

### . تفصيلات

#### ۚ جُخِّفَا مِنَّا الْقَيَّا لِأِي مُنْسِرِحَ هِجِينِ الْبِكَّا لِنِيَّا كِيَّا الْكَيَّا لِكِيَّا كَ جمله مقوق محفوظ مِن

نام كتاب : جُخُفَةُ القَوْارِيُ مُصْرِح هِجَيْحُ الْعَفَارِيُ المِنْارِيُ المِنْارِيُ المِنْارِيُ المِنارِين

افادات : حضرت اقدس مولا نامفتی سعید احد صاحب یالن پوری دامت بر کاتهم

شيخ الحديث وصدرالمدرسين دارالعسام ديوبب

مرتب : مولا نامفتى حسين احمرصاحب پالن بورى زيد مجده فاضل دارالعام ديوبند

<u> ۲・×٣・</u> : ゲレ

صفحات : ۲۰۰۰

تاریخ طباعت: باراول محرم الحرام ۱۳۳۳ اججری مطابق دسمبر ۱۱۰ عیسوی

کمپیوٹر کتابت: روش کمپیوٹرز محلّه اندرون کوٹله دیو بند

كاتب : مولوى من احمد يالن يورى فاضل دارالعام ديوب دري وصوري وسين و 09997658227

ېركىس : انچى،ايس پرنترس،۱۲مچاندى کل،دريا گنج دېلى : انچى،ايس پرنترس،۱۲مکار (011) 🕾

09811122549

ناشر

مکتبه حجاز دیوبند ضلع سهارن پور ـ (یه پی)

# فهرست مضامین

22-2	فهرست مضامین (اردو)
m4-rm	فهرست ابواب (عربي)
	أبواب صفة الصلاق
٣2	باب (۸۲):نماز کے شروع میں تکبیر واجب ہے،اوراسی سے نماز شروع ہوتی ہے
٣2	تکبیرتحریمه رکن ہے یا شرط؟
<b>1</b> %	خاص صیغهٔ الله أكبر ہى سے نماز میں داخل ہونا ضروری ہے؟
۱۲۱	باب (۸۳) بنکبیرنح بمه مین نماز شروع کرنے کے ساتھ ہی دونوں ہاتھ اٹھانا
77	باب (۸۴) بنکبیرتحریمه میں ارکوع میں جاتے وقت اور رکوع سے اٹھ کر رفع یدین کرنا
77	ر فع اورترک رفع کی روایات کتنی ہیں؟ • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
4	قائلین رفع کی سب سے مضبوط دلیل کی سنداور متن میں اختلاف
٣	ترك رفع كى روايات قابل قبول اورواجب العمل ہيں
ra	رفع اورترک رفع دونو ن عملاً متواتر ہیں
ra	ترک رفع والی روایات کی وجوه ترجیح
<u> ۲۷</u>	رفع والى روايات كى وجوه ترجيح
72	منسوخ احادیث کی بھی حفاظت ضروری ہے
<b>M</b>	باب (۸۵) بنگبیرتحریمه کے وقت ہاتھ کہاں تک اٹھائے جائیں؟
4	باب (۸۲): تیسری رکعت کے شروع میں رفع یدین
۵٠	باب (۸۷): نماز میں دایاں ہاتھ بائیں ہاتھ پررکھے
۵۲	باب (۸۸):نماز مین خشوع کابیان
۵۳	باب (۸۹):ککبیرتحریمہ کے بعد کیا پڑھے؟
۵۳	تكبيرتح يمهاور قراءت كے درميان ذكر كى حكمت:
۵۴	احناف کے نزد کیے فرائض میں تنگی ہے اور نوافل میں گنجائش ہے، اور شوافع کا نقطہ نظراور ہے۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔
۵۵	باب (۹۰):باب

۵۷	إب(٩١):نماز میں آئے کی طرف(یاامام کی طرف)دیکھنا
71	إب (۹۲):نماز میں آسان کی طرف دیکھنا
71	إب(٩٣):نماز ميں إدهرأدهرد كيھنا
45	باب (۹۴): کیانا گہانی ضُرورت سے دائیں بائیں دیکھ سکتا ہے؟ یا جدار قبلی میں کوئی چیزیا تھوک دیکھے باب (۹۵):امام اور مقتدی کے لئے قراءت ضروری ہے، سبھی نمازوں میں: حضر میں بھی اور سفر میں بھی،
	إب(٩٥):امام اورمقتذی کے لئے قراءت ضروری ہے، بھی نمازوں میں: حضر میں بھی اور سفر میں بھی ،
40	تهری نماز ول می <i>ن جھی اورسری نماز ول میں بھی</i>
40	فاتحہاور قراءت کے درمیان عام خاص مطلق کی نسبت ہے
40	غیر مقلدین کا دعوی که مقتدی پر فاتحه کی فرضیت بخاری شریف سے ثابت ہے: بے بنیاد ہے
77	اتصاف کی دوشمیں:اتصاف حقیقی اورا تصاف حکمی ************************************
49	نماز کی حقیقت قراءت قرآن ہے:
∠•	فاتحه کا نماز ہے کیا تعلق ہے؟
۷٢	ایک اہم نحوی قاعدہ: لغت کے متعدی برقب جراور شریعت کے مقتدی بر قب حرکے درمیان فرق
<u>۲</u> ۲	فاتحه کا کس نمازی ہے علق ہے؟
۷٣	سری نماز ول کا حکم:
۷۴	هدایة المعتدی فی قراء ة المقتدی (تصنیف حضرت گنگوہی قدس سره) کا خلاصه: ··········
<b>∠</b> ₹	توثيق الكلام في الانصات خلف الامام (تصنيف حضرت نانوتوى قدس سره) كاخلاصه: ••••••
ΛI	غير مقلدين سيمخضر بات
۸۲	إب(٩٦):ظهر مين قراءت كابيان ب
۸۳	کیاصرف فجر میں پہلی رکعت کمبی ہوگی یا ہر فرض نماز میں؟ • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
۸۳	إب(٩٧):عصر مين قراءت كابيان
۸۴	إب(٩٨):مغرب کی نماز میں قراءت کا بیان
۲۸	إب(٩٩):مغرب میں جہری قراءت ہے
۸۷	اِب (۱۰۰):عشاء میں جہری قراءت ہے
۸۸	إب(١٠١):عشاء کی نماز میں آیت سِجِدہ پڑھنا
۸۸	إب (۱۰۲):عشاء میں قراءت کا بیان
19	اب (۱۰۳): پہلی دور کعتیں دراز کرے،اور بچھلی دور کعتیں مختصر کرے
19	إب (۱۰۴): فجر میں قراءت کا بیان

9+	دونمازیں سری اور تین نمازیں جہری کیوں ہیں؟
91	جمعہاورعیدین میں جہری قراءت کیوں ہے؟
95	باب(۱۰۵): فجر کی نماز میں جهراً قراءت کرنا • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
	باب (۱۰۲):ایک رکعت میں دوسور تیں جمع کرنا،اورسورتوں کےاواخر پڑھنا،اورسور تیں خلاف ترتیب پڑھنا،
914	اور سور توں کے اوائل پڑھنا
9∠	باب (١٠٧): فرض کی آنزی رکعتوں میں سورہ فاتحہ پڑھے
91	باب(۱۰۸):ظہراورعصر میں سرت ی قراءت ہے
99	باب (۱۰۹):جب سری نماز میں امام کوئی آیت جهراً پڑھے
99	باب (۱۱۰): پہلی رکعت کبرے
1++	باب (۱۱۱):امام کا جهراً آمین کهنا
1++	حديث اور سنت كي فيين مين اختلاف:
1+1	آمین بالجبر کی صریح روایت: · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
1+1	تۇرى اورشعبەكى رواپتول مىں نەسند مىں اختلاف ہے نەمتن مىں
1+1	آمین کا جهر حضرت وائل کی تعلیم کی غرض سے تھا · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
1+0	انگریزوں کے دور کاایک واقعہ ( آمین بالشر )
1+4	باب (۱۱۲): آمین کہنے کا تواب
1+4	باب (۱۱۳):مقتد یون کا جهراً آمین کهنا
1•/	باب (۱۱۴): جب صف میں پہنچنے سے پہلے رکوع کرلے
1+9	باب(۱۱۵):رکوع میں تکبیر بوری کرنا
1+9	حپاررکعتوں میں بائیس اور ہررکعت میں پانچ تکبیریں ہیں ·······
11+	باب (۱۱۷) بسجدون مین تکبیر پوری کرنا مستنسست
111	باب(١١٧):جب سحبدول سے الطے تو تکبیر کہے
111	باب (۱۱۸):رکوع میں ہتھیا بیال گھٹنوں پررکھنا
1111	حضرت ابن مسعود رضی الله عنه نے قطبیق کیوں کی تھی؟
1117	باب (۱۱۹): جب رکوع انچیی طرح نه کرے
1117	تعديلِ اركان فرض ہے ياسنتِ مؤكدہ اشدتا كيد؟قومه اور جلسه طویل ركن ہیں یاقصیر؟ ••••••
110	نماز میں موالات واجب ہے

110	باب(۱۲۰):رکوغ میں پیٹے سید هی کرنا
IIY	باب (۱۲۱):رکوع تام کرنے کی اوراس میں اعتدال واطمینان کی حد ·······
IIY	نبی ﷺ کے ارکان اربعہ (رکوع و بجوداور قومہ وجلسہ) تقریباً یکساں تھے یابرابر؟
11∠	باب (۱۲۲): جس نے رکوع صحیح نہیں کیا تھا اس کو نبی ﷺ نے دوبارہ نماز پڑھنے کا حکم دیا
11/	باب (۱۲۳):رکوع میں دعا کرنا
119	باب (۱۲۴٪):رکوع سے سراٹھا کرامام اور مقتدی کیاذ کر کریں؟
114	تخمید جپار طرح سے مروی ہے ۔۔۔۔
114	باب (١٢٥):اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ كِي فَضيات
171	باب(۱۲۲):قومه میں اذ کارواد عید کی گنجائش ہے
177	قنوتِ نازلهاوررا تبه کی تفصیل
120	کس کافر پرلعنت بھیج سکتے ہیں
150	باب(۱۲۷):جب رکوع سے سراٹھائے تواظمینان سے کھڑا ہو
11/	باب(۱۲۸):جب سجدہ کریے تا تکبیر کے ساتھ گرے ۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔
11/2	سجدہ میں جاتے ہوئے پہلے زمین پر ہاتھ رکھے یا گھٹنے؟
114	باب(۱۲۹) بسجدول کی فضیلت
1111	الله تعالیٰ کا دیدارسب سے بڑی نعمت ہےاورخوارج وغیرہ کاا نکار
١٣٣	عالم دو ہیں: دنیااورآ خرت،اور دونوں حادث ہیں
۲۳	حساب و کتاب اس دنیا کے آخری دن میں کیوں ہوگا؟
12	باب (۱۳۰):سجدے میں بازو بہلو سے اور پیٹ ران سے جدار کھے ۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔
12	باب(۱۳۱): پیروں کے کناروں کوقبلہ کی طرف متوجہ رکھے
IMA	باب (۱۳۲):جب انچھی طرح سجدے نہ کرے
12%	باب (۱۳۳):سات ہڈیوں پرسجدہ کرنا
1149	سجده کی حقیقت و ماہیت
100	باب (۱۳۴۷) بسجیره میں ناک زمین سے لگانا
اما	باب (۱۳۵): یچ میں ناک پرسجدہ کرنا
٣١	باب (۱۳۲): کپڑ امضبوط باِ ندھنا،اورجس نے اپنی طرف کپڑ املایا جب ستر کھلنے کا اندیشہ محسوں کیا ۰۰۰۰۰
١٣٣	باب(۱۳۷):نماز میں بالول کو نہ رو کے

١٣٣	باب (۱۳۸):نماز میں اپنا کپڑ اندرو کے
Ira	باب (۱۳۹) بسجدوں میں اللہ کی بیا کی بیان کرنا اور دعاما نگنا
Ira	استغفار کے لئے گناہ ضروری نہیں
٢٦١١	باب (۱۴۰): دوسجبروں کے درمیان گھر نا
162	باب (۱۴۱):سجبرول میں کلائیاں زمین پر نہ بچھائے
	باب (۱۴۲): نمازی طاق رکعت میں پہلے بسجدہ سے اٹھ کرٹھیک سے بیٹھ جائے ، پھراگلی رکعت کے لئے کھڑا
IM	ہو( حلسهُ استراحت کابیان )
169	ہ اور میں ہے۔ باب (۱۴۳):جلسۂ استراحت کے بعیر کھڑ اہوتو زمین پرکس طرح ٹیک لگائے؟
10+	باب (۱۲۴) بسجدول سے اٹھتے ہوئے تکبیر کہنا
101	باب (۱۲۵): قعده میں بیٹھنے کامسنون طریقہ
101	تورک کی دوصورتیں
101	حپاروں فقہاء نے مردوزن کی نمازوں میں فرق کیا ہے،اور یہ فرق استحباب کے درجہ کا ہے
167	باب (۱۴۲):ایک رائے میں پہلاقعدہ فرض نہیں
104	باب (۱۴۷): قعدهٔ اولی میں تشهید
۱۵۸	باب (۱۲۸): قعدهٔ اخیره مین شهد
109	باب (۱۲۹):سلام سے پہلے دعا
14+	سلام کے بعدد عا
175	مسيح مدايت اورسيح صلالت
141	باب (۱۵۰): تشهد کے بعد منتخب دعاما نگے ،مگر دعاوا جب نہیں
1717	باب (۱۵۱): نماز سے فارغ ہونے سے پہلے بیشانی اور ناک نہ یونچھنا
۵۲۱	باب (۱۵۲): سلام پھيرنا
۵۲۱	باب (۱۵۳):جب امام سلام پھيرے تب مقتدي سلام پھيرے
٢٢١	باب (۱۵۴): جس نے امام کے سلام کا جواب نہ دیا اور نماز کے سلام پراکتفا کیا
144	باب (۱۵۵): نماز کے بعداللّٰہ کاذ کرکرنا
AFI	نماز کے بعد تکبیر یا کوئی دوسراذ کر جہراً کرنامتھے نہیں
179	تشبيح فقراءاور شبيح فاطمه أستنج فاطمه أستنج فاطمه أستنج فاطمه أستنج فاطمه أستنج فالمحارث المستنج فالمستح في المستح ف
124	باب (۱۵۲): امام سلام پھیرنے کے بعد لوگوں کی طرف متوجہ ہو

120	باب(۱۵۷):سلام کے بعدامام کااپنی جگہ کھہرنا
122	باب (۱۵۸):امام کونماز کے بعد کوئی چیزیاد آئی،اس لئے وہ لوگوں کو پھاند کر گیا
۱∠۸	باب (۱۵۹): نماز کے بعد بیٹھنے کے لئے یالوٹنے کے لئے دائیں بائیں دونوں جانب گھومے
1/4	باب (۱۲۰): کچلہس، پیاز اور گندنے کے بارے میں روایت
	باب(۱۲۱): بچوں کا وضوء، اور ان پر عشل اور یا کی کب واجب ہے؟ اوران کی جماعت،عیدین اور جناز وں
IAT	میں نثر کت اور ان کی صفیں
IAY	باب (۱۶۲):رات میں اور ضبح کی تاریکی میں عورتوں کامسجدوں میں جانا
۱۸۸	باب (۱۶۳):لوگ عالم امام کے کھڑے ہونے کا انتظار کریں ۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔
19+	باب (۱۶۴) بعور تیں مردوں کے پیچھے نماز پڑھیں ۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔
191	باب (۱۲۵):عورتیں فجر کی نماز پڑھ کر جلدی نکل جائیں ،مسجد میں دیرتک نہ رکیس
195	باب (۱۲۲): مسجد میں جانے کے لئے عورت شوہر سے اجازت لے ۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔
	كِتَابُ الْجُمُعَةِ
1914	باب(۱):جمعہ کی نماز فرض ہے ۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔
191~	جمعه کا دن الله تعالی کوسب سے زیادہ لینند ہے، مگرام سابقہ کواس کے انتخاب کی تو فیق نہیں ملی
194	اس امت نے دوامییاز
194	باب (۲): جمعہ کے دن غسل کی اہمیت، اور کیا بچوں اور عور توں پر جمعہ کی نماز کے لئے آنا ضروری ہے؟ غسل نماز جمعہ کے لئے سنت ہے یا جمعہ کے دن کے لئے؟
<b>***</b>	معسل نماز جمعہ کے لئے سنت ہے یا جمعہ کے دن کے لئے؟
<b>***</b>	باب(۳):جمعه کے دن خوشبولگانا
<b>r+r</b>	باب (۴):جمعه کے دن کی اہمیت
<b>r+m</b>	باب(۵):بابّ
4+14	باب (۲): جمعه کے دن تیل لگانا
	باب (۷): جمعہ کے دن التجھے سے التجھے کپڑے جوموجود ہوں پہنے
<b>r</b> •∠	باب (۸): جمعه کے دن مسواک کرنا
<b>r</b> •A	
<b>r</b> +9	باب (۱۰):جمعه کے دن فجر کی نماز میں کونسی سورتیں پڑھے؟
11+	باب (۱۱): ديها تون اورشهرون مين جمعه مذاً هب فقهاءمع دلائل

717	شہروالوں پر جمعہ فرض ہےاور قصباب اور بڑے دیہا توں میں جمعہ درست ہے
417	باب(۱۲): کیاعورتوں اور بچوں وغیرہ پڑنسل ہے جو جمعہ پڑھنے ہمیں آتے ؟
119	باب(۱۴):بارش میںاگر جمعہ میں نہآئے تواجازت ہے
<b>۲۲</b> •	باب (۱۵) بکتنی دور سے جمعہ کے لئے آنا ضروری ہے؟ اور جمعہ کس پر واجب ہے؟
777	باب(۱۲):جمعه کاوقت زوال سے شروع ہوتا ہے
۲۲۵	باب (۱۷): جمعه کے دن جب شخت گرمی ہو
۲۲۵	زوال کے بعد جمعہ میں تاخیر سنت مشمر ہ کے خلاف ہے۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔
۲۲۵	اذانِ اول اوراذانِ ثانی کے درمیان بہت زیادہ فصل نہیں رکھنا چاہئے
777	باب (۱۸): جمعه کی نماز کے لئے چل کرجانا
۲۲۸	کیاتبلیغی جماعت کا کام معروف جہاد ہے؟
779	مسبوق فوت شده نماز کس طرح ادا کرنے؟
۲۳+	باب (۱۹): جمعہ کے دن دو شخصوں کے درمیان جدائی نہ کرے
۲۳۱	باب (۲۰):جمعہ کے دن کسی کواٹھا کراس کی جگہ میں نہ بیٹھے
١٣١	باب (۲۱):جمعه کے دن اذ ان
	زمانہ نبوت میں ایک اذان دومقاصد کے لئے ہوتی تھی،حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے ہرمقصد کے لئے
۲۳۲	مستقل اذان کردیاب آیت کامصداق پہلی اذان ہے
۲۳۳	باب (۲۲): جمعه کے دن ایک اذان دینے والا
۲۳۴	باب (۲۳):امام جب منبر براذان سنة وجواب دے
۲۳۵	باب (۲۴۷):اذان کے وقت امام کامنبر پر بیٹھنا
۲۳۲	باب(۲۵): خطبه سے متصل اذ ان دینا
۲۳٦	باب (۲۲) بمنبر پرخطبه دینا
739	باب (۲۷): کھڑنے ہوکر خطبہ دینا
739	صحت ِ جمعہ کے لئے ایک خطبہ ضروری ہے یا دو؟
۲۲۰	باب (۲۸): خطبہ کے دوران لوگ امام کی طرف متوجہ رہیں
١٣١	باب (۲۹):ایک رائے ہے کہ خطبہ میں اللہ کی تعریف کے بعد أمَّا بَغْدُ کہنا جاہے ۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔
٢٣٦	باب (۳۰): جمعہ کے دن دوخطبوں کے درمیان بیٹھنا
Tr2	باب (۳۱): خطبه بغورسننا

۲۲۸	باب(۳۲):امام نے دیکھا: دوران خطبہ کوئی آیا تواس کو دور تعتیں پڑھنے کا علم دے
279	باب (٣٣): جَوْخُصْ دورانِ خطبهاً ئے وہ مختصر تحیۃ المسجد پڑھے
101	باب (۳۴): خطبه میں ہاتھ اٹھانا
tat	باب (۳۵):جمعہ کے خطبہ میں بارش طبلی ·······························
rap	باب (۳۷):جمعه کے دن دورانِ خطبہ خاموش رہنا
raa	باب (۳۷):جمعه میں ساعت ِمرجوّه کا بیان
taa	ساعت ِمرجو ؓ ہ کب آتی ہے؟
<b>r</b> ۵∠	باب (۳۸):اگرنماز جمعه میں لوگ امام کوچھوڑ کرچل دیں توامام کی اور باقی لوگوں کی نماز صحیح ہے
109	باب(۳۹):جمعہ سے کہلے اور بعد میں سین
447	 باب (۴۰):جب جمعه کی نماز پوری هوجائے تو زمین میں پھیل جاؤاوررزق تلاش کرو
171	باب(۴۱):جمعه کے بعد قبلوله
	اً بُوَابُ صَلاَةِ الْخَوْفِ
777	صلاة الخوف كي آيتين:
777	الصلاة الوسطى كامصداق
246	صلوة الخوف كي مشروعيت:
246	صلاۃ الخوف مختلف طرح سے پڑھی جاسکتی ہے:
۲۲۲	صلوٰ ۃ الخوف پڑھنے کا بھی موقع نہ ہوتو کیا کرے؟
<b>77</b>	باب(۲): شدت خوف میں پیدل اور سواری پرنماز پڑھنا
779	باب(٣):خوف کی نماز میں بعض بعض کی چوکیداری کریں
14	باب(۴):قلعوں پر دھاوابو لتے وقت اور دشمن سے مُر بھیڑ کے وقت نماز
121	امام اوزاعی رحمه الله کا تعارف
<b>1</b> 2m	باب(۵):طالب اورمطلوب کی نمازسوار ہوکراورا شارے سے
7 <u>4</u> 0	باب (۲): تکبیر کہنااور صبح کی تاریکی میں فجر کی نماز پڑھنا،اور حملہاور جنگ کے وقت نماز پڑھنا،
	كِتَابُ الْعِيْدَيْنِ
722	باب (۱):عیدوں میں آراستہ ہونے کا بیان
<b>1</b> 4	باب(۲):عید کے دن چھوٹے نیزےاورڈ ھال کا کھیل

Γ <b>Λ</b> +	باب(ش): سلمانوں نے کئے خوتی کے دودن
۲۸۱	باب (۴): یوم الفطر میں کچھ کھا کرعید کے لئے جانا ۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔
177	باب(۵):عید قربان کے دن کھانا
110	باب (۲):منبرساتھ لئے بغیرعیدگاہ جانا
۲۸٦	باب (۷):عید کے لئے پیدل اور سوار ہوکر جانا ، اور خطبہ سے پہلے نماز: اذان اور تکبیر کے بغیر ، ، ، ، ، ، ، ، ، ،
1119	باب(٨): خطبه نماز عيد كے بعد ديا جائے
<b>19</b> +	باب (۹):عید کی نماز کے لئے اور حرم شریف میں ہتھیار لے کر جانا مکروہ ہے
<b>19</b> m	باب (۱۰):عید کی نماز کے لئے سوری <sup>ا</sup> ہے جانا
<b>19</b> 0	باب(۱۱):ایام تشریق میں نیک عمل کی اہمیت
797	باب (۱۲) بمنی کے دنوں میں اور جب منی سے عرفہ جائے تب تکبیر کہنا
<b>19</b> 1	باب (۱۳): چھوٹے نیز ہے کوستر ہ بنا کرعید کی ٹماز پڑھنا
199	باب (۱۴):عید کے دن امام کے آگے ڈنڈا ایا بلم لے کر چلنا
799	باب (۱۵):عام عورتوں كا ورْجا ئضه عورتوں كاعيدگاه جانا
۳++	باب (۱۲): بچون کاعیدگاه جانا
۳+۱	باب (۱۷) عید کے خطبہ میں امام کالوگوں کی طرف متوجہ ہونا
٣٠٢	باب (۱۸) عیدگاه میں نشان قائم کرنا
۳.۳	باب (۱۹):عید کے دن امام کاعور توں کو ضیحت کرنا
۳+۴	باب (۲۰):عید کے دن اگر کسی عورت کے پاس بر قعہ نہ ہو
۳+۵	باب (۲۱): حائضه عورتوں کا نماز کی جگہ سے علا حدہ رہنا
۳+4	باب (۲۲):عید قربان کے دن عیدگاہ میں اونٹ نحر کرنایا گائے بکری ذبح کرنا
۳+4	باب (۲۳):عید کے خطبہ میں امام اور لوگوں کا بات کرنا ، اور جب خطبہ کے دوران امام سے کوئی بات ہوچھی جائے
۳•۸	باب (۲۴):ایک رائے بیہ کے کوئید کے دن راستہ بدل کرلوٹے
٣٠9	باب (۲۵):عید کی نماز ہاتھ نے نکل جائے تو دوگانہ پڑھے
۱۱۳	باب (۲۷):عیدسے پہلے اور بعد میں نفلیں
	اً بُوَابُ الْوِتْرِ
۳۱۳	باب(۱):نمازوتر كابيان

۳۱۳	وتر اور صلوة الليل ايك نمازين ياالك الك؟ • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
۳۱۴	وتر واجب ہے پاسنت؟
۳۱۴	وتر کاوقت مقرر ہے:
۳۱۴	وتر کے وجوب کے دلائل:
۳۱۵	وتر اورتېجدعلا حده نمازین مین
<b>س</b> اک	نفلیں ایک سلام سے دوپڑ ھناافضل ہے یا چار؟ائمہ کااختلاف مع ادلہ
MIN	وترکی نمازایک رکعت ہے یا تین؟اس میں نصفہی کا اختلاف ہے
٣19	تین رکعت وتر کے دلائل پر
41	باب (۲):وتر کے اوقات
٣٢٣	باب(٣): نبي ﷺ کاوتر پڑھنے کے لئے گھر والوں کواٹھانا
٣٢٦	باب(۴):وترکی نمازرات میں سب سے آخر میں پڑھنی جا ہئے
٣٢٢	باب(۵):اونٹ پروتر پڑھنا
mra	باب (۲) بسفر میں وتر برپر صنا
474	باب(2): رکوع سے پہلے اور رکوع کے بعد دعائے قنوت
, , ,	
, , ,	ب ب (2).رون عيه وررون عب بررواع وت الإستِسْقَاءِ
<b>rr</b> •	A.S. )
	اً بُوابُ الإِسْتِسْقَاءِ
<b>~~</b>	اً بُوَ ابُ الإِسْتِسْقَاءِ بارش طلی کی تین صورتیں اور امام عظم رحمہ اللہ کے قول: بارش طلی کے لئے نماز نہیں: کامطلب باب (۱): بارش طلی کے لئے نبی مِثَالِیْقَائِیم کا شہر سے ذکانا باب (۲): نبی مِثَالِیْقَائِم کا دعا فر مانا: البی! پی سخت گرفت کو یوسف علیہ السلام کے زمانہ جیسی قحط سالیاں بنا!
mm. mm1	اً بُوَ ابُ الإِسْتِسْقَاءِ بارش طلی کی تین صورتیں اورام ماعظم رحمہ اللہ کے قول: بارش طلی کے لئے نماز نہیں: کامطلب باب (۱): بارش طلی کے لئے نبی صِلانی آئی کا شہر سے ذکانا باب (۲): نبی صِلانی آئی کے کا دعافر مانا: الہی! اپنی سخت گرفت کو یوسف علیہ السلام کے زمانہ جیسی قحط سالیاں بنا! دخان مبین کے بارے میں دورائیں اور حضرات ابن مسعود اور علی رضی اللہ عنہما کے اقوال میں تطبیق
mm. mm1 mmr	ا بُوَ الْبِ الْإِسْتِسْقَاءِ بارش طلی کی تین صورتیں اورامام اعظم رحمہ اللہ کے قول: بارش طلی کے لئے نماز نہیں: کامطلب باب (۱): بارش طلی کے لئے نبی صِلانی آئی ہم کا شہر سے ذکانا باب (۲): نبی صِلانی آئی ہم کا دعافر مانا: الہی! اپنی شخت گرفت کو یوسف علیہ السلام کے زمانہ جیسی قحط سالیاں بنا! دخان مبین کے بارے میں دورائیں اور حضرات ابن مسعود اور علی رضی اللہ عنہما کے اقوال میں تطبیق باب (۳): لوگوں کا امیر المؤمنین سے بارش طلی کی درخواست کرنا جب وہ قحط سالی سے دوچار ہوں
mmh mm1 mm•	بارش طبی کی تین صورتین اورامام اعظم رحمه الله کِول: بارش طبی کے لئے نماز نہیں: کامطلب باب (۱): بارش طبی کے لئے نبی صِلاتِیا ہے گا کا شہر سے نکانا باب (۲): نبی صِلاتِیا ہے گا دعافر مانا: الہی! اپنی سخت گرفت کو یوسف علیه السلام کے زمانہ جیسی قحط سالیاں بنا! دخان مبین کے بارے میں دورا کیں اور حضرات ابن مسعود اور علی رضی اللہ عنہما کے اقوال میں طبیق باب (۳): لوگوں کا امیر المؤمنین سے بارش طبی کی درخواست کرنا جب وہ قحط سالی سے دوچار ہوں
mm. mmr mmr	بارش طبی کی تین صورتین اوراما ماعظم رحمه الله کِول: بارش طبی کے لئے نماز نہیں: کا مطلب باب (۱): بارش طبی کے لئے نبی صِلانی ایک کا شہر سے نکانا باب (۲): نبی صِلانی کے لئے نبی صِلانی ایک کا شہر سے نکانا باب (۲): نبی صِلانی کے الئے کا دعا فر مانا: البی! اپنی سخت گرفت کو یوسف علیه السلام کے زمانہ جیسی قحط سالیاں بنا! دخان مبین کے بارے میں دورا کیں اور حضرات ابن مسعود اور علی رضی اللہ عنہما کے اقوال میں طبیق باب (۳): لوگوں کا امیر المؤمنین سے بارش طبی کی درخواست کرنا جب وہ قحط سالی سے دوچار ہوں وسیلہ اور توسل کی بحث اور روایت بخاری کا محمل
mm. mmi mmr mmr mmo mmo	بارش طلی کی تین صورتیں اور امام اعظم رحمہ اللہ کے قول: بارش طلی کے لئے نماز نہیں: کا مطلب باب (۱): بارش طلی کے لئے نبی صلافیا ہے گا شہر سے نکانا باب (۲): بنی صلافیا ہے گئے نبی صلافیا ہے گئے گا شہر سے نکانا باب (۲): نبی صلافیا ہے گئے گا دعا فرمانا: اللی! بنی سخت گرفت کو یوسف علیہ السلام کے زمانہ جیسی قحط سالیاں بنا! دخان مبین کے بارے میں دورائیں اور حضرات ابن مسعود اور علی رضی اللہ عنہما کے اقوال میں تطبیق سے بارش طلی کی درخواست کرنا جب وہ قحط سالی سے دو جارہوں سیاب (۳): بارش طلی کے موقعہ پر چا در بلٹنا باب (۲): بارش طلی کے موقعہ پر چا در بلٹنا باب (۲): بارش طلی کے در لیو سراد سے ہیں باب (۵): جب حرام کا موں کی پر دہ دری کی جائے تو اللہ تعالی مخلوق کو قط سالی کے ذریعہ سزاد سے ہیں باب (۵): جب حرام کا موں کی پر دہ دری کی جائے تو اللہ تعالی مخلوق کو قط سالی کے ذریعہ سزاد سے ہیں باب (۵): جب حرام کا موں کی پر دہ دری کی جائے تو اللہ تعالی مخلوق کو قط سالی کے ذریعہ سزاد سے ہیں
mm. mmr mmr mmr mmo mmo mm2 mmq	بارش طبی کی تین صورتیں اورامام اعظم رحمه الله کے قول: بارش طبی کے لئے نماز نہیں: کامطلب باب (۱): بارش طبی کے لئے نبی حیات اللی اپنی سے نکانا باب (۲): بنی حیات اللی کے لئے نبی حیات اللی اپنی سے تکانا باب (۲): نبی حیات کے اللہ کا دعافر مانا: اللی اپنی سخت گرفت کو یوسف علیہ السلام کے زمانہ جیسی قحط سالیاں بنا! دخان میمین کے بارے میں دورا کمیں اور حضرات ابن مسعود اور علی رضی اللہ عنہا کے اقوال میں تطبیق بیاب (۳): لوگوں کا امیر المؤمنین سے بارش طبی کی درخواست کرنا جب وہ قحط سالی سے دو جارہ ہوں باب (۳): بارش طبی کے موقعہ پر چا در پائٹنا باب (۵): جب حرام کا موں کی پردہ دری کی جائے تو اللہ تعالی مخلوق کو قط سالی کے ذریعہ سزاد سے ہیں باب (۵): جب حرام کا موں کی پردہ دری کی جائے تو اللہ تعالی مخلوق کو قط سالی کے ذریعہ سزاد سے ہیں باب (۲): جا مع مسجد میں بارش طبی
mm. mmi mmr mma mma mm2 mmq mmi	بارش طلی کی تین صورتیں اور امام اعظم رحمہ اللہ کے قول: بارش طلی کے لئے نماز نہیں: کا مطلب باب (۱): بارش طلی کے لئے نبی صلافیا ہے گا شہر سے نکانا باب (۲): بنی صلافیا ہے گئے نبی صلافیا ہے گئے گا شہر سے نکانا باب (۲): نبی صلافیا ہے گئے گا دعا فرمانا: اللی! بنی سخت گرفت کو یوسف علیہ السلام کے زمانہ جیسی قحط سالیاں بنا! دخان مبین کے بارے میں دورائیں اور حضرات ابن مسعود اور علی رضی اللہ عنہما کے اقوال میں تطبیق سے بارش طلی کی درخواست کرنا جب وہ قحط سالی سے دو جارہوں سیاب (۳): بارش طلی کے موقعہ پر چا در بلٹنا باب (۲): بارش طلی کے موقعہ پر چا در بلٹنا باب (۲): بارش طلی کے در لیو سراد سے ہیں باب (۵): جب حرام کا موں کی پر دہ دری کی جائے تو اللہ تعالی مخلوق کو قط سالی کے ذریعہ سزاد سے ہیں باب (۵): جب حرام کا موں کی پر دہ دری کی جائے تو اللہ تعالی مخلوق کو قط سالی کے ذریعہ سزاد سے ہیں باب (۵): جب حرام کا موں کی پر دہ دری کی جائے تو اللہ تعالی مخلوق کو قط سالی کے ذریعہ سزاد سے ہیں

mra	باب(٩):بارش کی دعامین نماز جمعه پراکتفا کرنا
٣٣٦	باب (۱۰):جب بارش کی زیادتی سے راستے بند ہوجا ئیں توبارش رکنے کی دعا کرنا
٣٣٧	باب(۱۱): کہا گیا کہ نبی مِلانٹیائیلم نے جمعہ کے دن بارش طلبی کے وقت اپنی حیا درنہیں میلٹی
mr <u>/</u>	باب(۱۲):جب لوگ امیرالمؤمنین سے بارش طلی کی درخواست کریں تووہ ان کونا مراد نہ کرے
٣٣٨	باب (۱۳): قط سالی میں جب مشرکین مسلمانوں سے دعائے لئے کہیں ۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔
٩٦٦	باب (۱۴):جب بارش بہت زیادہ ہوتو دعا کرہے:ہمارے اردگر دبرسے،ہم پر نہ برسے
۳۵٠	باب (۱۵): کھڑے ہوکر بارش کی دعا کرنا
201	باب (۱۷):بارش طلی کی نماز میں جہراً قراءِت کرنا
rar	باب(۱۷): نبی طالفائی کیا نے لوگوں کی طرف کس طرح پدیٹھ پھیری؟
rar	باب (۱۸):بارش طلی کی نماز دور گعتیں ہیں ·······················
rar	باب (۱۹):عیدگاه جا کربارش طلب کرنا ····································
rar	باب (۲۰): قبله رخ هوکر بارش کی دعا کرنا
raa	باب (۲۱):بارش کی دعامیں لوگ امام کے ساتھ ہاتھ اٹھا ئیں · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
ray	باب (۲۲):بارش کی دعامیں امام کا ہاتھ اٹھانا
ray	باب (۲۳):جب بادل برسنا شروع ہوتو کیا دعا کرے؟ ····································
<b>70</b> 2	باب (۲۴):جوشخص بارش میں بھیگے یہاں تک کہ پانی اس کی ڈاڑھی پراتر ہے
۳۵۸	باب (۲۵): جب ہوا تیز چلے تو کیا کرے؟
29	باب (۲۲):ارشادِ نبوی: میں پُر واہوا کے ذریعہ مدد کیا گیا
<b>709</b>	باب(۲۷):زلزلوںاور قدرتی نشانوں کے بارے میں ارشاد ··················
۳4+	قیامت سے پہلے ظاہر ہونے والی چیونشانیالقارب زمان اور فتنہ کے معنی
741	باب (۲۸):انسان شکر گذار ہونے کے بجائے تکذیب کرتا ہے
۳۲۳	باب (۲۹):الله تعالیٰ کے سوا کوئی نہیں جانتا کہ بارش کب ہوگی · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
m4h	صحت ِسند کے لئے مضمون کی صحت لا زمنہیں ،اوراسی طرح برعکس
740	غیب کیاہے؟
740	مافی الأر حام میں ماغیر ذوالعقول کے لئے ہے اور عام ہے
۲۲۳	مبھی جملہ میں گفظی یا معنوی حصر نہیں ہوتا ، مگراس میں حصر کا فلیور ہوتا ہے

# اً بُوَابُ الْكُسُوْفِ

<b>44</b>	کہن کےسلسلہ میں مٰداہبِ فقہاءقراءت کامسکلہ
٣٩٨	گهن کی نماز کےسلسلہ کی مختلف روایات
٣٩٨	کس روایت کومعمول به بنایا جائے؟
۳۲۹	روایات میں اختلاف کیوں ہے؟
اك۳	امام بخاریِ رحمہ الله حنفیہ کے ساتھ ہیں کہ نماز کسوف فجر کی نماز کی طرح پڑھی جائے
MZ1	باب(۱): سورج گهن کی نماز
<b>7</b> 27	نماز میں استِقبال قبلہ کا حکم امت کی شیراز ہ بندی کے لئے ہے۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔
۳ <u>۷</u> ۵	باب (۲): سورج گہن کے وقت خیرات کرنا
<b>7</b> 24	باب(۳):سورج گهن کے وقت باجماعت نماز کا اعلان کرنا
<b>7</b> 24	باب(۴):سورج گہن کے موقع پرامام کا تقریر کرنا
٣٧	باب (۵):سورج گهن کے لئے کُسَفِ استعال کیاجائے یاخسف؟
MZ 9	باب(۲):ارشادنبِوی:اللّٰدتعالیٰسورج گهن کے ذیعہ اپنے بندوں کوڈراتے ہیں
۳۸+	باب(۷):سورج گهن کےموقعہ پر عذاب قبرسے پناہ مانگنا
۳۸۲	باب (۸): نماز کسوف میں سجدے لمبے کرنا
<b>7</b> /1	باب(۹):سورج گِهن کی نماز با جماعت پڑھنا
٣٨٥	باب(۱۰):سورج گهن کی نِماز میں مردوں کے ساتھ عورتوں کا شامل ہونا
٣٨٥	باب(۱۱): کچھ لوگ سورج گہن میں غلام آزاد کرنے کو پیند کرتے ہیں
٣٨٦	باب (۱۲):مسجد میں سورج گهن کی نماز پڑھنا
<b>M</b> 12	باب(۱۳):سورج کِسی کے مرنے جینے رزمہیں گہنا تا
٣٨٨	باب (۱۴):سورج کِهن کےموقعہ پراللہ کاذ کر کرنا
٣٨٩	باب (۱۵):سورج کُهن کےوقت دعا کرنا
٣٨٩	باب (۱۷):سوریج گهن کی نماز کے بعد خطبہ میں أها بعد کہنا
۳9+	باب(۱۷):چاندگهن کےموقعہ پرنماز پڑھنا
۳91	جب نماز کسوف کی پہلی رکعت میں امام قیام طویل کرے تو عورت کا اپنے سریر پانی ڈالنا
۳91	باب (۱۸):نماز کسوف کی بهبلی رکعت زیاده کمبی هو

<b>797</b>	باب (۱۹):نماز کسوف میں جہری قراءت
	أَ بُوَابُ سُجُوْدِ الْقُرْآنِ
۳۹۴	باب (۱): تلاوت کے سجدوں کا اور ان کے سنت ہونے کا بیان
۳۹۴	سجود تلاوت واجب ہیں یاسنت؟
<b>m</b> 9∠	سجود تلاوت كتنه مېن؟
<b>m</b> 9∠	سجود تلاوت کے لئے وضوضر وری ہے یانہیں؟
٣99	غرانیق والا واقعمحض بےاصل اور من گھڑت ہے ۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔
144	باب (٢): سورة الم السجدة مين سجره
14	باب (٣):سورهٔ عن ملی سجده
14	ہم شکر کے طور پر سجدہ کرتے ہیں: کا مطلب (حاشیہ )
۲+۲	باب (۴):سورة النجم كالنجيره
۳۰۳	باب(۵):مسلمانوں کامشرکوں کے ساتھ سجدہ کرنا ۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔
۱۰۰۱۰	امام بخاریؓ کے نز دیک سجدہ تلاوت کے لئے وضوءضروری نہیں اورائمہار بعد کے نز دیک ضروری ہے
<i>۴</i> •۵	باب (۲):جس نے آیت سجدہ پڑھی اور سجدہ نہیں کیا
44	بإب(۷):سورة الانشقاق مين سجيره
<u>۸</u> ٠٧	باب (۸): جس نے قاری کے سجدہ کرنے کی وجہ سے سجدہ کیا
<b>^</b> •∧	باب(٩):لوگوں کا بھیڑ کرنا جب امام آیت سجدہ پڑھے
<b>^</b> •∧	باب(۱۰):ایک رائے بیہ ہے کہ اللہ تعالی نے سجود تلاوت واجب نہیں کئے
14	باب (۱۱): جمیں نے نماز میں آیت سجدہ پڑھی، پھراس نے سجدہ کیا ۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔
اایم	باب (۱۲): جو شخص بھیڑ کی وجہ سے تجدہ کے لئے جگہ نہ پائے
	أَ بُوَابُ تَقْصِيْرِ الصَّلَاقِ
414	باب (۱): قصراور مدت ِا قامت کابیان
	ائمہ ثلاثہ کے نز دیک سفر شرعی میں قصر: قصر ترفیہ ہے، پس اتمام بھی جائز ہے، اور حنفیہ کے نز دیک
۲۱۲	قصراسقاط ہے،اس لئے اتمام جائز نہیں،قصرواجب ہے
۳۱۳	ائمه ثلاثه کی دلیل اور حنفیه کااستدلال
مالہ	مدت ا قامت میں کوئی نُصْ نہیں، آثار پر مدار ہے

∠ام	باب(۲):منی مین نماز کاهم
19	باب (٣): نبي طِاللهُ اللهُ حج كَي موقعه برمكه مين كتنه دن تُظهر ع؟
419	باب(۴): کتنی مسافت میں نماز قصر کرے؟
PT+	غیر مقلدین کے نز دیک کوئی تحدید نہیں،ائمہار بعہ کے نز دیک اڑتا لیس میل (۸۹ کلومیٹر)مسافت قصر ہے
277	باب(۵) بستی سے نکل کر قصر شروع کرے
۳۲۳	بہت بڑے شہروں میں ایر یوں کا عتبِ از نہیں
٣٢٣	باب (۲):مغرب کی نمازسفر میں بھی تین رکعتیں پڑھی جائیں
۲۲	عرفهاور مز دلفه میں جمع حقیقی بالا جماع جائز ہے
	عرفه اور مز دلفہ کے علاوہ جمع تقدیم اور جمع تاخیر جائز ہے یانہیں؟ امام بخاریؓ اور حنفیہ کے نز دیک جمع
۲۲	تقدیم کسی حال میں جائز نہیں ،صرف جمع صوری جائز ہے ۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔
~~~	باب(۷):چو پایوں پ <sup>نفل</sup> نماز پڑھنا،جدھربھی وہ سوار کو لے کرمتوجہ ہوں
~ <b>r</b> ∠	باب(۸): چوپایے پراشارے سے نماز پڑھنا
٢٢٨	باب(٩):فرضْ نماز نج لئے زمین پراتر ہے
749	باب (۱۰): گدھے پرِنفل نماز پڑھنا
۴۳۰	باب(۱۱): جو شخص سفر میں فرضوں کے آگے بیچھے فلیں نہ رپڑھے
اسم	باب(۱۲): جُوْخُف سفر میں نفلیں پڑھے مگر فرائض کے آگے ہیجھے نہیں
۲۳۲	باب (۱۳۳):سفر میں مغرب وعشاء کے درمیان جمع کرنا
٣٣٣	جمع حقیقی کے دلائل ناطق نہیں
مهما	جمع کی رواییتیں تین طرح کی ہیں
۲۳۶	باب (۱۴): کیااذان یاا قامه که جب مغرب اورعشاء کے درمیان جمع کرے؟
42	باب(۱۵): زوال سے پہلے سفر شروع کرے تو ظہر کو عصر تک مؤخر کرے
42	باب (۱۷): جبِ آپُ زُوال کے بعد سفر شروع کرتے تو صرف ظہر پڑھ کر سوار ہوتے
٨٣٨	باب (۱۷): بیرهٔ کرنماز پر هنا
وسم	• • •
١٣٢	باب(۱۸): ببیرهٔ کراشار بے سے نماز پڑھنا
١٣٣	باب (۱۹): بیٹھ کرنماز پڑھنے کی سکت نہ ہوتولیٹ کر پڑھے
	باب(۲۰):جب بیٹھ کرنماز پڑھ رہا ہو، پھر تندرست ہوجائے یا ہلکا پن محسوں کرے تو باقی نماز کھڑے

۲۳۲	ہوکر پوری کر ہے
	كِتَابُ الْتَهَجُّدِ [والتَّطَوُّعِ]
٢٢٢	باب(۱):رات میں اٹھ کر نفلیں پڑھنا
۲۲۲	صلاة البيل اورصلاة التهجير ايك بين
۲۲۲	نبي صِلاللهُ عَلَيْ برِ تهجِدِ فرض تها ما نهين؟
rra	بہت سے احکام میں نبی سِالْنَائِیَامِیم کو مخاطب بنایا جاتا ہے مگر مقصود امت کو حکم سنانا ہوتا ہے
rra	جنت کے بلند در جات نوافل اعمال کے ذریعہ حاصل ہوتے ہیں
<u>۲۲۷</u>	باب(۲): نمازتهجر کی اہمیت
<b>ሶ</b> ዮለ	باب (٣): تهجد میں لمبے بحدے کرنا
٩٣٩	باب (م): بیار کا تنجد نه پڑھنا
ra+	باب (۵): نې مِلاَيْعَايَامْ کانتجداور دیگرنوافل کی ترغیب دینا، واجب قرار دیئے بغیر
ra+	تسبيحات فاطمهٌ والى روايت
rat	فتنوں سے حفاظت عبادت میں مشغول ہونے سے ہوتی ہے
ram	احکام کی تشریع کی ایک صورت میتھی کہ امت کسی حکم کی خواہش کرے اور نبی اس کی تا ئید کریں
rar	مستحب امر پرمداومت جائز ہے بشرطیکہاں کاالتزام نہ ہو
rar	باب(٢): نبي طِللْقِاقِيمُ كالمبى تفليس برهِ هنا يهال تك كه پيرون پرورم آجا تا
raa	باب(۷): جو تخف سحری کے وقت سویا
ra∠	باب(۸): جس نے سحری کھائی پھر فجر کی نماز تک نہیں سویا
ral	باب(۹):تهجد کی نمازگمبی پڑھنا
ran	باب (١٠): تهجد کی کیفیت کیا ہو؟ اور نبی طِالِعُقالِیم تهجد کی کتنی رکعتیں پڑھتے تھے؟
44	نبی صِلاَیْمایِیم نے تہجد مختلف طریقوں سے بڑھا ہے اوراس کی وجہ
41	باب (۱۱): نبي ﷺ كارات ميں اٹھنا اور سونا ، اور تهجد كى فرضيت كامسنوخ ہونا
24	سورهٔ مزمل کی آیات کی تفسیر:ابتداءاسلام میں تہجد کیوں فرض کیا گیا تھا؟ ·····
سهم	تهجد ميں طويل قيام کا کننج:
۵۲۳	باب (۱۲):رات میں نماز نه پڑھے تو شیطان سرکے بچھلے حصہ میں گرہ لگا تا ہے
۲۲۳	باب (۱۳): جوسوتار ہااور فجر کی نماز نہیں پڑھی: شیطان اس کے کان میں موت دیتا ہے (حقیقت ہے یا مجاز؟)

447	باب(۱۴):رات کے آخری حصه میں نماز پڑھنااور دعا مانگنا
۸۲۳	اللّٰدتعالیٰ کا سائے دنیا پرنزول صفات متشابہات میں سے ہے
44	باب (۱۵):شروع رات میں سونااور آخررات کوزندہ کرنا
<u>۴۷</u> ۰	باب (١٦):رمضان اورغيررمضان مين نبي صِاللهُ المِيلِيمُ كارات مين تهجد بريهُ هنا
<u>ا</u> ک۲	رمضان میں تراوت کاور تہجیر دوالگ الگ نمازیں ہیں *********************************
12m	اہل حق کے در میان کوئی جھگڑ انہیں ہوتا
<u>۳</u> ۲۲	گمراه فرقول کااختلاف اجماع پراثر اندازنہیں ہوتا
<u>۳۷</u> ۲	ائمہ کے بیعین پرائمہ ہی کا قول حجت ہے
r20	انبياء کی نیندناقض وضونځ بین
124	باب (۱۷):شب وروز میں پاکی کی اہمیت اور شب وروز میں وضو کے بعد نماز کی اہمیت
<u>۲</u> ۷۷	باب(۱۸):عبادت میں شخق ناپیندیدہ عمل ہے
M29	باب(۱۹):جو شخص تہجد برٹے صتا تھااس کا تہجد جیموڑ دینا نا پیندیدہ ممل ہے
<i>ا</i> ئم،	باب(۲۰):عبادت میں اعتدال پیدا کرنے کے لئے وظیفہ کی مقدار گھٹادی جائے تو اس میں کچھ حرج نہیں
የአነ	باب (۲۱):اس شخص کی فضیات جورات میں ذکر کرتا ہوا بیدار ہوا، پھراس نے نماز پڑھی
	نواقل کا بیان
۳۸۵	باب (۲۲): فجر کی سنتوں کی پابندی کرنا ۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰
٢٨٦	باب (۲۳): فجر کی سنتیں پڑھ کردائیں کروٹ لیٹنا
٢٨٩	باب (۲۴): فجر کی منتیں برٹرھ کر ِ ہاتیں کرنااور نہ لیٹنا
<b>ΥΛ</b> ∠	باب (۲۵) بفل نماز دودو، دو دور رکعتیں پڑھیا
11/19	استخارہ کی حدیث،اس کےاحکام اور حکمتیں
۳۹۳	ایک سلام سے جار نفلیں پڑھنے کی روایتیں
۳۹۳	باب (۲۷): فجر کی سنتوں کے بعد بات کرنا
١٩٣	باب(۲۷): فبجر کی دور کعتوں (سنتوں) کی دیکھ بھال کرنا،اور جس نے ان کونفل کہا
490	باب (۲۸): فجر کی سنتوں میں کیا پڑھے؟
44	باب(۲۹):فرضوں کے بعد فلیں پڑھنا
	•
44	ب ب رو ۱۰۰۰ بدرین پر ۱۰۰۰ سنن قبلیداور بعدیه کی حکمت: سنن مؤ کده کتنی میں؟

499	باب(۳۰):جس نے فرضوں کے بعد نقل نہیں ریڑھے
499	باب (۳۱):سفر میں چاشت کی نماز ۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰
۵+۱	باب (۳۲): جو جا شت کی نمازنہیں پڑھتا،اوروہ اس کی گنجائش سمجھتا ہے
۵+۱	باب (۳۳):حضر میں چاشت کی نماز
۵+۲	باب (۱۳۴۷):ظهرسے پہلے دومنتیں
۵۰۳	باب (۳۵):مغرب نے پہلے نماز
۵۰۴	باب (۳۲): نوافل باجماعت پڙهنا
۵+۷	باب(٣٧): گھر ميں نوافل پڙھنا
۵+۷	اموات کی مد فین گورغر بیاں میں ہونی چاہئے
۵٠٨	نو(۹)نوافل مسجر میں پڑھناافضل ہے
	كِتَابُ فَضْلِ الصَّلاَةِ فِي مَسْجِدِ مَكَّةَ وَالْمَدِيْنَةِ
۵+9	ماب(۱):مسجد حرام اورمسجد نبوی می <i>ن نماز کی فضیات</i>
۵1+	،
۵۱۱	فيراطه لي زار و كر كرُّكر اسفركر كرمانامائز سراتهم ؟ • • • • • • • كركر اسفركر كرمانامائز سراتهم ؟
۵۱۲	براسهر کاری رک سے معناب سر رک میں بات ہے۔ مساجد ثلاثہ کی فضیلت کی چندوجوہ ہیں
۵۱۳	باب (٢): قبا كي مسجد
۵۱۵	باب (۱۹۶۳): جو شخص هرسنیچر کوسوار هوکریا پیدل مسجد قباء گیا
۵۱۵	باب(۵): قبراطهراور منبرشریف کی در میانی جگه کی فضیلت
۲۱۵	حجرا سود جنت کا پتجر ہے یاز مین کا ؟
۵۱۷	باب (٢):مسجد بيت المقدس
	أَبْوَابُ الْعَمَل فِي الصَّلاَةِ
۵۱۸	احناف اورامام بخاریؓ کےنز دیکے نماز میں کلام الناس کی قطعاً گنجائش نہیں
۵۱۹	عمل قلیل نماز کوفاسز نہیں کرتا،اور ممل کثیر نماز کوفاسد کر دیتا ہے۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔
۵۱۹	عمل قلیل وکشیر کا فیصله رائے مبتلی به پر چھوڑ دیا گیاہے
۵19	باب (۱):نماز میں ہاتھ سے کام لینا، جب کہ کام کاتعلق نماز سے ہو
۵۲۰	باب(۲): نماز میں بات چیت کی ممانعت

arr	باب(۳):مردول کے لئے نماز میں میں جائزہے
۵۲۳	باب (۴): نماز میں کسی قوم کا نام لیا یا اس کوسلام کیا ،مگر وہ سامنے نہیں ہے ، نہاس کو کچھ پتہ ہے ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔
arr	باب(۵):عورتوں کے لئے تالی بجانا
۵۲۴	باب (۵): دوروں نے سے تان بجانا باب (۲): جو شخص نماز میں الٹے پاؤں لوٹایا آ گے بڑھاکسی ایسی بات کی وجہ سے جو پیش آئی
۵۲۵	باب(۷):جب ماں بچے کونماز میں پکارے
۵۲۷	باب(٨):نماز میں کنگریوں کو ہاتھ لگانا
۵۲۷	باب (٩):نماز میں سجدہ کرنے کے لئے کپڑا بچھانا
۵۲۸	باب(١٠): نماز میں کیاعمل جائز ہے؟
۵۲۹	باب(۱۱):جبنماز میں چویا پیکل جائے
مس	باب (۱۲):نماز میں تھوکنااور پیونکنا جائز ہے۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔
۵۳۲	ب ب و ۱۳): جس مرد نے نماز میں نادانی سے تالی بجائی تواس کی نماز فاسد نہیں ہوئی
۵۳۲	علطي رينه كه ز كه كرايا كي كه الكلطي بير .
۵۳۳	ں پر ہمیہ رہے ہے۔ اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ الل
۵۳۴	باب(۱۵):نماز میں ساام کا جواب نیدر ہے
محم	ب جب رہے) ہمار میں کوئی بات پیش آئی جس کی وجہ سے ہاتھ اٹھائے۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔
۵۳۲	باب (۱۷):نماز میں کو کھوں پر ہاتھ رکھنا
۵۳۲	حالتِ قيام مين ہاتھ کہاں رکھنے چاہئیں؟
۵۳۷	باب (۱۹): آدمی کانماز میں کوئی بات سوچنا
	كِتَابُ السَّهُوِ
۵۴٠	ائمه کے نز دیک سجبرهٔ سهوکی حقیقت:
۵۳۲	بعدالسلام سجده کی روایات: • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
۵۳۲	باب(۱): فرضُ نماز کا پہلا قعدہ بھولنے کا حکم
۵۳۳	باب (۲):رباعی نمازیانچ رکعتیں پڑھ لیں '
	باب (۳): رباعی نماز میں دویا تین رکعتوں پر بھول سے سلام پھیر دی تو نماز کے سجدوں جیسے یاان سے لمے دوسجد بے کر بے
۵۲۵	• •
۵۳۲	باب(۴):جس نے سہو کے سجدوں کے بعد تشہد نہیں پڑھا

۵۴۷	باب(۵) بسہو کے سحبدوں میں تلبیر کہے
۵۳۸	باب (۲): جس کورکعتوں کی تعدادیا دنہ رہے کہ تین پڑھیں یا چارتو وہ نماز کے آخر میں سجدہ سہوکرے
۵۳۸	رکعتوں کی تعداد میں شک ہوجائے تو حنفیہ کے نز دیک تین صورتیں ہیں ·································
۵۳۹	باب(۷): فرض اور نفل نماز میں بھولنا
	ب بر ۱۰۰۰ بر می این می است کیا گیا، اور وه نماز پڑھ رہاتھا پس اس نے بات سی اور ہاتھ کے اشارے سے باب (۸): جب کوئی شخص بات کیا گیا، اور وہ نماز پڑھ رہاتھا پس اس نے بات سی اور ہاتھ کے اشارے سے
۵۵۰	جواب دیا · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
۵۵۲	باب (٩): نماز میں اشاره کرنا
	كَتَابُ الْجَنَائِزِ )
۵۵۴	كتاب الجنائز كالصح مقام
۵۵۴	باب (١):قريب المرك كابيان، اورجس كا آخرى كلام لأ إِللهَ إِلَّا اللَّهُ هو
۵۵۵	ایمان کاموت کے ساتھ اتصال ضروری ہے
۵۵۵	ایمان کے ساتھ اعمال کی ضرورتکلم طبیبة لقین کرنے کا طریقه
۲۵۵	كيا صرف لا إلله إلا الله كى تلقين كا في ہے؟
۵۵۸	باب(۲): جنازوں کے ساتھ جانے کا حکم
۵۵۹	سات حقوق اسلاماورسات چیز ول کی ممانعت بر بر
٠٢۵	باب (٣): موت کے بعدمیت کے پاس جانا جب اس کو گفن پہنا دیا جائے
۲۲۵	باب (۴):کوئی آ دمی میت کے گھر والوں کو بذاتِ خودموت کی اطلاع دے
۵۲۷	غائبانه نماز جنازه كاهكم
۸۲۵	باب(۵):جنازے کی اطلاع دینا
۹۲۵	باب (۲): جس کا بچیمر گیا، اوراس نے ثواب کی امیدر کھی: اس کا ثواب
۵۷۱	باب (۷): آ دمی کاعورت سے قبر کے پاس کہنا: صبر کر!
02r	باب (۸):میت کو بیری کے پتے ابالے ہوئے پانی سے وضواور شسل کرانا
۵2°	میت کونہلانے کے بعد نہانے کی حکمتیں
۵۷۵	تېرک کا ثبوت
027	باب (٩):میت کونهلانے میں طاق عدد کا خیال رکھنامستحب ہے۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔

		₩	<b>⊕</b>
۵9∠	•••••	تەدارىر غورت كاسوگ كرنا	باب(۳۰):شوہر کےعلاوہ دوسرے رشن
۲۹۵	•••••	: t	باب(۲۹):عورتوں کا جنازہ کے ساتھ ج
۵۹۵	ئى	انەمىںا پناكفن تياركيا، پساس پرنكيرنہيں كى گ	باب(۲۸):جس نے نبی صِلانیا آیام کے زو
۵۹۳	<u> </u>	بیا کپڑاجس سے سریا پیرچھپ سکیں تواس ہے	
۵۹۳	•••••	•	مؤمن کے نیک اعمال کااجرآ خرب
۵۹۳	•••••	اسی میں کفن دیاجائے	باب(۲۷):جبایک ہی کپڑامیسر ہوتو
۵۹۱	•••••		باب(۲۵): کفن جمیع تر که سے دیاجائے
۵۹۱	•••••	••••••	باب(۲۴): گیڑی کے بغیر گفن دینا
۵9٠	•••••	••••••	باب(۲۳) بجیص کے بغیرِ گفن
۵۸۷	ن د يا	تے میں گفن دینا،اور جس نے کرتے کے بغیر کف	باب(۲۲): سلے ہوئے یا بے سلے کرتے
۵۸۵	•••••		باب(۲۱)!محیک نونو جوافا با ۱۳۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰
۵۸۵	•••••		باب (۲۰):ميت كوخوشبولگانا
۵۸۴	•••••		باب (۱۹): دوکیڑوں میں گفن دینا
۵۸۳	•••••		باب (۱۸):سفید کپڑوںِ میں کفن دینا •
۵۸۳	•••••	ى بناكر ييحچية الے جائيں	باب(۱۷):عورت کے بال بین چوٹیال
۵۸۲	•••••	بالوں کی تین چوٹیاں بنائی جا ئیں؟	باب(۱۲): کیاغسل کے بعد عورت کے
۵۸۱	•••••	•••••	کفن کے کپڑوں کی ترتیب:
۵۸۰	•••••	۔ چض کو پیش نظرر کھا گیا ہے	تکفین میں کپڑ ااوڑ ھکر لیٹے ہوئے
۵۸۰	•••••		باب(۱۵):میت کوتحانی لباس کس طرر
۵۷9	•••••	بالون كو كھولنا	باب (۱۴) بخسل میت میں عورت کے ب
۵۷۸	•••••	رتبه میں کا فورملایا جائے؟	باب(۱۳): کیاغسل میت میں آخری م
۵۷۸	•••••	ن دیا جا سکتا ہے؟	باب(۱۲): کیامرد کی ننگی میںعورت کو کفر
۵۷۷	•••••		باب (۱۱):میت کے وضوء کے اعضاء۔
۵۷۷	•••••	ہنہلا ناشروع کیاجائے	باب(۱۰):میت کی دا ئیں جانب سے

# عربي ابواب كى فهرست أبواب صفة الصلاق

٣2	بابُ إِيْجَابِ التَّكْبِيْرِ وَافْتِتَاحِ الصَّلَاقِ	[-^4]
۱۲۱	بابُ رَفْعِ الْيَدِيْنِ فِي التَّكْبِيْرَةِ اللَّوْلَى مَعَ الإِفْتِتَاحِ سَوَاءً	[-٨٣]
4	بابُ رَفْعِ الْيَدِيْنِ إِذَا كَبَّرَ، وَإِذَا رَكَّعَ، وَإِذَا رَفَعَ	[-٨٤]
<b>γ</b> Λ	بابٌ: إِلَى أَيْنَ يَرْفَعُ يَدَيْهِ؟	[-10]
۴٩	بابُ رَفْعِ الْيَدِيْنِ إِذَا قَامَ مِنَ الرَّكْعَتَيْنِ	[-٨٦]
۵٠	بابُ وَضَعِ الْيُمْنَى عَلَى الْيُسْرَى فِي الصَّلُوةِ	[-^\]
۵۲	بابُ الْخُشُوْعِ فِي الصَّلَاةِ	[-^^]
۵۳	بابٌ: مَا يَقُرَأُ بَعْدَ التَّكْبِيْرِ؟	[-٨٩]
۵۵	بابٌ ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	[-٩٠]
۵۷	بابُ رَفْعِ الْبَصَرَ إِلَى الإِمَامِ فِي الصَّلَاةِ	[-٩١]
71	بابُ رَفْعِ الْبَصَرِ إِلَى السَّمَاءِ فِي الصَّلَاةِ	[-٩٢]
71	بابُ الإِلْتِفَاتِ فِي الصَّلَاةِ	[-٩٣]
72	بابٌ: هَلْ يَلْتَفِتُ لِأَمْرٍ يَنْزِلُ بِهِ؟ أَوْ يَرَى شَيْئًا أَوْ بُصَاقًا فِي الْقِبْلَةِ	[-9 £]
	بابُ وُجُوْبِ الْقِرَاءَ قِ لِلإِمَامِ وَالْمَأْمُوْمِ، فِي الصَّلَوَاتِ كُلِّهَا: فِي الْحَضَرِ وَالسَّفَرِ،	[-90]
41	وَمَا يُخْهَرُ فِيْهَا وَمَا يُخَافَتُ	
۸۲	بابُ الْقِرَاءَ قِ فِي الظُّهْرِ	[-٩٦]
۸۳	بابُ الْقِرَاءَ قِ فِي الْعَصْرِ	[-٩٧]
۸۴	بَابُ الْقِرَاءَ قِ فِي الْمَغْرِبِ	[-٩٨]
۲۸	بَابُ الْجَهْرِ فِي الْمَغْرِبِ	[-٩٩]
۸۷	بابُ الْجَهْرِ فِي الْعِشَاءِ	[-1]
۸۸	بابُ الْقِرَاءَ قِ فِي الْعِشَاءِ بِالسَّجْدَةِ	[-1.1]
۸۸	بابُ الْقِرَاءَ قِ فِي الْعِشَاءِ	[-1.4]

19	بابٌ: يُطَوِّلُ فِي الْأُولَكِيْنِ، وَيَحْذِفُ فِي الْأَخْرَيَيْنِ	[-1.4]
19	بابُ الْقِرَاءَ قِ فِي الْفَجْرِ	[-1.5]
95	بابُ الْجَهْرِ بِقِرَاءَ قِ صَلاَقِ الْفَجْرِ	[-1.0]
	بابُ الْجَمْعِ بَيْنَ السُّوْرَتَيْنِ فِي رَكْعَةٍ، وَالْقِرَاءَ ةِ بِالْخَوَاتِيْمِ، وَبِسُوْرَةٍ قَبْلَ سُوْرَةٍ، وَبِأُوَّلٍ	[-1.7]
۹۴	سُوْرَةٍ •••••	
9∠	بابٌ: يَقْرَأُ فِي الْأُخْرَيَيْنِ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ	[-1·v]
91	بابٌ: مَنْ خَافَتَ الْقِرَاءَةَ فِي الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ	[-1·A]
99	بابٌ: إِذَا أَسْمَعَ الإِمَامُ الآيَةَ	[-1.9]
99	بابٌ: يُطَوِّلُ فِيْ الرَّكْعَةِ الْأُولِي	[-11.]
1++	بابُ جَهْرِ الإِمَام بِالتَّـَأْمِيْنِ	[-111]
1+4	بابُ فَضْلَ الْتَّالَٰمِيْنِوَ	
1+4	بابُ جَهْرِ الْمَأْمُوْمَ بِالتَّامِيْنِ	
۱•۸	بابٌ: إِذَا رَكَعَ دُوْنَ الصَّفِّ	
1+9	بابُ إِنَّمَامِ التَّكْبِيْرِ فِي الرُّكُوعِ	[-110]
11+	بابُ إِتْمَامِ التَّكْبِيْرِ فِي السُّجُوْدِ	[-117]
111	بابُ التَّكْبِيْرِ إِذَا قَامَ مِنَ السُّجُوْدِ	[- <b>\\</b> \
111	بابُ وَضْعَ اللَّاكُفِّ عَلَى الرُّكَبِ فِي الرُّكُوعِ	
۱۱۴	بَابٌ: إِذَا لِّهُ يُتِمَّ الرُّكُوْعَ	
110	بابُ اسْتِوَاءِ الظَّهْرِ فِي الرُّكُوْعِ	
IIY	بابُ حَدِّ إِنَّمَامِ الرُّكُوْعِ، وَالإِغَّتِدَالِ فِيهِ وَالإِضْمَأْنِيْنَةِ	
114	بابُ أَمْرِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الَّذِي لَا يُتِمُّ رُكُوْعَهُ بِالإِعَادَةِ	
IΙΛ	بابُ الدُّعَاءِ فِي الرُّكُوْعِ	
119	بابُ مَايَقُولُ الإِمَامُ وَمَنَّ خَلْفَهُ إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُو عِ؟	
14	بابُ فَضْلِ اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ	
171		[-177]
110	بَابُ الطُّمَأْنِيْنَةِ حِيْنَ يَرْفَعُ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوْعِ	[-177]

114	بابٌ: يَهُوِيْ بِالتَّكْبِيْرِ حِيْنَ يَسْجُدُ	[-171]
114	بابُ فَضْلِ السُّجُوْدِ	[-149]
12	بابٌ: يُبْدِيْ ضَبْعَيْهِ وَيُجَافِيْ فِي السُّجُوْدِ	[-14.]
12	بابٌ: يَسْتَقْبِلُ بِأَطْرَافِ رِجْلَيْهِ الْقِبْلَةَ	[-141]
IMA	بابٌ: إِذَا لَمْ يُتِمَّ سُجُوْدَهُ	[-1 47]
IMA	بابُ السُّجُوْدِ عَلَى سَبْعَةِ أَغْظُمٍ	
104	بابُ السُّجُوْدِ عَلَى الْأَنْفِ	
اما	بابُ السُّجُوْدِ عَلَى الْأَنْفِ فِي الطِّيْنِ	
۳۳	بابُ عَقْدِ الثِّيَابِ وَشَدِّهَا، وَمَنْ ضَمَّ إِلَيْهِ ثَوْبَهُ إِذَا خَافَ أَنْ تَنْكَشِفَ عَوْرَتُهُ	
١٣٣	بابٌ: لاَ يَكُفُّ شَعْرًا	
١٣٣	بابٌ: لاَيَكُفُّ ثَوْبَهُ فِي الصَّلَاةِ	[-144]
۱۳۵	بابُ التَّسْبِيْحِ وَالدُّعَاءِ فِي السُّجُوْدِ	
٢٣٦	بابُ الْمُكُتِّ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ	
104	بابٌ: لاَيَفْتَرِشُ ذِرَاعَيْهِ فِي السُّجُوْدِ	[-1 £ 1]
IM	بابُ مَنِ اسْتَوَى قَاعِدًا فِي وِتْرٍ مِنْ صَلاَ تِهِ ثُمَّ نَهَضَ	[-1 £ 7]
169	بابٌ: كَيْفَ يَغْتَمِدُ عَلَى الْأَرْضِ إِذَاقَامَ مِنَ الرَّكْعَةِ؟	
10+	بابٌ: يُكَبِّرُ وَهُوَ يَنْهَضُ مِنَ السَّجْدَتَيْنِ	
101	بابُ سُنَّةِ الْجُلُوْسِ فِي التَّشَهُّدِ	
107	بابُ مَنْ لَمْ يَرَ التَّشَهُّدَ الْأَوَّلَ وَاجِبًا	[-1 £ ٦]
102	بابُ التَّشَهُّدِ فِي الْأُوْلَى	
۱۵۸	بابُ التَّشَهُّدِ فِي الآخِرَةِ	
109	بابُ الدُّعَاءِ قَبْلَ السَّلَامِ	[-1 £ 9]
۳۲۱	بابُ مَا يَتَخَيَّرُ مِنَ الدُّعَاءِ بَعْدَ التَّشَهُّدِ، وَلَيْسَ بِوَاجِبٍ	[-10.]
141	بابُ مَنْ لَمْ يَمْسَحْ جَبْهَتَهُ وَأَنْفَهُ حَتَّى صَلَّى	
۱۲۵	بابُ التَّسْلِيْمِ	[-107]
۱۲۵	بابٌ: يُسَلِّمُ ۚ حِيْنَ يُسَلِّمُ الإِمَامُ	[-104]

٢٢١	بابُ مَنْ لَمْ يَرُدَّ السَّالَامَ عَلَى الإِمَامِ، وَاكْتَفَى بِتَسْلِيْمِ الصَّلُوةِ	[-101]
172	بابُ الذِّكْرِ بَعْدَ الصَّلَاةِ	[-100]
121	بابٌ: يَسْتَقْبِلُ الإِمَامُ النَّاسَ إِذَا سَلَّمَ	[-107]
120	بابُ مُكْثِ الإِمَامِ فِي مُصَلَّاهُ بَغْدَ السَّلَامِ	[-104]
122	بابٌ: مَنْ صَلَّى بِالنَّاسِ فَذَكَرَ حَاجَتَهُ فَتَخَطَّاهُمْ	[-104]
۱۷۸	بابُ الإنْفِتَالِ وَالإنْصِرَافِ عَنِ الْيَمِيْنِ وَالشِّمَالِ	[-109]
14.	بابُ مَاجَاءَ فِي الثُّوْمِ النِيِّ وَالْبَصَلِ وَالكُرَّاثِ	[-١٦٠]
	بابُ وُضُوْءِ الصِّبْيَانِ وَمَتَى يَجِبُ عَلِيْهِمُ الْغُسْلُ وَالطُّهُوْرُ؟ وَحُضُوْرِهِمُ الْجَمَاعَةَ	[-171]
IAT	وَالْعِيْدَيْنِ وَالْجَنَائِزَ وَصُفُواْ فِهِمْ	
۲۸۱	بابُ خُرُوْج النِّسَاءِ إِلَى الْمَسَاجِدِ بِاللَّيْلِ وَالْعَلَسِ	[-177]
۱۸۸	بابُ انْتِظَارِ النَّاسِ قِيامَ الإِمَامِ الْعَالِمِ	
19+	بابُ صَلاَقُ النِّسَاءِ خَلْفَ الرِّجَالِ	
191	بابُ سُرْعَةِ انْصِرَافِ النِّسَاءِ مِنَ الصُّبْحِ، وَقِلَّةِ مَقَامِهِنَّ فِي الْمَسْجِدِ	[-170]
195	بابُ اسْتِئْذَانِ الْمَرْأَةِ زَوْجَهَا بِالْخُرُوْجَ إِلَى الْمَسْجِدِ	
	كِتَابُ الْجُمْعَةِ	
191	بابُ فَرْضِ الْجُمُعَةِ	[-1]
19∠	بابُ فَضْلِ الْغُسْلِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، وَهَلْ عَلَى الصَّبِيِّ شُهُوْدُ يَوْمِ الْجُمُعَةِ أَوْ عَلَى النّساءِ؟	[-٢]
r++	بابُ الطِّيْبِ لِلْجُمُعَةِ	[-٣]
<b>r+r</b>	بابُ فَضْلِ الْجُمُعَةِ	[-٤]
r+ r	بابٌّ	[-0]
۲+ ۴	بَابُ الدُّهْنِ لِلجُمْعَةِ	[-٦]
<b>r</b> +4	بَابٌ: يَلْبَسُ أَخْسَنَ هَا يَجِدُ	[-v]
<b>r</b> +∠	بابُ السِّوَاكِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ	[- <b>\</b> ]
۲+۸	بابُ مَنْ تَسَوَّكَ بِسِوَ اكِ غَيْرِ هِ	[-٩]
<b>r</b> +9	بابُ مَا يَقْرَأُ فِي صَلاَةِ الْفَجْرِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ؟	[-1.]
110	بابُ الْجُمُعَةِ فِي الْقُرَى وَالْمُدُنِ	[-11]

717	بابٌ: هَلْ عَلَى مَنْ لَايَشْهَدُ الْجُمُعَةَ خُسْلٌ مِنَ النِّسَاءِ وَالصِّبْيَانِ وَغَيْرِهِمْ؟	[-17]
119	بَابُ الرُّخْصَةِ إِنْ لَمْ يَحْضُرِ الْجُمُعَةَ فِي الْمَطَرِ	[-1 ٤]
<b>۲۲</b> +	بَابٌ: مِنْ أَيْنَ تُوْتَى الْجُمُعَةُ؟ وَعَلَى مَنْ تَجِبُ؟	[-10]
۲۲۳	بابُ وَقْتِ الْجُمُعَةِ إِذَا زَالَتِ الشَّمْسُ	[-17]
220	بابً: إِذَا اشْتَدَّ الْحَرُّ يَوْمَ الْجُمُعَةِ	[-14]
777	بابُ الْمَشْيِ إِلَى الْجُمُعَةِ	[-11]
۲۳+	بابٌ: لاَيْفَرِّ قُ بَيْنَ اثْنَيْنِ يَوْمَ الْجُمْعَةِ	[-14]
٢٣١	بابٌ: لَا يُقِيْمُ الرَّجُلُ أَخَاهُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، وَيَقْعُدُ فِيْ مَكَانِهِ	[-۲.]
٢٣١	بابُ الْأَذَانِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ	[-۲١]
۲۳۳	بابُ الْمُؤَدِّنِ الْوَاحِدِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ	[-۲۲]
۲۳۴	بابٌ: يُجِينُ الإِمَامُ عَلَى الْمِنْبِرِ إِذَا سَمِعَ النَّدَاءَ	[-۲۳]
٢٣٥	بَابُ الْجُلُوْسِ عَلَى الْمِنْبِرِ عِنْدَ التَّأْذِيْنِ	[-7 £]
۲۳۲	بَابُ التَّأْذِيْنِ عِنْدَ الْخُطْبَةِ	[-۲0]
۲۳۲	بابُ الْخُطْبَةِ عَلَى الْمِنْبِرِ	[-۲٦]
229	بابُ الْخُطْبَةِ قَائِمًا	[- <b>۲٧</b> ]
14	بابُ اسْتِقْبَالِ النَّاسِ الإِمَامَ إِذَا خَطَبَ	[-YA]
اسما	بابُ مَنْ قَالَ فِي الْخُطْبَةِ بَعْدَ النَّنَاءِ: أَمَّا بَعْدُ	[-۲٩]
۲۳۲	بَابُ الْقَعْدَةِ بَيْنَ الْخُطْبَتَيْنِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ	[-٣٠]
۲°2	بابُ الإسْتِمَاعِ إِلَى الْخُطْبَةِ	[-٣١]
۲۳۸	بابٌ: إِذَا رَأَى الإِمَامُ رَجُلاً جَاءَ وَهُوَ يَخْطُبُ أَمَرَهُ أَنْ يُصَلِّى رَكْعَتَيْنِ	[-٣٢]
449	بابُ مَنْ جَاءَ وَالإِمَامُ يَخْطُبُ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ خَفِيْفَتَيْنِ	
101	بابُ رَفْعِ الْيَدَيْنِ فِي الْخُطْبَةِ	[-٣٤]
tat	بابُ الإِسْتِسْقَاءِ فِي الْخُطْبَةِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ	[-٣٥]
rar	بابُ الإِنْصَاتِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، وَالإِمَامُ يَخْطُبُ	[-٣٦]
700	بابُ السَّاعَةِ الَّتِيْ فِيْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ	[-٣٧]
<b>1</b> 02	بَابٌ: إِذَا نَفَرَ النَّاسُ عَنِ الإِمَامِ فِي صَلَوةِ الْجُمُعَةِ فَصَلَاةُ الإِمَامِ وَمَنْ بَقِي جَائِزَةٌ	[-٣٨]

109	بابُ الصَّلاَ ةِ بَعْدَ الْجُمُعَةِ وَقَبْلَهَا	[-٣٩]
44	بَابُ قَوْلِ اللَّهِ عَزَّوَ جَلَّ: ﴿فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلاَةُ فَانْتَشِرُوْ ا فِي الَّارْضِ وَابْتَغُوْ ا مِنْ فَضْلِ اللَّهِ	[-٤٠]
271	بَابُ الْقَائِلَةِ بَعْدَ الْجُمُعَةِ	[-٤١]
	أَبْوَابُ صَلاَةِ الْخَوْفِ	
<b>77</b> A	بابُ صَلاقِ الْخَوْفِ رِجَالاً وَرُكْبَانًا	[-٢]
749	بَابٌ: يَخْرُسُ بَغْضُهُمْ بَغْضًا فِي صَلاَةِ الْخَوْفِ	[-٣]
<b>7</b> 2+	بابُ الصَّلاَقِ عِنْدَ مُنَاهَضَةِ الْحُصُوْنِ وَلِقَاءِ الْعَدُوِّ	[-٤]
r_ m	بابُ صَلَاةِ الطَّالِبِ وَالْمَطْلُوْبِ رَاكِبًا وَإِيْمَاءً	[-0]
۲ <u>۷</u> ۵	بابُ التَّكْبِيْرِ وَالْغَلَسِ بِالصُّبْحِ وَالصَّلَاةِ عِنْدَ الإِغَارَةِ وَالْحَرْبِ	[-٦]
	كِتَابُ الْعِيْدَيْنِ	
<b>7</b> ∠∠	بابُ مَاجَاءَ فِي الْعِيْدَيْنِ وَالتَّجَمُّلِ فِيْهِمَا	[-1]
۲۷۸	بابُ الْحِرَابِ وَالدَّرَقِ يَوْمَ الْعِيْدِ	[-٢]
۲۸ +	بَابُ سُنَّةِ الْعِيْدَيْنِ لِأَهْلِ الإِسْلامِ	[-٣]
۲۸۱	بابُ الْأَكْلِ يَوْمَ الْفِطْرِ قَبْلَ الْخُرُوْجِ	[-٤]
717	بابُ الْأَكُلِ يَوْمَ النَّحْرِ	[-0]
71 a	بابُ الْخُرُوْجِ إِلَى الْمُصَلَّى بَغِيْرِ مِنْبَرٍ	[-٦]
71	بابُ الْمَشْيِ وَالرُّكُوْبِ إِلَى الْعِيْدِ [وَالصَّلاَةِ قَبْلَ الْخُطْبَةِ] بِغَيْرِ أَذَانٍ وَلاَ إِقَامَةٍ ٠٠٠٠٠	[-v]
1119	بابُ الْخُطْبَةِ بَعْدَ الْعِيْدِ	[- <b>^</b> ]
<b>19</b> +	بابُ مَايُكُرَهُ مِنْ حَمْلِ السِّلاَحِ فِي الْعِيْدَيْنِ وَالْحَرَمِ	[-٩]
<b>19</b> 1	بابُ التَّبْكِيْرِ لِلْعِيْدِ	[-1.]
<b>19</b> 1	بابُ فَضْلِ الْعَمَلِ فِي أَيَّامِ التَّشْرِيْقِ	[-11]
797	بَابُ التَّكْبِيْرِ أَيَّامَ مِنَى وَإِذَا غَدَا إِلَى عَرَفَةَ	[-17]
<b>19</b> 1	بابُ الصَّلَاةِ إِلَى الْحَرْبَةِ يَوْمَ الْعِيْدِ	[-14]
799	بابُ حَمْلِ الْعَنَزَةِ أَوِ الْحَرْبَةِ بَيْنَ يَدَى الإِمَامِ يَوْمَ الْعِيْدِ	[-1 :]
799	بابُ خُرُوْجِ النِّسَاءِ وَالْحُيَّضِ إِلَى الْمُصَلَّى	[-10]

۳	بابُ خُرُوْجِ الصِّبْيَانِ إِلَى الْمُصَلَّى	[-17]
۱۰۰۱	بابُ اسْتِفْبَالِ الإِمَامِ النَّاسَ فِي خُطْبَةِ الْعِيْدِ	
٣٠٢	بابُ الْعَلَمِ بِالْمُصَلِّى	[-11]
<b>m.m</b>	بَابُ مَوْعِظَةِ الإِمَامِ النِّسَاءَ يَوْمَ الْعِيْدِ	[-19]
۳+ ۴	بَابٌ: إِذَا لَمْ يَكُنْ لَهَا جِلْبَابٌ فِي الْعِيْدِ	[-۲.]
۳+۵	بابُ اغْتِزَ الِ الْحُيَّضِ الْمُصَلَّى	[-۲١]
۳+4	بَابُ النَّحْرِ وَالذَّبْحِ يَوْمَ النَّحْرِ بِالْمُصَلَّى	[-۲۲]
۳+4	بابُ كَلاَمِ الإِمَامِ وَالنَّاسِ فِي خُطْبَةِ الْعِيْدِ، وَإِذَا سُئِلَ الإِمَامُ عَنْ شَيْعٍ وَهُو يَخْطُبُ	[-۲٣]
۳•۸	بابُ مَنْ خَالَفَ الطَّرِيْقَ إِذَا رَجَعَ يَوْمَ الْعِيْدِ	[-۲٤]
<b>m+9</b>	بابٌ: إِذَا فَاتَهُ الْعِيْدُ يُصَلِّى رَكْعَتَيْنِ وَكَذَٰلِكَ النِّسَاءُ وَمَنْ كَانَ فِي الْبَيُوْتِ وَالْقُرَى	[-۲٥]
۱۱۳	بابُ الصَّلَاةِ قَبْلَ الْعِيْدِ وَبَعْدَهَا	[-۲٦]
	أَبُوَابُ الْوِتْر	
۳۱۳	بَابُ مَاجَاءَ فِي الْوِتْرِ	[-1]
۳۲۱	بَابُ سَاعَاتِ الْوِتْرِ	[-٢]
٣٢٣	بابُ إِيْقَاظِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَهْلَهُ بِالْوِتْرِ	[-٣]
٣٢٢	بابٌ: لِيَجْعَلْ آخِرَ صَلاَ تِهِ وِتْرًا	[-٤]
٣٢۴	بابُ الْوِتْرِ عَلَى الدَّابَّةِ	[-0]
۳۲۵	بابُ الْوِتْرِ فِي السَّفَرِ	[-٦]
٣٢٦	بابُ الْقُنُوْتِ قَبْلَ الرُّكُوْعِ وَبَغْدَهُ	[-v]
	أَبْوَابُ الإِسْتِسْقَاءِ	
٣٣١	بَابُ الإِسْتِسْقَاءِ، وَخُرُوْجِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم فِي الإِسْتِسْقَاءِ	[-1]
٣٣٢	بَابُ دُعَاءِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم: اجْعَلْهَا سِنِيْنَ كَسِنِيْ يُوْسُفَ	[-٢]
٣٣٥	بابُ سُوَّال النَّاس الإِمَامَ الإِسْتِسْقَاءَ إِذَا قَحَطُوْ الصحابِينَ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ	[-٣]
٣٣٩	بابُ تَحْوِيْلِ الرِّدَاءِ فِي الْإِسْتِسْقَاءِ	[-٤]
الهما	بابُ انْتِقَامِ الرَّبِّ عَزَّوَ جَلَّ مِنْ خَلْقِهِ بِالْقَحْطِ إِذَا انْتُهِكَ مَحَارِمُهُ	[-0]

امس	بَابُ الإستِسْقَاءِ فِي الْمَسْجِدِ الْجَامِع	[-٦]
٣٣٣	بَابُ الإِسْتِسْقَاءِ فِي خُطْبَةِ الْجُمُعَةِ غَيْرَ مُسْتَقْبِلِ الْقِبْلَةِ	[-v]
mra	بَابُ الإِسْتِسْقَاءِ عَلَى الْمِنْبَرِ	[- <b>\</b> ]
mra	بَابُ مَنِ اكْتَفَى بِصَلُّوةِ الْجُمُعَةِ فِي الإِسْتِسْقَاءِ	[-٩]
۲۳۲	بَابُ الدُّعَاءِ إِذَا تَقَطَّعَتِ السُّبُلُ مِنْ كَثْرَةِ الْمَطَرِ	[-1.]
٣٣٧	بَابُ مَاقِيْلَ: إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يُحَوِّلْ رِدَاءَ هُ فِي الإستِسْقَاءِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ	[-11]
٣٣٧	بَابٌ: إِذَا اسْتَشْفَعُوْا إِلَى الإِمَامِ لِيَسْتَسْقِي لَهُمْ لَمْ يَرُدُّهُمْ	[-17]
۳۳۸	بَابٌ: إِذَا اسْتَشْفَعَ الْمُشْرِكُونَ بِالْمُسْلِمِيْنَ عِنْدَ الْقَحْطِ	[-14]
٩٦٦٣	بابُ الدُّعَاءِ إِذَا كَثُرَ الْمَطَرُ: حَوَ الْيَنَا وَلاَ عَلَيْنَا	[-1 :]
۳۵٠	بابُ الدُّعَاءِ فِي الإِسْتِسْقَاءِ قَائِمًا	[-10]
201	بابُ الْجَهْرِ بِالْقِرَاءَ قِ فِي الإِسْتِسْقَاءِ	[-١٦]
rar	بَابٌ: كَيْفَ حَوَّلَ الدِّرُ صلى الله عليه وسلم ظَهْرَهُ إِلَى النَّاسِ؟	[-14]
rar	بَابُ صَلْوةِ الْإِسْتِسْقَاءِ رَكُعتيرِ نسمنسنسنسنسنسنسنسنسنسنسنسنسنسنسنسنسنسنس	[-11]
rar	بَابُ الإِسْتِسْقَاءِ فِي الْمُصَلِّي	[-19]
rar	بابُ اسْتِقْبَالِ الْقِبْلَةِ فِي الإِسْتِسْقَاءِ	[-۲.]
۳۵۵	بابُ رَفْعِ النَّاسِ أَيْدِيَهُمْ مَعَ الإِمَامِ فِي الإِسْتِسْقَاءِ	[-۲١]
ray	بَابُ رَفْعِ الإِمَامِ يَدَهُ فِي الإِسْتِسْقَاءِ	[-۲۲]
May	بابُ مَا يُقَالُ إِذَا مَطَرَتْ؟ ************************************	[-۲۳]
<b>70</b> 2	بَابُ مَنْ تَمَطَّرَ فِي الْمَطْرِ حَتَّى يَتَحَادُرَ عَلَى لِحْيَتِهِ	[-7 £]
Man	بَابٌ: إِذَا هَبَّتِ الرِّيْحُ	[-۲0]
<b>709</b>	بابُ قَوْلِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم: "نُصِرْتُ بِالصَّبَا """""""""	[-۲٦]
<b>709</b>	بَابُ مَا قِيْلَ فِي الزَّلَازِلِ وَالآيَاتِ	[-۲۷]
٣٢٢	(3, 1, 1, 3, 3, 5, 5, 5, 5, 5, 5, 5, 5, 5, 5, 5, 5, 5,	
٣٧٣	بابٌ: لاَيَدْرِيْ مَتَى يَجِيْئُ الْمَطَرُ إِلَّا اللَّهُ عَزَّوَ جَلَّ	[-۲٩]
	أَبُوَابُ الْكُسُوْفِ	
اك۳	بَابُ الصَّلاَةِ فِيْ كُسُوْفِ الشَّمْسِ	[-1]

٣٧۵	بَابُ الصَّدَقَةِ فِي الْكُسُوْ فِ	[-٢]
<b>7</b> 24	بَابُ النِّدَاءِ بِـ:" الصَّلْوةُ جَامِعَةٌ" فِي الْكُسُوْفِ	[-٣]
<b>7</b> 24	بَابُ خُطْبَةِ الإِمَامِ فِي الْكُسُوْفِ	[-٤]
٣٧٨	بَابٌ: هَلْ يَقُولُ: كَسَفَتِ الشَّمْسُ أَوْ خَسَفَتْ؟	[-0]
<b>m</b> ∠9	بَابُ قَوْلِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم: " يُخَوِّفُ اللَّهُ عِبَادَهُ بِالْكُسُوْفِ "	[-٦]
٣٨٠	بَابُ التَّعَوُّ ذِ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ فِي الْكُسُوْفِ	[- <b>v</b> ]
٣٨٢	بَابُ طُوْلِ السُّجُوْدِ فِي الْكُسُوْفِ	[-٨]
٣٨٣	بَابُ صَلوقِ الْكُسُوْفِ جَمَاعَةً	[-٩]
٣٨٥	بَابُ صَلاَةِ النِّسَاءِ مَعَ الرِّجَالِ فِي الْكُسُوْفِ	[-1.]
٣٨٥	بَابُ مَنْ أَحَبَّ الْعَتَاقَةَ فِي كُسُوْفِ الشَّمْسِ	[-11]
٢٨٦	بَابُ صَلاَةِ الْكُسُوْفِ فِي الْمَسْجِدِ	[-14]
<b>M</b> 1	بَابٌ: لَاتَنْكَسِفُ الشَّمْسُ لِمَوْتِ أَحَدٍ وَلَا لِحَيَاتِهِ	[-14]
٣٨٨	بَابُ الذِّكْرِ فِي الْكُسُوْفِ	[-1 :]
M 9	بَابُ الدُّعَاءِ فِي الْكُسُوْفِ	[-10]
٣٨9	بَابُ قَوْلِ الإِمَامِ فِي خُطْبَةِ الْكُسُوْفِ: أَمَّا بَعْدُ	[-17]
٣9٠	بَابُ الصَّلَاةِ فِيْ كُسُوْفِ الْقَمَرِ	[-14]
٣91	بَابُ الرَّكْعَةِ الْأُولَىٰ فِي الْكُسُوْفِ أَطْوَلُ	[-11]
۳۹۲	بَابُ الْجَهْرِ بِالْقِرَاءَ قِ فِي الْكُسُوْفِ	[-14]
	أَبُوَابُ سُجُوْدِ الْقُرْآنِ	
۳۹۴	بَابُ مَاجَاءَ فِي سُجُوْدِ الْقُرْآنِ، وَسُنَّتِهَا	[-1]
P***	بَابُ سَجْدَةِ ﴿ تَنْزِيْلُ ﴾ السَّجْدَة	[-٢]
14	بَابُ سَجْدَةِ صَ	[-٣]
147	بَابُ سَجْدَةِ النَّجْمِبابُ سَجْدَةِ النَّجْمِ	[-٤]
۳ <b>٠</b> ۳	بَابُ سُجُوْدِ الْمُسْلِمِيْنَ مَعَ الْمُشْرِكِيْنَ	[-0]
۶×۵		[-٦]
۲+۳	بَابُ سَجْدَةِ ﴿إِذَا السَّمَاءُ انْشَقَّتْ ﴾ • • • • • • • • • • • • • • • • • •	[-v]

<u>۸</u> ٠٧	بَابُ مَنْ سَجَدَ لِسُجُوْدِ الْقَارِي	[-٨]
۴•۸	بَابُ ازْدِحَامِ النَّاسِ إِذَا قَرَأَ الإِمَامُ السَّجْدَةَ	[-٩]
۴•۸	بَابُ مَنْ رَأَى أَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ لَمْ يُوْجِبِ السُّجُوْدَ	[-1.]
٠١٠	بَابُ مَنْ قَرَأَ السَّجْدَةَ فِي الصَّلاقِ فَسَجَد بِهَا	[-11]
۱۱۲	بَابُ مَنْ لَمْ يَجِدْ مَوْضِعًا لِلسُّجُوْدِ مِنَ الزِّحَامِ	[-17]
	أَبْوَابُ تَقْصِيْرِ الصَّلاَةِ	
417	بَابُ مَاجَاءَ فِي التَّقْصِيْرِ، وَكُمْ يُقِيْمُ حَتَّى يَقْصُرَ؟	[-1]
∠ا۳	بَابُ الصَّلاَقِ بِمِنًى	[-٢]
19م	بَابٌ: كُمْ أَقَامُ النَّبيُّ صلى الله عليه وسلم فِي حَجَّتِهِ؟	[-٣]
19م	بَابً: فِيْ كُمْ يَقْصُرُ الصَّلَاةَ؟	[-٤]
۲۲۳	بَابٌ: يَقْصُرُ إِذَا خَرَجَ مِنْ مَّوْضِعِهِ	[-0]
۲۲۳	بَابٌ: يُصَلَّى الْمَغْرِبُ ثَلاَ ثًا فِي السَّفَرِ	[-٦]
~r <u>z</u>	بَابُ صَلاَقِ التَّطُوُّعِ عَلَى الدَّوَابِّ حَيْثُمَا تَوَجَّهَتْ بِهِ	[-v]
~r∠	بَابُ الإِيْمَاءِ عَلَى الدَّابَّةِ	[- <b>\</b> ]
۲۲۸	بَابً: يَنْزِلُ لِلْمَكْتُوْبَةِ	[-٩]
449	بَابُ صَلَاقِ التَّطُوُّع عَلَى الْحِمَارِ	[-1.]
۴۳۰	بابُ مَنْ لَمْ يَتَطَوَّعُ فِي السَّفَرِ دُبُرَ الصَّلاةِ وَقَبْلَهَا:	[-11]
اسم	بَابٌ: مَنْ تَطَوَّعَ فِي السَّفَرِ فِي غَيْرِ دُبُرِ الصَّلَوَاتِ وَقَبْلَهَا	[-17]
۲۳۲	بابُ الْجَمْع فِي السَّفَرِ بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ	[-14]
٢٣٦	بَابٌ: هَلْ يُوَّذِّنُ أَوْ يُقِيْمُ إِذَا جَمَعَ بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ؟	[-1 :]
<u>۲</u> ۳۷	بَابٌ: يُوَّخِّرُ الظُّهْرَ إِلَى الْعَصْرِ إِذَا ارْتَحَلَ قَبْلَ أَنْ تَزِيْغَ الشَّمْسُ	[-10]
<u>۲</u> ۳۷	بَابٌ: إِذَا ارْتَحَلَ بَعْدَ مَا زَاغَتِ الشَّمْسُ صَلَّى الظُّهْرَ ثُمَّ رَكِبَ	[-١٦]
۲۳۸	بَابُ صَلاَةِ الْقَاعِدِ	[- <b>\\</b> ]
	بَابُ صَلاَةِ الْقَاعِدِ بِالإِيْمَاءِ	[-\n]
امم	بَابٌ: إِذَا لَمْ يُطِقُ قَاعِدًا صَلَّى عَلَى جَنْبِ	[-19]
	بَابٌ: إِذَا صَلَّى قَاعِدًا ثُمَّ صَحَّ أَوْ وَجَدَ خِفَّةً تَمَّمَ مَا بَقِىَ	

## كِتَابُ التَّهُجُّدِ [وَالتَّطَوُّعِ]

لململ	بَابُ التَّهُجَّدِ بِاللَّيْلِ	[-1]
<u>۲۳۷</u>	بَابُ فَضْلِ قِيَامِ اللَّيْلِ	[-٢]
۳۳۸	بَابُ طُوْلِ السُّجُوْدِ فِي قِيَامِ اللَّيْلِ	[-٣]
٩٩٩	بَابُ تَوْكِ الْقِيَامِ لِلْمَرِيْضِ	[-٤]
ra+	بَابُ تَحْرِيْضِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم عَلَى قِيَامِ اللَّيْلِ وَالنَّوَافِلِ مِنْ غَيْرِ إِيْجَابٍ	[-0]
50 p	بَابُ قِيَامِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم حَتَّى تَرِمَ قَدَمَاهُ	[-٦]
٣۵ a	بَابُ مَنْ نَامَ عِنْدَ السَّحَرِ	[- <b>v</b> ]
ra∠	بَابُ مَنْ تَسَحَّرَ فَلَمْ يَنَمْ حَتَّى صَلَّى الصُّبْحَ	[- <b>v</b> ]
ra∠	بَابُ طُوْلِ الصَّلاَةِ فِي قِيَامِ اللَّيْلِ	[-٩]
۲۵۸	بَابٌ: كَيْفَ صَلَاةُ اللَّيْلِ؟ وَكَيْفَ كَانَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم يُصَلِّى بِاللَّيْلِ؟	[-1.]
المهم	بَابُ قَيَامِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم بِاللَّيْلِ وَنَوْمِهِ، وَمَا نُسِخَ مِنْ قِيَامِ اللَّيْلِ	[-11]
۵۲۳	بَابُ عَفْدِ الشَّيْطَانِ عَلَى قَافِيَةِ الرَّأْسِ إِذَا لَمْ يُصَلِّ بِاللَّيْلِ	[-14]
۲۲۳	بَابٌ: إِذَا نَامَ وَلَمْ يُصَلِّ بَالَ الشَّيْطَانُ فِي أُذُنِهِ	[-14]
447	بَابُ الدُّعَاءِ وَالصَّلْوةِ فِي آخِرِ اللَّيْلِ	[-1 :]
44	بَابُ مَنْ نَامَ أَوَّلَ اللَّيْلِ وَأَخْيَا آخِرَهُ	[-10]
<u>۴۷</u> ۰	بَابُ قِيَامِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم بِاللَّيْلِ فِي رَمَضَانَ وَغَيْرِهِ	[-17]
127	بَابُ فَضْلِ الطُّهُوْرِ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ، وَفَضْلِ الصَّلاَةِ بَعْدَ الْوُضُوْءِ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ	[-14]
<u>۲</u> ۷۷	بَابُ مَا يُكْرَهُ مِنَ التَّشْدِيْدِ فِي الْعِبَادَةِ	[-\n]
r <u>~</u> 9	بَابُ مَايُكُرَهُ مِنْ تَرْكِ قِيَامِ اللَّيْلِ لِمَنْ كَانَ يَقُوْمُهُ	[-19]
<i>۲</i> ۸٠	بَابٌ	[-۲.]
۲۸۱	بَابُ فَضْلِ مَنْ تَعَارَّ مِنَ اللَّيْلِ فَصَلَّى	[-۲١]
۳۸۵	بَابُ الْمُدَاوَمَةِ عَلَى رَكْعَتَىِ الْفَجْرِ	[-۲۲]
٢٨٦	بَابُ الضِّجْعَةِ عَلَى الشِّقِّ الَّايْمَنِ بَعْدَ رَكْعَتَى الْفَجْرِ	[-۲٣]
٢٨٦	بَابُ مَنْ تَحَدَّثَ بَغْدَ الرَّكْعَتَيْنِ، وَلَمْ يَضْطَجِعْ	[-7 ٤]
<u>۳۸</u> ۷	بَابُ مَاجَاءَ فِي التَّطُوُّ عِ مَثْنَى مَثْنَى مَثْنَى	[-۲۵]

۳۹۳	بَابُ الْحَدِيْثِ بَغْدَ رَكْعَتَى الْفَجْرِ	[-۲٦]
۲۹۲	بَابُ تَعَاهُدِ رَكْعَتَىِ الْفَجْرِ، وَمَنْ سَمَّاهَا تَطُوُّ عًا	[-۲۷]
490	بَابُ مَا يَقُواً فِي رَكْعَتَىِ الْفَجْرِ؟	[-YA]
44	بَابُ التَّطُوُّعِ بَغْدَ الْمَكْتُوْ بَقِ	[-۲٩]
499	بَابُ مَنْ لَمْ يَتَطَوَّعْ بَعْدَ الْمَكْتُوْبَةِ	[-٣٠]
499	بَابُ صَلَاةِ الضُّحَى فِي السَّفَرِ	[-٣١]
۵+۱	بَابُ مَنْ لَمْ يُصَلِّ الضُّحَى، وَرَآهُ وَاسِعًا	[-٣٢]
۵+۱	بَابُ صَلَاةِ الضُّحَى فِي الْحَضَرِ	[-٣٣]
۵+۲	بَابُ الرَّكْعَتَيْنِ قَبْلَ الظُّهْرِ	[-٣٤]
۵۰۳	بَابُ الصَّلَاةِ قَبْلَ الْمَغْرِبِ	[-٣٥]
۵۰۴	بَابُ صَلاَةِ النَّوَافِلِ جَمَاعَةً	[-٣٦]
۵+۷	بَابُ التَّطُوُّ عِ فِي الْبَيْتِ	[-٣٧]
	كِتَابُ فَضْلِ الصَّلُوةِ فِي مَسْجِدِ مَكَّةَ وَالْمَدِ يُنَةِ وَانُ فَضْ اللَّالَةِ فِي مَنْ حِدِ مَكَّةَ وَالْوَانِيَّةِ	
۵٠٩	بَابُ فَضْلِ الصَّلُوةِ فِي مَسْجِدِ مَكَّةَ وَالْمَدِيْئَةِ	[-1]
0+9 01m	بَابُ فَضْلِ الصَّلُوةِ فِي مَسَّجِدِ مَكَّةَ وَالْمَدِيْئَةِ ····································	[-1] [-1]
	بب كَشِلِ الْكِيْلُولِ فِي سَسَجِهِ مِنْ الْكَيْدِيدِ	
۵۱۳	بَابُ مَسْجِدِ قُبَاءٍ	[-٢]
۵۱۳ ۵۱۵	بَ بَ كَيْلِ الصَّنَوْ فِي تَسَاجِهِ مِنْ الْمَدِيةِ بَابُ مَسْجِدِ قُبَاءٍ بَابُ مَنْ أَ تَى مَسْجِدَ قُبَاءٍ كُلَّ سَبْتٍ	[-Y] [-\]
010 010	بَابُ مَسْجِدِ قُبَاءٍ	[-Y] [-Y] [-£]
010 010 010	بَابُ مَسْجِدِ قُبَاءٍ	[-Y] [-Y] [-£] [-0]
010 010 010	بَابُ مَسْجِدِ قُبَاءٍ	[-Y] [-Y] [-£] [-0]
air aia aia aia ai2	بَابُ مَسْجِدِ قُبَاءٍ	[-Y] [-Y] [-£] [-0] [-X]
air aia aia aia ai2	بَابُ مَسْجِدِ قُبَاءٍ بَابُ مَنْ أَ تَى مَسْجِدِ قُبَاءٍ كُلَّ سَبْتِ بَابُ إِنْيَانِ مَسْجِدِ قُبَاءٍ رَاكِبًا وَمَاشِيًا بَابُ فَضْلِ مَا بَيْنَ الْقَبْرِ وَالْمِنْبَرِ بَابُ مَسْجِدِ بَيْتِ الْمَقْدِسِ بَابُ مَسْجِدِ بَيْتِ الْمَقْدِسِ بَابُ اسْتِعَانَةِ الْيَدِ فِى الصَّلاَةِ، إِذَا كَانَ مِنْ أَمْرِ الصَّلاَةِ	[-Y] [-Y] [-£] [-0] [-Y]
air aia aia aia ai∠	بَابُ مَسْجِدِ قُبَاءٍ بَابُ مَسْجِدِ قُبَاءٍ كُلَّ سَبْتٍ بَابُ مَنْ أَتَى مَسْجِدِ قُبَاءٍ كُلَّ سَبْتٍ بَابُ إِنِّيَانِ مَسْجِدِ قُبَاءٍ كُلَّ سَبْتٍ بَابُ إِنِّيَانِ مَسْجِدِ قُبَاءٍ رَاكِبًا وَمَاشِيًا بَابُ فَضْلِ مَا بَيْنَ الْقَبْرِ وَالْمِنْبَرِ بَابُ فَضْلِ مَا بَيْنَ الْقَبْرِ وَالْمِنْبَرِ بَابُ مَسْجِدِ بَيْتِ الْمَقْدِسِ بَابُ مَسْجِدِ بَيْتِ الْمَقْدِسِ لَابُ مَسْجِدِ بَيْتِ الْمَقْدِسِ لَابُ مَسْجِدِ بَيْتِ الْمَقْدِسِ لَابُ الْعَمَلِ فِي الصَّلاقِ بَابُ السَّعَانَةِ الْيَدِ فِي الصَّلاَ قِ إِذَا كَانَ مِنْ أَمْرِ الصَّلاقِ بَابُ السَّعَانَةِ الْيَدِ فِي الصَّلاَ قِ الصَّلاقِ بَابُ مَا يُنْهَىٰ مِنَ الْكَلاَمِ فِي الصَّلاَقِ بَابُ مَا يُنْهَىٰ مِنَ الْكَلاَمِ فِي الصَّلاةِ قِ	[-Y] [-#] [-\$] [-Y]
air aia aia aia ai2 ai4 ar+ arr	بَابُ مَسْجِدِ قُبَاءٍ بَابُ مَسْجِدِ قُبَاءٍ كُلَّ سَبْتٍ بَابُ مَنْ أَتَى مَسْجِدِ قُبَاءٍ كُلَّ سَبْتٍ بَابُ إِنِّيَانِ مَسْجِدِ قُبَاءٍ كُلَّ سَبْتٍ بَابُ إِنِّيَانِ مَسْجِدِ قُبَاءٍ رَاكِبًا وَمَاشِيًا بَابُ فَضْلِ مَا بَيْنَ الْقَبْرِ وَالْمِنْبَرِ بَابُ فَضْلِ مَا بَيْنَ الْقَبْرِ وَالْمِنْبَرِ بَابُ مَسْجِدِ بَيْتِ الْمَقْدِسِ بَابُ مَسْجِدِ بَيْتِ الْمَقْدِسِ بَابُ مَسْجِدِ بَيْتِ الْمَقْدِسِ بَابُ اسْتِعَانَةِ الْيَدِ فِي الصَّلاَ قِ الْعَمَلِ فِي الصَّلاَقِ بَابُ اسْتِعَانَةِ الْيَدِ فِي الصَّلاَ قِ الْعَمَلِ فِي الصَّلاَقِ بَابُ مَا يُنْهِى مِنَ الْكَلامِ فِي الصَّلاَ قِ بَابُ مَا يُنْهِى مِنَ الْكَلامِ فِي الصَّلاَةِ لِلرِّ جَالِ بَابُ مَا يُخُوزُ مِنَ التَّسْبِيْحِ وَالْحَمْدِ فِي الصَّلاَةِ لِلرِّ جَالِ	[-Y] [-#] [-\$] [-Y] [-Y]

۵۲۵	بَابٌ: إِذَا دَعَتِ الْأُمُّ وَلَدَ هَا فِي الصَّلاَ ةِ	[- <b>v</b> ]
۵۲۷	بَابُ مَسْحِ الْحَصَى فِي الصَّلاَ ةِ	[-٨]
۵۲۷	بَابُ بَسْطِ الثَّوْبِ فِي الصَّلاَ قِ لِلسُّجُوْدِ	[-٩]
۵۲۸	بَابُ مَا يَجُوْزُ مِنَ الْعَمَلِ فِي الصَّلاَ قِ	[-1.]
۵۲۹	بَابٌ: إِذَا انْفَلَتَتِ الدَّابَّةُ فِي الصَّلاَةِ	[-11]
عدا	بَابُ مَايَجُوْزُ مِنَ الْبُصَاقِ وَالنَّفْخِ فِي الصَّلَاةِ	[-17]
۵۳۲	بَابٌ: مَنْ صَفَّقَ جَاهِلاً مِنَ الرِّجَالِ فِي صَلُوتِهِ لَمْ تَفْسُدْ صَلاَ تُهُ	[-14]
۵۳۳	بَابٌ: إِذَا قِيْلَ لِلْمُصَلِّى تَقَدَّمْ أَوِ انْتَظِرْ فَانْتَظَرَ فَلاَ بَأْسَ	[-1 ٤]
مهر	بَابٌ: لَا يَرُدُّ السَّلَامَ فِي الصَّلَاةِ	[-10]
محم	بَابُ رَفْعِ الْأَيْدِيْ فِي الصَّلاَةِ لِأَمْرِ يَنْزِلُ بِهِ	[-17]
۵۳۲	بَابُ الْخُصْرِ فِي الصَّلاَةِ	[- <b>\\</b> ]
۵۳۷	بَابٌ: يُفَكِّرُ الرَّجُلُ الشَّيْعَ فِي الصَّلاَةِ	[-1A]
	بَابُ مَاجَاءَ فِي السَّهُو إِذَا قَامَ مِنْ رَكْعَتَى الْفَرِيْضَةِ	
۵۳۲	بَابُ مَاجَاءَ فِي السَّهْوِ إِذَا قَامَ مِنْ رَكْعَتَىِ الْفَرِيْضَةِ	[-1]
۵۳۳	باب. إدا صلى حمسا	[-٢]
۵۲۵	بَابٌ: إِذَا سَلَّمَ فِي رَكْعَتَيْنِ أَوْ فِي ثَلَاثٍ سَجَدَ سَجْدَتَيْنِ مِثْلَ سُجُوْدِ الصَّلَا قِ أَوْ أَطْوَلَ	[-٣]
279	بَابُ مَنْ لَمْ يَتَشَهَّدْ فِي سَجْدَ تَيِ السَّهْوِ	[-٤]
۵۳۷	بَابٌ: يُكَبِّرُ فِيْ سَجْدَتَىِ السَّهْوِ	[-0]
۵۳۸	بَابٌ: إِذَا لَمْ يَدْرِ كُمْ صَلَّى ثَلَاثًا أَوْ أَرْبَعًا؟ سَجَدَ سَجْدَتَيْنِ وَهُوَ جَالِسٌ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	[-٦]
۵۳۹	بَابُ السَّهْوِ فِي الْفَرْضِ وَالتَّطَوُّ عِ	[-v]
۵۵۰	بَابٌ: إِذَا كُلُّمَ وَهُوَ يُصَلِّىٰ فَأَشَارَ بِيَدِهِ وَاسْتَمَعَ	[-٨]
۵۵۲	بَابُ الإِشَارَةِ فِي الصَّلَاةِ	[-٩]
	كِتَابُ الجَنَائِزِ	
۵۵۴	بَابُ مَاجَاءَ فِي الْجَنَائِزِ، وَمَنْ كَانَ آخِرُ كَلاَمِهِ: لاَ إِللهَ إِلَّا اللَّهُ	[-1]
۵۵۸	بَابُ الْأَمْرِ بِا تِّبَاعِ الْجَنائِزِ	[-٢]
۰۲۵	بَابُ الدُّخُوْلِ عَلَى الْمَيِّتِ بَعْدَ الْمَوْتِ إِذَا أُدْرِجَ فِيْ أَكْفَانِهِ	[-٣]

277	بَابُ الرَّجُلِ يَنعَى إِلَى أَ هُلِ المَيِّتِ بِنَفْسِهِ	[-٤]
۸۲۵	بَابُ الإِذْنِ بِالْجَنَازَةِ	[-0]
۵۲۹	بَابُ فَضْلِ مَنْ مَاتَ لَهُ وَلَدٌ فَاخْتَسَبَ	[-٦]
۵۷۱	بَابُ قَوْلِ الرَّجُلِ لِلْمَرْأَ قِ عِنْدَ الْقَبْرِ: اصْبِرِي	[-v]
۵2۲	بَابُ غَسْلِ الْمَيِّتِ وَوُضُوْءِ هِ بِالْمَاءِ وَالسُّدْرِ	[-^]
۵27	بَابُ مَا يُشْتَحُبُّ أَنْ يُغْسَلَ وِتْرًا	[-٩]
۵۷۷	بَابٌ: يُبْدَأُ بِمَيَامِنِ الْمَيِّتِ	[-1.]
۵۷۷	بَابُ مَوَاضِعِ الْوُضُوْءِ مِنَ الْمَيِّتِ	[-11]
۵۷۸	بَابٌ: هَلْ تُكَفَّنُ الْمَرْأَةُ فِي إِزَارِ الرَّجُلِ؟	[-11]
۵ <u>۷</u> 9	بَابٌ: هَلْ يُجْعَلُ الْكَافُوْرُ فِي الْأَخِيْرَةِ؟	[-14]
۵ <u>۷</u> 9	بَابُ نَقْضِ شَعْرِ الْمَرْأَ قِ	[-11]
۵۸۰	بَابٌ: كَيْفَ الإِشْعَارُ لِلْمَيِّتِ؟	[-10]
۵۸۲	بَابٌ: هَلْ يُجْعَلُ شَعْرُ الْمَرْأَةِ ثَلاَثَةَ قُرُونٍ؟	[-١٦]
۵۸۳	بَابٌ: يُلْقَى شَعْرُ الْمَرْأَ قِ خَلْفَهَا ثَلاَ ثَةَ قُرُونٍ	[-17]
۵۸۳	بَابُ الثِّيَابِ الْبِيْضِ لِلْكَفَنِ	[-۱٨]
۵۸۴	بَابُ الْكَفَنِ فِيْ ثَوْبَيْنِ	[-14]
۵۸۵	بَابُ الْحَنُوْ طِ لِلْمَيِّتِ	[-۲.]
۵۸۷	بَابٌ: كَيْفَ يُكَفَّنُ الْمُحْرِمُ؟	[-۲١]
۵۸۷	بَابُ الْكَفَنِ فِي الْقَمِيْصِ الَّذِي يُكَفُّ أَوْلاَ يُكَفُّ، وَمَنْ كَفَنَ بَغِيْرِ قَمِيْصٍ	[-۲۲]
۵9٠	بَابُ الْكَفَنِ بِغَيْرِ قَمِيْصٍ	[-۲۳]
۵91	بَابُ الْكَفَنِ بِلاَ عِمَامَةِ	[-۲٤]
۵91	بَابُ الْكَفَنِ مِنْ جَمِيْعِ المَالِ	[-۲٥]
۵۹۳	. ه . / ده د . د ک / د ه ه.	[-۲٦]
۵۹۳	بَابٌ: إِذَا لَمْ يَجِدْ كَفَنًا إِلَّا مَا يُوَارِى رَأْسَهُ أَوْ قَدَمَيْهِ غُطِّي بِهِ رَأْسُهُ	[- <b>۲٧</b> ]
۵۹۵	بَابُ مَنِ اسْتَعَدَّ الْكَفَنَ فِي زَمَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم، فَلَمْ يُنْكِرْ عَلَيْهِ	[-TA]
۲۹۵	بَابُ اتِّبَاعِ النِّسَاءِ الْجَنَازَةَ سُسسَ	[-۲٩]
۵9۷	بَابُ إِخْدَادِ الْمَرْأَ قِ عَلَىٰ غَيْرِ زَوْجِهَا	[-٣٠]

# بسم اللدالرحمٰن الرحيم

# أَبُوَ ابُ صِفَةِ الصَّلاَةِ نمازى يورى تركيب

امام بخاری رحمہ اللہ نے یہال کوئی عنوان نہیں رکھا، مگر شار عین نے بیعنوان قائم کیا ہے (فتح) اور عنوان سے معنون کو سیجھنے میں مدد ملتی ہے۔ صفقہ: مصدر ہے، وَ صَفّ وَ صَفّا و صِفَةً کے لغوی معنی ہیں: حالت بیان کرنا، اور اصطلاحی معنی ہیں: نماز کی پوری ترکیب، تکبیر تحریمہ سلام تک تمام مسائل بالتر تیب اس عنوان کے تحت آتے ہیں، بلکہ نماز سے تعلق رکھنے والے بعض مسائل بھی ضمناً زیر بحث آتے ہیں۔

# بابُ إِيْجَابِ التَّكْبِيْرِ وَافْتِتَاح الصَّلَاةِ

نماز کے شروع میں تکبیر واجب ہے، اور اسی سے نماز شروع ہوتی ہے

باب میں واؤ جمعنی مع ہے یا عطف تفسیری ہے، اور یہاں تین مسکے ہیں:

پہلامسکلہ: نماز کا آغاز کہاں ہے ہوتا ہے؟ احادیث ہے معلوم ہوتا ہے کہ نماز کا آغاز تکبیرتح یمہ ہے ہوتا ہے اوراس پر اجماع ہے، البتہ اس میں اختلاف ہے کہ تکبیرتح یمہ نماز کارکن ہے یا شرط؟ جو چیزش کی ماہیت میں داخل ہوتی ہے وہ رکن کہلاتی ہے، جیسے رکوع، سجدے اور قیام وغیرہ اور جو چیز خارج ہوتی ہے اور ضروری ہوتی ہے وہ شرط کہلاتی ہے، جیسے طہارت اور استقبال قبلہ وغیرہ۔

تکبیر تحریمه ائمه ثلاثه کے نزدیک رکن ہے یعنی نماز کی ماہیت میں داخل ہے اور حنفیہ کے نزدیک شرط ہے یعنی نماز کی ماہیت سے خارج ہے، کپس ائمہ ثلاثه کے نزدیک الله اُکبر کے ال سے نماز شروع ہوگی اور حنفیہ کے نزدیک راء سے نماز شروع ہوگی (ا) یوفقہاء کا اپناا پناذوق ووجدان ہے اور ذوق کسی خاص آیت یا حدیث ہے نہیں بنما بلکہ پوری شریعت کو پیش نظر (ا) تحفۃ اللّٰمی (۱۹۲۱) میں ہے: تکبیر کا شروع حصہ نماز کا جزنہیں اور کم پر پہنچتے ہی نماز شروع ہوجاتی ہے، یہ غلط چھپا ہے، سے بُورْ ہے، بَدْ رہے ، بَدْ ہے۔

رکھ کر بنتا ہے، جیسے قواعد الفقہ عام طور پر پوری شریعت کو طوظ رکھ کر بنائے جاتے ہیں۔ تر مذی شریف کے بالکل شروع میں حدیث ہے۔ تعجد یمھا اللہ کہیں : نماز کا تحریم لیے جی جس نقطہ سے جائز با تیں نماز میں حرام ہوجاتی ہیں وہ تکبیر کے پہلے حرف سے با تیں حرام ہوجاتی ہیں وہ تکبیر کے پہلے حرف سے بازشروع ہوتی ہے یا آخری حرف سے المخری حرف سے بخارشروع ہوتی ہے، اس لئے کہ پورے اللہ انکبر کا تلفظ کرنے کے بعد ہی تکبیر کا تحقق ہوتا ہے اور ائم شلا شکار جمان ہیہ کہ تکبیر کے شروع سے یعنی اُل سے نماز شروع ہوگی ، اور اس اختلاف کا ایک دوسرے مسلہ پراثر پڑا ہے وہ مسئلہ الگے باب میں آر ہا ہے یعنی رفع یدین اور تکبیر تحریم کے تعلیم کا ایک دوسرے مسئلہ پراثر پڑا ہے وہ مسئلہ الگے باب میں آر ہا ہے یعنی رفع یدین اور تکبیر تحریم میں اور بیا ختلاف دو آگے پیچھے؟ ائم شلا شہ کے نزد یک سماتھ میں اور احناف کے نزد یک بہلے ہے اور تکبیر بعد میں ، اور بیا ختلاف دو باتوں پر شفرع ہے۔ ایک: نماز میں رفع یدین ہیں؟ امام شافعی اور امام احمد تحبیم اللہ کے نزد یک نماز میں رفع یدین ہیں ہو جا دور احناف کے نزد یک نماز میں رفع یدین ہیں ہے۔ دوم : تکبیر تحریم اللہ کے نزد یک نماز میں رفع یدین ہیں جا اور احناف کے نزد یک شماز کار کن ہے اس کے اضوں نے رفع یدین ہیں اور دوسرے ائم ہے کہ تکبیر تحریم کیں تحریم کی تعلیم تحریم کیں تعلیم تحریم کیں ہوتا ہے اور نماز میں شامل رہیں۔ لئے اضوں نے رفع کو بھی نماز سے باہر مانا ہے اور تکبیر کوساتھ ساتھ رکھا ہے تا کہ وہ نماز میں شامل رہیں۔

دوسرامسکلہ: نکبیرواجب(بمعنی فرض)ہے یاسنت مؤکدہ؟ امام بخاری رحمہ اللہ نے لفظ ایں جاب استعمال کیا ہے، فرض لفظ استعمال نہیں کیا۔اور آئندہ چند ابواب کے بعد بیہ مسئلہ آرہاہے کہ نماز میں قراءت کا کیا درجہ ہے؟ وہاں بھی امام بخارگ نے لفظ وجوب استعمال کیا ہے، فرض استعمال نہیں کیا، پس جس کا جی چاہے وجوب کو واجب اصطلاحی کے معنی میں لے اور جس کا جی چاہے فرض کے معنی میں لے۔

تیسرامسکہ: انکہ ثلاثہ اورامام ابو یوسف رحمہم اللہ کے نزدیک خاص اللہ اکبر ہی سے نماز میں داخل ہونا ضروری ہے کسی
اور صیغہ سے نماز شروع نہیں ہو سکتی۔ البتہ امام شافعی رحمہ اللہ فرمائے ہیں: تکبیر میں ایسا اضافہ جس سے معنی میں زیادتی ہو
جائز ہے، اس سے نماز شروع کرنا درست ہے، مثلاً مبتداء کی صفت لاکر اللہ المجلیل الا تحبر کہا جائے یا خبر پر الف لام داخل
کرکے اللہ الا تحبر کہا جائے تو نماز شروع کرنا درست ہے کیونکہ اس سے معنی میں زیادتی ہوگی، پس وہ صیغے اللہ اکبر ہی کے
تم میں ہوئے۔ اورامام مالک اورامام احمد رحمہما اللہ کے نزدیک اللہ اکبر ہی ضروری ہے، اس کے علاوہ کسی اور صیغہ سے نماز شروع نہیں ہوسکتی، اورامام ابو یوسف رحمہ اللہ کے نزدیک اللہ اکبر ، اللہ الا کبر ، اللہ کبیر ، اللہ الکبیر : چارول لفظوں
سے نماز شروع ہوسکتی ہے۔

اورامام اعظم اوراماً محمد رحمهما الله فرماتے ہیں: ہر ذکر مُشعر تعظیم سے نماز شروع کرنا سیح ہے یعنی ہراییا ذکر جس سے اللہ کی طاہر ہوجیسے الو حمن أكبر، الله أجلّ، الله أعظم وغیرہ كلمات سے نماز شروع كرنا سيح ہے۔ ابوالعاليہ شعبی اورابراہيم

نخعی رحمہم اللہ کی بھی یہی رائے ہے (معارف اسنن ۱،۹۵)

اوراس اختلاف کی بنیاد یہ نے کہ تحریمها التکبیر میں تکبیر کے نعوی معنی مراد ہیں یا عرفی ؟ ائمہ ثلاثه عرفی معنی (الله اکبر کہنا) مراد لیتے ہیں، چنانچدان کے نزد یک خاص صیغہ الله اکبر سے نماز میں داخل ہونا ضروری ہے کسی اور صیغہ سے نماز شروع نہیں ہو سکتی ۔ اور امام اعظم رحمہ اللہ تکبیر کے نعوی معنی مراد لیتے ہیں یعنی للہ کی بڑائی بیان کرنا، اس لئے وہ فرماتے ہیں کہ ہر ذکر مشعر تعظیم سے نماز شروع ہو سکتی ہے، نزول قرآن کے وقت تکبیر کے یہی معنی تھے، سورة المدرثر میں ہے: ﴿وَدَبَّكُ لَهُ اور اللّٰهُ کَى بڑائی بیان سیجئے۔ یہاں عرفی معنی مراد نہیں ، اور سورة الاعلی (آیت ۱۵) میں ہے: ﴿وَدَبَّكُو اللّٰمَ دَبِّهِ فَصَلّٰی ﴾: اس نے اینے رب کانام لیا، پس نماز پڑھی، اس میں بھی تھیم ہے، کسی صیغہ کی تخصیص نہیں۔

اور عرفی معنی چونکہ بعد میں پیدا ہوتے ہیں اس لئے ان کونصوص میں مراذ نہیں لیا جائے گا، جیسے فقہاء کی اصطلاحات فرض واجب وغیر ہ نصوص میں مراذ نہیں کی جاتیں کیونکہ وہ بعد میں وجود میں آئی ہیں۔

غرض بیض فہمی کا اختلاف ہے دلائل کا اختلاف نہیں، یعنی حدیث میں جولفظ تکبیر ہے اس کے عرفی معنی مراد ہیں یا لغوی؟ ائمہ ثلاثۂ عرفی معنی مراد لیتے ہیں، اور صیغۂ اللہ اکبر کورکن قرار دیتے ہیں اور حنفیہ لغوی معنی مراد لیتے ہیں اور ہر ذکر مشعر تعظیم سے نماز شروع کرنے کو درست قرار دیتے ہیں، البتہ حنفیہ کے نزد یک اللہ اکبر سے نماز شروع کرنا سنت موکدہ اشد تاکید یعنی واجب جیسی سنت موکدہ ہے، کیونکہ یہی امت کا تعامل چلا آر ہاہے۔

سوال: صیغه الله أکبر کا بھی تعامل ہے اور صیغه السلام علیکم کا بھی ، گر حنفیہ سلام کوتو واجب کہتے ہیں اور صیغه تکبیر کو سنتِ مؤکدہ،اس فرق کی وجہ کیا ہے؟

جواب: الله اكبركے علاوہ ديگر كلمات جن سے نماز شروع كى جاسكتى ہے وہ سب حسن (اچھے كلمات) ہيں اور السلام عليكم كے علاوہ دوسر سے طریقے جن سے نماز ختم كى جاسكتى ہے ان ميں سے بعض فتيح ہيں جيسے رت كے خارج كر كے نماز ختم كرنا اس لئے احناف نے صیغہ سلام كو واجب قر اردیا، تا كہ كوئى دوسرا طریقہ اختیار نہ كرے، اور كرے تو نماز دوبارہ پڑھے، مزید تفصیل تخفۃ اللّم عى (١٤٤١) میں ہے۔

اس کے بعد جاننا چاہئے کہ باب میں ایک ہی حدیث ہے جو پہلے بار بارگذری ہے، آنحضور مِیالیٰیایَیام گھوڑے پر سوار ہوکر کہیں تشریف لے جارہے تھے، اچانک گھوڑ ابد کا اور کھجور کے ایک سے اس طرح گذرا کہ جسم گھوڑے اور سے نے کے نیچ میں آگیا اور آپ کی دائیں جانب چھل گئی، پس آپ ایک بالا خانہ میں فروش ہو گئے جو حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے جمرہ پر تھا اور بیاری کے ایام وہیں گذارے، نماز پڑھانے کے لئے بھی مسجد میں تشریف نہیں لاتے تھے، ایک دن صحابہ بیار پرس کے لئے گئے اتفاق سے اس وقت آپ بیٹھ کر نماز پڑھ رہے تھے، صحابہ نے اقتداء کرلی، اور کھڑے ہوکر اقتداء کی ، آپ نے اشارہ سے ان کو بٹھا دیا، پھر جب سلام پھیرا تو فرمایا: "امام اس لئے بنایا جاتا ہے کہ اس کی پیروی کی

جائے، پس جب امام تکبیر کھےتو تم بھی تکبیر کہو' (الی آخرِہ)

امام بخاری رحمہ اللہ نے بیصد یہ تین سندوں سے کھی ہے، پہلی دوروا بیت حضرت انس رضی اللہ عنہ کی سند سے ہیں، اور تیسری حضرت ابو ہر برہ رضی اللہ عنہ کی سند سے، اور پہلی حدیث میں تکبیر کا ذکر نہیں۔ مگر امام بخار کی نے دوسری حدیث الاکر بتلایا کہ پہلی روایت میں اختصار ہے، دوسری روایت بھی حضرت انس ہی کی ہے اس میں تکبیر کا ذکر ہے، اور إذا کبر فکبرواسے فکبرواسے تکبیر تح بمہمراد ہے، تکبیرات انتقالیہ مراذ ہیں، اس لئے کہ آپ نے قاعدہ کلیے بیان فرما کر إذا کبر فکبرواسے تفصیل کا آغاز کیا ہے، پس اس سے تکبیر تح بمہمراد لی جائے گی، اور کبر والان میں تعادرام سے وجوب ثابت ہوتا ہے، اور جب مقتدیوں پر تکبیر تح بمہ واجب ہوئی تو امام پر بدرجہ اولی واجب ہوگی، کیونکہ اگر مقتدیوں پر تکبیر واجب ہواورامام پر واجب نہ واجب نہ ہوتو مقتدی کا امام پر تقدم رُتی لازم آئے گا، پس لامحالہ ماننا پڑے گا کہ تکبیر تح بمہ اول امام پر واجب ہے، پھر مقتدیوں پر ،مگر یہ بات کہ تکبیر کے لغوی معنی مراد ہیں یا عرفی ؟ اور تکبیر رکن ہے یا شرط؟ یہ با تیں حدیث سے صراحة ثابت مقتدیوں پر ،مگر یہ بات کہ تکبیر کے لغوی معنی مراد ہیں یا عرفی ؟ اور تکبیر رکن ہے یا شرط؟ یہ با تیں حدیث سے صراحة ثابت مقتدیوں پر ،مگر یہ بات کہ تبیر کے لغوی معنی مراد ہیں یا عرفی ؟ اور تکبیر رکن ہے یا شرط؟ یہ باتیں حدیث سے صراحة ثابت میں ہوتیں ، بیاجتہادی مسائل ہیں جوفقہاء کرام نے طے کئے ہیں، اور ان میں اختلاف ہوا ہے، جسیا کہ پہلے بیان کیا۔

## [٨٢] بابُ إِيْجَابِ التَّكْبِيْرِ وَافْتِتَاحِ الصَّلاَةِ

[٣٣٧] حدثنا أَ بُوْ الْيَمَانِ، قَالَ: أَ نَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِى، قَالَ: أَخْبَرَنِى أَنَسُ بْنُ مَالِكِ الْأَنْصَارِى: أَنَّ رسولَ اللهِ صلى الله عليه وسلم رَكِبَ فَرْسًا فَجُحِشَ شِقَّهُ الْأَيْمَنُ، وَقَالَ أَنَسٌ: فَصَلَّى لَنَا يَوْمَئِذٍ صَلَاةً مِنَ الصَّلُواتِ وَهُوَ قَاعِدٌ، فَصَلَّيْنَا وَرَاءَهُ قُعُوْدًا، ثُمَّ قَالَ لَمَّا سَلَّمَ: " إِنَّمَا جُعِلَ الإِمَامُ لِيُؤْتَمَّ بِهِ، فَإِذَا صَلَّى قَائِمًا الصَّلُوا قِيَامًا، وَإِذَا رَكَعَ فَارْ فَعُوْا، وَإِذَا رَفَعَ فَارْفَعُوْا، وَإِذَا سَجَدَ فَاسْجُدُوْا، وَإِذَا قَالَ:سَمِعَ اللهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، فَقُولُوْا: رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ" [راجع: ٣٧٨]

[٣٣٧-] حدثنا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ، قَالَ: نَا اللَّيْتُ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ آنسِ بْنِ مَالِكِ، أَنَّهُ قَالَ: خَرَّ رسولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم عَنْ فَرَسٍ فَجُحِشَ، فَصَلَّى لَنَا قَاعِدًا فَصَلَّيْنَا مَعَهُ قُعُوْدًا، ثُمَّ انْصَرَف، فَقَالَ: " إِنَّمَا اللهِ صلى الله عليه وسلم عَنْ فَرَسٍ فَجُحِشَ، فَصَلَّى لَنَا قَاعِدًا فَصَلَّيْنَا مَعَهُ قُعُوْدًا، ثُمَّ انْصَرَف، فَقَالَ: " إِنَّمَا الإِمَامُ - لِيُوْتَمَّ بِهِ، فَإِذَا كَبَّرَ فَكَبِّرُوا، وَإِذَا رَكَعَ فَارْكَعُوْا، وَإِذَا رَفَعَ فَارْفَعُوْا، وَإِذَا وَلَا مَعْهُ اللهِ لَهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، فَقُولُوْا: رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ، وَإِذَا سَجَدَ فَاسْجُدُوْا" [راجع ٣٧٨]

[٧٣٤] حدثنا أَبُو الْيَمَانِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو الزِّنَادِ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم: " إِنَّمَا جُعِلَ الإِمَامُ لِيُؤْتَمَّ بِهِ، فَإِذَا كَبَّرَ فَكَبِّرُوْا، وَإِذَا رَكَعَ فَارْكَعُوْا، وَإِذَا قَالَ: سَمِعَ اللهُ لِمَنْ حَمَدَهُ، فَقُولُوْا: رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ، وَإِذَا سَجَدَ فَاسْجُدُوْا، وَإِذَا صَلّى جَالِسًا فَصَلُّوْا جُلُوسًا أَجْمَعُونَ" [راجع: ٧٢٧]

لغت:جُحِشَ (فعل ماضى مجهول) جَحَشَ الجلدَ: كهال كوكهر چِنا ،خراش پيدا كرنا، چهيلنا\_

بابُ رَفْعِ الْيَدِيْنِ فِي التَّكْبِيْرَةِ الْأُولِي مَعَ الإِفْتِتَاحِ سَوَاءً

تكبيرتح يمهمين نمازشروع كرنے كے ساتھ ہى دونوں ہاتھ اٹھانا

اس باب میں مسلم یہ ہے کہ تبیر تحریمہ اور رفع یدین میں معاقبت ہے یا مقارنت کے معنی ہیں: ساتھ ساتھ ہونا اور معاقب کے معنی ہیں: آگے بیچے ہونا، یعنی تکبیر تحریمہ کے ساتھ ہی ہاتھ اٹھا کے جا کیں یا پہلے ہاتھ اٹھا کیں پھر تکبیر تحریمہ ہی جائے؟ شوافع وغیرہ کے بزد یک مقارنت اولی ہے اور امام بخاریؒ نے امام شافعیؒ کی موافقت کی ہے، اس لئے سواءً کی قید بڑھائی ہے، یعنی دونوں عمل ساتھ ساتھ کے جا کیں۔ اور حنفیہ کے نزد یک معاقب اولی ہے یعنی پہلے ہاتھ اٹھا کیں پھر تکبیر کہیں، صاحب ہدایہ نے اس کی صراحت کی ہے، وہ فرماتے ہیں: ہاتھ اٹھانا غیر اللہ کی کبریائی کی نفی کرنا ہے اور تکبیر اللہ کے لئے کبریائی کا اثبات ہے اور نفی: اثبات سے مقدم ہوتی ہے، جیسے لا اللہ اللہ: میں پہلے فی ہے پھر اثبات، اس کئے رفع یدین وکلیسر سے مقدم ہونا چاہئے۔

## [٨٣] بابُ رَفْعِ الْيَدِيْنِ فِي التَّكْبِيْرَةِ الْأُولِي مَعَ الإِفْتِتَاحِ سَوَاءً

[٥٣٥-] حدثنا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةَ، عَنْ مَالِكِ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ سَالِمٍ بْنِ عَبْدِ اللهِ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ رسولَ اللهِ صلى الله عليه وسلم كَانَ يَرْفَعُ يَدَيْهِ حَذْوَ مَنْكِبَيْهِ إِذَا افْتَتَحَ الصَّلاَ ةَ، وَإِذَا كَبَّرَ لِلرُّكُوْعِ، وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوْعِ، رَقِعَهُمَا كَذَلِكَ أَيْضًا، وَقَالَ: " سَمِعَ اللهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ" وَكَانَ لاَيُفْعَلُ ذَلِكَ فِي السُّجُوْدِ. [انظر: ٧٣٦، ٧٣٨]

ترجمہ: ابن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ رسول اللہ طالبہ اللہ طالبہ اللہ عنہ از شروع فرماتے تواپینے دونوں ہاتھ اپنے دونوں مونڈھوں کے برابراٹھاتے اور جب رکوع سے اپنا سراٹھاتے تو دونوں ہاتھ اسی طرح مونڈھوں کے برابراٹھاتے اور جب رکوع سے اپنا سراٹھاتے تو دونوں ہاتھ اسی طرح (مونڈھوں تک) اٹھاتے ، اور سمع اللہ لمن حمدہ، ربنا ولك الحمد کہتے اور آپ سجدوں میں بر (رفع یدین) نہیں کیا کہ تھے۔

تشرت نام بخاری رحمہ الله کا استدلال إذا افتتح الصلاق سے ہاں جملہ کا بظاہر مفہوم بیہ کہ نبی مِطَانِیْ اَیْمَا تر یہ کے ساتھ ہاتھ الله صلی الله صلی الله صلی الله صلی الله علیہ وسلم إذا قام للصلوة رَفَعَ یدیه حتی تکونا بحدو منکبیه، ثم کَبَّر: یعنی آپ پہلے مونڈ هول تک ہاتھ اٹھاتے علیه وسلم إذا قام للصلوة رَفَعَ یدیه حتی تکونا بحدو منکبیه، ثم کَبَّر: یعنی آپ پہلے مونڈ هول تک ہاتھ اٹھاتے حقے پھر تکبیر کہتے تھے، یہ صدیث صرح ہے اور حنفیہ کی دلیل ہے۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔اور رکوع میں جاتے وقت اور رکوع سے اٹھتے وقت

رفع یدین مسنون ہے یانہیں؟اور ہاتھ کہاں تک اٹھائے جائیں؟ یہ مسائل آئندہ ابواب میں آ رہے ہیں۔

بابُ رَفْعِ الْيَدِيْنِ إِذَا كَبَّرَ، وَإِذَا رَكَعَ، وَإِذَا رَفَعَ

تكبيرتح يمه مين، ركوع مين جاتے وقت اور ركوع سے المح كر رفع يدين كرنا

اس باب کامقصد بہ ہے کہ نماز میں تین جگہ رفع یدین سنت ہے، تبییر تحریمہ کے ساتھ، رکوع میں جاتے ہوئے اور رکوع سے اٹھ کر ۔ امام شافعی اور امام احمد رحمہما اللہ اس کے قائل ہیں ۔ اور امام بخاری رحمہ اللہ کی بھی یہی رائے ہے۔ اور امام اعظم اور امام مالک رحمہما اللہ کے نزد یک تبییر تحریم بیر تحریم کے علاوہ نماز میں کسی جگہ رفع یدین سنت نہیں، بلکہ صاحب مدیة المصلی نے اس کو مکروہ کھا ہے، اور علامہ جزیری رحمہ اللہ نے کتاب الفقہ (۱: ۲۵۰) میں امام مالک رحمہ اللہ کی طرف بھی کر اہیت کا قول منسوب کیا ہے اور ابو بکر جسّاص رازی رحمہ اللہ نے احکام القرآن میں مکروہ نہ ہونے کی صراحت کی ہے، اور علامہ بنوری رحمہ اللہ نے اس کوتر جیح دی ہے (معارف اسنن ۲۵۸:۲۵)

اب چندباتیں عرض ہیں:

پہلی بات: امام شافعی اورامام احمد رحم ہما اللہ تکبیر تحریبہ کے علاوہ صرف دوجگہ لینی رکوع میں جاتے وقت اور رکوع سے اٹھ کر رفع یدین کوسنت کہتے ہیں۔ امام شافعی نے کتاب الام (۱۲۲۱) میں اس کی صراحت کی ہے۔ اور علامہ جزیری گئے کتاب الفقہ (۱:۲۵۰) میں امام احمد رحمہ اللہ کا بھی یہی قول بیان کیا ہے، مگر شوافع تیسری رکعت کے شروع میں بھی رفع یدین کوسنت کہتے ہیں، بخاری کی حدیث ۲۳۹ میں تیسری رکعت کے شروع میں بھی رفع یدین کا ذکر ہے، شوافع نے اس کولیا ہے۔

دوسری بات: علامہ عراقی رحمہ اللہ نے دعوی کیا ہے کہ رفع کی روایات پچاس صحابہ سے مروی ہیں، مگر عراقی رحمہ اللہ نے ان میں ان روایت ول کوبھی شامل کیا ہے جن میں صرف تکبیر تحریمہ کے وقت رفع یدین کا ذکر ہے، حالا نکہ تکبیر تحریمہ کے وقت رفع یدین کا ذکر ہے، حالا نکہ تکبیر تحریمہ کے وقت رفع یدین تو اجماعی ہے، ان کور فع کی روایات میں شار نہیں کرنا جا ہے، پس صحیح تعداد علامہ شوکانی رحمہ اللہ کی تصریح کے مطابق بیس ہے اور اس میں بھی نفتہ کی گنجائش ہے، اور علامہ شمیری کی تحقیق کے مطابق بیندرہ یا اس سے بھی کم تعدادرہ جاتی ہے اور الیت بین ہوئی کلام نہیں صرف چھ یا سات ہیں اور ترک رفع کی صریح روایات یا نچے ہیں، البتہ وہ روایات جن میں کوئی کلام نہیں صرف چھ یا سات ہیں اور ترک رفع کی صریح روایات یا نچے ہیں، البتہ وہ روایات بہت ہوجائیں گیا ہے، اور رفع یدین کے بارے میں سکوت ہے، ان کوبھی شامل کر لیا جائے تو ترک رفع کی روایات بہت ہوجائیں گی۔

تیسری بات: قائلین رفع کی سب سے مضبوط اور قوی دلیل حضرت ابن عمر رضی الله عنهما کی حدیث ہے، جو باب میں ہے، ابن عمر گہتے ہیں: میں نے رسول الله ﷺ کودیکھا جب آپ نماز کے لئے کھڑے ہوئے تو آپ نے ہاتھا ٹھائے پہل تک کہ وہ آپ کے دونوں مونڈھوں کے مقابل ہو گئے،اور آپ کیکرتے تھے جب رکوع کے لئے تکبیر کہتے تھے،اور آپ کیمال تک کہ وہ آپ

یہ کرتے تھے جب رکوع سے سراٹھاتے تھے اور کہتے تھے: سمع اللہ لمن حمدہ، اور آپ یہ بیدوں میں نہیں کرتے تھے۔

ابن عمر کی بیحدیث آپ کے دونوں راویے: (۱) سالم اور نافع رحمہما اللہ روایت کرتے ہیں اور دونوں میں چار روایتوں میں اختلاف ہوا ہے، ان میں سے ایک بیحدیث ہے، سالم نے اس کومرفوع کیا ہے یعنی اس کورسول اللہ سِلِیا اللہ سِلی اللہ علی بتایا ہے۔ جماد بن ہے۔ سسساور نافع سے اس حدیث کو ایوب شختیانی رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے بھران کے تلامذہ میں اختلاف ہے، جماد بن سلمہ نے مرفوع کیا ہے اور ابن طہمان نے موقوف، اور امام بخاری رحمہ اللہ نے موقوف روایت کو اصح قر ار دیا ہے، تفصیل آگے آر ہی ہے۔

علاوہ ازیں: اس حدیث کامتن چھطرح سے مروی ہے:

ا-امام ما لک رحمہاللّٰہ کی مٰدہب کی کتاب المعدونة الکبوی(۱:۱۷) میں اس حدیث میں صرف تکبیرتحریمہ کے وقت رفع یدین کا ذکر ہے۔

۲-موطاما لک(ص:۲۵)میں صرف دوجگہ رفع کا تذکرہ ہے تجریمہ کے ساتھ اور رکوع سے اٹھتے وقت۔

۳-باب کی حدیث میں تین جگہ بنح یمہ کے ساتھ، رکوع میں جاتے ہوئے اور رکوع سے اٹھ کر رفع یدین کا تذکرہ ہے۔ ۴- بخاری (حدیث ۲۳۹) میں اسی حدیث میں تیسری رکعت کے شروع میں بھی رفع یدین کا ذکر ہے، اور اس کوشوا فع ساہے۔

۵-امام بخاری رحمہ اللہ کی کتاب جزءُ دفع الیدین میں پانچ جگہ رفع پدین کا تذکرہ ہے اور پانچویں جگہ بحدہ میں جاتے وقت ہے بعنی ایک رفع تورکوع سے اٹھتے وقت کرتے تھے اور دوسر ارفع سجدہ میں جاتے وقت کرتے تھے۔

۲ - اسی حدیث میں ہراونچ نیج میں رفع یدین کا تذکرہ ہے، نیے حدیث طحاوی کی مشکل الآ ثار میں ہے اور وہاں سے فتح الباری (۱۸۵:۲) میں نقل ہوئی ہے ۔۔۔غرض رفع کے قائلین کی سب سے قوی دلیل کا بیرحال ہے، اس میں شدید اضطراب ہے۔۔

 خیال پر مبنی نہیں ہوسکتی — اس حدیث کوامام تر مذی رحمہ الله نے حسن کہا ہے اور ابن حزم ظاہری (غیر مقلد عالم) نے المحلّی (۸۸:۴) میں صحیح کہا ہے، اور امام تر مذی نے اس حدیث پریہ باب باندھا ہے: باب من لم یوفع بدیه الا فی أول موة: مگر کسی نے باب اڑا دیا ہے، تا کہ طالب علم کودھوکا دیا جاسکے کہ ابن المبارک نے ابن مسعود ی جس حدیث کو کم یہ بنیت کہا ہے وہ یہی حدیث ہے، تفصیل تحفۃ اللمعی (۵۰:۲) میں ہے۔

اور شخ الاسلام حضرت مولا ناحسین احمد صاحب مدنی قدس سره فرماتے ہیں: حدیث حسن محدثین کے نزدیک بالا تفاق قابل قبول اور واجب العمل ہوتی ہے اور اس حدیث کوحسن کہنا امام ترفدگی کی اپنی ذاتی رائے ہے، ورنہ یہ حدیث سے کا بل قبول اور واجب العمل ہوتی ہے اور اس حدیث کے تمام راوی صحیحین کے راوی ہیں اور اسی معیار کے ہیں، جن کی حدیث صحیح ہوتی ہے، البتہ عاصم بن کلیب سے امام بخاری صرف تعلیقاً روایت کرتے ہیں، لیکن ائمہ خمسہ بلاتا مل ان کی حدیث وسنداً ذکر کرتے ہیں، اور ان کی صحیح ہمی کرتے ہیں، چنانچہ ترفدی شریف حدیث وسنداً ذکر کرتے ہیں، اور ان کی صحیح ہمی کرتے ہیں، والہ کو سنگ صحیح کہا ہے۔علامہ ابن حزم نے بھی اس کو صحیح کہا ہے۔علامہ ابن حزم نے بھی اس کو صحیح کہا ہے۔علامہ ابن حزم نے بھی اس کو صحیح کہا ہے۔علامہ ابن حزم نے بھی اس کو صحیح کہا ہے۔علامہ ابن حزم نے بھی اس کو صحیح کہا ہے۔علامہ ابن حزم نے بھی اس کو صحیح کہا ہے۔ علامہ ابن حزم نے بھی اس کو صحیح کہا ہے۔ علامہ ابن حزم نے بھی اس کو صوبی کہنا خلاف اصول ہے۔

البتہ بی صدیث دوطریق سے مروی ہے: ایک رفع تولی کے ساتھ، دوسرے رفع فعلی کے ساتھ۔ إن النبیَّ صلی الله علیه وسلم لم یرفع إلا فی أول مرة: بیتولی حدیث ہے ابن المبارک نے اس کولم یشت کہا ہے اور بیطریق واقعی ثابت نہیں۔ مگر رفع فعلی والی حدیث ألا أصلّی بكم إلى نہایت قوی اور شيح ہے۔ اس حدیث کوامام احمد رحمہ اللہ نے اپنی مسند میں، ابن البی شیبہ نے اپنے مصنف میں، ابوداؤد نے اپنی سنن میں، امام طحاوی نے شرح معانی الا ثار میں، علاوہ ازیں دیگر محدثین نے بھی اپنی اپنی کتابوں میں ذکر کیا ہے۔

يه حديث درج ذيل وجو ہات كى بناء پر انتہائى قوى اور راجے ہے:

(۱)اس کے راوی ابن مسعودٌ ہیں جو صحابہ کرام میں علم و تفقہ کے اعتبار سے نہایت او نچے مرتبہ کے ہیں۔

(۲)اس وقت حاضرین میں جتنے بھی صحابہ اور تا بعین موجود تھے انھوں نے اس پر قطعاً کوئی نکیر نہیں کی ،ان کا خاموثی کے ساتھ اس کوس لینا بیاس بات کی صرح کہ لیل ہے کہ آنحضور ﷺ کی آخری نماز میں تکبیر تحریمہ کے علاوہ اور کہیں رفع یدین نہیں تھا۔

(۳) یہ حدیث عبداللہ بن عمر کی اس حدیث سے زیادہ قوی ہے جس میں رفع یدین کا ذکر کیا گیا ہے کیونکہ خود عبداللہ بن عمر جواس حدیث کے راوی ہیں ان کا فد مب ترکِ رفع تھا، چنا نچہ امام طحاویؓ مجابدؓ سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے ابن عمر کے پیچھے نماز پڑھی تو بجز تکبیر تحر میمہ کے اور کسی رکن میں رفع یدین نہ کرتے تھے (شرح معانی الآثار اسسا) اور اصولِ حدیث کا میشدہ ضابطہ ہے کہ اگر راوی کا اپنی روایت کردہ حدیث کے خلاف فتوی یا عمل ہوتو اس کی روایت کو منسوخ مانا جائے گا،

ورنه صحابی کی عدالت کا سقوط لا زم آئے گا۔

(۴) امام اوزاعی رحمه الله نے مکه معظمه میں امام اعظم رحمه الله سے رفع یدین کے مسئله میں مناظرہ کیا تو اس حدیث کی قوت سند کود کھے کرامام اوزاعیؓ کو خاموش ہوجانا پڑا،علامه ابن ہمامؓ نے ہدایہ کی شرح فتح القدریر (۲۱۹:۱) میں اس واقعہ کو قل کیا ہے (دروس مدینہ ۵۵:۲۵مر تبہ حضرت مولانا سیرمشہود حسن صاحب رحمہ اللہ ملخصاً)

پانچویں بات: رفع کا ثبوت سلیم کرنا بھی ضروری ہے اور عدم رفع کا ثبوت بھی، کیونکہ دورِ صحابہ سے دونوں باتوں کا تعامل چلا آر ہا ہے، الہذاکسی ایک کا افکار درست نہیں، اورر فع کے سلسلہ کی روایات زیادہ ہیں اگر چہ قابل عمل ان میں سے چھ یاسات ہیں، اور ترک رفع کی روایات کم ہیں اور اس کی وجہ بیہ کہ امت میں اسی کا تعامل زیادہ ہے اور جب کوئی چیز تعامل میں آجاتی ہے تو اس سلسلہ کی روایات کم ہوجاتی ہیں، بلکہ جب تعامل اپنی نہایت کو پہنچتا ہے تو روایات سرے سے ختم ہوجاتی ہیں، بلکہ جب تعامل اپنی نہایت کو پہنچتا ہے تو روایات سرے سے ختم ہوجاتی ہیں کوئکہ اب روایات کی چندال ضرورت باقی نہیں رہتی، تعامل ہی سب سے بڑی دلیل بن جا تا ہے، مثلاً: حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے زمانہ سے شرقاً غربًا پوری دنیا تر اور کی ہیں رکعت پڑھتی چلی آر ہی ہے، پس ہیں رکعت کے ثبوت کے لئے کسی روایت کی حاجت نہیں، تعامل ہی سب سے بڑی دلیل ہے، اس طرح کلمہ اسلام لا إلله إلا الله، محمد رسول اللہ کے سلسلہ میں کوئی حدیث نہیں، اور اس کی قطعاً حاجت نہیں، کیونکہ بیہ بات طبقةً عن طبقةٍ مروی چلی آر ہی ہے، اس لئے فلائ سلسلہ میں کوئی حدیث نہیں ، اور اس کی قطعاً حاجت نہیں، کیونکہ بیہ بات طبقةً عن طبقةٍ مروی چلی آر ہی ہے، اس لئے فلائ سلسلہ میں کوئی حدیث نہیں ہیں۔

غرض ترک رفع کی روایات کم اس لئے ہیں کہ امت ہیں زیادہ تعامل اسی کا ہے، کوفہ میں جوعسا کر اسلامی کی چھا و کی تھی اور جس میں پانچے سوسحا ہے کا فروش ہونا ثابت ہے کوئی بھی رفع یدین نہیں کرتا تھا۔ امام محمد بن نضر مروز کی فرماتے ہیں: ''ہم کسی شہر کے بارے میں نہیں جاننے کہ وہاں کے تمام باشندوں نے رکوع میں بھکتے وقت اور رکوع سے اٹھتے وقت رفع یدین ترک کردیا ہو، سوائے کوفہ والوں کے ''(التعلیق المحمة حدص: ۹۱) اور باقی بلادِ اسلامیہ میں رفع کرنے والے بھی تھے اور رفع نہ کرنے والے بھی ، مدینہ کی اکثریت رفع یدین نہیں کرتی تھی اور امام مالک رحمہ اللہ کے زمانہ میں بھی رفع نہ کرنے والے مالب تھے، علامہ شمیری قدس سرہ فرماتے ہیں: وقعہ کان فی سائو البلاد تارکون، و کثیر من التارکین فی عہد عالم میں مختار کہ (نیل الفر قدین ص: ۲۲) اور مجتهد پڑمل دیار کا اثر پڑتا ہے، چونکہ کوفہ میں رفع کرنے والا کوئی نہیں مالک، و علیہ بنی مُحتار کہ (نیل الفر قدین ص: ۲۲) اور مجتهد پڑمل دیار کا اثر پڑتا ہے، چونکہ کوفہ میں رفع کرنے والا کوئی نہیں افتحار اور مام مالک رقم ما اللہ نے عدم رفع والا قول اختیار کیا، اور امام شافعی اور امام احمد رقم ہما اللہ بغداد اور مصر میں رہے ہیں اور وہاں رفع کرنے والے تھاس کے ان دونوں برگوں نے رفع والا قول اختیار کیا۔ اور امام شافعی اور امام احمد رقم ہما اللہ بغداد اور مصر میں رہے ہیں اور وہاں رفع کرنے والے تھاس کے ان دونوں برگوں نے رفع والا قول اختیار کیا۔

چھٹی بات: بڑے دواماموں کا نقطہ نظریہ ہے کہ رفع والی روایات دورِ اول کی ہیں اورمنسوخ ہیں اور ترک رفع والی روایات بعد کی ہیں اور منسوخ ہیں، یعنی رفع نماز میں گھٹا ہے اور گھٹتے تکبیرتح بمہ تک چلا گیا ہے کیونکہ رفع ایک حرکت ہے

جونماز کے منافی ہے، نماز کی حقیقت سکون ہے، ترفدی (حدیث ۳۹۵) میں حدیث ہے:الصلاة تحشُّع و تصوُّع و تحسُّع و تصوُّع و تحسُّع نہ اور مسکن: سراپے کی عاجزی لیمن سرسے پیرتک پرسکون رہنے کا نام مسکن ہے،اور صوت (آواز) میں تذلل کا نام خشوع ہے اور باطن کی عاجزی خضوع ہے یہ تین چزیں: خشوع و خضوع اور سکون نماز کی ماہیت ہیں۔اور سلم شریف میں حدیث ہے کہ پہلے نماز میں ہر جگہ رفع تھاحتی کے سلام پھیرتے وقت بھی لوگ رفع کرتے تھے،ایک مرتبدرسول اللہ طِلاَئِواَیَا مُم سجد میں تشریف لائے اور آپ نے لوگوں کو اس طرح نماز پڑھتے دیکھا تو فر مایا: کیابات ہے: میں آپ لوگوں کو ہا تھا تھاتے ہوئے دیکھا تو فر مایا: کیابات ہے: میں آپ لوگوں کو ہا تھا تھاتے ہوئے دیکھا تو فر مایا: کیابات ہے: میں آپ لوگوں کو ہا تھا تھاتے ہوئے دیکھا ہوں، بدے ہوئے گھوڑ وں کی دموں کی طرح؟ نماز میں سکون اختیار کرو! (مسلم ا:۱۸۲ اباب الأمر بالسکون) غرض نماز کی حقیقت و ماہیت سکون ہے اس لئے نماز میں رفع یدین گھٹا ہے اور گھٹے گھٹے تھی تک پیرتر کر بیہ تک چلا گیا ہے،اوراس کے چنر قر ائن ہیں:

ا - صیح احادیث سے سجدہ میں جاتے وقت (نسائی ۱۲۵۱) اور دونوں سجدوں کے درمیان (ابو داؤد ۱۰۸۱) اور دوسری رکعت کے شروع میں (ابوداؤد ۱۰۵۱) اور تیسری رکعت کے شروع میں (بخاری ۱۰۲۱) اور ہراو نچ ننچ میں (ابن ماجہ ص: ۱۲) رفع کرنا ثابت ہے، مگر نزاع رکوع میں جاتے وقت اور رکوع سے اٹھتے وقت رفع یدین میں ہے، باقی تمام جگہوں میں تمام ائمہ نسخ تسلیم کرتے ہیں، یی قرینہ ہے کہ نماز میں رفع گھٹا ہے۔

المدن کے جب حضرت ابن مسعود صنی اللہ عنہ نے اپنے تلامہ کو آخضور طال ان کی نماز بڑھ کر دکھائی تو تکبیر تحریمہ کے علاوہ

المحی علیہ معلیہ معلوم ہوا کہ رفع نماز میں گھٹا ہے اور گھٹے گھٹے تکبیر تحریمہ کی نماز بڑھ کر دکھائی تو تکبیر تحریمہ کے ساتھ

مع عبد اللہ بن الزبیر نے ایک شخص کو رکوع میں جاتے وقت اور رکوع سے اٹھتے وقت رفع یدین کرتے ہوئے دیکھا تو اسے عبداللہ بن الزبیر نے ایک شخص کو رکوع میں جاتے وقت اور رکوع سے اٹھتے وقت رفع یدین کرتے ہوئے دیکھا تو آپ نے اس عفر مایا: ایسامت کر، یہ بی علیہ تاہی کا بہلے کا ممل ہے، بعد میں آپ نے رفع ترک فرمادیا تھا۔ (حاشیہ)

المجاہد رحمہ اللہ کہتے ہیں: میں نے حضرت ابن ممر رضی اللہ عنہا کے پیچھے نماز بڑھی آپ نے نہیر تحریمہ کے علاوہ کسی جادر تعملا کے ساتھ لال کا سارا مدارا بن ممر کی حدیث پر بخبیہ بین بین کی حدیث پر جبکہ ابن ممر کا کمال اپنی حدیث کے خلاف ہے، بیواضح قرینہ ہے کہ دفع والی روایت ابن ممر کے کزود یک منسوخ ہے۔

ہر جبکہ ابن ممر کا ممل اپنی حدیث کے خلاف ہے، بیواضح قرینہ ہے کہ دفع والی روایت ابن ممر کے کزود یک منسوخ ہے۔

ہر اور سب سے بڑا قرینہ ہیں کہ خلاف ہے، بیواضح قرینہ ہے کہ دفع والی روایت ابن ممر کے کنو کی منسوخ ہے۔

ہر اور سب سے بڑا قرینہ ہیں کہ خلاف ہے، بیواضح قرینہ ہی کہ دو میں کیا، اگر رفع یدین بی طالبہ کی کہ کہ منسوخ ہے۔

ہر اور سب سے بڑا قرینہ ہیں کہ خطرت عمر اور حضرت علی رضی اللہ عنہا تکبیر تحریم ہی کی مار وقت ہیں آپ کا ممل میں کرتے تھے (معارف شیب ہیں کہ دور میں ہے کہ حضرت عمر اور حضرت علی رضی اللہ عنہا تکبیر تر یہ میں اور دومرے دوامام کہتے ہیں کہ رفع یدین آخر جگ میں کہ دور کی صورت ہے، آپ کا آخری ممل ترک رفع ہے۔

اور چھوٹے دواماموں کا نقط منظر میہ ہے کہ نماز میں رفع بڑھا ہے اور میعظیم فعلی ہے اس کے ذریعہ نماز مین ہوتی ہے۔

نیل الفرقدین (صبہوہ) میں سعید بن جیراور امام شافعی رحمہما اللہ کے اقوال ہیں کہ رفع نماز کی زینت ہے، اور ابن عمر گل حدیث اصح مافی الباب ہے، اس لئے ان اماموں نے اس کولیا، روایات متعارضہ میں سے اصح مافی الباب کولیا جا تا ہے۔ اور شوافع نے ابن عمر گلی جس روایت میں تیسر کی رکعت کے شروع میں رفع کا ذکر ہے اس کو بھی لیا، کیونکہ وہ بھی تھے ترین روایت ہے۔

آخری بات: کچھ مسائل کم بارصحابہ کے زمانہ میں نہیں تھے، جب وہ دینا سے رخصت ہوگئے اور صغار صحابہ رضی اللہ عنہم کا زمانہ کی وجہ سے انہ ان کو بھولئے گئے اور دینی قیادت ان کے ہاتھ میں آئی، تب انھوں نے بعض وہ حدیثیں جو منسوخ تھیں اور مرور زمانہ کی وجہ سے لوگ ان کو بھولئے گئے ان کو بھولئے کے منسوخ تھیں اور مرور زمانہ کی وجہ سے اوگ ان کو بھولئے گئے اس زمانہ میں احدیث کو تحفوظ رکھنے کی بھی صورت تھی، اس زمانہ میں احادیث مدون نہیں تھیں اس لئے حدیث کو تحفوظ رکھنے کا یہی طریقہ تھا کہ ان پڑمل کیا جائے عمل عبد الرحمٰن بن ابی لیل رحمہ اللہ کہتے ہیں: حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنہ نماز جنازہ میں چارالرحمٰن بن ابی لیل رحمہ اللہ کہتے ہیں: حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنہ نماز جنازہ میں چارالرحمٰن بن ابی لیل رحمہ اللہ کہتے ہیں: حضرت زید بن اور میں اور کو لیا در ہیں گی، کیونکہ جو چیز عمل میں آجاتی ہے وہ تو نمایا: رسول اللہ طِنْ اللہ عَنْ تعلیم میں جو اللہ میں آجائے گئی اللہ عنہ نماز جنازہ میں چارت کی ہیں ہیں آب لوگ اس کو یادر گیس (مشکو قدرت کے بعد وجہ دریا وت کی ، آپ ٹے نے فرمایا: رسول اللہ طِنْ اللہ عَنْ کی کی کی کی ہیں کہت کے کہی ہیں آب لوگ اس کو یادر گیس (مشکو قدرت کے بعد وجہ دریا وت کی ، آپ ٹے نے فرمایا: رسول اللہ طِنْ اللہ کے کہتے ہیں در کی میں آب کے کہت کی ان کی کو کی کو کی کو کی کو کی کی کی کی کی کی کو کر کو کو کی کی کو کی کی کی کی کو کو کی کی کی کو کی کو کی کو کی کو کی کو کی کو کو کو کی کو کی کو کی کو کو کو کو کی کو کی کو کو کی کو کی کو کو کو کی کو کی کو کی کو کی کو کی کو کی کو کو کو کو کو کو کی کو کو کی کو کو کو کو کی کو کی کو کو کی کو کو کو کو کو کو کی کو کو کو کی کو کی کو کو کی کو کو کو کی کو کی کو کو کو کو کو کو کی کو کی کو کو کو کو کو

معلوم ہوا کہ آنحضور مِیلائی کیا ہے۔ بعض وہ اعمال جو یا تو منسوخ تھے مثلاً جنازہ میں پانچ تکبیریں کہنا اور نماز میں رفع یدین کرنایا وہ مل سی وقتی مصلحت سے کیا گیا تھا جیسے حضرت واکل بن جحررضی اللہ عنہ کی تعلیم کے لئے آپ نے چند نماز وں میں آمین جہراً کہی تھی: ان پرصغار صحابہ نے بغرض حفاظت ِ حدیث ممل شروع کیا، پھر چونکہ ہرنگ چیز لذیذ ہوتی ہے اس لئے کچھلوگوں نے ان باتوں میں دلچینی لینی شروع کی اور انھوں نے ان منسوخ یا وقتی مصلحت سے کئے ہوئے اعمال پر دائماً عمل شروع کر دیا، صغار صحابہ نے بھی اپنے دور میں رفع یدین اس لئے شروع کیا تھا کہ رسول اللہ مِیلائی آئے م کا جومر ور زمانہ سے لئے شروع کی نظروں سے اوجھل ہونے لگا تھالوگوں کے سامنے آجائے اور اس سلسلہ کی جوروایات ہیں وہ محفوظ ہوجا کیں۔

# [٨٤] بابُ رَفْعِ الْيَدِيْنِ إِذَا كَبَّرَ، وَإِذَا رَكَعَ، وَإِذَا رَفَعَ

[٣٣٧-] حدثنا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلٍ، قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ الْمُبَارَكِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا يُونُسُ، عَنِ الزُّهْرِى، قَالَ: أَخْبَرَنِى سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللهِ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ، قَالَ: رَأَيْتُ رسولَ اللهِ صلى الله عليه وسلم إِذَا قَامَ فِي الصَّلَاةِ رَفَعَ يَدَيْهِ، حَتَّى تَكُونَا حَذُو مَنْكِبَيْهِ، وَكَانَ يَفْعَلُ ذَلِكَ حِيْنَ يُكَبِّرُ لِلرُّكُوعِ، وَيَفْعَلُ ذَلِكَ إِذَا رَفَعَ رَأَسُهُ مِنَ الرُّكُوعِ، وَيَقُولُ: "سَمِعَ اللهُ لِمَنْ حَمِدَهُ" وَلاَ يَفْعَلُ ذَلِكَ فِي السُّجُودِ. [راجع: ٣٥٥] رأسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ، وَيَقُولُ: "سَمِعَ اللهُ لِمَنْ حَمِدَهُ" وَلاَ يَفْعَلُ ذَلِكَ فِي السُّجُودِ. [راجع: ٣٥٥] حدثنا إِسْحَاقُ الْوَاسِطِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ، عَنْ خَالِدٍ، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ: أَ نَّهُ رَأَى

(۱) صغار صحابہ سے مرادوہ حضرات ہیں جور سول الله علاق الله علاق الله علیہ علیہ کے حیات میں یا تو نابالغ تھے یا بھی ابھی جوان ہوئے تھے۔

مَالِكَ بْنَ الْحُويْرِثِ إِذَا صَلَّى كَبَّرَ وَرَفَعَ يَدَيْهِ، وَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَرْكَعَ رَفَعَ يَدَيْهِ، وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوْعِ رَفَعَ يَدَيْهِ، وَحَدَّثَ أَنَّ رسولَ اللهِ صلى الله عليه وسلم صَنَعَ هاكَذَا.

ترجمہ: ابوقلابہ رحمہ اللہ سے مروی ہے: انھوں نے مالک بن الحویرث رضی اللہ عنہ کودیکھا جب انھوں نے نماز شروع کی تو تکبیر کہی اور رفع یدین کیا اور جب رکوع سے سراٹھایا تو رفع یدین کیا ، اور جب رکوع سے سراٹھایا تو رفع یدین کیا ، اور (نماز کے بعد) بیان کیا کہ نبی ﷺ نے اس طرح کیا ہے۔

تشریج: ما لک بن الحویرٹ وفاتِ نبوی سے کئی سال پہلے مدینہ منورہ آئے تتھے اور بیس دن قیام کیا تھا اور دورِاول میں نماز میں رفع یدین تھا،اس لئے انھوں نے جوممل دیکھا اس کوروایت کیا اوراس پڑمل کیا۔

## بابُ: إلى أَيْنَ يَرْفَعُ يَدَيْهِ؟

## تكبيرتح يمهك وقت ہاتھ كہاں تك اٹھائے؟

اس سلسلہ میں روایتیں مختلف ہیں، حضرت ابوحمید ساعدی رضی اللہ عنہ کی روایت میں اور ابن عمر رضی اللہ عنہما کی فہ کورہ بالا روایت میں مونڈھوں تک ہاتھ اٹھانے کا ذکر ہے، اور حضرت مالک بن الحویر ہے گی روایت میں دونوں کا نوں کی محاذات تک ہاتھ اٹھانے کا ذکر ہے اور انہی کی دوسری روایت میں کا نوں کے اوپر کے کناروں تک ہاتھ اٹھانے کا تذکرہ ہے، یہ سب روایتیں مشکلو قشریف: باب صفح الصلو قمیں ہیں، شوافع نے ابن عمر اور ابوحمید ساعدی گی حدیثیں لی ہیں، ان کے سندروایتیں مشکلو قشریف: باب صفح الصلو قائیں، یہی مسنون ہے۔ اور احناف نے تینوں حدیثوں کو جمع کیا ہے، ان کے نزدیک مردوزن سب مونڈھوں تک ہاتھ اٹھا کیں، یہی مسنون ہے۔ اور احناف نے تینوں حدیثوں کو جمع کیا ہے، ان کے نزدیک ہاتھ اس طرح اٹھائے جا کیں کہ گئے مونڈھوں کے مقابل، انگو بھے کان کی لو کے مقابل اور انگلیوں کے سرے کانوں کے اوپر کے کناروں کے مقابل ہوجا کیں۔ البتہ ورتیں مونڈھوں تک ہی ہاتھ اٹھا کیں، یہان کے لئے استر ہے یعنی کانوں کے اوپر کے کناروں کے مقابل ہوجا کیں۔ البتہ ورتیں مونڈھوں تک ہی ہاتھ اٹھا کیں، یہان کے لئے استر ہے یعنی اس میں یردہ زیادہ ہے۔

### [٥٨-] بابُّ: إِلَى أَيْنَ يَرْفَعُ يَدَيْهِ؟

وَقَالَ أَ بُوْ حُمَيْدٍ فِي أَصْحَابِهِ: رَفَعَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم حَذْوَ مَنْكِبَيْهِ.

[٧٣٨] حدثنا أَ بُو الْيَمَانِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِىِّ، قَالَ: أَخْبَرَنَا سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ، أَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ رَضِى اللهِ بْنَ عُمْرَ رَضِى اللهِ عُنهُمَا قَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم افْتَتَحَ التَّكْبِيْرَ فِى الصَّلَاةِ، فَرَفَعَ يَدُيْهِ حِيْنَ يُكَبِّرُ حَتَّى يَجْعَلَهُمَا حَنْوَ مَنْكِبَيْهِ، وَإِذَا كَبَّرَ لِلرُّكُوْعِ فَعَلَ مِثْلُهُ، وَإِذَا قَالَ: سَمِعَ اللهُ لِمَنْ حَمِدَهُ فَعَلَ مِثْلُهُ، وَقَالَ: " رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ" وَلَا يَفْعَلُ ذَلِكَ حِيْنَ يَسْجُدُ، وَلاَ حِيْنَ يَرْفَعُ رَأْسَهُ مِنَ السُّجُوْدِ.

[راجع: ٧٣٥]

قال أبو حمید: بیرحدیث قولی نہیں ہے بلکہ فعلی حدیث ہے، ایک مجلس میں چند صحابہ اکٹھا ہوئے تھے، حضرت ابوحمید نے کہا: مجھے نبی ﷺ کی نمازتم سے زیادہ یاد ہے، سب نے کہا: آپ نہ ہم سے پہلے مسلمان ہوئے ہیں اور نہ ہم سے زیادہ آنحضور ﷺ کی مجلس میں حاضر رہے ہیں، پھریہ بات کیسے درست ہے؟ ابوحمید نے کہا: بایں ہمہمیر ادعوی یہی ہے، پھر انھوں نے چاررکعت پڑھ کر دکھائی اس میں انھوں نے ہاتھ مونڈھوں تک اٹھائے، راوی نے اس کوالفاظ کا جامہ پہنایا ہے۔ اس حدیث کا ایک ٹکرا باب استقبال القبلة میں بھی گذرا ہے اورتفصیل آگے (حدیث ۸۲۸) آئے گی۔

(د يكھئے: تخفۃ الامعی۲:۳۰۱، حدیث: ۳۰۱)

حدیث: ابن عمر کہتے ہیں: میں نے نبی طالعہ ایک کودیکھا آپ نے تکبیر سے نماز شروع کی، پس دونوں ہاتھ اٹھائے جب تکبیر کہی ، یہاں تک کہ ان کومونڈ ھول کے مقابل کیا، یعنی مونڈ ھول تک ہاتھ اٹھائے (یہی جزء ترجمة الباب سے متعلق ہے) اور جب رکوع کے لئے تکبیر کہی تب بھی ایسا ہی کیا، اور جب سمع اللہ لمن حمدہ کہا تب بھی ایسا ہی کیا اور دبنا ولك الحمد كہا۔ اور تجدہ کے وقت ایسا نہیں کیا، اور نسجدول سے سراٹھاتے وقت ایسا کیا۔

تشرت کی پہلے یہ بات بتائی ہے کہ رکوع سے اٹھتے وقت امام صرف سمیع کے گا اور مقتدی صرف تخمید، یہ جمہور کی رائے ہے، کیونکہ نبی طالتھ آئے ہے نہ امام ومقتدی کے درمیان ذکر تقسیم کیا ہے، فرمایا: جب امام سمع اللہ لمن حمدہ کہ تو تم رہنا ولك الحمد کہو (ترمذی حدیث ۲۲۵) اور امام شافعی رحمہ اللہ کے نزدیک امام ومقتدی دونوں دونوں ذکر جمع کریں گے، یہ حدیث ان کی دلیل ہے اور احناف اس کو حالت اِنفراد پر محمول کرتے ہیں۔

بابُ رَفْعِ الْيَدِيْنِ إِذَا قَامَ مِنَ الرَّكْعَتَيْنِ

# تیسری رکعت کے شروع میں رفع یدین

امام شافعی اورامام احمد رحمهما الله کے نزدیک تکبیر تحریمہ کے علاوہ صرف دوجگہ بینی رکوع میں جاتے وقت اور رکوع سے
الحقے وقت رفع یدین سنت ہے۔ امام شافعیؓ نے کتاب الام (۱۲۲۱) میں بقلم خوداس کی صراحت کی ہے اور علامہ جزیر گئے نے
کتاب الفقہ (۲۵۰۱) میں امام احمدؓ کا بھی یہی قول بیان کیا ہے۔ مگر شوافع اور حنابلہ تیسری رکعت کے شروع میں بھی رفع
یدین کوسنت کہتے ہیں۔ امام بخاری رحمہ الله کی بھی یہی رائے ہے اور اصحاب طوا ہر بھی اسی کے قائل ہیں، ان کی دلیل حضرت
یدین کوسنت کہتے ہیں۔ امام بخاری رحمہ الله کی بھی یہی رائے ہے اور اصحاب طوا ہر بھی اسی کے قائل ہیں، ان کی دلیل حضرت
این عمرؓ کی روایت ہے جسے نافع روایت کرتے ہیں، سالم کی روایت میں تیسری رکعت کے شروع میں رفع کا ذکر نہیں، صرف
نافع کی روایت میں ہے۔ ان سے بیحد بیث عبید الله عمر کی بھی روایت کرتے ہیں اور ایوب بختیانی بھی، عبید الله کی حدیث
حکماً مرفوع ہے اور ایوب بختیانی کے تلافہ میں اختلاف ہے، حماد بن سلمہ مرفوع کرتے ہیں اور ابر اہیم بن طہمان: ایوب
سختیانی سے بھی روایت کرتے ہیں اور موئی بن عقبہ سے بھی اور مخضر روایت کرتے ہیں لیمنی موقوف روایت کرتے ہیں موتوف روایت کرتے ہیں بھی موقوف روایت کرتے ہیں بھی موقوف روایت کرتے ہیں بھی موتوف روایت کرتے ہیں بھی موتوف روایت کرتے ہیں ایمن کرتے ہیں ہوں کہ تاری کرتے ہیں ہوں کرتے ہیں اور ایوب کو ہوں کرتے ہیں ہوں کہ کا لفتہ کو کی سے کھی روایت کرتے ہیں بھی موتوف کرتے ہیں اور کی کی دوایت کرتے ہیں بھی موتوف کروایت کرتے ہیں بھی موتوف کروایت کرتے ہیں بھی موتوف کرتے ہیں اور کی کی دوایت کرتے ہیں اور کی کی دوایت کرتے ہیں اور کی کی کو کی کی کی کو کی کی کو کی کی کی کو کیٹ کی کو کو کی کر کی کو کی کو کی کو کو کو کی کو کو کی کو کو کو کو کو کی

بن سلمہ کی روایت امام بخاری کے جزء دفع الیدین اور سنن بیہی میں ہے اور ابن طہمان کی روایت بھی بیہی میں ہے اور ان
دونوں روایتوں میں عند الثالثة رفع بدین کا ذکر نہیں ، صرف عبید الله عمری کی روایت میں عند الثالثة رفع کا ذکر ہے ، اور ان
تعلیقات کے ذکر سے امام بخاری کا منشاء یہ بیان کرنا ہے کہ ابن عمر گی روایت کے مرفوع اور موقوف ہونے میں اختلاف
ہے ، سالم مرفوع روایت کرتے ہیں اور نافع موقوف ، لیکن نافع کے طریق میں بھی رفع اور وقف دونوں صور تیں ثابت ہیں۔
غرض امام شافعی نے نافع کی روایت کو نہیں لیا اور محققین شوافع نے بھی نہیں لیا، مگر عام شوافع اور تمام غیر مقلدین اس حدیث کو
لیتے ہیں اور تیسری رکعت کے شروع میں بھی رفع یہ بن کرتے ہیں۔

فا کدہ: عبیداللہ بن عمر عمری اعلی درجہ کے تقہ راوی ہیں اور ان کے چھوٹے بھائی عبداللہ بن عمر عمری فی نفسہ ٹھیک راوی ہیں، مگر حافظہ کی خرابی کی وجہ سے ان کی تضعیف کی گئی ہے۔

# [٨٦] بابُ رَفْعِ الْيَدِيْنِ إِذَا قَامَ مِنَ الرَّكْعَتَيْنِ

[٧٣٩] حدثنا عَيَّاشُ بْنُ الْوَلِيْدِ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَىٰ، قَالَ: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ، عَنْ نَافِعٍ، أَنَّ ابْنَ عُمَر كَانَ إِذَا دَخَلَ فِي الصَّلَاةِ كَبَّرُ وَرَفَعَ يَدَيْهِ، وَإِذَا رَكَعَ رَفَعَ يَدَيْهِ، وَإِذَا قَالَ: سَمِعَ اللهُ لِمَنْ حَمَدَهُ رَفَعَ يَدَيْهِ، وَإِذَا قَامَ مِنَ الرَّكُعَتَيْنِ رَفَعَ يَدَيْهِ، وَرَفَعَ ذَلِكَ ابْنُ عُمَرَ إِلَى النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم.

وَرَوَاهُ حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ أَيُّوْبَ، عَنْ نَافِع، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم، ورَوَاهُ ابْنُ طَهْمَانَ، عَنْ أَيُّوْبَ، وَمُوْسَى بْنِ عُقْبَةَ مُخْتَصَرًا. [راجع: ٧٣٥]

وضاحت: وإذا قام من الركعتين: يه چوشى جگه ہاور بياضا فيصرف نافع كى روايت ميں ہے، سالم كى روايت ميں نہيں ہے۔ سالم كى روايت ميں نہيں ہے۔ سنسسور فع ذلك: ابن عمر فرن اپنے اس عمل كو نبى طِلِنْ اللّهِ كى طرف بلندكيا، اب حديث حكماً مرفوع ہوگى اسسسسور واہ حماد: حماد بن سلمہ: عبيد اللّه كے متابع بيں، انھول نے بھى مرفوع روايت كى ہے۔ سسسور واہ ابن طهمان: ابن طهمان كى روايت ميں آخرى جمله: رفع ابن عمر إلى النبى نہيں ہے، انھول نے حديث مختصر يعنى موقوف روايت كى ہے۔

# بابُ وَضْعِ الْيُمْنَى عَلَى الْيُسْرَى فِي الصَّلُوةِ نماز میں دایاں ہاتھ بائیں ہاتھ پررکھے

نماز میں حالت ِقیام میں وضع لیعنی ہاتھ باندھنامسنون ہے یاارسال لیعنی ہاتھ چھوڑنا؟ جمہور وضع کے قائل ہیں۔اورامام مالک رحمہ اللّٰدارسال کے لیعنی ہاتھ چھوڑنے کوسنت کہتے ہیں، مگر ارسال کی کوئی روایت نہیں۔اور علامہ عینی رحمہ اللّٰد نے عمد ۃ القاری میں وضع کی بیس روایتیں جمع کی ہیں جن میں سے اٹھارہ مرفوع اور دومرسل ہیں، بلکہ خود امام مالک ؒ نے موطا مالک (ص:۵۵باب و ضع الیدین) میں ہاتھ باندھنے کی روایت ذکر کی ہے، پھرامام مالک ارسال کوسنت کیوں کہتے ہیں؟ اس کی وجہ معلوم نہیں، شاید بیو وجہ ہوکہ ہاتھ باندھنا ٹیک لگانا ہے بعنی اس میں راحت ہے جوفرائض کی شان کے خلاف ہے، البتہ نوافل میں اس کی تنجائش ہے، چنانچہ مالکیہ کے یہاں صرف فرائض میں ہاتھ باندھنا مکروہ ہے، نوافل میں جائز ہے (بلغة السالك اندا) مگرین کے مقابلہ میں قیاس ہے اس کئے مردود ہے۔

اور ہاتھ باندھنے کا طریقہ بیہ ہے کہ دائیں ہاتھ کی تھیلی بائیں ہاتھ کی تھیلی کی پشت پرر کھے اور دائیں ہاتھ کے انگوٹھے اور چھوٹی انگلی کا حلقہ بنائے اور بائیں ہاتھ کے پہنچ کو پکڑے، اور باقی تین انگلیاں کلائی پر پھیلی ہوئی رکھے، اور ہاتھوں کو زیر ناف اس طرح رکھے کہ ناف ہاتھوں کے بالائی حصہ سے گلی رہے، بیطریقہ احناف کے نزدیک مسنون ہے اور شوافع کے نزدیک ناف سے اوپر اور سینہ کے بنچے ہاتھ باندھنا مسنون ہے اس طرح کہ ناف ہاتھوں کے زیریں حصہ سے گلی رہے (شرح مہذب ۳۱۰۳) اور امام احمد رحمہ اللہ کے دونوں کے موافق اقوال ہیں (مغنی ۱۳۵۱)

اورائمہ اربعہ میں سے کوئی سینہ پر ہاتھ باند سے کا قائل نہیں۔اوران کے درمیان اختلاف افضلیت اور عدم افضلیت کا ہے۔ ہے۔ادلۂ کا ملہ اورایضاح الا دلہ (مصنفہ شیخ الہند قدس سرہ) میں اس کی تفصیل ہے۔

## [٨٧] بابُ وَضْع الْيُمْنَى عَلَى الْيُسْرَى فِي الصَّلوةِ

[٧٤٠] حدثنا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةَ، عَنْ مَالِكِ، عَنْ أَبِى حَازِمٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ، قَالَ: كَانَ النَّاسُ يُؤْمَرُوْنَ أَنْ يَضَعَ الرَّجُلُ الْيَدَ الْيُمْنَى عَلَى ذِرَاعِهِ الْيُسْرَى فِى الصَّلَاةِ، وَقَالَ أَبُوْ حَازِمٍ: لَا أَعْلَمُهُ إِلَّا يَنْمِى ذَلِكَ إِلَى النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم، قَالَ إِسْمَاعِيْلُ: يُنْمَى ذَلِكَ، وَلَمْ يَقُلْ: يَنْمِىْ.

ترجمہ: حضرت مہل رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: لوگ تھم دیئے جاتے تھے(ہمار نے نسخہ میں ناس ہے اور گیلری میں الناس ہے اور وہی بہتر ہے) اس بات کا کہ آ دمی نماز میں (حالت ِ قیام میں ) دایاں ہاتھ بائسے کا کہائی پرر کھے، یعنی ہاتھ باندھنامسنون ہے (بیامام ما لک رحمہ اللہ کی روایت ہے، مگروہ ارسال کے قائل ہیں )

سند: ابوحازم کہتے ہیں: جہاں تک میں جانتا ہوں حضرت مہل اُس حدیث کوحضور طِلَّا اِیَّا مُلَّا کی طرف منسوب کرتے سے، یعنی یہ خیم حضور طِلَائیا یَیْاً دیتے سے، اور اساعیل کی روایت میں یُنْمَی مجہول ہے، یعنی یہ بات حضور طِلائیا یَیْا مُل کی طرف منسوب کی جاتی تھی، کون منسوب کرتا تھا؟ یہ بات معلوم نہیں۔ بہر حال ابوحازم کی روایت میں یَنْمِی معروف ہے اور اساعیل کی روایت میں یُنْمِی مجہول ہے، معروف کا مطلب یہ ہے کہ اس عمل کو حضرت مہل منسوب کرتے تھے، اور مجہول کی صورت میں منسوب کرتے تھے، اور مجہول کی صورت میں منسوب کرنے والامعلوم نہیں۔

تشری : ذراع کے معنی ہیں: کلائی،غیر مقلدین دائیں ہاتھ کی تھیلی بائیں ہاتھ کی کہنی پرر کھتے ہیں،حدیث کا پیر مطلب نہیں ہے،حدیث میں ہاتھ کلائی پرر کھنے کا حکم ہے، کہنی پرر کھنے کا حکم نہیں، پس ہاتھ باندھنے کا مسنون طریقہ وہ ہے جواو پر بیان کیا۔

# بابُ الْخُشُوْعِ فِي الصَّلاَةِ نماز مير خشوع كابيان

خشوع کے معنی ہیں:الإقبالُ إلی الصلوٰۃ مع سکون الجوارے: نماز کی طرف متوجہ ہوناسراپا کے سکون کے ساتھ۔ نماز میں خشوع جمہور کے نزد یک مندوب و مستحب ہے،اور کچھلوگ فرض کہتے ہیں،ان کی مراد خشوع کا ادنی درجہ ہے لیمنی استحضار النیۃ: جب نماز شروع کر بے تو نیت مستحضر کرے،نیت سے غافل ندرہے، بیخشوع کا ادنی درجہ ہے اور بیفرض ہے اور سرایا کے سکون کے ساتھ نماز کی طرف متوجہ رہنا بالا جماع مندوب و مستحب ہے۔

جاننا چاہئے کہ باب میں دوحدیثیں ہیں، پہلی حدیث حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی ہے اور دوسری حضرت انس رضی اللہ عنہ کی ،حضرت ابو ہریرہ گی کے مدیث سے دوطرح سے استدلال ہوسکتا ہے۔ ایک مرتبہ بی صِلِیْتُیَا ﷺ نے نماز پڑھائی پھر منبر پر تشریف لائے اور ارشاد فرمایا: هل تو وُن قِبْلَتنی ههُنا؟ کیاتم میرا قبلہ یہاں دیکھتے ہو؟ یعنی کیاتم میہ بھتے ہو کہ میں قبلہ کی طرف منہ کر کے نماز پڑھا رہا ہوں اور مجھے تمہارا کچھ حال معلوم نہیں! معلوم ہوا کہ نبی پاک صِلیْتَ اِیْمَ نماز پڑھاتے وقت دائیں بائیں نہیں جھائے تھے، یہی نماز میں خشوع ہے اور واللہ لایہ خفی علی دکو عُکم و لا حشوع کم سے بھی استدلال کرسکتے ہیں، اس جملہ میں خشوع کی صراحت ہے، اور اگر خشوع کو بمعنی سجدہ لیں جیسیا کہ حضرت انسؓ کی حدیث میں خشوع کے بائے کافظ بجود آیا ہے تو پھر استدلال صرف هل ترون قبلتی هھنا سے ہوگا۔

## [٨٨-] بابُ الْخُشُوْعِ فِي الصَّلاةِ

[٧٤١] حدثنا إِسْمَاعِيْلُ، قَالَ: حَدَّثَنِيْ مَالِكٌ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رسولَ اللهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ: " هَلْ تَرَوْنَ قِبْلَتِيْ هَاهُنَا؟ وَاللهِ مَا يَخْفَى عَلَىَّ رُكُوْعُكُمْ وَلاَ خُشُوْعُكُمْ، وَإِنِّى لَاَيْ وَاللهِ مَا يَخْفَى عَلَىَّ رُكُوْعُكُمْ وَلاَ خُشُوعُكُمْ، وَإِنِّى لَاَيْ صَلَى اللهِ عَلَيْهُ وَمِنْ ] وَرَاءِ ظَهْرِيْ" [راجع: ١٨٤]

[٧٤٢] حدثنا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ: سَمِعْتُ قَتَادَةَ، عَنْ أَنسِ ابْنِ مَالِكِ، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم، قَالَ: " أَقِيْمُوْا الرُّكُوْعَ وَالسُّجُوْدَ، فَوَ اللهِ إِنِّي لَأَرَاكُمْ مِنْ بَعْدِيُ – وَرُبَّمَا قَالَ: مِنْ بَعْدِ ظَهْرِي – إِذَا رَكَعْتُمْ وَإِذَا سَجَدْتُمْ " [راجع: ١٩]

حدیث (۱): نبی طِلاَیْدَایِم نے فر مایا: کیاد کیصتے ہوتم میرا قبلہ یہاں؟ بخدا! مجھ پر نہتمہارارکوع مخفی ہے اور نہتمہاراخشوع، میں تمہیں پیڑے کے پیچھے سے دیکھا ہوں (بید کھنا بطور مجز وتھا)

نوٹ: حدیث میں [مِنْ]مصری نسخہ سے بڑھایا ہے۔

حدیث (۲): نبی طلنگائیا نے فرمایا: رکوع اور سجد کے ٹھیک سے کرو، بخدا! میں تمہیں اپنے بیچھے سے اور کبھی کہا: اپنی پیٹھ کے بیچھے سے سے دیکھتا ہوں جبتم رکوع ،سجد کرتے ہو۔

بابُ: مَا يَقْرَأُ بَعْدَ التَّكْبير؟

## تكبيرتح يمه كے بعد كيار هے؟

تکبیرتر یمه اور قراءت کے درمیان امام مالک رحمه الله کنزدیک کوئی ذکر مسنون نہیں، تبیرتر یمه کے ساتھ ہی قراءت شروع کردے، نة تعوذ پڑھے نہ تسمید، نه کوئی اور ذکر، دیگر فقہاء کنزدیک اذکار مسنون ہیں۔ امام شافعی رحمه الله کنزدیک اللهم باعد المخ پڑھنا مسنون ہے، یہ دعا باب کی حدیث میں ہے، دوسرا قول اللهم انبی و جھت المخ کے استحباب کا ہے، یہ دعائے توجیہ ہے، جو حضرت علی رضی الله عنہ کی ایک طویل روایت میں ہے (مسلم ا:۲۲۳ باب صلوة النبی و دعائله باللیل) اور حفنیه اور حنا بله کنزدیک شامسنون ہے، ثنا آٹھ صحابہ سے مروی ہے (کشف النقاب ۲۲۳٪) مگر ہر حدیث کی سندمیں کلام ہے بجر حضرت انس رضی الله عنہ کی حدیث کے، اس کے تمام روات ثقہ ہیں (نصب الرابيا: ۱۳۱۱) نیز ثنا حضرت عمر رضی الله عنہ کی حدیث کے، اس کے تمام روات ثقہ ہیں (نصب الرابيا: ۱۳۱۱) نیز ثنا حضرت عمر رضی الله عنہ کی حدیث کے، اس کے تمام کی غرض سے صحابہ کی موجود گی میں جہزا ثنا پڑھی موجود گی میں جہزا ثنا پڑھی ہے (مسلم ا:۲۲اباب حجة من قال الخ)

جاننا چاہئے کہ بیاختلاف اولی اورغیراولی کا ہے جواز وعدم جواز کانہیں، اور حنفیہ اور حنابلہ نے ثنا کوتر جیجاس لئے دی ہے کہ وہ مختصراذ کار پسند کئے ہیں، نیز دعائے آداب میں سے بیہ بات ہے کہ اس سے پہلے اللہ کی تعریف کی جائے ، تعریف کئے بغیر دعاشر وع نہ کر دی جائے ،اس لئے ثنا پڑھنا بہتر ہے۔ اس سے پہلے اللہ کی تعریف کی جائے ، تعریف کئے بغیر دعاشر وع نہ کر دی جائے ،اس لئے ثنا پڑھنا بہتر ہے۔ تکبیر تحریمہ اور قراءت کے درمیان ذکر کی حکمت :

تمام مقتری امام کے ساتھ نماز شروع نہیں کر سکتے ، کچھ لوگ پیچھےرہ جاتے ہیں اس لئے اگرامام تکبیر کے ساتھ ہی قراءت شروع کرد ہے لتو کچھ مقتدی استماع قرآن سےرہ جائیں گے ،اس لئے تکبیر کے بعد دعائے استفتاح رکھی گئی ہے۔ مقصد باب: اس باب کا اور اس کے بعد بغیر عنوان کے جو باب آرہا ہے: ان دونوں بابوں کا مقصد بہ ہے کہ تکبیر افتتاح کے بعد اختیار ہے جا ہے دعاما نگے یاذ کر کرے یا قراءت شروع کرد ہے، اسی طرح مختلف اذکار وادعیہ کو جمع بھی کرسکتا ہے تاکہ نماز کہی ہو، تہجد وغیرہ نوافل میں طوالت مقصود ہوتی ہے اور مختلف اذکار وادعیہ کو جمع کرنے سے یہ مقصد حاصل ہوتا

ہے، اور تکبیر وقراءت کے درمیان ہی اذکار وادعیہ ہیں ہیں، قراءت کے درمیان بھی رک کراذ کارکرسکتا ہے، دعائیں مانگ سکتا ہے اس سے بھی مقصدِ طوالت حاصل ہوگا۔

فائدہ: احناف کے نزدیک فرائض میں تکی ہے اور نوافل میں گنجائش ہے اور شوافع کے نزدیک جماعت کی نماز میں تکی ہے اور تنہا نماز میں گنجائش ہے، پس احادیث میں جوطویل اذکار آئے ہیں یا قراءت کے درمیان یارکوع و جود میں جود عائیں مروی ہے وہ سب نوافل کے لئے ہیں، فرائض میں خواہ جماعت سے پڑھے یا تنہا، مقررہ اذکار ہی کرنے چاہئیں، کیونکہ فرائض اللہ کے دربار کی خاص ملاقات ہے اور نوافل پرائیویٹ ملاقات ہے، جیسے وزیر اعظم سے ملاقات کرنے جاتے ہیں تو فرائض اللہ کے دربارہ میں بات پوری کرتے ہیں اور جب وزیر اعظم سے ان کے گھر میں دوستانہ ملاقات کرتے ہیں تو کوئی پابندی نہیں ہوتی، جب تک چاہیں باتیں کریں اور جتنا چاہیں اعظم سے ان کے گھر میں دوستانہ ملاقات کرتے ہیں اللہ کے دربار میں باقاعدہ حاضری ہوتی ہے، پس فرائض کے لئے جو بیٹھیں، یہی حال فرائض ونوافل کا ہے، فرائض میں اللہ کے دربار میں باقاعدہ حاضری ہوتی ہے، پس فرائض کے لئے جو اصول وضوالطِ مقرر ہیں ان کی رعایت کرنا اور متعین اذکار پراکتفا کرنا ضروری ہے اور نوافل میں آزادی ہے جس طرح چاہے اصول وضوالطِ مقرر ہیں ان کی رعایت کرنا اور متعین اذکار پراکتفا کرنا ضروری ہے اور نوافل میں آزادی ہے جس طرح چاہے اصول وضوالطِ مقرر ہیں ان کی رعایت کرنا اور متعین اذکار پراکتفا کرنا ضروری ہے اور نوافل میں آزادی ہے جس طرح چاہے اصول وضوالطِ مقرر ہیں ان کی رعایت کرنا اور متعین اذکار پراکتفا کرنا ضروری ہے اور نوافل میں آزادی ہے جس طرح چاہے اصول وضوالطِ مقرر ہیں ان کی رعایت کرنا ور متعین اذکار پراکتفا کرنا ضروری ہے اور نوافل میں آزادی ہے میں طرح ہیں ہیں وزیر ہیں ان کے دولان کی میات کی سے منائلے۔

اور شوافع کا نقط ُ نظریہ ہے کہ جماعت کی نماز میں تنگی ہے، کیونکہ جماعت کی نماز میں بیار، کمزور، بوڑھے اور ضرورت مند ہوتے ہیں اس لئے جماعت کی نماز میں مقررہ اذکار پراکتفا کرنا چاہئے ، اور تنہا نمازخواہ فرض ہویانفل اس میں آزادی ہے، اور نقط ُ نظر کے اس اختلاف کا متعدد مسائل پراثر پڑا ہے اس کا خیال رکھنا چاہئے۔

## [٨٩] باكِ: مَا يَقْرَأُ بَعْدَ التَّكْبِيرِ؟

[٧٤٣] حدثنا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ: أَنَّ النبيَّ صلى الله عليه وسلم وأَبَابَكْرٍ وَعُمَرَ كَانُوْا يَفْتَتِحُوْنَ الصَّلاَةَ بِـ ﴿ الْحَمْدُ لِللهِ رَبِّ الْعَالَمِيْنَ ﴾

حدیث (۱): حضرت انس رضی الله عنه سے مروی ہے: نبی طِلنَّ الله الله عنها سورهٔ فاتحه سے نماز شروع کرتے تھے۔

تشری امام ما لک رحمہ اللہ نے اس حدیث سے استدلال کیا ہے کہ بید حضرات تکبیر کے بعد معاً سورہ کا تحدیثر وع کرتے سے ،تعوذ اور تسمیہ وغیرہ کچھ نہیں پڑھتے تھے مگر بیحدیث صرح کہ نہیں ،اس کا بیم طلب بھی ہوسکتا ہے کہ بید حضرات فاتحہ سے جہر شروع کرتے تھے،اس سے پہلے والے اذکار سراً پڑھتے تھے،اور بیتاویل اس لئے ضروری ہے کہ تھے احادیث میں آنحضور طلاق کے بیر وقراءت کے درمیان دعائے توجیہ یااللّھم باعدیا ثناوغیرہ پڑھنا ثابت ہے۔

[٧٤٤] حدثنا مُوْسَى بْنُ إِسْمَاعِيْلَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زِيَادٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عُمَارَةُ بْنُ الْقَعْقَاعِ،

قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُوْ زُرْعَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُوْ هُرَيْرَةَ، قَالَ: كَانَ رسولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم يَسْكُتُ بَيْنَ التَّكْبِيْرِ وَبَيْنَ الْقِرَاءَ قِ إِسْكَاتَةً \_ قَالَ: أَحْسِبُهُ قَالَ: هُنَيَّةً \_ فَقُلْتُ: بِأَبِى وَأُمِّى يَارسولَ اللهِ! إِسْكَاتُكَ بَيْنَ التَّكْبِيْرِ وَبَيْنَ الْقِرَاءَ قِ مَا تَقُوْلُ؟ قَالَ: " أَقُولُ: اللّهُمَّ بَاعِدْ بَيْنِي وَبَيْنَ خَطَايَاىَ كَمَا بَاعَدْتَ بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ، اللّهُمَّ نَقِّنِيْ مِنَ الْخَطَايَا كَمَا يُنَقَّى الثَّوْبُ اللَّهُمَّ مِنَ الدَّنسِ، اللَّهُمَّ اغْسِلْ خَطَايَاى بِالْمَاءِ وَالثَّلْجِ وَالْبَرَدِ"

حدیث (۲): حضرت ابو ہر برہ وضی اللہ عنہ کہتے ہیں: رسول اللہ طِلِلْمُلَّاتِیْمُ تکبیرا فتتا آ اور قراءت کے درمیان کچھ دیر غامون رہتے تھے ۔۔۔ راوی کہتا ہے: میرا گمان ہے کہ حدیث میں گھنیّۃ بھی ہے أی اسکاتۃ گھنیّۃ : ذراد بر کے لئے ، معلوم ہوا کہ اسکاتۃ ڈمفعول مطلق نوعیت بیان کرنے کے لئے ہے ۔۔ میں نے عرض کیا: اے اللہ کے رسول! میرے ماں باپ آپ ترقر بان! (أی انتَ مُفَدَّی بابی و اُمی: اور اس جملہ کامفہوم ہے ہے کہ جو آفت آپ پر آنی ہووہ میرے ماں باپ پر آئی اور میرے ماں باپ پر آئی اور آپ بی طالبیْ ایک اور آپ بی طالبی اُللہ اور آپ بی طالبیْ ایک اور آپ بی طالبی اور آپ بی طالبیْ ایک بیات میں اس وقت آپ کیا پڑھتے ہیں؟ نبی طالبی اُللہ اُللہ اُللہ اُللہ کی میں اس وقت آپ کیا پڑھتے ہیں؟ نبی طالبی اُللہ اُللہ کے فر مایا: بید دعا پڑھتا ہوں:

دعا کاتر جمہ: اے اللہ! میرے درمیان اور میرے گنا ہوں کے درمیان دوری فرمادیں جتنی مشرق و مغرب کے درمیان دوری ہے، اے اللہ! مجھے کوتا ہیوں سے تھرا فرمادیں جس طرح سفید کپڑ امیل سے تھرا کیا جاتا ہے (نگین کپڑے میں میل کا پتاہی نہیں چاتا اکیکن سفید کپڑے میں میل جلدی ظاہر ہوتا ہے اور جب تک میل نکل نہیں جاتا آ دمی دھونا بند نہیں کرتا، مجھے بھی اس طرح گنا ہوں سے تھرا فرمادیں) اے اللہ! میری کوتا ہیوں کو پانی سے، برف سے اور اولوں سے دھوڈ الیس (مَلُح: مصنوعی برف کے بیں اور بَوَ د: اولے، یہ قدرتی برف ہے، برف میں صابن کی خاصیت ہے جس طرح صابن مل کر پانی سے دھونے سے بھی چکنا ہے دور ہوجاتی ہے، یعنی مجھے گنا ہوں دور ہوجاتی ہے اسی طرح برف مل کر پانی سے دھونے سے بھی چکنا ہے دور ہوجاتی ہے، یعنی مجھے گنا ہوں صاف ) فرمادیں)

تشری خطرت شاہ ولی اللہ صاحب قدس سرہ نے ججۃ اللہ میں لکھا ہے کہ احادیث شریفہ میں جوطویل اذکار آئے ہیں وہ خواص کے لئے ہیں، عام مسلمانوں کے لئے وہ اذکار نہیں، عام مسلمانوں کے لئے مخضر اور آسان اذکار مشروع کئے گئے ہیں، اور جہاں کسی رکن میں طهرانا مقصود ہوتا ہے وہاں مخضر ذکر بار بار کرنے کا حکم ہے، عام لوگوں کوطویل اذکار کا مکلّف نہیں کیا گیا۔ چنانچہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے جب تک بوچھا نہیں نبی طِلاَۃ اِللہ نے ان کو بتایا نہیں، اس ضابطہ کی روسے ثنا آسان ذکر ہے اس لئے حنفیہ اور حنا بلہ نے اس کو ترجیح دی ہے۔

باٹ

یہ باب کالفصل من الباب السابق ہے،اوراس باب میں حضرت اساء رضی اللّٰدعنہا کی حدیث ہے جو پہلے دو تین بار

### [۹۰] باب

[940] حدثنا ابْنُ أَبِي مَرْيَم، قَالَ: أَخْبَرَنَا نَافِعُ بْنُ عُمَر، قَالَ: حَدَّثَنِي ابْنُ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرِ: أَنَّ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم صَلَّى صَلَاةَ الْكُسُوْفِ، فَقَامَ فَأَطَالَ الْقِيَامَ، ثُمَّ رَكَعَ فَأَطَالَ الرُّكُوْعَ، ثُمَّ رَفَعَ فَأَطَالَ الشَّبُوْدَ، ثُمَّ رَفَعَ فَأَطَالَ الرُّكُوْعَ، ثُمَّ رَفَعَ فَأَطَالَ الشَّبُوْدَ، ثُمَّ رَكَعَ فَأَطَالَ الرُّكُوْعَ، ثُمَّ رَفَعَ فَأَطَالَ الشِّبُودَ، ثُمَّ رَكَعَ فَأَطَالَ الرُّكُوعَ، ثُمَّ رَفَعَ فَأَطَالَ الْقِيَامَ، ثُمَّ رَكَعَ فَأَطَالَ الرُّكُوعَ، ثُمَّ رَفَعَ فَأَطَالَ السُّبُودَ، ثُمَّ رَكَعَ فَأَطَالَ الرُّكُوعَ، ثُمَّ رَفَعَ فَأَطَالَ السُّبُودَ، ثُمَّ رَكَعَ فَأَطَالَ الرُّكُوعَ، ثُمَّ رَفَعَ فَأَطَالَ الشِّبُودَ، ثُمَّ رَكَعَ فَأَطَالَ الرُّكُوعَ، ثُمَّ الْصَرَفَ فَقَالَ: " قَذْ دَنَتْ مِنِى الْبَابُورَ وَفَعَ فَسَجَدَ فَأَطَالَ السُّبُودَ، ثُمَّ الْمَعَهُمْ، فَإِذَا مَعَهُمْ، فَإِذَا مَعَمُهُمْ، فَإِذَا مَحَدِيثُ الْنَارُ حَتَى قُلْتُ: أَيْ مَلَا تَتْ بُوعًا، لَا الْعَمَانَ اللَّهُ وَلَا اللهُ عَلَى الْمَالُ اللهُ فَالَ: " تَخْدِشُهُ اللهَ الْفَعَ : عَسِبْتُ أَ نَّهُ قَالَ : " تَخْدِشُهُ اللَّهُ عَلَى الْمَالُ اللهُ فِي اللَّهُ وَلَا عَبَسُهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمَعَلَى الْمَالُ اللهُ فَالَ : " تَأْكُلُ مِنْ خَشِيْشِ الْأَرْضِ، أَوْ: خُشَاشِ " الْعَمَامَةُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمَالِي الْمُعَلِّمُ اللَّهُ الْمَالِي الْمَالِي الْمَعَلَى الْمَالِ اللَّهُ الْمَالِ الللهُ الْمَالِ اللهُ الْمَالِ اللهُ الْمُ اللهُ الْمَالِي اللهُ الْمَالِ اللهُ الْمُلَالِ اللهُ الْمَالِ اللهُ الْمَالِ اللهُ الْمُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الْمُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الْمَنَالُ اللهُ اللهُ

#### [انظر: ۲۳۶٤]

تر جمہ: حضرت اسماءرضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے سورج گہن کی نماز پڑھائی، آپ کھڑے ہوئے پس دیر تک کھڑے رہے، پھر رکوع کیا اور دیر تک رکوع میں رہے، پھر کھڑے ہوئے اور دیر تک کھڑے رہے، پھر رکوع کیا اور دیر تک رکوع میں رہے(یہ پہلی رکعت کا دوسرار کوع ہے) چھر رکوع سے سراٹھایا چھر سجدہ کیااور دیر تک سجدہ میں رہے چھر سراٹھایا کھر سجدہ کیااور دیر تک سجدہ میں رہے(یہ پہلی رکعت کے دو سجدے ہیں) چھر کھڑ ہے ہوئے اور دیر تک کھڑ ہے رہے، چھر رکوع کیااور دیر تک رکوع میں رہے، چھر سراٹھایا اور دیر تک رکوع میں رہے، چھر سراٹھایا اور دیر تک کھڑ ہے رہے، چھر کیااور دیر تک رکوع میں رہے (یہ دوسری رکعت کے دور کوع ہیں رہے، چھر سراٹھایا چھر سجدہ کیااور دیر تک سجدے میں رہے، چھر سمام چھیرا چھر فر مایا:'' جنت اتنی میر نے قریب لائی گئی کہ میں ہمت کرتا تو تمہارے لئے جنت کے خوشوں میں سے کوئی خوشہ لے لیتا،اور جہنم بھی اتنی میر نے قریب لائی گئی کہ میں نے عرض کیا: اے میر بے پروردگار! ابھی تو میں لوگوں میں ہوں، پس اچا تک ایک ایک ایک اور چھا! اس کا کیا پس اچا تک ایک عورت ہے، میں نے پوچھا! اس کا کیا معاملہ ہے؟ فرشتوں نے بتایا: اس عورت نے بلی کو باندھ رکھا تھا یہاں تک کہ وہ بھوک سے مرگئی، نہتو اس کو کھلایا اور نہ چھوڑ ا کہ وہ کھاتی ہیں: میرا خیال ہے کہ آپ نے فر مایا:'' زمین کے کیڑوں میں سے (خشیش اور خشاش دونوں کے مین نے بین: میرا خیال ہے کہ آپ نے فر مایا:'' زمین کے کیڑوں میں سے (خشیش اور خشاش دونوں کے معنی ہیں: زمین کے کیڑوں کی بین نے کیڑے

سوال: ابھی جنت وجہنم میں کوئی نہیں گیا، پھرنبی عِلاَیْ اِیْمِ نے اس عورت کوجہنم میں کیسے دیکھا؟

جواب: آپؓ نے بیہ نظرعالم مثال کی جہنم میں دیکھاہے، عالم مثال ہماری اس دنیا کی فوٹو کا پی ہےاور آخرت کی بھی۔ دنیاؤ آخرت کی ہرچیز عالم مثال میں موجود ہے( عالم مثال کا بیان ججۃ اللّدالبالغہ، مبحث اول، باب دوم، رحمۃ اللّدالواسعہ ۱:۱۸۲۱–۱۹۹میں ہے)

استدلال: اس حدیث سے استدلال میہ ہے کہ جب جہنم قریب لائی گئی تو نبی طبان کی ہے فراءت کے درمیان ہی دعا کی اور یہی باب ہے کہ نماز میں قراءت کے درمیان بھی اذکار وادعیہ کی ٹنجائش ہے۔ احناف کے نزدیک میر ٹنجائش نوافل میں ہے اور کسوف کی نماز نفل ہے، اور شوافع کے نزدیک غیر جماعت میں ہے۔ اور نماز کسوف میں دور کوع ہیں یا چار؟ میر مسکداپی حگہ آئے گا۔

# بابُ رَفْعِ الْبَصَرَ إِلَى الْأَمَامِ فِي الصَّلاةِ

# نماز میں آگے کی طرف (یاامام کی طرف) دیکھنا

الإهام کوبکسرالہمزہ بھی پڑھ سکتے ہیں اور بقتے الہمزہ بھی، اوراس باب کا مقصدیہ ہے کہ نماز میں حالت قیام میں سجدہ کی جگہ نظرر کھنا ضروری نہیں، سامنے کی طرف اورامام کی طرف دیکھنے میں کوئی مضا کقتنہیں، اس سے خشوع متاثر نہیں ہوتا، یہی امام مالک رحمہ اللہ کی رائے ہے، اورامام بخاریؓ نے ان کی موافقت کی ہے، اورامام اعظم اورامام شافعی رحمہما الله فرماتے ہیں: نماز میں حالت قیام میں سجدہ کی جگہدد کھنا چاہئے، بے ضرورت سامنے کی طرف اورامام کی طرف نہیں دیکھنا چاہئے، اس سے نماز میں حالت قیام میں سجدہ کی جگہدد کھنا چاہئے، بے ضرورت سامنے کی طرف اورامام کی طرف نہیں دیکھنا چاہئے، اس سے

خشوع متاثر ہوگا۔

# [٩١] بابُ رَفْعِ الْبَصَرَ إِلَى الإِمَامِ فِي الصَّلاةِ

وَقَالَتْ عَائِشَةُ: قَالَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم فِيْ صَلاَةِ الْكُسُوْفِ: " رَأَيْتُ جَهَنَّمَ يَحْطِمُ بَعْضُهَا بَعْضًا، حِيْنَ رَأَيْتُمُوْنِيْ تَأَخَّرْتُ"

[٧٤٦] حدثنا مُوْسَى، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ، عَنْ عُمَارَةَ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ، قَالَ: قُلْنَا لِخَبَّابٍ: أَكَانَ رسولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم يَقْرَأُ فِي الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ؟ قَالَ: نَعْم، فَقُلْنَا: بِمَ كُنْتُمْ تَعْرِفُوْنَ ذَاكَ؟ قَالَ: بِاضْطِرَابِ لِحْيَتِهِ.[انظر: ٧٦٠، ٧٦١، ٧٧٧]

استدلا کُن واضح ہے کہ صحابہ نماز میں آنحضور مِیالیَّیا یَیم کو دیکھتے تھے، معلوم ہوا کہ نماز میں مقتدی امام کی طرف دیکھ سکتا ہے، مگر بیاستدلال بھی محل نظر ہے، صحابہ نماز پڑھتے ہوئے آنحضور مِیلیٹیا یَیم کی واور آپ کی ڈاڑھی کو دیکھتے تھے یہ بھی احتمال ہے اور دوسرا احتمال بیہ ہے کہ نماز شروع ہونے کے بعد جو شخص آتا وہ نماز شروع کرنے سے پہلے دیکھتا کہ امام صاحب کی ہے اور دوسرا احتمال بیہ ہے کہ نماز شروع ہونے کے بعد جو شخص آتا وہ نماز شروع کرنے سے پہلے دیکھتا کہ امام صاحب کی (۱) باب الظاہر: دارالعب اور دیوب بر میں دارجد بدکا ایک بڑا دروازہ ہے، جوافغانستان کے بادشاہ ظاہر شاہ کی امداد سے بنا ہے، بید دروازہ دارالحدیث سے مغربی جانب واقع ہے اا

ڈاڑھی ہل رہی ہے،اس سے اندازہ کر لیتا کہ نبی ﷺ قراءت فرمارہے ہیں،غرض حضرت خبابؓ نے نماز میں دیکھاتھا اس کی کوئی صراحت نہیں،اس لئے بیاستدلال کمزورہے۔

[٧٤٧] حدثنا حَجَّاجٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ: أَنْبَأَنَا أَبُوْ إِسْحَاقَ، قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللهِ بْنَ يَزِيْدَ يَخْطُبُ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْبَرَاءُ، وَهُوَ غَيْرُ كَذُوْبٍ، أَنَّهُمْ كَانُوْا إِذَا صَلُّوْا مَعَ النَّبِيِّ صلى الله عيه وسلم، فَرَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوْعِ قَامُوْا قِيَامًا، حَتَّى يَرَوْهُ قَدْ سَجَدَ. [راجع: ٩٩٠]

حدیث: ابواسحاق کہتے ہیں: میں نے عبداللہ بن یزید کوخطبہ دیتے ہوئے سنا کہ ہم سے حضرت براءرضی اللہ عند نے بیان کیا ۔ اور وہ جھوٹے نہیں تھے ۔ کہ صحابہ جب نبی ﷺ کے ساتھ نماز پڑھتے تھے تو جب آپ رکوع سے سر اٹھاتے تو صحابہ کھڑے رہتے یہاں تک کہ وہ آپ کود کیھتے کہ آپ نے سجدہ کیا ( تب صحابہ بحدہ کرتے تھے ) اٹھاتے تو صحابہ کھڑے دہ کے بیال تک کہ وہ آپ کود کیھتے کہ آپ نے سجدہ کیا ( تب صحابہ بحدہ کرتے تھے ) تشریح :

ا- بیحدیث پہلے (تخفۃ القاری۲:۸۵۴ کتاب الصلوٰ ۃ باب۵۴ میں) گذر چکی ہے وہاں بتایا تھا کہ عبداللہ بن یزید گورنر تھے، انھوں نے دورانِ تقریر بیحدیث سنائی ہے اور و ھو غیر کذوب بات پر زور ڈالنے کے لئے بڑھایا ہے۔ ورنہ تمام صحابہ قل دین میں معتبر ہیں۔ان میں جھوٹ کاشائبہ تک نہیں۔

۲-جب نبی کریم طِلِیْنَایِکَمْ کِمُ ورہو گئے اور آپ نے محسوں کیا کہ بعض نوجوان سجدہ میں پہلے پہنچ جاتے ہیں تو آپ نے مقتدیوں کو ہدایت دی کہ وہ جلدی سجدہ میں نہ جائیں، چنانچہ صحابہ نے احتیاط شروع کردی، جب آپ سجدہ میں سرر کھتے ہوئے۔ تب مقتدی جھکنا شروع کرتے۔ اور نبی طِلیْنَائِیَا نے سجدہ میں سرر کھ دیا، اس کا اندازہ صحابہ آپ کود مکیے کرہی کرتے ہوئے۔ معلوم ہوا کہ مقتدی سامنے کی طرف اور امام کی طرف دیکھ سکتا ہے۔

گریداستدلال بھی کمزورہے اس لئے کہ دکھ کر ہی اس کا اندازہ کرنا ضروری نہیں، جب نبی شاہنے آئے سجدہ میں جائیں گے تو تکبیر کہتے ہوئے جائیں گے کہ آپ نے گے تو تکبیر کہتے ہوئے جائیں گے کہ آپ نے سجدہ میں سرر کھنے دیا ہے کہ جوصی بھر ہی اندازہ کرنا ضروری نہیں،اورغور کرنے کی بات بیہ ہے کہ جوصی بھر کے دائیں بائیں میں سجدہ میں سرر کھ دیا، آئے کے دائیں بائیں بائیں میں سے کہ جوسی کے دائیں بائیں بائیں بائیں کے بھر کے دائیں بائیں کے جو تکبیر کے ذریعہ ہی اندازہ کریں گے، پس بیاستدلال بھی محل نظر ہے۔

[٧٤٨] حدثنا إِسْمَاعِيْلُ، قَالَ: حَدَّثَنِيْ مَالِكٌ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: خَسَفَتِ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ، فَصَلَّى، فَقَالُوْا: يَا رسولَ اللّهِ! رَأَيْنَاكَ تَنَاوَلُ شَيْئًا فِي عَبَّاسٍ، قَالَ: خَسَفَتِ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ، فَصَلَّى، فَقَالُوْا: يَا رسولَ اللّهِ! رَأَيْنَاكَ تَنَاوَلُ شَيْئًا فِي مَقَامِكَ، ثُمَّ رَأَيْنَاكَ تَكَعْكَعْتَ، فَقَالَ: " إِنِّي أُرِيْتُ الْجَنَّة، فَتَنَاوَلْتُ مِنْهَا عُنْقُوْدًا، وَلَوْ أَخَذْتُهُ لَأَكُلْتُمْ مِنْهُ مَا بَقِيَتِ الدُّنْيَا"

حدیث: حضرت ابن عباس رضی الله عنهما کہتے ہیں: نبی ﷺ کے زمانہ میں سورج گہن ہوا، پس آپؓ نے نماز پڑھی، نماز کے بعد صحابہ نے عرض کیا: یار سول الله! ہم نے آپ کو دیکھا: آپؓ اپنی جگہہ سے کوئی چیز لینے کا ارادہ کررہے ہیں، پھر ہم نے آپ کو دیکھا کہ آپؓ جیجے ہٹے (اس کی وجہ کیاتھی؟) آپؓ نے فرمایا: مجھے جنت دکھائی گئی پس میں نے اس میں سے (انگورکا) ایک خوشہ لینے کا ارادہ کیا اگر میں اس کو لے لیتا تو تم رہتی دنیا تک اس کو کھاتے (کیونکہ جنت کی نعمتیں فنانہیں ہوتیں)

استدلال: یہ ہے کہ صحابہ نے دورانِ نماز نبی ﷺ کود یکھا جھی ان کو پتہ چلا کہ آپ نے کچھ لینے کاارادہ کیااور جہنم کو د کیھ کرآپ پیچھے ہے ،معلوم ہوا کہ مقتری سامنے کی طرف اورامام کی طرف د کیھ سکتا ہے۔ مگرییا ستدلال بھی کمزورہے، کیونکہ ساری مسجد نے آپ کی یہ کیفیت دیکھی تھی: اس کی کوئی دلیل نہیں،اور جولوگ امام کے بالکل پیچھے ہوتے ہیں: وہ بغیر دیکھے بھی ان احوال سے واقف ہوجاتے ہیں،اور سوال کرنے کے لئے ایک مقتری کا واقف ہونا کافی ہے۔

[٧٤٩] حدثنا مُحَمَّدُ بْنُ سِنَانٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا فُلَيْحٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا هِلَالُ بْنُ عَلِيِّ، عَنْ أَنسِ بْنِ مَالِكِ، قَالَ: صَلَّى لَنَا النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم، ثُمَّ رَقِى الْمِنْبَرَ، فَأَشَارَ بِيَدَيْهِ قِبَلَ قِبْلَةِ الْمَسْجِدِ، ثُمَّ قَالَ: "لَقَدُ وَالنَّرَ مُمَثَّلَتَيْنِ فِي قِبْلَةِ هذَا الْجِدَارِ، فَلَمْ أَرَ كَالْيُوْمِ فِي الْخَيْرِ وَالشَّرِّ، ثَلَاثًا. [راجع: ٩٣]

حدیث: حضرت انس رضی الله عنه کہتے ہیں: نبی سِلانی کِیم نے نماز ( کسوف) پڑھائی پھر آپ منبر پر چڑھے اور اپنے دونوں ہاتھوں سے مسجد کے قبلہ کی طرف اشارہ کیا پھر فرمایا:'' بخدا! میں نے ابھی جنت اور جہنم دیکھیں جب میں نے تہمیں نماز پڑھائی، دونوں نے پیکرمحسوس اختیار کیا ہوا تھا مسجد کے قبلہ کی جانب میں، پس نہیں دیکھا میں نے آج جیسا اچھا اور برا دن! بیربات تین مرتبہ فرمائی۔

تشری نیکر نیم مفعول): پیکر محسوس اختیار کی ہوئی، پیکر: صورت محسوس: نظر آنے والی۔ بیخار جی جنت وجہنم نہیں تخصیس، بلکدان کا فوٹو تھا یہی عالم مثال کی جنت وجہنم ہیں ۔۔۔ قوله: فلم أد: جنت آخری درجه کی خیر (اچھائی) ہے، اور جہنم شر (برائی) دونوں چیزیں بیک وقت دیکھیں۔

استدلال: جب جنت وجہنم جدار قبلی میں سامنے لائی گئیں تو نبی ﷺ نے ان کودیکھا،معلوم ہوا کہ حالت ِ قیام میں سجدہ کی جگہ ہی دیکھناضروری نہیں،سامنے بھی دیکھ سکتے ہیں۔

جواب: بیالیے ضرورت تھی اور ضرورت کے وقت سامنے دیکھ سکتے ہیں، یاسامنے آنے والی چیز خود بخو دنظر پڑتی ہے، پس اس سے ملی الاطلاق سامنے دیکھنے کے جواز پراستدلال کرنا تھیے نہیں۔

# بابُ رَفْعِ الْبَصَرِ إِلَى السَّمَاءِ فِي الصَّلاَةِ نماز مين آسان كى طرف د يكنا

نماز میں آسان کی طرف دیکھنابالا تفاق مکروہ ہے، ابن حزم ظاہری اس کومفسد صلوۃ کہتے ہیں، مگر کسی نے ان کی موافقت نہیں کی ، اور نماز سے باہر دعا کے وقت آسان کی طرف دیکھنا بعض کے نزدیک جائز ہے اور بعض اس کو بھی مکروہ کہتے ہیں۔

## [٩٢] بابُ رَفْع الْبَصَرِ إِلَى السَّمَاءِ فِي الصَّلاَةِ

[٥٥٠] حدثنا عَلِيٌ بْنُ عَبْدِ اللهِ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَرُوْبَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا وَهِمَا حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَرُوْبَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا وَهُمْ قَالَ: صَلَى الله عليه وسلم: " مَابَالُ أَقْوَامٍ يَرْفَعُوْنَ أَبْصَارَهُمْ إِلَى السَّمَاءِ فِي صَلاَ تِهِمْ؟" فَاشْتَدَ قَوْلُهُ فِي ذَلِكَ حَتَّى قَالَ: " لَيُنْتَهِيَنَّ عَنْ ذَلِكَ أَوْ لَتُخْطَفَنَّ أَبْصَارُهُمْ" إلى السَّمَاءِ فِي صَلاَ تِهِمْ؟" فَاشْتَدَ قَوْلُهُ فِي ذَلِكَ حَتَّى قَالَ: " لَيُنْتَهِيَنَّ عَنْ ذَلِكَ أَوْ لَتُخْطَفَنَّ أَبْصَارُهُمْ"

تر جمہ: نبی ﷺ نے فرمایا: کیابات ہے: کچھ لوگ اپنی نمازوں میں آسان کی طرف نظر اٹھاتے ہیں، پھر آپ کی ڈانٹ سخت ہوگئی اس معاملہ میں، یہاں تک کہ فرمایا: ضرورلوگ رک جائیں ایسا کرنے سے یااللہ تعالی ان کی آٹکھیں ا چپک لیں گے، یعنی اندھا کر دیں گے۔

تشری : اس حدیث کی وجہ سے امت متفق ہے کہ نماز میں آسان کی طرف دیکھنا مکروہ تحریمی ہے ......قوله: فاشتد قوله فی ذلك: یعنی جملہ مابال بھی ڈانٹ تھا، مگروہ ہلکی ڈانٹ تھی، پھر لہجہ سخت ہو گیا اور فر مایا: اس حرکت سے باز آجائیں ورنہ اندھے کردیئے جائیں گے!

## بابُ الإلْتِفَاتِ فِي الصَّلاَةِ

## نمازمين إدهرأ دهرد يكينا

نماز میں بےضرورت ادھراُدھرد کھنا مکروہ ہے،ایک ہے ہجدہ کی جگہد کھنایا آگےد کھنااس کاباب گذر چکا۔اورایک ہے نماز میں ان میں بائیں دیکھنا، یہ مکروہ ہے،حدیث شریف میں اس کواختلاس (ربودگی) کہا گیا ہے بعنی جھیٹ لینا۔ بچے کے ہاتھ میں روٹی تھی، چیل جھیٹ کر لے گئی بیاختلاس ہے،نماز میں اِدھراُدھرد کیھنے سےنماز ناقص ہوتی ہے۔شیطان آدمی کی نماز میں سے کچھ حصہ جھیٹ لیتا ہے۔

## [٩٣] بابُ الإلْتِفَاتِ فِي الصَّلاةِ

[٥٥١] حدثنا مُسَدَّدُ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَشْعَتُ بْنُ سُلَيْمٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ مَسْرُوْقٍ،

عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: سَأَلْتُ رسولَ اللهِ صلى الله عليه وسلم عَنْ الإِلْتِفَاتِ فِي الصَّلَاةِ. فَقَالَ: " هُوَ الْحَتِلَاسُّ يَخْتَلِسُهُ الشَّيْطَانُ مِنْ صَلَاةِ الْعَبْدِ" [انظر: ٣٢٩١]

حدیث: حضرت صدیقه رضی الله عنها کهتی ہیں: میں نے نبی طلائی کیا سے نماز میں اِدھراُدھر دیکھنے کے بارے میں پوچھا،آپ ؓ نے فرمایا:''وہ جھپٹ لیناہے،شیطان ہندے کی نماز میں سے جھپٹ لیتا ہے!''

[٧٥٧] حدثنا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم صَلَّىٰ فِیْ خَمِیْصَةِ، لَهَا أَعْلَامٌ، فَقَالَ: "شَعَلَتنی أَعْلاَمُ هاذِهِ، اذْهَبُوْا بِهَا إِلَىٰ أَبِی جَهْمٍ، وَأَ تُوْنِی بِأَنْبِجَانِیَّةٍ "وسلم صَلَّیٰ فِیْ خَمِیْصَةِ، لَهَا أَعْلاَمٌ، فَقَالَ: "شَعَلَتنی أَعْلاَمُ هاذِهِ، اذْهَبُوْا بِهَا إِلَىٰ أَبِی جَهْمٍ، وَأَ تُوْنِی بِأَنْبِجَانِیَّةٍ "وسلم صَلَّیٰ فِی خَمِیْصَةِ، لَهَا أَعْلامٌ، فَقَالَ: "راجع: ٣٧٣]

وضاحت: یہ حدیث پہلے گذر پی ہے، اور اس حدیث کا حاصل یہ ہے کہ نماز میں معمولی التفات یا غیر اختیاری التفات بھی نماز میں خطرہ پیدا کرتا ہے، جو شخص بالقصد دائیں بائیں دیکھتا ہے اس کی نماز ناقص ہوتی ہے۔ نبی عِلاَیْقَیَا ہِ نے ایک پھول ہوٹے والی چا در اور ھر کماز پڑھی، نماز کے بعدوہ چا در اتار دی اور فر مایا: اسے ابوجہ کے پاس لے جاؤاور ان کی سادہ چا در انجانیہ لے آؤ، اور آپ نے یہ بھی فر مایا کہ نماز میں اس چا در کے بوٹوں نے جھے اپنی طرف متوجہ کرلیا، یہ غیر اختیاری یا معمولی التفات تھا، پھر بھی نبی عِلاَیْقَیا ہے نہ وہ چا در بدل کی معلوم ہوا کہ اس سے بھی نماز میں خطرہ پیدا ہوتا ہے، مگر حضرت ابوجہ کم کو یہ ہدایت نہیں فر مائی کہ وہ اس کونماز میں استعال نہ کریں، کیونکہ نزدیکاں رابیشتر بود جیرانی! اللہ کے مقبول بندوں کوزیادہ احتیاط کرنی پڑتی ہے، کسی نے کہا ہے: حَسَناتُ الأبو او سیئات المقرّبین: نیکوں کی نیکیاں مقرب بندوں کی سیئات ہیں! اس لئے نبی عِلاَیْقِیم نے اپنے لئے تو پہند نہیں کی مگر اس کا خطرہ ضرور پیدا ہوتا ہے۔

بابُ: هَلْ يَلْتَفِتُ لِأَمْرٍ يَنْزِلُ بِهِ؟ أَوْ يَرَى شَيْئًا أَوْ بُصَاقًا فِي الْقِبْلَةِ

کیانا گہانی ضرورت سے دائیں بائیں دیکھ سکتا ہے؟ یا جدار قبلی میں کوئی چیزیاتھوک دیکھے اس باب میں امام بخاری رحمہ اللہ ضروری التفات کو مشتیٰ کرنا جاہتے ہیں خواہ وہ اختیاری ہویا غیراختیاری، اور باب میں تین روابیتیں ہیں:

پہلی روایت حضرت مہل بن سعدرضی اللہ عنہ کی ہے، مرض وفات میں نبی ﷺ دوآ دمیوں کے سہارے مسجد میں تشریف لائے، حضرت ابو بکررضی اللہ عنہ نے آپ کو دیکھا تو پیچھے مٹنے لگے، آپ نے اشارہ کیا کہ رک جائیں، پھر آپ کو حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کے پہلومیں بائیں جانب بٹھا دیا گیا اور آپ نے نیا بٹہ نماز پڑھانی شروع کی، حضرت ابو بکر ڈور

سے تکبیریں کہتے تھے۔غرض جب آنخصور عِلاَیٰتَ یَا قَریب آئے تو حضرت ابو بکررضی اللہ عنہ نے جھا تک کر آپ کود یکھا۔

اور دوسری روایت بہ ہے کہ نبی پاک عِلاَیْتَ یَا ہُے نہاز پڑھاتے ہوئے جدار قبلی میں رینٹ یا تھوک دیکھا جو خشک ہو گیا تھا، نماز کے بعد آپ نے نہاز پڑھتا ہے تو اللہ تعالی اس کے سامنے تھا، نماز کے بعد آپ نے نہاز پڑھتا ہے تو اللہ تعالی اس کے سامنے ہوتے ہیں اس لئے ہرگز کوئی شخص نماز میں سامنے کی طرف نہ تھو کے، اگر اچا تک تھو کئے خرورت پیش آئے تو با کیس طرف تھو کے یا ہیر کے نیچ تھو کے 'اس روایت میں صراحت ہے کہ نبی عِلاَیْتَ کِیمُ نے نماز پڑھاتے ہوئے جدار قبلی میں تھوک دیکھا۔

اور تیسری روایت بہ ہے کہ جس دن آنخصور عِلاَیْتَ کِیمُ کی وفات ہوئی، آپ خضرت عاکشرضی اللہ عنہا کے جمرے کے دروازے پر کھڑے ہوئے، مسجد میں فجر کی نماز ہورہی تھی کہ خوشی سے نماز تو ڈبیٹھیں، آپ نے اشارہ فرمایا کہ دروازے پر کھڑے ہے کہ زیارت نہیں نفوں ہوئے، میا ہہ و کوئی کہ بہت نماز پوری کریں، پھر آپ نے نہرہ و کچھوڑ دیا، نماز کے بعد حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ گھر میں گئے اور باہر آکر لوگوں کو خوشخبری سائی کہ آج آپ کی طبیعت بہت اچھی ہے لوگ خوش خوش گھر اس میں بھی صراحت ہے کہ صحابہ نے نماز میں انگر کہ تو آپ کی طبیعت بہت اچھی ہے لوگ خوش خوش گھر لوٹ گئے، اس میں بھی صراحت ہے کہ صحابہ نے نماز میں انٹو کہ نیکور خوش نے نماز میں انتفات کی خواہ اختیاری ہو یا غیراختیاری: گھاکش ہے۔

[٩٤] بابُ: هَلْ يَلْتَفِتُ لِأَمْرٍ يَنْزِلُ بِهِ؟ أَوْ يَرَى شَيْئًا أَوْ بُصَاقًا فِي الْقِبْلَةِ

وَقَالَ سَهْلٌ: التَفَتَ أَبُوْ بَكْرٍ رضى الله عنه، فَرَأَى النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم.

[٧٥٣] حدثنا قُتنَبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْتُ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، أَنَّهُ قَالَ: "رَأَى رسولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم نُخَامَةً فِى قِبْلَةِ الْمَسْجِدِ، وَهُوَ يُصَلِّى بَيْنَ يَدَىِ النَّاسِ، فَحَتَّهَا، ثُمَّ قَالَ حِيْنَ انْصَرَفَ: " إِنَّ عَلَيه وسلم نُخَامَةً فِى قِبْلَةِ الْمَسْجِدِ، وَهُو يُصَلِّى بَيْنَ يَدَىِ النَّاسِ، فَحَتَّهَا، ثُمَّ قَالَ حِيْنَ انْصَرَفَ: " إِنَّ أَحَدَكُمْ إِذَاكَانَ فِى الصَّلَاةِ، فَإِنَّ اللهَ قِبَلَ وَجْهِهِ، فَلا يَتَنَجَّمَنَّ أَحَدٌ قِبَلَ وَجْهِهِ فِى الصَّلَاةِ" — رَوَاهُ مُوْسَى ابْنُ عُقْبَةَ، وَابْنُ أَبِى رَوَّادٍ، عَنْ نَافِعِ. [راجع: ٤٠٦]

[ ٢٥٤ - ] حدثنا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ ، عَنْ عُقَيْلٍ ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ ، قَالَ : أَخْبَرَنِي أَنَسُ بْنُ مَالِكِ ، قَالَ : بَيْنَمَا الْمُسْلِمُوْنَ فِى صَلَاةِ الْفَجْرِ ، لَمْ يَفْجَأْهُمْ إِلَّا رسولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم ، كَشَفَ سِتْرَ حُجْرَةِ عَائِشَة ، فَنَظَرَ إِلَيْهِمْ وَهُمْ صُفُوْفٌ ، فَتَبَسَّمَ يَضْحَكَ ، وَنَكَصَ أَبُوْ بَكُرٍ رضى الله عنه عَلى عَقِبَيْهِ ، خُجْرَةِ عَائِشَة ، فَنَظَرَ إِلَيْهِمْ وَهُمْ صُفُوفٌ ، فَتَبَسَّمَ يَضْحَكَ ، وَنَكَصَ أَبُوْ بَكُرٍ رضى الله عنه عَلى عَقِبَيْهِ ، لِيصِلَ لَهُ الصَّفَّ ، فَظَنَّ أَنَّهُ يُرِيْدُ الْخُرُوحِ ، وَهَمَّ الْمُسْلِمُونَ أَنْ يَفْتَتِنُوا فِى صَلاَ تِهِمْ ، فَأَشَارَ إِلَيْهِمْ : أَتِمُّوا صَلاَتُهُمْ ، وَأَرْخَى السِّتْرَ ، وَتُوفِّى مِنْ آخِرِ ذَلِكَ الْيَوْمِ . [راجع: ١٨٠]

 چیز دیکھی ، یا تھوک دیکھا یہ بھی ضروری التفات ہے،خواہ اس کواختیاری کہیں یا غیراختیاری ،غرض ضروری التفات کوامام بخاریؓ نےمشنثیٰ کیاہے۔

بابُ وُجُوْبِ الْقِرَاءَةِ لِلإِمَامِ وَالْمَأْمُوْمِ، فِي الصَّلَوَاتِ كُلِّهَا:

فِي الْحَضَرِ وَالسَّفَرِ، وَمَا يُجْهَرَ فِيْهَا وَمَا يُخَافَتُ

امام اور مقتدی کے لئے قراءت ضروری ہے، بھی نمازوں میں:حضر میں بھی

اورسفر میں بھی ، جہری نماز وں میں بھی اور سری نماز وں میں بھی

امام بخاری رحمہ اللہ کا بیہ باب بہت اہم ہے، غیر مقلدین نے اس باب کو فاتحہ خلف الامام کے مسکلہ سے جوڑ دیا ہے، حالانکہ اُس مسکلہ سے اِس باب کا کچھ تعلق نہیں، اس لئے اس باب کو بغور پڑھنا جا ہئے۔

باب كى وضاحت

باب و جوب: امام بخاری رحمه الله نے لفظ واجب استعال کیا ہے، فرض استعمال نہیں کیا، اور فرض وواجب کے درمیان

ائمہ ثلا شاورامام بخاریؓ کے نزدیک کوئی خاص فرق نہیں۔ دونوں کا ایک ہی مفہوم ہے، البتہ حنفیہ دونوں میں فرق کرتے ہیں وہ واجب کوفرض سے ایک درجہ نیچے رکھتے ہیں اور دیگر ائمہ کے نزدیک علی وجہ البصیرت واجب کا کوئی درجہ نہیں۔

قوله: القواء ة:باب میں دوسرالفظ ہے القواء ة: پیراءتِ فاتحہ سے عام ہے، یہاں کھے فکر یہ پیدا ہونا چاہئے کہ امام بخاری رحمہاللہ نے لفظ فاتحہ کیوں استعال نہیں کیا؟ قراءتِ قرآن تو قراءتِ فاتحہ سے عام ہے وہ فاتحہ اور سورت دونوں کو شامل ہے، پھر حضرتؓ نے لفظ قراءت کیوں استعال کیا، لفظ فاتحہ کیوں استعال نہیں کیا؟ اس سوال سے صرف نظر نہیں کرسکتے، ائمہ ثلاثہ کے نزدیک قراءت کا مصداق سورت پڑھنا ہے، فاتحہ کو لفظ قراءت شامل نہیں، چنا نچہ جتنی روایتیں حفیہ کی دلیل ہیں، مثلاً: إذا قرأ فائستو ا: ان کا مطلب ائمہ ثلاثہ یہ لیتے ہیں کہ جب امام سورت پڑھے تو مقتدی خاموش رہے، مقتدی سورت نہ پڑھے، اس طرح: من کان له إمام فقراء أو الإمام له قراء ة: کا مطلب بھی یہی لیتے ہیں کہ امام کا سورت پڑھنا مقتد یوں کے ق میں محسوب ہے، فاتحہ کو وہ قراءت نہیں گئے۔ احناف کی تمام دلیلوں کا ان کے پاس ایک مورت بڑھنا مقتد یوں کے تو میں ہے، زبان سے وہ اس کا اعتراف نہیں کرتے، کیونکہ فاتحہ کوقراءت سے مشتیٰ کرنا بڑا مشکل معاملہ ہے۔

اورائمہ ثلاثہ کی دلیل لوگوں کا عرف ہے، جب کسی سے پوچھتے ہیں: آج عشاء کی نماز میں امام نے کیا قراءت کی؟ تو مخاطب سورت بتا تا ہے، فاتخیٰ ہیں بتا تا، کیونکہ عرف میں فاتح قراءت میں شامل نہیں، مگر میرے خیال میں امام بخارگ کا بیہ نظرینہیں، حضرت نے بالقصد لفظ قراءت استعمال کیا ہے۔

فاتحاور قراءت کے درمیان عام خاص مطلق کی نسبت ہے، فاتحہ پڑھنا خاص ہے اور قراءت یعنی پورے قرآن میں سے کہیں سے پڑھنا جس میں فاتحہ بھی شامل ہے عام ہے۔ اور خاص کے شمن میں عام پایا جاتا ہے مگر عام کے شمن میں خاص نہیں پایا جاتا ، مثلاً انسان اور حیوان میں عام خاص مطلق کی نسبت ہے، پس ھلاا إنسان سے حیوان ہونا خود بخو د ثابت ہوگا ، اور ھلذا فو سے صرف حیوان ہونا ثابت ہوگا ، انسان ہونا جو کہ خاص ہوتا ، میں مار حضرت رحمہ اللہ نے خاص لفظ استعمال نہیں کیا عام فظ استعمال نہیں کیا عام لفظ استعمال کیا ہے اور عام کے شمن میں خاص نہیں پایا جاتا ہیں فاتحہ کا تذکرہ اس باب میں خصوصیت کے ساتھ نہیں کیا ، اس لئے اس باب کوفاتحہ اور فاتحہ خلف الا مام کے مسائل سے نہیں جوڑا جاسکتا۔

اورغیر مقلدین کا دعوی ہے ہے کہ مقتدی پر فاتحہ کی فرضت بخاری شریف سے ثابت ہے، ان سے پوچھو: بخاری میں کہاں ہے؟ وہ یہی باب کھولیں گے، اب ان سے کہو کہ باب میں تولفظ قراءت ہے، امام بخاری کُ نے قراءت کا وجوب ثابت کیا ہے فاتحہ کا لفظ کہاں ہے؟ وہ بغلیں جھانکیں گے! پھر جب ہوش آئے گا تو کہیں گے: باب میں جو تین حدیثیں ہیں ان میں سے ایک حدیث ہے: لاصلوٰۃ لمن لم یقر أ بفاتحۃ الکتاب: اس سے فاتحہ کی فرضیت ثابت ہوتی ہے، ان سے میں سے ایک حدیث ہے: لاصلوٰۃ لمن لم یقر أ بفاتحۃ الکتاب: اس سے فاتحہ کی فرضیت ثابت ہوتی ہے، ان سے

پوچھو: حدیث میں مقتدی کا لفظ کہاں ہے؟ دعوی تو یہ ہے کہ مقتدی پر فاتحہ فرض ہے۔ حدیث میں مقتدی کا لفظ کہاں ہے؟ اگروہ کہیں کہ مَن عام ہے اس لئے حدیث مقتدی کو بھی شامل ہے تو کہو: مَن ہمیشہ عام نہیں ہوتا خاص بھی ہوتا ہے جیسے ما عام بھی ہوتا ہے اور خاص بھی ﴿فَانْکِحُوْا مَاطَابَ لَکُمْ مِنَ النَّسَاءِ ﴾ میں کیا مام ہوا کہ مَااور من ہرجگہ عام نہیں ہوتے اس کے لئے دلیل ضروری ہے۔

درحقیقت اس باب کا مقتدی کے فاتحہ کے مسئلہ سے پچھ تعلق نہیں، اور اس باب میں امام بخاری رحمہ اللہ نے حنفیہ کی موافقت کی ہے، حنفیہ بھی یہی کہتے ہیں کہ نماز میں مطلق قراءت فرض ہے اور فاتحہ اورضم سورت واجب ہیں، پس اگر کوئی صرف فاتحہ پڑھے تو نماز ہوجائے گی کیونکہ قراءت جوفرض ہے فاتحہ کے شمن میں تحقق ہوگئ، اورضم سورت واجب ہاس کے سہواً ترک سے سجد ہ سہووا جب ہوگا۔

قولہ: للإمام و الماموم: امام پر بھی قراءت فرض ہے اور مقتدی پر بھی منفرد کا ذکر نہیں کیا، کیونکہ اس کا ذکر ضمناً آگیا،
پہلے بتایا ہے کہ احناف کا نقط ُ نظریہ ہے کہ جماعت کی نماز میں امام واسطہ فی العروض ہے، یعنی جماعت کی نمازشی واحد ہے اور وصف صلوٰ قے ساتھ حقیقتاً امام متصف ہے، اور امام شافعی رحمہ اللہ فرماتے ہیں: امام واسطہ فی الثبوت ہے لیعنی امام اور مقتدی دونوں نماز کے ساتھ بالندات اور حقیقة متصف ہیں، صرف اول و ثانی کا فرق ہے۔ امام نماز کے ساتھ اللہ است اور حقیقة متصف ہیں، صرف اول و ثانی کا فرق ہے۔ امام نماز کے ساتھ اور مقتدی ثانیاً، یعنی جماعت کی نماز شیخ کے دانوں کی طرح ہے جوا کہ دھاگے میں پیروئے ہوئے ہیں، تبیح کا ہردانہ مستقل ہے دوسرے دانہ سے اس کا کوئی تعلق نہیں، جماعت کی نماز کا بھی کہی حال ہے اور مقتدی میں سے ہرا کیک منفر دبھی ہوا۔

علاوہ ازیں: دلالتِ اَولیٰ سے بھی منفرد پرقراءت کا ثبوت ہوجا تا ہے، جب مقتدی پرقراءت فرض ہے تو منفر دیر بدرجہاولی فرض ہوگی ،اس لئے امام بخاریؓ نے منفرد کا تذکر نہیں کیا۔

اوراتصاف کی دوسمیں ہیں: اتصاف حقیقی اوراتصاف حکمی، اتصاف حقیقی واضح ہے اوراتصاف حکمی ہے کہ مقتدی کو قراءت کے ساتھ حکماً متصف مانے ہیں، جوشخص رکوع میں قراءت کے ساتھ حکماً متصف مانے ہیں، جوشخص رکوع میں شریک ہوااس نے رکعت پالی، کیونکہ حدیث میں ہے: مدرک رکوع مدرک رکعت ہے، سوال ہے ہے کہ مقتدی نے فاتحہ کہاں پڑھی؟ جواب ہے ہے کہام کا پڑھنااس کے قل میں محسوب ہے۔ غرض اتصاف حکمی کوفی الجملہ سب تسلیم کرتے ہیں، پس پہال بھی امام کا اتصاف قراءت کے ساتھ حقیق ہے اور مقتدی کا حکمی ۔

قوله: فی الصَّلُوات کلِّها: تمام نمازوں میں:خواہ فرض دواجب نمازیں ہوں یانفل،اورخواہ حضر کی نماز ہو یاسفر کی، اورخواہ سری نماز ہویا جہری: تمام نمازوں میں قراءت فرض ہے،امام پر بھی اور مقتدی پر بھی۔البتہ امام ومنفر دپر حقیقتاً فرض ہے اور مقتدی پر حکماً۔ ملحوظہ: نماز کی ہررکعت علاحدہ نماز ہے، اور دور کعتوں کا مجموعہ شفعہ (جوڑی) ہے، پس اگر کسی کے ذہن میں سوال پیدا ہو کہ فرضوں کی آخری رکعتوں میں قراءت فرض نہیں، پھر فی الصلوات کلھا کیسے کہا؟ تو جواب یہ ہیکہ امام بخاری رحمہ اللہ کی مراد فی الصلوات کلھاسے عام نہیں، اور فرضوں کی آخری دور کعتوں میں قراءت واجب نہ ہونے کا مسئلہ منصوص ہے، آگے حضرت ابوقیادہ رضی اللہ عنہ کی حدیث میں یہ مسئلہ آرہا ہے (دیکھیں حدیث ۲۵۷)

قوله: وما يُجهر: اس كاعطف الحضورير ب، اور في مقدر ب أى: و فيما يُجهر فيها، و فيما يخافت فيها ـ

### خلاصة كلام:

اس باب میں امام بخاری نے تین باتیں بیان کی ہیں:

اول: ہرنمازی پرقراءت فرض ہے،نمازی تین ہیں:امام،منفر داور مقتدی، کسی پرقراءت حقیقهٔ فرض ہے،اور کسی پر حکماً۔ دوم: ہرنماز میں قراءت فرض ہے،خواہ فرض وواجب ہو یانفل،اورخواہ سفر کی نماز ہو یا حضر کی،اورخواہ جہری نماز ہو یا سری: ہرنماز میں قراءت فرض ہے۔

سوم: مطلق قراءت فرض ہے بالتخصیص فاتحہ فرض نہیں،اور قراءت عام ہےاس کے نمن میں فاتحہ بھی داخل ہے، پس امام بخاریؓ نے حنفیہ کی موافقت کی ہے،احناف بھی مطلق قراءت کوفرض کہتے ہیں، بالتخصیص فاتحہ کوفرض نہیں کہتے، پس باب کا فاتحہ فی الصلوۃ اور فاتحہ خلف الامام کے مسائل سے پچھعلی نہیں۔

### باب کی احادیث:

اس کے بعد جاننا چاہئے کہ باب میں تین حدیثیں ہیں، دوسری حدیث ہے: لاصلوۃ لمن لم یقر أ بفاتحۃ الکتاب:
اس کا باب سے تعلق ہے ہے کہ طلق قراءت اور قراءت فاتحہ میں عام خاص مطلق کی نسبت ہے، مطلق قراءت عام ہے اور
قراءت فاتحہ خاص ہے اور خاص کے خمن میں عام پایا جاتا ہے۔ پس فاتحہ پڑھنے سے قراءت کا تحقق ہوجائے گا، کیونکہ
خاص کے خمن میں عام کا تحقق ہوجاتا ہے، اس طرح حدیث کا باب سے تعلق ہوجائے گا۔ اور باقی دوحدیثوں کا باب سے تعلق ہوجائے گا۔ اور باقی دوحدیثوں کا باب سے تعلق ہوجائے گا۔ اور باقی دوحدیثوں کا باب سے تعلق واضح ہے۔

پہلی حدیث کا خلاصہ: حضرت عمر بن الخطاب رضی اللّہ عنہ کے زمانہ خلافت میں حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللّه عنہ کوفہ کے گورنر تھے، کوفہ والوں نے حضرت عمر بن الخطاب رضی اللّه عنہ کوفہ کے گورنر تھے، کوفہ والوں نے حضرت عمر سے ان کی چند شکایت میں کیں ، ان میں سے ایک شکایت بیتھی کہ وہ نماز ٹھیک سے نہیں پڑھاتے ، حضرت عمر شنے حضرت عمار بن یا سرضی اللّه عنہ کو گورنر بنا کر بھیجا اور حضرت سعد ہم کو والیس بلالیا۔ جب حضرت سعد ہم نے تو حضرت عمر شنے ان سے کہا: ابواسحاق! کوفہ والوں نے تہاری شکایت کی یہاں تک کہ بیتھی شکایت کی تم نماز ٹھیک سے نہیں پڑھاتے ، کوفہ والوں نے شکایت کی تھی کہ شمام کی نماز وں میں یعنی ظہر اور عصر میں پہلی دور کعتوں کے تم

میں بہت دیرتک کھڑے رہتے ہیں اور آخری دورگعتیں جلدی جلدی پڑھادیے ہیں۔حفرت سعدرضی اللہ عنہ نے جواب دیا: میں نے جس طرح نبی جلائی آئی گئی اور کھتیں جاری پڑھا تا ہوں اس میں ذرہ بھر کی نہیں کرتا، کہلی دو رکعتوں میں سوجا تا ہوں یعنی طویل پڑھا تا ہوں اور آخری دورکعتیں ہلکی پڑھا تا ہوں، آخری رکعتوں میں صرف فاتحہ، اس لئے وہ ہلکی ہیں، اور کہلی رکعتوں میں ظہر میں فجر جتنی قراءت ہاور عصر میں عشاء جتنی، اس لئے وہ لمبی ہیں، اس کو حضرت سعد ٹنے اس طرح تعبیر کیا ہے کہ کہلی دورکعتوں میں سوجا تا ہوں، حضرت عمرضی اللہ عنہ نے فرمایا: آپ کے بارے میں میں میرا یہی گمان تھا، آپ سنت کے فلاف نما زئیس پڑھاتے ہوئے ، اس کے بعد حضرت عمر شیار نے ایک خض کو یا چند شخصوں کو میں میں ایک گئی میں ایک خص کو یا چند شخصوں کو کھڑا کر کے بوچھو کہ ان کے بارے میں کیا گئی ہیں، ہیں گائی ہیں گی بھر فی اس کے مصرف سعد ٹکے میں ایک شخص نے جس کا نام اسامہ بن قادہ اور کنیت بیس ہوتے ہوئے گئی ہیں گئی ہیں ہیں شدید درد تھا، گھوڑے ہیں مگرخود شریک نہیں ہوتے ۔ حضرت سعد رضی اللہ عنہ کو کر قالنساء کی بیاری تھی بین میں شدید درد تھا، گھوڑے ہیں سارے ہو جاد میں جانان کے پیر میں شدید درد تھا، گھوڑے ہیں سارہ ہونا اور میدان جہاد میں جانان کے سے میک نہ تھا اس لئے آپٹے نے جنگ قادسیہ بھی باند جگہ پر بیٹے کرائر ان کھی۔

ایوسعدہ تھی تین شکا تی لئے آپٹے نے جنگ قاد سیر بھی باند جگہ پر بیٹے کرائر ان کھی۔

دوسری شکایت: مال کی تقسیم میں برابری نہیں کرتے اور تیسری شکایت یہ کی کہ اپنے فیصلوں میں انصاف نہیں کرتے۔ حضرت سعد ٹنے تین دعا ئیں دیں: اے اللہ! اگر شخص جھوٹا ہے اور شہرت کے لئے کھڑ اہوا ہے تواس کی زندگی کمبی کر،اس کی غریبی کمبی کر اور اس کوفتنوں سے دو جار کر، تین شکا تیوں کے بدلہ میں تین بددعا ئیں دیں، چنانچے اس بدنصیب کی عمراتن کمبی ہوئی کہ بھو یہ ہوئی کہ بھو یہ کہ کہ ہوئی کہ بھوتا اور راستوں میں لوگوں سے مانگا پھر تا اور بیانہ میں چھٹرتا،اس زمانہ میں شرفاء کی عورتیں بے ضرورت گھر سے نہیں نکلی تھیں اور باندیاں گھر کی ضروریات کے لئے نکلی تھیں وہ راستہ میں باندیوں کو چھٹرتا،الوگ ہے اوگ اسے برا بھلا کہتے وہ جواب دیتا: سعد کی بددعا لگ گئی ہے!

اس واقعہ میں حضرت سعدرضی اللہ عنہ نے یہ جواب دیا ہے کہ میں نے جس طرح نبی ﷺ کونماز پڑھتے دیکھا ہے اسی طرح نبی ﷺ کونماز پڑھتے دیکھا ہے اسی طرح نماز پڑھا تا ہوں، پہلی دور کعتوں میں بہت طویل قراءت کرتا ہوں اور دوسری دور کعتوں میں ہلکی ،معلوم ہوا کہ قراءت فرض ہے خواہ سری نماز ہویا جہری۔خیال رہے کہ باب کی سی بھی ایک روایت سے سارا باب ثابت نہیں ہوگا مختلف روایتوں سے باب کے مختلف اجزاء ثابت ہوں گے۔

تیسری حدیث: کانام ہے: حدیثُ المُسِنی صلاقه: (خراب نماز پڑھنے والے کا واقعہ) حضرت ابوہریرہ رضی الله عند بیان کرتے ہیں: رسول الله طِلاَنَّ ایک مرتبہ مسجد نبوی میں تشریف فرما تھے، آپ کی مجلس ہورہی تھی، ایک شخص آیا، اس نے تحیۃ المسجد پڑھی (نسائی میں اس کی صراحت ہے) اور ہلکی نماز پڑھی، یعنی تعدیل ارکان نہیں کیا۔ پھروہ آنحضور طِلاَنْ اِیَّ اِنْ اِللَّانِ اللَّانِ اللَّالِيِ اللَّالِيِّ اللَّانِ اللَّالِي اللَّالِي اللَّانِ اللَّانِ اللَّالِيِ اللَّالِي اللَّالِي اللَّالِي اللَّالِيِ

وعلیك کہنا بھی کافی ہے )اور فرمایا: ''واپس جاؤ، پھر نماز پڑھو، تم نے نماز نہیں پڑھی، 'یعنی تمہاری نماز نہیں ہوئی، وہ واپس گیا اور دوبارہ نماز پڑھ کرآیا اور سلام کیا آپ نے جواب دیا اور وہی بات فرمائی، تین بارآپ نے اس کولوٹایا، صحابہ اس کی نماز دکھ رہے تھے کہ وہ کیا غلطی کر رہا ہے، چنانچے صحابہ ہم گئے اور ان پر یہ بات شاق گذری کہ جوتعدیل ارکان نہ کرے اس کی نماز نہیں ہوتی۔ تیسری مرتبہ کے بعد اس نے عرض کیا: یار سول اللہ! اس ذات کی قسم جس نے آپ کوتی کے ساتھ بھیجا ہے! میں توالی ہیں نماز پڑھوں، آپ نے اس کونماز ساتھ بھیجا ہے! میں توالی ہیں نماز پڑھوں، آپ نے جھے سکھلا کی اور جہاں اس نے غلطی کی تھی اس کو خاص طور پر بیان کیا۔ فرمایا: جب آپ نماز پڑھوں، آپ نے اس کونماز مربیں ہوتی ہو جہاں سے آپ کے لئے آسان ہو قرآن پڑھیں (حدیث کا یہ جزء باب سے متعلق ہے فاتحہ بالتحصیص فرض نہیں، پھر جہاں سے آپ کے لئے آسان ہو قرآن پڑھیں (حدیث کا یہ جزء باب سے متعلق ہے فاتحہ بالتحصیص فرض نہیں، قراءت فرض ہے) پھر رکوع کریں اور باطمینان رکوع کریں اور اس میں تھر یں پھر سراٹھا کیں اور اطمینان سے بیٹھیں، اس طرح تمام رکعتیں بڑھیں ہوجائے، پھر بجدہ کریں اور اس میں تھر یں پھر سراٹھا کیں اور اطمینان سے بیٹھیں، اس طرح تمام رکعتیں بڑھیں۔

باب میں یہی تین حدیثیں ہیں اور صرف دوسری حدیث میں فاتحہ کا ذکر ہے گرمقندی کا کوئی ذکر نہیں ،اور پہلی اور تیسری حدیث میں تو سرے سے فاتحہ کا ذکر ہی نہیں اس لئے واضح طور پر سیجھ لیس کہ اس باب کا فاتحہ خلف الا مام کے مسکلہ سے کوئی تعلق نہیں ،اور امام بخاری رحمہ اللہ نے ائمہ ثلاثہ کی موافقت نہیں کی ، بلکہ احناف کی موافقت کی ہے۔

### نماز کی حقیقت قراءت قرآن ہے:

حضرت نانوتوی قدس سرہ نے تو ثین الکلام ہیں جس کی میں نے شرح کھی ہے، جس کا نام ہے: ''کیا مقتدی پر فاتحہ واجب ہے؟ ''فرمایا ہے کہ نماز کی حقیقت و ماہیت قراءت ہے، قراءت ہی کے لئے نماز مشروع کی گئی ہے اور دیگر ارکان رکوع وجود اور قیام وقعدہ وغیرہ حضوری دربار کے آ داب ہیں، جیسے آ دمی بادشاہ کے دربار میں جاتا ہے تو پہلے نہادھو کرصاف سقر ابنتا ہے، اچھے کپڑے بہنتا ہے پھر بارگاہ میں پہنچ کرسلام کرتا ہے پھر باادب درخواست پیش کرتا ہے اور جو جواب ماتا ہے اسے بغور سنتا ہے، پھر شکر بیا داکر کے واپس چلا آتا ہے اُس حاضری کا مقصد عرض معروض کرنا ہوتا ہے، باقی چیزیں حضوری دربار کے آ داب ہیں۔ سورہ فاتحہ عرضی ہے اور پورا قر آن جواب ہے، بندہ عرض کرتا ہے: ﴿إِهْدِنَا الصِّرُ اَطَّ مُسْتَقِیْہِ ﴾ ہمیں سیدھا راستہ دکھائے، پھر قر آن میں سے کہیں سے پڑھا جاتا ہے وہ جواب ہے، کیونکہ ہوایت مجموعہ قرآن کا وصف نہیں ہے بلکہ اس کا ہم ہر ہز ہوایت ہے، اور بیعرض معروض ہی نماز کی تمام حقیقت ہے اور وہی نماز کا اصل قرآن کا وصف نہیں ہے بلکہ اس کا ہم ہر ہز ہوایت ہے، اور بیعرض معروض ہی نماز کی تمام حقیقت ہے اور وہی نماز کا اصل فرض ہے۔ اور جب قرآن کا حصورت بلاخصیص فرض نہیں۔ انکمہ ثلا شہ کے فرض ہے داور جب قرآن کا حصورت بالتخصیص فرض نہیں۔ انکمہ ثلا شہ کے دو نواست دینا تو فرض ہے ماری رحمہ اللہ کی بھی یہی رائے ہے کہ مطلق قرآء تو فرض ہے فاتحہ بالتخصیص فرض نہیں۔ انکمہ ثلا شہ کے نرد یک فاتحہ فرض ہے اور سورت ملانا سنت ہے، یہ بجیب بات ہے، درخواست دینا تو فرض ہے مگراس کا جواب سننا فرض نہی فاتحہ فرض ہے اور سورت ملانا سنت ہے، یہ بجیب بات ہے، درخواست دینا تو فرض ہے مگراس کا جواب سننا فرض

نہیں، جی چاہے تو جواب سے اور جی نہ چاہے تو فاتحہ پڑھ کررکوع کرلے، جب جواب سننا ہی نہیں تو درخواست کیوں دی؟ احناف کے نزدیک درخواست دینا بھی واجب ہے اور جواب سننا بھی واجب ہے اور دونوں کا مجموعہ قراءت ہے جو فرض ہے۔امام بخاریؓ نے بھی قراءت کی فرضیت کا دعوی کیا ہے، ہر حال میں اور ہر نماز میں قراءت فرض ہے،امام ومنفر د پر جھی فرض ہے اور مقتدی پر بھی امام ومنفر د پر حقیقتاً فرض ہے اور مقتدی پر جھی فرض ہے اور مقتدی پر جھی نہ سبجھنے کے لئے اتنی تقریر کا فی ہے لیکن مسئلہ میں بصیرت کے لئے چند باتیں اور عرض کرتا ہوں:

# فاتحه کانمازے کیاتعلق ہے؟

پہلی بات: دوسکے بالکل الگ الگ ہیں، ایک مسکہ یہ ہے کہ فاتحہ کا نماز سے کیا تعلق ہے؟ نمازی کون ہے اس سے قطع نظر، انکمہ ثلاثہ رکنیت اور فرضیت کا تعلق تجویز کرتے ہیں اور احناف نے وجوب کا تعلق بیان کیا ہے، چونکہ ائمہ ثلاثہ نے فاتحہ کو غیر معمولی اہمیت دیدی ہے اس کیضم سورت پر اس کا اثر پڑا ہے اور ان حضرات نے اس کے سنت ہونے کی بات کہی ہے اور احناف نے تو از ن برقر اررکھا ہے، فنس قراءت کوفرض قرار دیا ہے اور فاتحہ اور سورت کوفلی الحضوص واجب قرار دیا ہے۔ اور دوسرا مسکلہ بیہ ہے کہ فاتحہ کا کس نمازی سے تعلق ہوئے کی بات تو سبھی کہتے ہیں اور مفتدی کے بارے میں اختلاف ہے، عام طور پر ان دونوں مسکوں میں خلط ملط ہوگیا ہے جس سے دلاک میں الجھا و پیدا ہوگیا ہے۔ امام تر مذی رحمہ اللہ نے دونوں مسکوں کوالگ الگ بیان کیا ہے اور دونوں مسکوں کے درمیان اکتا کیس ابواب کا فصل رکھا ہے، یہ بہت اچھا کیا ہے۔

پہلامسکلہ: ائمہ ثلاثہ کے اعتبار سے کوئی فرق نہیں ، دونوں پڑمل ضروری ہے ، چنانچہ دنیا کے تمام مسلمان خواہ خنی ہوں ، شافعی ، اور واجب میں عمل کے اعتبار سے کوئی فرق نہیں ، دونوں پڑمل ضروری ہے ، چنانچہ دنیا کے تمام مسلمان خواہ خنی ہوں ، شافعی ، مالکی ، خبلی ہوں : سب نماز میں ہررکعت میں فاتحہ پڑھتے ہیں ، فرق صرف تعبیر کا ہے ، اگر تھم دلیل قطعی سے ثابت ہوتو وہ فرض کہلاتا ہے اور اگر دلیل فطعی سے شابت ہوتو وہ واجب کہلاتا ہے ، یہی فرق جانب ترک میں بھی ہے ، اگر دلیل قطعی سے سی چیز کی ممانعت ثابت ہوتو اس کو حرام کہتے ہیں اور اگر دلیل فطنی سے ممانعت ثابت ہوتو اس کو مروہ تحریمی کہتے ہیں ، نیز بعض مسائل اعتقاد بیاور بعض احکام فرعیہ میں بھی فرق پڑتا ہے ، فرض وحرام کا انکار کرنے والا کا فرہ ہوگی اور بھو کی صورت میں ہی فرق پڑتا ہے ، مثلاً : اگر فاتح فرض ہے تو جو تحض عمداً یا سہواً فاتح نہیں ہیں ہو گا اس کی نماز نہیں ہوگی ، اور اگر فاتح واجب ہے تو عمد کی صورت میں نماز واجب الاعادہ ہوگی اور سہو کی صورت میں ہوسے تالوفی ہو جو گ

جا ننا جاہے کہ امام مالک رحمہ اللہ اگرچہ فاتحہ کو فرض کہتے ہیں مگروہ اس پر واجب کے احکام جاری کرتے ہیں، چنانچہ

## دلاكل:

ہم اور احداث وجوب ثابت کرتے ہیں۔ احداف کے نزدیک فرضیت ثابت کرنے کے لئے آیت کا صریح اور حدیث کا متواتر مورا خاف وجوب ثابت کرتے ہیں۔ احداف کے نزدیک فرضیت ثابت کرنے کے لئے آیت کا صریح اور حدیث کا متواتر ہونا ضروری ہے بغی دلیل کا قطعی الثبوت اور قطعی الدلالة ہونا ضروری ہے، خبر واحد سے خواہ اعلی درجہ کی صحیح ہوفرضیت ثابت نہیں ہوسکتی، کیونکہ اس کا ثبوت ظنی ہوتا ہے البتہ اگر خبر واحد صحیح ہواور دلالت قطعی ہوتو اس سے جوب ثابت ہوسکتا ہے، مذکورہ حدیث صحیح ہے اور دلالت قطعی ہوتو اس سے جوب ثابت ہوسکتا ہے، مذکورہ حدیث صحیح ہے اور دلالت قطعی ہوتو اس سے خوب ثابت ہوگی۔ اور ائر شوائی درجہ کی خبر واحد سے فرضیت ثابت کرتے ہیں، اس لئے انھوں نے اس حدیث سے فاتحہ کی فرضیت ثابت کی ہے۔ اور بحض لوگ جوحدیث کی بیتو جیہ کرتے ہیں کہ لانفی کمال کا ہے، علامہ شمیری قدس سرہ نے اس تو جیہ کو بیسنہ نہیں کیا، کیونکہ ائمہ ثلا ثابہ لانفی شی کا لیتے ہیں اور ہم نفی کمال کا ، پس دلالت قطعی نہیں رہی، اور ثبوت تو نطنی تھا ہی پس فاتحہ کا وجوب ثابت ہوتا ہے حالانکہ احزاف نے اس حدیث سے فاتحہ کیوب ثابت ہوتا ہے حالانکہ احزاف نے اس حدیث سے فاتحہ کیا جوجوب ثابت کیا ہے۔

دوسری دلیل: صدیثِ حداج ہے جو حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے: مَن صَلَّی صلوۃ لم یقر أفیها بأم القر آن فهی خداج غیر تمام (ترفری صدیث ۳۲۱): جس نے کوئی نماز پڑھی اوراس میں فاتخ نہیں پڑھی تواس کی نماز ناتھ ہے، ائمہ ثلاثہ خداج کا ترجمہ کرتے ہیں: نماز نہیں ہوئی اور غیر تمام کو مدرج مانتے ہیں یعنی بیراوی نے بڑھایا ہے اس کا اعتبار نہیں، احناف کہتے ہیں: لفظ خداج کے بیہ معنی صحیح نہیں، کیونکہ عورت یا جانو راگر مدت حمل پوری ہونے سے پہلے بچہ بحن دے اور بچہ تام الحلق ہوتو مجرد سے خدَجَتِ النّاقةُ اور حدَجت المعرأةُ کہتے ہیں اوراگر مجہ ناتھس الحلق ہو خواہ مدت حمل پوری ہوئی ہوبانہ ہوئی ہوباب افعال سے استعمال کرتے ہیں، کہتے ہیں: أَخدَ جَتِ الناقةُ: اَوْتُی نے ناتمام بچہ جنا ہم ہورورت اس لفظ کے مفہوم میں ناتمام میت کے معنی ہیں، پس صدیث کا مطلب میہ ہے کہ جس نے نماز پڑھی اوراس میں سورہ فاتح نہیں اس لفظ کے مفہوم میں ناتمام میری تمام: خداج کی تفسیر ہے خواہ یہ نی طالبھ گیا کا ارشاد ہوجیسا کہ احماف کہتے ہیں یا بعد میں کی راوی نے بڑھایا ہوجیسا کہ احماف کہتے ہیں، بہرصورت اس نے خداج کے معنی کی تعیین کی ہے، پس اس سکلہ بھر اختلاف والے تی اس کے معنی کی تعیین کی ہے، پس اس سکلہ میں اختلاف دلائل کا نمیں سے بلکہ نص فہمی اور طریق استدلال کا اختلاف ہے، انہی دونوں حدیثوں سے ائمہ ثلاثہ بھی استدلال کا اختلاف جے، انہی دونوں حدیثوں سے ائمہ ثلاثہ بھی استدلال کا ہے۔

### ایک اہم نحوی قاعدہ:

جوافعال لغت میں مفعول کی طرف بغیر حرف جرکے متعدی ہوتے ہیں: جب ان کوشر بعت اپنی اصطلاح بناتی ہے تو وہ لازم بن جاتے ہیں، جیسے: قَرأ الکتاب لغت میں متعدی ہے جب شریعت نے اس کونماز میں قراءت کے معنی میں لیا تو وہ لازم ہوگیا، کہا جائے گا: قرأ الإمامُ جھراً: اسی طرح أَوْ تَوَ کے معنی ہیں: طاق بنانا، أو تو الأشیاء (چیزوں کو طاق بنایا) بیہ متعدی بنفسہ ہے، پھر جب شریعت نے اس کواپنی اصطلاح بنایا تو وہ لازم ہوگیا، کہا جائے گا: أو تو بعد العشاء، عشاء کے بعد وتر براعے۔

پھر جب دوبارہ ان کومتعدی بنایا جائے گاتو دوسرے افعال لازمہ کی طرح حرف جرکے ذریعہ ان کومتعدی بنائیں گے، جیسے اس حدیث میں قرآ کو فاتحة الکتاب کی طرف بحرف جرکے ذریعہ متعدی کیا ہے اور حدیث فإذا خِفْتَ الصبحَ فَأُوْتِوْ برکعةٍ میں فعل ایتار کوب کے ذریعہ متعدی کیا ہے۔

اورعلامہ زخشر کی رحمہ اللہ نے مفصل میں بیقا عدہ بیان کیا ہے کہ شریعت جن افعال کواپنی اصطلاح بناتی ہے، اوروہ لازم بن جاتے ہیں جب ان کو حرفِ جرک ذریعہ متعدی کیا جائے گا تو ان میں اور لغت کے متعدی میں بیفرق ہوتا ہے کہ لغت کا متعدی صرف مفعول پر واقع نہیں ہوتا بلکہ دوسری چیز کے خمن متعدی صرف مفعول پر واقع نہیں ہوتا بلکہ دوسری چیز کے خمن میں مفعول پر واقع ہوتا ہے، پس قو ا بفاتح الکتاب میں قراصرف فاتحہ پر واقع نہیں ہوگا، بلکہ کسی دوسری چیز کے خمن میں واقع ہوگا، اسی طرح آؤیو ہوتا ہے، پس قو ا بفاتح الکتاب میں واقع ہوگا، اسی طرح آؤیو ہوتا ہے، کیس او توصرف ایک رکعت پر واقع نہیں ہوگا بلکہ دوسری چیز کے خمن میں ایک رکعت پر واقع نہیں ہوگا بلکہ دوسری چیز کے خمن میں ایک رکعت پر واقع ہوگا، پس او تو بو کعدہ کے معنی ہونگے: ایک رکعت کو دور کعت کے ساتھ ملاکر طاق بناؤ اور قو ا بفاتح الکتاب کے معنی ہونگے: سورت کے ساتھ فاتحہ بھی پڑھو، لینی فاتحہ اور سورت دونوں کا پڑھنا ضروری ہے، جب دونوں کا پڑھنا ضروری ہے۔ جب دونوں کا پڑھنا صروری ہوگا۔

## فاتحہ کا کس نمازی سے تعلق ہے؟

دوسرامسکلہ:فاتحہ کا کن نمازیوں کے ساتھ تعلق ہے؟ نمازی تین ہیں:امام،مقتدی اورمنفر د،اورنمازیں دوہیں:سری اور جہری اور جہری اور جہری اور جہری نہازی تین ہیں۔ امام اعظم،امام مالک اورامام احمد حمہم اللہ کے نزدیک جہری نمازوں میں مقتدی پر نہ قراءت فرض ہے نہ فاتحہ، بلکہ تینوں ائمہ کے نزدیک مقتدی کے لئے فاتحہ پڑھنا مکروہ ہے۔احناف کا قول تو معروف ہے اور علامہ جزیری رحمہ اللہ نے کہاں بھی کراہیت کا قول ہونے کی صراحت کی کتاب الفقة علی الممذاهب الأربعة (۱:۲۳۰) میں مالکیہ اور حنا بلہ کے یہاں بھی کراہیت کا قول ہونے کی صراحت کی ہے، پھرامام اعظم اورامام مالک رحمہ اللہ فرماتے ہیں: جہری نماز میں مقتدی کے لئے فاتحہ پڑھنا جائز نہیں،خواہ مقتدی امام کی قراءت س رہا ہے کی قراءت س رہا ہے کی قراءت س رہا ہے

تب تو فاتحہ پڑھنا جائز نہیں،اورا گرا تنادور ہے کہامام کی آ واز اس تک نہیں پہنچے رہی تو فاتحہ پڑھنا جائز ہے۔اس طرح امام کے ستوں میں بھی فاتحہ پڑھنا جائز ہے(مغنیا:۲۰۵)

اورامام شافعی رحمہ اللہ کا قول قدیم ہیہ ہے کہ جہری نمازوں میں مقتدی پر فاتحہ پڑھنا فرض نہیں، اور قول جدید ہے کہ فرض ہے، کین محققین کا خیال ہیہ ہے کہ جہری نمازوں میں آپ سے وجوب کا قول ثابت نہیں، چنا نچہ امام شافعی رحمہ اللہ کے خاص شاگر دامام احمد رحمہ اللہ فرماتے ہیں: میں نے کسی مسلمان سے یہ بات نہیں سی کہ اس نے جہری نماز میں مقتدی پر فاتحہ کو واجب کہا ہو (مغنی ۲۰۲۱) مگر حضرات شوافع جہری نمازوں میں بھی مقتدی پر فاتحہ فرض کہتے ہیں۔ علامہ نووی رحمہ اللہ نے شرح مہذب (۳۲۳۳) میں دعوی کیا ہے کہ امام شافعی رحمہ اللہ سے جہری نمازوں میں مقتدی پر فاتحہ کا وجوب ثابت ہے اور آپ کا یہ قول کتاب الام میں ہے، مگر علامہ بنوری قدس سرہ نے معارف اسنن (۱۸۲۳) میں فرمایا ہے کہ میں نے کتاب الام میں یہ قول نہیں پایا۔

اور چونکہ سورہ اعراف (آیت ۲۰۴) میں حکم ہے کہ جب قرآن پڑھا جائے تواسے سنا جائے اور خاموش رہا جائے اس لئے حضرات شوافع نے استماع وانصات کے حکم کی وجہ سے بیطریقہ تجویز کیا ہے کہ مقتدی امام کے ساتھ نہ پڑھے بلکہ امام کے سنتوں میں یاسکتہ طویلہ میں پڑھے درانحالیکہ سکتہ طویلہ کا ثبوت کسی ضعیف حدیث سے بھی نہیں۔ اور شوافع کا بیان کر دہ فارمولہ صرف کا غذی ہے ملی دنیا میں سب امام کے ساتھ پڑھتے ہیں جس کی وجہ سے قرآن کے حکم کی مخالفت لازم آتی ہے۔ میری نمازوں کا حکم :

اورسری نمازوں میں امام مالک اور امام احمد رحمهما اللہ کے نزدیک مقتدی کے گئے فاتحہ پڑھنامستی ہے، فرض یا واجب نہیں۔اور امام شافعی رحمہ اللہ کے نزدیک فرض ہے اور آپ کا بی قول ثابت ہے۔ اور امام اعظم رحمہ اللہ سے اسلسلہ میں کوئی صریح قول مروی نہیں ،اور مشائخ احناف کے اسسلسلہ میں یا پنچ قول ہیں: ایک قول وجوب کا بھی ہے یعنی مقتدی پرسری نماز میں فاتحہ پڑھنا واجب ہے۔ دوسرا قول ندب (استحباب) کا ہے، صاحب ہدایہ نے بیقول امام محمد رحمہ اللہ کی طرف منسوب کیا ہے، تیسرا قول اباحت کا ہے یعنی فاتحہ پڑھنا جائز ہے، چوتھا قول کرا ہیت تنزیمی کا اور پانچواں قول کرا ہیت تنزیمی کا اور پانچواں قول کرا ہیت تخریمی کا ہے، اور فرمایا ہے کہ تخریمی کا ہے، وار مقالہ کی اور پری ہو اور فرمایا ہے کہ تخریمی کا ہے، اور میں ہی مقتدی ہے اور فرمایا ہے کہ کہ سری نمازوں میں بھی مقتدی کے لئے فاتحہ کی کرا ہیت پر ہمارے نتیوں اٹمہ کا اتفاق ہے، مزید نفصیل کے لئے فیض کے سری نمازوں میں بھی مقتدی کے لئے فاتحہ کی کرا ہیت پر ہمارے نتیوں اٹمہ کا اتفاق ہے، مزید نفصیل کے لئے فیض الباری (۲۱۲۲) اور درمخار (۲۱۲۲) آخو صفة الصلاة دیکھیں۔

(۱)علامہ تشمیری قدس سرہ نے ابن الہمام رحمہ اللہ کی تر دید کی ہے اور فر مایا ہے کہ مشائخ کا کسی قول کوروایت کرنا اس کے ثبوت کے لئے کافی ہے اس قول کا کسی کتاب میں ہونا ضروری نہیں (فیض۲۲۲۲) اوردلائل کا تقاضہ یہ ہے کہ مقتدی کوسری نمازوں میں بھی فاتح نہیں پڑھنی چاہئے، آنحضور طبالیہ ہے گاارشاد ہے: من کان له إمام فقراء ة الإمام له قراء ة: اور دوسراارشاد ہے: إذا قرأ فأنصتوا: دونوں حدیثوں میں سری اور جهری نمازوں کے درمیان تفریق کئے بغیر مقتدی کوخاموش رہنے کا حکم دیا گیا ہے اور یہ بات بتائی گئی ہے کہ امام کی قراء ت مقتدی کے ق میں محسوب ہے، پس اس کے لئے قراءت کی کیا حاجت ہے؟ بلکہ اس کے لئے قراءت لاحاصل ہے (پہلی حدیث پانچ صحابہ سے مروی ہے تی تی کے لئے نصب الرایہ ۲:۲ تا ۱۲ دیکھیں۔ اور دوسری حدیث حضرت ابوموسی اشعری رضی اللہ عنہ کی سند سے مسلم شریف (۱:۲۲ کے اباب التشہد) میں مروی ہے)

غرض جہری نمازوں میں صرف شوافع کے نزدیک مقتدی پرفاتح فرض ہے اور سری نمازوں میں صرف امام شافعیؓ کے نزدیک فرض ہے اور کسی امام کے نزدیک فرض نہیں، اس لئے آدھے امام ایک طرف میں اور ساڑھے تین امام دوسری طرف۔

دوسرى بات: جمار الكرميس مع حضرت كنگوبى قدس سره نے بھى اس موضوع پر رساله كلاها ہے جوج چا ہے اور بازار ميں دستياب ہے، اس رساله كا نام ہے: هداية المعتدى فى قراء ة المقتدى: اور حضرت نانوتوى قدس سره كا بھى ايك رساله ہے وہ رساله در حقيقت آپ كا ايك مكتوب ہے اور دونا مول سے شائع ہوا ہے، ايك كانام ہے: الدليل المحكم على عدم قراءة الفاتحة للمؤتم اور دوسرانام ہے: توثيق الكلام فى الإنصات خلف الإمام سيايك بى رساله كى دونام ہيں، البت توثيق الكلام ميں چندسطرين زائد ہيں اور ميں نے اس كى شرح اللهى ہے: "كيامقتدى پر فاتحہ واجب ہے؟"

#### هداية المعتدى كاخلاصه:

حضرت گنگوہی قدس سرہ کے اس رسالہ کا حاصل ہے ہے کہ دورِاول میں امام جو کچھ پڑھتا تھا مقتدی بھی ساتھ ساتھ ساتھ ساتھ سے اور بیقر آن یاد کرنے کا تھا، بلکہ آج تک ان کے پہل حفظ کا بہی طریقہ رائے ہے، بیطریقہ ایک عرصہ تک برقر ارد ہا، پھرامام کے پیچے غیر فاتحہ کو پڑھنے سے روک دیا گیا، عمرف فاتحہ باقی رہا، تر ذی میں حضرت عبادہ رضی اللہ عنہ کی حدیث (نمبر ۳۲۰) ہے کہ ایک مرتبہ آنحضور مِنالیْ اَیّا ہے نے فجر کی میں آپ کے لئے قراءت دشوار ہوگئی بینی آپ کا ارادہ پڑھنے کا تھا مگر دل ساتھ نہیں دے رہا تھا، نماز کے معد آپ نے مقتدیوں کی طرف متوجہ ہو کر فر مایا: ''میرا خیال ہے کہ آپ لوگ امام کے پیچھے پڑھتے ہیں'' صحابہ نے عرض کیا: جی ہاں، ہم پڑھتے ہیں'اس پر آپ نے فر مایا: لا تفعلوا اللہ بام القر آن، فإنه لاصلوة لمن لم یقر أ بھا: ایسانہ کرو مگرسورہ فاتحہ کے پاس خاص دلیل بس یہی ایک مگرسورہ فاتحہ کے پاس خاص دلیل بس یہی ایک

حدیث ہے<sup>(۱)</sup>اور بیہ صنطرب ہے سنداً بھی اور متناً بھی ،سند میں آٹھ اور متن میں پندرہ اقوال ہیں ،تفصیل معارف انسنن (۲۰۳:۳) میں ہے۔

اور لا تفعلو ابغل نہی ہے اور نہی مطلق:حرمت کے لئے ہوتی ہے،جس طرح امر مطلق: وجوب کے لئے ہوتا ہے، پس مطلق قراءت کی نفی ہوئی، پھر فاتحہ کا استثناء کیا، اور نہی سے استثناء اباحت کے لئے ہوتا ہے جیسے کہا جائے کہ اس جگہ کوئی نہ بیٹھے، مگر زید مشتنی ہے تو زید کے لئے بیٹھنے کا صرف جواز ثابت ہوگا، وجوب ثابت نہیں ہوگا۔ پس اس صدیث سے فاتحہ کا صرف جواز ثابت ہوتا ہے وجوب وفرضیت ثابت نہیں ہوتی۔

اور حدیث شریف کا آخری حصہ فإنه لاصلوۃ لمن لم یقرأ بھا: ایک مستقل حدیث ہے، اس حدیث کا جزء نہیں، حضرت عباد اُل نے پاکسی راوی نے اس حدیث کے ساتھ اس کو جوڑا ہے۔ وہ تقل حدیث ہے، اور اس باب کی دوسری حدیث ہے اس کے راوی ابن شہاب زہری ہیں جس کووہ محمود بن الربیع سے روایت کرتے ہیں، امام تر فدی رحمہ الله فرماتے ہیں: ابن شہاب زہری نے محمود بن الربیع سے، انھوں نے حضرت عباد اُل سے جو حدیث لاصلوۃ لمن لم یقرأ بفاتحۃ الکتاب روایت کی ہے وہ اصح ہے، لین ابن شہاب زہری نے آخری کلڑا مستقل حدیث کی شکل میں روایت کیا ہے اور وہ بی اصح ہے، لیس وہ کم خرود مدیث کا جزنہیں۔

اوراس ٹکڑے کے اس حدیث کا جزء نہ ہونے کی سب سے بڑی دلیل میہ ہے کہا گراس کواس حدیث کا جزء شلیم کرلیا جائے تو کلام نبوت کے اول وآخر میں تعارض ہوجائے گا، کیونکہ الا جام القر آنسے فاتحہ کی اباحت ثابت ہوتی ہے اور لاصلوٰ ہے وجوب،اور دونوں باتوں میں تعارض ہے،اور کلام نبوت تعارض سے پاک ہوتا ہے۔

پھر پچھ وصہ کے بعد بہ تھم بھی منسوخ ہوگیا اور مقتدی کے پڑھنے پر ہر طرح سے پابندی عائد کردی گئی، حضرت ابو ہر برہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی سَلان آیک ایسی نماز سے سلام پھیر نے کے بعد لوگوں کی طرف متوجہ ہوئے جس میں آپ نے جہراً تلاوت فر مائی تھی، آپ نے دریافت کیا: کیا آپ لوگوں میں سے کسی نے میر بے ساتھ پڑھا؟ ایک شخص نے عرض کیا: جی ہاں، اے اللہ کے رسول! میں نے پڑھا (حضرت عبادہ کی وہ حدیث جواو پر گذری ہے اس میں بہت سے حضرات بولے تھے اور تسم کھا کر انھوں نے اپنا پڑھنا بیان کیا تھا، اور یہاں پڑھنے والا صرف ایک شخص ہے، معلوم ہوا کہ بی حدیث بعد کی ہے اور حضرت عبادہ کی حدیث میں جو واقعہ فدکور ہے وہ پہلے کا ہے) آپ نے فر مایا: اپنی اقول: مالی اُنَازَ عُ القر آن :
میں سوج رہا تھا: کیابات ہے: میں قرآن میں جھڑا کیوں کیا جارہا ہوں۔ امام کے پیچھے پڑھنا امر منکر ہے جوآ مخضور سِلان ہی اُنہ کے حلوم سے باتی نہیں رہی، یعنی و ماغ پڑھنا جا ہتا تھا کے قلب مجلی و مصفی پر اثر انداز ہوا، بایں وجہ آپ کے دل دو ماغ میں منا سبت باقی نہیں رہی، یعنی و ماغ پڑھنا جا ہتا تھا

(۱) قائلین وجوب فاتحہ اور مانعین وجوب فاتحہ میں سے ہرایک کے پاس خاص حدیث صرف ایک ایک ہے،اگر چہ عام احادیث جو مقتدی اورغیر مقتدی سب کوشامل ہیں یا جن میں سری اور جہری نمازوں کے درمیان فرق نہیں کیا گیا: ہرفریق کے پاس ہیں ۱۲ گردل ساتھ نہیں دے رہا،اس ارشاد میں امام کے پیچھے مطلقاً قراءت کی نالینندیدگی کا اظہار ہے،صحابہ ہوشیار تھے وہ اشارہ کو بمجھ گئے، چنانچپہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں:اس واقعہ کے بعدلوگ آنحضور ﷺ کے پیچھے پڑھنے سے رک گئے (رواہ التر مذی وابوداؤد)

غرض نمازی موجودہ شکل تین مرحلوں سے گزرکر تکمیل پذیر ہوئی ہے، پہلے مقتدی کے لئے فاتحہ اور غیر فاتحہ سب کی تلاوت جائز بھی پھر غیر فاتحہ کی تلاوت منسوخ کردی گئی اور فاتحہ کی صرف اباحت باقی رہی، پھر فاتحہ کی اباحت بھی منسوخ کردی گئی اور فاتحہ کی سردی گئی اور فاتحہ اور فاتحہ اور فی تھی تھی نہو وہ کردی گئی اور فاتحہ اور فی تھی نہوں کے ساتھ رفع یدین تھا پھر وہ تدریجا منسوخ ہوتا گیا، یہاں تک کہ تکمیر تحریمہ پر بہنچ کررک گیا، احناف نے جس طرح یہاں آخری روایت لی ہے چنا نچہ وہ تحریم میں جگہ رفع کے قائل نہیں، اسی طرح قراءت کے مسئلہ میں بھی انھوں نے آخری روایت لی ہے۔ اور سری اور جہری ہر نماز میں امام کے پیچھے پڑھنے کو مکروہ تحریم کہا ہے اور امام شافعی وغیرہ نے رفع یدین میں بھی درمیانی روایت لی ہے اور یہاں بھی ایسان کیا ہے۔

توثيق الكلام كاخلاصه:

فاتحہ خلف الامام کے مسکد میں اصل اختلاف احناف اور شوافع کے درمیان ہے اور دونوں ہی اتنی بات بالا تفاق سلیم کرتے ہیں کہ مقتدی نماز کے ساتھ براہ راست متصف نہیں بلکہ وہ امام کے واسطہ سے متصف ہے، اور واسطہ تین شم کا ہوتا ہے، واسطہ فی العروض، واسطہ فی الثبوت اور واسطہ فی الاثبات مداوسط کو کہتے ہیں جو قیاس میں ثبوت نتیجہ کا ذریعہ ہوتی ہے اور واسطہ فی العروض (۱) میں وصف ایک ہوتا ہے اور اس کے ساتھ بالذات اور حقیقاً صرف واسطہ متصف ہوتا ہے، جیسے ریل کا مسافر انجن کے واسطہ سے بالعرض اور مجازاً حرکت کے ساتھ متصف ہے ساتھ متصف ہوتا ہے ہے ساتھ متصف ہوتا ہے ہوتے ہے ساتھ متصف ہے ساتھ ہے ساتھ ہے ساتھ ہے ساتھ متصف ہے ساتھ ہے ساتھ

اورواسط فی العروض میں چونکہ وصف ایک ہوتا ہے اور اس سے حقیقتاً صرف واسط متصف ہوتا ہے اس لئے ضروریات وصف کی حاجت صرف اسی کوہوتی ہے، ذوالواسطہ کواس کی ضرورت نہیں ہوتی ۔ پس حرکت کی ضروریات مثلاً ڈیژل، پیٹرول یا کوئلہ پانی کی حاجت صرف انجن کو ہوگی مسافروں کواور ڈیوں کوئہیں ہوگی، مسافرا اگر بیار بھی ہواور حرکت کی طاقت نہ بھی رکھتا ہو یا سویا ہوا ہو پھر بھی ریل کے واسطہ سے متحرک ہوگا، لینی منزل مقصود کی طرف رواں دواں ہوگا، البتہ ذوالواسطہ کا واسطہ کا اصلہ کے احاطہ میں نہیں ہے تو متحرک نہیں ہوگا، یعنی مسافرا اگر ڈیے میں ہوگا تو واسطہ کے احاطہ میں نہیں ہے تو متحرک نہیں ہوگا، یعنی مسافرا اگر ڈیے میں ہوگا تو مسلمہ کے احاطہ میں نہیں ہے تو متحرک نہیں ہوگا، یعنی مسافرا اگر ڈیے میں ہوگا تو مسلمہ کی العرض اور مجازاً متصف ہوجیسے مسافرانجن کے واسطہ سے ہالعرض اور مجازاً حرکت کے ساتھ متصف ہوجیسے مسافرانجن کے واسطہ سے ہالعرض اور مجازاً حرکت کے ساتھ متصف ہے حقیقتاً صرف انجن (واسطہ) حرکت کے ساتھ متصف ہے۔ مشلاً ریل کا دبلی کی طرف جانا حرکت ہے۔

دہلی پہنچے گاور نہیں پہنچے گا۔

اور واسط فی الثبوت (۱) میں وصف متعدد ہوتے ہیں، اور اس کے ساتھ واسطہ اور ذوالواسطہ دونوں حقیقتاً متصف ہوتے ہیں، اس لئے ضروریات وصف کی حاجت دونوں کورہتی ہے، جیسے تالا کھو لنے میں ہاتھ اور چابی واسطہ ہیں اور دونوں حرکت کے ساتھ حقیقتاً متصف ہیں، پس دونوں میں حرکت کے ساتھ متصف ہونے کی صلاحیت اور قابلیت ضروری ہے، ہاتھ اگرشل ہویا جابی وزنی ہوتو حرکت نہیں کر سکتی۔

اس تفصیل کے بعد جاننا چاہئے کہ نماز کی حقیقت و ماہیت قراءت ہے، قراءت ہی کے لئے نماز مشروع ہوئی ہے، اور دیگرار کان رکوع و بچود، قیام وقعدہ وغیرہ حضوری دربار کے آ داب ہیں، اب امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ امام کو واسطہ فی العروض قرار دیتے ہیں، پس وصف قراءت کی حاجت صرف امام کوہوگی مقتدیوں کواس کی ضرورت نہیں ہوگی، اورامام شافعی رحمہ اللہ امام کو واسطہ فی الثبوت مانتے ہیں پس وصف قراءت کی ضرورت امام ومقتدی دونوں کوہوگی۔

امام اعظم رحمہ اللہ نے امام کوجو واسطہ فی العروض مانا ہے حضرت نا نوتو ی قدس سرہ نے اس کی پانچ ولیلیں بیان کی ہیں اور شرح میں میں نے پانچ ولیلیں اور بڑھائی ہیں ان میں سے چند یہ ہیں:

ا - عربی کا قاعدہ ہے: جب مفردی اضافت جمع کی طرف کی جاتی ہے تو مضاف ایک ہوتا ہے اور مضاف الیہ متعدد، مثلاً:

کتابھم (ان کی کتاب) أبو هم (ان کے والد) کتاب اور والدایک ہیں اور ما لک اور بیٹے متعدد ہیں، اور جب جمع کی اضافت جمع کی طرف کی جاتی ہے تو مضاف اور مضاف الیہ دونوں متعدد ہوتے ہیں، مثلاً: دَوَوْا عن آبائهم (انھوں نے اسپنہ باپوں سے روایت کیا) اُخدو ا اُقلامهم (انھوں نے اسپنے الم لئے) اس میں ہرراوی کا والدا لگ ہے اور ہر خض کا قلم جدا ہے۔
عرض اضافت کی کہلی صورت میں جمع کتمام افراد واحد (ایک چیز) میں شریک ہوتے ہیں اور دوسری صورت میں تقسیم عرض اضافت کی کہلی صورت میں جمع کتمام افراد واحد (ایک چیز) میں شریک ہوتے ہیں اور دوسری صورت میں تقسیم کا نہا جاتا ہے کئی جگہ صلوق المجماعة (جماعت کی نماز) کہا جاتا ہے کئی جگہ صلوق المجماعة (جماعت کی نماز کی انہیں کہا جاتا اس سے ثابت ہوا کہ کل جماعت کی نماز ایک ہے، جس کے ساتھ امام حقیقة اور بالذات متصف ہیں۔

1 - مشہور حدیث ہے کہ امام کا سترہ مقتد یوں کے لئے سترہ ہے، آئیس علا صدہ سترہ گاڑنے کی ضرورت نہیں اور اس پر

۳- تر مذی میں حدیث ہے الإمام ضامن امام مقتد یوں کی نماز کا ذمہ دار ہے، جس طرح ضمانت میں ضامن کے قرضہ ادا کرنے سے ضامن اور اصل مدیون پر بھی باردین باقی ادا کرنے سے ضامن اور اصل مدیون پر بھی باردین باقی ادا کرنے سے ضامن اور اصل مدیون پر بھی باردین باقی (۱) واسطہ فی الثبوت سے کہ واسطہ اور ذوالواسطہ دونوں حقیقہ وصف کے ساتھ متصف ہوں مگر واسطہ اولاً متصف ہواور ذوالواسطہ ثانیاً (بعد میں) متصف ہو، جیسے لکھنے والے کا ہاتھ اور قلم دونوں حرکت کے ساتھ متصف ہیں مگر ہاتھ پہلے اور قلم بعد میں متصف ہے۔

اجماع ہے، پیمسکداس بات کی دلیل ہے کہ امام اور مقتدیوں کی نماز ایک (متحد) ہے۔

اورجس طرح ضامن کے قرضہ اداکرنے سے وہ بری ہوجاتا ہے مگراصل مدیون پرضروری ہوتا ہے کہ اب وہ قرضہ بجائے قرضہ نجائے قرضہ کواداکرے وہ بری نہیں ہوتا، بلکہ اس کا ذمہ شغول رہتا ہے، اس طرح جب مقتدی نے اقتداء کی نیت کی تواب اس پرلازم ہے کہ نماز صحیح اداکرے، اگر فاسد کردے گا تواس کا ذمہ شغول رہے گالیکن امام جس نے نماز صحیح اداکی ہے بری ہوجائے گا۔

بہرحال امام کو جب مقتدیوں کی نماز کا ضامن قرار دیا گیا تو جس طرح صانت میں اصل مدیون اور ضامن پر دین (قرضہ) متحد (ایک) ہوتا ہے اسی طرح یہاں بھی امام اور مقتدی کی نماز متحد (ایک) ہوگی ، اور امام کی نماز کے فساد سے مقتدیوں کی نماز کا فاسد ہو جانا اس بات کی دلیل ہے کہ اصل نماز امام ہی کی ہے اور جس طرح سواری کی حرکت سوار کی طرف مجازاً منسوب ہوگی ، اور جس طرح سواری کے تھہر نے سے سوار کا مختمہ باضر وری ہوگی ، اور جس طرح امام کی نماز کے قلم ہے نے سے سواری کا تھہر ناضر وری ہے مگر مقتدیوں کی نماز کے فساد سے سب کی نماز کا فساد ضروری ہے مگر مقتدیوں کی نماز کا فساد سے سب کی نماز کا فساد صوری ہے مگر مقتدیوں کی نماز کا فساد سے ابنی کی نماز کا فساد ضروری ہوگا ، امام کی نماز کا فساد لازم نہیں آئے گا۔

یہ بطور مثال میں نے تین دلیلیں ذکر کی ہیں ، باقی دلیلیں : کیا مقتدی پر فاتحہ واجب ہے؟ میں دیکھیں سے یہ دوسر سے مسکلہ کا خلاصہ ہے اور یہ ساری بحث بخاری شریف سے غیر متعلق ہے کیونکہ امام بخاری نے فاتحہ کا مسکلہ چھیڑا ہی نہیں ، مگر میں نے بصیرت کے لئے یہ با تیں عرض کی ہیں ۔

[٥٥-] بابُ وُجُوْبِ الْقِرَاءَةِ لِلإِمَامِ وَالْمَأْمُوْمِ، فِي الصَّلَوَاتِ كُلِّهَا:

فِي الْحَضَرِ وَالسَّفَرِ، وَمَا يُجْهَرَ فِيْهَا وَمَا يُخَافَتُ

[٥٥٧-] حدثنا مُوْسَى، قَالَ: حَدَّثَنَا أَ بُوْ عَوَانَة، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عُمَيْرٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَة، قَالَ: شَكَا أَهْلُ الْكُوْفَةِ سَعْدًا إِلَى عُمَرَ، فَعَزَلَهُ، وَاسْتَعْمَلَ عَلَيْهِمْ عَمَّارًا، فَشَكُوْا حَتَّى ذَكُرُوْا أَ نَّهُ لَا يُحْسِنُ يُصَلِّى، فَأَرْسَلَ إِلَيْهِ، فَقَالَ: يَا أَبَا إِسْحَاقَ! إِنَّ هُوُّ لآءِ يَرْعُمُوْنَ أَ نَّكَ لاَ تُحْسِنُ تُصَلِّى، قَالَ: أَمَّا أَنَا وَاللّهِ! فَإِنِّى يُصَلّى، فَأَرْسَلَ إِلَيْهِ، فَقَالَ: يَا أَبَا إِسْحَاقَ! إِنَّ هُوُّ لآءِ يَرْعُمُوْنَ أَ نَّكَ لاَ تُحْسِنُ تُصَلِّى، قَالَ: أَمَّا أَنَا وَاللّهِ! فَإِنِّى كُنْتُ أُصَلِّى بِهِمْ صَلاَةَ رَسُولِ اللّهِ صلى الله عليه وسلم، مَا أَخْرِمُ عَنْهَا، أُصَلِّى صَلاَةَ الْعَشَاءِ فَأَرْكُدُ فِى كُنْتُ أُصَلِّى بِهِمْ صَلاَةَ رَعُلاً إِلَى الْكُوفَةِ، اللهُ عليه وسلم، مَا أَخْرِمُ عَنْهَا، أُصَلِّى صَلاَةَ الْعَشَاءِ فَأَرْكُدُ فِى اللهِ عِلْمُ اللهِ عليه وسلم، مَا أَخْرِمُ عَنْهَا، أُصَلِّى صَلاَةَ الْعَشَاءِ فَأَرْكُدُ فِى اللهِ اللهِ عَلْهُ وَلِي اللهِ عَلَى اللهُ وَلَيْنِ وَأَخِفُ فِى اللهُ عُرْدُولًا إِلَى الْكُوفَةِ، اللهَ عَلْهُ مَعْرُوفًا، مَتَى دَخَلَ مَسْجِدًا إِلاَ سَعْدَة، وَيُثَنُونَ عَلَيْهِ مَعْرُوفًا، حَتَّى دَخَلَ مَسْجِدًا إِلاَ سَعْدَة، وَالَة اللّهُ اللهُ عَنْهُ مَا أَلُو نَشَدْتَنَا فَإِنَّ سَعْدًا كَالَ لاَ عَنْهُ، وَيُشْتَلَ فَإِنَ اللهُ عَنْهُ ، وَيُشْتَولُونَ عَلَيْهِ مَعْرُوفًا، حَتَّى دَخَلَ مَسْجِدًا إِلاَ سَعْدَة، قَالَ: أَمَّا إِذْ نَشَدُتَنَا فَإِنَّ سَعْدًا كَالَ لاَ

يَسِيْرُ بِالسَّرِيَّةِ، وَلاَ يَقْسِمُ بِالسَّوِيَّةِ، وَلاَ يَعْدِلُ فِي الْقَضِيَّةِ: قَالَ سَعْدٌ: أَمَا وَاللَّهِ! لَأَدْعُونَ بِشَلَاثِ: اللَّهُمَّ إِنْ كَانَ عَبْدُكَ هَذَا كَاذِبًا، قَامَ رِيَاءً وَسُمْعَةً، فَأَطِلْ عُمْرَهُ، وَأَطِلْ فَقْرَهُ، وَعَرِّضُهُ بِالْفِتَنِ، قَالَ: وَكَانَ بَعْدُ إِذَا سُئِلَ يَقُولُ: شَيْخٌ كَبِيْرٌ مَفْتُونٌ، أَصَابَتْنِي دَعُوةُ سَعْدٍ، قَالَ عَبْدُ الْمَلِكِ: فَأَنَا رَأَيْتُهُ بَعْدُ قَدْ سَقَطَ حَاجِبَاهُ عَلَى عَيْنَيْهِ مِنَ الْكِبَرِ، وَإِنَّهُ لَيَتَعَرَّضُ لِلْجَوَادِي فِي الطُّرُقِ يَغْمِزُهُنَّ. [انظر: ٧٥٨، ٧٧٠]

حدیث:حضرت جابر رضی اللّه عنه سے مروی ہے کہ کوفہ والوں نے حضرت عمر رضی اللّه عنه سے حضرت سعد رضی اللّه عنه کی شکایت کی ،حضرت عمر اُنے ان کومعز ول کر دیا۔اور حضرت عمار ضی الله عنہ کو کوفہ کا گورنر مقرر کیا، پس کوفہ والوں نے شکایت کی (بیا فاء ترتیب ذکری کے لئے ہے) یہاں تک کہ انھوں نے بیجھی شکایت کی کہ سعدؓ ٹھیک سے نماز نہیں بڑھاتے۔ حضرت عمرٌ نے حضرت سعدؓ کے پاس قاصد بھیج کران کو بلوایا، پس کہا:اے ابواسحاق! بیلوگ کہتے ہیں کہ آ پ ٹھیک سے نماز نہیں پڑھاتے،حضرت سعدؓ نے کہا: رہامیں تو بخدا! میں ان کورسول الله ﷺ جیسی نماز پڑھا تا تھا، لینی سنت کے مطابق نماز پڑھا تا تھااس میں ذرا کی نہیں کرتا تھا، میں شام کی نمازیں پڑھا تا ہوں (بیے عین کے زبر کے ساتھ عَشاء ہے عین کے زىركے ساتھ عِشاء نہيں ہے آئندہ حديث ميں بھي بيلفظ آر ہاہے اور گيلري ميں العَشِيّ لکھاہے،اس كے معنی ہيں: شام اور مرادظہر وعصر ہیں) پس میں پہلی دورکعتوں میں سوجا تا ہوں ( یعنی پہلی دورکعتیں کمبی پڑھا تا ہوں )اور آخری دورکعتیں ہلکی پڑھا تا ہوں (آخری رکعتوں میں صرف فاتحہ ہے اس لئے وہ ہلکی ہیں) حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فر مایا: اے ابواسحاق! آپ کے بارے میں میرایہی گمان تھا کہآ ہسنت کے مطابق نماز پڑھاتے ہوں گے پھر حضرت عمرؓ نے ایک شخص کو یا چند اشخاص کوحضرت سعد ؓ کے ساتھ کوفہ بھیجاتا کہ وہ حضرت سعد ؓ کے بارے میں کوفہ والوں سے یو چھے (انکوائری کرے )اوراس نے کوئی مسجد نہیں چھوڑی،مگر حضرت سعدؓ کے بارے میں یو چھا: اورسب لوگ ان کی تعریف کرتے تھے، یہاں تک کہوہ بنو عبس کی مسجد میں پہنچا، پس ان میں سے ایک شخص کھڑا ہوا جس کواسامہ بن قبادہ کہا جاتا تھااور جس کی کنیت ابوسعد ہ تھی اس نے کہا: جب آ ی نے ہمیں قتم دی ہے تو سنئے: سعد سریوں میں نہیں نکلتے ، اور مال برابر تقسیم نہیں کرتے اور فیصلوں میں انصاف نہیں کرتے! حضرت سعدؓ نے کہا: س، بخدا! میں ضرور تین دعا کیں کروں گا:اے اللہ! اگر تیرا یہ بندہ جھوٹا ہے، ناموری اور دکھاوے کے لئے کھڑا ہواہے( جوگورنر کی شکایت کرے گااس کی شہرت ہوگی ) پس کمبی فر مااس کی زندگی ،اور کمبی فر مااس کی غریبی ،اوراس کوفتنوں سے دوچار فر ما! — راوی کہتا ہے: پھر بعد میں جب اس سے حال یو چھاجا تا تو کہتا:ایک بہت بوڑھافتنوں کا شکار! مجھے سعد کی بددعا لگ گئے ہے! عبدالملک کہتے ہیں: میں نے بعد میں اس کودیکھا، بڑھا پے کی وجہ ہے اس کی دونوں بھویں آنکھوں برگر گئی تھیں اوروہ راستہ میں باندیوں کو چھیٹر تا تھا،ان کے بازود با تاتھا۔ تشریخ:اس حدیث سے بیاستدلال کرناہے کہ حضرت سعدرضی اللّٰدعنہ ظہر وعصر کی پہلی دورکعتوں میں قراءت کرتے تھے،معلوم ہوا کہ ہرنماز میں خواہ سری ہویا جہری قراءت ہے۔

[٧٥٦] حدثنا عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، قَالَ: حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ، عَنْ مَحْمُوْدِ بْنِ الرَّبِيْعِ، عَنْ عُجْدَة بْنِ الصَّامِتِ، أَنَّ رسولَ اللهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ: " لاَصَلاَةَ لِمَنْ لَمْ يَقُرَأُ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ" عُبَادَة بْنِ الصَّامِتِ، أَنَّ رسولَ اللهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ: " لاَصَلاَةَ لِمَنْ لَمْ يَقُرَأُ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ"

#### وضاحتين:

ا-اس حدیث کاباب سے جوڑیہ ہے کفس قراءت اور قراءت ِ فاتحہ کے درمیان عام خاص مطلق کی نسبت ہے، مطلق قراءت عام ہے اور قراءت فاتحہ پڑھی اس قراءت عام ہے اور قراءت فاتحہ خاص ہے، اور خاص کے ختمن میں عام پایا جاتا ہے، پس جس نے نماز میں فاتحہ پڑھی اس نے بالیقین قراءت کی، پس نماز میں قراءت کی فرضیت ثابت ہوئی، کیونکہ ائمہ ثلاثہ اور امام بخار کی کے نزد کی اعلی درجہ کی خبر واحد سے فرضیت ثابت ہوتی ہے۔

سوال:اس حدیث سے تو فاتحہ کی فرضیت ثابت ہوتی ہے، نفس قراءت کی فرضیت کس طرح ثابت ہوگی؟ جواب:اس حدیث سے نماز میں فاتحہ کی ضرورت علی وجہالتر دید ثابت ہوتی ہے، کیونکہ حدیث کا ترجمہ ہے:''اس شخص کی نماز نہیں جو فاتحہ بھی نہ پڑھے''یعنی فاتحہ کے ساتھ کچھاور بھی پڑھنا ضروری ہے۔ پس احدالا مرین کی فرضیت ثابت ہوگ اور ضمناً ہرا یک کا وجوب ثابت ہوگا(۱)

علاوه ازین: حضرت عباده رضی الله عنه کی اسی حدیث میں فصاعداً کی زیادتی بھی مروی ہے، بیروایت مسلم (۱۲۹:۱ باب و جو ب قراء ة إلخ) میں ہے، لہذا حدیث سے نفس قراءت کی فرضیت ثابت ہوگی، جس کا تحقق دو چیزوں کے شمن میں ہوگا، اور حدیث کے ترجمہ میں'' بھی'' بڑھانا ضروری ہوگا، تا کہ فصاعداً کا مفہوم حدیث میں شامل ہوجائے۔

[٧٥٧] حدثنا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَ، عَنْ عُبَيْدِ اللهِ، قَالَ: حَدَّثَنَى سَعِيْدُ بْنُ أَبِي سَعِيْدُ بْنُ أَبِي سَعِيْدُ بْنُ أَبِي سَعِيْدُ بْنُ أَبِي عَنْ أَبِي هُوَيْرَةَ: أَنَّ رسولَ اللهِ صلى الله عليه وسلم دَخَلَ الْمَسْجِدَ فَدَخَلَ رَجُلٌ فَصَلَّى، فَسَلَّمَ عَلَى النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم، فَرَدَّ، وَقَالَ: " ارْجِعْ فَصَلِّ فَإِنَّكَ لَمْ تُصلِّ" فَرَجَعَ فَصلَّى كَمَا صلَّى، ثُمَّ جَاءَ فَسَلَّمَ عَلَى النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم، فَقَالَ: " ارْجِعْ فَصلِّ فَإِنَّكَ لَمْ تُصلِّ" ثَلَاثًا. فَقَالَ: وَالَّذِي بَعَنْكَ جَاءَ فَسَلَّمَ عَلَى النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم، فَقَالَ: " إِذَا قُمْتَ إِلَى الصَّلاَةِ فَكَبِّرْ، ثُمَّ اقْرَأُ مَا تَيَسَّرَ مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ، ثُمَّ الْرُعْ حَتَّى تَطْمَئِنَّ سَاجِدًا، ثُمَّ ارْفَعْ حَتَّى تَطْمَئِنَّ سَاجِدًا اللهِ الْعَلَاثُونَ سَاجِدًا اللهُ الْمُعْتَى الْمَائِنَّ سَاجِدًا اللهِ الْمَائِقُونَ سَاجِدًا اللهُ اللهَ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُولُ اللهُ الل

(۱) تحفۃ الالمعی (۱۱۵:۲) میں ہے: امام بخاری رحمہ اللہ نے اس حدیث سے مقتدی پر فاتحہ کی فرضیت ثابت کی ہے، یہ بات شہرت کی بناء پر کہی گئی ہے، اصل بات یہاں ہے، اس باب کا مقتدی کے مسئلہ سے کوئی تعلق نہیں، اس باب سے نماز میں مطلق قراءت کی فرضیت ثابت کی ہے۔ ا

#### وضاحت:

ا- حدیث کاتر جمہ واضح ہے،اورتقریر کے شمن میں آبھی چکا ہے اور ثم اقو أ ما تیسو من القو آن سے استدلال ہے کہ نماز میں مطلق قراءت فرض ہے، بالخصوص فاتحے فرض نہیں،اگر فاتحے فرض ہوتا تو آے فرض کوچھوڑ کرغیر فرض کی تعلیم نہ دیتے ..... حتى تطمئن داكعا: جب اتنا جھكے كه ہاتھ كھٹنوں تك پہنچ جائيں توركوع ہوگيا، پھرركوع ميں تھہرنا بھي مطلوب ہے،اس كئے تین بارشیج کا حکم دیا...... حتی تعتدل قائما:اعتدال کے معنی ہیں:سیدھا کھڑا ہونا،رکوع میں گھر نامطلوب ہےاس کئے تطمئن فرمايا،اورقومه مين هم برنامطلوب بين اس كئة عندل فرمايا، جب ركوع سے اٹھ كرسيدها كھ اہوكيا، بدن و هيلا كرديااور ہر ہڈی اس کی جگہ میں سیٹ ہوگئی تو قومہ ہوگیا،اب سجدہ کرسکتا ہے،اسی لئے قومہ میں کوئی ذکر مشروع نہیں کیا،اورسمیع وتخمید انتقال کے اذکار ہیں.....شم ارفع حتی تطمئن جالساً: یہاں بھی تعتدل ہونا جا ہے تھاراوی نے تعبیر بدل دی ہے۔ ۲- تعدیل ارکان یعنی رکوع ، سجده ، قومه اور جلسه باطمینان ادا کرنا ائمه ثلاثه کے نزدیک فرض ہے اور احناف کے نزدیک واجب یا سنت ِمؤ کدہ اشدتا کید (واجب جیسی سنت) ہے ائمہ ثلاثہ نے مسلد کا مداراس پر رکھا ہے کہ آنخضرت میلاند کیا ہے تعديل اركان نهكرنے كى وجه سے حضرت خلاورضى الله عنه كودوباره نمازير صنے كاحكم ديا۔اوراحناف كہتے ہيں:اس حديث ميں یہ بھی ہے کہ آپ نے نماز کاطریقة سکھلایا پھر فرمایا:''جبتم نے اس طرح نماز پڑھی تو تمہاری نماز کمل ہوگئ اورا گرتم نے اس میں کمی کی تو تمہاری نماز میں کمی رہی' حضرت رفاعہ ( راوی حدیث ) کہتے ہیں: بیارشاد صحابہ کے لئے پہلے ارشاد کی بنسبت آسان رہا، یعنی تعدیل ارکان نہ کرنے کی وجہ سے جب نبی صلائق کیا نے بار بارنماز لوٹو ائی تو صحابہ ہم گئے اور آخری ارشاد سے معلوم ہوا کہ تعدیل ارکان میں کمی کرنے سے نماز میں نقص پیدا ہوگا ،اس سے صحابہ کواظمینان ہوا (تر ذی حدیث ۲۹۹) حضرت شیخ الهند قدس سرہ نے فر مایا: ائمہ ثلاثہ نے رسول اللہ ﷺ کے اس ارشاد سے استدلال کیا ہے جس کوس کر صحابہ ہم گئے تھے،اور حنفیہ کااستدلالِ اس ارشاد سے ہے جس کی وجہ سے صحابہ کواظمینان ہواتھا، ببیں تفاوت ِراہ از کجااست تابہ کجا؟ شخ الہند قدس سرہ کا بیقول فتح الملہم شرح مسلم میں ہے۔

غیرمقلدین فاتحة خلف الامام کے مسئلہ میں امام بخاری رحمہ اللہ کے باب سے استدلال کریں تو کہو:
باب میں فاتحه کاذکر کہاں ہے؟ اس میں تو قراءت کی فرضیت کا بیان ہے، جواحناف کا مسلک ہے۔
اورا گردوسری حدیث میں جو مَن ہے اس کے عموم سے استدلال کریں تو کہو: حدیث میں مقتدی کا ذکر
کہاں ہے؟ اور عموم سے استدلال باطل ہے، ورنہ ﴿مَاطَابَ لَکُمْ مِنَ النَّسَاءِ ﴾ میں ماکے عموم سے
بہن اور بیٹی کے زکاح کے جواز کا قائل ہونا پڑے گا۔

# بابُ الْقِرَاءَةِ فِي الظُّهْرِ

## ظهرمين قراءت كابيان

جزل باب کے بعداب ذیلی ابواب شروع ہورہے ہیں۔سلف میں چند حضرات گذر ہے ہیں، جیسے سوید بن غفلہ، حسن بن صالح اور ابراہیم بن علیہ وغیرہ، یہ حضرات ظہراور عصر میں قراءت کے قائل نہیں تھے۔اس باب میں ان کی تر دید ہے، ظہراور عصر میں بھی قراءت ہے، حضرت سعدرضی اللہ عنہ نے جب کوفہ والوں نے ان کی شکایت کی تھی تو حضرت عمررضی اللہ عنہ سے کہا تھا: میں شام کی نمازوں میں یعنی ظہراور عصر کی پہلی دور کعتوں میں سوجا تا ہوں یعنی کمی قراءت کرتا ہوں، معلوم ہوا کہ ظہراور عصر میں بھی قراءت ہے۔

## [٩٦] بابُ الْقِرَاءَ ةِ فِي الظُّهْرِ

[٧٥٨] حدثنا أَبُو النَّعْمَانِ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُوْ عَوَانَةَ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ، قَالَ سَعْدٌ: كُنْتُ أُصَلِّى بِهِمْ صَلاَةَ رسولِ اللهِ صلى الله عليه وسلم صَلاَ تَي الْعَشَاءِ، لاَ أَخْرِمُ عَنْهَا، كَنْتُ أَرْكُدُ فَيْ الْأُولَيَيْنِ، وَأَخْذِفُ فِي اللَّخْرَيْنِ، فَقَالَ عُمَرُ: ذَاكَ الظَّنُّ بِكَ. [راجع: ٥٥٧]

وضاحت: بیحدیث گذشتہ باب میں تفصیل سے گذری ہے۔ اور العَشاء: عین کے زبر کے ساتھ ہے، اور آلیلری میں العَشِیّ ہے وہ زیادہ بہتر ہے۔ حضرت عمرؓ نے فرمایا: میرا آپؓ کے بارے میں یہی گمان تھا کہ آپؓ سنت کے مطابق نماز پڑھاتے ہونگے،اس سے ظہرین میں قراءت ثابت ہوئی۔

[٩٥٧-] حدثنا أَبُو نُعَيْمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شَيْبَانُ، عَنْ يَحْيَى، عَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: كَانَ رسولُ اللهِ مِن اللهِ عليه وسلم يَقْرَأُ فِي الرَّكْعَتَيْنِ الْأُولَيَيْنِ مِنْ صَلَاقِ الظُّهْرِ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ وَسُوْرَتَيْنِ، يُطَوِّلُ فِي اللَّافِلْي وَيُقَصِّرُ فِي الثَّانِيَةِ، وَيُسْمِعُ الآيَةَ أَحْيَانًا، وَكَانَ يَقْرَأُ فِي الْعَصْرِ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ وَسُوْرَتَيْنِ، وَكَانَ يَطُوّلُ فِي الثَّانِيَةِ، وَيُسْمِعُ الآيَةَ أَحْيَانًا، وَكَانَ يَقُرَأُ فِي الْعَصْرِ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ وَسُوْرَتَيْنِ، وَكَانَ يَطُوّلُ فِي الثَّانِيَةِ.

#### [انظر: ۷۲۲، ۷۷۸،۷۷۲ ، ۹۷۷]

۔ وضاحت: حضرت ابوقیادہ رضی اللہ عنہ کی بیر حدیث یہاں پہلی بار آئی ہے، اور آئندہ چار جگہ آئے گی، اس میں خاص بات سبھنے کی بیہ ہے کہ فرائض کی پہلی دور کعتوں میں قراءت ہے، فاتح بھی پڑھنی ہے اور سورت بھی ملانی ہے، مگر پچپلی رکعتوں میں قراءت نہیں ہے، سورت تو بالکل نہیں ملانی اور فاتح سنت ہے۔ اگر کوئی فاتحہ نہ پڑھے، تکبیر زہلیل اور شبیح کرے یا خاموش کھڑ ارہے تو بھی نماز ہوجائے گی، یہ حنفیہ کا مذہب ہے۔ اور یہ ضمون حضرت ابوقیادہ رضی اللہ عنہ کی روایت (حدیث ۲۵۷)

میں آرہاہے۔

اوراس کی وجہ یہ ہے کہ نماز کی حقیقت و ماہیت قراءت قِر آن ہے،اور قراءت عرض و معروض کا نام ہے،سورہ فاتحہ میں عرضی ہے ﴿ اِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِیْمَ ﴾ پھر قرآن میں سے پڑھا جاتا ہے، یہ اس عرضی کا جواب ہے اور فرض کی بچیلی رکعتوں میں عرضی کا جواب سننا یعنی سورت ملانا واجب نہیں، پس عرضی پیش کرنا یعنی سورہ فاتحہ پڑھنا بھی واجب نہیں۔

قوله: کان رسول الله صلی الله علیه و سلم یقرأ فی الر کعتین الأولیین: یهی باب ہے کہ ظہر میں قراءت ہے، پہلی دورکعتوں میں فاتحہ بھی پڑھنی ہے اور سورت بھی ملانی ہے، اسی طرح عصر میں بھی قراءت ہے فاتحہ اور سورت دونوں واجب ہیں۔

قوله: یطول فی الأولی: شیخین (ابوحنیفہ وابویوسف) رحمہما اللہ کے نزدیک فیجر میں پہلی رکعت دوسری ہے کہی کرنا اور
باقی نمازوں میں دونوں رکعتیں مساوی رکھنا مسنون ہے، فیجر کا وقت غفلت کا وقت ہے اس لئے پہلی رکعت کمی کرنی چاہئے،
تاکہ لوگ پہلی رکعت میں شامل ہوجا ئیں۔ اور امام محمد اور باقی ائمہ رحمہم اللہ کے نزدیک تمام نمازوں میں پہلی رکعت دوسری
رکعت ہے لہی کرنا مسنون ہے، ان کی دلیل حضرت ابوقادہ رضی اللہ عنہ کی بہی حدیث ہے اور نخس ساوی دلیل حضرت ابوسعید خدری
رضی اللہ عنہ کی حدیث ہے کہ بی طِلْ اللہ عنہ کی دونوں رکعتوں میں نمیں آیوں کے بقدر تلاوت فرماتے تھے (مسلم ۱۶۲۷ء)
مصری، القواء ق فی الظھو و العصر ) معلوم ہوا کہ بی طِلْ الله علی و فی الظھو و العصر ) معلوم ہوا کہ بی طِلْ فی اللہ عنہ کی مقدر ارکا اندازہ ہوجائے، پس بیحدیث ہے سنت نہیں، کے ونکہ بیمل خاص
قولہ: ویسمع الآیة أحیانا: آئحضور طِلْ اللہ عنہ کی مقدار کا اندازہ ہوجائے، پس بیحدیث ہے سنت نہیں، کے ونکہ بیمل خاص
وجہ سے کیا جاتا تھا، چنانچے اب کوئی امام سری نماز میں کوئی آیت زور سے نہیں پڑھتا۔

[٧٦٠] حدثنا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِيْ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ، قَالَ: حَدَّثَنِي عُمَارَةُ، عَنْ أَبِيْ مَعْمَرٍ، قَالَ: سَأَلْنَا خَبَّابًا: أَكَانَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم يَقْرَأُ فِيْ الظَّهْرِ وَالْعَصْرِ؟ قَالَ: نَعَمْ، قُلْنَا: بَأَيِّ شَيْئٍ كُنْتُمْ تَعْرِفُوْنَ ذَلِكَ؟ قَالَ: بِاضْطِرَابِ لِحْيَتِهِ. [راجع: ٧٤٦]

وضاحت: يه حديث بهي پهلے گذر چکی ہے،اس حدیث سے بھی ثابت ہوا کہ ظہر وعصر میں قراءت ہے۔ باب الْقِرَاءَ قِ فِي الْعَصْرِ

عصرمين قراءت كابيان

یه چی ذیلی باب ہے۔اور حضرت ابن عباس رضی الله عنهما سے سری نماز وں میں قراءت کے سلسلہ میں مختلف اقوال

مروی ہیں،شروع میں آپٹسری نمازوں میں قراءت کا انکار کرتے تھے، پھر تر دد ہوا،اور آخر میں اقرار پر معاملہ گھہرا۔ یعنی آپٹ کا آخری قول سری نمازوں میں قراءت کے دجوب کا ہے۔

جب کسی بڑے آدمی کی مختلف زمانوں کی مختلف رائیں ہوتی ہیں تو پہلے زمانہ کے طالب علم پہلی رائے لے کر جاتے ہیں،اوراسی کو آگے بڑھاتے ہیں،مگروہ رائے کچھ عرصہ تک چلتی ہے، پھر جب آخری رائے لوگوں کے سامنے آتی ہے تو پہلی رائے ختم ہوجاتی ہے،جیسے حضرت ابن عباس شروع میں متعہ کو جائز کہتے تھے، بعد میں حضرت نے رجوع کیا،مگر جو تلامذہ پہلے پڑھ کر گئے تھے وہ پہلی رائے بیان کرتے تھے، پھر آخری رائے پر معاملہ تھر گیا۔

### [٧٩-] بابُ الْقِرَاءَةِ فِي الْعَصْر

[٧٦١] حدثنا مُحَمَّدُ بْنُ يُوْسُفَ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ عُمَارَةَ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ، قُلْتُ لِخَبَّابِ بْنِ الْأَرَتِّ: أَكَانَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم يَقْرَأُ فِي الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ؟ قَالَ: نَعَمْ، قُلْتُ: بِأَضْطِرَابِ لِحْيَتِهِ.[راجع: ٧٤٦]

[٧٦٧] حدثنا الْمَكِّىُّ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ، عَنْ هِشَامٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِى كَثِيْرٍ، عَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ أَبِى قَتَادَةَ، عَنْ أَبِيْهِ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم يَقُرَأُ فِى الرَّكْعَتَيْنِ مِنَ الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ وَسُوْرَةٍ سُوْرَةٍ، وَيُسْمِعُنَا الآيَةَ أَحْيَانًا.[راجع: ٥٥٧]

وضاحت: بیددونوں حدیثیں ابھی گذری ہیں اوراستدلال واضح ہے کہ نبی مِطَانْتِیاتِیمٌ سری نماز وں میں بھی قراءت کرتے تھے، پس معلوم ہوا کیءعصر کی نماز میں بھی قراءت ہے۔

# بَابُ الْقِرَاءَ قِ فِي الْمَغْرِبِ

# مغرب كى نماز مين قراءت كابيان

چاروں ائم متفق ہیں کہ فجر وظہر میں طوال مفصل ،عصر وعشاء میں اوساط مفصل اور مغرب میں قصار مفصل پڑھنامسنون ہے۔البتہ ظہر میں اوساط مفصل اور عصر میں قصار مفصل کا بھی قول ہے،سورہ تن سے سورہ کروج تک طوال مفصل ہیں، پھر سورہ زلزال تک اوساط مفصل ، اور آخر تک قصار مفصل ، یہ شہور قول ہے،اس کے علاوہ دس گیارہ اقوال اور بھی ہیں، تفصیل علامہ سیوطی رحمہ اللہ کی الا تقان میں ہے۔

اورطوال، اوساط اورقصار پڑھنے کا مطلب ہیہ ہے کہ اتنی مقدار پڑھے یعنی پورے قرآن میں سے فجر وظہر میں طوال مفصل کے بقدر، عصر وعشاء میں اوساط مفصل کے بقدر، اور مغرب میں قصار مفصل کے بقدر پڑھے، یہ مطلب نہیں کہ نمازوں میں تلاوت صرف مفصلات کی کی جائے ، باقی قر آن مجور کر دیا جائے۔ نبی طِلاَنْ عَلَیْمُ اور خلفائے راشدین ہرجگہ سے را <u>صتہ تھ</u>۔

البتہ بے جوڑنہیں پڑھنا چاہئے، مجمی ائمہ کواس کا پیتنہیں چل سکتا، اس لئے قرآن میں رکوع لگائے گئے ہیں۔ پس ایک رکعت میں یا کم از کم دور کعتوں میں پورار کوع پڑھنا چاہئے۔

اوراس باب کا مقصد میہ ہے کہ مغرب میں طویل قراءت کی بھی گنجائش ہے، نبی ﷺ نے گاہ بہ گاہ مغرب میں طویل قراءت کی بھی گنجائش ہے، نبی ﷺ نے گاہ بہ گاہ مغرب میں طویل قراءت کی ہے، قراءت کی ہے، معلوم ہوا کہ مغرب میں طویل قراءت کا جواز ہے اور میہ جواز مستمر ہے منسوخ نہیں ۔ پس میطویل قراءت بیانِ جواز کے لئے تھی، اور میرحدیث ہے، احناف کے زدیک سنت نہیں۔

مروان بن الحکم جب مدینه کا گورنر تھا تو مغرب میں قصار مفصل پڑھتا تھا، حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ نے اس سے کہا: آپ ہمیشہ مغرب میں چھوٹی سورتیں پڑھتے ہیں؟ نبی طِلانِیا ﷺ نے دولمبی سورتوں میں سے ایک لمبی سورت مغرب میں پڑھی ہے۔معلوم ہوا کہ مغرب میں لمبی میں پڑھی ہے۔معلوم ہوا کہ مغرب میں لمبی سورتیں پڑھی ہے۔معلوم ہوا کہ مغرب میں لمبی سورتیں پڑھے تھے کا جواز ہے مگراس کا معمول نہیں تھا، لہذا اگر کوئی بھی پڑھے تو کچھرج نہیں۔

احناف اس طرح کی احادیث کی بیتاویل کرتے ہیں کہ سورۂ اعراف اور سورۂ والمرسلات میں سے قصار مفصل کے بقدر پڑھا ہوگا ،مگرامام بخاری رحمہ اللّٰد کا دعوی بیہ ہے کہ بمی قراءت بھی نبی ﷺ مسلم مغرب میں ثابت ہے مگر معمول نہیں تھا ، پس جواز ثابت ہوا اور بیہ جواز مستمر ہے ، البتہ مسنون قصار مفصل کے بقدر پڑھنا ہے۔

### [٩٨] بَابُ الْقِرَاءَةِ فِي الْمَغْرِبِ

[٧٦٣] حدثنا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا مَالِكُ، عَنْ ابنِ شِهَابٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ يَابُنَى عُتْبَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَ نَّهُ قَالَ: وَاللهِ يَابُنَى عُتْبَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَ نَّهُ قَالَت: وَاللهِ يَابُنَى عُتُهُ وَهُوَ يَقُرَأُ ﴿ وَالْمُرْسَلَاتِ عُرْفًا ﴾ فقالَت: وَاللهِ يَابُنَى لَقَدْ ذَكَرْتَنِى بِقِرَاءَ تِكَ هاذِهِ السُّوْرَةَ، إِنَّهَا لَآخِرُ مَا سَمِعْتُ مِنْ رسولِ اللهِ صلى الله عليه وسلم، يَقْرَأُ بِهَا فِي الْمَغْرِب. [انظر: ٤٤٢٩]

#### روایات میں تعارض اور تطبیق:

[٧٦٤] حدثنا أَبُوْ عَاصِمٍ، عَنِ ابْنِ جُرَيْج، عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَة، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ مَرْوَانَ بْنِ الْحَكَم، قَالَ: قَالَ لِيْ زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ: مَالَكَ تَقُرَأُ فِي الْمَغْرِبِ بِقِصَارٍ، وَقَدْ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم يَقْرَأُ بِطُوْلَي الطُّوْلَيَيْنِ؟

تر جمہ: حضرت زیدؓ نے مروان سے کہا: کیابات ہے آپ مغرب میں قصار مفصل پڑھتے ہیں حالانکہ میں نے نبی حِلاَیْماییکیڈ کودولمبی سورتوں میں سے زیادہ لمبی سورت پڑھتے ہوئے سنا ہے۔

وضاحت: طُوْلی، أطول کامؤنث ہے،اور طولین طولیٰ کا تثنیہ ہے۔ دو کمبی سورتوں سے کونی سورتیں مراد ہیں؟ اس میں علاء کے مختلف اقوال ہیں راج قول سور ۂ انعام اور سور ہُ اعراف کا ہے،اور ابوداؤد کی روایت میں سور ہُ اعراف کی تعیین ہے کہ آ پ نے مغرب کی نماز میں سور ہُ اعراف پڑھی تھی۔

# بَابُ الْجَهْرِ فِي الْمَغْرِبِ

## مغرب میں جہری قراءت ہے

جانناچاہے کہ امام بخاری رحمہ اللہ کے ابواب کا مقصد ہمیشہ کسی پر رد کرنا ہی نہیں ہوتا نیز مسائل خفیہ کا بیان ہی نہیں ہوتا ، بلکہ امام بخاریؒ کے پیش نظر پوری شریعت کا بیان ہوتا ہے ، پس بعض مسائل اگر چہ بدیہی ہوتے ہیں لیکن وہ بھی شریعت کا جزء ہوتے ہیں اس لئے امام بخاریؒ اس سلسلہ میں بھی باب قائم کرتے ہیں ، تا کہ سلف سے خلف کو ساری فقد اور سارا دین پہنچ۔ بیاس سوال کا جواب ہے کہ مغرب میں جہری قراءت ہونا بدیہی امرہ بے بھراس پر باب قائم کرنے کی کیا ضرورت تھی ؟ اس کا ایک جواب بیہ ہے کہ امام بخاری کے پیش نظر سار ادین اور ساری فقہ پیش کرنا ہے اور دو سرا جواب بیہ ہے کہ جب مغرب کی قراءت کا ذکرآیا کہ مغرب میں کمبی قراءت بھی ہوئی ہے اوروہ کمبی قراءت نبی طِلاَیْظِیَام کی آخری زندگی تک رہی ہے تواس سلسلہ کی اور حدیثیں بھی لانی تھیں اس لئے افادۂ مزید کے لئے نیاباب قائم کر دیا، امام بخار کی کی عادت ہے کہ ایک باب کے تحت متعدد حدیثین نہیں لاتے ، نئے عنوان سے لاتے ہیں، تا کہ افائدہ مزید ہوجائے۔

# [٩٩] بَابُ الْجَهْرِ فِي الْمَغْرِبِ

[٧٦٥] حدثنا عَبْدُ اللّهِ بْنُ يُوْسُفَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا مَالِكُ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: سَمِعْتُ النّبِيَّ صلى الله عليه وسلم قَرَأَ فِي الْمَغْرِبِ بِالطُّوْرِ.[انظر: ٣٠٥، ٣٠٥، ٤٠١٤]

## بابُ الْجَهْرِ فِي الْعِشَاءِ

#### عشاء میں جہری قراءت ہے

حدیث: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے عشاء کی نماز پڑھائی اوراس میں سورہ انشقاق پڑھی، اور سجدہ تلاوت کیا، ابو ہریرہ نے جواب دیا: میں نے نبی سالٹی ایٹی کے پیچھاس سورت میں سجدہ کیا ہے، اس لئے میں نے سجدہ کیا اور میں برابر سجدہ کرتار ہوں گا پہاں تک کہ میری آنحضور سِلٹی ایٹی ہے ہے سلاقات ہوجائے۔ تشریح امام مالک رحمہ اللہ مفصلات کے سجد نے بین سورۃ الانشقاق اور سورۃ العلق کے سجد نہیں مانتے، وہ کہتے ہیں: ہجرت کے بعد میں جدے منسوخ ہوگئے تھے، اور میامام مالک رحمہ اللہ کی اپنی رائے نہیں ہے، سلف سے میرائے چلی آرہی ہے، ائمہ کی جتنی رائیں ہیں تین تقریباً سب او پرسے آئی ہیں، ائمہ نے وہ رائیں پیرانہیں کیں، سلف میں ایک رائے کی جدے منسوخ ہوگئے تھے، اور میال کیا، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے اس رائے کی بیتھی کہ مفصلات کے سجدے منسوخ ہیں، اس لئے ابورا فع نے سوال کیا، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے اس رائے کی تر دیدکی کہ میں عہری میں مسلمان ہوا ہوں، اور میں نے نبی سِلٹی آئی ہے ہیچھاس سورت میں سجدہ کیا ہے، معلوم ہوا کہ شخکی نہیں۔ کی بات صحیح نہیں۔

غرض حضرت ابوہر ریوؓ نےعشاء کی نماز میں جہراً قراءت کی اور حضرت براءرضی اللہ عنہ سے بھی مروی ہے کہ نبی حِلاثیا ﷺ نے سفر میں عشاء کی کسی ایک رکعت میں و التین تلاوت فر مائی معلوم ہوا کہ عشاء میں جہری قراءت ہے۔

#### [١٠٠٠] بابُ الْجَهْرِ فِي الْعِشَاءِ

[٧٦٦] حدثنا أَبُو النُّعْمَانِ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ، عَنْ أَبِيْهِ، عَنْ بَكْرٍ، عَنْ أَبِي رَافِعٍ، قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ أَبِي هُرَيْرَةَ الْعَتَمَةَ، فَقَرَأَ ﴿ إِذَا السَّمَاءُ انْشَقَّتُ ﴾ فَسَجَدَ، فَقُلْتُ لَهُ، قَالَ: سَجَدْتُ خَلْفَ أَبِي الْقَاسِمِ صلى الله

عليه وسلم، فَلاَ أَزَالُ أَسْجُدُ بِهَا حَتَّى أَلْقَاهُ. [انظر: ٧٦٨، ٧٤، ١٠٧٤]

[٧٦٧] حدثنا أَبُوْ الْوَلِيْدِ، قَالَ:حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَدِيٍّ، قَالَ: سَمِعْتُ الْبَرَاءَ: أَنَّ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم كَانَ فِي سَفَرٍ، فَقَرَأَ فِي الْعِشَاءِ فِي إِحْدَى الرَّكَعَتَيْنِ بِـ﴿ التِّيْنِ وَالزَّيْتُوْنِ﴾ [انظر: ٧٦٩، ٢٩٥٢، ٢٥٤]

# بابُ الْقِرَاءَ قِ فِي الْعِشَاءِ بِالسَّجْدَةِ

# عشاءكي نمازمين آيت بيحبره يرهصنا

فرائض میں الیی سورت پڑھنا جس میں سجدہ تلاوت ہے: جائز ہے، اور حضور طِلِیُنْیا کِیمْ سے ثابت ہے، امام مالک رحمہ اللّٰہ سے کرا ہیت کا قول مروی ہے ان کے نز دیک فرائض میں سجدہ والی سورت نہیں پڑھنی جا ہے، امام بخاریؒ ان پر رد کررہے ہیں کے فرائض میں سجدہ والی سورت پڑھنا ثابت ہے اوراس میں کوئی کرا ہیت نہیں۔

## [١٠١-] بابُ الْقِرَاءَةِ فِي الْعِشَاءِ بِالسَّجْدَةِ

[٧٦٨] حدثنا مُسَدَّدٌ، قَالَ: ثَنَا يَزِيْدُ بْنُ زُرَيْعٍ، قَالَ: ثَنَا التَّيْمِيُّ، عَنْ بَكْرٍ، عَنْ أَبِي رَافِعٍ، قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ أَبِي هُرَيْرَةَ الْعَتَمَةَ، فَقَرَأً: ﴿ إِذَا السَّمَاءُ انْشَقَّتُ ﴾ فَسَجَدَ، فَقُلْتُ: مَا هذهِ؟ قَالَ: سَجَدْتُ فِيْهَا خُلْفَ أَبِيُ الْقَاسِمِ صلى الله عليه وسلم، فَلَا أَزَالُ أَسْجُدُ فِيْهَا حَتَّى أَلْقَاهُ. [راجع: ٧٦٦]

# بابُ الْقِرَاءَةِ فِي الْعِشَاءِ

### عشاءمين قراءت كابيان

اس باب میں مقدار قراءت کا مسکلہ ہے، پہلے بتایا ہے کہ فجر وظہر میں طوال مفصل ،عصر وعشاء میں اوساط مفصل اور مغرب میں قصار مفصل مسنون ہیں،اور ظہر میں اوساط مفصل اور عصر میں قصار مفصل کا بھی ایک قول ہے۔

#### [١٠٢] بابُ الْقِرَاءَةِ فِي الْعِشَاءِ

[٧٦٩] حدثنا خَلَّادُ بْنُ يَحْيَى، قَالَ: ثَنَا مِسْعَرٌ، قَالَ: ثَنِي عَدِيٌّ بْنُ ثَابِتٍ، أَ نَّهُ سَمِعَ الْبَرَاءَ، قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم يَقْرَأُ فِي الْعِشَاءِ ﴿ وَالتَّيْنِ وَالرَّيْتُونِ ﴾ وَمَا سَمِعْتُ أَحَدًا أَحْسَنَ صَوْتًا مِنْهُ أَوْ: قِرَاءَةً. [راجع: ٧٦٧]

نے پڑھی کہ میں نے اتنی شاندار آواز میں کسی اور سے نہیں سی (والتین اوساط مفصل میں سے ہے)

ہاب: یُطوِّلُ فِی الْاُوْلَییْنِ، وَیَحْذِفُ فِی الْاُخْریَیْنِ

ہیلی دور کعتیں دراز کرے، اور پچیلی دور کعتیں مختفر کرے

درازکرے: بعنی فاتحہ کے ساتھ سورت ملائے ،اور حَذَفَ الشیئے کے معنی ہیں: کنارہ کی طرف سے کاٹنا یعنی سورت نہ ملائے۔اس باب میں مسئلہ بیہ ہے کہ فرائض کی پہلی دور کعتیں بچھلی دور کعتوں کی بنسبت دراز ہوگی ، پہلی دور کعتوں میں سورہ فاتحہ کے ساتھ سورت ملانی ہے اس لئے وہ دراز ہوئی ،اور بچھلی رکعتوں میں سورت نہیں ملانی ،صرف سورہ فاتحہ پڑھنا ہے اس لئے وہ مختصر ہوگی ،اور بیمسئلہ اجماعی ہے۔

# [ ١٠٣] بابُ: يُطَوِّلُ فِي الْأُوْلَيَيْنِ، وَيَحْذِفُ فِي الْأُخْرَيَيْنِ

[٧٧٠] حدثنا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي عَوْنٍ، قَالَ: سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ سَمُرَةَ، قَالَ: قَالَ عُمَرُ لِسَعْدِ: لَقَدْ شَكُوْكَ فِي كُلِّ شَيْئٍ حَتَّى الصَّلَاةِ، قَالَ: أَمَّا أَنَا فَأَمُدُّ فِي الْأُولِيَيْنِ، وَأَحْذِفُ فِي قَالَ: قَالَ عُمَرُ لِسَعْدِ: لَقَدْ شَكُوْكَ فِي كُلِّ شَيْئٍ حَتَّى الصَّلَاةِ، قَالَ: أَمَّا أَنَا فَأَمُدُّ فِي اللَّهِ لِمَا اللهِ صَلَى الله عله وسلم، قَالَ: صَدَقْتَ، ذَاكَ الظَّنُّ بِكَ، اللهِ صَلَى الله عله وسلم، قَالَ: صَدَقْتَ، ذَاكَ الظَّنُّ بِكَ، أَوْ: ظَنِّيْ بِكَ. [راجع: ٥٥٥]

ترجمہ: حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے حضرت سعد رضی اللہ عنہ سے کہا: ( کوفہ والوں نے ) آپ کی ہر چیز میں شکایت کی ہر پیز میں شکایت کی ہم پیماں تک کہ نماز کی بھی، حضرت سعد ٹنے کہا: رہا میں تو میں پہلی دور کعتوں کولمبا کرتا ہوں اور آخری دور کعتوں میں اختصار کرتا ہوں ، اور کوتا ہی نہیں کرتا اس سے جس طرح میں نے نبی ﷺ کی اقتد امیں نماز پڑھی ہے۔ حضرت عمر ٹنے کہا: ﷺ کہا آپ نے ، آپ کے بارے میں میرا یہی گمان ہے۔
نے ، آپ کے بارے میں یہی گمان ہے ، یافر مایا: آپ کے بارے میں میرا یہی گمان ہے۔
لغت: اَللہ یَا اُلوُ (ن) اُلوًا: کوتا ہی کرنا ، کہا جا تا ہے: کہ یا اُل جُھدًا: اس نے کوئی کسر اٹھانہیں رکھی۔

بابُ الْقِرَاءَ ةِ فِي الْفَجْرِ

# فجرمين قراءت كابيان

فجر میں طوال مفصل مسنون ہیں، حضرت ام سلمہ رضی اللّه عنها فرماتی ہیں: میں نے جمۃ الوداع میں طواف کے دوران لسانِ نبوت سے سورۂ طور سی، آپ فجر پڑھار ہے تھے، سورۂ طورطوالِ مفصل میں سے ہے، بیرحدیث پہلے گذری ہے اوراس حدیث پر جواشکال ہے وہ بھی گذراہے (دیکھئے: تخفۃ القاری۲۸۹:۲ حدیث:۳۲۸)

## [١٠٤] بابُ الْقِرَاءَةِ فِي الْفَجْرِ

وَقَالَتْ أُمُّ سَلَمَةَ: قَرَأَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم بِالطُّورِ.

[٧٧١] حدثنا آدَمُ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا سَيَّارُ بْنُ سَلاَمَةَ، قَالَ: دَخَلْتُ أَنَا وَأَبِي عَلَى أَبِي بَرْزَةَ الْأَسْلَمِيّ، فَسَأَلْنَاهُ عَنْ وَقْتِ الصَّلُواتِ، فَقَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم يُصَلِّى الظُّهُرَ حِيْنَ تَزُولُ الشَّمْسُ، وَالْعَصْرَ وَيَرْجِعُ الرَّجُلُ إلى أَقْصَى الْمَدِيْنَةِ وَالشَّمْسُ حَيَّةٌ. وَنَسِيْتُ مَا قَالَ فِي الْمَغْرِب، وَلاَ يُبَالِى الشَّمْسُ، وَالْعَصْرَ وَيَرْجِعُ الرَّجُلُ إلى أَقْصَى الْمَدِيْنَةِ وَالشَّمْسُ حَيَّةٌ. وَنَسِيْتُ مَا قَالَ فِي الْمَغْرِب، وَلاَ يُبَالِى بِتَأْخِيْرِ الْعِشَاءِ إلى ثُلُثِ اللَّيْلِ، وَلاَ يُحِبُّ النَّوْمَ قَبْلَهَا، وَلاَ الْحَدِيْثَ بَعْدَهَا، وَيُصَلِّى الصَّبْحَ وَيَنْصَرِفُ الرَّجُلُ النَّوْمَ قَبْلَهَا، وَلاَ الْحَدِيْثَ بَعْدَهَا، وَيُصَلِّى الصَّبْحَ وَيَنْصَرِفُ الرَّجُلُ النَّوْمَ قَبْلَهَا، وَلاَ الْحَدِيْثَ بَعْدَهَا، وَيُصَلِّى الصَّبْحَ وَيَنْصَرِفُ الرَّجُلُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمَالِقَةِ. [راجع: ١٤٥] فَيُعْرِفُ جَلِيْسَهُ، وَكَانَ يَقُرَأُ فِي الرَّكُعَتَيْنِ أَوْ: إِخْدَاهُمَا مَا بَيْنَ السِّيِّنَ إلى الْمِائِةِ. [راجع: ١٤٥]

وضاحت: اس حدیث میں کئی مسکے ہیں تفصیل کتاب مواقیت الصلوۃ میں گذر چکی ہے( دیکھئے: تخۃ القاری مضاحت: اس حدیث میں کئی مسکے ہیں تفصیل کتاب مواقیت الصلوۃ میں گذر چکی ہے( دیکھئے: تخۃ القاری ۲۳۰۳،۲ باب ۴۹۸،۲۰ باب ۴۹۸،۲۰ باب ۴۹۸ اور یہاں استدلال بدہے کہ آپ طالتہ فجر میں ساٹھ سے سوآ بیتی تلاوت فرماتے تھے،معلوم ہوا کلاوت فرماتے تھے،معلوم ہوا کہ فجر میں اتنی قراءت مسنون ہے۔

[٧٧٧-] حدثنا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيْلُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْحٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي عَطَاءٌ، أَ نَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ، يَقُوْلُ: فِي كُلِّ صَلاَةٍ يُقْرَأُ، فَمَا أَسْمَعَنَا رسولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم أَسْمَعْنَاكُمْ، وَمَا أَخْفَى عَنَّا أَخْفَيْنَا عَنْكُمْ، وَإِنْ لَمْ تَزِدْ عَلَى أُمِّ الْقُرْآنِ أَجْزَأَتْ، وَإِنْ زِدْتَ فَهُوَ خَيْرٌ.

تشری نیر حضرت ابو ہر برہ وضی اللہ عند نے ایک سوال کا جواب دیا ہے، کسی نے سوال کیا تھا کہ دونمازیں سری اور تین نمازیں جہری کیوں ہیں؟ حضرت ابو ہر برہؓ نے جواب دیا: جونمازیں نبی طِلاَنْیاییاً شِنے جہراً پڑھائی ہیں ہم بھی جہراً پڑھاتے ہیں اور جونمازیں نبی طِلاَنْیاییاً شِنے نسراً پڑھائی ہیں ہم بھی سراً پڑھاتے ہیں۔

واقعہ: ٹورنٹو میں ایک نوجوان نے مجھ سے یہی سوال کیا کہ تین نمازیں جہری اور دونمازیں سری کیوں ہیں؟ میں نے اس کو یہ حدیث سنائی کہ حضرت ابو ہر برےؓ نے اس سوال کا یہ جواب دیا ہے، پھر میں نے اس سے بوچھا: بتا حضرت ابو ہر برےؓ وجہ جانتے تھے یانہیں؟ اگر تیراخیال ہے کہ نہیں جانتے تھے تو کیا میراعلم حضرت ابو ہر رہ ہے ہو اہوا ہے کہ تو مجھ سے بیہ سوال کرتا ہے؟ اوراگر تو یہ بچھتا ہے کہ حضرت ابو ہر رہ ہ وجہ جانتے تھے مگر سائل کاعلمی مستوی اتنا بلند نہیں تھا کہ وہ اس سوال کا جواب ہجھ سکتا، اس لئے حضرت ابو ہر رہ ہ نے وجہ نہیں بتائی، پس کیا تیراعلمی مستوی حضرت ابو ہر رہ ہ کے شاگر دوں سے بڑھا ہوا ہے؟ وہ خاموش ہوگیا، پھر میں نے اس سے بوچھا: تیری شادی ہوئی ہے؟ اس نے کہا: ہاں! میں نے بوچھا: تم میاں ہوئی ہے؟ اس نے کہا: ہاں! میں نے بوچھا: تم میاں ہوئی ہے کہ کہا: آپ کے سوال کا یہی جواب ہے۔ دن کے مزاج میں انقباض ہے اور رات کے مزاج میں انبساط، چنانچہ دنیا میں جنٹی محفلیں اور مشاعرے ہوتے ہیں: سب رات میں ہوتے ہیں، رات کے مزاج میں انبساط ہے، گانے بجانے کوخوب جی جا ہتا ہے، اس لئے رات کی نمازیں جری ہیں اور دن کی نمازیں ہری۔

اور شاہ ولی اللہ صاحب قدس سرہ نے فرمایا ہے کہ دن میں شور وشغب ہوتا ہے اگر مجمع بڑا ہوتو لوگوں کو کیسے قراءت سنائیں گے؟ اور رات میں سناٹا چھاجا تا ہے، قرآن پڑھاجائے تو سارا مجمع سنے گا،ان وجوہ سے دن کی نمازیں سری اور رات کی نمازیں جہری ہیں۔

وہ کہنے لگا: پھر جمعہ اور عیدین میں جہری قراءت کیوں ہے؟ میں نے کہا: تمہارے ملک میں زفاف رات ہی میں ہوتا ہے یا دن میں بھی رحستی ہوتی ہے، میاں بیوی پہلی باردن میں ملتے ہیں۔ اس نے جواب دیا: کبھی دن میں بھی رحستی ہوتی ہے، میں نے کہا: یہ آپ کے سوال کا جواب ہے، جمعہ اور عیدین خاص مواقع ہیں اور خاص موقعوں کی بات الگ ہے، نئی شادی ہوتی ہے، دو پہر میں بیوی رخصت ہوکر آتی ہے اس خاص موقع پر دن میں بھی انبساط ہوجا تا ہے اور میاں بیوی گھنٹوں گپ کرتے ہیں، اسی طرح جمعہ اور عیدین خاص مواقع ہیں صبح سے لوگ میں انبساط ہوجا تا ہے اور میاں بیوی گھنٹوں گپ کرتے ہیں، اسی طرح جمعہ اور عیدین خاص مواقع ہیں صبح سے لوگ تیاری کرتے ہیں، نہادھوکر صاف تھرے یا نئے کیڑے یہن کر اور خوشبولگا کر بڑے جمع میں حاضر ہوتے ہیں تا کہ دوگا نہ اداکریں، جمع کے بڑے ہونے وی طبیعت میں انبساط بیدا ہوتا ہے، اور بازاروں میں شور وشغب نہیں رہتا لوگ جمعہ کے وقت اور عیدین میں کاروبار بند کر دیتے ہیں، اس لئے جمع کو قر آن سنانا ممکن ہوتا ہے، ان وجوہ سے جمعہ اور عیدین میں جہری قراءت ہے۔

## حديث مين دوسرامسكه:

حضرت ابوہریرہ فرمائے ہیں: نماز کی ہررکعت میں قراءت ہے کیکن فاتحضروری ہے اور سورت میں اختیار ہے ملائیں سیحان اللہ، نہ ملائیں کوئی بات نہیں۔ ائم ہٹلا نہ بھی اسی کے قائل ہیں، ان کے نزدیک فرض کی ہررکعت میں فاتحے فرض ہے اور کہتوں میں سورت ملانا سنت ہے، اور آخری رکعتوں میں سنت نہیں، حضرت ابوہریرہ گایے قول ان کی دلیل ہے۔ اور احناف کہتے ہیں: صحابی کا قول اگر حدیث مرفوع کے خلاف ہوتو اس کوئییں لیا جاتا، خود حضرت ابوہریرہ سے مردی

ہے: الاصلوۃ إلا بقراء ة فاتحه الكتاب فمازاد (ابوداؤدا: ۱۸ اباب من ترك القراء ة) اور حضرت عبادہ رضى اللہ عنه كى حديث ميں فصاعدًا بھى ہے، يه حديث مسلم شريف (۱۹۹۱باب و جو قراء ة إلخ) ميں ہے، ان احادیث كامفاديہ ہے كه فاتحہ كے ساتھ صورت ملانا ضرورى ہے اور حضرت ابوقادة كى حديث ميں ہے كه نبى حالته الله عنوں ميں سورت ملاتے تھے (حدیث ۲۷۱ ) آخرى دور كعتوں ميں نہيں ملاتے تھے، كونكہ جب عرضى كاجواب سننا ضروى نہيں توعرضى گذارنا بھى ضرورى نہيں كما تقدم، اس لئے آخرى ركعتوں ميں فاتح بھى سنت ہے۔

# بابُ الْجَهْرِ بِقِرَاءَ ةِ صَلاَةِ الْفَجْرِ

## فجركى نمازمين جهرأ قراءت كرنا

فجر میں قراءت جہری ہے، حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہانے طواف کرتے ہوئے لسانِ نبوت سے سورہ طور سن ہے، آپ فجر کی نماز پڑھار ہے تھے۔ اور باب میں ایک روایت حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی ہے، اس میں ایک واقعہ ہے کہ نبی پاک سِلائیا ہیا ﷺ چند صحابہ کے ساتھ عکاظنا می بازار میں تشریف لے جارہے تھے، تا کہ وہاں دعوت کا کام کریں، راستہ میں آپ نخلہ مقام میں فجر کی نماز پڑھارہے تھے اور جہراً قراءت فرمارہے تھے کہ جنات کا وفد وہاں پہنچا، ان کے کانوں میں قرآنِ کریم کی آواز پڑی ، وہ رک گئے اور قرآنِ کریم بغور سنا اور سن کراس نتیجہ پر پہنچا کہ یہی وہ کلام ہے جس کی وجہ سے جنات پر پہنچا کہ یہی وہ کلام ہے جس کی وجہ سے جنات پر پہنچا کہ یہی وہ کلام ہے جس کی وجہ سے جنات پر پہنچا کہ یہی وہ کلام ہے جس کی وجہ سے جنات پر پہرہ لگا ہے۔ معلوم ہوا کہ فجر کی نماز میں جہری قراءت ہے۔

# [٥٠٠-] بابُ الْجَهْرِ بِقِرَاءَةِ صَلاَةِ الْفَجْرِ

وَقَالَتْ أُمُّ سَلَمَةَ: طُفْتُ وَرَاءَ النَّاسِ، وَالنَّبيُّ صلى الله عليه وسلم يُصَلِّي، يَقْرَأُ بِالطُّورِ.

[٧٧٣] حدثنا مُسَدَّدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَ بُوْ عَوَانَةَ، عَنْ أَبِي بِشُو، هُوَ جَعْفَرُ بُنُ أَبِي وَحْشِيَّةَ، عَنْ سَعِيْدِ بَنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: انْطَلَقَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم في طَائِفَةٍ مِنْ أَصْحَابِهِ، عَامِدِيْنَ إِلَى سُوْقِ عُكَاظٍ، وَقَدْ حِيْلَ بَيْنَ الشَّيَاطِيْنِ وَبَيْنَ خَبَرِ السَّمَاءِ، وَأُرْسِلَتْ عَلَيْهِمُ الشُّهُبُ، فَرَجَعَتِ الشَّيَاطِيْنُ إِلَى شُوْقِ قَوْمِهِمْ، فَقَالُوٰا: مَا لَكُمْ؟ فَقَالُوٰا: حِيْلَ بَيْنَنَا وَبَيْنَ خَبَرِ السَّمَاءِ، وَأُرْسِلَتْ عَلَيْهِمُ الشُّهُبُ، قَالُوٰا: مَا حَلَلَ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ خَبَرِ السَّمَاءِ إِلَّا شَيْعٌ حَدَث، فَاضْرِبُوْا مَشَارِقَ الأَرْضِ وَمَعَارِبَهَا، فَانْظُرُوْا مَا هَذَا الَّذِي حَالَ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ خَبَرِ السَّمَاءِ؟ فَانْصَرَفَ أُوْلِكَ الَّذِيْنَ تَوَجَّهُوْا نَحْوَ تِهَامَةَ إِلَى النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم، وهُو بِنَخْلَة وَبَيْنَ خَبَرِ السَّمَاءِ؟ فَانْصَرَفَ أُوْلِئِكَ الَّذِيْنَ تَوَجَّهُوْا نَحْوَ تِهَامَةَ إِلَى النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم، وهُو بِنَخْلَة وَاللهِ! الَّذِيْ حَبَرِ السَّمَاءِ، فَهُو يُصَلِّى بَأَصْحَابِهِ صَلاَة الْفَجْرِ، فَلَمَّا سَمِعُوْا الْقُرْآنَ اسْتَمَعُوا لَهُ، فَقَالُوٰا: هَذَا لَوْا سَمِعْنَا وَاللّٰهِ! الَّذِي حَالَ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ خَبَرِ السَّمَاءِ، فَهُنَالِكَ حِيْنَ رَجَعُوْا إِلَى قَوْمِهِمْ، قَالُوٰا: يَا قَوْمَنَا ﴿ إِلَى السَمِعْنَا وَاللّٰهِ! الَّذِي حَالَ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ خَبَرِ السَّمَاءِ، فَهُنَالِكَ حِيْنَ رَجَعُوْا إِلَى قَوْمِهِمْ، قَالُوْا: يَا قَوْمَنَا ﴿ إِلَى السَّمَعْنَا وَاللّٰهِ! اللَّذِي حَالَ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ خَبَرِ السَّمَاءِ، فَهُنَالِكَ حِيْنَ رَجَعُوا إِلَى قَوْمِهِمْ، قَالُوْا: يَا قَوْمَنَا ﴿ إِلَى اللّٰهِ وَمُعْلَى اللّٰهِ عَلَيْ اللّٰهِ اللّٰذِي حَالَ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ خَبَرِ السَّمَاءِ، فَهُنَالِكَ حِيْنَ رَجَعُوا إِلَى قَوْمِهِمْ، قَالُوْا: يَا قَوْمَنَا ﴿ إِلَى السَّمِاءِ اللْهَلِهُ اللْهُ وَالْمَعْلَى اللّٰهَ الْهَالِلَهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ

قُرْ آنًا عَجَبًا يَهْدِى إِلَى الرُّشْدِ فَآمَنًا بِهِ، وَلَنْ نُشْرِكَ بِرَبِّنَا أَحَدًا ﴿ [الجن: ١] فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَلَى نَبِيِّهِ صلى الله عليه وسلم ﴿ قُلْ أُوْحِى إِلَيْهِ قَوْلُ الْجِنِّ. [انظر: ٤٩٢١]

حدیث (۱): رسول الله ﷺ اینالیمی این اصحاب کی ایک جماعت کے ساتھ باز ارع کاظ کی طرف جانے کی نیت سے چلے درانحالیکہ شیاطین کے درمیان اورآ سان کی خبروں کے درمیان روک لگادی گئی تھی بیغی اس واقعہ سے پہلے جنات کوآ سان پر جانے سے روک دیا گیا تھا، اور ان پرانگارے برسائے جاتے تھے (میزائل داغے جاتے تھے) پس شیاطین اپنی قوم کی طرف لوٹے، پس قوم نے یو چھا: کیابات ہے؟ یعنی خبریں کیوں نہیں لائے؟ انھوں نے کہا: ہمارے درمیان اور آسان کی خروں کے درمیان بہرہ بٹھادیا گیا ہے اور ہم پرآگ کے گولے داغے جاتے ہیں، انھوں نے کہا: تمہارے اورآ سان کی خبروں کے درمیان جور کاوت پیدا ہوئی ہے اس کی وجہ صرف یہ ہے کہ کوئی نئی بات پیدا ہوئی ہے، لہذاتم مشرق ومغرب کا دورہ کرو، پس دیکھووہ کیانئی بات ہے جوتمہارےاورآ سان کی خبروں کے درمیان حائل ہوئی ہے؟ پس پھرےوہ لوگ جوتہامہ کی طرف متوجه ہوئے تھے، نبی ﷺ کی طرف، درانحالیکہ آپ مقام نخلہ میں تھے،اوراینے ساتھیوں کے ساتھ بازار عکاظ جانے کاارادہ رکھتے تھے،اورآ پ ً وہاں صحابہ کوفجر کی نمازیر طارہے تھے، پس جبان جنات نے قرآن سنا تو وہ بغور سننے لگے،معلوم ہوا کہ آپ جہراً تلاوت فرمارہے تھے، یہی ترجمۃ الباب ہے، پس انھوں نے کہا:قشم بخدا! یہی وہ کلام ہے جو ہمارےاورآ سان کی خبروں کے درمیان حائل ہوا ہے، پس وہی جگہ ہے جب وہ اپنی قوم کی طرف لوٹے، کہا انھوں نے: اے ہماری قوم! بے شک ہم نے عجیب قرآن سنا ہے جونیک راستے کی راہنمائی کرتا ہے، پس ہم اس پرایمان لےآئے اور ہم اینے پروردگار کے ساتھ کسی کوشریک نہیں کرتے، پھراللہ تعالیٰ نے اپنے نبی پریہ آیات اتاریں ﴿فُلْ أُوْحِیَ إِلَيَّ ﴾ (سورة الجنّ )اورآ ہے کی طرف جنات کی بات ہی وحی کی گئی، لینی جنات نے اپنی قوم میں جور پوٹ پیش کی تھی وہ سورۃ الجن میں نازل كى گئى،اس وقت وه جنات آپ سے نہیں ملے تھے،اور سورة احقاف (آیت ۲۹) میں ان جنات کی آمد کی اطلاع دی گئی۔

[۷۷٤] حدثنا مُسَدَّدُ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيْلُ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَ يُّوْبُ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: قَرَأَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم فِيْمَا أُمِرَ، وَسَكَتَ فِيْمَا أُمِرَ، ﴿ وَمَا كَانَ رَبُّكَ نَسِيًّا ﴾ [مريم: ٢٤] وَ ﴿ لَقَدُ كَانَ لَكُمْ فِيْ رَسُولِ اللهِ أُسُوةٌ حَسَنَةٌ ﴾ [الاحزاب: ٢١]

تشریج: پہلے بتایا ہے کہ ابتدامیں حضرت ابن عباس طرف جہری نماز میں قراءت کے قائل تھے،سری نماز میں قراءت کے قائل تھے،سری نماز میں قراءت کے قائل نہیں تھے۔ بیحدیث اسی زماند کی ہے، پھرآ پٹے کومسکہ میں تر دد پیدا ہوا،اورآ خرمیں اقرار پرمعاملہ تھہرا۔غرض فجر کی نماز میں قراءت ہے، کیونکہ وہ جہری نماز ہے،اوریہی باب ہے۔

بابُ الْجَمْعِ بَيْنَ السُّوْرَتَيْنِ فِي رَكْعَةٍ، وَالْقِرَاءَةِ بِالْخَوَاتِيْمِ، وَبِسُوْرَةٍ قَبْلَ سُوْرَةٍ، وَبِأُوَّلِ سُوْرَةٍ

ایک رکعت میں دوسور تیں جمع کرنا ،اورسورتوں کے اواخریڑ ھنا،

اورسورتیں خلاف ترتیب بڑھنا،اورسورتوں کے اواکل بڑھنا

اس باب میں چارمسکلے ہیں: (۱) دویازیادہ سورتیں ایک رکعت میں جمع کرنا (۲) سورت کے آخر میں عام طور پرموعظتیں اور فیجتیں ہوتی ہیں اور فیجتیں ہوتی ہیں اور فیجتیں ہوتی ہیں سورت کے شروع میں بھی جامع تہید ہوتی ہے اس کو پڑھنا۔

اوراس باب کا مقصد ہر طرح سے قراءت کا جواز ثابت کرنا ہے یعنی جس طرح چاہونماز میں قر آن پڑھ سکتے ہو، کراہیت واستخباب سے قطع نظر کرتے ہوئے۔

جاننا چاہئے کہ حنابلہ اور مالکیہ کے نزدیک ناتمام سورت کی قراءت مکروہ ہے اور حفیہ اور شافعیہ کے نزدیک خلاف ترتیب پڑھنا مکروہ ہے، امام بخاری رحمہ اللّٰدیا توان دونوں باتوں سے منفق نہیں، اس لئے یہ باب قائم کیا ہے یا حضرت کا منشا صرف جواز ثابت کرنا ہے، کراہیت واستخباب سے قطع نظر کرتے ہوئے ۔۔۔ باب میں پانچ آثار اور سات احادیث ہیں۔

# [١٠٦] بابُ الْجَمْع بَيْنَ السُّوْرَتَيْنِ فِي رَكْعَةٍ،

وَالْقِرَاءَةِ بِالْخَوَاتِيْمِ، وَبِسُوْرَةٍ قَبْلَ سُوْرَةٍ، وَبِأُوَّلٍ سُوْرَةٍ

[١-] وَيُذْكَرُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ السَّائِبِ: قَرَأَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم الْمُؤْمِنُوْنَ فِي الصُّبْحِ، حَتَّى إِذَا جَاءَ ذِكْرُ مُوْسَى وَهَارُوْنَ، أَوْ: ذِكْرُ عِيْسِي أَخَذَ تُهُ سَعْلَةٌ فَرَكَعَ.

[٧-] وَقَرَأَ عُمَرُ فِي الرَّكْعَةِ الْأُولَى بِمِائَةٍ وَعِشْرِيْنَ آيَةً مِنَ الْبَقَرَةِ، وَفِي الثَّانِيَةِ بِسُوْرَةٍ مِنَ الْمَثَانِي.

[٣-] وَقَرَأَ الَّاحْنَفُ بِالْكَهْفِ فِي الْأُولَلَى، وَفِي الثَّانِيَةِ بِيُوْسُفَ، أَوْ يُوْنُسَ، وَذَكَرَ أَنَّهُ صَلَّى مَعَ عُمَرَ صُّنْحَ بِهِهَا. [٤-] وَقَرَأَ ابْنُ مَسْعُوْدٍ بِأَرْبَعِيْنَ آيَةً مِنَ الْأَنْفَالِ، وَفِي الثَّانِيَةِ بِسُوْرَةٍ مِنَ الْمُفَصَّلِ.

[ه-] وَقَالَ قَتَادَةُ فِيْمَنْ يَقُرَأُ بِسُوْرَةٍ وَاحِدَةٍ فِيْ رَكْعَتَيْنِ، أَوْ يُرَدِّدُ سُوْرَةً وَاحِدَةً فِيْ رَكْعَتَيْنِ: كُلُّ كِتَابُ اللَّهِ.

۱- ایک مرتبه نبی کریم ﷺ فی فیر کی نماز میں سورة المؤمنین شروع کی، بیا تھارہویں پارہ کی پہلی سورت ہے، جب حضرت موسیٰ اور حضرت ہارون علیہاالسلام کا تذکرہ آیایا جب حضرت عیسیٰ علیہالسلام کا تذکرہ آیا تو آپ کو کھانسی اٹھی اور آپ نے رکوع کرلیا، بعنی آپ نے سورت کا اول حصہ پڑھا، پوری سورت نہیں پڑھی۔

۲-فاروق اعظم رضی الله عنه نے پہلی رکعت میں سور ہُ بقر ہ کی ایک سوبیس آیتیں پڑھیں ، سور ہُ بقر ہ میں ۱۲۸ آیتیں ہیں یعنی تقریباً ایک پارہ پڑھا، اور دوسری رکعت میں مثانی <sup>(۱)</sup> میں سے کوئی سورت پڑھی، غرض پہلی رکعت میں سور ہُ بقر ہ پوری نہیں پڑھی، بلکہ اس کا شروع کا حصہ پڑھا، پس باب کا ایک جزء ثابت ہوگیا۔

۳-احنف بن قیس جواسلامی تاریخ کے مشہور جرنیل ہیں انھوں نے نماز پڑھائی، پہلی رکعت میں پوری سورہ کہف پڑھی اور دوسری رکعت میں سورہ بولس پڑھی اور دوسری رکعت میں سورہ بولس پڑھی ہے، پڑھی اور دوسری رکعت میں سورہ بوسف یا سورہ بولس پڑھی، پھر فر مایا: میں نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے بیچھیے نماز پڑھی ہے، انھوں نے بھی بید دوسور تیں پڑھی تھیں، لیعنی نماز میں دومنتلف سورتیں بڑھ سکتے ہیں۔

۳- ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے ایک مرتبہ نماز پڑھائی تو سورۂ انفال میں سے چالیس آیتیں پڑھیں اور دوسری رکعت میں مفصلات میں سے کوئی سورت پڑھی،اگر شروع کی چالیس آیتیں مراد ہیں توالگ جزءاور آخر کی چالیس آیتیں مراد ہیں توالگ جزء ثابت ہوگا۔

۵-حضرت قنادہؓ سے دومسئلے بو چھے گئے: ایک: دور کعتوں میں ایک ہی سورت پڑھیں، مثلاً پہلی رکعت میں بھی سورۂ اخلاص پڑھیں اور دوسری رکعت میں بھی سورہ کا اخلاص پڑھیں اور دوسری رکعت میں بھی وہی پڑھیں اور باقی آدھی دوسری رکعت میں آدھی سورت پڑھیں اور باقی آدھی دوسری رکعت میں پڑھیں تو کیا تھم ہے؟ حضرت قنادہؓ نے فرمایا: سکل سختاب الله: سب اللہ کی کتاب ہے (یہ قال کا مقولہ ہے) یعنی دونوں صورتیں جائز ہیں۔

[٧٧٤] وَقَالَ عُبَيْدُ اللّهِ: عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنس: كَانَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ يَوُّمُّهُمْ فِي مَسْجِدِ قُبَاءٍ، وَكَانَ كُلَّمَا افْتَتَحَ سُوْرَةً يَقْرَأُ بِهَا لَهُمْ فِي الصَّلَاةِ مِمَّا يُقُرَأُ بِهِ، افْتَتَحَ بِهِ ﴿قُلْ هُوَ اللّهُ أَحَدٌ ﴾ حَتَّى يَفُرُ عَ مِنْهَا، ثُمَّ

(۱) شروع کی سات یا آٹھ سورتیں (فاتحہ کے علاوہ) طوال ہیں، سورہ انفال اور سورہ تو بہکوالگ الگ شار کریں تو آٹھ ور نہ سات سورتیں ہیں، پھر گیارہ سورتیں مثنین ہیں یعنی جن میں سوسے زیادہ آبیتیں ہیں، پھر گیارہ سورتیں مثانی ہیں یعنی جن میں سوسے زیادہ آبیتیں ہیں، پھر مفصلات کی تین قسمیں ہیں: طوالِ مفصل، سے کم آبیتیں ہیں، پھر مفصلات کی تین قسمیں ہیں: طوالِ مفصل، اوساط مفصل اور قصار مفصل ۱۱

يَقُرَأُ بِسُوْرَةٍ أُخْرَى مَعَهَا، وَكَانَ يَصْنَعُ ذَلِكَ فِي كُلِّ رَكْعَةٍ، فَكَلَّمَهُ أَصْحَابُهُ، وَقَالُوْا: إِنَّكَ تَفْتَتِحُ بِهِلَاِهِ السُّوْرَةِ، ثُمَّ لَا تَرَى أَنَّهَا تُجْزِئُكَ حَتَّى تَقْرَأَ بِأُخْرَى، فَإِمَّا أَنْ تَقْرَأَ بِهَا وَإِمَّا أَنْ تَدَعَهَا وَتَقُرَأَ بِأَخْرَى، فَقَالَ: مَا أَنَ السُّوْرَةِ، ثُمَّ لَا تَرَى أَنْهَا تُجْزِئُكَ حَتَّى تَقْرَأَ بِأَخْرَى، فَإِنْ كَرِهْتُمْ تَرَكْتُكُمْ، وَكَانُواْ يَرَوْنَ أَ يَّهُ مِنْ أَفْضَلِهِمْ، أَنَا بِتَارِكِهَا، إِنْ أَحْبَرُوهُ الْخَبَرَ، فَقَالَ: " يَا فُلاَنُ! مَا يَمْنعُكَ وَكَرِهُواْ أَنْ يُؤُمَّهُمْ غَيْرُهُ. فَلَمَّا أَتَاهُمُ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم أَخْبَرُوهُ الْخَبَرَ، فَقَالَ: " يَا فُلاَنُ! مَا يَمْنعُكَ أَنْ تَفْعَلَ مَا يَأْمُولُكَ فِي أَصْحَابُكَ؟ وَمَا يَحْمِلُكَ عَلَى لُزُوْمٍ هَاذِهِ السُّوْرَةِ فِى كُلِّ رَكْعَةٍ؟" فَقَالَ: إِنِّى أُحِبُهَا. فَقَالَ: " حُبَّكَ إِيَّاهَا أَذْخَلَكَ الْجَنَّة "

حدیث: حضرت انس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے: ایک انصاری صحابی متجرِقباء میں نماز پڑھاتے تھے، وہ جب بھی نماز میں پڑھی جانے والی کسی سورت کو پڑھنے کا ارادہ کرتے تو سورہ اخلاص سے قراءت شروع کرتے، یہاں تک کہ اس سے فارغ ہوجاتے، پھراس کے ساتھ دوسری سورت پڑھتے، اور وہ الیا ہر رکعت میں کرتے تھے، لیس ان سے ان کے مقتد یوں نے بات کی اور کہا: آپ اس سورت سے نماز شروع کرتے ہیں پھرآپ اس سورت کو کافی نہیں سبجھتے اور دوسری سورت پڑھتے ہیں لیس یا تو آپ سورہ اخلاص پڑھیں یا اس کور ہے دیں اور دوسری سورت بڑھیں، انھوں نے کہا: میں اس سورت کو چھوڑ نے والانہیں اگر مہمیں پہند ہوکہ میں اس طرح امامت کروں تو میں امامت کروں اور مہمیں ناپہند ہوتو میں امامت چھوڑ دوں ۔ اور لوگ ان کو این نے شائی ہے ہے۔ اضل سبجھتے تھے اور ان کے علاوہ کوئی اور امامت کرائے اس کو ناپہند کرتے تھے، لیں جب ان کے پاس نی شائی ہے۔ اُس کو ناپہند کرتے تھے، لیں جب ان کے پاس نی شائی ہے۔ اُس کو ناپہند کرنے میں کیا چیز مانع ہے؟ اور ہر رکعت میں اس سورت کی پابندی کرنے پہمیں کیا چیز ابھارتی ہے؟ انھوں نے عرض کیا: کے کرنے میں کیا چیز مانع ہے؟ اور ہر رکعت میں اس سورت سے آپ کی مجب آپ کو جنت میں لے جائے گئ

[٥٧٥] حدثنا آدَمُ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا عُمْرُو بْنُ مُرَّةَ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبًا وَائِلٍ، قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى ابْنِ مَسْعُوْدٍ، فَقَالَ: قَرَأْتُ الْمُفَصَّلَ اللَّيْلَةَ فِي رَكْعَةٍ، فَقَالَ: هَذَّا كَهَذِّ الشَّعْرِ، لَقَدْ عَرَفْتُ النَّظَائِرَ رَجُلٌ إِلَى ابْنِ مَسْعُوْدٍ، فَقَالَ: قَرَأْتُ الْمُفَصَّلَ اللَّيْلَةَ فِي رَكْعَةٍ، فَقَالَ: هَذَّا كَهُ الشَّعْرِ، لَقَدْ عَرَفْتُ النَّظَائِرَ اللَّيْ كَانَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم يَقْرُنُ بَيْنَهُنَّ، فَذَكَرَ عِشْرِيْنَ سُوْرَةً مِنَ الْمُفَصَّلِ، سُورَتَيْنِ فِي كُلِّ اللهَ عَلَيه وسلم يَقْرُنُ بَيْنَهُنَّ، فَذَكَرَ عِشْرِيْنَ سُوْرَةً مِنَ الْمُفَصَّلِ، سُورَتَيْنِ فِي كُلِّ رَكْعَةٍ. [انظر: ٩٩٦ ٤ ٢٩٩، ٢٥]

حدیث: ابووائل رحماللہ سے مروی ہے: ایک شخص (نہیک بن سنان) ابن مسعود رضی اللہ عنہ کے پاس آیا اوراس نے کہا: میں نے آج رات ( تہجہ میں ) ایک رکعت میں مفصلات پڑھے، آپٹے نے فر مایا: شعر گنگنانے کی طرح گنگنایا ہوگا! بخدا! میں جانتا ہوں ان ہم مضمون سور توں کوجن کو نبی حَلاَّ ایک رکعت میں ) ملایا کرتے تھے، پس آپٹے نے مفصلات کی میں سورتوں کا تذکرہ کیا ( آپٹ) ہررکعت میں دوسور تیں ( پڑھتے تھے )

تشری کی بیروایت یہاں مختصر ہے تفصیلی روایت میں ہے ایک طالب علم نے حضرت ابن مسعود سے پوچھا:

آپ سورہ محمد (آیت ۱۵) میں مِنْ مَّاءِ خَیْرِ آسِن کوہمزہ کے ساتھ پڑھتے ہیں یای کے ساتھ من ماء غیر یاسن؟ ابن مسعود ؓ نے فرمایا: کیا تو نے اس کے علاوہ سارا قرآن پڑھ لیا؟ (جواتی بار یک بات پوچھا ہے؟) اس نے جواب دیا: جی ہاں! میں سارا قرآن پڑھ چکا ہوں ، اورا تنا پکا کرلیا ہے کہ ایک رکھت میں تمام مفصلات (سورہ تن ہے آخرتک) پڑھتا ہوں ۔ حضرت ابن مسعود ؓ نے فرمایا: پڑھتا ہوگا، عورتیں جس طرح چاولوں میں سے کئر چنتی ہیں یا مجود کے ڈھر میں سے جس طرح بوسیدہ مجود ہیں چنی جاتی ہیں یا جس طرح شاعوا اللہ علیہ ہوئی جاتی ہیں یا جس طرح شاعر اشعار گنگناتے ہیں اس طرح پڑھتا ہوگا؟! پھر فرمایا: رسول اللہ علیہ ہیں ہمضمون دوسورتیں ملاتے تھے اور مجھے معلوم ہے وہ کوئی سورتیں ہیں ۔ ابن مسعود ؓ چونکہ اس وقت ناراض ہوگئے تھاس لئے طلبہ نے سوال کی ہمت نہ کی ، مگر انھوں نے علقہ سے کہا: مناسب موقع دیکھ کر حضرت سے دریافت کرنا کہ رسول اللہ علیہ گئی گئی ہوئی کہ کہ جان سورتیں ملاتے تھے اور فیصل ابوداؤد (حدیث ۱۳۹۱ باب سورتیں ملاتے تھے اور فلال فلال دوسورتیں ایک رکھت میں پڑھتے تھے۔ ان سورتوں کی تفصیل ابوداؤد (حدیث ۱۳۹۱ باب سورتیں ملاتے تھا اور کی میں تر بین ہیں ہو کے خوالوں سے حاشیہ میں نقل کی ہے۔ ان سورتوں میں تر بینہیں ہے ، معلوم ہوا کہ خلاف تر تیب ہیں ، بیامام بخاری رحمہ اللہ کا استدلال ہے۔

بابٌ: يَقُرأُ فِي الْأُخْرَيَيْنِ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ

فرض کی آخری رکعتوں میں سورہ فاتحہ بڑھے

فرض کی تیسری اور چوتھی رکعت میں احناف کے نز دیک سورت ملانا نہ مشروع ہے نہ مکروہ ، اگر کوئی فاتحہ کے ساتھ

بھول کریا جان ہو جھ کرسورت ملالے تو بچھ حرج نہیں، سجدہ سہوواجب نہیں گرنماز مکروہ ہوگی۔اورسورہ فاتحہ پڑھنا سنت ہے، حاشیہ میں ابن المنذ رکے حوالہ سے حضرت علی رضی اللہ عنہ کا اثر ہے:افّو أَفِی الْأُوْلَئَیْنِ، وَسَبِّح فی الْأُخْرِیَیْنِ:

فرض کی پہلی دور کعتوں میں قراءت کرو،اور آخری رکعتوں میں شبیح پڑھو، یعنی آخری رکعتوں میں قراءت فرض نہیں، شبیح وہلیل بھی نہ کرے، ایک رکن کے بقدر خاموش کھڑار ہے تو بھی نماز ہوجائے گی۔حضرت علی رضی اللہ عنہ کا بیہ اثر احناف کی دلیل ہے،اور ائمہ ثلاثہ کے نزد یک فرض کی ہر رکعت میں فاتحہ بڑھنا فرض ہے،اور سورت ملانا سنت ہے۔

# [١٠٧] بابٌ: يَقُرأُ فِي الْأُخْرَيَيْنِ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ

[٧٧٦] حدثنا مُوْسَى بْنُ إِسْمَاعِيْلَ، قَالَ: حَدَّثَنَا هَمَّامٌ، عَنْ يَخْيى، عَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ، عَنْ أَبِيْهِ: أَنَّ النبيَّ صلى الله عليه وسلم كَانَ يَفْرَأُ فِي الظُّهْرِ فِي الأُوْلَيَيْنِ بِأُمِّ الْكِتَابِ وَسُوْرَتَيْنِ، وَفِي الرَّكُعَتَيْنِ اللَّهُ خُرَيَيْنِ بِأُمِّ الْكِتَابِ، وَيُسْمِعُنَا الآيَةَ، وَيُطُوّلُ فِي الرَّكُعَةِ الْأُولِي مَالاَ يُطِيْلُ فِي الرَّكُعَةِ الثَّانِيَةِ، وَهلكَذَا فِي المُّحْرِيْنِ بِأُمِّ الْكِتَابِ، وَيُسْمِعُنَا الآيَة، وَهلكَذَا فِي الرَّكُعَةِ اللَّالِيَةِ، وَهلكَذَا فِي الْمُصْرِ، وَهلكَذَا فِي السُّبْحِ. [راجع: ٥٩]

ملحوظہ: فرائض کی آخری رکعتوں میں صرف سورہ فاتحہ پڑھیں گے سورت نہیں ملائیں گے، مگریہ بات اس حدیث میں نہیں ہے کہ آخری رکعتوں میں فاتحہ پڑھنا سنت ہے یا فرض؟ اس کئے اس مسئلہ میں اختلاف ہوا ہے اورا حناف کی دلیل حضرت علی رضی اللہ عنہ کا قول ہے کہ فاتحہ پڑھنا سنت ہے۔ حدیث کے باقی اجزاء چندا بواب پہلے گذر چکے ہیں۔

# بابٌ: مَنْ خَافَتَ الْقِرَاءَةَ فِي الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ

## ظہراورعصر میں سر ی قراءت ہے

اس باب کا مقصد رہے کہ ظہر وعصر میں سری قراءت ہے،حضرت خباب بن الارت رضی اللّٰدعنہ فرماتے ہیں: ہم ڈاڑھی کے ملنے سے آنحضور ﷺ کے پڑھنے کااندازہ کرتے تھے یعنی آپ ظہر وعصر میں سراً قراءت کرتے تھے۔

## [١٠٨] بابٌ: مَنْ خَافَتَ الْقِرَاءَ ةَ فِي الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ

[٧٧٧] حدثنا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا جَرِيْرٌ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ عُمَارَةَ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ أَبِيْ مَعْمَرٍ، قَالَ: فَلْنَا لِخَبَّابٍ: أَكَانَ رسولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم يَقْرَأُ فِي الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ؟ قَالَ: نَعْم، قُلْنَا: مِنْ أَيْنَ عَلِمْتَ؟ قَالَ: بِاضْطِرَابِ لِحْيَتِهِ. [راجع: ٧٤٦]

# بابُ: إِذَا أَسْمَعَ الإِمَامُ الآيَةَ

# جب سری نماز میں امام کوئی آیت جهراً پڑھے

آنخضور مِیان ایکی ظهر وعصر میں کبھی کوئی آیت سناتے سے یعنی ایک آیت جہراً پڑھتے سے اور آپ ایسا تعلیم کی غرض سے کرتے سے تاکہ لوگ جان لیں کہ نبی مِیان ایکی آیت فرمارہ بیں اور فلاں سورت پڑھ رہے ہیں ،اس سے قراءت کی مقدار کا اندازہ ہوجائے گا، پس یمل حدیث ہے سنت نہیں۔ چنانچہ اب دنیا میں کوئی امام ظہر وعصر میں کوئی آیت نہیں سنا تا کیونکہ آپ نے یم ل ایک خاص وجہ سے کیا تھا، جو بعد میں باقی نہیں رہی۔

مسئلہ: اگر کوئی امام ظہر وعصر میں ایک دوآ بیتیں جہراً پڑھے تو سجدہ سہو واجب نہیں ہوگا، کیونکہ یہ جہراً قراءت کرنانہیں، جہری نماز میں سراً پڑھنے سے اور سری نماز میں جہراً پڑھنے سے سجدہ سہو واجب ہوتا ہے، مگر ایک دوآ بیتیں جہراً پڑھنے سے سجدہ سہولاز منہیں ہوتا، کیونکہ جہراً پڑھنے کی تعریف اس پرصادق نہیں آتی۔

### [١٠٩] بابٌ: إِذَا أَسْمَعَ الإِمَامُ الآيَةَ

[٧٧٨] حدثنا مُحَمَّدُ بْنُ يُوْسُفَ، قَالَ: حَدَّثَنَا الأَوْزَاعِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنِيْ يَخْيَى بْنُ أَبِي كَثِيْرٍ، قَالَ حَدَّثَنِيْ عَبْدُ اللّهِ بْنُ أَبِيْ قَتَادَةَ، عَنْ أَبِيْهِ: أَنَّ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم كَانَ يَقْرَأُ بِأُمِّ الْكِتَابِ وَسُوْرَةٍ مَعَهَا فِيْ الرَّكَعَتَيْنِ الْأُولَكِيْنِ مِنْ صَلَاةِ الظُّهْرِ وَصَلَاةِ الْعَصْرِ، وَيُسْمِعُنَا الآيَةَ أَخْيَانًا، وَكَانَ يُطِيْلُ فِي الرَّكَعَةِ الأُولَلَى.

#### [راجع: ٥٥٧]

# بابٌ: يُطَوِّلُ فِي الرَّكْعَةِ الْأُولِي

#### بہا رکعت کمبی کرے \*ہی رکعت بی کرے

یہ مسکلہ چند ابواب پہلے گذر چکا ہے کہ شیخین رحمہما اللہ کے نزدیک فجر کے علاوہ تمام نمازوں میں پہلی دونوں رکعتیں مساوی ہونگی، البتہ فجر میں پہلی رکعت دوسری رکعت سے لبی ہونی چاہئے، یہی مسنون ہے۔ اور امام محمد اور دیگر ائمہ کے نزدیک پانچوں نمازوں میں پہلی رکعت کو دوسری رکعت سے دراز کرنا مسنون ہے، جمہور کی دلیل باب کی حدیث ہے، حضرت ابوقادہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: نبی سیالی آئے کے ظہر کی پہلی رکعت لبی کرتے تھے اور دوسری رکعت مختصر، اور فجر میں بھی البیا کرتے تھے اور دوسری رکعت مختصر، اور فجر میں بھی البیا کرتے تھے۔

اور شخین کی دلیل حضرت ابوسعید خدری رضی الله عنه کی حدیث ہے جو سلم شریف میں ہے کہ نبی مِلالیّٰا اِیّام ظہر کی پہلی دو

رکعتوں میں تمیں آتیوں کے بقدر پڑھتے تھے، معلوم ہوا کہ فجر کےعلاوہ نمازوں میں دونوں رکعتیں مساوی ہوتی تھیں،
اور فجر کی پہلی رکعت دراز کرنااس کئے مسنون ہے کہ وہ غفلت اور نیند کا وقت ہے لوگ بیدار ہوکر اورا ستنجے وغیرہ سے فارغ ہوکر جماعت میں آتے ہیں،اس کئے فجر کی پہلی رکعت کبی ہونی چاہئے تا کہ لوگ پہلی رکعت میں شامل ہوجا ئیں۔
اور حضرت ابوقیادہؓ کی حدیث کے بارے میں شیخین فرماتے ہیں کہ ظہر وغیرہ کی پہلی رکعت ثنا ،تعوذ اور تسمیہ کی وجہ سے دراز معلوم ہوتی تھی ،قراءت کی وجہ سے دراز معلوم ہوتی تھی ،قراءت کی وجہ سے دراز نہیں ہوتی تھی۔

# [١١٠-] بابُّ: يُطَوِّلُ فِي الرَّكْعَةِ الْأُولَى

[٧٧٩] حدثنا أَ بُوْ نُعَيْمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامٌ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِيْ كَثِيْرٍ، عَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ أَبِيْ قَتَادَةَ، عَنْ أَبِيْهِ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَىٰةِ الظُّهْرِ، وَيُقَصِّرُ فِي الرَّكُعَةِ الْأُولَلٰى مِنْ صَلَاةِ الظُّهْرِ، وَيُقَصِّرُ فِي الرَّكُعَةِ اللَّافِيةِ، وَيَفْعَلُ ذَلِكَ فِيْ صَلَاةِ الصَّبْحِ. [راجع: ٥٥]

# بِابُ جَهْرِ الإِمَامِ بِالتَّأْمِيْنِ

## امام كاجهراً آمين كهنا

امام شافعی اورامام احمد رحمهما الله کے نزدیک جہری نمازوں میں امام اور مقتدی سب جہراً آمین کہیں گے۔امام بخاریؒ کی بھی یہی رائے ہے۔اور میہ باب امام کے جہراً آمین کہنے کے سلسلہ میں ہے،اور مقتدیوں کے جہراً آمین کہنے کا باب آگے آر ہاہے،اور گیلری میں جوو الناس کانسخہ ہے:وہ ٹھیک نہیں،مقتدیوں کے لئے آگے الگ باب آر ہاہے۔اورامام اعظم اور امام مالک رحم ہما اللہ کے نزدیک سب سراً آمین کہیں گے،اور بیا ختلاف جواز وعدم جواز کا نہیں، بلکہ اولی غیراولی کا ہے۔

## حديث اورسنت كي تين مين اختلاف:

جاننا جائے کہ بھی روایات میں تعارض ہوتا ہے اور سنت کیا ہے اور حدیث کیا ہے؟ اس کی تعیین میں اختلاف ہوجاتا ہے، جسے رفع یدین اور ترک رفع کی روایات میں تعارض ہے، پس ان میں سے کوئی ایک منسوخ ہے اور دوسری ناسخ ، اور جو منسوخ ہے وہ سنت بھی ہے، مگر اس کو طے کرنے میں ائمہ کے در میان اختلاف ہوا ہے، منسوخ ہے وہ سنت بھی ہے، مگر اس کو طے کرنے میں ائمہ کے در میان اختلاف ہوا ہے، چھوٹے دوا مام رفع کی روایات کوسنت کہتے ہیں اور بڑے دوا مام ترک رفع کی روایات کوسنت کہتے ہیں۔ آمین کے مسئلہ میں بھی ایسا ہی اختلاف ہوا ہے کہ نبی طال اللہ میں اختلاف ہوا ہے۔ کہ نبی طال اللہ اللہ میں اختلاف ہوا ہے۔ امام شافعی ، امام احمد اور امام بخاری رحم ہم اللہ کی رائے یہ ہے کہ یہ نماز کی سنت ہے اور بڑے دوا ماموں کی رائے یہ ہے کہ یہ نماز کی سنت ہے اور بڑے دوا ماموں کی رائے یہ ہے کہ یہ نماز کی سنت ہے اور بڑے دوا ماموں کی رائے یہ ہے کہ یہ نعام کی غرض سے تھا، پس سنت نہیں ، جیسے نبی طال نی افتار کی دو مور میں کھی سنت ہے اور بڑے دوا ماموں کی رائے یہ ہے کہ یہ تعلیم کی غرض سے تھا، پس سنت نہیں ، جیسے نبی طال تعلیم وعصر میں کھی سنت ہے اور بڑے دوا ماموں کی رائے یہ ہے کہ یہ تعلیم کی غرض سے تھا، پس سنت نہیں ، جیسے نبی طال تعلیم کی غرض سے تھا، پس سنت نہیں ، جیسے نبی طال تعلیم کی غرض سے تھا، پس سنت نہیں ، جیسے نبی طال تعلیم کی غرض سے تھا، پس سنت نہیں ، جیسے نبی طال کی دو اسے تھا ، کسی سنت نہیں ، جیسے نبی طال کی دو اسے تعلیم کی غرض سے تھا ، پس سنت نہیں ، جیسے نبی طال کی دو اسے تعلیم کی غرض سے تعا ، پس سنت نہیں ، جیسے نبی طال کی دو امام کی دو امام کی دو اسے کہ کی خواص سے تھا ، پس سنت نہیں ، جیسے نبی طب کی خواص سے تعا ، پس سنت نہیں ، جیسے نبی طب کی خواص سے تعا ، پس کی دو امام کی دو

کوئی آیت جہراً پڑھی ہے، مگر وہ تشریع کے مقصد سے تھااور وہ وجہ اب باقی نہیں رہی ،اس لئے اب دنیا میں کوئی امام ظہر وعصر میں آیت نہیں سنا تا۔اسی طرح آنحضور ﷺ نے آمین مصلحتاً زور سے کہی تھی ،اور اب وہ مصلحت باقی نہیں رہی اس لئے آمین سراً کہیں گے، کیونکہ آمین دعاہے اور دعامیں اصل سر (آہسگی) ہے۔

## ته مین بالجهر کی صریح روایت:

اس کے بعد جاننا چاہئے کہ مسئلہ باب میں صرح دلیل حضرت واکل بن جررضی اللہ عنہ کی حدیث ہے مگر وہ روایت هیجین میں لانے کے قابل نہیں، اس کی سندا ورمتن میں شعبہ اور ثوری ترجہ اللہ کے درمیان اختلاف ہوا ہے۔حضرت واکل اَفْیَال یمن (یمن کے نوابوں) میں سے تھے، رسول اللہ عِلَیٰ اللہ عنہ کو دو پر گنوں (مِنحلاف) میں تقسیم کیا تھا، ایک پر گذکا گور زر حضرت معاذرضی اللہ عنہ کو بنایا تھا، چر حضرت علی رضی اللہ عنہ کو دونوں الموموی اشعری رضی اللہ عنہ کو اور دوسر ہے پر گنہ کا گور زر حضرت معاذرضی اللہ عنہ کو بنایا تھا، چر حضرت علی رضی اللہ عنہ کو دونوں پر گئوں کا قاضی بنا کر بھیجا تھا۔ ان حضرات کی مصافت پر رہ گئے تو نبی عِلیٰ اَللہ عنہ کو وی سے اطلاع ملی، اور جب وہ مدینہ پہنچ تو دن قیام کیا، جب وہ مدینہ ہے تین دن کی مصافت پر رہ گئے تو نبی عِلیٰ اُللہ عنہ کو وی سے اطلاع ملی، اور جب وہ مدینہ پہنچ تو نبی عِلیٰ اُللہ عنہ کو تو کہ سے اطلاع ملی، اور جب وہ مدینہ پہنچ تو نبی عِلیٰ اُللہ عنہ کو تو کہ سے اطلاع ملی، اور جب وہ مدینہ پہنچ تو نبی عِلیٰ اُللہ عنہ کے اللہ عنہ کے المؤل فی میں این برا میں اور اس کے ساتھ اپنی آواز کو کھینچ ایعنی بلند آواز سے آمین کہی ۔ چھوٹے دوا ماموں نے اس حدیث سے استدلال کیا ہے کہ آمین جہڑا کہنا سنت ہے۔

اس حدیث کوسلمۃ بن کہیل سے ثوری اور شعبہ روایت کرتے ہیں اور دونوں میں سند میں بھی اختلاف ہواہے اور متن میں بھی اختلاف ہواہے اور متن میں بھی ، اور امام تر مذی رحمہ اللہ نے توری کی روایت کواضح کہاہے اور شعبہ کی روایت میں تین خرابیاں بتائی ہیں مگر شیخے بات یہ ہے کہ دونوں حدیثیں شیخے ہیں اور ان میں نہ سند میں اختلاف ہے اور نہ متن میں ، اور امام تر مذی نے جو تین اعتراض کئے ہیں ان کے معقول جواب موجود ہیں ، تفصیل تر مذی میں ہے (دیکھئے تحقة اللمعی ۱۵۸۸)

ان میں سے ایک اختلاف متن میں ہے، توری کی روایت میں نمد بھا صو تکہ ہے جس کا مفہوم زور سے آمین کہنا ہے اور شعبہ کی حدیث میں : حَفَضَ بھا صو تکہ: ہے لینی آواز پست کی ،اس کا مفہوم سراً آمین کہنا ہے، مگر حقیقت میں بیا یک حقیقت کی دو تعبیریں ہیں مک بھا سر کے اعتبار سے ہے اور حَفَضَ بھا جہر کے اعتبار سے بعنی نبی طِلاَ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَ

کے بیچھے تھا (نسائی باب قول المأموم إذا عطس إلخ) معلوم ہوا كه آپ نے جس لہجہ میں فاتحہ بڑھی تھی اس لہجہ میں آمین نہیں کہی تھی، درنہ ساری مسجد سنتی ۔

اور حافظ ابو بشر رولا في كى كتاب الأسماء والكنى مين حديث كالفاظ مين :قَرَأَ ﴿ غَيْرِ الْمَغْضُوْبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الصَّالِيْن ﴾ فقال: آمين، يَمُدُّ بِها صَوْتَه، ما أُرَاه إلا لِيُعَلِّمَنا: حضرت واكلُّ كَهَ مِين: آ بُكَاجَهِراً آمين كهنا مير عنيال مين ميرى تعليم كے لئے تھا (آثار السنن ص:١٢٠) الجهر بالتأمين درحاشيه)

اور مجم طبرانی میں ہے:فلمّا فَرَغَ من فاتحة الکتاب قال: آمین، ثلاث موات: آپ نے فاتحہ سے فارغ ہوکرتین مرتبہ آمین کہی۔حافظ رحمہ اللہ نے اس کا مطلب یہ بیان کیا ہے کہ تین نمازوں میں جہراً آمین کہی، یعنی بیس دن کی باقی جہری نمازوں میں سراً آمین کہی، عنی بیس دن کی باقی جہری نمازوں میں سراً آمین کہی،حافظ رحمہ اللہ کی بیشرح: مواہب لدنیہ کی شرح زرقانی (۱۳:۷) میں ہے اور مجم طبرانی کی اس حدیث کے تمام روات ثقة بین (مجمع الزوائد ۱۳:۲ الور جالہ ثقات)

غرض روایت کے تمام طرق جمع کرنے سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ نبی ﷺ کے زور سے آمین وقتی مصلحت سے کہی تھی بعنی حضرت وائل کی تعلیم کی غرض سے کہی تھی ، پس بیرحدیث ضرور ہے مگر سنت نہیں۔

اوراگر جہراً آمین کہنےکا معمول ہوتا تو روایات حدتوا ترکو پہنچ جاتیں کیونکہ صحابہ نے دس سال مسجد نبوی میں حضور میں عظاوہ دوسری کوئی حدیث ایسی موجود نہیں جوصری اور صحیح ہو۔اور حضرت واکل کی حدیث کے بیچھے نمازیں پڑھی ہیں مگر حضرت واکل کی حدیث کے علاوہ دوسری کوئی حدیث ایسی موجود نہیں جوصری اور کہا برصحابہ حضرت واکل بین کے تھے انھوں نے صرف بیس دن مدینہ میں قیام کیا ہے،اورا نہی کی حدیث پرسارامدار ہے اور کہا برصحابہ جہراً آمین کہتے تھے۔حضرت عمراور حضرت علی رضی اللہ عنہما کے بارے میں سراً آمین کہنے کی صراحت ہے (شرح معانی الآثارا: ۵۰ اباب قواء قبسم اللہ) البتہ بعض صغار صحابہ نے اپنے دور میں جہراً آمین کہی ہے مگران کا بیم کم لحفاظت ِحدیث کی غرض سے تھا تفصیل رفع یدین کے باب میں گذر چکی ہے۔

## عقلي ليل:

علاوہ ازیں عقل کا فیصلہ بھی یہ ہے کہ آمین سراً ہو، کیونکہ نماز میں متعدداذ کار ہیں اور قراءت کے علاوہ ہر ذکر میں بالا جماع سرسنت ہے، پس آمین میں بھی سرسنت قرار پائے گا،اورامام کی تکبیرات انتقالیہ میں جہر ضرورۃ ہے، نیز آمین دعا ہے اور دعامیں اخفا فضل ہے اللہ پاک کا ارشاد ہے ﴿ اُدْعُوْا رَبَّکُمْ تَضَرُّعًا وَّ خُفْیَةً ﴾ پکاروا پنے پروردگار کونڈلل کے ساتھ اور چیکے سے (الاعراف آیت ۵۵)

# [١١١-] بابُ جَهْرِ الإِمَامِ بِالتَّـأُمِيْنِ

[١-] وَقَالَ عَطَاءٌ: آمِيْنَ دُعَاءٌ، أَمَّنَ ابْنُ الزُّبَيْرِ وَمَنْ وَرَاءَهُ حَتَّى إِنَّ لِلْمَسْجِدِ لَلَجَّةً.

[٧-] وَكَانَ أَبُوْ هُرَيْرَةَ يُنَادِى الإِمَامَ: لاَ تَفْتنِي بِآمِيْنَ.

[٣] وَقَالَ نَافِعٌ: كَانَ ابْنُ عُمَرَ لاَ يَدَعُهُ، وَيُحُضُّهُم، وَسَمِعْتُ مِنْهُ فِي ذَلِكَ خَيْرًا.

[ ٧٨٠] حدثنا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا مَالِكٌ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ سَعِيْدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، وَأَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمْنِ، أَنَّهُمَا أَخْبَرَاهُ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ النبيَّ صلى الله عليه وسلم قَالَ: " إِذَا أَمَّنَ الإِمَامُ سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمْنِ، أَنَّهُمَا أَخْبَرَاهُ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ النبيَّ صلى الله عليه وسلم قَالَ: " إِذَا أَمَّنَ الإِمَامُ فَأَمُنُوا، فَإِنَّهُ مَنْ وَافَقَ تَأْمِيْنُ الْمَلاَثِكَةِ خُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ" قَالَ ابْنُ شِهَابٍ: وَكَانَ رسولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم يَقُولُ: آمين. [انظر: ٢٤٠٢]

وضاحت: ابھی بتایا ہے کہ مسلہ باب میں صرت دلیل حضرت وائل بن حجر رضی اللہ عنہ کی حدیث ہے، جہر کا سارا مدار اسی پر ہے، مگر وہ بخاری میں لانے کے قابل نہیں ،اس کی سنداور متن میں توری اور شعبہ رحم ہما اللہ کے درمیان اختلاف ہے، اور ایسی مختلف فیہ حدیث شیخین صحیحیین میں نہیں لاتے ،اس لئے امام بخاریؓ نے اس کی تخریخ بہیں کی ،اور تین آثار اور ایک حدیث لائے ہیں۔

#### آ ثار:

فا کدہ: تأمین کے معنی ہیں: آمین کہنا، آمین کونسی زبان کا لفظ ہے؟ اس سلسلہ میں یقین سے کوئی بات کہنا مشکل ہے، اس وقت مسلمان، یہوداور نصاری تینوں بیلفظ استعال کرتے ہیں، البتہ مسلمان مدکے ساتھ آمین کہتے ہیں اور یہودونصاری بغیرمد کے اَمین کہتے ہیں، اوراس کے معنی ہیں: یااللہ! دعا قبول فرما!

۲-مروان جب مدینه منوره کا گورنر تھا تو حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنداس کے مؤذن تھے، اور مروان فاتحہ تم کر کے فوراً آمین کہتا تھا، حضرت ابوہریر ڈاس کے ساتھ آمین نہیں کہہ پاتے تھے، آمین کہنے میں اس سے پیچھےرہ جاتے تھے، اس لئے آپ نے مروان سے پکار کر کہا: آمین (میں موافقت) میرے ہاتھ سے نہ جانے دے! یعنی جلدی سے آمین مت کہہ، میں تیری موافقت نہیں کریا تا، ثابت ہوا کہ مروان جوامام تھازور سے آمین کہتا تھا۔

فائدہ: شوافع اور حنابلہ کے یہاں طریقہ بیہ ہے کہ امام فاتحہ پڑھ کرسکتہ کرتا ہے پھرامام اور مقتدی سب ایک ساتھ جہراً آمین کہتے ہیں، اگرامام سکتہ نہ کر بے تو وہ آمین کہنے میں آ گے ہوجائے گا، اور مقتدی پیچھے رہ جائیں گے، وہ امام کی موافقت نہیں کر پائیں گے، جب کہ صدیث میں موافقت کی فضیلت آئی ہے۔ مروان سکتہیں کرنا تھا فاتحہ پڑھ کرفوراً آمین کہتا تھا اس لئے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ اس کی موافقت نہیں کریاتے تھے، اس لئے آپٹے نے مروان سے مذکورہ بات کہی۔

۳-نافع رحمہ اللہ کہتے ہیں: حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما آمین نہیں چھوڑتے تھے، اور لوگوں کوآمین کہنے پر ابھارتے تھے اور نافع کہتے ہیں: میں نے اس سلسلہ میں ابن عمرؓ سے فضیلت سنی ہے۔

تشری :خیراً (فضیلت) کو خبراً (حدیث) بھی پڑھ سکتے ہیں، پہنی میں روایت ہے کہ جب لوگ آمین کہتے تھے تو ابن عمرٌ بھی آمین کہتے تھے، اور آمین کہنے کو ابن عمرٌ سنت سجھتے تھے، إذا أُمَّنَ الناسُ أَمَّنَ ابْنُ عمر معهم، ویری ذلك من السنة (بیہق) اور سنت پڑمل کرنے کا ثواب ہے پس حدیث مرفوع بن گئی، اور خبر (حدیث) ہوگئی۔

فائدہ: آنحضورﷺ نے جہراً آمین کہنا ثابت ہے اس کا کوئی منکر نہیں، مگرآپؓ نے جو جہراً آمین کہی ہے وہ نماز کی سنت ہے یا کست ہے اس کا کوئی منکر نہیں، مگرآپؓ نے جو جہراً آمین کہی ہے وہ نماز کی سنت ہے اور دوسرے دو سنت ہے یا کست نہیں ہے، پس میض کا اختلاف ہے دلائل کا اختلاف نہیں۔ اماموں کی رائے میں وہ نماز کی سنت نہیں ہے، پس مین میں کی اختلاف ہے دلائل کا اختلاف نہیں۔

حدیث: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ طِلاَیْمَایِیْمُ نے فرمایا: 'جب امام آمین کے تو تم بھی آمین کہو، پس جس کا آمین کہنا فرشتوں کے آمین کہنے کے ساتھ موافق ہوجائے گااس کے سابقہ گناہ بخش دیئے جا ئیں گے، تشریح: إِذَا أَمَّنَ الإِمَامُ سے استدلال کیا ہے اس کا حاصل زور سے آمین کہنا ہے، ظاہر ہے امام زور سے آمین کہے گا تبھی مقتدیوں کو پتہ چلے گا، اگرامام سراً آمین کے گاتو مقتدیوں کو کسے پتہ چلے گا؟ اور چونکہ حدیث میں صرف امام کاذکر ہے اس لئے ترجمہ میں صرف امام کا تذکرہ کیا اور مقتدیوں کے جم کے لئے آگے الگ باب لائیں گے۔

جواب: مُريه حديث مختلف طرح سے مروى ہے يہاں الفاظ بيں إذا أُمَّنَ الإمام، اورآ گالفاظ بيں: إذا قال الإمام: ﴿غَيْرِ الْمَغْضُوْ بِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِيْنَ ﴾ فقولوا: آمين اورا كي حديث ميں ہے: فإن الإمام يقولها ابكن فظول كوليا جائے؟ اگر إذا أمن الأمام كوليس گوتباب ثابت ہوگا، اورا گر إذا قال الإمام: ﴿غَيْرِ الْمَغْضُوْ بِ عَلَيْهِمْ ولاَ الضَّالِيْنَ ﴾ كو

لیں گے تو باب ثابت نہیں ہوگا،ان لفظوں سے امام کا سراً آمین کہنا ثابت ہوگا، کیونکہ اگرامام جہراً آمین کہنا تو نبی شِلِیْمَا آئِیْمُ مقتد یوں کی تأمین کوفاتحہ کے ختم کے ساتھ معلّق نہ کرتے بلکہ امام کی آمین پر معلق کرتے۔

غرض: الفاظِ حدیث میں تعارض ہے، اور تطبیق کی صرف ایک صورت ہے کہ إذا أمّن الإمامُ کو إذا بلغ الإمام إلى التأمین کے معنی میں لیاجائے،اس صورت میں دونوں حدیثیں موافق ہوجا ئیں گی مگرامام بخاریؓ کا باب ثابت نہیں ہوگا۔

قوله: فإنه مَن وافق إلىخ: موافقت سے کیا مراد ہے، موافقت فی الزمان یا موافقت فی الاخلاص؟ آمین بالسر والوں کے نزدیک موافقت فی الزمان مراد ہے بعنی جس وقت فرشتے آمین کہیں اسی وقت جو آمین کہے گا اس کے گناہ معاف ہوئے اور جو خیالات میں کھویارہے اور آمین کہنے میں در کرے وہ بخشش سے محروم رہے گا کیونکہ فرشتے غافل نہیں ہوتے، وہ فاتح ختم ہوتے ہی آمین کہیں گے پس جو مخص قراءت کی طرف متوجہ ہے وہ بروقت آمین کے گا اور اس کی تامین ملائکہ کی تامین کے ساتھ موافق ہوگی۔

اورآ مین بالجبر والوں کے نزدیک موافقت فی الاخلاص مراد ہے، یعنی جس طرح فرشتے اخلاص سے آمین کہتے ہیں مقتدی بھی اخلاص سے آمین کہتے ہیں مقتدی بھی اخلاص سے آمین کہیں توان کی مغفرت ہوگی، اور جود کھانے سنانے کے لئے یاکسی کو چڑانے کے لئے جہراً آمین کہنے کی صورت کے اس کی مغفرت نہیں ہوگی، اور ان حضرات کو موافقت کی بیدوسری تفییر اس لئے کرنی پڑی کہ جہراً آمین کہنے کی صورت میں کسی کے بیچھے رہنے کا سوال ہی پیدانہیں ہوتا، سویا ہوا بھی جاگ جاتا ہے۔

ایک واقعہ:انگریزوں کے دورکا قصہ ہے،ایک مسجد میں حنی اورغیر مقلد ساتھ نماز پڑھتے تھے،غیر مقلد شرارت کرتے تھے،حنیوں کو چڑانے کے لئے چلاکر آمین کہتے تھے،ان لوگوں کوادلہ اربعہ سے سمجھایا مگر وہ ماننے والے کہاں تھے! چنانچہ لوگوں نے پانچویں دلیل استعال کی ، پانچویں دلیل کیل دار جوتہ ہے!ایک دن جم کران کی پٹائی کردی ، پولیس کیس بن گیا، اور مقدمہ کورٹ میں بہنچ گیا، جج انگریز تھا۔انگریز علم کے رسیا ہوتے ہیں،اس نے فریقین کے وکلاء سے کہا: جمھے مسکلہ سمجھاؤ، آمین بالجم کیا ہوتی ہے،اور آمین بالسر کیا ہوتی ہے؟ وکیلوں نے کئی دن بحث کی ،اور مسکلہ سمجھایا، جج نے مسکلہ سمجھ کر مندرجہ ویل فیصلہ کھا:

"میں دونوں فاضل وکیلوں کی بحث سے اس نتیجہ پر پہنچا ہوں کہ پیغمبراسلام سے دونوں طرح آمین کہنا ثابت ہے:بالجبر بھی اور بالسر بھی ،مگرآمین کہنے کی ایک تیسری قسم ہے جو پیغمبراسلام سے ثابت نہیں ، اوروہ ہے آمین بالشریعنی لوگوں کو پریشان کرنے کے لئے چلا کرآمین کہنا ،اور مسجد میں غیر مقلد یہی حرکت کرتے تھے ،اس لئے وہ مجرم ہیں ،اوران کو ہزادی جاتی ہے ' اس واقعه میں عدم اخلاص کی مثال بھی ہے، اور غیر مقلدوں کی شرارتوں سے نمٹنے کاطریقہ بھی!

قوله: غُفِرَ له: پُهلِے بتاچکا ہوں کہ گناہ کے چار درج ہیں: (۱) معصیة (نافر مانی) (۲) سَیِّئة (برائی) (۳) خطیئة (غلطی) (۴) ذنوب (نامناسب کام) نماز، روزے وغیرہ سے کو نسے گناہ معاف ہوتے ہیں؟ علامہ انور شاہ شمیری قدس سرہ نے اس سلسلہ میں بیضابطہ بیان کیا ہے کنص میں جولفظ آیا ہے وہ اور اس کے بنچ کے گناہ معاف ہونگے، اس سے اوپر کے گناہ معاف نہیں ہونگے، یہاں حدیث میں لفظ ذنب آیا ہے پس تا مین سے اسی درجہ کے گناہ معاف ہونگے اس سے اوپر کے گناہ معاف نہیں ہونگے۔

قال ابن شھاب: ابن شہاب زہری رحمہ الله کہتے ہیں: نبی طِلنَّ اِیْمِ آمین کہتے تھے۔ امام زہریؒ کا یہ تول یا تو مرسل ہے اور زہری کے مراسیل شِبهٌ لاشیعٌ ہوتے ہیں یعنی وہ صرف پر چھائیں ہوتے ہیں، حقیقت میں پھی ہیں ہوتے ، اور اگر اوپر والی سندسے اس کوجوڑیں تو اس میں جہر کی صراحت نہیں، پھر باب کیسے ثابت ہوگا؟

ملحوظہ: امام ترمٰدی رحمہ اللہ نے حدیث إذا أُمَّنَ الإمام پرتاً مین کی فضیلت کا باب باندھاہے، معلوم ہوا کہ اس حدیث کا آمین بالجبر اور آمین بالسریے کچھعلی نہیں۔

# بابُ فَضْلِ التَّالَمِيْنِ

# آمين ڪهنے کا نواب

حضرت شاہ ولی اللہ صاحب قدس سرہ نے جمۃ اللہ میں کتاب الحج میں لکھا ہے کہ میدانِ عرفات میں لاکھوں آ دمیوں کی دعا ئیں ایک ساتھ بارگاہ ایز دی میں پہنچتی ہے اس لئے ان کے انوارلوگوں پر منعکس ہوتے ہیں، یہی بات یہاں بھی ہے، ساری مسجد کی آمین ایک ساتھ بارگاہ خداوند میں پہنچتی ہے، اس لئے اس کے انوار پلٹتے ہیں، اور گناہ معاف ہوتے ہیں۔

# [١١٢] بابُ فَضْلِ التَّاأُمِيْنِ

[٧٨١] حدثنا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوْسُفَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا مَالِكُ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رسولَ اللهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ: " إِذَا قَالَ أَحَدُكُمْ: آمِيْنَ، وَقَالَتِ الْمَلاَثِكَةُ فِي السَّمَاءِ: آمِيْنَ، فَوَافَقَتْ إِخْدَاهُمَا اللَّخْرَى: غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذِنْبِهِ"

ترجمہ: نبی ﷺ نے فرمایا: جبتم میں سے کسی نے آمین کہی اور آسان میں فرشتوں نے آمین کہی اور ایک کا آمین کہنادوسرے کے آمین کہنے کے ساتھ موافق ہو گیا تواس کے سابقہ گناہ بخش دیئے جائیں گے۔ تشریح: ابھی بتایا ہے کہ موافقت کی دوتفسیریں ہیں: موافقت فی الزمان اور موافقت فی الاخلاص، پہلی تفسیر آمین بالسر والوں کی ہے، اور دوسری آمین بالجہر والوں کی ، اور امام بخاریؓ اس باب میں امام اور مقتدی سب کے آمین کہنے کی روایت لاتے تو تا مین کی فضیلت زیادہ واضح ہوتی۔

جاننا چاہئے کہ عام طور پر حدیثوں میں فی السماء نہیں ہے صرف الملائکۃ ہے اور مرادوہ فرشتے ہیں جو جماعت میں شریک ہیں، وہ نماز سے عافل نہیں ہوتے، بروقت آمین کہتے ہیں پس جو شخص نماز کی طرف متوجہہا اور بروقت آمین کہتا ہے اس کی آمین کے ساتھ موافق ہوتی ہے اور اس کو فدکورہ ثواب ملتا ہے، اس کی کوتا ہیاں معاف کردی جاتی ہیں۔

# بابُ جَهْرِ الْمَأْمُوْمِ بِالتَّأْمِيْنِ

## مقتديون كاجهرأ آمين كهنا

اس باب میں حضرت ابو ہر رہ وضی اللہ عنہ کی وہی حدیث ہے جوابھی گذری ، اور استدلال اس طرح ہے کہ حدیث میں امام کی جانب جو قال ہے( إذا قال الإمام) اس میں جہر معتبر ہے، کما تقدم ، کیونکہ امام زور سے آمین کہے گاتبھی مقتدی اس کو سن کر آمین کہیں گے، پس مشاکلۂ مقتدیوں کی جانب میں جو قولو اہے (فقولو ا آمین) اس میں بھی جہر معتبر ہوگا، تا کہ کیسانیت قائم رہے اور تقابل صحیح ہو۔

مگراس پراشکال یہ ہے کہ امام کی جانب میں جو قال ہے اس میں اگر جہر معتبر ہے تو پھر مقتد یوں کی تامین کو ﴿وَلَا الصَّالِیْنَ ﴾ پرمعلق کیوں کیا؟معلق کرنے کا مطلب تو یہ ہے کہ امام کی جانب جو قال ہے اس میں جہر معتبز نہیں، پس توافق کے لئے اور تقابل صحیح کرنے کے لئے فقو لو امیں بھی جہر معتبز نہیں ہوگا۔

# [١٦٣] بابُ جَهْرِ الْمَأْمُوْمِ بِالتَّأْمِيْنِ

[٧٨٧-] حدثنا عَبْدُ اللّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ، عَنْ مَالِكِ، عَنْ سُمَىًّ مَوْلَىٰ أَبِی بَكْرٍ، عَنْ أَبِی صَالِحِ السَمَّانِ، عَنْ أَبِی هُرَیْرَةَ، أَنَّ رسولَ اللّهِ صلی الله علیه وسلم قَالَ: " إِذَا قَالَ الإِمَامُ ﴿غَیْرِ الْمَغْضُوْبِ عَلَیْهِمْ وَلَا الضَّالِیْنَ﴾ فَقُولُوْا: آمِیْنَ، فَإِنَّهُ مَنْ وَافَقَ قَوْلُهُ قَوْلَ الْمَلَاثِكَةِ غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ "

تَابَعَهُ مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي سَلَمَة، عَنْ أَبِي هُرَيْرَة، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم. وَنُعَيْمٌ الْمُجْمِرُ، عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم.

وضاحت بمحد بن عمرو بن علقم الليثى نے سُمَى مولى ابى بكرى متابعت كى ہے۔ وہ بھى بواسط ابوسلم حضرت ابو ہر رياۃً سے بير حديث مرفوعاً روايت كرتے ہيں اور نعيم المُجْمر بھى تمى كے متابع ہيں، يعنی وہ بھى حضرت ابو ہر رياۃً سے روايت كرتے ہيں وہ کہتے ہیں: ہمیں حضرت ابو ہر برہؓ نے نماز پر هائی تکبیر افتتاح کے بعد بسم اللہ پڑھی پھر سورہ فاتحہ پڑھی اور ﴿وَلَا الضَّالِيْنَ ﴾ کے بعد آمین کہی ، اور نماز کے بعد فر مایا: میں نے تہمیں نبی طِالِتُهَا ﷺ جیسی نماز پڑھائی ہے، یعنی بیر حدیث حکماً مرفوع ہے، صراحناً مرفوع نہیں ، اس لئے عن النہی صلی اللہ علیه و سلم پر نسخہ کا نون بنا ہوا ہے یعنی بیرعبارت ایک نسخہ میں ہے، بیر دونوں حدیث میں ہیں اور دوسری حدیث نسائی میں بھی ہے اور اس کے رجال ثقہ ہیں (عمد ۲۳:۵۳)

# بابُ: إِذَا رَكَعَ دُوْنَ الصَّفِّ

### جب صف میں پہنچنے سے پہلے رکوع کر لے

ایک شخص مسجد میں آیا، جماعت ہورہی تھی،امام رکوع میں جاچکا تھا،اس نے سوچا اگر صف میں پہنچ کر تبییر کہونگا تو امام رکوع سے سراٹھالے گا اور میری رکعت فوت ہوجائے گی،اس لئے اس نے صف میں پہنچنے سے پہلے ہی تبییر تحریمہ کہ کہررکوع کرلیا اور امام کورکوع میں پالیا تو اس کورکعت مل گئ، مگر اس نے براکیا، پھرخواہ تنہا صف کے بیچھے نماز پوری کرے، یا آگے کی صف پوری کرکے لوگ اس کے ساتھ مل جائیں یا وہ ایک یا دوقدم چل کرصف میں پہنچ جائے ہرصورت میں اس کی نماز درست ہے، مگر اس نے براکیا، اسے صف میں پہنچ کر تکبیر کہنی چاہئے تھی، پھراگر امام کورکوع میں پاتا تو ٹھیک تھا، ور نہ بعد میں نماز پوری کرتا۔

#### [١١٤] بابُ: إِذَا رَكَعَ دُوْنَ الصَّفِّ

[٧٨٣] حدثنا مُوْسَى بْنُ إِسْمَاعِيْلَ، قَالَ: حَدَّثَنَا هَمَّامٌ، عَنِ الْأَعْلَمِ: وَهُوَ زِيَادٌ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ أَبِي الْحَرَةَ: أَ نَّـهُ انْتَهَى إِلَى النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم وَهُوَ رَاكِعٌ، فَرَكَعَ قَبْلَ أَنْ يَصِلَ إِلَى الصَّفِّ، فَذَكَرَ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم، فَقَالَ: " زَادَكَ اللهُ حِرْصًا وَلاَ تَعُدُ!"

ترجمہ: حضرت ابوبکرۃ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے: وہ نبی مطالفاتیم ٹک پہنچے درانحالیہ آپ کوع میں تھے، انھوں نے صف میں پہنچنے سے پہلے ( تکبیرتح یمہ کہہ کر )رکوع کرلیا (پھراسی حال میں چل کرصف میں مل گئے ) نماز کے بعد انھوں نے یہ بات نبی مطالفاتیم سے ذکر کی ، آپ نے فرمایا: اللہ تعالی تمہاری حرص بڑھا کیں مگر آئندہ ایسانہ کرنا''

دوراویوں کا تعارف: سند میں ایک راوی ہیں: اُعُلم، ان کا نام زیاد بن حسان ہے، اَعلم ان کا لقب ہے۔ اُعلم کے معنی ہیں: ہونٹ پھٹا، ان کا ہونٹ پھٹا ہوا تھا اس لئے ان کا پہلقب پڑگیا اور بَکُر وَ کے معنی ہیں: چرخی، اُبو بکر وَ لیعنی چرخی والا، یہ بڑے درجہ کے صحابی ہیں، جب نبی مِثَلِیْ اِیْ اِن طائف کے قلعہ کا محاصرہ کیا تو اندر کچھ فلام تھے جومسلمان تھے، جب قلعہ بند ہوگیا تو وہ اندر پھٹس گئے، حضرت ابو بکرۃ نے چرخی کا آئیڈیا پیش کیا اور سب غلاموں کوقلعہ سے نیچا تاردیا

اورآ خرمیں خود بھی اتر آئے اور اسلامی لشکر میں شامل ہو گئے ،اس لئے آپ ؓ کالقب أبو بسکر ۃ (چرخی والا) پڑ گیا۔

# بابُ إِنْمَامِ التَّكْبِيْرِ فِيْ الرُّكُوْعِ

## رکوع میں تکبیر پوری کرنا

یہ یکے بعد دیگرے دوباب ہیں، ان کا مقصد کیا ہے؟ حاشیہ میں کئی اقوال لکھے ہیں، میرے نزدیک سیحے مطلب یہ ہے کہ رکوع میں اور سجدوں میں جاتے وقت بھی تکبیریں ہیں، آگے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی روایت آرہی ہے کہ چار رکعت میں بانچ تکبیریں: رکوع میں جاتے ہوئے، تومہ سے سجدہ میں جاتے ہوئے، سجدہ سے اور ہر رکعت میں جاتے ہوئے، سجدہ سے اٹھتے ہوئے یہ کل پانچ تکبیریں ہوئیں، اور ایک تکبیر تحریمہ اور دوسری قعدہ اولی سے تیسری رکعت کے لئے اٹھتے وقت، پس کل بائیس تکبیریں ہوئیں۔

اورحاشیہ میں لکھا ہے کہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ جھکتے ہوئے تکبیز نہیں کہتے تھے، یعنی جہراً تکبیز نہیں کہتے تھے، سراً کہتے تھے، خلفاء راشدین میں سب سے زیادہ عمر حضرت عثمان کی ہوئی ہے اور سب سے لمبی خلافت بھی آپ کی ہے، آپ بارہ سال خلیفہ رہے ہیں، جب حضرت عثمان بوڑھے ہوگئے تو آپ نے جھکتے ہوئے جہراً تکبیر کہنا حجول دیا۔ جھکتے ہوئے تابیر کہنے کی تکبیر کہنا حجول دیا۔ جھکتے ہوئے زور سے تکبیر کہنا ضروری نہیں، لوگ امام کود کی کرانتقال کریں گے البتة المحقے وقت تکبیر کہنے کی انہیں ہوگا ؟

اور قاعدہ ہے:الناس علی دین ملو کھہ: چنانچہ حضرت عثمان ؓ کے زمانہ کے امراء بھی یہی کام کرنے گے، باب میں مطرف کی روایت ہے، وہ کہتے ہیں: میں نے اور حضرت عمران بن حسین رضی اللہ عنہ نے بھر ہیں حضرت علی رضی اللہ عنہ کے پیچھے نماز پڑھی، حضرت علی رضی اللہ عنہ سنت کے مطابق خفض ورفع کی ساری تکبیریں جہراً کہتے تھے، نماز کے بعد حضرت عمران رضی اللہ عنہ نے مطرف سے کہا: اس شخص نے مجھے نبی صِلاَتِیکی ﷺ کی نمازیا دولا دی، معلوم ہوا کہ خفض میں بھی جہراً تکبیر کہنا سنت ہے۔

باب کا مقصد: جب قیام سے رکوع میں یا قومہ سے تجدے میں جائیں گے اور تکبیر کہیں گے بھی بائیس کی تعداد پوری ہوگی، اگر خفض میں تکبیر بینہیں کہیں گے نہ سرائنہ جہراً تو بائیس کی تعداد پوری نہیں ہوگی۔ اِتمام التکبیر فی الرکوع کا یہی مطلب ہے لینی جب آپ قیام سے رکوع میں جائیس تکبیروں کی تعداد پوری ہو۔ مطلب ہے لینی جب آپ قیام سے رکوع میں جائیس تکبیروں کی تعداد پوری ہو۔ اور حاشیہ میں جو مختلف اقوال لکھے ہیں ان میں سب سے اچھی بات یہ ہے کہ جب آپ قیام سے جھکنا شروع کریں تو تکبیر کہنا شروع کریں آج کل کے عرب ائمہ کی طرح نہ کریں، وہ پہلے رکوع اور سجدہ میں جاتے ہیں پھر تکبیر کہتے ہیں، میں جہنے ہی تبیر پوری کردیں، آج کل کے عرب ائمہ کی طرح نہ کریں، وہ پہلے رکوع اور سجدہ میں جاتے ہیں پھر تکبیر کہتے ہیں، میں جہنے ہیں۔

## [٥١١-] بابُ إِتْمَامِ التَّكْبِيْرِ فِي الرُّكُوْعِ

قَالَهُ ابْنُ عَبَّاسٍ، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم، وَفِيْهِ مَالِكُ بْنُ الْحُوَيْرِثِ.

[٧٨٤] حُدثنا إِسْحَاقُ الْوَاسِطِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ، عَنِ الْجُرَيْرِیِّ، عَنْ أَبِی الْعَلَاءِ، عَنْ مُطَرِّفٍ، عَنْ عَنْ مُطَرِّفٍ، عَنْ عَمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ، قَالَ: صَلَّى مَعَ عَلِیِّ بِالْبَصْرَةِ، فَقَالَ: ذَكَّرَنَا هَذَا الرَّجُلُ صَلَاةً كُنَّا نُصَلِّيْهَا مَعَ رسولِ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ، قَالَ: صَلَّى مَعَ عَلِیِّ بِالْبَصْرَةِ، فَقَالَ: ذَكَرَنَا هَذَا الرَّجُلُ صَلَاةً كُنَّا نُصَلِّيْهَا مَعَ رسولِ الله عليه وسلم، فَذَكَرَ أَنَّهُ كَانَ يُكَبِّرُ كُلَّمَا رَفَعَ وَكُلَّمَا وَضَعَ. [انظر: ٧٨٦، ٧٨٦]

[٥٨٥] حدثنا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوْسُفَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا مَالِكُ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّهُ كَانَ يُصَلِّى بِهِمْ فَيُكَبِّرُ كُلَّمَا خَفَضَ وَرَفَعَ، فَإِذَا انْصَرَفَ قَالَ: إِنِّى لَأَشْبَهُكُمْ صَلَاةً بِرَسُولِ اللهِ صَلَى اللهِ عليه وسلم. [انظر: ٧٨٩، ٧٩٥، ٨٠]

وضاحت:مسکہ باب میں دوحدیثوں کے حوالے ہیں:ایک:ابن عباسؓ کی حدیث کا، دوسری:مالکؓ کی حدیث کا، یہ دونوں حدیثیں اگلے ابواب میں آرہی ہیں۔ ہے

حدیث (۱): مطرف کہتے ہیں: (قال کا فاعل مطرف ہیں) عمران بن حصین ؓ نے حضرت علیؓ کے پیچھے بھرہ میں نماز پڑھی (صلّی کا فاعل حضرت عمران ؓ ہیں) پس حضرت عمران ؓ نے کہا: اس شخص نے ہمیں وہ نماز یاد دلا دی جوہم نبی مِسَالْتِیا اِللّٰمِ کے ساتھ پڑھا کرتے تھے، پھر حضرت عمران ؓ نے بتایا کہ نبی مِسَالْتِیا ہِ جب بھی سراٹھاتے اور جب بھی سرجھ کاتے تو تکبیر کہتے تھے۔ حدیث (۲): حضرت ابو ہر ریوہ رضی اللّٰہ عنہ مروان کے مؤذن تھے، جب وہ کہیں جاتا تو حضرت ابو ہر ریوہ نماز پڑھاتے تھے، اور نماز کے بعد فرماتے: میں تہمیں بالکل نبی مِسَالْتِیا ہِ جیسی نماز پڑھا تا ہوں۔

ان احادیث کا حاصل ہیہے کہ قیام سے رکوع میں جاتے ہوئے ، قومہ سے سجدہ میں جاتے ہوئے اور جلسہ سے سجدہ میں جاتے ہوئے تکبیر کہنی چاہئے ، تا کہ بائیس کی تعداد پوری ہو۔

بابُ إِنْمَامِ التَّكْبِيْرِ فِي السُّجُوْدِ

سجدوں میں تکبیر بوری کرنا

قومہ سے سحدہ میں جاتے ہوئے بھی امام کو جہزاً تکبیر کہنی جا ہے ، تا کہ بائیس کی تعداد پوری ہو۔

### [١١٦] بابُ إِتْمَامِ التَّكْبِيْرِ فِي السُّجُوْدِ

[٧٨٦] حدثنا أَبُو النُّعْمَانِ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ غَيْلاَنَ بْنِ جَرِيْرٍ، عَنْ مُطَرِّفِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ،

قَالَ: صَلَّيْتُ خَلْفَ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ، أَنَا وَعِمْرَانُ بْنُ حُصَيْنٍ، فَكَانَ إِذَا سَجَدَ كَبَّرَ، وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ كَبَّرَ، وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ كَبَّرَ، وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ كَبَّرَ، وَإِذَا نَهَضَ مِنَ الرَّكُعَتَيْنِ كَبَّرَ، فَلَمَّا قَضَى الصَّلَاةَ أَخَذَ بِيَدِى عِمْرَانُ بْنُ حُصَيْنٍ، فَقَالَ: قَدْ ذَكَّرَنِي هَلْذَا وَإِذَا نَهَضَ مِنَ الرَّكُعَتَيْنِ كَبَّرَ، فَلَمَّا قَضَى الصَّلَاةَ أَخَذَ بِيَدِي عِمْرَانُ بْنُ حُصَيْنٍ، فَقَالَ: قَدْ ذَكَّرَنِي هَلْدَا صَلَاةً مُحَمَّدٍ صلى الله عليه وسلم، أَوْ قَالَ: لَقَدْ صَلَّى بِنَا صَلَاةَ مُحَمَّدٍ صلى الله عليه وسلم.

#### [راجع: ۷۸٤]

[٧٨٧] حدثنا عَمْرُو بْنُ عَوْنِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا هُشَيْمٌ، عَنْ أَبِي بِشْرٍ، عَنْ عِكْرِمَةَ، قَالَ: رَأَيْتُ رَجُلًا عِنْدَ الْمَقَامِ يُكَبِّرُ فِي كُلِّ خَفْضٍ وَرَفْعٍ، وَإِذَا قَامَ، وَإِذَا وَضَعَ، فَأَخْبَرْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ فَقَالَ: أَوَلَيْسَ تِلْكَ صَلاَةَ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم؟! لاَ أُمَّ لَكَ!

وضاحت: مطرف کی روایت ابھی گذری ہے، اور دوسری روایت میں ہے کہ ایک مرتبہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فی میں نہاز پڑھائی، اور ہر خفض ور فع میں تکبیر کہی، عکر مہ کو جیرت ہوئی، اور انھوں نے حضرت ابن عباس سے اس کا تذکرہ کیا، ابن عباس نے فرمایا: کیا یہ نبی سِلٹی اِیکٹی کی نماز نہیں ہے؟! تیرے لئے ماں نہ ہو! یعنی تیری ماں مرے! اُولیس میں ہمزہ استفہام انکاری کا ہے اور لا اُم لك: محاورہ اور کلمہ کر جرہے۔

بابُ التَّكْبِيْرِ إِذَا قَامَ مِنَ السُّجُوْدِ

# جب مجدول سے اٹھے تو تکبیر کہے

سجدوں سے سراٹھاتے وقت بھی تکبیر کہنی جا ہے ،اور قومہاور جلسہ سے سجدہ میں جاتے ہوئے بھی تکبیر کہنی جا ہے ،تا کہ بائیس کی تعداد پوری ہو۔

### [١١٧] بابُ التَّكْبِيْرِ إِذَا قَامَ مِنَ السُّجُوْدِ

[۷۸۸] حدثنا مُوْسَى بْنُ إِسْمَاعِيْلَ، قَالَ: حَدَّثَنَا هَمَّامٌ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ عِكْرِمَةَ، قَالَ: صَلَّيْتُ خَلْفَ شَيْخٍ بِمِكَّةَ، فَكَبَّرُ ثِنْتَيْنِ وَعِشْرِيْنَ تَكْبِيْرَةً، فَقُلْتُ لِإِبْنِ عَبَّاسٍ: إِنَّهُ أَخْمَقُ، فَقَالَ: ثَكِلَتْكَ أُمُّكَ! سُنَّةُ أَبِيْ شَيْخٍ بِمِكَّةَ، فَكَبَّرُ ثِنْتَيْنِ وَعِشْرِيْنَ تَكْبِيْرَةً، فَقُلْتُ لِإِبْنِ عَبَّاسٍ: إِنَّهُ أَخْمَقُ، فَقَالَ: ثَكِلَتْكَ أُمُّكَ! سُنَّةُ أَبِيْ الْقَاسِمِ صلى الله عليه وسلم وَقَالَ مُوْسِى حَدَّثَنَا أَبَانُ، حَدَّثَنَا قَتَادَةُ، حَدَّثَنَا عِكْرِمَةُ. [راجع: ۷۸۷] الْقَاسِمِ صلى الله عليه وسلم وَقَالَ مُوْسِى حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ عُقَيْلٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِى أَبُولُ

بَكْرِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ الْحَارِثِ، أَ نَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُوْلُ: كَانَ رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم إِذَاقَامَ إِلَى الصَّلَاةِ يُكَبِّرُ حِيْنَ يَقُوْمُ، ثُمَّ يُكَبِّرُ حِيْنَ يَرْكَعُ، ثُمَّ يَقُوْلُ:"سَمِعَ اللّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ" حِيْنَ يَرْفَعُ صُلْبَهُ مِنَ الرُّكُوْعِ، ثُمَّ يَقُولُ وَهُوَ قَائِمٌ: "رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ" ثُمَّ يُكَبِّرُ حِيْنَ يَهُوِى، ثُمَّ يُكَبِّرُ حِيْنَ يَرْفَعُ رَأْسَهُ، ثُمَّ يَفْعَلُ ذَلِكَ فِي الصَّلَاةِ كُلِّهَا حَتَى يَقْضِيَهَا. وَأُسَهُ، ثُمَّ يَفْعَلُ ذَلِكَ فِي الصَّلَاةِ كُلِّهَا حَتَى يَقْضِيَهَا. وَيُكَبِّرُ حِيْنَ يَرْفَعُ رَأْسَهُ، ثُمَّ يَفْعَلُ ذَلِكَ فِي الصَّلَاةِ كُلِّهَا حَتَى يَقْضِيَهَا. وَيُكَبِّرُ حِيْنَ يَقُوهُم مِنَ الثِّنْتَيْنِ بَعْدَ الْجُلُوسِ – وَقَالَ عَبْدُ اللهِ بْنُ صَالِحٍ، عَنِ اللَّيْثِ: "وَلَكَ الْحَمْدُ" وَيُكَبِّرُ حِيْنَ يَقُومُ مِنَ الثِّنْتَيْنِ بَعْدَ الْجُلُوسِ – وَقَالَ عَبْدُ اللهِ بْنُ صَالِحٍ، عَنِ اللَّيْثِ: "وَلَكَ الْحَمْدُ" [راجع: ٥٨٥]

حدیث (۱):عکر مدرحمہ اللہ کہتے ہیں: میں نے مکہ میں ایک بوڑھے آدمی کے پیچھے نماز پڑھی (یہ حضرت ابوہریرہ تھے)
پس انھوں نے بائیس تکبیریں ہمیں، میں نے ابن عباس سے کہا: وہ تخص احمق ہے! ابن عباس نے فر مایا: تیری ماں تجھے گم
کرے! یعنی تو مرجائے (یہ محاورہ ہے، ابن عباس نے ہاکاساڈ انٹا ہے) وہ ابوالقاسم سیالی کھی گی سنت ہے......اس حدیث
کوموسی بواسط ابان بھی حضرت قادہ سے روایت کرتے ہیں، ان کی روایت میں تحدیث کی صراحت ہے، اور ہمام کی روایت
میں قادہ نے عکر مہسے بصیغہ عَن روایت کیا ہے۔

حدیث (۲): حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی طال اندہ کرنے کا ارادہ کرتے تو تکبیر (تحریمہ) کہتے ، جب نماز شروع کرتے ، پھر کہتے سمع اللہ لمن حمدہ جب اپنی پیٹے رکوع سے اٹھاتے ، پھر کھڑے ہوئے کی حالت میں کہتے : ربنا لك الحمد (یدام مثافع کی کی دلیل ہے ان کے زدیک امام تسمیع وتحمید دونوں کے گا) پھر تکبیر کہتے جب آپ گرتے ، پھر تکبیر کہتے جب سجدہ سے سراٹھاتے ، پھر تکبیر کہتے جب سجدہ کرتے ، پھر تکبیر کہتے جب بیاں تک کہ نماز پوری فرماتے اور تکبیر کہتے جب بیٹھنے کے بعد (قعدہ اولی کے بعد) دور کعتوں سے کھڑے ہوتے (پس چار کعتیں اور با کیس تکبیر ہیں ہوئیں) کہتے جب بیٹھنے کے بعد (قعدہ اولی کے بعد) دور کعتوں سے کھڑے ہوتے (پس چار کعتیں اور با کیس تکبیر ہیں ہوئیں) اور لیث کے دوسر سے تاگر دعبد اللہ بن صالح کی روایت میں واؤ کے ساتھ ولك الحمد ہے۔

# بابُ وَضْعِ الْآكُفِّ عَلَى الرُّكَبِ فِي الرُّكُوْعِ

### ركوع مين ہتھيلياں گھٹنوں پرر کھنا

پہلے رکوع میں تطبیق کی جاتی تھی، دونوں ہاتھوں کو معافی مانگنے والے کی طرح ملا کر گھٹنوں کے پیج میں داخل کرنے کا نام تطبیق ہے، بعد میں بیچ میں داخل کرنے کا نام تطبیق ہے، بعد میں بیچ میں اس کی صراحت ہے، ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے ایک مرتبہ تلامذہ کو نماز پڑھائی اور تطبیق کی کسی نے یہ بات حضرت سعد ٹسے ذکر کی تو انھوں نے فر مایا: مسعود رضی اللہ عنہ نے ایک مرتبہ تلامذہ کو نماز پڑھائی اور تطبیق کی کسی نے یہ بات حضرت سعد ٹسے ذکر کی تو انھوں نے فر مایا: ہم پہلے ایسا کیا کرتے تھے، مگر بعد میں اس سے روک دیئے گئے، اور ہم تھم دیئے گئے کہ تھیلیوں کو گھٹنوں پر کھیں (تر مذی حدیث کھٹانی کے بات کے باتھوں کی انگلیاں پھیلا کر گھٹنوں پر اس طرح رکھی حدیث کے دائلیاں پھیلا کر گھٹنوں پر اس طرح رکھی

جائیں کہ گویاان کو پکڑر کھا ہے۔اور حضرت ابن مسعودؓ نے تطبیق کر کے اس لئے دکھائی تھی کہ تلامذہ رسول اللہ صِلاَیْ اِیَّا اِیْمُ کے اس عمل سے واقف ہوجائیں،اوراس کی حفاظت کریں، کیونکہ تمام احادیث کی حفاظت ضروری ہے،اگر چہوہ منسوخ ہوں اور اس زمانہ میں یادر کھنے کا طریقة عمل کر کے دکھانا تھا،وہ اوقع فی انتفس ہوتا ہے،تفصیل رفع یدین کے باب میں گذر چکی ہے۔

### [١١٨] بابُ وَضْعِ الْأَكُفِّ عَلَى الرُّكَبِ فِي الرُّكُوعِ

وَقَالَ أَبُوْ حُمَيْدٍ فِي أَصْحَابِهِ: أَمْكَنَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم يَدَيْهِ مِنْ رُكْبَتْيهِ.

[٧٩٠] حدثنا أَ بُو الْوَلِيدِ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُغبَةُ، عَنْ أَبِي يَعْفُورٍ، قَالَ: سَمِعْتُ مُصْعَبَ بْنَ سَعْدٍ يَقُولُ: صَلَّيْتُ إِلَى جَنْبِ أَبِي، وَقَالَ: كُنَّا نَفْعَلُهُ، فَنَهِيْنَا عَنْهُ، إِلَى جَنْبِ أَبِي، وَقَالَ: كُنَّا نَفْعَلُهُ، فَنَهِيْنَا عَنْهُ، وَأُمِرْنَا أَنْ نَضَعَ أَيْدِينَا عَلَى الرُّكِبِ.

قال أبو حمید: بیر والدیه کیلے بھی دومرتبہ گذراہے اور بیا یک طویل حدیث کا ٹکڑا ہے جوآ گے (حدیث ۸۲۸) آرہی ہے،ابوحمید نے اپنے ساتھیوں کی موجودگی میں کہا: نبی ﷺ نے (رکوع میں )اپنے دونوں ہاتھا پنے دونوں کھٹنوں پر جماکے رکھے،معلوم ہوا کہ رکوع میں ہاتھوں کو گھٹنوں پر رکھیں گے،ارسال (ہاتھوں کو کھلے چھوڑنا) سنت نہیں،اورتر مذی (حدیث ۲۵۹) میں ہے:فوضع یدیه علی رکبتیه کأنَّه قابض علیه: ابوحمیدٌ نے اینے دونوں ہاتھ گھٹنوں پررکھے گویا ان کو پکڑے ہوئے ہیں، لیعنی پکڑنے کی ہیئت بنائی ،اوریہی مسنون طریقہ ہے: دونوں ہاتھوں کی انگلیاں پھیلا کر گھٹنوں پر ر تھیں،اور پکڑنے کی ہیئت بنا ئیں،مگر کس کر پکڑین نہیں،اور فقہ کی بعض کتا بوں میں جو پکڑنے کوکھاہےوہ صحیح نہیں۔ حدیث: مصعب بن سعد کہتے ہیں: میں نے اپنے اباحضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ کے برابر میں نماز پڑھی، اور میں نے دونوں ہتھیلیاں ایک دوسرے سے ملا کر دونوں را نوں کے بیچ میں رکھیں ، پس مجھے میرے ابانے اس سے منع کیا اور فرمایا: ہم ( دورِاول میں )ایسا کرتے تھے پھر ہمیں اس سے روک دیا گیااور ہمیں گھٹنوں پر ہاتھ رکھنے کا حکم دیا گیا۔ تشریح:اورحضرت ابن مسعودرضی الله عنه نے جوایینے تلامذہ توظیق کر کے دکھائی تھی وہ منسوخ عمل کو یا در کھنے کے لئے عمل کر کے دکھایا تھا، جیسے صغار صحابہ نے رفع یدین کر کے دکھایا اور آمین بالجہر کیا، جبکہ خلفائے راشدین نے نہ رفع یدین کیا ہےنہ مین بالجبر، پس عام مسلمان بھی بیدونوں کامنہیں کرتے تھے، گرجب صحابہ نے بیمل کرے دکھایا تو کلُ جدیدِ لذیذ کی روسے کچھلوگوں نے اس میں دلچیبی لینی شروع کی اوراس کا رواج ہو گیا،اور تطبیق میں کسی نے دلچیبی نہیں لی تواس کارواج نہیں ہوا، بلکہ اکابرصحابہ نے وضاحت کر دی کہ بیمل پہلے تھا،اور رفع یدین اور آمین بالجہر کی کسی نے وضاحت نہیں کی ،اس لئے بعد میں وعمل مسنون ہو گئے۔بہر حال پے نقطہ یا در کھنا ضروری ہے، پہلے رفع یدین کی بحث میں بھی میں نے یہ بات بیان کی ہے۔

### بَابٌ: إِذَا لَمْ يُتِمَّ الرُّكُوْعَ

#### جب رکوع الجھی طرح نہ کرے

ابھی أبو ابُ صفةِ الصلاة چل رہے ہیں اور كتاب الجمعة تك چلیں گے، درمیان میں چند ابواب تعدیل اركان سے متعلق ہیں۔ كيونكه تعدیلِ اركان نماز كا اہم جزء ہے اس لئے امام بخارى رحمہ اللہ نے اسسلسلہ میں تفصیلی ابواب قائم كئے ہیں۔

#### اب دومسئك بمحضنه مېن:

پہلامسکہ: امام ابو یوسف، امام شافعی اور امام احرر حمہم اللہ کے نزدیک تعدیل ارکان یعنی رکوع و جود اور قومہ وجلسہ
باطمینان اداکر نافرض ہے، اس کے بغیر نماز نہیں ہوگی، امام بخاری کی بھی یہی رائے ہے۔ اور امام عظم اور امام محرکے نزدیک
تعدیل ارکان فرض نہیں، پھر جرجانی رحمہ اللہ نے اس کوسنت قرار دیا ہے اور کرخی رحمہ اللہ نے واجب، یہ دونوں ائمہ: فقہاء
احناف میں سے ہیں اور امام طحاوی رحمہ اللہ کے معاصر ہیں، پس کرخی رحمہ اللہ کے نزدیک تعدیل ارکان کے تارک پر سجدہ
سہوواجب ہوگا اور جرجانی رحمہ اللہ کے نزدیک سجدہ سہوواجب نہیں ہوگا، اور احناف کے یہاں مفتی بہول رہے کہ تعدیل
ارکان سنت موک کدہ اشد تاکید (واجب جیسی سنت) ہے اس میں دونوں قول آگئے، پس اگر کوئی تعدیل ارکان نہ کرے تو

پس دوسروں کے لئے مسکلہ سمجھے بغیران کی پیروی کرناضیح نہیں۔

مسکلہ: جاننا جاہئے کہ نماز میں موالات واجب ہے یعنی دور کنوں کے درمیان فصل نہیں ہونا جاہئے، ورنہ سجدہ سہو واجب ہوگا، واجب ہوگا۔لہذاا گرکوئی قومہ میں دیر تک خاموش کھڑار ہتا ہے یا جلسہ میں خاموش بیٹھار ہتا ہے تواس پر سجدہ سہوواجب ہوگا، البتہ کوئی ذکر کرتار ہے تو سجدہ سہوواجب نہیں ہوگا اورامام کے پیچھے مقتدی کی غلطی معاف ہے،اس کی ذمہ داری امام پر ہے۔

### [١١٩] بَابُ: إِذَا لَمْ يُتِمَّ الرُّكُوْعَ

[٧٩١] حدثنا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ سُلَيْمَانَ، قَالَ: سَمِعْتُ زَيْدَ بْنَ وَهْبٍ، قَالَ: رَأَى حُذَيْفَةُ رَجُلاً لاَ يُتِمُّ الرُّكُوْ عَ وَالسُّجُوْدَ، قَالَ: مَا صَلَيْتَ! وَلَوْ مُتَّ مُتَّ عَلَى غَيْرِ الْفِطْرَةِ الَّتِي فَطَرَ اللهُ مُحَمَّدًا صلى الله عليه وسلم. [راجع: ٣٨٩]

ترجمہ: زید بن وہب کہتے ہیں: حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ نے ایک خص کود یکھا جورکوع سجد نے ٹیک کرد ہاتھا ایعنی رکوع وجود میں تعدیل نہیں کرر ہاتھا، حضرت حذیفہ ؓ نے نماز کے بعداس سے کہا: تیری نماز نہیں ہوئی! اورا گرتو ایسی ہی نماز پڑھتا ہوا مرگیا تو تیری موت اس فطرت (اسلام) پڑھیں ہوگی، جس پراللہ عزوجل نے حضرت محمد طِلْتُیکیا ہم کومبعوث فر مایا ہے۔
تشریح: تعدیل ارکان کوفرض کہنے والوں نے اس حدیث سے استدلال کیا ہے، حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ نے اس محدیث سے استدلال کیا ہے، حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ نے اس محدیث شخص سے جورکوع وجود میں تعدیل نہیں کر رہا تھا فر مایا کہ تیری نماز نہیں ہوئی! معلوم ہوا کہ تعدیل ارکان فرض ہے۔
اور اس کا جواب میہ ہے کہ حضرت حذیفہ ؓ نے ناقص کو کا لعدم فرض کر کے کلام کیا ہے، وعید کے موقع پر ایسا کرتے ہیں،
اور بیتا ویل اس لئے ضروری ہے کہ حدیث المُسِنی صلو ته میں نی طِلْ ﷺ نے حضرت خلادرضی اللہ عنہ سے فر مایا تھا: و إن
انتقصٰتَ منہ شیئا انتقصتَ من صلو تك: یعنی تعدیل نہ کرنے کی صورت میں نماز تو ہوجائے گی مگر ناقص ہوئی ، معلوم ہوا کہ تعدیل ارکان فرض نہیں ، اور حضرت حذیفہ ؓ نے ناقص کو کا لعدم فرض کر کے کلام کیا ہے۔
کہ تعدیل ارکان فرض نہیں ، اور حضرت حذیفہ ؓ نے ناقص کو کا لعدم فرض کر کے کلام کیا ہے۔

بابُ اسْتِوَاءِ الظُّهْرِ فِي الرُّكُوْعِ

#### ركوع ميں پيچەسىدھى كرنا

استواء کے معنی ہیں: سیدھا کرنا، رکوع میں سراور کمر کواس طرح ایک لیول پر کرلینا کہ ارتفاع وانخفاض باقی نہ رہے: استواء ہے۔ حضرت ابوجمید ساعدی رضی اللہ عنہ نے جونماز پڑھ کر دکھائی تھی اس میں اس طرح رکوع کیا تھا کہ آپ نے اپنی کمرتوڑ دی تھی۔ هَصَوَ کے معنی ہیں: توڑ دینا، یعنی کمراس طرح سیدھی کرنا کہ ارتفاع وانخفاض باقی نہ رہے، یہ هَصَو کامفہوم ہے، اتمام رکوع (اچھی طرح رکوع کرنے) کے لئے بیضروری ہے ورنہ نماز ناقص ہوگی۔

# [١٢٠] بابُ اسْتِوَاءِ الظُّهْرِ فِيْ الرُّكُوْعِ

وَقَالَ أَبُوْ حُمَيْدٍ فِي أَصْحَابِهِ: رَكَعَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم، ثُمَّ هَصَرَ ظَهْرَهُ.

# بابُ حَدِّ إِنْ مَامِ الرُّكُو ع، وَالإعْتِدَالِ فِيْهِ وَالإطْمِأْنِيْنَةِ

# رکوع تام کرنے کی اوراس میں اعتدال واطمینان کی حد

والاعتدال فیه:عطف تفسیری ہے،اور الاطمأنینة: اسی کے ہم معنی ہے،اس کے لئے دوسرالفظ گیلری میں طُمأُنینة (طاء کے زبراور پیش کے ساتھ) ہے،اردو میں بھی بیدونوں لفظ طمانیت اوراطمینان تعمل ہیں،اورا بھی بتایا ہے کہ رکوع نام ہے اتنا جھکنے کا کہ ہاتھ گھٹنوں تک پہنچ جا کیں، پھررکوع میں گھر نااعتدال واطمینان ہے اور یہ بھی مطلوب ہے اسی لئے تبیج اور شبیج کی تکرارمشروع کی گئی ہے۔

### [١٢١] بابُ حَدِّ إِتْمَامِ الرُّكُوْع، وَالإِعْتِدَالِ فِيْهِ وَالإِطْمِأْنِيْنَةِ

[٧٩٧] حدثنا بَدَلُ بْنُ الْمُحَبَّرِ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ: أَخْبَرَنِي الْحَكُمُ، عَنِ ابْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنِ الْبَرَاءِ، قَالَ: كَانَ رُكُوْ عُ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم، وَسُجُوْ دُهُ، وَبَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ، وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوْ عِ – قَالَ: كَانَ رُكُوْ عُ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم، وَسُجُوْ دُهُ، وَبَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ، وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوْ عِ – مَاخَلَا الْقِيَامَ وَالْقُعُوْدَ – قَرِيْبًا مِنَ السَّوَاءِ. [انظر: ٨٠، ٨، ١]

ترجمہ:حضرت براءرضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ طِلَافِیا آیا کا رکوع ،اور آپ کے سجدے،اور سجدوں کا درمیان ا یعنی جلسہ اور جب آپ رکوع سے اپنا سراٹھاتے بعنی تو مہ سے قیام وقعود کے علاوہ سے تقریباً کیساں تھ (بیاحناف اور شوافع کا ترجمہ ہے اور حنا بلہ ترجمہ کرتے ہیں: تقریباً برابر تھے ) تشریح:

ا-احناف اور شوافع نے اس حدیث کا مطلب سیمجھا ہے کہ آنحضور طِلاَیْمَایَا کے ارکان اربعہ میں تناسب اور کیسانیت ہوتی تھی، اور دور قراءت کے اعتبار سے تھی، فجر میں قراءت طویل ہے اس لئے ارکان اربعہ بھی طویل ہوتے تھے، اور مغرب میں قراءت کم ہے اس لئے ارکان اربعہ بھی مختصر ہوتے تھے اور تبجد میں آپ قراءت بہت طویل فرماتے تھے، ایک رکعت میں سورہ بقرہ اور دوسری رکعت میں سورہ آل عمران پڑھتے تھے، اس لئے ارکانِ اربعہ بھی بہت لمبے ہوتے تھے، چنانچے صدیقہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں۔ آپ کے رکوع و بجود بچاس آتیوں کے بقدر ہوتے تھے (متفق علیہ، شکلوۃ حدیث ۱۸۸)

اور حنابلہ حدیث کا مطلب سے بھتے ہیں کہ نبی سِلانیا ہیا ہے ارکانِ اربعہ زمانہ کے اعتبار سے برابر ہوتے تھے، یعنی رکوع اور سجدے میں اگر آپ دس سکنڈ مٹھرتے تھے تو قومہ اور جلسہ میں بھی دس سکنڈ مٹھرتے تھے اور اسی کو یعنی ارکانِ اربعہ میں زمانہ کے اعتبار سے برابری کو وہ تعدیل کہتے ہیں۔اوراس حدیث سے استدلال کرتے ہیں مگران کا خیال صحیح نہیں کیونکہ اگر حدیث کا میم مطلب ہوتا تورکوع و بچود کی طرح قومہ اور جلسہ کے لئے بھی اذکار مسنون کئے جاتے ،اوران کو مکر رپڑھنے کا حکم دیا جاتا، جبکہ شریعت نے ان جگہوں میں جوطویل اذکار مردی ہیں وہ نوافل جبکہ شریعت نے ان جگہوں میں جوطویل اذکار مردی ہیں وہ نوافل کے لئے ہیں۔فرائض کے لئے ہیں۔فرائض کے لئے ہیں۔فرائض کے لئے میں مسلمان اس کو باسانی یاد کر سکے اور پڑھ سے اور جہال کسی رکن میں مشہرانا مقصود ہوتا ہے وہاں اسی مخضر ذکر کو مکر رپڑھنے کی ہدایت دی جاتی ہے۔شریعت کا بیم زاح دلیل ہے کہ نبی سال میں اور جاسہ میں جوطویل اذکار مردی ہیں وہ فرائض کے لئے نہیں ہیں، وہ اذکار فل نماز کے لئے اور خواص امت کے لئے ہیں۔

۲-ما خلا القیام و القعو دَ: سے حنابلہ کے سمجھے ہوئے مطلب کی تائید ہوتی ہے مگریہ زیادتی محفوظ نہیں،اس کئے کہ اس حدیث کو شعبہ رحمہ اللہ سے بدل بن المحبّر کے علاوہ ابوالولید محمد بن جعفر،معاذ العنبر کی، ابن المبارک، ابن علیہ، کی قطان اور حفص بن عمر وغیرہ ائمہ حدیث نے روایت کیا ہے اور سوائے بدل کے کوئی راوی پیکٹر انہیں بڑھا تا اور بدل کی داقطنی نے ضعیف کی ہے (معارف اسنن ۵۳:۲۳)

۳-اور فتح الباری میں ہے کہ قیام سے قومہ اور قعود سے جلسہ مراد ہے قراءت والا قیام اور قعدہ اولیٰ یا خانہ مراد نہیں۔ پھر حافظ رحمہ اللہ نے ابن القیم کے حوالہ سے اس کی تر دیدگی ہے، کیونکہ اس صورت میں یہ جملہ مہمل ہوجا تا ہے، ابھی تو کہا تھا کہ ارکانِ اربعہ یعنی رکوع و جود اور قومہ وجلسہ برابر ہوتے تھے پھر قومہ وجلسہ کا استثناء کمنوظ نہیں، شعبہ سے متعدد ائمہ حدیث مطلب بیان نہیں کیا، بس تر دیدکر کے گذر گئے ہیں اور میں نے اوپر جواب دیا کہ بیا شتناء محفوظ نہیں، شعبہ سے متعدد ائمہ حدیث نے یہ حدیث روایت کی ہے، بدل کے علاوہ کوئی اس حدیث میں یہ جملہ نہیں بڑھا تا اور بدل کی دار قطنی نے تف عیف کی ہے۔ غرض حنا بلہ قومہ اور جلسہ کورکن طویل قرار دیتے ہیں اور ترجمہ کرتے ہیں: چاروں ارکان زمانہ کے اعتبار سے برابر ہوتے تھے اور اور احناف و شوافع رکن قصیر قرار دیتے ہیں اور ترجمہ کرتے ہیں: چاروں ارکان تقریباً کیساں ہوتے تھے، یعنی ان چاروں ارکان میں کیسا نہیت ہوتی تھی، پس یہ صفح نہیں ہے ماس کئے جس کو جس امام سے عقیدت ہے اس کی پیروی کرے۔ ارکان میں کیسا نہیت ہوتی تھی، پس یہ صفح نہیں ہے۔ اس کئے جس کو جس امام سے عقیدت ہے اس کی پیروی کرے۔

بابُ أَمْرِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الَّذِي لَا يُتِمُّ رُكُوْ عَهُ بِالإِعَادَةِ

جس نے رکوع سیجے نہیں کیا تھااس کو نبی صِالتٰیا اِیّا ہے دوبارہ نماز پڑھنے کا حکم دیا

 اور حنفیہ کہتے ہیں: نبی سَلانیکی کے تنبیہ کے طور پراعادہ کروایا تھا، جیسے ایک شخص کی کنگی ٹخنوں سے بنچ تھی، آپ نے اس
کودوبارہ وضوء کرنے کا حکم دیا، وہ وضوء کرکے کنگی اونچی باندھ کرآیا، معلوم ہوا کہ آپ کسی بات پر تنبیہ کرنے کی غرض سے بھی
اعادہ کا حکم دیتے تھے، حضرت خلاد ؓ کو بھی اسی بناء پر دوبارہ نماز پڑھنے کا حکم دیا تھا، مگر جب غلطی ان کی سمجھ میں نہ آئی اور انھوں
نے عرض کیا: یارسول اللہ! میں تواہی ہی نماز پڑھنا جانتا ہوں آپ مجھے سکھلائیں، پس آپ نے نماز سکھلائی اور آخر میں
فرمایا: ''اگر آپ تعدیل ارکان میں کمی کریں گے تو نماز ناقص ہوگی''

### [١٢٢] بابُ أَمْرِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الَّذِي لَا يُتِمُّ رُكُوْعَهُ بِالإِعَادَةِ

[٧٩٧] حدثنا مُسَدَّدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيْدٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللهِ، قَالَ: حَدَّثَنَى سَعِيْدٌ الْمَقْبُرِى، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم: دَخَلَ الْمَسْجِدَ فَدَخَلَ رَجُلٌ فَصَلَّى، ثُمَّ جَاءَ فَسَلَّمَ عَلَى النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم السَّلاَمَ، فَقَالَ: " ارْجِعْ فَصَلِّ فَإِنَّكَ لَمْ تُصلِّ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم، فَقَالَ: " ارْجِعْ فَصَلِّ، فَإِنَّكَ لَمْ تُصلِّ " ثَلاَثًا، فَقَالَ: فَصَلَّى، ثُمَّ جَاءَ فَسَلَّمَ عَلَى النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم، فَقَالَ: " ارْجِعْ فَصَلِّ، فَإِنَّكَ لَمْ تُصلِّ " ثَلاَثًا، فَقَالَ: وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ مَا أُحْسِنُ غَيْرَهُ، فَعَلِّمْنِيْ، قَالَ: " إِذَا قُمْتَ إِلَى الصَّلاَةِ فَكَبُّرْ، ثُمَّ الْوَلْ مَنَ يَسْرَمُ مَعَكَ مِنَ اللهُ عَلَى النَّبِيِّ سَاجِدًا، ثُمَّ ارْفَعْ حَتَّى تَطْمَئِنَّ رَاكِعًا، ثُمَّ ارْفَعْ حَتَّى تَطْمَئِنَّ سَاجِدًا، ثُمَّ ارْفَعْ حَتَّى تَطْمَئِنَّ سَاجِدًا، ثُمَّ الْفَعْلُ ذَلِكَ فِي صَلاَ تِكَ كُلِّهَا" [راجع: ٧٥٧] حَتَّى تَطْمَئِنَّ جَالِسًا، ثُمَّ السُجُدُ حَتَّى تَطْمَئِنَّ سَاجِدًا، ثُمَّ افْعَلْ ذَلِكَ فِي صَلاَ تِكَ كُلِّهَا" [راجع: ٧٥٧]

ملحوظه :اس *حديث كاتر جمه اورشر* حصفة الصلوة باب٩٥ مي*ن پڙهين* 

# بابُ الدُّعَاءِ فِي الرُّكُوْعِ

#### ركوع ميں دعا كرنا

سجدوں کی طرح رکوع میں بھی دعا کی گنجائش ہے،ایک حدیث ہے:اُمَّا الرکوعُ فَعَظِّموْ افیہ الربَّ:رکوع میں اللّٰہ کی بڑائی بیان کرو،اس حدیث سے بیشبہ بیس ہونا چاہئے کہ رکوع محل دعا نہیں،اس لئے کہ اس حدیث میں حصر نہیں ہے، چنا نچہ امام بخار کُ نے باب قائم کر کے اشارہ کیا کہ رکوع بھی محل دعا ہے، تجدہ کی طرح رکوع میں بھی دعا کر سکتے ہیں۔

### [١٢٣] بابُ الدُّعَاءِ فِي الرُّكُوْع

[٧٩٤] حدثنا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ مَنْصُوْرٍ، عَنْ أَبِي الضَّحَى، عَنْ مَسْرُوْقِ، عَنْ عَائِشَةَ رضى الله عنها، قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم يَقُوْلُ فِيْ رُكُوْعِهِ وَسُجُوْدِهِ:" سُبْحَانَكَ

# اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَبِحَمْدِكَ، اللَّهُمَّ اغْفِرْلِي" [انظر: ١٧ ٨، ٢٩٣ ٤ ٤، ٢٩٣٤]

وضاحت:اللهم اغفر لی: دعاہے،اور بیدعا آپؓ نے رکوع میں کی ہے، پس باب ثابت ہوگیا،اور بینوافل کا ذکر ہے،آخضورﷺ نوافل میں رکوع میں ہوتی تھیں،وہ ہے،آخضورﷺ نوافل میں رکوع میں بیذ کرکرتے تھے،اور حضرت عائشد ضی اللہ عنها برابر میں لیٹی ہوئی ہوتی تھیں،وہ بیذ کرسنتی تھیں،فرائض میں تو صدیقہ عورتوں کی صف میں ہونگی،اور نبی ﷺ محراب میں، پس آپ رکوع میں کیا ذکر کررہے ہیں اس کوصدیقہ کیسے میں گی؟اس لئے بیذ کرنفلوں کا ہے فرضوں کا نہیں۔

# بابُ مَايَقُولُ الإِمَامُ وَمَنْ خَلْفَهُ إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوع؟

### رکوع سے سراٹھا کرامام اور مقتدی کیاذ کر کریں؟

امام تسمیع و تحمید دونوں کو جمع کرے، اس طرح کہ رکوئ سے قیام کا آغاز تسمیع سے کرے اور بالکل سیدھا ہونے کے بعد تحمید کرے، پس تسمیع وظیفہ نہوض ہے، اور تحمید وظیفہ اعتدال مقتدی بھی یہی کریں، شوافع اس کے قائل ہیں، اور امام اعظم کے نزد یک امام صرف تسمیع کرے اور مقتدی صرف تحمید، کیونکہ رسول اللہ علیہ نے فر مایا ہے: جب امام سمع اللہ لمن حمدہ کہ تو تم ربنا لك الحمد کہو، بی حدیث پہلے گذری ہے، آپ نے امام اور مقتدی کے درمیان ذکر تقسیم کیا ہے اور صاحبین کے نزد یک امام تسمیع و تحمید دونوں کرے اور مقتدی صرف تحمید کریں، کیونکہ فرکورہ حدیث کا ماسیق لا جلہ الکلام صرف مقتدیوں کو تحمید کوئی تحمید کرنی الم کو تھی تحمید کرنی الم کو تھی تحمید کرنی الم کو تھی تحمید کرنی ہے۔ اور عقل کا فیصلہ بیہ ہے کہ امام کو تھی تحمید کرنی ہے۔ اور امام شافعی رحمہ اللہ کے نزد یک امام ومقتدی: دونوں ذکر جمع کریں گے۔

اورامام بخاریؓ نے باب میں و من خلفہ کا اضافہ کیا ہے گر حدیث میں مقتدی کا تذکرہ نہیں کہ وہ بھی تسمیع وتحمید کو جمع کرے گا، ہوسکتا ہے امام بخاریؓ نے توافق بین الامام والماموم کے قاعدہ سے استدلال کیا ہو، یعنی امام ومقتدی کے درمیان کیسانیت ہونی چاہئے اور امام کا تسمیع وتحمید کو جمع کرنا حدیث میں مصرّح ہے، پس مقتدی کو بھی دونوں ذکر جمع کرنے چاہئیں۔ اور یہ قاعدہ کہ امام ومقتدی کے درمیان مشاکلت ہونی چاہئے حدیث إنها جُعل الإمام لیؤتہؓ به اور حدیث صلّوا کھما دائیت مونی چاہئے حدیث انها جُعل الإمام لیؤتہؓ به اور حدیث صلّوا کھما دائیت مونی کے حدیث انہا ہونی کے جس طرح مجھے نماز پڑھتے دیکھا ہے اسی طرح نماز پڑھو، معلوم ہوا کہ امام اور مقتدیوں کے درمیان توافق ہونا چاہئے ، جب یہ بات ہے تو تا بع کے لئے الگ سے کسی دلیل کی ضرورت نہیں ، جو تھم امام کا ہے وہ ی تھم مقتدیوں کا ہے، تا بع متبوع کو دیکھے گا اور اس کے ممل کی طرح ممل کرے گا، اس طرح و من خلفہ کا جزء ثابت ہوگا۔

### [٢٤] بابُ مَايَقُولُ الإِمَامُ وَمَنْ خَلْفَهُ إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ؟

[٥٩٥] حدثنا آدَمُ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذِنْبٍ، عَنْ سَعِيْدِ الْمَقْبُرِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صلى صلى الله عليه وسلم إِذَا قَالَ: " سَمِعَ الله لِمَنْ حَمِدَهُ " قَالَ: " اللهُمَّ رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ " وَكَانَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم إذَا رَكَعَ، وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ يُكَبِّرُ، وَإِذَا قَامَ مِنَ السَّجْدَتَيْنِ قَالَ: اللهُ أَكْبَرُ. [راجع: ٧٨٥]

فا كده: تحميد چارطرح سے مروى ہے (ا) صرف واؤك ماتھ: ربنا ولك الحمد (۲) واؤك بغير: ربنا لك الحمد (٣) صرف اللهم كساتھ: اللهم ربنا ولك الحمد، مكرابن القيم رحمه الله (٣) صرف اللهم وبنا ولك الحمد، مكرابن القيم رحمه الله اللهم اور واوك اجتماع كوشليم نہيں كرتے، وه كمتے بين: احاديث سے دونوں كوجع كرنا ثابت نہيں (زاد المعادا: ٢٢٠) مكراس حديث ميں اللهم اور واؤكا اجتماع ہے اور اللهم ربنا لك الحمد (بغير واؤك) مسلم شريف (١٩٠١) ميں مروى ہے اور ربنا لك الحمد (بغير واؤك) معلى شريف (١٩٠١) ميں مروى بيں ــ لك الحمد (بغير اللهم اور واؤك) اور وبنا ولك الحمد (اللهم ك بغير) بخارى (حديث ٥٠١٩) ميں مروى بيں ــ

### بابُ فَضْلِ اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ

## اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ كَى فَضِيلِت

باب کی حدیث میں نبی علی الله الم اور مقتدی کے وظائف تقسیم کئے ہیں، امام کا وظیفہ تسمیع ہے اور مقتدی کا تخمید، اور تقسیم اشتر اک کے منافی ہے، مگرامام بخاری رحمہ اللہ نے اس پر تخمید کی فضیلت کا باب رکھا ہے تا کہ تقسیم وظائف کی طرف قاری کا ذہن نہ جائے، اور جب اس طرف سے ذہن ہٹا دیا تو حضرتؓ نے اوپر جو دعوی کیا ہے کہ امام اور مقتدی دونوں ذکر جمع کریں: یدوعوی قاری کے لئے قابل قبول ہوجائے گا، ور نہ حدیث پڑھ کرقاری کے لئے کہ فکریہ پیدا ہوگا اور وہ غور کرے گا تو حضرتؓ نے اوپر جو دعوی کیا ہے کہ امام اور مقتدی غور کر ہے گا کہ جب نبی علی الله علی الله علی منافر دہونے گا تھے۔ اس کی کوئی دلیل نہیں، منفر دہونے کی حالت میں دونوں ذکر جمع کرتے تھے اس کی کوئی دلیل نہیں، منفر دہونے کی حالت میں دونوں ذکر جمع کرتے تھے اس کی کوئی دلیل نہیں، منفر دہونے کی حالت میں دونوں خرجمع کرتے تھے اس کی کوئی دلیل نہیں، منفر دہونے کی حالت میں جمع کرنا بھی مراد ہوسکتا ہے، اور یہی مطلب قرین صواب ہے، تا کہ دونوں حدیثیں ایک دوسرے کے موافق حالت میں جمع کرنا بھی مراد ہوسکتا ہے، اور یہی مطلب قرین صواب ہے، تا کہ دونوں حدیثیں ایک دوسرے کے موافق

#### ہوجا ئیں،اوران میں کوئی تعارض باقی نہرہے۔

### [٥٢٥] بابُ فَضْلِ اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ

[٧٩٦] حدثنا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوْسُفَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا مَالِكُ، عَنْ سُمَّى، عَنْ أَبِيْ صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رسولَ اللهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ: " إِذَا قَالَ الإِمَامُ: سَمِعَ الله لِمَنْ حَمِدَهُ، فَقُولُوا: اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ، فَإِنَّهُ مَنْ وَافَقَ قَوْلُهُ قَوْلَ الْمَلاَئِكَةِ خُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ" [انظر: ٣٢٢٨]

#### باٹ

### قومہ میں اذ کاروادعیہ کی گنجائش ہے

اس باب میں مسلم یہ ہے کہ قومہ میں تسمیع وتحمید کے بعداذ کاروادعیہ کی گنجائش ہے، یہ بات نبی سِالِیْفَائِیم سے ثابت ہے، مگر یہ روا تب کے طور پڑئیں تھا، بلکہ بھی بھار کا عمل تھا، مگر اس سے قومہ میں اذکار وادعیہ کا جواز نکلا، پس یہ باب کا نصل من الباب السابق نہیں ہے، بلکہ تشخیذ اذہان کے لئے یہ باب رکھا ہے، پس طلبہ کو یہاں باب لگانا چاہئے، گیلری میں القنوت کھا ہے، پس اللہ کو یہاں باب لگانا چاہئے، گیلری میں القنوت ککھا ہے، پس باب لگا نمیں گے باب القنوت یا باب القنوت فی القومة (قومہ میں دعا کرنے کا بیان)

#### [۱۲۸] بابٌ

[٧٩٧] حدثنا مُعَادُ بْنُ فَضَالَةَ، عَنْ هِشَامٍ، عَنْ يَحْيَى، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: لَأُ قَرِّبَنَّ صَلَاةٍ الشَّهِيِّ صلى الله عليه وسلم، فَكَانَ أَ بُوْ هُرَيْرَةَ يَقْنُتُ فِي الرَّكْعَةِ الْأُخْرَى مِنْ صَلاَةِ الظُّهُرِ وَصَلاَةِ الْعِشَاءِ وَصَلاَةِ الصَّبْح بَعْدَ مَا يَقُولُ: سَمِعَ اللهُ لِمَنْ حَمِدَهُ فَيَدْعُوْ لِلْمُؤْمِنِيْنَ وَيَلْعَنُ الْكُفَّارَ.

#### [انظر: ۸۰۶، ۲۰۰۲، ۲۹۳۲، ۲۰۵۰، ۸۵۵، ۲۲۰۰، ۲۳۹۳، ۲۹۶۰]

حدیث (۱): حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے ایک مرتبہ لوگوں سے کہا: میں ضرورتم سے نبی ﷺ کی نماز کو قریب کروں گا، یعنی تمہیں نبی طِیالیہ ﷺ کی نماز کو قریب کروں گا، یعنی تمہیں نبی طِیالیہ ﷺ کی نماز کو ھاتے تھے اور تابعین اس کو محفوظ کرتے تھے، فعلی تعلیم اوقع فی النفس ہوتی ہے، پھر حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نے ظہر، عشاءاور فجرکی نمازوں میں تسمیع کے بعد دعاما نکی ، آپٹے نے مؤمنین کے ق میں دعاکی اور کفار پر لعنت جیجی (یہی جزء ترجمہ سے متعلق ہے) میں تسمیع کے بعد دعاما نکی ، آپٹے نے مؤمنین کے ق میں دعاکی اور کفار پر لعنت جیجی (یہی جزء ترجمہ سے متعلق ہے) تشریح :

ا-حفرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے تو نماز پڑھ کر دکھائی تھی اب اس کوالفاظ کا جامہ راوی پہنائے گا، جیسے حضرت ابوحمید ساعدی رضی اللّہ عنہ نے صحابہ کی ایک مجلس میں چار رکعت پڑھ کر دکھائی تھی ، پھراس کوالفاظ کا جامہ راوی نے پہنایا تھا، کیونکہ

اختلاف ہے جواین جگہ آئے گا۔

اس کے بغیرروایت کرنے کی کوئی صورت نہیں۔

۲-جس طرح حضرت ابو ہر ہر ہ فی نماز پڑھ کر دکھائی ہے ابو حمید ساعدی اور ابن مسعود رضی اللہ عنہمانے بھی دکھائی ہے،
اس میں یادر کھنے کی بات بیہ ہے کہ روات نے ان حضرات کی نمازوں میں سے خاص اجزاء بی بیان کئے ہیں، عام اجزاء جو
سبھی مسلمانوں کی نمازوں میں ہوتے ہیں ان کو بیان نہیں کیا۔ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کا تکبیر تحریمہ کے علاوہ کسی جگہ
رفع یدین نہ کرنا آپ کی نماز کا خاص جزء تھا، راوی نے اسی کو بیان کیا ہے، حضرت ابو حمید ساعدی رضی اللہ عنہ کی نماز میں رفع
یدین کرنا ، مونڈھوں تک ہاتھا ٹھانا، جلسہ استراحت کرنا اور قعد ہ اخیرہ میں تورک کرنا اہم اجزاء تھے، راوی نے انہی کو بیان کیا
ہے، اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی نماز میں فرض کی آخری رکعت کے قومہ میں قنوت پڑھنا اہم جزء تھا جو عام مسلمانوں
کی نمازوں میں نہیں تھا، اس لئے راوی نے اس کو بیان کیا ہے۔

آنخضور سِلْنَا اَیْکِیمْ نے فرائض کی آخری رکعت کے قومہ میں قنوت نازلہ پڑھا ہے، مگر وہ آپ کا دائی عمل نہیں تھا، وقی مصلحت سے تھا، پس وہ سنت را تبہ ہیں، مگر مرور زمانہ کے ساتھ لوگ اس عمل کو بھولنے لگے، اس لئے حضرت ابو ہر بریؓ نے نماز میں قنوت نازلہ پڑھ کر دکھایا تا کہ لوگ آنخضور سِلانِیمَا یُھی کے اس عمل سے واقف ہوجا کیں اور اس کی حفاظت کریں، منسوخ اور وقتی مصلحت سے کیا ہوا عمل سنت نہیں ہوتا، اس پڑمل نہیں کیا جاتا، مگر حفاظت ان کی بھی ضروری ہے، وہ کتا بوں کا دو نہیں تھا اور حفاظت کا بہترین طریقہ عمل کر کے دکھانا تھا جو چیز عمل کر کے دکھادی جاتی ہے وہ ذہن سے نہیں نکلتی اس لئے حضرت ابو ہریں ہے نہیں کر کے دکھانا تا کہ لوگ اس کو حفوظ کریں۔

۳- لفظ قنوت کے بہت سے معانی ہیں۔ تر ذری باب طول القنوت کے حاشیہ میں اس کے بہت سے معانی کھے ہیں،
ان میں سے ایک معنی: دعا ہیں، پھر قنوت دو ہیں: را تبہ اور نازلہ، را تبہ وہ قنوت ہے جو ہمیشہ پڑھا جاتا ہے اور نازلہ: وہ قنوت ہے جو اس وقت پڑھا جاتا ہے جب کوئی آفت نازل ہو۔ امام مالک اور امام شافعی رحمہما اللہ کے نزدیک فجر کی دوسری رکعت میں
پورے سال جو قنوت پڑھا جاتا ہے وہ قنوت را تبہ ہے اور وہ ان کے نزدیک سنت ہے، اور امام اعظم اور امام احمد رحمہما اللہ کے
نزدیک فجر کی نماز میں قنوت را تبہ ہے، لیس اگر کوئی حنی سی شافعی یا مالکی امام کے بیچھے نماز پڑھے تو خاموش کھڑا رہے۔
اور ایک قنوت نازلہ ہے جب مسلمانوں پر کوئی افتاد آپڑے تو یہ قنوت پڑھا جاتا ہے اور اس کی مشروعیت پر امت کا اجماع
ہے، اور تیسرا قنوت: قنوت و تر ہے، یہ بھی قنوت را تبہ ہے، یہ پورے سال پڑھنا چاہئے یا صرف رمضان میں؟ اس میں

۳-جس طرح فاتحہ میں دومسکے الگ الگ ہیں، ایک: فاتحہ کا نماز سے کیا تعلق ہے؟ نمازی کون ہے اس سے قطع نظر، دوم: فاتحہ کا کس نمازی سے تعلق ہے؟ ان دونوں مسکوں کے دلائل میں خلط ملط ہو گیا ہے جس کی وجہ سے مسکلہ الجھ گیا ہے۔ پس اگر دونوں مسکے الگ الگ کردیئے جائیں اور دونوں کے دلائل بھی جدا جدا کردیئے جائیں تو مسکلہ آسانی سے سمجھ میں آجائےگا، یہاں بھی یہی ہواہے، تنوت را تبہاور تنوت نازلہ کے دلائل باہم ایسے الجھ گئے ہیں کہ ان کوالگ الگ کرنامشکل ہوگیا ہے۔ خود حضرت ابو ہر یرہ وضی اللہ عنہ سے متضا دروا بیتیں مروی ہیں اور حضرت انس رضی اللہ عنہ سے بھی متضا دروا بیتیں مروی ہیں، کتاب کا حاشیہ دلائل سے بھر اپڑا ہے، قبتی حاشیہ ہے، حنفیہ اور حنا بلہ نے مسئلہ میں دوٹوک فیصلہ کیا ہے کہ فجر میں نبی طَالِیْ اَلَیْ اِللہ سے تعلق رکھتی ہیں، وہ تنوت را تبہ کی میں ہیں وہ سب قنوت نازلہ سے تعلق رکھتی ہیں، وہ تنوت را تبہ کی روا بیتی نہیں ہیں، اور امام مالک اور امام شافعی نے تقسیم کی ہے، بعض روا یتوں کو قنوت نازلہ پر محمول کیا ہے اور بعض کو تنوت را تبہ کی را تبہ پر اور انھوں نے مسئلہ بطے کر دیا کہ فجر کی نماز میں پورے سال قنوت دا تبہ پڑھنا مستحب یا سنت ہے۔

جبکہ واقعہ یہ ہے کہ متعدد میچے احادیث میں آنخصور مِیالیّائیّائی ہے فجر کی نماز میں قنوت پڑھنا مروی ہے اور حضرت طارق رضی اللّہ عنہ نے اس کو بدعت کہا ہے، پس حضرت طارق کے قول کو قنوت راتبہ پرمجمول کریں گے جس کا پڑھنا آنخصور مِیالیّائِیَامٌ سے اور خلفائے راشدین سے ثابت نہیں۔

۲-آنخضور ﷺ نے خاص حالات میں فجر میں قنوت نازلہ پڑھا ہے گرصغار صحابہ نے جب دیکھا کہ مرورز مانہ سے لوگ آنخضور ﷺ کے اس ممل کو بھول رہے ہیں تو انھوں نے بھی بھی اس پڑمل شروع کیا تا کہ لوگ اس کو محفوظ رکھیں مگر چونکہ ہرنگ چیز لذیذ ہوتی ہے اس لئے بعض لوگوں نے اس میں دلچیبی لینی شروع کی اوروہ ہیمل بغیر سبب کے ہمیشہ کرنے لگے، ابو ما لک کے علاقہ میں بھی بعض لوگ بی قنوت دائماً پڑھنے لگے تھاس لئے انھوں نے بھی پڑھا، جس کوان کے والد نے برعت قرار دیا۔

2-بیئرمعونہ کے واقعہ میں سر صحابہ شہید کئے گئے تھے، وہ سب غرباء اور حفاظ قرآن تھے، آنحضور مِیالِیْمَایِیْمُ کواس کا سخت رخی ہوا اور آپ نے ایک ماہ تک فجر کی نماز میں قنوتِ نازلہ پڑھا، بعض قبائل کے لئے بددعا کی اور جونا دار صحابہ مکہ میں پھنس گئے تھے اور کفار کے ظلم وسم کا تختہ مشق بنے ہوئے تھے ان کے قل میں دعا کی ، ایک مہینہ کے بعد آیت: ﴿لَيْسَ لَكَ مِنَ اللَّهُ مِنْ شَنْئَ ﴾ نازل ہوئی، تو آپ نے قنوت پڑھنا بند کردیا۔

۸-باب میں حضرت ابو ہر ریرہ اور حضرت انس رضی اللہ عنہما کی روایتیں ہیں، انھوں نے فجر میں اور دوسری نماز وں میں قنوت بڑھا ہے، اور دونوں سے اس کے خلاف بھی مروی ہے وہ روایتیں حاشیہ میں ہیں، پس لامحالہ یہی تطبیق دینی ہوگی کہ ان حضرات نے جوقنوت کی نفی کی ہے وہ قنوت را تبہ کی نفی کی ہے، اور جوقنوت پڑھا ہے وہ قنوت نازلہ پڑھا ہے اوراس کی دلیل میہ ہے کہ امام شافعی رحمہ اللہ وغیرہ بھی مغرب میں قنوت را تبہ کے قائل نہیں، اوران دونوں حضرات نے مغرب وظہر میں بھی قنوت پڑھا ہے، پس وہ لامحالہ قنوت نازلہ ہے اور دوسری دلیل میہ ہے کہ حضرت ابو ہر برے ٹافتوت میں کفار کے لئے بددعا کی ہے اور بددعا قنوت نازلہ میں کی جاتی ہے قنوت را تبہ میں نہیں کی جاتی ۔

مسکلہ: جو کا فرمر چکا ہے اوراس کا کفر پر مرنا یقینی ہے جیسے ابوجہل اور ابولہب وغیرہ اس پر لعنت بھیج سکتے ہیں اورجس کا فر کے کفر پر مرنے کی کوئی یقینی دلیل نہیں یا جو کا فر ابھی زندہ ہے، اس پر لعنت بھیج اجائز نہیں، البتہ بالعموم کفار پر لعنت بھیج سکتے ہیں، قنوتِ نازلہ میں عام کفار کے لئے بددعا کی جاتی ہے معین کفار کے لئے بددعا نہیں کی جاتی۔ اور نبی مِتالِیْقا کِیمْ نے قنوتِ نازلہ میں جو متعین اشخاص پر لعنت بھیجی تھی وہ آپ کی خصوصیت تھی، آپ صاحب وجی تھے، آپ کوان کے انجام کی خبر دی گئی تھی۔

[٧٩٨] حدثنا عَبْدُ اللهِ بْنُ أَبِي الْأَسْوَدِ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيْلُ، عَنْ خَالِدٍ الْحَدَّاءِ، عَنْ أَبِي قِلاَبَةَ، عَنْ أَبِي قِلاَبَةَ، عَنْ أَبِي قِلاَبَةَ، عَنْ أَنِسٍ، قَالَ: كَانَ الْقُنُوْتُ فِي الْمَغْرِبِ وَالْفَجْرِ.

تر جمہ: حضرت انس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ قنوت فجر اور مغرب میں تھالیعنی نبی سَلیٰ عَلَیْتَ اِلَّمِ نَ فَجَر نازلہ پڑھا ہے اوراس پر قیاس کر کے تمام جہری نمازوں میں قنوتِ نازلہ پڑھ سکتے ہیں اور حاشیہ میں حضرت انس ؓ سے قنوت کی نفی بھی مروی ہے، پس اس کوقنوتِ راتبہ پرمحمول کریں گے۔

[٩٩٧-] حدثنا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَة، عَنْ مَالِكِ، عَنْ نُعَيْمِ بْنِ عَبْدِ اللهِ الْمُجْمِرِ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَلَّادٍ اللهِ الْمُجْمِرِ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَلَّادٍ اللهِ اللهِ عليه وسلم، فَلَمَّا رَفَعَ الزُّرَقِيِّ، عَنْ رِفَاعَة بْنِ رَافِعِ الزُّرَقِيِّ، قَالَ: كُنَّا نُصَلِّى يَوْمًا وَرَاءَ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم، فَلَمَّا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرَّكُعَةِ، قَالَ: "سَمِعَ اللهِ لِمَنْ حَمِدَهُ" قَالَ رَجُلٌ: رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ حَمْدًا كَثِيْرًا طِيِّنًا مُبَارَكًا فِيهِ، فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ: "مَنِ الْمُتَكَلِّمُ؟" قَالَ: أَنَا، قَالَ: "رَأَيْتُ بِضْعَةً وَثَلاَثِيْنَ مَلَكًا يَبْتَدِرُوْنَهَا، أَيُّهُمْ يَكُتُبُهَا أَوَّلُ.

حدیث: حضرت رفاعہ کہتے ہیں: ہم ایک دن نبی عِللهٔ ایک یکھیے نماز پڑھ رہے تھے، جب آپ نے رکوع سے سر اٹھایا تو کہا: سمع اللہ لمن حمدہ ایک خص نے یہ ذکر کیار بنا و لك الحمد حمداً کثیر اطیبا مبارکاً فیہ جب آپ نے نماز پوری کی تو پوچھا: نماز میں کون بولا؟ اس خص نے عرض کیا: میں بولا، آپ نے فرمایا: میں نے تمیں سے زیادہ فرشتوں کو یکھا جوان کلمات کی طرف جھیٹے کہ ان میں سے کون ان کلمات کوسب سے پہلے کھے۔

تشری بنی سالاتی کے اس ذکر کوشاندار ذکر قرار دیا ،اس کے باوجود کسی نے قومہ میں پیذکر نہیں لکھا کیونکہ من المت کلم؟ سے ناگواری ٹیکتی ہے،آپ نے اس کونماز میں بولنا قرار دیا ہے، مگر قومہ میں اذکار وادعیہ کی ٹنجائش نکلی ،اوریہی مقصود باب ہے۔

# بَابُ الطُّمَأْنِيْنَةِ حِيْنَ يَرْفَعُ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوْع

#### جب رکوع سے سراٹھائے تواظمینان سے کھڑا ہو

قومہاورجلسہ کے لئے اذکاروادعیہ نہیں ہیں،اور تسمیع وتحمید وتکبیرانقال کے اذکار ہیں،گرقومہاورجلسہ میں اعتدال فرض یاسنت موککدہ اشدتا کیدہ،اوراعتدال وتعدیل کے لغوی معنی ہیں: در شکی ٹھیک سے کرنا۔اوراصطلاحی معنی ہیں: تمام اعضاء اپنی حالت کی طرف لوٹ جائیں،اور ہر ہڈی اپنی جگہ میں سیٹ ہوجائے، حدیث میں اس کے لئے تعبیر ہے حتی تستَوِی قائِمًا: پس جب بالکل سیدھا کھڑا ہوگیا تو اعتدال ہوگیا، اب سجدہ میں جاسکتے ہیں پھررکوع و چود میں گھر نا بھی مطلوب ہے، اس لئے تابیح اوراس کی تکرار مشروع کی اور قومہ وجلسہ میں گھر نامطلوب نہیں، اس لئے کوئی ذکر مشروع نہیں کیا۔

البتہ نوافل میں جبکہ نماز طویل کرنامقصود ہو، تو مہاور جلسہ طویل کیا جاسکتا ہے، مگریہ طول ذکر کے ساتھ ہونا چاہئے، خاموش کھڑے رہنے سے بحدہ سہولازم آئے گا،اس لئے کہار کان میں موالات شرط ہے۔

اور حضرت امام بخاری رحمہ اللہ نے باب میں تعدیل کا ادنی درجہ ذکر کیا ہے مگر باب کی احادیث میں مختلف درجات کا بیان ہے، باب کی زیادہ تر حدیثیں نوافل کے بارے میں ہیں، اور نوافل میں زیادہ سے زیادہ تھرنے کی کوئی حد نہیں، ایک حدیث میں ہے: حَتَّی نَقُوْلَ إِنَّهُ نَسِیَ: نِی سِلَّ اللَّهِ اَلٰ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الل

اور دوسری حدیث میں ہے:قریباً من السَّواء: لینی رکوع وَجوداور قومہ وجلسہ کے درمیان تناسب ہوتا تھا،اگرآپ مختصر نماز پڑھتے اور رکوع وسجدہ مختصر کرتے تو قومہ اور جلسہ میں نہیں تھہرتے تصاور قیام طویل ہوتا اور رکوع اور بجود بچپاس آیتوں کے بقدر کرتے تو قومہ اور جلسہ میں بھی تھہرتے اور طویل ذکر کرتے۔

# [٧١٧] بَابُ الطُّمَأْنِيْنَةِ حِيْنَ يَرْفَعُ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوْع

وَقَالَ أَ بُوْ حُمَيْدِ: رَفَعَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم رَأْسَهُ وَاسْتَوَى حَتَّى يَعُوْ دَ كُلُّ فَقَارٍ مَكَانَهُ.
[ ٨٠٠] حدثنا أَ بُوْ الْوَلِيْدِ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ ثَابِتٍ، قَالَ: كَانَ أَنسٌ، يَنْعَتُ لَنَا صَلاَةَ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم: فَكَانَ يُصَلِّيْ، فَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوْعِ قَامَ حَتَّى نَقُوْلَ: قَدْ نَسِىَ. [انظر: ٢١]

وضاحت: پہلی حدیث جوتعلیقا ذکر کی گئی ہے وہ حقیقت میں فعلی حدیث ہے، حضرت ابوجمید ساعد کی گئے نماز پڑھ کر دکھائی تھی، راوی نے اس کوقولی حدیث بنایا ہے کہ نبی مِیالیٹیائیٹیٹر نے رکوع سے سراٹھایا اور سیدھے کھڑے ہوئے، یہاں تک کہ ریڑھ کی ہڈی کا ہرمہر واس کی جگہ کی طرف لوٹ گیا۔ فَقَار: فَقَارَةٌ کی جمع ہے، اس کے معنی ہیں: ریڑھ کی ہڈی کا مہرہ، یہی

اعتدال ہےاور باب میں اس کا ذکر ہے۔

حدیث: ثابت بنانی رحمہ اللہ کہتے ہیں: حضرت انس رضی اللہ عنہ ہمارے سامنے آنحضور مِلِلْتَقَایِم کی نماز کی حالت بیان کیا کرتے تھے (فرمایا کرتے تھے) نبی مِلِلْتَقَایِم نماز پڑھتے تھے پس جب رکوع سے سراٹھاتے تو اتنی دیر کھڑے رہتے کہ ہم سوچتے کہ آپ بالیقین سجدہ کرنا بھول گئے، یہ نوافل کا بیان ہے جب کہ آپ بہت کمبی نماز پڑھتے تھے۔

آ ۱۰۸-] حدثنا أَ بُوْ الْوَلِيْدِ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنِ الْحَكَمِ، عَنْ ابْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنِ الْبَرَاءِ، قَالَ: كَانَ رَكُوْ عُ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم وَسُجُوْدُهُ، وَإِذَا رَفَعَ مِنَ الرُّكُوْ عِ، وَبَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ قَرِيبًا مِنَ السِّوَاءِ. [راجع: ۲۹۲]

وضاحت: بیرحدیث چندابواب پہلے گذری ہے نبی سالٹھ کے ارکان اربعہ: رکوع وجوداور قوم وجلسہ کے درمیان تناسب ہوتا تھا، اس حدیث کوشعبہ رحمہ اللہ سے ابوالولید نے روایت کیا ہے ان کی حدیث میں ما خلا القیام و العقود کا استثناء ہیں ہے، شعبہ سے اور بھی ائمہ حدیث اس کوروایت کرتے ہیں، ان کی حدیثوں میں بھی بیا ستثناء ہیں، صرف بدل بن المحبّر کی روایت میں بیا ستثناء ہے اور دارقطنی نے اس کی تضعیف کی ہے۔

[ ٨٠٢ ] حدثنا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبِ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ أَ يُّوْبَ، عَنْ أَبِي قِلاَبَةَ، قَالَ: كَانَ مَالِكُ بْنُ الْحُويْرِثِ يُرِيْنَا كَيْفَ كَانَ صَلاَةُ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم؟ وَذَاكَ فِي غَيْرِ وَقْتِ صَلاَةٍ، فَقَامَ مَالِكُ بْنُ الْحُويْرِثِ يُرِيْنَا كَيْفَ كَانَ صَلاَةُ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم؟ وَذَاكَ فِي غَيْرِ وَقْتِ صَلاَةٍ، فَقَامَ فَأَمْكَنَ الْقِيَامَ، ثُمَّ رَكَعَ فَأَمْكَنَ الرُّكُوعَ، ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ فَانْصَبَّ هُنَيَّةً، قَالَ فَصَلَّى بِنَا صَلاَةَ شَيْجِنَا هَذَا أَبِي فَأَمْكَنَ الْقِيَامَ، ثُمَّ رَكَعَ فَأَمْكَنَ الرُّكُوعَ، ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ السَّجْدَةِ الآخِرَةِ السَّتَوَى قَاعِدًا، ثُمَّ نَهَضَ. [راجع: ٢٧٧]

حدیث: ابوقلا بڑکتے ہیں: مالک بن الحویر شرضی اللہ عنہ یمیں دکھایا کرتے سے کہ نبی ﷺ کی نمازکیسی تھی؟ اور بیہ بات نماز کے وقت کے علاوہ میں تھی لینی فرض پڑھ کرئیں بلک نفل پڑھ کر دکھاتے سے (چنانچہ ایک دن) آپ گھڑے ہوئے، پس قیام کو جمایا لینی دیر تک کھڑے رہے گھڑے رہے کہ تیا اور رکوع کو جمایا، پھر اپنا سراٹھایا پس تھوڑی دیر سید ھے کھڑے رہے (بہی قومہ کی تعدیل ہے) اِنْصَبَّ کے معنی ہیں: ریڑھ نا اور ھُنیَّة (مفعول مطلق) کے معنی ہیں: تو پونی تمام اعضاء کوان کی جگہ کی طرف لوٹایا، اور گیلری میں اَنْصَتَ ہے لیعنی تھوڑی دیر خاموش رہے۔ ہیں: پس ہمیں نماز پڑھائی ہمارے ان حضرت کی طرح نماز پڑھانا لیعنی ابویز بیر عمرو بن سلمہ رضی اللہ عنہ کی طرح نماز پڑھائی، اور ابویز بیر عمرو بن سلمہ رضی اللہ عنہ کی طرح نماز پڑھائی، اور ابویز بیر جب (بہلی اور تیسری رکعت کے) دوسر سے تجدہ سے سراٹھاتے تھے تو ٹھیک سے بیٹھ جاتے طرح نماز پڑھائی، اور ابویز بیر جب (بہلی اور تیسری رکعت کے) دوسر سے تجدہ سے سراٹھاتے تھے تو ٹھیک سے بیٹھ جاتے سے لیعنی جلسہ استراحت کرتے تھے، پھر کھڑے ہوتے تھے سے جلسہ استراحت مسنون ہے بیا تہیں؟ بیہ مسئلہ آگے (باب

۲۲ امیں) آرہاہے۔

### بابُ: يَهْوِي بِالتَّكْبِيْرِ حِيْنَ يَسْجُدُ

### جب ہجدہ کرے تو تکبیر کے ساتھ گرے

جاروں فقہاءاس پر متفق ہیں کہ تکبیراتِ انقالیہ ایک رکن سے دوسرے رکن کی طرف منتقل ہونے کی حالت میں کہی جا تکبیں گی۔امام بخاری رحمہ اللہ کی بھی بہی رائے ہے چنانچے فرماتے ہیں: یھوی بالتکبیر حین یسجد: جب بحدہ کرے تو تکبیر کے ساتھ گرے یعنی قومہ سے بحدہ میں جھکتے ہی تکبیر شروع کردے۔ ھوی (ض) ھوییّا: کے معنی ہیں: گرنا، قرآنِ کریم میں ہے: ﴿وَالنَّهُم إِذَا هَوَى ﴾ أی سقط مگرآج کل عرب ائمہ انقال کے دوران تکبیز نہیں کہتے بلکہ دوسرے رکن میں منتقل مونے کے بعد تکبیر کہتے ہیں، پیطریقہ حدیث اور فقہاء کے اجماع کے خلاف ہے (دیکھئے: تختہ القاری ۵۵۵:۲۵)

اس کے بعد جاننا جاہئے کہ مجدہ میں جاتے ہوئے پہلے زمین پر ہاتھ رکھنے جاہئیں یا گھٹنے؟ ابن عمرٌ پہلے ہاتھ رکھتے تھے پھر گھٹنے،امام مالک اسی کومسنون کہتے ہیں اور دیگرائمہ کے نز دیک پہلے گھٹنے پھر ہاتھ رکھنے مسنون ہیں۔ابن عمرٌ کا فغل امام ما لک<sup>ے</sup> کی دلیل ہےاوران کی دوسری دلیل حضرت ابو ہر ری<sub>د</sub>ہ رضی اللّٰدعنہ کی حدیث ہے جوابو داؤد (۲۲:۱مھری كيف يضع دكبتيه؟) ميں ہے، وہ كہتے ہيں: نبي طالفي الله في فرمايا: ''جبتم ميں سے كوئى سجدہ كرے تو اونٹ كى طرح نه بیٹھے اور چاہئے کہ اپنے دونوں ہاتھ اپنے دونوں گھٹوں سے پہلے رکھے'' آخری جملہ: وَلْيَضَعْ يديه قبل ركبتيه سجده ميں جانے کا طریقہ ہے یا پہلے جملہ کی شرح ہے۔امام مالک رحمہ الله فرماتے ہیں: پیجدہ میں جانے کا طریقہ ہے اور جمہور کہتے ہیں: یہ پہلے جملہ کی شرح ہے اس لئے کہ اونٹ جب بیٹھتا ہے تو پہلے اگلے دونوں پیرموڑ کرزمین پررکھتا ہے اور جانوروں کے اگلے پیرانسانوں کے ہاتھوں کے بمنزلہ ہیں،اوراس سے نبی طلانیاتیام نے منع کیا ہے،علاوہ ازیں بیآ خری جملہ محفوظ نہیں، محمد بن عبداللہ بن الحسن سے عبداللہ بن نافع، اور عبدالعزیز بن محمد دراور دی اس حدیث کوروایت کرتے ہیں، اورصرف عبدالعزیز اس ٹکڑے کو بڑھاتے ہیں،عبداللہ بن نافع اس ٹکڑے کو ذکر نہیں کرتے،اورعبداللہ: دراور دی سے زیادہ معتبر ہیں، حافظ رحمہ اللہ نے تقریب میں تحریر فرمایا ہے کہ دراور دی دوسروں کی کتابوں سے حدیث بیان کرتے تھے، جس کی وجہ سے ان سے نظمی ہوجاتی تھی (ص:۳۵۸) اور عبداللہ کی کتاب سیح تھی (ص:۳۲۱) الہذا آخری جملہ دراور دی کا وہم ہے، یاابن عمرؓ کافعل عذر پرمجمول ہے،معذوراس طرح سجدے میں جاسکتا ہےاور جمہور کی دلیل حضرت وائل بن حجر رضی اللّٰہ عنہ کی حدیث ہے وہ کہتے ہیں: میں نے نبی ﷺ کودیکھا جب آی نے سجدہ کیا تو تھٹنوں کواینے ہاتھوں سے پہلے زمین پررکھااور جب سجدہ سے سراٹھایا تو ہاتھوں کواینے گھٹنوں سے پہلے اٹھایا،اس حدیث میں بھی کلام ہے،تفصیل تخفة الامعی (۲۵:۲)میں ہے۔

#### [١٢٨] بابُّ: يَهُوِىٰ بِالتَّكْبِيْرِ حِيْنَ يَسْجُدُ

وَقَالَ نَافِعٌ: كَانَ ابْنُ عُمَرَ يَضَعُ يَدَيْهِ قَبْلَ رُكْبَتَيْهِ.

[٩٠٨-] حدثنا أَبُوْ الْيَمَانِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، أَخْبَرَنِي أَبُوْ بَكُوِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بْنِ الْمُحَارِثِ بِنِ هِشَامٍ، وَأَ بُوْ سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ: أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ كَانَ يُكَبِّرُ فِي كُلِّ صَلَاةٍ مِنَ الْمَكْتُوْبَةِ وَغَيْرِهَا، الْحَارِثِ بِنِ هِشَامٍ، وَأَ بُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ: أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ كَانَ يُكَبِّرُ فِي كُلِّ صَلَاةً لِمَنْ حَمَدَهُ، ثُمَّ يَقُولُ: رَبَّنَا فِي رَمَضَانَ وَغَيْرِهِ، فَيُكبِّرُ حِيْنَ يَقُولُ: اللّهُ أَكْبَرُ حِيْنَ يَهُوي سَاجِدًا، ثُمَّ يُكبِّرُ حِيْنَ يَرْفَعُ رَاسَهُ مِنَ السُّجُودِ، ثُمَّ يُكبِّرُ حِيْنَ يَنُومُ مِنَ السُّجُودِ، ثُمَّ يُكبِّرُ حِيْنَ يَقُومُ مِنَ الْجُلُوسِ فِي الإِثْنَتَيْنِ، وَيَفْعِلُ ذَلِكَ فِي كُلِّ رَكْعَةٍ، حَتَّى يَفُونُ عَمِنَ الصَّلَاةِ، ثُمَّ يَقُولُ حِيْنَ يَنْصَرِفُ: وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنِّي لَاقُولُ عَمِنَ السَّجُودِ، ثُمَّ يَقُولُ حِيْنَ يَنْصَرِفُ: وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنِّي لَاقْرَبُكُمْ وَيَفَعِلُ ذَلِكَ فِي كُلِّ رَكْعَةٍ، حَتَّى يَفُرُغَ مِنَ الصَّلَاةِ، ثُمَّ يَقُولُ حِيْنَ يَنْصَرِفُ: وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنِّي لَاقُولُ عَمِنَ الصَّلَاةِ وَاللَّهُ مَنَ السُّجُودِ، وَلَمُ اللهُ اللهِ صلى الله صلى الله عليه وسلم، إنْ كَانَتْ هٰذِهِ لَصَلَا تَهُ حَتَّى فَارَقَ اللَّذُيْدَ. [راجع: ٥٨٥]

[ ٨٠٤] قَالاً: وَقَالَ أَبُوْ هُرَيْرَةَ: وَكَانَ رسولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم حِيْنَ يَرْفَعُ رَاْسَهُ، يَقُولُ: "سَمِعَ اللهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ" يَدْعُوْ لِرِجَالٍ فَيُسَمِّيْهِمْ بِأَسْمَائِهِمْ، فَيَقُولُ: " اَللّٰهُمَّ أَنْجِ الْوَلِيْدَ بْنَ اللّٰهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ" يَدْعُوْ لِرِجَالٍ فَيُسَمِّيْهِمْ بِأَسْمَائِهِمْ، فَيَقُولُ: " اَللّٰهُمَّ أَنْجِ الْوَلِيْدَ بْنَ اللّٰهُ مَا اللّهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُمَّ اللّٰهُ وَطُأَ تَكَ عَلَى الْوَلِيْدِ، وَسَلَمَةَ بْنَ هِشَامٍ، وَعَيَّاشَ بْنَ أَبِي رَبِيْعَةَ، وَالْمُسْتَضْعَفِيْنَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ، اللّٰهُمَّ اللهُدُ وَطُأَ تَكَ عَلَى اللهُ لَكُولِيْدِ، وَالْمُولُ مَنْ مَنَ اللّٰهُمَّ اللّٰهُ مَا اللّٰهُ الْمَثْرِقِ يَوْمَئِذٍ مِنْ مُضَرَ، مُخَالِفُونَ لَهُ.[راجع: ٧٩٧]

اثر: حضرت ابن عمرٌ اپنے دونوں ہاتھ اپنے دونوں گھٹنوں سے پہلے رکھا کرتے تھے، بیران کے شاگر داور مولی نافع کا بیان ہے، یہ حضرت کا بڑھا پے کاعمل ہے، اس زمانہ میں آپ میلین اخضرین کے درمیان بھی چلتے تھے، دوڑتے نہیں تھے، اور قعدہ میں چارز انو بیٹھتے تھے، یہ حدیث چندا بواب کے بعد آ رہی ہے، اُس کمزوری کے زمانہ میں سجدہ میں پہلے ہاتھ پھر گھٹنے رکھتے تھے۔معذور کے لئے ایسا کرنے کی گنجائش ہے۔

حدیث: اس حدیث کوابن شہاب زہرگ دواسا تذہ ہے: ابوبکر بن عبدالرحمٰن سے اور ابوسلمۃ بن عبدالرحمٰن سے روایت کرتے ہیں،اور یہ باکیس تکبیروں والی روایت ہے جو پہلے آپھی ہے۔

قوله: فی کل صلاة: حضرت ابو هر ریه رضی الله عنه هرنماز میں خواه فرض هوخواه غیر فرض ،اورخواه رمضان کی نماز هو یا غیر رمضان کی:هراو پنچ ننچ میں تکبیر کہا کرتے تھے۔

قوله حین یقوم: اس حدیث میں لفظ حین بار بارآیا ہے اس کامفہوم ہے: انتقال کے دوران تکبیر کہنا۔ قوله: قبل أن یسجد: حضرت ابو ہر بریُّارکوع ہے اٹھتے وقت پہلسمیع کہتے تھے پھر سید ھے کھڑے ہو کرتخمید کہتے تھے، یہ منفر دکا عمل ہے، اورامام دونوں کو جمع کرے گایا صرف سمیع کہے گا؟ اس میں اختلاف ہے۔ قوله: حین یهوی ساجداً: یہال باب ہے، تجدہ میں گرتے وقت یعنی انتقال کے دوران تکبیر کہتے تھے۔

قوله: ثم یقول حین ینصوف: نمازے فارغ ہوکر حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے تھے بشم ہے اس ذات کی جس کے قبضہ میں میری جان ہے! بیشک میں رسول اللہ علی اللہ علی اللہ علی اللہ علی اللہ علی اللہ علی میں سب سے زیادہ مشابہ ہوں ، بے شک بیال بتہ کے نماز تھی یہاں تک کہ آ ہے دنیا سے جدا ہوئے۔

(حدیث ۸۰۴) قالاً: ابن شہاب زہر گئ کے دواستاذ ہیں اس لئے تثنیہ کی شمیر لائے ہیں،اور بیاو پر والی سند ہی سے مروی ہے، ضمون کے فرق کی وجہ سے نمبرالگ ڈالا ہے۔

قوله: و کان رسولُ اللهِ صلی الله علیه و سلم حین یو فع رأسه یقول: نبی عَلَیْمَایَمُ (فَجر کی نماز میں) دوسری رکعت کے قومہ میں قنوتِ نازلہ پڑھا کرتے تھے، اس میں ولید بن الولید، سلمۃ بن ہشام اور عیاش بن ابی ربیعہ کی رستگاری کے لئے خاص طور پر، اور کمز ورمسلمانوں کے لئے عام طور پر جو مکہ میں پھنس گئے تھے اور ہجرت نہیں کر سکتے تھے دعا کرتے تھے، اور کفار کے لئے عام طور پر اور بعض قبائل واشخاص کے لئے خاص طور پر بددعا کرتے تھے، یہاں تک کہ آیت کریمہ:
﴿ لَيْسَ لَكَ مِنَ اللَّهُ مُو شَدْئٌ ﴾ نازل ہوئی پس آپ نے قنوت بند کردیا۔

ترجمہ: اوررسول اللہ ﷺ بیس اس کی بات جوان کی تعریف کی اللہ تعالیٰ سنتے ہیں اس کی بات جوان کی تعریف کرتا ہے، اے ہمارے رب! اور آپ کے لئے تعریف ہے، 'دعا فرماتے چندا شخاص کے لئے، پس ان کو مشخص کرتے ان کے ناموں کے ساتھ، چنا نچے فرماتے: اے اللہ! ولید بن ولید کو (یہ خالد بن ولید ٹے بھائی ہیں) اور سلمہ بن ہشام کو (یہ ابوجہل کے بھائی ہیں) اور مؤمنین کو۔ ہشام کو (یہ ابوجہل کے بھائی ہیں) اور مزومنین کو۔ اور اس بیٹر کو یوسف علیہ السلام کے زمانہ کی قط سالیوں جیسی قیماسالیاں بنا سے اور اس زمانہ میں مدینہ سے مشرق کی جانب مصر قبائل آباد تھے، اور وہ آپ کے کٹر مخالف تھے۔

[٥٠٨-] حدثنا عَلِى بُنُ عَبْدِ اللهِ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ - غَيْرَ مَرَّةٍ - عَنِ الزُّهْرِى، قَالَ: سَمِغْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكِ، يَقُولُ: سَقَطَ رسولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم عَنْ فَرَسٍ - وَرُبَّمَا قَالَ سُفْيَانُ: مِنْ فَرَسٍ - فَجُحِشَ مَالِكِ، يَقُولُ: سَقَطُ رسولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم عَنْ فَرَسٍ - وَرُبَّمَا قَالَ سُفْيَانُ مَرَّةً: صَلَّيْنَا شِقُّهُ الَّايْمَنُ، فَدَخَلْنَا عَلَيْهِ نَعُودُهُ، فَحَضَرَتِ الصَّلاةُ، فَصَلَّى بِنَا قَاعِدًا وَقَعَدُنَا - وَقَالَ سُفْيَانُ مَرَّةً: صَلَّيْنَا فَعُودًا - فَلَمَّا قَضَى الصَّلاَةَ قَالَ: " إِنَّمَا جُعِلَ الإِمَامُ لِيُؤْتَمَّ بِهِ، فَإِذَا كَبَّرَ فَكَبِّرُوا، وَإِذَا رَكَعَ فَارْكَعُوا، وَإِذَا وَفَعَ فَارْكَعُوا، وَإِذَا مَلَهُ لِمَنْ حَمِدَهُ فَقُولُوا: رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ، وَإِذَا سَجَدَ فَاسْجُدُوا" وَفَعَ فَارْفَعُوا، وَإِذَا شَجَدَ فَاسْجُدُوا" كَذَا جَاءَ بِهِ مَعْمَرٌ؟ قُلْتُ: نَعَمْ، قَالَ: لَقَدْ حَفِظَ، كَذَا قَالَ الزُّهْرِيُّ: وَلَكَ الْحَمْدُ.

حَفِظْتُ مِنَ شِقِّهِ الْآيْمَنِ، فَلَمَّا خَرَجْنَا مِنْ عِنْدِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ – وَأَنَا عِنْدَهُ – فَجُحِشَ سَاقُهُ الْأَيْمَنُ. [راجع:٣٧٨]

وضاحت: بیحدیث بار بارآ چکی ہے اور وَإِذَا سَجَدَ فَاسْجُدُوْا: باب سے متعلق ہے۔ نبی طِلاَ اَلَّهِ اَ بَابِ بِعده فرماتے سے تو جھکتے ہوئے سے تو جھکتے ہوئے سے تو جھکتے ہوئے سے تو جھکتے ہوئے سے استدلال ہے۔ سیاستدلال ہے۔

قوله: كذا جاء به معمر ؟: كذا سے پہلے ہمزة استفہام محذوف ہے، ابن عینی نَّ نے اپنے شاگر دعلی بن المدین سے پوچھا: كياتم نے معمر سے بے معمر بھی امام زہری ك شاگر دہیں ، علی بن المدین نے كہا: جی ہاں ، میں نے معمر سے بے معمر بھی اوابت بھی اوابت كی روایت كی طرح ہے، ان كی روایت میں بھی و لك الحمد (واؤك سے به مدیث نے ہے! بن كی روایت بھی و لك الحمد (واؤك ساتھ) ہے ابن عینی نَّ نے كہا: ان كو مدیث یاد ہے، زہری نے ولك الحمد كہا ہے (زہری كے بعض تلافدہ ليث وغيره كی مدیث میں واؤكر بغیر لك الحمد ہے)

قوله: حفظت إلخ (ایک نسخه میں شروع میں واؤ بھی ہے، وہ نسخه زیاده واضح ہے)

اورابن عیدیڈ کہتے ہیں: مجھے خوب یاد ہے: زہریؒ نےمن شقہ الأیمن کہاتھا، پھر جب ہم زہری کے پاس سے نگلنے تو ہمارے ایک رفیق درس ابن جریج نے ساقہ الأیمن کہا، حالانکہ میں (ابن عیدیدؓ) ابن شہاب زہری کے پاس تھا، مجھے شقہ الأیمن کے الفاظ اچھی طرح یاد ہیں، اور یہی سے بھی ہے، اس لئے کہ نبی حِلاللَّهِیَّا ہُمْ کی دائیں جانب کمرسے پنڈلی تک سارا پیر حجیل گیا تھا، صرف پنڈلی تھی سے اور ساق خاص ہے۔

## بابُ فَضْلِ السُّجُوْدِ

#### سجدول كى فضيلت

اس باب میں ایک کمی حدیث ہے جو یہاں پہلی مرتبہ آئی ہے اور جلد ٹانی میں دومرتبہ اور آئے گی، اس میں سجدے کی فضیلت اور اہمیت کا بیان ہے، اعضاء بجود جہنم کی آگ سے محفوظ رہیں گے بعنی اگر کسی وجہ سے کسی مسلمان کو جہنم میں جانا پڑا تو اعضاء بچود نہیں جلیں گے، یہ بجدہ کی آخری درجہ کی فضیلت ہے ۔۔۔ قارئین کی سہولت کے لئے حدیث چند ٹکڑوں میں لکھی جاتی ہے۔

### [١٢٩] بابُ فَضْلِ السُّجُوْدِ

حدثنا أَ بُوْ الْيَمَانِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ: أَخْبَرَنِي سَعِيْدُ بْنُ المُسَيَّبِ، وَعَطَاءُ ابْنُ يَزِيْدَ اللَّيْشُيّ، أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةً أَخْبَرَهُمَا: أَنَّ النَّاسَ قَالُوْا: يَارسولَ اللَّهِ! هَلْ نَرَى رَبَّنَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ؟ قَالَ: "هَلْ تُمَارُوْنَ فِي [رُوِّيَةٍ] تُمَارُوْنَ فِي [رُوِّيَةٍ] تُمَارُوْنَ فِي [رُوِّيَةٍ]

الشَّمْسِ لَيْسَ دُوْنَهَا سَحَابٌ؟" قَالُوْا: لَا، قَالَ:" فَإِنَّكُمْ تَرَوْنَهُ كَذَٰلِكَ"

" يُحْشَرُ النَّاسُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، فَيَقُولُ: مَنْ كَانَ يَعْبُدُ شَيْئًا فَلْيَتَّبِعْهُ، فَمِنْهُمْ مَنْ يَتَّبِعُ الشَّمْسَ، وَمِنْهُمْ مَنْ يَتَبِعُ الْقَمْرَ، وَمِنْهُمْ مَنْ يَتَبِعُ الطَّوَاغِيْتَ، وَتَبْقِى هَاذِهِ الْأُمَّةُ فِيْهَا مُنَافِقُوْهَا، فَيَأْتِيْهِمُ اللَّهُ فَيَقُولُ لُ: أَنَا رَبُّكُمْ. فَيَقُولُونَ: أَنْتَ هَذَا مَكَانُنَا حَتَّى يَأْتِينَا رَبُّنَا، فَإِذَا جَاءَ رَبُّنَا عَرَفْنَاهُ، فَيَأْتِيْهِمُ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ فَيَقُولُونَ: أَنْتَ وَبُنَا، فَيذَعُوهُمْ.

حدیث: حضرت ابو ہر برہ وضی اللہ عنہ نے سعید اور عطاء کو خبر دی کہ لوگوں نے عرض کیا: یارسول اللہ! کیا ہم قیامت کے دن اللہ تعالیٰ کو دیکھیں گے؟ آپ نے فرمایا: ''کیا تمہیں چودھویں کے چاند میں کچھشبر ہتا ہے، جب کہ اس کے ور بے بادل نہ ہو، لینی مطلع صاف ہو، صحابہ نے عرض کیا: نہیں یارسول اللہ! آپ نے فرمایا: کیا تمہیں سورج کے دیکھنے میں شک رہتا ہے جب کہ اس کے ور بے بادل نہ ہو، صحابہ نے عرض کیا: نہیں یارسول اللہ! آپ نے فرمایا: بیشک تم اس طرح (شک وشبہ کے بغیر) اللہ عز وجل کو دیکھو گے۔

قیامت کے دن لوگ انتھے کئے جائیں گے پھر پروردگارعالم فرمائیں گے: جوجس کو پوجتا تھا چاہئے کہ وہ اس کے پیچھے جائیں سے بعض سورج کے پیچھے جائیں گے اور ان میں سے بعض سرکش طاقتوں کے پیچھے جائیں گے، اور بیامت باقی رہ جائے گی اس میں اس کے منافق بھی ہونگے، پس اللہ عزوجل (غیر معروف صورت میں) ان کے پاس آئیں گے اور فرمائیں گے: میں تمہارارب ہوں، وہ کہیں گے: یہ ہماری جگہ ہے، یہاں تک کہ ہمارے پاس ہمارارب آئے یعنی ہم اپنی جگہ گھرے رہیں گے، جب ہمارے پروردگار آئیں گے وہم میں بہتی جہمان کو پہچان لیس گے، (آپ ہمارے ربنیں ہیں، البتہ منافقین اس کو اپنارب مان کراس کے پیچھے ہولیں گاور جہنم میں پہنچ جائیں گے، اور فرمائیں گے اور خم ان کو پہچان لیس گے، (آپ ہمارے ربنیں ہیں، البتہ منافقین اس کو اپنارب مان کراس کے پیچھے ہولیں گاور جہنم میں پہنچ جائیں گے، اور فرمائیں گے؛ وہمارارب آپ ہمارے رب ہیں پھر اللہ عزوجل (معروف صورت میں) آئیں گے اور فرمائیں گے: میں تمہارارب ہوں، وہ کہیں گے: آپ ہمارے رب ہیں پھر اللہ عزوجل (معروف صورت میں) آئیں گے اور فرمائیں گے: آپ ہمارے رب ہیں پھر اللہ عزوجل (معروف صورت میں) آئیں گے اور فرمائیں گے: آپ ہمارے رب ہیں پھر اللہ عزوجل (معروف صورت میں) آئیں گے اور فرمائیں گے: آپ ہمارے رب ہیں پھر اللہ عزوجل ان کو بلائیں گے (اور بیامت اللہ کے ساتھ جنت میں جائے گی)

ا-الله تعالی کا دیدار: سب سے بڑی نعمت ہے، جس سے اہل جنت کونوازا جائے گا، یہ اہل السنہ والجماعہ کا اجماعی عقیدہ ہے، اور قرآنِ پاک میں اہل ایمان کواس کی بشارت دی گئی ہے ﴿وُجُوْهٌ یَوْمَئِذِ نَاضِرَةٌ إِلَیٰ رَبِّهَا نَاظِرَةٌ ﴾ بہت عقیدہ ہے، اور قرآنِ پاک میں اہل ایمان کواس کی بشارت دی گئی ہے ﴿وُجُوْهٌ یَوْمَئِذِ نَاضِرَةٌ إِلَیٰ رَبِّهَا نَاظِرَةٌ ﴾ بہت سے چہرے اس دن بارونق ہو نگے، اپنے پروردگار کی طرف دیکھتے ہو نگے (سورۃ القیامہ آیات ۲۲و ۲۲۳) اور کفار کے بارے میں ہے: ﴿إِنَّهُمْ عَنْ رَبِّهِمْ یَوْمَئِذِ لَمَحْجُو ہُوْنَ ﴾ وہ لوگ اس دن (قیامت کے دن) اپنے رب سے پردے میں رکھے جا کیں گے (سورۃ الطفیف آیت ۱۵) لین ان کواللہ کا دیدار نصیب نہیں ہوگا۔ اس آیت کا مفہوم مخالف سے ہے کہ اہل ایمان کو اللہ تعالی کا دیدار نصیب ہوگا، اور یہ مفہوم: منطوق سے ثابت ہے کمامر اس لئے وہ معتبر ہے۔

البتہ خوارج ، معتز لداور بعض مرجمہ آخرت میں دیدار الہی کے منکر ہیں وہ کہتے ہیں: مرئی کے لئے جسم ہونا، سفیدیازرد وغیرہ کوئی رنگ دار ہونا، اور آنکھوں کی سیدھ میں ہونا ضروری ہے اور اللہ تعالیٰ نہجسم ہیں، نہان کا کوئی رنگ ہے، نہوہ کسی جہت میں ہیں، پھران کو کیسے دیکھا جاسکتا ہے؟ مگروہ یہ بھول جاتے ہیں کہ مرئی ہونا یعنی دکھنا اللہ تعالیٰ کی ایک صفت ہے، اور صفات کوایک حد تک ہی سمجھا جاسکتا ہے، نیز صفات کے بارے میں '' کیسے' کا سوال مہمل سوال ہے، پس بغیر کیف کے یہ عقیدہ رکھنا ضروری ہے کہ جنتیوں کو جنت میں اللہ عز وجل کی زیارت نصیب ہوگی۔

علاوہ ازیں: اللہ تعالیٰ جنت میں جنتیوں کو بہت ہی الیی قوتیں عطافر مائیں گے جواس دنیا میں عطانہیں ہوئیں، ان کو اللہ آنکھیں عطابہ ونگی جن کی قوت اتنی محدود اور کمزوز نہیں ہوگی، جنتی اس دنیا میں ہے، پس رؤیت کے لئے اس دنیا میں جو شرائط ہیں وہ وہاں نہیں ہوئگے، وہاں بغیر مقابلہ اور جہت کے اللہ جل شانہ کے جمال کا نظارہ ممکن ہوسکے گا، اور جس طرح چودھویں کا چاند جب سر پر ہوتا ہے تو اس کے دیکھنے والوں کورؤیت میں ذراشک نہیں رہتا، اسی طرح اللہ تعالیٰ کی زیارت کریں گے ان کواس معاملہ میں ادنی شک نہیں ہوگا۔

فائدہ: پہلی مرتبہ اللہ پاک انجانی شکل میں مؤمنین کے سامنے اس لئے ظاہر ہو نگے کہ ان کا امتحان ہو کہ وہ اپنے رب کو پہچانتے ہیں یانہیں؟ چنانچہ انجانی شکل ہونے کی وجہ سے مؤمنین پناہ مانیں گے،مؤمنین اندھادھند کسی کے پیچھے چلنے والے نہیں ہیں، وہ حق کوٹھوک بجا کر اور پہچان کر اختیار کرتے ہیں۔البتہ منافق اس صورت کے ساتھ ہوجا ئیں گے اور وہ جہنم میں پہنچ جائیں گے۔ وَيُضْرَبُ الصِّرَاطُ بَيْنَ ظُهْرَانَى جَهَنَّمَ، فَأَكُوْنُ أَوَّلَ مَنْ يَجُوْزُ مِنَ الرُّسِلِ بِأُمَّتِهِ، وَلاَ يَتَكَلَّمُ يَوْمَئِذٍ : اللَّهُمَّ سَلِّمْ سَلِّمْ، وَفِى جَهَنَّمَ كَلاَ لِيْبُ مِثْلُ شَوْكِ السَّعْدَانِ، هَلْ رَأَيْتُمْ شَوْكَ السَّعْدَانِ؟ قَالُواْ: نَعَمْ، قَالَ: فَإِنَّهَا مِثْلُ شَوْكِ السَّعْدَانِ، غَيْرَ أَنَّهُ لاَ يَعْلَمُ قَدْرَ عِظَمِهَا إِلَّا اللّهُ، تَخْطَفُ النَّاسَ السَّعْدَانِ؟ قَالُواْ: نَعَمْ، قَالَ: فَإِنَّهَا مِثْلُ شَوْكِ السَّعْدَانِ، غَيْرَ أَنَّهُ لاَ يَعْلَمُ قَدْرَ عِظَمِهَا إِلَّا اللهُ، تَخْطَفُ النَّاسَ بِأَعْمَالِهِمْ، فَمِنْهُمْ مَنْ يُوْبَقُ بِعَمَلِهِ، وَمِنْهُمْ مَنْ يُخرِجُوْا مَنْ كَانَ يَعْبُدُ اللهَ، فَيُخْرِجُوْنَهُمْ، وَيَعْرِفُونَهُمْ بِآثَارِ السُّجُوْدِ، وَحَرَّمَ اللّهُ النَّارِ أَمْرَ اللهُ الْمَلَاثِكَةَ أَنْ يُخْرِجُوْا مَنْ كَانَ يَعْبُدُ اللهَ، فَيُخْرِجُوْنَهُمْ، وَيَعْرِفُونَهُمْ بِآثَارِ السُّجُوْدِ، وَحَرَّمَ اللّهُ عَلَى النَّارِ أَنْ تَأْكُلُهُ النَّارُ إِلَّا أَثَرَ السُّجُوْدِ، فَيَخْرُجُونَ مِنَ النَّارِ، فَكُلُّ ابْنِ آدَمَ تَأْكُلُهُ النَّارُ إِلَّا أَثْرَ السُّجُوْدِ، فَيَخْرُجُونَ مِنَ النَّارِ، فَكُلُّ ابْنِ آدَمَ تَأْكُلُهُ النَّارُ إِلَّا أَثْرَ السُّجُوْدِ، فَيَخْرُجُونَ مِنَ النَّارِ، فَكُلُّ ابْنِ آدَمَ تَأْكُلُهُ النَّارُ إِلَّا أَثْرَ السُّجُودِ، فَيَخْرُجُونَ مِنَ النَّارِ، فَكُلُّ ابْنِ آدَمَ تَأْكُلُهُ النَّارُ إِلَّا أَثْرَ السُّجُودِ، فَيَخْرُجُونَ مِنَ النَّارِ، فَكُلُّ ابْنِ آدَمَ تَأْكُلُهُ النَّارُ إِلَّا أَثْرَ السُّجُودِ، فَيَخْرُجُونَ مِنَ النَّارِ، فَكُلُّ ابْنِ آدَمَ تَأْكُلُهُ النَّارُ إِلَّا أَثْرَ السُّجُودِ، فَيَخْرُجُونَ مِنَ النَّارِ فَدِ امْتَحَشُواْ فَيُصَبُّ عَلَيْهِمْ مَاءُ الْحَيَاةِ، فَيَنْبُونَ كَمَا تَنْبُتُ الْحِبَّةُ فِي حَمِيْلِ السَّيْلِ.

تر جمہ: اور بل صراط دوزخ کے پی رکھا جائے گا (نبی سیالی کی است نہیں ) پس میں تمام پیغبروں سے پہلے اپنی امت کے ساتھ بل صراط سے گذروں گا، اس دن پیغبروں کے علاوہ کوئی بات نہیں کر سکے گا اور اس دن پیغبروں کی بات یہ ہوگی: اے اللہ احفاظت فر ما! واور دوزخ میں سعدان (') کے کا نول کی طرح آئٹرے ہو نگے ، کیا تم نے سعدان کے کانٹوں کی شکل کے ہو نگے ، مگر کا نٹے دیکھے ہیں؟ صحابہ نے عرض کیا: جی ہاں ، آپ نے نے فر مایا: وہ آئٹرے اس سعدان کے کانٹوں کی شکل کے ہو نگے ، مگر اللہ تعالی کے علاوہ کوئی ان کی برائی کی مقدار نہیں جاتا ، یعنی وہ آئٹرے کو سال سے اس کا کوئی انداز نہیں کر سکتا، وہ آئٹرے لوگوں کوان کے اعمال کے اعتبار سے جھیٹ لیس گے ، پس ان میں سے بعض اپنے (برے ) عمل کی وجہ سے ہلاک ہوجا میں گے یعنی تاا بہ جہنم میں بین ہے جا میں گے۔ پس ان میں سے بعض پر تم کرنا چاہیں گو فرشتوں کو کھم میں بین ہے جا میں گورسی میں بین ہے ہو ان کے کہ وہ ہراس بندے کو جہنم سے نکال لیس جواللہ کی عبادت کیا کرتا تھا، پس فرشتے ان کوئکالیس گے اوران کو تجدوں کے میں گوگر امر دیا ہے ( یہی گلڑ اتر جمۃ الباب سے متعلق ہے ) پس دیں گے کہ دون ہراس بندے کو جہنم سے نکال لیس جواللہ کی عبادت کیا کرتا تھا، پس فرشتے ان کوئکالیس گے اوران کو تجدوں کے سے دون کو سے کہ کو کرام کردیا ہے ( یہی گلڑ اتر جمۃ الباب سے متعلق ہے ) پس لیوگ دوز نے سے نکالے جو کو دوز نے سے نکلیں گے ، چران پر آب حیات ڈالا جائے گا تو اس طرح انجر آئیں گے جس لوگ کو کئے کو گر سے کوؤٹے میں اگ آئا ہے۔

لغات: ظُهْرَانٌ: ظَهْر کی جمع ہے: کمر، پیٹھ (مونڈ سے سے سرین تک) ظُهْرَانی کے آخر سے نون تثنیہ اضافت کی وجہ سے گرا ہے لین جہم کے اِس سرے سے اُس سرے تک پلی رکھا جائے گا ......جاز (ن) المَوْضِعَ: گذرنا، پارکرنا (ا) سعدان: ایک خاردار پودہ ہے، جواوٹوں کے لئے بہترین چارہ ہے اوراس سے شل ہے: مَرْعلی وَ لَا کَالسَّعْدَانِ: چراگاہ گرسعدان جیسی نہیں، یمثل اس شخص کے لئے ہے جو کم پر قناعت کرتا ہے (مصباح)

ا - عالم دو ہیں: ونیا اور آخرت، الدنیا: الأدنی کا مؤنث ہے، جس کے معنی ہیں: الأقرب اور یہ الدار کی صفت ہے جس کو موصوف کے قائم مقام کیا گیا ہے کیس الدار الدنیا کے معنی ہیں: قریبی دنیا، یعنی وہ عالم جوہم سے قریب ہے، کتنا قریب ہے؟ جتنا مجھلی سے تالاب قریب ہے، پانی مجھلی کے جاروں طرف ہے، اسی طرح ہم اس دنیا میں سموئے ہوئے ہیں، دنیا ہمارے جاروں طرف ہے۔

اوردوسری دنیا کے لئے لفظ الآخر ہے، یہ الآخر کا مؤنث ہے اور یہ بھی المداد کی صفت ہے اور موصوف کے قائم مقام ہے، اور الآخر کے معنی ہیں: پرے کی دنیا، یعنی اُس طرف کی دنیا جوہم سے دور ہے۔

اور بدونوں عالم حادث ہیں یعنی پہلے ناپید سے پھراللہ تعالی نے اپنی قدرت سے ان کوموجود کیا، پہلے عالم آخرت کو پیدا کیا، پھر ہماری بید نیا پیدا کی، اور دود نیا کول کے نی ہیں آڑ ضروری ہے، مر نے کے بعد جوقبر کی زندگی ہے وہ اس جہال اور اُس جہال کے درمیان حدفاضل ہے اور اس کا نام عالم بزرخ اور عالم قبر ہے، عالم بزرخ اس دنیا کا حصہ ہے کیونکہ قبر سے قیامت کے دن نکل کر ہمیں اسی دنیا میں آنا ہے، عربی میں اس کو معاد (واپس لوٹن) کہتے ہیں، قیامت اسی دنیا میں قائم ہوگی، وہ اس دنیا کا آخری دن ہوگا اور وہ دن پچیاس ہزار سال کے برابر ہوگا۔ سورۃ المعارخ (آبیہ ہوگا) میں ہے: ﴿فَعُورُ ہُولَ اللّٰهِ اِسْ کَا وَمُورُ ہُم کَانَ مِقْلَدارُہُ مُحَمْسِیْنَ أَلْفَ سَنَدٍ ﴿ پھراسی دنیا میں حساب و کتاب ہوگا پھر تمام لوگ اس دنیا سے آخرت میں منتقل ہوئی یوڈم کانَ مِقْلَدارُہُ مُحَمْسِیْنَ أَلْفَ سَنَدٍ ﴿ پھراسی دنیا میں حساب و کتاب ہوگا پھر تمام لوگ اس دنیا سے آخرت میں منتقل ہوئی یوڈم کانَ مِقْلَدارُہُ وَحَمْسِیْنَ أَلْفَ سَنَدٍ ﴿ پھراسی دنیا میں حساب و کتاب ہوگا پھر تمام لوگ اس دنیا سے جائے گا جس سے گذر کر سب کو آخرت میں جانا ہوگا ، نیک بندے اس سے تیز ہوا کی طرح یا بخل کی کود نے کی طرح یا تیز رفتار اونٹ یا گھوڑ سوار کی طرح سے گذر رجا نمیں گا اور بدکاروں کو آگڑ ہے جہنم میں گھنچ لیں گے، وہ عذاب سے دو چار ہو نگے۔ اور نیا میں اس کے ہوگی کے دساب کتاب صرف مکلّف کلوقات کا بھی حساب کتاب ہوگا ۔ حسینگ دار بکری کے لئے سینگ دار بکری سے بدلہ لیا جائے گا، پھر غیر مکلّف کلوقات کو ٹی بنا دیا جائے گا، اس لئے اسی زمین پر سب کا حساب کتاب ہوگا۔

ایک ملک سے دوسر ہملک جاتے ہیں تو ایمیگریشن کی کاروائی عام طور پر دوسر ہملک کے بارڈر پر ہموتی ہے، مگر بھی جس ملک سے چلتے ہیں وہاں کاروائی ہوجاتی ہے، جیسے کناڈ اسے امریکہ جانے والوں کا ایمیگریشن ٹورنٹو میں ہوجا تا ہے اس طرح آخرت میں داخل ہونے والوں کا ایمیگریشن اسی دنیامیں ہوگا،اوراس کی وجدہ ہے جواو پر بیان کی گئی۔

۳-جہنم میں صرف کفار ہی نہیں جائیں گے نافر مان مسلمان بھی جائیں گے، پھران کورجمت الہی پہنچے گی، پس اللہ عزوجل کے حکم سے فرشتے ان کوجہنم سے نکال لیں گے، اوراعضائے بچود سے ان کو پہچا نیں گے، جہنم کی آگ میں جل کران کاسارابدن کوئلہ ہو چکا ہوگا مگراعضائے بچود محفوظ ہونگے ، اللہ تعالی نے جہنم پراعضائے بچودکوحرام کر دیا ہے، یہ بجدہ کی آخری درجہ کی فضیلت ہے، پھران لوگوں پر آب حیات ڈالا جائے گا، وہ خوبصورت ہوجائیں گے اور جس طرح سیلاب کے ساتھ بہہ کرآئے ہوئے کوڑے میں جہنم کا بچھا اثر باقی مہرکرآئے ہوئے کوڑے میں جہنم کا بچھا اثر باقی منہیں رہے گا، پھروہ جنت میں داخل کئے جائیں گے۔

ثُمَّ يَفُرُ خُ اللَّهُ مِنَ الْقَصَاءِ بِيْنَ الْعِبَادِ، وَيَهْ قَى رَجُلِّ بِيْنَ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ - وَهُو آخِرُ أَهْلِ النَّارِ ، فَيَقُولُ: يَارَبِّ اصْرِفْ وَجْهِيْ عَنِ النَّارِ، فَقَدْ قَشَبَيْي رِيْحُهَا، وَأَحْرَقَيْي ذَكَاوُهَا، فَيَقُولُ: هَلْ عَسَيْتَ إِنْ فَعِلَ ذلِكَ بِكَ أَنْ تَسْأَلَ غَيْرَ ذلِكَ؟ فَيَقُولُ: لَا ، وَعِزَّتِكَ! فَيُعْطِى اللَّهَ عَزَّوَجَلَّ مَايَشَاءُ مِنْ عَهْدٍ وَمِيثَاق، فَيَصُرِفُ اللَّهُ وَجْهَهُ عَنِ النَّارِ. فَإِذَا أَقْبَلَ بِهِ عَلَى الْجَنَّةِ رَأَى بَهْجَتَهَا، سَكَتَ مَاشَاءَ اللَّهُ أَنْ يَسْلُتَ ، ثُمَّ قَالَ: يَارَبٌ قَدَمْنِي عِنْدَ بَابِ الْجَنَّةِ، فَيَقُولُ اللَّهُ لَهُ: أَلْيْسَ قَدْ أَعْطَيْتَ الْعَهُودُ وَالْمِيثَاق، أَنْ لاَ يَسْلُكَ عُيْرَ اللَّهِ عَلَى النَّهُ وَجْهَهُ عَنْدَ بَابِ الْجَنَّةِ، فَيَقُولُ اللَّهُ لَكُ غَيْرَ ذَلِكَ، فَيَقُولُ: فَمَا عَسَيْتَ إِنْ أَعْطِيْتَ الْعَهُودَ وَالْمِيثَاق، أَنْ لاَ تَسْأَلَ عَيْرَهُ؟ فَيَقُولُ: لاَ، وَعِزَّتِكَ! لاَ أَكُونُ أَشْفَى خَلْقِكَ، فَيقُولُ: فَمَا عَسَيْتَ إِنْ أَعْطِيْتَ فَيْقُولُ اللّهُ عَيْرَ ذَلِكَ، فَيُعُولُ وَالسُّرُورِ، فَيَسْكُتُ مَاشَاءَ اللّهُ أَنْ لاَ تَسْأَلَ عَيْرَهُ؟ فَيَقُولُ: لاَ وَعِرَّتِكَ! لاَ أَسُأَ لُكَ عَيْرَ ذَلِكَ، فَيُعْطِى رَبَّهُ مَاشَاءَ مِنْ عَهْدٍ وَمِيثَاق، فَيُقُولُ اللّهُ عَيْرَ ذَلِكَ، فَيُعُولُ اللهُ عَنْ وَعُلْ اللهُ عَنْ وَلَاكُ اللهُ عَلَى الْمَالُومِ وَمُ اللهُ عَلَى الْمَالُومِ وَمُ الْمَالُومُ وَمُنْكَ مَاشَاءَ اللّهُ أَنْ لا تَسْأَلُ عَيْرَهُ وَاللّهُ مَنْهُ وَيُ الْمَالُومُ وَمُ اللهُ عَنْ وَيُعَلَى اللهُ عَنَّوَ وَمَلَاهُ مَعَهُ وَاللّهُ اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ وَلَى اللهُ وَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ وَلَى اللهُ عَلَى اللهُ

وَقَالَ أَبُوْ سَعِيْدِ الْخُدْرِيُّ لِأَبِى هُرَيْرَةَ: إِنَّ رسولَ اللهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ: " قَالَ اللهُ عَزَّوَجَلَّ: لَكَ ذَلِكَ وَعَشْرَةُ أَمْثَالِهِ" قَالَ أَبُوْ هُرَيْرَةَ: لَمْ أَحْفَظُ مِنْ رسولِ اللهِ صلى الله عليه وسلم إِلَّا قَوْلَهُ: " لَكَ ذَلِكَ وَعَشْرَةُ أَمْثَالِهِ" [انظر: ٢٥٧٣، ٢٥٧٣]

تر جمہ: پھراللہ تعالیٰ بندوں کے درمیان فیصلہ سے فارغ ہوجا ئیں گے،اورا یک شخص جنت اور دوزخ کے پچ میں باقی رہے گا ۔۔۔ درانحالیکہ وہ جنت میں داخل ہونے کے اعتبار سے آخری جہنمی ہوگا ۔۔۔ وہ اپنے چہرے کے ذریعہ دوزخ کی طرف متوجہ ہوگا لعنی اس کا منہ دوزخ کی طرف ہوگا، وہ عرض کرے گا،اے پروردگار! میرا منہ دوزخ کی طرف سے پھیر دیں،اس کی بدبونے مجھے نکلیف پہنچائی ہے اوراس کی لپٹوں نے مجھے جلادیا ہے، پس اللہ تعالی فرمائیں گے:اگر کیا جائے تیرے ساتھ بیہ معاملہ تو ہوسکتا ہے تو کوئی اور سوال کرے؟ وہ عرض کرے گا بنہیں ، آپ کی عزت کی قتم! پس وہ اللہ عز وجل کو دے گاوہ عہدو پیان جو جاہے گا پس اللہ تعالیٰ اس کا منہ جہنم کی طرف سے پھیردیں گے پھر جب وہ چہرے کے ساتھ جنت کی طرف متوجہ ہوگا (اور )اس کی تروتازگی دیکھے گا تو جتنا اللہ کو منظور ہوگا خاموش رہے گا، پھرعرض کرے گا: اے میرے پروردگار! مجھ کو جنت کے درواز ہے کی طرف بڑھادیں، پس اللہ تعالیٰ اس سے فرمائیں گے: کیا تو نے عہدو بیان نہیں کیا تھا کہ پہلے سوال کے علاوہ کوئی سوال نہیں کرے گا؟ وہ عرض کرے گا: اے میرے پر وردگار! میں آپ کی مخلوق میں سب سے زیادہ بدنصیب کیوں ہوؤں! پس اللّٰه فر مائیں گے:اگر میں تیری بیدرخواست بھی پوری کردوں تو ہوسکتا ہے تو بچھاور مانگے؟ وہ عرض کرے گا: نہیں آپ کی عزت کی قشم! میں اس کے علاوہ آپ سے پچھنہیں مانگوں گا، پس وہ اپنے برورد گارکودے گاوہ عہدو پیان جووہ جاہے گا،پس اللہ تعالیٰ اس کو جنت کے دروازے کی طرف بڑھادیں گے،پس جب وہ جنت کے دروازے یر پہنچے گا اور جنت کی بہاراور جنت میں جوفرحت ورونق ہے اس کو دیکھے گا تو جتنا اللہ حیا ہیں گے خاموش رہے گا، پھرعرض کرے گا:اے میرے پروردگار! مجھے (بس) جنت میں داخل فرمادیں (مجھے جنت میں اور کچھنہیں چاہئے ) پس اللّٰه عزوجل فرمائیں گے:اوباؤلےانسان!توکس قدربےوفاہے! کیا تونے عہدو پیان نہیں دیاتھا کہ جو چیز تجھ کودی گئی ہےاس کے علاوہ کوئی اور چیزنہیں مائکے گا، وہ عرض کرے گا: اے میرے پروردگار! آپ مجھےاپنی مخلوق میں سب سے زیادہ بدنصیب نہ بنائیں! پس اللّٰد تعالیٰ اس کی اس بات ہے ہنسیں گے، پھراللّٰہ تعالیٰ اس کو جنت میں داخل ہونے کی اجازت دیں گے، پھر اس سے فرمائیں گے:تمنا کر،پس وہ تمنا کرے گایہاں تک کہ جب اس کی تمنائیں ختم ہوجائیں گی توالڈعز وجل فرمائیں گے: یکھی تمنا کراور یہ بھی تمنا کرخود پروردگاراس کو یاد دلائیں گے یہاں تک کہ جباس کی آروز ئیں ختم ہوجا ئیں گی تواللہ تعالی فرمائیں گے: تیرے لئے بیاوراس کے ساتھواس کے مانند ہے۔

اور حضرت ابوسعید خدری رضی الله عنه نے حضرت ابو ہریرہ رضی الله عنه سے کہا: بیشک رسول الله عِلَیْفَائِیلَمْ نے فرمایا ہے کہ الله عزوجل نے فرمایا: '' تیرے لئے یہ ہے اور اس کا دس گنا'' حضرت ابو ہریرہؓ نے کہا: میں نے رسول الله عِلَیْفَائِیلَمْ سے محفوظ نہیں کیا مگر آ ہے کا ارشاد: '' تیرے لئے یہ ہے اور اس کے ماننداس کے ساتھ'' یعنی دوگنا۔ حضرت ابوسعیدؓ نے کہا: میں نے آئے کوفرماتے ہوئے سنا ہے: '' یہ تیرے لئے ہے اور اس کا دس گنا''

تشری دونوں روایتوں میں کوئی تعارض نہیں، پہلے مثله معه فر مایا ہوگا، پھر وی آئی اور عشو اُ اُمثالها فر مایا، کیونکہ یہ ضمون آئی اور عشو اُ اُمثالها فر مایا، کیونکہ یہ ضمون آئی اور بیان کیا ہے، یا یہ کہا جائے کہ ذکر عدد فی ماعدا کو متلز منہیں، کیونکہ چھوٹا عدد بڑے عدد کے ضمن میں آجا تا ہے۔ لغات: قَشَبَ (ض) فلانا ریئ کذا: کسی چیز کی بد بوکاکسی کو تکلیف دینا .....اللَّدَ کَاء: آگ کی لیٹ، شعلہ، جلتا ہواا نگارہ .....عسیٰ: افعال مقاربہ میں سے ہاور ھل: استفہامیہ ہے اور حدیث میں دونوں ہم معنی ہیں اور آگے ما

بھی استفہامیہ ہے بینی کیاامید ہے کہ تو اور کوئی چیز نہیں مائے گا؟ ...... عهد و میثاق: ہم معنی ہیں: عہد و پیان ..... طلح فائی بہار، شاد مانی ..... الزَّهْرَة: چیک دمک، بہار، شاد مانی ..... اللَّهْ بَعْدَة خوتی ، شاد مانی ..... الزَّهْرَة: چیک دمک، بہار، شاد البَّهْ بَعْدَ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْهُ عَلَى الْمُعَلَى الْمُعَا عَلَى الْمُعَلَى الْمُعَلَى الْمُعْمَى الْمُعَلَى الْمُعَلَى الْمُعَلِّمُ عَلَى الْمُعَالِمُ عَلَى الْمُعَلَى الْمُعَلَى الْمُع

بابُّ: يُبْدِي ضَبْعَيْهِ وَيُجَافِي فِي السُّجُوْدِ

#### سجدے میں بازو پہلوسے اور پیٹ ران سے جدار کھے

أَبْدَى الشيئَ: ظاہر کرنا......الضَّبْع: بازو (ہاتھ کے بالائی آ دھے حصہ تک) هما ضَبْعَان: دوباز و........جافَاهُ: دور کرنا.....سجدہ میں پیٹ ران سے، بازو پہلو سے اور کلائیاں زمین سے علاحدہ رکھنامسنون ہے، اچھی طرح سجدہ کرنے میں بیہا تیں شامل ہیں۔

### [١٣٠] بابُ: يُبْدِى ضَبْعَيْهِ وَيُجَافِي فِي السُّجُوْدِ

[٧٠٨] حدثنا يَحْيَى بْنُ [عَبْدِ اللهِ بْنِ] بُكَيْرٍ، قَالَ: حَدَّثِنَى بَكُو بْنُ مَضَرَ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ رَبِيْعَةَ، عَنْ ابْنِ هُرْمَزَ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَالِكِ ابْنِ بُحَيْنَة: أَنَّ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم كَانَ إِذَا صَلَّى فَرَّ جَيْنَ يَدَيْهِ، حَتَّى يَبْدُو بَيَاضُ إِبْطَيْهِ، وَقَالَ اللَّيْتُ: حَدَّثَنِيْ جَعْفَرُ بْنُ رَبِيْعَةَ نَحْوَهُ. [راجع: ٣٩]

تر جمہ:عبداللہ بن مالک سے مروی ہے: نبی عِلاَ اللہ عجب نماز پڑھتے تھے تو اپنے دونوں ہاتھوں کو کشادہ رکھتے تھے، یہاں تک کہآپ کے بغل کی سفیدی ظاہر ہوتی تھی ۔۔۔ امام لیث کہتے ہیں: مجھ سے جعفر بن رہیعہ نے اسی طرح بیان کیا، تحدیث کی صراحت کے لئے بیسندلائے ہیں۔

تشریک: بیحدیث ثیاب المصلّی (تخة القاری۲۲۲:۲۲ باب۲۷) میں گذر چکی ہے، جب لمبے ہوکر سجدہ کریں گے تب پیٹ ران سے الگ رہے گا اور باز وکھولیں گے تب وہ پہلو سے الگ رہیں گے اور پیشانی اور ناک زمین پراچھی طرح لگیں گے، مگر باجماعت نماز میں دائیں بائیں کا خیال کر کے ہاتھوں کو کھولنا چاہئے۔

بابٌ: يَسْتَقْبِلُ بِأَطْرَافِ رِجْلَيْهِ الْقِبْلَةَ

بیروں کے کناروں کوقبلہ کی طرف متوجہ رکھے

نماز میں قبلہ کی طرف سے توجہ بالکل نہیں ہٹنی جا ہے جتی کہ بجدہ میں بھی جب قبلہ کی طرف مندر کھنے کی کوئی صورت نہیں

پیروں کوموڑ کرا نگلیاں قبلہ کی طرف رکھنی جا ہمئیں ،ابوحمید ساعدی رضی اللہ عنہ نے جب نماز پڑھ کر دکھائی تھی تو پیروں کوموڑ کر انگلیاں قبلہ کی طرف کی تھیں ،نفصیل (تخفۃ القاری۲:۳۲۳ میں ) گذر چکی ہے۔

## [١٣١] بابُ: يَسْتَقْبِلُ بِأَطْرَافِ رِجْلَيْهِ الْقِبْلَةَ

قَالَهُ أَبُوْ حُمَيْدٍ السَّاعِدِيُّ، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم.

بابُ: إِذَا لَمْ يُتِمَّ سُجُوْ دَهُ

#### جب الحجیم طرح سجدے نہ کرے

جس طرح صحت ِصلوٰۃ کے لئے ٹھیک سے رکوع کرنا ضروری ہے، سجدہ بھی ٹھیک سے کرنا ضروری ہے۔امام بخاریؓ وغیرہ کے نزدیک تعدیل ارکان فرض ہے، تفصیل گذر چکی ہے۔

#### [١٣٢] بابُ: إِذَا لَمْ يُتِمَّ سُجُوْدَهُ

[٨٠٨] حدثنا الصَّلْتُ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَهْدِئٌ، عَنْ وَاصِلٍ، عَنْ أَبِيْ وَائِلٍ، عَنْ حُذَيْفَةَ: أَ نَّـهُ رَأَى رَجُلًا لاَ يُتِمُّ رُكُوْعَهُ وَلاَ سُجُوْدَهُ، فَلَمَّا قَضَى صَلاَتَهُ، قَالَ لَهُ حُذَيْفَةُ: مَا صَلَّيْتَ. قَالَ: وَأَحْسِبْهُ قَالَ: وَلَوْ مُتَّ مُتَّ عَلَى غَيْرِ سُنَّةٍ مُحَمَّدٍ صلى الله عليه وسلم.[راجع: ٣٨٩]

ملحوظہ:اس حدیث کی شرح صفة الصلاة باب١١٩ میں گذر چکی ہے۔

بابُ السُّجُوْدِ عَلَى سَبْعَةِ أَعْظُمٍ

#### سات مره بول پرسجده کرنا

جب کوئی سجدہ کرتا ہے تواس کے ساتھ سات اعضاء سجدہ کرتے ہیں: چبرہ ، دونوں ہاتھ ، دونوں گھٹے اور دونوں قدم ، امام احمد ، امام اسحاق بن را ہویہ اور امام بخاری رحم ہم اللہ کے نزد یک سجدہ میں ساتوں اعضاء زمین پر لگنے ضروری ہیں ،اگرایک عضو بھی زمین پڑنہیں گئے گاتو سجدہ نہیں ہوگا ، اور نماز باطل ہوگی ، دیگر ائمہ کے نزد یک سجدہ کی حقیقت ہے: طرف اعلی یعنی سرکو طرف اسفل یعنی پاؤں کے لیول پر لے آنا ، حالت قیام میں پاؤں کا جو حصہ زمین سے لگا ہوا ہوتا ہے اس کے لیول پر سر لے آنا محال ہے اس لئے مجاز آ ہیروں کی انگلیاں مراد کی جائیں گی ، اسی طرح طرف اعلیٰ یعنی سرکا بالکل اوپر کا حصہ بھی زمین پر لگانا ناممکن ہے درنہ پیراوپر ہو جائیں گے ، اس لئے یہاں بھی مجاز آ جہہ (بیشانی ) اور ناک مراد لی جائے گی ، اور دیگر اعضاء کی لینی گھٹوں اور ہاتھوں کی حیثیت مددگار اعضاء کی ہے تا کہ یکدم زمین پر گرنہ پڑے، پس سجدہ کی ماہیت میں ان عضاء کا دخل نہیں، اس لئے اگر کوئی شخص پورے سجدے میں دونوں گھٹنے اور دونوں ہاتھ زمین سے نہ لگائے تو بھی سجدہ صحیح ہوگا مگرنماز مکروہ تحریمی ہوگی ، اور قد مین اور ماشھ اور ناک میں سے کسی ایک کا کم از کم ایک رکن کے بقدر زمین سے لگنا ضروری ہے، ورنہ سجدہ نہ ہوگا اور نماز باطل ہوگی ، اور قد مین اور ماشھ اور ناک میں سے کسی ایک پراکتفاء کرنا مکروہ ہے۔

فائدہ(۱):عوام میں جومشہورہے کہ سجدے میں اگر دونوں پیرز مین سے اٹھ جائیں تو نماز باطل ہوجائے گی،اس کی حقیقت یہ ہے کہ اگر پورے ہیں دونوں پیرز مین سے اٹھے رہے ایک رکن کے بقدر بھی کوئی ایک پیرز مین پر نہ لگا تو سجدہ نہیں ہوااور نماز باطل ہوگئ،اوراگر ایک رکن کے بقدر کوئی ایک پیرز مین پر لگنے کے بعد دونوں پیراٹھادیئے تو نماز ہوجائے گی مگر مکروہ ہوگی،اورایک رکن کی مقدارتین مرتبہ سجان اللہ کہنے کے بقدر ہے۔

فائدہ(۲): فقہ میں جو سجدہ کی تعریف کی گئی ہے کہ سجدہ سرکوز مین پرر کھنے کا نام ہے: بی تعریف عوام کی سہولت کے لئے ہےاصل تعریف وہ ہے جواو پر بیان کی گئی، پس ہوائی جہاز میں، چاند پر، یہاں تک کہ آسان وز مین کی درمیانی فضامیں بھی سجدہ کا تحقق ہوجائے گا۔

### [١٣٣] بابُ السُّجُوْدِ عَلَى سَبْعَةِ أَعْظُمٍ

[ ٨٠٩ ] حدثنا قَبِيْصَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِيْنَارٍ، عَنْ طُاوُسٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: أُمِرَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم أَنْ يَسْجُدَ عَلَى سَبْعَةِ أَعْضَاءٍ، وَلَا يَكُفَّ شَعْرًا وَلَا ثَوْبًا: الْجَبْهَةِ، وَالْيَدَيْنِ وَالرِّجْلَيْنِ وَالرِّجْلَيْنِ. [انظر: ٨١٠، ٨١٠، ٨١٠]

[ ١ ٨٠-] حدثنا مُسْلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُغْبَةُ، عَنْ عَمْرٍو، عَنْ طَاوُسٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم، قَالَ: " أُمِرْنَا أَنْ نَسْجُدَ عَلَى سَبْعَةِ أَعْظُمٍ، وَلاَ نَكُفَّ شَعْرًا وَلاَ ثَوْبًا. [راجع: ٨٠٩] صلى الله عليه وسلم، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْرَائِيْلُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ يَزِيْدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْبَرَاءُ ابْنُ عَازِبٍ، وَهُو غَيْرُ كَذُوبٍ، قَالَ: كُنَّا نُصَلِّى خَلْفَ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم فَإِذَا قَالَ: "سَمِعَ الله لِمَنْ عَمِدَهُ "لَمْ يَحْنِ أَحَدٌ مِنَّا ظَهْرَهُ، حَتَّى يَضَعَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم جَبْهَتَهُ عَلَى الَّارْضِ. [راجع: ١٩٠]

حدیث (۱):ابن عباسؓ سے مروی ہے: نبی صِلانٹیائیا ﷺ حکم دیئے گئے کہآپ سات اعضاء پر سجدہ کریں،اور بالوں کواور کپڑوں کو نہ روکیں،لینی پیشانی، دونوں ہاتھ، دونوں گھٹنے اور دونوں پیر۔

حدیث (۲): نبی ﷺ نے فرمایا: ہمیں سات اعضاء پر سجدہ کرنے کا حکم دیا گیا ہے،اوراس بات کا حکم دیا گیا ہے کہ ہم (نماز میں ) بالوں کواور کپڑوں کو ندروکیں۔ تشری : امام بخاری رحمہ اللہ نے لفظ أُمِرَ اور أُمِرُ نَاسے استدلال کیا ہے کہ سجدے میں ساتوں اعضاء زمین سے لگنے ضروری ہیں، اور جواب بیہ ہے کہ ہرام وجوب کے لئے نہیں ہوتا، امر مختلف مراتب کے لئے مستعمل ہے، کب وجوب کے لئے ہے اور کب غیر وجوب کے لئے اس کی تعیین دوسر نے رائن سے کی جائے گی۔

مسکہ: نماز میں پائینچ یا آستین چڑھانا یا کرتے کا دامن کمرسے باندھنا کپڑارو کنے کی مثال ہے اس طرح کپڑاروک کرنماز پڑھنا مکروہ ہے، اور بال باندھ کرنماز پڑھنے کی کراہیت کا حکم مردوں کے ساتھ خاص ہے، عورتوں کے لئے اولی اور مستحب یہ ہے کہ وہ بال باندھ کرنماز پڑھیں، تا کہ نماز میں بالوں کے کھلنے کا اندیشہ نہ رہے، عورت کے اگر چوتھائی بال نماز میں کھل گئے اور ایک رکن کے بقدر کھلے رہے تو نماز فاسد ہوجائے گی، یہ مسکلہ علامہ محمود خطاب سبکی رحمہ اللہ نے ابوداؤد کی میں کھل گئے اور ایک رکن کے بقدر کھلے رہے تو نماز فاسد ہوجائے گی، یہ مسکلہ علامہ محمود خطاب سبکی رحمہ اللہ نے ابوداؤد کی شرح المنهل العذب المورو د (۳۷:۵) میں لکھا ہے اور وہاں سے میں نے ''ڈاڑھی اور انبیاء کی سنتیں' میں نقل کیا ہے۔ حمد بیث (۳): یہ حدیث دو بارگذر چگی ہے، حضرت براءرضی اللہ عنہ کہتے ہیں: آنحضور ﷺ کے میان شروع نہیں کرتے تھے، معلوم ہوا کہ سات اعضاء میں پیشانی بھی ہے اور اس کوز مین پر پیشانی نہیں رکھ دیتے تھے ہم جھکنا شروع نہیں کرتے تھے، معلوم ہوا کہ سات اعضاء میں پیشانی بھی ہے اور اس کوز مین پر رکھنا واجب ہے اس پرائمہ کا اتفاق ہے۔

### بابُ السُّجُوْدِ عَلَى الْأَنْفِ

#### سجده میں ناک زمین سے لگانا

سجدہ میں پیشانی اورناک دونوں کوزمین پرجما کر لگانا چاہئے، اگر کوئی مخص صرف پیشانی لگائے توامام احمد رحمہ اللہ کے نزدیک اس کی نماز صحیح نہیں ہوگی، اور جمہور کے نزدیک کراہیت تحریمی کے ساتھ صحیح ہوجائے گی، اور صرف ناک لگانے کی صورت میں امام اعظم رحمہ اللہ کے علاوہ تمام ائمہ بشمول صاحبین نماز کو درست قرار نہیں دیتے اور امام اعظم رحمہ اللہ کے نزدیک نماز صحیح ہوگی گر بلاعذرایسا کرنا مکروہ تحریمی ہے۔

جمہور کی دلیل بیہ ہے کہ تمام حدیثوں میں زمین پرجبہہ (پیثانی) رکھنے کا حکم ہے، اس لئے اس کور کھے بغیر نماز نہیں ہوگی، اور امام اعظم رحمہ الله فرماتے ہیں: جبہہ اور ناک حکماً ایک عضو ہیں اور ایک عضو کا بعض حصد لگانا کافی ہے پس صرف پیشانی یاصرف ناک لگانا کافی ہے، البته دونوں کولگانا اولی اور افضل ہے اور امام احمد رحمہ الله کے زدیک ساتوں اعضاء زمین پیشانی یاصرف ناک پرلگانے ضروری ہیں، اور پیشانی اور ناک حکماً ایک عضو ہیں، پس دونوں کولگانا ضروری ہے صرف پیشانی یاصرف ناک لگانے سے نماز نہیں ہوگی۔

### [١٣٤] بابُ السُّجُوْدِ عَلَى الْأَنْفِ

[٨١٢] حدثنا مُعَلَّى بْنُ أَسَدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ طَاوُسٍ، عَنْ أَبِيْهِ، عَنْ ابنِ عَبَّاسٍ

قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم: " أُمِرْتُ أَنْ أَسْجُدَ عَلَى سَبْعَةِ أَعْظُمٍ، عَلَى الْجَبْهَةِ – وَأَشَارَ بِيَدِهِ عَلَى أَنْفِهِ – وَالْيَدَيْنِ وَالرُّكْبَتَيْنِ وَأَطْرَافِ الْقَدَمَيْنِ، وَلاَ نَكْفِتَ الثِّيَابَ وَالشَّعْرَ " [راجع: ٨٠٩]

وضاحت: نبی ﷺ نے سات اعضاء گنائے جن پرسجدہ کیا جاتا ہے اور پیشانی کا ذکر کرکے ناک کی طرف اشارہ

کیا۔ جمہور کہتے ہیں: اس اشارہ سے پیشانی کی تحدید مقصود ہے لینی پیشانی سے ناک تک جبہہ ہے پس سجدہ میں دونوں کو
زمین پررکھنا ضروری ہے۔ اور امام اعظم رحمہ اللہ فر ماتے ہیں: تحدید مقصود نہیں، بلکہ ناک اور پیشانی کا ایک عضو ہونا بیان کرنا
مقصود ہے اور ہر عضو کوسار ارکھنا ضروری نہیں، بعض حصہ بھی اگر کسی عضو کا رکھ دیا جائے تو کافی ہے۔ لہذا صرف پیشانی یا
صرف ناک رکھنے سے بھی نماز ہوجائے گی، پس بیض خونہی کا اختلاف ہے۔
لغت: تکفَتَ (ض) تکفیّاً وَ کِفَاتًا اللہ وَ بَ: کیڑے کو سمیٹنا۔

بابُ السُّجُوْدِ عَلَى الْأَنْفِ فِي الطِّيْن

# كيج ميں ناك يرسجده كرنا

اس باب میں کوئی خاص مسکنہ ہیں، ایک حدیث ہے اس کی وجہ سے یہ باب باندھا ہے اور اکثر نسخوں میں باب نہیں ہے اوپر والے باب ہی سے حدیث متعلق ہے۔

حدیث: ایک رمضان میں نبی علی است فرر کی تلاش میں شروع رمضان سے اعتکاف کیا، دس رمضان کو حضرت جرئیل علیہ السلام نے خبر دی کہ اس عشرہ فدر آگے ہے، چنا نچہ آپ نے دوسر عشرہ کا بھی اعتکاف کیا، بیس رمضان کو پھر حضرت جرئیل علیہ السلام نے خبر دی کہ اس عشرہ میں بھی شب قدر نہیں آئی، چنا نچہ بیس رمضان کی جبح کو آنحضور علی ہی شب قدر کی بھر مضان کے بیس نے شب قدر کی تلاش میں شروع رمضان سے اعتکاف کیا ہے، اور مضان کی جبح کو میں بھر کی خبر دی گئی تھی، مگر میں بھول گیا ہوں بس اتن بات یا درہ گئی ہے کہ شب قدر رکی خبر دی گئی تھی، مگر میں بھول گیا ہوں بس اتن بات یا درہ گئی ۔ کہ شب قدر رکی خبر دی گئی تھی مگر میں بھول گیا ہوں بس اتن بات یا درہ گئی ، اس لئے شب قدر آخری عشرہ میں ہے، پس جولوگ اعتکاف سے اٹھ گئے ہیں وہ والیس آ جا نمیں ، پھراکیسویں شب میں بارش ہوئی اور محراب میں سجدہ کی جبکہ پانی ٹیکا، مسجد نبوی کی حجیت کھور کے پتوں کی تھی اور مسجد میں چراغ نہیں جاتا تھا اس لئے جب آپ نے فبر کی نماز پڑھائی اور سے سن گئے ، معلوم ہوا کہ شب قدر گذرگئی۔

اس حدیث سے معلوم ہوا کہ آنحضور مِلا لیا آیا مجدے میں صرف پیشانی نہیں رکھتے تھے، ناک بھی لگاتے تھے۔ یہی اس باب کا مقصد ہے۔

### [٥٣٥-] بابُ السُّجُوْدِ عَلَى الْأَنْفِ فِي الطِّيْنِ

[٨٦-] حدثنا مُوْسَى، قَالَ: ثَنَا هِشَامٌ، عَنْ يَحْيَى، عَنْ أَبِيْ سَلَمَة، قَالَ: انْطَلَقْتُ إِلَى البَّهُ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَىه وسلم فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ، قَالَ: إِغْتَكَفَ رسولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم العَشْرَ الأُولَ مِنْ رَمَضَانَ، وَاعْتَكَفْنَا مَعَهُ، فَأَتَاهُ جِبْرِيْلُ فَقَالَ: إِنَّ الَّذِي تَطْلُبُ أَمَامَكَ، فَاعْتَكَفَ الْعَشْرَ الأَوْسَطَ، وَاعْتَكَفْنَا مَعَهُ، فَأَتَاهُ جِبْرِيْلُ فَقَالَ: إِنَّ الَّذِي تَطْلُبُ أَمَامَكَ، فَاعْتَكَفَ الْعَشْرَ الأَوْسَطَ، وَاعْتَكَفْنَا مَعَهُ، فَأَتَاهُ جِبْرِيْلُ فَقَالَ: إِنَّ الَّذِي تَطْلُبُ أَمَامَكَ، فَعَامَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم خَطِيبًا صَبِيْحَة عِشْرِيْنَ مِنْ رَمَضَانَ، جَبْرِيْلُ فَقَالَ: إِنَّ النَّذِي تَطْلُبُ أَمَامَكَ، فَقَامَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم خَطِيبًا صَبِيْحَة عِشْرِيْنَ مِنْ رَمَضَانَ، فَقَالَ: " مَنْ كَانَ اعْتَكَفَ مَعَ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم فَلْيَرْجِعْ، فَإِنِّى أُرِيْتُ لَيْلَةَ الْقَدْرِ وَإِنِّى نُسِينَةَهَا، وَإِنَّمَا فَقَالَ: " مَنْ كَانَ اعْتَكَفَ مَعَ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم فَلْيَرْجِعْ، فَإِنِّى أُرِيْتُ لَيْلَةَ الْقَدْرِ وَإِنِّى نُسِينَةً هَا، وَإِنَّمَا فَقَالَ: " مَنْ كَانَ اعْتَكَفَ مَعَ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم فَلْيَرْجِعْ، فَإِنِّى وَكَانَ سَقْفُ الْمَسْجِدِ جَرِيْدَ النَّخُلِ، وَمَا نَرَى فِي السَّمَاءِ شَيْئًا، فَجَاءَ تُ قَزْعَةٌ فَأُمْطِرْنَا، فَصَلَّى بِنَا النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم، حَتَّى رَأَيْتُ أَنْ الْمُنْ عَلَى جَبْهَةِ رسولِ اللهِ صلى الله عليه وسلم وَأَرْنَبَتِهِ، تَصْدِيْقَ رُوْيَاهُ. [راجع: ٢٦٩]

ترجمہ: ابوسلمہ کہتے ہیں: میں (چندطالب عملوں کے ساتھ) حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ کے پاس گیا (وہ اپنے کھور کے باغ میں کام کررہ ہے تھے) میں نے عرض کیا: کیا آپ ہمارے ساتھ نہیں نظے کسی مجبور کے باغ کی طرف کہ ہم با تیں کریں؟ لینی کسی مجبور کے درخت کے پاس بیٹے کر ہم حدیثیں پڑھیں پڑھا میں؟ پس حضرت ابوسعیر نظے یعنی کام جھوڑ کرا کیک درخت کے پاس بیٹے کہتے ہیں: میں نے عرض کیا: ہم سے شب قدر کے بارے میں بیان کیجئے جو آپ نے نئی میں نہیں تھے گئے۔ ابوسلمہ کہتے ہیں: میں نے عرض کیا: ہم سے شب قدر کے بارے میں بیان کیجئے جو آپ نے نئی میں نہیں کے بہلے عشرہ کا اعتکاف فرمایا، اور ہم نے آپ کے ساتھ عنوان کیا (جب پہلاعشرہ پوراہواتو) حضرت جر سکل علیہ السلام آسے اور ہما ایا کہ جس چر کی آپ کو تلاش ہے وہ آگے ہے۔ چنانچہ نی سیالی کھڑ ہیں کی آپ کو تلاش ہے وہ آگے ہے، پس نبی سیالی کھڑ ہیں کی آپ کو تلاش ہے وہ آگے ہے، پس نبی سیالی کھڑ ہیں کی آپ کو تلاش ہے وہ آگے ہے، پس نبی سیالی کھڑ ہیں اور میں اس کے کہ ہے عشرہ کی اور کہا نہ بی سیالی کہ جس چر کی آپ کو تھان کی کہا ہوں اور وہ کیا ہے تھان کے بارے میں فرمایا کہ وہ کہا ہے: جا کہ ہی تھان کے بارے میں فرمایا کہ وہ کہا تھا تھی ہی ہیں تورہ کھڑ ہیں اور وہ کہا تھا تھی کہ ہور کے تھان کے بارے میں فرمایا کہ جس جو تھا ہے کہ ہوں اور وہ کہا تھا تھی ہی ہیں ایک براہوں 'اور میچر نبوی کی چھت ہی تھی کہور کے پول کی بیان کہ کہ کے بیٹ کی بیٹائی کے نے خوں کی کھڑ نبوی کی جھت ہی تھی نبول کی کہا کی میں ایک بدلی آئی اور بارش ہوئی کی اور کہا کی کے اپ برائی کی بارے پرمٹی اور بارش ہوئی کی بیشائی اور نبی کی بیٹائی کی اس کے کہور کے بیٹوں کی کو کھڑ نبول کی کو بیٹائی کے بارے پرمٹی اور بارش ہوئی کی اپنی کی کہائی کی کیانی کی بارے پرمٹی اور بارش ہوئی کی اور بارش ہوئی کی اور بارش ہوئی کی کو کھڑ کی کیانی کی کو بار کے بارے پرمٹی اور بارش ہوئی کی کو کھڑ کی کو کھڑ کی کو کھڑ کی کو کھڑ کی کی کو کھڑ کی کے کو کھڑ کی ک

اثر ديکھاليني دونوں اعضاء تيج سے ن گئے تھے، (اور ) آپ کے خواب کی تصدیق ہوگئ!

تشری گارنبیة: ناک کابانسه، ناک کانرم حصفتم ہوکر جہاں سے سخت حصیشروع ہوتا ہے وہ بانسہ کہلاتا ہے۔ارنبہ کے گارے سے سننے کا مطلب بیہ ہے کہ نبی مِلِلاتِیا ہِیا ہے۔ کہ نبی مِلاتیا ہے ہے کہ نبی مِلاتیا ہے کہ نبی مِلاتیا ہے ہے کہ نبی مِلاتیا ہے ہے کہ نبی میلاتیا ہے ہوئی ہے کہ نبی میلاتیا ہے کہ نبی مِلاتیا ہے ہوئی ہوئی ہے کہ نبی میلاتیا ہے ہوئی ہوئی ہے کہ نبی میلاتیا ہے ہے کہ نبی میلاتیا ہے کہ نبی میلاتیا ہے ہوئی ہوئی ہے کہ نبی میلاتیا ہوئی ہے کہ نبی میلاتیا ہے کہ نبی کا نبی میلاتیا ہے کہ نبی کا نبی میلاتیا ہے کہ نبی کا نبی میلاتیا ہے کہ نبی کہ نبی کہ نبی میلاتیا ہے کہ نبی کے نبی کہ نبی کے کہ نبی کہ نبی کہ نبی کہ نبی

بابُ عَقْدِ الثِّيَابِ وَشَدِّهَا، وَمَنْ ضَمَّ إِلَيْهِ ثَوْبَهُ إِذَا خَافَ أَنْ تَنْكَشِفَ عَوْرَتُهُ

كيرً امضبوط باندهنا،اورجس نے اپنی طرف كيرً املايا جب ستر كھلنے كا انديشهُ محسوس كيا

یہ مسئلہ کتاب الصلوٰۃ کے شروع میں گذر چاہے کہ اگر کسی کے پاس ایک ہی کپڑا ہے تو وہ اسے کمر پریاسینہ پریا گردن میں حسب گنجائش باندھے اور اگر کپڑے میں گنجائش ہوتو اس میں لیٹ کرنماز پڑھے تا کہ ستر کھلنے کا اندیشہ نہ دہے۔

باب مين عَقْدٌ اور شَدُّ كَ معنى بين: باندهنا و مَنْ ضَمَّ إليه ثَوْبه: لعنى نه باند هي توكيرُ البيك كرر كهاوريهم اس وقت به جبكه سر كلنه كانديشه و -

سوال: تعدیل ارکان کے ابواب چل رہے ہیں، کیڑا باندھنے کاباب یہاں کیوں لائے ہیں؟

جواب:اگرایک کپڑا ہواوروہ بھی چھوٹا ہوتو حالت قیام میں تو کشف عورت کا اندیشہ نہیں ہوتا مگررکوع و بجود میں کشف عورت کا اندیشہ ہوتا ہے،اس لئے یہ باب لائے کہ پہلے سے کپڑا باندھ کر یا ملا کرر کھے تا کہ رکوع و بجود میں کشف عورت کا اندیشہ نہ رہے، گویارکوع و بجود صحیح کرنے میں کپڑا باندھنے یا ملا کرر کھنے کا دخل ہے، کپڑا باندھ کریا ملا کرر کھے گا بھی سجدہ صحیح ہوگا ورنہ کشف عورت ہوگا اورنماز باطل ہوجائے گی۔

[١٣٦] بابُ عَقْدِ الثِّيَابِ وَشَدِّهَا، وَمَنْ ضَمَّ إِلَيْهِ ثَوْبَهُ إِذَا خَافَ أَنْ تَنْكَشِفَ عَوْرَتُهُ

[٨١٤] حدثنا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيْرٍ، قَالَ: أَنَا سُفْيَانُ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ، قَالَ: كَانَ النَّاسُ يُصَلُّوْنَ مَعَ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم، وَهُمْ عَاقِدُو أُزْرِهِمْ مِنَ الصَّغَرِ عَلَى رِقَابِهِمْ، فَقِيْلَ لِلنِّسَاءِ: لاَ تَرْفَعْنَ رَوْسَكُنَّ حَتَّى يَسْتَوِىَ الرِّجَالُ جُلُوْسًا [راجع: ٣٦٢]

اور دوسری بات حضرت مہل نے یہ بیان فرمائی کہ مسجد نبوی میں مردوزن ایک ساتھ نماز پڑھتے تھے جہاں مردول کی

صفیں ختم ہوتی تھیں وہاں سے عورتوں کی صفیں شروع ہوجاتی تھیں، درمیان میں کوئی پر دہ نہیں تھا،اور صحابہ عام طور پرایک ہی

کپڑے میں نماز پڑھتے تھے اور جب ایک کپڑے میں نماز پڑھیں گے تو سجدہ میں پیچھے سے آدمی آدھا نظامعلوم ہوگا اس
لئے عورتوں کو بیتا کید کی گئ تھی کہ جب تک مرد سجدہ سے سرندا ٹھالیں عورتیں سجدہ سے سرندا ٹھا ئیں، آج کل لوگ پتلون پہن
کرنماز پڑھنے آتے ہیں اور کرتا نہیں پہنتے، اس میں ان کے جسم کا پچھلا حصہ صاف عریاں محسوس ہوتا ہے، ان کو خاص طور پر
بیحدیث سنائی جائے، اور صحابہ جوا یک کپڑے میں نماز پڑھتے تھے وہ ان کی مجبوری تھی، لیس جولوگ پتلون پہن کر مسجد میں
آئیں وہ کرتا پہن کر آئیں تا کہ نیم عریاں معلوم نہ ہوں۔

#### بابُ: لاَ يَكُفُّ شَعْرًا

#### نماز میں بالوں کو نہرو کے

یہ مسئلہ بھی چندابواب پہلے گذر چکاہے کہ مردوں کے لئے بال باندھ کرنماز پڑھنا مکروہ ہےاورعورتوں کے لئے مستحب بیہے کہ وہ بال باندھ کرنماز پڑھیں،اس لئے کہا گرچوتھائی بال نماز میں کھل گئے تو نماز فاسد ہوجائے گی۔

#### [١٣٧] بابُ: لَا يَكُفُّ شَعْرًا

[٨١٨-] حدثنا أَبُوْ النَّعْمَانِ، قَالَ: ثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِيْنَارٍ، عَنْ طَاوُسٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: أُمِرَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم أَنْ يَسْجُدَ عَلَى سَبْعَةِ أَعْظُمٍ، وَلاَ يَكُفَّ شَعْرُهُ وَلاَ ثَوْبَهُ .[راجع: ٨٠٩]

#### بابُ: لَا يَكُفُّ ثَوْبَهُ فِي الصَّالَاةِ

### نماز میں اپنا کیڑانہ روکے

ید مسئلہ بھی گذر چاہے کہ نماز میں کپڑارو کناممنوع ہے،آستین یا پائینچے چڑھا کریا کرتے کا دامن کمر میں باندھ کر نماز پڑھنا مکروہ ہے کیونکہ یہ کپڑا پہننے کی نامناسب ہیئت ہے،اور نماز زینت کے ساتھ پڑھنے کا حکم ہے ﴿خُذُوْا زِیْنَتَکُمْ عِنْدُ کُلِّ مَسْجِدٍ ﴾ چنانچے کپڑارو کنے کی ممانعت کی گئی۔

#### [١٣٨] بابُ: لَايَكُفُّ ثَوْبَهُ فِي الصَّلاَةِ

[٨١٦] حدثنا مُوْسَى بْنُ إِسْمَاعِيْلَ، قَالَ: ثَنَا أَبُوْ عَوَانَةَ، عَنْ عَمْرٍو، عَنْ طَاوُسٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم، قَالَ: " أُمِرْتُ أَنْ أَسْجُدَ عَلَى سَبْعَةِ أَعْظُمٍ، وَلاَ أَكُفُّ شَعْرًا وَلاَ ثَوْبًا.

#### [راجع: ٨٠٩]

لغت: لفظ شَغْر کوعین کے زبر کے ساتھ بھی پڑھ سکتے ہیں اور سکون کے ساتھ بھی ، عام طور پر سکون کے ساتھ پڑھتے ہیں۔

# بابُ التَّسْبِيْحِ وَالدُّعَاءِ فِي السُّجُوْدِ

# سجدوں میں اللہ کی یا کی بیان کرنااور دعاما نگنا

چندا بواب پہلے (صفة الصلوٰ ة باب۱۲۳) ایک باب آیا ہے کہ رکوع میں دعا کی گنجائش ہے، اب دوسرا باب آیا کہ سجدہ میں بھی دعا کی گنجائش ہے،اگر کوئی سجدہ میں دعا کر بے واس میں کچھ حرج نہیں۔

### [١٣٩] بابُ التَّسْبِيْحِ وَالدُّعَاءِ فِي السُّجُوْدِ

[٨١٧] حدثنا مُسَدَّدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ سُفْيَانَ، قَالَ: حَدَّثَنِى مَنْصُوْرٌ، عَنْ مُسْلِمٍ، عَنْ مَسْرُوْق، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم يُكْثِرُ أَنْ يَقُوْلَ فِيْ رُكُوْعِهِ وَسُجُوْدِهِ:" سُبْحَانَكَ اللّهُمَّ رَبَّنَا وَبِحَمْدِكَ، اَللّهُمَّ اغْفِرْ لِيْ" يَتَأُوَّلُ الْقُرْآنَ.[راجع: ٧٩٤]

ترجمہ: حضرت عائشہرضی اللہ عنہا فر ماتی ہیں: نبی سِلِنْ اللہ ہمٹرت رکوع وجود میں کہا کرتے تھے: آپ کی ذات پاک ہے، اے اللہ! اے ہمارے پروردگار! اور آپ اپنی خوبیوں کے ساتھ ہیں، اے اللہ! میری بخشش فر ما' قرآن کی تاویل کرتے ہیں یعنی قرآن کے علم پڑل کرتے تھے، اس ذکر میں تبیج ہے اور آخری حصہ دعا ہے، اور آپ اس طرح سورہ نصر کے آخری آیت پڑل کرتے تھے، ارشاد پاک ہے: ﴿فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَاسْتَغْفِرْهُ ﴾ اس آیت پاک میں دوام ہیں: ایک: اللہ کی بیان کریں اللہ کی تعریف کے ساتھ ۔ دوم: یہ دعا کریں کہ اللہ آپ کواپنے فضل میں ڈھا تک لے۔ سبحانك اللہ کی بیان کریں اللہ کی تعریف کے ساتھ کے دریعہ تھے۔ کے ساتھ حکو طلایا ہے، اور اللہ م اغفر لی میں فاستغفرہ پر اللہ میں اللہ کی تعدیف کے بعد نبی سِلِ اللہ کی تعدیف کے بعد نبی سِلِ اللہ کی تعدیف کے ساتھ حکو طلایا ہے، اور اللہ م اغفر لی میں فاستغفرہ پر عمل کیا ہے، اس آیت کے زول کے بعد نبی سِلِ اللہ کی اللہ کی اس آیت کے زول کے بعد نبی سِلِ اللہ کی اللہ کی اس آیت کے زول کے بعد نبی سِلِ اللہ کی میں کشرت یہ ذکر ودعا کیا کرتے تھے۔

فا کردہ:غین، فاءاورداء: کے مادہ کے معنی ہیں: ڈھانکنا، چھپانا، اڑائی میں سر پر جولو ہے کاخود پہنتے ہیں اس کوعربی میں مِغْفَر کہتے ہیں کیونکہ وہ سرکو چھپاتا ہے اور زدسے بچاتا ہے اور استغفاد میں س ت طلب کے لئے ہیں، پس اس کے معنی ہیں: اللہ سے دعا کرنا کہ اللہ اپنی رحمت میں ڈھانک لے، یہ استغفار کی حقیقت ہے، پس استغفار کے لئے گناہ ضروری نہیں اگر دعا کرنے والا گنہ گار ہے تو اس کے استغفار کا مطلب یہ ہے کہ میرا گناہ معاف فرما کر جھے اپنی عنایت و مہر بانی میں و ھانپ لیس، اورا گرمعصوم ہے تو دعا بدرجہ اولی قبول ہوگی، لہذا ذہن میں یہ اشکال نہیں آنا چاہئے کہ نبی سِلی اُلی اُلی معصوم ہیں گھر آ ہے کو استغفار کے لئے گناہ ضروری نہیں۔

## بابُ الْمُكْثِ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ

### دوسجدوں کے درمیان تھہرنا

قومہ کے سلسلہ میں جوتفصیل گذری ہے وہی تفصیل یہاں بھی ہے، پہلے سجدہ سے اٹھ کر جب سیدھا بیٹھ گیا، اور بدن ڈھیلا چھوڑ دیا، یہاں تک کہ ہر ہڑی اس کی جگہ سیٹ ہوگئ تو جلسہ کی تعدیل ہوگئ، اور نوافل میں جب نماز کمبی کرنا مقصود ہوتو جلسہ میں ٹھہر کر ذکر ودعا بھی کرسکتا ہے، مگریہ تعدیل میں شامل نہیں، تفصیل صفۃ الصلاۃ (باب۱۲) میں گذر چکی ہے۔ لغت: مُکٹ میں میم کاضمہ پڑھیں تو کاف ساکن ہوگا، اور زبر پڑھیں تو کاف مفتوح ہوگا۔

### [١٤٠] بابُ الْمُكْثِ بَيْنَ السَّجْدَتَيْن

[٨١٨] حدثنا أَبُوْ النَّعْمَانِ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادٌ، عَنْ أَيُّوْبَ، عَنْ أَبِى قَلاَبَةَ: أَنَّ مَالِكَ بْنَ الْحُويْرِثِ قَالَ لِأَصْحَابِهِ: أَلَا أُنبَّئُكُمْ صَلاَةَ رسولِ اللهِ صلى الله عليه وسلم؟ قَالَ: وَذَاكَ فِى غَيْرِ حِيْنِ صَلاَةٍ، فَقَامَ ثُمَّ رَكَعَ لِأَصْحَابِهِ: أَلاَ أُنبَّئُكُمْ صَلاَةَ رسولِ اللهِ صلى الله عليه وسلم؟ قَالَ: وَذَاكَ فِى غَيْرِ حِيْنِ صَلاَةٍ، فَقَامَ هُنَيَّةً ثُمَّ سَجَدَ، ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ هُنَيَّةً، ثُمَّ سَجَدَ ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ هُنَيَّةً، ثُمَّ سَجَدَ ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ هُنَيَّةً وَصَلَى صَلاَة عَمْرِو بْنِ سَلَمَةَ شَيْجِنَا هِذَا، قَالَ أَيُّوْبُ: كَانَ يَفْعَلُ شَيْئًا لَمْ أَرَهُمْ يَفْعَلُونَهُ، كَانَ يَقْعُدُ فِى الثَّالِثَةِ أَوِ: الرَّابِعَةِ.

[٨١٩] [قَالَ:] فَأَتَيْنَا النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم، فَأَقْمَنا عِنْدَهُ. فَقَالَ: '' لَوْ رَجَعْتُمْ إِلَى أَهَالِيْكُمْ، صَلُّوْا صَلاَةَ كَذَا فِي حِيْنِ كَذَا، وَصَلُّوْا صَلاَةَ كَذَا فِي حِيْنِ كَذَا، فَإِذَا حَضَرَتِ الصَّلاَةُ فَلْيُؤَذِّنُ أَحَدُكُمْ، وَلْيَوْمَّكُمْ أَكْبَرُكُمْ،' [راجع: ٢٦٨]

[راجع: ٦٧٧]

وضاحت: بیرحدیث پہلے گذر چکی ہے(حدیث نمبر۱۰۸) ما لک بن الحویرث رضی اللّه عند نے اپنے تلامذہ کو آنحضور طِلانْ اللّهِ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ

ایوب بختیانی رحمہاللہ کہتے ہیں: حضرت عمرو بن سلمہ جوجلسہ استراحت کیا کرتے تھے یاما لک بن الحویرٹ نے جوجلسہ استراحت کیا کرتے تھے یاما لک بن الحویرٹ نے جوجلسہ استراحت کرکے دکھایا مسلمانوں میں اس کا رواج نہیں تھا، پس جلسۂ استراحت نماز کی سنت نہیں، معذوری کاعمل ہے۔ حضرت مالک بیس دن مدینہ میں تھ ہرے ہیں اس زمانہ میں نبی ﷺ نے کسی عذر سے جلسہ استراحت کیا ہے، حضرت مالک نے اس کومحفوظ کیا، اس پڑمل کیا اور تلامذہ کو دکھایا مگر آ ہے کا بیمل بر بناء عذر تھا، نماز کی بیسنت نہیں، چنا نچے مسلمانوں

میں عمل رائج نہیں تھا مگر شوافع اس کوسنت کہتے ہیں تفصیل چندا بواب کے بعد آرہی ہے۔

قوله: فی الثالثة أو:الرابعة: بیشک راوی ہے اور سیح فی الثالثة ہے یعنی تیسری رکعت میں دوسرے سجدہ سے اٹھ کر جلسہ استراحت کیا کرتے تھے پھراگلی رکعت کے لئے کھڑے ہوتے تھے۔

حضرت ما لک این بھی نورہ آئے تھے اور بیس کے دیگر افراد کے ساتھ علم حاصل کرنے کے لئے مدینہ منورہ آئے تھے اور بیس دن گھرے تھے، وہ سب نوجوان تھے، جب نبی مِسَالِیْ اِیَّا اِیْ کے ان کو گھر والے یاد آرہے ہیں تو آپ نے لوٹنے کی اجازت دیدی اور تاکید فرمائی کہ سفر میں جب نماز کا وقت ہوجائے تو کوئی بھی اذان دے اور جماعت سے نماز پڑھنا اور جو بڑا ہے وہ امامت کرے ۔۔۔ لو تمنی کا ہے، نبی مِسَالِیْ اِیْ اِیْ اِیْ نے خواہش ظاہر کی ہے کہ تم گھر چلے جاؤتو بہترہے ۔۔۔ صلّوا صلاة کذا فی حین کذا: یہ چلتے وقت آپ نے نماز کے اوقات کی تعلیم دی ہے۔

[ ٨٢٠] حدثنا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحِيْمِ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُوْ أَحْمَدَ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ الزُّبَيْرِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ الزُّبَيْرِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ مُنِ اللهِ عليه وسلم مِسْعَرٌ، عَنِ الْمَحَكَمِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمُنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنِ الْبَوَاءِ قَالَ: كَانَ سُجُودُ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم وَرُكُوْعُهُ وَقُعُوْدُهُ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ قَرِيْبًا مِنَ السَّوَاءِ.[راجع: ٧٩٢]

[ ٨٢١ ] حدثنا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبِ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ، قَالَ: إِنِّىٰ لاَ آلُوْ أَنْ أُصَلِّى بِكُمْ كَمَا رَأَيْتُ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم يُصَلِّى بِنَا. قَالَ ثَابِتٌ: كَانَ أَنسٌ يَصْنَعُ شَيْئًا لَمْ لَا آلُوْ أَنْ أُصَلِّى بِنَا. قَالَ ثَابِتٌ: كَانَ أَنسٌ يَصْنَعُ شَيْئًا لَمْ أَركُمْ تَصْنَعُوْنَهُ: كَانَ إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوْعِ قَامَ حَتَّى يَقُولُ الْقَائِلُ: قَدْ نَسِى، وَبَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ حَتَّى يَقُولُ الْقَائِلُ: قَدْ نَسِى، وَبَيْنَ السَّوْدَانِ الْعَائِلُ: قَدْ نَسِى، وَبَيْنَ السَّوْدَةُ فَيْ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى الْوَائِلُ الْقَائِلُ: قَدْ نَسِى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الْفَائِلُ: قَدْ نَسِى اللّٰ الْفَائِلُ الْمُعْلِقُولُ الْفَائِلُ الْمُعْلِقُ الْمُعْرِقُ اللّٰ الْعُنْ الْمُ الْمُعْلِقُولُ الْمُعْمِنَ اللّٰهُ اللّٰهُ الْمُؤْلُ الْمُعْلِقُ اللّٰهُ الْعُلِقُ الْمُعْمِى اللّٰهُ الْقَائِلُ الْمُعْرِقُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰ اللّٰهُ الللللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللللللّٰ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰ الللللّٰهُ اللللللّٰ اللللللْمُ الللّٰهُ اللللّٰ الللللّٰ الللللّٰ الللللّٰ الللّٰ الللللّٰ اللللللْمُ اللّٰ الللللْمِلْلِلْ الللّٰ اللللْمُ اللللّٰ الللّٰ الللّٰ الللْمُ اللللْمُ اللّٰ الل

حدیث: حضرت انس رضی الله عنه نے فرمایا: نہیں کوتا ہی کرتا میں کہ نماز پڑھاؤں میں جس طرح میں نے نبی ﷺ کے کہ کونماز پڑھائے اللہ عنہ بیں جس طرح میں نے نبی شاہ کے کہ کونماز پڑھاتے دیکھا ہے، ثابت بُنانی کہتے ہیں: حضرت انس ایک ایساعمل کرتے تھے جو میں تنہیں کرتے ہوئے نہیں دیکھا ہے، اور دوسجدوں دیکھا، جب وہ رکوع سے سراٹھاتے تو قومہ میں اتنی دیر کھڑے رہتے کہ خیال گذرتا کہ شاید سجدہ کرنا بھول گئے ، اور دوسجدوں کے درمیان یہاں تک کھہرتے کہ کہنے والا کہے: بالیقین دوسراسجدہ کرنا بھول گئے۔

تشریک: پہلے بتایا ہے کہ جب نبی ﷺ نفل نماز کمبی پڑھتے تھے تو قومہ وجلسہ میں دبر تک ٹھہرتے تھے، مگریہ بات تعدیل کے مفہوم میں شامل نہیں۔

بابٌ: لاَيفْتُرِشُ ذِرَاعَيْهِ فِي السُّجُوْدِ

سجدوں میں کلائیاں زمین پرنہ بچھائے

کلائی بھیلی اور کہنی کا درمیانی حصہ سحبہ ہے میں کلائیاں زمین پڑہیں بچھانی جا ہئیں، حدیث میں سات اعضاء پرسجدہ

# كرنے كاحكم ہان ميں يدين لينى كفين ہيں للہذا سجدہ ميں كفين ہى ركھنے چاہئيں، كلائياں زمين پرنہيں بجھانی جاہئيں۔

### [١٤١] بابُ: لاَيَفْتَرِشُ ذِرَاعَيْهِ فِي السُّجُوْدِ

وَقَالَ أَبُوْ حُمَيْدٍ: سَجَدَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم، وَوَضَعَ يَدَيْهِ غَيْرَ مُفْتَرِشٍ وَلاَ قَابِضِهِمَا.

[٨٢٢] حدثنا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ: سَمِعْتُ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم، قَالَ: " اعْتَدِلُوْا فِي السُّجُوْدِ، وَلاَ يَبْسُطْ أَحَدُكُمْ ذِرَاعَيْهِ انْبِسَاطَ الْكُلْبِ "[راجع: ٢٤١]

حضرت ابوحمید گہتے ہیں: نبی ﷺ نے سجدہ کیا اوراپنے دونوں ہاتھ رکھے درانحالیکہ آپ نے نہ ہاتھوں کو بچھایا نہان کو سکیڑا لیعنی نہ زمین پر کلائیاں بچھائیں نہ بازؤں کو پہلوؤں سے لگایا،سجدہ میں دونوں بازؤں کو پہلوؤں سے اور کلائیوں کو زمین سے علاحدہ رکھنا جائے۔

حدیث: نبی طِلْنَیْلَیْم نے فر مایا: سجد سے تھیک سے کیا کرواورتم میں سے کوئی شخص اپنے ہاتھ کتے کے ہاتھ بچھانے کی طرح نہ بچھائے۔

تشرت : یہاں اعتدال کا مطلب ہے: ڈھنگ سے بجدہ کرنا اور ڈھنگ سے بجدہ کرنے میں ہاتھوں کو نہ بچھانا بھی شامل ہے، کتا اور وسرے درندے اگلے پیرز مین پر بچھا کر بیٹھتے ہیں، بجدہ میں اس طرح ہاتھوں کو بچھانے سے منع کیا گیا، نماز میں آٹھ بیئٹیں اختیار کرنی ممنوع ہیں، ان میں سے ایک ہاتھ بچھانا بھی ہے، اور جانوروں کے ساتھ تشبیہ دینے سے مقصود تنفیر ہے، تفصیل تحفۃ القاری (۲۰۲۲ مواقیت الصلاۃ باب۸) میں گذری ہے۔

# بابُ مَنِ اسْتَوَى قَاعِدًا فِي وِتْرٍ مِنْ صَلاَ تِهِ ثُمَّ نَهَضَ

نمازی طاق رکعت میں پہلے ہجدہ سے اٹھ کرٹھیک سے بیٹھ جائے ، پھراگلی رکعت کے لئے کھڑا ہو

اس باب میں مسکدہ یہ ہے کہ جلسہ استراحت مسنون ہے یانہیں؟ جلسہ استراحت بیہ ہے کہ پہلی اور تیسری رکعت کے

دوسر سے جدہ سے اٹھ کر پہلے ٹھیک سے بیٹھ جائے پھراگلی رکعت کے لئے کھڑا ہو۔امام شافعی رحمہ اللہ اس کی سنیت کے قائل

میں ،اور دیگر فقہاءاس کوسنت نہیں کہتے ،اور جن احادیث میں نبی سِلی ہی اور علیہ سے جلسہ استراحت کرنامروی ہے جمہوران کوعذر پر
محمول کرتے ہیں:اگر آ دمی بڑھا ہے کی وجہ سے یا موٹا ہے کی وجہ سے یا کسی اور عذر کی وجہ سے پہلی اور تیسری رکعت کے

دوسر سے جدہ سے اگلی رکعت کے لئے سیدھا کھڑا نہ ہوسکتا ہوتو پہلے بیٹھ جائے پھر ذرا آ رام کر کے کھڑا ہو،البتہ تندرست آ دمی

کوسیدھا کھڑا ہونا چا ہے کیونکہ نبی سِلی ہی سنت مستمرہ سیدھا کھڑا ہونے کی تھی۔امام احمد رحمہ اللہ فرماتے ہیں: اکثر

احادیث میں یہی بات مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نماز کی طاق رکعت کے سجدوں کے بعد اگلی رکعت کے لئے سید ہے کھڑے میں یہی بات مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نماز کی طاق رکعت کے سجدوں کے بعد الگلی رکعت کے لئے سید ہے کھڑے ہوتے تھے، اور خود امام احمد مجھی جلسہ استراحت نہیں کرتے تھے (مغنی ا: ۵۲۹) اور صحابہ کا بھی یہی عمل تھا، حضرات عمر، ابن عباس، ابن زبیر اور ابوسعید خدری رضی الله عنہم سے جلسہ استراحت نہ کرنام وی ہے (نصب الرابیہ عبر اور الفقہاء میں اور مجد بن تیمیہ نے جلسہ استراحت کے ترک پر صحابہ کا اجماع نقل کیا ہے۔

علاوہ ازیں: نماز میں تمام جگہوں میں ایک رکن سے دوسرے رکن کی طرف انتقال کے وقت تکبیر وغیرہ کوئی ذکر رکھا گیا ہے اگر جلسہ استراحت مسنون ہوتا تو اس کے بعد بھی تکبیریا سمیع وتحمید یا تسلیم کے مانند ہوئی ذکر ضرور رکھا جاتا حالانکہ یہاں امام شافعی رحمہ اللہ بھی کسی ذکر کے قائل نہیں، یہاس بات کی دلیل ہے کہ جلسہ استراحت ایک عارضی چیزا ورعذر کی بنا پر تھا۔
اور امام بخاری رحمہ اللہ نے ترجمہ میں لفظ مَنْ (موصولہ) رکھا ہے اور میں نے پہلے قاعدہ بتایا ہے کہ اگر ترجمہ میں ھل یا مین ہوتو امام بخاری اس مسئلہ کی ذمہ داری نہیں لیتے، پس باب کا مطلب سے ہے کہ جولوگ جلسہ استراحت کے قائل ہیں ان کے دلائل سے ہیں، رہی سے بات کہ امام بخاری کے نزد یک بھی جلسہ استراحت مستحب ہے یا نہیں؟ اس پر باب کی کوئی دلائے نہیں۔

### [٢٤٢] بابُ مَنِ اسْتَوَى قَاعِدًا فِي وِتْرٍ مِنْ صَلاَ تِهِ ثُمَّ نَهَضَ

[٨٢٣] حدثنا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا هُشَيْمٌ، قَالَ: أَخْبَرَنَا خَالِدٌ الْحَدَّاءُ، عَنْ أَبِي قِلاَبَةَ، قَالَ: أَخْبَرَنِي مَالِكُ بْنُ الْحُوَيْرِثِ اللَّيْقِيُّ: أَنَّهُ رَأَى النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم يُصَلِّي، فَإِذَا كَانَ فِي وِتْرٍ مِنْ صَلاَ تِهِ لَمْ يَنْهَضْ حَتَّى يَسْتَوِى قَاعِدًا.

بابٌ: كَيْفَ يَغْتَمِدُ عَلَى الْأَرْضِ إِذَاقَامَ مِنَ الرَّكُعَةِ؟ حبلسهُ استراحت كے بعد كھڑا ہوتو زمین پر کس طرح ٹیک لگائے؟ حبلسهُ استراحت كے بعد جب اگلى ركعت كے لئے كھڑا ہوتو زمین پر ہاتھ ٹیک كر یعنی سہارا لے كر كھڑا ہو، جبلسهُ

### استراحت کے قائلین کے نزدیک میستحب ہے۔

### [ ٢ ٤ - ] بابِّ: كَيْفَ يَعْتَمِدُ عَلَى الْأَرْضِ إِذَاقَامَ مِنَ الرَّكْعَةِ ؟

[ ٨٢٤] حدثنا مُعَلَى بْنُ أَسَدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ، عَنْ أَيُّوْبَ، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، قَالَ: جَاءَ نَا مَالِكُ بْنُ الْحُويْرِثِ فَصَلَّى بِنَا فِي مَسْجِدِنَا هَذَا، فَقَالَ: إِنِّي لَأُصَلِّى بِكُمْ وَمَا أُرِيْدُ الصَّلَاةَ، لَكِنِّى أُرِيْدُ أَنْ أَرِيْكُمْ كَيْفَ الْحُويْرِثِ فَصَلَّى بِنَا فِي مَسْجِدِنَا هَذَا، فَقَالَ: إِنِّي لَأُصَلِّى بِكُمْ وَمَا أُرِيْدُ الصَّلَاةَ، لَكِنِّى أُرِيْدُ أَنْ أَرِيْكُمْ كَيْفَ رَأَيْتُ رسولَ اللهِ صلى الله عليه وسلم يُصَلِّى ؟ قَالَ أَيُّونُ بُ: فَقُلْتُ لِأَبِي قِلاَبَةَ: وَكَيْفَ كَانَتْ صَلاَتُهُ ؟ قَالَ: مِنْ سَلَمَة، قَالَ أَيُّونُ بُ: وَكَانَ ذَلِكَ الشَّيْخُ يُتِمُّ التَّكْبِيْرَ، وَإِذَا رَفَعَ رَأَسُهُ مِنْ السَّجْدَةِ النَّانِيَةِ جَلَسَ، وَاعْتَمَدَ عَلَى الَّارْضِ، ثُمَّ قَامَ. [راجع: ٢٧٧]

ترجمہ:ابوقلابہ کہتے ہیں:ہمارے پاس مالک بن الحویرٹ آئے،انھوں نے ہمیں ہماری اس مسجد میں نماز پڑھائی پھر فرمایا: بیشک میں البتہ مہیں نماز پڑھار ہا ہوں اور میر انماز پڑھانے (ہی) کا ارادہ نہیں، بلکہ میں جا ہتا ہوں کہ مہیں دکھا وَں کہ میں نے نبی طِلاَیْدَائِیہ کُر کُس طرح نماز پڑھتے دیکھا ہے؟ ایوب شختیانی رحمہ اللہ کہتے ہیں: میں نے ابوقلا بہ سے بوچھا: انھوں نے کس طرح نماز پڑھائی تھی؟ ابوقلا بہ نے کہا: ہمارے امام صاحب یعنی عمرو بن سلمہ کی طرح ،ایوب کہتے ہیں: شخ یعنی عمرو بن سلمہ کی طرح ،ایوب کہتے ہیں: شخ یعنی عمرو بن سلمہ کی میں کہا کرتے تھے اور جب دوسرے سجدہ سے سراٹھاتے تھے تو (پہلے) بیٹھ جاتے تھے پھرز مین پر ایک کرکھڑے ہوتے تھے (یہی جزء باب سے متعلق ہے)

تشریک: پہلے بتایا ہے کہ ایک زمانہ میں امراء نے جھکتے ہوئے تکبیریں کہنا حچوڑ دیا تھا،مگر حضرت عمرو بن سلمہ رضی اللّه عنہ سنت کےمطابق ہرر فع وخفض میں جہراً تکبیریں کہا کرتے تھے۔

اور حضرت مالک بن الحویریث اور عمر و بن سلمه رضی الله عنهما کی نماز ول میں جلسهٔ استراحت ایک انوکھی چیز تھی اس کئے حضرت الیوب نے اس کوخاص طور پربیان کیا،نماز کے باقی اجزاء تمام مسلمانوں کی نماز وں کی طرح تھے اس لئے ان کو بیان نہیں کیا، چنانچہ پہلے حضرت ایوب کا قول گذراہے کہ جلسہُ استراحت مسلمانوں کی نماز وں میں رائج نہیں۔

بابُّ: يُكَبِّرُ وَهُوَ يَنْهَضُ مِنَ السَّجْدَتَيْن

### سجدول سےاٹھتے ہوئے تکبیر کہنا

یہ اوپر والے باب کا مقابل باب ہے، جمہور کے نز دیک پہلی اور تیسری رکعت کے سجدوں کے بعد اگلی رکعت کے لئے تکبیر کہتا ہواسید ھا کھڑا ہوجائے بیٹھے نہیں یعنی جلسہ استراحت نہ کرے۔حضرت عبداللہ بن الزبیر رضی اللہ عنہما طاق رکعت کے سجدوں کے بعد تکبیر کہتے ہوئے سیدھے کھڑے ہوجاتے تھے،اورا کنڑصحابہ کا بھی یہی عمل تھا۔

### [١٤٤] بابٌ: يُكَبِّرُ وَهُوَ يَنْهَضُ مِنَ السَّجْدَتَيْنِ

وَكَانَ ابْنُ الزُّبَيْرِ يُكَبِّرُ فِي نَهْضَتِهِ.

[٥٢٨-] حدثنا يَحْيَى بْنُ صَالِحٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا فُلَيْحُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ سَعِيْدِ بْنِ الْحَارِثِ، قَالَ: صَلَّى لَنَا أَبُوْ سَعِيْدٍ، فَجَهَرَ بِالتَّكْبِيْرِ حِيْنَ رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ السُّجُوْدِ، وَحِيْنَ سَجَدَ، وَحِيْنَ رَفَعَ، وَحِيْنَ قَامَ مِنَ الرَّكْعَتَيْنِ، وَقَالَ: هَكَذَا رَأَيْتُ النَّبَيِّ صلى الله عليه وسلم.

[٨٢٦] حدثنا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا غَيْلَانُ بْنُ جَرِيْرٍ، عَنْ مُطَرِّفٍ، قَالَ: صَلَّيْتُ أَنَا وَعِمْرَانُ بْنُ الْحُصَيْنِ رضى الله عنه، صَلاَةً خَلْفَ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رضى الله عنه، فَكَانَ إِذَا سَجَدَ كَبَّرَ، وَإِذَا رَفَعَ كَبَّرَ، وَإِذَا نَهَضَ مِنَ الرَّكْعَتَيْنِ كَبَّرَ، فَلَمَّا سَلَّمَ أَخَذَ عِمْرَانُ بِيَدِى، فَقَالَ: لَقَدْ صَلَّى إِنَا هَذَا صَلاَةً مُحَمَّدٍ صلى الله عليه وسلم، أَوْ قَالَ: لَقَدْ ذَكَّرَنِي هَذَا صَلاَةَ مُحَمَّدٍ صلى الله عليه وسلم.

#### [راجع: ۷۸٤]

تشریک:اس حدیث میں من الو تعتین: کا مطلب بیہ ہے کہ دو سجدوں کے بعد کھڑے ہوتے وقت تکبیر کہی لیعنی جلسۂ استراحت نہیں کیا، جمہوراسی کے قائل ہیں۔

حدیث (۲): مطرف کہتے ہیں: میں نے اور عمران بن الحصین ؓ نے حضرت علیؓ کے پیچھے ایک مرتبہ نماز پڑھی، حضرت علیؓ جب سجدہ کرتے سے تقاور جب سراٹھاتے سے تقاور جب دوسجد ول سے کھڑ ہے ہوتے سے تق علیؓ جب سجدہ کرتے سے تق تکبیر کہتے سے اور جب سراٹھاتے سے تق تکبیر کہتے سے اور جب دوسجدوں سے کھڑ ہے ہوتے سے تق تکبیر کہتے سے، جب حضرت علی رضی اللہ عنہ نے سلام پھیرا تو حضرت عمران رضی اللہ عنہ نے میراہا تھے پکڑ ااور فر مایا: اس شخص نے ہمیں نبی مِسَائِنَا ہِیَامُ کی نماز بڑھائی ہے، یافر مایا: اس شخص نے ہمیں نبی مِسَائِنَا ہِیَامُ کی نماز یاددلادی ہے۔

تشریخ:حضرت علیؓ نے دوسجدوں سے کھڑے ہوتے وقت تکبیر کہی تعنی جلسۂ استراحت نہیں کیا،اوریہی باب ہے۔

بابُ سُنَّةِ الْجُلُوْسِ فِي التَّشَهُّدِ

قعده مين بيطف كامسنون طريقه

تعديل اركان كے نفصيلی ابواب بورے ہوئے، اب كتاب الجمعة تك صفة الصلوة كے باقی ابواب ہیں، اوراس

باب میں مسکہ یہ ہے کہ قعدہ میں بیٹھنے کا مسنون طریقہ کیا ہے؟ حنفیہ کے نزدیک دونوں قعدوں میں افتراش مسنون ہے لینی بایاں پاؤں بچھا کراس پر بیٹھے، اور مالکیہ کے نزدیک دونوں قعدوں میں تورک مسنون ہے، وَدِك کے معنی ہیں: سرین، اور تورک کے معنی ہیں: سرین، اور تورک کے دوصور تیں ہیں تفصیل ابھی آرہی ہے۔ اور امام شافعی اور امام احمد رحم مااللہ کے نزدیک قعدہ اولی میں افتر اش اور قعدہ کا نیہ میں تورک مسنون ہے۔ پھرامام شافعی رحمہ اللہ مطلقاً قعدہ اولی میں افتر اش کوسنت کہتے ہیں اور امام احمد کے یہاں ضابطہ بہے کہ ہروہ قعدہ جس کے بعد سلام ہے اس میں تورک مسنون ہے اور شرہ اختلاف نماز فجر میں ظاہر ہوگا، اس میں امام شافعی رحمہ اللہ کے نزدیک افتر اش اور امام احمد رحمہ اللہ کے نزدیک تورک سنت ہوگا۔ تورک کی دوصور تیں ہیں:

پہلی صورت ہے ہے کہ دایاں پاؤں کھڑا کرے اور بایاں پاؤں اس کے نیچے سے دائیں جانب نکال دے اور سیرین پر بیٹھے، یہ کیفیت حضرت ابوحمید ساعدی کی حدیث میں مروی ہے جو باب میں آرہی ہے اس کوامام شافعی اور امام احمد رحمہما اللہ نے اختیار کیا ہے اور دوسری صورت ہے کہ دونوں پیر دائیں جانب نکال دے اس کوامام مالک رحمہ اللہ نے لیا ہے اور بیہ طریقہ عبداللہ بن الزبیر کی حدیث میں آیا ہے (مسلم ۲۰۱۵ مرمی ، صفحة البحلوس)

دلاً لل: حنفیہ نے باب کی حدیث سے اور حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی حدیث سے (مسلم، مشکوۃ حدیث ۱۹ کے صفۃ المجلوس) اور حضرت واکل کی حدیث سے (تر فدی حدیث ۲۸۸ کیف المجلوس فی التشهد) استدلال کیا ہے، ان میں بلا تفریق رسول اللہ علی اللہ عنہا کی روایات میں تورک کی تفریق رسول اللہ عنہا کی روایات میں تورک کی ممانعت آئی ہے۔ حضرت سمرۃ کی حدیث بیہی اور مستدرک حاکم میں ہے (اعلاء اسنن ۸۲:۳۸) اور حضرت انس کی حدیث سے ابن السکن اور سنن بیہی میں ہے (بدائع الصنائع ۱۳۹۱) اور امام مالک رحمہ اللہ نے عبد اللہ بن الزبیر کی روایت سے تمسک کیا ہے اس میں بلا تفریق تورک مروی ہے اور امام شافعی اور امام احمد رحمہما اللہ کا استدلال حضرت ابو حمید ساعدی کی حدیث سے ہے اس میں میں اور کی قعدہ میں تورک کا ذکر ہے۔

اوراحناف نے ابن الزبیراورا بوحمید ساعدی کی روایات کوعذر پرمحمول کیا ہے بعنی جو مخص بڑھا پے ہموٹا پے یاکسی اورعذر کی بناپرافتر اش نہ کرسکتا ہمووہ تو رک کرےاس کے لئے یہی مسنون ہے۔

فا کدہ(۱): علامہ عینی نے عمدۃ القاری (۱۰۱:۱) میں فر مایا ہے کہ قعدہ میں مرد وعورت کے بیٹھنے کا طریقہ یکساں ہے۔ حفیہ اور مالکیہ اس کے قائل ہیں، پس حنفیہ کے نزدیک عورت دونوں قعدوں میں افتر اش کرے گی اور مالکیہ کے نزدیک تورک، مگرفقہاءاحناف عام طور پرتستر کا خیال کر کے عورتوں کے لئے تورک کومسنون قرار دیتے ہیں۔

فا کدہ(۲):امام بخاری رحمہ اللہ کے نزد یک قعدہ میں بیٹھنے کا کونسا طریقہ مسنون ہے؟ حضرت نے واضح طور پرکوئی بات نہیں کہی ،مگر شارعین کا خیال ہے کہ اس باب میں امام بخارگ نے امام شافعیؓ کی موافقت کی ہے یعنی ان کے نزد یک بھی

#### قعدہ اولی میں افتر اش اور قعد ہ ٹانیہ میں تورک مسنون ہے۔

### [٥١٠] بابُ سُنَّةِ الْجُلُوْسِ فِي التَّشَهُّدِ

وَكَانَتْ أُمُّ الدَّرْدَاءِ تَجْلِسُ فِي صَلاَ تِهَا جِلْسَةَ الرَّجُلِ، وَكَانَتْ فَقِيْهَةً.

[٨٢٧] حدثنا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةَ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ الْقَاسِمِ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرَ يَتَرَبَّعُ فِي الصَّلَاةِ إِذَا جَلَسَ، فَفَعَلْتُهُ وَأَنَا يَوْمَئِذٍ حَدِيْتُ السِّنِ، فَنَعَلْتُهُ وَأَنَا يَوْمَئِذٍ حَدِيْتُ السِّنِ، فَنَهَانِي عَبْدُ اللهِ بْنُ عُمَرَ، وَقَالَ: إِنَّمَا سُنَّةُ الصَّلَاةِ أَنْ تَنْصِبَ رِجْلَكَ الْيُمْنَى، وَتَشْنِي الْيُسْرَى، فَقُلْتُ: إِنَّكَ تَفْعَلُ ذَلِكَ؟ فَقَالَ: إِنَّ رِجْلَاكَ الْيُمْنَى، وَتَشْنِي الْيُسْرَى، فَقُلْتُ: إِنَّكَ تَفْعَلُ ذَلِك؟ فَقَالَ: إِنَّ رِجْلَاكَ لاَ تَحْمِلَانِيْ.

اثر: حضرت ابوالدرداءرضی الله عنه کی دو بیویال تھیں، دونوں کی کنیت ام الدرداء تھی، البتہ ایک کے ساتھ کبری اور دوسری کے ساتھ محبی کی اور دوسری کے ساتھ محبی کی نام ھُجینہ تھے اور دوسری کے ساتھ صغری کا نام ھُجینہ تھے اور وہ ساتھ میں اور ام الدرداء صغری کا نام ھُجینہ تھے اور وہ تابعیہ ہیں، اور وہ فقیہ تھیں، وہ قعد ہے میں مردول کی طرح بیٹھی تھیں، اس لئے حنفیہ اور مالکیہ کے نزد یک مردو عورت کے قعدہ میں بیٹھنے کا طریقہ کیسال ہے مگر فقہاء احتاف عام طور پر پردہ کے خیال سے عورت کے لئے مطلقاً تورک کو مسنون قرار دیتے ہیں۔

فائدہ(۱): چاروں فقہاء نے مردوزن کی نمازوں میں فرق کیا ہے اور پیفراق استحباب کے درجہ کا ہے وجوب کے درجہ کا نہیں ہے، عام طور پر مردول کے ذہنوں میں بھی اور عورتوں کے ذہنوں میں بھی ہے بات بیٹھ گئی ہے کہ عورت کو ہر حال میں ہی فرق ملحوظ رکھنا چاہئے ، پھر حمل کے زمانہ میں جب پیٹ بڑا ہوجا تا ہے یا عورت موٹی ہوتی ہے اوراس کے لئے زمین سےلگ کرسجدہ کرنامشکل ہوتا ہے تو وہ بہت پریشان ہوتی ہے اس لئے یہ بات اچھی طرح سمجھ لینی چاہئے کہ فقہاء نے مردوزن کی فرح میں جو فرق کیا ہے وہ افضلیت کا فرق ہے، اس میں کوئی کرا ہیت نہیں۔
کرا ہیت نہیں۔

فائدہ(۲):جبعورت مردول کے پیمیں نماز پڑھے مثلاً ٹرین میں نماز پڑھے یا پلیٹ فارم پرنماز پڑھے تواس فرق کو خاص طور پرملحوظ رکھنا چاہئے اس میں تستر ہے، کیکن اگرعورت تنہا گھر میں نماز پڑھے اور وہاں کوئی مردنہ ہویا وہاں مرد ہومگر عورت نے برقع اوڑھ رکھا ہواور وہ اس فرق کو کمحوظ نہ رکھے تو کوئی کراہیت نہیں، کیونکہ اس فرق کی رعایت واجب نہیں مجھن اولی اورافضل ہے۔

حدیث: حضرت عبدالله بن عمر رضی الله عنهما کے لڑکے کا نام بھی عبدالله تھااس نے حضرت ابن عمرٌ کونماز میں چارزانو بیٹھے ہوئے دیکھا، پس وہ بھی اسی طرح بیٹھا، حالانکہ وہ جوان تھا، حضرت ابن عمرٌ نے اس کوٹو کا اور فر مایا: نماز میں بیٹھنے کا سنت طریقہ میہ ہے کہ دایاں پاؤں کھڑا کراور بایاں پاؤں بچھا کراس پر بیٹھ،اس نے عرض کیا:ابا! آپ تو جارزانو بیٹھتے ہیں۔ ابن عمر ؓ نے فرمایا:میرے یاؤں میراوزن برداشت نہیں کرتے اس مجبوری میں میں جارزانو بیٹھتا ہوں۔

تشریک: حضرت ابن عمر قعدہ اخیرہ میں چارزانو بیٹھتے تھے، ان کوافتر اش میں تکلیف ہوتی تھی اور صاحبزادہ جوان تھا، جب وہ قعدہ اخیرہ میں چارزانو بیٹھا تو اس کومنع کیا،معلوم ہوا کہ پہلے قعدہ میں بھی افتر اش مسنون ہے اور دوسرے قعدہ میں بھی ،البتہ معذور کا حکم الگ ہے اس کے لئے جس طرح سہولت ہو بیٹھ سکتا ہے۔

[۸۲۸] حدثنا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْتُ، عَنْ خَالِدٍ، عَنْ سَعِيْدٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ عَطَاءٍ، ح: قَالَ: وَحَدَّثَنَى اللَّيْتُ، عَنْ يَزِيْدُ بْنِ أَبِي حَبِيْبٍ، وَيَزِيْدَ بْنِ مَحْمَّدِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ عَطَاءٍ، أَ نَّهُ كَانَ جَالِسًا مَعَ نَفَرِ مِنْ مُحَمَّدٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ عَطَاءٍ، أَ نَّهُ كَانَ جَالِسًا مَعَ نَفَرِ مِنْ مُحَمَّدٍ بْنِ عَمْرِو بْنِ عَلْمِ وسلم، فَقَالَ أَبُو حُمَيْدٍ أَصْحَابِ رسولِ اللهِ صلى الله عليه وسلم، فَقَالَ أَبُو حُمَيْدٍ السَّاعِدِيُّ: أَنَا كُنْتُ أَخْفَظُكُمْ لِصَلاَةِ رَسولِ اللهِ صلى الله عليه وسلم: رَأَيْتُهُ إِذَا كَبَّرَ جَعَلَ يَدَيْهِ حَذُو السَّاعِدِيُّ: أَنَا كُنْتُ أَخْفَظُكُمْ لِصَلاَةِ رَسولِ اللهِ صلى الله عليه وسلم: رَأَيْتُهُ إِذَا كَبَّرَ جَعَلَ يَدَيْهِ حَذُو السَّاعِدِيُّ: أَنَا كُنْتُ أَخْفَظُكُمْ لِصَلاَةٍ رَسولِ اللهِ صلى الله عليه وسلم: رَأَيْتُهُ إِذَا كَبَّرَ جَعَلَ يَدَيْهِ حَذُو مَنْ رُكُبَيِّيْهِ، وَإِذَا رَكَعَ أَمْكُنَ يَدَيْهِ مِنْ رُكُبَيِّهِ، ثُمَّ هَصَرَ ظَهْرَهُ، فَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ اسْتَوَى حَتَّى يَعُوْدَ كُلُّ فَقَارٍ مَكَانَهُ، وَإِذَا سَجَدَ وَضَعَ يَدَيْهِ غَيْرَ مُفْتَرِشٍ وَلاَ قَابِضِهِمَا، وَاسْتَقْبَلَ بِأَطْرَافِ أَصَابِعِ رِجْلَيْهِ الْقِبْلَة، فَإِذَا مَكَنَ يُدُيهِ عَيْرَ مُفْتَرِشٍ وَلاَ قَابِضِهِمَا، وَاسْتَقْبَلَ بِأَطْرَافِ أَصَابِع رِجْلَيْهِ الْقِبْلَة، فَإِذَا جَلَسَ فِى الرَّكُعَيْنِ جَلَسَ عَلَى رِجْلِهِ الْيُسْرَى وَنَصَبَ الْيُمْنَى، وَإِذَا جَلَسَ فِى الرَّكُعَيْنِ جَلَى مَقْعَدَتِهِ.

وَسَمِعَ اللَّيْثُ: يَزِيْدَ بْنَ أَبِيْ حَبِيْب، وَيَزِيْدُ مِنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ حَلْحَلَة، وَابْنُ حَلْحَلَة مِنِ ابْنِ عَطَاءٍ. وَقَالَ أَ بُوْ صَالِحٍ عَنِ اللَّيْثِ: كُلُّ قَفَارٍ مَكَانَهُ وَقَالَ ابْنُ الْمُبَارَكِ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَيُّوْبَ: قَالَ: حَدَّثَنِى يَزِيْدُ ابْنُ أَبِى حَبِيْبٍ: أَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ عَمْرِو بْنِ حَلْحَلَةَ حَدَّثَهُ: كُلُّ فَقَارٍ.

#### وضاحتين:

ا- پی حضرت ابوجید ساعدی رضی الله عنه کی حدیث ہے، اب تک اس کے الگ الگ اجزاء آئے ہیں اب پوری حدیث آئی ہے، صحابہ کی ایک مجلس میں نبی اکرم میں الله عنہ کی نماز کا تذکرہ آیا، حضرت ابوجید ساعدی ؓ نے دعوی کیا کہ آئییں آنحضور میں اللہ عنہ کی نماز سب سے زیادہ یا دعوی کیا کہ آئیں ہوئے ہیں، اور نہ ہم سے پہلے مسلمان ہوئے ہیں، اور نہ ہم سے بہلے مسلمان ہوئے ہیں، اور نہ ہم سے زیادہ آنحضور میں اللہ اللہ تقایم ہی نماز سب سے زیادہ کیسے یاد ہے؟ سے زیادہ آنحضور میں اللہ تقایم ہی نماز سب سے زیادہ کیسے یاد ہے؟ ابوجید ساعدی ؓ نے کہا: بایں ہمہ میرا یہی دعوی ہے، چنانچہ ساتھیوں نے نماز پیش کرنے کے لئے کہا، حضرت ابوجمید ساعدی ؓ نے چار کھت پڑھ کردکھائی اور سب نے ان کے دعوی کی تصدیق کی، حضرت ابوجمید ٹے جونماز پڑھ کردکھائی تھی راوی نے جار رکھت پڑھ کردکھائی اور سب نے ان کے دعوی کی تصدیق کی، حضرت ابوجمید ٹے جونماز پڑھ کردکھائی تھی راوی نے

اس کوالفاظ کا جامہ پہنایا ہے، کیونکہ اس کے بغیر روایت کرناممکن نہیں۔

۲-اس حدیث میں متعدد مسائل ہیں جواپنی اپنی جگہوں میں آچکے ہیں، اور حدیث شریف کا آخری جزء یہ ہے کہ نبی علی انتظافیہ میں افتر اش کرتے تھے بعنی دایاں پاؤں کھڑا کر کے اور بایاں پاؤں بچھا کراس پر بیٹھتے تھے، اور دوسر بے قعدہ میں تورک کرتے تھے بعنی دایاں پاؤں کھڑا کر کے بایاں پاؤں اس کے نیچے سے دائیں طرف نکال کرسرین پر بیٹھتے تھے۔ امام شافعی رحمہ اللہ نے دونوں قعدوں میں اس حدیث کولیا ہے بعنی ان کے نزد یک قعدہ اولی میں افتر اش اور قعدہ ثانیہ میں تورک مسنون ہے اور تورک کی صورت بھی وہی لی ہے جو اس حدیث میں ہے کہ دایاں پاؤں کھڑار کھا جائے اور بایاں پاؤں اس کے نیچے سے دائیں طرف نکال دیا جائے اور سری سے بھا جائے۔ اور امام مالک رحمہ اللہ بلا تفریق تورک کو مسنون کہتے ہیں، مگر ان کے نزد یک تورک کی دوسری صورت ہے اور احزاف نے ان احادیث کوجن میں تورک کا ذکر ہے عذر پر محمول کیا ہے۔

سند: حدیث کے بعد پہلی سندساعت کی صراحت کے لئے لائے ہیں، امام لیث نے بزید بن ابی حبیب سے سنا ہے،
اوپر بصیغہ ن روایت تھی، اور بزید بن ابی حبیب نے محد بن صلحلہ سے اور محد بن صلحلہ نے محد بن عمر و بن عطاء سے سنا ہے۔
دوسری سند: یہ بیان کرنے کے لئے لائے ہیں کہ حدیث میں فقار لفظ ہے قفار؟ امام لیث کے تلافہ میں اختلاف ہے، کی بن بکیر کی حدیث میں (جو باب کے شروع میں ہے) فقار (بتقدیم الفاء) ہے، اس کا مفر و الفقارة ہے، جس کے معنی ہیں: ریڑھ کی کہ بڑی کی مدیث میں قفار (بتقدیم الفاف) ہے (بیسخہ کیلری میں ہے اور وہی سے معنی ہیں: ریڑھ کی کہ مرکی ہڑی کا مہرہ و اور ابوصالے کی حدیث میں قفار (بتقدیم الفاف) ہے (بیسخہ کیلری میں ہے اور وہی سے عنی ہے اس لئے) امام بخاری رحمہ اللہ نے ابن المبارک کی روایت پیش کر کے لفظ فقار (بتقدیم الفاء) کور جیج دی ہے۔

## بابُ مَنْ لَمْ يَرَ التَّشَهُّدَ اللَّوَّلَ وَاجِبًا

### ایک رائے میں پہلا قعدہ فرض نہیں

باب میں واجب بمعنی فرض ہے، رباعی اور ثلاثی نماز میں قعدہ اولی فرض نہیں، اور دلیل یہ ہے کہ ایک مرتبہ نبی طبیقی قیم قعدہ اولی فرض نہیں، اور دلیل یہ ہے کہ ایک مرتبہ نبی طبیقی قعدہ اولی بھول کر اگلی رکعت کے کھڑے کھڑے ہو ایس نہیں لوٹے اور آخر میں سجدہ سہوکیا۔ اگر قعدہ اولی فرض ہوتا تو آگلی رکعت کے سجدہ سے پہلے واپس لوٹنا ضروری ہے، غرض آخر صور طبیقی قیم کے اولی تعدہ اولی جھوڑ کر آگلی رکعت کے کھڑ اہوجانا پھرواپس نہوٹی اور آخر میں سجدہ سہوکرنا قعدہ اولی کے فرض نہونے کی دلیل ہے۔

جاننا چاہئے کہ حنفیہ کے نزدیک قعدہ اولی واجب ہے اگر بھول سے قعدہ اولی رہ جائے تو سجدہ سہولازم ہوگا اور جمہور کے نزدیک سنت ہے۔ اور امام اعظم رحمہ اللہ کی بھی ایک روایت یہی ہے تاہم ان کے نزدیک سجدہ سہوواجب ہوگا۔ اور محد ثین کرام کے نزدیک علی وجہ البصیرت وجوب کوئی درجہ ہیں ،اس لئے اس درجہ کے احکام پریا تو وہ فرض کا اطلاق کرتے ہیں یا سنت کا ، چنا نچے جمہور نے قعدہ اولی کوسنت قرار دیاہے ،مگروہ اس پر واجب کے احکام جاری کرتے ہیں ،ان کے نزدیک بھی قعدہ اولی کے تارک پر سجدہ سہوواجب ہے ،اور امام احمد رحمہ اللہ کے نزدیک تو دونوں قعدے فرض ہیں۔ وہ پہلے قعد سے بھی قعدہ کے فرض کا اطلاق کرتے ہیں اور یہ بھی فرماتے ہیں کہ سجدہ سہوسے اس کی تلافی ہوجائے گی۔

### [١٤٦] بابُ مَنْ لَمْ يَرَ التَّشَهُّدَ الأَوَّلَ وَاجِبًا

لِّأَنَّ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم قَامَ مِنَ الرَّكْعَتَيْنِ وَلَمْ يَرْجِعْ.

[٩٢٨-] حدثنا أَبُو الْيَمَانِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَٰنِ بْنُ هُرْمُزَ: مَوْلَى بَنِي عَبْدِ الْمُطَّلِبِ، وَقَالَ مَوَّةً: مَوْلَى رَبِيْعَةَ بْنِ الْحَارِثِ، أَنَّ عَبْدَ اللّهِ ابْنَ بُحَيْنَةَ قَالَ: وَهُوَ مِنْ أَزْدِ شَنُوْءَ ةَ، وَهُوَ حَلِيْفٌ لِبَنِي عَبْدِ مَنَافٍ، وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم: أَنَّ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم صَلَّى بِهِمُ الظُّهُرَ، فَقَامَ فِي الرَّكْعَتَيْنِ اللَّولَيُنِ، لَمْ يَجْلِسُ، فَقَامَ النَّاسُ مَعَهُ، حَتَّى إِذَا قَضَى الصَّلَاةَ، وَانْتَظَرَ النَّاسُ تَسْلِيْمَهُ كَبَّرَ وَهُو جَالِسٌ، فَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ قَبْلَ أَنْ يُسَلِّمَ، ثُمَّ سَلَّمَ.

[انظر: ۸۳۰، ۲۲۲، ۱۲۲۵، ۱۲۳۰، ۱۲۳۰

#### راوبول كاتعارف:

ا-امام زہریؓ کے استاذ عبدالرحمٰن بن مُرمُز کس قبیلہ کے آزاد کردہ تھے؟ امام زہریؓ نے ایک مرتبہ فرمایا: بنوعبدالمطلب

کے آزاد کردہ تھے،اوردوسری مرتبہ فرمایا:ربیعۃ بن الحارث کے آزاد کردہ تھے،ربیعۃ بھی عبدِلمطلب کی اولا دمیں ہیں۔ ۲-عبداللہ بن بُحیْنَهٔ: کا تذکرہ پہلے آچکا ہے، بُحیْنَهٔ مال کا نام ہے اور اعلام غیر متناسبہ میں ابن کا الف کھا جاتا ہے،

حدیث:عبداللہ بن بُحیْنَهٔ کہتے ہیں: نبی مِلِلْتِیَا نِیْمَ لُوگوں کوظہر کی نماز پڑھائی پس آپ پہلی دور کعتوں پر کھڑے ہوگئے (قعدہ میں) بیٹے نہیں، پس لوگ بھی آپ کے ساتھ کھڑے ہوگئے، یہاں تک کہ جب آپ نے نماز پوری فرمائی اورلوگوں نے آپ کے سلام کاانتظار کیا تو آپ نے بیٹے ہوئے تکبیر کہی اور سلام پھیرنے سے پہلے دو سجدے کئے پھر سلام پھیرا۔

تشریک: آنحضور ﷺ کا قعدہ اولی میں نہ بیٹھنا اور نہ واپس لوٹنا اس کے فرض نہ ہونے کی دلیل ہے اور آخر میں سجدہ سہوکر نااس کے واجب ہونے کی دلیل ہے اور سجدہ سہوتیل السلام ہے یا بعد السلام؟ اس میں اختلاف ہے جوآ گے آرہا ہے، میر دیث قبل السلام والوں کی دلیل ہے۔ میحدیث قبل السلام والوں کی دلیل ہے۔

# بابُ التَّشَهُّدِ فِي الْأُوْلِي

### قعدة اولى مين تشهد

یہ باب دفع دخل مقدر کے طور پر لائے ہیں، گذشتہ باب کا حاصل یہ تھا کہ قعدہ اولی فرض نہیں، پس کوئی شبہ کرسکتا تھا کہ قعدہ اولی ہے ہی نہیں، نہاس میں تشہد ہے، اس وہم کو دور کرنے کے لئے یہ باب لائے ہیں کہ قعدہ اولی ہے اور اس میں تشہد بھی ہے، حنفیہ کے نزدیک قعدہ اولی اور تشہد دونوں واجب ہیں اور اس کی دلیل باب کی حدیث کا یہ جملہ ہے کہ نبی شہر بھی ہے، حنفیہ کے درانحالیہ آپ کے ذمہ بیٹھنا تھا (و علیہ جلوس) معلوم ہوا کہ قعدہ اولی ہے اور اس میں تشہد بھی ہے۔

## [٧٤٧] بابُ التَّشَهُّدِ فِي الْأُولِي

[ ٨٣٠] حدثنا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا بَكُرٌ ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ رَبِيْعَةَ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَالِكِ ابْنِ بُحَيْنَةَ، قَالَ: صَدَّقَا فَتَيْبَةُ، قَالَ: صَدَّقَ اللهِ عَلَى اللهِ صلى الله عليه وسلم الظُّهْرَ، فَقَامَ وَعَلَيْهِ جُلُوْسٌ، فَلَمَّا كَانَ فِي آخِرِ صَلاَ تِهِ سَجَدَ سَجْدَتَيْنِ، وَهُوَ جَالِسٌ. [راجع: ٩٢٩]

### بابُ التَّشَهُّدِ فِيْ الآخِرَةِ

### قعدهٔ اخیره میں تشهد

حنفیہ کے نزدیک پہلے قعدہ میں بھی تشہدواجب ہے اور آخری قعدہ میں بھی، اور باب کی حدیث مختصر ہے، مفصل حدیث باب ۱۵ میں آرہی ہے۔

اور قعد ہُ اخیرہ میں دعا کامحل تشہد کے بعد ہے، قعد ہُ اخیرہ میں پہلے تشہد پڑھیں گے، پھر حضورا قدس مِلَاثِيَا ﷺ پر درود بھیجیں گے پھر دعا کریں گے،آئندہ جوروایت آرہی ہےاس میں اس کی صراحت ہے۔

#### [١٤٨] بابُ التَّشَهُّدِ فِي الآخِرَةِ

[ ٨٣١ ] حدثنا أَبُو نُعَيْمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ، عَنْ شَقِيْقِ بْنِ سَلَمَةَ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللهِ: كُنَّا إِذَا صَلَّيْنَا خَلْفَ رَسُولِ اللهِ صلى الله عليه وسلم، قُلْنَا: السَّلاَمُ عَلَى جِبْرِيْلَ وَمِيْكَائِيْلَ، السَّلاَمُ عَلَى فُلانٍ وَفُلانٍ، فَالْتَفَتَ إِلَيْنَا رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم، فَقَالَ: " إِنَّ الله هُوَ السَّلاَمُ، فَإِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ فَلْيَقُلْ: التَّجِيَّاتُ لِلْهِ، وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ، السَّلاَمُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلاَمُ عَلَيْنَا وعَلَى اللهِ السَّلَامُ عَلَيْنَا وعَلَى عَبْدِ اللهِ السَّالِحِيْنَ: — فَإِنَّكُمْ إِذَا قُلْتُمُوْهَا أَصَابَتْ كُلَّ عَبْدٍ لِلْهِ صَالِحٍ فِي السَّمَاءِ وَالأَرْضِ — أَشْهَدُ أَنْ عَبْدِ اللهِ السَّالِحِ فِي السَّمَاءِ وَالأَرْضِ — أَشْهَدُ أَنْ عَبْدِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ وَالسَّمَاءِ وَالأَرْضِ — أَشْهَدُ أَنْ اللهُ إِللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ " [انظر: ٨٥٥، ٢١٥، ١٦٢٥، ٢٦٢٥، ٢٣١٨]

ترجمہ: حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جب ہم نبی صِلانی ایکی از پڑھتے تھے تو کہتے تھے: (اللہ کو سلام! یہ جملہ آگے حدیث میں آرہا ہے) جرئیل ومیکائیل کوسلام! فلاں اور فلاں کوسلام! (یعنی دوست احباب کوسلام کرتے تھے) پس رسول اللہ صِلانی اللہ کی صفت ہے ہیں المسلام میں (المسلام اللہ کی صفت ہے ہیں المسلام علی اللہ: حمل الشیئ علمی نفسہ ہے) ہیں جب ہم میں سے کوئی نماز پڑھے تو چاہئے کہ کہے: " قولی عبادتیں اللہ کے لئے علمی اللہ نفسہ ہے) ہیں جب ہم میں سے کوئی نماز پڑھے تو چاہئے کہ کہے: " قولی عبادتیں اللہ کے لئے ہیں، اور فعلی عبادتیں، آپ پر سلام ہوا ہے نبی! اور اللہ کی رحمتیں اور اس کی برکتیں، ہم پر سلام ہوا ور اللہ کے نیک بندے ہیں ان کوسلام پہنچ جائے گا ۔ میں گواہی بندوں پر ۔ پس جب ہم بیہ جملہ کہو گے تو آسان وزمین میں جو بھی نیک بندے ہیں ان کوسلام پہنچ جائے گا ۔ میں گواہی دیتا ہوں کہ آنحضور صِلانِی اللہ کے بندے اور اس کے رسول ہیں۔ دیتا ہوں کہ اللہ کے بندے اور اس کے رسول ہیں۔ تیش ہوئی۔

ا - تشهد: حضرات عمر، ابن مسعود، ابن عباس، ابن عمر، عائشه رضی الله عنهم اور دیگر متعدد صحابه سے بیس سے زائد طرح سے مروی ہے اوران کی روایتوں میں ایک دولفظوں میں معمولی فرق ہے اور تمام محدثین کا اس پر اتفاق ہے کہ سند کے لحاظ سے حضرت ابن مسعود رضی الله عنه کے تشہد کو بقیہ روایات پرتر جیح حاصل ہے اس لئے احناف نے اس تشہد کو اختیار کیا ہے اور حضرت امام شافعی رحمہ الله نے حضرت ابن عباس سے مروی تشہد کولیا ہے ، اور حضرت امام مالک رحمہ الله نے حضرت عمر رضی الله عنه کے تشہد کو بیند کیا ہے ، اور تمام علماء کے نزدیک احادیث میں وارد جھی تشہد پڑھنا جائز ہے۔ کلمات تشہد کی وضاحت:

ا-تَحِیَّات: تَحِیَّة کی جمع ہےاس کے معنی بندوں کے تعلق سے سلام کے ہیں اور اللہ کے تعلق سے نماز کے ذریعہ نیاز مندی کے اظہار کے ہیں تحیۃ المسجداور تحیۃ الوضوء میں یہی معنی مراد ہیں،اوریہاں تمام قولی عباد تیں مراد ہیں۔

۲- الصَّلُوَات: نمازیں اللّٰہ کے لئے ہیں اور مرادتما فعلی عبارتیں ہیں۔

٣-الطيِّبَات: يا كيزه چيزيں يعنى تمام مالى عبادتيں اللّٰدے لئے ہيں۔

۳-حفرت ابن مسعودرضی الله عنه آنخضور طِللَّهُ اِللهِ عنه النبی کَهِ السلام علیك کی جگه السلام علی النبی کهنه کلکے تھے (بخاری حدیث ۲۲۲۵) مگر جمہورامت نے اس تبدیلی کو قبول نہیں کیا ، کیونکہ یہ جملے شب معراج کی یادگار ہیں ، اور یہ جملے پڑھے جاتے ہیں کہنہیں جاتے ، جیسے : قُلْ: هو الله أحد میں قُلْ کے ساتھ پڑھا جاتا ہے کہانہیں جاتا ، ورنہ قل کی ضرورت نہیں تھی۔

۵-السلام علینا: اس جملہ میں گذشتہ امتوں کے صالحین بھی آگئے، بچھی امتیں بھی نبی ﷺ کی امت ہیں، تمام انبیاء کو نبوت کا فیض آنحضورﷺ کے واسطہ سے پہنچاہے۔ پس آپ کی امت آپ کے روحانی بیٹے ہیں اور گذشتہ امتیں پوتے ہیں، اس لئے گذشتہ امتیں بھی اس جملہ میں مراد ہیں، اسی طرح فرشتے بھی اس جملہ میں شامل ہیں۔

۲ – أشهد: ایمان کی تجدید کے طور پر بنده هرنماز میں بیگواہی دیتا ہے۔

فائده: فقد کی کتابوں میں لکھا ہے کہ تشہد شب معراج کا مکالمہ ہے، رسول الله طِلِنْ اَیَّامُ جب بارگاہ خداوندی میں پنچے تو آپ نے اس طرح نذران عبودیت پیش کیا: التحیات لله و الصلوات و الطیبات: الله کی طرف سے جواب آیا: السلام علیك أیها النبی و رحمة الله و بو کاته: آپ طِلِنْ اَیَّامُ مِنْ نَے سوچا: مجھ پرتوسلام آگیا مگر میری امت رہ گئ! اس لئے عرض کیا: السلام علینا و علی عباد الله الصالحین: مجھ پر بھی سلام ہواور الله کے تمام نیک بندوں پر بھی، بعد میں اس مکالمہ کو شہادتین کا اضافہ کر کے تشہد میں لے لیا گیا۔

بابُ الدُّعَاءِ قَبْلَ السَّلَامِ

سلام سے پہلے دعا

اس باب میں مسکلہ یہ ہے کہ قعدہ اخیرہ میں سلام سے پہلے دعامشروع کی گئی ہے۔احادیث شریفہ میں جونماز میں مطلق

دعاؤں کا ذکر آتا ہےان کامحل قعدہ اخیرہ ہے، کیونکہ قیام قراءت کے لئے مخصوص ہے، رکوع اور سجدےاذ کار کے لئے ہیں اور قومہ جلسہ میں لمبی دعا کی گنجائش نہیں،اس لئے دعا کامحل قعدۂ اخیرہ ہے۔

اور دعا کے آداب میں سے یہ ہے کہ پہلے اللہ کی حمد وثنا کی جائے ، پھر حضورا قدس طِلاَنْ اِللَّمْ پر درود بھیجا جائے پھراپنے کے دعا مائلی جائے ، کیونکہ جس دعا سے پہلے دروز نہیں ہوتا وہ دعا آسان وز مین کے درمیان معلق رہتی ہے جب تک دعا میں درود شامل نہیں ہوتا ، دعا او پڑنہیں چڑھتی ،اس لئے قعدہ میں سب سے پہلے التحیات ہے بیچمہ وثناء ہے پھر درود ہے (۱) ، پھر دعا ہے اور جب قعد ہ اخیرہ میں ساری دعا ئیں ما نگ لیں تو اب سلام کے بعد دعا کی ضرورت نہیں رہی ، چنا نچہ نبی اکرم طِلاَنْ اِللَّمْ اللَّمْ اللَّمْ اللَّمْ اللَّهُ اللَّمْ اللَّهُ اللَّمْ اللَّمْ اللَّمْ اللَّمْ اللَّمْ اللَّمْ اللَّمْ اللَّمْ اللَّمْ اللَّهُ اللَّمْ اللَّمْ اللَّمْ اللَّمْ اللَّمْ اللَّمْ اللَّمْ اللَّمْ اللَّمْ اللَّهُ اللَّمْ الْحَمْ اللَّمْ اللَّمْ اللَّمْ اللَّمْ اللَّمْ اللَّمْ اللَّمْ اللَّمْ الْحَمْ اللَّمْ اللَّمْ اللَّمْ الْحَمْ اللَّمْ اللَّمْ اللَّمْ الْحَمْ اللَّمْ الْمُوامِلْ اللَّمْ الْمُعْلِمُ اللَّمْ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ اللَّمْ

مگر دورِاول کے تمام مسلمان نماز کے اندر دعا ما تکنے پر قادر تھے، عربی ان کی مادری زبان تھی اور وہ تھے عربی ہولتے تھے،
اور آج بھی بہت سے عرب علماء اس پر قادر ہیں، مگر جب اسلام عجمیوں تک پہنچا اور عرب بھی دار جہ زبان ہولنے گئے تو اب عام مسلمان دعائے ما تورہ پر اکتفا کرنے پر مجبور ہو گئے اور عجمیوں کے لئے تو ما تو رہ دعا ئیں محض اذکار بن گئیں، دعا کی شان ان میں باقی نہیں رہی ، لوگوں نے ایک ما تو رہ دعا یا دگر لی ہیں، جس کو بغیر سمجھے پڑھتے ہیں اس لئے علماء نے اس مشکل کاحل یہ جو یہ کی کہ ناوں کے بعد دعا ئیں ما نگی جائیں، ہر شخص اپنی زبان میں خوب عاجزی سے دعا ما نگے اور اس نے طریقہ کو بدعت نہیں کہیں گئے دوراس نے طریقہ کو بدعت نہیں کہیں گئے دوراس نے طریقہ کو بدعت نہیں کہیں گئے دوراس موجود ہے۔ نبی طریقہ گئے ہے اور آپ نے نوضوں کے بعدگاہ بدگاہ اجتماعی دعا ما نگی ہے اور آپ نے فرضوں کے بعدگاہ بدگاہ اجتماعی دعا ما نگی ہے اور آپ نے فرضوں کے بعدگاہ بدگاہ اجتماعی دعا ما نگی ہے اور آپ نے فرضوں کے بعدگاہ بدگاہ اجتماعی دعا ما نگی ہے اور آپ نے فرضوں کے بعد دعا کی ترغیب بھی دی ہے۔

مگر بعد میں اس سلسلہ میں چند خرابیاں بیدا ہو گئیں، مثلاً: لوگوں نے ایک اور دعا کا اضافہ کر دیا جس کو دعائے ثانیہ کہتے ہیں، اسی طرح دعا کولازم مجھ لیا گیا کہ گویا اس کے بغیر نماز ادھوری ہے، حالانکہ مستحب کولازم کر لینے سے وہ کر وہ ہوجا تا ہے۔

ان کے علاوہ اور بھی خرابیاں بیدا ہوگئ ہیں، ان کی اصلاح کر لی جائے مگر نماز وں کے بعد دعا کرنا مستحب ہے، تفصیل تحفۃ القاری کی دوسری جلد میں گذر چکی ہے (دیکھئے: کتاب آخیض باب ۲۳، باب شہود الحائض العیدین اللہ)

مسئلہ: نماز میں اللہ تعالی سے ایسی چیز مانگنا جو کسی انسان سے مانگی جاسکتی ہے جائز نہیں، مثلاً بیدعا کرنا کہ اے اللہ!

سند میں نی میں اس کا کوئی قائل نہیں ،اورامام احمد رحمہ اللہ کے نزدیک جیسی ہے جو اور چھوٹا درود ہو یا بڑا،اس کے بغیر نماز نہیں ہوتی مگر اسلاف میں اس کا کوئی قائل نہیں ،اورامام احمد رحمہ اللہ کے نزدیک جلسہ میں دعا کرنا فرض ہے اور چھوٹی سے چھوٹی دعا اللہ ہم اغفو لمی ہے اس کے بغیر نماز نہیں ہوتی ،اور یہ بات گذر چکی ہے کہ اگر دوسرے امام کے قول پڑمل کرنے سے اپنے مذہب کا مکروہ لازم نہ آئے تو اختلاف کی رعایت مستحب ہے،الہذا جلسہ میں کم از کم اللہ ہم اغفو لمی ضرور کہنا چاہئے،اور قعد ہ اخبرہ میں نبی میں نبی میں نبی میں نبی میں اور کی سے باگر چہ چھوٹا درود ہو۔

میرافلال عورت سے نکاح کراد ہے بیہ جائز نہیں،اس سے نماز فاسد ہوجائے گی، یہ مطالبہ تواعزہ وا قارب اور دوست واحباب سے بھی کر سکتے ہیں،اورا گرصرف بیدعا کرے کہ الہی! میرا نکاح کراد ہے، سی عورت کی تعیین نہ کر ہے تو نماز باطل نہ ہوگی۔
فائدہ:احناف کے نزدیک نماز میں قرآن واحادیث میں جودعا کیں آئی ہیں اسی قبیل کی دعا کیں مانگ سکتے ہیں اپنی طرف سے بنائی ہوئی دعا کیں نماز میں نہیں مانگنی چاہئے، ہاں نماز سے باہروہ دعا کیں مانگ سکتے ہیں،اور شوافع اور حنابلہ کے نزدیک نماز میں ادعیہ ماثورہ بھی مانگ سکتے ہیں اور غیر ماثورہ بھی،ان کے یہاں کوئی تنگی نہیں۔

### [١٤٩] بابُ الدُّعَاءِ قَبْلَ السَّلَام

[٣٣٨-] حدثنا أَبُو الْيَمَانِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِىِّ، قَالَ: أَخْبَرَنَا عُرُوةُ بْنُ الزُّبَيْرِ، عَنْ عَائِشَة زَوْجِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم كَانَ يَدْعُوْ فِي الصَّلاَةِ: وَأَعُودُ بِكَ مِنْ فِنْنَةِ الْمَسِيْحِ الدَّجَالِ، وَأَعُودُ بِكَ مِنْ فِنْنَةِ الْمَسِيْحِ الدَّجَّالِ، وَأَعُودُ بِكَ مِنْ فِنْنَةِ الْمَحْيَا وَفَنَةِ الْمَحْيَا وَفَنْهَ إِنِّى أَعُودُ بِكَ مِنْ الْمَأْثَمِ وَالْمَغْرَمِ" فَقَالَ لَهُ قَائِلٌ: مَا أَكْثَرَ مَا تَسْتَعِيْدُ مِنَ الْمَغْرَمِ! وَفَنْكَ اللهُمَّ إِنِّى الْمَأْتُمِ وَالْمَغْرَمِ" فَقَالَ لَهُ قَائِلٌ: مَا أَكْثَرَ مَا تَسْتَعِيْدُ مِنَ الْمَغْرَمِ! وَإِذَا وَعَدَ أَخْلَفَ.

#### [انظر: ۸۳۳، ۲۳۹۷، ۲۳۹۸، ۲۳۷۰، ۲۳۷۰، ۲۳۷۷]

وَقَالَ مُحَمَّدُ بْنُ يُوْسُفَ: سَمِعْتُ خَلْفَ بْنَ عَامِرٍ يَقُوْلُ: فِي الْمَسِيْح، وَالْمِسِّيْحِ: لَيْسَ بَيْنَهُمَا فَرْقٌ، وَهُمَا وَالْحِدُّ، أَحَدُهُمَا عِيْسِي عليه السلام والآخَرُ الدَّجَّالُ.

[٨٣٣] وَعَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ: أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ، أَنَّ عَائِشَةَ قَالَتُ: سَمِعْتُ رَسولَ اللهِ صلى اللهِ عليه وسلم يَسْتَعِيْذُ فِيْ صَلاَ تِهِ مِنْ فِتْنَةِ الدَّجَّالِ.[راجع: ٨٣٢]

[٩٣٤] حدثنا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ يَزِيْدَ بْنِ أَبِيْ حَبِيْبٍ، عَنْ أَبِي الْخَيْرِ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيْقِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، أَ نَّهُ قَالَ لِرَسُولِ اللهِ صلى الله عليه وسلم: عَلَّمْنِي اللهِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيْقِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، أَ نَّهُ قَالَ لِرَسُولِ اللهِ صلى الله عليه وسلم: عَلَّمْنِي دُعَاءً أَدْعُوْ بِهِ فِي صَلاَتِيْ، قَالَ: " قُلْ: اللهُمَّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي ظُلْمًا كَثِيْرًا، وَلاَ يَغْفِرُ الدُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ، فَاغْفِرُ لِي مَغْفِرَةً مِنْ عِنْدِكَ وَارْحَمْنِي، إِنِّكَ أَنْتَ الْعَفُورُ الرَّحِيْمُ" [انظر: ٣٣٨٦، ٣٣٦٦]

حدیث (۱):صدیقه رضی الله عنها فرماتی ہیں: رسول الله طِلاَیْتَایَا (نفل) نماز میں دعامانگا کرتے تھے: ''اے الله! ب شک میں آپ کی پناہ چاہتا ہوں قبر کے عذاب سے، اور میں آپ کی پناہ چاہتا ہوں میں آپ کی پناہ چاہتا ہوں گناہ سے اور میں آپ کی پناہ چاہتا ہوں زندگی کی آزمائش سے اور موت کی آزمائش سے، اے اللہ! بشک میں آپ کی پناہ چاہتا ہوں گناہ سے اور قرض سے'' پس کسی نے آپ سے عرض کیا: کس قدر آپ قرض سے پناہ ما نگتے ہیں! آپ نے فرمایا: بیشک آدمی جب مقروض ہوجا تا ہے توبات کرتا ہے پس جھوٹ بولتا ہے اور وعدہ کرتا ہے پس خلاف ورزی کرتا ہے۔

محمد بن بوسف فربری کہتے ہیں: میں نے خلف بن عامر سے سنا کہ مَسِیْح اور مِسِّیْح میں کچھ فرق نہیں، دونوں ایک ہیں،ان میں سے ایک حضرت عیسیٰ علیہ السلام ہیں اور دوسراد جال ہے۔

لغات: المحیااور الممات: دونوں مصدر میمی ہیں، المحیااور الحیاة: متر ادف ہیں، اسی طرح الممات اور الموت: متر ادف ہیں، اسی طرح الممات اور الموت: متر ادف ہیں .....المَغُورَ من قرض سے مفرنہیں، ہر شخص کے ھنہ متر ادف ہیں .....المَغُورَ من قرض دار ہوتا ہے بلکہ جو جتنا بڑا مالد ار ہوتا ہے اتنا ہی زیادہ مقروض ہوتا ہے، پھر آنحضور سِلِنْ اللَّهِ مَعْمُ کُرُت سے قرض سے پناہ کیوں ما نگتے تھے؟ کسی صحابی کے ذہن میں بیسوال پیدا ہوا، اس کے جواب میں آنحضور سِلِنْ اللَّهِ اللَّهِ فَر مایا: قرض گنا ہوں کا سب بنما ہے اس کی وجہ سے آدمی جھوٹ بولتا ہے، وعدہ خلافی کرتا ہے وغیرہ، اس لئے اس سے پناہ ماگنی چاہئے۔

قوله: وقال محمد بن یوسف: یه عبارت و الآخو الدجال تک صرف ابوذر کے نسخه میں ہے، بخاری کے عام نسخوں میں یہ عبارت نہیں ہے، اور ابوعبداللہ محمد بن یوسف بن مطرالفر بری رحمہ اللہ بخاری شریف کے روات میں سے ہیں، کہتے ہیں: امام بخاری رحمہ اللہ سے نوے ہزار طلباء نے بخاری شریف پڑھی ہے، لیکن سب کی سندیں منقطع ہوگئیں صرف فربری رحمہ اللہ کی سند باقی ہے، انھوں نے امام بخاری رحمہ اللہ سے وفات والے سال عنفوانِ شباب میں بخاری شریف پڑھی ہے اور خلف بن عامر رحمہ اللہ ہمدانی اور حفاظ حدیث میں سے ہیں، امام بخاری رحمہ اللہ نے اپنے شاگرد (فربری) کے توسط سے بیر وایت درج کی ہے، اور یہ بھی ہوسکتا ہے کہ فربری رحمہ اللہ نے یہ بات کتاب میں بڑھائی ہو ۔ خلف بن عامر کہتے ہیں: مَسِیْح (بالتقد یہ) اور مِسِیْح (بالتقد یہ) میں کھرفر ق نہیں، یعنی دونوں کے معنی ایک ہیں۔ حضرت عسی علیہ السلام کالقب مَسیح (بالتقد یہ) ہور دجال کامِسِیْح (بالتقد یہ)

مگر قرآن وحدیث میں مِسِّنے (بالتشدید) نہیں آیا، حضرت عیسیٰ علیہ السلام اور دجال دونوں کے لئے مَسِنے (بالتخفیف) آیا ہے، اور مَسِنے : فَعِیْلٌ کا وزن ہے، مَسَے الشیعَ کے معنی ہیں: ہاتھ پھیرنا، حضرت عیسیٰ علیہ السلام بھی مَسِنے ہیں اور دجال بھی، مگر حضرت عیسیٰ علیہ السلام مَسِنے ہمعنی مَاسِٹ (ہاتھ پھیرنے والے) ہیں آپ کے ہاتھ پھیرنے سے بیادا چھا ہوجا تا تھا، اس لئے آپ کا یہ لقب پڑا، اور دجال مَسیح بمعنی مَمْسُون ح (ہاتھ پھیرا ہوا) ہے اس کی ایک آنکھ چو پیٹ (اندھی) ہوگی اس لئے اس کا ایہ آپ کی ایک آنکھ چو پیٹ (اندھی) ہوگی اس لئے اس کا لقب بھی مسے ہوا، اور حضرت عیسیٰ علیہ السلام سے ہما اور دجال مسے ضلالت۔ اور تو رات میں دونوں مسحوں کی خبر دی گئی تھی مگر جب مسے ہما یہ ایس کی ایک آخر میں اور دجال اسلام تشریف لائے تو بہود نے ان کو آسان پراٹھالیا، مگر بہود کا خیال اب بھی ہے کہ ان کو آسان پراٹھالیا، مگر بہود کا خیال اب بھی ہے کہ ان کو آسان پراٹھالیا، مگر بہود کا خیال اب بھی ہے کہ ان کو آسان پراٹھالیا، میں جب سے ضلالت انہوں کے نفر کر دار تک بہنچا دیا، اور وہ سے ہما تاریل انٹھار کر در ہے ہیں، چنا نچی آخر زمانہ میں جب سے ضلالت کا تربی وہ تو یہود بڑھ کر اس کی بیروی کریں گے اور اس اشتباہ کو ختم کرنے کے لئے اللہ تعالی میں ہما ہے ہمان سے اتاریں خام میں جب سے تاریں کیا ہم ہوگا تو یہود بڑھ کر اس کی بیروی کریں گے اور اسی اشتباہ کو ختم کرنے کے لئے اللہ تعالی مسے ہمانیت کو آسان سے اتاریں

#### گے جوسی صلالت کوتل کریں گے۔

اور دَجَّال: اسم مبالغہ ہے اس کے معنی ہیں: انتہائی فریب کار، یہ سے صلالت کالقب ہے جس کا آخر زمانہ میں ظہور ہوگا اوروہ خدائی کادعوی کرےگا۔ دَجَلَ (ن) دَجْلاً: فریب دینا، دَجَلَ الْحَقَّ: حَق پرِ باطل کاپردہ ڈالنا، حَق پوشی کرنا۔

حدیث (۲) بخضر ہے اس میں صرف مسیح د جال سے پناہ مانگنے کا ذکر ہے، اور بیصدیث بھی سابقہ سند سے مروی ہے، پس بیصدیث بھی موصول ہے۔

حدیث (۳): حضرت ابوبکر رضی الله عنه نے آنحضور طِللهٔ ایکی سے عرض کیا: نماز میں مانگئے کے لئے آپ مجھے کوئی دعا سکھلائیں، آپ نے حدیث میں مذکور دعا سکھلائی: 'اے اللہ! بیشک میں نے اپنی ذات برظلم کیا، بے حدظلم کرنا، اور گنا ہوں کو نہیں بخشتے مگر آپ، پس آپ میری بخشش فرمائیں، خاص مغفرت اپنے پاس سے اور مجھ پر مہر بانی فرمائیں، بیشک آپ بڑے بخشنے والے بے حدم ہر بانی فرمانے والے ہیں۔

بابُ مَا يَتَخَيَّرُ مِنَ الدُّعَاءِ بَعْدَ التَّشَهُّدِ، وَلَيْسَ بِوَاجِبٍ

### تشہد کے بعد منتخب دعا مائکے ،مگر دعا واجب نہیں اس باب میں دوسئلے ہیں:

پہلامسکلہ: تشہداور درود کے بعد بہتر سے بہتر دعامنت کرکے مانگنی جاہئے ،یَتَخَیَّر کے معنی ہیں: اختیار کرے، پسند کرے،اچھی سےاچھی دعامنت کرکے نماز میں مانگے ،اس لئے حفیہ کہتے ہیں کہ نماز میں ادعیہ ماثورہ مانگنی جاہئیں، یاادعیہ ماثورہ کے مشابہ دعامانگنی جاہئے ،سب سے اچھی دعائیں یہی ہیں۔

دوسرامسکلہ:تشہداور درود شریف کے بعد دعا کرنا فرض یا واجب نہیں،سنت یامستحب ہے، پس اگر کوئی دعا مائگے بغیر سلام پھیردے تو کچھ جرج نہیں۔

### [٥٥١-] بابُ مَا يَتَخَيَّرُ مِنَ الدُّعَاءِ بَعْدَ التَّشَهُّدِ، وَلَيْسَ بِوَاجِبٍ

[٥٣٥] حدثنا مُسَدَّدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْبَى، عَنِ الْأَعْمَشِ، قَالَ: حَدَّثَنَى شَقِيْقٌ، عَنْ عَبْدِ اللهِ، قَالَ: كُنَّا إِذَا كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم في الصَّلَاةِ، قُلْنَا: السَّلَامُ عَلَى اللهِ مِنْ عِبَادِهِ، السَّلَامُ عَلَى فُلَانٍ وَفُلانٍ. فَقَالَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم: "لاَتُقُولُوْا: السَّلَامُ عَلَى اللهِ، فَإِنَّ الله هُو السَّلَامُ، وَلِكِنْ قُولُوْا: التَّحِيَّاتُ لَلهِ وَالصَّلُواتُ وَالطَّيِّاتُ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللهِ الشَّهَ وَالطَّيِّاتُ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللهِ الصَّلَواتُ وَالطَّيِّاتُ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللهِ الصَّالِحِيْنَ – فَإِنَّكُمْ إِذَا قُلْتُمْ ذَالِكَ أَصَابَ كُلَّ عِبْدٍ فِى السَّمَاءِ أَوْ: بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ – أَشْهَدُ أَنْ لاَ إِللهَ اللهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، ثُمَّ لِيَتَخَيَّرُ مِنَ الدُّعَاءِ أَعْجَبُهُ إِلَيْهِ فَيَدْعُو "[راجع: ١٨٦]

صدیث کے آخری حصہ کا ترجمہ: پھر چاہئے کہ نتخب کرے دعاؤں میں سے وہ دعا جواسے سب سے زیادہ پسند ہو، پس وہ دعا مائگے، بہی ٹکڑا باب سے متعلق ہے اور السلام علینا میں بھی ضمناً دعاء ہے پس وہ بھی باب سے متعلق ہو سکتا ہے اور السلام علینا میں بھی ضمناً دعاء ہے پس وہ بھی باب سے متعلق ہو سکتا ہے اور اسی حدیث کی وجہ سے احزاف کہتے ہیں: نماز میں یا توادعیہ ما ثورہ مائگے اس لئے کہ اس سے بہتر کوئی دعا نہیں ہو سکتی یا ادعیہ ما ثورہ کے مشابہ الفاظ سے دعا مائگے، مگر شوافع اور حزابلہ کے نزدیک کوئی تنگی نہیں، نماز میں ہر دعا مائگ سکتے ہیں۔

ملحوظہ: حدیث شریف کی مزید شرح گذشتہ سے پیوستہ باب میں آ چکی ہے۔

بابُ مَنْ لَمْ يَمْسَحْ جَبْهَتَهُ وَأَنْفَهُ حَتَّى صَلَّى

# نمازسے فارغ ہونے سے پہلے بیشانی اور ناک نہ یونچھنا

کوئی شخص زمین پر کچھ بچھائے بغیر نماز پڑھ رہاہے جب اس نے سجدہ کیا تو اس کی پیشانی اور ناک پر گردلگ گئی، پس سجدے سے سراٹھاتے ہی گردصاف نہیں کرنی چاہئے ، بیگر د تواضع کا نشان ہے، اور سجدہ سے سراٹھاتے ہی فوراً صاف کرنے میں تکبر کی بُوہے، اس لئے سلام پھیرنے کے بعد صاف کرے، نماز کے دوران صاف کرناٹھیک نہیں، البتہ پیشانی یاناک پر کوئی ایسی چیزلگ جائے جو مانع بجود ہوتو پھراس کو پونچھنا اور صاف کرناضروری ہے۔

دلیل: نبی ﷺ نے ایک رمضان میں فجر کی نماز میں کچ میں سجدہ کیا، صحابہ نے نماز کے بعد پیشانی اور ناک پر کچ کا اثر دیکھالیعنی آپ نے نماز کے دوران وہ کچ صاف نہیں کی ، پس باب ثابت ہو گیا۔

### [٥١ - ] بابُ مَنْ لَمْ يَمْسَحْ جَبْهَتَهُ وَأَنْفَهُ حَتَّى صَلَّى

قَالَ أَبُوْ عَبْدِ اللَّهِ: رَأَيْتُ الْحُمَيْدِيَّ يَحْتَجُّ بِهِلْذَا الْحَدِيْثِ أَنْ لاَ يَمْسَحَ الْجَبْهَةَ فِي الصَّلَاةِ.

[٨٣٦] حدثنا مُسْلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامٌ، عَنْ يَخْيَى، عَنْ أَبِيْ سَلَمَةَ، قَالَ: سَأَلْتُ أَبَا سَعِيْدِ الْخُدْرِىَّ فَقَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ صلى الله عليه وسلم يَسْجُدُ فِي الْمَاءِ وَالطِّيْنِ، حَتَّى رَأَيْتُ أَثْرَ الطِّيْنِ فِي الْخُدْرِىَّ فَقَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ صلى الله عليه وسلم يَسْجُدُ فِي الْمَاءِ وَالطِّيْنِ، حَتَّى رَأَيْتُ أَثْرَ الطِّيْنِ فِي جَبْهَتِهِ. [راجع: ٦٦٩]

ترجمہ:امام بخاری رحمہاللد فرماتے ہیں: حمیدی رحمہاللہ نے حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ کی باب کی حدیث سے استدلال کیا ہے کہ نماز میں پیشانی سے گر ذہیں پونچھنی جا ہئے۔حضرت ابوسعیڈ فرماتے ہیں: میں نے رسول اللہ طِلاَ اللهِ طَلاَ اللهِ طَلْلَ اللهِ طَلْلَا مِن مَن اللهِ طَلاَ اللهِ طَلاَ اللهِ طَلاَ اللهِ طَلاَ اللهِ طَلْلَهُ عَلَى اللهِ طَلْلَهُ عَلَى اللهِ طَلْلَهُ مِن اللهِ طَلاَ اللهِ طَلاَ اللهِ طَلاَ اللهِ طَلْلَهُ عَلَى اللهِ طَلْلَهُ عَلَى اللهِ طَلْلُهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ طَلْلُهُ عَلَى اللهِ عَلَيْ اللهُ عَلَى اللهِ طَلْلَهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ طَلْلَهُ عَلَى اللهِ عَلَ

### باب التَّسْلِيْم

### سلام يجيرنا

نماز کا آخری جزء سلام ہے،اس باب کا بس اتنا ہی مقصد ہے،نماز کے آخر میں ایک سلام ہے یا دویا تین؟ اور سلام پھیر نافرض ہے یا واجب؟ ان مسائل سے امام بخاری رحمہ اللہ نے تعرض نہیں کیا ،یہ مسائل تر مذی میں ہیں ، دیکھیں۔ (تخفۃ اللمعی ۱:۱۹۲۱اور۲:۹۰)

### [١٥٢] بابُ التَّسْلِيْم

[٨٣٧] حدثنا مُوْسَى بْنُ إِسْمَاعِيْلَ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ، عَنْ هَنْدٍ بِنْتِ الْحَارِثِ، أَنَّ أُمَّ سَلَمَةَ قَالَتْ: كَانَ رسولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم إِذَا سَلَّمَ قَامَ النِّسَاءُ حِيْنَ يَقْضِى اللهِ عليه وسلم إِذَا سَلَّمَ قَامَ النِّسَاءُ حِيْنَ يَقْضِى تَسْلِيْمَهُ، وَمَكَتَ يَسِيْرًا قَبْلَ أَنْ يَقُوْمَ، قَالَ ابْنُ شِهَابٍ: فَأْرَى – وَاللّهُ أَعْلَمُ – أَنَّ مُكْثَهُ لِكَى يَنْفُذَ النِّسَاءُ، قَبْلَ أَنْ يُدْرِكَهُنَّ مَنِ انْصَرَفَ مِنَ الْقَوْمِ.[انظر: ٩٤٨، ٨٥٠]

تر جمہ: حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا فر ماتی ہیں: جب نبی طالع ایٹی سلام پھیرتے تھے تو عورتیں کھڑی ہوجاتی تھیں، جب
آپ کا سلام پورا ہوجا تا تھا (اور مسجد سے نکل جاتی تھیں) اور آپ کھڑ ہے ہونے سے پہلے تھوڑی دیر تھہرے رہتے تھے۔امام
زہری گئے ہیں: میں گمان کرتا ہوں ۔ اور اللہ تعالیٰ بہتر جانتے ہیں ۔ کہ آپ کا تھہر نااس لئے ہوتا تھا کہ عورتیں نکل
جائیں، اس سے پہلے کہ ان کو پائیں جولوگ نماز سے پھریں (یعنی مسجد سے نکلنے میں عورتوں اور مردوں کا اختلاط نہ ہو)
تشریح: إذا سلّم سے باب ثابت ہوا کہ نماز کے آخر میں سلام ہے۔

بابُ: يُسَلِّمُ حِيْنَ يُسَلِّمُ الإِمَامُ

### جب امام سلام پھیرے تب مقتدی سلام پھیرے

اس باب میں مسلہ یہ ہے کہ سلام میں مقارنت ہونی چاہئے یا معاقبت؟ یعنی مقتدی امام کے ساتھ سلام پھیرے یا بعد میں؟ امام بخاری رحمہ اللہ کی رائے میں معیت اور مقارنت اولی ہے اور یہی حفیہ کی بھی رائے ہے، احناف امام کے ساتھ سلام پھیرتے ہیں اور حنابلہ کے نزد یک معاقبت اولی ہے۔ حرم کے ائمہ پہلے دونوں سلام پھیرتے ہیں پھر مکبر سلام پھیرتا ہے اور لوگ اس کے ساتھ سلام پھیرتے ہیں۔

اور باب کا یہ مقصد بھی ہوسکتا ہے کہ جب امام سلام پھیرد نے مقتدی بھی سلام پھیردیں،امام کے سلام پھیرنے کے

بعد دعا وغیرہ میں مشغول نہ رہیں، البتہ قعدہ اولی سے جب امام کھڑا ہوتو مقتدی تشہد پورا کرکے اٹھے، کیونکہ تشہد واجب ہے، مگر قعدہ اخیرہ میں دروداور دعاوغیرہ واجب نہیں،اس لئے مقتد یوں کوامام کے ساتھ ہی سلام پھیر دینا چاہئے، یہ بھی باب کا مقصد ہوسکتا ہے۔

# [٣٥ ١-] بابُّ: يُسَلِّمُ حِيْنَ يُسَلِّمُ الْإِمَامُ

وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ يَسْتِحِبُّ إِذَا سَلَّمَ الإِمَامُ أَنْ يُسَلِّمَ مَنْ خَلْفَهُ.

[٨٣٨] حدثنا حَبَّانُ بْنُ مُوْسَى، قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللّهِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ مَحْمُوْدٍ هُوَ ابْنُ الرَّبِيْعِ، عَنْ عِتْبَانَ بْنِ مَالِكِ، قَالَ: صَلَّيْنَا مَعَ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم فَسَلَّمْنَا حِيْنَ سَلَّمَ.

[راجع: ۲۲٤]

اثر: ابن عمر رضی الله عنهما اس بات کو لیسند کیا کرتے تھے کہ جب امام سلام پھیردے تو مقتدی بھی سلام پھیردیں (حضرت ابن عمرؓ کے اس اثر سے بھی دونوں باتین نکلتی ہیں،مقارنت کی بات بھی نکلتی ہے اور بیہ بات بھی نکلتی ہے کہ امام کے سلام پھیرتے ہی مقتدی سلام پھیردیں،دعاوغیرہ میں مشغول ندر ہیں)

حدیث: پیطویل حدیث کا ایک حصہ ہے، ایک مرتبہ نبی ﷺ مطابق حضرت عتبان رضی اللہ عنہ کے گر تشریف لے گئے، اوران کے گھیر میں باجماعت نفل نماز ادا فرمائی، فرماتے ہیں: ہم نے نبی طابق کے ساتھ نماز پڑھی، پس ہم نے سلام پھیرا جب آپ نے سلام پھیرا (معلوم ہوا کہ مقتدی امام کے ساتھ سلام پھیردیں گے)

بابُ مَنْ لَمْ يَرُدَّ السَّلَامَ عَلَى الإِمَامِ، وَاكْتَفَى بِتَسْلِيمِ الصَّلوٰةِ

جس نے امام کے سلام کا جواب نہ دیا اور نماز کے سلام پراکتفا کیا

اس باب میں امام مالک رحمہ اللہ پررد ہے، وہ فرماتے ہیں: جوامام کے بالکل پیچھے ہے وہ تین سلام پھیرے، ایک دائیں جانب کے لوگوں کو، اور جوامام کے دائیں بائیں ہیں وہ دو دائیں جانب کے لوگوں کو، اور جوامام کے دائیں بائیں ہیں وہ دو سلام پھیریں۔ امام بخاری فرماتے ہیں: کچھلوگوں کا خیال ہے کہ امام کے سلام کا جواب دینا چاہئے لیعنی اس کوعلا حدہ سلام کرنا چاہئے یہ بات سیح نہیں، نماز میں دوہی سلام ہیں اور وہ کافی ہیں۔

[١٥٤] بابُ مَنْ لَمْ يَرُدَّ السَّلَامَ عَلَى الإِمَامِ، وَاكْتَفَى بِتَسْلِيْمِ الصَّلُوةِ [٨٣٩] حدثنا عَبْدَانُ، قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللّهِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ: أَخْبَرَنِيْ مَحْمُوْدُ ابْنُ الرَّبِيْعِ، وَزَعَمَ أَنَّهُ عَقَلَ رسولَ اللهِ صلى الله عليه وسلم، وَعَقَلَ مَجَّةً مَجَّهَا مِنْ دَلْوٍ كَانَتْ فِي دَارِهِمْ. [راجع: ٧٧]

[-٨٤٠] قَالَ: سَمِعْتُ عِنْبَانَ بْنَ مَالِكِ الْأَنْصَارِيَّ، ثُمَّ اَّحَد بَنِي سَالِم، قَالَ: "كُنْتُ أُصَلِّي لِقَوْمِي بَنِي سَالِم، فَاتَيْتُ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم، فَقُلْتُ: إِنِّي أَنْكُرْتُ بَصَرِيْ، وَإِنَّ السُّيُوْلَ تَحُوْلُ بَيْنِي وَبَيْنَ مَسْجِدِ قَوْمِيْ، فَلَوَدِدْتُ أَنْكَ جِئْتَ، فَصَلَيْتَ فِي بَيْتِي مَكَانًا أَ تَّخِذُهُ مَسْجِدًا، فَقَالَ: " أَفْعَلُ إِنْ شَاءَ اللهُ مَسْجِدِ قَوْمِيْ، فَلَوْدِدْتُ أَ نَّكَ جِئْتَ، فَصَلَيْتَ فِي بَيْتِي مَكَانًا أَ تَّخِذُهُ مَسْجِدًا، فَقَالَ: " أَفْعَلُ إِنْ شَاءَ اللهُ فَعَدَا عَلَيَ رسولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم، وَأَبُو بَكْرٍ مَعَهُ، بَعْدَ مَا اشْتَدَ النَّهَارُ، فَاسْتَأَذَنَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم، فَأَبُو بَكْرٍ مَعَهُ، بَعْدَ مَا اشْتَدَ النَّهَارُ، فَاسْتَأْذَنَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم، فَأَذِنْتُ لَهُ، فَلَمْ يَجْلِسْ حَتَّى قَالَ: " أَيْنَ تُحِبُّ أَنْ أُصَلِّى مِنْ بَيْتِك؟" فَأَشَارَ إِلَيْهِ مِنَ الْمَكَانِ عَليه وسلم، فَأَذِنْتُ لَهُ، فَلَمْ يَجْلِسْ حَتَّى قَالَ: " أَيْنَ تُحِبُّ أَنْ أُصَلِّى مِنْ بَيْتِك؟" فَأَشَارَ إِلَيْهِ مِنَ الْمَكَانِ اللهِ عَلَى فَقَامَ فَصَفَفُنَا خَلْفَهُ، ثُمَّ سَلَّمَ وَسَلَّمُ أَنْ أَنْ أُصَلِّى مِنْ بَيْتِك؟" فَأَشَارَ إِلَيْهِ مِنَ الْمَكَانِ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى فَقَامَ فَصَفَفُنَا خَلْفُهُ، ثُمَّ سَلَّمَ وَسَلَّمُ أَنْ يُصَلِّى مَنْ بَيْتِك؟" فَأَشَارَ إِلَيْهِ مِنَ الْمَكَانِ

وضاحت: پہلی حدیث دوسری حدیث کی تمہیدہے، بھی نبی ﷺ محمود کے گھر تشریف لے گئے، اس وقت ان کی عمر پانی سال کا تھی، آپ نے وضو کے لئے پانی طلب کیا، گھر کے کنویں سے ڈول جرکر پانی لایا گیا آپ نے وضو فر مایا چرچلو جر کر پانی مند میں لیا اور کلی محمود گئے۔ مند پر ڈالی، محمود گئے۔ مند پر ڈول سے بھری تھی۔ وہ حضرت عتبان رضی اللہ عند کا واقعہ بیان کرتے ہیں۔ حضرت عتبان ڈبرری انصاری صحابی ہیں، پھر انصار کے قبیلہ کے امام تھے، ان کی نگاہ کمز ور ہوگئی تھی، اور ان کے گھر اور مسجد کے درمیان برساتی نالا تھا اس لئے حضرت عتبان کو برسات میں مسجد جانے میں وشواری پیش آتی تھی، چنا نچے انھوں نے اپنے گھر میں مسجد بنانے کا ارادہ کیا، اور نبی پیش آتی تھی، چنا نچے انھوں نے وعدہ فر مایا: پھر ایک شخ حضرت ابو بکر رضی اللہ عند کے ساتھ حضرت عتبان پر بھیس تا کہ میں اس جگہ کو مسجد بناؤں، آپ نے وعدہ فر مایا: پھر ایک شخ حضرت ابو بکر رضی اللہ عند کے ساتھ حضرت عتبان گئے گئے دور پہنچتے ہی پوچھا: کہاں چا ہے ہو کہ میں تمہار کے گھر میں نماز پڑھوں؟ انھوں نے گھر کے ایک کونہ کی طرف اشارہ کیا، آپ نے وہاں با جماعت دونفل پڑھے۔

استدلال: اس حدیث میں تیسرے سلام کا ذکر نہیں، حضرت عتبان گئے ہیں: جب نبی طِالِنْ اَیْمَ اِسْتَدالا کی عیسرا تو ہم نے بھی سلام پھیرا،معلوم ہوا کہ امام کوعلا حدہ سلام کرنے کی ضرورت نہیں۔

بابُ الذِّكْرِ بَعْدَ الصَّلاَةِ

نماز کے بعداللّٰد کاذ کرکرنا

نمازخواہ اجتماعی ہویاانفرادی سلام پر پوری ہوجاتی ہے مگر شریعت نے سلام کے بعد بھی کچھاذ کارر کھے ہیں تا کہ سلام سے پہلے ہی توجہ نماز سے ہٹ نہ جائے ، جیسے بعض نمازوں کے بعد سنن مؤکدہ رکھے ہیں تا کہ نمازی قعدہ ہی میں کاروبار شروع نہ کردے، بیٹنتیں ان نمازوں کے بعدر کھی گئی ہیں جن کے بعدمشاغل ہیں،اسی طرح سلام کے بعداذ کارر کھے گئے ہیں،مگر بیاذ کارانفرادی ہیں،اجتماعی نہیں، پس ہیئت اِجتماعی کے ساتھ جہڑاؤ کر کرنادرست نہیں۔

### [٥٥١-] بابُ الذِّكْرِ بَعْدَ الصَّلاَةِ

[ ٨٤١ ] حدثنا إِسْحَاقُ بْنُ نَصْرٍ، قَالَ: ثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي عَمْرُو، أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ أَخْبَرَهُ: أَنَّ رَفْعَ الصَّوْتِ بِالذِّكْرِ – حِيْنَ يَنْصَرِفُ النَّاسُ أَنَّ أَبَا مَعْبَدٍ مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ أَخْبَرَهُ، أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ أَخْبَرَهُ: أَنَّ رَفْعَ الصَّوْتِ بِالذِّكْرِ – حِيْنَ يَنْصَرِفُ النَّاسُ مِنَ الْمَكْتُوْبَةِ – كَانَ عَلَى عَهْدِ رسولِ اللهِ صلى الله عليه وسلم. وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: كُنْتُ أَعْلَمُ إِذَا انْصَرَفُوْا بِذَلِكَ إِذَا سَمِعْتُهُ. [انظر: ٢٤٢]

[٨٤٢] حدثنا عَلِيٌّ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَمْرُو، قَالَ: أَخْبَرَنِى أَبُوْ مَعْبَدِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: كُنْتُ أَعْوِفُ انْقِضَاءَ صَلاَةِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم بِالتَّكْبِيْرِ، قَالَ عِلِيُّ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَمْرٍو، قَالَ عِلِيُّ: وَاسْمُهُ نَافِذٌ. [راجع: ٨٤٨] قَالَ كَانَ أَبُوْ مَعْبَدٍ أَصْدَقَ مَوَالِي ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ عَلِيُّ: واسْمُهُ نَافِذٌ. [راجع: ٨٤٨]

حدیث (۱): حضرت ابن عباس گہتے ہیں: بلند آواز سے ذکر کرنا — جب لوگ فرض نماز سے پھرتے تھے، لینی سلام پھیرتے تھے۔ لینی سلام پھیرتے تھے۔ اسلام پھیرتے تھے۔ سرسول الله سِلانیا اِیَّا کے زمانہ میں تھا، اور ابن عباس کہتے ہیں: میں جانا کرتا تھا، جب لوگ پھرتے تھے لینی نماز سے فارغ ہوتے تھے اور نماز میں شریک شھیے لینی ہوتے تھے اور نماز میں شریک نہیں ہوتے تھے تو ذکر کی آواز س کر سمجھ جاتے تھے کہ نماز پوری ہوگئی)

حدیث (۲): ابن عباسؓ کہتے ہیں: میں رسول الله طلاقیاتیم کی نماز کاختم ہونا تکبیر کے ذریعہ پہچانا کرتا تھا یعنی نبی طلاقیاتیم سلام کے بعدز دریے تکبیر کہتے تھے۔

راوی کا تعارف: عمروبن دینار کے استاذ ابو معبد حضرت ابن عباس کے مولی (آزاد کردہ) ہیں، ان کا نام نافذہ، وہ حضرت ابن عباس کے علاموں میں سب سے سپچاورا چھے ہیں، یہ بات علی بن المدینی نے بواسط سفیان بن عیدیہ خضرت عمروبن دینار سے روایت کی ہے۔

تشرتے: ابن بطال رحمہ اللہ جو بخاری شریف کے شارح ہیں فرماتے ہیں: تمام مذاہب خواہ ان کی پیروی کی جاتی ہو جیسے مذاہبِ اربعہ یا ان کی پیروی نہ کی جاتی ہو جیسے مذاہبِ اربعہ یا ان کی پیروی نہ کی جاتی ہو جیسے دیگر مجہدین، سب اس پر شفق ہیں کہ نماز کے بعد تکبیر یا کوئی دوسرا ذکر جہراً کرنامستحب نہیں، صرف ابن حزم اس کومستحب کہتے ہیں، ابن بطال کا بیقول حاشیہ میں ہے اور قیمتی ہے، بدعتوں نے ابن حزم کے قول کولیا ہے، مگر غیر مقلدین ابن حزم کا قول نہیں لیتے ، حالانکہ وہ ان کے امام ہیں، اور حضرت امام شافعی رحمہ اللہ فرماتے ہیں: نبی طِلاَ اِللّٰہِ اِللّٰہِ نمازوں کے بعد ہمیشہ جہراً ذکر نہیں کرتے تھے بلکہ آپ نے گاہ بہگاہ جہراً ذکر کیا ہے اور تعلیم کی غرض

سے کیا ہے تا کہ لوگ جان لیں کہ نماز کے بعد کیااذ کار کرنے جانہ ئیں،حضرت امام شافعی رحمہ اللہ کا قول بھی حاشیہ میں ہے اور قیمتی بات ہے، یہی بات احناف آمین بالحجر میں کہتے ہیں کہ آپؓ نے ہمیشہ جہراً آمین نہیں کہی،گاہ بہ گاہ قعلیم کی غرض سے کہی ہے، پس وہ سنت نہیں۔

[٣٤٨-] حدثنا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ، عَنْ عُبَيْدِ اللهِ، عَنْ سُمَىًّ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: جَاءَ الْفُقَرَاءُ إِلَى النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم، فَقَالُوا: ذَهَبَ أَهْلُ الدُّثُورِ مِنَ الأَمُوالِ بَعُجُونَ بِالدَّرَجَاتِ الْعُلَى وَالنَّعِيْمِ الْمُقِيْمِ، يُصَلُّونَ كَمَا نُصَلَّى، وَيَصُومُونَ كَمَا نَصُومُ، وَلَهُمْ فَضْلُ أَمْوَالٍ يَحُجُّونَ بِالدَّرَجَاتِ الْعُلَى وَالنَّعِيْمِ الْمُقَيْمِ، يُصَلُّونَ كَمَا نُصَلَّى، وَيَصُومُونَ كَمَا نَصُومُ، وَلَهُمْ فَضْلُ أَمْوَالٍ يَحُجُّونَ بِهَا، وَيَعْتَمِرُونَ، وَيُجَاهِدُونَ، وَيَتَصَدَّقُونَ، فَقَالَ: " أَلاَ أُحَدِّثُكُمْ بِمَا إِنْ أَخَذَتُمْ بِهِ أَذْرَكُتُمْ مَنْ سَبَقَكُمْ، وَلَمْ يَنْ شَهَاكُمْ، وَكُنْتُمْ خَيْرَ مَنْ أَنْتُمْ بَيْنَ ظَهْرَانَيْهِمْ، إِلَّا مَنْ عَمِلَ مِثْلُهُ، تُسَبِّحُونَ، وَتَحْمَدُونَ وَتُحْمَدُونَ وَتُحَمَدُونَ وَتُحْمَدُونَ وَتُحْمَدُونَ وَتُكَبِّرُونَ خَلْفَ كُلِّ صَلاَةٍ ثَلَاثًا وَثَلاَثِيْنَ

فَاخْتَلَفْنَا بَيْنَنَا، فَقَالَ بَعْضُنَا: نُسَبِّحُ ثَلَاثًا وَثَلَاثِيْنَ، وَنَحْمَدُ ثَلَاثًا وَثَلَاثِیْنَ، وَنَجْعَتُ إِلَیْهِ، فَقَالَ:" تَقُوْلُ سُبْحَانَ اللّهِ وَالْحَمْدُ للّهِ وَاللّهُ أَكْبَرُ، حَتّٰی یَكُوْنَ مِنْهُنَّ كُلِّهِنَّ ثَلَاثٌ وَثَلاَثُوْنَ "

#### [انظر: ٦٣٢٩]

حدیث: حضرت ابو ہر رہ رمضی اللہ عنہ کہتے ہیں: نا دار صحابہ آنخصور طال ایک کے پاس آئے اور عرض کیا: مالدار اوگ بلند
درجات اور دائی نعمتیں لے اُڑے، وہ ہماری طرح نمازیں پڑھتے ہیں، ہماری طرح روزے رکھتے ہیں، اور ان کے پاس
حاجت سے زیادہ مال ہے جس کے ذریعہ حج کرتے ہیں، عمرہ کرتے ہیں، جہاد کرتے ہیں، اور خیرات کرتے ہیں۔
نبی طالتہ ایک نے فرمایا:'' کیا میں تم سے ایسی بات نہ بیان کروں کہ اگرتم اس پڑمل کروتو ان لوگوں کو پالوجوتم سے آگے نکل گئے
ہیں، اور جو پیچھے رہ گئے ہیں وہ تم کو نہیں پاسکتے اور تم اپنے زمانہ کے لوگوں میں سب سے اچھے ہوجاؤ، مگر جو اس کے مانند ممل
کرے یعنی جو بھی تمہارے والا ممل کرے گا وہ تمہارے برابر ہوجائے گا، ہر نماز کے بعد ۳۳،۳۳، مرتبہ سے ان اللہ، المحمد للہ اور

سمی کہتے ہیں: پھر ہمارے درمیان اختلاف ہوا، بعض نے کہا: سجان الله ۳۳ مرتبہ، الحمد لله ۳۳ مرتبہ اور الله اکبر۳۳ مرتبہ کہنا چاہئے۔ چنانچہ میں ابوصالح کے پاس گیا، انھوں نے فرمایا: سبحان الله، الحمد لله اور الله اکبر کو ۳۳،۳۳ مرتبہ کہو (پس کل ۹۹ ہونگے)

تشررىج:

ا- يتبيح فقراء ہے اور اس نام کی وجہ تسميه بيہ ہے كه غريب ونا دار مسلمان آنحضور طِلاَتِيَاتِيمٌ كی خدمت ميں حاضر ہوئے

تھے اور انھوں نے عرض کیا تھا کہ یارسول اللہ! مالدارلوگ ہم ہے آ گے نکل گئے وہ ہماری طرح نماز پڑھتے ہیں،روزہ رکھتے ہیں مگران کے پاس حاجت سے زیادہ مال ہےاس لئے وہ حج کرتے ہیں،عمرہ کرتے ہیں، جہاد کرتے ہیں،خیرات کرتے ہیں،غلام آزاد کرتے ہیں،اورہم بیکامنہیں کرسکتے۔ آنحضور طِلائیا آیا نے فرمایا: میں تمہیں ایک ایساعمل بتلا تا ہوں کہ اس کی بدولت تم اگلوں کو یالوگے اور پچھلے تمہیں نہیں یاسکیں گے مگر جو بیمل کرے گا وہ تمہارے برابر ہوجائے گا ، پھرآپ نے نمازوں کے بعد ۳۳،۳۳۳ مرتبہ سجان اللہ،الحمد للداور اللہ اکبریر سے کے لئے فرمایا غرباء خوش ہو گئے،انھوں نے نمازوں کے بعد نتیج پڑھنی شروع کردی اور مالداروں کواس کی بھنک نہیں پڑنے دی ،مگر کجاما ندسر ّے کز وساز ندمحفلہا؟ مالدارصحا بہ کو بھی کسی طرح خبر ہوگئی، انھوں نے بھی یہ تسبیحات پڑھنی شروع کر دیں،غرباء دوبارہ خدمتِ نبوی میں حاضر ہوئے اورعرض كيا: يارسول الله! مالدار صحابه كوخبر موكئ، وه بهي نمازوں كے بعد ريت بيجات پڙھتے ہيں۔ نبي مِلاَيْفَا يَيْمُ نے فرمايا: ﴿ ذَلِكَ فَصْلُ اللهِ يُوْتِيْهِ مَنْ يَّشَاءُ ﴾: بيالله كافضل ہے جسے جاہيں عنايت كريں،اس وجه سے ان تسبيحات كانام تسبيحات فقراء ہے۔ ۲- پتسبیحات عام طور پرتبیج فاطمہ کے نام ہے مشہور ہیں، مگر حقیقت میں پتسبیج فقراء ہے،اور تسبیج فاطمہ دوسری ہے۔ ایک مرتبہ حضورا قدس مِلاللّٰمِیمِ کے پاس کہیں ہے دوغلام آئے ،حضرت علی رضی اللّٰدعنہ نے حضرت فاطمہ رضی اللّٰدعنہا سے کہا: گھرکے کامتمہیں خود کرنے پڑتے ہیں، اباکے پاس غلام آئے ہیں ایک غلام مانگ لاؤ، وہتمہارا ہاتھ بٹائے گا۔حضرت فاطمه رضی اللّه عنها گنئیں،اس وقت آنحضور صِلانفاقِیم کے پاس کچھلوگ بلیٹھے تھے، وہ کچھ کہے بغیر واپس آ گنئیں،آنحضور صِلانفاقِیم ﴿ رات میں عشاء کے بعد حضرت علی رضی اللہ عنہ کے گھر گئے ، اور آنے کی وجہ دریافت کی ،حضرت فاطمہؓ خاموش رہیں۔ حضرت علیؓ نے عرض کیا: یارسول اللہ! میں نے ان کو بھیجا تھا تا کہ ایک غلام ما نگ کرلائیں جو گھر کے کاموں میں ان کا ہاتھ بٹائے۔آنخصورﷺ نے فرمایا: میراارادہ وہ غلام فلاں فلاں بتیم بچوں کودینے کا ہے جن کے باپ بدر میں شہید ہوگئے ہیں،البنتہ میں تہہیںا یک عمل بتلا تا ہوں،رات میں سونے سے پہلے دونوں ۳۳ مرتبہ سجان اللہ،۳۳ مرتبہ الحمد للداور ۳۴ مرتبہ اللّٰداكبريرٌ هكرسوياكرو،اس عمل كى بركت سے تم گھر كے كاموں سے نہيں تھكوگى۔ بيحديث آگے بخارى ميں آرہى ہے، آنحضور ﷺ نے اپنی صاحبزادی کو بیہ جومل بتلایا ہے وہ شبیج فاطمہ ہےاورنمازوں کے بعد جوشبیج ناداروں کو بتائی ہے وہ تشبیج فقراء ہےاورلوگوں میں جومشہور ہے وہ بےاصل ہے، جیسےلوگوں میںمشہور ہے کہ طلبہمہمانانِ رسول ہیں، حالانکیہ تر مٰدی کی حدیث (۲۴۷۴) میں ان کو أضیاف أهل الإسلام:مسلمانوں کامہمان کہا گیا ہے بعنی تمام مسلمانوں کی ذمہ داری ہے کہوہ دین حاصل کرنے والوں کی کفالت کریں۔

۳-علامدابن تیمیدرحمداللدفرماتے ہیں: تمام وہ احادیث جن میں دُبر الصلوات میں دعا کرنے کا ذکر ہے ان سے قعدہ اخیرہ مراد ہے اس کے کہ دُبر: حیوان کا جزء ہوتا ہے کہ سب جگہ قعدہ مراد لیا جائے گا اس طرح انھوں نے نمازوں کے بعددعا کی نفی کی ہے مگر یہ خیال صحیح نہیں ،اس کئے کہ دبر الحیوان میں اگر چہ دبر حیوان کا جزء ہوتا ہے مگر دُبر الشیع میں

دبرشی کا ظرف ہوتا ہے جز عنہیں ہوتا۔ مذکورہ حدیث اس کی دلیل ہے، نبی طِلاَیْقَیَامِ نے دبو الصلوات میں الباقیات الصالحات پڑھنے کی تلقین فرمائی ہے (') نظاہر ہے الباقیات الصالحات نماز کے بعد ہی پڑھے جاتے ہیں، قعد ہ اخیرہ میں نہیں پڑھے جاتے ۔خود علامہ ابن تیمیہ رحمہ اللہ بھی اس کے قائل نہیں، معلوم ہوا کہ دبر الصلوات سے قعد ہ اخیرہ مراد نہیں ، بلکہ سلام کے بعد کا وقت مراد ہے، چنانچہ یہاں حدیث میں خلف کل صلوة ہے۔اور امام بخاری رحمہ اللہ نے ترجمہ میں لفظ بعد رکھ کراس خیال کی تردید کی ہے۔

(عدة القاری ۲: ۱۳۰۱) اور ابوصالح تا بعی ہیں، اور حدیث مرفوع کے مقابلہ میں صحابی کا قول نہیں لیا جا تا، تا بعی کا قول کیسے لیا جائے گا؟ البتہ ابوصالح نے ایک مسئلہ کی طرف اشارہ کیا ہے وہ لینے کے قابل ہے اور وہ یہ ہے کہ تیج وتم یہ وکالگ الگ کہنا ضروری نہیں، نتیوں کو ملا کر ۳۳ مرتبہ پڑھ لیا جائے تو بھی کافی ہے، اور ایک مرتبہ کہیں الگ سے کہہ لیں تو سوکی تعداد پوری ہوجائے گی۔ اور آگے بخاری میں اسی حدیث میں دس در سرمرتبہ کا بھی ذکر ہے، پس بی سیجات ۳۳، ۱۳۳ اور ۳۸ مرتبہ پڑھنی چاہئیں، اور وقت میں تکی ہوتو دس دس مرتبہ پڑھ لے۔

۲-احادیث شریفه میں اذکار کے جواعدادمروی ہیں ان پراکتفا کرنا ضروری ہے یاان پراضا فہ کر سکتے ہیں؟ ایک رائے بیہے کہان اعداد پراکتفا کرنا ضروری ہے، ان میں نہ کمی کر سکتے ہیں نہ زیادتی ،عدد معہود پر ہی ثواب موعود ملے گا۔

اور دوسری رائے یہ ہے کہ کمی کی تو گنجائش نہیں،البتہ زیادتی کر سکتے ہیں اس صورت میں ثواب موعود ملے گا اور زائد کا الگ ثواب ملے گا اور دلیل مسلم شریف کی حدیث ہے،رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے سبح وشام سومر تبہ سبحان اللہ و بحدہ کہا تو قیامت کے دن کوئی اس سے افضل عمل نہیں لائے گا، مگر جس نے بیمل کیا یا اس سے زیادہ کیا،معلوم ہوا کہ زیادتی کرنے کی صورت میں ثواب موعود ملے گا اور یہی رائے راجج معلوم ہوتی ہے۔

اس کی نظیر: ماثورہ دعاؤں میں کمی کرنے کی گنجائش نہیں مگرزیادتی کرنے کی گنجائش ہے۔حضرت ابن عمر رضی اللّه عنهما (۱) اسی حدیث میں آ گے (نمبر ۲۳۲۹) پیالفاظ آ رہے ہیں: تُسَبِّحُون فیی دُبُر کلِّ صلوۃ اِلنے۔ تلبیه میں اضافہ کرتے تھے،اوربعض لوگ اللّهم أنت السلام میں چند کلمات بڑھاتے ہیں وہ کلمات نبی ﷺ ہے مروی نہیں،مگران کا اضافہ جائز ہے، کیونکہ ما ثورہ اذ کار میں تبدیلی کرنے کی گنجائش نہیں،مگراضافہ کرنے کی گنجائش ہے،اسی طرح اعداد میں اضافہ کر سکتے ہیں اوراس صورت میں موعود ثواب ملے گا، واللّٰداعلم

مناسبت: الباقیات الصالحات ذکر ہیں جونمازوں کے بعد کے لئے ہیں اور باب نماز کے بعد ذکر کے بارے میں ہے، پس مناسبت واضح ہے۔

[ ٨٤٤] حدثنا مُحَمَّدُ بْنُ يُوْسُفَ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ وَرَّادٍ كَاتِبِ الْمُغِيْرَةِ بْنِ شُعْبَةَ، قَالَ: أَمْلَى عَلَىَّ الْمُغِيْرَةُ فِى كِتَابٍ إِلَى مُعَاوِيَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم كَانَ يَقُولُ فَى كُبُرِ كُلِّ صَلَاةٍ مَكْتُوْبَةٍ: " لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ وَحْدَهُ لَاشَرِيْكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُو عَلَى كُلِّ شَيْئٍ فَى دُبُرِ كُلِّ صَلاقٍ مَكْتُوْبَةٍ: " لَا إِللهَ إِلَّا اللهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيْكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُو عَلَى كُلِّ شَيْئٍ قَدْرُدُ، اللّهُمَّ لاَ مَانِعَ لِمَا أَعْطَيْتَ، وَلا مُعْطِى لِمَا مَنَعْتَ، وَلاَ يَنْفَعُ ذَا الْجَدِّ مِنْكَ الْجَدُّ"

وَقَالَ شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بِهِلْدَا، وَقَالَ الْحَسَنُ: جَدُّ: غِنَى، وَعَنِ الْحَكَمِ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُخَيْمَرَةَ، عَنْ وَقَالَ الْحَسَنُ: جَدُّ: غِنَى، وَعَنِ الْحَكَمِ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُخَيْمَرَةَ، عَنْ وَقَالَ الْحَسَنُ: جَدُّ: غِنَى، وَعَنِ الْحَكَمِ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُخَيْمَرَةَ، عَنْ وَوَادٍ بِهِلْذَا. [انظر: ۷۲۹۲، ۲۶۷۷]

حدیث: ورّاد جوحفرت مغیرہ رضی اللہ عنہ کے سکریٹری تھے کہتے ہیں: مجھ سے حفرت مغیرہؓ نے حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ کے پاس جھیجنے کے لئے ایک خطاکھوایا کہ نبی مِتَالِنْلِيَّةِ کِیْم مِرْض نماز کے بعد بیذ کر کیا کرتے تھے:

تر جمہ:اللہ کے سواکوئی معبودنہیں وہ یگانہ ہیں ان کا کوئی شریک نہیں،ان کے لئے حکومت اور تعریف ہے،اوروہ ہر چیز پر قادر ہیں۔اےاللہ! کوئی رو کنے والانہیں اس چیز کوجوآپ عنایت فرمائیں اورکوئی دینے والانہیں اس چیز کوجس کوآپ روک دیں،آپ کے علاوہ مالدار کے لئے مالداری نفع بخش نہیں۔

تشری اس حدیث پر بعد الصلوة کاتر جمدر کھ کرامام بخاریؓ نے اشارہ کیا ہے کہ یہ ذکر نماز کے بعد کیا جائے ، کیونکہ دبر الشبیع: شبیع کاظرف ہوتا ہے جز نہیں ہوتا۔

اور جَدِّ کے دومعنی ہیں: مالداری اور کوشش۔ حدیث میں دونوں معنی ہو سکتے ہیں ،اور ذا الجد کے معنی ہیں: مالداراور کوشش کرنے والا ،اور منك میں من عوض کا ہے،أی عوضاً منك، شاعر کہتا ہے:

فلیتَ لنا من ماءِ زمزم شربة ﴿ مُبَرَّدَةً باتت علی الطَّهْیَانِ (پس) کاش میرے لئے ہوتا آب زمزم کے وضایک گھونٹ بھٹڈا کیا ہوا جورات بھر پانی ٹھٹڈا کرنے کی لکڑی پر رہا ہو)
اس شعر میں من عوض کا ہے یعنی مالدار کے لئے یا کوشش کرنے والے کے لئے آپ کے علاوہ کوئی کوشش نفع بخش نہیں،
دنیا میں ارب بتی، کھر ب بتی ہیں، سب کچھان کے پاس ہے مگروہ کچھ کھانہیں سکتے، ڈاکٹر نے ہر چیز سے منع کردیا ہے،

صرف دنیا کاغم کھانے کے لئے کہا ہے،ان کی مالداری ان کے کیا کام آئی؟ بلکہ اللّٰدعز وجل جس کی دشکیری فرمائیں مالداری اسی کے لئے نفع بخش ہے۔

سند کا بیان: شعبہ بنتی اور کئی کے متابع ہیں، وہ بھی عبد الملک بن عمیر سے اس حدیث کوروایت کرتے ہیں اور شعبہ کم میں است کا بیان: شعبہ کی اس حدیث کوروایت کرتے ہیں، یہ سند بھم طبر انی اور ابن حبان وغیرہ میں ہے۔ شعبہ کم سے، وہ قاسم سے اوروہ وراد سے بھی اس حدیث کوروایت کرتے ہیں، یہ سند بھم معنی مراد لئے جائیں، کوشش کے معنی نہلئے جائیں۔ کوشش کے معنی نہلئے جائیں۔ کوشش کے معنی نہلئے جائیں۔

## بابُ: يَسْتَقْبِلُ الإِمَامُ النَّاسَ إِذَا سَلَّمَ

### امام سلام پھیرنے کے بعدلوگوں کی طرف متوجہ ہو

اس باب کا مقصد یہ ہے کہ سلام پھیرنے کے بعدامام کواپنی وضع بدل دین چاہئے، کیونکہ اس کی نیابت ختم ہوگئ،اورامام اپنی وضع بدل لے گاتو آنے والوں کودھوکا بھی نہیں ہوگا، مگراصحاب طواہراس باب کا مقصد یہ بجھتے ہیں کہ سلام پھیرنے کے بعد امام لوگوں کی طرف متوجہ ہوکر بیٹھتا ہے، حرمین کے ائمہ کا امام سلام پھیرتے ہی لوگوں کی طرف متوجہ ہوکر بیٹھتا ہے، حرمین کے ائمہ کا بھی یہی طریقہ ہے گویاان کے نزدیک یہ بیٹھنا فرض عین ہے،حالانکہ باب کا مقصد یہ ہے کہ سلام پھیرنے کے بعدامام کواپنی وضع بدل لینی چاہئے ،چاہے لوگوں کی طرف متوجہ ہوکر بیٹھ، چاہے اٹھ کر چلاجائے جا ہے اپنی جگہ سے ہٹ کرسنتیں شروع کردے،مقصد وضع بدلنا ہے، تاکہ آنے والوں کودھوکانہ ہو، باب کا یہ مقصد حضرت الاستاذ قدس سرہ نے بیان فرمایا ہے (۱)

### [٥٦ -] بابُّ: يَسْتَقْبِلُ الإِمَامُ النَّاسَ إِذَا سَلَّمَ

[٨٤٥] حدثنا مُوْسَى بْنُ إِسْمَاعِيْلَ، قَالَ: حَدَّثَنَا جَوِيْرُ بْنُ حَاذِمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَ بُوْ رَجَاءٍ، عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدُبِ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم إِذَا صَلَّى صَلاَةً أَقْبَلَ عَلَيْنَا بِوَجْهِهِ.

[انظو: ۱۲۲۳، ۱۳۸۲، ۲۰۸۵، ۲۰۷۹، ۲۲۲۳، ۲۳۳۵، ۲۲۶۶، ۲۰۹۲، ۲۰۴۷]

حدیث: حضرت سمرة رضی الله عنه فرماتے ہیں: جب نبی طلاقیاتیم کوئی نماز پڑھاتے تھے تو (نماز کے بعد) اپنے چہرے کے ذریعہ ہماری طرف متوجہ ہوتے تھے، یعنی لوگوں کی طرف گھومتے تھے۔

(۱) القول النصيح فيما يتعلق بمقاصد تراجم الصحيح (۱۰۹:۲) كى عبارت يهيه: "نماز سے فارع ہوكرامام اپني وضع بدل دے، كيونكه نيابت ختم ہوگئ، اب تو امام اور قوم دونوں مساوى حالت ميں آگئے، للمذا اقبال الى الناس كركے بيه بتادينا مناسب ہے كه إنى واحد منكم والله اعلم''

تشری : بیر حدیث گوم کر بیٹھنے کے سلسلہ میں صریح نہیں ، کیونکہ نبی ﷺ کامعمول تھا: آپ نماز پڑھا کر گھر میں تشریف لے جاتے تھے، پس بیانصراف جمرہ میں جانے کے لئے بھی ہوسکتا ہے، ظاہر ہے قبلہ سے پھریں گے بھی جمرہ میں جائیں گے، نبی شِلانِی آئے کا کھا: ایسی کوئی حدیث نہیں۔ جائیں گے، نبی شِلانِی آئے کا کھا: ایسی کوئی حدیث نہیں۔

[٣٤٨-] حدثنا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةَ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ صَالِح بْنِ كَيْسَانَ، عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَلْم وسلم صَلاَةً عُتْبَةَ بْنِ مَسْعُوْدٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدِ الْجُهَنِيِّ، أَ نَّهُ قَالَ: صَلَّى لَنَا رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم صَلاَة الصُّبْحِ بِالْحُدَيْبِيَّةِ، عَلَى إِثْرِ سَمَاءٍ كَانَتْ مِنَ اللَّيْلِ، فَلَمَّا انْصَرَفَ أَقْبَلَ عَلَى النَّاسِ، فَقَالَ: " هَلْ تَدُرُونَ مَاذَا قَلَ رَبُّكُمْ عَزَّوَجَلَّ؟" قَالُوٰا: اللهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ. قَالَ: " أَصْبَحَ مِنْ عِبَادِى مُؤْمِنٌ بِي وَكَافِرٌ، فَأَمَّا مَنْ قَالَ: مُطِرْنَا بِفَضْلِ اللهِ وَرَحْمَتِهِ فَذَلِكَ مُؤْمِنٌ بِيْ، كَافِرٌ بِالْكُوْكَبِ، وَأَمَّا مَنْ قَالَ: بِنَوْءِ كَذَا وَكَذَا، فَذَلِكَ كَافِرٌ بِيْ، وَمُؤْمِنٌ بِلْكُوْكِب، وَأَمَّا مَنْ قَالَ: بِنَوْءِ كَذَا وَكَذَا، فَذَلِكَ كَافِرٌ بِيْ، وَمُؤْمِنٌ بِلْكُورَكِب [انظر: ٢٥٠٨، ٢١٤٧، ٢١٤٧]

حدیث: حضرت زید بن خالدُجهنی رضی الله عنه فرماتے ہیں: نبی علیہ الله عنه میں حدیبیہ میں فجر کی نماز پڑھائی ، رات میں بارش ہونے کے بعد ، پس جب آپ نماز سے فارغ ہوئے تو لوگوں کی طرف متوجہ ہوئے اور پوچھا: کیا جانے ہو: الله عزوجل نے کیا فرمایا؟ لوگوں نے عرض کیا: الله اور اس کے رسول بہتر جانے ہیں (آپ نے فرمایا:) الله تعالیٰ نے فرمایا: شبح کی میرے بندوں نے دوحال میں بعض مجھ پرایمان لانے والے ہیں اور بعض میر اانکار کرنے والے ہیں ، جس نے کہااللہ کے ضل سے اور اس کی رحمت سے بارش ہوئی وہ مجھ پرایمان لانے والا اور ستاروں کا انکار کرنے والا ہے اور جس نے کہا: فلاں اور فلاں پخھتروں کی وجہ سے بارش ہوئی وہ میر اانکار کرنے والا اور ستاروں پرایمان لانے والا ہے۔

استدلال:اس حدیث سے استدلال اس طرح ہے کہ نبی ﷺ فجر کی نماز پڑھا کرلوگوں کی طرف متوجہ ہوئے،اور مذکورہ ارشاد فرمایا، پس باب ثابت ہوگیا کہ امام کوسلام کے بعد وضع بدل دینی جاہئے، کیونکہ بیٹھ کریا کھڑے ہوکر خطاب کرنا بھی وضع بدلنے کی ایک شکل ہے۔

اورحدیث سے بیاستدلال کہامام کوسلام کے بعدمقتر بوں کی طرف منہ کر کے بیٹھنا جائے: بیاستدلال خفی ہے، کیونکہ نماز کے بعدامام کومقتر یوں سے کوئی خطاب کرنا ہوگا تو وہ لوگوں کی طرف متوجہ ہوکر ہی خطاب کرے گا،خواہ کھڑے ہوکر کرے یا بیٹھ کر، پس بینماز کے بعدلوگوں کی طرف متوجہ ہوکر بیٹھنا نہیں ہے۔

[٧٤٧] حدثنا عَبْدُ اللّهِ بْنُ مُنِيْرٍ، سَمِعَ يَزِيْدَ بْنَ هَارُوْنَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا حُمَيْدٌ، عَنْ أَنسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: أَخَّرَ رَاحِهِ اللّهِ صَلّى أَنسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: أَخَّرَ رَاحِعَ عَلَيْنَا، فَلَمَّا صَلَّى أَقْبَلَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللّهِ صلى الله عليه وسلم الصَّلاَةَ ذَاتَ لَيْلَةٍ إِلَى شَطْرِ اللَّيْلِ، ثُمَّ خَرَجَ عَلَيْنَا، فَلَمَّا صَلَّى أَقْبَلَ عَلَيْنَا بِوَجْهِهِ، فَقَالَ: "إِنَّ النَّاسَ قَدْ صَلَّوْا وَرَقَدُوْا، وَإِنَّكُمْ لَنْ تَزَالُوْا فِي صَلاَةٍ مَا انْتَظُرْتُمُ الصَّلاَةَ" [راجع: ٢٧٥]

وضاحت: یہ حدیث گذر چکی ہے، ایک رات نبی ﷺ نے عشاء کی نماز تاخیر سے پڑھائی، پھرلوگوں سے مخضر خطاب فرمایا، پس امام کی وضع بدل گئی اور باب ثابت ہو گیا، مگراس حدیث سے بھی بیٹھنے پر استدلال درست نہیں،اس لئے کہام کوا گرخطاب کرنا ہوگا تو وہ لوگوں کی طرف متوجہ ہوکر ہی خطاب کرے گا،خواہ کھڑے ہوکر خطاب کرے یا بیٹھ کر۔

# بابُ مُكْثِ الإِمَامِ فِي مُصَلَّاهُ بَعْدَ السَّلامِ

### سلام کے بعدامام کا اپنی جگہ گھہرنا

سلام کے بعد عادتاً انصراف ( جگہ بدلنا ) ہوتا ہے تا کہ آنے والوں کو جماعت کا دھوکا نہ ہو، یہ انصراف سب کو کرنا ہے مقتد یوں کو بھی اور امام کو بھی ، انصراف کے معنی ہیں: جگہ بدلنا، نماز کے بعد امام کو بھی جگہ بدلنی چاہئے اور مقتد یوں کو بھی اور امام کے حق میں جگہ بدلنازیادہ موکد ہے۔

اس سلسلہ میں ایک حدیث ہے: لا یَتَطَوَّعُ الإِمامُ فی مکانِه: امام اپنی جَلَه فل نمازنه پڑھے، امام بخاری رحمہ الله فرماتے ہیں: بیرحدیث صحیح نہیں، اس کی سند میں لیث بن ابی سلیم ہے جوضعیف ہے نیز اس میں اضطراب بھی ہے۔ امام بخاریؒ نے الثارتُ الکبیر میں اس کا تذکرہ کیا ہے۔

مراس سلسلہ میں تین حدیثیں اور بھی ہیں، ایک حدیث حضرت مغیرہ رضی اللہ عنہ کی ہے۔ بی سِلاَئُسِیَا ہُے فر مایا:

لاَیُصَلّٰی الإمامُ فی الموضع الذی صَلّی فیہ حتی یَتَحَوَّلَ: امام اس جَلْفُل نماز نہ پڑھے جہاں اس نے نماز پڑھائی ہے، بلکہ وہاں سے ہٹ کر نماز پڑھے۔ بیحدیث ابوداؤد میں ہے اور منقطع ہے، دوسری حدیث حضرت علی رضی اللہ عنہ کے ہوہ فرماتے ہیں: من السُّنَةِ أن لا یَتَطَوَّعَ الإمامُ حَتَّی یَتَحَوَّلَ عن مکانِه: سنت (وین طریقہ) میں سے یہ بات ہے کہ امام اپنی جگہ سے ہٹ کر نماز پڑھے، بیحدیث مصنف ابن الی شیبہ میں ہے اور اس کی سنداچھی ہے، اور من السنة کہنے سے حدیث مرفوع ہوگئ ہے اور تیسری حدیث مسلم شریف میں ہے، سائب بن بزید کہتے ہیں: میں نے امیر معاویہ رضی اللہ عنہ کے ساتھ جمعہ کی نماز پڑھی، نماز کے بعد میں وہیں سنتیں پڑھنے لگا تو حضرت معاویہ نے جھے سے فر مایا: إذا صَلّیْتَ الجمعة فلا تُصِلها بصلوةِ حتی تَتَکلُّم أو تَخُوْجَ فإن النبیّ صلی اللہ علیہ وسلم أَمَرَ بذلِك: جمعہ کی نماز پڑھکر فوراً وہیں سنتیں مت پڑھو، جگہ بدل کر پڑھو، نبی ﷺ فان النبیّ صلی اللہ علیہ وسلم أَمَرَ بذلِك: جمعہ کی نماز پڑھی ہوگا۔

وہیں سنتیں مت پڑھو، جگہ بدل کر پڑھو، نبی ﷺ فی اس کا حکم دیا ہے۔ جب مقتدی کوجگہ بدلنے کا حکم ہوگا۔

اولی ہے کم ہوگا۔

امام بخاری رحمہ اللہ کے نزدیک چونکہ جگہ بدلنے کی حدیث صحیح نہیں اس لئے آپؓ نے بیہ باب قائم کیا کہ نماز کے بعد امام اپنی جگہ نتیں پڑھ سکتا ہے مگر مذکورہ تین حدیثیں قابل استدلال ہیں،اس لئے مسئلہ بیہ ہے کہ اگر کوئی مجبوری نہ ہوتو امام کو سلام کے بعد جگہ بدل دینی چاہئے۔

## [٧٥ ١-] باب مُكْثِ الإِمَامِ فِي مُصَلَّاهُ بَعْدَ السَّلَامِ

[٨٤٨] وَقَالَ لَنَا آدَمُ، حَدَّثَنَا شُغْبَةُ، عَنْ أَ يُّوْبَ، عَنْ نَافِعٍ، قَالَ: كَانَ ابْنُ عُمَرَ يُصَلِّى فِي مَكَانِهِ الَّذِي صَلَّى فِيْهِ الْفَرِيْضَةَ، وَفَعَلَهُ الْقَاسِمُ، وَيُذْكَرُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَفَعَهُ: " لَا يَتَطَوَّعُ الإِمَامُ فِيْ مَكَانِهِ" وَلَمْ يَصِحَّ.

[٨٤٩] حدثنا أَ بُوْ الْوَلِيْدِ هِشَامُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ، عَنْ هِنْدٍ بِنْتِ الْحَارِثِ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم كَانَ إِذَا سَلَّمَ يَمْكُثُ فِيْ مَكَانِهِ يَسِيْرًا،

قَالَ ابْنُ شِهَابِ: فَنُرَى - وَاللَّهُ أَعْلَمُ - لِكُنِّي يَنْفُذَ مَنْ يَنْصَرِفُ مِنَ النِّسَاءِ.[راجع: ٥٧٣]

[٥٥٠] وَقَالَ ابْنُ أَبِى مَرْيَمَ: أَخْبَرَنَا نَافِعُ بْنُ يَزِيْدَ، قَالَ: حَدَّثِنَى جَعْفَرُ بْنُ رَبِيْعَةَ، أَنَّ ابْنَ شِهَابٍ كَتَبَ إِلَيْهِ، قَالَ: حَدَّ ثَنْنِيْ هِنْدُ ابْنَةُ الْحَارِثِ الْفِرَاسِيَّةُ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم وَكَانَتْ مِنْ صَوَاحِبَاتِهَا قَالَتْ: كَانَ يُسَلِّمُ فَيَنْصَرِفُ النِّسَاءُ فَيَدْخُلْنَ بُيُوتَهُنَّ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَنْصَرِفَ رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم.

وَقَالَ ابْنُ وَهْبِ، عَنْ يُونُسَ، عَنِ ابْنِ شِهَابِ: أَخْبَرَ تْنِي هِنْدُ الْفِرَ اسِيَّةُ.

وَقَالَ عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ: أَخْبَرَنَا يُؤْنُسُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ: قَالَ: حَدَّثَتِنِي هِنْدُ الْقُرَشِيَّةُ.

وَقَالَ الزُّبَيْدِيُّ: أَخْبَرَنِي الزُّهْرِيُّ: أَنَّ هِنْدًا بِنْتَ الْحَارِثِ الْقُرَشِيَّةَ أَخْبَرَتْهُ، وَكَانَتْ تَحْتَ مَعْبَدِ بْنِ الْمُوقَدَادِ، وَهُوَ حَلِيْفُ بَنِيْ زُهْرَةَ، وَكَانَتْ تَدْخُلُ عَلَى أَزْوَاجِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم.

وَقَالَ شُعَيْبٌ: عَنِ الزُّهْرِيِّ، حَدَّثْنِيْ هِنْدُ الْقُرَشِيَّةُ.

وَقَالَ ابْنُ أَبِيْ عَتِيْقٍ: عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ هِنْدٍ الْفِرَاسِيَّةِ.

وَقَالَ اللَّيْثُ: حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ سَعِيْدٍ: حَدَّثَهُ ابْنُ شِهَابٍ عَنِ امْرَأَةٍ مِنْ قُرَيْشٍ، حَدَّثَتُهُ عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم.[راجع: ٨٣٧]

وضاحت:باب کے شروع میں حضرت الامام رحمہ اللہ نے دوآ ثار اور ایک ضعیف حدیث پیش کی ہے:

پہلا اثر: حضرت ابن عمر رضی الله عنهما جہاں فرض پڑھتے تھے و ہیں نفلیں پڑھتے تھے ۔۔۔ بید وایت امام بخاری رحمہ اللّہ نے آدم بن ابی ایاس سے باقاعد نہیں پڑھی، بلکہ مذاکرہ میں حاصل کی ہے،اس لئے قَالَ سے شروع کی ہے۔

دوسرااُ تر: صدیق اکبرضی الله عنه کے بوتے قاسم بھی ایسا کرتے تھے ۔۔۔ قاسم رحمہ الله مدینہ کے فقہائے سبعہ میں ۔ سے ہیں ۔۔۔ ان دونوں آثار سے جواز ثابت ہوتا ہے اور اس میں کوئی اختلاف نہیں۔

ضعیف حدیث: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مرفوعاً مروی ہے کہ امام اپنی جگنفلیں نہ پڑھے یُذُکو (فعل مجہول) سے حدیث کے ضعف کی طرف اشارہ کیا ہے، اور دفعہ: مستقل جملہ ہے اس کا مطلب ہیہ ہے کہ بیرحدیث مرفوع ہے، حضرت ابو ہریرہؓ کا قول نہیں ۔۔۔ اس حدیث کی سند میں لیث بن ابی سلیم ہے، جس کی تضعیف کی گئی ہے، نیز حدیث کی سند میں اضطراب بھی ہے، اس لئے بیر حدیث قابل استدلال نہیں، مگر مسئلہ سے متعلق تین حدیثیں اور بھی ہیں جو قابل استدلال ہیں، اس لئے اپنی جگہ گھر ماجائز ہے، مگر کوئی مجبوری نہ ہوتو جگہ بدلنا اولی ہے۔

حدیث: چندابواب پہلے گذر چکی ہے: نبی طِلاَیْلَا ﷺ نماز پڑھا کرتھوڑی دیرا پنی جگہ ٹھبرتے تھے تا کہ تورتیں مسجد سے نکل جائیں، پس یہ بیٹھنانفلوں کے لئے نہیں تھا، نہ آپ وہان فلیں پڑھتے تھے، بلکہ گھر میں تشریف لے جاتے تھاس لئے تقریب نامنہیں۔

قوله: وقال ابن أبی مریم: یه حفرت ام سلمه رضی الله عنها کی حدیث کی دوسری سند ہے اور تعلیق ہے، محمد بن یجی ذُبلی نے الزهریات میں اس کوموصول کیا ہے، اور یہ حدیث مکا تبت کی مثال ہے، ابن شہاب زہری نے جعفر بن ربیعہ کو بیہ حدیث لکھ کر بھیجی ہے، اور کتاب العلم کے شروع میں (تخفة القاری ا: ۳۲۵) مکا تبت کا بیان گذر چکا ہے۔

قوله: وَ كَانَتُ مِنْ صَواحباتُها: ہند بنت الحارث تابعیہ ہیں، وہ حضرت ام سلمہ رضی اللّه عنها كی ہمیلی تھیں، اور دیگر از واج مطہرات كے پاس بھی علم حاصل كرنے كے لئے آتی جاتی تھیں، قبیله بنوفراس كی تھیں، یہ قبیلہ بنو كنانہ كا ایک بطن ہے اور بنو كنانہ قریش سے ہیں، اس لئے بعض سندوں میں الفر اسِیَّة آیا ہے اور بعض میں الْقُرَشِیَّة۔ ان میں كوئی تعارض نہیں، ان كے شوہر كانام معبد بن المقداد ہے، ان كی بنوز ہرہ سے دوئتی تھی، بنوز ہرہ بھی قریش ہی كا ایک بطن ہے۔

## بابُّ: مَنْ صَلَّى بِالنَّاسِ فَذَكَرَ حَاجَتَهُ فَتَخَطَّاهُمْ

# امام کونماز کے بعد کوئی چیزیاد آئی،اس لئے وہ لوگوں کو پھاند کر گیا

سلام کے بعد دعا کے لئے تھم نا ضروری نہیں، سلام پر نماز پوری ہوجاتی ہے، لہذا اگر مقتدی یا امام کوکوئی حاجت پیش آئے تو وہ جاسکتا ہے، اور شدید حاجت ہوتو لوگوں کی گردنیں بچاند کر بھی جاسکتا ہے، اور جس حدیث میں تخطی (گردنیں بچاندنے) کی ممانعت آئی ہے وہ بے ضرورت بچاندنے کی صورت میں ہے، مسجد میں یاسبق میں آگے جگہ خالی ہواور پیچھے لوگ مل کر بیٹھے ہوں توان کی گردنیں بچاند کرآگے جانا جائز ہے، اگر تخطی سے ان کو تکلیف ہوتو اس کے ذمہ داروہ خود ہیں۔

### [٨٥ ١-] بابِّ: مَنْ صَلَّى بِالنَّاسِ فَذَكَرَ حَاجَتَهُ فَتَخَطَّاهُمْ

[٨٥١] حدثنا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عِيْسَى بْنُ يُونُسَ، عَنْ عُمَرَ بْنِ سَعِيْدٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي ابْنُ

أَبِىٰ مُلَيْكَةَ، عَنْ عُقْبَةَ، قَالَ: صَلَّيْتُ وَرَاءَ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم بِالْمَدِيْنَةِ الْعَصْرَ، فَسَلَّمَ، فَقَامَ مُسْرِعًا، فَتَخَطَّى رِقَابَ النَّاسِ إلى بَعْضِ حُجَرِ نِسَائِهِ، فَفَزِعَ النَّاسُ مِنْ سُرْعَتِهِ، فَخَرَجَ عَلَيْهِمْ، فَرَأَى أَنَّهُمْ عَجِبُوْا مِنْ سُرْعَتِهِ، فَقَالَ:" ذَكَوْتُ شَيْئًا مِنْ تِيْرٍ عِنْدَنَا، فَكُوهْتُ أَنْ يَحْبِسَنِيْ، فَأَمَوْتُ بِقِسْمَتِهِ"

#### [انظر: ۱۲۲۱، ۲۳۰، ۲۷۵]

ترجمہ: حضرت عقبہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: میں نے نبی ﷺ کے پیچھے مدینہ میں عصر کی نماز پڑھی، آپ نے سلام پھیرا پس جلدی سے کھڑے ور اور اور اور اور اور اور ان کی گردنیں پھاندتے ہوئے ایک ہیوی صاحبہ کے جمرہ میں تشریف لے گئے، اوگ آپ کی جلدی سے گھرا گئے، پھر آپ لوگوں کی طرف نکلے اور آپ نے دیکھا کہ لوگ آپ کی جلدی سے جیرت میں ہیں، تو آپ نے فرمایا: مجھے اپنے پاس کچھ سونایا دآیا، پس میں نے ناپہند کیا کہ وہ مجھے رو کے اس لئے میں نے اس کو بائٹے کا تھم دیا۔

تشریخ بین : وہ سونا جس کوڈ ھالانہ گیا ہو، آنحضور شِلانی کے پاس کہیں سے سونا آیا تھا، آپ تقسیم کرنا بھول گئے، نماز کے بعد یا دآیا تو سلام پھیرتے ہی فوراً لوگوں کی گردنیں پھاندتے ہوئے ججرہ میں تشریف لے گئے، اور وہ سونا کسی کولا کر دیا اور تقسیم کرنا بھول گئے ، معلوم کے بعد یا دآیا تو سلام پھیرتے ہی فوراً لوگوں کی گردنیں پھاندتے ہوئے ججرہ میں تشریف لے گئے، اور وہ سونا کسی کولا کر دیا اور تقسیم کرنے کا تھم دیا، پھرلوگوں سے جلدی کرنے کی وجہ بیان کی ، کیونکہ لوگ آپ کی جلدی کرنے سے گھرا گئے تھے، معلوم اور تقسیم کرنے کا تھم دیا، پھرلوگوں سے جلدی کرنے کی وجہ بیان کی ، کیونکہ لوگ آپ کی جلدی کرنے سے گھرا گئے تھے، معلوم

ملحوظہ: از واج مطہرات کے اکثر حجر ہے جدار قبلی میں تھے، اور بعض از واج کے حجر ہے دوسری جانب بھی تھے، آئندہ حدیث آئے گی کہ ایک مرتبہ آنحضور مِیالیّا ہِیَا اعتکاف میں تھے، حضرت صفیہ رضی اللّدعنہا ملنے آئیں، جب وہ جانے لگیں تو آنخصور مِیالیّا ہِیَا ان کو مسجد کے دروازہ تک جھوڑنے کے لئے تشریف لے گئے، اتفاق سے وہاں سے دو صحافی گذر ہے انھوں نے سلام کیا اور قدم تیز کر دیے، آپ نے ان کوروکا اور فر مایا: پہچانو! بیصفیہ ہیں۔ ان صحابہ نے عرض کیا: یارسول اللہ! ہم آپ کے بارے میں بدگمانی کیسے کر سکتے ہیں؟ آپ نے فر مایا: شیطان انسان کی رگوں میں خون کی طرح دوڑتا ہے، ممکن ہے وہ مہمیں سی بدگمانی میں مبتلا کردے۔ معلوم ہوا کہ بعض از واج کے حجرے دوسری جانب بھی تھے، اس لئے آپ لوگوں کی گردنیں بھاند کر حجرہ میں تشریف لے گئے۔

بابُ الإنْفِتَالِ وَالإنْصِرَافِ عَنِ الْيَمِيْنِ وَالشِّمَالِ

نماز کے بعد بیٹھنے کے لئے یالوٹنے کے لئے دائیں بائیں دونوں جانب گھومے

 جانے کے لئے گھومنا ہے تو یہ انصراف ہے، دونوں صورتوں میں دائیں بائیں کی تخصیص نہیں ہونی جا ہئے۔ دائیں طرف سے مل سے مل کرنامستحب ہے، کیکن اگرمستحب کو ضروری تمجھ لیا جائے تو وہ مکر وہ ہوجا تا ہے۔

فائدہ: مستحب پر مداومت جائز ہے یا نہیں؟ مثلاً نمازوں کے بعد الباقیات الصالحات پڑھنا مستحب ہے اس پر مداومت کرنے کا کیا حکم ہے؟ جواب: مستحب پر مداومت جائز ہے، البتہ مستحب کا التزام مکروہ ہے، دائیں پیر میں پہلے جوتا پہنا، مسجد میں پہلے دایاں پیررکھنا، دائیں طرف سے وضو شروع کرنامستحب ہے، اس پر مداومت میں پجھ مضا کھنہ ہیں، کیکن اگراس کو ضروری سجھ لیا جائے تو مکروہ ہے اوراسی کا نام التزام ہے۔

# [٥٥ ١-] بابُ الإنْفِتَالِ وَالإنْصِرَافِ عَنِ الْيَمِيْنِ وَالشِّمَالِ

و كَانَ أَ نَسُ بْنُ مَالِكٍ يَنْفَتِلُ عَنْ يَمِيْنِهِ وَعَنْ يَسَارِهِ، وَيَعِيْبُ عَلَى مَنْ يَتَوَخَّى أَوْ: مَنْ تَعَمَّدَ الإِنْفِتَالَ عَنْ يَمِيْنِهِ.

[٣٥٨-] حدثنا أَبُوْ الْوَلِيْدِ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ سُلَيْمَانَ، عَنْ عُمَارَةَ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنِ الْأَسُودِ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللّهِ: لَا يَجْعَلْ أَحَدُكُمْ لِلشَّيْطَانِ شَيْئًا مِنْ صَلاَ تِهِ، يَرَى أَنَّ حَقًّا عَلَيْهِ أَنْ لَا يَنْصَرِفَ إِلَّا عَنْ يَمِيْنِهِ، لَقَدُ رَأَيْتُ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم يَنْصَرِفُ عَنْ يَسَارِهِ.

اثر: حضرت انس رضی اللہ عنہ دائیں بائیں دونوں طرف پھرتے تھے، اور جوشخص دائیں طرف سے پھرنے کا قصد کرتا لینی بالقصد دائیں طرف سے پھرتا اس پراعتراض کرتے تھے کہ تیرا پیطریقہ ٹھیک نہیں۔ یَتُوَ خَّی اور تعَمَّد: دونوں کے معنی ہیں: قصد وارادہ کرنا۔

حدیث: حضرت ابن مسعود رضی الله عنه فرماتے ہیں جتم میں سے کوئی اپنی نماز میں شیطان کا حصہ نہ بنائے ، دیکھے کہ لازم ہے اس پردائیں طرف ہی سے پھرنا (یہی نماز میں شیطان کا حصہ بنانا ہے ، کیونکہ مستحب کولازم سمجھ لیا جائے تووہ ناجائز ہوجا تا ہے ) میں نے بار ہانبی ﷺ کو بائیں طرف سے پھرتے دیکھا ہے۔

تشری : حضرت ابن مسعود رضی الله عنه کابیار شادایک اہم ضابطہ ہے، اس کی جگہ جگہ ضرورت پڑے گی، آپ فرماتے ہیں: فرضول سے یاسنن ونوافل سے فارغ ہونے کے بعد گھو منے کے لئے کسی ایک جہت کا التزام جائز نہیں، یہ نماز میں شیطان کا حصہ بنانا ہے، بلکہ جدھر حاجت ہوائی جانب کو گھو منے کے لئے اختیار کرنا چاہئے۔ رسول الله ﷺ سے نماز کے بعد دونوں جانب گھومنا ثابت ہے، اور حضرت علی رضی الله عنه فرماتے ہیں: اگر رسول الله ﷺ کو دائیں طرف حاجت ہوتی تو آپ دائیں جانب کو پھرنے کے لئے اختیار فرماتے اور بائیں جانب حاجت ہوتی تو اس طرف پھرتے (تر مذی حدیث کا اور اکثر از واج مطہرات کے جمرے چونکہ محراب کی دائیں جانب تھاس لئے آپ کا انصراف اکثر دائیں جانب تھاس لئے آپ کا انصراف اکثر دائیں

جانب ہوتاتھا۔

# بابُ مَاجَاءَ فِي الثُّومِ النِّيِّ وَالْبَصَلِ وَالكُرَّاثِ

# کیے ہن، بیاز اور گندنے کے بارے میں روایت

النُّومُ النِیُّ: کچالہ سن، البَصَل: پیاز، الکُوَّاث: گندنا، ایک ترکاری جو پیاز کے مشابہ ہوتی ہے، فَجُل: مولی، ایس سبزیاں اگر تنہا کافی مقدار میں کھائی جائیں تو گندی ڈکاریں آتی ہیں، اسی طرح بیڑی سگریٹ پینے سے بھی منہ سے بد ہوآتی ہے، ایس چیزیں کھائی کر مسجد میں نہیں آنا چاہئے اس سے فرشتوں کو بھی تکلیف ہوتی ہے اور مصلوں کو بھی، البته سلاد کے طور پریہ چیزیں کھائی جائیں تو بھی بد بہٰ ہیں آتی، پس ان کو کھا کر مسجد میں آسکتے ہیں، اسی طرح جس کے منہ سے بد ہوآتی ہویا کوئی بد بودار زخم ہواس کو بھی مسجد میں نہیں آنا چاہئے، اور مسجد کے تکم میں دیگرا جماعات ہیں، جیسے بین کی مجلس نا دیرکی مجلس یا دیگر تقریبات: سب کا یہی تکم ہے۔

# [١٦٠] باب مَاجَاءَ فِي الثُّومِ النِّيِّ وَالْبَصَلِ وَالْكُرَّاثِ

وَقَوْلِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم: "مَنْ أَكُلَ الثُّوْمَ أَوِ الْبَصَلَ مِنَ الْجُوْعِ أَوْ غَيْرِهِ، فَلاَ يَقْرَبَنَ مَسْجِدَنَا.
[\$ ٥٥ -] حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُوْعَاصِمٍ، قَالَ: أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي عَطَاءً، قَالَ: سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ، قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم: "مَنْ أَكُلَ مِنْ هاذِهِ الشَّجَرَةِ - يُرِيْدُ الثُّوْمَ - فَلاَ يَغْشَانَا فِي مَسْجِدِنَا" قُلْتُ: مَا يَعْنِي بِهِ؟ قَالَ: مَا أُرَاهُ يَعْنِي إِلَّا نِيْنَهُ، وَقَالَ مَخْلَدُ بْنُ يَزِيْدَ، عَنِ ابْنِ اللهُ عَلَي إِلَّا نَيْنَهُ، وَقَالَ مَخْلَدُ بْنُ يَزِيْدَ، عَنِ ابْنِ جُرَيْج: إِلَّا نَتْنَهُ. [انظر: ٥٥٥، ٢٥٥٥، ٩ ٧٧]

[٣٥٨-] حدثنا مُسَدَّدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ، قَالَ: حَدَّثَنِيْ نَافِعٌ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، أَنَّ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم قَالَ فِي غَزْوَةِ خَيْبَرَ:" مَنْ أَكَلَ مِنْ هلِذِهِ الشَّجَرَةِ – يَعْنِيْ الثُّوْمَ – فَلاَ يَقْرَبَنَّ مَسْجِدَنَا" [انظر:٥٢١٥، ٢١٧، ٢١٨، ٢١٨، ٢١٨، ٢١٨ه. ٢٥٥، ٢٢٥ه]

حدیث (۱): جو شخص کہ ن یا پیاز کھائے، بھوک کی وجہ سے یا کسی اور وجہ سے وہ ہماری مسجد کے قریب نہ آئے۔
حدیث (۲): بی ﷺ نے فر مایا: جس شخص نے اس درخت سے کھایا ۔ آپ کی مرادہ سن ہے ۔ وہ ہم پر نہ
چھائے، ہماری مسجدوں میں یعنی مسجد میں نہ آئے، عطاء نے حضرت جا بررضی اللہ عنہ سے پوچھا: بی ﷺ کی کیا مراد ہے؟
حضرت جابر ؓ نے کہا بنہیں گمان کرتا میں نبی ﷺ کومراد لے رہے ہیں آپ مگراس کے کیچکو، یعنی کیا کہ سن کھانا مراد ہے اور مخلد بن برزید کی حدیث میں جو ابن جرت کے سے مروی ہے نہ نہ ہے لئن ممانعت کی وجہ اس کا بد بودار ہونا ہے، الہذا اگر پکا کر

اس کی بوزائل کردی جائے تو کھانے میں پھھرج نہیں۔

حدیث (۳): نبی طِلاَیْمَایِیمُ نے غزوہ خیبر کے موقع پرلہسن کے بودے کی طرف اشارہ کر کے فرمایا:''جواس درخت سے کھائے وہ ہر گز ہماری مسجد میں نہ آئے''

تشریکے: خیبر زرخیز کھیتی باڑی والاعلاقہ تھا،اور فوجیوں کے پاس کھانے پینے کا سامان نہیں تھا، جب انہیں بھوک گلی تو انھوں نے لہسن اکھاڑ کر کھایا، دیبہاتی کھیت میں کام کرتے ہوئے شوق سے لہسن پیاز اکھاڑ کر کھاتے ہیں، بھوک میں وہ اچھی گلتی ہے،اس لئے آنحضور ﷺ نے مذکورہ ارشاد فر مایا۔

نوط:مصری نسخه میں حدیثوں میں تقدیم وتا خیرہے، ہم نے ترتیب بدل دی ہے، مگر حدیث کے نمبر نہیں بدلے، تا کہ حوالے غلط نہ ہوجا ئیں۔

[٥٥٨-] حدثنا سَعِيْدُ بْنُ عُفَيْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ، عَنْ يُوْنُسَ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ: قَالَ: زَعَمَ عَطَاءً، أَنَّ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللّهِ زَعَمَ، أَنَّ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم قَالَ:" مَنْ أَكَلَ ثُوْمًا أَوْ بَصَلاً فَلْيَعْتَزِلْنَا، أَوْ: فَلْيَعْتَزِلُ مَسْجِدَنَا، أَوْ: لِيَقْعُدُ فِي بَيْتِهِ

وَأَنَّ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم أُتِى بِقِدْرٍ فِيْهِ خَضِرَاتٌ مِنْ بُقُوْلٍ، فَوَجَدَ لَهَا رِيْحًا، فَسَأَلَ، فَأُخبِرَ بِمَا فِيْهَا مِنَ الْبُقُوٰلِ، فَقَالَ: قَرِّبُوْهَا إِلَى بَعْضِ أَصْحَابِهِ كَانَ مَعَهُ، فَلَمَّا رَآهُ كَرِهَ أَكْلَهَا، قَالَ: "كُلُ فَإِنِّى أَنَاجِى مَنْ لاَ تُنَاجِىْ" [راجع: ٨٥٤]

وَقَالَ أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ، عَنِ ابْنِ وَهْبٍ: أَتِى بِبَدْرٍ، قَالَ ابْنُ وَهْبٍ: يَغْنِى طَبَقًا فِيْهِ خَضِرَاتُ، وَلَمْ يَذْكُرِ اللَّهُ مُنَ قُولِ الزُّهْرِى الْوَهْرِيِّ أَوْ فِي الْحَدِيْثِ. اللَّيْتُ، وَأَبُوْ صَفْوَانَ، عَنْ يُونُسَ قِصَّةَ الْقِدْرِ، فَلاَ أَدْرِىٰ هُوَ مِنْ قَوْلِ الزُّهْرِيِّ أَوْ فِي الْحَدِيْثِ.

[٥٦٥-] حدثنا أَ بُوْمَعْمَرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيْزِ، قَالَ: سَأَلَ رَجُلٌ أَ نَسَ بْنَ مَالِكِ: مَا سَمِعْتَ نَبِيَّ اللهِ صلى الله عليه وسلم: " مَنْ أَكَلَ مِنْ هَا سَمِعْتَ نَبِيَّ اللهِ صلى الله عليه وسلم: " مَنْ أَكَلَ مِنْ هَالْهِ الشَّجَرَةِ فَلَا يَقُرَبْنَا وَلَا يُصَلِّينَّ مَعَنَا "[انظر: ٥٤٥]

حدیث (۱):سعید بن عفیر (امام بخارگ کے استاذ)عبدالله بن وہب مصرک سے،اوروہ پونس بن یزیداً یلی سے،اوروہ ابن شہاب زہرگ سے روایت کرتے ہیں کہ عطاء بن الی رباح نے کہا کہ حضرت جابڑنے کہا کہ:

(الف) نبی ﷺ نے فرمایا:'' جس نے کہتن یا پیاز کھائی پس جا ہئے کہوہ ہم سے علاحدہ رہے، یا فرمایا: ہماری مسجد سے علاحدہ رہے، یا فرمایا: اپنے گھر میں بیٹھے یعنی مسجد میں نہ آئے۔

(ب) اور نبی ﷺ کے پاس ایک ہانڈی لائی گئی جس میں ہری تر کاریاں تھیں، آپ نے ان کی بومحسوں کی تو پوچھا

(اس میں کیا ترکاری ہے؟) پس آپ کووہ ترکاری بتائی گئی، جواس ہانڈی میں تھی، پس آپ نے فرمایا:''ترکاری کونزدیک کرو'' آپ کے بعض صحابہ سے جو کھانے میں شریک تھے، پس جب انھوں نے آپ کودیکھا (کہ آپ نے نوش نہیں فرمایا) تو (انھوں نے بھی) اس کے کھانے کو پیند نہیں کیا، پس آپ نے فرمایا: کھاؤ، بیشک میں ان لوگوں سے سرگوثی کرتا ہوں جن سے تم سرگوشی نہیں کرتے، یعنی میرے پاس کسی بھی وقت کوئی فرشتہ آسکتا ہے جن کو بد ہو سے نفرت ہے اس لئے میں سے ترکاری نہیں کھاؤ۔

سعید بن عفیر کی سند میں یہ دومضمون ہیں اور ابن وہب کے دوسرے ثنا گرداحمد بن صالح (امام بخاریؒ کے استاذ) کی روایت میں بھی یہ دونوں مضمون ہیں، مگر دوسرے مضمون میں قِلدر کے بچائے بَلدر ہے، اور ابن وہب نے اس کے معنی ایسے طباق کے کئے ہیں جس میں ترکاریاں ہوں۔

اور یونسا کمی کے دوسر سے شاگر دامام لیف بن سعد مصری اور ابوصفوان عبداللہ بن سعیداموی کی روایتوں میں صرف پہلا مضمون ہے، ہانڈی والامضمون نہیں ہے، امام بخاری فرماتے ہیں: میں نہیں جانتا کہ بیامام زہری کا قول ہے (مرسل روایت ہے) جو حدیث میں مدرج ہے یا مذکورہ سند ہی سے حدیث میں مروی ہے، اور شک اس وجہ سے پیدا ہوا ہے کہ یونس کے دوسر سے شاگر دول کی روایت میں بیدوسرامضمون نہیں ہے۔

حدیث (۲):ایک شخص نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے پوچھا: آپؓ نے لہمن کے بارے میں نبی مِلِیْ ہُیا ہے کیا سنا ہے؟ حضرت انسؓ نے کہا: نبی مِلِیْ ہُی اِیْ ہُی اِیْ ہُنے فر مایا:'' جس نے اس درخت میں سے کھایا وہ نہ ہمارے قریب ہواور نہ ہمارے ساتھ نماز پڑھے''

> بابُ وُضُوْءِ الصِّبْيَانِ وَمَتَى يَجِبُ عَلِيْهِمُ الْغُسْلُ وَالطُّهُوْرُ؟ وَحُضُوْرِهِمُ الْجَمَاعَةَ وَالْعِيْدَيْنِ وَالْجَنَائِزَ وَصُفُوفِهِمْ وَحُضُوْرِهِمُ الْجَمَاعَةَ وَالْعِيْدَيْنِ وَالْجَنَائِزَ وَصُفُوفِهِمْ بچول كاوضوء، اور ان برِ شل اور باكى كبواجب ہے؟ اوران كى جماعت، عيدين اور جنازوں ميں شركت اوران كى صفيں

> > اس باب میں دومسئلے ہیں:

ا-نماز بچہ کی ہو یابالغ کی اس کے لئے وضولا زم ہے، ہاں وجوب شرعی غسل اور طہور کا بلوغ سے شروع ہوتا ہے، پس اگر کوئی بچے بغیر وضو کے نماز پڑھ لے تو وہ نماز نہ ہوگی اور وہ گنہ گار بھی نہ ہوگا، کیونکہ ابھی وہ مکلّف نہیں۔

۲- سمجھ دار بچ مسجد میں جماعت سے نماز پڑھنے کے لئے آسکتے ہیں ،اسی طرح عیدین اور نماز جنازہ میں بھی شرکت

کر سکتے ہیں، پھراگر بچہ تنہا ہوتو وہ مردوں کی صف میں کنارے پر کھڑا ہو،اور دویازیادہ ہوں تو مردوں کے بعدان کی مستقل صف بنائی جائے ،مجموعہ روایات سے بیدونوں مسئلے ثابت ہیں۔

فائدہ: ناسمجھ بچ جن کو پاکی ناپاکی کاشعور نہیں، نہوہ مسجد کا احترام جانتے ہیں، ایسے بچوں کومسجد میں نہیں لا ناچاہئے، ابن ماجہ میں مساجد کے بیان میں حدیث ہے: جَنّبُوْ اصِبْسَانکُمْ مَسَاجِدَکُمْ: اسپنے بچوں کومسجدوں سے دور رکھو، بہ حدیث ایسے ہی ناسمجھ بچوں کے لئے ہے۔

# [١٦١] بابُ وُضُوْءِ الصِّبْيَانِ وَمَتَى يَجِبُ عَلِيْهِمُ الْغُسْلُ وَالطُّهُوْرُ؟

# وَحُضُوْرِهِمُ الْجَمَاعَةَ وَالْعِيْدَيْنِ وَالْجَنَائِزَ وَصُفُوْفِهِمْ

[٧٥٧] حدثنا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، قَالَ: حَدَّثَنِى غُندَرٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُغْبَةُ، قَالَ: سَمِعْتُ سُلَيْمَانَ الشَّيْبَانِىَّ، قَالَ: سَمِعْتُ اللَّهِ عَلَى قَبْرٍ مَنْبُوْذٍ، فَأَمَّهُمْ، الشَّيْبَانِىَّ، قَالَ: سَمِعْتُ الشَّعْبِيِّ، قَالَ: أَخْبَرَنِى مَنْ مَرَّ مَعَ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم عَلَى قَبْرٍ مَنْبُوْذٍ، فَأَمَّهُمْ، وَصَفُّوْا عَلَيْهِ، فَقُلْتُ: يَا أَبَا عَمْرِو مَنْ حَدَّثَكَ؟ فَقَالَ: ابنُ عَبَّاسِ.

[انظر: ۱۲٤۷، ۱۳۲۹، ۱۳۲۱، ۱۳۲۲، ۱۳۲۲، ۱۳۲۳، ۱۳۳۲

حدیث: شعبی رحمہ اللہ کہتے ہیں: مجھ سے اس شخص نے بیان کیا جو نبی مِتَّالِنْ اِیَّا ﷺ کے ساتھ ایک علا حدہ بنائی ہوئی قبر کے پاس سے گذرا، پس آپ نے لوگوں کی امامت فرمائی اور اس قبر پرصف بنائی، سلیمان نے پوچھا: اے ابو عمرو! (شعبی کی کنیت) آپ سے میرحدیث کس نے بیان کی؟ انھوں نے فرمایا: ابن عباس اُنے۔

تشرت ایک مرتبہ بی سِلانی آیا محابہ کے ساتھ قبرستان کے پاس سے گذر ہے، آپ نے ایک علاحدہ قبردیکھی، آپ نے اس قبر کے بارے میں دریافت کیا، بتایا گیا کہ فلاس کی قبر ہے؟ آپ نے فرمایا: مجھاس کی خبر کیوں نہ کی؟ عرض کیا گیا: یارسول اللہ! معمولی آدمی تھا، رات کا وقت تھا، آپ کو تکایف دینا مناسب نہیں سمجھا، آپ نے فرمایا: تمہاری قبریں تاریکی سے بھری ہوئی ہوتی ہیں، میری نماز سے ان میں روشنی پیدا ہوتی ہے پھر آپ نے صف بنوائی اور قبر پر نماز جنازہ پڑھائی۔ اس نماز جنازہ میں ابن عباس رضی اللہ عنہ اللہ عنہ میں ابن عباس رضی اللہ عنہ اللہ عنہ میں الگ صف نہیں بنے گی بلکہ وہ مردوں کے ساتھ صف کے کنارے پر کھڑا ہوگا۔
شریک ہوسکتا ہے، اور وہ تنہا ہوتو اس کی الگ صف نہیں بنے گی بلکہ وہ مردوں کے ساتھ صف کے کنارے پر کھڑا ہوگا۔

[٨٥٨-] حدثنا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، قَالَ: حَدَّثَنِي صَفْوَانُ بْنُ سُلَيْمٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِيْ سَعِيْدِ الْخُدْرِيِّ، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم، قَالَ: " الْغُسْلُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَاجِبٌ عَلَى كُلِّ مُحْتَلِمٍ "[نظر: ٨٧٩، ٨٨، ٨٩٥، ٢٦٥] وضاحت: بیرحدیث پہلے مسکلہ کے دوسرے جزیے متعلق ہے، نبی ﷺ کاارشاد ہے: جمعہ کے دن ہر بالغ پر شسل واجب ہے، معلوم ہوا کہ وضواور غسل کا وجوب بلوغ سے شروع ہوتا ہے، حدیث کی مزید وضاحت کتاب الجمعہ میں آئے گی۔

[ ٥٥٩ - ] حدثنا عَلِيٌ بْنُ عَبْدِ اللّهِ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَمْرٍو، قَالَ: أَخْبَرَنِي كُرَيْبٌ، عَنِ ابْنِ عَبَّسٍ، قَالَ: بَتُ عِنْدَ خَالَتِي مَيْمُوْنَةَ لَيْلَةً، فَنَامَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم فَلَمَّا كَانَ فِي بَغْضِ اللَّيْلِ، قَامَ رَسولُ اللهِ عليه وسلم فَلَمَّا كَانَ فِي بَغْضِ اللَّيْلِ، قَامَ يُصَلِّى اللهِ عليه وسلم، فَنَوَضَّاً مِنْ شَنِّ مُعَلَّقٍ وُضُوْءً ا خَفِيْفًا، يُخَفِّفُهُ عَمْرٌو، وَيُقلِّلُهُ جِدًّا. ثُمَّ قَامَ يُصَلِّى فَقُمْتُ عَنْ يَسَارِهِ، فَحَوَّلِنِي فَجَعَلِنِي عَنْ يَمِيْنِهِ، ثُمَّ صَلَّى مَاشَاءَ اللهُ، ثُمَّ فَتُوضَّأَتُهُ بَالصَّادِي يُؤْذِنُهُ بِالصَّلَاةِ، فَقَامَ مَعَهُ إِلَى الصَّلَاةِ، فَصَلَّى وَلَمْ يَتَوَضَّأَ.

قُلْنَا لِعَمْرِو: إِنَّ نَاسًا يَقُولُونَ: إِنَّ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم تَنَامُ عَيْنُهُ وَلاَ يَنَامُ قَلْبُهُ، قَالَ عَمْرُو: سَمِعْتُ عُبَيْدَ الْنَ عُمَيْرٍ يَقُولُ: إِنَّ رُوْيَا الْأَنْبِيَاءِ وَحْيٌ، ثُمَّ قَرَأً: ﴿ إِنِّي أَرَى فِي الْمَنَامِ أَنِّي أَذْبَحُكَ ﴾ [الصافات: ١٠٢] ابْنَ عُمَيْرٍ يَقُولُ: إِنَّ رُوْيَا الْأَنْبِيَاءِ وَحْيٌ، ثُمَّ قَرَأً: ﴿ إِنِّي أَرَى فِي الْمَنَامِ أَنِّي أَذْبَحُكَ ﴾ [الصافات: ١٠٢]

وضاحت: یہ حدیث بار بارگذری ہے اور یہاں باب کے پہلے جز سے متعلق ہے، حضرت ابن عباس بی سے تھے، اس کے باوجود انھوں نے پہلے وضوکیا، پھرنی ﷺ کی اقتدا کی معلوم ہوا کہ نماز بچہ کی ہویابالغ کی ، اس پر وضولازم ہے۔
ترجمہ: آپ نے ایک مشکیزہ سے جولئک رہا تھا ہلکا وضوکیا (سفیان کہتے ہیں) عمر و بن دیناراس کو ہلکا کرتے تھے، اور
اس کو بہت ہی کم کرتے تھے (یہ عطف تفسیری ہے) شارعین نے لکھا ہے کہ یہ خفیف فی المرات تھی، جب آپ تہجد کے لئے
بیدار ہوئے تھے تو کامل وضوکیا تھا، پھر دوران تہجہ جب آپ سوئے تھے تو اٹھ کر ہلکا وضوکیا تھا، کیونکہ یہ وضوتھا (تحفۃ
القاری ادرانبیاء کی نیندنا قض وضوئیں، اس کی دلیل یہ حدیث ہے، تفصیل تحفۃ القاری (۲۵۱۰) میں گذر چکی ہے۔

[٨٦٠] حدثنا إِسْمَاعِيْلُ، قَالَ: حَدَّثَنِي مَالِكُ، عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَة، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ: أَنَّ جَدَّتَهُ مُلَيْكَةَ دَعَتْ رَسُولَ اللهِ صلى الله عليه وسلم لِطَعَامٍ صَنَعْتُهُ، فَأَكَلَ مِنْهُ، فَقَالَ: " قُوْمُوْا فَلُأَصَلِّيْ بِكُمْ" فَقُمْتُ إِلَى حَصِيْرٍ لَنَا قَدِ السُودَ مِنْ طُوْلِ مَا لَبِسَ، فَنَضَحْتُهُ بِمَاءٍ، فَقَامَ رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم، وَالْيَتِيْمُ مَعِيْ، وَالْعَجُوزُ مِنْ وَرَائِنَا، فَصَلَّى بِنَا رَكْعَتَيْنِ. [راجع: ٣٨٠]

وضاحت: بیرحدیث بھی گذر چکی ہے، حضرت انس رضی اللہ عنہ کی نانی ملیکہ ٹنے آنحضور ﷺ کی دعوت کی تھی، آپؓ نے کھانا تناول فرمایا، پھر گھر میں خیر و ہر کت کے لئے نماز پڑھنے کا ارادہ فرمایا، حضرت انسؓ نے چٹائی پانی سے دھوکر صاف کی، جوعرصہ تک استعال کرنے کی وجہ سے میلی ہوگئ تھی، پس آپ کھڑے ہوئے، اور حضرت انسؓ اور ایک بیتیم بچہ نے آپ کے پیچے صفت بنائی، اور ملیکہ رضی اللہ عنہا ان کے پیچے کھڑی ہوئیں، پھر آپ نے باجماعت دور کعتیں پڑھائیں،معلوم ہوا کہ اگر بچے ایک سے زیادہ ہول تو ان کی الگ صف بنے گی۔

[٨٦٨-] حدثنا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةَ، عَنْ مَالِكٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُتْبَةَ، عَنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبَّاسٍ، أَ نَّـهُ قَالَ: أَقْبَلْتُ رَاكِبًا عَلَى حِمَارٍ أَتَانٍ، وَأَنَا يَوْمَئِذٍ قَدْ نَاهَزْتُ الإِخْتِلاَمَ، وَرَسُولُ اللهِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبَّاسٍ، أَ نَّـهُ قَالَ: أَقْبَلْتُ رَاكِبًا عَلَى حِمَارٍ أَتَانٍ، وَأَنَا يَوْمَئِذٍ قَدْ نَاهَزْتُ الإِخْتِلاَمَ، وَرَسُولُ اللهِ صَلَى الله عليه وسلم يُصَلِّى بِالنَّاسِ بِمِنَى، إلى غَيْرِ جِدَارٍ، فَمَرَرْتُ بَيْنَ يَدَى بَعْضِ الصَّفِّ فَنَزَلْتُ وَأَرْسَلْتُ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ

وضاحت: بیرحدیث بھی گذر چکی ہے، ابن عباس ججۃ الوداع کے موقع پرایک گدھی پرسوار ہوکرمنی پہنچے، اس وقت وہ قریب البلوغ تھے، نبی عِلاَیْلِیَّا منی میں دیوار کے علاوہ کی طرف نماز پڑھارہے تھے لینی آپ کے سامنے دیوار نہیں تھی بلکہ کوئی اور سترہ تھاوہ بعض صف کے سامنے سے گذرہے پھر گدھی کو چرنے کے لئے چھوڑ دیا اور صف میں کھڑے ہوگئے۔ معلوم ہوا کہ بچے تنہا ہوتو مردول کے ساتھ صف میں کھڑا ہوگا۔

ملحوظہ:اس واقعہ کے تین مہینے کے بعد آنخصور مِلانیاتیام کی وفات ہوئی ہے،معلوم ہوا کہ حضرت ابن عباس نبی مِلانیاتیام کی حیات مبار کہ میں بالغ نہیں ہوئے تھے۔

[٣٦٨-] حدثنا أَبُوْ الْيَمَانِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ: أَخْبَرَنِي عُرُوةُ بْنُ الزُّبَيْرِ، أَنَّ عَائِشَةَ قَالَتْ: أَعْتَمَّ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم، ح: وَقَالَ عَيَّاشٌ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرُوةَ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: أَعْتَمَّ رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم فِي الْعِشَاءِ، حَتَّى نَادَاهُ عُمَرُ: قَدْ نَامَ النِّسَاءُ وَالصِّبْيَانُ! فَخَرَجَ رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم فَقَالَ: " إِنَّهُ لَيْسَ أَحَدٌ مِنْ أَهْلِ الأَرْضِ يُصَلِّى هَذِهِ الصَّلَةَ قَيْرَكُمْ" وَلَمْ يَكُنْ أَحَدٌ يَوْمَئِذٍ يُصَلِّى غَيْرَ أَهْلِ الْمَدِيْنَةِ. [راجع: ٣٦٥]

وضاحت: بیرهدیث بھی گذر چکی ہے، ایک رات نبی میالاتی آیا نے عشاء کی نماز میں غیر معمولی تاخیر کی ، یہاں تک که حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے لکارا: یار سول اللہ! عور تیں اور بچسو گئے، پس آپ نماز پڑھانے کے لئے نکا ور آپ نے فرمایا: روئے زمین پر تمہارے علاوہ اس وقت بینماز پڑھنے والا کوئی نہیں، شرح تحفۃ القاری (۲۲۲۳ مو۲۹) میں ملاحظہ کریں۔ یہاں بس بیاستدلال ہے کہ بچ بھی نماز پڑھنے کے لئے آتے تھے۔

ملحوظه :عَيَّاش:مبالغه کاصیغه ہےاس کے معنی ہیں: بہت جینے والا ،ار دومیں پیلفظ اور معنی میں استعمال ہوتا ہے، وہ مراد نہیں ۔ [٣٦٨-] حدثنا عَمْرُو بْنُ عَلِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، قَالَ: حَدَّثَنَى عَبْدُ الرَّحْمَٰنِ بْنُ عَالِسٍ، سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ، قَالَ لَهُ رَجُلِّ: شَهِدْتَ الْخُرُوْجَ مَعَ رَسُولِ اللهِ صلى الله عليه وسلم؟ قَالَ: نَعُمْ، وَلَوْلاَ مَكَانِيْ مِنْهُ مَا شَهِدْتُهُ، يَعْنِيْ مِنْ صِغَرِهِ، أَتَى الْعَلَمَ الَّذِيْ عِنْدَ دَارِ كَثِيْرِ بْنِ الصَّلْتِ، ثُمَّ خَطَبَ ثُمَّ نَعْمَ، وَلُوْلاَ مَكَانِيْ مِنْهُ مَا شَهِدْتُهُ، يَعْنِيْ مِنْ صِغَرِهِ، أَتَى الْعَلَمَ الَّذِيْ عِنْدَ دَارِ كَثِيْرِ بْنِ الصَّلْتِ، ثُمَّ خَطَبَ ثُمَّ الْفَكُم، وَلُوْلاَ مَكَانِيْ مِنْهُ مَا شَهِدْتُهُ، يَعْنِيْ مِنْ صِغَرِهِ، أَتَى الْعَلَمَ الَّذِيْ عِنْدَ دَارِ كَثِيْرِ بْنِ الصَّلْتِ، ثُمَّ خَطَبَ ثُمَّ اللهِ عَلْقِهَا تُلْقِى فِيْ ثَوْبِ أَتَى النِّسَاءَ فَوَعَظَهُنَّ وَذَكَرَهُنَّ وَأَمْرَهُنَّ أَنْ يَتَصَدَّقْنَ، فَجَعَلَتِ الْمَرْأَةُ تَهْوِيْ بِيَدِهَا إِلَى حَلْقِهَا تُلْقِى فِيْ ثَوْبِ بِلِلْ مُ لَكُنَا لِللهِ عَلْقِهَا تُلْقِى فِيْ ثَوْبِ بِلَالٍ، ثُمَّ أَتَى هُوَ وَبَلَالٌ الْبَيْتَ. [راجع: ٩٨]

حدیث: یہ حدیث بی میں شریک ہوئے ہیں؟ ابن عباس نے کہا: جی ہاں! شریک ہوا ہوں، اورا گرمیرا نبی مِسَالِیْسَائِیْسَائِیْسَائِیْسَا کُھے ہے۔ ایک محلات عبدین میں شریک ہوئے ہیں؟ ابن عباس نے کہا: جی ہاں! شریک ہوا ہوں، اورا گرمیرا نبی مِسَالِیْسَائِیْسَائِی ہے کہا تھا تھاں نہوں ہوتا تو آپ مجھے اپنے ساتھ نہ لے جاتے، ابن عباس کہتے ہیں: کشرین المصلت کے گھر کے پاس جونشان ہے (معلوم نہیں وہ کیا نشان تھا؟) وہاں آپ تشریف لے گئے، پھر خطبہ دیا، معلوم ہوا کہ یہ عید کی نمازتھی، پھر عورتوں کے مجمع کے قریب تشریف لے گئے، پس ان کو وعظ وضیحت فرمائی اور ان کو خاص طور پر صدفتہ کرنے کی ترغیب دی۔ چنانچہ عورت اپنے ہاتھ سے اپنے گلے کی طرف اشارہ کرنے گی، وہ بلال کے پڑے میں ڈال رہی تھی، یعنی گلے سے زیور زکال کر حضرت بلال رضی اللہ عنہ کے پڑے میں ڈال رہی تھی، یعنی گلے سے زیور زکال کر حضرت بلال رضی اللہ عنہ کے پڑے میں ڈال رہی تھی، یعنی گلے سے زیور زکال کر حضرت بلال رضی اللہ عنہ کے پڑے میں ڈال کے گئے۔

تشری :اس حدیث سے معلوم ہوا کہ بچوں کوعیدگاہ لے جاسکتے ہیں، گر آج کل لوگ ایسے بچوں کوعیدگاہ لے جاتے ہیں جو نہ نماز کو بھٹے ہیں، ان کوصف میں بٹھادیتے ہیں، جب نماز کھڑی ہوتی ہے تو وہ کھیلتے ہیں، شور کرتے ہیں، اور لوگوں کی نماز خراب کرتے ہیں، یہ ٹھیک نہیں۔ابن عباس ؓ بیشک بچے تھے مگر سمجھ دارتھے، ایسے سمجھ داربچوں کو لے جانے میں بچھ مضا کھنہیں۔

بابُ خُرُوْجِ النِّسَاءِ إِلَى الْمَسَاجِدِ بِاللَّيْلِ وَالْعَلَسِ

رات میں اور مبح کی تاریکی میں عور توں کامسجدوں میں جانا

صبح صادق کے بعد آخررات کی تاریکی کو غلس کہتے ہیں، رات اور آخررات کی تاریکی مظنهُ فساد ہیں، تاہم ان اوقات میں عورتوں کو مسجد جانے کی اجازت دی گئی، عشاء میں بھی اور فجر میں بھی، مگریہ توسع حالات کی درسکی اور ضرورت کے وقت تھا، دورِاول کے احوال درست تھے، نہ عورتوں میں فیشن تھا نہ مردوں میں تا کئے جھا کئے کا عیب اور اس وقت ضرورت بھی تھی، دین اخذ کرنے اور دوسروں تک پہنچانے کے مکلف تھے، اس لئے عورتوں کو مسجد جانے کی اجازت دی گئی تھی، بھر جب ضرورت باقی نہ رہی، دین مکمل ہوگیا، اور آنحضور سِلانیمائیام دنیا سے

تشریف لے گئے اور مردوں اور عورتوں کے احوال بھی بدل گئے تو عورتوں کو مسجد میں جانے سے منع کیا جانے لگا۔ حضرت عاکشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: اب عورتوں کے جواحوال ہو گئے ہیں اگران کوآنخ صور طِلِیْقَائِیمُ دیکھتے تو عورتوں کو مسجدوں میں آنے سے روک دیتے ، جیسے بنی اسرائیل کی عورتوں کوروک دیا گیا۔ بیصدیث آگے (نمبر ۸۲۹ پر) آرہی ہے۔

## [١٦٢] بابُ خُرُوْج النِّسَاءِ إِلَى الْمَسَاجِدِ بِاللَّيْلِ وَالْغَلَسِ

[٩٦٤-] حدثنا أَبُو الْيَمَانِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِىِّ، قَالَ: أَخْبَرَنِي عُرُوةُ بْنُ الزُّبَيْرِ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِىَ اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: أَعْتَمَ رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم بِالْعَتَمَةِ، حَتَّى نَادَاهُ عُمَرُ: نَامَ النِّسَاءُ وَالصِّبْيَانُ! فَخَرَجَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم، فَقَالَ: " مَا يَنْتَظِرُهَا أَحَدٌ غَيْرُكُمْ مِنْ أَهْلِ الْاَرْضِ" النِّسَاءُ وَالصِّبْيَانُ! فَخَرَجَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم، فَقَالَ: " مَا يَنْتَظِرُهَا أَحَدٌ غَيْرُكُمْ مِنْ أَهْلِ الْاَرْضِ" وَلَا يُصَلَّونَ الْعَتَمَةَ فِيْمَا بَيْنَ أَنْ يَغِيْبَ الشَّفَقُ إلى ثُلُثِ اللَّيْلِ وَلَا يُصَلَّونَ الْعَتَمَةَ فِيْمَا بَيْنَ أَنْ يَغِيْبَ الشَّفَقُ إلى ثُلُثِ اللَّيْلِ اللَّوْلِ. [راجع: ٣٦٥]

وضاحت: یہ حدیث گذر چکی ہے، ایک رات نبی طِلاَیْھَا آئے نے عشاء کی نماز میں غیر معمولی تاخیر کردی، یہاں تک کہ بچے اورعور تیں سونے گئے، پھرآپ نماز پڑھانے کے لئے تشریف لائے،معلوم ہوا کہ عور تیں عشاء کی نماز میں مسجد جاسکتی ہیں۔

قوله: و کانوا یُصَلُّوْنَ:غروب شمس سے صبح صادق تک کے وقت کو تین حصوں میں تقسیم کریں تو پہلا حصہ رات کا پہلا تہائی ہے، نبی صِّلاَ ﷺ تہائی رات پر عشاء پڑھا کرتے تھے اور لوگوں کی رعایت میں تقدیم و تاخیر بھی کرتے تھے۔

[٥٦٥] حدثنا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ مُوْسَى، عَنْ حَنْظَلَة، عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللهِ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم، قَالَ: " إِذَا اسْتَأْذَنَكُمْ نِسَاوُّكُمْ بِاللَّيْلِ إِلَى الْمَسْجِدِ فَأْذَنُوْا لَهُنَّ" تَابَعَهُ شُعْبَةُ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم. [انظر: ٨٧٣، ٨٩٩، ، ٩٠٠ ]

حدیث: نی سِلُنْ اَیْکِیْ نے فرمایا: اگرتمہاری عورتیں تم سے رات میں مجد جانے کی اجازت مانگیں تو ان کو اجازت دیدو،
تشریخ: جب حضرت ابن عمر ؓ نے بی حدیث بیان کی تو ان کے ایک لڑکے نے کہا: والله لاَنا فَذَنُ: بخدا! ہم عورتوں کو
رات میں مسجد جانے کی اجازت نہیں دیں گے۔ حضرت ابن عمر ؓ کو اس پر شخت غصہ آیا اور فرمایا: میں حدیث بیان کرتا ہوں اور
تو کہتا ہے: والله لاَنا فَذَنُ: پھر زندگی بھر اس بیٹے سے نہیں ہولے، کیونکہ بی حدیث کا معارضہ تھا، جو جائز نہیں الیکن کسی حدیث
کو سمجھنے کے لئے سوال کرنا جائز ہے، آپ پڑھتے ہیں کہ نی سِلُنْ اِیک بات بیان فرماتے ہیں، صحابہ اسے سمجھنے کے لئے
سوال کرتے ہیں، اسی طرح صحابہ کوئی بات کہتے ہیں تو تا بعین شمجھنے کے لئے سوال کرتے ہیں، بی جائز ہے۔

ملحوظہ :عورتوں کےعیدگاہ اور سجد جانے کے سلسلہ میں تفصیل تحفۃ القاری (۱۲۳:۲) میں گذر چکی ہے۔

## [بابُ انْتِظَارِ النَّاسِ قِيَامَ الإِمَامِ العَالِمِ]

### لوگ عالم امام کے کھڑے ہونے کا انتظار کریں

یہ باب ہمار نے نسخہ میں نہیں ہے، مصری نسخہ میں ہے اور گیلری میں بھی لکھا ہے، اس باب کا حاصل میہ ہے کہ نماز پوری ہونے کے بعد لوگ فوراً کھڑے نہ ہوجائیں، بلکہ امام صاحب کا انتظار کریں، جب امام صاحب کھڑے ہوں تب لوگ کھڑے ہوں، تا کہ عورتیں پہلے مسجد سے نکل جائیں اور مردوزن کا اختلاط نہ ہو۔ اور امام کے ساتھ عالم کی قیداس لئے لگائی کہ اس بات کا خیال عالم ہی کرے گا ۔۔ آگے جوحدیثیں آ رہی ہیں اگران کو گذشتہ باب سے منطبق کرنے میں دشواری پیش آئے توان کواس باب سے متعلق کریں۔

### [٦٦٣] بابُ انْتِظَارِ النَّاسِ قِيَامَ الإِمَامِ العَالِمِ

[٣٦٨-] حدثنا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا يُوْنُسُ، عَنِ الزُّهْرِى، قَالَ: حَدَّثَتِي هِنْدُ بِنْتُ الْحَارِثِ، أَنَّ أُمَّ سَلَمَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم أَخْبَرَتُهَا، أَنَّ النِّسَاءَ فِي عَهْدِ رسولِ اللهِ صلى الله عليه وسلم، رسولِ اللهِ صلى الله عليه وسلم، وَثَبَتَ رَسولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم، وَمَنْ صَلَى مِنَ الرِّجَالِ مَاشَاءَ اللهُ، فَإِذَا قَامَ رَسولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم قَامَ الرِّجَالُ.

[٨٦٧] حدثنا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةَ، عَنْ مَالِكٍ، ح: وَحَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوْسُفَ، قَالَ: أَخْبَرَنِي مَالِكَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: إِنْ كَانَ رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه عَنْ يَخْيَى بْنِ سَعِيْدٍ، عَنْ عَمْرَةَ بِنْتِ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: إِنْ كَانَ رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم لَيُصَلِّى الصَّبْحَ، فَيَنْصَرِفُ النِّسَاءُ مُتَلَفِّعَاتٍ بِمُرُوطِهِنَّ، مَا يُعْرَفْنَ مِنَ الْغَلَسِ. [راجع: ٣٧٢]

وضاحت:عمرة:حضرت عبدالرحمٰن بن اسعد بن زراره كي صاحبز ادى ہيں،حضرت عبدالرحمٰن بن عوف كي صاحبز ادى

نہیں ہیں، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی خاص شاگر دہ اور ذی علم خاتون خیس، حضرت عائشہ ﷺ سے روایت کرتی ہیں کہ عہد رسالت میں عورتیں فجر کی نماز میں شریک ہوتی تھیں، اور تاریکی میں نماز پوری ہوجاتی تھی اور تاریکی ہی میں عورتیں چا دروں میں لیٹی ہوئی گھروں کولوٹی تھیں، اس وقت اتنی تاریکی ہوتی تھی کہ عورتیں پہچانی نہیں جاتی تھیں ۔۔۔ بیصدیث باربار گذر چکی ہے اور اوپروالے باب کے ساتھ متعلق ہے۔

[٨٦٨] حدثنا مُحَمَّدُ بْنُ مِسْكِيْنٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ بَكْرٍ، قَالَ: أَخْبَرَنَا الْأُوْزَاعِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنِي يَخْيَى بْنُ أَبِي كَثِيْرٍ، عَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قَالَ رسولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم: "إِنِّي لَأَقُوْمُ إِلَى الصَّلَاةِ، وَأَنَا أُرِيْدُ أَنْ أُطَوِّلَ فِيْهَا، فَأَسْمَعُ بُكَاءَ الصَّبِيِّ فَأَتَجَوَّزُ فِي صَلَا تِيْ، كَرَاهِيَةَ أَنْ أَشُقَّ عَلَى الْمُعْ بُكَاءَ الصَّبِيِّ فَأَتَجَوَّزُ فِي صَلَا تِيْ، كَرَاهِيَةَ أَنْ أَشُقَّ عَلَى أُمِّهِ" [راجع: ٧٠٧]

وضاحت: بیرحدیث بھی گذر چکی ہے، نبی طِلِیُنیا یَمِیْ نفر مایا: میں نماز پڑھانے کے لئے کھڑا ہوتا ہوں اور میرانماز کمبی پڑھانے کا ارادہ ہوتا ہے مگر میں بچہ کے رونے کی آواز سنتا ہوں تو میں نماز مختصر کردیتا ہوں اس بات کونا پسند کرتے ہوئے کہ بچہ کا رونا ماں پر شاق گذرے گا ۔۔۔ معلوم ہوا کہ تورتیں جماعت میں شریک ہوتی تھیں ، اور حدیث کے عموم میں فجر اور عشاء بھی شامل ہیں۔

[٨٦٩] حدثنا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوْسُفَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا مَالِكُ، عَنْ يَخْيَى بْنِ سَعِيْدٍ، عَنْ عَمْرَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: لَوْ أَدْرَكَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم مَا أَخْدَتُ النِّسَاءُ لَمَنْعَهُنَّ الْمَسْجِدَ، كَمَا مُنِعَتْ نِسَاءُ بَنِيُ إِسْرَائِيْلَ. فَقُلْتُ لِعَمْرَةَ: أَوَ مُنِعْنَ؟ قَالَتْ: نَعَمْ.

حكمأنهين روكا بصرف سمجهايابه

یہاں سوال پیدا ہوتا ہے کہ جب عہدر سالت میں عورتیں پانچوں نمازوں کے لئے مسجدِ نبوی میں آتی تھیں اور عیدگاہ بھی جاتی تھیں تو پھر صحابہ نے عورتوں کواس سے کیوں منع کیا؟ صدیقہ رضی اللہ عنہا نے اسی سوال کا جواب دیا ہے کہ وہ احوال اور سے اور بعد میں احوال بدل گئے ، اور احوال بدل نے سے بعض احکام بدلتے ہیں ، عورتوں نے خوش حالی کی وجہ سے جو نئے طریقے ایجاد کئے اگر وہ نبی طال ہیں آتے تو آپ عورتوں کو ضرور روک دیتے ، جیسے بنی اسرائیل کی عورتیں روک دیتے ، جیسے بنی اسرائیل کی عورتیں روک دی گئیں ، حضرت موئی علیہ السلام کی شریعت کا اصل تھم یہی تھا کہ عورتیں مسجد میں نماز پڑھنے کے لئے آسکتی ہیں ، چنا نچہ وہ آتی تھیں لیکن جب عورتوں کے احوال بدلے تو بعد کے انبیاء نے عورتوں کو مسجدوں میں آنے سے روک دیا ، مگر آج بھی کہود یوں اور عیسائیوں کی عورتیں اپنے معابد میں آتی ہیں وہ سب آزاد خیال ہیں ۔ مزید نفصیل کے لئے دیکھیں : تحفۃ القاری (۱۲۳:۲–۱۲۵)

## بابُ صَلاَةِ النِّسَاءِ خَلْفَ الرِّجَالِ

## عورتیں مردوں کے بیچیے نماز پڑھیں

عورتوں کا مقام مردوں، بچوں اورخنتیٰ کی صفوں کے بعد بالکل آخر میں ہے، پہلے بھی یہ باب گذراہے، وہاں مقصد یہ تھا کہا گرایک ہی عورت ہوتو وہ بھی امام کے پیچھے تنہا کھڑی ہو،اگر چہصف میں تنہا کھڑا ہونا مکروہ ہے، کیکن یہاں ضرورت ہے، عورت مردوں کے ساتھ صف میں کھڑی نہیں ہوسکتی، بچہ کھڑا ہوسکتا ہے، چنانچہ اگر بچہ ایک ہوتو وہ مردوں کی صف کے کنارے کھڑا ہوگا، مگر عورت صف میں مردوں کے ساتھ کھڑی نہیں ہوسکتی، اس لئے اگر عورت ایک ہی ہے تو بھی پیچھے تنہا کھڑی ہوگی۔

اوراس باب کامقصد ہے کہ عورت کامقام سب سے آخر میں ہے، صاحب ہدا یہ نے اس سلسلہ میں ایک حدیث بیان کی ہے: آخر اُو اُو اُن مِن حیث اَللهُ عورتوں کو پیچھے کروجس طرح اللہ نے ان کو پیچھے کیا ہے۔ یہ حدیث کسی کتاب میں نہیں ملی ، اور میں نے پہلے بتایا ہے کہ کتب تفاسیر ، کتب فقہ یا بزرگوں کے ملفوظات میں جوحدیثیں ہیں: جب تک وہ حدیث کی کسی کتاب میں قابل استدلال سند کے ساتھ نہلیں: ان کا اعتبار نہیں۔ ہدایہ کی حدیث کسی کتاب میں نہیں ملی ، مگر مسلہ یہی ہے کہ عورتوں کا مقام جماعت میں سب سے پیچھے ہے۔ امام بخاری رحمہ اللہ نے اس مسلہ پر حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا کی حدیث سے استدلال کیا ہے: وہ فرماتی ہیں: نی طِلاَتُهِا اللہ عنہا کی حدیث سے استدلال کیا ہے: وہ فرماتی ہیں: نی طِلاَتُها اللہ عنہا کی حدیث معلوم ہوا کہ عورتوں کی صفیں مردوں کے پیچھے ہوتی تھیں،

اور دوسرااستدلال حضرت انس رضی الله عنه کی حدیث سے ہے، ان کی نانی مملیکه رضی الله عنها نے آنحضور مِیالیَّهِیَّم کی دعوت کی، آپ نے کھانا تناول فرما کر دور کعتیں باجماعت پڑھائیں، حضرت انس اور ایک یتیم نے پیچھےصف بنائی، اور مملیکہ ان کے پیچھے کھڑی ہوئیں، معلوم ہوا کے ورتوں کی صف بچوں کے بعد ہے۔ علاوہ ازیں اور بھی رواییتیں ہیں جن میں یہ مسئلہ صراحة آیا ہے، یہ رواییتیں ابوداؤداور مسنداحمد میں ہیں (احکام نمازص: ۲۰۱۱مولا ناعبیداللہ الاسعدی)

### [١٦٤] بابُ صَلَاةِ النِّسَاءِ خَلْفَ الرِّجَال

[ ٨٧٠ ] حدثنا يَخيى بْنُ قَزَعَة، قَالَ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ هِنْدِ بِنْتِ الْحَارِثِ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ، قَالَتْ: كَانَ رسولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم إِذَا سَلَّمَ قَامَ النِّسَاءُ حِيْنَ يَقْضِى تَسْلِيْمَهُ، وَيَمْكُثُ هُوَ فِى مَقَامِهِ يَسِيْرًا قَبْلَ أَنْ يَقُوْمَ، قَالَ: نَرَى – وَاللّهُ أَعْلَمُ – أَنَّ ذَلِكَ كَانَ لِكَىٰ يَنْصَرِفَ النِّسَاءُ قَبْلَ أَنْ يُدُركَهُنَّ مِنَ الرِّجَالِ" يُدْركَهُنَّ مِنَ الرِّجَالِ"

[٨٧١] حدثنا أَبُوْ نُعَيْمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ عُيْنِنَةَ، عَنْ إِسْحَاقَ، عَنْ أَنسٍ، قَالَ: صَلَّى النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم فِي بَيْتِ أُمِّ سُلَيْمٍ، فَقُمْتُ وَيَتِيمٌ خَلْفَهُ، وَأَمُّ سُلَيْمٍ خَلْفَنَا. [راجع: ٣٨٠]

وضاحت: پیروایتیں متعدد بارگذر بچکی ہیں۔اوروہ خاتون جس نے آنخصور سِلِیْآئِیَامِ ٹی دعوت کی تھی اور تنہاصف میں کھڑی ہوکر نماز پڑھی تھی، وہ خاتون کون تھیں؟ یہاں ہیہ کہ حضرت انس کی والدہ حضرت ام سلیم رضی اللہ عنہاتھیں اور پہلے (حدیث ۳۸۰) گذراہے کہ ان کی نانی مملیکہ رضی اللہ عنہاتھیں۔ بیواقعہ کے متعلقات میں اختلاف ہے اس کوزیادہ اہمیت نہیں دینی چاہئے ،اوررانج بیہ کہ وہ مملیکہ رضی اللہ عنہاتھیں، واللہ اعلم۔

بابُ سُرْعَةِ انْصِرَافِ النِّسَاءِ مِنَ الصُّبْحِ، وَقِلَّةِ مَقَامِهِنَّ فِي الْمَسْجِدِ

عورتیں فجر کی نماز پڑھ کرجلدی نکل جائیں،مسجد میں دیریک نہرکیں

عورتیں نماز کے بعد مسجد میں نہ رکیں ،نماز سے فارغ ہوکر چل دیں ، کیونکہ عورتوں کامسجد میں آنا ایک ضرورت سے تھا، اور فقہی ضابطہ ہے کہ جو کام کسی ضرورت سے کیا جائے وہ بقدر ضرورت ہی جائز ہوتا ہے،لہذا نماز کے بعد عورتوں کوفوراً واپس لوٹ جانا جا ہے۔

اس کے بعد جاننا چاہئے کہ عور تیں فجر میں جتنی زیادہ رکیس گی اتنی روشنی بڑھتی جائے گی اس لئے بہتر یہ ہے کہ نماز کے بعد جلدی نکل جائیں،اورعشاء میں جتنی تاخیر کریں گی تاریکی بڑھے گی،اوروہ تاریکی پردہ کا کام کرے گی،اس لئے عشاء کا تذکرہ نہیں کیا، فجر کی تخصیص کے ساتھ باب قائم کیا،ورنہ تھم پانچوں نمازوں کے لئے عام ہے۔

## [٥٦٥] بابُ سُرْعَةِ انْصِرَافِ النِّسَاءِ مِنَ الصُّبْح، وَقِلَّةِ مَقَامِهِنَّ فِي الْمَسْجِدِ

[٧٧٨] حدثنا يَخيى بْنُ مُوْسَى، قَالَ: حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ مَنْصُوْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا فُلَيْحٌ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بْنِ الْقَاسِمِ، عَنْ أَبِيْهِ، عَنْ عَائِشَةَ: أَنَّ رسولَ اللهِ صلى الله عليه وسلم كَانَ يُصَلِّى الصُّبْحَ بِعَلَسٍ، فَيَنْصَرِ فَنَ نِسَاءُ المُؤْمِنِيْنَ، لاَ يُعْرَفْنَ مِنَ الْعَلَسِ، أَوْ: لاَ يَعْرِفْنَ بَعْضُهُنَّ بَعْضًا. [راجع: ٣٧٢]

ملحوظه :اس حدیث کی شرح مواقیت الصلوة باب ۲۷ (تخفة القاری ۲۲۲ ۴۳۲) میں پڑھیں۔

بابُ اسْتِئْذَانِ الْمَرْأَةِ زَوْجَهَا بِالْخُرُوْجِ إِلَى الْمَسْجِدِ

### مسجد میں جانے کے لئے عورت شوہر سے اجازت لے

اس باب کا حاصل یہ ہے کہ سجد جانے کے لئے عورت شوہر کی اجازت کی مختاج ہے،خواہ نماز پڑھنے کے لئے جائے یا وعظ سننے کے لئے ۔البتہ شوہر کو شریعت نے اجازت دینے کا پابند کیا ہے اور حدیث میں مسجد کی قید نہیں ہے، مگر اسماعیلی کی کتاب میں مسجد کا ذکر ہے ۔۔ اور عور توں کو مسجد جانا چاہئے یا نہیں؟ اس سلسلہ میں تفصیل کتاب انحیض (تحفۃ القاری ۱۲۳:۲) میں گذر چکی ہے۔

## [١٦٦] بابُ اسْتِئْذَانِ الْمَرْأَةِ زَوْجَهَا بِالْخُرُوْجِ إِلَى الْمَسْجِدِ

[٨٧٣] حدثنا مُسَدَّدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيْدُ بْنُ زُرَيْعٍ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِم بْنِ عَبْدِ اللّهِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ النَّهْ ِيَّ مَنْ سَالِم بْنِ عَبْدِ اللّهِ، عَنْ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم، قَالَ: " إِذَا اسْتَأْذَنَتِ امْرَأَةُ أَحَدِكُمْ فَلَا يَمْنَعْهَا" [راجع: ٨٦٥]

وضاحت: بیحدیث چندابواب پہلے گذری ہے، جب ابن عمرؓ نے بیحدیث سنائی کہ نبی سَلاَ اَیَا ہِمْ نے فرمایا ہے:''جب تم میں سے کسی کی عورت مسجد جانے کی اجازت مانکے تو وہ اس کو نہ روکے'' تو آپؓ کے ایک صاحبز ادے نے معارضہ کیا اور کہا: والله لاَناَٰ ذَن! ابن عمرؓ اس سے اسے ناراض ہوئے کہ اس لڑکے سے بولنا چھوڑ دیا۔

ملحوظہ: کتاب الا ذان سے یہاں تک مسلسل ابواب کا نمبر چل رہا ہے، حالانکہ کتاب الا ذان کے بعد صفۃ الصلاۃ کے ابواب ہیں، ان کے نمبر علاحدہ ہونے جاپئیں، مگر ہم نے ابواب کے نمبر نہیں بدلے، تا کہ حوالہ ملانے میں دشواری نہ ہو۔

﴿ الحمدللة! كتاب الصلواة (أبواب صفة الصلواة) كَاتَقْرِيرَكَ تَرْتِيب يُورِي مُولَى ﴾

بسم اللدالرحمن الرحيم

كِتَابُ الْجُمُعَةِ بَابُ فَوْضِ الْجُمُعَةِ جَعه كَى نماز فرض سے

لِقُوْلِ اللَّهِ تَعَالَىٰ: ﴿إِذَا نُوْدِى لِلصَّلَاةِ مِنْ يَّوْمِ الْجُمُعَةِ فَاسْعَوْا إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ وذَرُوْا الْبَيْعَ﴾ آیت:ارشاد پاک ہے: (اےایمان والو) جب جمعہ کے دن نماز (جمعہ) کے لئے پکارا جائے یعنی جمعہ کی پہلی اذان ہوتو تم اللّٰہ کی یاد کی طرف چل دو،اورخر بدوفر وخت چھوڑ دو، یہ تمہارے لئے زیادہ بہتر ہے،اگرتم کو پچھ بجھ ہو۔ یہاں دوبا تیں سمجھ لیں:

بہلی بات:نماز جمعہ بالا جماع فرض ہےاورآ یت ِکریمہ سے چار طرح سے فرضیت ثابت ہوتی ہے:

ا - جمعہ کے لئے اذان کی مشروعیت: اذان صرف فرائض کے لئے مشروع کی گئی ہے، واجبات وغیرہ کے لئے اذان مشروع نہیں کی گئی، پس جمعہ کے لئے اذان کی مشروعیت دلیل ہے کہ جمعہ فرض ہے۔

۲-اذان ہونے پر جمعہ کے لئے چل دیناواجب ہے، یہال سَعْیٌ کے معنی ہیں: چل دینا (') طلبہ سَعْیٌ کے معنی دوڑ نے کے کھی آتے ہیں، حدیث ہے: إذا أُقیمت الصلاة فلا تَأْ تُوْهَا کَرَتے ہیں جوجے نہیں، سعی کے معنی اگر چہ دوڑ نے کے بھی آتے ہیں، حدیث ہے: إذا أُقیمت الصلاة فلا تَأْ تُوْهَا وأنتم تَسْعَوْنَ نَاس حدیث میں سعی کے معنی دوڑ نے کے ہیں، مگرآیت میں دوڑ نے کے معنی نہیں، بلکہ جمعہ کے لئے چل دینامراد ہے، کیونکہ جب بیخ وقت نماز وں کے لئے دوڑ کرآنے کی ممانعت ہے تو جمعہ کے لئے بدر جہاولی ممانعت ہوگی، جمعہ میں سارا شہر جامع مسجد میں آتا ہے، اب اگر شہر کے سارے لوگ دوڑ کرآئیں گے تو تماشہ ہوجائے گا۔ پس آیت میں سعی کے معنی جمعہ کے لئے چل دینے کا وجو بی حکم جمعہ کی فرضیت کی دلیل ہے۔ سے جمعہ کی اذان پر کاروبار بند کر دینے کا وجو بی حکم بھی جمعہ کی فرضیت کی دلیل ہے۔ سے جمعہ کی اذان پر کاروبار بند کر دینے کا وجو بی حکم بھی جمعہ کی فرضیت کی دلیل ہے۔

(۱) قرآنِ کریم میں ہے: ﴿ وَأَنَّ لَیْسَ لِلإِنْسَانِ إِلَّا مَا سَعٰی ﴾ أی عَمِلَ: اور یہ کہ انسان کو صرف اپنی ہی کمائی ملے گی لینی کسی دوسرے کا ایمان اس کے کام نہ آئے گا (النجم ۲۹) اس آیت میں سعی جمعنی عمل ہے، دوڑ کرعمل کرنا مراذ نہیں ۱۲ ٣- خير کاشهود جمعه ميں منحصر ہونا ﴿ ذلِکُمْ خَيْرٌ لَکُمْ ﴾ بيد حسراضا في ہے يعنى کاروباريا گھر ميں بيٹھے رہنے سے جمعه ميں حاضر ہونا بہتر ہے ۔۔۔ غرض اس آيت کريمه سے مذکورہ جارطرح سے جمعه کی فرضیت ثابت ہوتی ہے، اور حدیث میں تو صاف لفظ فَرَضَ ہے، جس سے استدلال واضح ہے۔

دوسری بات: جمعہ کا دن اللہ تعالیٰ کوسب سے زیادہ پسند ہے، بیدن امم سابقہ پر بھی پیش کیا گیا تھا مگرانہیں جمعہ کا انتخاب کرنے کی توفیق نہیں ملی ، یوفخر نبی ﷺ کی برکت سے اسی امت کوحاصل ہوا ہے۔

اس کی تفصیل: یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے یہود ونصاری کو ہفتہ میں ایک دن اجتماعی عبادت کے لئے مقرر کرنے کا تھم دیا تھا اور دن کی تعیین انہی کے حوالے کی گئی تھی، چنانچہ یہود نے اپنے اجتہاد سے بار کا انتخاب کیا، حضرت موسیٰ علیہ السلام نے ان کو اشارہ دیا کہ بار نہیں کوئی اور دن منتخب کرو کیونکہ آپ جانے تھے کہ اللہ تعالیٰ کو جمعہ کا دن پسند ہے، مگر یہود کا خیال تھا کہ جمعہ کے دن اللہ تعالیٰ تخلیق کا کنات سے فارغ ہوئے ہیں اور بار کا دن بے بارر ہا ہے اس لئے اس دن کا روبار بندر کھنا چاہئے، اور اللہ کی عبادت میں مشغول ہونا چاہئے، چنانچہ بار بی کا دن ان کے لئے طے کر دیا گیا، سورۃ انحل (آیت ۱۲۲) میں ہے: ﴿إِنَّمَا اللّٰہ کی عبادت میں مشغول ہونا چاہئے، چنانچہ بار بی کا دن ان کے لئے طے کر دیا گیا، جنھوں نے اس میں اختلاف کیا، یعنی اللّٰہ کی جاشارے کی خلاف ورزی کی۔

اورعیسائیوں نے اتوار کے دن کا انتخاب کیا،ان کا نقطۂ نظر پیرتھا کہ اتوار کے دن تخلیق کا کمل شروع ہوا ہے اس لئے شکر وامتنان کی بجا آ وری کے لئے وہی دن موزون ہے۔حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے بھی ان کواشارہ کیا کہ آ گے بردھو مگر انھوں نے بیچے رہنا پیند کیا اس لئے ان کو بیچھے کردیا گیا، چنانچی کمل کے اعتبار سے اتوار ہی ان کے حق میں برحق قرار پایا۔ پھر جب اس امت کا دورآیا تو اس نے خود ہی جمعہ کا انتخاب کیا، اور نبی ﷺ نے اس کی تا ئیر فرمائی، پس یہی دن اس امت کے حق میں برحق قرار پایا جونفس الامر میں بھی اللہ کو پہندتھا،اور بیسب تو فیق خداوندی سے ہوا۔

اس کی تفصیل ہے ہے کہ حضرت اسعد بن زُرارہ رضی اللہ عندایک بلند پا بیصا بی ہیں، مدینہ میں اسلام کی اشاعت میں ان کی مساعی کا بڑا حصہ ہے، ان کی وفات ہجرت کے بعد جلد ہوگئ ہے، اس لئے تاریخ اسلام میں وہ شہور نہیں ہیں۔ انھوں نے ایک مرتبہ مسلمانوں کو مدینہ سے باہر ایک باغ میں جمع کیا تا کہ معلوم ہوجائے کہ مسلمانوں کی تعداد تنی ہے؟ اوروہ کس حال میں ہیں؟ جب سب حضرات جمع ہوئے تو مسلمانوں کی تعداد تو قع سے زیادہ نکلی، سب ایک دوسر سے سے ل کرخوش ہوئے ، حضرت اسعد رضی اللہ عند نے ایک بکراذ نے کر کے سب کی دعوت کی ، اتفاق سے یہ جمعہ کا دن تھا، کھانا کھا کر سب نے جماعت سے دوگانہ شکر ادا کیا اور مشورہ ہوا کہ آئندہ بھی ہفتہ میں ایک بار جمع ہونا چا ہئے ، اور اللہ کا شکر بجالا نا چا ہئے ، اور دجہ یہ بیان کی دوگانہ ادا کرنا چا ہئے ، گھر یہ بات زیم فور آئی کہ کس دن جمع ہونا چا ہئے؟ سب نے جمعہ کے دن کی رائے دی اور وجہ یہ بیان کی کہ ہم اہل کتاب سے پیچھے کیوں رہیں ، دین کے کاموں میں ہمیں ان سے ایک دن آگے رہنا چا ہئے ، اس طرح جمعہ کے کہ ہم اہل کتاب سے پیچھے کیوں رہیں ، دین کے کاموں میں ہمیں ان سے ایک دن آگے رہنا چا ہئے ، اس طرح جمعہ کے کہ ہم اہل کتاب سے پیچھے کیوں رہیں ، دین کے کاموں میں ہمیں ان سے ایک دن آگے رہنا چا ہئے ، اس طرح جمعہ کے کہ ہم اہل کتاب سے پیچھے کیوں رہیں ، دین کے کاموں میں ہمیں ان سے ایک دن آگے رہنا چا ہئے ، اس طرح جمعہ کے کہ ہم اہل کتاب سے بیچھے کیوں رہیں ، دین کے کاموں میں ہمیں ان سے ایک دن آگے رہنا چا ہئے ۔

دن کا انتخاب مل میں آیا۔ ابودا وَدشریف میں روایت ہے کہ حضرت کعب بن ما لک رضی اللہ عنہ جب بھی جمعہ کی اذان سنتے تو حضرت اسعد بن زرارہ رضی اللہ عنہ کے لئے دعائے خیر کرتے ،ان کےصاحبز ادے عبدالرحمٰن نے اس کی وجہ دریافت کی تو انھوں نے بتایا کہ حضرت اسعد رضی اللہ عنہ بھی نے سب سے پہلے مسلمانوں کو جمع کرکے فلاں مقام میں جمعہ قائم کیا ہے جبکہ مدینہ میں مسلمانوں کی تعداد جیالیس تھی (ابودا وَ دحدیث ۲۹-اباب المجمعة فی القری)

یہاں مدینہ منورہ میں حضرت اسعد بن زُرارہ رضی اللہ عنہ نے پہلا جمعہ پڑھایا، اُدھر مکہ مکر مہ میں حضرت جبرئیل علیہ السلام خدمت نبوی میں حاضر ہوئے ان کے ہاتھ میں سفید آئینے جیسی کوئی چیزھی اس میں ایک سیاہ نقطہ تھا، آپ نے نے دریافت فرمایا کہ یہ کیا ہے؟ حضرت جبرئیل علیہ السلام نے بتایا: یہ جمعہ ہے، آپ نے نوچھا: جمعہ کیا ہے؟ فرمایا: تمہارے لئے اس میں خیرہے، آپ نے نوچھا: جمہ کے اور آپ کی امت کے لئے روزعید ہے اور لئے اس میں خیرہے، آپ نے نوچھا: اس میں کیا خیرہے؛ فرمایا: وہ آپ کے لئے اور آپ کی امت کے لئے روزعید ہے اور کیا اس میں کیا خصوصیت ہے؟ میں فرمایا: اس میں ایک ساعت مرجوتہ ہے (اس کی عبادت کے دن بعد میں ہیں، آپ نے نوچھا: اس دن میں کیا خصوصیت ہے؟ فرمایا: اس میں ایک ساعت مرجوتہ ہے اور جمعہ کے دن بعد ہیں ہیں آرہی ہے) آپ نے نوچھا: اس میں یہ سیاہ نقطہ کیا ہا ہے۔ فرمایا: بہی وہ ساعت مرجوتہ ہے جو جمعہ کے دن دربار خداوندی کا تذکرہ کیا، اور حضرت جبر ئیل نے یہ بھی بیان فرمایا کہ اس کو نوم المزید فرمایا کہ اس کو نوم المزید فرمایا کہ اس دن میں اللہ تعالی جنتوں کو سرح مربی خمید کے دن دربار خداوندی کا تذکرہ کیا، اور حضرت جبر ئیل نے یہ بھی بیان کہ اس کو نوم المزید کہ نواز کی کہ جمعہ نواز کیا کہ اس کو نوم کی اللہ عنہ کی اس کی جمعہ کے دن دربار خداوندی میں دوگا نہ ادا کیا کہ وہ اس حدیث کو دار قطنی نے دوایت کیا ہے۔ سے خرض حضرات سے ابہار کے بعد سب بل کربارگا ہے خداوندی میں دوگا نہا داکیا کہ وہ سب بل کو دوات نصیب نہیں ہوئی۔ فیلٹو الحدمہ و الشہار کے بعد سے کرام رضی اللہ تعالی نے اس خداوندی میں دوگا نہادا کیا کہ وہ دوات نصیب نہیں ہوئی۔ فیلٹو الحدمہ و الشہار کے اس کے سے میں کے ساتھ اللہ تعالی نے اس المتحد اللہ کو خواص کیا ہے، کس کو میادوات نصیب نہیں ہوئی۔ فیلٹو المحمد و الشہ کو ا

بسم الله الرحمن الرحيم

١ ١ - كِتَابُ الْجُمُعَةِ

[١-] بابُ فَرْضِ الْجُمُعَةِ

لِقَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى: ﴿ إِذَا نُوْدِىَ لِلصَّلَاةِ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ فَاسْعَوْا إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ وَذَرُوْا الْبَيْعَ، ذَالِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ﴾[الجمعة: ٩] فَاسْعَوْا: فَامْضُوْا.

[٨٧٦] حدثنا أَ بُوْ الْيَمَانِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُوْ الزِّنَادِ، أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمٰنِ بْنَ هُرْمُزَ

الَّاعُرَجَ مَوْلَى رَبِيْعَةَ بْنِ الْحَارِثِ، حَدَّثَهُ أَ نَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ، أَ نَّهُ سَمِعَ رَسولَ اللهِ صلى الله عليه وسلم يَقُولُ: " نَحْنُ الآخِرُونَ السَّابِقُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، بَيْدَ أَ نَّهُمْ أُونُواْ الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِنَا، ثُمَّ هَلَذَا يَوْمُهُمُ الَّذِي فُرِضَ عَلْيُهِمْ، فَاخْتَلَفُواْ فِيْهِ، فَهَدَانَا اللهُ لَهُ، فَالنَّاسُ لَنَا فِيْهِ تَبَعٌ، الْيَهُودُ خَدًا وَالنَّصَارَى بَعْدَ غَدٍ" [راجع: ٣٣٨]

ا-فَاسْعَوْ اکی تَفْسِر فَامْضُوْ اسے کر کے امام بخاری رحمہ اللہ نے اشارہ کیا کہ یہاں سعی کے معنی دوڑنے کے نہیں ہیں، بلکہ چلنے کے ہیں، یعنی اذانِ جمعہ س کر جمعہ کے لئے چل دو۔

۲ - قوله: نحن الآخِرون السابقون يومَ القيامة: ليني ہم دنيا ميں وجود كے اعتبار سے يہود ونصارى كے بعد ہيں، ليكن قيامت كے دن حساب وكتاب اور دخولِ جنت كے اعتبار سے ان سے آگے ہونگے، كيونكہ ہم دنيا ميں عبادت كے اعتبار سے ان سے آگے ہيں، پس قيامت كے دن جنت ميں ہم پہلے جائيں گے۔

۳۷- بیڈد: حرف استثناء ہے اور کہتے ہیں کہ غیر کے ہم معنی اور ہم وزن ہے، مگر بیسر سری بات ہے، وزن تو ایک ہے مگر معنی میں فرق ہے، غیر بحض استثناء کے لئے ہے لینی اس کے ذریعہ مذکور میں سے کوئی چیز نکالی جاتی ہے، جیسے جاء نبی القوم غیر زید لیعنی زید کے علاوہ ساری قوم آئی، اور بیڈد کے ذریعہ جو چیز نکالی جاتی ہے وہ بالکلینہیں نکالی جاتی، بلکہ اس میں گونہ فضیلت باقی رہتی ہے (ا) بیعنی یہود و نصاری صرف ایک بات میں بڑھے ہوئے ہیں اور وہ بات ہیں نکالی جاتی میں المورہ ہے کہ ان کوہم سے میں گونہ فضیلت باقی رہتی ہے العوب بیڈ آئی من قریش: میں عربول میں سب سے بڑافتی ہوں، بایں ہمہ کہ میں قریش ہوں ، متمدن اقوام کا دوسری اقوام کے ساتھ ملنا جانا ہوتا ہے، اس لئے ان کی زبان فضیح نہیں رہی تھی، متمدن اقوام کا دوسری اقوام کے ساتھ ملنا جانا ہوتا ہے، اس لئے ان کی زبان بی فضیح ہوتی ہے، اور آٹ نے بنوسعد میں پرورش پائی تھی، جوصح اے شیں قبیلہ تھا اور کی زبان خالص نہیں دبال کے آئی میں میں تھے، مرقریش کو دیگر قبائل پر گونہ فضیلت حاصل تھی، اس لئے آپ نے قریش کی دجہ سے آپ قریش ہیں، مگر زبان آپ کی نہیں بگڑی، کیونکہ آپ فضیلت کی وجہ سے آپ قریش ہیں، مگر زبان آپ کی نہیں بگڑی، کیونکہ آپ نوسعد میں پی بڑھے ہیں، بہر حال بیڈ کہ سے ایسی چیز کا استثناء کی وجہ سے آپ قریش ہیں، مگر زبان آپ کی نہیں بگڑی، کیونکہ آپ نوسعد میں بیا بلکا یہ استثناء نہیں ہوتا ۲۱ کے حوفی الجملہ حامل فضیلت ہو، پس بالکا یہ استثناء نہیں ہوتا ۲۱ ہوسعد میں بیا بلکا یہ استثناء نہیں ہوتا ۲۱ سے جو فی الجملہ حامل فضیلت ہو، پس بالکا یہ استثناء نہیں ہوتا ۲۱ ہوسعد میں بیا بلکا یہ استثناء نہیں ہوتا ۲۱ ہوسے دو فی الجملہ حامل فضیلت ہو، پس بالکا یہ ساتشاء نہیں ہوتا ۱۲ ہوسے دو فی الجملہ حامل فضیلت ہو، پس بالکا یہ ساتشاء نہیں ہوتا ۱۲ ہوسعد میں بیا ساتشاء نہیں ہوتا ۱۲ ہوسے دو فی الجملہ حامل فضیلت ہو، پس بالکا یہ ساتشاء نہیں ہوتا ۱۲ ہوسعد میں بیا ساتشاء نہوں کو دوسے کی خوائی کی دوسے کی دوسے کی دوسے کے دوسے کی دوسے کی دوسور کی دوسی کی

بہلے کتاب دی گئی، مگریہ کوئی خاص فضیلت نہیں، بڑی فضیلت دخولِ جنت ہے،اوراس میں ہم آ کے ہوئگے۔

٣-قوله: ثم هذا: پرنى سَالِنَهِ يَمِرُ نِي سَالِنَهِ يَمِرُ نِي سَالِنَهِ يَمِرُ نِي سَالِنَهِ يَمِرُ نِي سَالِنَهِ مِنْ اللهِ المِلْمُ الم

ایک: یہ کہاس امت نے اپنے نبی کی مخالفت نہیں کی ، یہودونصاری نے اپنے انبیاء کی مخالفت کی ، ہماری اللہ نے جمعہ کی طرف راہ نمائی کی: کا یہی مطلب ہے۔

دوم: ہم اگرچہ وجود کے اعتبار سے بعد میں ہیں مگر حقیقت میں پہلے ہیں اس لئے کہ ہماری عبارت کا دن جمعہ کا دن ہے، اور یہودونصاری کے عبادت کے دن ہمارے ایک دودن بعد ہیں۔

۵-قوله: فُرِضَ عَلَيْهِمْ: ان پرمقرر کیا گیاتھا یعنی اللہ تعالیٰ چاہتے تھے کہ یہود ونصاری بھی جمعہ کا دن منتخب کریں گر معاملہ چونکہ ان کی صوابد ید پرچھوڑ دیا گیاتھا اس لئے جو بھی دن انھوں نے مقرر کیا وہی دن ان کے تق میں برحق قرار پایا، یہ بات شاہ ولی اللہ صاحب قدس سرہ نے ججۃ اللہ البالغہ میں فرمائی ہے، ہفتہ میں اجتا ی عبادت کے لئے کسی دن کی تعیین کا مسئلہ اجتہادی تھا، اور اجتہادامتوں کو کرنا تھا، انبیاء کو صرف تائید کرنی تھی، اور اجتہادی امور میں نفس الامر کے اعتبار سے حق ایک ہوتا ہے مگر عمل کے اعتبار سے تق متعدد ہوتے ہیں، جیسے ائمہ اربعہ کے اختلافی مسائل: نفس الامر کے اعتبار سے تق ایک ہوتا ہے اور جو بھی جمہداس کو پالیتا ہے اس کو دو ہر ااجر ملتا ہے مگر عمل کے اعتبار سے ہر رائے برحق ہے، چنانچہ جو صواب چوک جاتا ہے وہ کھی اجر کا مستحق ہوتا ہے۔

اس کی نظیر: بدر کے قید یوں کا مسکد ہے، جو صحابہ کے سپر دکیا گیا تھا، چند حضرات کی رائے تھی کہ قید یوں گول کر دیا جائے ،اور چند کی رائے فدید لے کرچھوڑ دینے کی تھی، چنانچہ نبی سِلانٹھائیم ٹے اسی رائے کواختیار فر مایا،اس کے بعد آیت نازل ہو کی: ﴿ لَوْ لَا کِتَابٌ مِنَ اللّٰهِ سَبَقَ لَمَسَّکُمْ فِیْمَا أَخَذْتُمْ عَذَابٌ عَظِیْمٌ ﴾ گر قر آن نے اس فدیہ کوحلال رکھا کیونکہ معاملہ صحابہ کی صوابدید پر چھوڑ دیا گیا تھا۔اسی طرح یہودونصاری نے جن دنوں کا انتخاب کیا وہی ان کے ق میں برق قرار پائے (رحمة اللّٰدہ۔)

بابُ فَضْلِ الْغُسْلِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، وَهَلْ عَلَى الصَّبِيِّ شُهُوْدُ يَوْمِ الْجُمُعَةِ أَوْ عَلَى النِّسَاءِ؟ جمعہ کے دن شل کی اہمیت، اور کیا بچول اور عور توں پر جمعہ کی نماز کے لئے آنا ضروری ہے؟ اس باب میں دومسئے ہیں:

پہلامسکلہ: جمعہ کے دن عسل کی اہمیت، ائمہ اربعہ کے نزدیک جمعہ کے دن عسل کرناسنت ہے۔ امام بخاری رحمہ اللہ بھی اسی کے قائل ہیں، اور اصحاب خلواہر (غیر مقلدین) ہر بالغ پرخواہ مرد ہو یا عورت، پاک ہو یا حائضہ، نفساء، دیہاتی ہو یا شہری، مقیم ہویا مسافر: غسل جمعہ فرض کہتے ہیں، مگر صحت ِجمعہ کے لئے شرطنہیں کہتے، پس غسل کئے بغیرا گرکوئی جمعہ پڑھے گا

توجعت على البته جعد ك دن عسل نهيل كركا توترك فرض كا كناه موكا \_

قائلینِ وجوب جس حدیث سے استدلال کرتے ہیں اس پرتر جمہ میں لفظ فضل رکھ کر حضرت رحمہ اللہ نے اشارہ کیا کہ بیحدیث وجوب اور فرضیت کے بیان کے لئے نہیں ہے بلکہ شمل کی اہمیت بیان کرنے کے لئے ہے، اسی لئے جمہور بشمول امام بخار کی جمعہ کے دن غسل کی سنیت کے قائل ہیں، صرف غیر مقلدین اس کو واجب (جمعنی فرض) کہتے ہیں۔

دوسرا مسئلہ: کیاعورتوں اور بچوں پر جمعہ کی نماز فرض ہے؟ جواب: جمعہ صرف مردوں پر فرض ہے اور مردوں میں سے بھی بعض متنتیٰ ہیں، جیسے بیار اور مسافر پر جمعہ فرض نہیں، اسی طرح عورتوں پر بھی فرض نہیں اور بچوں پر تو فرض ہونے کا سوال ہی نہیں، کیکن اگر عور تیں نماز جمعہ میں تر یک ہوجا ئیں تو وقت کا فرض ادا ہوجائے گا جیسے بیار اور مسافر نماز جمعہ میں آجا ئیں تو وقت کا فرض ادا ہوجائے گا جیسے بیار اور مسافر نماز جمعہ میں آجا ئیں تو وقت کا فرض ادا ہوجائے گا جیسے بیار اور مسافر نماز جمعہ میں آجا ئیں تو

[٧-] بابُ فَضْلِ الْغُسْلِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، وَهَلْ عَلَى الصَّبِيِّ شُهُوْ دُ يَوْمِ الْجُمُعَةِ أَوْ عَلَى النِّسَاءِ؟ [٧-] حدثنا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوْسُفَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا مَالِكُ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ، أَنَّ رسولَ اللهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ: " إِذَا جَاءَ أَحَدُكُمُ الْجُمُعَةَ فَلْيُغْتَسِلْ " [انظر: ١٩١٩:٨٩٤]

حدیث: نبی طِلنَیْکَیْمُ نے فرمایا:تم میں سے جو شخص جمعہ کے لئے آئے جاہئے کہ وہ نہا کرآئے۔ تشریح: فَلْیَغْتَسِلْ:امرغائب ہے،اصحابِ طواہر نے اس کو وجوب کے لئے لیا ہے،اورسل جمعہ کو واجب قرار دیا ہے۔ امام مالک رحمہ اللہ کی طرف بھی وجوب کا قول منسوب کیا گیا ہے۔اور جمہور کے نزدیک بیامراسخباب کے لئے ہے، کیونکہ امرغائب ڈھیلا ڈھالا امر ہوتا ہے، پھر دیگر دلائل بھی ہیں جو شسل کے عدم وجوب پر دلالت کرتے ہیں،اس لئے جمعاً بین الا دلّہ اس امرکواسخباب پرمجمول کیا جائے گا۔

[۸۷۸] حدثنا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْمَاعِيْلَ، قَالَ: حَدَّثَنَا جُوَيْرِيَةُ بْنِ أَسْمَاءَ، عَنْ مَالِكِ، عَنِ الزُّهُرِى، عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمْرَ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ: أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّبةِ رَضَى الله عنه بَيْنَمَا هُوَ قَائِمٌ فِى الْخُطْبَةِ يَوْمَ اللهِ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمْرَ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ: أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رضى الله عنه بَيْنَمَا هُو قَائِمٌ فِى الْخُطْبَةِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، إِذْ جَاءَ رَجُلٌ مِنَ الْمُهَاجِرِيْنَ الْأَوَلِيْنَ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم، فَنَادَاهُ عُمَرُ: وَيَوْمَ الْجُمُعَةِ، إِذْ جَاءَ رَجُلٌ مِنَ الْمُهَاجِرِيْنَ الْأَوْلِيْنَ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم، فَنَادَاهُ عُمَرُ: أَيْ شُغِلْتُ، فَلَمْ أَزِدْ [عَلَى] اَنْ تَوَضَّأْتُ، فَقَالَ: وَالْوُضُوءُ أَيْضًا! وَقَدْ عَلِمْتَ أَنَّ رسولَ اللهِ صلى الله عيه وسلم كَانَ يَأْمُرُ بِالْغُسْلِ. [انظر: ۸۸۲]

حدیث: اس درمیان که حضرت عمر رضی الله عنه جمعه کا خطبه دے رہے تھے: اچا نک نبی صِلاَیْمَایَیَامِ کے اصحاب میں سے شروع میں ہجرت کرنے والوں میں سے ایک صاحب آئے (بیر حضرت عثمان رضی الله عنه تھے) حضرت عمراً نے (خطبہ ہی میں) فرمایا: یہ آن کا کیاوقت ہے؟ (أَیَّةٌ کلمهُ استفہام ہے قدورہ کے بغیر بھی مذکر ومؤنث دونوں کے لئے استعال ہوتا ہے، قر آن میں ہے: ﴿ بِأَیِّ أَرْضِ تَهُوْتُ ﴾ أَرْضِ مؤنث ہائی ہے، اور أَیّ مذکر استعال ہوا ہے) ان آنے والے صاحب نے عرض کیا: میں مشغول تھا، پس نہیں لوٹا میں گھر والوں کی طرف یہاں تک کہ میں نے اذان سنی اور میں نے وضو پر زیادتی نہیں کی، یعنی میں بازار میں تھا، وقت کا خیال نہیں رہا، یہاں تک کہ اذان ہوگئ، اذان سننے کے بعد گھر لوٹ کر بس وضو کیا اتی دریہ وئی ہے، اس سے زیادہ میں نہیں رکا۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اور وضو بھی! یعنی صرف وضو کر کے آئے ہو، حالانکہ آپ جانتے ہیں کہ نبی ﷺ عنسل کا حکم دیا کرتے تھے۔

فائدہ: حضرت عثمان رضی اللہ عندروزانہ میں عثمان کرتے تھے، یہ بات آپ کے مولی حمران نے بیان کی ہے اور وہ روایت مسلم میں ہے (بحوالہ معارف السنن ۲۵:۴۳) پس حضرت عثمان ٹوغنسل کئے بغیز نہیں آئے تھے مگر حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا ان کو واپس نہ جھیجنا اور کسی صحابی کا نکیر نہ کرنا اس بات کی دلیل ہے کے خسل جمعہ فرض نہیں، کیونکہ حضرت عمران کی اس عادت سے واقف نہیں تھے، ان کا فرمانا کہ صرف وضوکر کے آئے ہو، حالانکہ آپ جانتے ہیں کہ رسول اللہ صلائی آئے اس کا حکم دیا کرتے تھے، یہ ارشادہ لیل ہے کہ حضرت عمر ان کی روزانہ خسل کرنے کی عادت سے واقف نہیں تھے، ورنہ ان کے صبح میں کئے ہوئے خسل کوکا فی گردانتے، کیونکہ قائلین وجوب کے نزدیکے بھی غسل کی طہارت سے جمعہ پڑھنا ضروری نہیں۔

[٩٧٨] حدثنا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوْسُفَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا مَالِكٌ، عَنْ صَفْوَانَ بْنِ سُلَيْمٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَادٍ، عَنْ اللهِ بْنِ يَسَادٍ، عَنْ عَلَاهِ بْنِ يَسَادٍ، عَنْ عَلَاهِ بَنِ يَسَادٍ، عَنْ عَلَاهِ بَنِ يَسَادٍ، عَنْ عَلَاهِ عَلَى كُلِّ أَبِي سَعِيْدٍ الْخُدْدِيِّ، أَنَّ رَسُوْلَ اللهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ: " غُسْلُ يَوْمِ الْجُمُعَةِ وَاجِبٌ عَلَى كُلِّ مُثَيِّدٍ الْجُع: ٨٥٨]

حدیث: رسول الله طِلاَیْهِ یَکُمْ نے فرمایا:''جمعہ کے دن عُسل کرنا ہر بالغ کے لئے ضروری ہے'' تشریح:

ا – اس حدیث سے باب کے دوسرے جزیرِ استدلال کیا ہے کہ عورتوں اور بچوں پر جمعہ میں آنا ضروری نہیں، کیونکہ لفظ محتلم کے معنی ہیں: بالغ مرد، پس بچے اورعورتیں نکل گئیں۔ ۲-اس حدیث میں لفظ واجب آیا ہے جس سے اصحابِ ظواہر کے فہم کی تائید ہوتی ہے اوراس کا جواب یہ ہے کہ واجب کے دواجب کی المرق ق مراد ہے بعنی بڑے مجمع کا تقاضہ ہے کہ وہاں نہادھو کر اور نظافت وصفائی کے ساتھ جانا چاہئے ،شرعی وجوب مراز نہیں۔

اور صحیح بات وہ ہے جو حضرت عائشہ اور حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہمانے بیان فرمائی ہے کہ یہ عکم مخصوص حالات کے تھا، جبکہ مسجد نبوی چھپرتھی، جھپت نیچی تھی، اوگ اون کے کپڑے بہنتے تھے، بذاتِ خود کھیتوں میں کام کرتے تھے، ملک گرم تھا، ایک مرتبہ ایسا ہوا کہ لوگ کھیتوں سے جمعہ کے وقت سید ھے مسجد میں آئے وہ لیسینہ میں شرابور تھے، جس سے تعفن پیدا ہوا، جب آنحضرت میں نشریف لائے تو آپ نے بد بومحسوس کی، پس حکم دیا کہ کھیتوں سے سید ھے مسجد نہ آیا کہ رو، پہلے گھر جاؤ ، خسل کرو، کپڑے بدلو پھر مسجد میں آئو، پھر جب حالات بدل گئے، مسجد نبوی کشادہ ہوگئی، کھیتوں میں کام کرنے کے لئے غلام ل گئے، کپڑے بدلو پھر مسجد میں آئو، پھر جب حالات بدل گئے، مسجد نبوی کشادہ ہوگئی، کھیتوں میں تو وجوب کرنے کے کئے خصوص حالات میں خسل کی وہ تخت تا کید نہ رہی، اس تو جیہ کا حاصل ہے کہ مخصوص حالات میں خشل واجب تھا، پھر جب حالات بدلے تو وجوب باقی نہ رہا، اب اگر حالات پلیٹس تو وجوب بوقی نہ رہا، اب اگر حالات پلیٹس تو وجوب کو انکہ نہ کا دھنرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی حدیث آئندہ بخاری میں آئر ہی ہے اور ابن عباس کی حدیث طحاوی میں ہے) وفوائکہ:

ا-امام اعظم اورامام ابو یوسف رخمهما الله کے نزدیک عسل نماز جمعہ کے لئے سنت ہے۔اورامام محمد رحمہ الله کے نزدیک جمعہ کے دن کے لئے سنت ہے۔اورامام محمد معرفی اور جمعہ کے دن کے لئے سنت ہے اور تمرہ اختلاف میر ہے کہ امام محمد کے نزدیک جن لوگوں پر جمعہ فرض نہیں، مثلاً دیہاتی اور عورتیں ان کے لئے سنت ہے عورتیں ان کے لئے بھی جمعہ کے دن غسل کرنا سنت ہے جاور شیخیان رحم ہما الله کے نزدیک صرف ان لوگوں کے لئے سنت ہے جن پر جمعہ فرض ہے یا وہ جمعہ میں حاضر ہونے کا ارادہ رکھتے ہیں، کیکن اگر کوئی شخص جمعہ پڑھ کرغسل کر بے تو بالا جماع سنت ادانہیں ہوگا۔

۲-امام مالکؓ کے نزدیک غسل کی طہارت سے جمعہ پڑھنے ہی سے سنت ادا ہوگی اگر غسل کے بعد وضوٹوٹ گیا،اور نیا وضوکر کے جمعہ پڑھا تو سنت ادا نہیں ہوگی، باقی ائمہ کے نزدیک غسل کی طہارت سے جمعہ پڑھنا ضروری نہیں،طحاوی (۱:۱۹) میں عبدالرحمٰن بن ابزی رضی اللہ عنہ کا یمل مروی ہے کہ وہ جمعہ سے پہلے غسل کرتے تھے پھرا گروضوٹوٹ جاتا تو وضوکر کے جمعہ پڑھتے نیا غسل نہیں کرتے تھے۔ یہ جمہور کی دلیل ہے،اورامام مالک رحمہ اللہ کی کوئی خاص دلیل میرے کم میں نہیں ہے۔

بابُ الطِّيْبِ لِلْجُمُعَةِ

جمعہ کے دن خوشبولگانا

بڑے مجمع میں حاضر ہونے سے پہلے نظافت کا خیال کرنا پسندیدہ امر ہے، جمعہ میں بھی بڑا مجمع ہوتا ہے اس لئے

نہادھوکر، بدن کامیل کچیل صاف کر کے، مسواک کر کے، صاف تھرے کیڑے پہن کر اور خوشبولگا کرنماز پڑھنے کے لئے جانا چاہئے، جب سب لوگ نہادھوکر اور خوشبولگا کر آئیں گے تو مسجد معطر ہوجائے گی، اور ذکر واذکار اور نماز میں خوب طبیعت لگے گی، اور کام کاج کے کیڑوں میں اور پسینہ میں شرابور آئیں گے تو فضا بد بودار ہوجائے گی، اور وہاں وقت گذار نا دو بھر ہوجائے گا، ابھی بتایا تھا کہ دورِ اول میں جب مسجد نبوی چھپرتھی، چھت نیجی تھی، کھیتوں میں لوگ بذات خود کام کرتے تھے اور اون کے کپڑے پہنتے تھے: ایک دن کھیتوں میں سے لوگ سید ھے مسجد میں آئے وہ پسینہ میں شرابور تھے، جس سے لعفن پیدا ہوا اور نبی میل تھی ہے کہ شرخص کی تو آئندہ خسل کر کے آنے کا تھم دیا، بیکھم اگر چہخصوص احوال میں تھا مگر اس کا استخباب اب بھی باقی ہے اس لئے جمعہ کے ہر شخص کو نہا دھو کر، صاف تھرے کپڑے بہن کر اور خوشبولگا کر آنا چاہئے۔

### [٣-] بابُ الطِّيْبِ لِلْجُمُعَةِ

[ ٨٨٠] حدثنا عَلِيٌّ، قَالَ: أَخْبَرَنَا حَرَمِيُّ بْنُ عُمَارَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي بَكْرِبْنِ الْمُنْكَدِرِ، قَالَ: حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ سُلَيْمِ الْأَنْصَارِيُّ، قَالَ: أَشْهَدُ عَلَى أَبِي سَعِيْدٍ، قَالَ: أَشْهَدُ عَلَى رَسُولِ اللهِ صلى الله عليه وسلم، قَالَ: " الْغُسْلُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَاجِبٌ عَلَى كُلِّ مُحْتَلِمٍ، وَأَنْ يَسْتَنَّ، وَأَنْ يَمَسَّ طِيْبًا إِنْ وَجَدَ"

قَالَ عَمْرٌو: أَمَّا الْغُسْلُ فَأَشْهَدُ أَنَّهُ وَاجِبٌ، وَأَمَّا الإِسْتِنَانُ وَالطِّيْبُ فَاللَّهُ أَعْلَمُ: أَوَاجِبٌ هُوَ أَمْ لَا؟ وَلَكِنْ هَاكَذَا فِي الْحَدِيْثِ. هَا لَكُذَا فِي الْحَدِيْثِ.

قَالَ أَ بُوْ عَبْدِ اللّهِ: هُوَ أَخُوْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ، وَلَمْ يُسَمَّ أَبُوْ بَكْرٍ هَذَا، رَوى عَنْهُ بُكَيْرُ بْنُ الْأَشَجِّ، وَسَعِيْدُ بْنُ أَبِيْ هِلَالٍ، وَعِدَّةٌ، وَكَانَ مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنْكَدِرِ يُكْنَى بِأَبِيْ بَكْرٍ وَأَبِيْ عَبْدِ اللّهِ.[راجع: ٨٥٨]

#### وضاحتين:

ا - أشهد: گواہی دیتا ہوں میں ۔ شہادت میں قسم کامفہوم ہوتا ہے، عمر و کہتے ہیں: میں حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ پر گواہی دیتا ہوں بعنی قسم کھا کر کہتا ہوں کہ میں نے حضرت ابوسعید خدریؓ سے بیرحدیث سی ہے، اور حضرت ابوسعیدؓ نے فر مایا: میں رسول اللہ ﷺ پر گواہی دیتا ہوں بعنی قسم کھا کر کہتا ہوں کہ میں نے بیدار شاد آپؓ سے سنا ہے، اس طرح مؤکد لفظ بھی صحابی اقتضائے مقام سے استعمال کرتے تھے، پھر شاگر دنے بھی وہ لفظ استعمال کرلیا۔

۲- حدیث میں تین مسکلے ہیں: (۱) جمعہ کے دن عنسل کرنا (۲) مسواک کرنا (۳) خوشبورلگانا، اگر خوشبوم وجود ہو، دوسر بے سے مانگنے کی ضرورت نہیں عمر و کہتے ہیں بخسل کرنا تو بالیقین واجب ہے اور مسواک کرنا اور خوشبولگانا واجب ہے یانہیں؟ یہ مجھے معلوم نہیں! حدیث میں ایسا ہی ہے۔

محدثین کا کام حدیث روایت کرنا ہے اوراس میں سے احکام نکالنامجہدین کا کام ہے، اگر محدثین حکم لگائیں گے تو وہی

کریں گے جوعمر وکررہے ہیں،مسواک کرنا اورخوشبولگانا بالا جماع واجب نہیں، پس پہلاتھم بھی جواس کا قرین ہے واجب نہیں،اورحدیث میں احسان ونیکوکاری کا واجب مراد ہے یعنی بڑے مجمع کا تقاضہ بیہ ہے کہ وہاں نہادھوکر نظافت وصفائی کے ساتھ جانا جا ہے ،شری وجوب مراذبیں۔

۳-شعبہ رحمہ اللہ کے استاذ ابو بکر بن المنکد رہم میں المنکد رکے بھائی ہیں ، محمد بن المنکدر کی کنیت ابوعبد اللہ بھی تھی اور ابو بکر بھی ، لیس کے کنیت آگئی ، اس لئے امام بخاری رحمہ اللہ فرماتے ہیں : پہر کوئی بیٹ نیس کے کنیت آگئی ، اس لئے امام بخاری رحمہ اللہ فرماتے ہیں : بید دھوکا نہیں ہونا جا ہے ، بیم میں المنکد رنہیں ہیں بلکہ ان کے بھائی ہیں ان کا نام ہی ابو بکرتھا ، دوسرا کوئی نام نہیں تھا ، ان سے بکیر بن الاثنج اور سعید بن البی ہلال وغیر ہ متعدد ائمہ حدیث روایت کرتے ہیں۔

## بابُ فَضْلِ الْجُمُعَةِ

## جمعہ کے دن کی اہمیت

حدیث باب سے بہ چندوجوہ جمعہ کی اہمیت نگلتی ہے: (۱) جمعہ کے دن اہتمام سے شل کرنے کا حکم (۲) خوشبولگانے کی، اچھے کپڑے پہننے کی اور مسواک وغیرہ کی تاکید (۳) تبکیر لیعنی صبح سورے جمعہ کے لئے جانے کی فضیلت (۴) اونٹ، گائے اور مینڈ ھاوغیرہ صدقہ کرنے کا ثواب یعنی عبادت بدنیہ کے بدلہ میں عبادت مالیہ کا ثواب: ان تمام باتوں سے جمعہ کے دن کی فضیلت نگلتی ہے۔

### [٤-] بابُ فَضْل الْجُمُعَةِ

[ ٨٨٠] حدثنا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوْسُفَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا مَالِكُ، عَنْ سُمَىًّ مَوْلَى أَبِي بَكْرِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمْنِ، عَنْ أَبِي صَالِحِ السَّمَّانِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رسولَ اللهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ: " مَنِ اغْتَسَلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ أَبِي صَالِحِ السَّمَّانِ، عُنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رسولَ اللهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ: " مَنِ اغْتَسَلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ غُسْلَ الْجَنَابَةِ، ثُمَّ رَاحَ، فَكَأَنَّمَا قَرَّبَ بَدَنَةً، وَمَنْ رَاحَ فِي السَّاعَةِ الثَّالِيَةِ فَكَأَنَّمَا قَرَّبَ بَقَرَةً، وَمَنْ رَاحَ فِي السَّاعَةِ التَّالِيَةِ فَكَأَنَّمَا قَرَّبَ بَعْضَةً، وَمَنْ رَاحَ فِي السَّاعَةِ الرَّابِعَةِ فَكَأَنَّمَا قَرَّبَ دَجَاجَةً، وَمَنْ رَاحَ فِي السَّاعَةِ النَّالِيَةِ فَكَأَنَّمَا قَرَّبَ دَجَاجَةً، وَمَنْ رَاحَ فِي السَّاعَةِ النَّالِيَةِ فَكَأَنَّمَا قَرَّبَ دَجَاجَةً، وَمَنْ رَاحَ فِي السَّاعَةِ النَّالِيَةِ فَكَأَنَّمَا قَرَّبَ بَيْضَةً، فَإِذَا خَرَجَ الإِمَامُ حَضَرَتِ الْمَلاَثِكَةُ يَسْتَمِعُونَ الذِكْرَ"

حدیث: نبی طِلنَّهَ اَیَمُ نِے فرمایا: جو جمعہ کے دن نہایا جنابت کے نہانے کی طرح (غسلَ منصوب بزعِ خافض ہے ای کغسل الجنابة اور مرادا چھی طرح نہانا ہے اور بعض علاء فرماتے ہیں: اس جملہ میں اشارہ ہے کہ بیوی سے صحبت کر کے نہائے) چروہ (پہلی گھڑی میں) مسجد گیا تواس نے ایک اونٹ صدقہ کیا، اور جو دوسری گھڑی میں گیااس نے گویا گائے صدقہ کی، اور جو تیسی گھڑی میں گیااس نے گویا مرغی صدقہ کی، اور جو تیسی گھڑی میں گیااس نے گویا مرغی صدقہ کی

(اورنسائی کی روایت میں اس سے پہلے بطخ کا بھی ذکر ہے )اور جو پانچویں گھڑی میں گیااس نے گویاانڈ اصدقہ کیا (اورنسائی کی روایت میں اس سے پہلے چڑیا کا بھی ذکر ہے ) پھر جب امام خطبہ کے لئے نکلاتو فرشتے حاضر ہوجاتے ہیں،وہ خطبہ سنتے ہیں بعنی اب جوآتا ہے اس کا اندراج نہیں ہوتا، نہاس کے آنے کا ثواب کھاجاتا ہے۔

#### تشریجات:

ا - قَرَّب کے معنی مجمع بحار الأنوار میں أهدی تقرباً إلى الله تعالیٰ کئے ہیں، یعنی اللہ تعالیٰ کی نزد کی حاصل کرنے کے لئے کسی کوکوئی چیز دینا،خواہ وہ ذبیحہ کا گوشت ہو، زندہ جانور ہویا کوئی اور چیز ہو، اور بَدَنةَ (بڑے جانور) میں اونٹ، گائے، بھینس سب شامل ہیں، کیکن یہاں اونٹ مراد ہے کیونکہ وہ بقرة کے مقابلہ میں آیا ہے۔

۲-امام ما لک رحمہ اللہ فرماتے ہیں: یہ گھڑیاں زوال سے شروع ہوتی ہیں اور وہ لحظات خفیفہ ہیں یعنی زوال کے بعد فوراً پہلی گھڑی شروع ہوتی ہے پھر دوسری اور تیسری کیے بعد دیگر ہے گھڑیاں شروع ہوتی ہیں، اور ان کی دلیل یہ ہے کہ حدیث میں لفظ دَاحَ ہے جس کے معنی زوال کے بعد جانے کے ہیں، معلوم ہوا کہ یہ گھڑیاں زوال کے بعد سے شروع ہوتی ہیں، نیز آنحضور ﷺ بھی زوال کے بعد فوراً منبر ریتشریف لاتے تھے، پس معلوم ہوا کہ یہ کھٹات خفیفہ ہیں۔

اوردیگرائم فرماتے ہیں: یہ گھڑیاں جمعہ کے دن شیخ صادق سے شروع ہوتی ہیں، ایک حدیث میں بکگر وَ ابْنگر آیا ہے

(تر فدی حدیث ۵۰۵) بگر کے معنی ہیں: شیخ کے وقت جانا اور ابْنگر اس کی تاکید ہے بعنی بالکل شیخ میں جانا اور امام مالک

رحمہ اللہ کے استدلال کا جواب یہ ہے کہ داح جب غدا کے مقابلہ میں آئے تو اس کے معنی شام کے وقت جانے کے ہوتے

ہیں اور جب تنہا آئے تو اس کے معنی مطلق جانے کے ہوتے ہیں، خواہ شام میں جائے یا شیخ میں۔ اور یہاں داح تنہا آیا ہے

پس اس کے معنی مطلق جانے کے ہیں اس لئے جمہور کے نزد یک ہے گھڑیاں جمعہ کے دن شیخ صادق کے بعد فوراً شروع ہوتی

ہیں اور کہی گھڑیاں ہیں۔

#### بابٌ

یہ باب کالفصل من الباب السابق ہے۔ باب کی حدیث سے بھی اوپر والے باب (جمعہ کے دن کی اہمیت) پر استدلال کیا جاستہ البتۃ استدلال کی نوعیت بدل جائے گی ،اس لئے باب سے فصل کیا۔ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ خطبہ کے دوران آئے توان کوڈانٹ پڑی،ڈانٹ کسی اہم چیز کے فوت کرنے ہی پر پڑتی ہے،معلوم ہوا کہ جمعہ کا دن بڑی اہمیت کا حامل ہے۔

# [ه-] بابٌ

[٨٨٢] حدثنا أَبُو نُعَيْمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شَيْبَانُ، عَنْ يَحْيَى: هُوَ ابْنُ أَبِي كَثِيْرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي

هُرَيْرَةَ: أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْحَطَّابِ بَيْنَمَا هُوَ يَخْطُبُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ إِذْ دَخَلَ رَجُلٌ، فَقَالَ عُمَرُ: لِمَ تَحْتَبِسُوْنَ عَنِ الصَّلَاةِ؟ فَقَالَ الرَّجُلُ: مَاهُوَ إِلَّا أَنْ سَمِعْتُ النِّدَاءَ فَتَوَضَّأْتُ، فَقَالَ: أَلَمْ تَسْمَعُوْا النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم قَالَ: "إِذَا رَاحَ أَحَدُكُمْ إِلَى الْجُمُعَةِ فَلْيَغْتَسِلْ؟" [راجع: ٨٧٨]

حدیث: حضرت ابو ہر برہ وضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: دریں اثنا کہ جمعہ کے دن حضرت عمر رضی اللہ عنہ خطبہ دے رہے تھے،اچپا نک ایک صاحب آئے، پس حضرت عمر ٹے بوچھا: آپ لوگ نماز سے کیوں رکتے ہو؟ پس ان صاحب نے کہا: نہیں ہے وہ مگریہ بات کہ تن میں نے اذان پس وضو کیا میں نے، پس حضرت عمر ٹے کہا: کیاتم نے نبی میانی آئے گم کوفر ماتے ہوئے ہیں سنا کہ جبتم میں سے کوئی جمعہ کے لئے آئے تو عسل کرے؟

ا-حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے جواب کا حاصل ہیہے کہ جب میرے ذمہ معی الی الجمعہ فرض ہوئی تو میں نے صرف وضو کیا اس سے زیادہ نہیں رکا ،اذان سے پہلے جمعہ کے لئے چلنے کا حکم نہیں ،کسی بھی کام میں مشغول رہ سکتے ہیں اوراذان کے بعد حرف وضو کیا ہے اور وضو نماز کے متعلقات میں سے ہے۔ پس بعد چل دینا ضروری ہے۔ حضرت عثمان تی ضرورت سے رکے ہیں ،اپنی ضرورت سے نہیں رکے۔

۲- حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے اسی تسم کے تجربات کی وجہ سے اپنے دورِ خلافت میں ایک اذان کا اضافہ کیا، کیونکہ مدینہ کی آبادی دور تک پھیل گئی تھی اور لوگوں میں دینی جذبہ کم ہو گیا تھا، زیادہ ترصحابہ وفات پاچکے تھے اور تابعین کی تعداد ہڑھ گئی تھی لوگ اذان سے پہلے نہیں آتے تھے اور پہلے آنے کا حکم بھی نہیں تھا، اس لئے حضرت عثمان نے ایک اذان کا اضافہ کیا، وہ اذان زَورَاءمقام پردی جاتی تھی جو مسجر نبوی سے مصل بازار میں کوئی بلند جگہ تھی تا کہ لوگ اذان سن کر آ جائیں پھر پچھ در یہ بعد حضرت عثمان خطبہ دینے کے لئے تشریف لاتے تھے، تفصیل آگے (باب۲ میں) آرہی ہے۔

بَابُ الدُّهٰنِ لِلجُمُعَةِ

#### جعه کے دن تیل لگانا

تنظیف کااصل تعلق تو عنسل سے ہےاور مسواک کرنا، اچھے کپڑے پہننا، خوشبولگانا اور بالوں میں تیل ڈالنازا کد تنظیف ہےاور جب اصل تنظیف یعنی عنسل کرنا واجب نہیں تو زا کد تنظیف کیسے واجب ہوسکتی ہے؟

### [٦-] بَابُ الدُّهْنِ لِلجُمْعَةِ

[٨٨٣] حدثنا آدَمُ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذِئْبٍ، عَنْ سَعِيْدٍ المَقْبُرِيِّ، قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبِي، عَنِ ابْنِ وَدِيْعَةَ،

عَنْ سَلْمَانَ الْفَارِسِيِّ، قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم: " لَا يَغْتَسِلُ رَجُلٌ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، وَيَتَطَهَّرُ مَا السَّطَاعَ مِنْ طُهْرٍ، وَيَدَّهِنُ مِنْ دُهْنِهِ، أَوْ: يَمَسُّ مِنْ طِيْبِ بَيْتِهِ، ثُمَّ يَخُرُجُ، فَلاَ يُفَرِّقُ بَيْنَ اثْنَيْنِ، ثُمَّ يُصَلِّى مَا كُتِبَ لَهُ، ثُمَّ يَنْصِتُ إِذَا تَكَلَّمَ الإِمَامُ: إِلَّا خُفِرَ لَهُ مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجُمُعَةِ الْأُخْرَى "[انظر: ٩١٠]

حدیث: نبی طِلِیُّیا اِیْمِیْ نِیْمِ نِیْمِیْ نِیْمِی شخص جمعہ کے دن نہائے، اور جہاں تک اس کے بس میں ہو پاکی حاصل کرے، اور جہاں تک اس کے بس میں ہو پاکی حاصل کرے، اور گھر کے تیل میں سے لگائے ہوئی ہو تیل خوشبو میں سے لگائے یعنی جو تیل خوشبو میسر ہولگائے، کسی سے مانگئے کی ضرورت نہیں، پھر جمعہ کے لئے چلے، اور دوآ دمیوں کے درمیان جدائی نہ کرے (بلکہ جہاں جگہ ملے بیٹھ جائے) پھر جو اللہ نے اس کے نصیب میں رکھا ہے وہ (نفل) نماز پڑھے، پھر جب امام خطبہ دیتو خاموش رہے، تو اس کے وہ گناہ بخش دیئے جائیں گے جواس جمعہ اور دوسرے (گذشتہ) جمعہ کے درمیان ہوئے ہیں۔

[٨٨٤] حدثنا أَبُوْ الْيَمَانِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ طَاوُسٌ: قُلْتُ لِابْنِ عَبَّاسٍ: ذَكَرُوْا أَنَّ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم قَالَ: " اغْتَسِلُوا يَوْمَ الْجُمُعَةِ، وَاغْسِلُوا رُؤُسَكُمْ، وَإِنْ لَمْ تَكُوْنُوا جُنُبًا، وَأَصِيْبُوْا مِنَ الطَّيْبِ "قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: أَمَّا الْغُسْلُ فَنَعُمْ، وَأَمَّا الطِّيْبُ فَلاَ أَدْرِيْ. [انظر: ٨٨٥]

حدیث: طاؤس کہتے ہیں: میں نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے عرض کیا: لوگ بیروایت بیان کرتے ہیں کہ نبی میں اللہ عنہما سے عرض کیا: لوگ بیروایت بیان کرتے ہیں کہ نبی میں اللہ عنہ اور اس میں اللہ عنہ اور اس میں کہ اور نہاؤ، اگر چہتم جنبی نہ ہوؤ، اور خوشبولگاؤ (اس روایت کے بارے میں کیارائے ہے؟) ابن عباس نے فرمایا: رہا عنسل تو وہ مجھے معلوم نہیں۔

تشریح: طاؤس رحمہ اللہ نے ابن عباس سے حدیث کی تو ثیق جا ہی ہے، ابن عباس نے نسل والے مضمون کی تو شی کی اور خوشبووالے مضمون کی اور خوشبووالے مضمون کے بارے میں لاملی ظاہر کی، مگر یہ ضمون بھی مجھے ہے، دیگر روایات سے یہ ضمون بھی ثابت ہے۔

ثابت ہے۔

[٥٨٥] حدثنا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ مُوْسَى، قَالَ: أَخْبَرَنَا هِشَامٌ، أَنَّ ابْنَ جُرَيْجٍ أَخْبَرَهُمْ، قَالَ: أَخْبَرَنِى إِبْرَاهِيْمُ بْنُ مَيْسَرَةَ، عَنْ طَاوُسٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَ نَّهُ ذَكَرَ قَوْلَ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم فِي الْغُسْلِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، مَيْسَرَةَ، عَنْ طَاوُسٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَ نَّهُ ذَكَرَ قَوْلَ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم فِي الْغُسْلِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، فَقُلْتُ لِإِبْنِ عَبَّاسٍ: أَ يَمَسُّ طِيْبًا أَوْ دُهْنًا إِنْ كَانَ عِنْدَ أَهْلِهِ؟ فَقَالَ: لاَ أَعْلَمُهُ. [راجع: ٨٨٤]

حدیث: حضرت ابن عباس فی جمعہ کے دن عسل کرنے کی مرفوع حدیث بیان کی، طاؤس نے پوچھا: کیا خوشبویا تیل لگائے اگر کھر میں موجود ہو، ابن عباس نے کہا: مجھے اس کاعلم نہیں (بیاو پر والا واقعہ ہی ہے، بس انداز بدلا ہوا ہے اور بیہ واقعہ کے متعلقات کا اختلاف ہے)

### بَابُ: يَلْبَسُ أَخْسَنَ مَا يَجدُ

## جمعہ کے دن اچھے سے اچھے کیڑے جوموجود ہول پہنے

جمعہ کے دن عمدہ سے عمدہ لباس پہن کر جمعہ پڑھنے کے لئے جانا چاہئے ، بیمستحب ہے۔ باب میں ما موصولہ ہے اور ضمیر عائد محذوف ہے أی أحسن ما يجدہ:

باب میں بیرہ دیث ہے کہ مسجد نبوی کے دروازے پردکا نیں لگی تھیں، اصل مارکیٹ تو شہر سے باہر جہاں عید پڑھتے تھے وہال گئی تھی، کیان جمعہ کے دن مسجد نبوی کے سامنے بھی مارکیٹ لگی تھی۔ اس مارکیٹ میں ایک مرتبرایشی سوٹ بننے کے لئے آئے، وہ شاندار سوٹ تھے، چنا نچہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے عرض کیا: یارسول اللہ! آپ ان میں سے ایک سوٹ خرید لیس، تا کہ جمعہ کے دن اور وفود سے ملتے وقت آپ اس کوزیب تن فرما ئیں، معلوم ہوا کہ جمعہ کے دن زیب وزینت مستحب ہے، نبی عیان تھی ٹے فرمایا: یسوٹ وہی لوگ پہنتے ہیں جن کا آخرت میں کوئی حصہ نہیں، چنانچہ بات ختم ہوگئ پھر پھو وقت کے بعد نبی عیان تھی گئے ہے کہ بالیک سوٹ حضرت عمر اس کی جمعہ کے باس کہیں سے ویسے ہی رستی سوٹ آئے، آپ نے ان کو صحابہ میں تقسیم کیا، ایک سوٹ حضرت عمر اس کی بیاس بھی بھیجا، حضرت عمر اس کو لے کر حاضر خدمت ہوئے اور عرض کیا: یارسول اللہ! اس دن آپ نے فرمایا تھا کہ یہ سوٹ وہی کو گئیت ہیں جن کا آخرت میں کوئی حصر نہیں، جن کا قرمایا نہی سوٹ وہی کا مالک سوٹ وہو کہ میں تھا اور دس کی قاعدہ سمجھایا کہ ملکیت کے لئے استعال ضروری نہیں، مرد کے لئے سونا اور دریشم حرام ہے، مگر مردسونے اور دریشم کا مالک بورسکتی تھا اور دشرک تھا بھو دیا تا کہ اسلام کی طرف اس کا دل ماکل ہو۔

### [٧-] بَاكِ: يَلْبَسُ أَخْسَنَ مَا يَجِدُ

النحطَّابِ رَأَى حُلَّةً سِيَرَاءَ عِنْدَ بَابِ الْمَسْجِدِ، فَقَالَ: يَارسولَ اللهِ! لَوِ اشْتَرَيْتَ هاذِهِ فَلَبِسْتَهَا يَوْمَ الْجُمُعَةِ، النَّحَطَّابِ رَأَى حُلَّةً سِيَرَاءَ عِنْدَ بَابِ الْمَسْجِدِ، فَقَالَ: يَارسولَ اللهِ! لَوِ اشْتَرَيْتَ هاذِهِ فَلَبِسْتَهَا يَوْمَ الْجُمُعَةِ، وَلِلُوفُدِ إِذَا قَدِمُوْا عَلَيْكَ! فَقَالَ رَسولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم: "إِنَّمَا يَلْبَسُ هاذِهِ مَنْ لاَ خَلَاقَ لَهُ فِي الآخِرَةِ" وَلِلُوفُدِ إِذَا قَدِمُوْا عَلَيْكَ! فَقَالَ رَسولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم مِنْهَا حُلَل، فَأَعْطَى عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ مِنْهَا حُلَّةً، فَقَالَ عُمَرُ: يَارسولَ اللهِ! كَسَوْتَنِيْهَا وَقَدْ قُلْتَ فِي حُلَّةِ عُطَارِدٍ مَا قُلْتَ؟ قَالَ رسولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم: "إِنِّى لَمْ يَارسولَ اللهِ! كَسَوْتَنِيْهَا وَقَدْ قُلْتَ فِي حُلَّةِ عُطَارِدٍ مَا قُلْتَ؟ قَالَ رسولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم: "إِنِّى لَمْ الْحَسَاهَا عُمَرُ بْنُ الْحَطَّابِ أَخًا لَهُ بِمَكَّةَ مُشْرِكًا.

[انظر: ۲۱۸، ۲۱۲، ۲۱۲۲، ۲۱۲۲، ۲۰۰۵، ۱۵۸۵، ۱۸۹۵، ۱۸۰۲]

تر جمہ: ابن عمر سے مروی ہے کہ حضرت عمر نے مسجد نبوی کے دروازہ پر ایک ریشی جوڑا بکتے دیکھا، انھوں نے عرض کیا:

یارسول اللہ! کاش آپ اس جوڑے کوئر یہ لیں، اور جمعہ کے دن اور وفو د جب آپ کے پاس آئیں زیب تن فرما ئیں (یہیں باب ہے کہ جمعہ کے دن شاندار کیڑے بہنام ستحب ہے، اسی لئے حضرت عمر نے مشورہ دیا تھا) نبی عِلاَ اُس کو وہ کے دن شاندار کیڑے بہننام ستحب ہے، اسی لئے حضرت عمر نے مشورہ دیا تھا) نبی عِلاَ اُس کو وہ کے دن شاندار کیڑے بہنام ستحب ہے، اسی لئے حضرت عمر نے مشورہ دیا تھا) نبی عِلاَ اُس کو وہ کے دان سامت کوئی حصنہ ہیں، پھر رسول اللہ عِلاَ اللہ عِلاَ اللہ عنہ کوئی اللہ عنہ کودیا، انھوں نے عرض کیا: یارسول اللہ! آپ نے یہ جوڑا جمجھے پہننے کے لئے دیا ہے مالا نکہ آپ نے عطار دکے سوٹ کے بارے میں وہ بات فرمائی تھی جو فرمائی تھی (عطار داور سیراء ایک ہی ہیں کی رسیمی معلی کوجو صوٹ کے بارے میں وہ بہننے کے لئے نہیں دیا، پس حضرت عمر نے وہ جوڑا اسپنے ایک بھائی کوجو مکہ میں تھااور شرک تھا بہنایا، یعنی ان کے پاس بطور مدید تھیج دیا۔

## بابُ السِّوَاكِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ

#### جمعہ کے دن مسواک کرنا

اصل بخمل جمعہ کے دن نہانے سے ہوتا ہے اور مسواک کرنا،خوشبواور تیل وغیرہ لگانااصل زینت کے توابع ہیں یعنی زائد تنظیف ہیں،پس وہ بھی مطلوب ہیں۔

#### [٨-] بابُ السِّوَاكِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ

وَقَالَ أَ بُوْ سَعِيْدٍ عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم يَسْتَثُّ.

[٨٨٧] حدثنا عَبْدُ اللّهِ بْنُ يُوْسُفَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا مَالِكٌ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الأَعْوَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِىَ اللّهُ عَنْهُ، أَنَّ رسولَ اللهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ: " لَوْلاَ أَنْ أَشُقَّ عَلَى أُمَّتِيْ، أَوْ: لَوْلاَ أَنْ أَشُقَّ عَلَى النَّاسِ لَأَمَوْتُهُمْ بِالسِّوَاكِ مَعَ كُلِّ صَلاَةٍ " [انظر: ٧٢٤٠]

[٨٨٨] حدثنا أَبُوْ مَعْمَرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعَيْبُ بْنُ الْحَبْحَابِ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعَيْبُ بْنُ الْحَبْحَابِ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَنُسٌ، قَالَ: قَالَ رسولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم:" أَكْثَرْتُ عَلَيْكُمْ فِيْ السِّوَاكِ"

[٨٨٩] حدثنا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيْرٍ، قَالَ: أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ، عَنْ مَنْصُوْرٍ، وَحُصَيْنٍ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ حُذَيْفَةَ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم إِذَا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ يَشُوْصُ فَاهُ.[راجع: ٢٤٥]

وضاحت: حضرت ابوسعید خدری رضی الله عنه کی (معلّق) حدیث کتاب الجمعه باب ۲ میں آچکی ہے۔ اور استنان کے معنی ہیں: دانتوں پرکٹری یا انگلی پھیرنا، سِنَّ کے معنی ہیں: دانت، استنان اسی سے بناہے۔ حدیث (۱): حضرت ابو ہر برہ رضی اللہ عنہ ہے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فر مایا: اگر میری امت پر یا فر مایا: ا لوگوں پر دشواری کا اندیشہ نہ ہوتا تو میں ان کو ہر نماز کے ساتھ مسواک کرنے کا حکم دیتا (اس کے عموم میں جمعہ بھی داخل ہے، جمعہ بھی ایک نماز ہے )

حدیث (۲): نبی ﷺ نے فرمایا: 'میں تہہیں مسواک کے بارے میں بہت کچھتا کید کرچکا!' (جب عام احوال میں اور عام نماز وں میں سواک کی تاکید ہوگی، وہ اہم دن اور اہم نماز ہے) اور عام نماز وں میں مسواک کی تاکید ہے تو جمعہ کے دن اور نماز جمعہ کے لئے تو اور زیادہ تاکید ہوگی، وہ اہم دن اور اہم نماز ہے) حدیث (۳): حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ جب رات میں تہجد کے لئے بیدار ہوتے تو اسینے منہ کومسواک سے رکڑتے تھے۔

تشرت نیند میں معدے کے ابخرے منہ میں آجاتے ہیں، جن سے منہ میں بدبو پیدا ہوجاتی ہے، اس لئے بیدار ہونے کے بعد آپ خوب اچھی طرح مسواک فرماتے تھے اور صرف دانتوں پر ہی نہیں زبان پر بھی مسواک پھیرتے تھے۔ حضرت ابوموی اشعری رضی اللہ عنہ کی حدیث گذر چکی ہے کہ آپ مسواک فرمار ہے تھے اور منہ سے اُٹ اُٹ کی آ وازنکل رہی تھی، ظاہر ہے صرف دانتوں پر مسواک پھیر نے سے آ واز پیدا نہیں ہوتی ، آ واز پیدا ہونا قرینہ ہے کہ مسواک زبان پر بھی پھیری جارہی تھی اور آپ نے بے مدید شرف لاتے تھے تو سب سے پہلے مسواک فرمات تھے، کیونکہ آپ کو یہ بات نالبند تھی کہ از واج مطہرات آپ کے منہ سے بو محسوں کریں، اور جمعہ کے دن مجمع بڑا ہوتا ہے بس جمعہ میں خوب منہ صاف کر کے جانا جا ہے ، تا کہ سی کو بومسوں نہو۔

### بابُ مَنْ تَسَوَّكَ بِسِوَاكِ غَيْرِهِ

### دوسرے کی مسواک سے مسواک کرنا

اطباءاورلوگ اس کو پسندنہیں کرتے کہ دوسرے کی استعالی مسواک سے مسواک کی جائے ،اور یہ بات نظافت اور جراثیم کے نظریہ پر مبنی ہے۔ اسلام جراثیم کا تو قائل نہیں ، مگر نظافت کو اہمیت دیتا ہے۔ حضرت امام بخاری رحمہ اللہ باب میں مَن لائے ہیں اور پہلے بتایا ہے کہ مَن اور هَل کی صورت میں امام صاحب ذمہ داری قبول نہیں کرتے ،مسئلہ کو دلائل کے حوالے کرتے ہیں کہ خود خور کر لو ، حدیث باب سے مسئلہ ثابت ہوتا ہے یا نہیں؟ مرض وفات میں آخری وقت میں نبی صِلانیا ہی ہی ہے۔ حضرت عاکشہ رضی اللہ عنہ باکے سینہ سے ٹیک لگائے ہوئے بیٹے تھا جا نکہ حضرت عبد الرحمٰن بن ابی بکر رضی اللہ عنہ تازہ مسواک لئے ہوئے میں داخل ہوئے ، ابھی وہ لکڑی تھی ، چبا کر مسواک نہیں بنائی گئی تھی ، نبی صِلانیا ہی ہے مسواک کو خور سے دیکھا ، حضرت عاکشہ شمجھ گئیں ، انھوں نے بھائی سے مسواک لی اور چبا کرخوب نرم کی پھر دھو نے بغیر نبی صِلانیا ہی ہے کہ خور وے ابغیر نبی میں داخل ہوئے ، ابھی وہ مسواک حضرت عاکشہ کو دیدی ، حضرت عاکشہ نے دھوئے بغیر خود اس سے مسواک فرمائی ، پھر آپ نے وہ مسواک حضرت عاکشہ کو دیدی ، حضرت عاکشہ نے دھوئے بغیر خود کے اس سے مسواک فرمائی ، پھر آپ نے وہ مسواک حضرت عاکشہ کو دیدی ، حضرت عاکشہ نے دھوئے بغیر خود کے ابغیر خود کو بنی ایک بھر دھوئے کہ کا کو کا کہ کی بھر دھوئے کے دھوئے بغیر خود کے اس سے مسواک فرمائی ، پھر آپ نے وہ مسواک حضرت عاکشہ کو دیدی ، حضرت عاکشہ نے دھوئے بغیر خود

مسواک کی، پھرتھوڑی دریے بعدروح قبض ہوگئی۔

حضرت عائش نے چبا کرمسواک بنائی، دھوئے بغیر نبی صلافی آیام نے اس کواستعال فرمایا، پھر حضرت عائش نے دھوئے بغیر اس کواستعال کیا، پس دونوں صورتوں میں تَسَوَّ کَ بِسِوَ الْکِ غیرِ ہ پایا گیا، پس باب ثابت ہوگیا بیاس حدیث سے استدلال ہے، مگر:

میانِ عاشق ومعشوق رمزے است ﴿ کراماً کاتبین را ہم خبرے نیست پیعاشق ومعشوق کے درمیان کامعاملہ ہے، جوضا بطے میں نہیں آتا، پس اس سے عام استدلال کیا جاسکتا ہے یا نہیں؟ یہ بات غور طلب ہے۔

### [٩-] بابُ مَنْ تَسَوَّكَ بِسِوَاكِ غَيْرِهِ

[ ٨٩٠] حدثنا إِسْمَاعِيْلُ، قَالَ: حَدَّثَنِي سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالٍ، قَالَ: هِشَامُ بْنُ عُرُوةَ: أَخْبَرَنِي أَبِي، عَنْ عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: دَخَلَ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ، وَمَعَهُ سِوَاكُ، يَسْتَنُّ بِهِ، فَنَظَرَ إِلَيْهِ رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم، فَقُلْتُ لَهُ: أَعْطِنِي هَذَا السِّوَاكَ يَا عَبْدَ الرَّحْمٰنِ! فَأَعْطَانِيْهِ، فَقَصَمْتُهُ، ثُمَّ مَضَغْتُهُ، فَأَعْطَيْتُهُ رَسُولَ اللهِ صلى الله عليه، فَاسْتَنَّ بِهِ، وَهُوَ مُسْتَنِدٌ إِلى صَدْرِي.

[انظر: ۱۳۸۹، ۲۰۰۰، ۲۷۷۴، ۲۷۷۸، ۲۵۶۹، ۱۶۶۹، ۱۳۸۹، ۱۳۸۹]

حدیث: صدیقہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ حضرت عبدالرحلیٰ آئے، درانحالیکہ ان کے ہاتھ میں مسواک تھی، جس سے وہ مسواک کررہے تھے (اس سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ مسواک تیارتھی اور حضرت عبدالرحلیٰ بالفعل اس سے مسواک کررہے تھے، لیکن دوسری روایت (حدیث اهم ۴) میں صراحت ہے کہ وہ ابھی لکڑی تھی، مسواک نہیں بنائی گئ تھی، حضرت عائشہ نے اس کوتو ڑکراور چبا کر مسواک بنایا تھا) نبی سِللہ ہے گئے اس مسواک کی طرف دیکھا، پس میں نے عبدالرحمٰ نٹ سے کہا: میسواک مجھد میدی، پس میں نے اس کوتو ڑا، پھر میں نے اس کو چبایا پھر رسول اللہ سِللہ اللہ سے مسواک فرمائی درانحالیکہ آئے میر سے سینہ سے ٹیک لگائے ہوئے تھے۔

بابُ مَا يَقْرَأُ فِي صَلاَةِ الْفَجْرِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ؟

جمعہ کے دن فجر کی نماز میں کونسی سور تیں بڑھے؟

نبی ﷺ جمعہ کے دن فجر کی نماز میں سورۃ الّم السجدۃ اور سورۃ الدہر پڑھتے تھے، ان دونوں سورتوں میں قیامت اور اس میں پیش آنے والے احوال کا تذکرہ ہے،اور قیامت جمعہ کے دن قائم ہوگی،اسی لئے چوپائے جمعہ کے دن کان لگاتے ہیں کہ قیامت کاصورتو نہیں پھونکا جار ہا، پس جمعہ کے دن مؤمنین کےسامنے بھی قیامت کے احوال پیش کرنے جا ہمئیں اور ان کو بھی چویا یوں کی طرح قیامت کا تصور کرنا جاہئے۔

## [١٠-] بابُ مَا يَقُرَأُ فِي صَلاَةِ الْفَجْرِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ؟

[٨٩١] حدثنا أَبُوْ نُعَيْمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيْمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمْنِ بْنِ هُرْمُزَ، عَنْ أَبِي هُرَا أَبِي اللهِ عَلَى اللهِ عليه وسلم يَقْرَأُ فِي الْفَجْرِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ: ﴿ آلَم تَنْزِيْلُ ﴾ و ﴿ هَلْ أَتَى عَلَى الإِنْسَانِ ﴾ [انظر: ١٠٦٨]

## بابُ الْجُمُعَةِ فِي الْقُرَى وَالْمُدُنِ

#### دیبهاتوںاورشهروں میں جمعه

القُرَى: الْقَرْيَةُ كَى جَعْ ہے اس كے معنی ہیں: گاؤں۔اور المُدُن: المدینة كی جَعْ ہے،اس كے معنی ہیں:شہر، پوری امت متفق ہے كہ نماز جمعه كی صحت كے لئے تدن ضروری ہے، تدن كے لفظی معنی ہیں:شہریت،اور مرادی معنی ہیں: آبادی۔ جنگل اور بیابان میں بالا تفاق جمعہ جائز نہیں۔البتہ دومسکوں میں اختلاف ہے: ایک: جمعه كی صحت كے لئے س درجه كا تدن ضرورى ہے؟ دوم: جماعت میں كتنی تعداد ضروری ہے؟

مداهب فقهاء:

۱-امام ابوحنیفه رحمه الله کے نز دیک شهر، قصبه یا بڑا گاؤں ہونا ضروری ہے، جس میں گلی کو پے اور بازار ہوں اور کم از کم چارآ دمیوں کی شرکت نماز میں ضروری ہے <sup>(۱)</sup>

۲-امام ما لک رحمہاللہ کے نز دیک الیی بستی ضروری ہے جس کے مکانات متصل ہوں اوراس میں ایسابازار ہوجس سے لبستی کی ضروریات پوری ہوتی ہوں اور جماعت میں کم از کم بارہ آ دمی ہونے ضروری ہیں۔

۳-اورامام شافعی اورامام احمد رحمهما الله کے نز دیک جس بستی میں جالیس آزاد، عاقل، بالغ مرد بستے ہوں اس میں جمعہ ہوسکتا ہے اور جماعت میں بھی یہی تعداد ضروری ہے۔

(۱) شہر کوانگریزی میں ٹی (City) کہتے ہیں، جیسے میرٹھ اور سہار ن پور، اس سے پنچے قصبہ ہوتا ہے، قَصْبَهَ کے معنی ہیں: گانٹھ، گئے اور بانس میں گانٹھیں ہوتی ہیں، ان گانٹھوں کا جومقام ہے اس درجہ کی بستی قصبہ کہلاتی ہے، انگریزی میں اس کوٹاون (Town) کہتے ہیں، دیو بندٹاون ہے، پھراس سے پنچے قرید کہیرہ (بڑا گاؤں) ہے، یعنی مرکزی بہتی جس سے آس پاس کی بستیوں کی ضرور تیں پوری ہوتی ہوں ۱۲ امام بخاری رحمہاللہ کار جحان کس طرف ہے؟ ان کے ترجمہ سے کوئی بات متعین طور پر کہنا مشکل ہے، البتہ شاہ ولی اللہ صاحب قدس سرہ نے فر مایا ہے کہامام بخاریؓ، امام شافعیؓ کے ساتھ ہیں اور شاہ صاحب کار جحان بھی اس طرف ہے۔ دلاکل:

ا-شاہ صاحب قدس سرہ جمۃ اللہ البالغہ میں تحریر فرماتے ہیں: جمعہ کی صحت کے لئے اتنی آبادی کافی ہے جس کو قربہ (بستی ) کہاجا سکے اور بستی کی دوحدیں ہیں: ادنی اور اعلی ۔اعلی حد کی تو کوئی نہایت نہیں، قر آنِ کریم میں بڑے بڑے شہروں پر قربہ کا اطلاق کیا گیا ہے، البتہ ادنی حد کی تعیین تینحدیثوں سے کی جاسکتی ہے، یہ احادیث اگر چہ فی نفسہ ضعیف ہیں مگر باہم مل کر قوی ہوجاتی ہیں، وہ حدیثیں درج ذیل ہیں:

پہلی حدیث: طبرانی نے مجم اوسط میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ پانچ شخصوں پر جمعہ نہیں: عورت، مسافر، غلام، بیچے اور صحراء نشیں ( کنز العمال حدیث ۲۱۰۹۲) صحراء نشیں کا تذکرہ اس پر دلالت کرتا ہے کہ مستقل آبادی کے باشندوں پر جمعہ واجب ہے (بیم فہوم مخالف سے استدلال ہے)

دوسری حدیث: طبرانی نے جم کیر میں حضرت ابوامامہ رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ جمعہ بچاس آ دمیوں پر ہے،
پچاس سے کم پر جمعنہیں (کنزالعمال حدیث ۲۱۰۹۷) اس روایت سے معلوم ہوا کہ بچاس کی تعداد سے بستی کاو جود ہوجا تا ہے۔
تیسری حدیث: بیہتی نے ام عبداللہ دوسیہ رضی اللہ عنہا سے روایت کیا ہے کہ جمعہ ہر بستی پر واجب ہے، (گر بیہ حدیث شاہ صاحبؓ نے پوری نہیں کھی، اس کے آخر میں یہ جملہ بھی ہے: ''اگر چہاس میں نہ ہوں گر چار آدئ ' (کنزالعمال حدیث شاہ صاحبؓ نے پوری نہیں کھی ماس کے آخر میں یہ جملہ بھی ہے: ''اگر چہاس میں نہ ہوں گر چار آدئ ' (کنزالعمال حدیث مفید مدی نہیں، بلکہ امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ نے جو جمعہ کی صحت کے لئے چار آدمیوں کی شرط لگائی ہے، اس کی بید کیل ہے اور بیحدیث در حقیقت اس صورت کے لئے ہے جب گاؤں میں حاکم موجود ہو، حدیث کے بعض طرق میں اس کی صراحت ہے (رحمۃ اللہ الواسعہ ۱۹۹۳) اور بیہ بات قابل ذکر ہے کہ امام شافعی اور امام احد حجمہ اللہ کے یاس عددیا دوسری شرائط کے لئے کوئی صحیح صرت کنص نہیں۔

۲-اورامام ما لک رحمہ اللہ کا مسدل وہ واقعہ ہے جوسورۃ الجمعہ آیت گیارہ کی تفسیر میں مروی ہے، واقعہ یہ ہے کہ ایک جعد میں آپ خطبہ دے رہے تھے کہ اچا نک مدینہ میں ایک تجارتی قافلہ آیا اس نے نقارہ بجایا تو سارا مجمع منتشر ہوگیا، صرف بارہ آ دمی رہ گئے، ظاہر ہے اس دن آپ نے انہی بارہ آ دمیوں کے ساتھ جمعہ ادا فر مایا ہوگا، یہاں سے امام ما لک رحمہ اللہ نے فر مایا کہ جماعت میں کم از کم بارہ آ دمی ہونے ضروری ہیں، مگریہ استدلال تام نہیں، مراسیل الی داؤد میں روایت ہے کہ یہ واقعہ اس زمانہ کا خطبہ عیدین کے خطبوں کی طرح نماز کے بعد دیا جاتا تھا، تفصیل ابن کثیر میں ہے۔

بہا "کیا ۔ آیات جمعہ میں متعدداشارے ہیں کہ قیام جمعہ کے لئے ایسا تدن شرط ہے جہاں کے لوگوں کی معیشت کا

مداركاروبارير مو، مثلًا:

ا - ﴿ ذَرُوْ الْبَيْعِ ﴾: اذان سن کرالله تعالیٰ کی یاد کی طرف چل پڑو، اور خرید وفروخت موقوف کردو، یہ بات شہروں ہی میں ہوتی ہے، شہروں کی معیشت کامدار کاروبار پر ہوتا ہے، اور دیہات کے لوگوں کی معیشت کامدار کا شتکاری وغیرہ دیگر ذرائع پر ہوتا ہے۔

۲۔ ﴿فَإِذَاقُضِيَتِ الصَّلاَةُ ﴾: نماز پوری ہونے کے بعد زمین میں پھیل جاؤ اور اللّٰد کا رزق تلاش کرو، لینی کاروبار شروع کردو: بیہ بات بھی شہر کی طرف مشیر ہے۔

٣- ﴿ وَإِذَا رَأُوا تِجَارَةً ﴾ : كهيل تماشه اور مشغوليات كى چيزين بهى شهرى مين موتى مين -

غرض بیمتعدداشارے ہیں کہنماز جمعہ کے مخاطب شہراور قصبات کے لوگ ہیں، جن کی معیشت کا مدار ہے وشراء پر ہوتا ہے، دیہات کے لوگ جن کی معیشت کا مدار کا شکاری وغیرہ دیگر ذرائع پر ہوتا ہے وہ جمعہ کے مخاطب نہیں۔

دوسری دلیل: حضرت علی رضی الله عنه کا ارشاد ہے: لاجمعة ولا تشریق إلا فی مِصْوِ جامِع: جمعه اور عیدین نہیں ہیں گر بڑے شہر میں یعنی شہر والوں ہی پر جمعہ اور عیدین فرض ہیں۔ جاننا چاہئے کہ ایک فرضیت کا درجہ ہے اور دوسراصحت جمعہ کا مرتبہ ہے، شہر والوں پر جمعہ فرض ہے، اگر وہ ظہر پڑھیں گے تو گناہ گار ہونگے، اور قصبات اور بڑے دیہا توں میں جمعہ درست ہے، یعنی وہاں کے باشندے اگر جمعہ پڑھیں تو وقت کا فریضہ اوا ہوجائے گالیکن اگر وہ ظہر پڑھیں تو بھی درست ہے، تو فرض کا گناہ نہیں ہوگا، کیونکہ جمعہ ان پر فرض نہیں ۔ قہتانی میں ہے: تقعُ فَوْضًا فی القَصَبَات و القُری الکبیرة (شامی انہ جمعہ) فرض واقع ہونے کا یہی مطلب ہے کہ ان پر جمعہ فرض تو نہیں، کیکن اگر وہ جمعہ پڑھیں تو وقت کا فرض ادا ہوجائے گا۔

یہ ایک خاص فرق ہے جس کو محوظ رکھنا ضروری ہے، عام طور پرلوگ اس کو نہیں جانے، وہ شہر، قصبات اور بڑے دیہاتوں کوایک ہی حکم میں رکھتے ہیں، اور سب پر جمعہ فرض شجھتے ہیں۔ جمعہ فرض صرف شہروالوں پر ہے کیونکہ شہروالوں ہی کی معیشت کا مدار کا اروبار پر ہوتا ہے، قصبات اور بڑے دیہاتوں کی زیادہ تر معیشت کا مدار کا شتکاری وغیرہ ذرائع پر ہوتا ہے، دیو بندقصبہ ہے یہاں آ دھے سے زیادہ لوگوں کا تھیتی باڑی پر گذارہ ہے، اور بڑے دیہاتوں میں پانچ دیں دوکا نیں ہوتی ہیں، چپانوے فیصد لوگ کا شتکاری وغیرہ پر گذارہ کرتے ہیں۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے قصبات اور دیہاتوں کا استثناء کردیا، اور جمعہ صرف مصر جامع (بڑے شہروالوں) پر فرض قرار دیا، آئندہ چند ابواب کے بعد مصنف عبد الرزاق کے حوالہ سے حضرت عطاء رحمہ اللہ کا بی قول آرہا ہے کہ قرید جامعہ (اور مصر جامع) وہ بتی ہے جس میں چار با تیں پائی جائیں: آبادی بڑی ہو، وہاں امیر ہو، قاضی ہواور مکانات متصل ہوں، جُدّہ جیسے شہر قرید جامعہ اور مصر جامع ہیں: ذاتُ المجماعة و الأمیر والقاضی و اللہ وُرِ المجتمعة الآخذة بعضها ببعض مثل جُدَّہ: غرض حضرت علی رضی اللہ عنہ کے اس ارشاد کا حاصل ہی

ہے کہ جمعہ صرف شہر والوں پر فرض ہے اور بید حنفیہ کی دوسری دلیل ہے۔

تیسری دلیل: نبی شائیدی نے اپنی حیات مبار کہ میں صرف مدینہ، مکہ اور جُواٹی میں جو بحرین کا ایک شہر ہے: جمعہ کی اجازت دی تھی، ان تین جگہوں کے علاوہ کی بھی جگہ جمعہ قائم کرنے کی اجازت نہیں دی تھی، پس کیا پورے جزیرۃ العرب میں چالیس گھروں کی کوئی بستی نہیں تھی، اور روایات سے ثابت ہے کہ عہد نبوی میں قبااور عوالی میں کہیں جمعہ قائم نہیں ہوا۔ نبی کریم شائید ہے نہیں گیا ہے، مرجمعہ قائم کریم شائید ہے۔ کہ موجہ میں آپ کی تشریف آوری سے پہلے ہی جمعہ قائم کیا جاچکاتھا، پس نماز جمعہ کی فرضیت کے باوجود قبا نہیں کیا، جبکہ مدینہ منورہ میں آپ کی تشریف آوری سے پہلے ہی جمعہ قائم کیا جاچکاتھا، پس نماز جمعہ کی فرضیت کے باوجود قبا میں آپ کا جمعہ نہ پڑھنا اور نہ اہل قبااور عوالی کو جمعہ کے قیام کا حکم دینا اس بات کی واضح دلیل ہے کہ قبااور عوالی میں جمعہ قائم کرنا جائز نہیں تھا۔ آئندہ چند ابواب کے بعد حضرت عائشہ ضی اللہ عنہا کی بیصدیث آرہی ہے کہ لوگ اپنے گھروں سے اور کرنا جائز نہیں تھا۔ آئندہ چند ابواب کے بعد حضرت عائشہ ضی اللہ عنہا کی بیصدیث آرہ ہی ہے کہ لوگ اپنے گھروں سے اور عوالی کے گاؤں سے باری باری جمعہ پڑھنے کے لئے مسجونبوی میں آتے تھے، ایک گھر میں دوآدی ہوتے تو ایک آدی ایک جمتہ میں اور جمعہ ان پر فرض ہوتا کے گئے جمعہ میں حاضر ہونا ضروری ہوتا۔

### [١١-] بابُ الْجُمُعَةِ فِي الْقُرَى وَالْمُدُنِ

[٨٩٨] حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُوْ عَامِرٍ الْعَقَدِىُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ طَهْمَانَ، عَنْ أَبِي جَمْرَةَ الضَّبَعِيِّ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: إِنَّ أَوَّلَ جُمُعَةٍ جُمَّعَتُ بَغْدَ جُمُعَةٍ فِي مَسْجِدِ رَسولِ اللهِ صلى اللهِ عليه وسلم فِيْ مَسْجِدِ عَبْدِ الْقَيْسِ بِجُوَا ثَى مِنَ الْبُحْرَيْنِ. [انظر: ٣٧١]

حدیث: حضرت ابن عباس رضی الله عنهما کہتے ہیں: پہلا جمعہ جو قائم کیا گیا،رسول الله سِلانیا یَکِمْ کی مسجد میں جمعہ قائم کرنے کے بعد،وہ بحرین کی بستی جواثی میں عبدالقیس کی مسجد میں ہے۔

تشری : رسول الله طِلاَیْهِ یَا مُنه میں مدینه منورہ میں مسجد نبوی کے علاوہ نومسجدیں اور بھی تھیں مگر حضورا کرم طِلاَیْهِ یَا مُنهِ یَا اور مسجد میں جعد ہوتا تھا۔ مسجد نبوی کے بعد سب سے پہلا کے کسی اور مسجد میں جعد قائم کرنے کی اجازت نہیں دی، صرف مسجد عبد القیس میں قائم ہوا بی مسجد بحر الفیس میں قائم ہوا بی میں جُو اٹنی نامی شہر میں ہے، پھر فتح مکہ کے بعد مکہ میں جعد قائم ہوا ، ان تین جمعہ حکموں کے علاوہ کسی اور جگہ آپ نے جمعہ قائم کرنے کی اجازت نہیں دی، بیاس بات کی واضح دلیل ہے کہ گاؤں میں جمعہ قائم کرنے جائے ہیں جائے ہیں دی، بیاس بات کی واضح دلیل ہے کہ گاؤں میں جمعہ قائم کرنا جائز نہیں ۔

[٩٩٣] حدَّثَنِي بِشْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمَرْوَزِيُّ قَالَ: أَخْبَرَنَا عُبْدُ اللّهِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا يُونُسُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ: أَخْبَرَنِي سَالِمٌ بْنُ عَبْدِ اللّهِ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: سَمِعْتُ رسولَ اللهِ صلى الله عليه وسلم يَقُوْلُ: "كُلُّكُمْ رَاعٍ"

وَزَادَ اللَّيْثُ: قَالَ يُونُسُ: كَتَبَ رُزَيْقُ بْنُ حَكِيْمِ إِلَى ابْنِ شِهَابٍ، وَأَنَا مَعَهُ يَوْمَئِذِ بِوَادِى الْقُرَى: هَلْ تَرَى أَنْ أُجَمِّعَ؟ وَرُزَيْقٌ عَامِلٌ عَلَى أَرْضِ يَعْمَلُهَا، وَفِيْهَا جَمَاعَةٌ مِنَ السُّوْدَانِ وَغَيْرِهِمْ ، وَرُزَيْقٌ يَوْمَئِذِ عَلَى أَيْلَةَ، أَنْ جُمِّعَ ابْنُ شِهَابٍ وَأَنَا أَسْمَعُ ، يَامُرُ أَنْ يُجَمِّعَ ، يُخْبِرهُ أَنَّ سَالِمًا حَدَّثَهُ أَنَّ عَبْدَ اللّهِ بْنَ عُمَرَ يَقُولُ: سَمِعْتُ رَعِيَّتِهِ ، وَالْمَرْ أَنْ سَالِمًا حَدَّثَهُ أَنَّ عَبْدَ اللهِ مِلَى الله عليه وسلم يَقُولُ: " كُلُّكُمْ رَاعٍ ، وَكُلُّكُمْ مَسُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ ، وَالرَّجُلُ رَاعٍ فِي مَسُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ ، وَالْمَرْ آةُ رَاعِيَةٌ فِي بَيْتِ زَوْجِهَا وَمَسُولً عَنْ رَعِيَّتِهِ ، وَالْمَرْ أَةُ رَاعِيَةٌ فِي بَيْتِ زَوْجِهَا وَمَسُولً عَنْ رَعِيَّتِهِ ، وَالْحَرْ أَقُ رَاعِيَةٌ فِي بَيْتِ زَوْجِهَا وَمَسُولً عَنْ رَعِيَّتِهِ ، وَالْحَرْ أَقُ رَاعٍ فَى مَالِ أَبِيهِ وَهُو مَسُولً عَنْ رَعِيَّتِهِ ، وَالْحَرْ أَنْ قَلْ قَالَ: " وَالرَّجُلُ رَاعٍ فِي مَالِ سَيِّدِهِ وَمَسُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ . وَالْمَرْ أَقُ وَالْعَرْ أَنْ قَلْ قَالَ: " وَالرَّجُلُ رَاعٍ فِي مَالٍ شَيْدِهِ وَمَسُولُ عَنْ رَعِيَّتِهِ . وَالْمَرْ أَقُ وَلَا عَنْ رَعِيَّتِهِ ، وَالرَّجُلُ رَاعٍ وَمَسُولُ عَنْ رَعِيَّتِهِ . قَالَ: وَحَسِبْتُ أَنْ قَلْ قَالَ: " وَالرَّجُلُ رَاعٍ فِي مَالٍ أَبِيهِ وَهُو مَسُولً عَنْ رَعِيَّتِهِ . وَكُلُكُمْ رَاعٍ وَمَسُولُ عَنْ رَعِيَّتِهِ .

[انظر: ۲۰۶۱، ۲۰۵۲، ۲۰۵۸، ۲۷۵۱، ۱۵۷۲، ۱۸۸۸، ۲۰۰۸، ۲۱۳۸]

حدیث: رسول الله ﷺ نے فرمایا:'' تم میں سے ہرشخص چرواہا( نگہبان) ہے(بیروایت یونس اَیلی کے شاگرد حضرت عبدالله بن المبارک کی ہے جس کا باقی حصه آ گے آرہاہے)

(اس حدیث کو یونس سے امام لیٹ مصری بھی روایت کرتے ہیں، ان کی روایت میں بیاضافہ ہے:) یونس کہتے ہیں:
رزُیق بن سکھیم نے ابن شہاب زہری کوخط لکھا (یونس کہتے ہیں:) میں ان دنوں ابن شہاب کے پاس وادی القری میں تھا،
انھوں نے لکھا کہ آپ کی کیارائے ہے: میں اپنے گاؤں میں جمعہ قائم کروں؟ (رزیق کا تعارف) رُزیق ایک ایسی زمین
میں کام کرنے والے تھے جس کووہ آباد کرتے تھے یعنی اس گاؤں میں ان کی بھتی باڑی تھی وہ اس کود یکھنے بھالنے کے لئے
گاؤں میں آتے تھے، اس گاؤں میں کچھ بشی وغیرہ رہتے تھے اور رزیق (حضرت عمر بن عبدالعزیز رحمہ اللہ کی طرف سے)
ائلہ کے گورز تھے (تعارف پوراہوا)

کے رپوڑ کے بارے میں باز پرس ہوگی (معلوم ہوا کہ وہ چند جزئیات بطور مثال تھیں ان کےعلاوہ بھی جزئیات ہو سکتی ہیں مثلاً درسگاہ میں استاذ راعی ہے، مدرسہ میں مہتم راعی ہے، پیرراعی ہےان سب سےان کی رعیت کے بارے میں سوال ہوگا ) تشریح:

ا-امیر جہاں بھی ہو جمعہ پڑھے گااس کے لئے کوئی شرطنہیں،اس کاامیر ہونا،ی صحت جمعہ کے لئے کافی ہے،البتۃ امیر جنگل میں جمعہ نہیں پڑھا، پس اگر جنگل میں جمعہ نہیں پڑھا، پس اگر جنگل میں جمعہ نہیں پڑھا، پس اگر امیر شکے ساتھ سفر کررہا ہے اوروہ جنگل میں گھراتو وہاں جمعہ نہیں پڑھے گالیکن اگروہ سی بہتی میں گھرے خواہ وہ بستی چھوٹی ہو یا بڑی تو وہ وہاں جمعہ بڑھی تھے دیڑھنا جائز تھا۔

تفصیل: رزیق بن حکیم حضرت عمر بن عبدالعزیز رحمه الله کی طرف سے ایلہ کے گورنر تھے، اور ان کے وطن میں ان کا فارم تھا، وہ بھیتی باڑی دیکھنے کے لئے گاؤں میں آتے تھے اور کئی دن قیام کرتے تھے، اس گاؤں میں حبشہ کے پچھ مزدور اور دوسرے لوگ آباد تھے، رزیق نے امام زہری رحمہ اللہ سے مسئلہ پوچھا کہ میں اپنے گاؤں میں جمعہ قائم کرسکتا ہوں؟ امام زہر کٹ نے جواب دیا کہ کرسکتے ہواور کر واور حدیث الإمام داع سے استدلال کیا۔

طریقهٔ استدلال بیہ ہے کتم امیر ہو جہاں بھی رہو،اورامیر پررعایا کے حقوق کی ذمہداری ہے،خواہ وہ حقوق دنیوی ہوں یادینی، دینی امور میں جہاں تمام نمازوں کے انتظام کی ذمہ داری ہے وہاں اقامتِ جمعہ کی بھی ذمہ داری ہے اس لئے تہمیں نماز جمعہ قائم کرنی چاہئے۔

یدروایت احتاف کے خلاف نہیں اس لئے کہ حضرت رؤیق امیر اور گورنر تھے اور احتاف کے نزدیک امیر ہرستی میں جمعہ پڑھے گاخواہ بستی چھوٹی ہویا ہڑی ،اس کے لئے کوئی شرطنہیں۔اس کا امیر ہونا ہی صحت جمعہ کے لئے کافی ہے اور شوافع کے بیشتر دلائل امیر کے گاؤں میں جمعہ پڑھنے کے ہیں ہیں وہ احتاف کے خلاف نہیں،احتاف بھی اس کے قائل ہیں۔ ۲- رَاعٍ کے معنیٰ ہیں: چروا ہا اور رپوڑ کے لئے لفظر کویگة ہے امام (سربراہ مملکت) رائی (چرواہا) ہے اور پبلک رعیت (رپوڑ) ہے،ان فظوں میں اشارہ ہے کہ چرواہا اپنے رپوڑ کے ساتھ جیسا معاملہ کرتا ہے حاکم کوبھی اپنی پبلک کے ساتھ ویسا ہی معاملہ کرنا چاہئے، اسی طرح شوہر، بیوی، غلام، خادم، استاذ، ہمتم اور پیروغیرہ کا معاملہ ہے۔ چرواہا جب بکریاں چراکر شام گھر آتا ہے تو اگر ایک بھی بکری کم ہے تو مالک چروا ہے سے باز پرس کرتا ہے، اسی طرح قیامت کے دن ہرخص سے اس کے رپوڑ کے بارے میں باز پرس ہوگی، حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو اسلام کے دن اس کے کہ رپول کے در یورٹ کے بارے میں باز پرس ہوگی، حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو فی ایک بری پر جملہ کرتا ہے کہ اللہ تو اگر ایک بھیڑیا کسی بکری پر جملہ کرتا ہے کہ اللہ تو اس کوئی بھیڑیا کسی بکری پر جملہ کرتا ہے کہ اللہ تو الی کوئی بھیڑیا کسی بکری پر جملہ کرتا ہے تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ خوف زدہ ہوتے ہیں،اس سے نگر ہون میں دور ہیں وہاں کوئی بھیڑیا کسی بکری پر جملہ کرتا ہے تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ خوف زدہ ہوتے ہیں،اس سے نگر ہبانی کی اہمیت کا اندازہ کیا جاسکتا ہے۔

## بابُ: هَلْ عَلَى مَنْ لاَيَشْهَدُ الْجُمُعَةَ غُسْلٌ مِنَ النِّسَاءِ وَالصِّبْيَانِ وَغَيْرِهِمْ؟

## کیاعورتوں اور بچول وغیرہ پڑسل ہے جو جمعہ پڑھنے ہیں آتے؟

عورتیں، بچے، مریض اور دیہات کے لوگ جن پر نماز جمعہ فرض نہیں اور وہ جمعہ میں شریک ہونے کا ارادہ بھی نہیں رکھتے: کیاان پر جمعہ کے دن عسل ہے؟ امام بخاری رحمہ اللہ نے باب میں ہل استفہامیہ رکھا ہے، یعنی مسکلہ کا فیصلہ نہیں کیا، باب میں جود لاکل ہیں ان میں غور کر کے آپ خود فیصلہ کریں۔

باب میں ایک تو حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کا قول ہے کے شسل اس شخص پر ہے جس پر جمعہ واجب ہے اور اس کی دلیل مرفوع روایت ہے کہتم میں سے جوشخص جمعہ کے لئے آئے وہ شسل کرے، معلوم ہوا کہ جس پر جمعہ واجب نہیں اور جو جمعہ میں شریک ہونے کا ارادہ بھی نہیں رکھتا اس پر شسل نہیں۔

پھر حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ کی مرفوع روایت لائے ہیں کہ ہر بالغ پر جمعہ کے دن نہانا واجب ہے،اس سے معلوم ہوا کہ چپاس اسے معلوم ہوا کہ چپاس ہویا نہ ہو، اور چپا ہے اس کو جمعہ میں شریک ہونا ہویا نہ ہونا ہو جب وہ بالغ ہے تو نہانا ضروری ہے۔

اس طرح امام صاحب نے باب میں متعارض دلاکل پیش کئے ہیں اور مسئلہ کا کوئی فیصلہ نہیں کیا، اوراحناف کے نزدیک جواب کا مداراس پر ہے کہ جمعہ کے دن جوشل ہے وہ نماز جمعہ کے لئے ہے یا جمعہ کے دن کے لئے؟ شیخین رحمہما اللہ کے نزدیک نماز جمعہ کے دن کے لئے ہے، اور ثمر ہافتلاف عورتوں، بچوں اور دیہا تیوں میں ظاہر ہوگا، امام محمد رحمہ اللہ کے نزدیک ان کے لئے بھی عشل سنت ہے اور شیخین کے نزدیک سنت نہیں، صرف دیہا تیوں میں ظاہر ہوگا، امام محمد رحمہ اللہ کے نزدیک ارادہ جمعہ میں شریک ہونے کا ہے، اوراحناف کے یہال عمل امام محمد رحمہ اللہ کے قول پر ہے، مرد، عورتیں، بچاوردیہات کے لوگ سب جمعہ کے دن نہاتے ہیں اور کیڑے دھوتے ہیں۔ اللہ کے قبل پر ہے، مرد، عورتیں، بچاوردیہات کے لوگ سب جمعہ کے دن نہاتے ہیں اور کیڑے دھوتے ہیں۔

پھرغسل کے مختلف درجے ہیں،اور حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کا قول مؤ کرغسل کے بارے میں ہے،جن کو بڑے مجمع میں جانا ہے ان کونہا دھوکر جانا چاہئے،اور جن کو جمعہ میں شریک نہیں ہونا ان کو بھی جمعہ کے دن نہانا چاہئے،مگر نہانا مؤکد نہیں، بلکہ پہنظافت کا تقاضا ہے۔

لطیفہ: ایک پھکٹر بازمسلمان سے لالہ جی (بنیے) نے کہا:تم مسلمان ملچھ ہو،سات دن میں ایک مرتبہ نہاتے ہو،اور ہم لالہ جی روزانہ نہاتے ہیں، ہم پوتر (پاک صاف) ہیں! مسلمان نے جواب دیا: لالہ جی! تم نہاتے ہو، پھر ناشتہ کرتے ہو، پھرا شنجے جاتے ہو، پھر دکان پر جاتے ہو،اور شام (کھنچ کر) تک کاروبار کرتے ہو، پھررات میں گھر آتے ہو، کھاتے ہو، پھر سوتے ہواور رات بھر ہوا نکالتے ہو، تب صبح اٹھ کرنہاتے ہو،اور ہم مسلمان جمعہ سے جمعہ! جمعہ ابتا وَ کون ملچھ ہے!

## ملحوظه :اس باب میں ایک اثر اور سات روایتیں ہیں،اثر اور دوروایتیں او پرآ گئیں، باقی آ گے آرہی ہیں۔

[١٢] بابٌ: هَلْ عَلَى مَنْ لَايَشْهَدُ الْجُمُعَةَ غُسْلٌ مِنَ النِّسَاءِ وَالصِّبْيَانِ وَغَيْرِهِمْ؟

وَقَالَ ابْنُ عُمَرَ: إِنَّمَا الْغُسْلُ عَلَى مَنْ يَجِبُ عَلَيْهِ الْجُمُعَةُ.

[ ٨٩٤] حَدَّثَنَا أَبُوْ الْيَمَانِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ حُمَرَ، يَقُوْلُ: " مَنْ جَاءَ مِنْكُمُ الْجُمُعَةَ فَلْيَغْتَسِلْ"

#### [راجع: ۸۷۷]

[٨٩٥] حدثنا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةَ، عَنْ مَالِكِ، عَنْ صَفْوَانَ بْنِ سُلَيْمٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي سَعِيْدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّ رسولَ اللهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ: " غُسْلُ يَوْمِ الْجُمُعَةِ وَاجِبٌ عَلَى كُلِّ مُحْتَلِمٍ"

#### [راجع: ۱۵۸]

[٩٩٦] حدثنا مُسْلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ طَاوُسٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُوَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رسولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم: " نَحْنُ الآخِرُوْنَ السَّابِقُوْنَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، بَيْدَ أَنَّهُمْ أُوْتُوْا الْكَابَ مِنْ قَبْلِنَا، وَأُوْتِيْنَاهُ مِنْ بَعْدِهِمْ، فَهَذَا الْيُوْمُ الَّذِي اخْتَلَفُوْا فِيْه، فَهَدَانَا الله، فَعَدًا لِلْيَهُوْدِ، وَبَعْدَ غَدِ للنَّصَارَى " فَسَكَتَ. [راجع: ٣٣٨]

[٨٩٧] ثُمَّ قَالَ: "حَقِّ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ أَنْ يَغْتَسِلَ فِي كُلِّ سَبْعَةِ أَيَّامٍ يَوْمًا يَغْسِلُ فِيهِ رَأْسَهُ وَجَسَدَهُ" [٨٩٧] [انظر: ٨٩٨، ٨٩٨]

[٨٩٨] رَوَاهُ أَبَانُ بْنُ صَالِحٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ طَاوُسٍ، عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم: "لِلَّهِ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ حَقٌّ أَنْ يَغْتَسِلَ فِي كُلِّ سَبْعَةِ أَيَّامٍ يَوْمًا" [راجع: ٨٩٧]

حدیث (۸۹۲): کتاب الجمعہ کے شروع میں گذر چکی ہے وہاں بتایا تھا کہ اللہ عزوجل کو جمعہ کا دن سب سے زیادہ پند ہے، اور بیدن امم سابقہ پر بھی پیش کیا گیا تھا، مگرانہیں جمعہ کا انتخاب کرنے کی تو فیق نہیں ملی، یہود نے سنچر کا دن منتخب کیا اور نصار کی نے اتوار کا، یہ فخر نبی شلائی آئے ہے گئے کی برکت سے اس امت کو حاصل ہوا، پس یہود ایک دن پیچھے ہیں اور نصار کی دودن، اور جب اس امت نے دنیا میں ان دونوں قوموں سے پہلے عبادت کی تو قیامت کے دن اس امت کا معاملہ سب سے پہلے پیش ہوگا اور جنت میں بیامت سب سے پہلے جائے گی۔

ندکورہ ارشاد فرما کر آنحضور ﷺ خاموش ہوگئے پھر فرمایا (حدیث ۸۹۷):''ہرمسلمان کے لئے ضروری ہے کہ سات دنوں میں سے سی ایک دن میں نہائے ،اس دن اپنے سراورجسم کودھوئے (حق دوطرح کا ہوتا ہے: حق شرعی اورحق فی المرقة ، بیق شرعی نہیں ہے اگر حق شرعی ہوتا تو جمعہ کے دن عسل واجب ہوتا بلکہ بیق فی المرق ق ہے یعنی اخلاقی حق ہے کہ بندہ کو ہفتہ میں کم از کم ایک دن ضرور نہانا چاہئے۔ جمعہ کی کوئی تخصیص نہیں، مگر عام طور پرلوگ جمعہ کے دن جمعہ پڑھنے کے لئے عسل کرتے ہیں اور جولوگ دیہا توں میں جمعہ نہیں پڑھتے وہ بھی جمعہ ہی کے دن عسل کرتے ہیں اور بیحد بیث امام مجمد رحمہ اللہ کی دلیا ہے، ہرمسلمان پر بیت ہے، اور ابان کی حدیث (نمبر ۸۹۸) میں لِلّہ ہے۔ معلوم ہوا کہ بیت شرعی نہیں اخلاقی حق ہے، اور ابان کی حدیث (نمبر ۸۹۸) میں لِلّہ ہے۔ معلوم ہوا کہ بیت شرعی نہیں اخلاقی حق ہے، اور یو مًا کنرہ ہے، ہفتہ میں کسی بھی ایک دن نہانا چاہئے جمعہ کی کوئی تخصیص نہیں۔

[٨٩٩] حدثنا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا شَبَابَةُ، حَدَّثَنَا وَرْقَاءُ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِيْنَارٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم، قَالَ: " ا نُذُنُوْ اللِنِّسَاءِ بِاللَّيْلِ إِلَى الْمَسَاجِدِ" [راجع: ٨٦٥]

حديث: نبي ﷺ نفايتم نفر مايا:''رات ميں عور توں کومسجد جانے کی اجازت دؤ''

تشریح:اس حدیث کی باب سے تطبیق دقیق ہے، پس جاننا جا ہے کہ باب میں دومسکے ہیں جب تک ان کوالگ الگ نہیں کیا جائے گا حدیث کو باب کے ساتھ منطبق کرنا مشکل ہوگا۔

ایک مسکلہ یہ ہے کہ عورتوں اور بچوں پر جمعہ میں شریک ہونا واجب نہیں، بچے تو غیر مکلّف ہیں اور عورتیں اگر چہ مکلّف ہیں گر ان پر جمعہ میں حاضر ہونا واجب نہیں، اور دوسرا مسکلہ یہ ہے کہ جمعہ کے دن عورتوں اور بچوں پر عسل ہے یا نہیں؟ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کی بیے مسئلہ کی دلیل ہے، اگر عورتوں پر جمعہ واجب ہوتا تو شوہروں کوتا کید کی جاتی کہ اگر عورتیں جمعہ بڑھنے کی اجازت مانگیں تو اجازت دو، در انحالیکہ نبی مطابق کے مرف رات میں اجازت دینے کا حکم دیا ہے، دن کے بارے میں کچھ ہوتا تو آپ جمعہ دن میں بوتا ہے آگر جمعہ میں شریک ہونا عورتوں پر واجب ہوتا تو آپ جمعہ میں بادن میں اجازت کی تاکیو فرماتے ، معلوم ہوا کہ عورتوں پر جمعہ واجب نہیں۔

[ ٩٠٠] حدثنا يُوْسُفُ بْنُ مُوْسَى، قَالَ: ثَنَا أَبُوْ أُسَامَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللّهِ بْنُ عُمَرَ، عَنْ نَافِع، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: كَانَتِ امْرَأَةٌ لِعُمَرَ تَشْهَدُ صَلَاةَ الصَّبْحِ وَالْعِشَاءِ فِي الْجَمَاعَةِ فِي الْمَسْجِدِ، فَقِيْلَ لَهَا: لِمَ عُمَرَ، قَالَ: يَمْنَعُهُ قَوْلُ رَسولِ اللّهِ تَخُرُجِيْنَ وَقَدْ تَعْلَمِيْنَ أَنَّ عُمَرَ يَكُرَهُ ذَالِكَ، ويَعَارُ؟ قَالَتْ فَمَا يَمْنَعُهُ أَنْ يَنْهَانِيْ؟ قَالَ: يَمْنَعُهُ قَوْلُ رَسولِ اللّهِ صلى الله عليه وسلم: " لاَ تَمْنَعُوْا إِمَاءَ اللهِ مَسَاجِدَ اللهِ" [راجع: ٨٦٥]

حدیث: ابن عمرٌ سے مروی ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی ایک بیوی صاحبہ فجر اور عشاء کی نمازیں باجماعت بڑھنے کے لئے مسجد میں آتی تھیں، ان سے کہا گیا (خود ابن عمر نے کہا تھا مگر راوی بھی خود کو غائب کر دیتا ہے ) آپ گھر سے کیوں نکتی ہیں جبکہ آپ جانتی ہیں کہ حضرت عمرٌ اس کو پسند نہیں کرتے اور ان کو غیرت آتی ہے؟ بیوی صاحبہ نے جواب دیا :عمرٌ کو

منع کرنے سے کیا چیز روکتی ہے؟ ابن عمرؓ نے کہا: ان کو نبی طالتھ کے اسادرو کتا ہے کہ اللہ کی بندیوں کو اللہ کی مسجدوں سے مت روکو (اس روایت سے کیا ہے، حضرت عمرؓ کی اہلیہ صاحبہ عشااور فجر کی نمازوں میں مسجد میں آتی تھیں، جعد میں نہیں آتی تھیں، معلوم ہوا کہ عورتوں پر جمعہ نہیں ہے )

تفصیل: ان بیوی صاحبہ کا نام عا تکہ تھا، بیصرت عمرٌ کی چپازاد بہن تھیں، اور حضرت سعید بن زیدٌ جوآپؓ کے بہنوئی سے اوقت عقد انھوں نے بیشر طالکائی تھی کہ وہ مسجد میں باجماعت نماز پڑھیں گی ،اور حضرت عمرٌ میش سے ہیں ان کی حقیق بہن تھیں۔ بوقت عقد انھوں نے بیشر طالکائی تھی کہ وہ مسجد میں باجماعت نماز میر سیس سی ،اور حضرت عمرٌ خلیفہ بنے اور احوال بدلنے لگے تو آپؓ نے عور توں کو مسجد سے روکنے کا ارادہ کیا مگر بیہ بوی صاحبہ برابر مسجد میں آتی تھیں۔ حضرت ابن عمر ضی اللہ عنہ بین کر سکتے تھا ور دوسری عورتیں کہتی تھیں: جب آپؓ کی اہلیہ آتی ہیں ہم کیوں نہ آئی مرتبہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ بین نہیں کرتے ،ان کو غیرت آتی میں بات کی کہ آپ کے گھرسے نطخے کو اور مسجد میں جا کر نماز پڑھنے کو حضرت عمر رضی اللہ عنہ بین نہیں کرتے ،ان کو غیرت آتی ہے اور ان کو میر اگھر سے نکلنا اور باجماعت نماز پڑھنا لین نہیں ہے تو وہ مجھے نع کیوں نہیں کرتے ؟ ابن عمرؓ نے کہا: آنحضور ﷺ کے مذکورہ ارشاد کی وجہ سے حضرت عمرٌ منع نہیں کرتے۔

غرض ان بیوی صاحبہ کی باجماعت نماز میں بہت ولچیبی تھی اور وہ ہمیشہ باجماعت نماز پڑھتی تھیں مگر صرف رات کی نماز ول میں آتی تھیں، رات کی تاریکی پردہ کا کام کرتی ہے ﴿وَجَعَلْنَا اللَّيْلَ لِبَاسًا ﴾ دن کی نماز ول میں نہیں آتی تھیں، جمعہ میں بھی نہیں آتی تھیں، معلوم ہوا کہ جمعہ میں آنا عور توں پرواجب نہیں۔

واقعہ: جب یہ بیوی صاحبہ مسجد آنے سے بازنہ آئیں اور ان کی وجہ سے دوسری عورتیں بھی نہیں رکی تھیں تو ایک دن حضرت عمرضی اللہ عندر استہ میں کہیں جھپ کر بیٹھ گئے، جب بیوی صاحبہ وہاں سے گذریں تو آپ نے بیچھ سے آکر دو پٹہ کھینچا اور بھاگ گئے، اہلیہ محتر مہ فجر کی نماز کے لئے مسجد جارہی تھیں اور غلس کی وجہ سے پتہ نہ چلا کہ وہ کون تھا، انھوں نے إِنَّا لِلْهُ پڑھا اور و ہیں سے واپس لوٹ گئیں اور کہنے گئیں: عمر تھیک کہتے ہیں واقعی زمانہ خراب آگیا ہے، پھر وہ بھی مسجد نہ گئیں اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا مقصد پورا ہوا۔ جب امیر المؤمنین کی بیوی گھر بیٹھ گئیں تو دوسری عورتیں بھی مسجد سے رک گئیں اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا مقصد پورا ہوا۔ (فیض الباری ۲۷۳٪۲)

بَابُ الرُّخْصَةِ إِنْ لَمْ يَحْضُرِ الْجُمُعَةَ فِي الْمَطَرِ بارش میں اگر جمعہ میں نہآئے تواجازت ہے

ترک جمعہ کے اعذار میں سے ایک بارش بھی ہے، اگر بارش بہت ہو، مسجد میں آنے میں غیر معمولی پریشانی ہو، اور کوئی

شخص جمعہ کے بجائے گھر میں ظہر پڑھ لے تواس کی گنجائش ہے، باب میں جوحدیث ہے وہ گذر پکی ہے۔حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما بھرہ کے گورز تھے، ایک جمعہ میں بارش ہور ہی تھی، راستے کیج سے بھرے ہوئے تھے، آپ خطبہ دینے کے لئے منبر پر آئے، مؤذن نے اذان شروع کی، آپ نے مؤذن کو ہدایت دی کہ اُشھد اُن محمداً دسول اللہ کے بعد حی علی الصلوة مت کہنا بلکہ اس کی جگہ بکارنا:الصلوة فی الرِّحال: گھروں میں نماز پڑھو، مسجد میں آنے کی ضرورت منیں، لوگوں کو اس پر جمرت ہوئی اور انھوں نے ایک دوسرے کی طرف دیکھا، ابن عباس نے فرمایا: تمہمیں جمرت کیوں ہورہی ہے؟ کیاتم چاہتے ہوکہ لوگ گھٹوں تک کیچ میں چل کر آئیں؟ پیدخصت مجھ سے بہتر نے دی ہے۔ نبی سِالنہ اِیکھا نے اس پر عمولی پریشانی ہوتو نہ آنے کی اجازت ہے، گھر میں ظہر پڑھ ہے۔

# [١٤] بَابُ الرُّخْصَةِ إِنْ لَمْ يَحْضُرِ الْجُمُعَةَ فِي الْمَطَرِ

[٩٠١] حدثنا مُسَدَّدُ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيْلُ، قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْحَمِيْدِ صَاحِبُ الزِّيَادِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ الْحَارِثِ ابْنُ عَمِّ مُحَمَّدِ بْنِ سِيْرِيْنَ، قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ لِمُؤَذِّنِهِ فِيْ يَوْمٍ مَطِيْرٍ: إِذَا قُلْتَ: أَشْهَدُ أَنَّ مُخَدًّ اللهِ بْنُ الْحَارِثِ ابْنُ عَمِّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللهِ، فَلاَ تَقُلْ: حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ، قُلْ: صَلُّوا فِي بُيُوْتِكُمْ، فَكَأَنَّ النَّاسَ اسْتَنْكُرُوا، فَقَالَ: فَعَلَهُ مَنْ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللهِ، فَلاَ تَقُلْ: حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ، قُلْ: صَلُّوا فِي بُيُوْتِكُمْ، فَكَأَنَّ النَّاسَ اسْتَنْكُرُوا، فَقَالَ: فَعَلَهُ مَنْ هُوَ خَيْرٌ مِنِّيْ، إِنَّ الْجُمُعَةَ عَزْمَةٌ وَإِنِّي كَرِهْتُ أَنْ أُحْرِجَكُمْ فَتَمْشُوْنَ فِيْ الطِّيْنِ وَالدَّحْضِ "[راجع: ٢١٦]

قوله: إِنْ لَمْ يَحْضُوِ الجمعةَ: اگران ہے پہلے حق جرفی پوشیدہ ما نیں توائی (فتح کے ساتھ) پڑھیں گے، لینی اس کی اجازت ہے کہ آدمی بارش میں جمعہ کی نماز کے لئے نہ آئے۔ اورا گر حرف جرپوشیدہ نہ ما نیں تو ( کسرہ کے ساتھ) إِنْ پڑھیں گے .........قوله: فککاُنَّ النَّاسَ اسْتَنْکُرُوْا: پُس گویالوگوں نے اس بات کواو پرا (انجانا) سمجھا، لینی حضرت ابن عباس ؓ کے اس اعلان کروانے پران کو جرت ہوئی .......قوله: إن الجمعة عَزْمَةٌ: بشک جمعہ تن واجب ہے لینی اگراذان میں حی علی الصلاۃ کہا جائے گا تو جمعہ کے لئے آناواجب ہوجائے گا، اور راستوں کی صورت حال وہ ہے جوتم جانتے ہو، اس لئے میں ناپیند کرتا ہوں کہ لوگ گھٹوں تک پانی اور کیج میں چل کر آئیں ، اس لئے میں نے بیاعلان کرایا تا کہ جمعہ کے لئے آنالوگوں پرواجب نہ ہوجائے۔

بَابٌ: مِنْ أَيْنَ تُوْتَى الْجُمْعَةُ؟ وَعَلَى مَنْ تَجِبُ؟

کتنی دورسے جمعہ کے لئے آنا ضروری ہے؟ اور جمعہ کس پرواجب ہے؟ جہاں جمعہ کی اذان ہورہی ہے اس بہتی والوں پر جمعہ فرض ہے یعنی باشند گانِ شہر پر جمعہ فرض ہے خواہ وہ اذان سنیں یا نہ سنیں، اور شہر سے قریب جوعلا صدہ بستیاں ہیں ان کے باشندوں پر گئی دور تک جمعہ فرض ہے؟ اس سلسلہ میں تین قول ہیں اور بیہ سما تفصیل سے ترفدی شریف میں ہے ( دیکھئے: تخۃ الله علی ۲۰۱۲ ۳۱) ایک قول ہیہ ہے کہ جامع مسجد کی اذان جس بستی تک سنائی دیتی ہے، وہاں تک کے لوگوں پر جمعہ کے لئے آنا فرض ہے، اس قول کی تجییر ہے: المجمعة علی من سمع المنداء: اور دوسرا قول ہیہ ہے کہ جولستی اتی دور ہے کہ شہر میں جمعہ پڑھ کر پیدل سورج غروب ہونے سے پہلے گھر پہنچ جائے اس تول کی تعبیر ہے: المجمعة علی من آواہ اللیل إلی اُھلہ: جمعہ اس بستی کے لوگوں پر جمعہ کے لئے شہر آنا ضروری ہے، اس قول کی تعبیر ہے: المجمعة علی من آواہ اللیل إلی اُھلہ: جمعہ اس شخص پر واجب ہے جس کورات اس کے گھر والوں میں ٹھکا نددے۔ بیصدیث ترفدی میں ہے اورانہائی ضعیف ہے اور یہ اللہ کا فدج سے بہ اوراحناف کے یہاں مفتی بہ قول ہیہ کہ کمل امام شخر تحدید میں جمعہ ہوتا ہے تو دیو بند کے بہاں مفتی بہ قول ہیہ کہ کہا تام سیا ہو علی میں جمعہ میں ابلہ تہ جو بستیاں بہت زیادہ دو زمیس ان کے باشندوں کو جمعہ اقامت جمعہ میں رہو علی میں وہاں کے لوگوں پر جمعہ فرض نہیں، البتہ جو بستیاں بہت زیادہ دو زمیس ان کے باشندوں کو جمعہ بیاں دی کے بیاں مسئلہ میں امام بخاری رحمہ اللہ نے کوئی دوٹوک فیصلہ نہیں کیا، آنا رہیش کے بیاں ان کے باشندوں کو جمعہ وشن میں فیصلہ کرنا چا ہے۔

## [١٥-] بَابٌ: مِنْ أَيْنَ تُوْتَى الْجُمُعَةُ؟ وَعَلَى مَنْ تَجِبُ؟

[-] لِقَوْلِ اللهِ تَعَالَى: ﴿ إِذَا نُوْدِىَ لِلصَّلاَةِ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ فَاسْعَوْ اللِّي ذِكْرِ اللّهِ ﴿ [الجمعة: ٩] [٢] وَقَالَ عَطَاءٌ: إِذَا كُنْتَ فِي قَرْيَةٍ جَامِعَةٍ فَنُوْدِىَ بِالصَّلاَةِ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ فَحَقٌّ عَلَيْكَ أَنْ تَشْهَدَ هَا، سَمِعْتَ النِّدَاءَ أَوْ لَمْ تَسْمَعْهُ.

[٣-] وَكَانَ أَنَسٌ فِي قَصْرِهِ: أَحْيَانًا يُجَمِّعُ وَأَحْيَانًا لَا يُجَمِّعُ، وَهُوَ بِالزَّاوِيَةِ عَلَىٰ فَرْسَخَيْنِ.

[٩٠٢] حدثنا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ وَهْبٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ، عَنْ عُبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي جَعْفَرِ، أَنَّ مُحَمَّدُ بْنَ جَعْفَرِ بْنِ الزُّبَيْرِ حَدَّثَهُ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ عَيْدِ اللهِ بْنِ أَبِي جَعْفَرِ، أَنَّ مُحَمَّدُ بْنَ جَعْفَرِ بْنِ الزُّبَيْرِ حَدَّثَهُ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَى الله عليه وسلم، قَالَتْ: كَانَ النَّاسُ يَنْتَابُونَ الْجُمُعَةَ مِنْ مَنَازِلِهِمْ وَالْعَوَالِيْ، فَيَأْتُونَ فِي الْغَبَارِ، فَيُصِيبُهُمُ الْغَبَارِ، فَيُصِيبُهُمُ الْغَرَقُ، فَيَخْرُجُ مِنْهُمُ الْعَرَقُ، فَقَرَلَ اللهِ صلى الله عليه وسلم إنسانٌ مِنْهُمْ، وَهُوَ عِنْدِيْ، فَقَالَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم، : لَوْ أَنَّكُمْ تَطَهَّرْتُمْ لِيَوْمِكُمْ هلدًا!"

قوله: و علی من تجب؟: یه عطف تفسیری ہے اور بیا یک ہی مسئلہ ہے کہ کل اقامت جمعہ سے باہر کے رہنے والوں پر کہال تک جمعہ فرض ہے؟

ا-آیتِ کریمہ: جب جمعہ کے دن نماز کے لئے پکاراجائے تواللہ کے ذکر کی طرف چل دو،اورابھی بتایاہے کہ امام احمد

رحمة الله نے الجمعة على من سمع النداء والاقول اختيار كيا ہے۔ اور امام بخارى رحمة الله نے بيآيت كريمه كھى ہے اس سے معلوم ہوا كه حضرت رحمة الله كى بھى يہى رائے ہے ، اس آيت سے استدلال اس طرح ہے كہ جس نے جمعه كى اذان شى اگر اس پر جمعه كے لئے آنا ضرورى نه ہوتو اذان دیئے سے كيافائدہ؟ معلوم ہوا كہ اذان كى آواز جہاں تك پہنچے وہاں تك كے لوگوں پر جمعه كے لئے آنا ضرورى ہے۔ اور حضرت امام شافعى رحمة الله نے اس ميں دوقيديں برطھائى ہيں ، ايك بير كه مؤذن بلند آواز ہو، دوم بيك فضاء پرسكون ہو، پس جہال تك آواز پہنچے كى وہاں تك كے لوگوں پر جمعه ميں آنا ضرورى ہوگا۔

۲- حضرت عطاء رحمہ اللہ فرماتے ہیں: قریہ جامعہ (بڑے شہر) کے باشندوں پر جمعہ کے لئے آنا فرض ہے، خواہ وہ اذان سنیں بانسنیں، مصنف عبد الرزاق میں ہے کہ سی نے حضرت عطاء سے قریہ جامعہ کے بارے میں دریافت کیا، آپ نے فرمایا: ذائ الجماعة والأمیر والقاضی والدُّوْدِ المعجتمعة الآخذة بعضها ببعض مثل جُدَّہ: الی اسمی جس میں چار باتیں پائی جاتی ہوں وہ قریہ جامعہ ہے: (۱) وہاں بہت لوگ بستے ہوں یعنی آبادی بڑی ہو(۲) وہاں امیر ہو(۳) قاضی ہو باتی بائی جاتی ہوں۔ کہ خضرت علی رضی اللہ عنہ کا قول گذرا ہے: لاجمعة ولا تشویق الا فی مصرِ جامع: احناف نے مصر جامع کی بہی تفسیر کی ہے، الی بڑی ہی جس میں امیر ہو، قاضی ہو، تھانہ، عدالت اور کورٹ ہو، بازار ہواور گی کو چے ہوں وہ مصر جامع اور قریہ جامعہ ہے ایسے لوگوں پر جمعہ فرض ہے۔ غرض حضرت عطاء کے قول کا حاصل ہے ہوگا اور تا ہوں وہ مصر جامع اور قریہ جامعہ ہے ایسے لوگوں پر جمعہ فرض ہے۔ غرض حضرت عطاء کے قول کا حاصل ہے ہوگا اور اسمیں اور پیانہ بیان اور پیانہ بیانہ بیا

فائدہ: لفظ جُدَّہ اردومیں جیم کے زبر کے ساتھ بولتے ہیں، اصل لفظ جُدَّہ (بضم الجیم ) ہے جَدۃ (بالفتح ) کے معنی ہیں: دادی، اسی لئے کسی نے وہاں قبرستان میں دادی حواء رضی اللہ عنہا کی فرضی قبر بنائی تھی، لوگ اس کی زیارت کرتے تھے، اب گورنمنٹ نے اس کوتوڑ دیا ہے۔ اور جُدَّۃ (بالضم ) کے معنی ہیں: بگیڈنڈی، حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے زمانہ سے سمندر سے اتر کرمکہ آنے کا یہی راستہ تھا اس لئے اس کا نام جُدّۃ بڑا۔

۳-حضرت انس رضی اللہ عنہ بھرہ سے دوفر سخ کے فاصلہ پر زاویہ نامی جگہ میں رہتے تھے، ایک فرسخ تین میل کا ہوتا ہے اور ایک میل بوت ہے دو کلومیٹر کا ہوتا ہے یعنی حضرت انس کا گھر بھرہ سے تقریباً آٹھ کلومیٹر دورتھا، آٹھ کلومیٹر تک اذان کی آواز نہیں بہنچ سکتی، اس لئے حضرت انس کی بھی بھرہ میں جمعہ پڑھنے کے لئے آتے تھے اور بھی نہیں آتے تھے معلوم ہوا کہ جہال تک اذان کی آواز نہ پہنچ ان لوگوں پر جمعہ فرض نہیں ۔ آٹ یا اُن یُجمّع کا مفہوم ہے : بھی بھرہ میں جمعہ پڑھنے کے لئے آتے تھے واحیاناً لا یُجمّع : اور بھی جمعہ پڑھنے کے لئے نہیں آتے تھے۔

حدیث: حضرت عائشہرضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: لوگ اپنے گھروں سے اورعوالی سے باری باری جمعہ پڑھنے کے لئے آتے تھے، پس ان کوغبار اور پسینہ پہنچا تھا، پس ان کا پسینہ نکلتا تھا، پس ان میں سے ایک شخص

نی سال کے الکو بھتا کے پاس آیا جبدآ پ میرے پاس سے، پس آپ نے فرمایا: کاش تم اپ اس دن کے لئے پاکی حاصل کرو!

تشریخ: النّو بھتہ: کے معنی ہیں: باری ، نمبر، اس سے دو فعل بنتے ہیں: (۱) إِنْتَابُهُ أَمْرٌ: اس کوکوئی بات ہیں آئی، کہیں گے:
فلان یَنْتَابُنا: فلال کی ہمارے پاس آمدورفت ہے۔ (۲) تناو بَ الأَمْرُ: کوئی کام باری باری کرنا۔ حدیث تریف میں دو نو ل
طرح پڑھا گیا ہے بَنْتَابُون الجمعة بھی اور بَتَنَاو بُون الجمعة بھی صدیقہ رضی الله عنہا فر اتی ہیں: قبا اور عوالی کے سب
باشندے ہر جمعہد یہ نہیں آتے تھے بلکہ باری باری آتے تھے، ایک گھر میں دوآ دی ہول تو ایک ایک ہفتہ آتا اور دوسرادوسرے
ہفتہ، کیونکہ مبونیوی کی اذان قبا اور عوالی کے گاؤں تک نہیں پہنچی تھی، اس لئے سارے لوگ جمعہ کے لئے نہیں آتے تھے کہ دہاں تک
منفی پہلو سے استدلال ہے کہ قبا اور عوالی کے سارے لوگ مبور نبوی میں جمعہ پڑھنے کے اس نہیں آتے تھے کہ دہاں تک
منفی پہلو سے استدلال ہے کہ قبا اور عوالی کے سارے لوگ مبور نبوی میں جمعہ پڑھنے کے لئے اس نہیں آتے تھے کہ دہاں تک
منفی پہلو سے استدلال ہے کہ قبا اور عوالی کے سارے آتے بیا ہے تھے، اور بڑھے گاؤں ہی میں ہوتا ہے، چھوٹے
منفی پہلو سے استدلال ہے کہ قبا اور عوالی کے سارے آتے بیا ہے بہاں جمعہ قائم کرتے جبکہ واقعہ یہ ہے کہ نی سے اور کرم علاقہ ہے، حضرات صحابہ جب اپنے گھروں سے اور عوالی سے جمعہ
کی حیات طیب میں نہ تو قبا کی مبور میں جمعہ تا تو میارے آتے ہا اور کرد آلود ہوجاتے تھے، چنا نچوا کی شخص نبی سے کہ نی سے اور گرم علاقہ ہے، حضرات صحابہ جب اپنے گھروں سے اور عوالی سے جمعہ
کی کے کے مسی نیو بی بی بیار ہو اور بی میں اور بیا تھے اور گرد آلود ہوجاتے تھے، چنا نچوا کی شخص نبی سے کہ نی سے اور کرد میں بیاں آیاس سے پیدند کی بوآر دی گھروں سے اور عراب کیا ای سے اور عراب کیا ای سے اور کرد آلود ہوجاتے تھے، چنا نچوا کیک شخص نبی سے کہ کے آؤ!

## بابُ وَقْتِ الْجُمُعَةِ إِذَا زَالَتِ الشَّمْسُ

### جمعه کاوقت زوال سے شروع ہوتا ہے

جمہور کے نزد یک جمعہ کا وقت زوال سے شروع ہوتا ہے، دلائل نقلیہ کے علاوہ دلیل عقلی یہ ہے کہ جمعہ ظہر کا قائم مقام ہے، پس جو وقت نمنیب (ظہر) کا ہے وہی وقت نائب (جمعہ) کا بھی ہوگا اور الیک کوئی صرح کر وایت نہیں جس سے زوال سے پہلے جمعہ کا وقت ہونا ثابت ہوتا ہو۔اور امام احمد رحمہ اللہ کے نزد یک عیدین جس وقت پڑھی جاتی ہیں اس وقت جمعہ پڑھنا جائز ہے۔عیدین کی نمازیں دس، گیارہ بجے پڑھتے ہیں اس وقت جمعہ پڑھنا بھی جائز ہے، اور امام بخاری رحمہ اللہ جمہور کے ساتھ ہیں۔

باب میں تین حدیثیں ہیں: پہلی حدیث حضرت عائشہرضی اللہ عنہا کی ہے، اس میں لفظ داح ہے، داح کے معنی زوال کے بعد جانے کے ہیں، اور دوسری حدیث میں صراحت ہے کہ نبی ﷺ زوال کے بعد جمعہ پڑھتے تھے، اور تیسری حدیث میں یہ ہے کہ صحابہ قبلولہ جمعہ کے بعد کرتے تھے، اس سے معلوم ہوا کہ نبی ﷺ زوال ہوتے ہی جمعہ پڑھ لیتے تھے، پھر لوگ دو پہر کا کھانا کھا کر قبلولہ کرتے تھے۔

## [١٦-] بابُ وَقْتِ الْجُمُعَةِ إِذَا زَالَتِ الشَّمْسُ

وَكَذَا يُذْكُرُ عَنْ عُمَرَ، وَعَلِيٍّ، وَالنُّعْمَانِ بْنِ بَشِيْرٍ، وَعَمْرِو بْنِ حُرَيْثٍ.

[٩٠٣] حدثنا عُبدَانُ، قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا يَخْيَى بْنُ سَعِيْدٍ، أَ نَّهُ سَأَلَ عَمْرَةَ عَنِ الْغُسْلِ
يَوْمَ الْجُمُعَةِ؟ فَقَالَتْ: قَالَتْ عَائِشَةُ: كَانَ النَّاسُ مَهَنَةَ أَنْفُسِهِمْ، وَكَانُوْا إِذَا رَاحُوْا إِلَى الْجُمُعَةِ رَاحُوْا فِي
هَيْئَتِهِمْ، فَقِيْلَ لَهُمْ: " لَوِ اغْتَسَلْتُمْ!" [انظر: ٢٠٧١]

[٩٠٤] حدثنا سُرَيْجُ بْنُ النَّعْمَانِ، قَالَ: حَدَّثَنَا فَلَيْحُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمْنِ بْنِ عُلْمَ اللهِ عَلْيه وسلم كَانَ يُصَلِّى الْجُمُعَةَ حِيْنَ تَمِيْلُ الشَّمْسُ. عُثْمَانَ التَّيْمِيِّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ: أَنَّ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم كَانَ يُصَلِّى الْجُمُعَةَ حِيْنَ تَمِيْلُ الشَّمْسُ. [٥٠٥] حدثنا عَبْدَانُ، قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا حُمَيْدٌ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رضى الله عنه قَالَ: كُنَّا نُبكِّرُ بِالْجُمُعَةِ، وَنَقِيْلُ بَعْدَ الْجُمُعَةِ. [انظر: ٩٤٠]

اثر: حضرات عمرعلی نعمان اور عمرو بن حریث رضی الله عنهم کی رائے بھی یہی ہے کہ جمعہ کا وقت زوال کے بعد شروع ہوتا ہے۔
حدیث (۹۰۳): مَهَنَة: کومِهْنَة ( بَلسر المهم ) بھی پڑھ سکتے ہیں اور مَهَنَة (بفتح المهم ) بھی ، یہ ماهن کی جمع ہے،
اور ماهن کے معنی ہیں: خادم ،صدیقہ فر ماتی ہیں: لوگ خودا پئی خدمت کرتے تھے، لینی لوگوں کے پاس نو کر چا کرنہیں تھے۔
لوگ اپنے کام خود کرتے تھے، کھیتوں میں بھی اور باغوں میں بھی ، اور زوال کے بعد اس حال میں جمعہ کے لئے آتے تھے۔
قولہ: و کانو ا إِذَا رَاحُوْ ا: سے استدلال کیا ہے، لفظ داح کے معنی زوال کے بعد جانے کے ہیں ، اور لو اغتسلتم میں لؤتمنی کا ہے، لیعنی آپ لوگ نہا کر آئیں تو اچھا ہو!

 کے لئے جانے کی صورت میں طبیعت میں کسل بھی پیدا ہوگا،اس لئے صحابہ کھانے کواور قبلولہ کو جمعہ کی وجہ ہے مؤخر کرتے تھے۔ حدیث کایپی مطلب ہے۔

بابٌ: إِذَا اشْتَدَّ الْحَرُّ يَوْمَ الْجُمُعَةِ

#### جمعہ کے دن جب سخت گرمی ہو

کتب فقہ میں جزئیہ ہے: لا إبراد فی الجمعة و هو المختار: اس سے معلوم ہوا کہ قول مختار کے مقابل کوئی دوسرا قول بھی ہے، مگرمفتی بہ قول بھی ہے، کہ پورے سال زوال ہوتے ہی فوراً جمعہ پڑھ لینا چاہئے، اور بعض علاء فرماتے ہیں: جو حکم ظہر کا ہے وہی جمعہ کا ہے، گرمیوں میں ظہر میں تا خیر کرنا مسنون ہے، پس گرمیوں میں جمعہ میں بھی تا خیر کی جائے، مگریہ قول مفتی بنہیں، اور جولوگ ہمیشہ جمعہ تا خیر سے پڑھتے ہیں ان کا ممل سنت مستمرہ کے خلاف ہے، لوگ بیمندر پیش کرتے ہیں، یہ مذر بارد ہے کیونکہ وقت کے بعد جمعہ پڑھیں گے تب بھی کچھ لوگ ہیچھے رہ جائے والوں کے لئے تا خیر کرتے ہیں، یہ عذر بارد ہے کیونکہ وقت کے بعد جمعہ پڑھیں گے تب بھی کچھ لوگ ہیچھے رہ جائیں گے، ان کی کب تک رعایت کریں گے؟

بعض لوگ اذان اول اوراذان ثانی کے درمیان آ دھے گھنٹے کا فصل رکھتے ہیں، چنانچیاذان سن کرکوئی مسجد کی طرف نہیں چلتا، لوگ بدستور کا موں میں مصروف رہتے ہیں حالانکہ اذانِ اول کے بعد کوئی بھی کام کرنا خواہ دینی ہویا دنیوی حرام ہے، سعی الی الجمعہ واجب ہے۔اس لئے دونوں اذانوں کے درمیان صرف پندرہ منٹ کا فصل رکھنا چاہئے تا کہ لوگ اذان سنتے ہی مسجد کی طرف چل دیں اور گناہ سے بچیں۔

## [١٧] بابٌ: إِذَا اشْتَدَّ الْحَرُّ يَوْمَ الْجُمُعَةِ

[ ٩٠٦ ] حدثنا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ الْمُقَدَّمِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَرَمِيٌّ بْنُ عُمَارَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُوْ خَلْدَةَ: وَهُوَ خَالِدُ بْنُ دِيْنَارٍ، قَالَ: سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكِ، يَقُولُ: كَانَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم إِذَا اشْتَدَّ الْبَرْدُ بَالصَّلَا قِ، يَعْنِي الْجُمُعَةَ. بَكُرَ بِالصَّلَا قِ، يَعْنِي الْجُمُعَةَ.

وَقَالَ يُونْسُ بْنُ بُكَيْرِ: أَخْبَرَنَا أَبُو خَلْدَةَ، وَقَالَ: بِالصَّلَاةِ، وَلَمْ يَذْكُرِ الْجُمُعَة.

وَقَالَ بِشُرُ بْنُ ثَابِتٍ: حَدَّثَنَا أَبُوْ خَلْدَةَ، قَالَ: صَلَّى بِنَا أَمِيْرٌ الْجُمُعَةَ، ثُمَّ قَالَ لِأَنَسٍ: كَيْفَ كَانَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم يُصَلِّى الظُّهْرَ؟

حدیث: حضرت انس رضی الله عنه فرماتے ہیں: جب سردی سخت ہوتی تھی تو نبی ﷺ نماز جلدی پڑھتے تھے، اور

جب گرمی سخت ہوتی تھی تو آپ وقت ٹھنڈا ہونے کے بعد نماز پڑھتے تھے (راوی کہتا ہے:)مراد لےرہے ہیں حضرت انس ؓ جمعہ کو بعنی ہیرحدیث نماز جمعہ کے بارے میں ہے۔

تشری : بیحدیث نماز جمعہ کے بارے میں ہے یا نماز ظہر کے بارے میں؟ ابوخلدہ سے بیحدیث تین شاگر دروایت کرتے ہیں، صرف حرمی بن عمارہ کی روایت میں حدیث کے آخر میں یعنی المجمعۃ ہے، اور کسی راوی کی روایت میں بیہ جملہ نہیں ہے، یونس بن بکیر کی روایت بالصلاۃ پر پوری ہوجاتی ہے، اور بشر بن ثابت کی روایت میں پچھنفسیل ہے، وہ کہتے ہیں: کسی امیر نے جمعہ کی نماز پڑھائی، پھراس نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے پوچھا: رسول اللہ عِلَا ﷺ ظہر کی نماز کس وقت پڑھتے تھے؟ حضرت انس شے کہا: جب سردی سخت ہوتی تھی (الی آخرہ) اور سوال: جواب میں لوٹایا جاتا ہے، پس جواب ظہر کی نماز کے بارے میں نہیں ہے۔

اورراوی کوغلط بھی اس سے ہوئی ہے کہ بیسوال وجواب جمعہ کی نماز کے بعد ہوئے تھے،اس لئے اس نے جمعہ کوظہر پر قیاس کیا ،اور مدیث کے آخر میں یعنی المجمعة بڑھادیا۔ ہماری فقہ میں بھی بعض حضرات نے جمعہ کوظہر پر قیاس کیا ہے،اور دونوں کا حکم ایک کردیا ہے، مگر بی قول مفتی بنہیں ،رانج بیہ ہے کہ جمعہ کوظہر پر قیاس نہیں کیا جائے گا،اس لئے کہ قیاس کرنے کے لئے ضروی ہے کہ قیس میں نص نہ ہو،اور جمعہ کے بارے میں نص موجود ہے، ابھی حضرت انس رضی اللہ عنہ کی حدیث گذری ہے: کہنا نُبکِّرُ بالجمعة: ہم جمعہ جلدی پڑھا کرتے تھے، بیحدیث گرمی سردی کو عام ہے، پس جمعہ کوظہر پر قیاس نہیں کریں گے۔

## بابُ الْمَشْيِ إِلَى الْجُمُعَةِ

### جعدی نماز کے لئے چل کرجانا

اس باب کا حاصل بیہ ہے کہ آیت کریمہ ﴿فَاسْعَوْا إِلَى ذِنْحِ اللّٰهِ ﴾ میں سَعْی بمعنی مَشْی (چانا) ہے چنانچہ آیت کریمہ ﴿فَاسْعَوْا إِلَى ذِنْحِ اللّٰهِ ﴾ میں سَعْی بمعنی مَشْی (چانا) ہے چنانچہ آیت کریمہ کی تفسیر کی گئی ہے: السَّعْیُ: العَمَل و الذَّهاب: سعی کے معنی مُل کرنے اور جانے کے ہیں، ارشاد پاک ہے: ﴿وَسَعَى لَهَا سَعْیَهَا ﴾ اس نے آخرت کے لئے کام کیا، معلوم ہوا کہ سَعْی کے معنی مُل کے بھی آتے ہیں ۔۔ باب میں دو مسئلے اور بھی ہیں جوآگ آئیں گے۔

### [١٨] بابُ الْمَشْيِ إِلَى الْجُمُعَةِ

[١-] وَقَوْلِ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ ﴿فَاسْعَوْا إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ﴾[الجمعة: ٩] وَمَنْ قَالَ:" السَّعْيُ": الْعَمَلُ وَالذَّهَابُ، لِقَوْلِهِ تَعَالَى:﴿ وَسَعَى لَهَا سَعْيَهَا﴾ [الإسراء: ٩ ١] [٧-] وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ يَحْرُمُ الْبَيْعُ حِينَئِذٍ؛ وَقَالَ عَطَاءٌ: تَحْرُمُ الصِّنَاعَاتُ كُلُّهَا.

[٣-] وَقَالَ إِبْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ: إِذَا أَذَّنَ الْمُؤَذِّنُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَهُوَ مُسَافِرٌ فَعَلَيْهِ أَنْ يَشْهَدَ.

[٩٠٧] حدثنا عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْوَلِيْدُ بْنُ مُسْلِمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيْدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ، قَالَ:

حَدَّثَنَا عَبَايَةُ بْنُ رِفَاعَةَ، قَالَ: ۚ أَدْرَكَنِي أَبُوْ عَبْسٍ وَأَنَا أَذْهَبُ إِلَى الْجُمُّعَةِ، فَقَالَ: سَمِعْتُ رسُولَ اللهِ صلى اللهِ عليه وسلم يَقُولُ: " مَنِ اغْبَرَّتْ قَدَمَاهُ فِي سَبِيْلِ اللهِ حَرَّمَهُ اللهُ عَلَى النَّارِ " [انظر: ٢٨١١]

پہلامسکلہ:اذان جمعہ پرصرف نیع ممنوع ہوتی ہے یا ہر کاروبار؟ ابن عباس رضی اللّه عنہمافر ماتے ہیں: بیع حرام ہوتی ہے اوران کے شاگر دحفرت عطاءً کہتے ہیں: ہر کاروبار ممنوع ہے (حتی کہ دینی کتابوں کا مطالعہ اور تصنیف و تالیف بھی ،اذان کے بعد مسجد کی طرف چلناوا جب ہے۔ان دونوں باتوں میں کوئی تعارض نہیں ، کیونکہ حضرت ابن عباس ؓ نے بیع میں حصر نہیں کیا، پس مفصل بات وہ ہے جو حضرت عطاء نے فر مائی ہے )

دوسرامسکلہ:امام زہری فرماتے ہیں:مسافر جب اذان سے تواس پر جمعہ میں آناواجب ہے (یہ قول الجمعةُ علی من سمع النداء پر مبنی ہے،احناف کے یہاں اس پرفتوی نہیں،احناف کے یہاں مسافر پرشہود جمعہ واجب نہیں خواہ وہ اذان سے یانہ سے،البنة اولی اور افضل بیہ ہے کہ وہ جمعہ میں حاضر ہو)

حدیث: عبایۃ کہتے ہیں: مجھ سے ابوعبس رضی اللہ عنہ ملے جبکہ میں جمعہ کے لئے جارہا تھا (یہ جزء باب سے متعلق ہے) پس انھوں نے کہا: میں نے نبی ﷺ کوفر ماتے ہوئے سنا ہے کہ جس کے قدم راہِ خدا میں گرد آلود ہوگئے اس کواللہ تعالیٰ دوز خ پرحرام کردیتے ہیں، یعنی جمعہ کی نماز کے لئے جانا بھی فی سبیل اللہ چلنا ہے، پس اللہ تعالیٰ آپ پر دوز خ کی آگرام کردیں گے۔

#### تشریحات:

ا - وأنا أذهب إلى الجمعة سے استدلال كيا ہے، عبايد حمد الله جمعہ كے لئے چل كرجارہے تھے، دوڑ نہيں رہے تھے، معلوم مواكر آيتِ كريمه ميں سعى كے معنى مَشْى اور ذهاب كے بيں، عَدُو (دوڑ نے) كنہيں بيں۔

الم حدیث کاسیات بخاری شریف اور ترفدی شریف میں مختلف ہے، بخاری شریف کاسیات تو آپ کے سامنے ہے، یہ بات عبایہ کہتے ہیں کہ حضرت ابوبس پیچھے سے آگر مجھ سے ملے جبکہ میں جمعہ کے لئے جار ہاتھا اور انھوں نے حدیث سنائی اور میرے جمعہ کے لئے چائے کوحدیث کا مصداق شہرایا، اور حضرت ابوبس رضی اللہ عندانصاری صحابی ہیں، پس بیتا ویل صحابی ہے اور حضرت شاہ ولی اللہ صاحب قدس سرہ نے ججہ اللہ البالغہ میں بیقاعدہ بیان کیا ہے کہتا ویل بعید فقیہ صحابی ہی کی معتبر ہے۔ اور حضرت شاہ ولی اللہ عندی شریعہ قال: لَحِقَنی عبایة بن دِ فَاعة بن دافع وأنا ماشِ اور ترفدی شریف کا سیاق اس طرح ہے: عن یزید بن أہی مریم قال: لَحِقَنی عبایة بن دِ فَاعة بن دافع وأنا ماشِ

اورتر مَدى تَر يَفْ كاسيال السَّطر 5 ہے:عن يزيد بن أبى مريم قال: لَحِقنى عباية بن رِفاعة بن رافعٍ وأنا ماشٍ الى الجمعة، فقال: أَبْشِرْ فَإِنَّ خُطَاكَ هذه فى سبيل الله، سمعتُ أبا عبسٍ يقول: قال رسول الله صلى الله عليه

وسلم: من اغْبَوَّتْ قَدَمَاهُ في سبيل الله فهما حوامٌ على النار:(١)اورعبابية البحي بين،اورتالجين كِ بهي دوسر لطبقه کے ہیں اوران کی کوئی علمی شہرت بھی نہیں ہے، انھوں نے فی سبیل اللہ کو عام کیا ہے، تمام دینی کاموں کواورامور خیر کواس کا مصداق قرار دیاہے، چنانچہ یزید جو جمعہ کی نمازیڑھنے کے لئے جارہے تھان کے مل کوفی سبیل اللہ قرار دیاہے۔ اور بخاری شریف کی سندتو بخاری کی سند ہے اور تر مذی شریف کی سند بھی حسنٌ صحیحٌ ہے، پس قابل غور بات یہ ہے کہ بیتاویل صحابی کی ہے یا تابعی کی؟ جب تک بیربات طےنہ ہواس سے آئندہ بات پراستدلال کیسے کیا جاسکتا ہے؟ ٣- تبلیغی جماعت کے حضرات اس حدیث سے استدلال کرتے ہیں کہان کا کام'جہاڈ ہے، کیونکہ جب جمعہ کے لئے جانا فی سبیل اللہ ہے تو تبلیغ کے لئے نکلنا فی سبیل اللہ کیوں نہیں؟ اس کا جواب یہ ہے کہ بلاشتبلیغ کے لئے نکلنا فی سبیل اللہ (راو خدامیں نکانا) ہے مگر بیالحاق ہی اس کی فضیلت ہے، جہاد فی سبیل اللہ کے تمام فضائل تبلیغ کے لئے ثابت نہیں کئے جائیں ك، جيس مشكوة شريف مين كتاب العلم مين حديث بے: من خَوَجَ يطلُب العلمَ فهو في سبيل الله حتى يَوْجعَ: جُوْخُص علم دین حاصل کرنے کے لئے گھر سے نکلاوہ جب تک گھر لوٹ نہآ ئے اللہ کے راستہ میں ہے یعنی طالب علم: مجاہد فی سبیل الله كے ساتھ لاحق ہے، اور بدالحاق ہى اس كى فضيلت ہے، يا جيسے ايك مرتبہ صحابہ كاسپہ گرى ميں مقابلہ ہور ہاتھا، نبي طالع الله بھی موجود تھے، دونوں پارٹیوں کےلیڈروں نے اپنے لئے آ دمیوں کا انتخاب کیا،حضرت سلمان فارسی رضی اللہ عنہ 🕏 گئے حضرت سلمانؓ کے لئے فضیلت ہے، اہل بیت کے تمام فضائل حضرت سلمانؓ کے لئے ثابت نہیں کئے جائیں گے۔ گرتبلیغی احباب کواصرار ہے کہ ہمارا کام ہی فی سبیل اللہ ہے، پھروہ جہاد فی سبیل اللہ کے سلسلہ کی تمام آیات واحادیث کواینے کام کامصداق قرار دیتے ہیں، بیان کی غلطی ہے،اس لئے بیہ بات اچھی طرح سمجھ لینی حیاہئے کہ جوآیات واحادیث جہاد کے ساتھ خاص ہیں تبلیغی کام ان کا مصداق نہیں،حدیث شریف میں طالب علم کو فی سبیل اللہ قرار دیا گیا ہے مگر کوئی شخص طالب علم کے لئے جہاد کی آیات واحادیث استعمال نہیں کرتا ،اور اہل بیت کے تمام فضائل حضرت سلمان فارسی رضی اللہ عنہ کے لئے ثابت نہیں کرتا،اسی طرح تبلیغی کام بے شک دینی کام ہے مگراس کام کوان آیات واحادیث کا مصداق قرار دینا جو مجامدین کے لئے ہیں بسخت غلطی ہے۔

ملحوظہ: میری اس موضوع پر حضرت اقدس مولا نامحمة عمر صاحب پالن پوری قدس سرہ سے بھی گفتگواور مکا تبت ہوئی ہے، جومیں نے تحفۃ اللمعی (۸۲۳۰۵–۵۲۷) میں لکھی ہے وہاں ملاحظہ فرمائیں۔

[٩٠٨] حدثنا آدَمُ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذِنْبٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا الزُّهْرِیُّ، عَنْ سَعِیْدٍ، وَأَبِیْ سَلَمَةَ، عَنْ أَبِیْ هُرِیِّ، قَالَ: أَخْبَرَنَا شُعَیْبٌ، عَنِ الزُّهْرِیِّ، قَالَ: هُرَیْرَةَ، عَنِ النَّبِیِّ صلی الله علیه وسلم، ح: وَحَدَّثَنَا أَبُو الْیَمَانِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا شُعَیْبٌ، عَنِ الزُّهْرِیِّ، قَالَ:

(١) ترمذى شريف حديث ١٦٢٣ تخة الأمعى (٢٦٢:٥)

أَخْبَرَنِى أَبُوْ سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ، أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ صلى الله عليه وسلم يَقُوْلُ: "إِذَا أُقِيْمَتِ الصَّلاَةُ فَلاَ تَأْ تُوْهَا تَسْعَوْنَ، وَأَتُوْهَا تَمْشُوْنَ، وَعَلَيْكُمُ السَّكِيْنَةَ، فَمَا أَذْرَكْتُمْ فَصَلُّوْا، وَمَا فَاتَكُمْ فَأَتِمُّوْا " [راجع: ٣٣٦]

اس حدیث سے استدلال اس طرح ہے کہ جب پانچوں نمازوں میں دوڑتے ہوئے آنے کی ممانعت ہے تو جمعہ میں بدرجہاولی دوڑتے ہوئے آنے کی ممانعت ہوگی، جمعہ میں ساراشہر جامع مسجد میں آتا ہے اگر سب دوڑتے ہوئے آئیں گے توبڑا بدنما منظر ہوگا، پس آیت کریمہ میں سعیّ: دوڑنے کے معنی میں نہیں ہے، بلکہ اس کے معنی چلنے کے ہیں۔

فائدہ: یہاں ایک خمنی مسئلہ ہیہ ہے کہ مسبوق فوت شدہ نماز کو کس طرح ادا کرے گا؟ امام اعظم رحمہ اللہ کا مذہب ہیہ ہے کہ اس کی نماز کا شروع کا حصہ فوت ہوا ہے لیں اگر ایک یا دور کعت فوت ہوئی ہیں تو مسبوق ان کو بھری پڑھے گا اور تین فوت ہوئی ہیں تو شروع کی دو بھری پڑھے گا اور تیسری میں صرف سورہ فاتحہ پڑھے گا۔غرض: امام اعظم رحمہ اللہ نے امام کی نماز کا اعتبار کیا ہے، کیونکہ وہی اصالۂ نماز کے ساتھ متصف ہے، مقتدی تو اس کے واسطہ سے متصف ہے، امام واسطہ فی العروض ہے، کما تقدم۔

اورامام شافعی رحمہ اللہ کی رائے یہ ہے کہ مسبوق نے نماز کا آخری حصہ نہیں پایا شروع کا حصہ پالیا ہے، کیونکہ اس نے تکبیر تحریمہ ہے تکہ سندق صرف فاتحہ پڑھے گا، کیونکہ وہ تکبیر تحریمہ سندن شروع کی ہے، پس ایک یا دورکعت فوت ہونے کی صورت میں پہلی بھری پڑھے گا اور باقی دوخالی۔ آپؓ نے مقتدی کی نماز کا اس کی آخری نماز کے ساتھ متصف ہے۔ کا اعتبار کیا ہے کیونکہ آپ کے نزد یک امام واسطہ فی الثبوت ہے، اور مقتدی بھی حقیقہ نماز کے ساتھ متصف ہے۔

غرض اختلاف کی بنیادوہ ہے جو پیچے بیان کی جاچک ہے کہ امام اعظم رحمہ اللہ کے نزدیک امام واسط فی العروض ہے،
نماز کے ساتھ حقیقہ وہی متصف ہے اور مقتذی بالعرض اور مجازاً متصف ہے، پس جب امام کی نماز کا نثر وع کا حصہ مقتذی کے ہاتھ سے نکل گیاتو گویا مقتدی نے اس حصہ کو پڑھا ہی نہیں ،اس لئے سلام پھیر نے کے بعد اسے نثر وع ہی کا حصہ پڑھنا ہے، پس اگر ایک رکعت فوت ہوئی ہے تو اس میں فاتحہ اور سورت دونوں پڑھے گا۔ اور امام شافعی رحمہ اللہ نے امام کو واسط فی الثبوت مانا ہے بینی ان کے نزدیک امام اور مقتذی دونوں نماز کے ساتھ حقیقہ متصف ہیں اور چونکہ مقتذی نے تکبیر تحریمہ سے نماز شروع کی ہے ،اس لئے اس نے شروع کی رکعتیں پڑھ لی ہیں ، پس وہ امام کے سلام پھیر نے کے بعد جوایک رکعت

رہ گئ ہےاس کو پڑھے گا اور خالی پڑھے گا کیونکہ وہ اس کی آخری رکعت ہے۔

اورامام ما لک اورامام محمد رحمهما الله کے نزد یک قول میں یعنی قراءت میں مسبوق کی شروع کی نماز فوت ہوئی ہے، پس اگر
ایک یا دور کعت رہ گئی ہیں تو وہ بھری پڑھے گا، او فعل میں یعنی قعدہ کے حق میں اس نے آخر کی نماز نہیں پڑھی ہے، لہذا اگرامام
کے ساتھ اس نے صرف ایک رکعت پائی ہے تو وہ امام کے سلام پھیر نے کے بعد ایک رکعت پڑھ کر قعدہ کرے گا، کیونکہ
فرائض میں ہر دور کعت پر قعدہ ہے اور وہ اس رکعت کو بھری پڑھے گا، پھر قعدہ سے فارغ ہوکر پہلی رکعت بھری ہوئی اور دوسری
رکعت خالی پڑھے گا اسی طرح اگر مغرب میں دور کعت فوت ہوئی ہیں تو مسبوق امام کے سلام کے بعد پہلی رکعت کے بعد
قعدہ کرے گا بھر دوسری پڑھے گا، اور دونوں بھری پڑھے گا۔ اور فتوی امام محمد رحمہ اللہ کے قول پر ہے۔

[٩٠٩] حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُوْ قُتَيْبَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَلِيٌّ بْنُ الْمُبَارَكِ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيْرٍ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ، [قَالَ أَ بُوْعَبْدِ اللهِ:] لاَ أَعْلَمُهُ إِلَّا عَنْ أَبِيْهِ، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم، قَالَ:" لاَتَقُوْمُوْا حَتَّى تَرُوْنِيْ وَعَلَيْكُمُ السَّكِيْنَةُ" [راجع: ٣٧٧]

وضاحت: پیره بین بحوبات میں جانتا ہوں وہ وضاحت: پیرہ بین بحوبات میں جانتا ہوں وہ بین بحوبات میں جانتا ہوں وہ بیہ کہ بین بین بین ہے اور سند ہے کہ بین جبراللّٰہ کی حدیث ہے بین مرسل روایت نہیں ہے، بلکہ حضرت ابوقادہ کی حدیث ہے بینی مسلا ہے، اور سند کے آخر میں عن أبیہ بھی ہے، نبی شِلانِیا کی ہے اور جا ہوں ہوایت فر مائی تھی کہ میرے آنے سے پہلے کھڑے نہ ہوں جب ججھے کمرہ سے نکلتا ہوا دیکھیں تب کھڑے ہوں اور باوقار کھڑے ہوں، دوڑنے کی اب بھی اجازت نہیں، جب چارقدم دوڑنے کی اجازت نہیں توجمعہ میں دوڑتے ہوئے آنے کی اجازت کیسے ہو سکتی ہے؟

بابُ: لَا يُفَرِّقُ بَيْنَ اثْنَيْنِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ

## جمعہ کے دن دو شخصوں کے درمیان جدائی نہ کرے

## [١٩] باك: لَا يُفَرِّقُ بَيْنَ اثْنَيْنِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ

[٩١٠] حدثنا عَبْدَانُ، قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا ابْنُ أَبِي ذِنْبٍ، عَنْ سَعِيْدِ الْمَقْبُرِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ ابْنِ وَدِيْعَةَ، عَنْ سَلْمَانَ الْفَارِسِيِّ، قَالَ: قَالَ رسولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم: "مَنِ اغْتَسَلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ،

وَتَطَهَّرَ بِمَا اسْتَطَاعَ مِنْ طُهْرٍ، ثُمَّ ادَّ هَنَ أَوْ: مَسَّ مِنْ طِيْبٍ، ثُمَّ رَاحَ فَلَمْ يُفَرِّقْ بَيْنَ اثْنَيْنِ، فَصَلَّى مَا كُتِبَ لَهُ، ثُمَّ إِذَا خَرَجَ الإِمَامُ أَنْصَتَ: غُفِرَ لَهُ مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجُمُعَةِ الْأُخْرَى" [راجع: ٨٨٣]

وضاحت: بیحدیث پہلے (کتاب الجمعہ باب ۲ میں) گذر چکی ہے، جو شخص جمعہ کے دن نہائے، بقدراستطاعت پاکی حاصل کرے، خوشبویا تیل لگائے، پھر جامع مسجد پہنچاور جہاں جگہ ملے بیٹے جائے، دو شخصوں کے درمیان تفریق نہ کرے (یہاں باب ہے) اور جتنی اللہ تعالی نے اس کے نصیب میں کھی ہے اتنی نماز پڑھے پھر جب امام خطبہ کے لئے نکلے تو خاموش رہے، اور خطبہ سے تواس کے اس جمعہ اور گذشتہ جمعہ کے درمیان کے تمام (چھوٹے) گناہ معاف کردیئے جائیں گے۔

بابٌ: لَا يُقِيْمُ الرَّجُلُ أَخَاهُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، وَيَقْعُدُ فِي مَكَانِهِ

## جعہ کے دن کسی کواٹھا کراس کی جگہ میں نہ بیٹھے

کسی کواٹھا کراس کی جگہ میں بیٹھنا خواہ وہ شاگر دیام پدہی کیوں نہ ہوجائز نہیں،البتۃ اگرشاگر دیام پدخو داٹھ جائے اور جگہ دیدے تو یہ دوسری بات ہے۔اس میں ایک رائے یہ ہے کہ بیا ثیار فی الطاعۃ اور عبادت میں ترجیح دینا ہے اور ثواب کے کام میں تنافس مطلوب ہے اور دوسری رائے یہ ہے کہ بیجا ئز ہے اس لئے کہ حضرات کام میں تنافس مطلوب ہے اور دوسری رائے یہ ہے کہ بیجا ئز ہے اس لئے کہ حضرات صحابہ نبی کریم مِسَالِنَّهِ آئِم کے بالکل بیجھے شیخین رضی اللہ عنہما کے لئے جگہ خالی جھوڑتے تھے، معلوم ہوا کہ ایثار فی الطاعۃ کی گنجائش ہے اور ممانعت اٹھا کر بیٹھنے کی ہے۔

# [٧٠-] بابُ: لَا يُقِيْمُ الرَّجُلُ أَخَاهُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، وَيَقْعُدُ فِي مَكَانِهِ

[٩١١] حدثنا مُحَمَّدٌ هُوَ ابْنُ سَلَامٍ، قَالَ: أَخْبَرَنَا مَخْلَدُ بْنُ يَزِيْدَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ، قَالَ: سَمِعْتُ نَافِعًا قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ، يَقُوْلُ: نَهَى النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم أَنْ يُقِيْمَ الرَّجُلُ أَخَاهُ مِنْ مَقْعَدِهِ، وَيَجْلِسَ فِيْهِ: قُلْتُ لِنَافِعِ: الْجُمُعَةَ؟ قَالَ: الْجُمُعَةَ وَغَيْرَهَا.[انظر: ٦٢٧، ٦٢٦٩]

قولہ: الجمعةَ وغیرَ ھا: کسی کواٹھا کراس کی جگہ بیٹھنے کی ممانعت کا حکم جمعہ کے ساتھ خاص نہیں، ہرمجلس کے لئے یہی حکم ہے،خواہ وہ سبق کی مجلس ہویا پندوموعظت کی ،اسی طرح تفریق نہ کرنے کا حکم بھی عام ہے۔

بابُ الَّاذَانِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ

### جمعه کے دن اذان

حضوراقدس ﷺ مسدیق اکبراور فاروق اعظم رضی الله عنهما کے زمانہ میں جمعہ کے لئے صرف ایک اذان ہوتی تھی،

اوروہ اذان دومقاصد کے لئے ہوتی تھی، ایک: غائبین کونماز کی اطلاع دینے کے لئے۔ دوم: حاضرین کوخطیب کی آمد کی اطلاع دینے کے لئے، تاکہ وہ بات چیت اور نماز بند کردیں اور خطبہ سننے کے لئے تیار ہوجا نمیں، بیاذان نبی سالتی کے نما کہ من مسجد کے دواز نبی سالتی کے لئے ہوگی اور عادان خان اللاع نبیان اللاع نبیان اللاع نبیان اللاع عام کے لئے ناکا فی ہوگی تو حضرت عثان رضی اللہ عند نے دونوں مقصدوں کو مدینہ منورہ کی آبادی بڑھ گئی اور بیاذان اطلاع عام کے لئے ناکا فی ہوگی تو حضرت عثان رضی اللہ عند نے دونوں مقصدوں کو علاصدہ علاحدہ کر دیا اور ہرایک کے لئے مستقل اذان کر دی، اب جواذان غائبین کواطلاع دینے کے لئے تھی وہ زوراء مقام کے دورہ اس جواذان غائبین کواطلاع دینے کے لئے تھی وہ زوراء مقام پر دی جانے گئی، زوراء نہ مسجد نبوی ہے جو تھی ہوگی بائد جانے تھی، از ادا میں کوئی بلند جگہ تھی، تاکہ لوگ اذان تو کر آجا نمیں پھر پچھ وقفہ کے بعد حضرت عثان رضی اللہ عنہ تشریف کے اس کے اس کو مسجد کے درواز نے (چھت) پر دینے کے بجائے مسجد کے اندر لے لیا مقصد صرف وہ لوگ جو اجماع امت کو جو تنہیں مانے اور آغا ہو جو تنہیں مانے اور آغا ہو جو تنہیں مانے اور آغا ہو جو تنہیں مانے یعن غیر مقلد بن اس میں اختلاف کرتے ہیں وہ جعد کی پہلی اذان کو بدعت عثان غی رضی اللہ عنہ نے اس اذان کا اضافہ کیا تھا، اور اجماع سے حضرت عثان غی رضی اللہ عنہ نے اس اذان کا اضافہ کیا تھا، اور اجماع کی جو صحابہ کے مشور نے اور اجماع سے حضرت عثان غی رضی اللہ عنہ نے اس اذان کا اضافہ کیا تھا، اور اجماع کھی قر آن اوصحابہ کے مشور نے اور اجماع سے سے اور اس کی اعتبار بیت قر آن گرگی (سورۃ النساء، آیت: ۱۱۵) سے ثابت ہے۔ اور صحابہ کرام کا اجماع احماع احماع قر ہے۔

سوال:سورهٔ جمعه آیت: ۹ ﴿إِذَا نُوْدِیَ لِلصَّلاَقِ مِنْ یَوْمِ الْجُمُعَةِ ﴾ کامصداق آب پہلی اذان ہے یا دوسری؟ عام طور پرعلاء پہلی اذان کومصداق بتاتے ہیں جبکہ نزول آیت کے وقت وہ اذان نہیں تھی ، پس اس کوآیت کا مصداق کیسے قرار دے سکتے ہیں؟

جواب: آیت کا مصداق پہلی اذان ہی ہے، رہی یہ بات کہ وہ نزول آیت کے وقت نہیں تھی، اس کا جواب یہ ہے کہ اصول تفییر کا قاعدہ ہے: العبر ہُ لعموم اللفظ لالخصوص المَوْدِد: نص کے الفاظ اگر عام ہوں تو تھم عام ہوتا ہے، شانِ نزول کی خصوصیت کا اعتبار نہیں ہوتا، یہ قاعدہ تھنۃ القاری کے مقدمہ میں تفصیل سے گذر چکا ہے (۱۰۸۸-۹۱) اور ﴿إِذَا نُوْدِ یَ لِلصَّلاَقِ ﴾ عام ہے، پہلی اذان یا دوسری اذان کی کوئی قیر نہیں، پس تھم بھی عام ہوگا اور مصداق وہ اذان ہوگی جو غائبین کو بلانے کے لئے دی جاتی ہے اور وہ پہلی ہی اذان ہے۔ اب دوسری اذان حاضرین کوخطیب کی آمد کی اطلاع دینے کے لئے ہے، اس لئے وہ ﴿نُوْدِ یَ لِلصَّلاَقِ ﴾ کا مصداق نہیں۔

سوال: اذان جمعہ کے ساتھ کاروبار اور دیگر مشاغل ترک کر کے مسجد جانا فرض ہے، اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: ﴿فَاسْعَوْا إِلَىٰ ذِكْرِ اللّٰهِ وَذَرُوْا الْبَيْعَ ﴾ مگرلوگ عام طور پر پہلی اذان کے بعد مشاغل ترک نہیں کرتے اور گناہ گار ہوتے ہیں پس کیوں نەدوسرى اذان كوآيت كامصداق قرارديا جائة تاكەلوگ گناه گارنە بورى؟

جواب: یخرابی مسلمانوں نے اپنی ممل سے پیدا کی ہے، پس اس کاعلاج بھی مسلمانوں کے پاس ہے، آ دھا گھنٹہ پہلے جواذان دی جاتی ہے وہ غلط طریقہ ہے، دس منٹ پندرہ منٹ پہلے اذان دین جا ہے تاکہ لوگ فوراً مسجد کی طرف چل دیں۔

### [٢١] بابُ الْأَذَانِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ

[٩١٢] حدثنا آدَمُ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذِنْبِ، عَنِ الزُّهْرِىِّ، عَنِ السَّائِبِ بْنِ يَزِيْدَ، قَالَ: كَانَ النِّدَاءُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ: أَوَّلُهُ إِذَا جَلَسَ الإِمَامُ عَلَى الْمِنْبَرِ، عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم، وَأَبِي بَكْرٍ، وَعُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، فَلَمَّا كَانَ عُثْمَانُ، وَكَثُرَ النَّاسُ، زَادَ النِّدَاءَ الثَّالِثَ عَلَى الزَّوْرَاءِ. [انظر: ٩١٣، ٩١٥، ٩١٦] اللهُ عَنْهُمَا، فَلَمَّا كَانَ عُثْمَانُ، وَكَثُرَ النَّاسُ، زَادَ النِّدَاءَ الثَّالِثَ عَلَى الزَّوْرَاءِ. [انظر: ٩١٣، ٩١٥، ٩١٦] قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: الزَّوْرَاءُ: مَوْضِعٌ بِالسُّوقِ بِالْمَدِيْنَةِ.

ترجمہ: سائب بن بیزیڈ کہتے ہیں: جمعہ کے دن پہلی اذان حضور ﷺ کے زمانہ میں اور شیخین رضی اللہ عہما کے زمانہ میں اس وفت تھی جب امام منبر پر بیٹھ جاتا تھا، پھر جب حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کا زمانہ آیا اور لوگوں کی تعداد بڑھ گئی تو انھوں نے زوراء پر تیسری اذان کا اضافہ کیا۔امام بخار کی فرماتے ہیں: زوراء مدینہ منورہ کے بازار میں ایک جگہ تھی، یہ کوئی اونچی جگہ تھی، عمارت باچٹان تھی۔

## بابُ الْمُؤَذِّنِ الْوَاحِدِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ

#### جمعه کے دن ایک اذان دینے والا

جمعہ کی دواذانوں کے لئے دومؤذن رکھنے ضروری نہیں،ایک ہی مؤذن پہلی بھی اذان دے گا اور دوسری بھی،اوریہ اجماعی مسئلہ ہے۔

### [٢٢] بابُ الْمُؤَذِّنِ الْوَاحِدِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ

[٩١٣] حدثنا أَبُوْ نُعَيْم، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ أَبِي سَلَمَةَ الْمَاجِشُوْنُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنِ السَّائِبِ ابْنِ يَزِيْدَ: أَنَّ الَّذِيْ زَادَ التَّأْذِيْنَ التَّالِثَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ عُثْمَانُ بْنُ عَفَّانَ رَضِيَ اللّهُ عَنْهُ، حِيْنَ كَثُرَ أَهْلُ الْمَدِيْنَةِ، ابْنِ يَزِيْدَ: أَنَّ اللّهُ عَنْهُ، حِيْنَ كَثُرَ أَهْلُ الْمَدِيْنَةِ، وَكَانَ التَّأْذِيْنُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ حِيْنَ يَجْلِسُ الإِمَامُ، وَلَمْ يَكُنْ لِلنَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم مُؤَدِّنٌ غَيْرَ وَاحِدٍ، وَكَانَ التَّأْذِيْنُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ حِيْنَ يَجْلِسُ الإِمَامُ، يَغْنِيْ: عَلَى الْمِنْبَرِ. [راجع: ٩١٢]

ترجمہ: سائب بن یزیدرحمہاللہ کہتے ہیں: وہ تحض جس نے جمعہ کے دن تیسری اذان بڑھائی وہ حضرت عثالیؓ ہیں،

جب مدینه طیبه کی آبادی بڑھ گئی،اور نبی ﷺ کامؤذن ایک ہی تھااوروہ جمعہ کے دن اس وفت اذ ان دیتا تھا جب امام نبر بربیٹھتا تھا۔

تشرت : حضرت عثمان رضی الله عند نے جواذان بڑھائی ہے اس کوتیسری اذان وجود کے اعتبار سے کہا گیا ہے، وقوع کے اعتبار سے دور کے اعتبار سے کہا گیا ہے، وقوع کے اعتبار سے وہ کہا اذان ہوتی تھی جودومقاصد کے لئے تھی اورمؤذن بھی ایک ہی تھا، جب حضرت عثمان نے دونوں مقصدوں کوعلا حدہ علاحدہ کردیا اور دواذا نیں کردیں تب بھی ایک ہی مؤذن اذان دیتا تھا۔

## بابٌ: يُجِينُ الإِمَامُ عَلَى الْمِنْبَرِ إِذَا سَمِعَ النَّدَاءَ

#### امام جب منبر براذان سنے توجواب دے

ایک حدیث ہے: إذا حَوَجَ الإمامُ فلا صلاةً ولا كلام: جب امام جمعہ بڑھانے کے لئے نكل آئے تو نمازیں بھی بند كر دواور بات چیت بھی (۱) اب بیمسئلہ پیدا ہوا كہ امام ومقتدى اذان ثانى كاجواب دے سكتے ہیں یا نہیں؟ امام بخارى رحمه الله به باب لائے ہیں كہ امام كوجواب دینا چاہئے اور مقتدى جواب دیں یا نہ؟ اس سلسلہ میں حضرت رحمہ الله نے بچھ ہیں فرمایا ۔۔۔ اب دوبا تیں بچھنی چاہئیں:

پہلی بات: اذان کے دوجواب ہیں: اجابت فعلی اور اجابت ِقولی، اجابت ِ فعلی واجب ہے یاسنت؟ اس میں اختلاف ہے اور یہ مسئلہ گذر چکا ہے مگر اجابت ِقولی بالا تفاق مسنون ہے، اور مذکورہ حدیث کا مفادیہ ہے کہ اذان ثانی کا جواب نہیں وینا چاہئے۔

#### ہے یہاں بھی دل میں اذان کا جواب دینا ہے، میرا یہی طریقہ ہے میں اذانِ ثانی کادل میں جواب دیتا ہوں۔

### [٧٣] بابِّ: يُجِيْبُ الإِمَامُ عَلَى الْمِنْبَرِ إِذَا سَمِعَ النِّدَاءَ

[918] حدثنا ابْنُ مُقَا تِلِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا أَبُو بَكُو بْنُ عُثْمَانَ بْنِ سَهْلِ بْنِ حُنَيْفٍ، عَنْ أَبِي شُهْيَانَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، وَهُو جَالِسٌ عَلَى عَنْ أَبِي شُهْلِ بْنِ سَهْلِ بْنِ حُنَيْفٍ، قَالَ: سَمِعْتُ مُعَاوِيَة بْنَ أَبِي شُهْيَانَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، وَهُو جَالِسٌ عَلَى الْمُؤْذِنُ أَمُو ذُنُ فَقَالَ: اللهُ أَكْبَرُ الله أَكْبَرُ اللهُ أَكْبَرُ الله أَلْهَ إِللهَ إِللهَ الله إلله إلله إلله أَكْبَرُ الله أَكْبَرُ الله أَنْ قَضَى التَّا أَذِيْنَ، اللهُ عَلْهُ عَلَى هَلَا اللهُ عَلَى هَلَا اللهُ عَلَى هَلَا اللهُ عَلَى هَلَا الله عَلَى هَلَا الله عَلَى هَلَا الله عَلَى هَلَا الله عَلَى هَلُو الله أَنْ عَنْ مَنْ مَقَالَتِيْ . [راجع: ٢١٢]

حدیث: حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ کے دورِ خلافت کا واقعہ ہے، آپؓ خطبہ دینے کے لئے منبر پرتشریف لائے، اذان شروع ہوئی، آپؓ نے تعلیم کی غرض سے جہراً جواب دیا اور اذان کے بعد فر مایا: نبی ﷺ نے بھی منبر پر بیٹھ کراذان کا جواب دیا ہے جس طرح میں نے دیا۔

قوله: وأنا: يُخضر جواب ہے یعنی میں بھی گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے علاوہ کوئی معبود نہیں .......قوله: فلما أن قَضَی الله الله فَضَی الله عَلَمَ اللهُ عَلَمُ اللهُ عَلَمُ اللهُ عَلَمُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَمُ عَلَمُ اللهُ اللهُ عَلَمُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَمُ اللهُ عَلَمُ اللهُ اللهُ عَلَمُ اللهُ عَلَمُ اللهُ اللهُ عَلَمُ اللهُ اللهُ عَلَمُ اللهُ اللهُ عَلَمُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَمُ اللهُ الله

بَابُ الْجُلُوْسِ عَلَى الْمِنْبَرِ عِنْدَ التَّأْذِيْنِ

### اذان کے وقت امام کامنبر پر بیٹھنا

خطبہ کی اذان کے لئے امام کامنبر پر ہونا ضروری ہے، لینی جب امام نبر پر آ کر بیٹھ جائے تب اذان دی جائے ،خطیب نماز پڑھ رہا ہویا کمرے میں ہواوراذان شروع کر دی جائے ہیچے نہیں ،اذان کے لئے امام کا آ کرمنبر پر بیٹھنا ضروری ہے۔

## [٢٤] بَابُ الْجُلُوْسِ عَلَى الْمِنْبَرِ عِنْدَ التَّأَذِيْنِ

[٩١٥] حدثنا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ عُقَيْلٍ، عَنْ ابنِ شِهَابٍ، أَنَّ السَّائِبَ بْنَ يَزِيْدَ أَخْبَرَهُ: أَنَّ التَّأْذِيْنَ الثَّانِيَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ أَمَرَ بِهِ عُثْمَانُ حِيْنَ كَثُرَ أَهْلُ الْمَسْجِدِ، وَكَانَ التَّأْذِيْنُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ حَيْنَ يَجْلِسُ الإِمَامُ. [راجع: ٩١٢]

قوله: و کان التأذین: یه جمله باب سے متعلق ہے، جب امام منبر پرآ کر بیٹھ جاتا تھا تب دوسری اذان دی جاتی تھی، یہی توارث و تعامل ہے۔

# بَابُ التَّأْذِيْنِ عِنْدَ الْخُطْبَةِ

## خطبه سيمتصل اذان دينا

اس باب میں مسکہ بیہ ہے کہ خطبہ سے متصل اذان دی جائے، جب امام منبر پر آ کربیٹھ جائے تب دوسری اذان دی جائے، پھر فوراً خطبہ شروع کر دیا جائے، اذان اور خطبہ کے در میان فصل نہیں ہونا چاہئے، اورا گرفصل ہوجائے، امام کسی سے بات کرنے گئے تو دوبارہ اذان نہیں دی جائے گی، اگر چہ فصل طویل ہوجائے۔

### [٢٥] بَابُ التَّأْذِيْنِ عِنْدَ الْخُطْبَةِ

السَّائِبَ بْنَ يَزِيْدَ يَقُولُ: إِنَّ الْأَذَانَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ: كَانَ أَوْلُهُ حِيْنَ يَجْلِسُ الإِمَامُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ عَلَى الْمِنْبُو، فِيْ السَّائِبَ بْنَ يَزِيْدَ يَقُولُ: إِنَّ الْأَذَانَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ: كَانَ أَوَّلُهُ حِيْنَ يَجْلِسُ الإِمَامُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ عَلَى الْمِنْبُو، فِيْ السَّائِبَ بْنَ يَزِيْدَ يَقُولُ: إِنَّ الْأَذَانَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ: كَانَ أَوَّلُهُ حِيْنَ يَجْلِسُ الإِمَامُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ عَلَى الْمُنْرَ، فِي عَلَى الله عَنْهُمَا، فَلَمَّا كَانَ فِي خِلاَفَةِ عُثْمَانَ رَضِيَ عَهْدِ رسولِ الله صلى الله عليه وسلم وَأَبِي بَكُو وَعُمَر رَضِيَ الله عَنْهُمَا، فَلَمَّا كَانَ فِي خِلاَفَةِ عُثْمَانَ رَضِيَ الله عَنْهُ، وَكَثُووْا أَمَرَ عُثْمَانُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ بِالْأَذَانِ النَّالِثِ، فَأَذِّنَ بِهِ عَلَى الزَّوْرَاءِ فَتَبَتَ الْأَمْرُ عَلَى ذَلِكَ.

#### [راجع:٩١٢]

قوله: حين يجلس الإمام: يهجمله باب سيمتعلق ہے، جب امام منبر پرآ كربيره جاتا تھا تب اذان دى جاتى تھى، پير فوراً خطبه شروع ہوجاتا تھا۔

## بابُ الْخُطْبَةِ عَلَى الْمِنْبَرِ

#### منبر پرخطبه دینا

منبر سے خطبہ دینا مستحسن ہے،خطیب اللہ عزوجل کا نائب ہے، پس اس کا بلند جگہ پر ہونا مناسب ہے، کیونکہ اللہ تعالی کے لئے صفت علق ہے ﴿ إِنَّهُ عَلِیٌّ حَکِیْمٌ ﴾ اور خطیب اللہ تعالیٰ کا نائب ہے پس اس کے لئے بھی علومستحسن ہے۔علاوہ ازیں جب خطیب منبر سے خطبہ دے گا تو سب لوگ خطیب کودیکھیں گے اور دور تک اس کی آواز پہنچ گی، جیسے اساتذہ درسگاہ میں چوکی پر بیٹھ کر پڑھاتے ہیں تا کہ سب طالب علم استاذ کو دیکھیں، استاذ کے اشاروں کو دیکھنا بات سبجھنے میں مددگار ہوتا ہے،اگر چند طالب علم ہوں تو چوکی کی ضرورت نہیں، فرش پر بیٹھ کر استاذیڑھائے گا،اور طلبہ جتنے زیادہ ہوئے چوکی اتنی اونچی

ہوگی،لوگ اعتراض کرتے ہیں کہ دارالحدیث میں چوکی اونجی ہے اور کتابیں نیچی ہیں، یدایک مجبوری ہے،اگر تپائیاں بھی اونجی بنائیں توطلبہ کتاب کیسے دیکھیں گے؟اور کیسے پڑھیں گے۔اور باب کی روایتوں میں کوئی مسکنہیں ہے،بس یہ دیکھنا ہے کہ نبی صلافی کیٹم نے منبر سے خطبہ دیا۔

### [٢٦] بابُ الْخُطْبَةِ عَلَى الْمِنْبَر

وَقَالَ أَنَسٌ: خَطَبَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم عَلَى الْمِنْبُرِ.

[918] حدثنا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنَ وَيْنَارِ: أَنَّ رِجَالاً أَتُواْ سَهْلَ بْنَ سَعْدِ السَّاعِدِى، وَقَدِ الْقَارِيُّ الْقُرْشِيُّ الإِسْكَنْدَرَانِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو حَازِمِ بْنُ دِيْنَارٍ: أَنَّ رِجَالاً أَتُواْ سَهْلَ بْنَ سَعْدِ السَّاعِدِى، وَقَدِ الْمَنْبُو: مِمَّ عُوْدُهُ ؟ فَسَأَلُوهُ عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ: وَاللّهِ إِنِّي لَأَعْرِفُ مِمَّا هُوَ؟ وَلَقَدْ رَأَيْتُهُ أَوَّلَ يَوْمٍ وُضِعَ، وَأَوَّلَ يَوْمٍ جَلَسَ عَلَيْهِ رَسُولُ اللّهِ صلى الله عليه وسلم، أَرْسَلَ رَسولُ اللّهِ صلى الله عليه وسلم إلى فُلاَنةٍ، الْمَرَأَةِ مِنَ الْأَنْصَارِ قَدْ سَمَّا هَا سَهْلُ:" مُرِى غُلاَمَكِ النَّجَارَ أَنْ يَعْمَلَ لِى أَعْوَادًا أَجْلِسُ عَلَيْهِنَّ إِذَا كَلَّمْتُ النَّاسَ " فَأَمَرَتُهُ. فَعَمِلَهَا مِنْ طَرْفَاءِ الْغَابَةِ، ثُمَّ جَاءَ بِهَا، فَأَرْسَلَتُ إِلَى رَسولِ اللهِ صلى الله عليه وسلم، فَأَمْرَ النَّاسُ فَقَالَ: " أَيُّهَا النَّاسُ! فَأَمْ وَضِعَتُ هَاهُنَا، ثُمَّ رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ صلى الله عليه وسلم، فَأَمْرَ عَلْهُ وَضِعَتُ هَاهُنَا، ثُمَّ رَأَيْتُ رسولَ اللهِ صلى الله عليه وسلم، عَلَيْهَا، وَكَبَرَ وَهُو عَلَيْهَا، وَكَبَرَ وَهُو عَلَيْهَا، ثُمَّ رَكَعَ وَهُو عَلَيْهَا، ثُمَّ رَأَيْتُ رسولَ اللهِ صلى الله عليه وسلم عَلَيْهَا، وَكَبَرَ وَهُو عَلَيْهَا، ثُمَّ رَكَعَ وَهُو عَلَيْهَا، ثُمَّ وَمُو عَلَيْهَا، ثُمَّ مَا يَلُ الْقَهْقَرَى، فَسَجَدَ فِي أَصُلِ الْمِنْبَرِ، ثُمَّ عَادَ، فَلَعَ أَقْبَلَ عَلَى النَّاسِ فَقَالَ: " أَيُّهَا النَّاسُ! وَاللهُ عَلَى النَّاسِ فَقَالَ: " أَيُّهَا النَّاسُ!

وَلِتَعَلَّمُوْا: مِين ايك ت يوشيره بـ

تشریجات:

ا-منبرغابہنامی جگہ کے جھاؤ کے درخت کی لکڑی کا تھااور عائشہانصار بیرضی اللّٰہ عنہا کے آزاد کردہ غلام میمون نجار نے بنایا تھا،اس میں تین درجے تھے، جب بیمنبر مسجر نبوی میں رکھا گیا تو حضورا قدس مِللَّهِ اِلَّهِ اِنْہِ اِنْہِ اِ سب صحابہ آ ہے کی نماز دیکھیں،اورنماز کا طریقة سیکھیں۔

۲- نبی ﷺ نے جوز مین پر تجدہ کیا تھااس کی وجہ یہ پہیں تھی کہ زمین پر تجدہ کرنا ضروری ہے بلکہ منبر پر تجدہ کرنے کی جگنہیں تھی،اس لئے نیچے اتر کر تبجدہ کیا تھا۔

[٩١٨] حدثنا سَعِيْدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرِ بْنِ أَبِي كَثِيْرٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي يَخْيَى بْنُ سَعِيْدٍ، قَالَ: كَانَ جِذْعٌ يَقُوْمُ عَلَيْهِ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم، فَلَمَّا وُضِعَ لَهُ الْمِنْبُرُ سَمِعْنَا لِلْجِذْعِ مِثْلَ أَصْوَاتِ الْعِشَارِ، حَتَّى نَزَلَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم فَوَضَعَ يَدَهُ عَلَيْهِ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم فَوَضَعَ يَدَهُ عَلَيْهِ [راجع: ٤٤٩]

وَقَالَ سُلَيْمَانُ، عَنْ يَحْمَى: أَخْبَرَنِي حَفْصُ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَنسٍ، سَمِعَ جَابِرًا.

حدیث: حضرت جابر رضی الله عنه کہتے ہیں: (مسجد نبوی میں) ایک تھجور کا تنا تھا، جس پر (اور گیلری میں المه ہے لینی اس کے پاس) آپ کھڑے ہوا کرتے تھے، جب آپ کے لئے منبر رکھا گیا تو ہم نے اس ننے کی رونے کی آواز سن، جیسے دس مہینہ کی گا بھن اوٹلی آواز نکالتی ہے یہاں تک کہ نبی صلات کے شہرسے اترے اور اس سنے پر اپناہا تھور کھا۔

اس حدیث کو بچیٰ بن سعیدانصاری سے سلیمان بن بلال بھی روایت کرتے ہیں ان کی حدیث میں ابن انس کا نام مٰدکور ہے، وہ حفص بن عبیداللہ بن انس ہیں۔

تشری نیم بھرہ کی روایت ہے، منبر بننے سے پہلے مبجر نبوی میں محراب کے پاس تھجور کا ایک ستون تھا، اس کے قریب کھڑے ہوکر حضورا قدس مِیالیْفَائِیا خطبہ دیا کرتے تھے، کھی اس پر ہاتھ بھی رکھتے تھے، اور کبھی اس سے جسم اطہر مس کرتا تھا، جب مسجد میں منبر رکھا گیا اور آپ منبر پر خطبہ دینے کے لئے کھڑے ہوئے تو وہ ستون فراق نبوی میں بلکنے لگا، دس مہدنہ کی گا بھن اونگئی کا جب بیا ہے کا وقت آتا ہے تو وہ ایک خاص انداز سے آواز نکالتی ہے بلبلاتی ہے اس طرح کی آواز اس ستون سے نکلنے گی، اور اس کے رونے کی آواز اس پر دست شفقت رکھا تب اس کوسکون ہوا اور اس کا بلکنا بند ہوا، پھر آپ کے علم سے وہ ستون منبر کے نیچے ڈن کیا گیا، اور اس کی جگہ دوسراستون کھڑا کیا گیا۔

[٩١٩] حدثنا آدَمُ بْنُ أَبِي أَيَاسٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِيْ ذِئْبٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ أَبِيْهِ، قَالَ: سَمِغْتُ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم يَخْطُبُ عَلَى الْمِنْبَرِ، فَقَالَ: "مَنْ جَاءَ إِلَى الْجُمُعَةِ فَلْيَغْتَسِلْ"[راجع: ٨٧٧]

وضاحت: بیحدیث ابواب الجمعہ کے شروع میں گذر چکی ہے اور یہاں باب کے ساتھ مناسبت واضح ہے، آپ نے مذکورہ بات منبر سے ارشاد فرمائی ہے۔

### بابُ الْخُطْبَةِ قَائِمًا

### کھڑ ہے ہوکر خطبہ دینا

جمہور کے نزد کی خطبہ میں قیام سنت ہے، اگر بیٹھ کر خطبہ دیا جائے تو بھی صحیح ہے، اور حضرت امام شافعی رحمہ اللہ کے نزد کی خطیب اگر قیام پر قاور ہے تو قیام فرض ہے، ان کی دلیل ہے ہے کہ نبی صلاقی آئے ہمیشہ کھڑے ہوکر خطبہ دیا ہے، لین نوعی حضرت رحمہ اللہ نے مواظبت تامہ کو دلیل وجوب بنایا ہے، مگر دوسر نے فقہاء فرماتے ہیں: فعلی روایت سے عدم فرضیت تو ثابت نہیں ہوسکتی، اور مواظبت تامہ دلیل وجوب اس وقت ہے جب اس کے ساتھ قرائن مضمہ ہوں، جیسے نبی صلاقی آئے ہے نے ہمیشہ وتر پڑھا ہے اور انیس روایات میں وتر کی غایت درجہ تا کید آئی ہے، نیز وتر کا وقت مقرر ہے اور وتر کی قضاء ہے، یقر ائن منضمہ ہیں، چنانچے احناف کے نزد یک وتر واجب ہے، اور یہاں کوئی قرینہ منضمہ نہیں، اس لئے جمہور نے کھڑے، یوکر خطبہ دینے کوسنت کہا ہے واجب یا فرض نہیں کہا۔

#### [٧٧-] بابُ الْخُطْبَةِ قَائِمًا

وَقَالَ أَنَسٌ: بَيْنَا النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم يَخْطُبُ قَائِمًا.

[٩٢٠] حدثنا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ عُمَرَ الْقَوَارِيْرِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ، قَالَ: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم يَخْطُبُ قَائِمًا ثُمَّ يَقْعُدُ، ثُمَّ يَقُوْمُ كَمَا تَفْعَلُونَ الآنَ.[انظر: ٩٢٨]

تر جمہ: حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: نبی مِثَالِثَاقِیَامُ کھڑے ہوکر خطبہ دیا کرتے تھے پھر ہیٹھتے تھے، پھر کھڑے ہوتے تھے جیسےتم اب کرتے ہو۔

تشریحات:

ا صحت جمعہ کے لئے ایک خطبہ ضروری ہے یا دو؟ امام شافعی اور امام احمد رحمہما اللہ کے نزدیک دو خطبے ضروری ہیں، درمیان میں بیٹھنا ضروری ہے،اگرنہیں بیٹھا تو ایک ہی خطبہ ثنار ہوگا،ارنماز صحیح نہیں ہوگی۔ان کی دلیل مواظبت تامہ ہے، نبی عِلَيْهَ اللّهِ عَلَيْهِ مِنْهُ دُوخِطِهِ دِيئَ ہِيں،اورامام اعظم اورامام ما لک رحمہمااللّه کے نز دیک صحتِ جمعہ کے لئے صرف خطبہ ترطہ، دو خطبے ضروری نہیں،ان کی دلیل سورہ جمعہ کی آیت:9 ہے:﴿فَاسْعَوْا إِلَىٰ ذِنْحُرِ اللّٰهِ﴾اس آیت میں صرف خطبہ کا تذکرہ ہے، دوخطبوں کی کوئی قیرنہیں۔

اور دوسری دلیل: دورواییتی بین: (۱) حضرت مغیره رضی الله عنه خطبه مین بیٹھتے نہیں تھے، یعنی مسلسل ایک ہی خطبه دیتے تھے، یه روایت ابن بطال نے شرح بخاری میں ذکر کی ہے (اعلاء اسنن ۵۵:۸۵)(۲) مصنف ابن البی شیبه میں روایت ہے: ابواسحاق سبیعی کہتے ہیں: رأیت علیا یخطب علی المهنبو، فلم یجلس حتی فرغ: میں نے حضرت علی رضی الله عنه کو منبر پر خطبه دیتے ہوئے دیکھا، وہ خطبه تم ہونے تک نہیں بیٹھے، اس حدیث کی سندعلی شرط الجماعة ہے (اعلاء اسنن کو منبر پر خطبه دیتے مان رضی الله عنه کا ابتدائے خلافت میں ایک خطبه دینے کا جوواقعہ ہے وہ بسند ہے (البدایہ والنہ ایہ ابن کھی کثیر) ان روایات کی وجہ سے حنفیہ اور مالکیہ کہتے ہیں کہ صحت ِ جمعہ کے لئے صرف خطبہ شرط ہے، دوخطبے ہونے ضروری نہیں، البتہ نبی ﷺ میشہ دوخطبے دیتے تھے لیعنی درمیان میں بیٹھتے تھاس لئے دوخطب سنت ہیں۔

۲- دوخطبوں کی حکمت رہے کہ اس سے تقریر کا مقصد پوری طرح حاصل ہوتا ہے، کیونکہ مسلسل بات کرنے میں جھی کی خضروری با تیں یاد آئیں گی جن کووہ دوسرے خطبہ میں کی خضروری با تیں یاد آئیں گی جن کووہ دوسرے خطبہ میں بیان کرے گا،اور دوسری حکمت: یہ ہے کہ مسلسل بولنے سے بولنے والا تھکتا ہے اور سننے والے بھی اکتاتے ہیں،اور ذراوقفہ کرکے دوبارہ خطبہ شروع کیا جائے تو خطیب بھی نشاط کے ساتھ گفتگو کرتا ہے اور سامعین بھی دلچیسی سے سنتے ہیں۔

بابُ اسْتِفْبَالِ النَّاسِ الإِمَامَ إِذَا خَطَبَ

## خطبہ کے دوران لوگ امام کی طرف متوجہ رہیں

جب امام خطبہ دیتو لوگوں کو اپنی صفوں میں رہتے ہوئے چہرے کے ساتھ امام کی طرف متوجہ ہونا چاہئے۔ امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کے بارے میں مروی ہے کہ جب مؤذن اذان دے کرفارغ ہوجا تا تو حضرت اپنا چہرہ امام کی طرف گھمالیت، ائمہ ثلاثہ کی بھی یہی رائے ہے، اورا گروعظ کی مجلس میں جس طرح لوگ بیٹھتے ہیں اس طرح بیٹھ کرخطبہ نیں تو ایسا بھی کرسکتے ہیں، لیکن اس میں پریشانی یہ ہوگی کہ خطبہ کے بعد صفیں بنانے میں خلفشار ہوگا، اس لئے پہلے سے لوگ صفیں بنا کر بیٹھ جا تمیں اور حالت اصطفات میں امام کی طرف متوجہ ہو کرخطبہ نیں یہی اولی ہے۔

[٢٨] بابُ اسْتِقْبَالِ النَّاسِ الإِمَامَ إِذَا خَطَبَ وَاسْتَقْبَلَ ابْنُ عُمَرَ وَأَنَسٌ الإِمَامَ. [٩٢١] حدثنا مُعَاذُ بْنُ فَضَالَةَ، قَالَ: حَدَّثَنا هِشَامٌ، عَنْ يَخْيَ، عَنْ هِلَالِ بْنِ أَبِيْ مَيْمُونَةَ، حَدَّثَنَا عَطَاءُ بْنُ يَسَارٍ، أَ نَّهُ سَمِعَ أَبَا سَعِيْدٍ الْخُدْرِى: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَى الله عليه وسلم جَلَسَ ذَاتَ يَوْمٍ عَلَى الْمِنْبَرِ، وَجَلَسْنَا حَوْلَهُ. [انظر: ١٤٦٥، ٢٨٤٢، ٢٧٤]

قوله: و جلسنا حَوله: اس معلوم ہوتا ہے کہ وعظی مجلس کی طرح لوگ بیٹے تھے، گرممکن ہے یہ جمعہ کا خطبہ نہ ہو،
کیونکہ حدیث سے بظاہر یہ مفہوم ہوتا ہے کہ نبی مِطَالْتُقَاقِیم نے منبر پر بیٹے کرتقر برفر مائی ہے، پس یہ جمعہ کا خطبہ نہیں ہے، کیونکہ
آپ نے جمعہ کا خطبہ بھی بیٹے کرنہیں دیا، اور اگر جمعہ کا خطبہ مان لیس تو بیتا ویل ممکن ہے کہ بیطریقہ بھی جائز ہے، اگر لوگ تھوڑے ہوں، خطبہ کے بعدصف بنانے میں خلفشار کا اندیشہ نہ ہوتو اس طرح بھی بیٹے سیٹے ہیں۔ اور صحابہ کامعمول صفوں میں بیٹے کر خطبہ سننے کا تھا، ابھی حضرت ابن عمر اور حضرت انس رضی اللہ عنہما کا عمل گذرا ہے کہ وہ اپنی جگہ صف میں بیٹے کرامام کی طرف متوجہ ہوتے تھے، اس لئے بہی صورت اولی اور بہتر ہے۔

بابُ مَنْ قَالَ فِي الْخُطْبَةِ بَعْدَ الثَّنَاءِ: أَمَّا بَعْدُ

### ایک رائے ہے کہ خطبہ میں اللہ کی تعریف کے بعد أمَّا بَعْدُ کہنا جا ہے

خطبہ میں حمد و تنا کے بعد جب مقصد کا آغاز کر ہے قاما بعد کہ کر مقصد کا آغاز کر ہے یہی سنت قدیمہ ہے۔ کہتے ہیں:
سب سے پہلے حضرت داؤدعلیہ السلام نے اُما بعد استعال کیا تھا، سورہ ص کی آیت ۲۰ میں ﴿فَصْلَ الْحِطَابِ ﴾ ہے بعض مفسرین نے فصل المخطاب کا مصداق اُما بعد کو قرار دیا ہے، اُما بعد کا مطلب سے ہے کہ اب تک جو کچھ بیان کیا وہ ضمون بورا ہوا، اب نیا مضمون شروع ہوتا ہے، اور صرف بعد کہنا بھی جائز ہے اور اس کی جگہ صرف ھذا بھی کہہ سکتے ہیں، یعنی دو مضمونوں میں فصل کرنے کے لئے تین لفظ ہیں، اُما بعد، صرف بعد اُور صرف ھذا، قرآنِ کریم میں سورہ ص میں ھذا اس مقصد کے لئے استعال ہوا ہے ﴿ھلّاً، وَإِنَّ لِلْمُتَّقِیْنَ لَحُسْنَ مَآبِ ﴾

قاعدہ: دومضمون بالکل متبائن ہوں تو اُما بعد کہیں گے، اور اگر دونوں مضمونوں میں گونة تعلق ہوتو صرف بعد کہیں گے۔اور اگر دونوں مضمونوں میں برائے نام جدائی ہوجیسے جہنمیوں کے تذکرے کے بعد جنتیوں کا تذکرہ،الی جگہ ھذا استعال کریں گے۔

فائدہ(۱): اب کتابوں کے خطبول میں اور جمعہ اور دیگر تقاریر کے خطبوں میں اُما بعد رہ گیا ہے، ان کے علاوہ کہیں استعمال نہیں کیا جاتا، حالا نکہ کتاب اور مضمون میں اُما بعد یابعد یا ہدا موقع کی مناسبت سے استعمال کرنا جاہے۔

فَا كَدُه (٢): يَجُهُ لُوكَ أَمَا بعد كَ بعد كَهَ بِين قال الله تعالىٰ في القرآن المجيد: أعوذ بالله من الشيطان الرجيم: پُركوئي آيت بِرُ صحة بِين اس بِرلوك اعتراض كرتے بين كه قرآن مِين أعوذ بالله إلى كهال ہے؟ مَّر بياعتراض

صیح نہیں۔قال اللہ تعالیٰ کا مصداق أعوذ باللہ إلى نہیں ہے بلکہ تعوذ کے بعد جوآیت یا سورت پڑھیں گے وہ مصداق ہے،اور شروع میں تعوذ پڑھنا تلاوت قرآن کے آداب میں سے ہے اس لئے پڑھتے ہیں ۔۔ اس باب میں چھ حدیثیں ہیں ان میں صرف أما بعد كود يكھنا ہے۔

### [٢٩] بابُ مَنْ قَالَ فِي الْخُطْبَةِ بَعْدَ الثَّنَاءِ: أَمَّا بَعْدُ

رَوَاهُ عِكْرِمَةُ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم.

[٩٢٧] وَقَالَ مَحْمُودٌ: حَدَّتُنَا أَبُو أَسَامَة، قَالَ: حَدَّتُنَا هِشَامُ بْنُ عُرُوةَ، قَالَ: أَخْبَرَتْنِي فَاطِمَةُ بِنْتُ الْمُنْذِرِ، عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ، قَالَتْ: دَخَلْتُ عَلَى عَائِشَةَ وَالنَّاسُ يُصَلُّوْنَ، قُلْتُ: مَاشَأْنُ النَّاسِ؟ فَأَشَارَتْ بِرَأْسِهَا إِلَى السَّمَاء، فَقُلْتُ: آ يَةٌ؟ فَأَشَارَتْ بِرَأْسِهَا: أَى نَعُمْ، قَالَتْ: فَأَطَالَ رَسُولُ اللّهِ صلى الله فَأَشُورُ بَوْ إلى جَنِي قِرْبَةٌ فِيها مَاءٌ، فَفَتَحْتُها، فَجَعَلْتُ أَصُبُّ مِنْها عَلَى رَأْسِي، فَأَنْ وَلَمْ الله عليه وسلم جِدًّا حَتَى تَجَلَّا نِي الْغَشْيُ، وَإِلَى جَنِي قِرْبَةٌ فِيها مَاءٌ، فَفَتَحْتُها، فَجَعَلْتُ أَصُبُّ مِنْها عَلَى رَأْسِي، فَانْصَوْنَ رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم وقَدْ تَجَلَّتِ الشَّمْسُ، فَخَطَبَ النَّاسَ، فَحَمِدَ الله بِمَا هُو أَهْلُهُ، فَالْتُ نَوْلُونَ سُنِها عَلَى وَأَلْتُ وَلَعُطَ نِسُوةٌ مِنَ الْأَنْصَارِ، فَانْكَفَأْتُ إِلِيْهِنَّ لَاسَكَّتَهُنَّ، فَقُلْتُ لِعَائِشَة: مَا قَالَ؟ فَلْتُنُونَ فِي الْقَبُورِ مِثْلَ أَوْ قَلْ أَرِيْتُهُ إِلَّا وَقَدْ رَأَيْتُهُ فِي مَقَامِي هَلَذَا حَتَى الْجَنَّةُ وَالنَّارَ، وَإِنَّهُ قَدْ أُوحِيَ إِلَى النَّهُ عِنْ اللهُ عِلْهُ وَلَى اللهُ عَلْمَ أَلُونَ أُولِي اللهُ عَلَى وَلَى اللهُ عَلَى وَلَا اللهُ عَلَى الْمَعْ عَلَى اللهُ الل

قَالَ هِشَامٌ: فَلَقَدْ قَالَتْ لِي فَاطِمَةُ، فَأَوْعَيْتُهُ، غَيْرَأً نَّهَا ذَكَرَتْ مَا يُغَلَّظُ عَلَيْهِ. [راجع: ٨٦]

یہ مستقل جملہ ہے اور جاء نا بالبینات النے بھی مستقل جملہ ہے ......قال هشام: قالت لی فاطمہ: یہ فاطمہ محرت ہیں اور ہشام کی بیوی اور چیازاد بہن ہیں ......فاو عَنینه: ہشام کہتے ہیں: مجھ سے بیحدیث میری بیوی فاطمہ نے بیان کی، اور میں نے اس کو پکایاد کیا ۔۔۔ غیر اُنھا ذکر رُٹ اِلنے گریہ کہ فاطمہ نے ذکر کی وہ بات جومنافق پر بھاری کی جائے گی، لیمن فاطمہ نے جوحدیث بیان کی وہ میں نے یاد کر لی ہے گرا یک مضمون مجھے یا ذہیں رہا، فرشتے منافق پر بھی بیان کیا تھا مگر مجھے وہ صفمون یا ذہیں رہا۔

[٩٢٣] حدثنا مُحَمَّدُ بْنُ مَعْمَرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُوْ عَاصِمٍ، عَنْ جَرِيْرِ بْنِ حَازِمٍ، قَالَ: سَمِعْتُ الْحَسَنَ، يَقُولُ: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ تَغْلِبَ: أَنَّ رسولَ اللهِ صلى الله عليه وسلم أَتِى بِمَالٍ أَوْ: بِشَيْعٍ، فَقَسَمَهُ، فَأَعْطَى رِجَالاً وَتَرَكَ رِجَالاً، فَبَلَغَهُ أَنَّ الَّذِيْنَ تَرَكَ عَتَبُوا، فَحَمِدَ اللهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ: " أَمَا بَعْدُ، فَوَ اللهِ إِنِّى أَعْطِى رِجَالاً وَتَرَكَ رِجَالاً، فَبَلَغَهُ أَنَّ اللَّذِيْنَ تَرَكَ عَتَبُوا، فَحَمِدَ اللهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ: " أَمَا بَعْدُ، فَوَ اللهِ إِنِي أَعْطِى الرَّعُلَ وَرَكَ رَجَالاً، وَالَّذِيْنَ تَرَكَ عَتَبُوا، فَحَمِدَ اللهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ: " أَمَا بَعْدُ، فَوَ اللهِ إِنِّى أَعْطِى اللهِ إِنِي مَن اللهِ إِلَى مَا جَعَلَ اللهُ فِي قُلُوبِهِمْ مِنَ الْغِنَى وَالْخَيْرِ، فِيْهِمْ عَمْرُو بْنُ تَغْلِبَ " فَوَ اللهِ اللهِ عَلَى اللهُ عِلَى اللهِ عليه وسلم حُمْرَ النَّعَمِ. [انظر: ٥٤ ٣١ ٢٥، ٣٥٥]

حدیث: عمروبن تغلب رضی الله عنہ کہتے ہیں: نبی طلا الله ایک کے پاس کہیں سے کوئی مال یا کہا: کوئی چیز آئی، آپ نے اس کونسے کیا، پس بعض کوریا اور بعض کوچھوڑ دیا، پس آپ کو یہ بات پہنچی کہ جن کوچھوڑ دیا تھا انھوں نے نا گواری کا اظہار کیا (پس آپ نے تقریر فرمائی) سب سے پہلے اللہ کی حمد وثنا کی پھر اُما بعد کہہ کرفر مایا (یہاں باب ہے) بخدا! میں بعض کو دیتا ہوں اور بعض کوچھوڑ دیتا ہوں ، اور بعض کوچھوڑ دیتا ہوں ، اور جن کو میں چھوڑ تا ہوں وہ مجھے زیادہ پسند ہوتے ہیں ان لوگوں سے جن کو میں دیتا ہوں ، کیکن میں کچھوٹوگوں کو دیتا ہوں بایں وجہ کے ان کے دلوں میں گھر اہٹ اور بقر اری محسوس کرتا ہوں اور کچھلوگوں کو اس بے نیازی اور بھلائی کے حوالے کرتا ہوں جو اللہ تعالی نے ان کے دلوں میں گردانی ہے یعنی ان کوئییں دیتا۔ ایسے بندوں میں عمر و بن تغلب ہیں، حضرت عمر و بن تغلب رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: بخدا! یہ بات مجھے اس سے زیادہ پہند ہے کہ میرے لئے سرخ اونٹ ہوں! یعنی دنیا کی ہڑی سے ہڑی دولت اس ذرہ نوازی کے سامنے ہیچ ہے۔

قوله: أن الذين تَرَكَ: ترك كافاعل اور مفعول دونول محذوف بين أى أن الذين تركهم رسول الله صلى الله عليه وسلم ..... الجزع: گُفِر ابه الله عليه الله عليه وسلم ..... الجزع: گُفِر ابه الله عَليه عليه الله عليه وسلم ..... الجزع: گُفِر ابه الله الله عليه الله عليه وسلم ....

[٩٢٤] حدثنا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْتُ، عَنْ عُقَيْلٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِيْ عُرُوةُ، أَنَّ عَائِشَةَ أَخْبَرَتْهُ: أَنَّ رسولَ اللهِ صلى الله عليه وسلم خَرَجَ لَيْلَةً مِنْ جَوْفِ اللَّيْلِ، فَصَلَّى فِي الْمَسْجِدِ، فَصَلَّى رِجَالٌ بِصَلاَ تِهِ، فَأَصْبَحَ النَّاسُ فَتَحَدَّثُوْا، فَاجْتَمَعَ أَكْثَرُ مِنْهُمْ، فَصَلَّوْا مَعَهُ، فَأَصْبَحَ النَّاسُ فَتَحَدَّثُوْا،

فَكُثُرَ أَهْلُ الْمَسْجِدِ مِنَ اللَّيْلَةِ الثَّالِغَةِ، فَخَرَجَ رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم فَصَلَّوْا بِصَلاَ تِهِ، فَلَمَّا كَانَتِ اللَّيْلَةُ الرَّابِعَةُ عَجَزَ الْمَسْجِدُ عَنْ أَهْلِهِ، حَتَّى خَرَجَ لِصَلاَةِ الصُّبْحِ، فَلَمَّا قَضَى الْفَجْرَ أَقْبَلَ عَلَى النَّاسِ، فَتَشَهَّدَ، ثُمَّ قَالَ: " أَمَّا بَعْدُ، فَإِنَّهُ لَمْ يَخْفَ عَلَىَّ مَكَانُكُمْ، لَكِنِّى خَشِيْتُ أَنْ تُفْرَضَ عَلَيْكُمْ، فَتَعْجِزُوْا عَنْهَا" تَابَعُهُ يُؤْنُسُ. [راجع: ٧٢٩]

حدیث: یہ روایت بھی پہلے گذری ہے، بی طابعہ اوگوں کو رمضان کی راتوں میں سونے سے پہلے نفلیں پڑھنے کی ترغیب دیا کرتے تھے، رات کے ترمیں اٹھ کر تبجد کی نماز تو بارہ مہینے پڑھی جاتی ہے، کیکن رمضان میں ایک اضافی نماز بھی ہے۔ جس کانام قیام رمضان (تراوح) ہے، نبی طابعہ اس کی ترغیب دیا کرتے تھے، گراس کے لئے جماعت نہیں کیا کرتے تھے۔ ایک مرتبہ نبی طابعہ ان اوگوں اپنے چٹا ئیوں والے کمرے سے نکا، پس آپ نے مبجد میں نماز پڑھی، پس کچھ مردوں نے بھی آپ کی نماز کے ساتھ نماز پڑھی، تو کواس نماز کا چرچا ہوا، اگلی رات اس سے زیادہ لوگ جمع ہوگے، پس انھوں نے آپ کے ساتھ نماز پڑھی، پس لوگوں نے قرح کی اور آپس میں اس نماز کا چرچا کیا، پس تیسری رات میں مسجد میں استے لوگ انٹھا بہت لوگ جمع ہوگئے، پس ان لوگوں نے بھی آپ کے ساتھ نماز پڑھی، پھر جب چوتھی رات آئی تو مسجد میں استے لوگ انٹھا ہودی کہ تا ہوگئی کہتا ہوگئی ہیں جب فجر کی نماز کے طبحہ نہ رہی لیس آپ مقررہ وفت پر نہ نکلے ) یہاں تک کہ فجر کی نماز کے لئے نکلے، پس جب فجر کئی نہیں تھی مگر جمھے ڈر ہوا کہ کہیں یہ نماز می بردن میں کے متابعہ بیس جب نم میں اس سے ماجز ہوجاؤ ۔ اس حدید کو پونس نے بھی پڑھی نہیں تھی مگر جمھے ڈر ہوا کہ کہیں یہ نماز می بردی ہو جائے، پس تم اس سے ماجز ہوجاؤ ۔ اس حدید کو پونس نے بھی این شہاب زہری سے ماجز ہوجاؤ ۔ اس حدیث کو پونس نے بھی این شہاب زہری سے مردوں کے متابع نہیں۔

[٩٢٥] حدثنا أَبُوْ الْيَمَانِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ: أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ، عَنْ أَبِي حُمَيْدٍ

السَّاعِدِيِّ، أَ نَّـهُ أَخْبَرَهُ: أَنَّ رسولَ اللهِ صلى الله عليه وسلم قَامَ عَشِيَّةً بَعْدَ الصَّلَاةِ، فَتَشَهَّدَ وَأَثْنَى عَلَى اللهِ بِمَا هُوَ أَهْلُهُ، ثُمَّ قَالَ: " أَمَّا بَعْدُ"

تَابَعَهُ أَبُوْ مُعَاوِيَةَ، وَأَ بُوْ أُسَامَةَ، عَنْ هِشَامٍ، عَنْ أَبِيْهِ، عَنْ أَبِيْ حُمَيْدٍ، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم، قَالَ: أَمَّا يَغْدُ"

تَابَعَهُ الْعَدَنِيُّ، عَنْ سُفْيَانَ فِي أَمَّا بَعْدُ [انظر: ١٥٠٠، ٢٥٩٧، ٢٦٣٦، ٢٩٧٩، ٢١٧٧ [٧١٩٧،

وضاحت: بیتقریرآپ نے عصر کے بعد کی تھی، عشیة کے معنی ہیں: شام تقریر یہاں نہیں ہے، آپ نے حمد و ثنا کے بعد اُما بعد کہ کرتقریر فرمائی، اس مناسبت سے یہاں بیحدیث لائے ہیں۔

قوله: تابعه أبو معاویة: ابومعاویه اور ابواسامه دونول امام زهری رحمه الله کے متابع ہیں، یعنی وه دونول بھی حضرت عرورة سے روایت کرتے ہیں، البته امام زہری براہ راست عروه سے روایت کرتے ہیں اور ابومعاویه اور ابواسامه حضرت ہشام کے واسطہ سے روایت کرتے ہیں۔

تابعہ العدنی: محمر بن یحیٰ العدنی بھی سفیان بن عیدینہ کے واسطہ سے حضرت ہشام سے اس حدیث کوروایت کرتے ہیں، ان کی حدیث مسلم شریف میں ہے، اور صرف اُما بعد میں متابعت ہے، پوری حدیث میں نہیں۔

[٩٢٦] حدثنا أَبُوْ الْيَمَانِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنِيْ عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ، عَنِ النُّهْرِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنِيْ عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ، عَنِ النُّهْرِيِّ، قَالَ: قَامَ رسولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم فَسَمِغْتُهُ حِيْنَ تَشَهَّدَ يَقُوْلُ: " أَمَّا بَعْدُ". تَابَعَهُ النُّهِيْدِيُّ عَنِ الزُّهْرِيِّ. [انظر: ٣١١٠، ٣٧٦٩، ٣٧٦٩، ٣٧٦٠، ٢٣٠، ٢٧٨، ٥٢٣٠]

وضاحت: حدیث کی باب سے مناسبت واضح ہے، آپ نے تشہد کے بعد اُما بعد کہ کرتقر ریفر مائی، اس حدیث میں زبیدی: شعیب کے متابع ہیں۔

[٩٢٧] حدثنا إِسْمَاعِيْلُ بْنُ أَبَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ الْغَسِيْلِ، قَالَ: حَدَّثَنَا عِكْرِمَةُ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: صَعِدَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم الْمِنْبَرَ، وَكَانَ آخِرَ مَجْلِسٍ جَلَسَهُ، مُتَعَطَّفًا مِلْحَفَةً عَلَى مَنْكِبَيْهِ، قَدْ عَصَبَ رَأْسَهُ بِعِصَابَةٍ دَسِمَةٍ، فَحَمِدَ اللّهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ، ثُمَّ قَالَ: "أَ يُّهَا النَّاسُ إِلَىَّ" فَنَابُوا إِلَيْهِ، ثُمَّ قَالَ: " أَمَّا بَعُدُ فَإِنَّ مَلْ اللّهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ، ثُمَّ قَالَ: " أَيُّهَا النَّاسُ إِلَى شَيْئًا مِنْ أُمَّةٍ مُحَمَّدٍ، فَاسْتَطَاعَ أَنْ يَضُرَّ فِيْهِ أَحَدًا أَوْ مَنْ وَلِي شَيْئًا مِنْ أُمَّةٍ مُحَمَّدٍ، فَاسْتَطَاعَ أَنْ يَضُرَّ فِيْهِ أَحَدًا أَوْ يَنْفُعُ فِيْهِ أَحَدًا، فَلْيَقْبَلْ مِنْ مُحْسِنِهِمْ، وَيَتَجَاوَزْ عَنْ مُسِيِّهِمْ. [انظر: ٣٦٢٨، ٣٦٢٨]

حديث: ابن عباسٌ كهتي مين: نبي عِللهُ اللهُ منبرير چراهاورية بي آخرى بيه صلحى جوآب بيره يعني بية خرى تقرير

تھی درانحالیکہ ایک حادرمونڈھوں پرڈالے ہوئے تھے،اپنے سرکوایک چکنی پٹی سے باندھ رکھاتھا، یعنی آپ نے کرتے کی جگہ چا دراوڑ ھرکھی تھی اور سرمیں شدید در دتھااس لئے ایک کپڑے سے سر باندھ رکھا تھا،وہ کپڑ امیلا اور چکنا تھا،وہ سریر باندھنے ہی كاكيرًا تقاءاس كئے تيل سے چكنا ہو گيا تھا،آ پُ نے اللہ تعالیٰ كی حمد وثنا كی، پھر فرمایا: لوگو! قریب آ جاؤ، بیاری كی وجہ سے زور سے بولنامشکل تھااس کئے سب کو قریب کیا، پس لوگ آئے کی طرف یلٹے یعنی سمٹ کر قریب آگئے، پھر آئے نے فرمایا: أما بعد (یہاں باب ہے) بیشک بیانصار کا قبیلہ کم ہوتا جائے گا اور دوسر لوگ زیادہ ہوتے جائیں گے، پس امت محمد بیمیں سے جو تحص کسی چیز کا ذمہ دار بنے ، پس وہ طاقت رکھتا ہو کہ اس میں کسی کو نقصان پہنچائے یا اس میں کسی کو نفع پہنچائے یعنی کسی با اختیار عہدے پر فائز ہوتو جا ہے کہان کے نیکوکاروں سے قبول کرےاوران کے برائی کرنے والوں سے درگذر کرے۔ تشريح: يه آنخضور سِلانْ اللَّهِ مِي آخري تقرير ہے، آپّ نے فرمایا: مسلمان دن بدن برّ صتے جائیں گے اور انصار گھٹتے جائیں گے،اس ارشاد کا پیمطلب نہیں ہے کہ نبی ﷺ کے زمانہ میں جوانصار تھے بس وہی انصار ہیں،ان کی اولا داوراولا د کی اولا دانصار نہیں، ترمذی میں حدیث ہے: نبی صِلانْعَاتِیم نے انصار کے لئے ،ان کی اولا د کے لئے ، پھران کی اولا دوراولا د کے لئے اوران کی عورتوں کے لئے دعائے مغفرت فرمائی ہے بلکہ اس حدیث کا مطلب ریہ ہے کہ جوں جوں زمانہ آ گے بڑھے گا اسلام پھیلتا جائے گا۔اور بہت لوگ مسلمان ہو نگے مگر انصاریہی اوس وخزرج رہیں گے،آ پ کے بعد کوئی قبیلہ انصار نہیں ہوگا، پس عام مسلمانوں کی بنسبت انصار کم ہوجائیں گے۔آپ نے ان کے بارے میں وصیت فرمائی کے میرے بعد جوحکومت کا ذمہ دار بنے وہ انصار کے نیکوکاروں کوانعام واکرام سے نواز ہے، اوران میں سے اگرکسی سے کوئی کوتاہی ہوجائے تواس سے درگذر کرے۔

بَابُ الْقَعْدَةِ بَيْنَ الْخُطْبَتَيْنِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ

جعہ کے دن دوخطبوں کے درمیان بیٹھنا

یہ مسئلہ ابھی چندا بواب پہلے گذر چکا ہے کہ جمعہ کے لئے دوخطبے شرط ہیں یاا یک؟ اگر درمیان میں بیٹھیں گے تو دوخطب ہونگے ، ورنہ ایک خطبہ ہوگا ، دوخطبوں کے درمیان بیٹھ کرفصل کرنا احناف اور مالکیہ کے نز دیک سنت ہے اور شوافع اور حنابلہ کے نز دیک فرض۔

### [٣٠] بَابُ الْقَعْدَةِ بَيْنَ الْخُطْبَتَيْنِ يَوْمَ الْجُمْعَةِ

[٩٢٨] حدثنا مُسَدَّدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا بِشُرُ بْنُ الْمُفَضَّلِ، قَالَ: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم يَخْطُبُ خُطْبَتَيْنِ، يَقْعُدُ بَيْنَهُمَا. [راجع: ٩٢٠]

وضاحت: یفعلی حدیث ہے اور فعلی حدیث سے فرضیت ثابت نہیں ہوتی، ہاں عدم فرضیت ثابت ہوتی ہے، اور مواظبت تامہ وجوب کی دلیل اس وقت ہے جب اس کے ساتھ قرائن منضمہ ہول، تفصیل چند ابواب پہلے گذر چکی ہے۔

# بابُ الإستِمَاعِ إِلَى الْخُطْبَةِ

#### خطبه بغورسننا

جمہور کے نز دیک خطبہ سننا واجب ہےاور خطبہ کے دوران لوگوں کا آپس میں باتیں کرنا ناجائز ہے،اورامام شافعی رحمہ اللّٰد کا قول جدیدیہ ہے کہ خطبہ سنناسنت ہےاورلوگوں کا آپس میں باتیں کرناجائز ہے۔

اس کے بعد جاننا چاہئے کہ جولوگ خطیب سے اسے دور ہوں کہ ان تک خطیب کی آواز نہ پہنچ رہی ہوتو وہ کیا کریں؟ حفیہ کا مختار مذہب اور مالکیہ کا مذہب یہ ہے کہ خاموش رہیں۔اور امام احمد رحمہ الله فرماتے ہیں: ذکر واذ کا راور تلاوت وغیرہ میں مشغول ہوں، امام شافعی رحمہ الله کے نزدیک بھی یہی حکم ہونا چاہئے، جب ان کے نزدیک خطبہ سنناسنت ہے تو ذکر بھی کر سکتے ہیں، توربا تیں بھی کر سکتے ہیں۔غرض حفیہ اور مالکیہ کے نزدیک خطبہ کے دوران آپس میں باتیں کر کے خطبہ سننے کے لئے آجاتے ہیں، پھرلوگ کیوں نہیں، ا

### [٣١] بابُ الإستِمَاع إِلَى الْخُطْبَةِ

[٩٢٩] حدثنا آدَمُ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذِنْب، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي عَبْدِ اللهِ الأَعَرِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم: "إِذَا كَانَ يَوْمُ الْجُمُعَةِ، وَقَفَتِ الْمَلاَ ئِكَةُ عَلَى بَابِ الْمَسْجِدِ، يَكْتُبُوْنَ الْأَوَّلَ فَالْأَوَّلَ، وَمَثَلُ الْمُهَجِّرِ كَمَثَلِ الَّذِي يُهْدِي بَدَنَةً، ثُمَّ كَالَّذِي يُهْدِي بَقَرَةً، ثُمَّ كَبْشًا، ثُمَّ دَجَاجَةً، ثُمَّ بَيْضَةً، فَإِذَا خَرَجَ الإِمَامُ طَوَوْا صُحُفَهُمْ، وَيَسْتَمِعُوْنَ الذِّكْرَ" [انظر: ٣٢١١]

ترجمہ: نبی ﷺ نے فرمایا: جب جمعہ کا دن ہوتا ہے (کان تامہ ہے) تو فرشتے مسجد کے دروازے پر کھہر جاتے ہیں اور پہلے کون آیا پھر کون آیا اس کو لکھتے ہیں، اور اول وقت پہنچنے والے کی مثال اس شخص جیسی ہے جواونٹ کی ہدی پیش کرتا ہے، پھر اس شخص جیسی ہے جو گائے کی ہدی پیش کرتا ہے، پھر مینڈھے کی، پھر مرغی کی، پھر انڈے کی، پھر جب امام نکلتا ہے تو فرشتے اپنے دفتر لیسٹ لیستے ہیں اور بغور خطبہ سننے لگتے ہیں۔

تشریک: امام ما لک رحمہ اللہ کے نزدیک بیگھڑیاں مختصر ہیں، زوال سے شروع ہوتی ہیں اور خطبہ شروع ہونے پر پوری ہوجاتی ہیں، ان کا استدلال مُهَجِّر سے ہے، اس کے معنی ہیں: دو پہر میں چلنے والا، اور دوسری رائے بیہ ہے کہ بیگھڑیاں جمعہ کے دن شبح صادق سے شروع ہوتی ہیں، ان حضرات نے بگر وابْنگر سے استدلال کیا ہے، تفصیل چند ابواب پہلے گذر چکی

ہے۔ اور یہاں حدیث لانے کا مقصدیہ ہے کہ جب خطبہ شروع ہونے پر ملائکہ کام بند کردیتے ہیں اور خطبہ سننے میں مصروف ہوجاتے ہیں تولوگوں کو بھی پوری توجہ سے خطبہ سننا چاہئے۔

بابٌ: إِذَا رَأَى الإِمَامُ رَجُلًا جَاءَ وَهُوَ يَخْطُبُ أَمَرَهُ أَنْ يُصَلِّي رَكْعَتَيْنِ

امام نے دیکھا: دوران خطبہ کوئی آیا تواس کو دور کعتیں پڑھنے کا حکم دے

اس باب کا مقصد میہ ہے کہ خطبہ کے دوران امام امر بالمعروف اور نہی عن المنکر کرسکتا ہے، البتہ غیرامام کو بولنے کی اجازت نہیں، لوگ آپس میں باتیں نہ کریں، اس طرح مقتدی امام سے کوئی بات عرض کرے تو کرسکتا ہے اس میں کوئی اختلاف نہیں، باب کا یہ مقصد حضرت الاستاذ علامہ فخر الدین احمد صاحب قدس سرہ نے بیان کیا ہے، کیونکہ یہ باب اور آئندہ باب اور آئندہ باب کا مقصود ہے لینی امر باب کیا مقصود ہے لینی امر باب کا مقصود ہے لینی امر بالمعروف کرسکتا ہے، اس طرح نہی عن الممنکر بھی۔

[٣٢] بابٌ: إِذَا رَأَى الإِمَامُ رَجُلًا جَاءَ وَهُوَ يَخْطُبُ أَمَرَهُ أَنْ يُصَلِّى رَكْعَتَيْنِ

[٩٣٠] حدثنا أَبُوْ النُّعُمَانِ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَیْدٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِیْنَارٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ، قَالَ: ﴿ وَالنَّبِيُّ صَلَى الله عَلَيه وسلم يَخْطُبُ النَّاسَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، فَقَالَ: ﴿ أَصَلَيْتَ يَا فُلاَنُ؟ ۖ فَقَالَ:

لَا. قَالَ:" قُمْ فَارْكُعْ" [انظر: ٩٣١، ٩٦٦]

ترجمہ: حضرت جابر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: ایک شخص (مسجد نبوی میں) آیا، درانحالیکہ نبی شیال ہے گئے ہمعہ کون خطبہ دے رہے ہے، آپ نے بوچھا: اوفلال! تو نے تحیۃ المسجد پڑھی؟ اس نے کہا: نہیں، آپ نے فرمایا: کھڑ اہواور نماز پڑھ۔
تشریح: یہ حضرت سُلک غطفانی رضی اللہ عنہ کا واقعہ ہے، وہ پراگندہ اور بوسیدہ حالت میں مسجد نبوی میں داخل ہوئے جبکہ رسول اللہ شیال ہے گئے خطبہ تروع نہیں کیا تھا، وہ آکر بیٹھ گئے، رسول اللہ شیال ہے گئے اللہ شیال ہے تھے، مگرا بھی خطبہ شروع نہیں کیا تھا، وہ آکر بیٹھ گئے، رسول اللہ شیال ہے گئے اللہ شیال ہے تھے، مگرا بھی خطبہ شروع نہیں کیا تھا، وہ آکر بیٹھ گئے، رسول اللہ شیال ہے تھے تھے، مگرا بھی خواب دیا، آپ نے فرمایا: اٹھواور تحیۃ المسجد پڑھو؟ اور سنن دار قطنی (۱۵:۲) میں صراحت ہے کہ جب تک وہ نماز پڑھتے رہے آخضرت شیال ہے نہ خطبہ سے رکے رہے، پھر جب وہ نماز پڑھے چکے تو آپ نے خطبہ شروع کیا اور خطبہ میں خیرات کرنے کی ترغیب دی، اوگوں نے خوب صدقہ دیا اور منبررسول کے پڑے صدقہ کے مال کا ڈھر لگ گیا۔ نبی شیال ہے اس میں سے سُلک غطفانی رضی اللہ عنہ کوایک جوڑا دیا اور باقی کی خطبہ کی حالت میں بھی خطب امر بالمعرون اور نبی عن المنکر کرسکتا ہے۔

کیڑے دوسرے غرباء کے لئے اٹھا کرر کھ لئے، یہ اصل واقعہ ہے پس خطیب نے دورانِ خطبہ تمنی دیا، مگر مسکلہ یہی ہے کہ خطبہ کی حالت میں بھی خطیب امر بالمعرون اور نبی عن المنکر کرسکتا ہے۔

کہ خطبہ کی حالت میں بھی خطیب امر بالمعرون اور نبی عن المنکر کرسکتا ہے۔

رہایہ مسئلہ کہ خطبہ کے دوران آنے والاتحیۃ المسجد پڑھے یانہیں؟ یہ مسئلہ اگلے باب میں آرہا ہے۔ یہاں بس اتناسمجھ لینا چاہئے کہ:والنبی صلمی اللہ علیہ و سلم یخطب: مجاز ہے، آپ خطبہ دینے کے لئے منبر پرتشریف لا چکے تھاس کئے راوی نے یخطب کہہ دیا، جیسے استاذ آکر چوکی پر بدیٹھ جاتا ہے، پھر سبق شروع کرنے سے پہلے کوئی بات پیش آتی ہے تو کہہ دیتے ہیں کہ استاذ سبتن پڑھارہے تھاور بیواقعہ پیش آیا، مجاز اُلیا کہدیا کرتے ہیں۔

اور بیتاویل اس لئے ضروری ہے کہ دوسری حدیثوں میں صراحت ہے کہ ابھی نبی سِلِنْ اَیکِیْم بیٹھے تھے،خطبہ شروع نہیں کیا تھا کہ حضرت سُلیک ؓ آئے،اس روایت کی کوئی تاویل ممکن نہیں،اس لئے والنبی صلی اللہ علیہ و سلم یخطب الناس کو مجاز قرار دیں گے۔

یہاں یہ بات بھی ذہن میں رکھنی چاہئے کہ یہ روایت در حقیقت فعلی ہے، کسی نے اس کواس طرح قولی بنایا ہے: إذا جاءَ اَحَدُکم یومَ الجمعة والإمام یخطب اضطراب ہے۔ کے اس جملہ میں کہ والإمام یخطب اضطراب ہے، کی الفاظ یہ بیں: إذا جاءً أَحَدُکم یومَ الجمعة وقد خَرَجَ الإمامُ فَلْيُصَلِّ رَكْعَتَيْنِ (مسلم ۲:۱۲۳مری) اور امام کے منبر پر آجانے کے بعد خطبہ شروع کرنے سے پہلے نماز جائز ہے، اور احناف جوامام کے نکلنے کے بعد صلوة وکلام کو منافعت در حقیقت خطبہ شروع ہونے کے بعد ہے۔ کرتے ہیں وہ محض احتیاط کی بات ہے، نماز وکلام کی ممانعت در حقیقت خطبہ شروع ہونے کے بعد ہے۔

بابُ مَنْ جَاءَ وَالإِمَامُ يَخْطُبُ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ خَفِيْفَتَيْنِ

## جو تحض دورانِ خطبه آئے وہ مخضر تحیۃ المسجد پڑھے

امام شافعی اورامام احمد رحمهما الله فرماتے ہیں: جو شخص دوران خطبہ آئے اس کے لئے مستحب یہ ہے کہ تحیۃ المسجد پڑھے، اور مختصر پڑھے، پھر خطبہ سنے۔امام بخاری رحمہ الله کی بھی یہی رائے ہے،اورامام اعظم اورامام ما لک رحم ہما الله کے نزدیک اس وقت تحیۃ المسجد نہیں پڑھنی جاہئے،خطبہ سننا ضروری ہے، کیونکہ تحیۃ المسجد پڑھنا مستحب ہے اور خطبہ سننا واجب ہے، اور تعارض کے وقت اہم کوتر جیح دی جاتی ہے۔

اس كے بعد جاننا جا ہے كماس مسلمين مختلف روايتيں ہيں:

ا- حضرت ابن عمر رضی الله عنهما کی حدیث ہے کہ' جبتم میں سے کوئی شخص مسجد میں آئے درانحالیکہ امام خطبہ دے رہا ہوتو وہ نہ نماز پڑھے اور نہ بات چیت کرے۔ یہاں تک کہ امام فارغ ہوجائے'' بیحدیث مجمع الزوائد (۱۸۴:۲) میں ہے اور ایوب بن نہیک کی وجہ سے ضعیف ہے، مگر مؤید بالقر ائن ہے، خود ابن عمر طلک اس کے مطابق تھا (مصنف ابن ابی شیبہ ۱۲۳:۲) اور حضرات عمر ، عثمان ، علی رضی الله عنهم اور جمہور سلف: صحابہ و تابعین کا مسلک بھی یہی تھا کہ امام کے نکلنے کے بعد صلو تا وکلام جائز نہیں (شرح مسلم للنو وی ۲:۱۲۴مری) پس مؤید بالتعامل ہونے کی وجہ سے بیحدیث قابل استدلال ہے۔

٢-سُليك غطفانى رضى الله عنه كا واقعه ب جوابهى گذرا، وه در حقيقت فعلى روايت ب جس كوكسى نے قولى حديث بنايا ب ، غالبًا حضرت جابر رضى الله عنه نے اس كوقولى حديث بنايا ہے۔ قولى حديث كالفاظ يه بين: إذا جاءً أَحَدُكم يومَ الجمعة و قَدْ خَرَ بَ الجمعة و الإمام يَخْطُبُ فَلْيَوْ كَعْ ركعتين: مُرمسلم شريف ميں الفاظ يه بيں: إذا جاءً أحدُكم يومَ الجمعة و قَدْ خَرَ بَ الإِمامُ فَلْيُصَلِّ رَكْعَتَيْنِ:

ال حدیث میں والإمام یخطب اصل الفاظ ہیں یاو قد خور ج الإمام؟ عمر وہن دینار کی حدیث کے الفاظ و قَدْ خَو جَ الإمام ہیں، بیصدیث مسلم شریف (۲:۱۲۳۱مسری) میں ہے اور عمر وہن دینار حضرت جابر کے مضبوط راوی ہیں۔ اور و الإمام یخطُبُ: ابوسفیان طحہ کے الفاظ ہیں، انھوں نے حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے صرف چار حدیثیں سنی ہیں اور وہ چاروں بخاری میں ہیں، یہ روایت ان میں نہیں ہے (۱)۔ اور ابن عیدنہ اور شعبہ رحم ما الله فرماتے ہیں کہ باقی روایت آباد سفیان، صحفہ کہ جابر سے روایت کرتے ہیں (جوحضرت جابر کے کسی گمنام شاگر دکا مرتب کیا ہوا صحفہ تھا) (تہذیب ۵:۲۵) اور بخاری (حدیث ۱۱۲۱۱) میں عروبین دینار کی روایت کے الفاظ یہ ہیں: و الإمام یخطب أو: قَدْ خَرَجَ: یعنی شک راوی ہے، پس جومنفق علیہ الفاظ میں وہی لئے جا کیں گے۔ چنانچہ ابوالز بیر نے بھی بیصدیث حضرت جابر سے روایت کی ہے، ان کا بیان ہے کہ جب شلیک غطفانی رضی اللہ عنہ مسجد میں آئے تھے تو آنحضور طالتھ کے ہم جر پر بیٹھے تھے، خطبہ شروع نہیں کیا تھا۔ بیصدیث مسلم شریف غطفانی رضی اللہ عنہ مسجد میں آئے تھے تو آنحضور طالتھ کے ہم الإمام ہیں۔

۳-علاوہ ازیں: نصف درجن واقعات مروی ہیں کہ دورانِ خطبہ لوگ آئے اور آپ نے کسی سے نماز نہیں ہڑھوائی، مثلاً ابودا ود (۱۵۲:۱) میں حضرت ابن مسعود ضی اللہ عنہ کا واقعہ ہے کہ ایک مرتبہ جمعہ کے دن جب رسول اللہ علی اللہ عنہ کا واقعہ ہے کہ ایک مرتبہ جمعہ کے دن جب رسول اللہ علی اللہ علی گئے منہ مربر پرتشریف فرما ہے: وہ آئے، آپ نے لوگوں کو ہیٹے جانے کا حکم دیا، اس وقت ابن مسعود میں جو ایک خص لوگوں کی گردنیں بھائدتا آپ نے فرمایا: ''ابن مسعود اُئے آ جاو'' لیکن آپ نے ان کو نماز کا حکم نہیں دیا۔ اسی طرح آ ایک خص لوگوں کی گردنیں بھائدتا ہوا آرہا تھا، نبی علی تھائے ہے اس کو ہیٹے جانے کا حکم دیا اور فرمایا کہ تیرا یمل کو لوگوں کو نکلیف میں ڈال رہا ہے، مگر آپ نے اس کو بھی نماز پڑھنے کا حکم نہیں دیا (نسائی ا: ۲۰۷۷) اسی طرح استسقاء کی حدیث میں ہے کہ ایک خص قبط سالی کی شکایت لے کر آیا، پھر ایک ہفتہ کے بعد دوبارہ سیلا ہی شکایت لے کر آیا، دونوں واقعات میں وہ خطبہ کے دوران داخل ہوا تھا مگر آپ نے اس کو نماز کا حکم نہیں دیا (یہ حدیث ابوا ہو الستسقاء میں آ رہی ہے ) اور خلافت فاروقی کا یہ واقعہ تو ابھی گذرا کہ خطبہ کے دوران حضرت عمر ضی اللہ عنہ آئے اور نہ انھوں نے تی الست تھا ہیں اور نہ حضرت عمر ضی اللہ عنہ آئے اور نہ انھوں نے تحیۃ المسجد بڑھی اور نہ حضرت عمر ضی اللہ عنہ نے ان سے پڑھوائی۔

بیتمام واقعات اس پر دلالت کرتے ہیں کہ خطبہ کے دوران نماز کا حکم نہیں۔اور جہاں تک حدیث باب کا تعلق ہے اگر (۱) ابوسفیان نے حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے جو چار حدیثیں سنی ہیں وہ بخاری میں کتاب مناقب الانصار (حدیث ۳۸۰۳) کتاب النفیر (حدیث ۴۸۹۹) اور دوحدیثیں کتاب الانثر بہ (حدیث ۵۲۰۵و ۵۲۰۱۱) میں ہیں۔ اس کوتمام طرق سے دیکھا جائے تو یہ بات صاف ہوجاتی ہے کہ رسول اللہ مِسَالِیْتَا یَمْ کامقصد سلیک عطفانی کی ناداری لوگوں کو دکھا نامقصود تھا، تحیہ بر پر بیٹھے ہوئے دکھلا نامقصود تھا، تحیہ بر پر بیٹھے ہوئے سے انھوں نے نقلیں پڑھیں تو رسول اللہ مِسَالِیْقَا یَمْ منبر پر بیٹھے ہوئے سے انھی خطبہ شریف میں صراحت ہے اوران کے نمازختم کرنے تک آپ خطبہ سے رکے رہے جبیبا کہ دارقطنی میں ہے ،اس لئے اس واقعہ سے استدلال محل نظر ہے۔

فائدہ: اس مسئلہ میں حضرت شاہ ولی اللہ صاحب قدس سرہ کی رائے بھی وہی ہے جو دو چھوٹے اماموں کی اور امام بخاریؓ کی ہے، اور حضرتؓ نے ججۃ اللہ البالغہ میں لکھا ہے: ولا تَغْترؓ فی ہذہ المسئلة بما یَلْهَجُ به أهلُ بلدِك، فإنَّ المحدیث صحیح واجب اتباعہ: یعنی جب کوئی آئے درانحالیہ امام خطبہ دے رہا ہوتو چاہئے کہ دور کعتیں پڑھے اور مختصر پڑھے، اس مسئلہ میں اُس بات سے دھوکہ نہ کھا جو تیرے ملک کے لوگ کہتے ہیں کیونکہ حدیث صحیح ہے، اس کی پیروی واجب ہے، اس کے پیروی واجب کے اس کے بین کیونکہ حدیث صحیح ہے، اس کی پیروی واجب ہے، اس لئے میں نے رحمۃ اللہ الواسعہ (۱۲۴۳) میں اس مسئلہ پر قصیلی کلام کیا ہے۔

## [٣٣] بابُ مَنْ جَاءَ وَالإِمَامُ يَخْطُبُ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ خَفِيْفَتَيْنِ

[٩٣١] حدثنا عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَمْرِو، سَمِعَ جَابِرًا، قَالَ: دَخَلَ رَجُلٌ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَالنَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم يَخْطُبُ، فَقَالَ: " صَلَّيْت؟" قَالَ: لاَ. قَالَ: " قُمْ فَصَلِّ رَكْعَتَيْنِ" الْجُمُعَةِ وَالنَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم يَخْطُبُ، فَقَالَ: " صَلَّيْت؟" قَالَ: لاَ. قَالَ: " قُمْ فَصَلِّ رَكْعَتَيْنِ" [راجع: ٩٣٠]

وضاحت: پید حضرت جابر رضی الله عند کی وہی فعلی روایت ہے جواو پر گذر کی ،اور حضرت جابر ؓ سے قولی روایت بھی مروی ہے ،مگرامام بخار کیؓ اس کو پہال نہیں لائے ، بلکہ کتاب التہجد (حدیث ۱۱۲۱) میں لائے ہیں ،اس کو بھی حضرت جابر ؓ سے عمرو بن دینار روایت کرتے ہیں اور اس میں شک راوی ہے ، جب حضرت سُلیک غطفانی رضی الله عند آئے تھے تو نبی حِلالله ﷺ خطبہ دے رہے تھے یا خطبہ دینے کے لئے نکل چکے تھے؟ اس میں راوی کوشک ہے ،الیی شک والی روایت سے باب ثابت نہیں ہوسکتا تھا ،اس لئے حضرت ً وہ روایت یہال نہیں لائے۔

## بابُ رَفْع الْيَدَيْنِ فِي الْخُطْبَةِ

#### خطبه ميس باتھا اٹھانا

خطبہ میں ہاتھا تھانے کی دوصور تیں ہیں: ایک: دعائے لئے ہاتھ اٹھانا۔ دوم: دورانِ خطبہ ہاتھ سے اشارہ کرنا جس طرح مقرراشارے کرتا ہے — اور دعائیں دوطرح کی ہیں: احوال متواردہ کی دعائیں،اوراحوال خاصہ کی دعائیں، جیسے اذان کے بعد کی دعا،مسجد میں داخل ہونے اور نکلنے کی دعا: احوال متواردہ کی دعائیں ہیں ان میں ہاتھ نہیں اٹھانے جا ہمیں، خطیب دوسرےخطبہ میں جودعا مانگتا ہے وہ بھی احوال متواردہ کی دعاہے وہ ہاتھ اٹھائے بغیر مانگی جائے۔

### [٣٤] بابُ رَفْع الْيَدَيْنِ فِي الْخُطْبَةِ

[٩٣٢] حدثنا مُسَدَّدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيْزِ بْنِ صُهَيْبٍ، عَنْ أَنسٍ، حَوَعَنْ يُوْمَ الْجُمُعَةِ إِذْ قَامَ رَجُلٌ فَقَالَ: يُوْنُسَ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنسٍ، قَالَ: بَيْنَمَا النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم يَخْطُبُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ إِذْ قَامَ رَجُلٌ فَقَالَ: يَارسولَ اللهِ! هَلَكَ الْكُرَاعُ وَهَلَكَ الشَّاءُ، فَادْعُ اللهَ أَنْ يَسْقِيَنَا، فَمَدَّ يَدَيْهِ وَدَعَا.

[انظر: ۹۳۳، ۱۰۱۳، ۱۰۱۹، ۱۰۲۱، ۲۱، ۹۳۳، ۲، ۹۳۳، ۲، ۹۳۳، ۹۳۳]

تر جمہ: حضرت انسؓ فرماتے ہیں:اس درمیان کہ نبی ﷺ جمعہ کے دن خطبہ دے رہے تھا جا نک ایک شخص کھڑا ہوا اور اس نے عرض کیا: یارسول اللہ! گھوڑے ہلاک ہوگئے (المگواع کے معنی ہیں: گھوڑے۔اور مراد مطلق جانور ہیں صرف گھوڑے مراذبیں ) بکریاں ہلاک ہوگئیں آپ ً بارش کے لئے دعا فرما ئیں۔آپ ٹے دونوں ہاتھ لمبے کئے اور دعا فرمائی۔

## بابُ الإستِسْقَاءِ فِي الْخُطْبَةِ يَوْمَ الْجُمْعَةِ

## جمعہ کے خطبہ میں بارش طلی

کتاب الاستسقاء میں بیمسکد آرہا ہے: امام اعظم رحمہ الله فرماتے ہیں: استسقاء میں نماز نہیں اورائمہ ثلاثہ اور صاحبین کے نزدیک نماز سنت ہے۔اورامام اعظم رحمہ اللہ کے قول' استسقاء میں نماز نہیں' کا بیم طلب نہیں ہے کہ استسقاء کے لئے نماز مشروع نہیں، بلکہ مطلب ہیہ کہ نماز ضروری نہیں، بارش طبی کے لئے اور طریقے بھی ہیں، جمعہ کے خطبہ میں دعا کرنا، فرض نمازوں کے بعد دعا کرنا، امام لوگوں کو لے کرشہر سے نگلے اور کسی میدان میں جا کرصرف دعا کرے، یا دوگانہ پڑھ کر دعا کرے: یہ سب طریقے درست ہیں، نماز ہی متعین نہیں۔ اور باب میں بیروایت ہے کہ نبی سِلاَ اُنگاہِ تَمِمْ جمعہ کا خطبہ دے رہ تھے کہ بارش کے لئے دعا کی درخواست کی گئی، آپ نے خطبہ کے دوران ہی بارش کے لئے دعا کی، معلوم ہوا کہ استسقاء کے لئے نماز ضروری نہیں، دیگر طریقوں سے بھی بارش مانگی جاسکتی ہے۔

# [٣٥] بابُ الإستِسْقَاءِ فِي الْخُطْبَةِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ

[٩٣٣] حدثنا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ الْمُنْذِرِ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْوَلِيْدُ بْنُ مُسْلِمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُوْ عَمْرِو الْأُوزَاعِيُّ قَالَ: عَدَّثِنِي إِسْحَاقُ بْنُ عَبْدِ اللّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَة، عَنْ أَنسِ بْنِ مَالِكِ، قَالَ: أَصَابَتِ النَّاسَ سَنَةٌ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم، فَبَيْنَمَا النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم يَخْطُبُ فِي يَوْمِ جُمُعَةٍ قَامَ أَعْرَابِيُّ، فَقَالَ: يَارسولَ اللهِ! هَلَكَ الْمَالُ وَجَاعَ الْعِيَالُ، فَادْعُ اللّهَ لَنَا، فَرَفَعَ يَكَنِهِ، وَمَا نَرَى فِي السَّمَاءِ قَرَعَةً، فَوَ الَّذِي نَفْسِي بِيدِهِ! اللهِ! هَلَكَ الْمَالُ وَجَاعَ الْعِيَالُ، فَادْعُ اللهَ لَنَا، فَرَفَعَ يَكَنِهِ، وَمَا نَرَى فِي السَّمَاءِ قَرَعَةً، فَوَ الَّذِي نَفْسِي بِيدِهِ! اللهِ! هَلَكَ الْمَالُ وَجَاعَ الْعِيَالُ، فَادْعُ اللهَ لَنَا، فَرَقَعَ يَكَنِهِ، وَمَا نَرَى فِي السَّمَاءِ قَرَعَةً، فَوَ الَّذِي نَفْسِي بِيدِهِ! مَا وَضَعَهُمَا حَتَّى ثَارَ السَّحَابُ أَمْثَالَ الْجِبَالِ، ثُمَّ لَمْ يَنْزِلْ عَنْ مِنْبُرِهِ حَتَّى رَأَيْتُ الْمَطَرَ يَتَحَادُرُ عَلَى لِحْيَتِهِ صلى الله عليه وسلم، فَمُطِرْنَا يَوْمَنَا ذَلِكَ، وَمِنْ الْعَدِ، وَمِنْ بَعْدِ الْعَدِ، وَالَّذِي يَلِيهِ حَتَّى الْجُمُعَةِ الْأُخْرَى. صلى الله عليه وسلم، فَمُطِرْنَا يَوْمَنَا ذَلِكَ، وَمِنْ اللهِ! تَهَدَّمَ الْبَنَاءُ، وَعَرِقَ الْمَالُ، فَادْعُ اللّهَ لَنَا، فَرَفَعَ مَنْ السَّعَابِ إِلَّا انْفَرَجَتْ، وَصَالَ الْوَادِي قَقَالَ: " اللّهُمَّ حَوَالْيَنَا وَلَا عَلَيْنَا" فَمَا يُشِيْرُ بِيدِهِ إِلَى نَاحِيَةً إِلَّا حَدَّتُ بِالْجَوْدِ. [راجع: ٩٣٦] الْمَدْيُنَةُ مِثْلَ الْجَوْبَةِ، وَسَالَ الْوَادِي قَنَاهُ شَهُرًا، وَلَمْ يَجِئَ أَحَدٌ مِنْ نَاحِيَةٍ إِلَّا حَدَّتُ بِالْجَوْدِ. [راجع: ٩٣٤]

حدیث: حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ نبی شائی آئی کے خامنہ میں لوگوں کو قط سالی پینچی، پس اس در میان کہ ایک جمعہ میں نبی شائی آئی کے خطبہ دے رہے تھا یک بدو کھڑا ہوا اور اس نے عرض کیا: یارسول اللہ! مال ہلاک ہوگیا لیمن جانور بھوک سے مرنے لگے، اور بچے بھوک کا شکار ہو گئے، آپ ہمارے لئے اللہ عزوجل سے دعا فرما کمیں، پس آپ نے دونوں ہاتھا تھائے، اور ہم آسان میں کوئی بادل نہیں دیکھر ہے تھے یعنی آسان بالکل صاف تھا، پس اس ذات کی متم جس کے قبضہ میں میری جان ہے! آپ نے انہی ہاتھ ہیں میری جان ہے! آپ نے ابھی ہاتھ نہیں رکھے تھے یعنی دعاختم نہیں کی تھی کہ پہاڑوں کی طرح بادل امنڈ آئے، پھر آپ ابھی منبر سے اترے بھی نہیں تھے کہ بارش شروع ہوگئے۔ یہاں تک کہ میں نے دیکھا کہ ریش مبارک پر پانی ٹیک رہا ہے، پس اس دن بارش ہوئی، اور اگلے دن اور اگلے پرسوں، یہاں تک کہ دوسرے جمعہ تک بارش ہوئی رہی، پس دوسرے جمعہ تک بارش ہوئی رہی، پس دوسرے جمعہ تک بارش ہوئی رہی، پس دوسرے جمعہ میں دورانِ خطبہ وہی دیباتی یا کوئی دوسر آخص کھڑا ہوا اور اس نے عرض کیا: یارسول اللہ! مکانات گر گئے اور مال ڈوب گیا، پس اللہ تعالی سے ہارے لئے دعا تیجئے۔ پس آپ نے دونوں ہاتھا تھائے اور فرمایا: ''اے اللہ ہمارے اردگر دبر سے اور ہم

پر نہ بر ہے!''پس آپ اپنی انگی ہے بادل کے جس کونے کی طرف اشارہ کرتے تھے ادھر سے بادل کھل جاتا تھا اور مدینہ گھڑے کی طرح ہوگیا، اور قنات نامی نالہ ایک مہینہ تک چاتار ہا اور جو کوئی بھی باہر سے آیا اس نے بہت بارش کی خبر دی۔
تشریخ: یہ مجزہ کی روایت ہے۔ جب ہفتہ بھر بارش ہوتی رہی اور سیلاب کی سی صورت بن گئ تو آئندہ ہفتہ دورانِ خطبہ آپ ہے بھر دعا کی درخواست کی گئ، آپ نے شہادت کی انگی سے سر پر گول دائرہ بنایا اور فر مایا: اللّٰهُم حو الینا و لا علینا، علی الأو دیت و الآکام: اے اللہ! ہمارے اردگر دیر سے، ہم پر نہ بر سے، پہاڑوں اور ٹیلوں پر بر سے، آپ کے اشارہ کے ساتھ ہی بادل جھٹ گیا، ایسا معلوم ہوتا تھا کہ ساتھ ہی بادل جھٹ گیا، ایسا معلوم ہوتا تھا کہ مدینہ نے تاج پہن رکھا ہے، اور دعا نبوی کی برکت سے اتنی بارش ہوئی کہ قنات نامی نالہ مہینہ بھر بہتا رہا، اور صرف مدینہ بی میں کہ معلوم ہوا کہ است ہا ہر سے جو بھی آدمی مدینہ آتا وہ خوب بارش ہوئی کہ باہر سے جو بھی آدمی مدینہ آتا وہ خوب بارش ہوئی کی بات کہتا۔ غرض میں نہیں مدینہ سے باہر بھی خوب بارش ہوئی، چنانچہ باہر سے جو بھی آدمی مدینہ آتا وہ خوب بارش ہوئی کی معلوم ہوا کہ است سے الے نماز متعین نہیں، اس کے علاوہ بھی طریقے ہیں۔
بارش طبی کی دعا آپ نے خطبہ میں کی معلوم ہوا کہ است سے الے نماز متعین نہیں، اس کے علاوہ بھی طریقے ہیں۔

# بابُ الإنْصَاتِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، وَالإِمَامُ يَخْطُبُ

# جمعه کے دن دورانِ خطبہ خاموش رہنا

پہلے بتلایا ہے کہ صرف امام شافعی رحمہ اللہ کا قول جدید ہے ہے کہ خطبہ سنناسنت ہے اس لئے لوگ اگر آپس میں باتیں کریں تو جائز ہے، دیگر تمام فقہاء کی بشمول امام بخاری گیرائے ہے کہ دوران خطبہ لوگوں کے لئے آپس میں باتیں کرنا جائز نہیں۔ البتہ امام مقتدی سے کوئی بات کے یامقتدی امام سے چھ عرض کر بے تو جائز ہے۔ نبی طبال شاہ ہے: جس نے خطبہ کے دوران کسی سے کہا: چپ! تو اس نے لغوکام کیا۔ اس لئے کہ پہلے بولنے والے دو تھاب تین ہوگئے۔ اس طرح سلسلہ بڑھے گا تو ساری مسجد بولنے گے گی، اس لئے 'چپ' کہنے کی بھی گنجائش نہیں، ہاں اشار سے منع کر سکتے ہیں، اور حدیث میں ہے کہ جس نے لغوکام کیا اس کا جمعہ نہیں یعنی اس کو جمعہ کا ثواب نہیں ملے گا۔

# [٣٦] بابُ الإِنْصَاتِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، وَالإِمَامُ يَخْطُبُ

[١-] وَإِذَا قَالَ لَصَاحِبِهِ: أَنْصِتْ فَقَدْ لَغَا.

[٧-] وَقَالَ سَلْمَانُ عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم: " يُنْصِتُ إِذَا تَكَلَّمَ الإِمَامُ"

[٩٣٤] حدثنا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْتُ، عَنْ عُقَيْلٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي سَعِيْدُ بْنُ اللهِ عليه وسلم قَالَ: " إِذَا قُلْتَ لِصَاحِبِكَ يَوْمَ الجُمُعَةِ: الْمُسَيِّبِ، أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ أَخْبَرَهُ: أَنَّ رسولَ اللهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ: " إِذَا قُلْتَ لِصَاحِبِكَ يَوْمَ الجُمُعَةِ: أَنْصِتْ، وَالإِمَامُ يَخْطُبُ فَقَدْ لَغَوْتَ"

لغت: أَنْصَتَ (باب افعال) لازم ہے: خاموش رہنا ........... اذا تحکَّم الإمام مے معلوم ہوا کہ خطبہ شروع ہونے سے پہلے بولنے کی تنجائش ہے اور امام اعظم جومنع کرتے ہیں: وہ احتیاطاً منع کرتے ہیں، کیونکہ جب باتیں شروع ہوجاتی ہیں توریخ کانام ہیں لیتیں۔

# بابُ السَّاعَةِ الَّتِي فِي يَوْمِ الْجُمُعَةِ

#### جمعه ميں ساعت ِمرجوّه كابيان

ابواب الجمعہ کے شروع میں بتایا تھا کہ حضرت جرئیل علیہ السلام جب جمعہ کی اطلاع دینے کے لئے آئے تھے تو ایک آئینہ لے کرآئے تھے، اور وہ آئینہ نبی سے الفیائی ہے۔

کیونکہ جمن واقعات خارجہ کی بھی تعبیر ہوتی ہے۔ یہ بات حضرت شاہ صاحب قدس سرہ نے ججۃ اللہ البالغہ میں فرمائی ہے۔

اور دلیل میں بیصدیث پیش کی ہے کہ ایک مرتبہ نبی سے الفیائی ہا گیا ہیں کنویں کی مینٹہ پر پیرا ندر لئکا کر تشریف فرما تھے کہ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ آئے اور وہ آپ کی دائیں جانب پیرائکا کر بیٹھ گئے، پھر حضرت عمر رضی اللہ عنہ آئے اور وہ آپ کی دائیں جانب پیرائکا کر بیٹھ گئے، پھر حضرت معید بن اللہ عنہ آئے اور وہ بائیں طرف پیرائکا کر بیٹھ گئے، پھر حضرت معید بن اللہ عنہ آئے اور وہ بائیں فرائل کر بیٹھ ہو حضرت معید بن اللہ عنہ آئے اور وہ بائیں علی ہوا کہ بعض ہوا کہ بعض ہوا کہ بعض اللہ عنہ اللہ عنہ آئی کی قبرالگ ہے گئی ہمعلوم ہوا کہ بعض اللہ عنہ بائل کی تعبیر بھی تاہم بھی کہ ان میں حضرت جرئیل علیہ السلام نے جب نبی سے اللہ تھی اللہ تھی ہے؟

دا مطرت جرئیل علیہ السلام نے کہا: یہ جمعہ کا دن ہے، اس آئینہ میں ایک نقطہ تھا، آپ نے پوچھا! یہ نقطہ کیا ہے؟

دا مرت جرئیل علیہ السلام نے کہا: یہ جمعہ کا دن ہے، اس آئینہ میں ایک نقطہ تھا، آپ نے پوچھا! یہ نقطہ کیا ہے؟

دا مرت جرئیل علیہ السلام نے کہا: یہ جمعہ کا دن ہے، اس آئینہ میں ایک نقطہ تھا، آپ نے پوچھا! اگر کوئی خص نماز پڑھ

ساعت مرجوه کب آتی ہے؟

علامہ سیوطی رحمہ اللہ نے موطا مالک کی شرح تنویر الحوالک میں اس سلسلہ میں بہت اقوال کھے ہیں۔ امام اعظم اورا مام احمر حمہما اللہ کار جان اس طرف ہے کہ وہ گھڑی جمعہ کے دن عصر کی نماز کے بعد سے سورج غروب ہونے تک آتی ہے اور امام شافعی رحمہ اللہ کار جان اس طرف ہے کہ زوال کے بعد جب امام خطبہ دینے کے لئے منبر پر آتا ہے اس وقت سے نماز کا سلام پھرنے تک آتی ہے، دونوں فریقوں کے پاس دلائل ہیں جوآپ ترفدی میں پڑھیں گے، اور ترفدی میں سے واقعہ بھی سلام پھرنے تک آتی ہے، دونوں فریقوں کے پاس دلائل ہیں جوآپ ترفدی میں پڑھیں گے، اور ترفدی میں سے واقعہ بھی پڑھیں گے کہ ایک مرتبہ حضرت ابو ہریرہ وضی اللہ عنہ کی عبد اللہ بن سلام رضی اللہ عنہ سے ملاقات ہوئی، حضرت ابو ہریرہ وہ نماز پڑھ ان سے صدیث بیان کی کہ جمعہ کے دن میں ایک ایس گھڑی ہے کہ نہیں موافق ہوتا کوئی اس کے ساتھ درانحالیکہ وہ نماز پڑھ رہا ہو، پس وہ اس گھڑی میں اللہ تعالی سے کوئی چیز مانے تو اللہ تعالی اس کو وہ چیز عنایت فرماتے ہیں، حضرت عبد اللہ بن سلام ٹ

نے کہا: مجھے معلوم ہے وہ گھڑی کس وقت آتی ہے؟ حضرت ابو ہریرہ ہے کہا: آپ مجھے بتا کیں اوراس کے بتانے میں بخیلی نہ

کریں، عبداللہ بن سلام ہے نے فرمایا: وہ گھڑی عصر کے بعد سے سورج غروب ہونے تک آتی ہے۔ ابو ہریرہ نے کہا: عصر کے

بعدوہ گھڑی کیسے ہو سکتی ہے؟ حدیث میں بُیصَلِّی کی قید ہے اور عصر کے بعد ذماز پڑھنا ممنوع ہے، پس عصر کے بعدوہ گھڑی

کیسے ہو سکتی ہے؟ ابن سلام نے فرمایا: کیارسول اللہ صِلائِیا ہے ہے نہیں فرمایا کہ جو خص کسی جگہ میں بیٹھے، درانحالیہ وہ نماز کا

انتظار کررہا ہوتو وہ (حکماً) نماز میں ہے؟ حضرت ابو ہریرہ نے کہا: ہاں سے بات فرمائی ہے، ابن سلام نے کہا: ہی نماز پڑھنا مراد ہے۔ قیقاً نماز پڑھنا مراد نہیں ، نماز کا انتظار کرنا مراد ہے، اور منتظر صلوۃ حکماً نماز میں ہوتا ہے اوراس کی دلیل کہ حقیقہ نماز

پڑھنا مراذہیں ہے ہے کہ نماز پڑھنے والانماز میں دعا کیسے کرے گا؟ یہ کام تو منتظر صلوۃ ہی کرسکتا ہے کہ نماز مراد لی جائے۔

ہے اور دعا میں مشغول ہے، پس نماز اور دعادونوں کو جمع کرنے کی بہی صورت ہے کہ یصلی سے حکماً نماز مراد لی جائے۔

اور وہ ذراسی گھڑی ہے، کتنی ذراسی؟ اس سلسلہ میں ایک واقعہ سنو:

واقعہ: ایک شخص نے بیحدیث سی ،اس نے کہا: کام ہوگیا! وہ جھوڑ (تالاب) میں گیااور گارا لے کراس کابڑا ساڈھیلا بنایا،
اور مسجد میں لاکر صف کے سامنے رکھا، اور عصر کی نماز سے فارغ ہوکر ڈھیلے پر ہاتھ رکھ کر کہنا شروع کیا: یااللہ! بیسونے کا ہوجا، یا
اللہ! بیسونے کا ہوجا، سلسل کہتا رہا، اس نے خیال کیا کہ وہ گھڑی کہاں جائے گی، ضرور آئے گی، وہ برابر بیکہتا رہا، یہاں تک کہ
اندھیرا ہوگیا، جبکنفس الامر میں سورج ابھی غروب نہیں ہوا تھا، کین وہ بیسم جھا کر سورج غروب ہوگیا، اس نے جھلا کر کہا: یااللہ!
اگریہ سونے کا نہیں بنما تولوہ کا بن جا، اسی وقت وہ گھڑی آئی، اور وہ لوسے کا بن گیا، بس اتن ذراسی گھڑی ہے۔

سوال:ساعت ِمرجوّہ کی فیے نشاندہی کیوں نہیں گی ٹا کہ اللہ کے بندے اس سے فائدہ اٹھاتے؟

جواب: شبِ قدر کی بھی نشاندہی نہیں کی گئی، حالانکہ وہ قیمتی رات ہے، اسی طرح ہیرے جواہرات نہیں دکھائے جاتے، شبِ قدراور ساعت ِ مرجوّہ بھی قیمتی ہیرے ہیں ان کو پانے کے لئے جدوجہد کرنی پڑتی ہے،علاوہ ازیں نشاندہی نہ کرنے میں یہ بھی مصلحت ہے کہ بندہ رمضان کی تمام راتیں اور جمعہ کا پورادن عبادت میں مصروف رہے۔

### [٣٧] بابُ السَّاعَةِ الَّتِي فِيْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ

[٩٣٥] حدثنا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةَ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللهِ عليه وسلم ذَكَرَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، فَقَالَ: " فِيهِ سَاعَةٌ لاَ يُوَافِقُهَا عَبْدٌ مُسْلِمٌ وَهُوَ قَائِمٌ يُصَلِّى، يَسْأَلُ اللهِ صلى الله عليه وسلم ذَكَرَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، فَقَالَ: " فِيهِ سَاعَةٌ لاَ يُوَافِقُهَا عَبْدٌ مُسْلِمٌ وَهُوَ قَائِمٌ يُصَلِّى، يَسْأَلُ اللهَ تَعَالَىٰ شَيْئًا إِلَّا أَعْطَاهُ إِيَّاهُ " وَأَشَارَ بِيَدِهِ يُقَلِّلُهَا. [انظر: ٢٤٠٥، ٢٩٥]

تر جمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے صحابہ کے سامنے جمعہ کا تذکرہ کیا، پس فرمایا: ''جمعہ کے دن میں ایک گھڑی ہے، نہیں موافق ہوتا اس کے ساتھ کوئی مسلمان بندہ درانحالیکہ وہ کھڑا ہوا نماز پڑھ رہا ہواس گھڑی میں، مائکے وہ اللہ تعالیٰ سے کوئی چیز مگر اللہ تعالیٰ اس کو وہ چیز عنایت فرماتے ہیں' اور آپ نے ہاتھ سے اشارہ کرکے بتایا کہ وہ گھڑی ذراسی ہے۔

بَابٌ: إِذَا نَفَرَ النَّاسُ عَنِ الإِمَامِ فِي صَلَوةِ الْجُمُعَةِ فَصَلَاةُ الإِمَامِ وَمَنْ بَقِيَ جَائِزَةٌ

اگرنماز جمعہ میں لوگ امام کوچھوڑ کرچل دیں توامام کی اور باقی لوگوں کی نماز حجے ہے

یہ سئاتفصیل سے پہلے آ چکا ہے کہ جمعہ کی صحت کے لئے کس درجہ کا تمدن ضروری ہے؟ اور جمعہ کی نماز میں کتنے آ دمیوں کی شرکت ضروری ہے؟ اب اس باب میں بیمسئلہ ہے کہ انعقاد جمعہ کے لئے جو تعداد ابتدامیں علی اختلاف الاقوال (۱) شرط ہے اس کا بقاضروری ہے یانہیں؟ اگر نماز شروع کرنے کے بعد لوگ چلے جائیں اور مطلوبہ تعداد باقی نہ رہے تو جمعہ سے جموگا یا نہیں؟ پیمسئلہ بھی اجتہادی اور اختلافی ہے۔اور ہرامام کی رائے الگ ہے۔

ا - امام اعظم رحمہ اللہ کے نز دیک پہلی رکعت کے رکوع وجود تک مطلوبہ تعداد کا باقی رہنا ضروری ہے، اگر پہلی رکعت کے رکوع وجود سے پہلے لوگ چلے جائیں اور امام کے علاوہ تین مقتدی باقی نہر ہیں تو امام جمعہ کی نمازختم کردیے یعنی جس رکن میں ہے اسی میں سلام چھیردے، پھراز سرنو ظہر ریڑھے۔

۲-اورصاحبین کے نزدیک شروع میں یعنی تکبیرتح بمہ کے وقت مطلوبہ تعداد ضروری ہے بعد میں اگر لوگ چلے جائیں اور مطلوبہ تعداد باقی ندرہے تو کوئی فرق نہیں پڑتا، امام جمعہ پورا کرے — اورا گرپہلی رکعت کے رکوع وجود کے بعد تعداد کم ہوجائے تو بالا تفاق امام جمعہ پورا کرے۔

۳- مگرامام زفر رحمہ اللہ اختلاف کرتے ہیں، ان کے نزد یک سلام تک مطلوبہ تعداد باقی رہنی ضروری ہے، پس اگر پہلی رکعت کے رکوع و ہجود کے بعد تعداد کم ہوئی تو بھی استینا ف کر بے یعنی از سرنوظہر پڑھے۔

اختلاف کا خلاصہ یہ ہے کہ مطلوبہ تعداد نماز کے شروع میں ضروری ہے یا پہلی رکعت کے رکوع و بجود تک یا سلام تک؟ صاحبین کے نزدیک ابتداء میں ضروری ہے، اگر امام نے اور مطلوبہ تعداد نے تکبیر تحریمہ کہہ لی تو جمعہ کا انعقاد ہوگیا، پھر خواہ مطلوبہ تعداد باقی رہے یا نہ رہے: امام جمعہ ہی پڑھے۔ اور امام اعظم رحمہ اللہ کے نزدیک پہلی رکعت کے رکوع و بجود کے ساتھ مؤکد ہونے تک مطلوبہ تعداد ضروری ہے، جیسے ظہر کی چار رکعت پڑھا کر قعدہ اخیرہ کئے بغیر پانچویں رکعت کے لئے کھڑا ہو جوائے تو مسئلہ یہ ہے کہ اگر بانچویں رکعت کو رکوع سجدے کے ساتھ مؤکد کر کر دیا تو فرض باطل ہوگیا، از سر نوظہر پڑھے اور اس سے پہلے یاد آگیا اور لوٹ آیا تو نماز چھے ، وہی مسئلہ یہاں بھی ہے کہ رکوع سجدے کے ساتھ تاکد ضروری ہے، اس سے پہلے اگر لوگ چلے جائیں تو از نمر نوظہر پڑھے، اور پہلی رکعت کے رکوع سجدے کے بعد جائیں تو کی چھڑ ج نہیں، اب امام اسان کے نزدیک چار ماکنیہ کے نزدیک جارہ اور شوافع و حزا بلہ کے نزدیک چالیس کی تعداد صحت جمعہ کے لئے شرط ہے تا

جمعہ پورا کرے، اور امام زفررحمہ اللہ کے نزدیک مطلوبہ تعداد کا دوام ضروری ہے جیسے جمعہ کے لئے وقت اور طہارت ضروری ہے جیسے جمعہ کے لئے وقت اور طہارت فروری ہیں، ایک رکعت پڑھی اور جمعہ کا وقت ختم ہوگیا تو استینا ف کرے اور ظہر قضا پڑھے۔ اسی طرح درمیان نماز میں طہارت اور وقت میں دوام ضروری ہے انعقاد جمعہ کے لئے جو تعداد ضروری ہے اس گئ تو بھی استینا ف کرے، جس طرح طہارت اور وقت میں دوام ضروری ہے انعقاد جمعہ کے لئے جو تعداد ضروری ہے اس میں بھی دوام ضروری ہے، بیائمہ احناف کی رائیں ہیں۔

۷- اورامام احمد رحمہ اللہ کے نز دیک سلام تک جالیس کی تعداد ضروری ہے، یعنی جوامام زفر رحمہ اللہ کی رائے ہے وہی امام احمدؓ کی بھی رائے ہے کہ مطلوبہ تعداد میں دوام ضروری ہے۔

۵-اورامام مالک رحمہ اللہ کے نزدیک ایک رکعت پوری ہونے تک بارہ کی تعداد ضروری ہے، پھرا گرلوگ چلے جائیں تو امام جمعہ پورا کرے، اگر چہامام اکیلا رہ جائے تو بھی جمعہ پورا کرے، اورا گر تکبیرتحریمہ کے بعد یعنی ایک رکعت پوری ہونے سے پہلے لوگ چلے جائیں تو امام اس تحریمہ سے ظہر پڑھے، استیناف ضروری نہیں۔

۲-اور شوافع کے یہاں پانچ قول ہیں،اور سی تحرین قول ہے ہے کہ جالیس کی تعداد آخر تک ضروری ہے،اگر نماز کے اندر تعداد کم ہوجائے تواسی تحریمہ سے ظہر پڑھے،استینا ف ضروری نہیں۔

غرض:اس مسلم میں ہرامام کی رائے الگ ہے، بیاس بات کی دلیل ہے کہ بید مسلم منصوص نہیں،اورامام بخاری رحمہ اللہ نے جو باب قائم کیا ہے اس سے ایسا معلوم ہوتا ہے کہ آپ کے نز دیک تکبیر تحریمہ تک ہی مطلوبہ تعداد ضروری ہے، رہی بی بات کہ امام بخار ک کے نز دیک صحت ِ جمعہ کے لئے کتنی تعداد شرط ہے؟ اس کی طرف حضرت نے کوئی اشارہ نہیں کیا۔

ترجمہ: حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ اس در میان کہ ہم نبی ﷺ کے ساتھ نماز پڑھ رہے تھا جا نک غلہ کا تجارتی قافلہ آیا، پس لوگ اس کی طرف متوجہ ہوگئے یہاں تک کہ نبی ﷺ کے ساتھ صرف بارہ آدمی باقی رہے، پس یہ آیت نازل ہوئی:''اور جب وہ کوئی تجارت کا سامان یا تماشاد کھتے ہیں تو ادھر دوڑ پڑتے ہیں اور آپ کو کھڑا چھوڑ جاتے ہیں'' تشریح : بیسورہ جمعہ کی آخری آیت ہے، اس کا شانِ نزول پہلے گذر چکا ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ جمعہ کا خطبہ دے رہے تھے کہ اچا نک مدینہ میں غلہ کا تجارتی قافلہ آیا، اور اس نے نقارہ بجایا، لوگ آپ کو خطبہ دیتے ہوئے چھوڑ کرخر بداری

کے لئے چل دیئے، اور پچھ لوگ تماش بین بن کر گئے، اور نبی طِلائیا یَا اللہ کے پاس صرف بارہ آ دمی رہ گئے، اس واقعہ سے امام بخاری رحمہ اللہ نے استدلال کیا ہے کہ صحت جمعہ کے لئے مطلوبہ تعداد کا آخرتک باقی رہنا ضروری ہے۔

مگریداستدلال صحیح نہیں،اس لئے کہ بیرواقعہ اس زمانہ کا ہے جب نماز جمعہ پہلے ہوتی تھی اور خطبہ عیدین کی طرح بعد میں دیاجا تا تھا، بیربات علامہ ابن کثیر رحمہ اللہ نے بیان کی ہے،اوراس کے علاوہ دوسری کوئی روایت نہیں،اس لئے میں نے کہا تھا کہ بیرمسئلہ اجتہادی ہے،اورامام مالک رحمہ اللہ نے اس حدیث سے صحت جمعہ کے لئے جو بارہ کی تعداد شرط قرار دی ہے وہ بھی محل نظر ہے۔

# بابُ الصَّلاةِ بَعْدَ الْجُمُعَةِ وَقَبْلَهَا

# جمعہ سے پہلے اور بعد میں سنتیں

اس باب کا مقصد ہے ہے کہ نماز جمعہ سے پہلے بھی اور بعد میں بھی نفلیں اور سنتیں مشروع ہیں، برخلاف عیدین کے،
عیدین میں نہ توسنن قبلیہ ہیں اور نہ بعد ہے، البتہ گھر آ کرنفلیں پڑھ سکتے ہیں مگر جمعہ میں جمعہ سے پہلے بھی اور جمعہ سے پہلے اور
جامع مسجد میں سنتیں اور نفلیں پڑھ سکتے ہیں، اور علامہ بینی رحمہ اللہ نے ترجمہ کو بیان عدد پرمحمول کیا ہے کہ جمعہ سے پہلے اور
بعد میں کتنی سنتیں پڑھنی چا ہمیں؟ مگر اس پراشکال ہے ہے کہ حمدیث میں سنن بعد بیکا تو ذکر ہے، سنن قبلیہ کا ذکر نہیں، پس
باب کو بیان عدد پر کیسے محمول کریں گے؟ البتہ اس کا جواب بید یا گیا ہے کہ جمعہ: ظہر کے قائم مقام ہے، پس جوظہر کی سنتیں
قبلیہ اور بعد بیہ ہیں وہی جمعہ کی بھی ہیں۔ حمدیث میں نہ کر بھونا ضروری نہیں، مگر اس سے بہتر یہ ہے کہ باب کومشر وعیت پرمحمول
کیا جائے اور یہ جمعہ کا عیدین سے امتیاز ہے، عیدین میں نہ سنن قبلیہ ہیں اور نہ بعد بیہ۔ اور جمعہ میں دونوں ہیں، پھر جب
حدیث سے سنن بعد یہ کا ثبوت ہوگیا تو اس پر قیاس کر کے سنن قبلیہ کا بھی جواز نکل آئے گا، ان کا حدیث میں مستقل تذکرہ
ضروری نہیں، حضرت الاستاذہ نے باب کا یہی مقصد بیان کیا تھا۔

#### [٣٩] بابُ الصَّالَاةِ بَعْدَ الْجُمُعَةِ وَقَبْلَهَا

[٩٣٧] حدثنا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوْسُفَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا مَالِكُ، عَنْ نَافِعِ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ، أَنَّ رسولَ اللهِ صلى اللهِ عليه وسلم كَانَ يُصَلِّىٰ قَبْلَ الظُّهْرِ رَكْعَتَيْنِ وَبَعْدَهَا رَكْعَتَيْنِ وَبَعْدَ الْمَغْرِبِ رَكْعَتَيْنِ فِى بَيْتِهِ، وَبَعْدَ الْمَغْرِبِ رَكْعَتَيْنِ فِى بَيْتِهِ، وَبَعْدَ الْعَشَاءِ رَكْعَتَيْنِ، وَكَانَ لاَ يُصَلِّىٰ بَعْدَ الْجُمُعَةِ حَتَّى يَنْصَرِف، فَيُصَلِّىٰ رَكْعَتَيْنِ.

#### [انظر: ۱۱۸۰، ۱۱۷۲، ۱۱۸۰]

وضاحت: جمعہ کے دن نبی ﷺ مسجد میں نفلیں نہیں پڑھتے تھے، جمعہ پڑھا کر حجرہ میں تشریف لے جاتے اور دو

سنتیں پڑھتے تھے، یفعلی روایت ہے اور تر مذی (حدیث ۵۳۱) میں قولی روایت ہے: مَن کان منکم مُصَلِّیا بعد الجمعة فَلْیُصَلِّ أَرْبِعاً: تم میں سے جو جمعہ کے بعد نفلیں پڑھے وہ چار رکعت پڑھے، صاحبین نے دونوں روایتوں کو جمع کیا ہے، وہ جمعہ کے بعد چیسنتوں کے قائل ہیں۔اورامام اعظم رحمہ اللہ نے بڑا عدد لیا ہے، کیونکہ چیوٹا عدداس کے شمن میں خود بخو د آجا تا ہے،امام اعظم ؓ کے نزد یک جمعہ سے پہلے بھی چار سنتیں ہیں اور بعد میں بھی چار سنتیں ہیں۔

بَابُ قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ: ﴿ فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلاَةُ فَانْتَشِرُوْا فِي الَّارْضِ وَابْتَغُوْا مِنْ فَضْلِ اللَّهِ ﴾

# جب جمعه کی نماز پوری ہوجائے تو زمین میں پھیل جاؤاوررزق تلاش کرو

اس باب کا مقصد میہ ہے کہ جمعہ کے دن کھانا، پینا جمعہ کے بعد ہونا جاہئے، جمعہ سے پہلے ان کی فکرنہیں کرنی جاہئے، بلکہ جلد از جلد تیار ہوکر جامع مسجد پنچنا چاہئے پھرنماز سے فارغ ہوکر کھائے، پیئے اور جو چاہے کرے، مگر یہ مقصد ترجمہ سے مشکل سے مجھ میں آئے گا،البتۃ اگر حدیث کو باب کے ساتھ ملائیں تو مقصد واضح ہوجائے گا۔

حدیث: ایک انصاری بڑھیا گھیت میں چقندر بوتی تھی، اور جمعہ کے دن وہ ان چقندروں کا کھجڑا پکاتی تھی،غریب صحابہ جمعہ پڑھ کراس خاتون کے یہاں جاتے تھے اور وہ سب کو کھجڑا کھلاتی تھیں،حضرت مہل رضی اللہ عنہ کہتے ہیں:ہمیں اس بڑی بی کے تبرک کی وجہ سے جمعہ کا انتظار رہتا تھا، اس سے معلوم ہوا کہ جمعہ کے دن جمعہ کے بعد کھانا پینا چاہئے،اسی لئے وہ خاتون جمعہ سے پہلے نہیں کھلاتی تھیں۔

[٠٤-] بَابُ قَوْلِ اللَّهِ عَزَّوَ جَلَّ:﴿ فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلاَةُ فَانْتَشِرُوْا فِي الْأَرْضِ وَابْتَغُوْا مِنْ فَضْلِ اللَّهِ﴾

[٩٣٨] حَدَّثَنِي سَعِيْدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُوْ غَسَّانَ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُوْ حَازِمٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ، قَالَ: كَانَتْ فِيْنَا امْرَأَةٌ تَجْعَلُ عَلَى أَرْبِعَاءَ فِي مَزْرَعَةٍ لَهَا سِلْقًا، فَكَانَتْ إِذَا كَانَ يَوْمُ الْجُمُعَةِ تَنْزِعُ أَصُوْلَ السِّلْقِ، فَتَجْعَلُهُ فِي قِدْرٍ، ثُمَّ تَجْعَلُ عَلَيْهِ قَبْضَةً مِنْ شَعِيْرٍ، تَطْحَنُهَا، فَتَكُوْنُ أَصُوْلُ السِّلْقِ عَرْقَهُ، وَكُنَّا السِّلْقِ، فَتَجْعَلُهُ فِي قِدْرٍ، ثُمَّ تَجْعَلُ عَلَيْهِ قَبْضَةً مِنْ شَعِيْرٍ، تَطْحَنُهَا، فَتَكُونُ أَصُولُ السِّلْقِ عَرْقَهُ، وَكُنَّا السِّلْقِ عَرْقَهُ، وَكُنَّا نَتَمَنَّى يَوْمَ الْجُمُعَةِ، فَنُسَلِّمُ عَلَيْهَا، فَتُقَرِّبُ ذَلِكَ الطَّعَامَ إِلَيْنَا، فَنَلْعَقُهُ، وَكُنَّا نَتَمَنَّى يَوْمَ الْجُمُعَةِ لِطُعَامِهَا ذَلِكَ الطَّعَامِ إِلَيْنَا، فَنَلْعَقُهُ، وَكُنَّا نَتَمَنَّى يَوْمَ الْجُمُعَةِ لِطُعَامِهَا ذَلِكَ [انظر: ٩٣٩، ٩٤، ٩٤، ٢٣٤٩، ٢٣٤٩، ٩٢٤، ٢٧٤، ٢٢٤٩]

[٩٣٩] حدثنا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِيْ حَازِمٍ، عَنْ أَبِيْهِ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ، بِهلدَا، وَقَالَ: مَا كُنَّا نَقِيْلُ وَلَا نَتَغَدَّى إِلَّا بَعْدَ الْجُمُعَةِ. [راجع: ٩٣٨]

حدیث: حضرت مہل بن سعدرضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ہم (انصار) میں ایک خاتون تھی جوا پنے کھیت میں بولوں پر چقندر بوتی تھی، پس جب جمعہ کا دن آتا تو وہ چقندر کی جڑیں تو ڑتی، پھران کو ہانڈی میں ڈالتی، پھراس پرمٹھی بھر پیا ہوا جو ڈالتی، پس چقندرکی جڑیں اس کا شور بہ بن جانیں، اور ہم جمعہ کی نماز پڑھ کر (اپنے قبیلہ میں) لوٹا کرتے تھے پس اس خاتون کوسلام کرتے، پس وہ وہ کھانے کی وجہ ہے ہم جمعہ کے کوسلام کرتے، پس وہ وہ کھانے کی وجہ ہے ہم جمعہ کے دن کا انتظار کرتے۔ اور دوسری حدیث میں بیاضا فہ ہے: حضرت ہمل گہتے ہیں: ''ہم قیلولے نہیں کیا کرتے تھے اور شبح کا کھانا نہیں کھایا کرتے تھے، مگر جمعہ کے بعد معلوم ہوا کہ جمعہ کے دن جمعہ کے بعد کھانا پینا اور دیگر کام کاج کرنے چاہئیں، یہی اس حدیث کا اور باب کا مدی ہے، اور اس حدیث کی وجہ سے امام احمد رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ جمعہ کی نماز زوال سے پہلے جائز ہے۔ (دیکھے أبو اب الجمعة باب ۱۲، عدیث ک

### بَابُ الْقَائِلَةِ بَعْدَ الْجُمُعَةِ

#### جمعه کے بعد قبلولہ

اس باب کا مقصدیہ ہے کہ جمعہ کی نماز کے لئے جلدی جانا چاہئے اور کھائے پیئے بغیر جانا چاہئے ، تا کہ ستی نہ آئے ، جب جمعہ سے نمٹ جائے تولوٹ کر کھائے پیئے اوراس کے بعد قیلولہ کرے۔

### [٤١] بَابُ الْقَائِلَةِ بَعْدَ الْجُمُعَةِ

[٩٤٠] حدثنا مُحَمَّدُ بْنُ عُقْبَةَ الشَّيْبَانِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُوْ إِسْحَاقَ الفَزَارِيُّ، عَنْ حُمَيْدٍ، قَالَ: سَمِعْتُ أَنَسًا يَقُولُ: "كُنَّا نُبَكِّرُ إِلَى الْجُمُعَةِ ثُمَّ نَقِيْلُ" [راجع: ٩٠٥]

[٩٤١] حَدَّثَنِي سَعِيْدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُوْ غَسَّانَ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُوْ حَازِمٍ، عَنْ سَهْلٍ، قَالَ: كُنَّا نُصَلِّيْ مَعَ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم الْجُمُعَة، ثُمَّ تَكُوْنُ الْقَائِلَةُ.[راجع: ٩٣٨]

حدیث: حضرت انس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: ہم جمعہ پڑھنے کے لئے سویرے جایا کرتے تھے اور اس دن جمعہ کے بعد کئے بعد کئ بعد قیلولہ کیا کرتے تھے، حضرت مہل گا بھی یہی بیان ہے، معلوم ہوا کہ جمعہ کے دن قیلولہ وغیرہ تمام کام جمعہ کے بعد کئے جائیں۔

# ﴿ الحمدلله! ابواب الجمعه كي تقرير كي ترتيب بوري مو كي ﴾



# بسم الله الرحمن الرحيم

# أَبْوَابُ صَلاَةِ الْخَوْفِ

# خوف کی نماز کابیان

یدایک چھوٹی سی کتاب ہے ایک صفحہ کی ہے، مگر ٹیڑھی کھیر ہے، اس لئے پہلے چند تمہیدی باتیں بیان کروں گا،ان کواچھی طرح ذہن شین کرلو، تا کہ یہ کتاب (ابواب صلوق الخوف) سمجھ میں آجائے، ورنہ اس کو سمجھنا ذرامشکل ہوجائے گا۔

صلاة الخوف كي آيتين:

خوف کے تعلق سے قرآن کریم میں تین آیتیں ہیں اور حدیثیں تو بہت ہیں، مگر وہ سب کیفیت سے تعلق رکھتی ہیں:

ہم کی آیت: وہ ہے جسے عام طور پر آیت قصر کہتے ہیں (النساء آیت ۱۰۱) یہ آیت در حقیقت صلاۃ الخوف کی آیت ہے

اس میں ہے: ﴿إِنْ خِفْتُمْ أَنْ یَفْتِنَکُمُ الَّذِیْنَ کَفَرُوْ الله یعنی نماز کم پڑھنے کی اجازت اس وقت ہے جب خوف ہو کہ کا فران میں ہے: ﴿إِنْ خِفْتُمْ أَنْ یَفْتِنَکُمُ الَّذِیْنَ کَفَرُوْ الله یعنی نماز کم پڑھنے کی اجازت اس وقت ہے جب خوف ہو کہ کا فران میں پریثان کریں گے، ضوب فی الأدض عام ہے خواہ جہاد کا سفر ہویا عام سفر ہو، اور قصر والشیعی (ن، ش) قصر الله عنی ہیں: لمبائی میں چھوٹا کرنا، کتنا چھوٹا کرنا؟ یہ بھی عام ہے، جادر کعت کو دور کعت پڑھنا، ایک رکعت پڑھنا، صرف تکبیر تحریم کے کہنا اور سرسے اشارہ کرنا سب کو آیت شامل ہے۔ اور مسلم شریف (حدیث ۱۸۸۷) میں حضرت ابن عباسؓ کا قول ہے کہ اللہ تعالی نے خوف میں ایک رکعت فرض کی ہے، اور آگے حضرت ابن عبر ؓ کا قول آرہا ہے کہ خوف شدید ہوتو تکبیر تحریم کی جانوں کا فیا ۔ کہنا اللہ تعالی نے خوف میں ایک رکعت فرض کی ہے، اور آگے حضرت ابن عبر ؓ کا قول آرہا ہے کہ خوف شدید ہوتو تکبیر تحریم کی ہیں۔

عیر وعلی ہیں۔

عیر وعلی کی ہیں۔

سے شروع کی ہیں۔

پھر دوسری آیت ہے:﴿وَإِذَا کُنْتَ فِيْهِمْ فَأَقَمْتَ لَهُمُ الصَّلاَةَ﴾ النح بیبھی صلوۃ الخوف کی آیت ہے اور بیا پوری آیت ہمار نے نسخہ میں گیلری میں کھی ہے اور مصری نسخہ میں حوض میں ہے، ہم نے اس کی پیروی کی ہے۔

فائدہ:عام سفر میں قصر در حقیقت خوف کے وقت تھا پھراس کوصلاۃ الخوف سے نکال دیا گیا، اب بے خوف بھی مسافر قصر کرےگا، تر مذی میں حدیث ہے: ججۃ الوداع کے موقع پر نبی مِتَالِنْهَا يَکِیمُ نے راستہ میں نمازیں قصر پڑھی ہیں جبکہ مدینہ سے مکہ

تک کوئی کافرنہیں تھااور مطلق خوف نہیں تھا، چنانچہ نبی طِلانُها ﷺ سے اس سلسلہ میں دریافت کیا گیا تو آپ نے فرمایا: صَدَقَةُ تَصَدَّقَ اللَّهُ بِها فَاقْبُلُوْا صَدَقَتَه: بِهِ اِیک خیرات ہے جواللّٰہ نے تہمیں دی ہے پس تم اللّٰہ کی اس خیرات کوقبول کرو۔

تيسرى آيت: نمازِخوف كے سلسله ميں سورة البقرة كى آيات ٢٣٨ و٢٣٩ نيں،ارشاد پاك ہے: ﴿حَافِظُوْا عَلَى الصَّلُوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَى، وَقُوْمُوا لِلَّهِ قَانِتِيْنَ ﴾ اس آيتِ كريمه ميں دومضمون ہيں:

پہلامضمون: نگہداشت کرو بھی نمازوں کی، اورخاص طور پر درمیانی نماز کی، نگہداشت کرنا یہ ہے کہ تمام نمازیں باجماعت پڑھی جا کہ تمام نمازیں باجماعت پڑھی جا نیں اکیلانماز پڑھنے والانمازوں کی حفاظت نہیں کرسکتا، حدیث میں ہے: نبی طِلان آئی خرمایا: جہاں تین آدمی بستے ہوں اور وہ جماعت سے نماز نہ پڑھیں تو شیطان ان پر غالب آ جائے گا(مشکوۃ حدیث ۱۰۶۷) پس نماز کی حفاظت کی بہی شکل ہے کہ نمازیں باجماعت پڑھی جائیں خاص طور پر درمیانی نماز۔

جانناچا ہے کہ نمازیں پانچ ہیں پس ہر نماز درمیانی ہوسکتی ہے گرا حادیث میں اس کی تعیین صلوۃ العصر سے کی گئی ہے، اور حضرت ابن عمر اور حضرت عائشہ رضی اللہ عنہما نے ظہر اور فجر کی نماز وں کواس کا مصداق قرار دیا ہے۔ یہاں سوال ہیہ ہے کہ جب حدیث مرفوع میں صلوۃ العصر سے تعیین کی گئی ہے تو پھران بزرگوں نے دوسری تفسیر کیوں کی ؟ اس کا جواب ہیہ کہ روایات میں عصر کوصلوۃ وسطی کا مصداق اس کے نماز عصر ہونے کی وجہ سے نہیں قرار دیا گیا بلکہ اس نماز میں لوگوں کے ففلت برتے دیکھا تو برتے کی وجہ سے اس کو مصداق بنایا ہے چنانچے مذکورہ بزرگوں نے اپنے زمانہ میں لوگوں کو ظہر و فجر میں غفلت برتے دیکھا تو انھوں نے ان نماز وں کوصلوۃ وسطی کا مصداق قرار دیا ، جیسے طالب علم فجر اور ظہر میں غفلت برتے ہیں جب ان کے سامنے اس آیت کی تفسیر کی جائے تو انہی نماز وں کوصلوۃ وسطی کا مصداق قرار دیا ، جیسے طالب علم فجر اور ظہر میں غفلت برتے ہیں جب ان کے سامنے اس آیت کی تفسیر کی جائے تو انہی نماز وں کوصلوۃ وسطی کا مصداق قرار دیا جائے گا۔

اس کی وضاحت بیہ ہے کہ بھی آیت میں امرکلی مذکور ہوتا ہے جس کے متعدد مصداق ہوسکتے ہیں، الیی صورت میں آیت کی متعدد تفسیریں کی جاسکتی ہیں، ظاہر ہے جب نمازیں پانچ ہیں تو ہر نماز درمیانی نماز ہوسکتی ہے، اور خصوصیت سے اس کے اہتمام کا حکم بر بنائے غفلت دیا گیا ہے، پس مختلف زمانوں میں لوگ جس نماز میں غفلت برتنے گے صحابہ نے اس کو آیت کا مصداق قر اردیا تا کہ لوگوں کی غفلت دور ہو۔

دوسرا مضمون: ﴿ وَقُوْمُوْ اللّهِ قَانِتِيْنَ ﴾ : كُورْ ہے ہوؤتم ( بیجع کا صیغہ ہے اس سے جماعت کا ثبوت نکاتا ہے ) اللہ کے سامنے عاجزی کرتے ہوئے ، یعنی عاجزی اور انکساری کے ساتھ اللہ تعالیٰ کے سامنے کھڑے رہو، ترفری میں حدیث ہے : حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنفر ماتے ہیں : جب بیآ بیت نازل ہوئی تو ہمیں خاموش رہنے کا تھم دیا گیا اور ہمیں نماز میں باتیں کرنے سے روک دیا گیا ، کیونکہ نماز میں اگر لوگ باتیں کریں گے تو آدھی توجہ اللہ کی طرف ہوگی اور آدھی توجہ بات کرنے والے کی طرف ، پس عاجزی اور انکساری کہاں پائی گئی ؟ اس لئے نماز میں خاموش رہنے کا اور باتیں نہ کرنے کا تھم دیا گیا۔ اس کے بعد فرمایا: ﴿ فَوْ مُنْ مُو جَالًا أَوْ رُكُبَانًا ﴾ : اگر تہمیں وہمن کا ڈر ہواور زمین پر اتر کر جماعت کرنا اور صلو ت

الخوف پڑھنامشکل ہوتو پھر ہر شخص تنہا تنہا نماز پڑھے،سوارسواری پر،اور پیادہ زمین پر،حنفیہ اسی کے قائل ہیں کہا گر جنگ ہورہی ہو، یا جنگ تو نہیں ہورہی مگر خطرہ شدید ہے، دشمن کا یا درندہ کا ڈر ہےتو ہر شخص تنہا نماز پڑھے،کیکن نماز رک کر پڑھنا ضروری ہے، چل بھی رہا ہواور نماز بھی پڑھ رہا ہو یا سواری چل رہی ہواور نماز پڑھ رہا ہویہ چیجے نہیں،نماز نہیں ہوگ۔

ابرہی یہ بات کہ طالب (وہ خض جور تمن کے پیچے جارہاہے) اور مطلوب (وہ خض جس کے پیچے دیمن آرہاہے) اس آیت کے تحت آتے ہیں یانہیں؟ وہ چلتی سواری پر نماز پڑھ سکتے ہیں یانہیں؟ حفیہ کہتے ہیں: مطلوب کے لئے تو چلتی سواری پر فرض پڑھنا جائز ہے کیونکہ اس کے لئے عذر ہے، اگر وہ نماز پڑھنے کے لئے رکے گا تو جان سے جائے گا ، اور طالب کے حق میں عذر نہیں پس اس کے لئے چلتی سواری پر نماز پڑھنا جائز نہیں ، اور امام بخاری رحمہ اللہ کے زود کی طالب ومطلوب دونوں چلتی سواری پر فرض نماز پڑھ سکتے ہیں۔

غرض: خوف کے تعلق سے قر آنِ کریم میں یہ تین آبیتی ہیں،اور حدیثیں تو بہت ہیں مگروہ سب صلوۃ الخوف کے سلسلہ کی ہیں کہ صلوۃ الخوف کیسے پڑھی جائے؟ صلوۃ الخوف مشروع ہے یانہیں؟ یہ مسئلۃ قر آن میں ہے،احادیث میں نہیں ہے۔

### صلوة الخوف كي مشروعيت: ﴿

پوری امت متفق ہے کہ صلوۃ الخوف آج بھی مشروع ہے، اسے پڑھنا جائز ہے، صرف امام ابو یوسف اور امام مزنی (امام شافعی کے شاگرد) اختلاف کرتے ہیں، وہ صلوۃ الخوف کی مشروعیت کوز مانئہ نبوت کے ساتھ خاص مانتے ہیں۔ پھرامام مزنی رحمہ اللہ کہتے ہیں: اس کی مشروعیت منسوخ ہے، مگر ننخ کی کوئی دلیل نہیں۔ اور امام ابو یوسف رحمہ اللہ کہتے ہیں: سورۃ النساء کی جس آیت (۱۰۲) میں صلوۃ الخوف کا تذکرہ ہے اس میں یہ قید ہے کہ یہ نماز اس وقت مشروع ہے جب نبی علائے آئے خود نماز بڑھا ئیں، پس جب آپ کا وصال ہوگیا تو اب اس کی مشروعیت ختم ہوگئی کیونکہ شرط باقی نہیں رہی ، اس کو ننخ بھی کہہ سکتے ہیں۔ مگر یہ دلیل اس وجہ سے کمزور ہے کہ رسول اللہ علی نائے گئے کے بعد متعدد جنگوں میں صحابہ نے صلوۃ الخوف بڑھی ہے، کس سورۃ النساء (آیت ۱۰۲) میں ﴿إِذَا کُنْتَ فِنْ ہِنْ کُلُ قَیْدِ اتفاقی ہے۔

### صلاة الخوف مختلف طرح سے پڑھی جاسکتی ہے:

روایات میں صلوۃ الخوف مختلف طرح سے مروی ہے۔ امام ابوداؤد نے اپنی سنن میں آٹھ صورتیں ، ابن حبان نے اپنی صحیح میں نوصورتیں اور ابوالفضل عراقی نے اس موضوع پر ایک صحیح میں نوصورتیں اور ابوالفضل عراقی نے اس موضوع پر ایک رسالہ کھا ہے اس میں انھوں نے سترہ صورتیں ذکر کی ہیں بعنی نبی طبالتی ہے نے سترہ طریقوں سے صلوۃ الخوف پڑھی ہے۔ اور امام احمد رحمہ اللہ فرماتے ہیں: اس باب کی سب روایتیں صحیح ہیں ، کوئی روایت ضعیف نہیں ، پس سب طریقوں پر جو حضورا کرم طبالتی ہے مروی ہیں صلوۃ الخوف پڑھنا جائز ہے ، اور بیاجماعی مسئلہ ہے ، البتة ان میں سے کو نسے طریقہ پر صلوۃ ہے سے مرادی ہیں صلوۃ الخوف پڑھنا جائز ہے ، اور بیاجماعی مسئلہ ہے ، البتة ان میں سے کو نسے طریقہ پر صلوۃ ہے ۔

الخوف پڑھناافضل ہے اس میں اختلاف ہے، حنفیہ کے نزدیک جوطریقہ ابن عمر رضی اللہ عنہما کی روایت میں آیا ہے اس طرح صلوٰ ق الخوف پڑھنا افضل ہے وہ روایت باب کے شروع میں ہے اور ائمہ ثلاثہ رحمہم اللہ فرماتے ہیں: جوطریقہ تہل بن ابی حشملہؓ کی روایت میں آیا ہے اس طریقہ پرصلو ق الخوف پڑھنا افضل ہے۔

حنفیہ کا طریقہ: فوج کے دو حصے کئے جائیں، ایک حصہ دشمن کے مقابل کھڑا ہواور دوسرے حصہ کوامام اگر مسافر ہے تو ایک رکعت اور مقیم ہے تو دور کعتیں پڑھائے، پھریہ جماعت دشمن کے مقابل چلی جائے اور جوطا کفہ دشمن کے مقابل تھاوہ آکر صف بنائے اور نماز شروع کرے۔ پھرامام اس طاکفہ کو ایک یا دور کعت پڑھا کر سلام پھیر دے، امام کے سلام پھیر نے کے بعد ربیطا گفہ داپس آئے اور صف بنا کر لاحق کی طرح یعنی قراءت کے بعد ربیطا گفہ داپس آئے اور دوسراطا گفہ آئے اور وہ بھی صف کے بغیر ایک رکعت یا دور کعت پڑھ کرنماز پوری کرے، پھروہ دشمن کے مقابل جائے اور دوسراطا گفہ آئے اور وہ بھی صف بنا کر مسبوق کی طرح یعنی قراءت کے ساتھ بقیہ نماز پوری کرے۔

ائمہ ثلاثہ کا طریقہ:امام پہلے طائفہ کو ایک رکعت یا دور کعت پڑھائے پھروہ طائفہ باقی نمازاسی وقت لاتق کی طرح پوری کرے، پھر دیمن کے مقابل جائے اور امام دوسر سے طائفہ کا انتظار کرے، جب دوسرا طائفہ آکر صف بنا کرنماز شروع کر سے تو امام اس کو ایک رکعت یا دور کعت پڑھائے اور سلام پھیرد سے اور وہ مسبوق کی طرح باقی نماز پوری کریں۔ ائمہ ثلاثہ رحمہم اللہ نے بیطریقہ اس لئے اختیار کیا ہے کہ اس میں نماز کے اندر نقل وحرکت نہیں کرنی پڑتی ،اور احناف نے

الممالاندر ، ہاللہ سے میسر یقدا ک سے احلیار نیاہے کہا گی مار سے اندر ک و فرنٹ بین فرق پری ، اورا حمال سے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کی حدیث کودووجہ سے اختیار کیا ہے:

ا میک:سورۃ النساءکی آیت ۱۰۱میں صلوٰۃ الخوف کا جوطریقہ بیان کیا گیا ہے ابن عمرؓ کی حدیث میں مروی طریقہ اس سے اقر ب ہے۔اور قر آن میں بہتر صورت ہی کولیا جا تا ہے،اس لئے حنفیہ نے اس طریقۂ کوافضل قرار دیا ہے۔

دوم: ابن عمرٌ کی حدیث اعلی درجہ کی سی ہے اس میں کوئی اختلاف نہیں، نہ سند میں نہ متن میں، اور نہل بن ابی حشمہٌ کی روایت میں سند میں بھی اختلاف ہے ہے اور متن میں بھی، سند میں اختلاف ہے ہے کہ یکی بن سعید قطان کے ایک استاذیجی بن سعید انصاری نے اس حدیث کوموقوف بیان کیا ہے بعنی حضرت نہل کی حدیث میں صلوۃ الخوف کا جوطریقہ مروی ہے وہ حضرت نہل کا بیان کیا ہوا نہیں ہے اور یجی قطان کے دوسرے استاذشعبہ رحمہ اللہ نے اس کو حضرت نہل کا بیان کیا ہوا نہیں ہے اور یجی قطان کے دوسرے استاذشعبہ رحمہ اللہ نے اس کو موفوع کیا ہے، یہ ساری تفصیل تر مذی ( کتاب الصلوۃ باب ۲۸۳، حدیث ۲۵۳) میں ہے، اور متن میں اختلاف ہے ہے کہ شعبہ رحمہ اللہ کی سندسے جومرفوع روایت ہے، بخاری میں اس کا متن کچھ ہے اور نسائی میں کچھ، بخاری ( حدیث ۱۳۱۲) کتاب المغازی ) میں اس سندسے جومتن آیا ہے وہ ائم ثلاث نے موافق ہے اور نسائی ( ۳: ۱۰ مام مری ) میں جومتن آیا ہے وہ ائم ثلاث میں اس کا متن آیا ہے — غرض ابن عمرضی اللہ عنہما کی حدیث باب کی کے موافق ہے، یعنی نسائی میں جوطری قدمروی ہے وہ نص قرآن سب سے اعلی روایت ہے، اور اس کی سند میں اور متن میں کوئی اختلاف نہیں، نیز اس میں جوطری قدمروی ہے وہ نص قرآن

سے قریب تر ہے، اس کئے احناف نے اس کو اختیار کیا ہے، اگر چہ اس طریقہ پر صلوٰ ۃ الخوف پڑھنے میں نماز کے اندر نقل وحرکت ہوتی ہے مگر اس میں کوئی مضا کھنہیں، کیونکہ اس نماز کی شان ہی نرالی ہے۔واللہ اعلم

### صلوة الخوف يرصن كابھي موقع نه ہوتو كيا كرے؟

غزوہ خندق میں ایک دن نبی علی الیا تا ہے۔ کہ معراد رو کہ معراد رمخرب، رات گئے جنگ رکی، پس آپ نے پہلے تیوں نمازیں بالتر تیب فضاء کیں، پھرعشاء پڑھی، اور دوسر ہوقع پرصرف عصر کی نماز فضاہ ہوئی، مغرب کے وقت جنگ بند ہوئی، پس آپ نے پہلے عصر قضاء کی پھر مغرب پڑھی، ان دونوں موقعوں پر نبی علی اور حضرات صحابہ نے نہر جالاً نماز پڑھی نہ رکباناً، بلکہ نماز فضاء کی، اسی طرح استر (فارس کا ایک شہر) میں رات سے جنگ ہورہی تھی اور گھسان کارن پڑا ہوا تھا کہ فجر کا وقت آگیا، کمانڈر نے فوج کواڑائی جاری رکھنے کا تھم دیا، جب قلعہ فتح ہوا تو سورج نگلنے کے محسبان کارن پڑا ہوا تھا کہ فجر کی نماز قضاء کی، یہ ما آرہی ہے اور مجتبدین کے اقوال بھی آرہے ہیں۔ اور حاشیہ میں اور بھی اقوال ہیں اور ایس کا آرہی ہے اور مجتبدین کے اقوال بھی آرہے ہیں۔ اور حاشیہ میں اور بھی کہ کر اشارہ کر لینا کافی ہے، مگر غور طلب بات ہے کہ غزوہ خندق کے موقع پر نبی علی ایس اور میں اور حاسب نہ بھی اس سے معلوم ہوا کہ جب دشن کا خوف نہ بی ہیں، در جالاً یار کباناً نماز نہیں پڑھی، اس سے معلوم ہوا کہ جب دشن کا خوف بہت زیادہ ہواور باجماعت صلاۃ الخوف بڑھنا یا زمین پر اتر کر فرادی فرادی فرادی نماز پڑھنا مشکل ہوتو نماز قضاء کی بہت نیادہ ہواور باجماعت صلاۃ الخوف بڑھنا یا زمین پر اتر کر فرادی فرادی فرادی نماز پڑھنا مشکل ہوتو نماز قضاء کرنا بہتر ہے۔

#### بسم الله الرحمن الرحيم

### ١٢ - أَبُوَابُ صَلاَةِ الْخَوْفِ

وَقُوْلِ اللّهِ عَزَّوَجَلَّ ﴿ وَإِذَا ضَرَبْتُمْ فِي الْأَرْضِ، فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَقْصُرُوْا مِنَ الصَّلَاةِ، إِنْ خِفْتُمْ أَنْ يَفْتِنَكُمُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا، إِنَّ الْكَافِرِيْنَ كَانُوْا لَكُمْ عَدُوّا مُبِيْنًا ۞ وَإِذَا كُنْتَ فِيْهِمْ فَأَقَمْتَ لَهُمُ الصَّلَاةَ فَلْتَقُمْ طَائِفَةٌ مِنْهُمْ مَعَكَ، وَلْيَأْخُدُوا أَسْلِحَتَهُمْ، فَإِذَا سَجَدُوا فَلْيَكُونُوا مِنْ وَرَائِكُمْ، وَلْتَأْتِ طَائِفَةٌ أُخْرَى لَمْ يُصَلُّوْا، فَلْيُصَلُّوْا مَعْكَ، وَلْيَأْخُدُوا جَذَرَهُمْ وَأَسْلِحَتَهُمْ، وَدَّ الَّذِيْنَ كَفُرُوا لَوْ تَغْفُلُونَ عَنْ أَسْلِحَتِكُمْ وَأَمْتِتَكُمْ فَلْيُكُمْ وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِنْ كَانَ بِكُمْ أَذًى مِنْ مَطَرٍ أَوْ كُنتُمْ مَرْضَى أَنْ تَضَعُوا فَيَمِيلُونَ عَلَيْكُمْ، وَخُذُوا جِذَرَكُمْ، إِنَّ اللّهَ أَعَدَّ لِلْكَافِرِيْنَ عَذَابًا مُهِيْنًا ﴾ [النساء: ١٠١ و١٠٢]

[٩٤٢] حدثنا أَبُوْ الْيَمَانِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ: سَأَلْتُهُ هَلْ صَلَّى النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم؟ يَغْنِيْ صَلَاةَ الْمَخُوْفِ، قَالَ: أَخْبَرَنِيْ سَالِمٌ، أَنَّ عَبْدَ اللهِ بْنَ عُمَرَ قَالَ: غَزَوْتُ مَعَ النَّبِيِّ صلى الله عليه

وسلم قِبَلَ نَجْدٍ، فَوَازَيْنَا الْعَدُوَّ، فَصَافَفْنَا لَهُمْ، فَقَامَ رسولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم يُصَلِّى لَنَا، فَقَامَتْ طَائِفَةٌ مَعَهُ، وَأَقْبَلَتْ طَائِفَةٌ عَلَى الْعَدُوِّ، فَرَكَعَ رَسولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم بِمَنْ مَعَهُ، وَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ، ثُمَّ انْصَرَفُوْا مَكَانَ الطَّائِفَةِ الَّتِي لَمْ تُصَلِّ، فَجَاوُّا، فَرَكَعَ رَسولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم بِهِمْ رَكْعَةً، وَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ، ثُمَّ سَلَّمَ، فَقَامَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ، فَرَكَعَ لِنَفْسِهِ رَكْعَةً، وَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ.

#### [انظر: ٤١٣٣، ١٣٢٤، ٥٣٥٤]

حدیث: شعیب بن ابی عمزه کہتے ہیں: میں نے امام زہریؒ سے پوچھا: کیا نبی عِلیٰتُنگِیْم نے صلوۃ الحوف پڑھی ہے؟ امام زہریؒ نے فرمایا: ہمی سے سالم نے بیان کیا کہ حضرت عبداللہ بن عمروضی اللہ عنہا نے فرمایا: میں نے نبی عِلیٰتُنگِیْم کے ساتھ نجد کی جا اس عور نبی کے بیان کیا کہ حضرت عبداللہ بن عمروضی اللہ عنہ اللہ عنہ میں میں منہ کے کہ اس بندی کر کے جانب غزوہ کیا (بیغزوہ وار اس المقابیلہ میں نماز پڑھانے کے لئے کھڑے ہوئے، پس آپ کے ساتھ ایک گروہ کھڑا ہوا اور دوسرا گھڑے ہوئے، پس آپ کے ساتھ ایک گروہ کھڑا ہوا اور دوسرا گھڑے میں نبی عِلیٰتُنگِیْم نے اس طاکفہ کے ساتھ رکوع کیا اور دوسجدے کئے بعنی اس طاکفہ کو ایک رکعت پڑھائی، پھروہ آپ بیس نبی عِلیٰتُنگِیم نے اس طاکفہ کے ہوئے ہوئے ہیں تھا، پھروہ آپ بیس نبی عِلیٰتُنگِیم نے ایک رکعت پڑھائی کھڑا ہوا اور اس نبیا کھڑا ہوا اور اس نبی کے بھر سلام پھیرا، پھران دونوں گروہوں میں سے ہرایک کھڑا ہوا اور اس نبیا ایک رکعت پڑھی۔ ایک رکعت پڑھی۔

#### تشریحات:

ا - صلوٰۃ الخوف کی مشروعیت قرآنِ کریم سے ثابت ہے، اوراس میں کسی کا اختلاف نہیں، البتہ اب صلوٰۃ الخوف مشروع ہے یا نہیں؟ اس میں امام ابو یوسف اورا مام مزنی رحمہما اللہ کا اختلاف ہے، کما مرّ۔ اورا مام ابو یوسف اورا مام مزنی رحمہما اللہ کا اختلاف ہے، کما مرّ۔ اورا مام ابو یوسف اورا مام مزنی رحمہما اللہ کی جو رائے ہے وہ سلف سے چلی آرہی ہے اس کئے شعیبؓ نے امام زہریؓ سے بوچھا، انھوں نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کی حدیث سنائی کے صلوٰۃ الخوف نبی ﷺ نے بڑھی ہے، اور ننج کی کوئی دلیل نہیں، پس صلوٰۃ الخوف کومشروع نہ مانے کی کوئی ویل نہیں، پس صلوٰۃ الخوف کومشروع نہ مانے کی کوئی ویل ہیں۔ وحنہیں۔

۲-حضرت ابن عمر رضی الله عنهما کی اس حدیث میں صلوۃ الخوف کا جوطریقہ آیا ہے احناف نے اس طریقہ کو افضل قرار دیا ہے،اور فقام کل واحد منھم سے عبارت مجمل ہے، ہماری فقہ میں تفصیل وہ ہے جواویر بیان کی گئی۔

۳-حضرت ابن عمر رضی الله عنهما کی روایت میں صلاق الخوف کا جوطریقه آیا ہے اس میں اگر چه نماز کے اندر چلنا پھرنا ہوتا ہے مگرید دشمن کو چکمہ دینا بھی ہے، جب نماز کے اندرا یک گروہ آئے گا، دوسرا جائے گا، پھر آئے گا پھر جائے گا تو دشمن یہ سمجھے گا کہ یہ فوجی پریڈچل رہی ہے، اور حملہ نہیں کرے گا، پس مقصود حاصل ہو جائے گا اور دشمن پر رعب بھی پڑجائے گا۔ یہ ایک اور وجہ ہے جس کی بناپراحناف نے حضرت ابن عمر کی حدیث کوتر جیے دی ہے۔

مسکلہ:جوطا کفہ دشمن کے مقابل کھڑا ہوگاوہ جنگ نہیں کرےگا،اگرانھوں نے قبال کیا توان کی نماز فاسد ہوجائے گ۔

بابُ صَلاَةِ الْخَوْفِ رِجَالاً وَرُكْبَانًا

شدت خوف میں بیدل اور سواری برنماز برا هنا

ابھی بتایا ہے کہ شدت خوف کے وقت نماز پیدل بھی پڑھ سکتے ہیں اور سواری پر بھی الیکن جماعت کے ساتھ نہیں پڑھ سکتے ، تنہا پڑھیں گے ، امام بخاری رحمہ اللہ فرماتے ہیں: رِ جَالاً: رَجُل (مرد) کی جمع نہیں ہے ، بلکہ رَاجِل (پیادہ) کی جمع ہے اور اس کے معنی ہیں فائِم : کھڑا ہونے والا یعنی پیادہ ، غیر سوار ، اور پہلے یہ بھی بتایا ہے کہ آیت کریمہ ﴿فَإِنْ خِفْتُم فَرِ جَالاً وَرُ كُنَاناً ﴾ میں حنفیہ نے واقفا کی قید بڑھائی ہے یعنی پیدل اور سواری پر نماز پڑھ سکتے ہیں مگر شرط یہ ہے کہ نمازی چل نہ رہا ہو ، نہ سواری چل رہی ہو۔ اگر نماز بھی پڑھ رہا ہے اور چل بھی رہا ہے یا سواری چل رہی ہے تو نماز صحیح نہیں ہوگی ۔ احناف کے نزد یک بیش صرف مطلوب کو دیا گیا ہے کہ وہ چاتی سواری پر نماز پڑھ سکتا ہے۔ اور حضورا کرم طال نہا ہے کہ وہ چاتی سواری پر نماز پڑھ سکتا ہے۔ اور حضورا کرم طال نہا ہے کہ وہ چاتی سواری پر نماز پڑھنے سے نماز کومو خرکر نااور قضاء کرنا بہتر ہے۔ احزاب میں جو مل کیا ہے اس سے معلوم ہوتا ہے کہ اس طرح نماز پڑھنے سے نماز کومو خرکر نااور قضاء کرنا بہتر ہے۔

### [٢-] بابُ صَلَاةِ الْخَوْفِ رِجَالًا وَرُكْبَانًا

رَاجِلُ: قَائِمٌ

[٩٤٣] حدثنا سَعِيْدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ سَعِيْدِ الْقُرَشِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ، عَنْ مُوْسَى ابْنِ عُقْبَةَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، نَحْوًا مِنْ قَوْلِ مُجَاهِدٍ: إِذَا اخْتَلَطُوْا قِيَامًا، وَزَادَ ابْنُ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم: " وَإِنْ كَانُوْا أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ فَلْيُصَلُّوا قِيَامًا ورُكْبَانًا" [راجع: ٤٢]

وضاحت: مجاہدر حمداللہ کے قول میں اور حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کی مرفوع روایت میں تصحیف اور اجمال ہے، جس مضمون فہمی میں سخت دشواری پیش آگئ ہے، پہلے پورے باب کا ترجمہ پڑھ لیں:

ترجمہ: (شدتِ)خوف میں پیدل اور سواری پرنماز پڑھنے کا بیان: دِ جَالاً کا مفرد دَاجِلْ ہے، اس کے معنی ہیں: کھڑا ہونے والا — ابن جرتے: موسیٰ بن عقبہ ہے، وہ نافع ہے، وہ حضرت ابن عمر رضی اللّه عنجا ہدر حمد اللّه کے قول کی طرح روایت کرتے ہیں (مجاہدٌ فرماتے ہیں:) جب مسلمان گڈٹہ ہوجا کیں کھڑے ہوئے ہوئے کی حالت میں (بیناتمام بات ہے، اس میں اجمال بھی ہے اور تصحیف بھی) اور ابن عمر انے نبی مِنْ اللّه عَلَیْ اللّٰ عَلْ اللّٰ عَلْ اللّٰ عَلْمَ اللّٰ عَلْ اللّٰ عَلَیْ اللّٰ عَلْمُ اللّٰ اللّٰ عَلْمَ اللّٰ عَلْمُ اللّٰ عَلْمَ اللّٰ عَلْمُ اللّٰ عَلْمُ عَلَیْ اللّٰ عَلْمُ عَلَیْ اللّٰ عَلْمُ عَلَیْ اللّٰ عَلْمُ عَلَیْ اللّٰ عَلْمُ اللّٰ عَلْمُ اللّٰ عَلْمُ عَلَیْ اللّٰ عَلْمُ اللّٰ عَلْمُ عَلَیْ اللّٰ عَلْمُ عَلَیْ اللّٰ عَلْمُ اللّٰ عَلْمُ عَلَیْ اللّٰ عَلْمُ عَلَیْ اللّٰ عَلْمُ عَلَیْ اللّٰ عَلْمُ عَلَیْ اللّٰ عَلْمُ عَلْمُ عَلَیْ اللّٰ عَلْمُ عَالِمُ عَلَیْ عَلْمُ عَلَیْ اللّٰ عَلْمُ عَلَیْمُ عَلَیْ اللّٰ عَلْمُ عَلَیْ اللّٰ عَلْمُ عَلَیْ اللّٰ عَلَیْ عَلَیْ عَلْمُ عَلَیْمُ عَلَیْ عَلْمُ عَلَیْ عَلْمُ

#### تشریجات:

ا - مجاہدر حمداللہ کے قول کی طرح: بیالٹی تعبیر ہے، مجاہدٌ تو شاگر دیں، ان کا قول حضرت ابن عمرؓ کے قول کی طرح ہوگا، نہ کہ ابن عمرؓ کا قول مجاہدؓ کے قول کی طرح جیسے بیہ کہنا کہ بیر حدیث فلاں امام کے قول کے موافق ہے بیرالٹی تعبیر ہے، قول: حدیث کے مطابق ہوگا، نہ کہ حدیث: قول کے مطابق۔

۲- حافظ ابن مجر رحمه الله نے بحوالہ طبری: یکی بن سعید کے طریق سے بسند کتاب ابن عمر کی روایت اس طرح نقل کی ہے: عن ابن عمر ، قال: إذا اختلطوا – یعنی فی القتال – فإنما هو الذکر وإشارة الوء وس ، قال ابن عمر : قال النبی صلی الله علیه وسلم : فإن کانوا أکثر من ذلك يصلون قياماً و رکبانا: ابن عمر فرايا: جب لوگ جنگ ميں گدم مهو عن سي الله عليه وسلم : فإن کانوا أکثر من ذلك يصلون قياماً و رکبانا: ابن عمر فرايا: جب لوگ جنگ ميں الله کاذکر اور سرسے اشاره ہے (اور مجاہد کے قول ميں إنما کے بعد ذکر کالفظ نہيں ہے، صرف اشارة الرءوں ہے ، اس لئے نحوا کا اضافہ کيا) ابن عمر فرايا: نبي على القائم في مايا: اور اگر لوگ اس سے زيادہ مول (پي تھيف ہے) تو کھر ہے موئے اور سواری پر چڑھے موئے نماز پڑھيں (پي روايت آگ (حديث اس سے زيادہ مول (پي تھيف ہے) تو کھر ہے موئے اور سواری پر چڑھے موئے نماز پڑھيں (پي روايت آگ (حديث لين خوف شديد موقو لوگ پيادہ ، پيرول پر کھڑے لين خوف شديد موقو لوگ پيادہ ، پيرول پر کھڑے لين خوف شديد موقو لوگ پيادہ ، پيرول پر کھڑے لين خوف شديد مور کرنماز پڑھيں (صحيح عبارت بيہ ہے)

الحاصل:گھسان کی جنگ میں تحریمہ اوراشارۃ الراس سے کام لیاجائے، کیونکہ با قاعدہ نماز کاموقع تو مل نہیں سکتا،اور اگر شدت خوف کے باعث یکجا قیام کاموقع نہ ہوتو پھر را کباراجلاً جس طرح ممکن ہونمازادا کرلیں۔

۳-امام بخاری رحمہاللدنے ابن عمر رضی اللہ عنہما سے مرفوع قطعہ قل کرکے یہ بتادیا کہ ابن عمرؓ کا وہ فیصلہ ان کی ذاتی رائے نہیں تھی، بلکہ نبی ﷺ کے اس ارشاد کے ماتحت ہے اور وہ مسند ومرفوع ہے۔

۷- اور حضرت الاستاذ نے فرمایا: بخاری شریف کی روایت میں قیامًا کا لفظ إنسا کی بگڑی ہوئی شکل ہے، پھر إنساکے بعد کے کلمات کا حذف غلط اور بے موقع واقع ہواہے جس سے کلام مہمل ہوکررہ گیا ہے (القول النصیح ۲-۱۲۷)

بَابٌ: يَحْرُسُ بَعْضُهُمْ بَعْضًا فِي صَلاَةِ الْخَوْفِ

# خوف کی نماز میں بعض بعض کی چوکیداری کریں

اس باب کا مقصد ہیہ ہے کہ صلوٰ قالخوف کی جومختلف شکلیں احادیث میں آئی ہیں وہ اس نظریہ کے تحت آئی ہیں کہ نماز کے ساتھ حفاظت خودی کا مسئلہ بھی چلتارہے، پس حفاظتی نقط ُ نظر سے میدانِ جنگ کا جوتقاضہ ہواس کے مطابق صلاۃ الخوف پڑھی جائے، اور اوپر بتایا ہے کہ امام ابوداؤڈ نے اپنی سنن میں آٹھ طریقے، ابن حبان نے اپنی صحیح میں نوطریقے، ابن حزم

ظاہریؒ نے المحلّی میں چودہ طریقے اور ابوالفضل عراقی نے سترہ طریقے ذکر کئے ہیں، ان سبطریقوں سے صلاۃ الخوف پڑھنا جائز ہے، بلکہ ان کے علاوہ کسی اور طریقہ سے صلوۃ الخوف کی پڑھنا جائز ہے، بلکہ ان کے علاوہ کسی اور طریقہ سے صلوۃ الخوف کی بیٹ عدد شکلیں اسی نقطہ نظر سے آئی ہیں کہ نماز کے ساتھ حفاظت خودی کا مسئلہ بھی چاتیار ہے، پس میدانِ جنگ کا جو تقاضہ ہو اس کے مطابق نماز پڑھی جائے، یواس باب کا مقصد ہے۔

# [٣] بَابُ: يَخْرُسُ بَعْضُهُمْ بَعْضًا فِي صَلاَةِ الْخَوْفِ

[4 ٤٤] حدثنا حَيْوَةُ بْنُ شُرَيْحٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَرْبٍ، عَنِ الزُّبِيْدِیِّ، عَنِ الزُّهْرِیِّ، عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبْدَ اللهِ بْنِ عَبْدَ أَنَّ اللهِ عَلَىه وسلم فَقَامَ النَّاسُ مَعَهُ، فَكَبَّرَ وَكَبَّرُوْا مَعَهُ، وَرَكَعَ وَرَكَعَ وَرَكَعَ نَاسٌ مِنْهُمْ، ثُمَّ سَجَدُوْا مَعَهُ، ثُمَّ قَامَ لِلثَّانِيَةِ فَقَامَ الَّذِيْنَ سَجَدُوْا وَحَرَسُوا إِخُوانَهُمْ، وَأَ تَتِ الطَّائِفَةُ الْأُخْرَى، فَرَكَعُوا وَسَجَدُوْا مَعَهُ، وَالنَّاسُ كُلُّهُمْ فِيْ صَلَاةٍ، وَلَكِنْ يَحْرُسُ بَعْضُهُمْ بَعْضًا.

وضاحت: یہ حضرت ابن عباس کی حدیث ہے، اس میں صلوۃ الخوف کا پیطریقہ آیا ہے: سب فوجیوں نے ایک ساتھ نبی عباس کی اور آدھے کھڑے نبی عباس کی اور آدھے کھڑے نبی عباس کی اور آدھے کھڑے کے ساتھ رکوع کیا اور آدھے کھڑے رہے، پھران آدھوں ہی نے آپ کے ساتھ سجدہ کیا، جب آپ سجدہ سے دوسری رکعت کے لئے کھڑے ہوئے تو اب باقی آدھوں نے رکوع اور سجدے کئے پھر نبی عبال اللہ اللہ کیا ہے۔ دوسری رکعت پڑھائی اور اسی طرح کیے بعدد گرے رکوع سجدے کئے، اور آگے پیچھے رکوع سجدے کئے تا کہ تمن برنظررہے۔

قوله: و كبّروا معه: سب نے نبی طِلْنَقِیَمْ کے ساتھ تبیرتح یمہ کہی یعنی سب نے ایک ساتھ نماز شروع کی .....ورکع ناسٌ منهم: یعنی نبی طِلْنَقِیَمْ کے ساتھ رکوع اور سجدے آدھوں نے کئے اور آدھے کھڑے رہے ..... ثم قام للثانیة: جب نبی طِلْنَقِیَمَ مورک کے ساتھ رکوع اور سجدے آدھوں نے رکوع سجدے کئے .....وا تت الطائفة الأحرى: یہ طاکفہ جس نے بعد میں رکوع سجدہ کیا وہ و ہیں تھا کسی دوسری جگہ سے نہیں آیا تھا .....والناس کلهم فی صلوة: یعنی تکبیر تخریمہ سے بعضاً: یعنی آگے بیچے رکوع سجدے اس لئے تخریمہ سے بعضاً: یعنی آگے بیچے رکوع سجدے اس لئے کئے تاکہ تفاظت کا سلسلہ چلتارہے۔

بابُ الصَّلاةِ عِنْدَ مُنَاهَضَةِ الْحُصُوْنِ وَلِقَاءِ الْعَدُوِّ

قلعوں پر دھاوابو لتے وقت اور دشمن سے ٹر بھیڑ کے وقت نماز

کسی قلعہ پر فوج نے دھاوا بول رکھا ہواور دشمن سے ڈربھیڑ ہور ہی ہواور نماز کاوقت آجائے تو نماز کیسے پڑھی جائے؟

مُناهضة کے معنی ہیں: یکبارگی حملہ کرنا، دھاوا بولنا،اور لقاء العدواور المناهضة کامفہوم ایک ہے،الیی نازک صورت میں اگر جنگ بند کردیں گے تو قلعہ ہاتھ سے نکل جائے گا، پس نماز کس طرح پڑھی جائے؟ آ گے امام اوزاعی رحمہ اللّٰد کا قول لارہے ہیں۔

امام اوزاعی رحمہ اللہ کا تعارف: امام اوزاعی رحمہ اللہ کا نام عبد الرحلٰ بن عمرو ہے، بیشام کے جہتد ہیں، ان کا دعوی تھا کہ اسلام کا حربی نظام سب سے زیادہ ہم (شام والے) جانتے ہیں، چنانچہ جب امام محمد رحمہ اللہ نے طلبہ کی ضرورت سے السیو الصغیر کہ تھی اور وہ امام اوزاعی کو پنجی تو انھوں نے بیت ہمرہ کیا کہ اہل عراق اسلام کا حربی نظام کیا جانیں، ان کے برے کی بیہ کتاب ہے، اس میں سرسری باتیں ہیں، جیسے کوئی تعلیم الاسلام پڑھکر کہے: مفتی کھایت اللہ صاحب بہراس اتی ہی فقہ جانتے تھے تو بیب دانشی کی بات ہوگی مفتی صاحب نے بیکتاب بچوں کے لئے کھی کھی ہے، وہ بچوں کا معیار ساخے کھیں گئے۔ امام محمد رحمہ اللہ نے اس پر بیت ہمرہ کیا ، اور بیت ہمرہ کیا ، اور بید بھی حدیث کے طلبہ کی ضرورت کے لئے رسالہ کھا تھا مگر امام اوزاعی نے اس پر بیت ہمرہ کیا ، اور بید بھی کہا کہ میں اہل عراق کو بتا کو کا کہ اسلام کا حربی نظام کیا ہوتا ہے؟ چنانچہ افعوں نے السیو الأو ذاعی تھی ، اور اس میں جگہ جگہ امام محمد ہوں ہے ، اور امام محمد رحمہ اللہ نے رسی کھا بہرہ اللہ وزاعی کھی ہوں اور اس میں نظام کیا ہوتا ہے کہ وہ سیو الأو ذاعی کے میں امام اوزاعی رحمہ اللہ نے اس کا روکھا جو الو د علی سیو الأو ذاعی کے بی رحمہ اللہ نے چارجلدوں میں شرح کی ہے جو مطبوعہ ہے، جب امام اوزاعی رحمہ اللہ نے اس کتاب کا مطالعہ کیا تو عراق والوں کا اس فن میں اسلام کے حربی نظام کے تعلق سے جو با تیں کھی ہیں وہ ہم نے آج تا کہیں سین اسلام کے حربی نظام کے تعلق سے جو با تیں کھی ہیں وہ ہم نے آج تا کہیں سین ، اس نے ہر مسلم حدیثوں سے ناب کیا جی اسے ، ورنہ میں کہنا: شخص مسائل گھڑ تا ہے!

غرض امام اوزاعی رحمہ اللہ کابید دعوی تھا کہ وہ اسلام کے حربی نظام کوسب سے زیادہ جانتے ہیں۔اور بیمسکلہ کہ قلعہ پر دھاوا بولنے کے دوران نماز کا وفت آ جائے تو کیا کیا جائے؟ بیاسلام کے حربی نظام سے متعلق مسکلہ ہے،اوراس زمانہ میں ہر محدث کے پاس سیرالا وزاعی ہوتی تھی،اس لئے امام بخاری رحمہ اللہ ان کا قول لائے ہیں۔

امام اوزاعی فرماتے ہیں: اگر کسی قلعہ پرمسلمان فوج نے دھاوابول رکھا ہو، اوربس فتح ہونے ہی والی ہواور نماز کا وقت آ جائے تو ہرشخص اشارے سے نماز پڑھے، لینی رکوع وجود کی جگہ اشارہ کرے، اور جو کھڑ اہےوہ کھڑے کھڑے اشارہ کرے اور جو گھوڑے پرہے وہ گھوڑے پرہی اشارہ کرے۔

اورامام اوزاعیؓ فرماتے ہیں: جنگ بند ہونے کے بعد یااطمینان حاصل ہونے کے بعد دورکعتیں پڑھیں، اوراس کا موقع نہ ہوتوایک رکعت پڑھیں۔

اورحاشیہ میں امام زبری رحمہ اللہ کا قول ککھاہے کہ اگر اشارہ سے بھی نماز پڑھنے کا موقع نہ ہوتو تکبیرتحریمہ کرسر سے اشارہ کرلینا کافی ہے، مگر اس کے نہ امام اوز اعی قائل ہیں نہ احناف، بلکہ ایسی صورت میں نماز مؤخر کی جائے گی، ٹستر پر جب دھاوا بولا گیا تھا تو حضرت ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ کما نڈر تھے اور فجر سے پہلے جنگ شروع ہوئی تھی اور فجر کے پورے وفت میں جنگ ہوتی رہی ، چنانچہ فجر کی نماز نہیں پڑھی گئی جب قلعہ فتح ہوا تو سورج نکل کر بلند ہو چکا تھا، اب سب نے فجر کی نماز قضا کی ،معلوم ہوا کہ جب نماز کا موقع نہ ہوتو نماز مؤخر کی جائے گی ،سر سے محض اشارہ کر لینا کافی نہیں۔

### [٤-] بابُ الصَّلاَةِ عِنْدَ مُنَاهَضَةِ الْحُصُونِ وَلِقَاءِ الْعَدُوِّ

[1-] وَقَالَ الْأُوْزَاعِيُّ: إِنْ كَانَ تَهَيَّأَ الْفَتْحُ، وَلَمْ يَقْدِرُوْا عَلَى الصَّلَاةِ، صَلُّوْا إِيْمَاءً، كُلُّ امْرِئِ لِيَفْسِهِ، فَإِنْ لَمْ يَقْدِرُوْا عَلَى الصَّلَاةَ، حَتَّى يَنْكَشِفَ الْقِتَالُ، أَوْ يَأْمَنُوْا، فَيُصَلُّوْا رَكْعَتَيْنِ، فَإِنْ لَمْ يَقْدِرُوْا فَلاَ يُجْزِيْهِمُ التَّكْبِيْرُ، وَيُؤَخِّرُوْنَهَا حَتَّى يَأْمَنُوْا، وَبِهِ قَالَ مَحْكُوْلٌ.

[٧-] وَقَالَ أَنسُ بْنُ مَالِكِ: حَضَرْتُ عِنْدَ مُنَاهَضَةِ حِصْنِ تُسْتَرَ عِنْدَ إِضَاءَ قِ الْفَجْوِ، واشْتَدَّ اشْتِعَالُ الْقِتَالِ، فَلَمْ يَقْدِرُوْا عَلَى الصَّلَاةِ، فَلَمْ نُصَلِّ إِلَّا بَعْدَ ارْتِفَا عِ النَّهَارِ، فَصَلَّيْنَاهَا وَنَحْنُ مَعَ أَبِى مُوْسَى، فَفُتِحَ لَنَا، قَالَ أَنسٌ: وَمَا يَسُرُّنِى بِتِلْكَ الصَّلَاةِ الدُّنْيَا وَمَا فِيْهَا.

تر جمہ: (۱) امام اوزاعی کہتے ہیں: اگر فتح تیار ہولیعنی بس فتح ہونے ہی والی ہواور نماز پڑھنے کا موقع نہ ہوتو لوگ اشار سے نماز پڑھیں، لین ہر خص اپنی نماز پڑھے لینی تنہا نماز پڑھیں، لیں اگر اشارہ سے نماز پڑھیں اور اگر دور کعتیں پڑھنے کا موقع نہ ہوتو ایک رکوع اور دو سجد ہے کہ یہ بیاں تک کہ جوتو ان کے لئے کہ بیر کہنا کافی نہیں (جیسا کہ امام زہر کی گہتے ہیں) بلکہ وہ نماز کومؤخر کریں، یہاں تک کہ اظمینان حاصل ہوجائے، اور اسی کے کول رحمہ اللہ (تابعی) قائل ہیں۔

(۲) حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: صبح کی روشی میں سُتر قلعہ پر چڑھائی کے وقت میں حاضر تھا، لڑائی کی آگ خوب بھڑک رہی تھی، اور لوگ نماز پڑھی، پس ہم نے وہ خوب بھڑک رہی تھی، اور لوگ نماز پڑھی، پس ہم نے وہ نماز پڑھی ، اور لوگ نماز پڑھی ، لیس ہم نے وہ نماز پڑھی در انحالیکہ ہم حضرت ابوموی اشعری رضی اللہ عنہ کے ساتھ تھے یعنی وہ فوج کے کمانڈر تھے، چنا نچہ ہمارے لئے کھول دیا گیا یعنی قلعہ فتح ہوگیا، حضرت انس گہتے ہیں: اور نہیں خوش کرتی مجھے اس نماز کے بدل دنیا اور جو پچھاس میں ہے۔ تشریح :اس آخری جملہ کے دومطلب ہو سکتے ہیں:

ایک:اگرہم وقت پرنماز پڑھتے تو دنیا و مافیہا ہے بہتر ہوتا، جنگ کی وجہ سے جونماز میں تاخیر کی اور بعد میں قضا پڑھی ہیہ

مجھے پیندہیں۔

دوسرا مطلب: اُس صورتِ حال میں فجر کی نماز قضاء کر کے پڑھنے سے مجھے دنیا ومافیہا سے زیادہ خوشی ہوئی، اس صورت میں تلك کامشارالیہ نماز ہے۔

[٩٤٥] حدثنا يَحْيى، حَدَّثَنَا وَكِيْعٌ، عَنْ عَلِيٍّ بْنِ الْمُبَارَكِ، عَنْ يَحْيى بْنِ أَبِي كَثِيْرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَة، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ، قَالَ: جَاءَ عُمَرُ يَوْمَ الْخَنْدَقِ فَجَعَلَ يَسُبُّ كُفَّارَ قُرَيْشٍ، وَيَقُولُ: يَارِسُولَ اللهِ! مَا صَلَّيْتُهَا صَلَّيْتُ الْعَصْرَ حَتَّى كَادَتِ الشَّمْسُ أَنْ تَغِيْبَ، فَقَالَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم: " وَأَنَا وَاللهِ! مَا صَلَّيْتُهَا بَعْدُ" قَالَ: فَنَزَلَ إِلَى بُطْحَانَ فَتَوَضَّا وَصَلَّى الْعَصْرَ بَعْدَ مَا غَابَتِ الشَّمْسُ، ثُمَّ صَلَّى الْمَغْرِبَ بَعْدَهَا.

[راجع: ٥٩٦]

وضاحت: بیرحدیث کئی مرتبہ گذر چکی ہے، غزوہ ٔ خندق میں ایک دن نبی ﷺ کی عصر کی نماز قضاء ہوگئ، کفار کا دباؤ بہت زیادہ تھااور نماز پڑھنے کی کوئی صورت نہیں تھی، آپ نے سواری پریا پیدل اشارہ سے نماز پڑھنے کے بجائے نماز قضاء کی اور سورج غروب ہونے کے بعد بطحان نامی میدان میں پہلے عصر پڑھائی پھر مغرب پڑھائی، اسی لئے میں نے کہا تھا کہ سواری پریا پیدل اشارہ سے نماز پڑھنے سے بہتر نماز کومؤخر کرنا ہے۔

بابُ صَلَاةِ الطَّالِبِ وَالْمَطْلُوْبِ رَاكِبًا وَإِيْمَاءً

### طالب اورمطلوب کی نماز سوار ہو کر اور اشارے سے

امام بخاری رحمہ اللہ کے نزدیک طالب (وہ شخص جو دشمن کے تعاقب میں چل رہاہے) اور مطلوب (جس کے پیچیے دشمن آرہاہے) دونوں کے لئے تو جائز ہے کیونکہ اس دشمن آرہاہے) دونوں کے لئے سواری پر فرض پڑھنا جائز ہے، اور حنفیہ کے نزدیک مطلوب کے لئے تو جائز ہے کیونکہ اس کے لئے عذر ہے، اگروہ نماز پڑھنے کے لئے رکے گا تو جان سے جائے گا، اور طالب کے تن میں عذر نہیں، پس اس کے لئے جائز نہیں، اور پیمسکلہ اجتہادی ہے منصوص نہیں۔

ولیدایک محدث ہیں، انھوں نے امام اوز اعی رحمہ اللہ سے پوچھا کہ اسلامی کمانڈرشر حبیل بن السمط اور ان کے ساتھیوں نے چوپایوں کی پیٹھوں پر نماز پڑھی تھی، یعنی فوج چل بھی رہی تھی اور نماز بھی پڑھ رہی تھی، آپ اس سلسلہ میں کیا فرماتے ہیں؟ امام اوز اعگ نے فرمایا: مسئلہ یہی ہے، اگر نماز قضا ہونے کا اندیشہ ہوتو چلتی سواریوں پر نماز پڑھ سکتے ہیں۔

شرحبیل بن السمط مشہور جرنیل ہیں، مگران کا قول وقعل جحت نہیں اس لئے کہ وہ صحابی نہیں تابعی ہیں،اس لئے ولید نے بنوقریظہ والے واقعہ کوبطور استشہاد پیش کیا ہے۔ 

### [٥-] بابُ صَلَاةِ الطَّالِبِ وَالْمَطْلُوْبِ رَاكِبًا وَإِيْمَاءً

وَقَالَ الْوَلِيْدُ: ذَكُرْتُ لِلَّاوْزَاعِيِّ صَلَاةَ شُرَحْبِيْلَ بْنِ السِّمْطِ وَأَصْحَابِهِ عَلَى ظَهْرِ الدَّابَّةِ، فَقَالَ: كَذَلِكَ اللَّهُمُ عِنْدَنَا إِذَا تُخُوِّفَ الْفَوْتُ، وَاحْتَجَّ الْوَلِيْدُ بِقَوْلِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم: " لَا يُصَلِّينَ أَحَدُّ الْعَصْرَ إِلَّا فِي بَنِيْ قُرَيْظَةَ "

وعلى الله عليه وسلم لَنَا لَمَّا رَجَعَ مِنَ الْأَحْزَابِ: " لَا يُصَلِّينَ أَحَدٌ الْعَصْرَ إِلَّا فِي بَنِي قُرَيْظَةَ ". فَأَدْرَكَ صلى الله عليه وسلم لَنَا لَمَّا رَجَعَ مِنَ الْأَحْزَابِ: " لَا يُصَلِّينَ أَحَدٌ الْعَصْرَ إِلَّا فِي بَنِي قُرَيْظَةَ ". فَأَدْرَكَ بَعْضُهُمْ الْعَصْرَ فِي الطَّرِيْقِ، وَقَالَ بَعْضُهُمْ: لَا نُصَلِّي حَتَّى نَأْتِيَهَا. وَقَالَ بَعْضُهُمْ: بَلْ نُصَلِّي، لَمْ يُرِدْ مِنَّا ذَلِكَ، فَدُكِرَ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم، فَلَمْ يُعَنِّفْ أَحَدًا مِنْهُمْ. [انظر: ١١٩٤]

ترجمہ: ولید کہتے ہیں: میں نے امام اوزاعی رحمہ اللہ سے شرحبیل بن السمط اوران کے رفقاء کی نماز کا تذکرہ کیا جوانھوں نے چو پایوں کی پیٹھ پر بڑھی تھی، امام اوزاعی نے کہا: ہمارے نزدیک مسئلہ یہی ہے جب نماز فوت ہونے کا اندیشہ ہو، اور ولید نے نبی سِلِالیّا یَایِّم کے قول' ہر گزکوئی عصر کی نماز نہ پڑھے مگر بنوقر بظہ میں': سے استدلال کیا ہے۔ حدیث: ابن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں: نبی سِلاِلیّا یَا یہ ہم سے فرمایا جب آپ عزوہ احزاب سے لوٹے: ''ہر گزکوئی

عصر کی نماز نہ پڑھے مگر بنوقر بظر میں' پس بعض نے راستہ میں عصر کا وقت پایا تو بعض نے کہا: ہم عصر نہیں پڑھیں گے یہاں تک کہ ہم بنوقر بظر پہنچیں اور بعض نے کہا: ہم نماز پڑھیں گے،آپ کا یہ مطلب نہیں تھا کہ ہم نماز قضاء کریں، پس یہ بات نبی سِلانِی اِکِیمْ سے ذکر کی گئی تو آپ نے ان میں سے کسی کوبھی ملامت نہیں گی۔

# بابُ التَّكْبِيْرِ وَالْغَلَسِ بِالصُّبْحِ وَالصَّلاَةِ عِنْدَ الإِغَارَةِ وَالْحَرْبِ

تکبیر کہنا اور مبنح کی تاریکی میں فجر کی نماز پڑھنا،اور حملہ اور جنگ کے وقت نماز پڑھنا

اس باب میں مسکد یہ ہے کہ اگر صبح سویرے دشمن پر جملہ کرنا ہوتو فجر کی نماز اول وقت (غلس میں) پڑھ لینی چاہئے۔

کونکہ جب جنگ شروع ہوجائے گی تو دشمن نماز پڑھنے کا موقع نہیں دےگا۔ نبی طِلْتُلَقِیم فیبر میں رات میں پہنچ سے اور
غلس میں فجر کی نماز ادا فر مائی تھی ، حضورا قدس طِلِلْقِیم کی سیرت میں شب خون مارنا نہیں تھا کیونکہ اندھیرے میں ہی اور سیل بات یہ عورتیں پس جاتے ہیں، اور اسلام عورتوں اور بچوں کے تل کا رواد ارنہیں، البتہ آپ کی سیرت طیبہ میں سب سے اہم بات یہ تھی کہ آپ دشمن کوغافل رکھ کرا چا نک اس کے سر پر پہنچ جاتے تھے، دشمن کو تملہ کی کا نوں کا ن فیر نہیں ہونے دیتے تھے، غروی خود کھی گھر اس وقت یہودی قلعہ بند ہوکر سور ہے تھے، آپ فیر کے موقع پر آپ پندرہ سوصحا ہہ کے ساتھ اچا بک رات میں خیبر پہنچ ، اس وقت یہودی قلعہ بند ہوکر سور ہے تھے، آپ خیک میں تین سو گھوڑے تھے، انھوں نے چاروں طرف دوڑ نا شروع کیا، اور ایک ہنگامہ بپا کردیا، جب یہود کدال، جب میاد ٹر ہے اور بورے لے کرقلعہ سے باہم نظر تو جران رہ گے، وہ یہ کہتے ہوئے کہ گھر بہت بڑا لفکر لے کرآگئے: الٹے پاؤں بھاگے، حالانکہ کل پندرہ سوصحا ہہ تھے، آپ نے نعرہ تکیم بر بند کیا اور فر مایا: خیبر کا ناس ہوا! اس سے اور رعب جھا گیا، یہ جو آپ راتوں راتوں رات خیر بہوگا۔ راتوں رات خیر بہوگان کی کا میا بوں کا بڑا مدارات کی راتوں راتوں راتے دی، اس کا نام الإغارة ہے، نبی طِلْقَ کیکھا گیا، یہ جو آپ راتوں کا بڑا مدارات کے راتوں راتوں کا بڑا مدارات کی راتوں کا بے دی ہوا۔

ملحوظہ: التکبیر اور التبکیر دونوں نسخے ہیں، گیلری میں التبکیر ہے، تکبیر کے معنی ہیں: نعرہ تکبیر بلند کرنا اور تبکیر کے معنی ہیں: صبح سویرے نماز پڑھنا۔و الغلس: عطف تفسیری ہے یعنی فجر کی نماز صبح صادق کے بعد فوراً اندھیرے میں پڑھ لی جائے، اور الصبح اور الصلو ة: دونوں سے نماز فجر مراد ہے، اور الإغاد ة اور الحوب: متر ادف ہیں، اور عطف تفسیری ہے اور باب کا حاصل ہیہے کہ اگر صبح سویرے مملہ کرنا ہوتو فجر کی نماز اول وقت پڑھ لی جائے، پھر جنگ شروع کی جائے۔

[٦-] بابُ التَّكْبِيْرِ وَالْغَلَسِ بِالصُّبْحِ وَالصَّلاَةِ عِنْدَ الإِغَارَةِ وَالْحَرْبِ [٩٤٧] حدثنا مُسَدَّدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيْزِ بْنِ صُهَيْبٍ، وَثَابِتِ البُّنَانِيِّ، عَنْ أَنَسِ ابْنِ مَالِكِ: أَنَّ رسولَ اللهِ صلى الله عليه وسلم صَلَّى الصُّبْحَ بِغَلَسِ ثُمَّ رَكِبَ فَقَالَ: " اللهُ أَكْبَرُ! خَرِبَتْ خَيْبَرُ! إِنَّا إِذَا نَزُلْنَا بِسَاحَةِ قَوْمٍ فَسَاءَ صَبَاحُ الْمُنْذَرِيْنَ" فَخَرَجُوْا يَسْعَوْنَ فِى السِّككِ، وَيَقُولُونَ: مُحَمَّدٌ وَالْخَمِيْسُ – قَالَ وَالْخَمِيْسُ: الْجَيْشُ – فَظَهَرَ عَلَيْهِمْ رَسولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم فَقَتَلَ الْمُقَاتِلَةَ وَسَبَى الذَّرَارِيَّ. فَصَارَتْ صَفِيَّةُ لِدِحْيَةَ الْكَلْبِيِّ، وَصَارَتْ لِرَسُولِ اللهِ صلى الله عليه وسلم، ثُمَّ تَزَوَّجَهَا، وَسَبَى الذَّرَارِيَّ. فَصَارَتْ صَفِيَّةُ لِدِحْيَةَ الْكَلْبِيِّ، وَصَارَتْ لِرَسُولِ اللهِ صلى الله عليه وسلم، ثُمَّ تَزَوَّجَهَا، وَبَعَلَ صَدَاقَهَا عِنْقَهَا، فَقَالَ عَبْدُ الْعَزِيْزِ لِثَابِتٍ: يَا أَبَا مُحَمَّدٍ، أَ أَنْتَ سَأَلْتَ أَنسًا: مَا أَمْهَرَهَا، قَالَ: أَمْهَرَهَا فَلَا: أَمْهَرَهَا اللهِ صَلَى اللهِ عَنْقَهَا، فَقَالَ عَبْدُ الْعَزِيْزِ لِثَابِتٍ: يَا أَبَا مُحَمَّدٍ، أَ أَنْتَ سَأَلْتَ أَنسًا: مَا أَمْهَرَهَا، قَالَ: أَمْهَرَهَا فَلَا: أَمْهَرَهَا اللهِ عَلْمَ اللهِ عَلْمَ اللهِ عَلْمَ اللهِ عَلْمَ اللهِ عَلْمَ اللهِ عَلْمَ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلْمَ اللهِ عَلْمَ اللهِ عَلْمَ اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ الله

وضاحت: حدیث کا ترجمه اور شرح کتاب الصلوة (ثیاب المصلی) باب۲۱ (حدیث ۲۰۱۱، تخة القاری ۲۰۱۲) میں ملاحظه کریں۔قوله: فقال عبد العزیز إلخ: عبدالعزیز بن صهیب نے ثابت بنانی سے پوچھا: اے ابو محمد (ثابت کی کنیت) کیا آپ نے حضرت انس شخه الله عنه سے پوچھا تھا کہ کیا مہر دیا ان کو؟ حضرت انس شنے کہا: ان کی ذات ان کا مهر تھی؟ کیا آپ نے حضرت انس شخه بین: پس ثابت مسکرائے یعنی انھوں نے اقرار کیا کہ انھوں نے حضرت انس شخه بین: پس ثابت مسکرائے یعنی انھوں نے اقرار کیا کہ انھوں نے حضرت انس شخه بین بین ثابت بوچھی ہے اور حضرت انس شنے فرکورہ جواب دیا تھا (نبی ﷺ مناس عمرت حضرت صفیه رضی الله عنها کوسات بردول کے عوض عضرت دحیہ کبی رضی الله عنه سے خریدا تھا یا بدلا تھا، اوروہ ثمن ہی ان کا مهر تھا مجض عتق مهر نہیں تھا تفصیل (تخفة القاری ۲۰۲:۲۲) میں گذر چکی ہے)

﴿ الحمد لله! ابواب صلوٰة الخوف كي تقرير كي ترتيب پوري موئي ﴾



بسم التدالرحمن الرحيم

كِتَابُ الْعِيْدَيْنِ

عيدالفطراورعيدالاضحى كابيان

بَابُ مَاجَاءَ فِي الْعِيْدَيْنِ وَالتَّجَمُّلِ فِيْهِمَا

عیدوں میں آراستہ ہونے کا بیان

تجل کے معنی ہیں: آراستہ ہونا،خوبصورت بننا،عیدین میں نہانا، دھونا، شانداراور نئے یا دھلے ہوئے کپڑے پہننا، خوشبولگا نااور مزین ہونا مطلوب ہے، پہلے حدیث گذری ہے کہ مدینہ منورہ میں ریشی سوٹ بکنے کے لئے آئے تھے جو بہت شانداراورخوبصورت تھے، حضرت عمر رضی اللہ عندان میں سے ایک سوٹ لے کر حاضر خدمت ہوئے اور عرض کیا: یارسول اللہ! بیسوٹ خرید لیجئے تا کہ عیدین میں اور وفود سے ملنے کے وقت آپ اسے زیب تن فرما کیں ، معلوم ہوا کہ ان موقعوں پر زیب وزینت مستحب ہے، جبھی حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے بیمشورہ دیا تھا۔

بسم الله الرحمن الرحيم

١٣ - كِتَابُ الْعِيْدَيْن

[١-] بابُ مَاجَاءَ فِي الْعِيْدَيْنِ وَالتَّجَمُّلِ فِيْهِمَا

[4 ٤ ٩ -] حدثنا أَبُو الْيَمَانِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِىِّ، قَالَ: أَخْبَرَنِى سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللهِ ، أَنَّ عَبْدَ اللهِ ، أَنَّ عَبْدَ اللهِ ، أَنَّ عَبْدَ اللهِ بْنَ عُمَرَ قَالَ: أَخَذَ عُمَرُ جُبَّةً مِنْ إِسْتَبْرَق تُبَاعُ فِى السُّوْقِ، فَأَخَذَهَا فَأَتَى بِهَا رَسُولَ اللهِ صلى الله عليه وسلم، فَقَالَ: يَارسولَ اللهِ البَّعُ هلِهِ ، تَجَمَّلُ بِهَا لِلْعِيْدِ وَالْوُفُودِ، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم: "إِنَّمَا هلِهِ لِبَاسُ مَنْ لاَ خَلاقَ لَهُ" فَلَبِتَ عُمَرُ مَاشَاءَ اللهُ أَنْ يَلْبَتَ، ثُمَّ أَرْسَلَ إِلَيْهِ رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم، يُحبَّةٍ دِيْبَاحٍ، فَقَالَ: يَارَسُولَ اللهِ صلى الله عليه وسلم، فَقَالَ: يَارَسُولَ اللهِ إِنَّكَ وسلم، فَقَالَ: يَارَسُولَ اللهِ! إِنَّكَ

قُلْتَ:" إِنَّمَا هَاذِهِ لِبَاسُ مَنْ لَا خَلَاقَ لَهُ" وَأَرْسَلْتَ إِلِىَّ بِهاذِهِ الْجُبَّةِ؟ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللّهِ صلى الله عليه وسلم:" تَبِيْعُهَا أَوْ: تُصِيْبُ بِهَا حَاجَتَكَ" [راجع: ٨٨٦]

ترجمہ: یہ حدیث پہلے گذری ہے، ابن عمر کہتے ہیں: حضرت عمرض اللہ عنہ نے ایک ریشی جبایا جو بازار میں بک رہا تھا (پہلے حدیث میں حُلّة (سوٹ) آیا تھا، یہ واقعہ کے متعلقات کا اختلاف ہے) حضرت عمر نے اس کولیا اور اس کولیا ور اس کو نے کہ نئی سی سی سی سی سی آئے اور عرض کیا: یارسول اللہ! اس کو خرید لیجئے، اس کے ذریعہ عید بن اور وفود سے ملنے کے وقت زینت اختیار کیجئے (پہلے حدیث میں جمعہ کا ذکرتھا، جمعہ بھی چھوٹی عید ہے) ان سے رسول اللہ علی اللہ علی اللہ علی اس سی محمد کا ذکرتھا، جمعہ بھی چھوٹی عید ہے) ان سے رسول اللہ علی اللہ عنی اس واقعہ کے بعد کے لئے ہے جس کا آخرت میں کوئی حصہ نہیں، پس حضرت عمر جب سی اللہ نے جس کا آخرت میں کوئی حصہ نہیں، پس حضرت عمر جب سی جبہ بھیجا، حضرت عمر وہ جبہ لے کر حاضر خدمت ہوئے اور عرض کیا: یارسول اللہ! آپ نے فر مایا تھا: یہ لباس اس کے لئے ہے جس کا آخرت میں کوئی حصہ نہیں، اور آپ نے میر ب اور عرض کیا: یارسول اللہ! آپ نے فر مایا: اس کو نی جو بھیجا، حضرت عمر کوئی حصہ نہیں، اور آپ نے میر ب یاس یہ جبہ بھیجا ہے! بی عِلاَ اُس کے نے ان سے فر مایا: اس کو نی جو ایم میں صرف کرو، چنا نی حضرت عمر نے وہ جبہ بینے کے لئے نہیں بھیجا بلکہ نی کریا کسی اور طرح سے اس کو اپنی ضرورت میں صرف کرو، چنا نی حضرت عمر نے وہ جبہ اپنی بھائی کو جو مکہ میں رہتا تھا اور ابھی مسلمان نہیں ہوا تھا بطور بدیہ بھیج دیا تا کہ وہ اسلام کی طرف راغب ہو۔

ایک رضا می بھائی کو جو مکہ میں رہتا تھا اور ابھی مسلمان نہیں ہوا تھا بطور بدیہ بھیج دیا تا کہ وہ اسلام کی طرف راغب ہو۔

# بابُ الْحِرَابِ وَالدَّرَقِ يَوْمَ الْعِيْدِ

# عید کے دن چھوٹے نیز ہےاورڈ ھال کا کھیل

الحِوَاب: الحَوَرَبَة كى جَمْع ہے،اس كے معنی ہیں: چھوٹا نیزہ،اور الدَّرَق: الدَّرَقَة كى جَمْع ہے،اس كے معنی ہیں: سپر، وُھال عبد كے دن چھوٹے نیز ہے اور ڈھال كا كھيل كھيلنے كا كيا تھم ہے؟ بيدا كي قتم كى فوجى مثق ہے، دوسرا ڈھال سے وار چھوٹے نیز ہے اور ڈھال لے دوسرے پر جملہ كرتا ہے، دوسرا ڈھال سے وار روكتا ہے اور جوابی جملہ كرتا ہے، یہ خطرنا كے كھيل ہے،عرب اس كھيل كے زيادہ ما ہز ہيں تھے،حبشہ والے اس كے ماہر تھے، حبشہ عرب سے ملا ہواا كي غرب ملك تھا، وہال سے لوگ عرب ميں مزدورى كرنے كے لئے آتے تھے۔

اس باب کا مقصد کیا ہے؟ علامہ عینی رحمہ اللہ نے باب کا مقصد یہ بیان کیا ہے کہ عید کا دن انبساط وانشراح کا دن ہے،
اس دن بعض الیمی باتوں سے درگذر کیا جائے جن سے دوسرے وقت میں درگذر نہیں کیا جائے گا، کھیل کودکوئی پہندیدہ چیز
نہیں، مگر عید کے دن اہل حبشہ نے نیز ہ اور ڈھال کا کھیل کھیلاتو نبی ﷺ نے درگذر فر مایا، اور حدیث شریف میں یہ واقعہ
بھی آرہا ہے کہ آپ گھر میں تشریف لائے تو دولڑ کیاں دف بجارہی تھیں اور جنگ بعاث میں جولوگ مارے گئے تھے اور ان
کے جو مو ثیرے کہے گئے تھے وہ پڑھ رہی تھیں، آپ نے کہنیں فر مایا بلکہ ایک طرف منہ کرکے لیٹ گئے، تھوڑی دیرے بعد

حضرت ابوبکررضی اللہ عنہ تشریف لائے ، انھوں نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کوڈانٹا کہ نبی ﷺ کھر میں یہ شیطانی چرخہ کیسا؟ آپؓ نے حضرت ابوبکرؓ سے فرمایا: رہنے دو، پڑھنے دو، پھر حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے چیکے سے ان دونوں کرنے کی سے ان دونوں کو چلتا کیا۔ دف بجانا نامناسب کام ہے اس کو حضرت ابوبکرؓ نے شیطان کی بانسری قرار دیا ہے مگر حضور ﷺ کے مشاکلہ کے دن بعض ایسی باتوں سے درگذر کیا جائے گا جن سے دوسرے وقت میں درگذر نہیں جاتا ہا۔ علامہ بینی رحمہ اللہ نے باب کا یہ مقصد بیان کیا ہے۔

اور حضرت الاستاذ قدس سرہ نے باب کا یہ مقصد بیان کیا تھا کہ عید کے دن فوجی مشق اچھی بات ہے۔عید کا دن خوشی کا دن ہے اس دن کھیلنے کو طبیعت جا ہتی ہے لیس وہ کھیل کھیلنا جا ہے جو ہم خرما ہم ثواب ہو ہفو جی مشق میں شوکت اسلام کا اظہار بھی ہے اور طبیعت کا تقاضہ بھی پورا ہو جا تا ہے۔

### [٢-] بابُ الْحِرَابِ وَاللَّرَقِ يَوْمَ الْعِيْدِ

[٩٤٩] حدثنا أَحْمَدُ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي عَمْرٌو، أَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمْنِ اللَّسِدِى حَدَّثَهُ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: دَخَلَ عَلَى النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم وَعِنْدِي جَارِيَتَانِ تُغَنِّيَانِ بِغِنَاءِ بُعَاثَ، فَاضْطَجَعَ عَلَى الْفِرَاشِ، وَحَوَّلَ وَجْهَهُ، وَدَخَلَ أَبُوْ بَكُرٍ فَانْتَهَرَنِيْ، وَقَالَ: مِزْمَارَةُ الشَّيْطَانِ عِنْدَ رَسُولِ اللهِ صلى الله عليه وسلم فَقَالَ: "دَعُهُمَا" فَلَمَّا غَفَلَ رَسُولِ اللهِ صلى الله عليه وسلم فَقَالَ: "دَعُهُمَا" فَلَمَّا غَفَلَ عَمْزْتُهُمَا فَخَرَجَتَا. [انظر: ٥٩،٥٩، ٥٩، ٢٩،٥٣، ٣٥٣١]

[٥٥٠] وَكَانَ يَوْمُ عِيْدٍ، يَلْعَبُ فِيْهِ السُّوْ دَانُ بِالدَّرَقِ وَالْحِرَابِ، فَإِمَّا سَأَلْتُ رَسُولَ اللهِ صلى الله عليه وسلم وَإِمَّا قَالَ: " أَتَشْتَهِيْنَ تَنْظُرِيْنَ؟" فَقُلْتُ: نَعَمْ. فَأَقَامَنِيْ وَرَاءَ هُ، خَدِّيْ عَلَى خَدِّهِ، وَهُوَ يَقُولُ: " دُونَكُمْ يَا بَيْيُ أَرْفِدَةَ" حَتَّى إِذَا مَلِلْتُ قَالَ: " حَسْبُكِ؟" قُلْتُ: نَعَمْ، قَالَ: " فَاذْهَبِيْ" [راجع: ٤٥٤]

حدیث (۱):صدیقه رضی الله عنها فرماتی ہیں: میرے پاس نبی عِلاَیْهِ اِنْ تشریف لائے درانحالیه میرے پاس دولڑ کیاں تھیں جو جنگ بُعاث میں مارے گئے لوگوں کے موٹیے گار ہی تھیں، لینی پڑھ رہی تھیں، پس نبی عِلاَیْهِ اِیْمْ بستر پرلیٹ گئے اور اپنا چہرہ دوسری طرف کرلیا، اور حضرت ابو بکر رضی الله عنه آئے، اور انھوں نے مجھے جھڑکا اور فرمایا: آنحضور عِلاَیْهِ اِیْمَا کِیْمَا شیطان کی بانسری! پس نبی ﷺ الله ان کی طرف متوجہ ہوئے اور فر مایا: ان کور ہنے دولیعنی پڑھنے دو، پس جب آپ جنبر ہوئے تو میں نے دونوں کوآئکھ ماری پس وہ دونوں چل دیں۔

حدیث (۲): اورعیدین کا دن تھا، اس میں حبشہ کے لوگ ڈھال اور نیزے سے کھیلا کرتے تھے، پس یا تو میں نے رسول اللہ طلاقی آئے ہے۔ درخواست کی یا خود آپ نے فر مایا: کیا تم کھیل دیکھنا چاہتی ہو؟ میں نے عرض کیا: جی ہاں، پس آپ نے مجھا پنے بیچھے کھڑا کیا، میر ارخسار آپ کے رخسار پرتھا درانحالیہ آپ فر مار ہے تھے: اے بنوار فدۃ! کھیلو، یہاں تک کہ جب میں ملول ہوگئ تو آپ نے یوچھا: کافی ہوگیا؟ میں نے کہا: جی ہاں، آپ نے فر مایا: پس چلی جاؤ۔

# بَابُ سُنَّةِ الْعِيْدَيْنِ لِأَهْلِ الإِسْلاَمِ

### مسلمانوں کے لئے خوشی کے دودن

اس باب میں مسلہ بیہ ہے کہ دنیا میں ہرقوم کے لئے خوثی کا کوئی دن ہوتا ہے،اللہ عزوجل نے اس امت کے لئے خوثی کے دنوں کے دودن مقرر کئے ہیں:عیدالاضی اورعیدالفطر،مگر مسلمانوں کا طریقہ دیگر اقوام سے مختلف ہے،اسلام نے خوثی کے دنوں میں بھی سب سے پہلا کام عبادت مقرر کیا ہے، دوسری قومیں خوشی کے دنوں میں شور شرابا کرتی ہیں، وہ کوئی عبادت نہیں کرتیں،ہم سب سے پہلے دوگا نہ اداکرتے ہیں۔

# [٣-] بَابُ سُنَّةِ الْعِيْدَيْنِ لِأَهْلِ الإِسْلامِ

[٩٥١] حدثنا حَجَّاجٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ: أَخْبَرَنِي زُبَيْدٌ، قَالَ: سَمِعْتُ الشَّعْبِيَّ، عَنِ الْبَرَاءِ، قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم يَخْطُبُ، فَقَالَ: " إِنَّ أُوَّلَ مَا نَبْدَأُ فِي يَوْمِنَا هَلَاا أَنْ نُصَلِّى، ثُمَّ نَرْجِعَ فَنَنْحَرَ، فَمَنْ فَعَلَ فَقَدْ أَصَابَ سُنَّتَنَا"

[انظر: ٥٥٥، ٥٢٥، ٨٦٨، ٢٧٦، ٩٨٣، ٥٤٥، ٢٥٥٥، ٧٥٥٥، ٢٥٥، ٩٢٥، ٣٢٥٦]

[ ٩٥٢ ] حدثنا عُبَيْدُ بْنُ إِسْمَاعِيْلَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ، عَنْ هِشَامٍ، عَنْ أَبِيْهِ، عَنْ عَائِشَة، قَالَتْ: وَلَيْسَتَا دَخَلَ أَبُو بَكُرٍ وَعِنْدِى جَارِيَتَانِ مِنْ جَوَارِى الْأَنْصَارِ، تُغَنِّيَانِ مِمَّا تَقَاوَلَتِ الْأَنْصَارُ يَوْمَ بُعَاتَ، قَالَتْ: وَلَيْسَتَا بِمُغَنِّيَتْنِ، فَقَالَ أَبُو بَكُرٍ: بِمَزَامِيْرِ الشَّيْطَانِ فِي بَيْتِ رسولِ اللهِ صلى الله عليه وسلم! واذلِكَ فِي يَوْمِ عِيْدٍ، فَقَالَ أَبُو بَكُرٍ: بِمَزَامِيْرِ الشَّيْطَانِ فِي بَيْتِ رسولِ اللهِ صلى الله عليه وسلم! واذلِكَ فِي يَوْمِ عِيْدٍ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم" يَا أَبَا بَكْرٍ! إِنَّ لِكُلِّ قَوْمٍ عِيْدًا، وَهاذَا عِيْدُنَا"[راجع: ٤٤٩]

حدیث (۱): حضرت براءرضی الله عنه کہتے ہیں: میں نے نبی طِلاَیْ ایکٹی کو خطبہ میں فرماتے ہوئے سنا: سب سے پہلاکام جوہم اس دن میں کریں نماز ہے ( یہاں باب ہے کہ عید کے دن سب سے پہلے بارگاہِ خداوندی میں دوگا نہ ادا کرنا چاہئے ) پھر ہم اوٹ کر قربانی کریں گے، پس جس نے یہ کیا اس نے ہمارے طریقہ کو پایا (لفظ سنت یہاں سے باب میں لیا ہے ) حدیث (۲): یہ حدیث ابھی گذری ہے، جاریة کے معنی باندی ہی کے نہیں ہیں، مطلق لڑکی کو بھی جادیة کہتے ہیں، اور ممکن ہے وہ باندیاں ہوں، تُعَنِّیان: دونوں گارئی تھیں، یعنی انصار نے جنگ بعاث کے سلسلہ میں جواشعار کہے ہیں وہ پڑھ رہی تھیں، خودصد یقة فرماتی ہیں: وہ گانے والی عورتیں نہیں تھیں۔ مِزْ مَار: بانسری، میں نے ترجمہ کیا تھا شیطانی چرخہ، اس میں اشارہ کیا تھا کہ یہ گونہ نامناسب کام تھا مگرنی عِلاَیْ اِلْمَانِیْ اِللّٰمَانِیْ اِللّٰمَانِیْ اِللّٰمَانِیْ کَاللّٰمَانِیْ اِللّٰمَانِیْ اِللّٰمِیْ کَاللّٰمَانِیْ اِللّٰمَانِیْ اِللّٰمَانِیْ کَاللّٰمِیْ کَاللّٰمِیْ کَاللّٰمِیْ کَاللّٰمَانِیْ کَاللّٰمِیْ کَاللّٰمِیْ کَاللّٰمِیْ کَاللّٰمِیْ کَاللّٰمِیْ کَاللّٰمِیْنِیْ کَاللّٰمِیْ کَاللّٰمَانِیْ کِیْنِیْنِ کَاللّٰمِیْ کَاللّٰمِیْ کِیْمِیْ کَاللّٰمِیْ کَاللّٰمِیْ کِیْلِیْ کَاللّٰمِیْ کَاللّٰمَانِیْ کِیْلِیْکِیْکُورٹی عَلَانِیْ کَاللّٰمِیْکُورٹی کی کی کیا۔

# بابُ الْأَكُلِ يَوْمَ الْفِطْرِ قَبْلَ الْخُرُوْجِ

# يوم الفطرمين كجه كها كرعيدك لئے جانا

### کوطاق عدد پیندہے،اورا گر محجور میسر نہ ہوتو جو بھی چیز میسر ہوکھا کرعیدگاہ جانا چاہئے یہی سنت ہے۔

# [٤-] بابُ الَّاكُلِ يَوْمَ الْفِطْرِ قَبْلَ الْخُرُوْجِ

[٩٥٣] حدثنا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحِيْمِ، أَخْبَرَنَا سَعِيْدُ بْنُ سُلَيْمَانَ، أَخْبَرَنَا هُشَيْمٌ، قَالَ: أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللهِ اللهِ عليه وسلم لا يَغْدُو يَوْمَ الْفِطْرِ ابْنُ أَبِيْ بَكْرِ بْنِ أَنْسٍ، عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِكِ، قَالَ: كَانَ رسولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم لا يَغْدُو يَوْمَ الْفِطْرِ حَتَّى يَأْكُلَ تَمَرَاتٍ.

وَقَالَ مُرَجَّى بْنُ رَجَاءٍ: حَدَّثَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَنَسٌ، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم: وَيَأْكُلُهُنَّ وِتْرًا.

وضاحت: مُورَ خِی بمختلف فیہراوی ہے، بخاری میں اس کی یہی ایک روایت ہے اور پیعلی تین مقصد سے لائے ہیں:
ایک: تحدیث کی صراحت کرنے کے لئے، او پرعبیداللہ نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے بصیغہ عن روایت کیا ہے اور اس
میں تحدیث کی صراحت ہے، دوم: ہُشیم کا متابع پیش کرنا مقصود ہے، سوم: اس روایت میں صراحت ہے کہ نبی صِلالله الله اللہ علی تعلق کے لئے بیعی تعلق کے لئے کہ نبی سے کہ نبی صلاحت ہے۔ کہ نبی صلاحت ہے کہ نبی صلاحت کے لئے کہ تعلی کیا گئی ہے۔

# بابُ الْأَكْلِ يَوْمَ النَّحْر

### عیدقربان کے دن کھانا

عیدالاضی میں عید سے پہلے کھانے میں کوئی مصلحت نہیں اور عربوں میں ناشتہ کا رواج بھی نہیں تھا،اس لئے عیدالاضی میں نبی طِلاَیْقَیَام کی کھھائے بغیر عید گاہ تشریف لے جاتے تھے اور نماز عید سے فارغ ہوکر قربانی کرتے تھے،اوراس کا گوشت کھاتے تھے،قربانی کا گوشت اللہ تعالیٰ کی طرف سے دعوت ہے، لہذا عیدالاضی میں نماز سے پہلے کوئی چیز نہ کھائے بلکہ نماز کے بعدا پنی قربانی کا گوشت کھائے کھائے گا،البتہ چائے پان مستنیٰ ہیں کیونکہ ان کے بعدا پنی قربانی کا گوشت رغبت سے کھائے گا،البتہ چائے پان مستنیٰ ہیں کیونکہ ان سے پیٹے نہیں بھرتا،اسی طرح اگر قربانی میں دریگ جائے تو ناشتہ بھی کرسکتا ہے،عرب تو خود ذرج کرتے تھے اوران کا گوشت دس منٹ میں بیٹ بیٹ بیٹ بھرکو بارہ بے نصیب ہوتی ہے، پس بے چارہ کب جاتا تھا اور ہمارے احوال ان سے مختلف ہیں، بعض کوتو کیلجی بھی دو پہرکو بارہ بے نصیب ہوتی ہے، پس بے چارہ کب تک بھوکا رہے گا۔

اس کے بعد جاننا چاہئے کہ تمام ائمہ متفق ہیں کہ شہراور قصبات میں جہاں عیدواجب ہے نماز عید سے پہلے قربانی کرنا جائز نہیں، جب کسی بھی جگہ عید کی نماز ہوجائے تب قربانی صحیح ہے،خواہ قربانی کرنے والے نے عید کی نماز پڑھی ہویا نہ پڑھی ہو،اور چھوٹے گاؤں میں جہاں عید کی نماز واجب نہیں: صبح صادق کے بعد قربانی درست ہے۔ باب میں حضرت براءرضی اللہ عنہ کی حدیث ہے کہ نبی ﷺ نے عید قربان کے دن تقریر فرمائی اور پہلی مرتبہ بیہ سئلہ بیان فرمایا کہتم میں سے کوئی شخص قربانی نہ کرے جب تک عید کی نماز نہ ہوجائے، حضرت براء کے ماموں کھڑے ہوئے اور انھوں نے عرض کیا: یارسول اللہ! بیابیادن ہے جس میں گوشت نا گوار ہوجا تا ہے بعنی شروع میں تو گوشت کی طرف رغبت ہوتی ہوتی ہے، پھر جب ہر طرف گوشت ہوجا تا ہے تو طبیعت گوشت سے ہے جاتی ہے اس لئے میں نے جلدی قربانی کر لی تاکہ گھر والے اور پڑوی رغبت سے گوشت کھا ئیں، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: آپ اپنی قربانی دوبارہ کریں، یعنی پہلی قربانی بیکار گئی، انھوں نے عرض کیا: اے اللہ کے رسول! میرے پاس بکری کا ایک آٹھ نو ماہ کا بچہ ہے جو گھر کی بکری کے دودھ سے بلا ہے وہ گوشت کی دوبکر یوں سے اچھا ہے، پس کیا میں اس کی قربانی کرسکتا ہوں؟ آپ نے فرمایا: کرسکتے ہو، اور بیہ آپ کی دونوں قربانیوں میں سے بہتر قربانی ہے۔ اور آپ کے بعد کسی کے لئے جذع (ایک سال سے کم عمر کی بکری) کی قربانی جائز نہیں۔

اس حدیث سے یہ بات معلوم ہوئی کہ جب نیا قانون بنتا ہے اور اس وقت جو الجھن پیش آتی ہے اس میں شریعت سہولت دیتی ہے، یہی تشریع کے وقت کی تزخیص ہے، حضور اقدس مِیلائیاتیا پیٹے نے حضرت براء رضی اللہ عنہ کے مامول کو ایک سال سے کم عمر کی بکری کی قربانی کرنے کی اجازت دی، کیونکہ یہ مسئلہ کہ نماز عید سے پہلے قربانی جائز نہیں، آج پہلی مرتبہ بیان کیا گیا ہے، اس وقت حضرت براءً کے مامول کو جو الجھن پیش آئی اس میں سہولت دی گئی۔

### [٥-] بابُ الأَكْلِ يَوْمُ النَّحْرِ

[308-] حدثنا مُسَدَّدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيْلُ، عَنْ أَيُّوْبَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيْرِيْنَ، عَنْ أَنسِ بْنِ مَالِكِ، قَالَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم: " مَنْ ذَبَحَ قَبْلَ الصَّلَاةِ فَلْيُعِدْ" فَقَامَ رَجُلِّ، فَقَالَ: هَذَا يَوْمٌ يُشْتَهَى فِيْهِ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم صَدَّقَهُ، قَالَ: وَعِنْدِى جَذَعَةٌ أَحَبُّ إِلِىَّ مِنْ الله عليه وسلم صَدَّقَهُ، قَالَ: وَعِنْدِى جَذَعَةٌ أَحَبُّ إِلِىَّ مِنْ شَاتَىٰ لَحْمٍ، فَرَخَّصَ لَهُ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم، فَلاَ أَدْرِى أَبَلَغَتِ الرُّخْصَةُ مَنْ سِوَاهُ أَمْ لاَ؟

#### [انظر: ۹۸۶، ۲۶۰۵، ۲۹۵۹، ۲۰۵۱]

[٥٥٥] حدثنا عُثْمَانُ، قَالَ: حَدَّثَنَا جَرِيْرٌ، عَنْ مَنْصُوْرٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِب، قَالَ: خَطَبَنا النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم يَوْمَ الأضْحَى بَعْدَ الصَّلَاةِ، فَقَالَ: " مَنْ صَلَّى صَلَا تَنَا، وَنَسَكَ نُسُكَنَا، فَقَدُ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم يَوْمَ الأضْحَى بَعْدَ الصَّلَاةِ، وَلاَ نُسُكَ لَهُ" فَقَالَ أَبُو بُرْدَةَ بْنُ نِيَارٍ خَالُ الْبَرَاءِ: أَصَابَ النُّسُكَ، وَمَنْ نَسَكَ قُبْلَ الصَّلَاةِ، وَعَرَفْتُ أَنَّ الْيَوْمَ يَوْمُ أَكُلٍ وَشُرْبٍ، وَأَحْبَبْتُ أَنْ يَكُونَ شَاتِي يَارِسُولَ اللهِ! فَإِنِّى نَسَكُتُ شَاتِى قَبْلَ الصَّلَاةِ، وَعَرَفْتُ أَنَّ الْيَوْمَ يَوْمُ أَكُلٍ وَشُرْبٍ، وَأَحْبَبْتُ أَنْ يَكُونَ شَاتِي يَارِسُولَ اللهِ! فَإِنِّى نَسَكُتُ شَاتِى قَبْلَ الصَّلَاةِ، وَعَرَفْتُ أَنَّ الْيَوْمَ يَوْمُ أَكُلٍ وَشُرْبٍ، وَأَحْبَبْتُ أَنْ يَكُونَ شَاتِي اللهِ الْقَالَ: شَاتُكَ شَاةً لَحْمٍ " فَقَالَ: شَاتِكَ شَاةً لَحْمٍ " فَقَالَ:

يَارسولَ اللهِ! فَإِنَّ عِنْدَنَا عَنَاقًا لَنَا جَذْعَةً، هِيَ أَحَبُّ إِلِيَّ مِنْ شَاتَيْنِ، أَفَتَجْزِي عَنِّيْ؟ قَالَ: " نَعَمْ، وَلَنْ تَجْزِي عَنْ أَحَدٍ بَعْدَكَ"[راجع: ٥٩١]

حدیث (۱): حضرت انس رضی الله عند سے مروی ہے کہ بی طالتھ آئے نے فر مایا: '' جس نے نمازعید سے پہلے قربانی کی تو چاہئے کہ وہ قربانی دوبارہ کرئے' پس ایک شخص کھڑا ہوا اور اس نے عرض کیا: یارسول الله! بیابیادن ہے جس میں (شروع میں) گوشت رغبت سے کھایاجا تا ہے اور انھوں نے اپنے پڑوسیوں کا بھی تذکرہ کیا (کہ وہ غریب لوگ ہیں، ان میں قربانی کرنے کی استطاعت نہیں، اس لئے میں نے خیال کیا کہ جلدی قربانی کرکے ان کو گوشت پہنچاؤں تا کہ وہ وغبت سے کھا کیں) پس گویا نی میں نہیں اس لئے میں نے خیال کیا کہ جلدی قربانی کرے ان کو گوشت پہنچاؤں تا کہ وہ وغبت سے کھا کیں) پس گویا نی میں نہیں ان کو بین ہے ہو جھے گوشت کی دوبکر یوں سے زیادہ پسند ہے، پس نی طالتھ گئے نے ان کو اس کی قربانی کی اجازت دی (حضرت انس جو جو بی میں نہیں جا اس کے جا کر ہے ان کو جا کر بھی انہیں؟ ( مگر اگلی روایت میں صراحت ہے کہ نی طالتھ گئے نے ان کو معلوم نہیں ہوا کہ بی میں اس لئے ان کو معلوم نہیں ہوا اور اگلی روایت حضرت براءرضی اللہ عنہ کی ہے، وہ صاحب واقعہ ابو بردۃ بن نیار کے بھا نجے ہیں اور بھا نجے کو ماموں کا معاملہ زیادہ محفوظ ہوتا ہے)

حدیث (۲): حضرت براءرضی اللہ عنہ کہتے ہیں: بی علی کے بعد قربانی کی تواس کی قربانی درست ہوئی، اور جس نے نماز سے پہلے قربانی کی تواس کی قربانی کی تواس کی قربانی نہیں ہوئی۔ پس حضرت براءً کے ماموں ابو بردة بن نیار ؓ نے عرض کیا: یارسول اللہ! میں نے اپنی بکری نماز سے پہلے ذی کے کرلی اور میں نے خیال کیا کہ آج کھانے پینے کا دن ہے اور میں نے پہلے کھا بھی لی، آپ نے نے فرمایا: تمہاری بکری گوشت کی بکری ہو، پس میں نے اپنی بکری ذی کرلی اور نماز میں آنے سے پہلے کھا بھی لی، آپ نے نے فرمایا: تمہاری بکری گوشت کی بکری ہے، یعنی تمہاری قربانی نہیں ہوئی، انھوں نے عرض کیا: یارسول اللہ! میرے پاس ایک عناق (ایک سال سے کم عمر کی بکری) ہے جو مجھے دو بکر یوں سے زیادہ پہند ہے، پس کیا وہ میری طرف سے قربانی میں کافی ہوجائے گی؟ آپ نے نے فرمایا: جی ہاں، کین آپ کے بعد کسی کی طرف سے کافی نہیں ہوگی۔ طرف سے قربانی میں کافی ہوجائے گی؟ آپ نے نے فرمایا: جی ہاں، کین آپ کے بعد کسی کی طرف سے کافی نہیں ہوگی۔ لغت : جَزَی اللہ بیئی یہ جوئی جَزِاءً : کافی ہونا۔

مناسبت:ان حدیثوں کی باب کے ساتھ مناسبت ہے ہے کہ نبی ﷺ نے عید کے بعد قربانی کرنے کا حکم دیا ہے،اور قربانی کا گوشت اللّٰد کی دعوت ہے، پس عید کے دن سب سے پہلے اللّٰد کی دعوت کھانی جا ہے،اوراللّٰد کی دعوت قربانی کے بعد ہوگی اور قربانی نماز کے بعد ہوگی، پس باب ثابت ہوگیا کہ عیدالضّی میں کھانانماز کے بعد ہے۔

# بابُ الْخُرُوْجِ إِلَى الْمُصَلَّى بَغِيْرِ مِنْبَرٍ منبرساتھ لئے بغیرعیدگاہ جانا

حضوراقدس ﷺ کے زمانہ میں عیدگاہ میں منبر نہیں لے جایا جاتا تھا، زمین پر کھڑے ہوکرآ پ خطبہ دیتے تھے، کیکن چونکہ عیدگاہ میں مجمع بڑا ہوتا ہے اس لئے اگر منبر لے جایا جائے یا عیدگاہ میں منبر بنالیا جائے تو اس میں کچھ حرج نہیں بعض روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ نبی صِلالیٰ ﷺ کسی اونچے ٹیلے پر کھڑے ہوکر خطبہ دیا کرتے تھے، پس بیہ بمنزلہ منبر کے ہوگیا۔ مروان جب مدینہ منورہ کا گورنر بناتو عیدگاہ میں منبر بنایا گیا،سب سے پہلے عیدگاہ میں منبر مروان نے بنایا،مروان کے بعض صحابہ کرام سے گہرے تعلقات تھے،حضرت ابوسعید خدری رضی اللّٰدعنہ سے بھی اس کے دوستانہ تعلقات تھے، ایک مرتبہ حضرت ابوسعید اورمروان دونوں ایک ساتھ گھر سے عیدگاہ کے لئے نکلے،اس طرح کہایک نے دوسرے کا ہاتھ پکر رکھا تھا، اجا تک حضرت ابوسعید ی نیما کے عیدگاہ میں منبر بنا ہوا ہے، کثیر بن الصلت نے مروان کے حکم سے عارضی منبر بنایا تھا، عیدگاہ میں پہنچ کرمروان منبر پر جانے لگا،حضرت ابوسعیڈ نے اس کا ہاتھ پکڑ کر کھینچا کہ پہلے نمازیڑھا،اورمروان نے بھی اپنا ہاتھ کھینچااور ہاتھ چھڑا کرمنبر پر چلا گیااورمنبر پر جا کراس نے کہا: ابوسعید! تم جومسکلہ جانتے ہووہ بدل گیا ہے، پہلے عید کی نماز کے بعدلوگ بیٹھتے تھے اور خطبہ سنتے تھے،اب لوگ نماز کے بعدنہیں بیٹھتے اور خطبہٰ بیں سنتے ،اس لئے اب میں خطبہ پہلے دوں گا تا کہلوگ جھک مارکرخطبہ نیں،حضرت ابوسعیدخدری رضی اللہ عنہ نے فرمایا: جو بات میں جانتا ہوں وہ بہتر ہےا س بات سے جوآ پ جانتے ہیں، بہر حال مروان نے سب سے پہلے نماز سے پہلے خطبد پناشروع کیااور جب تک بنوامیہ کا دور ر ہا یہی سلسلہ چلتار ہا،وہ عیدین کے خطبے پہلے دیتے تھے اور نماز بعد میں پڑھاتے تھے،اس کئے کہ بنوامیہ خطبہ میں آل رسول کو برا بھلا کہتے تھے، کیونکہ حکومت کے سلسلہ میں بنوامیہ اور آ لِ رسول میں ٹکرتھی، بنوامیہ حکومت کررہے تھے اور آ لِ رسول وقاً فو قاً ان کےخلاف بغاوت کرتے تھے،اور حکومت پر قبضہ کرنے کی کوشش کرتے تھے اس لئے ضروری تھا کہ عام لوگوں کا ذہن آل رسول سے ہٹایا جائے تا کہ لوگ ان کا ساتھ نہ دیں ،اور وہ حکومت کے خلاف بغاوت نہ کرسکیں اس لئے بنوامیدان کی برائیاں کرتے تھے،ان پرلعن طعن کرتے تھے،اس لئے لوگنہیں سنتے تھے، جب وہ سب وشتم شروع کرتے تو لوگ اٹھ کرچل دیتے تھے،اس لئے بنوامیعیدین سے پہلے خطبہ دیا کرتے تھے، پھر جب بنوامیہ کا دورختم ہوگیا تو وہ بدعت بھی ختم ہوگئی،اب نمازیملے بڑھی جاتی ہےاور خطبہ بعد میں دیاجا تاہے۔

# [٦-] بابُ الْخُرُوْجِ إِلَى الْمُصَلَّى بَغِيْرِ مِنْبَرٍ

[٩٥٦] حَدَّثَنِي سَعِيْدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي زَيْدُ بْنُ أَسْلَمَ، عَنْ

عِيَاضِ بْنِ عَبْدِ اللّهِ بْنِ أَبِي سَرْحٍ، عَنْ أَبِي سَعِيْدِ الْخُدْرِيِّ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم يَخْرُجُ يَوْمَ الْفِطْرِ وَالْأَضْحٰى إِلَى الْمُصَلَّى، فَأَوَّلُ شَيْئٍ يَبْدَأُ بِهِ الصَّلَاةُ، ثُمَّ يَنْصَرِفُ، فَيَقُوْمُ مُقَابِلَ النَّاسِ، وَالنَّاسُ جُلُوْسٌ عَلَى صُفُوْفِهِمْ، فَيَعِظُهُمْ وَيُوْصِيْهِمْ وَيَأْمُرُهُمْ، فَإِنْ كَانَ يُرِيْدُ أَنْ يَقْطَعَ بَغْنًا قَطَعَهُ، أَوْ يَأْمُرَ بِشَيْئٍ أَمَرَ بِهِ، ثُمَّ يَنْصَرِفُ.

فَقَالَ أَبُوْ سَعِيْدٍ: فَلَمْ يَزَلِ النَّاسُ عَلَى ذَلِكَ حَتَّى خَرَجْتُ مَعَ مَرَوْانَ وَهُوَ أَمِيْرُ الْمَدِيْنَةِ فِى أَضْحَى أَوْ فِطْرٍ، فَلَمَّا أَتَيْنَا الْمُصَلَّى إِذَا مِنْبَرٌ بَنَاهُ كَثِيْرُ بْنُ الصَّلْتِ، فَإِذَا مَرَوانُ يُرِيْدُ أَنْ يَرْتَقِيَهُ قَبْلَ أَنْ يُصلِّى فَجَبَذْتُ بِثَوْبِهِ فَلَمَّا أَتَيْنَا الْمُصَلَّى إِذَا مِنْبَرٌ بَنَاهُ كَثِيْرُ بُنُ الصَّلْاةِ، فَقُلْتُ لَهُ: غَيَّرْتُمْ وَاللّهِ! فَقَالَ: أَبَا سَعِيْدٍ! قَدْ ذَهَبَ مَا تَعْلَمُ، فَقُلْتُ: مَا فَجَبَذُنِي، فَارْتَفَعَ فَخَطَبَ قَبْلَ الصَّلَاةِ، فَقُلْتُ لَهُ يَكُونُوا يَجْلِسُونَ لَنَا بَعْدَ الصَّلَاةِ، فَجَعَلْتُهَا قَبْلَ الصَّلَةِ.

تر جمہ: حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی میں الفطر اور عید الآخی میں عیدگاہ کی طرف نکلا کرتے تھے، پس سب سے پہلا کام جس سے آپ شروع کرتے تھے: نماز ہے، پھر پلٹتے، پھر لوگوں کے مقابل کھڑ ہے ہوتے درانحالیکہ لوگ اپنی صفوں میں بیٹھے ہوئے ہوتے تھے، پس آپ ان کونصیحت کرتے اور تاکید کرتے اور حکم دیتے پھر اگر آپ کوئی اشکر تجویز فرمانا چاہتے تو اس کو تجویز فرماتے ، یعنی سریہ کے افراد نامز دکرتے ، یا کسی بات کا حکم دینا ہوتا تو اس کا حکم دینا ہوتا تو اس کا حکم دینا ہوتا تو اس کا حکم دیتے پھر لوٹ جاتے۔

حضرت ابوسعیڈ نے فرمایا: پس لوگ برابر اِسی پررہے یعنی یہی معمول جاری رہا یہاں تک کہ میں مروان کے ساتھ نکلا اور وہ مدینہ منورہ کا گورنر تھا عیدالفطر میں یا عیدالاشخی میں پس جب ہم عیدگاہ پہنچ تواج یک عیدگاہ میں منبر ہے اس کو کثیر بن المصلت نے بنایا تھا پس اچا نک مروان نے نماز سے پہلے اس پر چڑھنے کا ارادہ کیا، پس میں نے اس کا کبڑا کبڑ کر کھینچا اور اس نے مجھے کھینچا اور وہ منبر پر چڑھ گیا پھر اس نے نماز سے پہلے خطبہ دیا، میں نے اس سے کہا: بخدا! ہم لوگوں نے سنت نبوی کو بدل دیا، مروان نے کہا: اے ابوسعید! وہ دور ختم ہوگیا جس کوتم جانتے ہو، میں نے کہا: بخدا! جس کو میں جانتا ہوں وہ بہتر ہے، اس سے جس کو میں نہیں جانتا ہم وان نے کہا: لوگ نماز کے بعد خطبہ سننے کے لئے نہیں بیٹھتے ، اس لئے میں نے خطبہ نماز سے پہلے کر دیا ہے۔

بابُ الْمَشْي وَالرُّكُوْبِ إِلَى الْعِيْدِ [وَالصَّلاَةِ قَبْلَ الْخُطْبَةِ] بِعَيْرِ أَذَانٍ وَلاَ إِقَامَةٍ
عيد كے لئے پيدل اور سوار ہوكر جانا ، اور خطبہ سے پہلے نماز اذان اور تكبير كے بغير
گيلرى ميں والصلوة قبل الخطبة بھى ہے اس كوہم نے دوكھڑى قوسوں كے درميان ليا ہے ، اس باب ميں تين مسئلے ہيں:
پہلامسئلہ :عيدگاہ پيدل جانا بھى جائز ہے اور سوار ہوكر جانا بھى ، مگر اولى پيدل جانا ہے ، يہ مسئلہ تر فدى شريف ميں آئے

گا، جمعہ کے لئے بھی پیدل جانااولی ہےاورعیدین کے لئے بھی،البتۃا گرکوئی عذر ہومثلاً کوئی بوڑ ھا شخص ہو، یا بیار ہو، یا دور ہے آر ہا ہوتو پھر سوار ہوکر بھی آ سکتا ہے۔

اور پیدل جانااولی اس لئے ہے کہ جمعہ اور عیدین میں بڑا مجمع ہوتا ہے اگر سب سواریوں پر آئیں گے تو پارکنگ کا مسئلہ کھڑا ہوگا، بورپ وامریکہ میں لوگ گاڑیوں میں آتے ہیں خاص طور پر سر دیوں میں پیدل نہیں آسکتے تو میلوں تک پارکنگ ہوتی ہے، سڑکوں پر گاڑیاں کھڑی کرنی پڑتی ہیں اور پولیس کتنی ہی گاڑیوں کواٹھا کر لے جاتی ہے اور جرمانے کرتی ہے، اس لئے جہاں تک ممکن ہو پیدل جانا چاہے، اور اگر مجبوری ہوتو پھر سوار ہوکر بھی جاسکتے ہیں، علاوہ ازیں پیدل جانے میں عاجزی اور اکساری ہے اور سوار ہوکر جانے میں ترقع کا اظہار ہے جوعبادت کے شایانِ شان نہیں۔

دوسرامسکد عیدین میں نماز پہلے ہے اور خطبہ بعد میں ،اس لئے کہ لوگ عیدین میں دوگا نہ اداکر نے ہی کے لئے آتے ہیں تقریر سننے کے لئے نہیں آتے ، پس پہلے دوگا نہ اداکر ناچاہئے ، پھر خطیب کو جوتقریر کرنی ہوکر ہے ،اور ابتدائے اسلام میں جمعہ کا خطبہ بھی نماز کے بعد تھا، کیکن ایک مرتبہ بیوا قعہ پیش آیا کہ نبی شاہد ہے تھا کہ خطبہ بھی نماز کے بعد تھا، کیکن ایک مرتبہ بیوا قعہ پیش آیا کہ نبی شاہد نہ تھا کہ خاری کرنے کے لئے چلے گئے اور بعض میں ایک تجارتی قافلہ آیا ،اس نے نقارہ بجایا تو سارا مجمع منشر ہوگیا، بعض لوگ خریداری کرنے کے لئے چلے گئے اور بعض لوگ تریداری کرنے کے لئے جلے گئے اور بعض لوگ تریداری کرنے کے لئے جمرف بارہ آ دمی باقی رہ گئے ، چنا نچ سورة الجمعہ کی آیت اا نازل ہوئی اور آئندہ اس قسم کا واقعہ پیش نہ کے اس لئے خطبہ مقدم کردیا گیا۔

علاوہ ازیں عیدین کی نوبت سال میں دوہی مرتبہ آتی ہے اور اس میں خوب ذوق وشوق ہوتا ہے لوگ پہلے سے تیاری کرتے ہیں اس کئے عیدین میں اصل کے مطابق عمل کیا جاتا ہے اور جمعہ ہفتہ واری اجتماع ہے اس میں اگر چہ ذوق وشوق ہوتا ہے مگر عیدین جیسا نہیں ہوتا، بلکہ بعض لوگ ستی کرتے ہیں اور دیر سے آتے ہیں پس اگر خطبہ بعد میں ہوگا تو ان کی پوری نمازیا کوئی رکعت جھوٹ جائے گی اس کئے خطبہ مقدم کیا گیا تا کہ دیر سے آنے والے بھی نماز سے محروم نہ رہیں۔
تیسر امسئلہ:عیدین کے لئے نہ اذان ہے اور نہ اقامت، اس لئے کہ اذان واقامت صرف فرائض کے لئے مشروع

یمرا مسلمہ بیدی سے سے ہے اور ان ہے اور مہا فامت، ان سے ندادان وا فامت سرف مرا س سے سے سروی ہیں اور عیدین یا تو سنت ہیں، دیگر نمازوں کے لئے جانے وہ واجب ہول یا سنن مؤ کدہ بین اذان وا قامت مشروع نہیں اور بیا جماعی مسئلہ ہے۔ مؤکدہ ہیں یا واجب ، فرض عین نہیں اس لئے ان کے لئے اذان وا قامت مشروع نہیں اور بیا جماعی مسئلہ ہے۔

فائدہ: جاننا چاہئے کہ امام اعظم رحمہ اللہ کے مفتی بہ قول کے مطابق عیدین واجب ہیں، فرض کا بھی ایک قول ہے مگروہ مرجوح قول ہے مگروہ مرجوح قول ہے ہاں اور مفتی بہ قول ہے ، اور امام احمدر حمہ اللہ کا مرجوح قول ہے ہے کہ عیدین نمین ہیں اور مفتی بہ قول ہے ہے کہ فرض کفا ہے ہیں، اور امام شافعی رحمہ اللہ کے نزدیک سنت واجبہ ہیں، ظاہر ہے جب واجب کے ساتھ لفظ سنت بھی ہے تو وہ سنت مؤکدہ ہی کے معنی میں ہوگا۔ یعنی امام شافعی اور امام مالک رحمہ اللہ کے نزدیک عیدین سنت مؤکدہ ہیں۔

# [٧-] بابُ الْمَشْي وَالرُّكُوْبِ إِلَى الْعِيْدِ [وَالصَّلاَةِ قَبْلَ الْخُطْبَةِ] بِغَيْرِ أَذَانٍ وَلاَ إِقَامَةٍ

[٩٥٧] حدثنا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ الْمُنْذِرِ الْحِزَامِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ عِيَاضٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللهِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ عَلَىه وسلم كَانَ يُصَلِّىٰ فِى الْأَضْحٰى وَالْفِطْرِ ثُمَّ يَخْطُبُ بَعْدَ الشَّهِ بْنِ عُمَرَ: أَنَّ رسولَ اللهِ صلى الله عليه وسلم كَانَ يُصَلِّىٰ فِى الْأَضْحٰى وَالْفِطْرِ ثُمَّ يَخْطُبُ بَعْدَ الصَّلاَةِ. [انظر: ٩٦٣]

[٩٥٨] حدثنا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ مُوْسَى، قَالَ: أَخْبَرَنَا هِشَامٌ، أَنَّ ابْنَ جُرَيْجٍ أَخْبَرَهُمْ، قَالَ: أَخْبَرَنِى عَطَاءٌ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللّهِ، قَالَ: سَمِعْتُهُ يَقُوْلُ: إِنَّ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم خَرَجَ يَوْمَ الْفِطْرِ فَبَدَأَ بِالصَّلَاةِ قَبْلَ الْخُطْبَةِ. [انظر: ٩٦١، ٩٧٨]

[٩٥٩] قَالَ: وَأَخْبَرَنِيْ عَطَاءٌ: أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ أَرْسَلَ إِلَى ابْنِ الزُّبَيْرِ فِيْ أَوَّلِ مَا بُويِعَ لَهُ: إِنَّهُ لَمْ يَكُنْ يُوَّذَّنُ بِالصَّلَاةِ يَوْمَ الْفِطْرِ، وَإِنَّمَا الْخُطْبَةُ بَعْدَ الصَّلَاةِ.

[٩٦٠] وَأَخْبَرَنِيْ عَطَاءٌ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، وَعَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَا: لَمْ يَكُنْ يُؤَذَّنُ يَوْمَ الْفِطْرِ وَلَا يَوْمَ اللَّهِ مَا اللَّهِ، قَالَا: لَمْ يَكُنْ يُؤَذَّنُ يَوْمَ الْفِطْرِ وَلَا يَوْمَ الْأَضْحَى.

[٩٦١] وَعَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللّهِ: أَنَّ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم قَامَ فَبَدَأَ بِالصَّلَاةِ، ثُمَّ خَطَبَ النَّاسَ بَعْدُ، فَلَمَّ فَرَ غَنِيُّ اللهِ صلى الله عليه وسلم نَزَلَ فَأَتَى النِّسَاءَ فَذَكَّرَهُنَّ، وَهُوَ يَتَوَكَّأُ عَلَى يَدِ بِلَالٍ، وَبِلَالٌ بِاسِطٌ ثُوْبُهُ، يُلْقِي فِيْهِ النِّسَاءُ صَدَقَةً. قُلْتُ لِعَطَاءٍ: أَ تَرَى حَقًّا عَلَى الإِمَامِ الآنَ أَنْ يَأْ تِى النِّسَاءَ فَيُذَكِّرَهُنَّ حِيْنَ يَفُرُ ثُحُ؟ قَالَ: إِنَّ ذَلِكَ لَحَقٌّ عَلَيْهِمْ، وَمَا لَهُمْ أَنْ لاَ يَفْعَلُوْا؟ [راجع: ١٥٥]

وضاحت: باب میں پانچ حدیثیں ہیں: پہلی دوحدیثیں دوسرے مسئلہ کی (گیلری والے جزکی) دلیل ہیں اور اس کے بعدوالی دوحدیثیں تیسرے مسئلہ کی دلیل ہیں اور آخری حدیث پہلے مسئلہ کی دلیل ہے۔

حدیث (۹۵۹):عبداللہ بن الزبیرضی اللہ عنہمانے جب اپنی خلافت کا اعلان کیا اور مکہ میں بیعت لی تو حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہمانے ایک آ دمی بھیج کران کو بیرمسکلہ بتایا کہ عیدالفطر کے لئے اذان وا قامت نہیں اور نماز خطبہ سے پہلے ہے (جس دن حضرت عبداللہ بن الزبیر ؓ نے بیعت لی تھی اتفاق سے وہ عید کا دن تھااس لئے ابن عباس ؓ نے مسکلہ بتلایا)

حدیث (۹۲۱): حضرت جابر رضی الله عنه سے مروی ہے کہ نبی طال الله علیہ اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی طال اللہ علیہ اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی طال اللہ علیہ اللہ عنہ علیہ اللہ عنہ کے ہاں سے آب اترے) پھر عور توں کے جمع کے پاس آئے اوران کو نصیحت فرمائی درانحالیہ آپ حضرت بلال رضی اللہ عنہ کے ہاتھ پر ٹیک لگائے ہوئے تھے اور حضرت بلال اپنا کیڑا

پھیلائے ہوئے تھے،اس میں عور تیں صدقہ ڈال رہی تھیں،ابن جرت کے کہتے ہیں: میں نے حضرت عطاءً سے پوچھا: کیا آپ کے نزدیک امام کے لئے ضروری ہے کہ وہ عورتوں کے پاس جائے لیس ان کونصیحت کرے جب وہ خطبہ سے فارغ ہوجائے؟ حضرت عطاءً نے کہا: بیشک یہ بات امراء پرلازم ہے اور وہ ایسانہ کریں تو کوئی حرج نہیں، (پس حق: حقِ مروت ہے، حق واجب نہیں)

مناسبت: اس مدیث سے باب کا پہلا جزء ثابت کرنا ہے اس طرح کہ نبی طالبتہ ہے فارغ ہوکر عورتوں کے جمع کے قریب تشریف لے گئے، ابھی عید کے اعمال چل رہے ہیں اور ابھی عورتوں کے سامنے خطبہ دینا ہے اس لئے آپ چل کر وہاں جارہے ہیں، معلوم ہوا کہ گھر سے چل کر بھی عیدگاہ جاسکتے ہیں، یہاں سے پہلے مسلم کا پہلا جزء ثابت ہوا۔ اور آپ خضرت بلال کے ہاتھ پر ٹیک لگا کر تشریف لے گئے، اور ٹیک لگائے ہوئے ہی آپ نے عورتوں کو نصیحت فر مائی، اس سے سوار ہوکر جانے کا جواز نکلا، بیر را کبا کی نظیر ہے، نبی طالبتہ ہواتو کل بھی ثابت ہوجائے گا، یہاں حدیث سے استدلال ہے۔ گاڑی میں بیٹھ کر جائے تو کیا حرج ہے؟ جب بعض ثابت ہواتو کل بھی ثابت ہوجائے گا، یہاں حدیث سے استدلال ہے۔

## بابُ الْخُطْبَةِ بَعْدَ الْعِيْدِ

#### خطبہ نمازعید کے بعددیاجائے

گذشتہ باب میں (گیلری میں) الفاظ تھے:الصلوۃ قبل المخطبۃ:اوریہاں الفاظ ہیں:المخطبۃ بعد الصلوۃ:وونوں کامفہوم اگرچہ ایک ہے گرالفاظ بدل گئے،اور امام بخاریؓ کے نزدیک نیاباب قائم کرنے کے لئے اتنافرق کافی ہے۔

#### [-٨] بابُ الْخُطْبَةِ بَعْدَ الْعِيْدِ

[٩٦٢] حدثنا أَبُوْ عَاصِمٍ، قَالَ: أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِى الْحَسَنُ بْنُ مُسْلِمٍ، عَنْ طَاوُسٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: شَهِدْتُ الْعِیْدَ مَعَ رَسُولِ اللّهِ صلى الله علیه وسلم وَأَبِی بَکْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ، فَکُلُّهُمْ كَانُوْا يُصَلُّوْنَ قَبْلَ الْخُطْبَةِ. [راجع: ٩٨]

[٩٦٣] حدثنا يَعْقُوْبُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ، عَنْ نَافِعِ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: كَانَ رسولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم وَأَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ يُصَلُّونَ الْعِيْدَيْنِ قَبْلَ الْخُطْبَةِ. [راجع: ٩٥٧] عُمَر، قَالَ: كَانَ رسولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم وَأَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ يُصَلُّونَ الْعِيْدَيْنِ قَبْلَ الْخُطْبَةِ. [راجع: ٩٥٧] [٩٦٤] حدثنا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَدِى بْنِ ثَابِتٍ، عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَاسٍ: أَنَّ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم صَلَّى يَوْمَ الْفِطْرِ رَكْعَتَيْنِ، لَمْ يُصَلِّ قَبْلَهَا وَلاَ بَعْدَهَا، ثُمَّ أَتَى النِّسَاءَ وَمَعَهُ بِلَالٌ، فَأَمَرَهُنَّ بِالصَّدَقَةِ، فَجَعَلْنَ يُلْقِيْنَ، تُلْقِى الْمَرْأَةُ خُرْصَهَا وَسِخَابَهَا. [راجع: ٩٨]

[٩٦٥] حدثنا آدَمُ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا رُبَيْدٌ، قَالَ: سَمِعْتُ الشَّعْبِيَّ، عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبِ، قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم: " إِنَّ أَوَّلَ مَا نَبْدَأُ فِي يَوْمِنَا هَلَا أَنْ نُصَلِّى ثُمَّ نَرْجِعَ فَنَنْحَرَ، فَمَنْ فَعَلَ ذَلِكَ أَصَابَ سُنَّتَنَا، وَمَنْ نَحَرَ قَبْلَ الصَّلَاةِ فَإِنَّمَا هُوَ لَحْمٌ قَدَّمَهُ لِأَهْلِهِ، لَيْسَ مِنَ النَّسُكِ فِي شَيْئٍ " فَقَالَ رَجُلٌ ذَلِكَ أَصَابَ سُنَّتَنَا، وَمَنْ نَحَرَ قَبْلَ الصَّلَاةِ فَإِنَّمَا هُوَ لَحْمٌ قَدَّمَهُ لِأَهْلِهِ، لَيْسَ مِنَ النَّسُكِ فِي شَيْئٍ " فَقَالَ رَجُلٌ مِنْ اللهِ إِنْ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِل

#### وضاحتيں:

ا - عیدین کی نمازیں خطبہ سے پہلے ہیں، بیاجماعی مسئلہ ہے، دورِاول میں کچھامراء نے خطبہ پہلے کر دیا تھا، بیر کت سب سے پہلے مروان نے کی تھی، اور بعض لوگ بیہ بات امیر معاویہ رضی اللّٰدعنہ کی طرف منسوب کرتے ہیں، بہر حال جس نے بھی ایسا کیا ٹھیک نہیں کیا،اس لئے کہ نبی ﷺ اور خلفائے راشدین کا دائمی ممل بیتھا کہ وہ پہلے عیدین پڑھاتے تھے پھر خط دستہ تھے

۲-اگرکوئی شخص عیدین کے خطبے نماز سے پہلے دید ہے تو کیا حکم ہے؟ امام اعظم اورامام مالک رحمہما اللہ فرماتے ہیں: وہ خطبہ محسوب(گناہوا) ہوگا اور ایسا کرنا مکروہ تحریمی ہے کیونکہ ییمل سنت متوارثہ کے خلاف ہے اور امام شافعی اور امام احمد رحمہما اللہ فرماتے ہیں: وہ خطبہ محسوب نہیں ہوگا اور نماز شیحے ہوگی، کیونکہ عیدین کے لئے خطبہ شرط نہیں اور ایسا کرنے والا برا آ دمی ہے۔ ۔

۳-عیدین میں نہ سنن قبلیہ ہیں اور نہ سنن بعدیہ اور یہ مسکلہ کتاب العیدین کے آخری باب میں آر ہاہے......... قولہ: فجعلن یُلقین: پسعورتیں حضرت بلال رضی اللّہ عنہ کے کپڑے میں بالی اور ہارڈ النے کیس۔

لغات:الخُوْص: كان كى بالى، جمع:أُخُواص....السِّعَاب: موتيوں كےعلاوہ ديگر معمولى چيزوں سے بناہواہار، جمع: سُخُبٌ.....مُسِنَّة: سال بُحر كا بكرى كا بجيه....إجعله مكانه: مُسنه كى جَلْه جذعه كى قربانى كرلو۔

بابُ مَايُكُرَهُ مِنْ حَمْلِ السِّلاحِ فِي الْعِيْدَيْنِ وَالْحَرَمِ

عید کی نماز کے لئے اور حرم شریف میں ہتھیار لے کر جانا مکروہ ہے

عید کی نماز پڑھنے جائیں تو ہتھیار لے کرنہ جائیں،عید میں بہت بڑا مجمع ہوتا ہے اور بڑے مجمع میں دھا پیل ہوتی ہے، ہوسکتا ہے: ہتھیار کسی کولگ جائے،الہذاعیدین میں ہتھیار لے کرنہیں جانا چاہئے۔

یہ مسکر سی جے میں مسئر حضرت رحمہ اللہ کے پاس کوئی دلیل نہیں ہے، اس لئے حضرت نے باب میں والْحَوَمْ کا اضافہ کیا، حرم شریف میں یعنی جے کے موقع پر عرفہ، مزدلفہ اور منی وغیرہ میں ہتھیار لے کرنہیں جانا چاہئے، اس کی دلیل موجود ہے، اس لئے باب میں اضافہ کیا تا کہ عید کے مجمع کے لئے اس سے حکم ثابت کریں۔ حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ کے انتقال کے بعد جب یزید کے ہاتھ پر بیعت ہوئی تو پچھاوگوں نے اس کے ہاتھ پر بیعت کرنے سے انکار کیا، ان میں حضرت عبداللہ بن الزبیر رضی اللہ عنہما بھی ستھے، انھوں نے اپنے لئے بیعت کی اور مکہ مرمہ میں خلافت قائم کی ، اسلامی مملکت کے دو تہائی حصہ پر ان کا قبضہ تھا، عبدالملک بن مروان کے زمانہ تک ان کی خلافت چہتی رہی،عبدالملک نے حضرت عبداللہ کے قبضہ میں جوعلاقے ستھے وہ سب دھیرے دھیرے قبضہ کرنا شروع کئے ،عبدالملک بڑے تنتے کا بادشاہ تھا اس نے مدینہ کے ورز کولکھا کہ مکہ پر چڑھائی کرواورعبداللہ کوئم کرو، کیکن مدینہ کا ورز پچھنہ کر سکا، بیروایت پہلے گذری ہے پھراس نے عراقین (کوفہ اور بھرہ) کے گورز ججاج بن بوسف کو حضرت عبد اللہ پر جملہ کرنے کا حکم دیا، جاج بھراس نے کر مکم کرمہ پہنچا، اور بڑی گھسان کی جنگ ہوئی ، حضرت عبداللہ شہید ہوگئے، اور جاج بھر پہلے ہوئی تھی اس طرح حضرت عبداللہ اللہ پہنچا، اور بڑی گھسان کی جنگ ہوئی ، حضرت عبداللہ شہید ہوگئے، اور جاج بھر پہلے ہوئی تھی ، اس فرح حضرت عبداللہ کے قبضے میں آگئے، بید جاتے جاتے کے لئے چلے تو خاندان کے لوگوں نے مشورہ دیا کہ آ ہے اس سال جی نہ کریں ، مکہ میں جنگ ہور ہی ہے، ممکن ہے جاجیوں کو داخلہ کی اجازت نہیں ملی تھی تو بیاتی ہوئی تھی تربانی کر کے واپس آگئے تھے، اگر میں روک دیا گیا تو میں بھی قربانی کر کے واپس آگئے تھے، اگر میں روک دیا گیا تو میں بھی قربانی کر کے واپس آگئے تھے، اگر میں روک دیا گیا تو میں بھی قربانی کر کے واپس آگئے تھے، اگر میں روک دیا گیا تو میں بھی قربانی کر کے واپس آگئے تھے، اگر میں روک دیا گیا تو میں بھی قربانی کر کے واپس آگئے تھے، اگر میں روک دیا گیا تو میں بھی قربانی کر کے واپس آگئے تھے، اگر میں روک دیا گیا تو میں بھی قربانی کر کے واپس آگئے تھے، اگر میں روک دیا گیا تو میں بھی قربانی کر کے واپس آگئے تھے، اگر میں روک دیا گیا تو میں بھی قربانی کر کے واپس آگئے تھے، اگر میں روک دیا گیا تو میں بھی قربانی کر کے واپس آگئے تھے، اگر میں روک دیا گیا تو میں بھی قربانی کر کے واپس آگئے۔

ادھ عبدالملک نے جاج کو کھا کہ وہ ابن عمر کی را جنمائی میں جج کرائے، پس جج تو جاج کرائے گا مگر مسائل ابن عمر سے

پوچھے کا کیونکہ امیر المؤمنین کا حکم ہے۔ غرض جنگ ختم ہونے پر فوراً جج کا موسم شروع ہوگیا، اور اندیشہ تھا کہ حضرت عبداللہ اللہ کے اور جج میں کوئی ہنگا مہ کر دیں اس لئے جاج نے فوج کو حکم دیا کہ ہتھیار لے کر جج میں چلیں تا کہ کسی بھی ہنگا می صور سے

حال سے نمٹا جا سکے، اس طرح پہلی مرتبہ جج کے مجمع میں فوج ہتھیار لے کر چلی، اور بھیڑ میں کسی فوجی کے نیز ہی کو نوک حضرت ابن عمر کے بیری تلی میں چھے گئی، ابن عمر گھوڑے پر بیٹھ کر جارہے تھے، نیز نے کی گئی ابن عمر کے بیر میں اتن گھس گئی کہ خادم نے بڑی مشکل سے نکالی، جب جاج کو اس حادث کا پتہ چلا تو وہ بیار پرس کے لئے آیا، مزاج پرس کے بعداس نے کہا:

اگر مجھے معلوم ہوجائے کہ کس نے آپ کو بیزخم لگایا ہے تو میں اس کو بخت سزا دو نگا! ابن عمر نے فرمایا: مجھے بیزخم اس نے لگایا ہے۔ س نے جج کے موسم میں ہتھیار لے کر چلنے کی اجازت دی ہے یعنی مجھے آپ ہی نے زخمی کیا ہے۔ امام بخاری رحمہ اللہ نے اس پرعیدین کے مجمع کوقیاس کیا ہے۔

[٩-] بابُ مَايُكُرَهُ مِنْ حَمْلِ السِّلاَحِ فِي الْعِيْدَيْنِ وَالْحَرَمِ وَقَالَ الْحَسَنُ: نَهُوْا أَنْ يَحْمِلُوا السِّلاَحَ يَوْمَ عِيْدٍ، إِلَّا أَنْ يَخَافُوْا عَدُوَّا.

[٩٦٦] حدثنا زَكرِيًا بْنُ يَحْيَى أَ بُوْ السُّكَيْنِ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْمُحَارِبِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سُوْفَةَ، عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ، قَالَ: كُنْتُ مَعَ ابْنِ عُمَرَ حِيْنَ أَصَابَهُ سِنَانُ الرُّمْحِ فِي أَخْمَصِ قَدَمِهِ، فَلَزِقَتْ قَدَمُهُ بِالرِّكَابِ، سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ، قَالَ: كُنْتُ مَعَ ابْنِ عُمَرَ حِيْنَ أَصَابَهُ سِنَانُ الرُّمْحِ فِي أَخْمَصِ قَدَمِهِ، فَلَزِقَتْ قَدَمُهُ بِالرِّكَابِ، فَنَزَلْتُ فَنَزَلْتُ فَنَزَعْتُهَا، وَذَلِكَ بِمِنَى، فَبَلَعَ الْحَجَّاجَ، فَجَاءَ يَعُوْدُهُ، فَقَالَ الْحَجَّاجُ: لَوْ نَعْلَمُ مَنْ أَصَابَكَ! فَقَالَ ابْنُ عُمَرَ: أَنْتَ أَصَبْتَنِيْ، قَالَ: وَكَيْفَ؟ قَالَ: حَمَلْتَ السِّلاَحَ فِي يَوْمٍ لَمْ يَكُنْ يُحْمَلُ فِيهِ، وَأَدْخَلْتَ السِّلاَحَ فِي يَوْمٍ لَمْ يَكُنْ يُحْمَلُ فِيهِ، وَأَدْخَلْتَ السِّلاَحَ السِّلاَحَ فِي يَوْمٍ لَمْ يَكُنْ يُحْمَلُ فِيهِ، وَأَدْخَلُ فِي الْحَرَمِ. [انظر: ٩٦٧]

[٩٦٧] حدثنا أَحْمَدُ بْنُ يَعْقُوْبَ، قَالَ: حَدَّثَنِي إِسْحَاقُ بْنُ سَعِيْدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ سَعِيْدٍ بْنِ الْعَاصِي، عَنْ أَبِيْهِ، قَالَ: حَخَلَ الْحَجَّاجُ عَلَى ابْنِ عُمَرَ وَأَنَا عِنْدَهُ، قَالَ: كَيْفَ هُوَ؟ قَالَ: صَالِحٌ، فَقَالَ: مَنْ أَصَابَكَ؟ قَالَ: أَبِيْهِ، قَالَ: حَمْلُ الْحَجَّاجَ. [راجع: ٩٦٦] أَصَابَنَىٰ مَنْ أَمَرَ بِحَمْلِ السِّلَاحِ فِيْ يَوْمٍ لَا يَحِلُّ فِيْهِ حَمْلُهُ، يَعْنِيْ الْحَجَّاجَ. [راجع: ٩٦٦]

اثر: حضرت حسن بھری رحمہ اللہ فرماتے ہیں :عید کے دن ہتھیار لے کر چلنے سے لوگ منع کئے گئے ہیں ،گریہ کہ دہمن کا قرہ ور تو ہتھیار لے کرعید گاہ جاستے ہیں ) یہ حضرت حسن رحمہ اللہ کا فتوی ہے، آپ نے عید کورجی پرقیاس کیا ہے۔
حدیث (۱): سعید بن جبیر کہتے ہیں : ہیں ابن عمر کے ساتھ تھا ، جب ان کے پیر کی تلی میں نیزہ کی نوک لگی تھی ، پس آپ کا پیررکاب کے ساتھ چپک گیا یعنی رکاب سے پیر نکا لنا مشکل ہو گیا پس میں (اپنی سواری سے ) اتر ااور میں نے اس نیزہ کو کھینچا (اور نکالا) یمنی کا واقعہ ہے ، پس تجاج کو یہ بات پینچی وہ آپ کی عیادت کے لئے آیا، اس نے کہا: کاش ہم جانتے کہ کس نے آپ کو یہ ذخم لگایا ہے! ابن عمر نے فرمایا: آپ ہی نے جھے یہ خم لگایا ہے (میراخیال ہے یہ راوی کے الفاظ ہیں ، حضرت ابن عمر نے شاید یہ الفاظ استعمال نہیں گئے ہوئے ، یہ ہوئے ، یہ ہو اور چھا: کیسے؟ ابن عمر نے نے اس دن میں ہو جملہ آیا ہے: شاید وہ استعمال کیا ہوگا ) تجاج نے پوچھا: کیسے؟ ابن عمر نے نے میں ہو تھیا روا خل نہیں کئے جاتے تے سے دن میں ہتھیا روا خل نہیں کئے جاتے تھے۔
حمر میں ہتھیا روا خل نہیں کئے جاتے تھے۔

حدیث (۲): سعید بن عمرو سے مروی ہے کہ تجائی: حضرت ابن عمرائے پاس آیا، میں اس وقت ابن عمرائے پاس تھا،

اس نے پوچھا: وہ کیسے ہیں؟ (کیف ہو؟ کہا، کیف اُنت؟ نہیں کہا، یہ بولنے کا ادب ہے، براوں سے سیدھا سوال کرنا ہے

اد بی ہے جیسے نوا بی دور میں کہتے تھے: نواب صاحب کے دشمنوں کے سر میں درد ہے یعنی خود نواب صاحب کے سر میں درد

ہے، مگر اس طرح کہنا ہے ادبی سمجھا جاتا تھا، اور یہ بھی ممکن ہے کہ اس نے خدام سے پوچھا ہو) جواب دیا: ٹھیک ہیں، تجاج نے پوچھا: یہ زخم آپ کوس نے لگایا؟ ابن عمرائے فر مایا: یہ زخم مجھے اس شخص نے لگایا جس نے اُس دن میں ہتھیار لے کر چلنے

کا تھم دیا جس دن میں کوئی ہتھیار لے کرنہیں چاتا تھا، ابن عمرا تجاج کومراد لے رہے ہیں۔

## بابُ التَّبْكِيْرِ لِلْعِيْدِ

## عید کی نماز کے لئے سورے جانا

عیدین کی نمازیں سورے پڑھ لینی چاہئیں، جب سورج نکل آئے اور مکر وہ وقت ختم ہوجائے تو جلد عید کی نماز پڑھ لینی چاہئے ، دارالعب اوم دیوب بر میں عید کی نماز جلدی ہوتی ہے، بہت سے لوگ تو فجر ہی سے تیار ہوکر آجاتے ہیں، سورج نکلنے کے آدھ پون گھنٹے کے بعد جب مکر وہ وقت ختم ہوجا تا ہے تو عید کی نماز شروع ہوجاتی ہے اور عیدگاہ میں عام لوگوں کی رعایت کی جاتی ہے، دیہات سے آنے والوں کی رعایت میں نو دس بجے عید الفطر کی نماز ہوتی ہے، یہ اہل عذر کا لحاظ ہے ور نہ اصل میں ہم کرتے ہیں وہ دوگا نہ اداکر نا ہے، معلوم ہوا کہ مکر وہ وقت نکلتے ہی عید کی نماز پڑھ لینی چاہئے۔

### [١٠٠] بابُ التَّبْكِيْرِ لِلْعِيْدِ

وَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بُسْرٍ: إِنْ كُنَّا فَرَغْنَا فِي هَذِهِ السَّاعَةِ، وَذَٰلِكَ حِيْنَ التَّسْبِيْحِ.

[٩٦٨] حدثنا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُغْبَةُ، عَنْ زُبَيْدٍ، عَنِ الشَّغْبِيِّ، عَنِ الْبَرَاءِ، قَالَ: خَطَبَنَا النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم يَوْمَ النَّحْرِ، فَقَالَ: "إِنَّ أَوَّلَ مَا نَبْدَأُ بِهِ فِي يَوْمِنَا هلذَا: أَنْ نُصَلِّى، ثُمَّ نَرْجِعَ فَنَنْحَرَ. النَّسُكِ فِي فَعَلَ ذَلِكَ فَقَدُ أَصَابَ سُنَّتَنَا، وَمَنْ ذَبَحَ قَبْلَ أَنْ يُصَلِّى فَإِنَّهَا لَحْمٌ عَجَّلَهُ لِأَهْلِهِ، لَيْسَ مِنَ النَّسُكِ فِي فَمَنْ فَعَلَ ذَلِكَ فَقَدُ أَصَابَ سُنَّتَنَا، وَمَنْ ذَبَحَ قَبْلَ أَنْ يُصَلِّى فَإِنَّهَا لَحْمٌ عَجَّلَهُ لِأَهْلِهِ، لَيْسَ مِنَ النَّسُكِ فِي شَيْءٍ " فَقَامَ خَالِيْ أَبُو بُرُدَةَ بْنُ نِيَارٍ، فَقَالَ: يَارسولَ اللهِ! إِنِّى ذَبَحْتُ قَبْلَ أَنْ أُصَلِّى، وَعِنْدِى جَذَعَةٌ خَيْرٌ مِنْ مُسِنَّةٍ، قَالَ: "اجْعَلُهَا مَكَانَهَا" أَوْ قَالَ: "اذْبَحْهَا، وَلَنْ تَجْزِى جَذَعَةٌ عَنْ أَحِدٍ بَعْدَكَ " [راجع: ١٩٥]

اثر: عبداللداوران کے والد بسر دونوں صحابی ہیں اور حضرت عبداللہ قدیم صحابی ہیں، دونوں قبلوں کی طرف انھوں نے نماز پڑھی ہے۔ وہ ایک مرتبہ لوگوں کے ساتھ عیدالفظر یا عیدالفخی کی نماز پڑھنے کے لئے نظے امام تاخیر سے آیا انھوں نے نکیر کی، اور فر مایا: عہد رسالت میں اس وقت ہم نماز سے فارغ ہوجاتے تھے، آپ ٹے نیہ بات نفلیں پڑھنے کے وقت میں کہی، (طلوع شمس کے بعد زوال تک دونفلیں ہیں یا ایک؟ محدثین کے زدیک صرف اشراق ہے اگر اس کو طلوع شمس کے بعد فوراً پڑھیں تو وہ چاشت ہے اور صوفیاء کے زدیک اشراق وچاشت دوالگ بعد فوراً پڑھیں ہیں، حضرت عبداللہ نے یہ بات کس وقت کہی تھی؟ اشراق کے وقت یا چاشت کے وقت؟ متعین طور پرکوئی بات کہنا مشکل ہے)

حدیث: بیحدیث بار بارآئی ہے اور یہاں استدلال اس طرح ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: اس دن سب سے پہلے جو

کام ہم کرتے ہیں وہ نماز ہے،معلوم ہوا کہ عید کی نماز جلدی پڑھ لینی چاہئے تا کہاس دن کا پہلا کام نماز ہو۔

# بابُ فَضْلِ الْعَمَلِ فِي أَيًّا مِ التَّشْرِيْقِ

## ایام تشریق میں نیک عمل کی اہمیت

يد باب الجهاموا ہے اس لئے تمہير عرض ہے: قرآنِ كريم ميں چارآيتي ميں، پہلے ان كو تمحمد لين:

ہم کی آبیت: روزوں کے بیان میں ہے ﴿أَیَّامًا مَعْدُوْ دَاتٍ ﴾ (بقرہ آبیت:۱۸۴) یہاں گنتی کے چنددنوں سے پورا رمضان مراد ہے۔ یہ آبیت باب سے متعلق نہیں، میں نے صرف اس لئے بڑھی ہے کہ معلوم ہوجائے کہ أَیَّامًا مَعْدُوْ دَات قرآن میں کہاں کہاں آیا ہے۔

دوسری آیت: ﴿وَاذْ کُوُوْا اللّهُ فِی اَیَّامٍ مَعُدُوْدَاتِ، فَمَنْ تَعَجَّلَ فِی یَوْمٍ فَلاَ إِنْمَ عَلَیْهِ وَمَنْ تَاَخَّو فَلاَ إِنْمَ عَلَیْهِ ﴿ (البقرة آیت:۴۰)اس آیت میں میضمون ہے کہ حاجی کودس ذی المجہ میں صرف جمرہ عقبہ کی رمی کرنی ہے اس کے بعد تین دن یعنی گیارہ، بارہ اور تیرہ ذی المجہ میں تیوں جمروں کی رمی کرنی ہے اور گیارہ اور بارہ کی رفست ہے۔ پس ایامًا رمی اختیاری ہے، اور اونٹوں کے چرواہوں کے لئے دو دن کی رمی ایک ساتھ جمع کرنے کی رخصت ہے۔ پس ایامًا معدو دات سے گیارہ، بارہ اور تیرہ تاریخیس مراد ہیں، یہی ایام تشریق ہیں، دس تاریخ کو یوم الحر ، نوکوعرف، آٹھ کو یوم التر ویہ اور گیارہ، بارہ اور تیرہ اور تیرہ تاریخ میں انظام تشریق ہیں۔ گوشت دھوپ میں سکھانا، لوگ ان دنوں میں گوشت کے بار چ بناکر اور ان پرنمک وغیرہ لگا کردھوپ میں لئکا دیتے تھا اس لئے ان کوایام تشریق کہاجا تا تھا، (اب فریخ کے زمانہ میں بیایام تبرید بن گئے ہیں) پس بیتین دن ایام تشریق لوبالا جماع ہیں، کین تیرہ تاریخ قربانی کا دن ہے پائہیں؟ امام شافعی میں بیایام تبرید بن گئے ہیں) پس بیتین دن ایام تشریق کہاجا تا تھا، (اب فریخ ہی قربانی کا دن ہے، ان کے زد یک قربانی کے چاردن ہیں اور دوسرے ائم کہ خور میں میں اور میرہ التشریق ہی ہیں اور ایام المخر بھی خوش اس آیت میں ایام معدودات ذی المجہ صرف یوم التشریق ہی ہیں اور ایام المخر بھی خوش اس آیت میں ایام معدودات ذی المجہ صرف یوم التشریق ہی ہیں اور ایام المخر بھی خوش اس آیت میں ایام معدودات خور ایام تشریق کیا گیارہ بارہ اور تیرہ المجہ مراد ہیں۔

تیسری آیت: سورۃ الحج کے چوتھے رکوع کے شروع میں ہے، اللہ تعالی نے حضرت ابراہیم علیہ السلام کو حکم دیا کہ اعلان کریں کہ لوگ جج کوآئیں ﴿لِیَشْهَدُوٰ ا مَنافِعَ لَهُمْ وَیَذْکُرُوا اسْمَ اللّٰهِ فِی أَیّامٍ مَعْلُوْمَاتٍ عَلَی مَارَزَقَهُمْ مِنْ اعلان کریں کہ لوگ جج کوآئیں ﴿لِیَشْهَدُوٰ ا مَنافِعَ لَهُمْ وَیَذْکُرُوا اسْمَ اللّٰهِ فِی أَیّامٍ مَعْلُوْمَاتٍ عَلَی مَارَزَقَهُمْ مِنْ بَعِیْمَةِ اللّٰهُ غَامٍ ﴾ (الحج آیت ۲۸) جج میں اس لئے آنا ہے کہ اس میں لوگوں کے لئے بہت فوائد ہیں، ان فوائد کے لئے حاضر ہوں، اور اللہ تعالیٰ نے جو پالتو جانور ان کوعطافر مائے ہیں ان کی قربانی پیش کریں اور اللہ کانام لے کر آنہیں ذی کریں۔ یہاں ایام معلومات سے دس گیارہ اور بارہ تین دن مراد ہیں، اور امام شافعی رحمہ اللہ کے نزدیک تیرہ ذی الحج بھی اس کا

مصداق ہے یعنی جاردن مراد ہیں۔

چوتھی آیت:﴿وَالْفَجْوِ وَلَیَالٍ عَشْوٍ ﴾ قِتم ہے شیخ صادق کی اور ذی الحجہ کی دس را توں کی ،اس سے مراد ذی الحجہ کے شروع کے نو دن ہیں،کسر کو پورا گن لیا ہے،اور عربی میں را توں کے ذریعہ گنا جاتا ہے اور اردومیں دنوں کے ذریعہ ۔۔۔ یہ تمہیدی باتیں ہیں اب کتاب دیکھو۔

## [١١-] بابُ فَضْلِ الْعَمَلِ فِي أَيًّا مِ التَّشْرِيْقِ

[1-] وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: وَاذْكُرُوْا اللّهَ فِي أَيَّامٍ مَعْلُوْمَاتٍ: أَيَّامُ الْعَشْرِ، وَالْآيَّامُ الْمَعْدُوْدَاتُ: أَيَّامُ التَّشْرِيْقِ. [۲-] وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ وَأَ بُوْ هُرَيْرَةَ يَخْرُجَانِ إِلَى السُّوْقِ فِي الْآيَّامِ الْعَشْرِ، يُكَبِّرَانِ، وَيُكَبِّرُ النَّاسُ بتَكْبِيْرهمَا.

[٣-] وَكَبَّرَ مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ خَلْفَ النَّافِلَةِ.

اس باب میں ایام تشریق میں نیک اعمال کی فضیلت کا بیان ہے۔

اثر (۱): سورة الحج (آیت ۲۸) میں جو أیام معلو مات ہے اس کی تفسیر میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: اس سے ذی الحجہ کے شروع کے دس دن (نودن) مراد ہیں، اور سورة البقرہ (آیت ۲۰۳) میں جوایام معدودات ہے اس سے ایام تشریق مراد ہیں۔

تشری : حضرت ابن عباس رضی الله عنهما نے ایام معلومات کی جوتفسیر ایا معشر سے فرمائی ہے وہ غور طلب ہے، آیت کے سیاق وسباق سے اس کی تائیز نہیں ہوتی، کیونکہ اس آیت میں حج میں آنے کی حکمتیں اور کیتیں بیان ہوئی ہیں، پس وہاں یہ تفسیر لینامشکل ہے، بلکہ ایام معلومات سے حج کے پانچ دن (نوتا تیرہ) مراد ہیں یا قربانی کے تین دن مراد ہیں، البتہ سورة الفجر میں لیال عشر سے ذکی الحجہ کے شروع کے نودن مراد ہیں، اور کسرکو پوراگن لیا ہے۔

فائدہ:عربوں کاطریقہ ہے کہ وہ کسر کواگر نصف سے کم ہوتو چھوڑ دیتے ہیں اور زائد ہوتو پوراگن لیتے ہیں،اس لئے سورۃ الفجر میں ﴿وَلَیَالٍ عَشْرٍ ﴾ فرمایا ہے،مرادنو دن ہیں۔

اثر (۲): حضرات ابن عمرادرابو ہریرہ رضی اللّٰہ عنہماذی الحجہ کے دس دنوں میں بازار کی طرف نکلتے تھے، دونوں تکبیری کہتے تھے اورلوگ ان کی تکبیریں سن کر تکبیریں کہتے تھے۔

تشریک: ہمارے یہاں ایک بات کا بالکل رواج نہیں، نو ذی الحجہ کی فجر سے تیرہ کی عصر تک تو تکبیرات کہنے کامعمول ہے، مگر اس سلسلہ میں بھی لوگوں کا ذہن میہ بنا ہوا ہے کہ میت کبیر صرف فرض نماز وں کے بعد ایک ہی مرتبہ کہنی چاہئے۔اور جنوبی ہند میں تین مرتبہ کہتے ہیں، ہماری فقہ میں بھی تین مرتبہ کاذکر ہے، اور ذی الحجہ کے نودنوں میں کوئی تکبیر نہیں کہتا، میلطی

ہے، ذی الحجہ کے نو دنوں میں بھی اور پانچ دنوں میں بھی (تیرہ دنوں میں ) تکبیرتشریق کا ور در ہنا چاہئے ، مکثرت تکبیر پڑھنی چاہئے ، فرائض کے بعد بھی ، نوافل وسنن کے بعد بھی اور عام اوقات میں بھی ۔حضرت ابن عمر اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللّٰء نہما ذی الحجہ کا چاندنظر آتے ہی تکبیرتشریق کو ور دبنالیتے تھے، اور جب کسی کام سے باز ارجاتے تو وہاں بھی تکبیر کہتے تھے اور ان کی تکبیر من کرلوگ بھی تکبیر کہتے تھے۔

اورحاشیہ میں ہے کہان دونوں صحابہ کے عمل کا باب سے پھھلاتی نہیں، یہ بات صحیح نہیں، بلکہ پہلی ذی الحجہ سے تیرہ تک مسلسل تکبیروں کوورد بنانا چاہئے، پس ایام تشریق میں بھی ذکر کی اہمیت واضح ہوئی، یہی اثر کا باب سے علق ہے۔ اثر (۳): حضرت محمد بن علیؓ (امام باقر) نفلوں کے بعد بھی تکبیر کہتے تھے۔

تشریج:اس سلسلہ میں بھی لوگوں میں کوتا ہی پائی جاتی ہے،لوگ صرف فرائض کے بعدا یک مرتبہ تکبیر کہتے ہیں،حالانکہ سنتوں اور نفلوں کے بعد بھی زیادہ سے زیادہ تکبیر کہنی چاہئے،امام باقر رحمہ اللہ کااسی پڑمل تھا، میں بھی اس پڑمل کی کوشش کرتا ہوں، مگر بھی بھول جاتا ہوں۔

[٩٦٩] حدثنا مُحَمَّدُ بْنُ عَرْعَرَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُغْبَةُ، عَنْ سُلَيْمَانَ، عَنْ مُسْلِمِ البَطِيْنِ، عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم، قَالَ: " مَا الْعَمَلُ فِيْ أَيَّامٍ أَفْضَلُ مِنْهَا فِي هَاذِهِ " قَالُوا: وَلَا الْجِهَادُ؟ قَالَ: " وَلَا الْجِهَادُ، إِلَّا رَجُلٌ خَرَجَ يُخَاطِرُ بِنَفْسِهِ وَمَالِهِ فَلَمْ يَرْجِعْ بِشَيْعٍ"

بَابُ التَّكْبِيْرِ أَيَّامَ مِنَّى وَإِذَا غَدَا إِلَى عَرَفَةَ

منی کے دنوں میں اور جب منی سے عرفہ جائے تب تکبیر کہنا

اس باب میں مسلہ بیہ ہے کہ حاجی کے لئے افضل عمل کیا ہے؟ ابھی بتایا تھا کہ شروع ذی الحجہ سے تیرہ تاریخ تک افضل عمل تکبیر ہے اور حاجی کے لئے افضل عمل تلبیہ ہے یا تکبیر؟ آٹھوذی الحجہ کو حاجی منی میں رہتا ہے، پھرا گلے دن عرفہ جاتا ہے، پھر رات مزدلفہ میں گذارتا ہے، پھر منی میں آجا تا ہے اور دو تین دن میں رہتا ہے، ان ایام میں حاجی تلبید پڑھے یا تلبیر؟ جواب بیہ ہے کہ دونوں ممل کیساں ہیں، حضرت انس رضی اللہ عنہ سے بوچھا گیا کہ آپ حضرات نے جب نبی ﷺ کے ساتھ جج کیا تو آپ لوگ جب فرمی اللہ عنہ نے فرمایا: ہم ساتھ جج کیا تو آپ لوگ جب فرمی اللہ عنہ نے فرمایا: ہم میں سے بعض تلبید پڑھتے تھا اور تکبیر پڑھنے والے پرنکیز نہیں کرتا تھا اور تکبیر پڑھنے والا تلبیہ پڑھنے والے پرنکیز نہیں کرتا تھا اور تکبیر پڑھنے والا تلبیہ پڑھنے والے پرنکیز نہیں کرتا تھا اور جب تلبیہ پڑھنے والے پرنکیز نہیں کرتا تھا اور جب تلبیہ پڑھنے والے پرنکیز نہیں کرتا تھا بعنی دونوں عمل کیساں ہیں (میں جب جج میں جاتا ہوں تو تلبیہ پڑھتا ہوں اور جب تلبیہ کرٹے سے طبیعت تھک جاتی ہے تو تکبیر نثر وع کر دیتا ہوں، بہر حال حاجی کے لئے بھی تکبیر کی اہمیت ہے وہ تلبیہ کے مسادی عمل ہے)

## [١٢] بَابُ التَّكْبِيْرِ أَيَّامَ مِنَّى وَإِذَا غَدَا إِلَى عَرَفَةَ

[1-] وَكَانَ عُمَرُ رَضِىَ اللَّهُ عَنْهُ يَكَبِّرُ فِي قُبَتِهِ بِمِنَّى، فَيَسْمَعُهُ أَهْلُ الْمَسْجِدِ، فَيُكَبِّرُوْنَ وَيُكَبِّرُ أَهْلُ الْأَسْوَاق حَتَّى تَرْتَجَّ مِنَى تَكْبِيْرًا.

[٧-] وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ يُكَبِّرُ بِمِنَّى تِلْكَ الْأَيَّامِ، وَخَلْفَ الصَّلَوَاتِ، وَعَلَى فِرَاشِهِ، وَفِي فُسْطَاطِهِ، وَمَجْلِسِهِ، وَمَمْشَاهُ، وَتِلْكَ الَّايَّام جَمِيْعًا.

[٣] وَكَانَتْ مَيْمُوْنَةُ تُكَبِّرُ يَوْمَ النَّحْرِ.

[٤-] وَكَانَ النِّسَاءُ يُكَبِّرْنَ خَلْفَ أَبَانَ بْنِ عُثْمَانَ، وَعُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيْزِ لَيَالِيَ التَّشْرِيقِ مَعَ الرِّجَالِ فِي لْمَسْجِدِ.

#### آثار:

ا-حضرت عمر رضی اللہ عنہ نی میں اپنے خیمہ میں تکبیر کہا کرتے تھے اس تکبیر کو سجد والے سنتے تھے تو وہ بھی تکبیر کہتے تھے اوران کی تکبیر کوسن کر باز اروالے تکبیر کہتے تھے یہاں تک کہ تبیر کی آ واز سے نئی گونج جا تا تھا۔

۲-اورابن عمر رضی اللہ عنہما بھی ان ایام میں منی میں تکبیر کہا کرتے تھے، نمازوں کے بعد بھی ،اپنے بستر پر لیٹے ہوئے بھی ،اپنے جستر پر لیٹے ہوئے بھی ،اپنے خیمہ میں بھی مجلس میں بھی ،چلتے ہوئے بھی ،غرض حج کے سب دنوں میں بکٹر سے تکبیر کہا کرتے تھے۔
۳-اور حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا بھی یوم الخر میں تکبیر کہا کرتی تھیں (اوراس کون کر دوسری عورتیں بھی تکبیر کہتی تھیں)
۴-اور عورتیں ابان بن عثمان کے بیچھے اور حضرت عمر بن عبدالعزیز رحمہ اللہ کے بیچھے ایام شریق میں مردوں کے ساتھ مسجد میں تکبیر کہا کرتی تھیں ،اور مسجد میں تکبیر کہتی تھیں ،اور مسجد میں تکبیر کہا تی تھیں اس لئے وہ بھی تکبیر کہہتی تھیں ،اور مسجد میں لکھا ہے کہ مردوں کی موجودگی میں عورتوں کوسراً تکبیر کہنی چاہئے البتہ گھر میں عورت تنہا ہوتو جہراً بھی تکبیر کہہ سکتی ہے۔

اورابان بن عثان حضرت عثان غنی رضی الله عنه کے صاحبز ادے ہیں، جب حضرت عثان رضی الله عنه بوڑھے ہو گئے توابان حج کراتے تھے )

[٩٧٠] حدثنا أَ بُوْ نُعَيْمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ أَ نَسٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ الثَّقَفِيُّ، قَالَ: سَأَلْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ وَنَحْنُ غَادِيَانِ مِنْ مِنْ يَلِي عَرَفَاتٍ عَنِ التَّلْبِيَةِ: كَيْفَ كُنْتُمْ تَصْنَعُوْنَ مَعَ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم؟ قَالَ: كَانَ يُلَبِّي الْمُلَبِّيُ لاَ يُنْكِرُ عَلَيْهِ، وَيُكَبِّرُ الْمُكَبِّرُ فَلاَ يُنْكِرُ عَلَيْهِ. [انظر: ١٦٥٩]

حدیث: محمد بن ابی بکر ثقفی نے حضرت انس رضی الله عنه سے پوچھا درانحالیکه وہ نو ذی الحجہ کی صبح میں منی سے عرفه جارہے تھے: آپ حضرات نبی ﷺ کے ساتھ کیا کرتے تھے یعنی تلبید پڑھتے تھے یا تکبیر؟ حضرت انسؓ نے فرمایا: تلبید پڑھنے والا تلبید پڑھتا تھا اس پرنگیر نہیں کی جاتی تھی اور تکبیر کہنے والا تکبیر کہنا تھا اس پر بھی نکیر نہیں کی جاتی تھی (پس اختیارہے چاہے تکبیر کے چاہے تلبید پڑھے دونوں عمل برابر ہیں)

[٩٧١] حدثنا مُحَمَّدٌ، حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِيْ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ حَفْصَةَ، عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ، قَالَتْ: كُنَّا نُوْمَرُ أَنْ نَخُرُجَ يَوْمَ الْعِيْدِ، حَتَّى نُخُرِجَ البِكْرَ مِنْ خِدْرِهَا، حَتَّى نُخْرِجَ الْحُيَّضَ، فَيُكُنَّ خَلْفَ النَّاسِ، فَيُكَبِّرْنَ بِتَكْبِيْرِهِمْ، وَيَدْعُوْنَ بِدُعَائِهِمْ، يَرْجُوْنَ بَرَكَةَ ذَلِكَ الْيَوْمِ وَطُهْرَتَهُ. [راجع: ٣٢٤]

تر جمہ:ام عطیہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں: ہم حکم دی جاتی تھیں کے عید کے دن کلیں یہاں تک کہ کنواری عورتوں کوان کے پردہ سے نکالیں ، یہاں تک کہ کنواری عورتوں کو ایک کیردہ سے نکالیں ، یہاں تک کہ حائضہ عورتوں کو نکالیں اور عورتیں مردوں کے بیچھے ہوتی تھیں اور مردوں کے ساتھ تکبیر کہتی تھیں ، لیم اُنہ ہی تھیں یا جہراً؟ اس کی صراحت نہیں ، تھیں ، لیم ناکہ ہی تھیں یا جہراً؟ اس کی صراحت نہیں ، اور وہ مردوں کی دعا کے ساتھ دعا کرتی تھیں امیدر کھتی تھیں وہ اس دن کی برکت کی اور اس دن کی یا کیزگی کی ۔

ملحوظہ: اس حدیث کی شرح کتاب الحیض (باب۲۳، حدیث ۳۲۴، تخة القاری۱۲۳:۲) میں ملاحظہ کریں۔اور بو کے عوبی میں د کے زبر کے ساتھ ہے،اردو میں برکت د کے سکون کے ساتھ بولتے ہیں اس لئے لوگ کھانے کی دعامیں بھی سکون کے ساتھ پڑھ دیتے ہیں جوغلط ہے، عربی میں د کے زبر کے ساتھ ہے۔

بابُ الصَّلاةِ إِلَى الْحَرْبَةِ يَوْمَ الْعِيْدِ

حچوٹے نیزے کوستر ہ بنا کرعید کی نماز پڑھنا

اگرعید کی نماز میدان میں بڑھی جائے توامام کے سامنے سترہ ہونا چاہئے ، آج کل عیدگا ہوں میں جدار قبلی ہوتی ہے اس

لئے سترہ گاڑنے کی ضرورت نہیں رہتی ،لیکن اگر میدان میں نماز پڑھی جائے خواہ وہ عید کی نماز ہویا کوئی اور نماز ہوتوا مام کے سامنے سترہ ہونا چاہئے ، نبی پاک ﷺ کے زمانہ میں حربہ (چھوٹا بلّم)عیدگاہ لے جایا جاتا تھا اس کی طرف منہ کر کے نماز پڑھاتے تھے۔ پھرآ پاس کی طرف منہ کر کے نماز پڑھاتے تھے۔

## [١٣-] بابُ الصَّلاةِ إِلَى الْحَرْبَةِ يَوْمَ الْعِيْدِ

[٩٧٢] حَدَّثَنِى مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ، قَالَ: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ: أَنَّ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم كَانَ تُرْكَزُ لَهُ الْحَرْبَةُ قُدَّامَهُ يَوْمَ الْفِطْرِ وَالنَّحْرِ، ثُمَّ يُصَلِّى.[راجع: ٤٩٤]

تر جمہ:ابن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ عیدالفطراور عیدالاضیٰ میں نبی طِلاَیْھَاﷺ کے سامنے چھوٹا نیز ہ گاڑا جا تا تھا پھر آ یے نماز بڑھتے تھے۔

بابُ حَمْلِ الْعَنَزَةِ أَوِ الْحَرْبَةِ بَيْنَ يَدَى الإِمَامِ يَوْمَ الْعِيْدِ

عيد كون امام كآ كة ند ايابم ليكر چلنا

پہلے یہ باب آیا ہے کہ بڑے جمع میں ہتھیار نہیں لے جانا چاہئے جمکن ہے بھیڑ میں کسی کولگ جائے ،اب یہ باب اُس باب سے گویا استثناء ہے۔اگرامام کے سامنے عید کے دن کوئی بلّم یا برچھی لے کر چلے تو اس میں کچھ ترج نہیں، کیونکہ امام کے سامنےلوگ نہیں چلتے ، پس کسی کے زخمی ہونے کا اندیشنہیں، نیز اس کی ضرورت ہے اس کوامام کے سامنے ستر ہ بنایا جائے گا۔

## [18-] بابُ حَمْلِ الْعَنزَةِ أَوِ الْحَرْبَةِ بَيْنَ يَدَى الإِمَامِ يَوْمَ الْعِيْدِ

[٩٧٣] حدثنا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ الْمُنْذِرِ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْوَلِيْدُ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُوْ عَمْرٍ و الْأُوْزَاعِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنِی نَافِعٌ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم يَغْدُوْ إِلَى الْمُصَلَّى، وَالْعَنَزَةُ بَيْنَ يَدَيْهِ، تُحْمَلُ وَتُنْصَبُ بِالْمُصَلَّى، بَيْنَ يَدَيْهِ، فَيُصَلِّى إِلَيْهَا. [راجع: ٤٩٤]

ترجمہ: ابن عمرٌ بیان کرتے ہیں: نبی مِلاَتْهِ اِللَّهِ اِللَّهِ اللَّهِ عبد گاہ تشریف لے جاتے درانحالیکہ بلّم آپ کے سامنے ہوتا تھا، اٹھایا جاتا تھا، اورآپ کے سامنے عبدگاہ میں گاڑا جاتا تھا پھرآپ اس کی طرف نماز پڑھتے تھے۔

بابُ خُرُوْجِ النِّسَاءِ وَالْحُيَّضِ إِلَى الْمُصَلَّى

عام عورتوں كا اور حائضه عورتوں كاعبيرگاه جانا

پہلے یہ سئلہ گذر چکا ہے کہ عورتیں جب پانچوں نمازوں کے لئے جاتی تھیں تو عیدگاہ بھی جاتی تھیں،اور صرف پاک

عورتیں ہی نہیں بلکہ حائضہ اورنفساء بھی عیدگاہ جاتی تھیں، کیکن جب زمانہ بدلا، اور حالات بگڑے اور پانچوں نمازوں میں عورتوں کو مسجدوں میں آنے سے روک دیا گیا تو ان کاعیدگاہ میں آنے کا سلسلہ بھی بند ہو گیا۔ تفصیل کے لئے دیکھیں بتخة القاری (۱۲۳:۲، کتاب الحیض باب۲۲)

## [٥١-] بابُ خُرُوْج النِّسَاءِ وَالْحُيَّضِ إِلَى الْمُصَلَّى

[٩٧٤] حدثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الْوَهَابِ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زِیْدٍ، عَنْ أَیُّوْبَ، عَنْ مُحَمَّدٍ، عَنْ أُمِّ عَطِیَّةَ، قَالَتْ: أُمِرْنَا أَنْ نُخُوجَ الْعَوَاتِقَ ذَوَاتِ الْخُدُورِ.

وَعَنْ أَيُّوْبَ، عَنْ حَفْصَةَ بِنَحْوِهِ، وَزَادَ فِي حَدِيْثِ حَفْصَةَ، قَالَ: أَوْ قَالَتْ: الْعَوَاتِقَ وَذَوَاتِ الْخُدُوْرِ، وَيَعْتَزِلْنَ الْحُيَّشُ الْمُصَلَّى.[راجع: ٣٢٤]

لغات:العَوَا تِقْ: الْعَاتِقْ كَى جَمْع: جوان لِرْكى .............ذوات الحدور: پرده شیس، پسعطف تفسیرى ہے، كيونكه لِرْكى جب جوان ہوجاتى ہے تو پرده شیس ہوجاتى ہے، اور ذوات الحدور سے وہ عور تیں بھی مراد ہوسكتی ہیں جو گھر سے باہر ہیں بکتیں ، بعض عور تیں بعض عور تیں برقعہ اور ھو گھر سے باہر تیں اور سب کام كرتی ہیں، بازاروں میں جاتی ہیں اور سوداسلف خریدتی ہیں گر شرفاء كی عور تیں گھروں سے نہیں نكاتیں السی عور تیں ذوات المحدور كہلاتی ہیں، پس العوا تق عام ہے، اور ذوات المحدور خاص ، اس صورت میں عطف تفسیری نہیں ہوگا۔

حائضہ عورتیں نماز کی جگہ سے الگ رہیں،صرف دعااذ کاراور دعوت ونصیحت میں شرکت کریں۔اور محمد اور حفصہ بھائی بہن ہیں،ام عطیہ سے دونوں روایت کرتے ہیں۔

# بابُ خُرُوْجِ الصِّبْيَانِ إِلَى الْمُصَلَّى

### بچول کاعیدگاه جانا

عیدگاہ میں بچوں کو لے جاسکتے ہیں مگر بچسمجھ دار ہونے چاہئیں،ایسے بچے جونماز کونہیں سمجھتے ان کوعیدگاہ نہیں لے جانا چاہئے،ابن ماجہ میں حدیث ہے: جَنِّبُوٰ ا صِبیانَکم مساجد کم: اپنے بچوں کواپنی مسجدوں سے بچاؤ، یہ حدیث ناسمجھ بچوں کے بارے میں ہے، وہ نہ خود نماز بڑھیں گے نہ دوسروں کو پڑھنے دیں گے،اور جو بچسمجھ دار ہیں، جومسجد کے آ داب جانتے ہیں اور نماز پڑھیں گے ایسے بچوں کو مسجدوں میں لانا چاہئے اور عیدگاہ میں بھی لے جاسکتے ہیں۔حضرت ابن عباس رضی اللّہ عنہما نبی طِلْنَهُ اَیْمَ اللّٰہ عَنْہِ اللّٰهُ نہیں ہوئے تھے مگر آپ ان کوعیدگاہ لے گئے تھے۔

## [١٦-] بابُ خُرُوْج الصِّبْيَانِ إِلَى الْمُصَلَّى

[٩٧٥] حدثنا عَمْرُو بْنُ عَبَّاسٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ عَابِسٍ، قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ، قَالَ: خَرَجْتُ مَعَ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم يَوْمَ فِطْرٍ أَوْ أَضْحَى، فَصَلَّى ثُمَّ خَطَبَ، ثُمَّ أَتَى النِّسَاءَ فَوَعَظَهُنَّ وَذَكَّرَهُنَّ وَأَمَرَهُنَّ بِالصَّدَقَةِ. [راجع: ٩٨]

تر جمہ: ابن عبال کہتے ہیں: میں نبی ﷺ کے ساتھ عیدالفطر یا عیدالاضیٰ میں نکلا، آپؓ نے نماز پڑھائی پھر خطبہ دیا پھرعورتوں کے مجمع کے قریب گئے،اوران کو وعظ ونصیحت فر مائی اوران کوصدقہ کا حکم دیا۔

تشریک:اس حدیث سے استدلال میہ کے حضرت ابن عباس نبی ﷺ کے زمانہ میں بچے تھے، بالغ نہیں ہوئے تھے،اورآ پُان کواپنے ساتھ عیدگاہ لے گئے،معلوم ہوا کہ مجھدار بچوں کوعیدگاہ لیے جاسکتے ہیں۔

بابُ اسْتِقْبَالِ الإِمَامِ النَّاسَ فِي خُطْبَةِ الْعِيْدِ

عید کے خطبہ میں امام کالوگوں کی طرف متوجہ ہونا

ابواب الجمعه میں بھی اس طرح کا باب گذراہے، امام لوگوں کی طرف متوجہ ہوکر خطبہ دے تا کہ لوگ بات اچھی طرح سمجھیں، حدیث کے لفظ مقابل سے استدلال کیا ہے۔

## [١٧] بابُ اسْتِقْبَالِ الإِمَامِ النَّاسَ فِي خُطْبَةِ الْعِيْدِ

وَقَالَ أَ بُوْ سَعِيْدٍ: قَامَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم مُقَابِلَ النَّاسِ.

[٩٧٦] حدثنا أَ بُوْ نُعَيْمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ طَلْحَةَ، عَنْ زُبَيْدٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنِ الْبَوَاءِ، قَالَ: خَرَجَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم يَوْمَ أَضْحَى إِلَى الْبَقِيْعِ، فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ أَفْبَلَ عَلَيْنَا بِوَجْهِهِ وَقَالَ: " إِنَّ أَوَّلَ نُسُكِنَا فِي يَوْمِنَا هَلَا أَنْ نَبْدَأَ بِالصَّلَاةِ، ثُمَّ نَرْجِعَ فَنَنْحَرَ، فَمَنْ فَعَلَ ذَلِكَ فَقَدْ وَافَقَ سُنَّتَنَا، وَمَنْ ذَبَحَ قَبْلَ ذَلِكَ فَلَا فَعَلَ ذَلِكَ فَقَدْ وَافَقَ سُنَّتَنَا، وَمَنْ ذَبَحَ قَبْلَ ذَلِكَ فَإِنَّهُ شَيْعٍ، فَقَامَ رَجُلٌ فَقَالَ: يَارِسُولَ اللهِ إِنِّي ذَبَحْتُ، وَعِنْدِي عَنْ أَحَدٍ بَعْدَكَ " [راجع: ٩٥١]

وضاحت: بقیع مدینه منوره کامشهور قبرستان ہے اس کے قریب میں نبی سِلانی اِیکا نے عیدالاضی کی نماز پڑھائی ہے۔ فَأَفْبَلَ علینا بو جھہ: یہ جملہ باب سے متعلق ہے، فإنه شیئ عَجَّله لأهله: جس نے نماز عیدسے پہلے قربانی کی وہ قربانی الیم چیز ہے جس کواس نے اپنے گھر والوں کے لئے جلدی کردیا، لیمنی قربانی نہیں ہوئی، دوسری قربانی کرے۔

# بابُ الْعَلَمِ بِالْمُصَلِّى

## عيدگاه ميں نشان قائم كرنا

اگرمیدان میں عید پڑھنی ہواور میدان بے نشان ہوتو جہاں عید پڑھنی ہے وہاں کوئی نشان قائم کردینا چاہئے ، جھنڈا گاڑ
دیا جائے یا کوئی اور نشان قائم کردیا جائے ، تا کہ لوگ وہاں بہنچ کرصف بندی کریں۔اگرمیدان میں کوئی نشان نہیں ہوگا تو
جولوگ امام سے پہلے آئیں گے وہ کہاں بیٹھیں گے اور کہاں صف بنائیں گے؟ اس لئے ایسی صورت میں جبکہ میدان
بے نشان ہوکوئی نشان قائم کردینا چاہئے تا کہ لوگ نشان دیکھ کر وہاں صف بنائیں۔حدیث میں ہے کہ کثیر بن الصلت رضی
اللہ عنہ کے گھر کے پاس جو میدان تھا اس میں عید پڑھنی طے تھی ، چنا نچہ اس میں ایک نشان قائم کردیا گیا تا کہ لوگ بہنچ کر
وہاں صف بنائیں اور نشان قائم کرنے کا میے کم اس وقت ہے جب کسی میدان میں نماز پڑھنی ہو،اگر با قاعدہ عیدگاہ بنی ہوئی ہو
تو پھرنشان کی کوئی ضرور سے نہیں۔

# [١٨-] بابُ الْعَلَمِ بِالْمُصَلَّى

[۹۷۷] حدثنا مُسَدَّدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ سُفْيَانَ، قَالَ: حَدَّثَنِی عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ عَابِسٍ، قَالَ: سَمِغْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ، قِيْلَ لَهُ: أَشَهِدْتَ الْعِيْدَ مَعَ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم؟ قَالَ: نَعَمْ، وَلَوْلاَ مَكَانِي مِنَ الصَّغْرِ مَا شَهِدْتُهُ، حَتَّى أَتَى الْعَلَمَ الَّذِي عِنْدَ دَارِ كَثِيْرِ بْنِ الصَّلْتِ فَصَلَّى ثُمَّ خَطَبَ، ثُمَّ أَتَى النِّسَاءَ وَمَعَهُ الصَّغْرِ مَا شَهِدْتُهُ، حَتَّى أَتَى الْعَلَمَ الَّذِي عِنْدَ دَارِ كَثِيْرِ بْنِ الصَّلْتِ فَصَلَّى ثُمَّ خَطَبَ، ثُمَّ أَتَى النِّسَاءَ وَمَعَهُ بِلَالٌ، فَوَعَظَهُنَّ وَذَكَّرَهُنَّ وَأَمَرَهُنَّ بِالصَّدَقَةِ، فَرَأَ يُتُهُنَّ يَهُولِينَ بِأَ يُدِيهِنَّ، يَقْذِفْنَهُ فِي ثَوْبِ بِلِلَالٍ، ثُمَّ انْطَلَقَ بِلاَلْ، فَوَعَظَهُنَّ وَذَكَّرَهُنَّ وَأَمَرَهُنَّ بِالصَّدَقَةِ، فَرَأَ يُتُهُنَّ يَهُولِينَ بِأَ يُدِيهِنَّ، يَقْذِفْنَهُ فِي ثَوْبِ بِلِلَالٍ، ثُمَّ انْطَلَقَ هُو وَبِلالُ إِلَى بَيْتِهِ. [راجع: ٩٨]

ترجمہ: ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بوچھا گیا: کیا آپ نبی علی اتھ عید میں شریک ہوئے ہیں؟ انھوں نے کہا:

جی ہاں، اور میں چھوٹا تھا اگر میرے ساتھ نبی علی اتھا گیا کا خاص تعلق نہ ہوتا تو میں عیدگاہ نہ جاتا، یعنی نبی علی اللہ اللہ علیہ میں تعلق تعالی ہوئے ہے، ورنہ میری عمر کے بچے عیدگاہ ہیں جاتے تھے، (اس جملہ میں تقدیم وتا خبر اور حذف ہے، اصل جملہ ہے: لو لا مکانی من رسول اللہ صلی اللہ علیه وسلم لم اشھدہ لأجل الصغر) یہاں تک کہ آپ اس نشان کے پاس آئے جو کثیر بن الصلت کے گھر کے پاس تھا (بینشان معلوم نہیں کیوں تھا؟ وہاں یہ نشان زمانہ مابعد تک رہا ہے) ......فراً یُسٹون کیس اور حضرت بلال المحد کیا تھو بڑھار ہی ہیں، ڈال رہی ہیں وہ زیور کو حضرت بلال گھر چل دیئے۔

لغت :هَوى يَهُوِى (ض)هُوِيَّا اورأَهُوى (باب افعال) يدُه للشيئ : كسى چيز كے لئے ہاتھ براهنا، براهانا-

## بَابُ مَوْعِظَةِ الإِمَامِ النِّسَاءَ يَوْمَ الْعِيْدِ

## عيدكي دن امام كاعورتون كونصيحت كرنا

اگر مجمع میں عور تیں بھی ہوں خواہ عید کا مجمع ہویا وعظ وقعیحت کا تو عور توں کے مناسب حال مضمون بیان کرنے کا اہتمام کرنا حیاہے ، یہاں یہ بات ذہن شین رہے کہ شریعت کے احکام ننا نوے فیصد مردوں اور عور توں میں مشترک ہیں، جواحکام مردوں کے لئے ہیں وہی عور توں کے لئے بھی ہیں، کیونکہ مردوزن ایک ہی نوع ہیں، پس نوعی احکام دونوں میں مشترک ہیں، صرف ایک فیصد احکام میں فرق ہے جو صنفی احکام ہیں، پس اگر عور توں کے خصوص احکام بیان نہ کرے تو بھی پچھ حرج نہیں۔

### [١٩] بَابُ مَوْعِظَةِ الإِمَامِ النِّسَاءَ يَوْمَ الْعِيْدِ

[٩٧٨] حدثنا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ بْنِ نَصْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، قَالَ: أَنَا ابْنُ جُرَيْحٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِيْ عَطَاءٌ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللّهِ، قَالَ: سَمِعْتُهُ يَقُولُ: قَامَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم يَوْمَ الْفِطْرِ فَصَلَّى، أَخْبَرَنِيْ عَطَاءٌ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللّهِ، قَالَ: سَمِعْتُهُ يَقُولُ: قَامَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم يَوْمَ الْفِطْرِ فَصَلَّى، فَبَدَأَ بِالصَّلاةِ، ثُمَّ خَطَبَ فَلَمَّا فَرَ عَ نَزَلَ، فَأَ تَى النِّسَاءَ فَذَكَّرَهُنَّ وَهُو يَتَوَكَّأُ عَلَى يَدِ بِلَالٍ، وَبِلَالٌ بَاسِطُ ثَوْبَهُ، فَبَدَأَ بِالصَّلاقِ، ثُولَ اللهَ عَلَى الْإِمَامِ ذَلِكَ: يَوْمِ الْفِطْرِ؟ قَالَ: لاَ، وَلكِنْ صَدَقَةً يَتَصَدَّقُنَ حِيْنَذِ، تُلْقِى فَتَحَهَا وَيُلْقِينَ، قُلْتُ لِعَطَاءٍ: أَتُرَى حَقًّا عَلَى الإِمَامِ ذَلِكَ: يُذَكِّرُهُنَّ؟ قَالَ: إِنَّهُ لَحَقٌّ عَلَيْهِمْ، وَمَالَهُمْ لاَ يَفْعَلُونَهُ؟

#### [راجع:۵۵۸]

[٩٧٩] وَقَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ: وَأَخْبَرَنِي الْحَسَنُ بْنُ مُسْلِمٍ، عَنْ طَاوُسٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: شَهِدْتُ الْفِطْرَ مَعَ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم وَأبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ، يُصَلُّوْنَهَا قَبْلَ الْخُطْبَةِ، ثُمَّ يَخْطُبُ بَعْدُ، الْفِطْرَ مَعَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم، كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَيْهِ، حِيْنَ يُجْلِسُ بِيَدِهِ، ثُمَّ أَقْبَلَ يَشَقُّهُمْ، حَتَّى أَتَى النِّسَاءَ، مَعَهُ بِلَالٌ، فَقَالَ: ﴿ يَا يُهَا النَّبِيُّ إِذَا جَاءَ كَ الْمُؤْمِنَاتُ يُبَايِعْنَكَ ﴾ الآية [الْمُمْتَحِنَةُ: ٢١] ثُمَّ قَالَ حِيْنَ فَرَعَ مِنْهَا. "أَ نُتُنَ عَلَى ذَلِكَ" فَقَالَتِ امْرَأَ ةٌ وَاحِدَةٌ مِنْهُنَّ، لَمْ يُجِبْهُ غَيْرُهَا: نَعْمَ، لاَ يَدْرِي حَسَنٌ مَنْ هِي؟ قَالَ: فَتَصَدَّقُنَ، فَبَسَطَ بِلاَلٌ ثَوْبُهُ، ثُمَّ قَالَ: "هَلُمَّ لَكُنَّ فِدَاءً أَبِي وَأُمِّيْ!" فَيُلْقِيْنَ الْفَتَخَ وَالْحَوَاتِيْمَ فِي ثَوْبِ بِلَالٍ. فَتَلَ عَبْدُ الرَّزَاقِ: الْفَتَخُ وَالْحَوَاتِيْمَ فِي ثَوْبِ بِلَالٍ. قَالَ عَبْدُ الرَّزَاقِ: الْفَتَخُ وَالْحَوَاتِيْمَ فِي ثَوْبِ بِلَالٍ.

حدیث (۱): چندابواب پہلے گذری ہے .....فلما فَوَ غَ نَزَل: اس سے معلوم ہوا کہ نبی طِلِنْ اَیَّا مِ کسی اونچی چیز پر کھڑے ہوکر خطبہ دے رہے تھے .....قلتُ لعطاء: ابن جرت کے کہتے ہیں: میں نے حضرت عطاء بن ابی رباح سے پوچھا: کیا عورتیں صدقۃ الفطر دے رہی تھیں؟ حضرت عطاء نے کہا: نہیں، بلکہ وہ (نفلی) صدقہ تھا جواس وقت عورتیں دے رہی تھیں، کوئی عورت بڑی انگوٹھی ڈال رہی تھی اور دوسری چیزیں بھی ڈال رہی تھیں، میں نے حضرت عطاء سے سوال کیا: کیا امام پرلازم ہے کہ عورتوں کوالگ سے وعظ ونصیحت کر ہے؟ حضرت عطاء نے فرمایا: ائمہ کوالیہا کرنا ہی چاہئے ،اوراس پرکوئی گناہ نہیں اگروہ اس کونہ کرے (معلوم ہوا کہ تن ہمیشہ تن شرعی ہی نہیں ہوتا، حق فی المروء ۃ بھی ہوتا ہے )

حدیث (۲): اس حدیث کی بھی ابن جرح کہ کہ وہی سند ہے جواوپر فدکور ہوئی، ابن عباس کہتے ہیں: میں نبی سلانی آیا کے ساتھ اور خلفائے راشدین کے ساتھ اور خلفائے راشدین کے ساتھ اور خلفائے راشدین کے ساتھ اور خلفائے کے ساتھ اور خلفائے کے ساتھ اور خلفائے کے اشارہ سے لوگوں کو بھر ایعنی وہ خطبہ دیتے تھے، نبی سیاسی آپ کو دیکھ رہا ہوں، جب آپ ہاتھ کے اشارہ سے لوگوں کو بھار ہے تھے (یعنی وہ مظار اب بھی میری نظروں میں بساہوا ہے جب نبی سیاسی گئے ہے نہ خطبہ پورا کیا تو لوگ اٹھنے لگے، آپ نے نہاتھ کے اشارہ سے ان کو بھایا) پھر آپ چلے شفیس جرتے ہوئے، یہاں تک کہ عور توں کے پاس آئے، حضرت بلال رضی اللہ عنہ ساتھ تھے، آپ نے سورہ محمقہ کی آبیت کا تلاوت فرمائی، آپ نے بہتر ہوگر کورتوں سے پوچھا: اس آبیت میں جوشرا لط ہیں ان کا تم اقرار کرتی ہو؟ لیس ان میں سے صرف ایک عورت بولی: جی ہاں! اس کے علاوہ کوئی نہیں بولی (یہاں سے یہ قاعدہ معلوم ہوا کہ معرض بیان میں سکوت بیان ہوتا ہے جب آپ پوچھر ہے ہیں تو ہرا کہ کو بولنا چاہئے تھا لیکن عورت کی آواز بھی عورت کہ معرض بیان میں سکوت بیان ہوں! اور ان کی خامری بی افرار تھا) حسن بن مسلم (راوی) نہیں جانتے کہ وہ عورت کوئی تھی۔ نہیں سکوت بیل کے عرب ان جوں! لیس عورت بلال کے کہڑ سے جی ان فرمایا: آوکیت میں جوزمائہ جاہلیت میں بہنی جاتی تھی۔ در میں ڈالنے گیس سے عبدالرزاق میں بہنی جاتی تھی۔ در اور کی کہتے ہیں جوزمائہ جاہلیت میں بہنی جاتی تھی۔ در اور کی کہتے ہیں جوزمائہ جاہلیت میں بہنی جاتی تھی۔

بَابٌ: إِذَا لَمْ يَكُنْ لَهَا جِلْبَابٌ فِي الْعِيْدِ

# عید کے دن اگر کسی عورت کے پاس بر قعہ نہ ہو

اگرکسی عورت کے پاس چا در،اوڑھنایا برقعہ نہ ہوتو کیا کرے؟ بغیر پردہ عیدگاہ جاسکتی ہے؟ نہیں،اسے کسی بہن سے برقعہ عاریت لینا چاہئے یا دوایک برقعہ میں گھس کر جائیں۔

## [٧٠-] بَابٌ: إِذَا لَمْ يَكُنْ لَهَا جِلْبَابٌ فِي الْعِيْدِ

[٩٨٠] حدثنا أَبُوْ مَعْمَرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَيُّوْبُ، عَنْ حَفْصَةَ بِنْتِ سِيْرِيْنَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعْمَرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَنْ يَخُرُجْنَ يَوْمَ الْعِيْدِ، فَجَاءَ تِ امْرَأَةٌ فَنَزَلَتْ قَصْرَ بَنِيْ خَلَفٍ، فَأَتَيْتُهَا، فَحَدَّثَتُ أَلَتْ: كُنَّا نَمْنَعُ جَوَارِيَنَا أَنْ يَخُرُجُنَ يَوْمَ الْعِيْدِ، فَجَاءَ تِ امْرَأَةٌ فَنَزَلَتْ قَصْرَ بَنِيْ خَلَفٍ، فَأَتَيْتُهَا، فَحَدَّثَتُ أَنَّ زُوْجَ أُخْتِهَا غَزَا مَعَ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم ثِنْتَى عَشْرَةَ غَزُوةً، فَكَانَتْ أُخْتُهَا مَعَهُ فِي سِتِّ

غَزَوَاتٍ، قَالَتْ: فَكُنَّا نَقُوْمُ عَلَى الْمَرْضَى، وَنُدَاوِى الْكَلْمَى، فَقَالَتْ: يَارِسُولَ اللهِ! أَعْلَى إِحْدَانَا بَأْسٌ إِذَا لَمْ يَكُنْ لَهَا جِلْبَابٌ: أَنْ لَا تَخْرُجَ؟ فَقَالَ:" لِتُلْبِسْهَا صَاحِبَتُهَا مِنْ جِلْبَابِهَا، فَلْيَشْهَدْنَ الْخَيْرَ وَدَعُوةَ الْمُؤْمِنِيْنَ" الْمُؤْمِنِيْنَ"

قَالَتْ حَفْصَةُ: فَلَمَّا قَدِمَتْ أُمُّ عَطِيَّةَ أَ تَيْتُهَا فَسَأَلْتُهَا: أَسَمِعْتِ فِي كَذَا وَكَذَا؟ قَالَتْ: نَعَمْ بِأَبِي! وَقَلَمَا ذَكَرَتِ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم إلَّا قَالَتْ: بِأَبِي! قَالَ: 'لِتَخْرُجِ الْعَوَاتِقُ ذَوَاتُ الْخُدُورِ أَوْ قَالَ: الْعَوَاتِقُ وَكَرَتِ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم إلَّا قَالَتْ: بِأَبِي! قَالَ: 'لِتَخْرُجِ الْعَوَاتِقُ ذَوَاتُ الْخُدُورِ، شَكَّ أَيُّوبُ، وَالْحُيَّضُ فَتَعْتَزِلُ الْحُيَّضُ الْمُصَلَّى وَلْيَشْهَدُنَ الْخَيْرَ وَدَعْوَةَ الْمُؤْمِنِينَ "وَذَوَاتُ الْخُدُورِ، شَكَّ أَيُّوبُ، وَالْحُيَّضُ فَتَعْتَزِلُ الْحُيَّضُ الْمُصَلَّى وَلْيَشْهَدُنَ الْخَيْرَ وَدَعْوَةَ الْمُؤْمِنِينَ "قَالْتُ: فَقُلْتُ لَهَا: آلْحُيَّضُ؟ قَالَتْ: نَعَمْ، أَلَيْسَ الْحَائِضُ تَشْهَدُ عَرَفَاتٍ، وَتَشْهَدُ كَذَا وَتَشْهَدُ كَذَا؟

وضاحت: بیره دیث کتاب الحین باب۲۲ میں گذر چکی ہے، ترجمہ اور شرح تخفۃ القاری (۱۲۲:۲) میں پڑھیں۔ اور یہاں استدلال بیہ ہے کہ جب نبی ﷺ سے پوچھا گیا کہا گر کسی عورت کے پاس اوڑھنا نہ ہواوروہ عیدگاہ نہ جائے تو کوئی گناہ تو نہیں؟ آپ نے فرمایا: اپنی سہیلی سے اوڑھنا عاریۃ لے لے، یعنی اگر کسی عورت کے پاس برقعہ نہیں ہے تواس کو بھی عیدگاہ آنا ہے لین بے پردہ نہیں، اپنی ہیلی سے عاریۃ برقعہ مانگ لے یا ایک برقعہ میں دول کر آئیں۔

بابُ اعْتِزَالِ الْحُيَّضِ الْمُصَلَّى

حائضه عورتول كانماز كي حبكه سےعلا حدہ رہنا

حائضہ اور نفاس والی عور تیں بھی عیدگاہ جائیں گی مگر وہ نمازیوں کے درمیان نہیں بیٹھیں گی، بلکہ الگ بیٹھیں گی،اس لئے کہ وہ نمازنہیں پڑھتیں اور نمازی اور غیرنمازی کااختلاط اچھانہیں۔

### [٢١] بابُ اغْتِزَالِ الْحُيَّضِ الْمُصَلَّى

[٩٨١] حَدَّثِنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْمُشَنَّى، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيِّ، عَنْ ابْنِ عَوْنٍ، عَنْ مُحَمَّدٍ، قَالَ: قَالَتْ الْمُعَنَّقِ، قَالَ: قَالَتْ الْمُعَنَّقِ مُحَمَّدٍ، قَالَ: قَالَتْ الْمُعُولِيَّةَ: أُمِرْنَا أَنْ نَخْرُجَ، فَنُخْرِجَ الْحُيَّضَ وَالْعَوَاتِقَ وَذَوَاتِ الْخُدُورِ وَقَالَ ابْنُ عَوْنٍ: أَوِ الْعَوَاتِقَ ذَوَاتِ الْخُدُورِ فَأَمَّا الْحُيَّضُ فَيَشْهَدُنَ جَمَاعَةَ الْمُسْلِمِيْنَ وَدَعْوَتَهُمْ وَيَعْتَزِلْنَ مُصَلَّاهُمْ" [راجع: ٢٢٤] الْخُدُورِ - فَأَمَّا الْحُيَّضُ فَيَشْهَدُنَ جَمَاعَةَ الْمُسْلِمِيْنَ وَدَعْوَتَهُمْ وَيَعْتَزِلْنَ مُصَلَّاهُمْ" [راجع: ٢٤٤]

وضاحت:عبدالله بن عون بصری کوشک ہے کہ و ذوات المحدود: داؤ کے ساتھ ہے یا بغیر داؤ کے محمد بن سیرین کے شاگر دایوب شختیانی کوبھی اس میں شک ہے۔

# بَابُ النَّحْرِ وَالذَّبْحِ يَوْمَ النَّحْرِ بِالْمُصَلَّى

## عید قربان کے دن عیدگاہ میں اونٹ نحر کرنایا گائے بکری ذبح کرنا

ایک مرتبہ جب نبی سالٹھ کے خطبہ سے فارغ ہوئے تو مینڈ ھالایا گیا، آپ نے سب کے سامنے اس کی قربانی فرمائی، تا کہ لوگوں کو ترغیب ہواس لئے کہ انسانوں کا حال یہ ہے کہ جو بڑے کرتے ہیں، الناس علی دین ملو تھے، لوگ اپنے بادشاہوں کے طریقہ پر چلتے ہیں۔ آپ کس طرح جانور کولٹارہے ہیں؟ کہاں پیرد کھ رہے ہیں؟ ذرج ہیں؟ نہیں سب لوگوں کے سامنے قربانی فرماتے تھے۔

ملحوظہ:اونٹ میں نحر کیا جاتا ہے اور گائے بھینس،مینڈ ھے اور بکرے میں ذخ کیا جاتا ہے بیاولی ہے،اس کا برعکس بھی جائز ہے۔

## [٢٢] بَابُ النَّحْرِ وَالذَّبْحِ يَوْمَ النَّحْرِ بِالْمُصَلَّى

[٩٨٢] حدثنا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوْسُفَ، قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، قَالَ: حَدَّثَنِي كَثِيْرُ بْنُ فَرْقَدِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ:أَنَّ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم كَانَ يَنْحَرُ أَوْ: يَذْبَحُ بِالْمُصَلَّى.[انظر: ١٧١١،١٧١، ٥٥٥، ٥٥٥، عَمَرَ:أَنَّ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم كَانَ يَنْحَرُ أَوْ: يَذْبَحُ بِالْمُصَلَّى.[انظر: ١٧١،١،١٧١، ٥٥٥، ٥٥٥،

وضاحت: ابن عمرٌ سے مردی ہے کہ نبی سِلان اللہ عیدگاہ میں نحریا ذبح کیا کرتے تھے، آپ کے زمانہ میں با قاعدہ عیدگاہ بنی ہوئی نہیں تھی، میدان میں آپ عید پڑھاتے تھے، اس لئے کوئی تلویث نہیں تھی، اب عیدگا ہیں بن گئی ہیں ان میں قربانی کرناٹھیک نہیں۔

بابُ کَلامِ الإِمَامِ وَالنَّاسِ فِی خُطْبَةِ الْعِیْدِ، وَإِذَا سُئِلَ الإِمَامُ عَنْ شَیْعٍ وَهُوَ یَخْطُبُ
عید کے خطبہ میں امام اور لوگوں کا بات کرنا ، اور جب خطبہ کے دور ان امام سے کوئی بات پوچھی جائے
امام بخاری رحمہ الله فرق کرنا چاہتے ہیں : جمعہ کا خطبہ سنا تو واجب ہے ، لوگوں کا باہم با تیں کرنا جائز نہیں ، مگرعیدین کے خطبہ میں بات چیت کرسکتے ہیں ، حنفیہ کے نزدیک کوئی فرق نہیں ، جمعہ کا خطبہ سننا بھی واجب ہے اور عیدین کا خطبہ بھی اور دونوں میں لوگوں کا آپس میں بات چیت کرنا جائز نہیں ۔ اور امام مقتدیوں سے کچھ کے یا کوئی مقتدی امام سے کچھ عرض کر ہوتا اس میں کچھ جے یا کوئی مقتدی امام سے کچھ عرض کر ہوتا سے سال کوئے نہیں کر کے قوشور ہوگا ، پس امام بخاری جود لاکل چیش کر رہے ہیں وہ دلائل احناف کے مسلک کوئے نہیں کرتے ، حفیہ لوگوں کے باہم بات چیت کرنے کو

### ناجائز کہتے ہیں،امام مقتدی سے کچھ کہ یامقتدی امام سے کچھ عرض کرے اس کواحناف ناجائز نہیں کہتے۔

[٣٧-] بابُ كَلاَمِ الإِمَامِ وَالنَّاسِ فِي خُطْبَةِ الْعِيْدِ، وَإِذَا سُئِلَ الإِمَامُ عَنْ شَيْعٍ وَهُو يَخُطُبُ [٣٧-] بابُ كَلاَمِ الإِمَامُ وَالنَّاسِ فِي خُطْبَةِ الْعِيْدِ، وَإِذَا سُئِلَ الإِمَامُ عَنْ الشَّعْبِيِّ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَالَ: خَطَبَنَا رَسولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم يَوْمَ النَّحْرِ بَعْدَ الصَّلَاةِ. فَقَالَ: " مَنْ صَلَّى الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ، قَالَ: خَطَبَنَا رَسولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم يَوْمَ النَّحْرِ بَعْدَ الصَّلَاةِ فَقَامَ أَبُو بُرْدَةَ بْنُ نِيَارٍ، صَلَا تَنَا وَنَسَكَ نُسُكَنَا فَقَدْ أَصَابَ النَّسُكَ؛ وَمَنْ نَسَكَ قَبْلَ الصَّلاةِ فَتِلْكَ شَاةُ لَحْمٍ" فَقَامَ أَبُو بُرْدَةَ بُنُ نِيَارٍ، فَقَالَ: يَارِسُولَ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ ال

وضاحت: یہ حدیث بار بارآئی ہے اور آرہی ہے، نبی طالتھ کے الاضیٰ میں دورانِ خطبہ پہلی مرتبہ یہ مسئلہ بتایا کہ جس نے نمازعید سے پہلے قربانی کی اس کی قربانی نہیں ہوئی وہ اس کی جگہ دوسری قربانی کرے، پس حضرت ابو بردۃ بن نیار رضی اللہ عنہ نے عرض کیا: یارسول اللہ! میں تو قربانی کر کے اور پڑوسیوں کو اور گھر والوں کو کھلا کر اور خود کھا کرآیا ہوں، آپ نے فرمایا: تمہاری قربانی نہیں ہوئی، آپ دوسری قربانی کریں۔اس حدیث سے دورانِ خطبہ امام اور مقتدی کا آپس میں بات کرنا ثابت ہوا اور اس کوکوئی ناجا رئبیں کہتا۔

[٩٨٤] حدثنا حَامِدُ بْنُ عُمَرَ، عَنْ حَمَّادِ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ أَيُّوْبَ، عَنْ مُحَمَّدٍ، أَنَّ أَنَسَ بْنَ مَالِكِ، قَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللّهِ صلى الله عليه وسلم صَلَّى يَوْمَ النَّحْرِ، ثُمَّ خَطَبَ، فَأَمَرَ مَنْ ذَبَحَ قَبْلَ الصَّلاَةِ أَنْ يُعِيْدَ ذَبْحَهُ، فَقَامَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ، فَقَالَ: يَارسولَ اللّهِ! جِيْرَانٌ لِيْ - إِمَّا قَالَ: بِهِمْ خَصَاصَةٌ، وَإِمَّا قَالَ: بِهِمْ فَقُرِّ - وَإِنِّي رَجُلٌ مِنَ اللَّانِصَارِ، فَقَالَ: يَارسولَ اللّهِ! جِيْرَانٌ لِيْ - إِمَّا قَالَ: بِهِمْ خَصَاصَةٌ، وَإِمَّا قَالَ: بِهِمْ فَقُرِّ - وَإِنِّي مِنْ شَاتَى لَحْمٍ، فَرَحَّصَ لَهُ فِيْهَا. [راجع: ١٩٥] ذَبَحْتُ قَبْلَ الصَّلاةِ وَعِنْدِى عَنَاقٌ لِى أَحَبُّ إِلَى مِنْ شَاتَى لَحْمٍ، فَرَحَّصَ لَهُ فِيْهَا. [راجع: ١٩٥] ذَبَحُتُ قَبْلَ السَّالِيّ عَنْ جُنْدَبِ، قَالَ: صَلَّى النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم يَوْمَ النَّحْرِ، ثُمَّ خَطَبَ، ثُمَّ ذَبَحَ، وقَالَ: " مَنْ ذَبَحَ قَبْلَ أَنْ يُصَلِّى فَلْيَذْبَحْ أَخْرَى مَكَانَهَا، وَمَنْ لَمْ يَذْبَحُ واللّم اللهِ" [انظر: ٢٠٥٥، ٢٢٥، ٢٠٥٥]

وضاحت: بیدونوں بھی اوپر والی ہی احادیث ہیں اور میں نے پہلے بتایا تھا کہ حضرت ابو بردۃ بن نیار رضی اللہ عنہ نے عرض کیا تھا کہ میرے پڑوسی غریب لوگ ہیں اس حدیث میں اس کی صراحت ہے، خصاصۃ کے معنیٰ ہیں: بھوک اور فاقہ اور فقر کے معنی ہیں:غریبی، خصاصة اور فقر میں راوی کوشک ہے۔

# بابُ مَنْ خَالَفَ الطَّرِيْقَ إِذَا رَجَعَ يَوْمَ الْعِيْدِ

## ایک رائے بیہے کے عید کے دن راستہ بدل کرلوٹے

نبی علائق کیم کامعمول تھا: آپ ایک راستہ سے عیدگاہ جاتے تھے اور دسرے راستہ سے واپس لوٹے تھے، اور فقہ کی کتابوں میں ہر شخص کے لئے اس کوسنت کھا ہے، مگر نبی علائق کیا ہے نہاں تھا۔ کا کیا عمل تھا؟ اور بعد میں صحابہ کا کیا عمل رہا؟ اس سلسلہ میں کوئی نص نہیں، اور امام بخاری رحمہ اللہ باب میں من لائے ہیں یعنی ایک رائے یہے، خود حضرت رحمہ اللہ نے مسئلہ کی ذمہ داری قبول نہیں کی ۔ مگر یہ جمہور کی رائے ہے اور حاشیہ میں اس کی متعدد حکمتیں بیان کی ہیں۔

اوردوسراخیال بیہے کہ بیچکم امراء کے ساتھ خاص ہے، نبی ﷺ امیرالمؤمنین تھے، پس ہرز مانہ کے امراء کواس سنت مصلحتیں ہیں: پرٹمل کرناچاہئے،اوراس میں دوصلحتیں ہیں:

ایک:امیر کی جان کی حفاظت: جب بیمعلوم ہی نہ ہوگا کہ امیر کس راستہ سے جائے گا اور کس راستہ سے لوٹے گا تو حملہ آور کہاں گھات لگائے گا؟

دوم: بھیڑ سے بچنا: لوگ امراء کو دیکھنے کا غیر معمولی جذب درکھتے ہیں پس جس راستہ سے امیر عیدگاہ جائے گا اگر اسی راستہ سے لوٹے گا تو اس کو دیکھنے کے لئے راستہ میں بھیڑ جمع ہوجائے گی اس لئے امراءکوراستہ بدل دینا چاہئے، تا کہ جان بھی سلامت رہے اور راستہ میں بھیڑ بھی نہ ہو۔

ملحوظہ: حدیث کے بعد جوعبارت ہے اس میں سقط (ترکہ) ہے، نیچ سے عبارت رہ گئی ہے، اس وجہ سے عبارت قابل اشکال ہوگئی ہے، پس عبارت اچھی طرح دیکھیں۔

## [٢٤] بابُ مَنْ خَالَفَ الطَّرِيْقَ إِذَا رَجَعَ يَوْمَ الْعِيْدِ

[٩٨٦] حدثنا مُحَمَّدٌ، قَالَ: أَخْبَرَنَا أَبُوْ تُمَيْلَةَ يَحْيَى بْنُ وَاضِحٍ، عَنْ فُلَيْحِ بْنِ سُلَيْمَانَ، عَنْ سَعِيْدِ بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم إِذَا كَانَ يَوْمُ عِيْدٍ خَالَفَ الطَّرِيْقَ. تَابَعَهُ يُوْنُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ فُلَيْحٍ، عَنْ سَعِيْدٍ، عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ، وَحَدِيْثُ جَابِرٍ أَصَتُّ.

اشکال: بونس بن محمد: ابوتمیله یجیٰ بن واضح کے متابع ہیں مگر ابوتمیله کی سند حضرت جابر رضی اللہ عنہ تک پہنچتی ہے اور پونس کی حضرت ابو ہر برہ رضی اللہ عنہ تک، پس متابعت کہاں رہی؟ تابعه کا مطلب بیہ ہوتا ہے کہ جوسند ابوتمیله کی ہے وہی سند پونس کی بھی ہے، جبکہ ابوتمیله کی سند حضرت جابڑ تک پہنچ رہی ہے اور پونس کی حضرت ابو ہر بریہؓ تک، پس متابعت کہاں رہی؟ جواب: بیحد بیث تر مذی شریف (حدیث ۵۵۰ کتاب الصلوة ، أبو اب العیدین ، باب ۲۵، تخة الا المحی ۲۹۱۲) میں بھی آئی ہے وہاں عبارت بیہ ہے: وروی أبو تُمیلة ویونس بن محمد هذا الحدیث عن فُلیح بن سلیمان ، عن سعید بن الحارث ، عن جابر بن عبد الله: معلوم ہوا کہ بہال عبارت میں سقط ہے ، سیح عبارت بیہ ہے: و تابعه یونس بن محمد ، عن فلیح ، عن سعید [عن جابر بن عبد الله ، ورواه محمد بن الصلت ، عن فلیح بن سلیمان ، عن سعید بن الحارث ] عن أبی هریرة ، و حدیث جابر أصح : کھڑی دوقو سول کے درمیان جوعبارت ہے وہ بہال جھٹ گئی ہے ، اس کی وجہ سے شار میں کوعبارت کے درمیان جوعبارت ہے وہ بہال جھٹ گئی ہے ، اس کی وجہ سے شار میں کوعبارت کی کرنے میں بہت پریشانی ہوئی ہے ، میں نے تھے تر مذی شریف سے کی ہے۔ اس کی وجہ سے شار میں دونوں کی سند میں حضرت جابر رضی اللہ عنہ تک پہنچتی ہیں اور تحد بن الصلت کی سند حضرت ابو ہریرہ غرض ابوتم یہ اللہ عنہ تک پہنچتی ہیں اور تحد بن الصلت کی سند حضرت ابو ہریرہ

غرض ابوتمیلہ اور پولس دونوں کی سندیں حضرت جابر رضی الله عنه تک بچتی ہیں اور محمد بن المصلت کی سند حضرت ابو ہریرہ رضی الله عنه تک ۔ امام بخاری رحمہ الله فرماتے ہیں: حضرت جابرؓ کی حدیث اصح ہے، یعنی بیصدیث حضرت جابر کی ہے، حضرت ابو ہریرؓ کی نہیں ہے، امام ترمذی نے بھی حضرت ابو ہریرؓ کی حدیث کوغریب کہا ہے۔

بابُّ: إِذَا فَاتَهُ الْعِيْدُ يُصَلِّىٰ رَكْعَتَيْنِ

## عید کی نماز ہاتھ سے نکل جائے تو دوگا نہ ریڑھے

امام بخاری رحمهاللدفرماتے ہیں: جس کی عید کی نماز فوت ہوگئ وہ تنہا دور کعتیں پڑھ لے، اسی طرح عورتیں اور غلام باندی اگر عیدگاہ نہ جائیں تو گھروں میں تنہا دور کعتیں پڑھ لیں، اسی طرح دیہات کے رہنے والے جہاں عید کی نماز نہیں ہوتی:وہ بھی تنہا دور کعتیں پڑھیں۔

ان کی دلیل میہ ہے کہ نبی عِلاِیْمَایَا اِللہ نبی ہے کہ نبی عِلاَیْمَایَا اِللہ نبی کوئی دوگانہ ادا کرنے سے محروم کیوں رہے؟ مگراحناف ان باتوں سے منفق نہیں، حنفیہ کہتے ہیں: عید کی نماز نہ تنہا پڑھ سکتے ہیں نہ اس کی قضاء ہے، پس عورتیں گھروں میں عید کے دن اشراق وجاشت تو پڑھ سکتی ہیں مگر عید کے قائم مقام دونفلیں نہیں پڑھیں گی، اور یہ بات کہ نبی گھروں میں عید کے دن افرار دیا ہے: ٹھیک ہے، مگراس سے یہ مسئلہ مستنبط کرنا کہ ہر شخص کو دوگانہ عید پڑھنا جا ہے: اس کے لئے دلیل درکار ہے اور وہ موجوز نہیں۔

[٥٥-] بابُ: إِذَا فَاتَهُ الْعِيْدُ يُصَلِّى رَكْعَتَيْنِ

وَكَذَٰلِكَ النِّسَاءُ وَمَنْ كَانَ فِي الْبُيُوْتِ وَالْقُرَى

[١-] لِقَوْلِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم: " هٰذَا عِيْدُنَا يَا أَهْلَ الإِسْلَامِ"

[٧-] وَأَمَرَ أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ مَوْلَاهُ ابْنَ أَبِي عُتْبَةَ بِالزَّاوِيَةِ فَجَمَعَ أَهْلَهُ وَبَنِيْهِ وَصَلَّى كَصَلَاةِ أَهْلِ الْمِصْرِ

وَتَكْبِيْرِهِمْ.

[٣] وَقَالَ عِكْرِمَةُ: أَهْلُ السَّوَادِ يَجْتَمِعُوْنَ فِي الْعِيْدِ يُصَلُّوْنَ رَكْعَتَيْنِ كَمَا يَصْنَعُ الإِمَامُ.

[٤-] وَقَالَ عَطَاءٌ: إِذَا فَاتَهُ الْعِيْدُ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ.

قوله: ومن كان فى البيوت: سے غلام باندى اور مريض معذور لوگ مراد ئيں ......قوله: والقرى: أى من كان فى القرى: جولوگ ديهات ئيں رہتے ئيں۔

ا -لِقَوْلِ النَّبِيِّ: بیدلیل ہے:عید کا دن خوشی کا دن ہے پس کوئی بھی دوگانۂ عید سے محروم ندر ہے ( گراس ارشاد سے بیہ استنباط مشکل ہے )

۲-واَمَرَ أَنَسُ بن مالكِ: پہلے یہ بات گذری ہے کہ حضرت انس رضی اللہ عنہ بھرہ سے دوفر سے لینی چھمیل دورزاویہ مقام میں رہتے تھے، اور آپ گا ایک آزاد کردہ غلام ابن ابی عتبہ تھا اس نے حضرت انس رضی اللہ عنہ کے تکم سے آپ گے گھر والوں کو اور اولا دکو جمع کیا اور عید کی نماز پڑھائی اور شہر والوں کی طرح تکبیرات زوائد کے ساتھ پڑھائی۔ اس واقعہ سے حضرت رحمہ اللہ نے یہ استدلال کیا ہے کہ گاؤں میں جہاں عید کی نماز نہیں ہوتی وہاں کے لوگ بھی عید پڑھیں، مگریہ استدلال بھی مشکل ہے، جوفقہاء چھوٹے گاؤں میں جمعہ کے جواز کے قائل ہیں وہ تو اس واقعہ سے استدلال کر سکتے ہیں مگر ام بخاری رحمہ اللہ کا دعوی اس سے ثابت نہیں ہوتا۔

پہلے یہ سسلہ گذر چکا ہے کہ جمعہ کی صحت کے لئے کس درجہ کا تمدن اور کیسی بہتی ضروری ہے؟ بعض فقہاء چھوٹے گاؤں میں جمعہ میں بھی جمعہ کو جائز کہتے ہیں اور حنفیہ کے نزدیک شہر، قصبات اور بڑے گاؤں ہیں جمعہ جائز ہے، چھوٹے گاؤں میں جمعہ جائز ہیں، اورعیدین کا حکم جے، پس جو فقہاء چھوٹے گاؤں میں جمعہ کے جواز کے قائل ہیں وہ اس واقعہ سے جائز نہیں، اورعیدین کے اور حنفیہ کے پاس قرآن وحدیث کے دلائل ہیں، آیات جمعہ میں غور کرنے سے صاف یہ بات نکاتی ہے کہ جمعہ کی صحت کے لئے ایسا تمدن اور الیی بستی ضروری ہے جہاں کی معیشت کا مدار تنج و شراء پر ہواور شیخے حدیثوں میں صراحت ہے کہ نبی شاہوں کے علاوہ کہیں جمعہ ہوتا تھا، مدینہ منورہ میں، مکہ معظمہ میں اور بُو اتی میں جو بحرین کی تھارتی منڈی تھی، ان تین جگہوں کے علاوہ کہیں جمعہ نہیں ہوتا تھا، حب کہ مدینہ کے اردگرد مسلمانوں کے بگی گاؤں تھے، کہ تجارتی مند گاؤں میں جمعہ برا سے آتے تھے، اور باری باری آتے تھے، پس حضرت انس رضی اللہ عنہ کا یہ لی آن وحدیث سے معارض ہے، اس لئے اس واقعہ سے گاؤں میں جمعہ اور عید کے جواز پر استدلال نہیں ہوسکتا، پھرامام بخاری رحمہ اللہ کا دعوی تو معارض ہے، اس لئے اس واقعہ سے گاؤں میں بیدوی اس واقعہ سے کسی ثابت ہوسکتا ہے؟!

۳-و قال عکومة: حضرت عکرمیهٔ کہتے ہیں: گاؤں والے عید کے لئے اکٹھا ہوں اور جس طرح شہروالے عید پڑھتے ہیں اسی طرح عید پڑھیں، یعنی امام تکبیرات زوائد کے ساتھ دوگا نہ عید پڑھائے، اس سے بھی امام بخاری رحمہ اللّٰد کا دعوی ثابت

نہیں ہوتا، کیونکہ امام بخاری گاؤں میں تنہادوگانہ پڑھنے کی بات کہتے ہیں، پس ان کادعوی اس سے کیسے ثابت ہوسکتا ہے؟ ۴-و قال عطاء: حضرت عطاء رحمہ اللہ کہتے ہیں: جس کی عید کی نماز فوت ہوگئ وہ دور کعتیں پڑھے، اس سے امام بخاریؒ کا دعوی ثابت ہوتا ہے، مگر حضرت عطاءً تابعی ہیں ان کا قول مجتہدین پر ججت نہیں اس لئے اس کا جواب دینے کی ضرورت نہیں۔

[٩٨٧] حدثنا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْتُ، عَنْ عُقَيْلٍ، عَنْ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ: أَنَّ أَ بَا بَكْرٍ دَخَلَ عَلَيْهَا، وَعِنْدَهَا جَارِيَتَانِ، فِي أَ يَّامٍ مِنَّى، تُدَ فِّقَانِ، وتَضْرِبَانِ، وَالنَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم مُتَغَشِّ بِثَوْبِهِ، فَانْتَهَرَهُمَا أَبُو بَكْرٍ، فَكَشَفَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم عَنْ وَجْهِهِ، وَقَالَ: " دَعْهُمَا يَا أَبَا بَكْرٍ فَإِنَّهَا أَ يَّامُ عِيْدٍ، وَتِلْكَ الْأَيَّامُ أَيُّامُ مِنَى " [راجع: ٩٤٩]

[٩٨٨] وَقَالَتْ عَائِشَةُ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم يَسْتُرُنِيْ، وَأَ نَا أَنْظُرُ إِلَى الْحَبَشَةِ، وَهُمْ يَلْعَبُوْنَ فِي الْمَسْجِدِ، فَزَجَرَهُمْ عُمَرُ، فَقَالَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم:" دَعْهُمْ، أَمْنًا بَنِيْ أَرْفِدَةَ" يَعْنِيْ مِنَ الْأَمْنِ.

#### [راجع: ٤٥٤]

حدیث (۱): یهی حدیث باب کے شروع میں بے سند کھی ہے، اب اس کو سند کے ساتھ لائے ہیں اور بیحدیث پہلے گذر چکی ہے، تُک فِقَانَ اور تَضِرِ بان: کا ایک مفہوم ہے یعنی وہ دف بجار ہی تھیں .....النبی مُتَعَشّ بنو به: آپ کپڑا اوڑھے ہوئے لیٹے تھے....فإنها أیامُ عید: یُکڑا باب سے تعلق ہے..... تلك الأیام أیام مُنی: منی: میم کا کسرہ اور ضمہ دونوں طرح بڑھا گیا ہے۔

## بابُ الصَّالَاةِ قُبْلَ الْعِيْدِ وَبَعْدَهَا

## عيدسے پہلے اور بعد میں نفلیں

نبی ﷺ کامعمول نمازعید سے پہلے اور اس کے بعد نفلیں پڑھنے کانہیں تھا اور چاروں ائمہ بھی اس پر متفق ہیں اور عورتیں جن کوعید کی نماز میں شریک نہیں ہوناوہ عید کی نماز سے پہلے گھر میں اشراق اور دیگر نوافل پڑھ سکتی ہیں اور مردوں کو گھر میں اور عیدگاہ میں نماز عید سے پہلے تو نفلیں نہیں پڑھنی جا ہمیں ،البتہ عید کے بعد گھر لوٹ کرنفلیں پڑھ سکتے ہیں۔

اورعیدین سے پہلے اور اس کے بعد نفلیں خدر کھنے کی وجہ یہ ہے کہ سنن ونوافل فرائض کے آگے پیچھے مشروع ہیں اور عبد بن کی نمازیں بالا جماع فرض نہیں،علاوہ ازیں سنتیں کسی مصلحت سے تجویز کی گئی ہیں اور وہ مصلحت یہاں نہیں پائی جاتی، جن نمازوں سے پہلے ستی ہوتی ہے ،اس لئے وہاں سنن قبلیہ رکھی گئی ہیں تا کہ سنت پڑھنے سے سسی دور ہوجائے اور فرض نشاط کے ساتھ پڑھاجائے اور ظہر،مغرب اور عشاء کے بعد چونکہ مشاغل ہیں،ظہراور مغرب کے بعد تو کاروبارہ اور عشاء کے بعد سونا ہے اس لئے سنن بعد میرکھی گئیں تا کہ فرض کی آخری رکعت میں کاروبار شروع نہ ہوجائے اور فرض دیر سے فجر اور عصر کے بعد بھی اگر چہ مشغلہ ہے مگران کے بعد مکروہ اوقات آتے ہیں اس لئے وہاں سنن بعد میہ تجویز نہیں کی گئیں، کیونکہ جو محض دیر سے فجر اور عصر پڑھے گامکن ہے وہ مکروہ وقت میں سنتیں بڑھنے گئی،اورعیدین سے پہلے ستی نہیں ہوتی،اس نماز کے لئے صبح ہی سے تیاری ہوتی ہے اور ان کے بعد کوئی مشغلہ نہیں وہ چھے سنتیں تجویز نہیں کی گئیں۔

### [٢٦-] بابُ الصَّالَاةِ قَبْلَ الْعِيْدِ وَبَعْدَهَا

وَقَالَ أَبُوْ الْمُعَلَّى: سَمِعْتُ سَعِيْدًا عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ: كَرِهَ الصَّلاَةَ قَبْلَ الْعِيْدِ.

[٩٨٩] حدثنا أَ بُوْ الْوَلِيْدِ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُغْبَةً، قَالَ: أُخْبَرَنِيْ عَدِى بُنُ ثَابِتٍ، قَالَ: سَمِعْتُ سَعِيْدَ بْنَ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم خَرَجَ يَوْمَ الْفِطْرِ فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ لَمْ يُصَلِّ قَبْلَهَا وَلاَ بَعْدَهَا، وَمَعَهُ بِلاَلٌ.

وضاحت: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کا فتوی ہے ہے کہ عید سے پہلے نفلیں مکروہ ہیں، یہ کراہیت ان لوگوں کے لئے ہے جن کوعید کا دوگانہ بڑھنا ہے۔

﴿ ﴿ الْحَمَدِللَّهُ! كَتَابِ الْعَيْدِينِ كَى تَقْرِيرِ كَى تَرْتِيبِ بِوِرِي مِولَى ﴾ ﴾



بسم الله الرحمن الرحيم

أَبُوَابُ الْوِتْر بَابُ مَاجَاءَ فِیْ الْوِتْرِ نمازوتز کابیان

نماز وتر کے علق سے چند باتیں عرض ہیں:

وتراورصلوٰ ة الليل ايك نماز بين ياالگ الك؟

امام ابوحنیفہ، امام مالک اور امام احمد رحمہم اللہ کے نزدیک دونوں الگ الگ نمازیں ہیں، پھرامام ابوحنیفہ رحمہ اللہ کے نزدیک وترتین رکعتیں: دوقعدوں اور ایک سلام کے ساتھ ہیں اور واجب ہیں، اور صلوٰۃ اللیل (تہجد کی نماز) سنت ہے۔ اور اس کی کوئی تعداد متعین نہیں۔

اورامام ما لک رحمهالله کے نزدیک وتر تین رکعتیں: دوسلام سے مستحب ہیں، ایک سلام سے مکروہ ہیں اور وتر اور تہجد دونوں سنت ہیں مگروتر زیادہ موَ کد ہیں یعنی ان کی تا کیرزیادہ ہے،اس لئے ان کوچھوڑ ناجا ئرنہیں۔

اورامام احمد رحمہ اللہ کے نزدیک وتر صرف ایک رکعت ہے اور سنت ہے گراس سے پہلے تہجد کا دوگا نہ ضروری ہے یعنی امام مالک ؒ کے نزدیک ایک رکعت وتر سے پہلے جودوگا نہ ہے وہ وتر میں شامل ہے، اور امام احمد رحمہ اللہ کے نزدیک وہ وتر میں شامل نہیں، وہ تہجد کا دوگا نہ ہے۔ مگر صرف ایک رکعت وتر پڑھنا صحیح نہیں، تہجد کے دوگا نہ کے ساتھ پڑھنا ضروری ہے۔

اورامام شافعی رحمہ اللہ کے نزدیک تبجد اور وتر ایک نماز ہیں، فرق برائے نام ہے، اور دونوں سنت ہیں، البتہ وتر زیادہ مؤکد ہیں، ان کے نزدیک ایک سے گیارہ تک سب وتر بھی ہیں اور صلوٰۃ اللیل بھی۔ اور تیرہ رکعتیں صلوٰۃ الوتر ہیں یانہیں؟ اس میں ان کے یہاں اختلاف ہے اور تیرہ سے زیادہ صلوٰۃ الوتر نہیں اور ان کو پڑھنے کا طریقہ یہ ہے کہ ہر دور کعت پرسلام بھیرے اور آخر میں ایک رکعت علاحدہ پڑھے۔

غرض جپاروں ائمہ منفق ہیں کہ وتر کی صرف ایک رکعت پڑھنا جائز نہیں ، کم از کم تین رکعت پڑھا ضروری ہے، قاضی ابو

الطیب (شافعی) نے ایک رکعت وتر پڑھنے کومکروہ لکھا ہے اورامام ما لک اورامام احمدر حمہما اللہ کا بھی یہی قول ہے۔ (معارف اسنن ۱۲۸:۸)

#### وترواجب ہے یاسنت؟

احناف کے نزدیک وتر واجب ہے،اور دوسرےائمہ کے نزدیک سنت،لیکن بیالیی سنت ہے جس کا ترک ان کے نزدیک بھی جائز نہیں،جس طرح عید کی نمازائمہ ثلاثہ کے نزدیک سنت ہے مگر وہ اس کے ترک کے روادار نہیں۔

اور حنفیہ کے نزدیک عید کی نماز واجب ہے اور واجب اور فرض میں عمل کے اعتبار سے کوئی فرق نہیں ، دونوں پڑمل ضروری ہے، البتہ عقیدہ کے اعتبار سے فرق ہوتا ہے، فرض کوفرض ما ننا ضروری ہے، اس کا منکر کافر ہے اور واجب کو واجب ما ننا ضروری نہیں اس کے وجوب کا منکر کافریا گمراہ نہیں۔

اوراس اختلاف کی وجہ یہ ہے کہ واجب ایک فقہی اصطلاح ہے اس کا درجہ فرض اور سنت مؤکدہ کے درمیان ہے اور بید اصطلاح احناف نے تجویز کی ہے، دوسرے ائمہ کے نزدیک علی وجہ البصیرت یہ اصطلاح احناف نے تجویز کی ہے، دوسرے ائمہ کے نزدیک علی وجہ البصیرت یہ اصطلاح احتان مواد کام شرعیہ میں واجب جسم کا ایک مستقل درجہ ہے جو فرض اور سنت مؤکدہ کے درمیان ہے، اس طرح یہ بات ائمہ ثلاثہ کے ذہنوں میں واضح نہیں، اس لئے وہ احکام جود لاکل کی روسے واجب ہیں، ائمہ ثلاثہ ان کو ادھراُدھر کردیتے ہیں، بعض کو فرض کے خانہ میں مثلاً صدقہ فطر کو ائمہ ثلاثہ ان کو ادھراُدھر اس کئے کہ حدیث میں لفظ فَرَض آیا ہے (مشکوۃ حدیث الاروتر ،عیدین اور قربانی کو سنت کہتے ہیں کیونکہ ان کے اس کئے کہ حدیث میں کوئی ایسالفظ نہیں آیا جو فرضیت پر دلالت کرتا ہو، اور احناف چاروں کو یعنی صدقہ فطر، وتر ،عیدین اور قربانی کو واجب کہتے ہیں۔
قربانی کو واجب کہتے ہیں۔

### وتر کا وقت مقررہے:

عشاء کے فرضوں کے بعد سے منج صادق تک وتر کا وقت ہے، اور جو شخص وتر پڑھنا بھول جائے یا سوتارہ جائے: وہ یاد آنے پر یا بیدار ہونے پر قضاء کرے، پھراس میں اختلاف ہے کہ قضاء کب تک ہے؟ امام اعظم رحمہ اللہ کے نزدیک ابدأ قضاء ہے بعنی جس طرح فرض کی قضا پوری زندگی میں کرنی ہے، وتر کی بھی کرنی ہے اور ائمہ ثلاثہ کے نزدیک قضاء کا وقت فجر کی نماز تک ہے، فجر پڑھنے سے پہلے قضاء کرے، جب فجرکی نماز پڑھ کی تواب قضا کا وفت ختم ہوگیا اور گناہ لازم ہوگیا۔

### وتر کے وجوب کے دلائل:

رسول الله ﷺ في وترموا طبت تامه كے ساتھ بڑھے ہيں، زندگی ميں ايك مرتبہ بھی قضانہيں كئے اور انيس روايات

ہیں جووتر کے وجوب پر دلالت کرتی ہیں،اگر چہ ہر حدیث کی سند میں کلام ہے مگر مجموعہ حسن لغیر ہ اور قابل استدلال ہے (بیہ سب روایات ہدایہ کی تخ تئے نصب الرابیہ میں اور بخاری کی شرح عمد ۃ القاری میں جمع کی گئی ہیں )

غرض وترکے بارے میں پانچ باتیں اکٹھا ہوئی ہیں جن کی وجہ سے احناف کے نز دیک وتر واجب ہے۔

ا-انیس روایات ہیں جن میں وترکی غایت درجہ تا کیدآئی ہے۔

۲- نبی ﷺ کے وتر مواظبت تامہ کے ساتھ ادا فرمائے ہیں، زندگی میں ایک بار بھی ترکنہیں کئے، اگر وتر واجب نہ ہوتے توبیانِ جواز کے لئے کم از کم ایک بارآ ی وتر ترک فرماتے، تا کہ امت حقیقت حال سے واقف ہوتی۔

سا-وتر کا وقت مقررہے،عشاء کے بعد سے طلوع فجر تک وتر کا وقت ہےاور وقت کی تعیین فرائض کی شان ہے،نوافل کے لئے اس طرح اوقات کی تعیین نہیں کی گئی۔

۴- وترکی قضاضروری ہے اگر کوئی شخص وتر پڑھنا بھول جائے یا سوتا رہ جائے تو یاد آنے پریا بیدار ہونے پر بالا تفاق اس کی قضاہے اور پیشان بھی فرائض کی ہے ،نوافل کی جاہے وہ سنت مؤکدہ ہوں قضانہیں۔

۵-وتر نه پڑھنے کی کسی مجتهدنے اجازت نہیں دی، جو حضرات سنت کہتے ہیں وہ بھی ترک کے روادار نہیں۔امام مالک فرماتے ہیں: جو وتر نہیں پڑھتااس کو سزادی جائے اور وہ مردودالشہادۃ ہے۔امام احمد رحمہ اللہ فرماتے ہیں: جو شخص بالقصد وتر چھوڑتا ہے وہ برا آ دمی ہے اور اس کی گواہی قبول نہیں کی جائے گی،اورامام شافعی رحمہ اللہ بھی قریب یہی بات کہتے ہیں۔ فدکورہ پانچ باتوں میں اگرغور کیا جائے تو وترکی فرائض کے ساتھ مشابہت صاف نظر آتی ہے، پھر وترکو واجب کہا جائے یا سنت،اس کا پڑھنا بالا تفاق ضروری ہے،اس لئے بیا ختلاف محض لفظی ہے، حقیقت وجوب کے سب قائل ہیں۔

وتراور تهجيرعلا حده علاحده نمازيس ہيں

امام بخاری رحمہ اللہ نے دونوں نمازوں کوعلا حدہ علا حدہ بیان کیا ہے اور یہ بہت اچھا کیا ہے، ابواب الوتر یہاں لائے ہیں، پھرآگے کتاب التھ جد لائیں گے، اس طرح حضرتؓ نے اشارہ کیا ہے کہ ان دونوں نمازوں کوایک جھنا جسیا کہ شوافع سمجھتے ہیں سمجھ نہیں، جیسے امام تر مذی رحمہ اللہ نے فاتحہ کے مسئلہ میں بھی یہی کیا ہے، فاتحہ کا نماز سے کیا تعلق ہے؟ یہ باب الگ لائے ہیں، اور دونوں بابوں کے درمیان اکتالیس باب الگ لائے ہیں، اور دونوں بابوں کے درمیان اکتالیس ابواب کا فصل رکھا ہے، اسی طرح امام بخاری رحمہ اللہ نے کیا ہے: ابواب الوتر یہاں لائے ہیں اور کتاب التھ جد آگ لائیں گے، درمیان میں بہت می کتابیں (کتاب الاستسقاء وغیرہ) لائے ہیں تا کہ غلط فہمی نہ ہو کہ یہا کہ نماز ہے۔

روا يتول ميں الجھاؤ

اور فاتحہ کے سلسلہ میں توروایتوں کو چھانٹناممکن ہے کہ بیفلاں مسئلہ سے متعلق روایات ہیں اور بیفلاں مسئلہ سے متعلق،

گریہاں جودومسکے ہیں جن کوامام بخاری رحمہ اللہ نے علاحدہ علاحدہ کیا ہے ان کی روایتوں کو چھاٹنامکن نہیں۔حضرت رحمہ اللہ نے کتابیں توالگ الگ کردیں مگر روایات کو چھاٹنا ایک مشکل امر ہے اس لئے کہ نصوص میں کہیں صلوٰۃ اللیل اور صلوٰۃ الوتر کہا گیا ہے اور کہیں حقیقت سے کام لیتے صلوٰۃ الوتر کہا گیا ہے اور کہیں حقیقت سے کام لیتے ہوئے تہجد کوصلوٰۃ الوتر کہا گیا ہے اور کہیں حقیقت سے کام لیتے ہوئے تہجد کوصلوٰۃ الوتر کہا گیا ہے ،یہ جوروایات میں الجھاؤ ہوئے تہجد کوصلوٰۃ الوتر کہا گیا ہے ،یہ جوروایات میں الجھاؤ ہوئے تہجد کوصلوٰۃ اللیل اور اس کے آخر میں جو تین رکعتیں پڑھی جاتی ہیں ان کوصلوٰۃ الوتر کہا گیا ہے ،یہ جوروایات میں الجھاؤ ہے نہیں الیا ہے ہوئے مسئلہ میں تقلید ہواکوئی چارہ نہیں ،اس لئے جس شخص کو جس امام سے عقیدت ہواس امام نے ان روایتوں کو جس طرح سمجھا ہے اس کے مطابق عمل کرے ،اس کے علاوہ دوسراکوئی راستہ نہیں۔

بسم الله الرحمن الرحيم

٤ ١ – أَبْوَابُ الْوِتْرِ

[١-] بَابُ مَاجَاءَ فِي الْوِتْرِ

[ ٩ ٩ - ] حدثنا عَبْدُ اللّهِ بْنُ يُوْسُفَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا مَالِكُ، عَنْ نَافِع، وَعَبْدِ اللّهِ بْنِ دِيْنَارٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ: أَنَّ رَجُلاً سَأَلَ رَسُولَ اللّهِ صلى الله عليه وسلم: رَجُلاً سَأَلَ رَسُولُ اللّهِ صلى الله عليه وسلم: "صَلاَ قُ اللّيْلِ: فَقَالَ رَسُولُ اللّهِ صلى الله عليه وسلم: "صَلاَ قُ اللّيْلِ مَثْنَى مَثْنَى، فَإِذَا خَشِي أَحَدُكُمُ الصُّبْحَ صَلّى رَكْعَةً وَاحِدَةً، تُوْتِرُ لَهُ مَا قَدْ صَلّى"

[زاجع: ٤٧٢]

[٩٩١] وَعَنْ نَافِعٍ: أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ كَانَ يُسَلِّمُ بَيْنَ الرَّكُعَةِ وَالرَّكُعَتَيْنِ فِي الْوِتْرِ، حَتَّى يَأْمُرَ بِبَعْضِ عَاجَتِهِ.

حدیث (۱): حضرت ابن عمر سے مروی ہے: ایک شخص نے رسول اللہ طلاقی کے میں ان کے بارے میں پوچھا، پس آپٹے نے فر مایا: رات کی نمازیں دودو، دودور کعتیں ہیں بس جبتم میں سے کسی کومنے کا اندیشہ ہوتو وہ ایک رکعت پڑھ لے۔طاق بنادے گی وہ ایک رکعت اس نماز کوجواس نے پڑھی ہے۔

حدیث (۲):اورنافع رحمهاللہ سے مروی ہے کہ ابن عمر رضی اللہ عنہماوتر کی ایک رکعت اور دور کعتوں کے درمیان سلام پھیرا کرتے تھے، یہاں تک کہ تھم دیتے وہ اپنی کسی حاجت کا، یعنی حضرت ابن عمرٌّ وتر کی تین رکعتیں دوسلام سے پڑھتے تھے اور دور کعت پر سلام پھیر کرضرور کی بات چیت بھی کرتے تھے۔

تشریخ:اس ٔ حدیث کی وجہ سے امام مالک رحمہ اللہ نے فر مایا: رات میں ایک سلام سے دو سے زیادہ نفلیں پڑھنا جائز

نہیں کیونکہ نبی طِلاَتِیا ﷺ نے رات میں دودور کعتیں پڑھنے کا حکم دیا ہے (۱) البتہ دن میں چاررکعت ایک سلام سے جائز ہیں کیونکہ نبی طِلاَتِیا ﷺ سے دن میں ایک سلام سے چاررکعتیں پڑھنا مروی ہے۔اور ابن عمر کی اس حدیث میں جو والنھاد کا اضافہ آیا ہے وہ صحیح نہیں ، نفصیل تر نہ کی میں کتاب الصلوٰ ہے آخر میں ہے (دیکھئے تختہ اللمعی ۲۰۲۲)

اورامام شافعی اورامام احمد رحمهما الله فرماتے ہیں کہ اس حدیث کا ماسیق لا جلہ الکلام بیہے کہ رات میں نفلیں دودور کعت کرکے پڑھنی جیا ہمئیں اور نفل کے باب میں رات اور دن کیساں ہیں پس دن کورات پر قیاس کریں گے اور دن کی نفلوں میں بھی دودور کعت پرسلام پھیرنا فضل ہوگا اور والنھاد کا اضافہ قیاس کے لئے قرینہ ہے۔

اورصاحبین نے حدیث باب کی وجہ سے رات میں دو دونوافل کوافضل قرار دیا ہے اور والنھاد کے اضافہ کونہیں لیا اور قیاس بھی نہیں کیا اور دن میں ایک سلام سے چار رکعت کوافضل قرار دیا، کیونکہ نبی صلائیا آیا ہے اور رکعت نفل ایک سلام سے پڑھا کرتے تھے، اور صاحبین کے نزدیک دن میں دودو پڑھنا اور رات میں چار چار پڑھنا بھی جائز ہے اور ایک سلام سے آٹھ رکعت تک پڑھنا بھی جائز ہے۔

اورامام اعظم رحمہ اللہ کے نزدیک رات اور دن میں نوافل چار چار رکعت ایک سلام سے پڑھنا افضل ہے اگر چہ ایک سلام سے دور کعتیں بھی جائز ہیں اور چھ یا آٹھ تک ایک سلام سے پڑھنے میں کوئی مضا نقہ نہیں، اور آٹھ سے زیادہ فلیں ایک سلام سے پڑھنا ٹھیک نہیں۔ سلام سے پڑھنا ٹھیک نہیں۔

اورامام اعظم فرماتے ہیں: دن میں فرض نمازیں چارر کعت والی ہیں جیسے ظہر اور عصر اور رات میں بھی فرض نماز چارر کعت ہے جیسے عشاء کی نماز اور فرائض غیر اولی ہیئت پڑئیں ہو سکتے۔علاوہ ازیں آنخضرت میں نیائی ہے ہے۔ دن میں ایک سلام سے چار رکعت پڑھنا ثابت ہے اور نبی عموماً جو کام کرتے ہیں اسے غیر اولی پر محمول نہیں کیا جاسکتا، پس دن پر رات کو قیاس کریں گے کیونکہ رات اور دن نوافل کے باب میں بکساں ہیں، اس لئے رات میں بھی چار رکعت ایک سلام سے پڑھنا نصل ہے۔ اور امام اعظم رحمہ اللہ فرماتے ہیں: حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کی فدکورہ حدیث میں امر: تشریعی نہیں ہے بلکہ ارشادی ہے بعنی تہد گذاروں کو ایک بھلائی کی بات بتائی گئی ہے، چونکہ تہد بہت لمبے پڑھے جاتے تھے، اس لئے حضورا قدس میں شروع کرو، نے تہد گذاروں سے فرمایا کہ تہد کی بات بتائی گئی ہے، چونکہ تہدر یا کرو، پھر تھوڑی دی آرام کر کے آگی رکعتیں شروع کرو، تہد گذاروں کوان کے نفع کی بات بتائی گئی ہے، نام نماز دودور کعت کر کے پڑھیان شکل ہے بیحد یہ کامہ عنہیں۔ تہد گذاروں کوان کے نفع کی بات بتائی گئی ہے، نام نماز دودور کعت کر کے پڑھیان شکل ہے بیحد یہ کامہ عنہیں۔ تہد گذاروں کوان کے نفع کی بات بتائی گئی ہے، نام نماز دودور کعت کر کے پڑھیان شکل ہے بیحد بیٹ کامہ عنہیں۔

 اوروترکی نمازایک رکعت ہے یا تین رکعتیں؟اس میں نص فہمی کا اختلاف ہے، نبی ﷺ نے فرمایا: جب شیخ صادق کا اندیشہ لاحق ہوتو ایک رکعت کے ذریعہ نماز کو طاق بناؤ،کوئی نماز کو طاق بنائیں؟ ائمہ ثلاثہ رحم ماللہ فرماتے ہیں:ایک رکعت کے ذریعہ صلوٰ قالبیل کو طاق بناؤ،اور حنفیہ کہتے ہیں: دوگانہ کے ساتھ ایک رکعت ملاکروتر پڑھو، یعنی اب دورکعت پرسلام مت پھیرو بلکہ دوگانہ کے ساتھ ایک رکعت اور ملاکر وتر حقیقی پڑھاو۔

اوراس اختلاف کی وج تفصیل سے پہلے گذر بچی ہے کہ جب شریعت کی متعدی لفظ کواپنی اصطلاح بناتی ہے تو وہ لفظ لازم ہوجاتا ہے، پھراگراسے متعدی بنانا ہوتا ہے تو عام طریقہ کے مطابق حرف جر کے ذریعہ متعدی بناتے ہیں، مگر لغت والے متعدی میں اوراس متعدی میں فرق ہوتا ہے، لغت والے لازم کے متعدی بنانے کے بعد جو معنی ہوتے ہیں وہ تو ظاہر ہیں اور شریعت والے لازم کو جب متعدی بنا کیس گے تو اس کے معنی میں دوسری چیز کے خمن میں کوئی کام کرنے کامفہوم پیدا ہوگا، چیسے قو أ الکتاب: حرف جر کے بغیر متعدی بنا کیس گے تو اس کے معنی میں دوسری چیز کے خمن میں کوئی کام کرنے کامفہوم پیدا کے معنی ہیں: نماز میں قراء سے کی، پھر جب متعدی کیا تو حرف جر کا واسطہ لائے، اور کہا: لاصلوۃ لمن لم يقو أ بفاتحة الکتاب: اب معنی ہوئے: فاتحدووسری چیز کے ساتھ نہیں ہوئی، اور وہ دوسری چیز سورت ملانا ہے، یعنی حدیث میں فاتحہ اور سور کے جموعہ پڑھم لگایا ہے کہ ان کے بغیر نماز نہیں ہوئی، اس طرح آؤ تو کالا شیاء کے معنی ہیں: چیز وں کو طاق بنایا، بیہ ستعدی کیا اور کہا: آؤ تو کو ایس طرح آؤ تو کہ اور جب کے ساتھ لا کر طاق بنایا، یعنی جب شرح بنایا، بیہ ستعدی کیا اور کہا: آؤ تو کہ جب کے اور جب آخری صادق کا اندیشہ ہوتو دوگا نہ پر سلام مت پھیرو، بلکہ اس کے ساتھ ایک رکعت اور ملاؤ، یہی ویز اصطلاحی ہوتو دون جب شرح کی نماز وتر بن گئ تو رات کی نماز جور بن گیا تو رات کی نماز وس میں شامل ہوتی ہے تو دن بھر کی نماز وتر بن گئ تو رات کی نماز جور بن گئ تو رات کی نماز ور بن گئ تو رات کی نماز ور بن گئ تو رات کی نماز وی میں شامل ہوتی ہے تو دن بھر کی نماز ور بن گئ تو رات کی نماز مور بن گئ تو رات کی نماز وی میں شامل ہوتی ہے تو دن بھر کی نماز ور بن گئ تو رات کی نماز مور بن جائے گی، جیسے مغرب کی نماز دن کی نماز دن میں شامل ہوتی ہے تو دن بھر کی نماز دن کی نماز دن میں شامل ہوتی ہے تو دن بھر کی نماز دن کی نماز دن میں شامل ہوتی ہے تو دن بھر کی نماز دن کی نماز دن میں شامل ہوتی ہے تو دن بھر کیا

نمازوں کوطاق بنادیتی ہے۔

قوله: وعن نافع: حضرت ابن عمر رضی الله عنهما وترکی تین رکعتیں دوسلام سے پڑھتے تھے، دور کعت پر سلام پھیرتے تھے اور کوئی ضرورت ہوتی تو بات چیت بھی کرتے تھے پھرایک رکعت الگ سلام سے پڑھتے تھے، اور حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ کے بارے میں بھی مروی ہے کہ وہ بھی وترکی ایک رکعت الگ سلام سے پڑھتے تھے، بیائمہ ثلاثہ کے سمجھے ہوئے مطلب کا قرینہ ہے۔

اوراحناف کے دلائل درج ذیل ہیں:

۲-کسی نے حضرت حسن بھری رحمہ اللہ سے کہا کہ ابن عمرٌ ور کی دور کعتوں پر سلام پھیرتے تھے، حسن بھریؓ نے فر مایا: ان کے ابا حضرت عمر رضی اللہ عنہ ان سے بڑے فقیہ تھے اور وہ دوسری رکعت سے تکبیر کہہ کر کھڑے ہوجاتے تھے یعنی دو رکعت پر سلام نہیں پھیرتے تھے، بیروایت بھی مسدرک حاکم میں ہے۔

۳-اورمصنف ابن ابی شیبه میں حسن بھریؓ سے مروی ہے کہ تمام مسلمانوں کا اس پراجماع ہے کہ وتر کی تین رکعتیں ہیں، سلام نہیں پھیراجائے گامگران کے آخر میں، یعنی حضرت حسن بھری رحمہ اللہ نے اس پراجماع کا دعوی کیا ہے کہ وتر ایک سلام سے ہیں، چنانچہ میر علم میں حضرت معاویہ اور حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کے علاوہ کوئی دوسراصحانی نہیں جو وتر دو سلام سے پڑھتا ہو۔

۴- چوتھی روایت حاشیہ میں ہے جوطحاوی سے قل کی ہےاور پوری سند کے ساتھ کھی ہے،ابوزیا دمدینہ کے ساتوں فقہاء اور دیگر بہت سے علماء سے روایت کرتے ہیں کہ وتر تین رکعتیں ہیں،سلام نہیں ہے مگران کے آخر میں۔

غرض ایک طرف حضرت معاویه اور حضرت ابن عمر رضی الله عنهما کاعمل ہے اور دوسری طرف جمہور صحابہ کاعمل ہے، ظاہر

## ہدو صحابہ کا عمل جمہور صحابہ کے عمل کے معارض نہیں ہوسکتا، اس لئے احناف کے نزدیک دوسلام سے وترضیحے نہیں۔

[٩٩٧] حدثنا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةَ، عَنْ مَالِكِ، عَنْ مَخْرَمَةَ بْنِ سُلَيْمَانَ، عَنْ كُرَيْبٍ، أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ أَخْبَرَهُ: أَ نَّهُ بَاتَ عِنْدَ مَيْمُوْنَةَ – وَهِى خَالتُهُ – فَاضْطَجَعْتُ فِى عُرْضِ الْوِسَادَةِ، وَاضْطَجَعَ رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم وَأَهْلُهُ فِى طُولِهَا، فَنَامَ حَتَّى انْتَصَفَ اللّيْلُ، أَوْ قُولِيًا مِنْهُ، فَاسْتَيْقَظَ يَمْسَحُ النَّوْمَ عَنْ وَجْهِهِ، ثُمَّ قَرَأً عَشْرَ آيَاتٍ مِنْ آلِ عِمْرَانَ، ثُمَّ قَامَ رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم إلى شَنِّ مُعَلَّقَةٍ، فَتَوَضَّا وَجْهِهِ، ثُمَّ قَرَأً عَشْرَ آيَاتٍ مِنْ آلِ عِمْرَانَ، ثُمَّ قَامَ رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم إلى شَنِّ مُعَلَّقَةٍ، فَتَوَضَّا فَأَحْسَنَ الْوُضُوءَ، ثُمَّ قَامَ يُصلَيْ، فَصَنَعْتُ مِثْلَهُ، وَقُمْتُ إلى جَنْبِهِ، فَوَضَعَ يَدَهُ الْيُمْنَى عَلَى رَأْسِى، وَأَخَذَ وَقُمْتُ إلى جَنْبِهِ، فَوَضَعَ يَدَهُ الْيُمْنَى عَلَى رَأْسِى، وَأَخَذَ بُو مُنَعْتُونِ، ثُمَّ وَكُعَتَيْنِ، ثُمَّ رَكُعَتَيْنِ، ثُمَّ وَلَهُ مَنْ وَلَهُ مُ رَكُعَتَيْنِ، ثُمَّ وَلَعَمَيْنِ، ثُمَّ وَلَعَمَيْنِ، ثُمَّ وَلَهُ فَطَعَى الصَّبْحَ. [راجع: ١١٧] اضْطَجَعَ حَتَى جَاءَهُ الْمُؤَذِّنُ فَقَامَ فَصَلَّى رَكُعَتَيْنِ، ثُمَّ خَرَجَ فَصَلَّى الصَّبْحَ. [راجع: ١١٧]

وضاحت: یہ حدیث متعدد بارگذر چکی ہے اور اس میں دکھتین چھم تبہ ہے لینی نبی طابقہ ہے نہجد کی بارہ رکھتیں پڑھیں پر وتر پڑھیں کا کوئی تذکرہ نہیں۔ اور امام بخاری رحمہ اللہ کے نزدیک وترکی ایک رکھت الگ سلام سے پڑھنا افضل ہے اس لئے بی حدیث امام بخارگ اپنے نقطہ نظر سے لائے ہیں، نبی طابقہ ہڑات میں تیرہ رکھتیں پڑھتے تھے، بارہ رکھتیں تبجد کی اور ایک رکھت وترکی، کل تیرہ رکھتیں ہوئیں، بیام بخارگ کا استدلال ہے۔ فائدہ: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی اس حدیث میں پہلے آیا ہے کہ آپ نے رات میں بیدار ہونے کے بعد ہاکا وضوکیا اور ایک رکھت ہے کہ جب آپ تبجد کے لئے بیدار ہوئے تھے تب کا مل وضوکیا وضوکیا ہے رہونہ وضو تھا۔ واللہ اعلم معلی وضوکیا ہے، کیونکہ بیوضو پر وضوتھا۔ واللہ اعلم معلی وضوکیا ہے۔ کہ جب آپ پہر دورانِ تبجد جب آپ ہور دورانِ تبحد جب آپ ہور دورانِ تبجد جب آپ ہور دورانِ تبحد جب آپ ہور دورانِ تبحد جب آپ ہور دورانِ تبحد جب آپ ہور دورانِ تبدر دوران دورا

[٩٩٣] حدثنا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمَانَ، قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ اللّهِ بْنُ وَهْبٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ، أَنَّ عَبْدَ اللّهِ بْنُ وَهْبٍ، قَالَ: قَالَ رسولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم: عَبْدَ الرَّحْمْنِ بْنَ الْقَاسِمِ حَدَّثَهُ، عَنْ أَبِيْهِ، عَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ عُمَرَ، قَالَ: قَالَ رسولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم: "صَلاَةُ اللّيْلِ مَشْنَى مَشْنَى ، فَإِذَا أَرَدَتَ أَنْ تَنْصَرِفَ فَارْكَعْ رَكْعَةً، تُوْتِرُ لَكَ مَا صَلَيْتَ " قَالَ الْقَاسِمُ: وَرَأَيْنَا أَنْ اللّهِ مُنْدُ أَذْرَكْنَا يُوْتِرُونَ بِشَلْئِ مِنْهُ بَأْسٌ.[راجع: ٤٧٦]

تر جمہ: حضرت ابن عمر رضی الله عنهما سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فر مایا:'' رات کی نماز دو دو، دو دورکعتیں ہیں، پس جب تولوٹنے کاارادہ کر بے بعنی تہجد ختم کرنا چا ہے توایک رکعت پڑھ لے وہ تیری اس نماز کوطاق بناد ہے گی جوتو نے پڑھی ہے'' قاسم بن مجرد کہتے ہیں: جب سے ہم بالغ ہوئے ہیں ہم نے لوگوں کو تین رکعتیں وتر پڑھتے ہوئے دیکھا ہے، اور بیشک سب کی گنجائش ہے یعن ایک رکعت بھی پڑھ سکتے ہیں اور تین بھی ،اور مجھامید ہے کہ اس میں سے سی میں پچھ رہ نہیں ہوگا۔
تشریح: اس حدیث میں نبی ﷺ نے تبجد کے آخر میں ایک رکعت پڑھ لینے کے لئے فر مایا ہے اور یہ بھی فر مایا ہے کہ
وہ رکعت رات کی ساری نماز کوطاق بنادے گی ، یہی بات ائمہ ثلاثہ کہتے ہیں اور اس حدیث کوروایت کر کے قاسم بن محمہ جو
حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے بوتے ہیں اور مدینہ کے فقہائے سبعہ میں سے ہیں، فر ماتے ہیں کہ جب سے میں
نے ہوش سنجالا ہے لوگوں کو تین رکعتیں وتر پڑھتے دیکھا ہے یعنی لوگوں کا تعامل ایک سلام سے تین رکعت وتر پڑھنے کا ہے ،
پھر فر ماتے ہیں: اگر کوئی شخص ایک رکعت پڑھے تو اس کی بھی گنجائش ہے اور تین پڑھے تو اس کی بھی گنجائش ہے ، مگر تعامل
ایک سلام سے تین رکعت پڑھنے کا ہے ، حضرت ابن عمر گی اس حدیث پرلوگوں کا عمل نہیں ۔ مگر جب حدیث ہے تو اس پڑمل
کر سکتے ہیں۔

[٩٩٤] حدثنا أَ بُو الْيَمَانِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِىِّ، قَالَ حَدَّثَنِی عُرُوةُ، أَنَّ عَائِشَةَ أَخْبَرَتُهُ: أَنَّ رسولَ اللهِ صلى الله عليه وسلم كَانَ يُصَلِّى إِحْدَى عَشْرَةَ رَكْعَةً، كَانَتْ تِلْكَ صَلاَتَهُ، تَغْنِی بِاللَّيْلِ، فَيَسْجُدُ السَّجْدَةَ مِنْ ذَلِكَ قَدْرَ مَا يَقْرَأُ أَحَدُكُم خَمْسِيْنَ آ يَةً قَبْلَ أَنْ يَرْفَعَ رَأْسَهُ، وَيَرْكَعُ رَكْعَتَيْنِ قَبْلَ صَلاَةِ الْفَجْرِ، السَّجْدَةَ مِنْ ذَلِكَ قَدْرَ مَا يَقْرَأُ أَحَدُكُم خَمْسِيْنَ آ يَةً قَبْلَ أَنْ يَرْفَعَ رَأْسَهُ، وَيَرْكَعُ رَكْعَتَيْنِ قَبْلَ صَلاَةِ الْفَجْرِ، ثُمَّ يَضْطَجِعُ عَلَى شِقِّهِ اللَّيْمَنِ حَتَّى يَأْ تِيَهُ الْمُؤَدِّنُ لِلصَّلاَةِ. [راجع: ٢٢٦]

ترجمہ: صدیقہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: نبی ﷺ گیارہ رکعتیں پڑھا کرتے تھے وہ آپ کی نمازتھی، مراد لے رہی ہیں وہ رات کو یعنی آپ تہجد مع وتر گیارہ رکعت پڑھا کرتے تھے، ان میں سجدہ اتنی دیر کرتے کہ آپ کے سراٹھانے سے پہلے تم میں سے ایک پچاس آیتیں پڑھ سکتا ہے، یعنی پچاس آیتوں کے بقدر سجدہ کرتے تھے اور رکوع بھی اتنا ہی طویل ہوتا تھا اور نماز کی شنیس پڑھتے تھے (یہ فجر کی سنیس ہیں) پھر دائیں کروٹ لیٹ جاتے تھے، یہاں تک کہ مؤذن نماز کی اطلاع دیے لئے آتا ہی آپ آپ آپ آپ آپ آپ آپ کے لئے تشریف لے جاتے۔

تشریخ: بیرحدیث یہال مختصر ہے،اس حدیث میں بیر بھی صراحت ہے کہان گیارہ رکعتوں میں آٹھ تہجد کی اور تین وتر کی ہوتی تھیں۔

بَابُ سَاعَاتِ الْوِتْرِ

#### وتر کے اوقات

وتر کا وقت عشاء کے فرض پڑھنے کے بعد سے مبح صادق تک ہے، اس پورے وقت میں کسی بھی وقت وتر پڑھ سکتے ہیں، لیعنی فرائض کی طرح وتر کا وقت بھی موسّع ہے۔ حدیث معلق: حضرت ابو ہر رہ وضی اللّٰد عنه فرماتے ہیں: مجھے نبی ﷺ نے وصیت (تاکید) فرمائی ہے کہ میں سونے سے پہلے وتر پڑھ اول .....اس حدیث کے دومطلب بیان کئے گئے ہیں:

پہلامطلب:عام طوپراس کامطلب یہ بیان کیا گیا ہے کہ وتر حقیقی سونے سے پہلے پڑھ لیں، پھر تہجد کے وقت آئکھ کھلے تو تہجد بڑھیں اور آئکھ نہ کھلے تو کوئی بات نہیں، تہجد سنت ہے اور وہ وتر پڑھ چکا ہے جو واجب ہے۔

دوسرامطلب: یہ بیان کیا گیا ہے کہ جس کواٹھنے کا یقین نہ ہو،اس کے مشاغل ایسے ہوں کہ وہ اٹھ نہ سکتا ہو، یا دیر سے سوتا ہو یا طبعی مزاج ایسا ہو کہ پڑااور مراایسے لوگوں کے لئے تھم ہیہ ہے کہ وہ سونے سے پہلے تبجد کی نیت سے پچھ نمایں پڑھ لیس پھروتر پڑھیں اور سوجا نمیں ، یہ تبجد نہیں ہے، ایڈوانس اس کا بدل ہے، جیسے رسول اللہ طالتی ہے جب سی وجہ سے تبجد نہیں پڑھ یاتے تھے تو سورج نکلنے کے بعد بارہ رکعت پڑھتے تھے۔ ظاہر ہے بین لیک تبجد کا بدل مع وتر مراد ہے اور بیت اکید نبی طالتی ہے ہے اور مقدم بھی، پس حدیث میں وتر حقیقی مراد نہیں بلکہ تبجد کا بدل مع وتر مراد ہے اور بیہ تاکید نبی طالتی ہے گئے ہے۔ ابوذرغفاری اور حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہما کو بھی کی تھی۔

## [٢-] بَابُ سَاعَاتِ الْوِتْرِ

وَقَالَ أَبُوْ هُرَيْرَةَ: أَوْصَانِي رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم بِالْوِتْرِ قَبْلَ النَّوْمِ.

[٩٩٥] حدثنا أَبُو النُّعْمَانِ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَنسُ بْنُ سِيْرِيْنَ، قَالَ: قُلْتُ لِابْنِ عُمَرَ: أَرَأَ يُتَ الرَّكْعَتَيْنِ قَبْلَ صَلاَةِ الْعَدَاةِ: نُطِيْلُ فِيْهِمَا الْقِرَاءَ ةَ؟ فَقَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم يُصَلِّى مِنَ اللَّيْلِ مَشْى، وَيُوتِرُ بِرَكْعَةٍ، ويُصَلِّى رَكْعَتَيْنِ قَبْلَ صَلاَةِ الْغَدَاةِ، وَكَأَنَّ الأَذَانَ بِأُذُنَيْهِ، قَالَ حَمَّادٌ: أَيْ بِسُرْعَةٍ. [راجع: ٤٧٢]

ترجمہ:انس بن سیرین گہتے ہیں: میں نے ابن ممڑسے پوچھا: بتا ئیں: ہم نماز فجرسے پہلے کی دونفلوں (سنتوں) میں لمبی قراءت کر سکتے ہیں؟ ابن عمرؓ نے فرمایا: نبی ﷺ رات میں تبجد دودو، دودورکعتیں پڑھا کرتے تھے اورایک رکعت سے نماز کوطاق بناتے تھے،اورنماز فجرسے پہلے دورکعتیں پڑھا کرتے تھے گویااذان آپ کے کانوں میں ہے، یعنی آپ فجر کی سنتیں مختصر پڑھا کرتے تھے۔

تشری : نبی طالنگی کے کا معمول فجری سنتیں مختصر بڑھنے کا تھا،اس لئے علماء فرماتے ہیں کہ فجری سنتیں ہلکی پڑھنامسنون ہے، بلکدامام مالک رحمہ اللہ تو فرماتے ہیں کہ فجر کی سنتوں میں صرف سورۃ فاتحہ بڑھی جائے ،سورت نہ ملائی جائے (ائمہ ثلاثہ کے نزدیک سورت ملانا سنت ہے) تا کہ سنتیں ہلکی رہیں، مگر فجر کی سنتیں کمبی پڑھنا بھی جائز ہے۔امام اعظم رحمہ اللہ کامشہور قول ہے کہ میں بھی فجر کی سنتیں کمبی پڑھتا ہوں،علاء نے فرمایا: یہ بات اس شخص کے لئے ہے جو پابندی سے تہجد بڑھتا ہے قول ہے کہ میں بھی فجر کی سنتیں کمبی پڑھتا ہوں،علاء نے فرمایا: یہ بات اس شخص کے لئے ہے جو پابندی سے تہجد بڑھتا ہے

مگرکسی وجہ سے اس کا تہجدرہ جائے تو وہ فجر کی سنتیں کمبی پڑھ سکتا ہے تا کہ تہجد میں جوقر آن پڑھنے کا اس کامعمول ہے اس کووہ یورا کر لے،امام اعظم رحمہ اللّٰہ کے قول کا یہی مصداق ہے۔

قوله: و کأن الأذانَ بأذنيه: اورگويااذان آپ کے دونوں کا نوں میں ہے: اس جملہ کے دومطلب ہوسکتے ہیں: پہلامطلب: رسول الله ﷺ اذان شروع ہوتے ہی فجر کی سنتیں شروع فرماتے تھے اور اذان ختم ہونے سے پہلے پوری فرمادیتے تھے، لیمنی غایت درجہ خفیف پڑھتے تھے، پس ابن عمر رضی الله عنهمانے انس بن سیرین کو بیہ جواب دیا کہ رسول الله ﷺ فجر کی سنتیں غایت درجہ ہلکی پڑھتے تھے، پس تمہیں بھی لمبی نہیں پڑھنی چاہئیں۔

دوسرامطلب: آپُاذان شروع ہوتے ہی سنت پڑھنی شروع کرتے تھے اور اذان سنتے رہتے تھے اور سنتیں پڑھتے رہتے تھے،اس کا حاصل بھی یہی ہے کہ فجر کی سنتیں ہلکی پڑھتے تھے۔

[٩٩٦] حدثنا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي، قَالَ: حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ، قَالَ: حَدَّثَنِي مُسْلِمٌ، عَنْ مَسْرُوْقٍ، عَنْ عَائِشَةَ رضى الله عنها، قَالَتْ: كُلَّ اللَّيْلِ أَوْتَرَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم، وانْتَهَى وِتْرُهُ إِلَى السَّحَرِ.

حدیث: صدیقہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: نبی ﷺ نے رات کے ہر حصہ میں وتر پڑھا ہے، بھی شروع رات میں، مجھی درمیان میں اور بھی رات کے آخری حصہ میں، اور حیات مبار کہ کے آخری ایام میں جب رات کا آخری چھٹا حصہ شروع ہوتا تھا تب آے وتر پڑھتے تھے۔

تشرت :اس روایت میں وتر سے وتر حقیقی مرادنہیں، بلکہ تہجد مع وتر مراد ہے،اور تہجد بڑھنے کا کوئی وقت متعین نہیں تھا، جب بھی آنکھ کل جاتی آپ نماز شروع کردیتے تھے، کیونکہ عاشق کی برات شاخ آ ہو ہے ہوتی ہے، نزد یکاں رابیشتر بود حیرانی، عاشق کے انداز ہی نرالے ہوتے ہیں، مگرزندگی کے آخری سال میں جب ضعف ہوگیا تھا،عشاء کے بعد آپ آ رام فرماتے تھے اور سحری کے وقت اٹھ جاتے تھے اور تہجد پڑھتے تھے اور اس کے بعد وتر اداکرتے تھے۔

بابُ إِيْقَاظِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَهْلَهُ بِالْوِتْرِ

نبی صِلانْفِیکِمْ کاوٹریر صنے کے لئے گھر والوں کواٹھانا

نی ﷺ جب تہجد کے لئے اٹھتے تھے تو از واج کونہیں اٹھاتے تھے، از واج مطہرات خودا ٹھ جا ئیں تو ان کی مرضی، لیکن آخر رات میں وتر پڑھنے کے لئے بیدار فر ماتے تھے، اس سے معلوم ہوا کہ وتر واجب ہے، اگر تہجد کی طرح وتر سنت ہوتے توجیسے آپ تہجد کے لئے نہیں اٹھاتے تھے وتر کے لئے بھی نداٹھاتے۔

## [٣-] بابُ إِنْقَاظِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَهْلَهُ بِالْوِتْرِ

[٩٩٧] حدثنا مُسَدَّدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْبَى، قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامٌ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ عَائِشَةَ رضى الله عنها ، قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم يُصَلِّي وَأَنَا رَاقِدَةٌ، مُعْتَرِضَةٌ عَلَى فِرَاشِهِ، فَإِذَا أَرَادَ أَنْ يُوْتِرَ أَيْقَظَنِي فَأَوْتَرْتُ.[راجع: ٣٨٣]

## بابُ: لِيَجْعَلْ آخِرَ صَلاَ تِهِ وِتُرًا

## وترکی نمازرات میں سب سے آخر میں پڑھنی جا ہے

جس شخص کو تہجد کے لئے اٹھنے کا یقین یاظن غالب ہواس کے لئے مستحب سے کہ وہ وتر کومؤخر کرے اور تہجد کے بعد پڑھے، اور باب کی حدیث میں امراستحباب کے لئے ہے پس جس نے سونے سے پہلے وتر پڑھ لئے پھراللہ تعالیٰ کی توفیق سے تہجد کے لئے بیدار ہوگیا تو وہ صرف تہجد پڑھے وتر نہ پڑھے، اس لئے کہ نی ﷺ کا ارشاد ہے: ایک رات میں دووتر نہ بڑھے، اس لئے کہ نی ﷺ کا ارشاد ہے: ایک رات میں دووتر نہ بڑیں! (تر نہی حدیث ۴۸۰)

### [٤-] بابٌ: لِيَجْعَلْ آخِرَ صَلاَ تِهِ وِتُرًا

[٩٩٨] حدثنا مُسَدَّدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيْدٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ، قَالَ: حَدَّثَنِي نَافِعٌ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم، قَالَ: " اجْعَلُوْا آخِرَ صَلاَ تِكُمْ بِاللَّيْلِ وِتْرًا"

وضاحت: مَدکورہ حدیث میں امراسحبا بی ہے اس کی دلیل ہے ہے کہ نبی سَلیٰ تَیَامِّ نے وتر کے بعددونفل بیڑھ کر بڑھے ہیں۔ بابُ الْمو تُو عَلَى الدَّابَّةِ

#### اونٹ پروتر پڑھنا

اونٹ پروتر پڑھ سکتے ہیں یانہیں؟ یہ مسکلہ اس پر مبنی ہے کہ وتر سنت ہیں یا واجب؟ جن فقہاء کے نزد یک وتر واجب ہے ان کے نزد یک سواری پروتر نہیں پڑھ سکتے۔سواری پر فعلیں ہی پڑھ سکتے ہیں،اور جن فقہاء کے نزد یک وتر سنت ہےان کے نزد یک سواری پر بھی وتر پڑھ سکتے ہیں۔

### [٥-] بابُ الْوِتْرِ عَلَى الدَّابَّةِ

[٩٩٩] حدثنا إِسْمَاعِيْلُ، قَالَ: حَدَّثِنِي مَالِكُ، عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ عَبْدِ اللّهِ بْنِ

عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ، عَنْ سَعِيْدِ بْنِ يَسَارٍ، أَ نَّهُ قَالَ: كُنْتُ أَسِيْرُ مَعَ عَبْدِ اللّهِ بْنِ عُمَرَ بِطَرِيْقِ مَكَّةَ، فَقَالَ سَعِيْدٌ: فَلَمَّا خَشِيْتُ الصُّبْحَ نَزَلْتُ فَأُوْتَرْتُ، ثُمَّ لَحِقْتُهُ، فَقَالَ عَبْدُ اللّهِ بْنُ عُمَرَ: أَيْنَ كُنْتَ؟ فَقُلْتُ: خَشِيْتُ الصُّبْحَ فَنَزَلْتُ فَأُوْتَرْتُ، فَقَالَ عَبْدُ اللّهِ: أَلَيْسَ لَكَ فِي رَسُولِ اللّهِ صلى الله عليه وسلم أَسْوَةٌ حَسَنَةٌ؟ الصُّبْحَ فَنَزَلْتُ فَأُوْتَرْتُ، فَقَالَ عَبْدُ اللهِ صلى الله عليه وسلم كَانَ يُوْتِرُ عَلَى الْبَعِيْرِ.

#### [انظر: ۱۰۰۰، ۹۵، ۱،۹۹، ۱،۹۸، ۱،۹۸، [

ترجمہ: سعید بن بیار کہتے ہیں: میں حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کے ساتھ مکہ کے راستہ میں سفر کررہا تھا (عرب میں زیادہ ترسفررات میں ہوتا تھا) سعید کہتے ہیں: جب جھے جے صادق کا اندیشہ ہوا تو میں اونٹ سے اتر ااور میں نے وتر پڑھی، پھر میں ابن عمر کے ساتھ ل گیا، پس ابن عمر نے پوچھا: کہاں تھے؟ میں نے عرض کیا: جھے جھے صادق کا اندیشہ ہوااس لئے میں وتر پڑھنے کے لئے اتر اتھا، ابن عمر نے فرمایا: کیا آپ کے لئے رسول اللہ میں انہیں، بخدا! آپ نے فرمایا: رسول اللہ میں ایٹ کے اونٹ میں وتر پڑھا کرتے تھے۔

تشری : سعید بن بیار وتر پڑھنے کے لئے اترے تھے،حضرت ابن عمر نے ان کو بتایا کہ وتر جانور پر پڑھ سکتے ہیں، نبی طالتہ اونٹ پر وتر پڑھتے تھے، بیائمہ ثلاثہ کی دلیل ہے کہ وتر سنت ہے کیونکہ اونٹ پرصرف سنن ونوافل پڑھ سکتے ہیں، واجب نماز نہیں پڑھ سکتے۔

اوراحناف کہتے ہیں: اس حدیث میں وتر سے تبجد مراد ہے یعنی ابن عمر نے مسئلہ بتایا کہ اونٹ پر تبجد پڑھ سکتے ہیں، نبی میں ان پر تبجد پڑھا کرتے تھے، اور دلیل یہ ہے کہ خود ابن عمر تبجد تو اونٹ پر پڑھتے تھے مگر وتر پڑھنے کے لئے زمین پر اتر تے تھے، طحاوی میں بہ سند صحیح روایت ہے، نافع رحمہ اللہ کہتے ہیں: ابن عمر اونٹ پر تبجد پڑھتے تھے اور وتر پڑھنے کے لئے زمین پر اتر تے تھے اور فرماتے تھے کہ رسول اللہ میل اللہ میل اللہ میل کرتے تھے (طحاوی ۲۸۴۱ باب الوتر ہل یصلی فی السفر علی الراحلة أم لا؟) اس روایت کی کوئی تاویل ممکن نہیں اس لئے مذکورہ روایت ہی کی تاویل کی جائے گی کہ اس میں وتر سے تبجد کی نماز مراد ہے۔

## بابُ الْوِتْرِ فِي السَّفَرِ

#### سفرمين وتزبره هنا

اس باب کا حاصل ہے ہے کہ جیسے حضر میں وتر پڑھنے ضروری ہیں سفر میں بھی ضروری ہیں ،اور بیاس بات کی دلیل ہے کہ وترکی نماز واجب ہے، کیونکہ جاری سفر میں سنتیں نہیں پڑھی جاتیں۔

## [٦-] بابُ الْوِتْرِ فِي السَّفَرِ

[ ٠ ٠ ٠ - ] حدثنا مُوْسَى بْنُ إِسْمَاعِيْلَ، قَالَ: حَدَّثَنَا جُويْرِيَةُ بْنُ أَسْمَاءَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم يُصَلِّى فِي السَّفَرِ عَلَى رَاحِلَتِهِ، حَيْثُ تَوَجَّهْتُ بِهِ، يُوْمِئُ إِيْمَاءً، صَلاَةَ اللَّيْلِ، إِلَّا الْفَرَائِضَ، وَيُوْتِرُ عَلَى رَاجِلَتِهِ. [راجع: ٩٩٩]

تر جمہ: ابن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں: نبی طِلنُهُ اِیَّا سفر میں اپنی سواری پرنماز پڑھا کرتے تھے، جدھر بھی سواری کارخ ہوتا، اشارہ کرتے تھے اشارہ کرنا لیخی رکوع و بجود کے لئے اشارہ کرتے تھے، ابن عمرٌ تہجد کی نماز مراد لے رہے ہیں (صلاة اللیل: مستقل جملہ ہے أی يويد ابن عمو صلاةَ الليل) مگر فرائض مشتیٰ ہیں یعنی ان کوسواری پڑہیں پڑھتے تھے، اور وتر سواری پر بڑھا کرتے تھے۔

تشریخ:امام بخاری رحمہ اللہ کا منشابیہ ہے کہ وترکی نماز سفر میں بھی پڑھنی ہے اس کوترک کرنے کی کسی حال میں اجازت نہیں اور صلاق اللیل سے رات کی عام نفلیں اور یو قوسے تہجد کی نماز مراد ہے اور بیتا ویل اس لئے ضروری ہے کہ ابن عمر گی دونوں روانیوں میں بعنی بخاری اور طحاوی کی روانیوں میں تطبیق ہوجائے۔

فاکدہ: جانور پرنفل نماز پڑھ سکتے ہیں،اس کی پیٹھ کا پاک ہونا اور استقبال قبلہ ضروری نہیں، جانور جس جانب بھی متوجہ ہواس پر نماز سیح ہے اور کوع ہود کے لئے اشارہ کرنا کا فی ہے، البتہ بغیر عذر کے فرض نماز سواری پڑہیں پڑھ سکتے، کیونکہ اس میں وقیام، رکوع وجود اور استقبال قبلہ ضروری ہے، اور بیا جماعی مسکلہ ہے اور بس اور کار جانور کے علم میں ہیں، ان میں بیٹھ کر نفلیں پڑھ ناجا نز ہے اور سنن مؤکدہ بھی نفل ہیں اور سیٹ کا پاک ہونا اور استقبال قبلہ ضروری نہیں، البتہ ڈرائیو زئہیں پڑھ سکتا کیونکہ وہ گاڑی چلار ہا ہے، اور مسکلہ ہیہ کہ اگر نماز کے اندر جانور کو چلانا پڑنے تو وہ کمل کثیر ہے، اس سے نماز فاسد ہوجائے گی، اور بیہ مسکلہ بھی جان لینا چاہے کہ ریل گاڑی میں نوافل کے لئے اگر چہ قیام ضروری نہیں مگر استقبال قبلہ اور رکوع و جود ضروری ہیں، ریل میں کیف ما اتفق اور اشارہ سے نفل پڑھنا جائز نہیں، اور بس اور کار میں کھڑے ہوکر نماز پڑھ ہی نہیں سکتے، اس کے اس میں اور بھیٹر عارضی عذر ہے اس لئے اس میں استقبال قبلہ اور رکوع و جود کے ساتھ ہی نماز پڑھ نا ضروری ہے، جا ہے وہ نفل نماز ہو۔

بابُ الْقُنُوْتِ قَبْلَ الرُّكُوْعِ وَبَعْدَهُ

رکوع سے پہلے اور رکوع کے بعد دعائے قنوت

قنوت تین ہیں: ایک: وہ جو وتر وں میں پڑھاجا تا ہے۔ دوسرا: قنوت نازلہ ہے بعنی وہ قنوت جو دشمن کی طرف سے

پڑنے والی کسی افتاد کے وقت پڑھاجا تا ہے، جب مسلمانوں کورشمن کی طرف سے کسی آفت کا سامنا ہوتو انہیں قنوت پڑھنا چائے ، بیا جمائی مسئلہ ہے۔ پھرامام اعظم رحمہ اللہ کامشہور قول ہیہ ہے کہ قنوت نازلہ صرف فجر کی نماز میں دوسری رکعت کے قومہ میں پڑھاجائے اور دوسرا قول ہیہے کہ تمام جہری نمازوں میں پڑھ سکتے ہیں۔اورامام شافعی رحمہ اللہ کے نزدیک پانچوں نمازوں میں قنوت نازلہ پڑھ سکتے ہیں۔اور تیسرا قنوت را تبہے یعنی ہمیشہ پڑھاجانے والا قنوت ،اس کے صرف امام مالک اور امام شافعی تمہم اللہ قائل ہیں، پھرامام مالک اس کو مستحب کہتے ہیں اور امام شافعی سنت ، باقی دوامام اس قنوت کے قائل نہیں ،اور مالکیہ اور شافعی سنت ، باقی دوامام اس قنوت کے قائل میں دوسری رکعت کے قومہ میں پڑھتے ہیں۔

پھراس میں اختلاف ہے کہ وتر میں قنوت پورے سال ہے یا صرف رمضان میں ، یار مضان کے نصف آخر میں ؟ امام ابو حنیفہ اور امام احدر حمیما اللہ کا مختار قول اور امام شافعی رحمہ اللہ کی تین روایتوں میں سے ایک روایت یہ ہے کہ وتر میں قنوت پورے سال ہے ، اور امام مالک رحمہ اللہ کے نزد یک صرف رمضان میں ہے باقی گیارہ مہینے وتر میں قنوت نہیں ، اور امام شافعی رحمہ اللہ کی ایک روایت یہ ہے کہ رمضان کی سولہویں رات سے ختم رمضان تک قنوت ہے ، باقی ساڑھے گیارہ مہینے قنوت نہیں۔

نیزاس میں بھی اختلاف ہے کہ قنوت کا کل کیا ہے؟ امام اعظم اور امام مالک رحمہما اللہ کے نزدیک قنوت کی جگہ وترکی
آخری رکعت میں رکوع سے پہلے ہے اور امام شافعی اور امام احمد رحمہما اللہ کے نزدیک رکوع کے بعد قومہ میں قنوت کی جگہ ہے۔
جاننا چاہئے کہ اس مسکلہ میں کوئی مرفوع روایت نہیں ہے اور صحابہ کے مختلف اقوال اور کمل ہیں، حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ
سال بھر قنوت کے قائل تقے اور وہ اس کی جگہ تیسری رکعت میں رکوع سے پہلے تجویز کرتے تھے، احناف نے اسی کولیا ہے اور حضرت علی رضی اللہ عنہ سے صرف رمضان کے آخری پندرہ دنوں میں قنوت پڑھنا مروی ہے، آپ تیسری رکعت کے رکوع کے بعد پڑھتے تھے، امام شافعی رحمہ اللہ نے اسی کو اختیار کیا ہے۔

اور قنوت کے معنی ہیں: دعا، کوئی بھی دعا پڑھ لی جائے، چھوٹی یا بڑی ، قنوت ہوگیا، کوئی متعین دعا پڑھنا ضروری نہیں۔

#### [٧-] بابُ الْقُنُوْتِ قَبْلَ الرُّكُوْعِ وَبَغْدَهُ

[ ١٠٠١ - ] حدثنا مُسَدَّدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ أَيُّوْبَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيْرِيْنَ، قَالَ: سُئِلَ أَنَسُ ابْنُ مَالِكِ: أَقَنَتَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم في الصُّبْحِ؟ قَالَ: نَعَمْ، فَقِيْلَ: أَوَقَنَتَ قَبْلَ الرُّكُوْعِ؟ قَالَ: قَنَتَ ابْنُ مَالِكِ: أَقَنَتَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم في الصُّبْحِ؟ قَالَ: نَعَمْ، فَقِيْلَ: أَوَقَنَتَ قَبْلَ الرُّكُوْعِ؟ قَالَ: قَنَتَ ابْنُ مَالِكِ: أَقَنَتَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم في الصُّبْحِ؟ قَالَ: نَعَمْ، فَقِيْلَ: أَوقَنَتَ قَبْلَ الرُّكُوْعِ؟ قَالَ: قَنتَ بَعْمُ، فَقِيْلَ: أَوْقَنتَ قَبْلَ الرُّكُوْعِ؟ قَالَ: قَنتَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم في الصُّبْحِ؟ قَالَ: اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسلم في الصُّبْحِ؟ قَالَ: اللهُ عَلَى اللهُولِ اللهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ

حدیث: حضرت انس رضی الله عنه سے پوچھا گیا: کیا نبی ﷺ نے فجر کی نماز میں قنوت پڑھا ہے؟ آپؓ نے فرمایا:

جی ہاں، پھر پوچھا گیا؟ کیااورآپ نے رکوع سے پہلے قنوت پڑھا ہے؟ حضرت انس نے فر مایا: رکوع کے بعد پجھ دن قنوت سڑھا ہے۔

تشری : اس حدیث میں قنوت نازلہ کا ذکر ہے، بیر معونہ کے واقعہ میں جب رعل، ذکوان اور عصیّہ قبائل نے دھوکہ سے ستر قراء کو شہید کیا تھا تو نبی عِلیْمُیا آپ نے ایک مہید نہ تک ان سے ستر قراء کو شہید کیا تھا تو نبی عِلیْمُیا آپ کے ایک مہید نہ تک ان قبائل کے لئے بددعا فرمائی، یہاں تک کہ آیت ﴿ لَیْسَ لَكَ مِنَ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنَ اللَّهُ مَلَى اللَّهُ مِنَ اللَّهُ مِنَ اللَّهُ مُنَانِ مِنْ مِنْ اللَّهُ مِنَ اللَّهُ مَانُ مِنْ اللَّهُ مَنِ مَانَانِ مِنْ اللَّهُ مِنَ اللَّهُ مِنَ اللَّهُ مِنَ اللَّهُ مَانَ مِنْ اللَّهُ مِنَ اللَّهُ مِنَ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنَانِ مِنْ اللَّهُ مَانَ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّامُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ ا

[٢٠٠٢] حدثنا مُسَدَّدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبُدُ الْوَاحِدِ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَاصِمٌ، قَالَ: سَأَلْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكِ عَنِ الْقُنُوْتِ، فَقَالَ: قَدْ كَانَ الْقُنُوْتُ، قُلْتُ: قَبْلَ الرُّكُوْعِ أَوْ بَعْدَهُ؟ قَالَ: قَبْلَهُ، قَالَ: فَإِنَّ فُلاَنَا أَخْبَرَنِي عَنْكَ أَنَّكَ الْقُنُوْتِ، فَقَالَ: كَذَبَ، إِنَّمَا قَنَتَ رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم بَعْدَ الرُّكُوْعِ شَهْرًا، أُرَاهُ: كَانَ بَعْدَ الرُّكُوْعِ، فَقَالَ: كَذَبَ، إِنَّمَا قَنَتَ رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم بَعْدَ الرُّكُوْعِ شَهْرًا، أَرَاهُ: كَانَ بَيْنَهُمْ وَكَانَ بَيْنَهُمْ وَكَانَ بَيْنَهُمْ وَبَنْ رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم شَهْرًا يَدُعُو عَلَيْهِمْ. وَبَيْنَ رَجُلًا، إلى قَوْمٍ مِنَ الله عليه وسلم شَهْرًا يَدْعُو عَلَيْهِمْ.

ترجمہ: عاصم کہتے ہیں: میں نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے تنوت کے بارے میں پوچھا: آپ نے فرمایا: بالیقین قنوت تھا، میں نے پوچھا: رکوع سے پہلے تھا یا رکوع کے بعد؟ آپ نے فرمایا: رکوع سے پہلے تھا (بی تنوت و تر ہے اور بیہ احناف کا مشدل ہے، احناف و تر کی تیسری رکعت میں رکوع سے پہلے تنوت پڑھتے ہیں) عاصم نے کہا: فلال شخص کہتا ہے کہ آپ نے فرمایا: وہ غلط کہتا ہے، رسول اللہ طِلاَئِیا ہِیم نے رکوع کے بعد کہ آپ نے فرمایا کہ قنوت بڑھا ہے (بی تنوت نازلہ ہے) پھر حضرت انس نے فرمایا: وہ غلط کہتا ہے، رسول اللہ طِلائِیا ہِیم فی میراخیال ہے۔ آپ نے صحابہ کی ایک جماعت بھیجی جن کو 'قراء' کہا جاتا تھا جو تقریباً ستر آ دمی تھے، ان کے علاوہ مشرکین کی ایک قوم کی طرف، اور ان کے درمیان اور رسول اللہ طِلائِیا ہِیم نے ایک مہینہ تک طرف، اور ان کے درمیان اور رسول اللہ طِلائیا ہِیم نے درمیان ناجنگ معاہدہ تھا، پس رسول اللہ طِلائیا ہِیم نے ایک مہینہ تک فتوت بڑھا، ان پر بددعا کرتے تھے۔

تشریخ:اس حدیث میں حضرت انس رضی اللہ عنہ نے قنوت وتر کی جگہ رکوع سے پہلے بتائی ہےاور قنوتِ نازلہ کی رکوع کے بعد،احناف اسی کے قائل ہیں۔

بیر معونه کا واقعہ: بیر معونه کا واقعہ ن م ہجری ماہ صفر میں پیش آیا ہے، عامر بن ما لک ابو براء نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوااور ہدیہ پیش کیا، کین آپ نے قبول نہیں فر مایا اور ابو براء کو اسلام کی دعوت دی، کین ابو براء نے نہ تو اسلام قبول کیا اور

قوله: إلى قوم من المشركين:بعث متعلق ب،اور دون أولئك: قوم كى صفت ب، ترجمه: بهيجامشركين كى الكي قوم كى طرف جوان (شهيد كرنے والے مشركين ) كے علاوہ تھ،ان كے ساتھ ناجنگ معاہدہ تھا،اور قبائل عصيه، رعل اور ذكوان كے ساتھ جنھوں نے ان قراء كوشهيد كيا تھا،كوئى معاہدہ نہيں تھا۔

[٣٠٠٠] حدثنا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ، قَالَ: حَدَّثَنَا زَائِدَةُ، عَنِ التَّيْمِيِّ، عَنْ أَبِي مِجْلَزٍ، عَنْ أَنسِ بْنِ مَالِكِ، قَالَ: قَنَتَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم شَهْرًا يَدْعُوْ عَلَى رِعْلٍ وَذَكُوانَ. [راجع: ٢٠٠١] قَالَ: قَنَتَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم شَهْرًا يَدْعُوْ عَلَى رِعْلٍ وَذَكُوانَ. [راجع: ٢٠٠١] [مدثنا مُسَدَّدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيْلُ، قَالَ: أَخْبَرَنَا خَالِدٌ، عَنْ أَبِي قِلاَبَةَ، عَنْ أَنسِ بْنِ مَالِكِ قَالَ: كَانَ الْقُنُونُ ثُونِي وَلْفَجْرِبِ وَالْفَجْرِ.

وضاحت: دونوں حدیثوں میں قنوتِ نازلہ کا ذکر ہے اور بیربات بھی ہے کہ قنوتِ نازلہ فنجر میں بھی پڑھ سکتے ہیں اور مغرب میں بھی، چنانچہ امام عظم رحمہ اللّٰد کا ایک قول یہی ہے کہ قنوتِ نازلہ تمام جہری نماز وں میں پڑھ سکتے ہیں۔

﴿ الحمدلله! ابواب الوتركى تقرير كى ترتيب پورى موئى ﴾

## بسم الله الرحمان الرحيم

# أَبُوَابُ الإستِسْقَاءِ بارش طلى كابيان

روایات سے بارش طلی کی تین صورتیں ثابت ہیں:

اول: لوگ بستی سے نکل کر کسی جگہ ا کھٹے ہوں اور بارش کے لئے دعا کریں، بیصورت آبی اللحم کی حدیث میں آئی ہے، وہ فرماتے ہیں: رسول الله ﷺ لوگوں کے ساتھ احجار الزیت نامی جگہ میں تشریف لے گئے اور خوب گڑ گڑا کر بارش کے لئے دعا فرمائی، پھرواپس آ گئے (ترمٰدی حدیث ۵۲۵)

دوم: جمعہ کے خطبہ میں بارش کے لئے دعائی جائے، ابواب الجمعہ میں صدیث گذری ہے کہ آنخصور سِلان ہے گئے جمعہ کا خطبہ دے دے رہے تھے، ایک دیہ اتی نے کھڑے ہوکرع ض کیا: یارسول اللہ! بارش نہونے کی وجہ سے لوگ پریثان ہیں، جانور مررہ ہیں، قبط کا سامنا ہے، بارش کے لئے دعا فرمائیں، آپ نے خطبہ ہی میں دعا فرمائی، دعا کا اثر یہ ہوا کہ لوگ بھیکتے ہوئے گھر لوٹ اور اپوراہفتہ بارش ہوتی رہی، اگلے جمعہ کووہی خض یا کوئی اور خص کھڑ اہوا اور دورانِ خطبہ ہی عرض کیا: یارسول اللہ! سیلاب کی صورت بن گئی، مکان ڈھنے لگے، دعا فرمائیں: اللہ تعالی بارش کوروک دیں، آپ نے دعا فرمائی: اے اللہ! ہمارے اردگرد برسے، اور ہم پر نہ برسے، اور سرکے اوپر ہاتھ لے جا کر دائرہ کی شکل بنائی، چنانچے نوراً بادل پھٹ گیا اور بارش رک گئی، چاروں طرف بارش ہورہی تھی اور مدینہ منورہ میں دھوپ نکل آئی، اور ایسامحسوس ہور ہا تھا جیسے مدینہ نے تاج بہن رکھا ہو۔

سوم: بارش طلی کی نماز بڑھ کر دعا کرنا: ایک مرتبہ آپ گوگوں کو لے کرعیدگاہ تشریف لے گئے جماعت سے دوگا نہ ادا فر مایا، پھر مختصر تقریر کی اور دعاما نگی ۔۔۔غرض بارش طلی کی یہ تینوں صورتیں حدیثوں سے ثابت ہیں۔

فداہبِ فقہاء: ائمَہ ثلاثہ اورصاحبین کے نزدیک بارش طلی کے لئے نمازسنت ہے اورامام اعظم رحمہ اللہ فرماتے ہیں: بارش طبی کے لئے نماز نہیں، اور عام طور پر امام اعظم رحمہ اللہ کے اس قول کا مطلب میہ مجھا گیا ہے کہ آپ کے نزدیک نماز مشروع نہیں، اور فقہ کی اکثر کتابوں میں یہی بات کھی ہے، مگریہ مطلب سے نہیں، بلکہ اس قول کا مطلب یہ ہے کہ بارش طبی کے لئے نماز ضروری نہیں، نماز کے بغیر بھی استسقاء ہوسکتا ہے، لوگ بارش کی دعا کرنے کے لئے کسی جگہ جمعہ ہوں اور دعا مانگیں بیبھی استسقاء ہے، فرض نمازوں کے بعد، یا جمعہ کے بعد یا خطبہ میں دعا کریں، بیبھی استسقاء ہے، اور عبدگاہ جاکر دوگانہ پڑھ کر دعامانگیں بیبھی استسقاء ہے، بلکہ استسقاء کا اعلی فرد ہے، غرض سب صورتیں جائز ہیں، نماز پڑھناہی استسقاء کا طریقہ نہیں۔امام اعظم رحمہ اللہ کے قول کا صحیح مطلب یہی ہے، جیسے کہا جاتا ہے کہ ائمہ ثلاثہ کے نزدیک عقیقہ سنت ہے اور حنیہ کے نزدیک عقیقہ نہیں یعنی سنت نہیں، اس سے نیچے کے درجہ کا حکم ہے یعنی مندوب ہے۔

اوراس کی دلیل کہ امام اعظم رحمہ اللہ صلاۃ الاستسقاء کے قائل ہیں بیہ ہے کہ ان کے اور صاحبین کے درمیان اختلاف ہے ہے کہ صلاۃ الاستسقاء میں قراءت جہری ہوگی یاسری؟ صاحبین جہری کے قائل ہیں اور امام اعظم رحمہ اللہ سری کے،اگر امام اعظم مُصلاۃ الاستسقاء ہی کے قائل نہ ہوتے تواس مسئلہ میں اختلاف کیوں کرتے؟

بَابُ الإِسْتِسْقَاءِ، وَخُرُو ج النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم فِي الإِسْتِسْقَاءِ

بارش طبی کے لئے نبی صِالنہ ایم کا شہر سے نکانا

اس باب کا مقصد یہ ہے کہ جب قحط کے آثار ظاہر ہوں تو شریعت نے استسقاء کی تعلیم دی ہے، اور اس کے لئے بہتریہ ہے کہ لوگ آبادی سے باہر نکلیں اور دعا کریں۔ امام بخاری رحمہ اللہ نے ترجمہ اور روایت دونوں سے اشارہ کیا کہ اس کے لئے نماز ضروری نہیں، ترجمہ میں نماز کا ذکر نہیں، صرف آبادی سے باہر نکلنے کی بات کہی ہے اور باب میں وہ روایت پیش کی ہے جس میں نماز کا ذکر نہیں، پس امام بخاری رحمہ اللہ نے اس مسئلہ میں امام عظم رحمہ اللہ کی موافقت کی ہے۔

بسم الله الرحمن الرحيم

٥١- أَبُوابُ الإسْتِسْقَاءِ

[١-] بَابُ الإِسْتِسْقَاءِ، وَخُرُوْ جِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم فِي الإِسْتِسْقَاءِ

[٥٠٠٥] حدثنا أَبُوْ نُعَيْمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِيْ بَكْرٍ، عَنْ عَبَّادِ بْنِ تَمِيْمٍ، عَنْ عَمِّهِ، قَالَ: خَرَجَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم يَسْتَسْقِيْ، وَحَوَّلَ رِدَاءَ هُ.

[انظر: ۱۰۱۱، ۲۱، ۲۱، ۲۱، ۲۱، ۲۱، ۲۱، ۲۱، ۲۱، ۲۲، ۲۱، ۲۸، ۲۱، ۲۳۶۳]

ترجمہ:عباد بن تمیم اپنے بچپاحضرت عبداللہ بن زیدرضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ نبی ﷺ نکے ، بارش طلب کررہے ہیں اورآپ ٹے اپنی چا دربلٹی۔

تشریکی: بیرحدیث آ کے تیسرے باب میں بھی آرہی ہے اس میں نماز کا بھی ذکر ہے، مگریہاں امام بخاری ؓ نے وہ

روایت پیش کی ہے جس میں نماز کا ذکر نہیں ،اس طرح امام بخاریؒ نے اشارہ کیا ہے کہ استسقاء کے لئے نماز ضروری نہیں۔ امام اعظم رحمہ اللہ نے بارش طلبی کے لئے جو مذکورہ بالا تین صورتیں تجویز کی ہیں امام بخاریؒ کے متعدد تر اہم سے بھی ہے تھے جاتا ہے کہ حضرتؓ بھی ان تمام صورتوں کے قائل ہیں۔

### بَابُ دُعَاءِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم: اجْعَلْهَا سِنِيْنَ كَسِنِي يُوْسُفَ

نبی ﷺ کا دعافر مانا کہ الی ! اپنی شخت گرفت کو یوسف علیہ السلام کے زمانہ جیسی قحط سالیاں بنا!

ال باب کا حاصل ہے ہے کہ جیسے بارش کے لئے دعا ہے اس کی ضد کے لئے بھی دعا ہے، قحط سالی کی بددعا کر سکتے ہیں،
اور جیسے یہ ضروری نہیں کہ بارش طبی کی دعا نماز کے بعد ہی ہو، اسی طرح قنوتِ نازلہ کے لئے بھی ضروری نہیں کہ وہ نماز کے اندر ہی ہو، نماز سے باہر بھی قنوتِ نازلہ پڑھ سکتے ہیں، عام دعاؤں کی طرح کفار کے لئے بددعا کر سکتے ہیں۔ نبی طبی الی الی پی کہ جب ہجرت کر کے مدینہ منورہ میں جلوہ افروز ہوئے، تو اہل مکہ اور قبائل مضر جو آپ ہی کا خاندان تھا سرشی اور ایذار سانی پر کمر بستہ ہوگیا، آپ کسی طرح ان کا مقابلہ نہیں کر سکتے تھے، چنانچ آپ نے ان کے لئے بددعا فرمائی: اے اللہ! یوسف علیہ السلام کے زمانہ میں جیسا سات سالہ قحط پڑا تھا و یبا قحط ان لوگوں پر مسلط فرما، چنانچ اس بددعا ااثر ہوا، اور لوگ مردار اور چڑا کھانے پر مجبور ہوئے اور ان کی سرشی کا زور ٹوٹا۔

### [٧-] بَابُ دُعَاءِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلمَ: اجْعَلْهَا سِنِيْنَ كَسِنِي يُوْسُفَ

[٢٠٠٦] حدثنا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُغِيْرَةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمْنِ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الَّاعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُوَيْرَةً بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ اللَّهُمَّ أَنْجِ عَيَّاشَ بْنَ هُرَيْرَةَ: أَنَّ النَّهُمَّ أَنْجِ سَلَمَةَ بْنَ هِشَامٍ، اللَّهُمَّ أَنْجِ الْوَلِيْدِ، اللَّهُمَّ أَنْجِ اللَّهُمَّ أَنْجِ الْمُسْتَضْعَفِيْنَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْن، اللَّهُمَّ اللَّهُمَّ اللَّهُمَّ اللَّهُمَّ الْمُعْدَى وَاللَّهُمَّ الْمُؤْمِنِيْن، وَلُهُمَّ اللَّهُمَّ اللَّهُمَّ اللَّهُمَّ الْمُؤْمِنِيْن، كَسِنِي يُوسُف."

وَأَنَّ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم قَالَ: "غِفَارٌ غَفَرَ اللَّهُ لَهَا، وَأَسْلَمُ سَالَمَهَا اللَّهُ" [راجع: ٧٩٧] قَالَ ابْنُ أَبِيْ الزِّنَادِ، عَنْ أَبِيْهِ: هٰذَا كُلُّهُ فِي الصُّبْحِ.

تر جمہ: حضرت ابوہرریہ ورضی اللہ عنہ کہتے ہیں: نبی ﷺ جب (فجر کی) دوسری رکعت کے رکوع سے سراٹھاتے تھے تو یہ دعا کرتے تھے: اے اللہ! عیاش بن ابی رہیعہ کونجات عطافر ما، سلمۃ بن ہشام کونجات عطافر ما، ولید بن الولید کونجات عطا فر ما، اے اللہ! کمز ورمسلمانوں کو (جو مکہ میں رہ گئے ہیں) نجات عطافر ما، اے اللہ! قبیلۂ مضر کی سخت گرفت فرما، اے اللہ! اپنی سخت گرفت یوسف علیہ السلام کے زمانہ جیسی قحط سالیاں بنا۔ اور نبی ﷺ نے فرمایا: قبیلہ عفار:اللہ ان کی مغفرت فرما ئیں،اور قبیلہ اسلم:اللہ ان کو محفوظ رکھیں ۔۔۔ابوالزناد کہتے ہیں: بید عااور بددعا آپؓ نے فجر کی نماز میں کی تھی۔

تشریجات:

ا - یقنوت نازلہ آپ نے فجر کی نماز میں دوسری رکعت کے قومہ میں پڑھا ہے، کچھلوگوں کے ق میں دعافر مائی ہے اور کچھ کے تعالیٰ نے بھائی تھے، مکہ میں کچھ کے قت میں بددعا کی ہے، سلمۃ بن ہشامؓ: ابوجہل کے بھائی تھے اور ولید بن الولید: حضرت خالدؓ کے بھائی تھے، مکہ میں رہ گئے تھے اور کفار کے ظم وستم کا نشانہ بنے ہوئے تھے، آپؓ نے ان کی اور دوسرے کمز ورمسلمانوں کی جو بجرت نہیں کر سکتے تھے گلوخلاصی کے لئے دعافر مائی اور قبائل مضر کے ق میں قبط سالی کی بددعا کی۔

قولہ: وَأَنَّ النَّبِیَّ صلی اللہ علیہ و سلم قَالَ: حافظ رحمہ اللہ نے فرمایا: یہ دوسری حدیث ہے کین امام بخاریؒ کے پاس اسی سند ہے ،اس کئے انھوں نے جسیاا پنے استاذ سے سنااسی طرح نقل کردیا، اور اس سے اس طرف اشارہ بھی ہوسکتا ہے کہ دشمنانِ اسلام کے قق میں قحط سالی کی بددعا اس وقت جائز ہے جب وہ برسر پیکار ہوں اور جن لوگوں سے مصالحت ہوان کے لئے ایسی بددعا مناسب نہیں، یہاں جن دوقبیلوں کا ذکر ہے ان میں قبیلہ غفار بہت پہلے اسلام قبول کرچکا تھا اور قبیلہ کا تھا اس لئے ان کے ق میں دعائیے کلمات ارشاد فرمائے۔

اللهِ ح: حَدَّثنا الْحُمَيْدِيُّ، قَالَ حَدَّثنَا سُفَيَانُ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي الضَّحَى، عَنْ مَسْرُوْقِ، عَنْ عَبْدِ اللهِ ح: حَدَّثنا عُثْمَانُ بُنُ أَبِي شَيْبَة، قَالَ: حَدَّثنَا جَرِيْرٌ، عَنْ مَنْصُوْرٍ، عَنْ أَبِي الضَّحَى، عَنْ مَسْرُوْقِ، قَالَ: كُنَّا عِنْدَ عَبْدِ اللهِ، فَقَالَ: إِنَّ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم لَمَّا رَأَى مِنَ النَّاسِ إِذْبَارًا قَالَ: " اللّهُمَّ سَبْعًا كَسَبْعِ كُنَّا عِنْدَ عَبْدِ اللهِ، فَقَالَ: إِنَّ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم لَمَّا رَأَى مِنَ النَّاسِ إِذْبَارًا قَالَ: " اللّهُمَّ سَبْعًا كَسَبْعِ يُوسُفَ" فَأَخَذَتُهُمْ سَنَةٌ حَصَّتُ كُلَّ شَيْعٍ، حَتَّى أَكُلُوا الْجُلُودَ وَالْمَيْتَةَ وَالْجِيَفَ، وَيَنْظُرُ أَحَدُهُمْ إِلَى يُوسُفَ" فَأَخَذَتُهُمْ سَنَةٌ حَصَّتُ كُلَّ شَيْعٍ، حَتَّى أَكُلُوا الْجُلُودَ وَالْمَيْتَةَ وَالْجِيَفَ، وَيَنْظُرُ أَحَدُهُمْ إِلَى السَّمَاءِ، فَيَرَى الدُّخَانَ مِنَ الْجُوعِ، فَأَتَاهُ أَبُو سُفْيَانَ فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ إِنَّكَ تَأْمُرُ بِطَاعَةِ اللهِ وَبِصِلَةِ الرَّحِمِ، وَإِنَّ قَوْمَكَ قَدْ هَلَكُوا، فَاذْعُ اللّهَ لَهُمْ، قَالَ اللّهُ عَزَّوَجَلَّ: ﴿ فَارْتَقِبْ يَوْمَ تَأْتِي السَّمَاءُ بِدُخَانٍ مُبِينٍ ﴾ إلى قُولُهِ: ﴿ إِنَّكُمْ عَائِدُونَ، يَوْمَ نَبْطِشُ الْبُطْشَةَ الْكُبْرَى ﴾ [الدخان: ١٠٥ - ١٦] فَالْبُطْشَةُ يَوْمَ بَدُرٍ، فَقَدْ مَضَتِ اللّهُ حَالُ وَالْبُطْشَةُ وَاللّذَامُ وَآيَةُ الرُّوْمِ.

[انظر: ۲۰ ۱، ۲۹۳، ۲۷۲۷، ۷۷۷۵، ۹، ۲۸۱، ۲۸۲، ۲۸۲۱، ۲۸۲۱، ۲۸۲۱، ۲۸۲۱، ۲۸۲۱ و ۲۸۲۱

ترجمہ: مسروق رحمہاللہ کہتے ہیں: ہم حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کے پاس تھے، انھوں نے فرمایا: جب بی ﷺ کے اللہ عنہ نے لوگوں کا (اسلام سے ) پشت چھیرنا دیکھا تو آپؓ نے بددعا کی: اے اللہ! ان پر یوسف علیہ السلام کے سات سالہ قحط ک طرح سات سالہ قحط مسلط فرما! پس ان کوایسے قحط نے پکڑلیا جس نے ہر چیز کوختم کردیا، یہاں تک کہ انھوں نے چڑے، مرداراور بدبودار چیزیں کھائیں (مراہوا جانورابتدائی مرحلہ میں میتة ہے اور جب وہ بدبودار ہوجائے تو جیفة ہے) اوران میں سے ایک شخص آسان کی طرف دیکھاتھا پس وہ بھوک کی وجہ سے دھواں دیکھاتھا، پس آپ کے پاس ابوسفیان آیا، اور اس نے عرض کیا: اے محمد! آپ اللہ کی اطاعت اور صلہ رحمی کا حکم دیتے ہیں اور آپ کی قوم ہلاک ہو چکی ہے، پس آپ اللہ تعالیٰ سے ان کے لئے دعافر مائیں، سورۃ الدخان (آیات ۱۶۱۰) میں اللہ عزوجل نے یہی صفمون بیان فرمایا ہے:

آیاتِ دخان کاتر جمہ: پس انتظار کرواس دن کا جب آسان واضح دھواں لائے گا، جوسب لوگوں کوعام ہوجائے گا، یہ در دناک عذاب ہے، اے ہمارے پروردگار! ہم سے اس عذاب کو دور فرما! ہم ضرورایمان لے آئیں گے، ان کو ضیحت کہاں حاصل ہوگی؟ اوران کے پاس واضح شان والارسول آچکا ہے، پھران لوگوں نے اس سے سرتا بی کی، اور کہا: سکھلا یا ہوا (پڑھا کھا) پاگل ہے، ہم چندروز کے لئے اس عذاب کو ہٹائیں گے مگرتم پلٹ جاؤگے، جس دن ہم سخت پکڑ پکڑیں گے: اس دن ہم یورا بورا بدلہ لیں گے۔

بڑی پکڑ:بدرکادن ہے، پس یقیناً دخان،بطشہ الزام اورروم والی پیشین گوئی پوری ہو چکی ہے۔

تشریجات:

ا- دخان مبین (واضح دھوئیں) کے بارے میں دورائیں ہیں:

ایک: حضرت ابن مسعود رضی الله عنه کی رائے ہے، ان کے نزدیک واضح دھویں کی پیشین گوئی پوری ہو پیکی ہے، ان کے نزدیک واضح دھویں کی پیشین گوئی پوری ہو پیکی ہے، ان کے نزدیک اس پیشین گوئی کا مصدات مکہ کاسات سالہ قحط تھا، جو نبی شاہی ہے گئی بددعا سے ان پر مسلط کیا گیا تھا، جس سے وہ کھوکوں مرنے گئے تھے، چڑے، مردار اور ہڈیاں تک ان کو کھانی پڑی تھیں اور بھوک کی شدت سے ان کوآسان وزمین کے درمیان دھواں دھوان نظر آتا تھا۔

اور دوسری رائے حضرات علی ، ابن عباس ، ابن عمراور ابو ہریرہ رضی الله عنہم کی ہے ، ان کے نزدیک بیعلاماتِ قیامت میں سے ایک علامت ہے ، جو قیامت کے قریب ظاہر ہوگی ، وہ دھواں مؤمنین کے لئے ایک طرح کا زکام پیدا کرے گا اور کا فر کے سارے وجود میں بھر جائے گا ، یہاں تک کہ اس کے کان ، آنکھ اور تمام مسامات سے نکلے گا۔

تطبیق: اور دونوں قولوں میں طبیق ہے ہے کہ دھویں دو ہیں: ایک: دخان مبین: واضح دھواں، دوم بمض دخان، علاماتِ قیامت میں ہے، اول کا ذکر سورۃ الدخان میں ہے اور دوم کا تذکرہ قرآن میں نہیں ہے صرف حدیثوں میں ہے، اور بیر بیا سے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ ہے بھی مروی ہے، فرماتے ہیں: '' دخان دو ہیں: ایک گذر چکا اور دوسرا جو باقی ہے وہ آسمان وزمین کی درمیانی فضاء کو بھر دے گا اور مؤمن کو اس سے صرف زکام کی کیفیت پیدا ہوگی اور کا فرکے تمام منافذ کو بھاڑ ڈالے گا، بیروایت روح المعانی میں ہے، میرے خیال میں بہترین طبیق ہے۔

اوراسی حدیث میں آ گے (۴۷۷۴) بیجھی ہے کہ ایک واعظ اپنے وعظ میں کہدر ہاتھا کہ زمین سے دھواں نکلے گا اور وہ

کفار کے کانوں کو پکڑ لے گا اور مؤمن کو زکام کی طرح محسوں ہوگا، جب اس کی خبر ابن مسعود رضی اللہ عنہ کو ہوئی تو آپ غضب ناک ہوئے اور فر مایا: جب تم میں سے سی سے کوئی الیی بات پوچھی جائے جسے وہ جانتا ہے تو چاہئے کہ وہ بات کہ اور جب اس سے سی الیی بات کے بارے میں پوچھا جائے جسے وہ نہیں جانتا تو چاہئے کہ کے: اللہ بہتر جانتے ہیں، حضرت ابن مسعود ٹنے واعظ پر دواس لئے کیا کہ وہ سورہ و خان کی آیات کی تفسیر میں سے بات بیان کر رہا تھا جو غلط ہے، اس و خان کی آیات کی تفسیر میں سے بات بیان کر رہا تھا جو غلط ہے، اس و خان کا تذکرہ صرف حدیثوں میں ہے، اور سورۃ الدخان والا دھوال گذر چکا ہے۔

۲- ابن مسعودٌ فرماتے ہیں: چار پیشین گوئیاں پوری ہو چکی ہیں، اور آئندہ حدیث (نمبر ۲۷ ۲۲) میں ہے کہ پانچ پیشین گوئیاں پوری ہو چکی ہیں: ایک: دھویں کی پیشین گوئی جو فدکورہ آیات میں ہے، دوسری: شق القمر کی پیشین گوئی جس کا تذکرہ سورۃ القمر کے نثر وع میں ہے، تیسری: سخت بکڑ کی پیشین گوئی جس کا ذکر فدکورہ آیات میں ہے، چوتھی: وبال آنے کی پیشین گوئی جس کا ذکر سورۃ الفرقان کی آخری آیت میں ہے، پانچویں: رومیوں کے دوبارہ جیتنے کی پیشین گوئی جس کا ذکر

## بابُ سُوَّالِ النَّاسِ الإِمَامَ الإسْتِسْقَاءَ إِذَا قَحَطُوْا

لوگوں کا امیر المؤمنین سے بارش طبی کی درخواست کرنا جب وہ قحط سالی سے دوج پار ہوں جب قط سالی سے دوج پار ہوں جب قط سالی کے آثار ظاہر ہوں تولوگوں کو چاہئے کہ وہ امیر المؤمنین سے درخواست کریں تا کہ وہ نماز استسقاء کا انتظام کرے، لوگوں کو شہر سے نکلنے کا حکم دے اور نماز استسقاء پڑھ کر دعا کرے، بیسارے انتظامات گورنمنٹ کے ذمے ہیں، لوگ اپنے طور پر بیا نتظامات نہیں کر سکتے ، اور غیر اسلامی حکومت میں بیا نتظامات لوگ خود کریں ، فقہی جزئیہ ہے: یصیر القاضی قاضیا بتراضی المسلمین: مسلمانوں کی با ہمی رضامندی سے قاضی مقرر کیا جاسکتا ہے۔

#### [٣-] بابُ سُوَّالِ النَّاسِ الإِمَامَ الإِسْتِسْقَاءَ إِذَا قَحَطُوْا

[١٠٠٨] حدثنا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُوْ قُتَيْبَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمْنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِيْنَارٍ، عَنْ أَبِيْهِ، قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ يَتَمَثَّلُ بِشِعْرِ أَبِيْ طَالِبِ:

وَأَبْيَضَ يُسْتَسْقَى الْغَمَامُ بُوَجْهِهِ ﴿ ثَمَالَ الْيَتَامَى عِصْمَةً لِلْأَرَامِلِ الْيَتَامَى عِصْمَةً لِللَّرَامِلِ [انظر: ١١٠٩]

[١٠٠٩] وَقَالَ عُمَرُ بْنُ حَمْزَةَ: حَدَّثَنَا سَالِمٌ، عَنْ أَبِيْهِ: وَرُبَّمَا ذَكَرْتُ قَوْلَ الشَّاعِرِ، وَأَنَا أَنْظُرُ إِلَى وَجْهِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم يَسْتَسْقِيْ، فَمَا يَنْزِلُ حَتَّى يَجِيْشَ كُلُّ مِيْزَابِ:

وَأَبْيَضَ يُسْتَسْقَى الْغَمَامُ بِوَجْهِهِ ۞ ثِمَالَ الْيَتَامَى عِصْمَةً لِلَّارَامِلِ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي طَالِبٍ.[راجع: ١٠٠٨]

وضاحت: نبی ﷺ کے چپا ابوطالب کے آپ کی شان میں چنداشعار ہیں، جوانھوں نے شعب ابی طالب میں محصور ہونے کے زمانہ میں کے ہیں، ان اشعار میں انھوں نے اپنی اور اپنے نسب کی اہمیت اور اپنی سیادت ثابت کی ہے، کچسر نبی ﷺ کی حمایت ونصرت اور اس کے اسباب کا ذکر کیا ہے پھر آپ کی مدح کی ہے اور مخالفت کرنے والوں کو برے انجام سے ڈرایا ہے، حدیث میں مذکور شعراُن مدحیدا شعار میں سے ایک ہے:

حدیث:عبداللہ بن دینار کہتے ہیں: میں نے حضرت ابن عمرضی اللہ عنہما کو ابوطالب کا درج ذیل شعر پڑھتے ہوئے سنا: وہ ایسے گورے ہیں جن کے چہرے کے فیل میں بارش طلب کی جاتی ہے ÷وہ تیموں کی پشت پناہ اور بیواؤں کے محافظ ہیں۔

اور دوسری حدیث میں ہے، ابن عمرٌ فرماتے ہیں: اور کبھی مجھے شاعر کی بات یاد آتی ہے جبکہ میں نبی مِلاَنْتِیَا ہِے چہرہ کی طرف بارش طلبی کے وقت دیکھ رہا ہوتا ہوں، پس آپ منبر سے نہیں اترتے تھے یہاں تک کہ ہر پرنالہ بہنے لگتا تھا اور وہ ابوطالب کاشعر ہے۔

#### (۱) اس سے پہلے اور بعد کے اشعاریہ ہیں:

وَمَا تَوْكُ قَوْمٍ - لاَ أَبَالَكَ- سَيِّدًا ﴿ يَحُوْطُ الذِّمَارَ بِينَ بِكُرِ بْنِ وائل اورلوگوں نے ستیراباپ نہرہے ۔ کیسے سردار کوچھوڑ دیا ÷ جوقبیلہ کبر بن وائل کے حرم (قابل حفاظت چیزوں کی ) نگہبانی کرتا ہے۔

درمیان کے شعر کا ترجمہ: چھوڑ دیا انھوں نے گورے کو، جس کے چہرے کے طفیل سے بارش طلب کی جاتی ہے ÷ جو تیبموں کا ٹھ کا نہ اور بیوا وَں کی پناہ گاہ ہے۔

يَلُوْذُ بِهِ الْهُلَّاكُ مِنْ آلِ هَاشِم ﴿ فَهُمْ عندَه فَى نِعْمَةٍ وَفَوَاضِل اسَى يِنَاه لِيتَ بِين بنوباشم كتباه حال لوگ پين وه اس كي پائ فعتون اور عمده حالت مين بين

ملحوظہ: دوسری حدیث (نمبر ۱۰۰۹) معلق ہے، بیحدیث موصولاً ابن ماجہ میں ہے،اور عمر و بن حمز ہ جو حضرت سالم کا بھتیجا ہے: بہت مضبوط راوی نہیں ۔

تشری : شارحین نے نبی ﷺ کے بچپن کا ایک واقعہ کھا ہے کہ عبدالمطلب کے زمانہ میں مکہ میں ایک مرتبہ قحط پڑھا تو انھوں نے آپ کواٹھا کر دعا کی تھی ،اس وقت آپ کی برکات کا مشاہدہ ہوا اور خوب بارش ہوئی ، ابوطالب نے اس واقعہ کی طرف اشارہ کیا ہے اور یہ بھی ممکن ہے کہ ابوطالب نے آپ پر اللہ عزوجل کی ہزاروں نعمتوں کود کیھے کراز خود یہ ضمون باندھا ہو،اس کے پس منظر میں کسی واقعہ کا ہونا ضروری نہیں۔

مناسبت: بخاری کے شارح قسطلانی رحمہ اللہ نے حدیث کی باب سے مناسبت یہ بیان کی ہے کہ جب لوگ آپ کے واسط سے دعا کرتے تھے اور اللہ ان کو بارش عطا فر ماتے تھے تو اگر لوگ آپ کے زمانہ میں آپ سے بارش طلی کی درخواست کریں اور آپ لوگوں کی درخواست پر اللہ سے بارش مانگیں تو اس میں کیا حرج ہے! لوگوں کو ایسا کرنا ہی چاہئے (یہ بات حاشیہ میں ہے)

[ ١٠١٠] حدثنا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللّهِ الْأَنْصَارِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي: عَبْدُ اللّهِ بْنُ الْمُثَنَّى، عَنْ ثُمَامَةَ بْنِ عَبْدِ اللّهِ بْنِ أَنْسٍ، عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِكٍ، أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِى الله عَنْهُ كَانُهُ عَنْهُ كَانَ اللّهُ مَّ إِنَّا كُنَّا نَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِنَبَيِّنَا كَانَ إِذَا قَحَطُوا اسْتَسْقَى بِالْعَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ رضى الله عنه، فَقَالَ: اللّهُمَّ إِنَّا كُنَّا نَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِنَبَيِّنَا صَلَى الله عليه وسلم فَتَسْقِيْنَا، وَإِنَّا نَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِعَمِّ نَبِيِّنَا فَاسْقِنَا، قَالَ: فَيُسْقَوْنَ. [انظر: ٢٧١٠]

ترجمہ: حضرت انس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ جب قحط پڑتا تو حضرت عباس رضی اللہ عنہ کے توسل سے بارش طلب کرتے تھے، آپ گہتے تھے: اے اللہ! ہم آپ کی نزد کی حاصل کیا کرتے تھے، ہمارے نبی علی ایش علی ایش علی ایش عطافر ماتے تھے اور بے شک ہم آپ کی نزد کی حاصل کرتے ہیں ہمارے نبی علی ایش عطافر مائیں۔حضرت انس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: پس وہ بلائے جاتے تھے میلی اللہ عنہ کہتے ہیں: پس وہ بلائے جاتے تھے لیعنی اللہ عنہ کہتے ہیں: پس وہ بلائے جاتے تھے لیعنی اللہ عنہ کہتے ہیں: پس وہ بلائے جاتے تھے لیعنی اللہ تعالی بارش عنایت فرماتے تھے۔

تشری : پہلے وسلہ اور توسل کے لغوی اور اصطلاحی معنی سمجھنے جاہئیں، وسلہ کے لغت میں متعدد معانی ہیں، مثلاً: ذریعہ، واسطہ، مقام ومرتبہ، قرب وتقرب اور جنت میں رسول اللہ علی اللہ تعالیٰ واسطہ، مقام ومرتبہ، قرب وتقرب اور جنت میں رسول اللہ علیٰ گاغاص درجہ اور مقام۔ اور توسیّل فلان ہلی اللہ تعالیٰ بہذا کے معنی ہیں: کسی نیک عمل یا کسی بہندا کے معنی ہیں: کسی نیک عمل یا کسی نیک بندے کو دعامیں اللہ سے بزد کی کا ذریعہ بنانا، یعنی اللہ تعالیٰ سے بیالتماس کرنا کہ میں نے فلاں نیک عمل کیا ہے یا فلاں نیک میں عاقبول فرما۔

توسل (وسیلہ پکڑنا) واجب نہیں، جائز یامستحب ہے،توسل سے قبولیتِ دعا کی امید قائم ہوتی ہے، جیسے ایک جدید طالب علم داخلہ لینے کے لئے آیا،اس نے مہتم صاحب سے کہا: میں فلاں کا بیٹا ہوں جو آپ کے خاص شاگر دہیں، میں داخلہ لینے آیا ہوں پس مہتم صاحب اس کی کچھنہ کچھرعایت کریں گے۔

اورتوسل تین چیزوں سے کیاجا تا ہے، دومیں کوئی اختلاف نہیں اورا یک میں اختلاف ہے۔

اول: اپنے کسی نیک عمل سے توسل کرنا جیسے قرآنِ کریم ختم کیا، اب اگر کوئی شخص اس کا توسل کرے، اور کہے: اے اللہ! میں نے آپ کا کلام پاک پورا کیا ہے، اس کے وسیلہ سے بعنی اس کی برکت سے میری دعا قبول فرما تو بہتوسل بالا تفاق جائز ہے، اور دلیل غار والے تین شخصوں کا واقعہ ہے، بہ حدیث بخاری شریف میں پانچ مرتبہ آئی ہے (حدیث ۲۲۱۵ وغیرہ) ان متنوں نے اینے نیک اعمال سے توسل کیا تھا۔

دوم: کسی زندہ نیک آدمی کا توسل کرنا جیسے وئی نیک بندہ ہے اور زندہ ہے، اب اگر کوئی اس طرح دعا کرے کہا ہے اللہ! آپ کا یہ بندہ نیک ہے اس کے وسلہ سے یعنی اس کی برکت سے میری دعا قبول فرما تو یہ بھی بالا جماع جائز ہے، اور دلیل باب کی حدیث ہے، حضرت عمرؓ نے حضرت عباسؓ کا توسل کیا تھا اور وہ اس وقت زندہ تھے۔

جواب: اولاً: یم مفہوم مخالف سے استدلال ہے، جواحناف کے نزدیک نصوص میں جحت نہیں، ثانیاً: بخاری شریف کی یہ روایت مخضر ہے، اورامام بخاری اس روایت میں منفرد ہیں، باقی کتب ستة میں بدروایت نہیں ہے، اور پوری روایت عمدة القاری میں ہے اس میں ہے کہ حضرت عمر نے کہا: اے اللہ! جب تک حضورا کرم طالع اللہ عنیاں تھے ہم آپ سے دعا کراتے سے اورآپ ہمیں بارش عطافر ماتے تھے، اب حضور طالع اللہ اللہ اللہ ہمارے درمیان آپ کے بچاہیں ہم ان سے

دعا کراتے ہیں، پھر حضرت عباس سے کہا: آیئے اور دعا فرمائے! اور حضرت عمر ہی بھے ہٹ گئے، اور حضرت عباس نے دعا کروائی اور جمع نے آمین کہی، حضرت عباس نے اس موقع پر جودعا کی تھی وہ بھی عمدة القاری میں ہے، اور حاشیہ میں وہ منقول ہے۔ اس روایت سے معلوم ہوا کہ یہاں تو سل دعا کرانے کے معنی میں ہے، اور دعا ظاہر ہے زندہ ہی ہے کرائی جائے گی۔ اور سوچنے کی بات بیہ ہے کہ زندہ نیک آدی کا توسل بالا تفاق جائز ہے جبہ وہ سی بھی وقت گمراہ ہوسکتا ہے، حضرت ابن معدور ضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: إِنَّ الْحَیَّ لَا تُوْمَنُ علیہ الْفِسُدَة: زندہ خص سی بھی وقت فتنہ کا شکار ہوسکتا ہے، لیخی کسی بھی وقت فتنہ کا شکار ہوسکتا ہے، لیخی کسی بھی وقت فتنہ کا شکار ہوسکتا ہے، لیخی کسی بھی وقت فتنہ کا شکار ہوسکتا ہے، لیخی کسی بھی وقت فتنہ کا شکار ہوسکتا ہے، لیخی کسی بھی وقت فتنہ کا شکار ہوسکتا ہے، لیخی کسی بھی وقت فتنہ کا شکار ہوسکتا ہے، لیخی کسی بھی وقت فتنہ کا شکار ہوسکتا ہے، لیخی کسی بھی وقت فتنہ کا شکار ہوسکتا ہے، لیخی کسی بھی وقت فتنہ کا شکار ہوسکتا ہے، لیکن کو سل کے بعر دعا وسل کیوں ہوسکتا ہے کہ کہ کہ مسکنہ ہیں۔ اور کے کہ خوا تھا کہ برخی وسل کے بغیر دعا قبول نہیں ہوتی، اس لئے علامہ ابن تیمینے کے موقف میں شدت آگئی، اور انھوں نے حضور شائی تیمین کے توسل کے بغیر دعا قبول نہیں ہوتی، اس لئے علامہ ابن تیمینے کے موقف میں موزور سے مناسبت ظاہر ہے، لوگوں نے وقت کے امیر المؤمنین (حضرت عمرہ) سے مناسبت ظاہر ہے، لوگوں نے وقت کے امیر المؤمنین (حضرت عمرہ) سے درخواست کی، اگر حقیقہ نہیں کی تو حک امیر المؤمنین (حضرت عمرہ) سے درخواست کی، اگر حقیقہ نہیں کی تو حک امیر المؤمنین کی عطف بیان ہے، اس لئے مرفوع ہے، ابوعبداللہ: کنیت نہیں ہے۔

## بابُ تَحْوِيْلِ الرِّدَاءِ فِي الإسْتِسْقَاءِ

## بارش طبی کے موقعہ پر چا در بلٹنا

نمازاست قاء میں ایک عمل یہ ہے کہ دعا کے وقت چادر پکٹی جاتی ہے، امام محدر حمد اللہ کنزدیک خطبہ کے شروع میں اور دیگرائمہ کنزدیک خطبہ کا بچھ حصہ گذر نے کے بعد چادر پکٹی جاتی ہے، اور یہ چادر پلٹنا تفاولاً (نیک فالی کے طور پر) ہے، این نہد کنز بان حال سے عرض کرتے ہیں کہ اے اللہ! ہم اپنے حالات بلٹ رہے ہیں آپ بھی اپنا فیصلہ پلٹس، اور چادر تنہا امام پلٹے گا، مقتدی نہیں پلٹیں گے، اور یہ اجماعی مسئلہ ہے، اور چادر بلٹنا جمہور کے زد کیک بشمول صاحبین سنت ہے اور امام عظم رحمہ اللہ اس کے قائل نہیں۔ یہاں بھی امام عظم کے قول کا مطلب یہ ہے کہ چادر بلٹنا مشروع تو ہے مگر نماز است تقاء کا جزنہیں۔ اور جمہوراس کو جزء مانتے ہیں، ان کا استدلال باب کی حدیث سے ہے، اس میں قلب رداء کا ذکر ہے اور امام اعظم رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ آپ کا یعنی عبادت کے طور پر نہیں تھا بلکہ تفاؤل کے طور پر تھا، علامہ زیاجی کے نے نصب الرابہ میں اس مضمون کی کئی روایتیں ذکر کی ہیں، پس اس سے قلب رداء کا جواز تو ثابت ہوگا مگر اس کا سنت ہونا ثابت نہیں ہوگا اور یہ بھی ایک قرینہ ہے کہ امام اعظم رحمہ اللہ کے قول لاصلو ق فی الاست سقاء کا جومطلب عام طور پر سمجھا جاتا ہے کہ امام اعظم من مناز

استسقاء کی مشروعیت ہی کے قائل نہیں: یہ بات صحیح نہیں،اگرآپ کے نزدیک نماز استسقاء مشروع نہ ہوتی تو قلب رداء میں اختلاف کے کیامعنی!

#### [٤-] بابُ تَحْوِيْلِ الرِّدَاءِ فِي الإسْتِسْقَاءِ

[١٠١١] حَدَّثِنَى إِسْحَاقُ، قَالَ: حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيْرٍ، قَالَ: أَخْبَرَنَا شُغْبَةُ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ زَيْدٍ: أَنَّ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلمَ اسْتَسْقَى فَقَلَبَ رِدَاءَهُ.

#### [راجع: ١٠٠٥]

حدثنا عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ اللهِ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِيْ بَكْرٍ، إِنَّهُ سَمِعَ عَبَّادَ بْنَ تَمِيْمٍ يُحَدِّثُ أَبَاهُ، عَنْ عَمْهِ عَبْدِ اللهِ بْنِ زِيْدِ: أَنَّ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم خَرَجَ إِلَى الْمُصَلَّى فَاسْتَسْقَى، فَاسْتَشْقَى، فَاسْتَشْقَى، وَصَلَّى وَصَلَّى رَكْعَتَيْن.

قَالَ أَبُوْ عَبْدِ اللّهِ: كَانَ ابْنُ عُيَيْنَةَ يَقُولُ: هُوَ صَاحِبُ الْأَذَانِ، وَلَكِنَّهُ وَهِمَ فِيْهِ لِأَنَّ هَلَا عَبْدُ اللّهِ بْنُ زَيْدِ ابْنِ عَاصِمِ الْمَازِنِيُّ، مَازِنُ الْأَنْصَارِ. [راجع: ٥٠٠٥]

وضاحت:اس باب میں حضرت عبداللہ بن زیدرضی اللہ عنہ کی وہی روایت دوسندوں سے ذکر کی ہے جواستسقاء کے شروع میں آئی ہے، پہلے نماز کاذکر نہیں تھا یہاں ہے،اور قلب رداء کا ذکر وہاں بھی تھااور یہاں بھی ہے۔

راوی کا تعارف:عبدالله بن زیڈدو ہیں:ایک:اذان والے عبدالله ہیں اوران کے دادا کا نام عبدر بہ ہے اور دوسرے: وضووالے عبدالله ہیں ان کے دادا کا نام عاصم ہے، سفیان بن عیینہ کہتے ہیں: بیاذان والے عبدالله بن زید ہیں،امام بخارگ فرماتے ہیں: یہ سفیان کا وہم ہے، یہ عبدالله بن زید بن عبدر نہیں ہیں، بلکہ عبدالله بن زید بن عاصم مازنی ہیں۔

اور مازن نام کے قبیلے عرب میں بہت ہیں، جیسے ہندوستان میں رام پور بہت ہیں،اورامتیاز کرنے کے لئے قوم کا یا قریب کی بہتی کا نام اس کے ساتھ جوڑتے ہیں جیسے رام پوراسٹیٹ،اسی طرح عبداللہ بن زیدانصار کے قبیلہ ً مازن کے ہیں۔

سندكا بيان: حديث نمبر١٠٠١ كى سند مين سفيان بن عيينه كے بعد عن عبد الله بن أبى بكر ہے، اور كيلرى مين قال عبد الله بن أبى بكر ہے، اور يكن نخه انسب ہے، سندكا اصل قصہ فتح البارى مين ہے: قال سفيان: حدثنا المسعودى، ويحيى بن سعيد، عن أبى بكر بن محمد بن عمرو بن حزم، قال سفيان: فقلت لعبد الله – أى ابن أبى بكر حديث حدثناه يحيى والمسعودى عن أبيك عن عباد بن تميم، فقال عبد الله بن أبى بكر: سمعتُه أنا من عباد يحدث أبى، عن عبد الله بن زيد (فق ٢٩٩:٢٠)

## بابُ انْتِقَامِ الرَّبِّ عَزَّوَ جَلَّ مِنْ خَلْقِهِ بِالْقَحْطِ إِذَا انْتُهِكَ مَحَارِمُهُ

جب جرام کامول کی پردہ دری کی جائے تواللہ تعالی اپنی مخلوق کو قیط سالی کے ذریعہ سزادیے ہیں اسلام تحل لوگوں کے گناہوں کی سزا کے طور پر بھی ہوتی ہے، پس بارش طلب کرنے سے پہلے گناہوں سے توبہ ضروری ہے، ابن ماجہ میں حضرت ابن عمرضی اللہ عنہما کی صدیث ہے کہ قیط سالی بھی ناپ تول میں کی کرنے کی وجہ سے اور بھی زکاۃ نہ دینے کی وجہ سے اور بھی زکاۃ نہ دینے کی وجہ سے اور بھی زکاۃ نہ دینے کی وجہ سے اور بھی نوایا نہ تعالی بارش روک دیتے ہیں، ارشاد فرمایا: ''جب کوئی قوم ناپ تول میں کی کرتی ہے تو وہ قیط سالی، شدید پریشانی اور بادشاہوں کے ظلم و سم کا نشانہ بنتی ہیں، ارشاد فرمایا: ''جب کوئی قوم ناپ تول میں کی کرتی ہے تو وہ قیط سالی، شدید پریشانی اور بادشاہوں کے ظلم و سم کا نشانہ بنتی ہو یا تا ہے، اگر چو پائے نہ ہوں تو انہیں بارش طلم و سے تو ہو گئاہوں سے خاص طور پرناپ تول میں کی کرنے سے تو بہ کریں، شہر سے باہرنگل کرنماز استسقاء پڑھ لینا کافی نہیں، بارش طلی کے لئے گناہوں سے خاص طور پرناپ تول میں کی کرنے سے تو بہ کریں، شہر سے باہرنگل کرنماز استسقاء پڑھ لینا کافی نہیں، بارش طلی کے لئے گناہوں سے بوری طرح باز آنا ضروری ہے، بیاس باب کا مقصد ہے اور اس باب میں امام بخاری رحمہ اللہ نے کوئی حدیث ذکر نہیں کی ، اور ترجمہ رکھ کراسباب قیط اور سے بیاؤ کا طریقہ بیان کردیا۔

اس سے بچاؤ کا طریقہ بیان کردیا۔

# [٥-] بابُ انْتِقَامِ الرَّبِّ عَزَّ وَجَلَّ مِنْ خَلْقِهِ بِالْقَحْطِ إِذَا انْتُهِكَ مَحَارِمُهُ

انتقام (مصدر) کے معنی ہیں: بدلہ لینا، لینی سزادینا، اور اِنْتَهَكَ الْحُوُ مَاتِ/ الْمُحَرَّ مَاتِ کے معنی ہیں: قاضۂ حرمت کی خلاف ورزی کرنا۔ جب حرام کاموں کا ارتکاب کیا جاتا ہے تو اللہ تعالی قحط کے ذریعہ بندوں کوسزا دیتے ہیں، لیمنی بداعمالیاں قحط کے اسباب ہیں، لہٰذابارش طلی سے پہلے گناہوں سے تو بہضروری ہے، محض نماز استسقاءاور دعاء کارگرنہ ہوگی۔

### بَابُ الإستِسْقَاءِ فِي الْمَسْجِدِ الْجَامِع

### جامع مسجد میں بارش طلبی

بارش طلبی کے لئے آبادی سے باہر نکلنا ضروری نہیں، جامع مسجد میں بھی بارش کی دعا کی جاسکتی ہے، بھی آبادی سے باہر کوئی الیسی موزوں جگہ نہیں ہوتی جہاں سارے لوگ جمع ہوکر نماز استسقاء پڑھیں، الیں صورت میں جامع مسجد ہی میں نماز پڑھ کر دعا کر سکتے ہیں، اس لئے کہ استسقاء کی حقیقت دعا ہے اور دعا مسجد میں بھی کی جاسکتی ہے، پہلے حدیث گذری ہے کہ نبی شِالْاَ اِیَّامِ جمعہ کا خطبہ دے رہے تھے، اچا تک ایک شخص مسجد میں داخل ہوا اور اس نے دورانِ خطبہ بارش کی دعا کرنے کی درخواست کی، آپ نے خطبہ ہی میں دعا فر مائی جس کا اثر فوراً ظاہر ہوا اور لوگ بھیکتے ہوئے گھر لوٹے،معلوم ہوا کہ جامع مسجد میں بھی بارش کی دعا کی جاسکتی ہے۔

#### [٦-] بَابُ الإِسْتِسْقَاءِ فِي الْمَسْجِدِ الْجَامِع

آبِى نَمِرٍ، أَ نَّهُ سَمِعَ أَنسَ بُنَ مَالِكِ يَذْكُرُ: أَنَّ رَجُلاً دَخَلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ مِنْ بَابِ كَانَ وُجَاهَ الْمِنْبَرِ، وَرَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم قَائِمٌ يَخُطُبُ، فَاسْتَقْبَلَ رَسُولَ اللهِ صلى الله عليه وسلم قَائِمٌ يَخُطُبُ، فَاسْتَقْبَلَ رَسُولَ اللهِ صلى الله عليه وسلم قَائِمٌ، فَقَالَ: يَارسولَ اللهِ صلى الله عليه وسلم يَدَيْهِ هَلَكَتِ الْأَمُوالُ، وَانْقَطَعَتِ السُّبُلُ، فَادْعُ اللهَ أَنْ يُغِينَنَا. قَالَ: فَرَفَعَ رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم يَدَيْهِ فَقَالَ: "اللّهُمَّ اسْقِنَا، اللهُمَّ اسْقِنَا" قَالَ أَنسٌ: فَلاَ وَاللهِ! مَا نَرَى فِي السَّمَاءِ مِنْ سَحَابٍ وَلا قَزَعَةً وَلا شَيئًا، وَمَا بَيْنَ سَلْعٍ مِنْ بَيْتٍ وَلا دَارٍ، قَالَ: فَطَلَعَتْ مِنْ وَرَائِهِ سَحَابَةٌ مِثْلُ التُّرْسِ، فَلَمَّا تَوَسَّطَتِ السَّمَاءَ الشَّمَاءَ وَمُن سَحَابٍ وَلا اللهِ عَلى اللهِ اللهِ عَلَى السَّمَاءَ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلى اللهِ عَلى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ

#### [راجع: ٩٣٢]

بَابُ الإستِسْقَاءِ فِي خُطْبَةِ الْجُمُعَةِ غَيْرَ مُسْتَقْبِلِ الْقِبْلَةِ

#### قبله کی طرف رخ بھیرے بغیر جمعہ کے خطبہ میں بارش طلب کرنا

اس باب کا حاصل میہ ہے کہ بارش طلبی کے لئے نماز ہی ضروری نہیں، خطبہ جمعہ میں بھی بارش طلب کی جاسکتی ہے، اور دعا کے وقت امام کا قبلہ کی طرف متوجہ ہونا بھی ضروری نہیں، وہ اپنی حالت پر برقر اررہ کر بعنی لوگوں کی طرف متوجہ رہ کر بھی دعا کر سکتا ہے، نبی ﷺ مسلط جب نبی علاق کے درخواست کی گئی تھی تو آپ نے خطبہ کے دوران ہی دعا فر مائی تھی، آپ قبلہ کی طرف متوجہ ہونا ضروری نہیں، اور نماز بھی ضروری نہیں، جمعہ کے خطبہ میں بھی دعا کر سکتے ہیں۔

#### [٧] بَابُ الإِسْتِسْقَاءِ فِي خُطْبَةِ الْجُمْعَةِ غَيْرَ مُسْتَقْبِلِ الْقِبْلَةِ

[1.1.6] حدثنا قُتنَيةُ بنُ سَعِيْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيْلُ بنُ جَعْفَرٍ، عَنْ شَرِيْكٍ، عَنْ أَنسِ بَنِ مَالِكٍ، أَن رَجُلاً دَخَلَ الْمُمسْجِدَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ مِنْ بَابٍ كَانَ نَحْوَ دَارِ الْقَضَاءِ، وَرَسُولُ اللّهِ صلى الله عليه وسلم قَائِمٌ، يَخْطُبُ، فَاسْتَقْبَلَ رَسُولَ اللّهِ صلى الله عليه وسلم قَائِمًا، ثُمَّ قَالَ: يَارسولَ اللّهِ! هَلَكَتِ اللّهُمَّ أَغِثْنَا، اللّهُمَّ وَلَا لِللهِ مَا رَجُلٌ مِنْ ذَلِكَ الْبَابِ فِي الْمُعْمَةِ [الْمُقْبِلَةِ] وَرَسُولُ اللّهِ صلى الله عله وسلم رَأَيْنَا الشَّمْسَ سَبْتًا، قَالَ اللهِ صلى الله عليه وسلم يَديهِ، ثُمَّ قَالَ: يَارسولَ اللهِ! هَلَكَتِ الْأَمُولُكَ وَالْيُنَا وَلا عَلْيَا، اللّهُمَّ عَلَى الشَّمْسِ، قَالَ الشَّمْسِ، قالَ اللّهُمَّ عَلَى الشَّمْسِ، قالَ الشَّمْسِ، قالَ شَرِيْكَ وَالطَّرَابِ وَبُطُونِ اللَّهُ وَمَنَابِتِ الشَّجَوِ" قَالَ: مَا أَدُونَى [راجع: ٣٢٤]

وضاحت: یہ وہی گذشتہ باب کی حدیث ہے، اس روایت میں یہ ہے کہ بارش کی درخواست کرنے والا شخص اس دروازے سے داخل ہوا تھا جودارالقصناء کی جانب تھا یہ واقعہ کے متعلقات کا اختلاف ہے اور حاشیہ میں دارالقصناء نام کی تین وجوہ کھی ہیں، پہلی وجہ: جواضح ہے، یہ ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اپنے دورِ خلافت میں اپنی ضرورت کے لئے جو لوگوں سے قرض لیا تھا وہ چھیاسی ہزارتھا، جب آپ گوزخی کیا گیا تو آپ نے حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کو وصیت کی کہ میرے ترکہ میں سے میرا قرض ادا کیا جائے۔ جب حضرت کی وفات ہوگئی تو مسجدِ نبوی کے سامنے آپ کی اجوم کان تھا ابن عمر ناس کوفروخت کیا، حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ نے خریدا اور اس سے قرض ادا کیا گیا، اس لئے وہ مکان دار القصناء کہلا یا، پس پورا جملہ ہے: دار قصاء دین عمر ناس کوخشر کیا تو دار القصناء ہن گیا۔

اور دوسرا قول حاشیہ میں بیلکھا ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے خلیفہ کی نامز دگی کے لئے چھآ دمیوں کی نمیٹی بنائی تھی، اورآ خرمیں سارااختیار حضرت عبدالرحمٰن بنعوف رضی اللہ عنہ کول گیا تھا، وہ اس گھر میں مدینہ منورہ کے بااثر لوگوں کو لے کر مشورے کرتے تھے اس لئے اس کا نام دارالقصناء پڑا۔

اور تیسرا قول بہ ہے کہ بعد میں مروان اس گھر کا ما لک ہو گیا ، وہ اس میں رہتا تھااور وہ گھر دارالقضاء بن گیا تھا،مگر یہ آخری دونوں قول مرجوح ہیں ، پہلاقول ہی راج ہے۔ 

## بَابُ الإستِسْقَاءِ عَلَى الْمِنْبَرِ

### منبرسے بارش طلی

اگر جمعہ کے خطبہ میں بارش کی دعا کی جائے تو ظاہر ہے امام منبر سے دعا کرےگا، دعا کرنے کے لئے امام کا منبر سے اتر نااور قبلہ کی طرف متوجہ ہونا ضروری نہیں، اور یہ باب ایک سوال کا جواب ہے: منبر پر ہونا تعلّی ہے اور تعلّی دعا کے مناسب نہیں۔ امام بخاری رحمہ اللہ نے اس کا جواب دیا کہ بیسنت سے ثابت ہے، نبی مِسَالِنْ اِلَیْ نے منبر سے بارش کی دعا کی ہے، اور نص کے مقابل قیاس نہیں چلتا۔

### [٨-] بَابُ الإِسْتِسْقَاءِ عَلَى الْمِنْبَرِ

[١٠١٥] حدثنا مُسَدَّدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُوْ عَوَانَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنسِ بْنِ مَالِكِ، قَالَ: بَيْنَمَا رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم يَخْطُبُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ إِذْ جَاءَ رَجُلٌ، فَقَالَ: يَارسولَ اللهِ! قَحَطَ الْمَطَرُ فَادْعُ اللهَ أَنْ يَسْقِينَا، فَدَعَا فَمُطِرْنَا، فَمَا كِذْنَا أَنْ نَصِلَ إِلَى مَنَازِلِنَا، فَمَا زِلْنَا نُمْطَرُ إِلَى الْجُمُعَةِ الْمُقْبِلَةِ، قَالَ: فَقَامَ ذَلِكَ يَسْقِينَا، فَدَعَا فَمُورْنَا، فَمَا كِذْنَا أَنْ نَصِلَ إلى مَنَازِلِنَا، فَمَا زِلْنَا نُمْطَرُ إلى الْجُمُعَةِ الْمُقْبِلَةِ، قَالَ: فَقَامَ ذَلِكَ الرَّجُلُ أَوْ غَيْرُهُ فَقَالَ: يَارسولَ اللهِ! ادْعُ الله أَنْ يَصْرِفَهُ عَنَّا، فَقَالَ رَسولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم: "اللَّهُمَّ الرَّجُلُ أَوْ غَيْرُهُ فَقَالَ: يَارسولَ اللهِ! ادْعُ الله أَنْ يَصْرِفَهُ عَنَّا، فَقَالَ رَسولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم: "اللَّهُمَّ حَوَالْيَنَا وَلاَ عَلَيْنَا" قَالَ: فَلَقَدْ رَأَيْتُ السَّحَابَ يَتَقَطَّعُ يَمِيْنًا وَشِمَالًا، يُمْطَرُونَ وَلاَ يُمْطَرُ أَهُلُ الْمَدِيْنَةِ.

#### [راجع: ٩٣٢]

وضاحت: قَحَطَ الْمَطَرُ: بارش رك گئى ......فما كِذنا أن نَصِلَ إلى منازلنا: نهيں قريب سے ہم كه اپنے گھر پنچيں تعنی گھر پہنچنا مشكل ہوگيا ........يَتَقَطَّع يمينا وشمالاً: بادل دائيں بائيں حچيك گيا ........يُمطرون ولايُمْطَر أهل المدينة: چارول طرف بارش ہور ہى تھى اور مدينه ميں بارش نہيں ہور ہى تھى ۔

بَابُ مَنِ اكْتَفَى بِصَلْوةِ الْجُمُعَةِ فِي الإِسْتِسْقَاءِ

بارش کی دعامین نماز جمعه برا کتفا کرنا

ابواب الاستنقاء كے شروع میں بتلایاتھا كه امام اعظم رحمه الله كے نزديك بارش طلبی كے لئے نماز ضروری نہیں ،نماز كے

علاوہ اور طریقوں سے بھی اللہ تعالیٰ سے بارش طلب کر سکتے ہیں، نبی مِسَلِنْ عِیْمُ نے جمعہ کے خطبہ میں بارش کی دعا کی ہے، اور اس مسئلہ میں امام بخاری کی رائے امام اعظم کی رائے کے موافق ہے اور جولوگ نماز ضروری قرار دیتے ہیں وہ کہتے ہیں کہ واقعہ باب میں جمعہ کی نماز بارش طبی کی نماز کے قائم مقام ہوگئ تھی، اس لئے امام بخاری رحمہ اللہ باب میں من موصولہ لائے ہیں، اور ان لوگوں کی رائے کی طرف اشارہ کیا ہے، خود ذمہ داری قبول نہیں کی ۔ مگر ان حضرات کی ہیہ بات درست نہیں، کیونکہ بارش کے لئے دعا خطبہ میں کی تھی اور نماز بعد میں پڑھی گئ ہے، پس وہ صلوٰ قالاست تقاء کے قائم مقام کیسے ہو سکتی ہے؟

#### [٩-] بَابُ مَن اكْتَفَى بِصَلْوِةِ الْجُمُعَةِ فِي الْإِسْتِسْقَاءِ

[10, 17] حدثنا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَة، عَنْ مَالِكِ، عَنْ شَرِيْكِ بْنِ عَبْدِ اللهِ، عَنْ أَنَس، قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم، فَقَالَ: هَلَكَتِ الْمَوَاشِيْ، وَتَقَطَّعَتِ السُّبُلُ، فَدَعَا فَمُطِرْنَا مِنَ الْجُمُعَةِ إِلَى النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم، فَقَالَ: هَلَكَتِ الْمَوَاشِيْ، وَتَقَطَّعَتِ السُّبُلُ، وَهَلَكَتِ الْمَوَاشِيْ [ فَادْعُ اللهَ يُمْسِكُهَا] فَقَالَ: الْجُمُعَةِ، ثُمَّ جَاءَ فَقَالَ: تَهَدَّ مَتِ الْبُيُونُ ، وَتَقَطَّعَتِ السُّبُلُ، وَهَلَكَتِ الْمَوَاشِيْ [ فَادْعُ اللهَ يُمْسِكُهَا] فَقَالَ: "اللهُمَّ عَلَى الآكامِ، وَالظَّرَابِ، وَالْأَوْدِيَةِ، وَمَنَابِتِ الشَّجَرِ" فَانْجَابَتْ عَنِ الْمَدِيْنَةِ انْجِيَابَ الثَّوْبِ.

#### [راجع: ٩٣٢]

قوله: تھڈمِت البیوت: گھرڈِھ پڑے، اورراستے بند ہو گئے یعنی راستوں میں پانی بھر گیااور جانور (ڈوب کر) ہلاک ہو گئے .....سفانہ جَابَتْ: اس کا مادہ ج، و اور ب ہے جو جواب کا مادہ ہے۔ أنجابَ السحابُ کے معنی ہیں: بادل کا حج جانا، جیسے کپڑ ابھٹ جاتا ہے اس طرح مدینہ پرسے بادل بھٹ گیا۔

## بَابُ الدُّعَاءِ إِذَا تَقَطَّعَتِ السُّبُلُ مِنْ كَثْرَةِ الْمَطْرِ

## جب بارش کی زیادتی سے راستے بند ہوجائیں توبارش رکنے کی دعا کرنا

پہلے ایک باب آیا تھا کہ بارش طبی کے لئے بھی دعا ہو سکتی ہے اور اعدائے اسلام پر قحط سالی کے لئے بھی ، اسی قبیل کا میہ باب بھی ہے کہ بارش طبی کے لئے بھی دعا ہو سکتی ہے اور بارش بند ہونے کے لئے بھی ، جب سیلاب آتا ہے تو مہینوں راست بند ہوجاتے ہیں ایسے موقع پر بیدعا کرنا کہ اے اللہ! ہم سے بارش روک لیں اور وہاں برسائیں جہاں کوئی ضرر نہ ہوتو ایسی دعا کرنا جائز ہے۔

## [١٠] بَابُ الدُّعَاءِ إِذَا تَقَطَّعَتِ السُّبُلُ مِنْ كَثْرَةِ الْمَطْرِ

[١٠١٧] حدثنا إِسْمَاعِيْلُ، قَالَ: حَدَّثَنِي مَالِكٌ، عَنْ شَوِيْكِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي نَمِرٍ، عَنْ أَنسِ بْنِ

مَالِكِ، قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللهِ صلى الله عليه وسلم، فَقَالَ: يَارسولَ اللهِ! هَلَكَتِ الْمَوَاشِيْ، وَتَقَطَّعَتِ السُّبُلُ فَادْعُ اللهَ، فَدَعَا رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم، فَمُطِرُوا مِنْ جُمُعَةٍ إِلَى جُمُعَةٍ، فَجَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللهِ صلى الله عليه وسلم، فَقَالَ: يَارسولَ اللهِ! تَهَدَّمَتِ الْبُيُوتُ، وَتَقَطَّعَتِ السُّبُلُ، وَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللهِ صلى الله عليه وسلم، فَقَالَ: يَارسولَ اللهِ! تَهَدَّمَتِ الْبُيُوتُ، وَتَقَطَّعَتِ السُّبُلُ، وَهَلَكَتِ الْمَوَاشِيْ، فَقَالَ رَسولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم:" اللهُمَّ عَلَى رُولِسِ الْجِبَالِ وَالآكامِ، وَبُطُونِ اللهِ عليه اللهِ عليه وسلم: " اللهُمَّ عَلَى رُولِسِ الْجِبَالِ وَالآكامِ، وَبُطُونِ اللهِ فَلَا رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم:" اللهُمَّ عَلَى رُولِسِ الْجِبَالِ وَالآكامِ، وَبُطُونِ اللهِ فِي الْمَدِينَةِ انْجِيَابَ الثَّوْدِيَةِ، وَمَنَابِتِ الشَّجَرِ" فَانْجَابَتْ عَنِ الْمَدِينَةِ انْجِيَابَ الثَّوْبِ. [راجع: ٩٣٢]

بَابُ مَاقِيْلَ: إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يُحَوِّلْ رِدَاءَهُ فِي الإستِسْقَاءِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ

کہا گیا کہ نبی ﷺ نے جمعہ کے دن بارش طبی کے وقت اپنی جا در نہیں بلٹی

[١١-] بَابُ مَاقِيْلَ: إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يُحَوِّلُ رِدَاءَهُ فِي الإستِسْقَاءِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ

[١٠١٨] حدثنا الْحَسَنُ بْنُ بِشْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُعَافَى بْنُ عِمْرَانَ، عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِيْ طَلْحَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ: أَنَّ رُجَلاً شَكَا إِلَى النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم هَلاَكَ الْمَالِ وَجَهْدَ اللهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ: أَنَّ رُجَلاً شَكَا إِلَى النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم هَلاَكَ الْمَالِ وَجَهْدَ اللهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ: أَنَّ رُجَلاً شَكَا إِلَى النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم هَلاَكَ الْمَالِ وَجَهْدَ الْعِيَالِ، فَدَعَا الله يَسْتَسْقِيْ، وَلَمْ يَذْكُو أَنَّهُ حَوَّلَ رِدَاءَهُ، وَلاَ اسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ. [راجع: ٩٣٢]

قوله: وَجَهْدَ العِیال: بچوں کے مشقت میں بڑنے کی شکایت کی کیونکہان کے پینے کے لئے پانی نہیں رہاتھا........ ولم یذکو:اس روایت میں حضرت انس رضی اللّہ عنہ نے نتحویل رداء کا ذکر کیا ہے، اور نہ قبلہ کی طرف منہ کر کے دعا کرنے کا۔

بَابٌ: إِذَا اسْتَشْفَعُوْا إِلَى الإِمَامِ لِيَسْتَسْقِيَ لَهُمْ لَمْ يَرُدَّهُمْ

جب لوگ امیرالمؤمنین سے بارش طلی کی درخواست کریں تو وہ ان کو نامراد نہ کرے

پہلے ایک باب گذراہے کہ جب قحط سالی کے آثار نمایاں ہوں تو لوگوں کوامیر المؤمنین سے استسقاء کی درخواست کرنی چاہئے، اب اُس مسئلہ کو آ گے بڑھاتے ہیں کہ جب لوگ درخواست کریں تو امیر المؤمنین کوان کی درخواست قبول کرنی

#### چاہئے،ردنہیں کرنی چاہئے اورنماز استسقاء کا نتظام کرنا چاہئے۔

## [١٢] بَابٌ: إِذَا اسْتَشْفَعُوْا إِلَى الإِمَامِ لِيَسْتَسْقِي لَهُمْ لَمْ يَرُدُّهُمْ

[١٠١٩] حدثنا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوْسُفَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا مَالِكٌ، عَنْ شَرِيْكِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِيْ نَمِو، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ، أَنَّهُ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللهِ صلى الله عليه وسلم، فَقَالَ: يَارسولَ اللهِ! هَلَكَتِ الْمَوَاشِيْ، وَتَقَطَّعَتِ السُّبُلُ، فَادْعُ اللهَ، فَدَعَا اللهَ، فَمُطِرْنَا مِنَ الْجُمُعَةِ إِلَى الْجُمُعَةِ، فَجَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ الْمَوَاشِيْ، وَتَقَطَّعَتِ السُّبُلُ، وَهَلَكَتِ الْمَوَاشِيْ، فَقَالَ صلى الله عليه وسلم، فَقَالَ : يَارسولَ اللهِ! تَهَدَّمَتِ الْبَيُوثُ، وَتَقَطَّعَتِ السُّبُلُ، وَهَلَكَتِ الْمَوَاشِيْ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم: " اللهُمَّ عَلَى ظُهُوْدِ الْجِبَالِ، وَالآكامِ، وَبُطُونِ الْأَوْدِيَةِ، وَمَنَابِتِ الشَّجَرِ" فَانْجَابَتْ عَنِ الْمَدِيْنَةِ انْجِيَابَ التَّوْب.

قوله: على ظهور: پہاڑوں اورٹیلوں کی بیٹھوں پر لیعنی چوٹیوں پر، اور میدانوں کے بیٹوں میں اور درخت اگنے کی جگہوں میں بیغنی جنگلوں میں برسے۔

بَابُ: إِذَا اسْتَشْفَعَ الْمُشْرِكُوْنَ بِالْمُسْلِمِيْنَ عِنْدَ الْقَحْطِ

## قط سالی میں جب مشرکین مسلمانوں سے دعا کے لئے کہیں

استشفْع بد: کسی معاملہ میں کسی سے سفارش کرانا لیعنی دعا کرانا، ایسے ملک میں جہاں کافر ہی ہوں، کوئی مسلمان نہ ہو، فحط کے آثار نمایاں ہوں اور وہ اسلامی حکومت میں آکر مسلمانوں سے اور ان کے امیر سے بارش طبی کی دعا کی درخواست کریں تواگران کے لئے دعا کرنی چاہئے ، کیونکہ وہ بھی کریں تواگران کے لئے دعا کرنی چاہئے ، کیونکہ وہ بھی انسان ہیں، فقہ میں لکھا ہے کہ جب نماز استسقاء پڑھنے کے لئے شہر سے باہر نکلیں تو جانوروں کو بھی ساتھ لے جا کیں تاکہ اللہ کی رحمت متوجہ ہو، جب جانوروں سے اللہ کی مہر بانی متوجہ ہوتی ہے تو کفار تو بہر حال انسان ہیں، اللہ عز وجل انہیں روزی پہنچاتے ہیں، پس اگر کسی ضرر کا اندیشہ نہ ہوتو ان کے لئے بھی بارش کی دعا کرنی چاہئے۔

## [17] بَابٌ: إِذَا اسْتَشْفَعَ الْمُشْرِكُوْنَ بِالْمُسْلِمِيْنَ عِنْدَ الْقَحْطِ

- ( ١٠٢٠] حدثنا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيْرٍ، عَنْ سُفْيَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَنْصُوْرٌ، وَالْأَعْمَشُ، عَنْ أَبِي الضَّحٰي، عَنْ مَسْرُوْق، قَالَ: أَ تَيْتُ ابْنَ مَسْعُوْدٍ، فَقَالَ: إِنَّ قُرِيْشًا أَ بْطُوَّا عَنِ الإِسْلَامِ، فَدَعَا عَلَيْهِمُ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم، فَأَخَذَتُهُمْ سَنَةٌ، حَتَّى هَلَكُوْا فِيْهَا، وَأَكُلُوا الْمَيْتَةَ وَالْعِظَامَ، فَجَاءَهُ أَبُوْ سُفْيَانَ فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ! جِئْتَ تَأْمُرُ بِصِلَةِ الرَّحِمِ، وَإِنَّ قَوْمَكَ قَدْ هَلَكُوْا، فَادْعُ الله عَزَّوَجَلَّ، فَقَرَأَ: ﴿ فَارْتَقِبْ يَوْمَ تَأْتِي السَّمَاءُ بِدُخَانٍ تَأْمُرُ بِصِلَةِ الرَّحِمِ، وَإِنَّ قَوْمَكَ قَدْ هَلَكُوْا، فَادْعُ الله عَزَّوَجَلَّ، فَقَرَأَ: ﴿ فَارْتَقِبْ يَوْمَ تَأْتِي السَّمَاءُ بِدُخَانٍ

مُبِيْنِ ﴾ الآية. ثُمَّ عَادُوْا إِلَى كُفْرِهِمْ، فَذَلِكَ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿ يَوْمَ نَبْطِشُ الْبَطْشَةَ الْكُبْرَى ﴾ يَوْمَ بَدْرٍ. وَزَادَ أَسْبَاطُّ، عَنْ مَنْصُوْرٍ: فَدَعَا رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم، فَسُقُوْا الْغَيْتُ، فَأَطْبَقَتْ عَلَيْهِمْ سَبْعًا، وَشَكَا النَّاسُ كَثْرَةَ الْمَطْرِ، قَالَ: " اللهُمَّ حَوَالَيْنَا وَلاَ عَلَيْنَا " فَانْحَدَرَتِ السَّحَابَةُ عَنْ رَأْسِهِ، فَسُقُوْا النَّاسَ حَوْلَهُمْ. [راجع: ١٠٠٧]

قوله: أبطوًا: قریش نے اسلام قبول کرنے میں دیری، کوشش کے باوجود قریش اسلام قبول کرنے کے لئے تیار نہ ہوئے، بلکہ اسلام کی بیخ کئی میں لگ گئے تو نبی سِلِان ہِی اِن کے لئے قط سالی کی دعا کی، پس مکہ میں ایسا قحط پڑا کہ لوگ چڑے، بلکہ اسلام کی بیخ کئی میں لگ گئے تو نبی سِلان نے خدمت اقدس میں حاضر ہوکر اس عذا ب کے تم ہونے کی دعا کرنے کی درخواست کی، آپ نے دعا فر مائی، اور مکہ والوں سے عذا بٹل گیا مگروہ تمر دوسر شی پر برقر ارد ہے۔ بہرحال کفار نے بارش کی دعا کرنے کی درخواست کی اور نبی سِلان ہے تھے اس کی درخواست قبول کی، اور دعا فر مائی، معلوم ہوا کہ اگر کفار مسلمانوں سے بارش کی دعا کرنے کی درخواست کریں اور ان کی درخواست قبول کرنے میں کوئی ضرر نہ ہوتوان کے لئے بارش کی دعا کرنے چاہئے۔

ملحوظہ: منصور کے ثنا گردسفیان توری کی حدیث میں یہی ایک واقعہ ہے۔اوردوسرے ثنا گرداسباط کی روایت میں ایک دوسراواقعہ بھی مٰدکور ہے، دوسرے واقعہ میں درخواست کرنے والامسلمان (اعرابی) تھا۔

بابُ الدُّعَاءِ إِذَا كَثُرَ الْمَطَرُ: حَوَالَيْنَا وَلاَ عَلَيْنَا

## جب بارش بهت زیاده هوتو دعا کرے: همارے اردگر دبرسے ہم پر نہ برسے

بارش بلاشباللہ تعالیٰ کی رحمت ہے، مگراس وقت رحمت ہے جب ضرورت کے وقت ہو، اور بقدر ضرورت ہو، بے وقت اور ضرورت سے زیادہ بارش رحمت نہیں، زحمت اور عذاب ہے، جیسے قادیا نی مسلمانوں کودھوکہ دیتے ہیں، وہ پوچھتے ہیں: نبوت رحمت ہے یا زحمت ؟ کون مسلمان کے گا کہ نبوت زحمت ہے؟ پس وہ کے گار حمت کورک جانا چاہئے یا جاری رہنا چاہئے؟ ہر شخص یہی جواب دے گا کہ اللہ کی رحمت کو جاری رہنا چاہئے ، اب وہ سمجھائے گا کہ تم جو کہتے ہو کہ نبوت حضور پر تم ہوگئ، یتم رحمت پر بین (روک)لگاتے ہو، اللہ کی رحمت (نبوت) جاری ہے اور غلام احمد قادیا نی نبی ہے، اس اغلوطہ کا جواب یہ ہے کہ بارش بھی رحمت ہے کہ بارش بھی رحمت ہے، جب ضرورت کے وقت ہواور بقدر ضرورت ہو، نبی سِلائے آئے المالہ میں نہیں ہو کہ جو کہتے ہو گر آن نازل ہوا تھا اور جوحد یثیں تشریف لائے ہیں، اور دو چیز ہی ساتھ لائے ہیں، قر آن اور صدیث، چودہ سوسال پہلے جو قر آن نازل ہوا تھا اور جوحد یثیں بیان ہوئی تھیں وہ آج بھی بعینہ باقی ہیں ان میں نہر کریف ہوئی ہے نہ تبدیلی، پس جب بھتی کی ضرورت کے لئے پانی باقی ہے، چودہ سوسال پہلے جو بارش ہوئی تھی وہ بارش بعینہ موجود ہے اور تیرہ سوسال تک منے نبی کی ضرورت میں موئی تھیں ہوئی تو بھی ہوئی تھیں ہوئی تو بھی ہوئی تھی کی ضرورت کے لئے پانی باقی ہے، چودہ سوسال بہلے جو بارش ہوئی تھی وہ بارش بعینہ موجود ہے اور تیرہ سوسال تک منے نبی کی ضرورت میں نہیں ہوئی تو

آج کیا ضرورت پیش آئی که نیا نبی مانا جائے؟ یہ بے ضرورت بارش کی مثال ہے اور بے ضرورت اور بے وقت کی بارش زحمت اور عذاب ہوتی ہے،اسی طرح جھوٹی نبوت بھی اللّٰد کی لعنت ہے،ایسی جھوٹی نبوت سے اللّٰد کی پناہ ما گئی جا ہے۔

#### [18-] بابُ الدُّعَاءِ إِذَا كَثُرَ الْمَطَرُ: حَوَالَيْنَا وَلاَ عَلَيْنَا

[١٠٠٠] حَدَّثَنِيْ مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ، عَنْ عُبَيْدِ اللهِ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنسٍ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم يَخْطُبُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، فَقَامَ النَّاسُ فَصَاحُوْا، فَقَالُوْا: يَارسولَ اللهِ! قَحَطَ الْمَطَرُ، وَاحْمَرَّتِ الشَّجَرُ، وَهَلَكَتِ الْبَهَائِمُ، فَادْ عُ الله أَنْ يَسْقِينَا، فَقَالَ: "اللهُمَّ اسْقِنَا" مَرَّتَيْنِ. وَأَيْمُ اللهِ! مَا نَرَى فِي السَّمَاءِ قَزَعَةً مِنْ سِحَابٍ، فَنَشَأَتْ سَحَابَةٌ، وَأَمْطَرَتْ، وَنَزَلَ عَنِ الْمِنْبِرِ فَصَلَى، فَلَمَّا اللهِ! مَا نَرَى فِي السَّمَاءِ قَزَعَةً مِنْ سِحَابٍ، فَنَشَأَتْ سَحَابَةٌ، وَأَمْطَرَتْ، وَنَزَلَ عَنِ الْمِنْبِرِ فَصَلَى، فَلَمَّا اللهِ! مَا نَرَى فِي السَّمَاءِ قَزَعَةً مِنْ سِحَابٍ، فَنَشَأَتْ سَحَابَةٌ، وَأَمْطَرَتْ، وَنَزَلَ عَنِ الْمِنْبِرِ فَصَلَى، فَلَمَّا اللهِ! أَنْ يَصْرَفَ لَمُ تَزَلُ تُمُطِرُ إلى الْجُمُعَةِ الَّتِي تَلِيْهَا، فَلَمَّا قَامَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم يَخْطُبُ صَاحُوا إلَيْهِ: تَهَدَّمَتِ اللهُونُ تُ وَانْقَطَعَتِ السُّبُلُ، فَادْعُ الله يَحْبِسُهَا عَنَّا، فَتَبَسَّمَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم، وقَالَ: "اللّهُمَّ حَوَالَيْنَا وَلَا عَلَيْنَا" وَتَكَشَّطَتِ الْمُدِيْنَةُ، فَجَعَلَتْ تُمْطِرُ حَوْلَهَا، وَمَا تَمْطُرُ بِالْمَدِيْنَةِ قَطْرَةٌ، فَنَظُرْتُ اللهُمُ حَوَالَيْنَا وَلَا عَلَيْنَا الإنجَالِيلِ. [راجع: ٣٣٤]

بابُ الدُّعَاءِ فِي الإِسْتِسْقَاءِ قَائِمًا

کھڑے ہوکر بارش کی دعا کرنا

كتاب العلم ميں ايك باب گذراہے كه بيٹے ہوئے مفتى صاحب سے كھڑے كھڑے مسئلہ يو چھنا بےاد بی ہے، پس

کسی کے ذہن میں بیہ بات آسکتی ہے کہ کھڑے ہوئے اللہ سے مانگنا شاید بے ادبی ہو،اس لئے بیہ باب لائے کہ کھڑے ہوئے مانگنا ہے ادبی ہیں، نبی صِلانِی ہَیْمِ نے کھڑے کھڑے بارش کے لئے دعا کی ہے۔

#### [٥١-] بابُ الدُّعَاءِ فِي الإِسْتِسْقَاءِ قَائِمًا

آبِ ۱۰۲۲] وَقَالَ لَنَا أَبُوْ نُعَيْمٍ: عَنْ زُهَيْرٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، خَرَجَ عَبْدُ اللهِ بْنُ يَزِيْدَ الْأَنْصَارِيُّ، وَخَرَجَ عَبْدُ اللهِ بْنُ يَزِيْدَ الْأَنْصَارِيُّ، وَخَرَجَ عَبْدُ اللهِ بْنُ يَزِيْدَ الْأَنْصَارِيُّ، وَخَرَجَ عَبْدُ اللهِ بْنُ يَزِيْدَ النَّبِيَّ صلى صَلَّى رَكْعَتَيْنِ يَجْهَرُ بِالْقِرَاءَةِ، وَلَمْ يُؤَذَّنُ وَلَمْ يُقَمْ، قَالَ أَبُو إِسْحَاقَ. وَرَأَى عَبْدُ اللهِ بْنُ يَزِيْدَ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم.

[٣٦٠ ١ -] حدثنا أَ بُوْ الْيَمَانِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنِي عَبَّادُ بْنُ تَمِيْمٍ، أَنَّ عَمَّهُ - وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم خَرَجَ بِالنَّاسِ يَسْتَسْقِى لَهُمْ، فَقَامَ فَدَعَا اللَّهُ قَائِمًا، ثُمَّ تَوَجَّهُ قِبَلَ الْقِبْلَةِ، وَحَوَّلَ رِدَاءَهُ، فَأْسْقُوْا. [راجع: ٥٠٠٥]

پہلی حدیث :عبداللہ بزیدانصاری رضی اللہ عنہ صحابی صغیر ہیں ، کوفہ کے گورنر تھے ، بارش نہیں ہور ہی تھی اس لئے وہ نماز
استہ قاء کے لئے شہر سے نکلے ، حضرت براء بن عازب اور حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنہما بھی ساتھ تھے ،عبداللہ بن بزید
لوگوں کے سامنے زمین پر کھڑ ہے ہوئے ، منبر وہاں نہیں تھا اور آپؓ نے کھڑ ہے کھڑ ہے بارش کے لئے دعا کی اور دور کعت
نماز استہ قاء بھی پڑھی (بید ٹیم ترکیب ذکری کے لئے ہے ، نماز پہلے پڑھی پھر دعا کی ) اور اس میں جہری قراءت کی (بیمسئلہ
انگے باب میں آرہا ہے ) اور اذان وا قامت نہیں کہی گئیں ، کیونکہ اذان وا قامت فرائض کے لئے مشروع ہیں اور نماز استہ قاء
بالا جماع فرض نہیں ۔

دوسری حدیث:عبدالله بن زید بن عاصم مازنی رضی الله عنه کی ہے جوابواب الاستسقاء کے شروع میں آچکی ہے،اس میں بھی نبی ﷺ نے کھڑے ہوکر بارش کے لئے دعافر مائی ہے۔

بابُ الْجَهْرِ بِالْقِرَاءَةِ فِي الإستِسْقَاءِ

### بارش طبی کی نماز میں جہراً قراءت کرنا

ائمہ ثلاثۃ اورصاحبین کے نزدیک نماز استسقاء میں جہراً قراءت ہے اور امام اعظم رحمہ اللہ کے نزدیک سراً، وہ فرماتے ہیں: دن کی نمازیں گوگی ہوتی ہیں، اور نماز استسقاء دن میں پڑھی جاتی ہے اس لئے اس میں بھی سراً قراءت ہوگ ۔ یہاں ایک مرتبہ پھرغور کرنے کی بات بیہ ہے کہ اگرامام اعظم رحمہ اللہ کے نزدیک نماز استسقاء مشروع نہ ہوتی تو وہ سراور جہرکے جھگڑے میں کیوں پڑتے؟معلوم ہوا کہامام اعظم مجھی نماز استسقاء کومشروع مانتے ہیں،اور لاصلو ۃ فبی الاستسقاء کا جو مطلب عام طور پرسمجھا گیا ہے وہ صحیح نہیں۔

#### [١٦-] بابُ الْجَهْرِ بِالْقِرَاءَةِ فِي الإستِسْقَاءِ

[۱۰۲٤] حدثنا أَ بُوْ نُعَيْمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذِئْبٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَبَّادِ بْنِ تَمِيْمٍ، عَنْ عَمِّهِ: خَرَجَ النَّهْ ِ صَلَى اللهِ عَلَيْهِ عَنْ عَبَّادِ، يَجْهَرُ فِيْهِمَا النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم يَسْتَسْقِيْ، فَتَوَجَّهَ إِلَى الْقِبْلَةِ يَدْعُوْ، وَحَوَّلَ رَدَاءَهُ ثُمَّ صَلَّى رَكُعَتَيْنِ، يَجْهَرُ فِيْهِمَا بِالْقِرَاءَ قِ. [راجع: ٥٠٠٥]

تر جمہ:عبداللہ بن زید مازنی رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: نبی ﷺ استیقاء کے لئے نکلے، پس قبلہ رخ ہوکر دعا فر ماتے رہےاورا پنی چا درکو پلٹا، پھر دور کعتیں پڑھیں (یہ ٹم بھی ترکیب ذکری کے لئے ہے، نماز پہلے پڑھیں گے، پھر دعا کری گے ) دونوں رکعتوں میں جہری قراءت فر مائی۔

بَابٌ: كَيْفَ حَوَّلَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم ظَهْرَهُ إِلَى النَّاسِ؟

## نبى صَلاللَّهُ اللَّهُ مَنْ لُولُول كَى طرف كس طرح يديم بيميرى؟

نبی ﷺ نے نماز استسقاء پڑھانے کے بعد مخضر تقریر فرمائی پھرلوگوں کی طرف پیٹے پھیری اور قبلہ روہوکر دعا کی،
لوگوں کی طرف پیٹے پھیرنے کی کیاشکل تھی؟ فجر اور عصر کے بعدامام لوگوں کی طرف گھوم کر بیٹھتا ہے۔ عرب ائمہ پوری طرح گھوم کرلوگوں کی طرف منہ کر کے بیٹھتے ہیں اور ہمارے ائمہ دائیں بائیں مڑکر لوگوں کی طرف منہ کر کے بیٹھتے ہیں، قبلہ کی طرف پیٹے تہر کے اور پوراچہرہ قبلہ کی طرف پیٹے کرے اور پوراچہرہ قبلہ کی طرف کی طرف پیٹے کرے اور پوراچہرہ قبلہ کی طرف کرے، اگر دائیں بائیں مڑکر دعا کرے گا تو نہ قبلہ کی طرف منہ ہوگا اور نہ لوگوں کی طرف پیٹے۔

اور نمازوں کے بعدلوگوں کی طرف پوری طرح گھوم کر بیٹھنے کا جوعرب ائمہ کا طریقہ ہے وہ سی ہے۔ اور ہمارے یہاں جو طریقہ ہے وہ کعبہ کے احترام میں اور اس کے ادب میں ایسا کرتے ہیں، دائیں بائیں مڑکر بیٹھتے ہیں تا کہ کعبہ کی طرف بیٹھ نہ ہو، حالا نکہ کعبہ کی طرف بیٹھ نہ ہو، حالا نکہ کعبہ کی طرف بیٹھ کرنے کی ممانعت صرف مخصوص حالات میں ہے، مگر ہمارے یہاں بی خیال سائد (چھایا ہوا) ہے کہ استنجے کے علاوہ بھی کعبہ کی طرف بیٹھ نہ بیل کرنی چاہئے ، حالانکہ کتاب الوضوء کے شروع میں حدیث گذری ہے کہ ایک شخص حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ ما کے سامنے اس طرح بیٹھ اکہ نہ کعبہ کی طرف بیٹھ ہواور نہ بیت المقدس کی طرف بیٹھ ہوتو نے اس پرنکیر کی ، پس عصر وفنجر کے بعدلوگوں کی طرف پوری طرح متوجہ ہو کر بیٹھ نا چاہئے ، اور کعبہ شریف کی طرف بیٹھ ہوتو اس میں کچھ مضا کتے نہیں۔

#### [١٧] بَابٌ: كَيْفَ حَوَّلَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم ظَهْرَهُ إِلَى النَّاسِ؟

[٥٦٠٥] حدثنا آدَمُ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذِنْبٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَبَّادِ بْنِ تَمِيْمٍ، عَنْ عَمِّهِ، قَالَ: وَأَنْتُ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم يَوْمَ خَرَجَ يَسْتَسْقِي، قَالَ: فَحَوَّلَ إِلَى النَّاسِ ظَهْرَهُ، وَاسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ يَدْعُوْ، ثُمَّ صَلَى لَنَا رَكْعَتَيْنِ، جَهَرَ فِيْهِمَا بِالْقِرَاءَةِ. [راجع: ٥٠٠٥]

وضاحت:باب میں جو کیف ہے،اس کا جواب فحوّل إلی الناس ظهرہ و استقبل القبلة: میں ہے کہ پوری طرح لوگوں کی طرف پیٹے پھیرےاورمنہ قبلہ کی طرف کر کے دعا کرے۔

### بَابُ صَلوةِ الإستِسْقَاءِ رَكْعَتَيْنِ

## بارش طلی کی نماز دور کعتیں ہیں

ائمہ ثلا ثہاورصاحبین کے نز دیکے نماز استیقاءعید کی طرح پڑھی جائے گی بعنی جس طرح عیدین میں تکبیرات زوائد ہیں نمازاستسقاء میں بھی تکبیرات کہی جائیں گی ،اورامام اعظم رحمہاللّٰدفر ماتے ہیں:نمازاستسقاء میں تکبیرات زوا کنہیں ہیں (۱) جہور کی دلیل ابن عباس رضی اللہ عنہما کی حدیث ہے جوتر مذی (حدیث ۵۲۲) میں ہے، وہ فرماتے ہیں:'' نبی طالفا ﷺ نے صلوٰۃ الاستسقاء کی دورکعتیں پڑھائیں جس طرح عیدین کی نمازیں پڑھی جاتی ہیں''جمہور کہتے ہیں: ابن عباسؓ نے نماز استسقاءکونمازعید کے ساتھ تشبیہ دی ہے پس مشبہ بہ(عید) کے جواحکام ہیں وہی مشبہ (نماز استسقاء) کے بھی ہونگے ،اور عیدین میں تکبیراتِ زوائد ہیں پس نماز استسقاء میں بھی وہ مشروع ہیں،اورامام اعظم رحمہاللّٰدفر ماتے ہیں:تشبیہ میں ہربات میں مما ثلت ضروری نہیں، کچھ باتوں میں مما ثلت کافی ہے جیسے کسی بیوتوف کو گدھا کہاجائے تو بیت شبیہ ہے اور وجہ شبصر ف حماقت ہے، حارٹانگیں اور دم ہونا ضروری نہیں،اسی طرح یہاں تشبیہ چند باتوں میں ہے،ہر بات میں نہیں ہےاوروہ چند باتیں یہ ہیں:عیدمیں دوگانہ پڑھا جاتا ہے،اس کے بعدخطبہ ہے،وہ نمازز وال سے پہلے جاشت کےوفت میں پڑھی جاتی ہےاورشہر سے باہرنکل کریڑھی جاتی ہےاسی طرح نماز استسقاء بھی شہر سے باہر میدان میں اور حیاشت کے وقت میں پڑھی جائے گی اوراس کی بھی دورکعتیں ہیں،اوراس کے بعدخطبہ بھی دیا جائے گا،صرف ان باتوں میں تشبیہ ہے، تکبیراتِ زوائد میں تشبیہ نہیں۔اس کئے نماز استسقاء میں تکبیرات زوائد مشروع نہیں،اورسنن سعید بن منصور میں بسند جیدیہ روایت ہے: شعمی رحمہ الله فرماتے ہیں: حضرت عمر رضی الله عنه بارش طلی کے لئے شہر سے نکلے اور صرف دعا اور استغفار کیا، نمازنہیں پڑھی،لوگوں نے عرض کیا: آپ نے بارش تو ما تکی نہیں، آپ نے فر مایا: میں نے بارش ما نگ لی، جب میں نے گناہوں سے (۱) امام تر مذی رحمه الله نے امام ما لک رحمه الله کا بھی یہی قول بیان کیا ہے۔ معافی طلب کرلی تو گویا بارش مانگ لی، کیونکہ بارش گناہوں کی وجہ سے رکتی ہے اور میں نے معافی طلب کرلی تو گویا بارش مانگ لی (حاشیہ) جب استسقاء کے لئے نماز ہی ضروری نہیں تو عیدین والی تکبیرین نماز استسقاء میں کہاں سے آئیں گی؟

#### [١٨] بَابُ صَلْوةِ الإِسْتِسْقَاءِ رَكْعَتَيْن

[٦٠٠٦] حَدَّثَنِي قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ أَبِيْ بَكْرٍ، عَنْ عَبَّادِ بْنِ تَمِيْمٍ، عَنْ عَمِّهِ: أَنَّ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم اسْتَسْقَى، فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ، وَقَلَبَ رِدَاءَ هُ. [راجع: ٥٠٠٥]

بَابُ الإستِسْقَاءِ فِي الْمُصَلِّي

عيدگاه جاكربارش طلب كرنا

اس باب کا حاصل ہے ہے کہ عید گاہ میں بھی نماز استسقاء پڑھ سکتے ہیں۔

#### [٩ ٧-] بَابُ الإِسْتِسْقَاءِ فِي الْمُصَلِّي

[١٠٢٧] حدثنا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِيْ بَكْرٍ، سَمِعَ عَبَّادَ بْنَ تَمِيْمٍ، عَنْ عَمِّهِ، قَالَ: خَرَجَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم إلى الْمُصَلَّى يَسْتَسْقِيْ، وَاسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ، فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ، وَقَلَبَ رِدَاءَهُ، قَالَ سُفْيَانُ: وَأَخْبَرَنِيْ الْمَسْعُوْدِيُّ، عَنْ أَبِيْ بَكْرٍ قَالَ: جَعَلَ الْيَمِيْنَ عَلَى الشِّمَالِ.

#### [راجع: ١٠٠٥]

تحویل رداء کا طریقہ یہ ہے کہ دائیں ہاتھ سے چا در کے نیچ کا بایاں کنارہ پکڑے اور بائیں ہاتھ سے چا در کے نیچ کا دایاں کنارہ پکڑے اور بائیں ہاتھ سے چا در کے نیچ کا دایاں کنارہ پکڑے اور بائیں ہاتھ کو بائیں طرف دایاں کنارہ پکڑے کے جائے اور چا در کا ندھے پر ڈال دے، اس طرح چا در پوری طرح بلٹ جائے گی، اندر کا حصہ باہر اور باہر کا حصہ اندر کی طرف چلا جائے گا اور دایاں کنارہ بائیں طرف آجائے گا، نیز نچلا حصہ او پر اور او پر کا حصہ نیچ چلا جائے گا۔ اور اگر چا در کا صرف دایاں کنارہ بائیں کا ندھے پر اور بایاں کنارہ دائیں کا ندھے پر اور بایاں کنارہ دائیں کا ندھے پر کر لے تو یہ بھی قلب رداء ہے، اس صورت میں مذکورہ تکلفات کی ضرورت نہیں دیے گا۔

بابُ اسْتِقْبَالِ الْقِبْلَةِ فِي الإسْتِسْقَاءِ

قبلەرخ ہوكر بارش كى دعاكرنا

دعا کا ادب پیہ ہے کہ قبلہ کی طرف منہ کر کے دعا کرے، پس استسقاء میں بھی قبلہ رخ ہوکر دعا کرنی جا ہے، نبی عَلاَ عَلَيْهِمَا

نے جب نماز استسقاء پڑھائی تھی تو خطبہ لوگوں کی طرف متوجہ ہوکر دیا تھا، پھر جب دعا کا وقت آیا تو آپ قبلہ کی طرف گھوم گئے اور لوگوں کی طرف پیٹھ کرلی اور قبلہ رخ ہوکر دعا فرمائی۔

## [٧٠] بابُ اسْتِقْبَالِ الْقِبْلَةِ فِي الإسْتِسْقَاءِ

[ ١٠٢٨ ] حدثنا مُحَمَّدُ، قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَخْيَى بْنُ سَعِيْدِ، قَالَ: أَخْبَرَنِى أَبُوْ بَكُرِ الْمُن مُحَمَّدِ، أَنَّ عَبَّادَ بْنَ تَمِيْمٍ أَخْبَرَهُ، أَنَّ عَبْدَ اللّهِ بْنَ زَيْدٍ الْأَنْصَارِيَّ أَخْبَرَهُ: أَنَّ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم خَرَجَ إِلَى الْمُصَلَّى يُصَلِّى، وَأَنَّهُ لَمَّادَعَا أَوْ: أَرَادَ أَنْ يَدْعُوَ اسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ، وَحَوَّلَ رِدَاءَهُ.

قَالَ أَ بُوْ عَبْدِ اللَّهِ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ زَيْدٍ هٰذَا مَازِنِيٌّ، وَالْأَوَّلُ كُوْفِيٌّ، هُوَ ابْنُ يَزِيْدَ. [راجع: ٥٠٠٥]

وضاحت:عبداللہ بن زیر الگ صحافی ہیں ان کے والد کا نام عاصم ہے اور وہ انصار کے قبیلہ مازن کے ہیں اور دوسرے عبداللہ بن ریز ہیں ہیں ہیں اور دوسرے عبداللہ بن ریز ید ہیں، جن کا تذکرہ چندا بواب پہلے (حدیث ۱۰۲۲) آیا ہے، وہ صحافی صغیرا ورکوفہ کے گورنر تھے، امام بخاری رحمہ اللہ نے دونوں میں فرق بیان کیا ہے۔

بابُ رَفْعِ النَّاسِ أَيْدِيَهُمْ مَعَ الإِمَامِ فِي الإستِسْقَاءِ

بارش کی دعامیں لوگ امام کے ساتھ ہاتھ اٹھا ئیں

بارش طلبی کی دعاامام ہاتھا ٹھا کرکرےگا ،اور جب امام ہاتھا ٹھا کر دعا کرےگا تواس کے ساتھ لوگ بھی ہاتھا ٹھا کر دعا کریں گے،اس باب میں بس یہی مسکلہ ہے۔

#### [٢١] باب رَفْع النَّاسِ أَيْدِيَهُمْ مَعَ الإِمَامِ فِي الإستِسْقَاءِ

[ ٢٠ ١ - ] وَقَالَ أَ يُّوْبُ بْنُ سُلَيْمَانَ: حَدَّتَنِي أَبُوْ بَكُرِ بْنُ أَيِي أُويُسٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بِلَالٍ، قَالَ: يَحْيى ابْنُ سَعِيْدٍ: سَمِعْتُ أَنسَ بْنَ مَالِكٍ، قَالَ: أَ تَى رَجُلُ أَعْرَابِيُّ مِنْ أَهْلِ الْبَدُو إِلَى رَسُولِ اللّهِ صلى الله عليه وسلم يَوْمَ الْجُمُعَةِ، فَقَالَ: يَارسولَ اللّهِ! هَلَكَتِ الْمَاشِيَةُ، هَلَكَ الْعِيَالُ، هَلَكَ النَّاسُ، فَرَفَعَ رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم يَدَيْهِ يَدْعُوْ، وَرَفَعَ النَّاسُ أَيْدِيَهُمْ مَعَ رَسُولِ اللهِ صلى الله عليه وسلم يَدُيُه يَدْعُوْ، وَرَفَعَ النَّاسُ أَيْدِيَهُمْ مَعَ رَسُولِ اللهِ صلى الله عليه وسلم يَدُيُه يَدْعُوْ، وَرَفَعَ النَّاسُ أَيْدِيَهُمْ مَعَ رَسُولِ اللهِ صلى الله عليه وسلم يَدُعُونَ، قَالَ: فَمَا خَرَبُنَا نُمُطَرُ حَتَّى كَانَتِ الْجُمُعَةُ الْأُخْرَى، فَأَ تَى الرَّجُلُ إِلَى رَسُولِ اللهِ صلى الله عليه وسلم، فَقَالَ: يَارسولَ اللهِ! بَشِقَ الْمُسَافِرُ، وَمُنِعَ الطَّرِيْقُ، بَشِقَ أَى مَلَ [راجع: ٣٣٩] اللهِ صلى الله عليه وسلم، فَقَالَ: يَارسولَ اللهِ! بَشِقَ الْمُسَافِرُ، وَمُنِعَ الطَّرِيْقُ، بَشِقَ أَى مَلَ [راجع: ٣٣٩] اللهِ صلى الله عليه وسلم، فَقَالَ: يَارسولَ اللهِ! بَشِقَ الْمُسَافِرُ، وَمُنِعَ الطَّرِيْقُ، بَشِقَ أَى مَلَ [راجع: ٣٣٩] وقَالَ اللهُ وَيْسِيُّ: حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَو، عَنْ يَحْيى بْنِ سَعِيْدٍ، وَشَوِيْكِ، قَالاً: سَمِعْنَا أَنسًا عَنِ النَّيِّ صلى الله عليه وسلم: رَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى رَأَيْتُ بَيَاضَ إِبْطَيْهِ.

قوله:قال يحيى بن سعيد: يهال ايك قال محذوف به يعنى سليمان نے كها كه يحيى بن سعيد نے كها .....قوله: ورفع الناس أيديهم: يه كرا بہانهيں آيا تھا يهال يه كرا باب سے متعلق به .................... بشق : كے معنى بين: رنجيده مونا، بشق المسافرُ: مسافر پريشان مو گئے و مُنع الطريق: اور راسته روكا گيا يعنی اسفار بند مو گئے، سفر ميں بهت پريشانی مور بی ہے اس لئے لوگول نے اسفار بند كرد يئے۔

## بَابُ رَفْع الإِمَامِ يَدَهُ فِي الإسْتِسْقَاءِ

## بارش كى دعامين امام كاماته اللهانا

خطبہ میں خاص طور پرخطبہ ثانیہ میں دعا ہوتی ہے، مگر اس میں ہاتھ اٹھانا نبی ﷺ کامعمول نہیں تھا، اس لئے کہ وہ احوال متواردہ کی دعا ہے اور اس میں ہاتھ آپ نے احوال متواردہ کی دعا ہے اور اس میں ہاتھ آپ نے اس کے آپ نے اس میں ہاتھ اٹھائے، اور ہاتھوں کو بہت بلند کیا، یہاں تک کہ بغل مبارک کی سفیدی نظر آنے لگی۔

#### [٢٢] بَابُ رَفْع الإِمَامِ يَدَهُ فِي الإسْتِسْقَاءِ

[ ١٠٣١ ] حدثنا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، وَابْنُ أَبِيْ عَدِيِّ، عَنْ سَعِيْدٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ ابْنِ مَالِكِ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم لاَيَرْفَعُ يَدَيْهِ فِي شَيْئٍ مِنْ دُعَائِهِ إِلَّا فِي الإستِسْقَاءِ، وَإِنَّهُ يَرْفَعُ حَتَّى يُرَى بَياضُ إِبْطَيْهِ. [انظر: ٣٥٦٥، ٣٥٦١]

تر جمہ: حضرت انسؓ کہتے ہیں: نبی ﷺ اپنے ہاتھ (غیر معمولی) نہیں اٹھاتے تھے پنی کسی دعامیں، مگر بارش طبی کی دعا میں،اور بے شک آپؓ (دعائے استسقاء میں) ہاتھ اٹھاتے تھے یہاں تک کہ آپؓ کے بغل کی سفیدی دیکھی جاتی تھی۔

### بابُ مَا يُقَالُ إِذَا مَطَرَتْ؟

#### جب بادل برسنا شروع ہوتو کیا دعا کرے؟

مَطَرَت کی ضمیر السماء کی طرف لوٹی ہے، السماء موَنث ساعی ہے، جب بارش شروع ہوتو کیا دعا کرے؟ نبی صَالِعَیَایِّم یہ دعا کیا کرتے تھے:اللّٰهُمَّ صَیِّبًا نَافِعًا:اےاللہ!مفید بارش عطافر ما، ابن عباسٌّ فرماتے ہیں:صَیِّب کے معنی ہیں:بارش، یہ لفظ صَابَ یَصُوْبُ (باب نصر) سے بنا ہے، جس کے معنی ہیں:بارش ہونا،اوراً صَابَ (باب افعال) کے بھی یہی معنی ہیں۔

#### [٣٧-] بابُ مَا يُقَالُ إِذَا مَطَرَتْ؟

وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ ﴿ كَصَيِّبٍ ﴾ [البقرة: ١٩]: الْمَطَرُ، وَقَالَ غَيْرُهُ: صَابَ وَأَصَابَ يَصُوْبُ.

[١٠٣٢] حدثنا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلٍ، قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللّهِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا عُبِيْدُ اللّهِ، عَنْ نَافِعِ، عَنِ الْقَاسِمِ ابْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ عَائِشَةَ: أَنَّ رسولَ اللهِ صلى الله عليه وسلم كَانَ إِذَا رَأَى الْمَطَرَ، قَالَ: " اللّهُمَّ صَيِّبًا نَافِعًا" تَابَعَهُ الْقَاسِمُ بْنُ يَحْيَى، عَنْ عُبَيْدِ اللهِ، وَرَوَاهُ الْأَوْزَاعِيُّ، وَعُقَيْلٌ، عَنْ نَافِعٍ.

وضاحت: حدیث میں لفظ صَیِّبْ آیا ہے، اس کے معنی کی تعیین کے لئے حضرت ابن عباسؓ کا قول لائے، پھر حضرت ابن عباسؓ کے علاوہ کا قول لائے، صَیِّبْ کا مشتق منہ بتانے کے لئے، گرکتاب میں تصحیف ہوگئ ہے، یصوب: صاب کا مضارع ہے، اس کو پہلے آنا جا ہے، اور أصاب (مزید) کا مضارع نے، اس کو پہلے آنا جا ہے، اور أصاب (مزید) کا مضارع ذکر نہیں کیا، کیونکہ وہ ظاہر ہے۔

سند کی بات:اس حدیث میں قاسم بن کیجیٰ:عبدالله بن المبارک کے متابع ہیں، یعنی وہ بھی عبیداللہ سے اس حدیث کو روایت کرتے ہیں،اورعبیداللہ کے علاوہ اوزاعی اور عقیل بھی اس حدیث کونا فع سے روایت کرتے ہیں بیرمتابعت قاصرہ ہے۔

### بَابُ مَنْ تَمَطَّرَ فِي الْمَطَرِ حَتَّى يَتَحَادَرَ عَلَى لِحْيَتِهِ

## جو خص بارش میں بھیگے یہاں تک کہ پانی اس کی ڈاڑھی پراتر ہے

تکمطر کے معنیٰ ہیں: بھیگنا، اور تک ادر کے معنیٰ ہیں: اتر نا، بھسلنا، جزیرۃ العرب میں بارش کا کوئی موسم نہیں، عرب میں موسم چار ہیں: صیف (گرمی) شتاء (جاڑا) ربیع (بہار) اور حزان (پت جھڑ) بارش کا کوئی سیزن نہیں، جب بھی بارش ہوگی وہی پہلی اور وہی آخری بارش ہوگی ۔ پس جب بھی بارش ہواس میں بھیگنا چاہئے ، نبی مولی وہی کہنی اور ہی آخری بارش ہوگی ۔ پس جب بھی بارش ہواس میں بھیگنا چاہئے اور خوب اچھی طرح بھی نہیں تھے کہ بارش شروع ہوگئی اور مین اور ہمارے کے دعافر مائی تو فوراً بادل امنڈ آیا، اور ابھی آپ منبر سے اتر سے بھی نہیں تھے کہ بارش شروع ہوگئی اور سر پر پانی پڑکا، آپ نے بارش میں اور ہمارے یہاں سیزن سر پر پانی پڑکا، آپ نے ٹیکنے دیا ، یہاں تیز اور ہمارے یہاں سیزن کی پہلی بارش میں بھیگنا چاہئے۔

## [٢٤] بَابُ مَنْ تَمَطَّرَ فِي الْمَطَرِ حَتَّى يَتَحَادَرَ عَلَى لِحْيَتِهِ

[٣٣٠ -] حدثنا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلٍ، قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللّهِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا الْأُوْزَاعِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ ابْنُ عَبْدِ اللّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ الْأَنْصَارِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَنسُ بْنُ مَالِكٍ، قَالَ: أَصَابَتِ النَّاسَ سَنَةٌ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللّهِ صلى الله عليه وسلم يَخْطُبُ عَلَى الْمِنْبَرِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ قَامَ رَسُولِ اللّهِ صلى الله عليه وسلم يَخْطُبُ عَلَى الْمِنْبَرِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ قَامَ أَعْرَابِيٌّ، فَقَالَ: يَارَسُولَ اللهِ! هَلَكَ الْمَالُ، وَجَاعَ الْعِيَالُ، فَادْعُ اللّهَ لَنَا أَن يَسْقِينَا، قَالَ: فَرَفَعَ رَسُولُ اللّهِ صلى الله عليه وسلم يَدَيْهِ، وَمَا فِي السَّمَاءِ قَزَعَةٌ، قَالَ: فَقَارَ سَحَابٌ أَمْثَالُ الْجِبَالِ، ثُمَّ لَمْ يَنْزِلْ عَنْ مِنْبَرِهِ صلى الله عليه وسلم يَدَيْهِ، وَمَا فِي السَّمَاءِ قَزَعَةٌ، قَالَ: فَقَارَ سَحَابٌ أَمْثَالُ الْجِبَالِ، ثُمَّ لَمْ يَنْزِلْ عَنْ مِنْبَرِهِ حَتَّى رَأَيْتُ الْمَطَرَ يَتَحَادَرُ عَلَى لِحْيَتِهِ، قَالَ: فَمُطِرْنَا يَوْمَنَا ذَلِكَ، وَمِنَ الْعَذِ، وَمِنْ بَعْدِ الْغَذِ، وَالَّذِي يَلِيْهِ إِلَى عَنْ يَلِيهِ إِلَى اللهِ عَلَى الْمَطَرَ يَتَحَادَرُ عَلَى لِحْيَتِهِ، قَالَ: فَمُطِرْنَا يَوْمَنَا ذَلِكَ، وَمِنَ الْغَذِ، وَمِنْ بَعْدِ الْغَذِ، وَالَّذِي يَلِيْهِ إِلَى اللهِ عَلَى الْمَطَرَ يَتَحَادَرُ عَلَى لِحْيَتِهِ، قَالَ: فَمُطِرْنَا يَوْمَنَا ذَلِكَ، وَمِنَ الْغَذِ، وَمِنْ بَعْدِ الْغَذِ، وَالَّذِي يَلِيْهِ إِلَى

الْجُمُعَةِ الْأُخْرَى، فَقَامَ ذَٰلِكَ الْأَعْرَابِيُّ أَوْ رَجُلٌ غَيْرُهُ فَقَالَ: يَارَسُوْلَ اللّهِ! تَهَدَّمَ الْبِنَاءُ، وَغَرِقَ الْمَالُ، فَادْعُ اللّهَ لَنَا، فَرَفَعَ رَسُوْلُ اللّهِ صَلَى الله عليه وسلم يَدَيْهِ، فَقَالَ: " اللّهُمَّ حَوَالَيْنَا وَلَا عَلَيْنَا " قَالَ: فَمَا جَعَلَ يُشِيْرُ بِيَدَيْهِ إِلَى نَاحِيَةٍ مِنَ السَّمَاءِ إِلَّا تَفَوَّجَتُ، حَتَّى صَارَتِ الْمَدِيْنَةُ فِى مِثْلِ الْجَوْبَةِ، حَتَّى سالَ الْوَادِى: وَادِى قَنَاةَ شَهْرًا، قَالَ: فَلَمْ يَجِئَ أَحَدٌ مِنْ نَاحِيَةٍ إِلَّا حَدَّتْ بِالْجَوْدِ. [راجع: ٩٣٢]

## بَابُ: إِذَا هَبَّتِ الرِّيْحُ

#### جب مواتيز چليو كياكرے؟

جب بارش ہوتی ہے تو تیز ہوا چلتی ہے،اس موقعہ پر کیا کرنا جا ہے؟ أبواب الاستسقاء سے اس باب كى يہي مناسبت

ہے۔

## [٢٥] بَابُ: إِذَا هَبَّتِ الرِّيْحُ

[١٠٣٤] حدثنا سَعِيْدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي حُمَيْدٌ، أَ نَّـهُ سَمِعَ أَنسَ بْنَ مَالِكٍ، يَقُولُ: كَانَتِ الرِّيْحُ الشَّدِيْدَةُ إِذَا هَبَّتْ عُرِفَ ذَلِكَ فِيْ وَجْهِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم.

ترجمہ: حضرت انس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: جب بیز ہوا چلتی تھی تو نبی سلائی کیا کے چہرے ہیں پہچانی جاتی تھی، یعنی رخ انور میں اس کے آثار دیکھے جاتے تھے، اس میں مجاز بالحذف ہے أی عُوِف اللهُ ذلك فی وجہ النبی صلی اللہ علیہ و سلم ۔

تشریف کے جب بارش سے پہلے بیز ہوا چلتی تھی تو نبی سِلائی کیا پر ایک طرح کا خوف طاری ہوجا تا تھا، آپ بھی گھر میں تشریف کے جاتے اور بھی باہر نگلنے، پھر جب بارش شروع ہوجاتی تو آپ مطمئن ہوجاتے کیونکہ قوم عاد پر جب بادل آیا تھا تو انھوں نے کہا تھا: ﴿ هلْذَا عَادِ صُّ مُمْطِرُ نَا ﴾: یہ بادل ہم پر برسے گا، مگر جب برسنا شروع ہوا تو اس میں سے آگ نگلنے تو انھوں نے کہا تھا: ﴿ هلْذَا عَادِ صُ مُمْطِرُ نَا ﴾: یہ بادل ہم پر برسے گا، مگر جب برسنا شروع ہوا تو اس میں سے آگ نگلنے تکی ، ایساکسی بھی وقت ہوسکتا ہے اس کے حضور سِلائی کیا پر خوف کے آثار طاری ہوتے تھے پھر جب بارش شروع ہوجاتی تو کرنے کا عمل ہے اور قول گذشتہ باب میں گذر چکا ہے: آپ دعا فرما ہے: آپ دعا فرما ہے: اللّٰہ ہمّ صَیّاً مَا فِھًا: الٰہی! مفید بارش عطافر ما!

## بابُ قَوْلِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم: نُصِرْتُ بِالصَّبَا

#### ارشادِنبوی: میں پُر داہواکے ذریعہ مدد کیا گیا

صبا کے معنی ہیں: پروا ہوا یعنی مشرق کی طرف سے چلنے والی ہوا،اور دَبُود کے معنی ہیں: پچھوا ہوا، یعنی مغرب کی طرف سے چلنے والی ہوا،اور دَبُود کے معنی ہیں: پچھوا ہوا کے ذریعہ میری مد دفر مائی سے چلنے والی ہوا،صبا کو بادنیم بھی کہتے ہیں،حضور اقدس عِلاَیْمایَیْما نے نر واہوا کے ذریعہ میری مد دفر مائی اور پچھوا ہوا کے ذریعہ قوم عاد کو ہلاک کیا" پروا ہوا کے ذریعہ آنحضور عِلاَیْمایِیَما کی غزوہ خندق میں مدد کی گئی تھی، تیز با دصبا چلی جس سے موسم ٹھنڈ اہو گیا اور دشمنوں کے خیمے اکھڑ گئے اور وہ دم دباکر بھا گے،اور قوم عاد پر جوآٹھ دن سل ہوا چلی تھی جس کی وجہ سے اس قوم کا نام ونشان مٹ گیا وہ پچھوا ہوا تھی، مگر اس حدیث سے بیقا عدہ بنانا کہ ہر پروا ہوا بابرکت ہوتی ہے اور ہر پچھوا ہوا ہو انہ ہوتی ہے اور ہر پچھوا ہوا ہوتی ہے نظاہر عام ہے، مگر حقیقت میں خاص ہے۔

#### [٢٦] بابُ قَوْلِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم: "نُصِرْتُ بِالصَّبَا"

[١٠٣٥] حدثنا مُسْلِمٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنِ الْحَكَمِ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم قَالَ: " نُصِرْتُ بِالصَّبَا، وَأُهْلِكَتْ عَادٌ بِالدَّبُورِ " [انظر: ٥٠٣٥، ٣٣٤، ٥٠٤]

## بَابُ مَا قِيْلَ فِي الزَّلَازِلِ وَالآيَاتِ

#### زلزلوں اور قدرتی نشانوں کے بارے میں ارشاد

زلزلہ اور آیت میں عام خاص مطلق کی نسبت ہے، زلزلہ خاص ہے اور آیت عام ہے، قدرت خداوندی کی کوئی بھی نشانی آیت ہے اور زلزلہ قدرت خداوندی کی خاص نشانی ہے، بارش کے ساتھ بھی زلزلہ آتا ہے، کڑا کے پڑتے ہیں، زمین پھٹ جاتی ہے، بکل گرتی ہے اور دیگر آیات ظاہر ہوتی ہیں اس مناسبت سے بیہ باب ابواب الاستشقاء میں لایا گیا ہے۔

#### [٧٧] بَابُ مَا قِيْلَ فِي الزَّلَازِل وَالآيَاتِ

[١٠٣٦] حدثنا أَ بُوْ الْيَمَانِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَ بُوْ الزِّنَادِ، عَنْ عَبْدِ الرَّخْمَنِ الأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم: " لاَتقُوْمُ السَّاعَةُ حَتَّى يُقْبَضَ الْعِلْمُ، وَتَكْثُرَ الزَّلَازِلُ، وَيَكْثُرَ الْهَرْجُ – وَهُوَ الْقَتْلُ الْقَتْلُ – حَتَّى يَكْثُرَ فِيْكُمُ الْمَالُ فَيَفِيضُ" وَيَكْثُرَ الْهَرْجُ – وَهُوَ الْقَتْلُ الْقَتْلُ – حَتَّى يَكْثُرَ فِيْكُمُ الْمَالُ فَيَفِيضُ" وَيَكْثُرُ الْهَرْجُ – وَهُوَ الْقَتْلُ الْقَتْلُ – حَتَّى يَكْثُرَ فِيْكُمُ الْمَالُ فَيَفِيضُ" وَيَتَقَارَبَ الزَّمَانُ، وَتَظْهَرَ الْفِتَنُ، وَيَكْثُرَ الْهَرْجُ – وَهُوَ الْقَتْلُ الْقَتْلُ – حَتَّى يَكُثُرَ فِيْكُمُ الْمَالُ فَيَفِيضُ"

تر جمہ:حضرت ابوہر برہ درضی اللہ عنہ سے مروی ہے: نبی ﷺ نے فرمایا: قیامت برپانہیں ہوگی یہاں تک کے علم اٹھالیا جائے ، زلز لے کثرت سے آئیں ، زمانہ کے اجزاء قریب قریب ہوجائیں ، فتنے ظاہر ہوں اور آل وغارت گری عام ہوجائے ، یہاں تک کہ تمہارے یاس مال کی بہتات ہوجائے ، پس وہ (یانی کی طرح ) بہنے لگے۔

تشریکے:اس حدیث میں قیامت سے پہلے ظاہر ہونے والی چھنشانیوں کا ذکر ہے،ان میں ایک زلزلہ بھی ہے،اور بہ عدیث پہلے آنچکی ہے:

ا علم اٹھا لئے جانے کا مطلب میہ ہے کہ علم کی گرم بازاری ختم ہوجائے ،اوراس کی ضدیعنی جہالت پھیل جائے ، جہالت فتنوں کی پوٹ ہے، جب لوگ فتنوں میں مبتلا ہوجائیں گے تو فتنے بڑھ کر بلوے کی شکل اختیار کرلیں گے،اور تل وغارت گری عام ہوجائے گا۔

۲- قیامت کے قریب زلز لے بہت آئیں گے، زلزلہ: ایک طرح کا عذاب ہےاور عذاب اس وقت آتا ہے جب گناہ عام ہوجاتے ہیں، پس قیامت کے قریب گناہوں کی کثرت ہوجائے گی۔

۳-تقاد ب (باب تفاعل) کی خاصیت اشتراک ہے یعنی زمانہ کے اجزاء ایک دوسرے سے قریب کردیئے جائیں گے، جیسے ایک انچ کا ربڑ لے کراس کے دونوں کناروں کو پکڑ کر تھینجو تو ایک بالشت کا ہوجائے گا، پھر چھوڑ دو تو ایک انچ کا ہوجائے گا۔ پہلی صورت میں ربڑ کے اجزاء ایک دوسرے سے جدا ہوئے اس لئے ربڑ ایک بالشت کا ہوگیا، اور دوسری صورت میں ربڑ کے اجزاء ایک دوسرے سے قریب ہوگئے اس لئے ربڑ ایک انچ کا ہوگیا، یہ تقارب زمان کو سجھنے کے لئے صورت میں ربڑ کے اجزاء ایک دوسرے سے قریب ہوگئے اس لئے ربڑ ایک انچ کا ہوگیا، یہ تقارب زمان کو سجھنے کے لئے ایک مثال ہے، اور اس کا مطلب کیا ہے؟ حاشیہ میں بہت سے مطالب کھے ہیں ان میں سے رائے یہ ہوگئے ہے، ہفتے میں جتنا کا م ہونا چا ہئے : نہیں ہوتا، یہ بے برکتی ہے، اس کے علاوہ اور بھی مطالب حاشیہ میں کھے ہیں، دیکھ لیں۔

۷- فتنہ کے معنی ہیں: آزمائش، قیامت کے قریب ایسے واقعات رونما ہوئے جن سے خلص اور غیر خلص مؤمن کے درمیان امتیاز ہوجائے گا، جیسے کوئی ڈھونگی باپو نکلا، اب دیکھنا ہے کہ کتنے مسلمان اس کے چکر میں سینستے ہیں اور کتنے نج جاتے ہیں؟ یہ باپوامت کے لئے فتنہ ہے، یہی حال مال اور اولا دکا ہے۔

۵-هَوْجِ کُمعَیٰ ہیں:اندھادھنڈ قُل،هَوَجَ القومُ یَهْدِجُ هَوْجًا کِمعَیٰ ہیں:لوگوں کا فتنہ وفساداور قُل وگار گری میں مبتلا ہوجانا،اردو میں ہرج مرج مستعمل ہے لینی شورش وبلوی، یہ قیامت کی پانچویں علامت ہے: لوگوں میں مارا ماری شروع ہوجائے گی۔

۲ - قیامت کے قریب مال کی فروانی ہوجائے گی ، مال پانی کی طرح بہے گا اور مال میں فتنے کا پہلو بھی ہوتا ہے ، پس مال کی زیاد تی فتنوں کی زیاد تی کا سبب بنے گی۔ [۱۰۳۷] حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، قَالَ: حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ الْحَسَنِ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ عَوْنٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ [عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم] قَالَ: " اللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِي شَامِنَا وَفِي يَمَنِنَا " قَالُوا: وَفِي يَمَنِنَا " قَالُوا: وَفِي نَجْدِنَا، قَالَ: " هُنَالِكَ الزَّلاَزِلُ وَالْفِتَنُ، نَجْدِنَا، قَالَ: " هُنَالِكَ الزَّلاَزِلُ وَالْفِتَنُ، وَبِهَا يَطْلُعُ قَرْنُ الشَّيْطَانِ " [انظر: ٢٠٩٤]

تر جمہ: ابن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ نبی طِلاَیْا اِیَا اُن اے اللہ! ہمارے ملک شام میں اور ہمارے کمن میں میں اور ہمارے کمن میں برکت فرما میں برکت فرما میں ،راوی کہتے ہیں: آپ نے پھروہی جملہ فرمایا: اے اللہ! ہمارے شام میں اور ہمارے بمن میں برکت فرما،لوگوں نے پھرع ض کیا: نجد کو بھی دعامیں شامل فرما کیں، آپ نے فرمایا: وہاں زلز لے اور فتنے ہیں اور وہاں سے شیطان کا سینگ نکے گا۔

### تشريح:

ا-شام اور یمن دومشہور ملک ہیں، اور اس حدیث میں عام طور پرانجی ملکوں کومرادلیا جاتا ہے مگراس پراشکال ہیہ ہے کہ نبی طالت علیہ کے زمانہ میں شام 'نہمارا شام' بنا، چراس کے لئے دعا کا کیا مطلب؟ اس لئے حاشیہ میں ایک دوسرامطلب کھا ہے اور وہی مطلب میر نے زد یک رائے ہے۔ یمن سے دایاں اور شام سے بایاں مراد ہے، مدینہ منورہ سے یمن دائیں جانب واقع ہے اور شام بائیں جانب، یعنی نبی سیالتی ہے ہے نہ دعا فرمائی کہ جزیرۃ العرب میں مدینہ سے دائیں جانب بھی برکت فرما اور بائیں جانب بھی، صحابہ نے لقمہ دیا بخد کے لئے بھی دعا فرمائیں، خد: مدینہ منورہ سے مشرق کی طرف واقع ہے یعنی صحابہ نے مشرق کے لئے بھی دعا کی درخواست کی، اور مشرق کے بیجائے لفظ خبر استعال کیا، اور مغرب کے لئے اس لئے درخواست نہیں کی کہ مدینہ منورہ سے مغرب کی جانب سمندرلگا ہوا ہے، آپ نے دوسری مرتب بھی شام اور یمن ہی کے لئے اس لئے درخواست نہیں کی کہ مدینہ منورہ سے مغرب کی جانب سمندرلگا اور فتے ہیں اور وہاں سے شیطان کا سینگ نکلے گا، یعطف تفسیری ہے کیونکہ ہرفتہ زلزلہ اور بھونچال ہے، اور آئی سے اور امام بخاری رحمہ اللہ لفظ الزلاز ل: کی وجہ سے وفات کے فور اُبعد وہاں سے مسیلہ کرا ب کا فتندرونما ہوا، بمامہ نجد میں ہے۔ اور امام بخاری رحمہ اللہ لفظ الزلاز ل: کی وجہ سے حدیث یہاں لائے ہیں۔

۲- بیرحدیث بظاہرعام ہے مگر حقیقت میں خاص ہے اور اس حدیث میں مسلمہ کذاب کے فتنے کی طرف اشارہ ہے جو آپ سِلِنگائیم آپ سِلِنگائیم ہے کی وفات کے فوراً بعدرونما ہوا تھا، حدیث کا بیر مطلب نہیں ہے کہ نجد میں قیامت تک کے لئے شرہے، بلکہ بیہ حدیث خاص ہے، اس میں ایک خاص فتنہ کی پیشین گوئی ہے۔

# بَابُ قَوْلِ اللَّهِ عَزَّوَ جَلَّ ﴿ وَتَجْعَلُونَ رِزْقَكُمْ أَنَّكُمْ تُكَذِّبُونَ ﴾

### انسان شکر گذار ہونے کے بجائے تکذیب کرتاہے

بارش الله تعالیٰ کی بہت بڑی رحمت اور نعمت ہے، جب الله تعالیٰ بندوں کواس نعمت سے نوازیں تو بندوں کوشکر گذار ہونا حاہئے ،مگر بندوں کا عجیب حال ہے وہ اپنارزق (حصہ) ناشکری اور قر آن کی تکذیب کوگر دانتے ہیں۔

اور باب میں جوآیت ہے وہ سورہ واقعہ کی آیت ۸۲ ہے،اس میں دذقکم (مرکب اضافی) مفعول اول ہے اور جملہ انکم تکذبون مفعول ثانی ہے، اور رزق کے معنی روزی اور غذا کے ہیں اور مراد نصیبہ اور حصہ ہے، اللہ تعالی فرماتے ہیں:تم اپنا حصہ اس بات کوگر دانتے ہو کہ تم قرآن کی تکذیب کرتے ہو، حالانکہ تمہارا حصہ شکر گذاری ہونا جا ہے۔

امام بخاری رحمہ اللہ باب میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کا قول لائے ہیں کہ آیت میں رزق سے مراد شکر بجالا نا ہے، پھر مرفوع حدیث لائے ہیں کہ بارش ہونے کے بعد کچھ لوگ اللہ کا شکر بجالاتے ہیں اور کچھ لوگ بارش کو پخصتروں کی طرف منسوب کرتے ہیں، بیناشکر بےلوگ ہیں۔

اورتر مذی شریف (حدیث ۳۳۱۹) میں حضرت علی رضی الله عند کی مرفوع روایت ہے، اس میں نبی صِلِنَّمْ اَیَّمْ نے رزق کی تفییر شکر سے کی ہے، تھر کندیب کوحصہ بنانے کی مثال میں پخصتر وں کی بات پیش کی ہے، قال: شکر کم، تقولون مطرنا بنوء کذا و کذا و کذا و کذا و

صلح حدید بیدے موقع پر حدید بیدیاں ایک رات بارش ہوئی تھی ، فجر کی نماز کے بعد آپ نے لوگوں سے پوچھا: جانتے ہوآئ رات اللہ پاک نے کیا فرمایا: صحابہ نے عرض کیا: اللہ اور اس کے رسول بہتر جانتے ہیں، آپ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ نے فرمایا: میرے بندوں میں سے بعض نے صبح کی اس حال میں کہ وہ مجھ پر ایمان لانے والے ہیں اور ستاروں کا انکار کرنے والے ہیں اور بعض نے اس حال میں صبح کی کہ وہ ستاروں پر ایمان لانے والے ہیں اور میر اانکار کرنے والے ہیں، جس نے کہا کہ اللہ کے فضل سے بارش ہوئی وہ مجھ پر ایمان لانے والا اور پخصتر وں کا انکار کرنے والا ہے، اور جس نے کہا کہ فلاں پخصتر لگا اس لئے بارش ہوئی وہ بخصتر وں پر ایمان لانے والا اور میر اانکار کرنے والا ہے، بیحد بیث تکذیب اور ناشکری کی مثال ہے۔

# [۲۸] بَابُ قَوْلِ اللَّهِ عَزَّوَ جَلَّ ﴿ وَتَجْعَلُوْنَ رِزْقَكُمْ أَنَّكُمْ تُكَذِّبُوْنَ ﴾

قَالَ ابْنُ عَبَّاسِ: شُكْرَكُمْ.

حدثنا إِسْمَاعِيْلُ، قَالَ: حَدَّثَنِيْ مَالِكٌ، عَنْ صَالِح بْنِ كَيْسَانَ، عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَلْمَ اللهِ عليه وسلم صَلاَةَ الصُّبْحِ عُثْرَةَ بْنِ مَسْعُوْدٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ الْجُهَنِيِّ أَنَّهُ قَالَ: صَلَّى لَنَا رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم صَلاَةَ الصُّبْحِ

بِالْحُدَيْبِيَّةِ، عَلَى إِثْرٍ سَمَاءٍ كَانَتْ مِنَ اللَّيْلَةِ، فَلَمَّا انْصَرَفَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم أَقْبَلَ عَلَى النَّاسِ، فَقَالَ: "هَلْ تَدْرُوْنَ مَاذَا قَالَ رَبُّكُمْ؟" قَالُوْا: اللَّهُ وَرَسُوْلُهُ أَعْلَمُ! قَالَ: " أَصْبَحَ مِنْ عِبَادِى مُؤْمِنٌ بِى وَكَافِرٌ، فَأَمَّا مَنْ قَالَ: يُفِضْلِ اللهِ وَرَحْمَتِهِ فَذَلِكَ مُؤْمِنٌ بِى كَافِرٌ بِالْكُوْكَبِ، وَأَمَّا مَنْ قَالَ: بِنَوْءِ كَذَا وَكَذَا فَذَلِكَ كَافِرٌ بِيلْكُوْكَبِ، وَأَمَّا مَنْ قَالَ: بِنَوْءِ كَذَا وَكَذَا فَذَلِكَ كَافِرٌ بِيْ مُؤْمِنٌ بِنِي مُؤْمِنٌ بِالْكُوْكِبِ، وَأَمَّا مَنْ قَالَ: بِنَوْءِ كَذَا وَكَذَا فَذَلِكَ كَافِرٌ بِيْ مُؤْمِنٌ بِيْ مُؤْمِنٌ بِالْكُوْكَبِ، وَأَمَّا مَنْ قَالَ: بِنَوْءِ كَذَا وَكَذَا فَذَلِكَ

تشری : دنیا میں مسببات اسباب سے پیدا ہوتے ہیں مگر بعض مسببات وہ ہیں جن کا اسباب سے پیدا ہونا ظاہر ہے، وہاں سبب نظاہری کی طرف نسبت کرنا جائز ہے، اور جس مسبب کا سبب سے پیدا ہونا خفی ہے وہاں مسبب الاسباب کی طرف نسبت کرنا ضروری ہے، سبب کی طرف نسبت جائز نہیں، جیسے یہ کہنا کہ فلاں ڈاکٹر کی دواء سے شفا ہوئی : شخے ہے، کیونکہ حکیموں اور ڈاکٹر وں کی دواؤں سے شفا ہونا بدیمی امر ہے، ہرکوئی اسے جانتا ہے، اور کسی کے یہاں کسی بزرگ کی دعا سے لڑکا پیدا ہوا تو اس کے لئے یہ کہنا جائز نہیں کہ فلاں بزرگ نے لڑکا دیا، اللہ کی طرف نسبت کرنا ضروری ہے کہ اللہ نے لڑکا دیا، اللہ کی طرف نسبت جائز نہیں، اسی طرح پخھتروں سے بارش ہونا سبب خفی ہے، ستاروں کے اثر اسے طرف نبیس، اسی طرح پخھتروں سے بارش ہونا سبب خفی ہے، ستاروں کے اثر است ضرور ہیں مگروہ سبب خفی ہیں، اس لئے ان کی طرف بارش کی نسبت جائز نہیں۔

بابُ: لَايَدْرِىٰ مَتَى يَجِيْئُ الْمَطَرُ إِلَّا اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ

# الله تعالیٰ کے سوا کوئی نہیں جانتا کہ بارش کب ہوگی

اس باب کی ابواب الاستسقاء کے ساتھ مناسبت یہ ہے کہ بارش کب آئے گی اسے اللہ تعالیٰ ہی جانتے ہیں، پس نماز استسقاء پڑھ کریدامید باندھنا کہ گھر پہنچنے سے پہلے بارش شروع ہوجائے گی: صحیح نہیں، بھی ایسا ہوتا ہے کہ نماز استسقاء پڑھی اورخوب دعا کیں کیس مگر بارش نہیں ہوئی، پس لوگ ہجھتے ہیں کہ ہماری نماز بے کارگئی: یہ خیال صحیح نہیں، پڑھی ہوئی نماز برکار نہیں گئی اس کا ثواب ضرور ملے گا مگر بارش کب ہوگی یہ بات اللہ ہی بہتر جانتے ہیں، یہ امورغیب میں سے ہے۔

# [٢٩] بابُ: لَا يَدْرِى مَتَى يَجِيْئُ الْمَطَرُ إِلَّا اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ

وَقَالَ أَ بُوْ هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم:" خَمْسٌ لاَ يَعْلَمُهُنَّ إِلَّا اللَّهُ"

[١٠٣٩] حدثنا مُحَمَّدُ بْنُ يُوْسُفَ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِيْنَارٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم: " مِفْتَاحُ الْغَيْبِ خَمْسٌ لاَ يَعْلَمُهَا إِلَّا اللَّهُ: لاَ يَعْلَمُ أَحَدٌ مَا يَكُوْنُ فِي غَدٍ، وَلاَ النَّهُ عَدْ، وَلاَ يَعْلَمُ أَحَدٌ مَا يَكُوْنُ فِي غَدٍ، وَلاَ يَعْلَمُ أَحَدٌ مَا يَكُوْنُ فِي الْأَرْحَامِ، وَلاَ تَعْلَمُ نَفْسٌ مَّاذَا تَكْسِبُ غَدًا، وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ بِأَى أَرْضٍ تَمُوْتُ، وَمَا يَدْرِي نَفْسٌ بِأَى أَرْضٍ تَمُوْتُ، وَمَا يَدْرِي أَحَدٌ مَتَى يَجِيْءُ الْمَطَرُ"[انظر: ٢٦٧٧، ٤٦٩٧، ٤٧٧٨]

معلّق حدیث: حدیث جرئیل کا ایک حصہ ہے، حضرت جبرئیل علیہ السلام نے پوچھاتھا: قیامت کب آئے گی؟ آپؓ نے فرمایا: اس کاعلم ان پانچ با توں میں ہے جن کواللہ کے سوا کوئی نہیں جانتا۔

دوسری: حضرت ابن عمر رضی الله عنه کی حدیث ہے جو پہلی مرتبہ آئی ہے اور آئندہ چار مرتبہ آئے گی ، اوریہاں روایت میں تسامح ہے۔

حدیث: نبی ﷺ نے فرمایا:غیب کی کنجی پانچ چیزیں ہیں ان کواللہ کے سوا کوئی نہیں جانتا۔(۱) کوئی نہیں جانتا کہ آئندہ کل کیا ہوگا(۲) اور کوئی نہیں جانتا کہ بچہ دانی میں کیا ہے(۳) اور کوئی نہیں جانتا کہ وہ آئندہ کل کیا کرےگا (پہلی اور یہ بات ایک ہیں، یہ اس روایت میں تسامح ہے)(۴) اور کوئی نہیں جانتا کہ وہ کس جگہ مرےگا(۵) اور کوئی نہیں جانتا کہ بارش کے ہوگی۔

#### تشریحات:

ا-اس روایت میں تسامح ہے، بیر روایت جلد ٹانی میں چار جگہ آئی ہے اور حدیث نمبر ۲۱۲ ماور ۷۷۲۸ میں مفتاح الغیب خمس لا یعلمها إلا الله کے بعد سورہ لقمان کی آخری آیت پڑھی ہے اور حدیث نمبر ۲۹۵ اور ۲۵۷۵ میں راوی نے تفسیر کی ہے اور پانچ چیزوں کا ذکر کیا ہے ان میں ایک قیامت کاعلم ہے جس کو یہاں راوی نے چھوڑ دیا ہے، اور پہلی بات کو مکر ربیان کیا ہے، بیاس روایت میں تسامح ہے۔

۲- یہاں سے بہ قاعدہ ذہن شیں کر لینا چاہئے کہ سند کی صحت کے لئے مضمون کی صحت لازم نہیں، اوراس کا برعکس لیمنی سند صحیح نہ ہوتو پورا مضمون غلط ہوجائے یہ بھی ضروری نہیں، اس قاعدہ کو عام طور پرلوگ نہیں جانے ،لوگ کہتے ہیں: بخاری کی حدیث ہونے کا مطلب یہ ہے کہ سند صحیح ہے لیکن اس کے متن میں راویوں سے تسامح نہیں ہواایسا ضروری نہیں، اور سند ضعیف موتومتن بھی سارا غلط ہوجائے ایسا بھی ضروری نہیں، بہت سی ضعیف حدیثوں میں صحیح مضمون آیا ہے، پس اس قاعدہ کو ہمیشہ ذہن میں رکھنا چاہئے۔

۳- خمس کاعد دحصر کے لئے نہیں ہے، امورغیب بے شار ہیں ان کا کوئی احاط نہیں کرسکتا اور آیت اور حدیث میں مذکوریانچ چیزیں بطور مثال ہیں۔

غیب کیاہے؟

الله تعالی نے انسان کوئلم حاصل کرنے کے لئے پانچ حواس عطافر مائے ہیں، آنکھ سے دیکھ کر، ناک سے سونگھ کر، کان سے سن کر، زبان سے چھ کراور ہاتھ سے ٹول کرانسان علم حاصل کرتا ہے، جو چیزیں ان حواس کے دائر سے باہر ہیں وہ غیب ہیں، مقل ان کا ادراک کرسکتی ہے، ہم اللہ کوعقل کے ذریعہ جانتے ہیں، مگر مغیبات حواس کے دائر سے میں نہیں آتے، جیسے جنت اوراس کی نعمیں، جہنم اوراس کا عذاب، قیامت، میدان حشر، بل صراط اور فرشتے وغیرہ بے ثار چیزیں ہیں جن کو ہم مقل سے مجھ سکتے ہیں، کین حواس سے محسوں نہیں کرسکتے، یہ سب امور غیب ہیں، بارش کب ہوگی؟ کمیسی ہوگی؟ کیسی ہوگی؟ بیس امور غیب ہیں۔

۴- یہاں لوگ ایک سوال کرتے ہیں کہ اب ایسی مشین وجود میں آگئ ہے جو بتادیتی ہے کہ ماں کے پیٹ میں لڑکا ہے یالڑکی؟ جبکہ آیت پاک میں اس کوغیب قرار دیا گیا ہے اور اس کاعلم اللہ کےعلاوہ کسی کونہ ہونے کی بات کہی گئے ہے؟

اس کا جواب یہ ہے کہ یہ کوئی نئی بات نہیں، اطباء نے ہزاروں سال پہلے طب کی کتابوں میں علامتیں کھودی ہیں، اب اس میں تھوڑی ترقی ہوئی ہے پس یہ کوئی خاص بات نہیں، اصل بات میہ ہے کہ اگر کسی بڑے معاملہ کی کوئی ایک جزئی معلوم ہوجائے تو اس کوسارے معاملہ کا جاننا نہیں کہتے، آیت کر بمہ میں ماہے ﴿وَیَعْلَمُ مَا فِیْ الْأَدْ حَامِ ﴾ اور ماغیر ذوی العقول کے لئے ہے اور عام ہے۔ اور مشین اس وقت بتاتی ہے جب حمل مَن کے مرحلہ میں داخل ہوتا ہے یعنی شخص بن جاتا ہے۔

ابغورکریں مامیں کتنی چیزیں شامل ہیں: جوحمل طہراہے وہ طہرارہے گایا گرجائے گا؟ طہرارہے گاتو نطفہ کے مرحلہ تک یاعلقہ کے مرحلہ تک یاعلقہ کے مرحلہ تک یاعلقہ کے مرحلہ تک یاعلقہ کے مرحلہ تک یادہ تا دوح پڑے گی یا نہیں؟ پھراس میں روح پڑے گی یا نہیں؟ روح پڑے گی تو بچے زندہ پیدا ہوگا یامردہ؟ زندہ پیدا ہوگا تو کتنے دن دنیا میں رہے گا؟ اس کی روزی کیا ہوگی؟ وہ نیک بخت ہوگا یا بدبخت؟ غرض ابتداء سے انتہاء تک میں ماحوال ما کے عموم میں داخل ہیں اور ان جملہ احوال کو صرف اللہ تعالیٰ جانتے ہیں، اور شخص بننے کے بعد شین کا یہ بتادینا کہڑکا ہے یالڑکی، یوایک جزئی علم ہے اس کوغیب کا جانتا نہیں کہتے۔

۵- نبی سِلِنَهَ اِللَّهُ عِنْ اِلْقَ اِلوَل کوامورغیب میں سے قرار دیا ہے اور فر مایا ہے کہ ان کاعلم اللہ تعالی کے سواکسی کونہیں، اور یہ پانچ چیزیں سورہ لقمان کی آخری آیت میں آئی ہیں، ان میں پہلا جملہ ہے: ﴿ إِنَّ اللّٰهَ عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ ﴾ اس جملہ میں تاکیدات ہیں، ان حرف مشبہ بالفعل ہے، پھر عندہ خبر مقدم ہے اور علم الساعة اسم مؤخر اور تقدیم وتا خیر حصر کا فائدہ دیتی ہے، مگراس کے بعدوالے چاروں جملے سادہ ہیں، ان میں نہ حصر لفظی ہے نہ حصر معنوی، پھر نبی سِلِنَهِ اِلَيْ اِلَيْ اِلْتَ کِیسِفر مایا کہ یہ یا خی بیں امورغیب میں سے ہیں؟

جواب: آیت کریمه میں جو پہلا جملہ ہے: ﴿ إِنَّ اللهَ عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ ﴾ بیب منزله انجن ہے، اس کے ساتھ چار ڈ بے لگے ہوئے ہیں، اور ڈ بے وہیں پہنچتے ہیں جہاں انجن پہنچتا ہے، پس جب پہلے جملہ میں تا کیدات اور حصر ہے تو وہ حصر باقی چار جملوں میں بھی جائے گا اور بیر ضمون اللہ کارسول ہی سمجھ سکتا ہے ، اوشا اور مجتہدین اس کونہیں سمجھ سکتے۔

اُس کی نظیر بھی نص میں کوئی کلمہ حصر نہیں ہوتا، نے نفطی حصر ہوتا ہے نہ معنوی، مگراس میں حصر کافلیور (خوشبو) ہوتا ہے، جیسے فروٹی میں مینگو کا جو سنہیں ہے اس کافلیور ہے، آم کی خوشبو ڈال رکھی ہے، جس کی وجہ سے پیتے وقت معلوم ہوتا ہے کہ آم کا جوس بی رہا ہے۔

اس طرح بھی جملہ میں لفظی یا معنوی حصر نہیں ہوتا گراس میں حصر کا فلیور ہوتا ہے، جیسے سورہ نساء کے شروع میں ہے:
اگرتم یتیم لڑکیوں سے نکاح کر کے انصاف نہ کرسکوتو ﴿ فَانْجِحُوْا مَاطَابَ لَکُمْ مِنَ النَّسَاءِ مَشٰی وَ ثُلثَ وَرُبَاعَ ﴾ بہیں جو
عورتیں پیند ہوں یتیم لڑکیوں کے علاوہ ان میں سے دودو، تین تین اور چار چار سے نکاح کرو، اس آیت میں کوئی کلمہ حصر
نہیں ہے نہ فظی اور نہ معنوی ، مگراس میں حصر کا فلیور ہے اور وہ یہ ہے کہ معرض بیان میں جب مشکلم کسی جگہ خاموش ہوجائے تو
یہ دلیل ہوتی ہے کہ بس یہیں تک اجازت ہے ، اللہ تعالی تعدد از واج کا جواز بیان کرتے ہوئے رُباع پررک گئے ، پس حصر
ہوگیا، اور یہ ضمون بھی اللہ کارسول ہی سمجھ سکتے ، جہتدین نہیں سمجھ سکتے ، چنانچ غیلان تفنی رضی اللہ عنہ جب مسلمان ہوئے
توان کے نکاح میں دس ہویاں تھیں ، نبی حیال تھی ہے اور وہ کے جارکور کھ کر باقی کوالگ کرنے کا تھم دیا، آپ نے یہ بات اسی آیت سے
تعمی ہے، اور یہ اجماعی مسلم ہے ، مسلمان کے نکاح میں ایک وقت میں چار ہی ہویاں ہوسکتی ہیں ، چار سے زائر نہیں ۔
۲ - اسی طرح لوگ سوال کرتے ہیں کہ اب محکمہ موسمیات بارش کا اعلان کردیتا ہے، پس یعلم اللہ کے ساتھ خاص

اس کا جواب ہے ہے کہ تحکمہ 'موسمیات مانسون چلنے کے بعداعلان کرسکتا ہے، سمندر سے بارانی ہوا ئیں چلتی ہیں جبوہ کسی رخ پرخاص رفتار سے چلتی ہیں تواندازہ کرلیا جاتا ہے کہ بارش کب آئے گی، مگر بار ہاا بیا ہوتا ہے کہ مانسون کا رخ بدل جاتا ہے اور بارش نہیں ہوتی، اور پیشین گوئی جھوٹی نکلتی ہے، یعنی قطعی طور پر بارش کے احوال کوئی نہیں جانتا، اسی طرح آیت میں مذکور باقی چیزوں کو بھی سمجھ لینا چاہئے، آدمی بلان بناتا ہے: میں کل بیکروں گا، پرسوں بیکروں گا، مگر بیصرف بلان ہوتا ہے بلان ہوتا ہے بلان کے مطابق ہونا ضروری نہیں، اسی طرح عام طور پر آدمی جہاں رہتا ہے و ہیں مرتا ہے مگر بیضروری نہیں، کبھی اچا نک کوئی حاجت پیش آجاتی ہے اور آدمی دوسری جگہ مرتا ہے، اس کوکوئی انسان نہیں جانتا، صرف اللہ ہی جانتے ہیں کہ کون کہاں مرے گا؟

﴿ الحمدلله! ابواب الاستسقاء كى تقرير كى ترتيب بورى موئى ﴾

# بسم الله الرحمان الرحيم

# أَبْوَابُ الْكُسُوْفِ

# گهن کی نماز کابیان

کسوف اورخسوف دونوں عام لفظ ہیں،سورج گہن اور جا ندگہن دونوں پر دونوں کا اطلاق ہوتا ہے،مگرفقہاءسورج گہن کے لئے کسوف اور جا ندگہن کے لئے خسوف استعمال کرتے ہیں۔

فداہبِ فقہاء: تمام ائمہ متفق ہیں کہ سورج گہن میں باجماعت نماز مسنون ہے، اور چاندگہن میں چھوٹے دواماموں کے نزدیک باجماعت نماز مسنون ہے، جماعت کے ساتھ پڑھنا کے نزدیک باجماعت نماز مسنون ہے، جماعت کے ساتھ پڑھنا مسنون نہیں، گران کے قول کا یہ مطلب نہیں کہ چاندگہن میں باجماعت نماز جائز نہیں، بلکہ مطلب یہ ہے کہ جماعت مشروع نہیں یعنی جماعت کے ساتھ نماز پڑھنا مسنون ہے، اور سورج گہن میں باجماعت نماز پڑھنا مسنون ہے، اور سورج گہن میں باجماعت نماز پڑھنا مسنون ہے۔ اور سورج گہن میں باجماعت نماز پڑھنا مسنون ہے۔ اور تنہا پڑھنا جائز ہے اور بیا جماعی مسئلہ ہے۔

اوروجہ فرق بیہ ہے کہ سورج گہن دن میں ہوتا ہے،اوردن میں لوگوں کا اجتماع مشکل نہیں،اور چاند گہن رات میں ہوتا ہے،اوررات میں لوگوں کا اجتماع دشوار ہے،اس لئے جماعت سے پڑھنامسنون نہیں۔

قراءت کامسکلہ: چاندگہن میں اگر جماعت کریں تو قراءت بالا جماع جہراً ہوگی اس لئے کہوہ رات کی نماز ہے اور سورج گہن میں جماعت کریں تو قراءت جہراً ہوگی یا سراً؟ اس میں اختلاف ہے، امام اعظم اور امام مالک اور امام شافعی رحمہم اللہ کے نزدیک سراً قراءت ہوگی کیونکہ وہ دن کی نماز ہے اور دن کی نمازیں سری ہوتی ہیں، اور امام احمد اور صاحبین رحمہم اللہ جبر کے قائل ہیں، بید حضرات حضرت عائشہر ضی اللہ عنہا کی حدیث سے استدلال کرتے ہیں جو ابواب الکسوف کے آخری باب میں ہے۔

مسئلہ: سورج گہن کی نماز کم سے کم دور کعتیں ہیں اور زیادہ سے زیادہ چار، اگر لوگ کمبی نماز پڑھ کیس اور کوئی ایساشخص ہوجو کمبی نماز پڑھا سکے تو سورج گہن کے پورے وقت کونماز میں مشغول کرنا چاہئے اورا گر لوگ کمبی نماز پڑھنے پر آمادہ نہ ہوں یا ایساشخص موجود نہ ہوجو کمبی نماز پڑھا سکے تو پھر دویا چار رکعت پڑھ کر دعامیں مشغول رہیں تا آ نکہ گہن ختم ہوجائے۔

# گهن کی نماز کے سلسلہ کی مختلف روایات

اس کے بعد جاننا چاہئے کہ مسکلہ باب میں چوقتم کی روایات ہیں: (۱) ہر رکعت میں ایک رکوع (یہ ابو بکر اُ کی حدیث ہے) (۲) ہررکعت میں دورکوع (۳) ہررکعت میں تین رکوع (۴) ہر رکعت میں چاررکوع (پیرحضرت عا کشہاور حضرت ابن عباس رضی اللّٰدعنهما کی حدیثیں ہیں) (۵) ہر رکعت میں یانچ رکوع(پیرحضرت ابی بن کعب رضی اللّٰدعنہ کی حدیث ہے) (٢) حضرت قبيصه ہلالی رضی الله عنه فرماتے ہیں: رسول الله ﷺ برا بردودو، دودور کعتیں پڑھتے رہے، یہاں تک کہ گہن ختم ہوگیا (حضرت ابوبکر ۃ رضی اللہ عنہ کاعمل بھی یہی تھااوران سے اس سلسلہ میں مرفوع حدیث بھی مروی ہے ) — ان میں ہے بعض حدیثیں صحیحین میں بعض نسائی میں اور بعض ابودا ؤد میں ہیں اور سب سنداً قوی ہیں، جبکہ صورتِ حال یہ ہے کہ کی دور کے احوال تو معلوم نہیں مگر مدنی دور میں صرف ایک مرتبہ ایسا سورج گہن ہوا ہے جس میں سورج آ دھے سے زیادہ پکڑا گیا تھا،اور وہ گہن صبح کے وقت تقریباً آٹھ نو بجے کے درمیان ہوا تھااور مغرب سے پہلے روشنی ماند پڑ جاتی ہے ایسی صورت ہوگئی تقی، اوریه واقعهن ۱۰ جمری میں پیش آیا تھا، اتفاق سے اس سے ایک دن پہلے آنحضور مِلاَثْماییم کے صاحبز ادے حضرت ابراہیم رضی اللہ عنہ کا انقال ہوا تھا، چنانچے زمانہ جاہلیت کے تصور کے مطابق لوگوں میں یہ چرچا شروع ہوگیا کہ آج سورج نے سوگ منایا، جب کسی بڑے آ دمی کا انتقال ہوتا ہے تو کا ئنات سوگ مناتی ہے، پیعر بوں کے تصورات تھے چنانچے حضور ا کرم ﷺ نے نماز کے بعدایک مخضر تقریر فرمائی اوراس میں یہ بات واضح کی کے سورج اور جیا ندکسی کی موت یا حیات پرنہیں گہناتے بلکہ بیتواللہ تعالی کی قدرت کی نشانیاں ہیں جواللہ تعالی مخلوق کودکھاتے ہیں، غرض آنحضور طِلِیْقَاتِیم کی حیات طیب میں صرف ایک مرتبہ سورج گہن ہواہے اورآ یئے نے صرف ایک مرتبہ نماز کسوف پڑھی ہے پھر بھی روایتوں میں سخت اختلاف ہے،اب دوباتیں مجھنی ہیں:ایک:روایات میں اختلاف کیوں ہے؟ دوسری:کس روایت کو عمول به بنایا جائے۔

### کس روایت کومعمول به بنایا جائے؟

ائمہ ثلاثہ نے حضرت عائشہ اور حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی اس حدیث کو اختیار کیا ہے جس میں ہر رکعت میں دو رکوع کا ذکر ہے اور باقی حدیثوں سے صرف نظر کیا ہے (ان) ان کے یہاں نماز کسوف پڑھنے کا طریقہ ہیہ کہ پہلی رکعت میں (۱) حضرت عائشہ اور حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی وہ روایت جن میں دور کوع کا ذکر ہے: اصح مافی الباب ہیں، اس لئے ائمہ ثلاثہ نے ان روایتوں کولیا ہے اور باقی روایتوں سے صرف نظر کیا ہے، جیسے حضرت ابن عمرضی اللہ عنہما سے ہراو نج نئی میں رفع یدین مروی ہے مگر اصح مافی الباب وہ روایت ہے جس میں تین جگہ (تح یمہ کے ساتھ، رکوع میں جاتے ہوئے اور رکوع سے اٹھے ہوئے) مروی ہے مگر اصح مافی الباب وہ روایت ہے جس میں تین جگہ (تح یمہ کے ساتھ، رکوع میں جاتے ہوئے اور رکوع سے اٹھے ہوئے) یا چارجگہ (تیسری رکعت کے شروع میں) رفع کا ذکر ہے، چھوٹے دوا ماموں نے تین جگہ رفع والی روایت لی ہے، اور ان کے تبعین نے چارجگہ رفع والی روایت لی ہے، اور ان کے تبعین نے چارجگہ رفع والی روایت لی ہے کوئلہ وہی اضح مافی الباب ہیں اور باقی روایتوں سے صرف نظر کیا ہے۔

سورہ فاتحہ کے بعد سورہ بقرہ جتنی قراءت کر ہے پھراسی تناسب سے طویل رکوع کر ہے پھراللہ اکبر کہہ کر کھڑا ہو (جبکہ آگے حدیث میں آرہا ہے کہ سمیع کے ساتھ کھڑا ہو) پھر کھڑ ہے ہوکر دوبارہ فاتحہ پڑھے اور سورہ آل عمران جتنی قراءت کر ہے بعنی پہلے رکوع سے پہلی قراءت سے تھوڑی کم قراءت کر ہے بھررکوع کر ہے اور قراءت کے تناسب سے لمبارکوع کر ہے ہو کو یا کہ دوسجد سے کھی قراءت کے تناسب سے طویل کر ہے، پھر اگلی رکعت اسی طرح پڑھے۔

اور حنفیہ نے ان روایات میں سے کوئی روایت نہیں لی بلکہ ایک ساتویں روایت کی ہے جو حضرت نعمان بن بشیر اور حضرت قبیصۃ الہلالی رضی اللہ عنہما سے مروی ہے جونسائی (۱۲:۳مرمی) میں ہے اور وہ یہ ہے کہ رسول اللہ عِلاَیْقَائِم نے نماز کسوف پڑھانے کے بعد ارشاد فرمایا:فإذا رأیتم ذلك فصلُّو ا كَأَحْدَثِ صلوةٍ صَلَّیْتُمُوْهَا من المحتوبة: بعنی اگر آئندہ اس طرح کا واقعہ پیش آئے تو تم نے جو قریب ترین فرض نماز پڑھی ہے اس طرح نماز کسوف پڑھنا، قریب ترین فرض نماز پڑھی ہے اس طرح نماز کسوف پڑھنا، قریب ترین فرض نماز جو پڑھی گئی تھی وہ فجرکی نماز تھی اور فجرکی نماز میں ہر رکعت میں ایک رکوع ہے اس لئے احناف کے نزدیک نماز کسوف عام نماز ول کی طرح ہے اس میں بھی ہر رکعت میں ایک رکوع ہے۔

### روایات میں اختلاف کیوں ہے؟

حضرت شخ الهند قدس سره نے فرمایا: حضورا کرم طابق الله نے سورج گہن کی نماز مشاہدہ والی نماز پڑھی تھی ،ہم جب نماز
پڑھتے ہیں تو ہمارے اورغیب کے درمیان پردہ حاکل رہتا ہے اور پردے کے چیچے جومخلوقات ہیں وہ ہماری نظروں سے
عائب ہوتی ہیں، اورآپ کی نماز مشاہدہ والی نمازتھی یعنی بی سے پردہ ہٹا دیا جاتا تھا اور پردہ کے پیچے اللہ تعالیٰ کی جومخلوقات
ہیں: جنت وجہنم وغیرہ وہ آپ کونظر آتی تھیں۔ آئندہ حدیث میں آرہا ہے کہ آنحضور سیال ہیں نماز میں قبلہ کی طرف
ہیں: جنت وجہنم وغیرہ وہ آپ کونظر آتی تھیں۔ آئندہ حدیث میں آرہا ہے کہ آنحضور سیال گئے۔ نماز کے بعد صحابہ
ہڑھے اورہاتھ ہڑھایا جیسے کچھ لینا چاہتے ہیں اور بھی پیچھے ہٹ آئے بہاں تک کہ پہلی صف سے ل گئے۔ نماز کے بعد صحابہ
نے دریافت کیا: اے اللہ کے رسول! یہ کیا کیفیت تھی کہ بھی آپ آگے ہڑھا تا کہ تہمارے لئے انگورکا ایک نوشہ لے لوں،
میرے سامنے جنت وجہنم لائی گئیں، جب جنت سامنے آئی تو میں آگے ہڑھا تا کہ تمہارے لئے انگورکا ایک نوشہ لے لوں،
اگر میں خوشہ لے لیتا تو تم رہتی دنیا تک اس کو کھاتے، پھر جب میرے سامنے جہنم لائی گئی تو میں نے سخت حرارت محسوں کی
پس میں پیچھے ہٹ گیا، معلوم ہوا کہ آنحضور طِاللہ اِلیہ کہ اس طرح کا واقعہ پیش آئے تو نجر کی نماز کی طرح
عاصل نہیں ہوگی، اس لئے آپ نے نماز کے بعد سے ہدایت فرمائی کہ آئندہ اس طرح کا واقعہ پیش آئے تو نجر کی نماز کی طرح
نماز پڑھنا، چنا نے احن نے ناہی تھم کو اختیار کیا۔

بالفاظ دیگر: سجدے کی طرح کے ہوتے ہیں، ایک سجدہ صلوۃ ہے جونماز میں ہے، ایک سجدہ تلاوت ہے جوآیت بسجدۃ پڑھنے کے بعد کیا جاتا ہے، ایک سجدہ تحیہ (سلامی کا سجدہ) ہے، ایک سجدہ تعظیم ہے (بیسجد کے گذشتہ امتوں میں تھے) اور

ایک سجدهٔ آیات ہے جواللہ تعالی کی قدرت کی بڑی نشانیاں سامنے آنے پر کیاجا تا ہے۔ ابوداؤد (۱:۱۱ مصری) میں روایت ہے: ابن عباس گواز واج مطہرات میں سے سی کی وفات کی خبر پہنجی تو آپ نے سجدہ کیا، پوچھا گیا: یہ کیسا سجدہ ہے؟ ابن عباس نے فرمایا: نبی طِاللہ اِنگھ نے فرمایا ہے کہ جب تم اللہ تعالی کی قدرت کی کوئی بڑی نشانی دیکھوتو سجدہ کرو، اور ازواج مطہرات آنحضور طِاللہ اِنگھ کی نشانی کیا ہو سکتی ہے؟ مطہرات آنحضور طِاللہ اِنگھ کی نشانیاں ہیں، ان کے دنیا سے اٹھ جانے سے بڑی اللہ تعالی کی قدرت کی نشانی کیا ہو سکتی ہے؟ اس لئے میں نے سجدہ کیا۔

اسی طرح رکوع بھی متعدد ہیں،ایک نماز کارکوع ہے،ایک رکوع آیات ہے،سورۂ مش (آیت ۲۴) میں اس کا ذکر ہے، اسی طرح سجدۂ تلاوت میں بھی بھی رکوع سجدہ کی قائم مقامی کرتا ہے۔

غرض: جب نبی مَنالِقَ اِیْمُ نے مثاہدہ والی نماز پڑھائی اور اللّٰہ کی عظیم نشانیاں آپ کے سامنے آئیں تو آپ نے رکوع فرمایا، یہ رکوع سجدہ آیات کے قائم مقام تھا، نماز کارکوع نہیں تھا اور اس کی دلیل یہ ہے کہ تمام روایات منفق ہیں کہ سجد سے آپ فرمایا، یہ رکعت میں دوہی کئے تھے، صرف رکوع متعدد کئے ہیں، معلوم ہوا کہ وہ نماز والے رکوع نہیں تھے، نیز ائمہ ثلاثہ بھی پہلے رکوع سے تکبیر کے ذریعہ کھڑے ہونے کا کل ہیں تسمیع کے ذریعہ نہیں، اس سے بھی معلوم ہوا کہ بینماز کارکوع نہیں تھا۔ اور صحابہ میں اختلاف اس لئے ہوا کہ پہلے سے اس کا کوئی علم نہیں تھا کہ آج سورج گہن ہونے والا ہے، جب سورج گہن شروع ہوا تو حضورا کرم مِلِقَ اِیْمُ نے اعلان کرایا: الصلوة جامعہ: جامع مسجد چلونماز ہور ہی ہے، یہ اعلان س کرسارا مدینہ میں امنڈ آیا، مگر سب ایک ساتھ نہیں آئے، آگے چھے آئے، پھر جماعت بہت بڑی ہوگئ تھی، کیونکہ پورا مدینہ میں امنڈ آیا، مگر سب ایک ساتھ نہیں آئے، آگے چھے آئے، پھر جماعت بہت بڑی ہوگئ تھی، کیونکہ پورا مدینہ کہا کھا ہوگیا تھا اس لئے جولوگ پہلے آئے ان کوآنحضور مِلِقَ تُنے نے سب رکوع نظر آئے، اور جودور تھے یا بعد مدینہ ایک جارہ کے دولوگ پہلے آئے ان کوآنحضور مِلَانِیْ اِیْنَا کے سب رکوع نظر آئے، اور جودور تھے یا بعد

مدینه ایک جابیه کا کا کا کا کا جودوت پہا ہے ان وا مصور ترکیفیے کے صب روں سرائے ،اور بودور سے یا برکد میں آئے ان کو بعض رکوع نظر نہ آئے اس لئے ہرراوی نے اس کے علم میں جتنے رکوع آئے وہ روایت کردیئے (۱) رہی بیہ بات کہ ایک ہی صحابی سے دو دواور تین تین رکوع کی روایتیں کیوں ہیں جیسا کہ حضرت عا کشداورا بن عباس رضی

اللہ عنہا سے مروی ہے؟ جواب: اس کی وجہ یہ ہے کہ حضرت ابن عباس اُتو اس وقت بیجے تھے، ہوسکتا ہے وہ جماعت میں اللہ عنہما سے مروی ہے؟ جواب: اس کی وجہ یہ ہے کہ حضرت ابن عباس اسلہ میں مختلف روایتیں ہیں اوران میں تطبیق یہ دی گئی اس کی نظیر: ججۃ الوداع میں نبی عِلی اُنے احرام کہاں سے باندھا؟ اس سلسلہ میں مختلف روایتیں ہیں اوران میں تطبیق یہ دی گئی ہے کہ آپ نے دوالحلیفہ میں ایک درخت کے قریب احرام کا دوگا نہ ادا کیا اور تلبیہ پڑھ کراحرام شروع فرمایا، مگراس کا علم صرف ان لوگوں کو ہوا جو وہاں موجود تھے، پھر جب اونٹنی آپ کو لے کر کھڑی ہوئی تو آپ نے تلبیہ پڑھا، پس کچھلوگوں کو غلط ہمی ہوئی انھوں نے خیال کیا کہ آپ نے احرام اب شروع کیا، پس انھوں نے یہی روایت کیا، پھر جب اونٹنی آپ کو لے کر بیداء نامی ٹیلے پر چڑھی تو آپ نے تلبیہ پڑھا پس جن لوگوں نے یہی تلبیہ سانھوں نے اس کو پہلا تلبیہ مجھا اور یہ بیان کرنا شروع کر دیا کہ آپ نے بیداء سے احرام باندھا، مگر صحیح بات یہ ہے کہ آپ نے درخت کے قریب مسجد کے پاس سے احرام شروع کیا تھا، اس طرح کا اختلاف یہاں بھی احرام باندھا، مگر صحیح بات یہ ہے کہ آپ نے درخت کے قریب مسجد کے پاس سے احرام شروع کیا تھا، اس طرح کا اختلاف یہاں بھی

شریک بھی نہ ہوئے ہوں، اور ہوئے ہوں توبالکل پیچےرہے ہوں، اور حضرت عائشہرضی اللہ عنہا بچوں سے بھی پیچے عور توں کی صف میں تھیں لیس ان حضرات کے علم کاما خذ دوسر ہے جا ہے کی روایات ہیں، یہ حضرات جوروا بیتیں بیان کرتے ہیں وہ دوسر ہے جا بہت ہوئی ہوئی ہیں، لیس سی نے ان سے دور کوع بیان کئے اور کسی نے تین، اس لئے انھوں نے جیسا سنا بیان کردیا اور چونکہ اس زمانہ میں سند کا سلسلہ شروع نہیں ہوا تھا اس لئے مروی عنہ کا نام یا ذہیں رکھا اور اس بات پر طلباء کو جیرت نہ ہو، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا ہجرت سے پہلے کے واقعات بھی بیان کرتی ہیں بلکہ ابتدائے نبوت کے احوال بھی بیان کرتی ہیں، یہ سب رسول اللہ عنہا ہجرت میں یا دوسر سے جا ہے ہوں اور حضرت ابن عباس نے توبا قاعدہ صحابہ سے علم حاصل کیا ہے۔

آخری بات: امام بخاری رحمہ اللہ اس مسکلہ میں حنفیہ کے ساتھ ہیں یعنی ان کے زد یک بھی نماز کسوف فجر کی نماز کی طرح پڑھی جائے گی، مگر یہ بات حضرت نے کھل کرنہیں کہی، آپ کے طرز عمل سے یہ بات سمجھ میں آتی ہے۔ حضرت رحمہ اللہ پوری کتاب الکسوف میں دورکوع والا باب لائے ہی نہیں، حالا نکہ بیا ہم مسکلہ ہے اس سے ہم سمجھتے ہیں کہ اس مسکلہ میں اللہ پوری کتاب الکسوف میں دورکوع والا باب لائے ہی نہیں، حالا نکہ بیا ہی دورکوع والی حدیث المام بخاری اثمہ خلاف کے جس اللہ عنہ ماکہ علی دورکوع والی حدیث بار بارکیوں لائے ہیں؟ تو اس کا جواب یہ ہے کہ امام بخاری رحمہ اللہ حدیث المعاء مین المعاء اور اکسال والی روایت بھی بخاری میں لائے ہیں درانحالیکہ وہ روایت منسوخ ہیں اور آپ کا وہ فہ جب بھی نہیں، اور آپ نے معذرت بھی کی ہے کہ میں یہ جبرای سے بحرای سے بیات آئی چاہئے، امت اس سے بہر نہیں رہنی چاہئے (دیکھئے: کتاب الفسل کے آخری ابواب) اس نظریہ سے آپ یہاں بھی حضرت عائشہ اور حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی روایت بی لائے ہیں تا کہ امت باخرر ہے، مگر اس سے یہ بھینا کہ امام بخاری گا کہ ذہب دورکوع کا تھا:

یہ چند ضروری باتیں تھیں جومیں نے بطورتمہید بیان کیں، باقی باتیں کتاب میں آئیں گی۔

بَابُ الصَّلُوةِ فِي كُسُوْفِ الشَّمْسِ

# سورج گهن کی نماز

ال باب میں دومسکے زیر بحث ہیں:

پہلامسکلہ: سورج گہن کی نمازمشر وع ہے، اور بیاجماعی مسکلہ ہے، اور اس کو بیان کرنے کی وجدا یک شبہ کا از الدہے، نماز کسوف کی مشروعیت سے بیوہ تم پیدا ہوتا ہے کہ بیسورج کی عبادت ہے جبکہ سورج اور چاند کی عبادت کرنے سے اللہ تعالیٰ نے منع فرمایا ہے: ﴿لاَ تَسْجُدُوْ اللِلشَّمْسِ وَلاَ لِلْقَمَرِ ﴾ اس وہم کو دور کرنے کے لئے یہ باب لائے ہیں کہ نماز کسوف

سورج کی پوجانہیں ہے، بلکہ اللہ کی عبادت ہے، نبی ﷺ نے فرمایا ہے: سورج اور چاند کسی کے مرنے پرنہیں گہناتے بلکہ وہ اللہ کی قدرت کی نشانیاں ہیں، لہذا جبتم سورج اور چاند کو گہنا یا ہوا دیکھوتو نماز پڑھواور دعا کرو، یہاں تک کہ گہن ختم ہوجائے،معلوم ہوا کہ سوف کی نماز اللہ کی بندگی ہے،سورج کی بندگی نہیں۔

اس کی نظیر: دنیا کے تمام مسلمان کعبہ شریف کی طرف منہ کر کے نماز پڑھتے ہیں، یہ کعبہ شریف کی پوجانہیں ہے بلکہ یہ حکم امت کی شیرازہ بندی (انظام) کے لئے دیا گیا ہے، چنانچہ قیامت کے قریب جب جبشہ کا ایک بادشاہ چھوٹی چھوٹی پنڈلیوں والا کعبہ شریف کوڈھادے گا تو چھر کعبہ دوبارہ تعیر نہیں ہوگا اس وقت بھی ساری دنیا کے مسلمان کعبہ شریف ہی کی طرف منہ کر کے نماز پڑھیں گئی کوڈھادے گا تو چھر کعبہ شریف میں جو پھر کے ہوئے ہیں وہ معبود نہیں ہیں، ان کی عبادت نہیں کی جاتی بلکہ اللہ عزوجاں کی ذات معبود ہے، انہی کی عبادت کی جاتی ہے، پس کعبہ شریف کی عمارت رہے نمازات کی طرف بلاگی ذات ہر وقت اور ہر جگہ موجود ہے اور کعبہ شریف کی طرف منہ کرنے کا حکم صرف امت کی شیرازہ بندی کی بڑھی جائے گی، اللہ کی ذات ہے اور کعبہ شریف کی طرف منہ کرنے کا حکم صرف امت کی شیرازہ بندی کی لئے ہے، اس لئے اللہ تعالیٰ ہر جگہ موجود ہیں ﴿فَائِنَمُا تُولُوْا فَنُمُ وَ جُهُ اللّٰهِ ﴾ اس طرح نمازکسوف سورج کی بندگی نیش نے بلکہ سورج اور چا تی بیس اور جب اللہ عزوجال کی قدرت کی کوئی بڑی نشانی ظاہر ہوتو اللہ کو یاد کرنا چا ہئے۔ اور اللہ کو یاد کرنے کی مختلف صورتیں ہو گئی ہیں اور جب اللہ عزوجال کی قدرت کی کوئی بڑی نشانی ظاہر ہوتو اللہ کو یاد کرنا چا ہئے۔ اور اللہ کو یاد کرنے کی مختلف صورتیں ہو گئی ہیں ان میں سب سے اعلی صورت نماز ہے، پس جس طرح رکوع آیات اور جود آیات ہیں بی تو بیں جی مختلف صورتیں ہو گئی ہیں اس سے سے اعلی صورت نماز ہے، پس جس طرح رکوع آیات اور جود آیات ہیں بین ہیں ہیں ہیں ہونا جائے۔

دوسرامسکلہ: صلاق کسوف بعض علماء کے نزدیک واجب اور بعض کے نزدیک فرض کفایہ ہے، مگرائمہ اربعہ شفق ہیں کہ نماز کسوف سنت ہے، فرض وواجب نہیں، اور حدیث میں جو صَلُّوْ ا آیا ہے وہ امراستحباب کے لئے ہے، کیونکہ وجوب پر دلالت کرنے والا کوئی قرینے نہیں، پھرینچہر واحدہے اور خبر واحد کا ثبوت طنی ہوتا ہے اس لئے خبر واحد سے وجوب ثابت نہیں ہوسکتا، زیادہ سے زیادہ استحباب ثابت ہوگا اور یہی ائمہ اربعہ کی رائے ہے۔

بسم الله الرحمن الرحيم

١٦ - أَبُوَابُ الْكُسُوْفِ

### [١-] بَابُ الصَّلاَةِ فِيْ كُسُوْفِ الشَّمْسِ

[ ١٠٤٠] حدثنا عَمْرُو بْنُ عَوْنٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ، عَنْ يُوْنُسَ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ أَبِي بَكْرَةَ، قَالَ: كُنَّا عِنْدَ اللهِ صلى الله عليه وسلم فَانْكَسَفَتِ الشَّمْسُ، فَقَامَ رَسُوْلُ اللهِ صلى الله عليه وسلم يَجُرُّ رِدَاءَ هُ،

حَتَّى دَخَلَ الْمَسْجِدَ، فَدَخَلْنَا، فَصَلَّى بِنَا رَكْعَتَيْنِ حَتَّى انْجَلَتِ الشَّمْسُ، فَقَالَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم: "إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لَا يَنْكَسِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ، فَإِذَا رَأَ يُتُمُوْهَا فَصَلُّوْا وَادْعُوْا حَتَّى يُكْشَفَ مَابِكُمْ"

#### [انظر: ۲۰۱۰،۱۰۲۸، ۱۰۲۸ [انظر: ۵۷۸۵]

[ ١٠٤١ ] حدثنا شِهَابُ بْنُ عَبَّادٍ، قَالَ: أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ حُمَيْدٍ، عَنْ إِسْمَاعِيْلَ، عَنْ قَيْسٍ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا مَسْعُوْدٍ يَقُوْلُ: قَالَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم: " إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لَآيَخْسِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ مِنَ النَّاس، وَلَكِنَّهُمَا آيَتَانِ مِنْ آيَاتِ اللهِ، فَإِذَا رَأَيْتُمُوْهَا قَقُوْمُوْا فَصَلُّوْا" [انظر: ٢٥٠١، ٢٠٤]

[ ١٠٤٢ ] حدثنا أَصْبَغُ، قَالَ: أَخْبَرَنِي ابْنُ وَهْبٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي عَمْرٌو، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بْنِ الْقَاسِمِ، عَنْ أَبِيْهِ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، أَ نَّـهُ كَانَ يُخْبِرُ عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم: " إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لَا يَخْسِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ وَلَا لِحَيَاتِهِ، وَلَكِنَّهُمَا آيَتَانِ مِنْ آيَاتِ اللهِ، فَإِذَا رَأَيْتُمُوْهُمَا فَصَلُّوْا" [انظر: ٣٢٠١]

[٦٠٤٣] حدثنا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا هَاشِمُ بْنُ الْقَاسِمِ، قَالَ: حَدَّثَنَا شَيْبَانُ أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنْ زِيَادِ بْنِ عِلاَ قَةَ، عَنِ الْمُغِيْرَةِ بْنِ شُعْبَةَ، قَالَ: كَسَفَتِ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ صلى الله عليه وسلم يَوْمَ مَاتَ إِبْرَاهِيْمُ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم: "إِنَّ مَاتَ إِبْرَاهِيْمُ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم: "إِنَّ مَاتَ إِبْرَاهِيْمُ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم: "إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لاَيْنَكَسِفَانِ لِمَوْتٍ أَحَدٍ وَلاَ لِحَيَاتِهِ، فَإِذَا رَأَ يُتُمْ فَصَلُّوا، وَادْعُوا اللهَ "[انظر: ٢١٩٩، ١٠٦]

وضاحت: چاروں حدیثوں میں ایک ہی مضمون ہے جوابھی بیان گیا گیا ہے کہ مدنی دور میں صرف ایک مرتبہ ایسا سورج گہن ہوا ہے۔ کہ درمیان ہوا تھا اور مغرب سورج گہن ہوا ہے۔ کہ درمیان ہوا تھا اور مغرب سے پہلے جیسی صورت ہوتی ہے و لیں صورت ہوگئ تھی ، اس وقت آپ گھوڑے پر سوار ہوکر کہیں تشریف لے جارہے تھے کہ اچا تک گہن شروع ہوا، پس آپ واپس لوٹے اور سید ھے متجد میں تشریف لے گئے اور اعلان کر ایا: الصلاوة جامعة: جامع مسجد چلو، جماعت ہور ہی ہے، یہ اعلان من کر مدینہ امنڈ آیا، آپ نے صلوق کسوف پڑھا کر ایک مختصر تقریر فرائی جس میں مسجد چلو، جماعت ہور ہی ہے، یہ اعلان من کر مدینہ امنڈ آیا، آپ نے صلوق کسوف پڑھا کر ایک مختصر تقریر کی قدرت کی نشانیاں ہیں ایک بات بیفر مائی کہ سورج اور چلا آر ہا تھا کہ جب کوئی جواللہ تعالی خلوق کو دکھاتے ہیں اور بیہ بات خاص طور پر اس لئے فر مائی کہ زمانہ جا ہلیت سے بیتصور چلا آر ہا تھا کہ جب کوئی برنا آدمی مرتا ہے تو کا نئات سوگ مناتی ہے، جس دن سورج گہنایا تھا اس سے ایک دن پہلے آخصور شیال تھی ہے کے صاحبز ادے حضرت ابراہیم رضی اللہ عنہ کا نقال ہوا تھا، اس لئے لوگوں میں یہ چرچا ہوا کہ آج سورج نے سوگ منایا، ہی شیال تھی ہا کہا ہے اس طور پر تر دید فر مائی۔

قوله: کناعند النبی صلی الله علیه وسلم فانکسفت الشمس: بیراوی کی تعبیر ہے اور اصل بات وہ ہے جو حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی آئندہ حدیث (نمبر ۱۰۵۰) میں آرہی ہے کہ اس دن نبی طِالِمُ اَلِیْمَ اَلِیْمُ اِللّٰہِ عَلَیْمِ اِللّٰہِ عَلَیْمِ اِللّٰہِ عَلَیْمِ اِلّٰہِ عَلَیْمِ اِللّٰہِ عَلَیْمِ اِللّٰہِ عَلَیْمِ اِللّٰہِ عَلَیْمِ اللّٰہِ عَلَیْمِ اللّٰہِ عَلَیْمِ اِللّٰہِ عَلَیْمِ اِللّٰہِ عَلَیْمِ اِللّٰہِ عَلَیْمِ اللّٰہِ عَلَیْمِ اللّٰمِ اللّٰہِ عَلَیْمِ اللّٰمِ اللّٰہِ عَلَیْمِ اللّٰمِ الللّٰمِ اللّٰمِ الللّٰمِ اللّٰمِ اللّٰمِ اللّٰمِيْمِ اللّٰمِ اللّٰمِ اللّٰمِ الللّٰمِ اللّٰمِ اللّٰمِ الللّٰمِ اللّٰمِ اللّٰمِ اللّٰمِ اللّٰمِ اللّٰمِ اللّٰمِ اللّٰمِ اللّٰمِ

جارہے تھے کہ اچا نگ کہن شروع ہوا۔

قوله: یَجُوُّ دِ دَاءَ ه: حضور صَّلِیْ اَیْ چادر گھیدٹ رہے تھے،اس جملہ کامفہوم یہ ہے کہ آپ بغیر تیاری کئے مسجد میں تشریف لے آئے، جمعہ اور عیدین میں آپ تیاری کر کے،نہادھوکر،خوشبواور تیل وغیرہ لگا کر آتے تھے مگرنماز کسوف کے لئے آپ نے کوئی تیاری نہیں کی بلکہ آپ گھوڑے پر سوار ہوکر کہیں تشریف لے جارہے تھے، جب گہن شروع ہوا تو فوراً واپس پلٹے اور از واج مطہرات کے جمروں کے سامنے سے گذرتے ہوئے مسجد میں تشریف لے گئے، کسی گھر میں داخل نہیں ہوئے اور مدینہ میں اعلان کروایا اور نماز شروع فرمادی۔

قوله: فَصَلُوْا وادعوا: جب سورج گهن ہواتو آپ نے نماز پڑھنے کا اور دعا کرنے کا حکم دیا، دعا کرنا بالا تفاق سنت اور مستحب ہوگا، یہ استدلال اگرچہ بہت توی اور مستحب ہوگا، یہ استدلال اگرچہ بہت توی خبیں اس کے ساتھ جو حکم مقارن ہے لیعنی نماز پڑھناوہ بھی سنت اور مستحب ہوگا، یہ استدلال اگرچہ بہت توی خبیں اس کئے کہ ایک سلسلہ بیان میں مختلف المدارج احکام اکھا ہوتے ہیں، جیسے عشر من الفطرة میں دی چیزیں ایک درجہ کی نہیں ہیں، بلکہ بعض واجب ہیں بعض سنت و مستحب، مگریہ بھی ایک قاعدہ ہے کہ نظم میں مقارنت حکم میں مقارنت پر دلالت کرتی ہے، اگرچہ یہ قاعدہ کلیے نہیں، مگریہ ال اس قاعدہ سے استدلال کیا جا ساتھ ہے۔

قوله: ولکنهما آیتان من آیات الله: چانداورزمین: سورج کے گرد چکرلگاتے ہیں، اور جب سورج اور زمین کے درمیان چاند حائل ہوجاتی ہے تو چاند درمیان زمین حائل ہوجاتی ہے تو چاند کو درمیان زمین حائل ہوجاتی ہے تو چاند کو گہن لگتا ہے، اور جب سورج اور چاند کے درمیان زمین حائل ہوجاتی ہے تو چاند کو گہن لگتا ہے، یہ ظاہری اسباب ہیں، اوران کے پیچھے باطنی اسباب ہیں اوران سب کے پیچھے اللہ تعالیٰ کی صفات ہیں اس اعتبار سے کہا گیا ہے کہ یہ دونوں اللہ کی قدرت کی نشانیاں ہیں۔

قوله: ولا یخسفان لموت أحد و لا لحیاته: متعدد صحابه کی روایات میں و لالحیاته بھی ہے، مگراس پریداشکال ہوتا ہے کہ کسی کے مرنے پر سورج اور چاند کا سوگ کرنا تو ٹھیک ہے مگر کسی کے زندہ ہونے پر سوگ کرنے کا کیا مطلب ہے؟ حافظ رحمہ اللہ نے فتح الباری میں شرح میں پہلی بات بیفر مائی ہے کہ بیل نظام کا اشکال ہے، پھر بیتا ویل کی ہے کہ اس لفظ سے ایک وہم کو دور کرنا مقصود ہے، اگر صرف بیکہا جاتا کہ سورج اور چاند کا گہنا نا اللہ کی قدرت کی نشانیاں ہیں، وہ کسی کے مرنے پر نہیں گہنا تے ہوئے ، اس لئے نبی مِنافِیکی ہے نہیں کہ دوہ نہ کسی کے مرنے پر بھایا کہ وہ نہ کسی کے مرنے پر گہنا تے ہوئے ، اس لئے نبی مِنافِیکی ہے نہیں اور نہ کسی کے زندہ ہونے پر۔

قوله: یوم مات إبراهیم: حضرت ابراہیم رضی الله عنه کا انقال اسی دن ہواتھا جس دن سورج گہن ہواتھا یا ایک دن پہلے؟ اس سلسله میں روایتیں مختلف ہیں اور میرار جمان ہیہے کہ ایک دن پہلے وفات ہوئی تھی ،سورج گہن والے دن تو آپ گھوڑے پر سوار ہوکر کہیں تشریف لے جارہے تھے جسیا کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی روایت میں ہے اور بیوا قعہ کے متعلقات کا اختلاف ہے جس سے صرف نظر کئے بغیر چارہ نہیں۔

### بَابُ الصَّدَقَةِ فِي الْكُسُوْفِ

### سورج گہن کے وقت خیرات کرنا

کسوف غضب اورتخویف کی صورت ہے، اور صدقہ بالخاصہ اللہ کے غصہ کو ٹھنڈ اکرتا ہے، بعض چیزیں ایسی ہوتی ہیں کہ ان کی تا ثیر بدیہی ہوتی ہیں گے: اس چیز کا بالخاصہ یہ ان کی تا ثیر بدیہی ہوتی ہے؟ وہال کہیں گے: اس چیز کا بالخاصہ یہ اثر ہے، اور بیر کا در شاہ ولی اللہ صاحب قدرس سرہ نے جمۃ اللہ البالغہ میں استعمال کیا ہے کہ فلال عمل بالخاصہ مؤثر ہے، صدقہ بالخاصہ اللہ کے غصہ کو ٹھنڈ اکرتا ہے لیس گہن کے وقت صدقہ کرنا جا ہے۔

### [٢-] بَابُ الصَّدَقَةِ فِي الْكُسُوْفِ

وضاحت: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی بیروایت بار بارآئے گی،اس روایت میں ہررکعت میں دورکوع کا ذکرہے، ائمہ ثلاثہ نے اس روایت کو اختیار کیا ہے اور یہاں پہلے رکوع سے سمیع کے ساتھ کھڑا ہونے کا ذکر نہیں،کیکن بیروایت آگ آئے گی اس میں پہلے رکوع سے بھی سمیع کے ساتھ کھڑا ہونے کا بیان ہے اورائمہ ثلاثہ پہلے رکوع سے تکبیر کے ذریعہ کھڑے ہونے کی بات کہتے ہیں، پس بیحدیث ان کے قول کے معارض ہے۔

اورآپ ٹے جب نماز کسوف پڑھائی تھی تو طویل قیام کیا تھاسورہ بقرہ کے برابر، پھراسی تناسب سے طویل رکوع کیا تھا، پھر تسمیع کے ساتھ کھڑے ہوئے تھے، پھر قراءت کی تھی اور سورہ آل عمران کے بقدر قیام کیا تھا، یعنی پہلے قیام کی بہنبیت ذرا ہلکا قیام کیا تھا، پھراسی تناسب سے دوسرار کوع کیا تھا یعنی پہلے رکوع سے ہلکار کوع کیا تھا، تفصیل اوپر آپکی۔ نماز کے بعد آنخصور مِلِیْ اَلْمَیْ اِلْمُ مِنْ اللّهِ مِنْ اللّهِ عَلَیْ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللهِ اللهِ

غرض: نِي مِلِيَّنَا يَكِمُ نِي سُوف مِين خِيرات كرنے كى ترغيب دى ہے اور يہى باب ہے۔ بَابُ النِّدَاءِ بـ: "الصَّلُوةُ جَامِعَةٌ " فِي الْكُسُوْفِ

سورج گہن کےوقت باجماعت نماز کااعلان کرنا

الصلوٰۃ پر کسرہ بھی پڑھ سکتے ہیں مجرور ہونے کی وجہ سے اور اعراب حکائی (رفع) بھی پڑھ سکتے ہیں، سورج اور چاند گہن کی نمازوں میں بالا جماع اذان وا قامت نہیں، اذان وا قامت فرائض کے لئے مشروع کی گئی ہیں اور نماز کسوف اور خسوف فرض وواجب نہیں بلکہ سنت اور مستحب ہے۔البتہ امام شافعی رحمہ اللہ کے نزدیک الصلوٰۃ جامعۃ کا اعلان کرنے کی گنجائش ہے، اس جملہ کامفہوم یہ ہے کہ جامع مسجد چلو جماعت ہور ہی ہے، مسجد کے لاؤڈ اسپیکر سے بھی یہ اعلان کرسکتے ہیں اور شہر میں منادی بھی کراسکتے ہیں۔امام بخاری رحمہ اللہ بھی اس کے قائل ہیں اس لئے حضرت نے یہ باب رکھا ہے۔

### [٣-] بَابُ النِّدَاءِ بِـ: " الصَّلوةُ جَامِعَةٌ " فِي الْكُسُوْفِ

[٥٤٠-] حَدَّثَنِي إِسْحَاقُ، قَالَ: أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ صَالِحٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ سَلَّامٍ بْنِ أَبِي سَلَّامٍ الْحَبَشِيُّ الدِّمَشْقِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيْرٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي أَ بُوْ سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ عَوْفٍ الْحَبَشِيُّ الدِّمَشْقِيُّ، قَالَ: كَمْرُو، قَالَ: لَمَّا كَسَفَتِ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ رَسُوْلِ اللهِ صلى الله عليه وسلم الوَّهْرِيُّ، عَنْ عَبْدِ اللهِ مِلى الله عليه وسلم نُوْدِي أَنَّ الصَّلَاةَ جَامِعَةً. [انظر: ١٠٥١]

# بَابُ خُطْبَةِ الإِمَامِ فِي الْكُسُوْفِ

# سورج گهن کے موقع پرامام کا تقریر کرنا

امام شافعیؓ کے نزد یک نماز کسوف کے بعد خطبہ دینامستحب ہے، دیگر فقہاءاس کے قائل نہیں،امام شافعیؓ کی دلیل ہے ہے (۱) اپنی فیملی میں اور اپنے متعلقین میں ناجائز اور نامناسب کام دیکھ کرغصہ آئے:اس کا نام غیرت ہے اور ایسے موقع پر لا پر واہمی برتنا دیوُّ ث پنا (بھڑ واپن) ہے۔ کہ نی سِلُنْ اَیکِمْ نے جب نماز کسوف بڑھائی تھی:خطبہ دیا تھا، پس یہ مستحب ہے،اور جمہور کہتے ہیں:وہ خطبہ نہیں تھا بلکہ موقع کی مناسبت سے ایک ضروری بات پر تنبیہ فرمائی تھی بعنی جاہلیت سے جوتصور چلا آرہا تھا کہ جب کوئی بڑا آ دمی مرتا ہے تو سورج اور چاند سوگ مناتے ہیں:جاہلیت کے اس خیال کی تر دید کی تھی،اور چونکہ بیا ہم بات تھی اس کئے حمد وثنا اوراما بعد کہہ کریہ ضمون بیان فرمائی تھیں،اوراس کی دلیل گذشتہ باب کی حدیث ہے: نبی سِلُنْ اِیکِیمُ نے بوقت کسوف دعا کرنے کا،اللہ کی بڑائی بیان کرنے کا، نماز کر ہے کا اور صدقہ کرنے کا تکم دیا ہے مگر خطبہ کا تحکم نہیں دیا، معلوم ہوا کہ نماز کسوف میں خطبہ مستحب نہیں،اورامام بخاری رحمہ اللہ امام شافعی رحمہ اللہ کی طرف مائل ہیں اس لئے یہ باب رکھا ہے۔

### [٤-] بَابُ خُطْبَةِ الإِمَامِ فِي الْكُسُوْفِ

وَقَالَتْ عَائِشَةُ، وَأَسْمَاءُ: خَطَبَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم.

الْبُنُ صَالِحٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي عَنْبَسَةُ، قَالَ: حَدَّثَنِي اللَّيْثُ، عَنْ عُقَيْلٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، حَدَّثَنِي عُرُوجِ ابْنُ صَالِحٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي عُنْبَسَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا يُونْسُ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي عُرُوةُ، عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم، قَالَتْ: خَسَفَتِ الشَّمْسُ فِي حَيَاةِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم قِرَاءَ هُ فَحَرَجَ إِلَى الْمَسْجِدِ قَالَ: فَصَفَّ النَّاسُ وَرَاءَ هُ، فَكَبَّرَ، فَافْتَرَأَ رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم قِرَاءَ قَ طَوِيلَةً، ثُمَّ كَبَّرَ الْمَنْ حَمِدَهُ فَقَامَ وَلَمْ يَسْجُدُ، وقَرَأَ قِرَاءَ قَ طَوِيلَةً، هِي أَذْنَى مِنَ الرُّكُوعَ الْمَولِيلَة، ثُمَّ قَالَ: " سَمِعَ الله لِمَنْ حَمِدَهُ فَقَامَ وَلَمْ يَسْجُدُ، وقَرَأَ قِرَاءَ قَ طَوِيلَةً، هِي أَذْنَى مِنَ اللهُ كِمَنْ عَرَكُوعًا طَوِيلًا، ثُمَّ قَالَ: " سَمِعَ الله لِمَنْ حَمِدَهُ فَقَامَ وَلَمْ يَسْجُدُ، وقَرَأَ قِرَاءَ قَ طَوِيلَةً، هِي أَذْنَى مِنَ اللهُ كِمَنْ عَرَكُوعًا طَوِيلًا، ثُمَّ قَالَ: " سَمِعَ الله لِمَنْ عَمِلَ اللهُ لِمَنْ عَرَالًا وَلَكَ الْحَمْدُ " ثُمَّ سَجَدَ ثُمَّ قَالَ فِي الرَّكُعةِ الآخِرَةِ مِثْلَ ذَلِكَ، فَاسْتَكُمَلَ أَرْبَعَ رَكُعَاتٍ فِي أَرْبَعِ مَعَدَاتٍ، وَانْجَلَتِ الشَّمْسُ قَبْلَ أَنْ يَنْصَوفَ ، ثُمَّ قَامَ فَأَ ثَنَى عَلَى اللهِ بِمَا هُو أَهْلُهُ، ثُمَّ قَالَ: " هُمَا آيَتَانِ مِنْ اللهِ لِاَيْحُسِفَانِ لِمَوْتِ أَحِدٍ وَلاَ لِحَيَاتِهِ، فَإِذَا رَأً يُتُمُوهُ هُمَا فَافْزَعُوا إِلَى الصَّلَاةِ"

وَكَانَ يُحَدِّثُ كَثِيْرُ بْنُ عَبَّاسٍ، أَنَّ عَبْدَ اللهِ بْنَ عَبَّاسٍ كَانَ يُحَدِّثُ يَوْمَ خَسَفَتِ الشَّمْسُ بِمِثْلِ حَدِيْثِ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، فَقُلْتُ لِعُرُوّةَ: إِنَّ أَخَاكَ يَوْمَ خَسَفَتِ الشَّمْسُ بِالْمَدِيْنَةِ لَمْ يَزِدْ عَلَى رَكْعَتَيْنِ مِثْلَ الصَّبْح، قَالَ: أَجَلْ، لِأَنَّهُ أَخْطاً السُّنَّةَ. [راجع: ٤٤٤]

وضاحت: پیرحضرت عائشہرضی اللہ عنہا کی وہی روایت ہے جو گذشتہ باب میں آئی ہے اس میں ہررکعت میں دورکوع اور دونوں رکوئوں سے سمیع کے ساتھ کھڑ اہونے کا بیان ہے۔

اور حدیث کے آخر میں ایک سوال وجواب ہے، ابن شہاب زہریؓ نے حضرت عروہ رحمہ اللہ سے جو مدینہ کے فقہائے سبعہ میں سے ہیں پوچھا: آپ کے بھائی عبداللہ بن الزبیررضی اللہ عنہمانے جب مدینہ میں نماز کسوف پڑھائی تھی تو فجر کی نماز کی طرح پڑھائی تھی، لیعنی ہررکعت میں ایک رکوع کیا تھا، ان کے اس عمل کے بارے میں آپ کیا فرماتے ہیں؟ حضرت عرودہ نے کہا: وہ سنت چوک گئے! نماز کسوف میں ہر رکعت میں دورکوع ہیں اور آپ ؓ نے حضرت عا کنشہر ضی اللہ عنہا کی فدکورہ حدیث سے استدلال کیا۔

مگرغورکرنے کی بات بیہ ہے کہ عبداللہ بن الزبیر طبحانی ہیں اور حضرت عروہ تابعی ہیں، ظاہر ہے صحابی کے قول و فعل کے سامنے تابعی کے قول و فعل کی کوئی حیثیت نہیں، نیز حضرت عبداللہ بن الزبیر ٹنے جب مدینہ منورہ میں نماز کسوف پڑھائی تھی تو صحابہ کی بڑی تعداد موجود تھی، اور انھوں نے حضرت عبداللہ کے پیچھے نماز پڑھی تھی، مگر کسی نے ان کے اس فعل پر نکیز نہیں کی، معلوم ہوا کہ حضرت عبداللہ کافعل سنت کے مطابق تھا اور دورکوع والی حدیث کی کوئی وجبھی۔

بَابٌ: هَلْ يَقُولُ: كَسَفَتِ الشَّمْسُ أَوْ خَسَفَتْ؟

### سورج گہن کے لئے کسف استعال کیاجائے یاخسف؟

فقہاء سورج گہن کے لئے گسف اور چاندگہن کے لئے خسف استعال کرتے ہیں لیکن لغت کے اعتبار سے دونوں برابر ہیں، خسف اور کسف دونوں کے معنی ہیں: تاریک ہوجانا، پس ید دونوں لفظ سورج گہن کے لئے بھی استعال کر سکتے ہیں اور چاندگہن کے لئے بھی ، روایات میں عام وخاص دونوں اطلاقات آئے ہیں، سورج گہن کے لئے لفظ کسوف بھی آیا ہے اور خسوف بھی ، البتہ اہل لغت کے نزدیک بھی اولی یہ ہے کہ سورج گہن کے لئے لفظ کسوف استعال کیا جائے اور چاند گہن کے لئے لفظ کسوف استعال کیا جائے اور چاند گہن کے لئے لفظ کسوف استعال کیا جائے اور چاند گہن کے لئے لفظ خسوف، فقہاء اس طرح استعال کرتے ہیں۔ امام بخاری رحمہ اللہ نے کوئی فیصلہ نہیں کیا، باب میں ھل استفہامیدرکھ کرہل چلادیا ہے، آپ روایات میں غور کرکے فیصلہ کریں۔

حضرت رحمہ اللہ نے باب میں ایک تو سورۃ القیامہ کی آیت الکھی ہاں میں چاندگہن کا ذکر ہے اور اس کے لئے لفظ خَسَفَ آیا ہے اور سورج گہن کا قرآن میں ذکر نہیں، پھر حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی حدیث ذکر کی ہے اس میں سورج گہن کے لفظ خَسَفَ آیا ہے، مگر ظاہر ہے: یہ نبی ﷺ کے الفاظ نہیں، بلکہ راوی کے الفاظ ہیں، اور قرآنِ کریم فصیح گہن کے لفظ خَسَف آیا ہے اس لئے اہل لغت اور ترین کلام ہے اس سے زیادہ فتے کوئی کلام نہیں ہوسکتا اور قرآن میں چاندگہن کے لفظ خَسَف آیا ہے اس لئے اہل لغت اور فقہ اور سورج گہن کے لئے کسوف استعال کرنا چاہئے۔

### [ه-] بَابٌ: هَلْ يَقُوْلُ: كَسَفَتِ الشَّمْسُ أَوْ خَسَفَتْ؟

وَقَالَ اللَّهُ عَزَّوَ جَلَّ: ﴿وَخَسَفَ الْقَمَرُ ﴾ [القيامة: ٨]

حدثنا سَعِيْدُ بْنُ عُفَيْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، قَالَ: حَدَّثَنَى عُقَيْلٌ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي عُلَى اللهِ عَلَيه وسلم عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ، أَنَّ عَائِشَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم أَخْبَرَتْهُ: أَنَّ رسولَ اللهِ صلى الله عليه وسلم

صَلّى يَوْمَ حَسَفَتِ الشَّمْسُ، فَقَامَ فَكَبَّرَ، فَقَرَأً قِرَاءَةً طُويْلَةً، ثُمَّ رَكَعَ رُكُوْعًا طَوِيْلاً، ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ، فَقَالَ: "سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ" فَقَامَ كَمَا هُوَ، ثُمَّ قَرَأً قِرَاءَةً طُويْلَةً، وَهِى أَدْنَى مِنَ الْقِرَاءَةِ الْأُولَى، ثُمَّ رَكَعَ رُكُوعًا طُويْلاً، وَهِى أَدْنَى مِنَ الْقِرَاءَةِ الْأُولَى، ثُمَّ سَجَدَ سُجُوْدًا طَوِيْلاً، ثُمَّ فَعَلَ فِى الرَّكْعَةِ الآخِرَةِ مِثْلَ ذَلِكَ، ثُمَّ سَجَدَ سُجُوْدًا طَوِيْلاً، ثُمَّ فَعَلَ فِى الرَّكْعَةِ الآخِرَةِ مِثْلَ ذَلِكَ، ثُمَّ سَلَمَ وَقَدْ تَجَلَّتِ الشَّمْسُ، فَخَطَبَ النَّاسَ، فَقَالَ فِى كُسُوْفِ الشَّمْسِ وَالْقَمَرِ:" إِنَّهُمَا آ يَتَانِ مِنْ آيَاتِ مِنْ آيَاتِ اللهِ لاَ يَخْسِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ وَلاَ لِحَيَاتِهِ، فَإِذَا رَأَيْتُمُوْهُمَا فَافْزَعُوْا إِلَى الصَّلاَةِ" [راجع: ١٠٤٤]

قوله: فَافْزَعُوْ ا: امر ہے، فَوْ عَ (س)إليه: پناه لينا، فرياد چا ہنا، يعنى جبسور ج اور جاند کو گہناتے ہوئے ديڪوتو نماز کی طرف پناه لوليعني نماز پڙھو۔

بَابُ قَوْلِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم: " يُخَوِّفُ اللَّهُ عِبَادَهُ بِالْكُسُوْفِ"

ارشاد نبوی: الله تعالی سورج گهن کے ذیعہ اپنے بندوں کوڈراتے ہیں

سورج گہن اور جاندگہن: تنبیہات خداوندی ہیں، اور پیسبب خفی کا بیان ہے، اور دونوں کے ظاہری اسباب بھی ہیں، اس دنیا میں ہر چیز کا ظاہری سبب ہوتا ہے مگران کے بیچھے اسباب خفیہ بھی کام کرتے ہیں، اور سورج اور جاند کو بے نور کرنے کا مقصد سے کہ بندے خدا کی قدرت کا مشاہدہ کریں، اپنے دلول میں خوف خداوندی پیدا کریں اور برے اعمال سے باز آئیں، اور تو بہ، استغفار، نماز اور صدقات وغیرہ کا اہتمام کرکے خدا کی طرف رجوع ہوں۔

# [٦-] بَابُ قَوْلِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم: " يُخَوِّ فُ اللَّهُ عِبَادَهُ بِالْكُسُوْفِ"

قَالَهُ أَبُوْ مُوْسَى، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم.

[١٠٤٨] حدثنا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ يُونُسَ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ أَبِي بَكْرَةَ، قَالَ: قَالَ رسولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم: " إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ آ يَتَانِ مِنْ آيَاتِ اللهِ، لاَيَنْكَسِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ، ولكِنْ يُخَوِّفُ اللهُ بِهِمَا عِبَادَهُ"

[ وَقَالَ أَ بُوْ عَبْدِ اللّهِ:] لَمْ يَذْكُرْ عَبْدُ الْوَارِثِ، وشُغْبَةُ، وَخَالِدُ بْنُ عَبْدِ اللّهِ، وَحَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ يُوْنُسَ: "يُخَوِّفُ اللّهُ بهِمَا عِبَادَهُ"

وَتَابَعَهُ مُوْسَى، عَنْ مُبَارَكٍ، عَنِ الْحَسَنِ، قَالَ: أَخْبَرَنِيْ أَبُوْ بَكُرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم : "يُخَوِّفُ اللَّهُ بِهِمَا عِبَادَهُ" [راجع: ١٠٤٠]

وَتَابَعَهُ أَشْعَتُ، عَنِ الْحَسَنِ.

وضاحت: حضرت ابوموی اشعری رضی الله عنه کی روایت آگے (حدیث ۱۰۵۹) آرہی ہے،اس میں ولکِنْ یُخوِّفُ اللهٔ بهمَا عِبَادَهُ ہے۔

حضرت ابوبكرة رضى الله عنه كي حديث كي سندين اوران مين فرق:

حضرت ابوبکر ہ گئی حدیث: حضرت حسن بھر کی روایت کرتے ہیں، پھر حسن بھر گئے ہیں: میں راوی روایت کرتے ہیں: میں بن عبید، مبارک بن فضالہ اور اشعث بن عبد الملک، پھر بونس سے پانچے روات روایت نقل کرتے ہیں: حماد بن زید عبد الوارث بن سعید، شعبۃ بن الحجاج، خالد بن عبد اللہ اور حماد بن سلمہ حماد بن زید کی روایت میں و لکون یُخوف الله بھما عبادَہ ہے، اور ان کے چارساتھیوں کی روایتوں میں یہ جزنہیں ہے۔ اور ان پانچوں کی روایت میں عن أبی بکرة ہے، اور مبارک کی سند میں اخبار کی صراحت ہے یعنی حضرت ابو بکر قاسی مبارک کی سند میں اخبار کی صراحت ہے یعنی حضرت حسن نے بیحد یث حضرت ابو بکر قاسی ہے، پس ابن خیشہ نے اپنی تاریخ کبیر میں جو ساع کی نفی کی ہے: وہ صحیح نہیں (عمدة القاری) کیونکہ اخبار کی صراحت صرف مبارک نہیں کرتے، بلکہ اشعث بن عبدالملک کی روایت میں بھی اس کی صراحت ہے۔ پس آخری تابعہ کا مرجع مبارک ہیں، اور پہلے تابعہ کا مرجع مبارک ہیں، اور موسی بن اساعیل امام بخاری کے استاذ ہیں۔

بَابُ التَّعَوُّذِ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ فِي الْكُسُوْفِ

سورج گہن کے موقعہ پرعذاب قبرسے پناہ مانگنا

علامہ ابن المُنیِّر (شارح بخاری) نے باب کا مقصدیہ بیان کیا ہے کہ کسوف سے پیدا ہونے والی تاریکی اور قبر کی تاریکی ایک دوسرے کے مشابہ ہیں،اس لئے الشیئ بالشیئ یُذکر کے قاعدہ سے ایک تاریکی کے موقع پر دوسری تاریکی سے پناہ مانگنے کا باب لائے ہیں۔

اور حضرت الاستاذ علامه مرادآ بادی قدس سره نے فرمایا: گذشته باب میں تخویف کا مضمون تھا، کسوف کے ذریعہ اللہ تعالی بندول کو عذاب سے ڈراتے ہیں اور عذاب کی ابتداء قبر سے ہوتی ہے، اس دنیا میں جو جزاء وسزا ملتی ہے وہ نمونہ کے طور پر ماتی ہے، اصل عذاب قبر سے شروع ہوتا ہے، اس لئے کسوف کے موقع پر تمردوسرکشی سے باز آجانا چاہئے ،صدقہ خبرات اور دعاء واذکار کے ذریعہ اللہ عزوجل کا قرب حاصل کرنا چاہئے اور جہاں سے عذاب کی ابتداء ہوتی ہے یعنی قبر کے عذاب سے پناہ مانگنی چاہئے۔

غرض علامہ ابن المنیر رحمہ اللہ کے نز دیک تعوذ کے مضمون کا کسوف کے مضمون سے کوئی خاص تعلق نہیں اور حضرت الاستاذ کے نز دیک تعوذ کا مضمون کسوف کے مضمون سے پوری طرح مربوط ہے۔

اور میری ناقص رائے یہ ہے کہان دونوں باتوں میں یعنی کسوف اور عذابِ قبرسے پناہ جا ہنے میں مقارنت محض اتفاقی

ہے، حدیث میں آگے یہ واقعہ آرہا ہے کہ ایک یہودی عورت حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس بھیک مانگنے کے لئے آئی، انھوں نے پچھ خیرات دی، اس نے دعادی: 'اللہ آپ کوقبر کے عذاب سے بچائے'' حضرت عائشہ کواس پر چیرت ہوئی، وہ عذاب قبر کے بارے میں نہیں جانتی تھیں، جب حضورا کرم عِلَیْفیکہ تشریف لائے توعائشہ نے آپ سے دریافت کیا: ''کیا لوگوں کوان کی قبروں میں عذاب ہوگا؟'' آپ نے فرمایا: عَائِدًا بِاللّٰهِ مِن ذلك: عَائِدًا مفعول مطلق ہے اور اس کا فعل وجو بی طور پر محذوف ہے اور اس جملہ کامفہوم ہے ہے کہ میں قبر کے عذاب سے اللہ کی پناہ چا ہتا ہوں، حضرت عائشہ کے سوال کا جواب بھی ہوگیا کہ قبر میں عذاب ہوگا، پھر حضورا قدر سِ طالتھ کے خیال فرمایا کہ جب آپ کے گھر الے بھی اس بات کو کا جواب بھی ہوگیا کہ قبر میں عذاب ہوگا، پھر حضورا قدر سے طالتھ کے خیال فرمایا کہ جب آپ کے گھر الے بھی اس بات کو نہیں جانے تو عام لوگوں کا کیا حال ہوگا؟ چنا نچہ آپ اس واقعہ کے بعد بکثر ت عذاب قبر سے پناہ مانگتے تھے، کیونکہ آپ کی عذاب قبر سے پناہ مانگئے کے ہوتی تھیں، پھرا نفاق سے کسوف کا واقعہ پیش آیا تو اس موقع پر خاص طور سے آپ کے عذاب قبر سے پناہ مانگئے کی تھیں نے مارا مدینہ جمع تھا، اس موقع پر جو بات کہی جائے گی وہ سب کو پہنے جائے گی ، اس طرح یہ دو باتیں اتفاقاً جمع ہوگئی ہیں۔

یدو باتیں اتفاقاً جمع ہوگئی ہیں۔

### [٧-] بَابُ التَّعَوُّ ذِ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ فِي الْكُسُوْفِ

[ ١٠٤٩] حدثنا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةَ، عَنْ مَالِكِ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيْدٍ، عَنْ عَمْرَةَ بِنْتِ عَبْدِ الرَّحْمْنِ، عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم: أَنَّ يَهُوْدِيَّةً جَاءَ تُ تَسْأَلُهَا، فَقَالَتُ لَهَا: أَعَاذَكِ اللهُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ! فَسَأَلُهَا مُوْ عَنْ شَعْلَهُ وَسلم: أَيُعَدَّبُ النَّاسُ فِي قُبُوْرِهِمْ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صلى اللهِ عليه وسلم: "عَائِشَةُ رَسُولَ اللهِ مِنْ ذَلِكِ!" [انظر: ٥٥٠، ٢٣٦٦]

[ ١٥٠٠ - ] ثُمَّ رَكِبُ رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم بَيْنَ ظَهْرَاني الْحُجَرِ، ثُمَّ قَامَ يُصَلِّى، وَقَامَ النَّاسُ وَرَاءَ هُ، فَقَامَ ضَحَى، فَمَرَّ رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم بَيْنَ ظَهْرَاني الْحُجَرِ، ثُمَّ قَامَ يُصَلِّى، وَقَامَ النَّاسُ وَرَاءَ هُ، فَقَامَ قِيَامًا طَوِيْلًا، وَهُو دُوْنَ الْقِيَامِ اللَّوَلِ، ثُمَّ رَكَعَ رَكُوعًا طَوِيْلًا، وَهُو دُوْنَ الْقِيَامِ اللَّوَلِ، ثُمَّ رَكَعَ رَكُوعًا طَوِيْلًا، وَهُو دُوْنَ الرُّكُوعِ اللَّوَّلِ، ثُمَّ رَفَعَ فَسَجَدَ، ثُمَّ قَامَ، فَقَامَ قِيَامًا طَوِيْلًا، وَهُو دُوْنَ الْقِيَامِ اللَّوَلِ، ثُمَّ رَكَعَ رَكُوعًا طَوِيْلًا، وَهُو دُوْنَ الرَّكُوعِ اللَّوَّلِ، ثُمَّ رَفَعَ فَسَجَدَ، ثُمَّ قَلَمَ قِيَامًا طَوِيْلًا، وَهُو دُوْنَ الْقِيَامِ اللَّوَلِ، ثُمَّ رَكَعَ رَكُوعًا طَوِيْلًا، وَهُو دُوْنَ الرَّكُوعِ اللَّوَلِ، ثُمَّ رَفَعَ فَسَجَدَ، وَانْصَرَفَ، فَقَالَ مَاشَاءَ اللّهُ أَنْ يَقُولَ، ثُمَّ أَمَرَهُمْ رَكَعَ رَكُوعًا طَوِيْلًا، وَهُو دُوْنَ الرُّكُوعِ الْأَوَّلِ، ثُمَّ رَفَعَ فَسَجَدَ، وَانْصَرَفَ، فَقَالَ مَاشَاءَ اللّهُ أَنْ يَقُولَ، ثُمَّ أَمَرَهُمْ رَكُعَ وَيُعَوّذُوْا مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ. [راجع: ٤٤٠١]

وضاحت: بید حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی وہی حدیث ہے جو بار بارآ رہی ہے اوراس حدیث میں دومضمون اور بھی ہیں: ایک: یہودیہ والا واقعہ ہے،اور دوسرامضمون ہیہے کہ جب سورج گہن ہوااس وقت نبی مِتَالِثْقِائِیمٌ گھوڑے پر سوار ہوکر کہیں تشریف لے جارہے تھے، چنانچہ آپ فوراً واپس آگئے، اور از واج مطہرات کے کمروں کے سامنے سے گذرتے ہوئے سید ھے مجد میں تشریف لے گئے، اور نماز پڑھانی شروع کی۔ظَهْرَ انْنی(بفتح الظا) تثنیہ ہے۔

بَابُ طُوْلِ السُّجُوْدِ فِي الْكُسُوْفِ

### نماز کسوف میں سجدے لمبے کرنا

کسوف کا پورا وقت نماز میں گھیر نا چاہئے اس لئے قیام طویل ہوگا، اور پیچھے حدیث گذری ہے کہ ارکانِ اربعہ: رکوع و جوداور قومہ وجلسہ میں بکسانیت ہونی چاہئے ، پس جب قیام طویل ہوگا تواس کے اعتبار سے رکوع و جود بھی طویل ہو نگے اور قومہ اور جلسہ بھی طویل ہونگے ، چنانچہ نبی سِلاُ اللّٰهِ عَنَمَا لَا کُسوف میں سجدہ اتنا لمبا کیا تھا کہ صدیقہ رضی اللّٰد عنہا فرماتی ہیں: میں نے اتنا لمباسجدہ آئے بیچھے بھی نہیں کیا۔

### [٨-] بَابُ طُوْلِ السُّجُوْدِ فِيْ الْكُسُوْفِ

[١٥٠١] حدثنا أَبُو نُعَيْمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شَيْبَانُ، عَنْ يَحْيَى، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرٍو، أَنَّهُ قَالَ: كَمَّا تَسُفَتِ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ صلى الله عليه وسلم نُوْدِى إِنَّ الصَّلاَةَ جَامِعَةٌ، فَرَكَعَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم رَكْعَتَيْنِ فِي سَجْدَةٍ، ثُمَّ قَامَ فَرَكَعَ رَكْعَتَيْنِ فِي سَجْدَةٍ، ثُمَّ جَلَسَ ثُمَّ جُلِّى عَنِ الشَّمْس، قَالَ: وَقَالَتْ عَائِشَةُ رَضِى اللهُ عَنْهَا: مَا سَجَدْتُ سَجُوْدًا قَطُّ كَانَ أَطُولَ مِنْهَا. [راجع: ١٠٤٥]

قوله: فركع النبي صلى الله عليه وسلم ركعتين في سجدة: ركعتين ـــــــمراددوركوع بي اور سجدة ـــــــمراد

### بَابُ صَلْوةِ الْكُسُوْفِ جَمَاعَةً

# سورج گهن کی نماز باجماعت پڑھنا

نماز کسوف باجماعت پڑھی جائے گی اور بیا جماعی مسئلہ ہے،اور جیسے عیدین اور جمعہ کی نمازیں ایک جگہ ہوتی ہیں کسوف کی نماز بھی ایک جگہ ہوگی ، ہر مسجد میں نماز کسوف نہیں پڑھی جائے گی اور امیریا نائب امیر پڑھائے گا،کین بعد میں جب مسئلہ بھر گیا اور عیدین جگہ جگہ ہونے لگیں اور جمعہ بھی ،تو نماز کسوف بھی ہر مسجد میں ہوسکتی ہے۔

فائدہ: جاننا چاہئے کہ انڈیا جیسے ملک میں جہاں اسلامی حکومت نہیں ہے بعض مسائل میں مسلمانوں کا اجتاعی فیصلہ امیر کے حکم کے قائم مقام ہوتا ہے، اب جو جگہ جمعہ اور عیدین ہونے گئی ہیں اس کی ایک وجہ تو بہ ہے کہ جگہ تنگ ہوگئی، شہر بڑے ہوگئے اور مسجدیں تنگ پڑنے لگیں ، اس کے علاوہ محلّہ کے مسلمانوں نے طے کرلیا کہ ہم اپنی مسجد میں جمعہ پڑھیں گے اور جمعہ شروع کر دیا تو ان کا یہ فیصلہ امیر کے حکم کے قائم مقام ہو گیا ، اسی طرح جب مسلمانوں نے طے کرلیا کہ ہمیں اپنی مسجد میں نماز کسوف پڑھنا میں نماز کسوف پڑھنا میں نماز کسوف پڑھنا میں میں نماز کسوف پڑھنا درست ہوگا۔

### [٩-] بَابُ صَلُوةِ الْكُسُوْفِ جَمَاعَةً

[١-] وَصَلَّى لَهُمُ ابْنُ عَبَّاسٍ فِي صُفَّةٍ زَمْزَمَ.

[٢-] وَجَمَعَ عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ، وَصَلَّى ابْنُ عُمَرَ.

[٢٥٠١-] حدثنا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةَ، عَنْ مَالِكِ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ عَبْدِ اللهِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: انْخَسَفَتِ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم، فَصَلَّى رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم، فَصَلَّى رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم، فَقَامَ قِيَامًا طُوِيْلًا نَحُوًا مِنْ قِرَاءَ قِ سُوْرَةِ الْبَقَرَةِ، ثُمَّ رَكَعَ رَكُوعًا طَوِيْلًا، ثُمَّ رَفَعَ فَقَامَ قِيَامًا طَوِيْلًا، وَهُو دُونَ الرُّكُوعِ اللَّوَّلِ، ثُمَّ سَجَدَ.

ثُمَّ قَامَ قِيامًا طَوِيْلًا وَهُو دُوْنَ الْقِيَامِ الْأَوَّلِ، ثُمَّ رَكَعَ رَكُوْعًا طَوِيْلًا وَهُوَ دُوْنَ الرُّكُوْعِ الْأَوَّلِ، ثُمَّ رَكَعَ رَكُوْعًا طَوِيْلًا وَهُوَ دُوْنَ الرُّكُوْعِ الْأَوَّلِ، ثُمَّ سَجَدَ، ثُمَّ الْفَهَامَ قِيَامًا طَوِيْلًا وَهُوَ دُوْنَ الرُّكُوْعِ الْأَوَّلِ، ثُمَّ سَجَدَ، ثُمَّ انْصَرَفَ وَقَدْ تَجَلَّتِ اللَّهِ لَا يَخْسِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ وَلَا الْصَرَفَ وَقَدْ تَجَلَّتِ اللَّهِ لَا يَخْسِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ وَلَا لِحَيَاتِهِ، فَإِذَا رَأَيْتُمْ ذَلِكَ فَاذْكُرُوْا اللَّهَ"

قَالُوْا: يَارسولَ اللّهِ! رَأَيْنَاكَ تَنَاوَلْتَ شَيْئًا فِي مَقَامِكَ، ثُمَّ رَأَيْنَاكَ تَكَعْكَعْتَ؟ قَالَ صلى الله عليه وسلم: "إِنِّى رَأَيْتُ الْجَنَّة، وَتَنَاوَلْتُ عُنْقُوْدًا، وَلَوْ أَصَبْتُهُ لَأَكُلْتُمْ مِنْهُ مَا بَقِيَتِ اللّهُنْيَا، وَأُرِيْتُ النَّارَ، فَلَمْ أَر مَنْظُرًا كَالْيُوم قَطُّ أَفْظَع، وَرَأَيْتُ أَكْثَرَ أَهْلِهَا النِّسَاءَ "قَالُوا: بِمَ يَارسُولَ اللّهِ؟ قَالَ: " بِكُفْرِهِنَ " فِيْلَ: يَكُفُرْنَ بِاللّهِ؟ كَالْيُوم قَطُّ أَفْظَع، وَرَأَيْتُ أَكْثَرَ أَهْلِهَا النِّسَاءَ "قَالُوا: بِمَ يَارسُولَ اللّهِ؟ قَالَ: " بِكُفْرِهِنَ " فِيْلَ: يَكُفُرْنَ بِاللّهِ؟ قَالُوا: بِمَ يَارسُولَ اللّهِ؟ قَالَ: " بِكُفْرِهِنَ " فِيْلَ: يَكُفُرْنَ بِاللّهِ؟ قَالَتْ: قَالَتْ الْكَافُرُنَ الْعِشِيْرَ، وَيَكُفُرْنَ الْإِحْسَانَ، لَوْ أَحْسَنْتَ إِلَى إِحْدَاهُنَّ النَّهْرَ كُلَّهُ، ثُمَّ رَأَتْ مِنْكَ شَيْئًا قَالَتْ: مَا رَأَيْتُ مِنْكَ خَيْرًا قَطُّ! "

#### آ ثار:

ا-زم زم کے کنویں کے پاس ایک چبوترہ تھا حضرت ابن عباس ٹے اس چبوترہ پر باجماعت نماز کسوف پڑھائی۔ ۲-اور حضرت ابن عباس کے سب سے چھوٹے صاحبز اد علی نے لوگوں کو جمع کیا اور حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہمانے سورج گہن کی نماز پڑھائی، (نماز کسوف باجماعت پڑھنا سنت ہے البتہ جپاندگہن کی نماز میں اختلاف ہے، تفصیل ابواب الکسوف کے شروع میں گذر چکی ہے)

# بَابُ صَلاَةِ النِّسَاءِ مَعَ الرِّجَالِ فِي الْكُسُوْفِ

# سورج گہن کی نماز میں مردوں کے ساتھ عورتوں کا شامل ہونا

عهدر سالت میں پانچوں نمازوں میں عور تیں مسجد میں آتی تھیں،اس لئے جب اعلان کیا گیا: الصلوٰۃ جامعۃ: جامع مسجد چلو، جماعت ہور ہی ہےتو عور تیں بھی آئیں اور جماعت میں شریک ہوئیں۔

### [١٠] بَابُ صَلاَةِ النِّسَاءِ مَعَ الرِّجَالِ فِي الْكُسُوْفِ

[٣٥٠٠] حدثنا عَبْدُ اللهِ بَنُ يُوْسُفَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا مَالِكَ، عَنْ هِشَامٍ بَنِ عُرُوقَ، عَنِ امْرَأَتِهِ فَاطِمَةَ بِنْتِ الْمُنْدِرِ، عَنْ أَسْماءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ، أَنَّهَا قَالَتْ: أَ تَيْتُ عَائِشَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم حِيْنَ حَسَفَتِ الشَّمْسُ، فَإِذَا النَّاسُ قِيَامٌ يُصَلُّونَ، فَإِذَا هِي قَائِمَةٌ تُصَلَّى، فَقُلْتُ: مَا لِلنَّاسِ؟ فَأَشَارَتْ بِيكِهَا إِلَى السَّمَاءِ، الشَّمْسُ، فَإِذَا النَّاسُ قِيَامٌ يُصَلُّونَ، فَإِذَا هِي قَائِمَةٌ تُصَلَّى، فَقُلْتُ: مَا لِلنَّاسِ؟ فَأَشَارَتْ بِيكِهَا إلى السَّمَاءِ، وَقَالَتْ: سُبْحَانَ اللهِ! فَقُلْتُ : آيَةٌ؟ فَأَشَارَتْ: أَيْ مَعْم، قَالَتْ: فَقُمْتُ حَتَّى تَجَلَّانِي الْغَشْيُ، فَجَعَلْتُ أَصُبُ فَوْقَلَ رَأُسِي الْمَاءَ، فَلَمَّا انْصَرَفَ رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم حَمِدَ الله وَأَثْنَى عَلَيْهِ، ثُمَّ قَالَ: " مَا مِنْ شَيئٍ فَوْقَ رَأْسِي الْمَاءَ، فَلَمَّ انْصَرَفَ رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم حَمِدَ الله وَأَثْنَى عَلَيْهِ، ثُمَّ قَالَ: " مَا مِنْ شَيئٍ فَوْقُ رَأْسِي الْمَاءَ، فَلَمَ الْصَرَفُ رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم حَمِدَ الله وَأَثْنَى عَلَيْهِ، ثُمَّ قَالَ: " مَا مِنْ شَيئٍ فَوْقُ رَأْسِي الْمَاءَ، فَلَمَ الْمَوْقُ فِي مِقَامِى هَلَا حَتَّى الْجَنَّة وَالنَّارَ، وَلَقُدُ أُوحِي إِلِيَّ أَ تَكُمْ تُفْتُونَ فِي الْقُبُورِ مِثْلَ أَوْ وَلَى اللهَ مُولِكَ فِي الْقَبُورِ مِثْلَ أَوْ وَلَى اللهُ وَتُنْ مِنْ اللهَ مِنْ فَيْقُولُ لَى اللهَ اللهِ عَلْمَا اللهَ مُنَا وَلَا المُونُونَ شَيْنًا فَقُلْتُهُ وَلَى اللهُ اللهِ عَلْمَتَ اللهَ مَا عِلْمُكَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهَ مَا عِلْمُكَ اللهُ اللهُ وَالْمَا الْمُنَافِقُ أَوْدَى اللهُ اللهُ وَلَكَ الْمُورِقِ اللهَ الْمُعَامُ وَاللهَ الْمُورُقِ مُ اللهُ الْمُنَاقِلُ لَلهُ الْمُعَلِي اللهُ اللهُ وَلَا الْمُنَاقِلُ اللهُ الْمُولُولُ اللهُ اللهُ الْمُولُولُ اللهُ الل

ملحوظه : حدیث کاتر جمهاورشرح کتاب العلم باب۲۲ (تخفة القاری ۳۶۲۱) میں پڑھیں۔ \* میرین در المدین کاتر جمہاورشرح کتاب العلم باب۲۲ (تخفة القاری ۲۲۱۱۱) میں پڑھیں۔

بَابُ مَنْ أَحَبَّ الْعَتَاقَةَ فِي كُسُوْفِ الشَّمْسِ

# کچھلوگ سورج گہن میں غلام آزاد کرنے کو پسند کرتے ہیں

پہلے یہ باب آیا ہے کہ سورج گہن کے موقع پرصدقہ کرنا چاہئے ،صدقہ اللہ کے غصہ کو بالخاصہ ٹھنڈا کرتا ہے اورغلام باندی کو آزاد کرنا بھی ایک طرح کا صدقہ ہے ، یہ غلام باندی کی ذات کوخودا سی کوصدقہ کردینا ہے ،اس لئے بعض حضرات کی رائے میں سورج گہن کے موقعہ پر نبی میں ہے کہ سورج گہن کے موقعہ پر نبی میں ہے کہ سورج گہن کے موقعہ پر نبی میں ہے کہ سورج گہن کے موقعہ پر نبی میں ہے کہ سورج گہن کے موقعہ پر نبی میں ہے کہ سورج گہن کے موقعہ پر نبی میں ہورج کا تھم دیا ،اورامر کا اقل درجہ استخباب ہے۔

# [١١-] بَابُ مَنْ أَحَبَّ الْعَتَاقَةَ فِي كُسُوْفِ الشَّمْسِ

[ ٤ ٥ ٠ ١ - ] حدثنا رَبِيْعُ بْنُ يَحْيَى، قَالَ: حَدَّثَنَا زَائِدَةُ، عَنْ هِشَامٍ، عَنْ فَاطِمَةَ، عَنْ أَسْمَاءَ، قَالَتْ: لَقَدْ أَمَرَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم بِالْعَتَاقَةِ فِي كُسُوْفِ الشَّمْسِ. [راجع: ٨٦]

# بَابُ صَلاَةِ الْكُسُوْفِ فِي الْمَسْجِدِ

# مسجد میں سورج گہن کی نماز بڑھنا

جس طرح عیدین میں بڑا مجمع ہوتا ہے نماز کسوف میں بھی بڑا مجمع ہوتا ہے، پس کوئی بی خیال کرسکتا تھا کہ نماز کسوف شہر سے باہر نکل کر میدان میں بڑھنی چاہئے ، اس خیال کی تر دید کرنے کے لئے یہ باب لائے ہیں کہ نبی ﷺ نے نماز کسوف مسجد میں بڑھی ہے، پس نماز کسوف مسجد میں بڑھی ہے، پس نماز کسوف مسجد میں بڑھی ہے، پس نماز کسوف مسجد میں بڑھی تھی ہوتا ہے اس کے باوجود نبی ﷺ نے جمعہ کی نماز ہمیشہ مسجد میں بڑھی ہے، اس طرح نماز کسوف بھی آئے نے مسجد میں بڑھی تھی، پس بینماز مسجد میں بڑھی سے، اسی طرح نماز کسوف بھی آئے نے مسجد میں بڑھی تھی، پس بینماز مسجد میں بڑھی است ہے۔

### [١٢] بَابُ صَلاَةِ الْكُسُوْفِ فِي الْمَسْجِدِ

[٥٥، ١-] حدثنا إِسْمَاعِيْلُ، قَالَ: حَدَّثَنِي مَالِكُ، عَنْ يَخْيَى بْنِ سَعِيْدٍ، عَنْ عَمْرَةَ بِنْتِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ، عَنْ عَائِشَةَ: أَنَّ يَهُوْدِيَّةً جَاءَ تُ تَسْأَلُهَا، فَقَالَتْ: أَعَاذَكِ اللَّهُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ! فَسَأَلَتْ عَائِشَةُ رَسُولَ اللهِ صلى الله عليه وسلم: " عَائِدًا بِاللهِ مِنْ ذَلِكَ!" الله عليه وسلم: " عَائِدًا بِاللهِ مِنْ ذَلِكَ!"

#### [راجع: ١٠٤٩]

[٢٥٠١-] ثُمَّ رَكِبَ رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم ذَاتَ غَدَاةٍ مَرْكَبًا، فَكَسَفَتِ الشَّمْسُ، فَرَجَعَ ضُجًى، فَمَرَّ رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم بَيْنَ ظَهْرَانِي الْحُجَرِ، ثُمَّ قَامَ فَصَلَّى، وَقَامَ النَّاسُ وَرَاءَهُ، فَقَامَ قِيَامًا طَوِيْلًا، وَهُو دُوْنَ الْقِيَامِ اللَّوَّلِ، ثُمَّ رَكَعَ وَقَامَ قِيَامًا طَوِيْلًا، وَهُو دُوْنَ الْقِيَامِ اللَّوَّلِ، ثُمَّ رَكَعَ رَكُوعًا طَوِيْلًا، وُهُو دُوْنَ الرُّكُوعِ اللَّوَّلِ، ثُمَّ رَفَعَ وَقَامَ قِيَامًا طَوِيْلًا، وَهُو دُوْنَ الْوَيُلَا، وَهُو دُوْنَ الرُّكُوعِ اللَّوَلِ، ثُمَّ مَرَكَعَ رَكُوعًا طَوِيْلًا وَهُو دُوْنَ الرُّكُوعِ اللَّوَلِ، ثُمَّ سَجَدَ سُجُودًا طَوِيْلًا، وَهُو دُوْنَ الوَّيُونِ اللَّوَيَامِ اللَّوَلِ، ثُمَّ قَامَ قَيَامًا طَوِيْلًا، وَهُو دُوْنَ الوَّكُوعِ اللَّوَلِ، ثُمَّ سَجَدَ وَهُو دُوْنَ السُّجُودِ الْآوَلِ، ثُمَّ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْ وَهُو دُوْنَ الرُّكُوعِ اللَّوْلِ، ثُمَّ سَجَدَ وَهُو دُوْنَ السُّجُودِ الْآوَلِ، ثُمَّ اللهُ عَلَيْ وَهُو دُوْنَ الرُّكُوعِ اللَّوْلِ، ثُمَّ سَجَدَ وَهُو دُوْنَ السُّجُودِ الْآوَلِ، ثُمَّ اللهُ عَلَيْهِ وسلم مَاشَاءَ اللّهُ أَنْ يَقُولَ. ثُمَّ أَمَرَهُمُ أَنْ يَتَعَوَّذُوا مِنْ عَذَابِ الْقَبْر. [راجع: ٤٤٤]

وضاحت: پیھدیث چندابواب پہلے گذری ہے،اس میں جارقیام، جاررکوع اور جارتجدوں کا ذکر ہے،اور درازی کے اعتبار سے کی ہوتی چلی گئی تھی، پہلے قیام سے دوسرا قیام ، دوسرے قیام سے دوسری رکعت کا پہلا قیام پھر دوسری رکعت کا دوسرا قیام ،اسی طرح پہلے رکوع سے دوسری رکعت کا پہلا رکوع ، پھر دوسرارکوع ، نیز پہلے سجدہ قیام ،اسی طرح پہلے رکوع سے دوسرا کوع ، فیر دوسرا سجدہ مختصر ہوتے چلے گئے تھے، بہی وہ تناسب ہے دوسرا سجدہ اور دوسرے سجدہ سے دوسری رکعت کا پہلا سجدہ پھر دوسرا سجدہ مختصر ہوتے جلے گئے تھے، بہی وہ تناسب ہے جس کا پہلے حدیث میں ذکر آیا ہے کہ نبی سے اللہ تا اور کوع و بجود و غیرہ بھی مختصر ہوتے ۔

### بَابٌ: لَاتَنْكَسِفُ الشَّمْسُ لِمَوْتِ أَحَدٍ وَلاَ لِحَيَاتِهِ

# سورج کسی کے مرنے جینے پرنہیں گہناتے

کوئی یہ خیال کرسکتا تھا کہ و لالحیاتہ شاید نبی طِلانی کے ملا اسٹا دنہ ہو، کسی راوی نے بڑھایا ہو، امام بخاری رحمہ اللہ فرماتے ہیں: حضرات ابو بکر ق ہم خیر ق بن شعبہ ، ابو موکی اشعری ، ابن عباس اور ابن عمر رضی اللہ عنہم کی روایتوں میں یہ لفظ آیا ہے ، پس مذکورہ خیال غلط ہے ، اور حافظ رحمہ اللہ نے فرمایا ہے کہ اگر صرف اتنی بات کہی جاتی کہ سورج اور چاند کسی کے مرنے پڑئیں گہناتے تو کوئی یہ خیال کرسکتا تھا کہ موت کی ضد حیات پر گہناتے ہوئے ، اس لئے آپ نے ولا لحیاتہ بڑھایا کہ سورج اور چاندگی قدرت کی نشانیاں ہیں ، خوف خداوندی بیدا کرنے کے لئے اللہ عزوج الن نشانیوں کو ظاہر فرماتے ہیں۔

### [١٣] بَابُ: لَاتَنْكَسِفُ الشَّمْسُ لِمَوْتِ أَحَدٍ وَلَا لِحَيَاتِهِ

رَوَاهُ أَبُوْ بَكُرَةَ، وَالْمُغِيْرَةُ، وَأَبُوْ مُوْسَى، وَابْنُ عَبَّاسٍ، وَابْنُ عُمَرَ.

[۱۰۵۷] حدثنا مُسَدَّدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا يخيى، عَنْ إِسْمَاعِيْلَ، قَالَ: حَدَّثَنِيْ قَيْسٌ، عَنْ أَبِي مَسْعُوْدٍ، قَالَ: قَالَ: حَدَّثَنِيْ قَيْسٌ، عَنْ أَبِي مَسْعُوْدٍ، قَالَ: قَالَ رسولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم: "الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ لاَينْكَسِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ [وَلا لِحَيَاتِهِ] وَلكِنَّهُمَا آيَتَانِ مِنْ آيَاتِ اللهِ، فَإِذَا رَأَيْتُمُوْهَا فَصَلُّوا "[راجع: ١٠٤١]

[١٠٥٨] حدثنا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامٌ، قَالَ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ النُّهْرِيِّ، وَهِشَامٍ بْنِ عُرُوةَ، عَنْ عُرُوةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كَسَفَتِ الشَّمْسُ عَلَى عَهدِ رَسُوْلِ اللهِ صلى الله عليه وسلم فَقَامَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم فَقَامَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم، فَصَلَّى بِالنَّاسِ، فَأَطَالَ الْقِرَاءَةَ، ثُمَّ رَكَعَ فَأَطَالَ الرُّكُو عَ، ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ، فَأَطَالَ اللهُ كُو عَ وَهُوَ دُوْنَ رُكُو عِهِ الْأَوْلِ، ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ فَسَجَدَ الْقِرَاءَة، وهِيَ دُوْنَ رُكُو عِهِ الْأَوْلِ، ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ فَسَجَدَ

سَجْدَتَيْنِ، ثُمَّ قَامَ فَصَنَعَ فِي الرَّكُعَةِ الثَّانِيَةِ مِثْلَ ذَلِكَ، ثُمَّ قَامَ، فَقَالَ: " إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لَآيَخْسِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ وَلَا لِحَيَاتِهِ، وَلَكِنَّهُمَا آيَتانِ مِنْ آياتِ اللَّهِ يُرِيْهِمَا عِبَادَهُ، فَإِذَا رَأَيْتُمْ ذَلِكَ فَافْزَعُوْا إِلَى الصَّلَاةِ " [راجع: ٢٠٤٤]

سوال: طالب علم بوچھتا ہے: ابومسعود رضی الله عنه کی حدیث میں و لالحیاته نہیں ہے صرف لموت أحد ہے؟ جواب: گیلری میں و لائِحیاته ہے، جس کوہم نے کھڑی دوقوسوں کے درمیان متن میں لیا ہے، اور مصری نسخه میں متن میں ہے، اس لئے اشکال ختم!

# بَابُ الذِّكْرِ فِي الْكُسُوْفِ

# سورج گهن کے موقعہ براللہ کا ذکر کرنا

سورج گہن اللہ کی قدرت کی بڑی نشانی ہے جس کا مقصد ہیہے کہ لوگوں کے دلوں میں خوف وخشیت پیدا ہواور وہ برے اعمال سے تو بہ کریں اوراعمالِ صالحہ میں ذکر خداوندی بھی ہے، حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی معلّق روایت چندا بواب پہلے (حدیث ۱۰۵۱) گذری ہے، اس میں ہے: فإذا رأیتم ذلك فَاذْ تُحرُوْ اللّهُ: وہاں بتایا تھا کہ ذکر کا اعلی فرو نماز ہے تاہوں کے وقت میں نماز پڑھو، اور ذکر کو عام بھی رکھ سکتے ہیں، یعنی اور بھی اذکار کرو، تلاوت کر واور تسبیحات پڑھو۔

# [١٤] بَابُ الذِّكْرِ فِيْ الْكُسُوْفِ

رَوَاهُ ابْنُ عَبَّاسٍ.

[٥٥، ١-] حَدَثنا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُوْ أُسَامَةَ، عَنْ يَزِيْدَ بْنِ عَبْدِ اللهِ، عَنْ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ أَبِي مُوْسَى، قَالَ: خَسَفَتِ الشَّمْسُ، فَقَامَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم فَزِعًا، يَخْشَى أَنْ تَكُوْنَ السَّاعَةُ، فَأَتَى الْمَسْجِدَ، فَصَلَّى بِأَطْوَلِ قِيَامٍ وَرُكُوْعٍ وَسُجُوْدٍ رَأَيْتُهُ قَطُّ يَفْعَلُهُ، وَقَالَ: " هاذِهِ الآيَاتُ الَّتِي يُرْسِلُ اللهُ عَزَّوَجَلَ، لاَ تَكُوْنُ لِمَوْتٍ أَحَدٍ وَلاَ لِحَيَاتِهِ، وَلكِنْ يُخَوِّفُ الله بِهَا عِبَادَهُ. فَإِذَا رَأَيْتُمْ شَيْئًا مِنْ ذَلِكَ فَافْزَعُوا إلى ذِكْرِ اللهِ وَدُعَائِهِ وَاسْتِغْفَارِهِ"

حدیث: حضرت ابوموی اشعری رضی الله عنه کہتے ہیں: سورج گہن ہوا، پس نبی مِلِلْتِیکِیْم گھبرائے ہوئے کھڑے ہوئے آپ وئ ہوئے آپ ڈررہے تھے کہ کہیں قیامت قائم نہ ہوجائے، پس آپ مسجد میں تشریف لائے اور زیادہ سے زیادہ لمبے قیام، رکوع اور سجدہ کے ساتھ نماز پڑھی، دیکھا میں نے آپ کو کہ کرتے ہوں آپ اس کو بھی لینی اسٹے لمبے قیام ورکوع و جودسے شاید بھی میں نے آپ کونماز پڑھتے دیکھاہے،اور آپ ٹے فرمایا: یہ وہ نشانیاں ہیں جواللہ تعالی بھیجتے ہیں نہیں ظاہر ہوتیں وہ کسی کی موت اور حیات کی وجہ ہے، بلکہ ان نشانیوں کے ذریعہ اللہ تعالیٰ اپنے بندوں کوڈراتے ہیں، پس جبتم اس قسم کی کوئی نشانی دیکھوتو ذکر خداوندی، دعا اور استغفار کی طرف پناہ ڈھونڈھو، یعنی ان چیزوں کا اہتمام کرو۔

تشریخ: سورج گهن کا واقعہ آنخضور سِلانگائیم کی حیات طیبہ کے آخری زمانہ میں پیش آیا تھا اور آپ جانتے تھے کہ جب
سکخروج دجال اور نزول مہدی وغیرہ علامات نہیں پائی جائیں گی قیامت قائم نہیں ہوگی، مگر جب سورج گهن ہوا تو آپ کی
جینی اور گھبراہٹ کا بیعالم تھا جیسے قیامت قائم ہونے والی ہو، اور اس سے امت کو تنبیہ مقصود تھی کہ قیامت کے وقوع کا صحیح
علم اللّٰدعز وجل کے علاوہ کسی کو بھی نہیں، قیامت بھی بھی قائم ہو سکتی ہے، لہذا جب بھی اس طرح کی بڑی نشانیاں ظاہر ہوں تو
خوف وخشیت اپنے اندر پیدا کرو، اور ذکر واذکار، دعا وَ استغفار اور صدقہ وخیرات میں لگ جاؤ۔

### بَابُ الدُّعَاءِ فِي الْكُسُوْفِ

# سورج گہن کے وقت دعا کرنا

کسوف کے موقع پر دعا ئیں کرنی چاہئیں، مثبت بھی اور منفی بھی، یعنی اللّه عز وجل سے خیر بھی مانگنی چاہئے اور شرسے پناہ بھی، خاص طور پر عذاب قبر سے، نبی عَلاِنتُها ہِمِیْ کے کسوف کے موقع پر خاص طور پر عذاب قبر سے پناہ مانگنے کی تلقین فر مائی ہے، اور حضرت ابوموسیٰ اور حضرت عاکشتہ ضی اللّہ عنہما کی روایتوں میں کسوف کے موقع پر دعا کا بھی ذکر ہے۔

### [ه ١-] بَابُ الدُّعَاءِ فِيْ الْكُسُوْفِ

قَالَهُ أَبُو ْ مُوْسَى، وَعَائِشُةُ، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم.

[ ١٠٦٠] حدثنا أَ بُو الْوَلِيْدِ، قَالَ: حَدَّثَنَا زَائِدَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا زِيَادُ بُنُ عِلَاقَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ الْمُغِيْرَةَ بُنَ شُعْبَةَ، يَقُولُ: انْكَسَفَتِ الشَّمْسُ لِمَوْتِ إِبْرَاهِيْمَ، فَقَالَ النَّاسُ: انْكَسَفَتِ الشَّمْسُ لِمَوْتِ إِبْرَاهِيْمَ، فَقَالَ النَّاسُ: انْكَسَفَتِ الشَّمْسُ لِمَوْتِ إِبْرَاهِيْمَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم: " إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ آ يَتَانِ مِنْ آيَاتِ اللهِ لاَ يَنْكَسِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ وَلاَ لِحِيَاتِهِ، فَإِذَا رَأَ يُتُمُوْهُمَا فَادْعُوْا اللهَ وَصَلُّوْا حَتَّى يَنْجَلِى " [راجع: ٣٤٠]

بَابُ قَوْلِ الإِمَامِ فِي خُطْبَةِ الْكُسُوْفِ: أَمَّا بَعْدُ

سورج گهن کی نماز کے بعد خطبہ میں أما بعد كهنا

کسوف میں خطبہیں ہے لیکن اگر کوئی تقریر کرے اور حمد وصلوۃ کے بعد اُما بعد کہد کرفصل کرے پھر تقریر کرے توالیا

### كرسكتا ہے۔ نبی ﷺ نے کسوف کے موقع پر جوتقر بر فر مائی تھی اس میں حمد وثنا کے بعد أما بعد كہد كرفصل كيا تھا۔

### [١٦] بَابُ قَوْلِ الإِمَامِ فِي خُطْبَةِ الْكُسُوْفِ: أَمَّا بَعْدُ

آ - ١٠٦١] وَقَالَ أَبُوْ أُسَامَةَ: حَدَّثَنَا هِشَامٌ، قَالَ: أَخْبَرَتْنِى فَاطِمَةُ بِنْتُ الْمُنْذِرِ، عَنْ أَسْمَاءَ، قَالَتْ: فَانْصَرَفَ رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم وَقَدْ تَجَلَّتِ الشَّمْسُ، فَخَطَبَ فَحَمِدَ اللهَ بِمَا هُوَ أَهْلُهُ، ثُمَّ قَالَ: "أَمَّا بَعْدُ" [راجع: ٨٦]

وضاحت:ابواسامہ:امام بخاریؒ کےاستاذنہیں ہیں پس بیروایت یہال معلق ہے،اورموصولاً پہلے(۹۲۲) آئی ہے۔ بَابُ الصَّلاَةِ فِنی کُسُوْ فِ الْقَهَر

# جاندگهن کےموقعہ پرنماز پڑھنا

آنحضور طِلَّا اللَّهِ کے زمانہ میں جاندگہن کا کوئی واقعہ پیش نہیں آیا، اس لئے اس سلسلہ میں روایات نہیں ہیں، مگر فقہاء نے جاندگہن کوسورج گہن پر قیاس کیا ہے اور جاندگہن میں بھی نماز کی بات کہی ہے، کیونکہ احادیث شریفہ میں کسوف وخسوف دونوں کو ملاکر کہا گیا ہے کہ یہ دونوں اللّٰہ کی قدرت کی نشانیاں ہیں اور یہ سی کی موت وحیات پرنہیں گہناتے، اس لئے جس طرح سورج گہن میں نماز ہے جاندگہن میں بھی نماز ہے، البتہ جماعت سنت ہے یانہیں؟ اس میں اختلاف ہے، امام شافعی اور امام احمد محمد اللّٰہ کے نزدیک خور میں بھی باجماعت نماز سیٹ سے اور امام اعظم اور امام مالکہ رحم ہما اللّٰہ کے نزدیک صرف نماز سنت ہے جماعت سنت نہیں، یعنی چاندگہن میں باجماعت نماز پڑھنا جائز تو ہے مگر تنہا نماز پڑھنا سنت ہے اور حساس میں باجماعت نماز پڑھنا سنت ہے اور حساس باجماعت نماز پڑھنا سنت ہے اور حساس باجماعت نماز پڑھنا سانت ہے اور حساس باجماعت نماز پڑھنا سانت ہے اور حساس باجماعت نماز پڑھنا جائز تو ہے مگر تنہا نماز پڑھنا سانت ہے اور حساس باجماعت نماز پڑھنا جائز تو ہے مگر تنہا نماز پڑھنا ساست ہے اور حساس باجماعت نماز پڑھنا ساست ہے جماعت نماز پڑھنا ساست ہے اور حساس باجماعت نماز پڑھنا جائز تو ہے مگر تنہا نماز پڑھنا جائز ہے۔

### [١٧-] بَابُ الصَّلَاةِ فِيْ كُسُوْفِ الْقَمَرِ

آياتِ اللهِ، وَإِنَّهُمَا لاَيَخْسِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدِ، فَإِلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ صلى الله عليه وسلم فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ. [ راجع: ١٠٤٠] قَالَ: انْكَسَفَتِ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ صلى الله عليه وسلم فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ. [ راجع: ١٠٤٠] [ الجه: ١٠٤٠] حدثنا أَبُوْ مَعْمَرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ، قَالَ: حَدَّثَنَا يُونُسُ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ أَبِي بَكُرَةَ، قَالَ: خَسَفَتِ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ صلى الله عليه وسلم، فَخَرَجَ يَجُرُّ رِدَاءَ هُ حَتَّى انْتَهَى إلى اللهِ صلى الله عليه وسلم، فَخَرَجَ يَجُرُّ رِدَاءَ هُ حَتَّى انْتَهَى إلى الْمَسْجِدِ، وَثَابَ إِلِيهِ النَّاسُ، فَصَلَّى بِهِمْ رَكْعَتَيْنِ، فَانْجَلَتِ الشَّمْسُ، فَقَالَ: " إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ آ يَتَانِ مِنْ الْمَسْجِدِ، وَثَابَ إليْهِ النَّاسُ، فَصَلَّى بِهِمْ رَكْعَتَيْنِ، فَانْجَلَتِ الشَّمْسُ، فَقَالَ: " إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ آ يَتَانِ مِنْ الْمَوْتِ أَحَدٍ، فَإِذَا كَانَ ذَلِكَ فَصَلُّوْا وادْعُوْا، حَتَّى يُكْشَفَ مَا بِكُمْ " وَذَلِكَ أَنْ اللّهِ عليه وسلم يُقَالُ لَهُ: إِبْرَاهِيْمُ مَاتَ فَقَالَ النَّاسُ فِى ذَلِكَ. [راجع: ١٠٤٠]

وضاحت: دونوں حدیثیں سورج گہن ہے متعلق ہیں، اور ان حدیثوں کو اس باب میں ذکر کرنے کا مقصدیہ ہے کہ چاندگہن کوسورج گہن پر قیاس کیا جائے گالینی چاندگہن میں بھی سورج گہن کی طرح نمازمشر وع ہے اور بیا جماعی مسئلہ ہے۔

بَابُ صَبِّ الْمَرْأَةِ عَلَى رَأْسِهَا الْمَاءَ إِذَا أَطَالَ الإِمَامُ الْقِيَامَ فِي الرَّكْعَةِ الْأُولَى

جب نماز کسوف کی پہلی رکعت میں امام قیام طویل کرے تو عورت کا اپنے سرپر پانی ڈالنا

بخاری شریف کے بعض شخوں میں یہ باب نہیں ہے، ہمارے ہندوستانی نسخہ میں ہے اوراس کے ذیل میں کوئی حدیث نہیں ہے حالانکہ حضرت اساءرضی اللہ عنہا کی وہ حدیث جو پہلے گئی بار آچکی ہے (۱) یہال کہ جاسکتی ہے۔ مگر چونکہ امام بخاری رحمہ اللہ کی عادت مکر رحدیث کھنے کی نہیں ہے، آگے ایک باب بلاحدیث آر ہا ہے وہاں امام بخارگ نے یہ بات فر مائی ہے (۲) کہ فلال باب میں جو حدیث گذری ہے وہ یہال کہ جی جاسکتی ہے، مگر میری عادت مکر رحدیث کھنے کی نہیں ہے۔ اور فی الحال میں دوسری سندسے یہ حدیث نہیں ہے اس لئے میں نے حدیث نہیں کہ جی۔

جاننا چاہئے کہ امام بخاری ایک ہی حدیث کو مختلف اسانید سے تو لکھتے ہیں کیونکہ سند بدلنے سے حدیث بدل جاتی ہے گرایک ہی سند سے مکرر حدیث نہیں لکھتے ، کیونکہ آپ کی تکرار کی عادت نہیں ہے ، اس کے باوجود ڈیڑھ سوسے زیادہ حدیثیں ایک ہی سنداورایک ہی متن کے ساتھ بخاری شریف میں آئی ہیں ، اور یہ کوئی جیرت انگیز بات نہیں ، اتنی بڑی کتاب میں جو سولہ سال میں کھی گئی ہو چندا حادیث کا مکرر ہوجانا مستبعد نہیں۔

اوراس ترجمہ کا مقصد یہ ہے کہ طول قیام کے سبب اگر کسی مردیا عورت پرغثی طاری ہونے گئے تواس کے ازالہ کے لئے سر پر پانی ڈال سکتے ہیں۔حضرت اساءرضی اللہ عنہا پر نماز کسوف میں گرمی کی شدت کی وجہ سے بیہوثی چھانے گئی تھی، ان کے قریب ایک برتن رکھا تھا، اس میں پانی تھا، وہ اس میں سے پانی لے کر سر پر ڈالتی تھیں تا کہ پچھ راحت ملے، کین ظاہر ہے یہ بات عمل قلیل کی حد تک جائز ہے مل کثیر کی صورت میں نماز فاسد ہوجائے گی۔ اور باب میں المرأة کی قیدا تفاقی ہے، مرد وعورت دونوں کے لئے تھم کیساں ہے۔

بَابُ الرَّكْعَةِ الْأُولِيٰ فِي الْكُسُوْفِ أَطُوَلُ

نماز کسوف کی پہلی رکعت زیادہ کمبی ہو

نماز کسوف میں پہلی رکعت دوسری رکعت کی بہنسبت طویل ہونی چاہئے،اور پہلی رکعت کا بھی پہلا قیام دوسرے قیام

<sup>(</sup>۱) د مکھئے:تھنۃ القاریا:۳۶۲،حدیث۸۶ کتابالعلم باب۲۴

<sup>(</sup>٢) بخاري ٢٢٦٠ كتاب الحج ، باب التعجيل إلى الموقف

#### سے طویل ہونا جا ہئے۔

# [١٨] بَابُ الرَّكْعَةِ الْأُولِي فِي الْكُسُوْفِ أَطُولُ

[1.16] حدثنا مَحْمُوْدُ بْنُ غَيْلَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُوْ أَحْمَدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ يَحْيَى، عَنْ عَمْرَةَ، عَنْ عَمْرَةَ، عَنْ عَائِشَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم صَلَّى بِهِمْ فِيْ كُسُوْفِ الشَّمْسِ أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ فِي سَجْدَتَيْنِ، اللهُ ولى أَطُولُ. [راجع: ١٠٤٤]

وضاحت: حضرت عائشہرضی اللہ عنہا کی بیروایت بہت مخضر ہے ، نفصیلی روایت پہلے گذر چکی ہے اور مسجد تین سے دور کعتیں مراد ہیں، اور ہررکعت میں دورکوع کئے، پس دورکعتوں میں چاررکوع ہوئے اور جملہ الأولى أطول: باب سے متعلق ہے۔

# بَابُ الْجَهْرِ بِالْقِرَاءَةِ فِي الْكُسُوْفِ

# نماز کسوف میں جہری قراءت

نماز کسوف میں قراءت جہراً ہوگی پاسراً؟ حنفیہ، مالکیہ، شافعیہ اور جمہور فقہاء کے نزدیک سراً قراءت ہے کیونکہ وہ دن کی نماز ہے اور دن کی نمازیں گونگی ہوتی ہیں اور امام احمد اور صاحبین جہر کے قائل ہیں، باب کی حدیث ان کا متدل ہے، اور فتوی امام اعظم رحمہ اللہ کے قول پر ہے۔

### [١٩-] بَابُ الْجَهْرِ بِالْقِرَاءَ ةِ فِي الْكُسُوْفِ

[1.70] حدثنا مُحَمَّدُ بْنُ مِهْرَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْوَلِيْدُ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ نَمِرٍ، سَمِعَ ابْنَ شِهَابٍ، عَنْ عُرُوةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: جَهَرَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم فِي صَلاَةِ الْخُسُوْفِ بِقِرَاءَ تِهِ، فَإِذَا فَرَغَ مِنْ قِرَاءَ تِهِ كَبُرَ فَرَكَعَ، وَإِذَا رَفَعَ مِنَ الرَّكُعَةِ قَالَ: " سَمِعَ اللّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ" ثُمَّ يُعَاوِدُ الْقِرَاءَ ةَ فِي صَلاَةِ الْكُسُوْفِ أَرْبَعَ مِنَ الرَّكُعَتِيْنِ، وَأَرْبَعَ سَجَدَاتٍ. [راجع: ١٠٤٤]

[٦٠٦٦] وَقَالَ الْأُوزَاعِيُّ وَغَيْرُهُ: سَمِعْتُ الزُّهْرِىَّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّ الشَّمْسَ خَسَفَتْ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ صلى الله عليه وسلم، فَبَعَثَ مُنَادِيًا: الصَّلَاةُ جَامِعَةٌ، فَتَقَدَّمَ فَصَلَّى أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ فِى رَكْعَتَيْنِ وَأَرْبَعَ سَجَدَاتٍ، قَالَ: وَأَخْبَرُنِى عَبْدُ الرَّحْمَٰنِ بْنُ نَمِرٍ: سَمِعَ ابْنَ شِهَابٍ مِثْلَهُ، قَالَ الزُّهْرِیُّ: فَقُلْتُ: مَا صَنَعَ أَخُولُكَ ذَلِكَ عَبْدُ اللهِ بْنُ الزُّبَيْرِ، مَا صَلَّى إِلَّا رَكْعَتَيْنِ مِثْلَ الصَّبْحِ إِذْ صَلَّى بِالْمَدِيْنَةِ، قَالَ: أَجَلْ، إِنَّهُ وَمَنَعَ أَخُولُكَ ذَلِكَ عَبْدُ اللهِ بْنُ الزُّبَيْرِ، مَا صَلَّى إِلَّا رَكْعَتَيْنِ مِثْلَ الصَّبْحِ إِذْ صَلَّى بِالْمَدِيْنَةِ، قَالَ: أَجَلْ، إِنَّهُ

أَخْطَأَ السُّنَّةَ. تَابَعَهُ سُلَيْمَانُ بْنُ كَثِيْرٍ، وَسُفْيَانُ بْنُ حُسَيْنٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ فِي الْجَهْرِ.[راجع: ٢٠٤٤]

وضاحت: اس حدیث کوابن شہاب زہری سے عبدالرحمٰن بن نمر اورامام اوزاعی روایت کرتے ہیں، ابن نمر کی حدیث میں جہری قراءت ہے اور سلیمان بن کثیر اور سفیان بن حسین ان کے متابع ہیں، وہ دونوں بھی زہری سے روایت کرتے ہیں اور جہری قراءت کا ذکر کرتے ہیں، مگر بیدونوں حضرات اگر چہ فی نفسہ ثقہ راوی ہیں مگر امام زہری کی حدیثوں میں ضعیف ہیں، اور امام اوزاعی جہری قراءت کا ذکر نہیں کرتے اور وہ ابن نمرؓ سے زیادہ مضبوط راوی ہیں۔

اورجمہور کا متدل حضرت سمرۃ بن جندب رضی اللہ عنہ کی حدیث ہے جواعلی درجہ کی صحیح روایت ہے اور تر مذی (حدیث مدی م ۵۷۰) میں ہے حضرت سمرۃ کہتے ہیں: ہمیں نبی ﷺ نے سورج گہن کی نماز پڑھائی، ہم نے آپ کی آواز نہیں سنی لیعنی آ ۔ آپ نے سرا قراءت کی۔

حضورا قدس طِللْنَا اللهِ عَنَاز کسوف صرف ایک بار پڑھائی ہے اور قراءت کے تعلق سے روایتیں مختلف ہیں ، اور تعدد واقعہ پڑمول نہیں کر سکتے ، لیس کسی ایک روایت کوتر جیج دینی ہوگی ، جمہور نے حضرت سمرۃ کی روایت کورانج قرار دیا ہے کیونکہ وہ اعلی درجہ کی سیجے ہے اور بخاری کی روایت میں ابن شہاب زہری کے تلاندہ میں اختلاف ہے اور امام اوز اعی جوسب سے مضبوط راوی ہیں وہ جہری قراءت کا ذکر نہیں کرتے ، اور امام احمد اور صاحبین نے بخاری کی باب کی حدیث پر مدار رکھا ہے۔ ملحوظہ: اس حدیث میں ایک سوال و جواب بھی ہیں۔ حضرت عبد الله بن الزبیر رضی الله عنہ نے مدینہ منورہ میں نماز مسوف پڑھائی تو ہر رکعت میں ایک رکوع کیا ، اس سلسلہ میں ابن شہاب نے حضرت عروہ سے سوال کیا ، تفصیل ابواب الکسوف بڑھائی تو ہر رکعت میں ایک رکوع کیا ، اس سلسلہ میں ابن شہاب نے حضرت عروہ سے سوال کیا ، تفصیل ابواب الکسوف بڑھائی تو ہر رکعت میں ایک رکوع کیا ، اس سلسلہ میں ابن شہاب نے حضرت عروہ سے سوال کیا ، تفصیل ابواب الکسوف باب ۱۲ حدیث اللہ عنہ ایک سے۔

﴿ الحمدلله! ابواب الكسوف كى تقرير كى ترتيب بورى موئى ﴾



بسم الله الرحمان الرحيم

أَبْوَابُ سُجُودِ الْقُرْآنِ

سجدهٔ تلاوت کابیان

بَابُ مَاجَاءَ فِي سُجُوْدِ الْقُرْآنِ، وَسُنَّتِهَا

تلاوت کے بجدوں کا اوران کے سنت ہونے کا بیان

اب بجود تلاوت کے ابواب شروع کررہے ہیں، اور بید جنرل باب ہے، اس باب میں دومسکے ہیں: احقر آنِ کریم میں تلاوت کے سجدے کتنے ہیں؟ آ گے تین ابواب میں اس کی تفصیل ہے۔ ۲- تلاوت کے سجدے واجب ہیں یاسنت؟ اس میں اختلاف ہے، تفصیل آ گے آرہی ہے۔

سجود تلاوت واجب ہیں یاسنت؟

یجود تلاوت حنفیہ کے زدیک واجب ہیں اورائمہ ثلاثہ اور امام بخاری رحمہم اللہ کے زدیک سنت ہیں۔امام طحاوی رحمہ اللہ نے بھی ائمہ ثلاثہ کے مذہب کو اختیار کیا ہے، لیس آیت سجدہ تلاوت کرنے والا اگر سجدہ نہ کرے تو جمہور کے زدیک گنہ گار منہیں ہوگا، اوراحناف کے نزدیک گنہ گار ہوگا، البتہ احناف کے نزدیک فوراً سجدہ کرنا ضروری نہیں، زندگی میں بھی سجدہ کرسکتا ہے۔ اور صحابہ میں سے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی رائے بیتھی کہ ہجود تلاوت سنت ہیں، کریں تو سجان اللہ نہ کہ کوئی بات نہیں، اور حضرت ابن عباس شحدے ایم اصطلاح استعمال کی ہے، رہی یہ بات کہ کو نسے سجدے واجب ہیں اور کونے نے مراح اللہ عنہ سے مراحت مروی ہے کہ چھ سجدے واجب ہیں (ا) اور باتی سب سجدے ایک درجہ کے نہیں شحے داور حضرت علی رضی اللہ عنہ سے صراحت مروی ہے کہ چھ سجدے واجب ہیں (ا) اور باتی اسب سجدے ایک درجہ کے نہیں شحورت علی رضی اللہ عنہ سے مراحت مروی ہے کہ چھ سجدے واجب ہیں (ا) وحضرت علی رضی اللہ عنہ نے عزائم السج دیے ہیں جم السجدۃ (ا) حضرت علی رضی اللہ عنہ نے عزائم السج دیہ ہیں جم السجدۃ (ا) حضرت علی رضی اللہ عنہ نے عزائم السجد دیے ہیں جم السجدۃ (معارف السن ۵۹۔۵)

آٹھ سنت ہیں،اور دیگر صحابہ کی کیارائے تھی؟ میں معلوم نہیں، ظاہر بیہ ہے کہ چندا میک کوچھوڑ کرزیادہ تر صحابہ بجود تلاوت کو واجب کہتے تھے۔ائمہ ثلاثہ نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ وغیرہ کی رائے لی ہے اور حنفیہ نے وجوب کا قول اختیار کیا ہے، احتیاط والا قول یہی ہے۔

> . اورائمه ثلاثه کی دلییں دوہیں:

پہلی دلیل:حضرت زید بن ثابت رضی اللّدعنه فرماتے ہیں: میں نے رسول اللّه صِّالِتُعَاقِیمٌ کوسورۃ النجم سنائی (صحابہ ببق یاد کرکے آپگوسناتے تھے) پس آپ نے اس میں سجدہ نہیں کیا معلوم ہوا کہ جود تلاوت واجب نہیں،سنت ہیں چاہیں کریں چاہیں نہ کریں۔

جواب: احناف اس کا میجواب دیتے ہیں کہ تجدہ تلاوت علی الفور واجب نہیں ، بعد میں بھی کیا جاسکتا ہے جمکن ہے جس وقت حضرت زیڈ نے سورۃ النجم سنائی اس وقت آ ہے کا وضونہ ہو، یا سجدہ کا موقع نہ ہواس لئے آ ہے نے اس وقت سجدہ نہیں کیا، بعد میں کیا ہوگا ،اس وقت سجدہ نہ کرنے سے میلاز منہیں آتا کہ آ ہے نبعد میں بھی سجدہ نہیں کیا۔

دوسری دلیل: حضرت عمرضی الله عنه کا واقعہ ہے، ایک مرتبہ آپ جمعہ کا خطبہ دے رہے تھے، خطبہ میں سورۃ انحل کی آپ جمعہ کا خطبہ دے رہے تھے، خطبہ میں سورۃ انحل کی آپ ہے سے بدہ پڑھی پھر منبر پرجا کر باقی خطبہ دیا، اگلے ہفتہ پھر وہی آیت سجدہ پڑھی، بوگ سجدہ کی تیاری کرنے گئے، آپ نے فرمایا: لوگو! ہم پر یہ بحدے لازم نہیں کئے گئے، ہم جا ہیں تو کریں اور جا ہیں تو نہ کریں، اور خطبہ آگے جاری رکھا، ائمہ ثلاثہ کہتے ہیں: اس پرکسی نے نکیر نہیں کی، پس بیا جماع سکوتی ہوگیا کہ جو دتلاوت واجب نہیں۔

ضعیف جواب: اس کابعض حضرات نے یہ جواب دیا ہے کہ آپ نے سجدہ کے بجائے رکوع کرلیا ہوگا یا سر سے اشارہ کرلیا ہوگا ، حضرت ابن مسعودرضی اللہ عنہ کا فد ہب یہ تھا کہ سجدہ تلاوت میں سجدہ ہی ضروری نہیں ، رکوع کرلینا بھی کافی ہے، بلکہ سر جھا کراشارہ کرلینا بھی کافی ہے، مصنف ابن البی شیبہ (۳۸۳۳ طبع محروامہ) میں باب ہے: إذا قرأ الرجل السجدة وهو یمشی ما یصنع ؟ اس میں متعددروایات ہیں جن سے ابن مسعودرضی اللہ عنہ کا فد ہب یہ بھے میں آتا ہے کہ سجدہ ہی ضروری نہیں ، اور حضرت ابن مسعود سے کا بھی یہی فد ہب ہو، اور آپ نے رکوع کرلیا ہویا سرسے اشارہ کرلیا ہو۔

کا بھی یہی فد ہب ہو، اور آپ نے رکوع کرلیا ہویا سرسے اشارہ کرلیا ہو۔

مگریہ جواب ضعیف ہے، کیونکہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا سرجھ کا نامروی نہیں بلکہ آپ گا صاف ارشاد ہے کہ یہ بجدے ہم پرلازم نہیں، ہم چاہیں تو کریں اور نہ چاہیں تو نہ کریں۔ صحیحہ

میر می می از این کے میں اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے نز دیک بیجود تلاوت سنت ہیں، دیگر صحابہ کا مید مذہب نہیں، ابھی بتایا تھا کہ حضرت ابن عباس اور حضرت علی رضی اللہ عنہما کا مذہب میتھا کہ سب سجدے یکسال نہیں، بعض واجب

تحفة القارى (المجلد الثالث)

ہیں اور بعض سنت۔ اور علامہ عینی رحمہ اللہ نے عمدۃ القاری میں فر مایا ہے کہ امام مالک رحمہ اللہ فر ماتے ہیں:'' یہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی موجود تل میں کسی بھی صحابی کا قول لینے کا سوال ہی پیدانہیں ہوتا۔

اجماع سکوتی کی حقیقت: رہی اجماع سکوتی کی بات تو جاننا چاہئے کہ یہ اجماع نہیں ہے بلکہ شخصیت کے احترام میں خاموثی ہے اور دونوں کی سرحدیں ملی ہوئی ہیں،اس لئے ان میں فرق کرنا ضروری ہے،اور فرق اس طرح کیا جائے گا کہ اگر اس واقعہ کے بعد صحابہ نے اپنی سابق رائے جھوڑ دی ہوتو یہ اجراع ہے اور اگر نہ چھوڑی ہوتو یہ خاموثی شخصیت کے احترام میں ہے،اور یہ بات طے ہے کہ دوسر سے حابہ اپنی رائے پرقائم رہے تھے،انھوں نے اپنی رائے نہیں بدلی تھی، جبیبا حضرت علی رضی اللہ عنہ اور احناف کی دلیلیں تین ہیں:

پہلی دلیل:خودآ یاتِ بحدہ کامضمون ہے،وہ وجوب پر دلالت کرتا ہے، بحدوں کی آیات میں پانچ طرح کے مضامین ہیں: ۱-انسانوں کو ملائکہ کا حال سنایا گیا ہے کہ وہ اللہ تعالی کے اطاعت شعار بندے ہیں، بندگی سے منہ نہیں موڑتے ، ہر وقت پاکی بیان کرتے ہیں، بحدے کرتے ہیں، پر وردگار سے ڈرتے ہیں اور جو بھی حکم دیا جاتا ہے اس کو بجالاتے ہیں۔ (سورۃ الاعراف،سورۃ النحل)

۲-آسان وزمین کا ذرہ ذرہ خدا کے سامنے سجدہ ریز ہے مگر بہت سے انسان انکاری ہیں اس لئے ان پرعذاب ثابت ہوگیا (سورۃ الرعد،سورۃ الحج)

۳-انبیاءاورمؤمنین خدا کو بجدہ کرتے ہیں،روتے ہیںاوراللہ کی آیتیں س کران کاخشوع بڑھ جاتا ہے۔ (بنی اسرائیل،مریم،السجدة)

۴ - کفار سجده کرنے سے انکار کرتے ہیں (الفرقان،الانشقاق)

۵-سجده صرف الله کوکرو، اور سجده کر کے اس کی نز دیکی حاصل کرو (انمل جم اسجدة ، انجم ، اعلق )

اورسورۂ کش میں داؤدعلیہالسلام کی آ زمائش کا ذکر ہے، جب وہ سجدے میں گر پڑے اور رجوع ہوئے تو اللہ تعالیٰ نے ان کی لغزش معاف فرمادی،غرض ہجود تلاوت میں امتثال امراور نیک بندوں کی روش اپنانے کامضمون ہے، بیہ ضمون خود وجوب ہجدہ کی دلیل ہے۔

دوسری دلیل: رسول الله طِلانِیا اَیْدِ مواظبت تامه کے ساتھ بجود تلاوت کئے ہیں، ایک باربھی ایسانہیں ہوا کہ آپ گ نے آیت سجدہ تلاوت کی ہواور سجدہ نہ کیا ہو، پس بیمواظبت وجوب کی دلیل ہے، اور حضرت زید کے واقعہ میں تاویل کی گنجائش ہے۔ تیسری دلیل: سجود تلاوت کونماز میں شامل کرنا وجوب کا قرینہ ہےاوراس کی تفصیل یہ ہے کہ سجدہ تلاوت نماز کا جزء نہیں ہے، آگر نماز میں آیت سجدہ پڑھی اور سجدہ کیا تو بھی وہ نماز کا جزنہیں، بلکہ وہ تنقل چیز ہے، اور بید مسئلہ اجماعی ہے، جس طرح نماز میں اتر تا قرآن پڑھنا واجب ہے، الثا قرآن پڑھنا مکروہ ہے، مثلاً پہلی رکعت میں سورۃ الناس پڑھی اور دوسری رکعت میں سورۃ الناس پڑھی اور دوسری رکعت میں سورۃ الفلق: اس طرح پڑھنا مکروہ ہے۔

یہاں سوال پیدا ہوتا ہے کہ جب نماز میں اتر تا قر آن پڑھنا واجب ہے تو الٹا قر آن پڑھنے کی صورت میں سجد ہُ سہو کیوں واجب نہیں ہوتا؟ واجب حصِٹ جانے سے تو سجد ہُ سہو واجب ہوتا ہے، اس کا جواب یہ ہے کہ اتر تی سورتیں پڑھنا نماز کا واجب نہیں، بلکہ وہ واجباتِ قراءت میں سے ہے اور مستقل واجب ہے۔

معلوم ہوا کہ بعض مستقل واجبات کونماز میں لیا گیا ہے،اورالی کوئی مثال نہیں ہے کہ مستقل سنت کونماز کے اندر لیا گیا ہو۔معلوم ہوا کہ بچود تلاوت واجب ہیں، کیونکہ انہیں نماز کے اندر لیا گیا ہے،اگر بچود تلاوت سنت ہوتے تو ان کونماز کے اندر شامل نہ کیا جاتا، کیونکہ مستقل سنت کونماز کے اندر لینے کی کوئی نظیر نہیں۔

#### سجود تلاوت كتنه بين؟

سجود تلاوت کی تعداد میں اختلاف ہے، اور یہ اختلاف دو باتوں پر مبنی ہے، ایک: مفصلات کے سجد ہے (النجم، الانشقاق، العلق) مشروع ہیں یامنسوخ؟ دوم: سورۃ الحج میں دوسجد ہے ہیں یاایک؟ اورسورہ کش میں سجدہ ہے یانہیں؟ امام مالک رحمہ اللہ مفصلات کے سجد نے سیم کرتے وہ کہتے ہیں: یہ سجد کی دور میں شھے، مدنی دور میں منسوخ ہوگئے ہیں، پس ان کے نزدیک ہجود تلاوت گیارہ ہیں، اور امام شافعی رحمہ اللہ سورۃ الحج میں دوسجد ہے مانتے ہیں، لیس ان دونوں اماموں کے مانتے ہیں، لیس ان دونوں اماموں کے مانتے ہیں، لیس ان دونوں اماموں کے منت ہود تلاوت کی تعداد چودہ ہے۔ اور امام احمد رحمہ اللہ سورۃ الحج میں دوسجد وں کے قائل ہیں، اور سورہ حش کا سجدہ بھی تسلیم کرتے ہیں لیس ان کے نزدیک آیات سجدہ کی تعداد پندرہ ہے۔

### سجود تلاوت کے لئے وضوضروری ہے یانہیں؟

امام بخاری اور غیر مقلدین کے نز دیک وضو ضروری نہیں، وضو کے بغیر بھی سجدہ تلاوت کر سکتے ہیں،اورا بن حزم کے نز دیک تواستقبال قبلہ بھی ضروری نہیں۔اورائمہار بعہ کے نز دیک وضوشرط ہے، بلاوضو سجدہ تلاوت کرنا سیح نہیں۔

اس کی تفصیل بیہ ہے کہ حدیث: لا تُقْبَلُ صلوۃً بغیر طھور: میں صلوۃً نکرہ ہے جونفی کے بعدآیا ہے پس صلوۃ عام ہے اور تمام نمازوں کوشامل ہے اور اس بات میں تمام ائمہ کا اتفاق ہے کہ صلوۃ کا ملہ یعنی رکوع سجدے والی نمازیا کی کے بغیر صحیح نہیں، البتة صلوۃ ناقصہ مثلاً سجدہَ تلاوت جس میں نماز کا صرف ایک رکن ہے اور نماز جنازہ جس میں صرف قیام ہے اس

کے لئے پاکی ضروری ہے یانہیں؟اس میں اختلاف ہے، عامر شعبی رحمہ الله فرماتے ہیں بسجدہ تلاوت اور صلاۃ جنازہ دونوں کے لئے یا کی شرطنہیں، کیونکہ یہ دونوں صلاۃ ناقصہ ہیں اور مذکورہ حدیث صرف صلاۃ کاملہ کے لئے ہے۔

اورامام بخاری رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ صلاۃ جنازہ کے لئے توپا کی ضروری ہے البتہ بحدہ تلاوت کے لئے پاکی ضروری نہیں۔ امام بخاری کی دلیل عقلی میہ ہے کہ مجدہ تلاوت پر صلاۃ کا اطلاق ہوتا ہے ہو فا اور جنازہ پر صلاۃ کا اطلاق ہوتا ہے عرفاً بھی اور شرعاً بھی ، پس نماز جنازہ کے لئے توپا کی شرط ہے ، سجدہ تلاوت کے لئے نہیں ۔ اور نقلی دلیل میہ ہے کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما بھی سجدہ تلاوت بغیر پاکی کے بھی کرتے تھے (میہ حدیث باب میں آرہی ہے ) اور صحابی کا فعل ججت ہے کہ سے معلوم ہوا کہ سجدہ تلاوت یا کی کے بغیر درست ہے۔

اورجمہور کے نزدیک سجدہ تلاوت اورنماز جنازہ دونوں کے لئے وضوضروری ہے،ان کی دلیل یہ ہے کہ نماز جنازہ پرشرعاً اورعرفاً 'صلوٰۃ' کااطلاق ہوتا ہے، پس وہ اس حدیث کے تحت ہے اور سجدہ تلاوت پراگر چیصلوٰۃ کااطلاق نہیں ہوتا مگر سجدہ نماز کارکن ہے، پس وہ نماز جنازہ کے تکم میں ہے اس لئے کہ اس میں بھی نماز کا ایک رکن (قیام ) ہے،اورا بن عمر ہے کمل کا جواب اپنی جگہ آئے گا۔

#### بسم الله الرحمن الرحيم

### ١٧ - كِتَابُ سُجُوْدِ الْقُرْآنِ

#### [١-] بَابُ مَاجَاءَ فِي سُجُوْدِ الْقُرْآنِ، وَسُنَّتِهَا

[ ١٠٦٧ - ] حدثنا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، قَالَ: سَمِعْتُ الْأَسُودَ، عَنْ عَبْدِ اللّهِ، قَالَ: قَرَأَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم النَّجْمَ بِمَكَّةَ، فَسَجَدَ فِيْهَا، وَسَجَدَ مَنْ مَعْهُ، غَيْرَ شَيْخٍ، أَخَذَ كَفًّا مِنْ حَصًى أَوْ تُرَابٍ فَرَفَعُهُ إِلَى جَبْهَتِهِ، وَقَالَ: يَكْفِينِي هَلَذَا، فَرَأَيْتُهُ بَعْدَ ذَلِكَ قُتِلَ مَعْهُ، غَيْرَ شَيْخٍ، أَخَذَ كَفًا مِنْ حَصًى أَوْ تُرَابٍ فَرَفَعُهُ إِلَى جَبْهَتِهِ، وَقَالَ: يَكْفِينِي هَذَا، فَرَأَيْتُهُ بَعْدَ ذَلِكَ قُتِلَ كَافِرًا. [ انظر: ٢٩٧٧، ٣٩٧٧، ٢٩٧٧، ١٠٧٥]

تر جمہ: ابن مسعود رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: نبی طالنگائی نے مکہ میں سورۃ النجم تلاوت فرمائی پس آپ نے اس میں سجدہ کیا اور آپ کے ساتھ جتنے لوگ تھے سب نے سجدہ کیا، سوائے ایک سیٹھ کے، اس نے کنگریوں کی یامٹی کی ایک مٹھی بھری اور اس کو پیشانی کی طرف اٹھایا اور کہا: میرے لئے بیکافی ہے (ابن مسعود کہتے ہیں:) میں نے اس کو بعد میں دیکھا، وہ کفر ک حالت میں مارا گیا۔

تشریح: مکی دور کا واقعہ ہے، ایک مجلس میں آنخضور طِلائیا ہیم نے سورۃ النجم تلاوت فرمائی اس مجلس میں مسلمانوں کے

علاوہ مشرکین اور انسانوں کے علاوہ جنات بھی تھے، جب آپ نے سورت ختم کی تو سجد ہ تلاوت کیا، پس مجلس میں موجود ہی لوگوں نے سجدہ کیا، مگر امیہ بن خلف نے سجدہ نہیں کیا، اس نے زمین سے مٹی اٹھائی اور بیشانی سے لگائی اور کہا: میرے لئے بیکا فی ہے، اس مجلس میں ابن مسعود رضی اللہ عنہ بھی تھے وہ فرماتے ہیں: اس موقع پر جس نے بھی سجدہ کیا دیر سویراس کوایمان کی دولت نصیب ہوئی، مگر امیہ بن خلف ایمان کی دولت سے محروم رہا اور جنگ بدر میں مارا گیا۔

اور کفار نے اس موقع پر سجدہ اس لئے کیا تھا کہ سورۃ النجم نہایت قصیح وبلیغ سورت ہے پھر زبان نبوت نے وہ سورت ہو کتیار کفار بھی سجد میں گر پڑے، بعد میں جب ان کواپنی نظمی کا حساس ہوا تو انھوں نے خفت مٹانے کے لئے الغو انیق العلی والا واقعہ گڑھا، اور کہنا شروع کیا کہ ہم نے سجدہ اس کئے کیا تھا کہ مجمد (میلانی آیا ہے) نے ہماری مور شوں کی تعریف کی تھی، انھوں نے کہا تھا: تلك الغرَ انیق العُلَی، ہم نے سجدہ اس کئے کیا تھا کہ مجمد (میلانی آیا ہے) نے ہماری مور شوں کی تعریف کی تھی، انھوں نے کہا تھا: تلك الغرَ انیق العُلَی، واِنَّ شَفَاعَتَهُنَّ لَتُرْ تَدَجی: وہ (تین بت) عالم بالا کے پرندے ہیں، اور ان کی سفارش بالیقین قبول کی جائے گی۔ اس سورت میں تین بتوں کا یعنی لات، منات اور عزی کا ذکر ہے، کفار نے کہنا شروع کیا کہ مجمد (میلانی آیا ہم) نے ان بتوں کی تعریف کی اور ان کوطائر انِ لا ہوتی (عالم بالا کے پرندے یعنی فرشتے) قرار دیا اور بی بھی کہا کہ ان کی سفارش ضرور قبول کی جائے گی، اس لئے ہم نے سجدہ کیا۔

مگرسوال یہ ہے کہ یہ جملے آپ کی زبان مبارک سے ادا ہوئے تھے تو کس جگہ پڑھے گئے تھے؟ اس کے لئے کوئی موزوں جگہ بتاؤ؟ پوری سورت میں کوئی بھی جگہ ان کلمات کے لئے موزوں نہیں، اورصا حب جلالین نے جہاں ان کوفٹ کیا ہے وہ تو بالکل ہی غیر موزوں جگہ ہے، بھلا: ایک طرف قرآن ان بتوں کوکنڈ م بھی کرے پھروہیں ان کی تعریف بھی کرے، اس سے زیادہ بے کی بات کیا ہوسکتی ہے؟

الغرض الْغُوَ انِیْقُ الْعُلیٰ والا واقعہ صلے باصل اور من گھڑت ہے اور مفسر کلّی پر اللّدر تم کریں انھوں نے تحقیق کے بغیراس واقعہ کو لئے اور مفسر کلّی پر اللّدر تم کریں انھوں نے تحقیق کے بغیراس واقعہ کو لئے اور اس پر شم یہ ڈھایا کہ تاویل کی کہ یہ جملے حضور مِنانِی اِیم نے نہیں کہے تھے بلکہ آپ کی آواز میں شیطان نے پڑھے تھے، اس قتم کی تاویلیس اور من گھڑت واقعات سے شیطان سلمان رشدی کو دَغُل فَصَلَ (فساد) کا موقع ملا، اور اس نے ''نامی ناول کھا، اس کی ناول کا حاصل یہ ہے کہ جب شیطان محمد (مِنانِیم اِیم کی آواز میں وحی کے در میان کے بھی بڑھ سکتا ہے تو اس وحی کا کیاا عتبار؟

ربط: پیرجزل باب ہےاوراس کے دو جزء ہیں: پہلا جزء پہے کہ قرآنِ کریم میں بجود تلاوت ہیں اور دوسرا جزء یہ ہے کہ قرآنِ کریم میں بجود تلاوت ہیں اور دوسرا جزء یہ ہے کہ تجود تلاوت سنت ہیں، فدکورہ حدیث سے پہلے جزء کا ثبوت تو ظاہر ہے اورآ گے تین ابواب تک اس جزء کے دلائل آئیں گے، چھر دوسرے جزء کے دلائل شروع ہو نگے۔امام بخاری رحمہ اللہ ایسا کرتے ہیں، ایک مسئلہ دور تک لے کر چلتے ہیں اور نئے نئے ابواب بھی قائم کرتے ہیں، لہذا یہاں اگر حدیث سے دوسرا جزء ثابت نہ ہوتو پریشان ہونے کی ضرورت نہیں۔

اور مذکورہ حدیث سے ترجمہ کا دوسرا جزءاس طرح بھی ثابت کرسکتے ہیں کہ مشرکین احکام شرعیہ کے مکلّف نہیں، اسی لئے نومسلم پرنماز روزوں کی قضا نہیں، مگر انھوں نے بھی سجدہ کیا، اور تکلیف فرض وواجب کی ہوتی ہے اور سجدہ تلاوت نہ فرض ہے نہ نومسلم پرنماز روزوں کی قضا نہیں، مگر انھوں نے بھی سجدہ کرنے میں کچھ مضا کقہ نہیں۔ اس طرح ترجمہ کا دوسرا جزء بھی ثابت کرسکتے ہیں، مگر سجے بات یہ ہے کہ یہ جزل باب ہے اور اس کے دو جزء ہیں، پہلے چندا بواب میں پہلے جزء کے دلائل ہیں بھر دوسرے جزء کے دلائل شروع کریں گے۔

فائدہ:باب کی حدیث امام مالک رحمہ اللہ کے خلاف پیش نہیں کی جاسکتی کیونکہ بیکی دور کا واقعہ ہے اور امام مالک رحمہ اللہ کی دور میں بیر جدے مانتے ہیں، وہ مدنی دور میں مفصلات کے سجدوں کے نشخ کے قائل ہیں۔

### بَابُ سَجْدَةِ ﴿ تَنْزِيْلُ ﴾ السَّجْدَة

#### سورة الم السجدة مس سجده

گذشتہ باب جنرل باب تھااوراس کا پہلا جزء یہ تھا کہ قرآنِ کریم میں آیات سجدہ ہیں،اب دونین ابواب میں اس جزء کے دلائل ہیں،اورامام بخاری میں ابواب میں اس جزء کے دلائل ہیں،اورامام بخاری میں آماحاط نہیں کر سکتے، جن آمیات سجدہ کا ذکر ضعیف یا حسن روایتوں میں آمیا ہے ان روایتوں کو بخاری میں لا سکتے، بخاری شریف میں لانے کے قابل جوروایتیں ہیں انہی کو بخاری میں لائیں گے اوران پر باب قائم کریں گے۔

اوراس باب میں بیر حدیث لائے ہیں کہ نی ﷺ جعہ کے دن فجر کی نماز میں الم تنزیل السجدہ اورسورۃ الدھر پڑھتے تھے، یہاں روایت میں تنزیل السجدہ میں سجدہ کرنے کا ذکر نہیں ہے، پس حدیث سے باب ثابت کرنے کی تین صورتیں ہیں: ایک:اس حدیث کے دیگر طرق میں صراحت ہے کہ نی ﷺ فجر کی نماز میں تنزیل السجدہ پڑھا کرتے تھے اور سجدہ کیا کرتے تھے۔ یہ حضرت علی رضی اللہ عنہ کی حدیث ہے اور مجم طبرانی میں ہے اور ضعیف ہے (قسطلانی سحدہ کیا کرتے تھے۔ یہ حضرت علی رضی اللہ عنہ کی حدیث ہے اور مجم طبرانی میں ہے اور ضعیف ہے (قسطلانی سحدہ کیا ہوت میں سجدہ ہے، سوم: اس سورت کا نام دلیل ہے کہ اس سورت میں سجدہ ہے، سوم: اس سورت کا نام دلیل ہے کہ اس سورت میں سجدہ ہے، سوم: اس سورت کا نام دلیل ہے کہ اس سورت میں سجدہ ہے۔

#### [٢-] بَابُ سَجْدَةِ ﴿ تَنْزِيْلُ ﴾ السَّجْدَة

[١٠٦٨] حدثنا مُحَمَّدُ بْنُ يُوْسُفَ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ سَغْدِ بْنِ إِبْرَاهِيْمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمْنِ، عَنْ أَبِى هُرَيْرَةَ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم يَقْرَأُ فِى الْجُمُعَةِ فِى صَلاَةِ الْفَجْرِ ﴿ أَلَمْ تَنْزِيْلُ﴾ السَّجْدَةُ، وَ﴿هَلْ أَتَى عَلَى الإِنْسَانِ﴾ [راجع: ٨٩١]

#### بَابُ سَجْدَةِ صَ

#### سوره مل میں سجیرہ

امام شافعی رحمداللہ فرماتے ہیں: سورہ حق میں سے دہ نہیں، کیونکہ وہ داؤدعلیہ السلام کی تو بہ کا ذکر ہے، جب انھوں نے سجدہ کیا تو اللہ تعالیٰ نے ان کی لغزش معاف فرمائی، ہمیں اس جگہ سجدہ کرنے کا حکم نہیں، باقی تمام فقہاء سورہ حل میں سجدہ مانے ہیں، کیونکہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہا فرماتے ہیں: میں نے بی شائی ہیں کہ کوسورہ حس میں سجدہ کرتے ہوئے دیکھا ہے، علاوہ ازیں نسائی شریف میں سجدہ کرتے ہوئے دیکھا ہے، علاوہ ازیں نسائی شریف میں سجدہ کرتے ہیں ''اس حدیث میں حضرت امام شافعی رحمہ اللہ کے قیاس کا جواب بھی ہے۔ کیا تھا اور ہم شکر کے طور پر سجدہ کرتے ہیں''اس حدیث میں حضرت امام شافعی رحمہ اللہ کے قیاس کا جواب بھی ہے۔ فاکدہ (۱): امام شافعی سورہ حس میں نماز میں تو سجدہ نہیں مانے لیکن خارج صلاۃ سجدہ کے قائل ہیں، جیسے حکیم الامت خارت مولا ناانشرف علی صاحب تھا نوی قدس سرہ فرماتے ہیں کہ نماز سے باہر سورۃ النج کا دوسرا سجدہ کرنا چاہئے اور نماز میں اس حضرت مولا ناانشرف علی صاحب تھا نوی قدس سرہ فرماتے ہیں کہ نماز سے باہر سورۃ النج کا کا دوسرا سجدہ کرنا چاہئے اور نماز میں اس خوری کی نار کو کہ کی تھا در کہ ناز سجدہ کی نہیں تکر کی چاہئے تا کہ دوسر سے انکہ کے قول کی رعایت ہوجائے ، اس طرح امام شافعی فرماتے ہیں کہ ہورہ کی میں تاری کی باری مقرر کی تھی ہیں آئی ہے، اور وہ حدیث متدرک حاکم میں بسند صحیح متقول ہے، حضرت داؤد علیہ السلام نے اپنی تین دن کی باری مقرر کی تھی ، ایک دن در بار ورفسل خصومات کے لئے تھا، اس دن وہ خلوت میں عبادت میں مشخول رہتے تھے۔ لئے تھا اور ایک دن خاص اللہ کی عبادت کے لئے تھا اور ایک دن خاص اللہ کی عبادت کے لئے تھا اور ایک دن خاص اللہ کی عبادت کے لئے تھا اور ایک دن خاص اللہ کی عبادت کے لئے تھا اور ایک دن خاص اللہ کی عبادت کے لئے تھا اور ایک دن خاص اللہ کی عبادت میں مشخول رہتے تھے۔

باتیں عرض کیں (شایدا پے حسن انظام وغیرہ کے متعلق ہوگی) داؤد علیہ السلام جیسے جلیل القدر پیغیر کا اپنے حسن انظام کو جتلانا اللہ تعالی کو کیسے پیند آسکتا تھا، بڑوں کی چھوٹی چھوٹی بات پر بھی گرفت ہوتی ہے، ارشاد ہوا: داؤد بیسب پچھ ہماری توفیق سے ہاگر میری مدد نہ ہوتو تو اس چیز پر قدرت نہیں پاسکتا، ہزار کوشش کرے نہھا نہیں سکتا ہتم ہے اپنے جلال کی! میں چھوا ایک دن تیر نے فس کے حوالے کردوں گا، اور اپنی مدد ہٹالوں گا، دیکھیں اس وقت تو کہاں تک اپنی عبادت میں مشغول رہ سکتا ہوگئے، اور اپنا نظام قائم رکھسکتا ہے، داؤد علیہ السلام نے عرض کیا: پروردگار! مجھاس دن کی خبر کردیں، پس اسی دن فتنہ میں ہتلا ہوگئے، عبادت میں مشغول تھے کہ اچپا مک دو تحض دیوار بھاند کر آگئے اور اپنا مقدمہ پیش کر کے اس کا فیصلہ چاہا، اور حضرت داؤد علیہ السلام کو عبادت سے ہٹا کر اپنے جھڑے کے طرف متوجہ کرلیا، بڑے بڑے اور اپنا مقدمہ پیش کر کے اس کا فیصلہ چاہا، اور حضرت داؤد علیہ السلام کو عبادت ہو گئے افتا میں اور فیصلہ کیا (جس کا تذکرہ آیات ۲۲ میں ہے) فیصلہ کرنے کے باس بہنچنے سے روک نہ سکے، چنانچہ انھوں نے مقدمہ سنا اور فیصلہ کیا (جس کا تذکرہ آیات ۲۲ میں اپنی خطام عاف کرانے کے لئے نہایت عاجزی کے ساتھ خداعز وجل کے سامنے بحدہ کیا، آخر خدا نے ان کی خطام عاف فرمادی (ماخوذ از فوا کو عثر ایک میں میا کے لئے نہایت عاجزی کے ساتھ خداعز وجل کے سامنے بحدہ کیا، آخر خدا نے ان کی خطام عاف فرمادی (ماخوذ از فوا کہ عثر کوشل کے ساتھ خداعز وجل کے سامنے بحدہ کیا، آخر خدا نے ان کی خطام عاف فرمادی (ماخوذ از فوا کہ عثر ان کی خطام عاف فرمادی (ماخوذ از فوا کہ عثر کی کے ساتھ خداعز وجل کے سامنے بھرہ کیا، آخر خدانے ان کی خطام عاف فرمادی (ماخوذ از فوا کہ عثر کے کیا تھا کہ کی کے ساتھ خدا کر دیں اس منت بحدہ کیا، آخر خدا ان کی خطام عاف فرمادی (ماخوذ از فوا کہ عثر کے کیا کی خطام عاف فرمادی (ماخوذ از فوا کہ عثر کیا کہ علیہ کیا کے لئے نہ سے کو کیا کہ علیہ کو سامنے کے لئے کہ کو ان کو کے لئے کو کو کر کے ساتھ خدا کیا کہ کو کے ساتھ خدا کے ساتھ خدا کے لئے کہ کو کر کے ساتھ خدا کیا کہ کو کر کے ساتھ خدا کے کو کے کو کیا کہ کو کر سامنے کر کے ساتھ کو کر کے ساتھ کے کر کے کر کے کہ کے کو کہ کو کر کے کرنے کو کر کے کو کر کے کو کر کے کر کے کر کے کر کر کے کر کر کی کے

#### [٣-] بَابُ سَجْدَةِ صَ

[ ١٠٦٩ ] حدثنا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ، وَأَ بُوْ النُّعْمَانِ، قَالاَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ أَيُّوْبَ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: ﴿ صَ ﴾ لَيْسَ مِنْ عَزَائِمِ السُّجُوْدِ. وَقَدْ رَأَيْتُ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم يَسْجُدُ فِيْهَا.

وضاحت: ابواب السجو د کے شروع میں بیہ بات بتلائی ہے کہ حضرت ابن عباس ؓ اور حضرت علیؓ کے نزدیک قر آنِ کریم کے سب سجدے مکساں نہیں ہیں، بعض واجب ہیں اور بعض سنت، پھر ابن عباس ؓ سے تو کوئی تفصیل مروی نہیں مگر حضرت علیؓ سے مروی ہے کہ چھسجدے واجب ہیں اور باقی سجدے سنت ہیں، سورۂ ص کے سجدہ کو ابن عباس ؓ نے سنت قر ار دیا ہے مگر احناف کے نزدیک قر آنِ کریم کے سب سجدے واجب ہیں۔

قوله: عزائم السجود: يمركب اضافی در حقيقت مركب توصفي ہے، اصل سجو دٌ عزيمة ہے يعنی پخته تجدے، پھر عبارت كوسبك كرنے كے لئے مركب اضافی ميں ڈھال لياہے۔

بَابُ سَجْدَةِ النَّجْم

سورة النجم كاسجده

سورة النجم میں آیت سجدہ ہے،حضرت ابن عباسؓ کی روایت میں بھی اس کا ذکر ہے،اورحضرت ابن مسعودؓ کی روایت

میں بھی، باب میں حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی روایت ہے اوراس کی شرح گذر چکی ہے اوراس باب پر جنزل باب کا پہلا جزء یور ہو گیا۔

#### [-٤] بَابُ سَجْدَةِ النَّجْم

قَالَهُ ابْنُ عَبَّاسِ عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم.

[١٠٧٠] حدثنا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ عَبْدِ اللهِ: أَنَّ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم قَرَأً سُوْرَةَ النَّجْمِ فَسَجَدَ بِهَا، فَمَا بَقِى أَحَدٌ مِنَ الْقَوْمِ إِلَّا سَجَدَ، فَأَخَذَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ إِلَّا سَجَدَ، فَأَخَذَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ كَفَّا مِنْ حَصًى أَوْ تُرَابٍ، فَرَفَعَهُ إِلَى وَجْهِهِ، وَقَالَ: يَكْفِينِي هَذَا. قَالَ عَبْدُ اللهِ: فَلَقَدْ رَأَيْتُهُ بَعْدُ قُتِلَ الْقَوْمِ كَفَّا مِنْ حَصًى أَوْ تُرَابٍ، فَرَفَعَهُ إِلَى وَجْهِهِ، وَقَالَ: يَكْفِينِي هَذَا. قَالَ عَبْدُ اللهِ: فَلَقَدْ رَأَيْتُهُ بَعْدُ قُتِلَ كَافِرًا. [راجع: ١٠٦٧]

### بَابُ سُجُوْدِ الْمُسْلِمِيْنَ مَعَ الْمُشْرِكِيْنَ

## مسلمانوں کامشرکوں کے ساتھ سجدہ کرنا

اب جنرل باب کا دوسرا جزء لیتے ہیں یعنی ہجود تلاوت واجب ہیں یاسنت؟ اور میتمہیدی باب ہے، امام بخاری رحمہ الله فی نے عنوان رکھا ہے: سجو دُ المسلمین مع المشر کین: مسلمانوں کا مشرکوں کے ساتھ سجدہ کرنا جبکہ باب اس طرح ہونا چاہئے تھا: باب سجو دِ المشرکین مع المسلمین: مشرکوں کا مسلمانوں کے ساتھ سجدہ کرنا، کیونکہ اصل سجدہ کرنے والے تو مشرکین نے تو ماحول سے متأثر ہوکر مسلمانوں کی موافقت کی تھی۔

پس جاننا چاہئے کہ امام بخاری رحمہ اللہ نے بالقصد الٹاباب قائم کیا ہے، کتاب کے شروع میں باب بدء الوحی کی پہلی حدیث میں بھی انھوں نے ایک جزء حذف کیا ہے، تا کہ قاری کے لئے کھی فکریہ پیدا ہو، آیت کریمہ: ﴿إِنَّا أَوْ حَیْنَا إِلَیْكَ حَدیث میں بھی انھوں نے ایک جزء حذف کیا ہے، تا کہ قاری کے لئے کھی فکریہ پیدا ہو، آیت کریمہ: ﴿إِنَّا أَوْ حَیْنَا إِلَیْكَ كَمَا أَوْ حَیْنَا إِلَیٰ نُوْحٍ وَّ النَّبِیِّنَ مِنْ بَعْدِهِ ﴾ میں وحی ربانی کا بیان ہے جو جحت ہے، اور وحی شیطانی کی طرف اشارہ کرنے کے لئے حدیث کا غیر مقبول ہجرت والا جزء لائے، تا کہ وحی شیطانی کی طرف اشارہ ہوجائے اگر مقبول ہجرت والا جزء لائے اور دوسرا جزء حذف کرتے تو یہ بات حاصل نہ ہوتی، حدیث آیت کے موافق ہوجاتی، اور دونوں وحی ربانی پر دلالت کرتے، اسی طرح یہاں بھی ضیح ترتیب قائم کرتے تو مقصد باب کی طرف اشارہ نہ ہوتا۔

اور باب کا مقصدیہ ہے کہ بجود تلاوت کے لئے وضوضر وری نہیں، بے وضو بھی سجد ہ تلاوت کر سکتے ہیں، بلکہ ابن حزم ظاہری تو یہ کہتے ہیں کہ استقبال قبلہ بھی ضروری نہیں، پھرامام بخاریؓ نے باب میں دوبا تیں ذکر کی ہیں:

ا-مشركين ناپاك بين اوران كاوضونهين اس كئے كدوه دنيا مين احكام كے مكلف نهيں، پس وه نماز كے بھى مكلف نهيں،

اوروضونماز کے لئے شرط ہے، پس مشرکین کاوضولا تی ہے۔

۲-حضرت ابن عمر رضی الله عنهما کااثر پیش کیا ہے کہ وہ بھی بغیر وضو کے سجد ہ تلاوت کرتے تھے، پس جب وضو واجب نہیں تو سجد ۂ تلاوت کیسے واجب ہوسکتا ہے؟

اورائمہار بعہ کہتے ہیں: نماز جنازہ میں نماز کا ایک رکن (قیام ) ہے اس لئے اس کے لئے وضوضروری ہے اور سجدہ تلاوت میں بھی نماز کا ایک رکن (سجدہ ) ہے پس اس کے لئے بھی وضوضروری ہے۔

اورامام بخاری رحمهاللہ کے نزد یک سجدہ تلاوت میں جو سجدہ ہے وہ نماز کار کن نہیں، پس اس کے لئے وضو ضروری نہیں۔ اور دلیل میں دوبا تیں ذکر کی ہیں:

ایک:مسلمانوں نے مشرکین کے اختلاط کے ساتھ سجدہ کیا جبکہ مشرکین نجس ہیں،ان کا وضونہیں،اور جب آ دھے مجمع کے لئے وضوضر وری نہیں، تو باقی کے لئے بھی ضروری نہیں۔

دوم: ابن عمرٌ كاعمل ہے، وہ بے وضو سجدہ تلاوت كيا كرتے تھے، پس ثابت ہوا كة بجود تلاوت واجب نہيں،

اور پہلے استدلال کا جواب ہیہ ہے کہ آ دھے مجمع کے باوضونہ ہونے سے باقی لوگوں پر بھی وضوضر وری نہیں: یہ دلیل عقلی ظاہر البطلان ہے، کیا جماعت میں ایک شخص کا وضوٹوٹ جائے یا پہلے سے وہ بے وضو ہوتو دوسروں پر بھی وضوضر وری نہیں ہوگا؟ یہ کیابات ہوئی!

اورحاشیہ میں دوسری دلیل کا جواب بید میا گیا ہے کہ بخاری شریف کے اکثر روات نے علی غیر و ضوء نقل کیا ہے مگر اصلی کی روایت میں لفظ غیر نہیں ہے، پس استدلال ختم ہوا۔

لیکن بیجواب کمزورہاس کئے کہ مصنف ابن البی شیبہ میں ہے کہ حضرت ابن عمرؓ ایک مرتبہ دورانِ سفرا پنی سواری سے اترے اور پیشاب کیا، پھر سوار ہوکر چلے اور آیت سجدہ پڑھی اور سجدہ کیا اور وضونہیں کیا، معلوم ہوا کہ یہاں لفظ غیر اصلی کی روایت میں لفظ غیر رہ گیا ہے۔

اوردوسراجواب بیدیا گیاہے کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کا فتوی اس کے خلاف ہے، بیہبی نے سند سیحے سے ابن عمر سے روایت کی ہے: لایست جد الرجل إلا و هو طاهر: مگر اس کی بیتا ویل کی گئی ہے کہ طاهر سے طہارت کبری مراد ہے بعنی حدث اکبر (جنابت) کی حالت میں سجدہ کرنا سیحے نہیں، اور دوسری توجید بیہ ہے کہ فتوی بھی سیحے ہے اور عمل بھی۔ ابن عمر شنے باوضو سجدہ کرنے کی گنجائش بیان کی۔

مگریہ حضرت ابن عمرٌ کی رائے تھی، دیگر صحابہ کی بیرائے نہیں تھی، جیسے حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا تھا کہ سجدہ تلاوت ہم پر واجب نہیں، ہم چاہیں تو کریں نہ چاہیں تو نہ کریں۔ امام ما لک رحمہ اللہ نے فرمایا: حضرت عمرٌ کی اس رائے کی کسی نے پیروی نہیں کی ، اسی طرح ابن عمرٌ کی اس رائے کی دیگر صحابہ نے موافقت نہیں کی۔

### [٥-] بَابُ سُجُوْدِ الْمُسْلِمِيْنَ مَعَ الْمُشْرِكِيْنَ

[١-] وَالْمُشْرِكُ نَجَسٌ، لَيْسَ لَهُ وُضُوْءٌ.

[٧-] وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ يَسْجُدُ عَلَى غَيْرِ وُضُوْءٍ.

[١٠٧١] حدثنا مُسَدَّدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَيُّوْبُ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم سَجَدَ بِالنَّجْمِ، وَسَجَدَ مَعَهُ الْمُسْلِمُوْنَ وَالْمُشْرِكُوْنَ، وَالْجِنُّ وَالْإِنْسُ. وَرَوَاهُ إِبْرَاهِيْمُ بْنُ طَهْمَانَ عَنْ أَيُّوْبَ. [انظر: ٤٨٦٢]

وضاحت: زمین میں تین مخلوقات ایک ساتھ آباد ہیں: زمینی فرشتے، جنات اور انسان ........آسانی فرشتے الگ ہیں وہ ملاً اعلی کہلاتے ہیں اور زمینی فرشتے ملاً سافل ہیں کھر ہیں وہ ملاً اعلی کہلاتے ہیں اور زمینی فرشتے ملاً سافل ہیں کھر جنات بھر انسان ، اور تنیول کے درمیان اللہ تعالی نے آٹر رکھی ہے اور وہ آٹر ان کا لطیف وکثیف ہونا ہے (تفصیل تحفۃ الالمعی جنات بھر انسان ، اور مثیر کین ) جنات اور انہ میں پڑھیں کے میں انسان (مسلمان اور مشرکین ) جنات اور فرشتے سب تھے اور سب نے سجدہ کی ای میں انسان کی دولت ملی ، ولت ملی ، مگر امیہ بن خلف حالت کفر میں بدر میں مارا گیا۔

### بابُ مَنْ قَرَأَ الْسَّجْدَةَ وَلَمْ يَسْجُدُ

#### جس نے آیت سجدہ پڑھی اور سجدہ ہیں کیا

آیت سجدہ پڑھنے کے بعدا گرکوئی شخص سجدہ نہ کرے تو بچھ گناہ نہیں،اس لئے کہ سجدے واجب نہیں،سنت ہیں۔ حضرت زید بن ثابت رضی اللّٰہ عنہ نے نبی ﷺ کوسورۃ النجم سنائی تو آپؓ نے سجدہ نہیں کیا،معلوم ہوا کہ ہجود تلاوت واجب نہیں۔

پہلا جواب: حضرت زید بن ثابت رضی الله عنه انصاری صحابی ہیں، اور انھوں نے مدنی دور میں بیسورت سنائی ہے، صحابہ سبق یاد کر کے آنحضورﷺ کوسناتے تھے، اور امام مالک رحمہ الله مدنی دور میں مفصلات کے سجدوں کومنسوخ مانتے ہیں، پس اس حدیث سے استدلال درست نہیں۔

دوسرا جواب: سجدہ تلاوت علی الفور واجب نہیں، بعد میں بھی کیا جاسکتا ہے، ممکن ہے جس وقت حضرت زیر ٹے نے سورۃ النجم سنائی اس وقت آپ کا وضو نہ ہو، یا سجدہ کا موقع نہ ہو، اس لئے آپ نے اس وقت سجدہ نہیں کیا، بعد میں کیا، اُس وقت سجدہ نہ کرنے سے بیلازم نہیں آتا کہ آپ نے بعد میں بھی سجدہ نہیں کیا۔ تیسرا جواب: اورتر مذی شریف میں ایک جواب بیدیا گیا ہے کہ جب حضرت زیرؓ نے سجدہ نہیں کیا تو آپؓ بر بھی سجدہ واجب نہیں ہوا،اس کئے کہ قاری بہ منزلہ امام ہے وہ سجدہ کرے گا تو سامع اس کی اقتداء میں سجدہ کرے گا،مگریہ جواب سے احناف کے نزدیک سامع پر ہرحال میں سجدہ واجب ہے،خواہ قاری سجدہ کرے یانہ کرے،اس لئے دوسرا جواب ہی سجے ہے۔

#### [٦-] بابُ مَنْ قَرَأَ الْسَّجْدَةَ وَلَمْ يَسْجُدُ

حدثنا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ أَ بُوْ الرَّبِيْعِ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيْلُ بْنُ جَعْفَرٍ، قَالَ: أَخْبَرَنَا يَزِيْدُ بْنُ خَصَيْفَةَ، عَنْ ابْنِ قُسَيْطٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، أَ نَّهُ أَخْبَرَهُ: أَ نَّهُ سَأَلَ زَيْدَ بْنَ ثَابِتٍ، فَزَعَمَ أَ نَّهُ قَرَأَ عَلَى النَّبِيِّ حُصَيْفَةَ، عَنْ ابْنِ قُسَيْطٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، أَ نَّهُ أَخْبَرَهُ: أَ نَّهُ سَأَلَ زَيْدَ بْنَ ثَابِتٍ، فَزَعَمَ أَ نَّهُ قَرَأَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَى اللَّهِ عليه وسلم ﴿ وَالنَّجْمِ ﴾ فَلَمْ يَسْجُدُ فِيْهَا. [انظر: ١٠٧٣]

[١٠٧٣] حدثنا آدَمُ بْنُ أَبِي إِيَاسٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذِنْبٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيْدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ قُسَيْطٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ، قَالَ: قَرَأْتُ عَلَى النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم ﴿والنَّجُمِ ﴾ فَلَمْ يَسْجُدُ فَيْهَا.[انظر: ١٠٧٢]

### بَابُ سَجْدَةِ ﴿إِذَا السَّمَاءُ انْشَقَّتْ ﴾

#### سورة الانشقاق مين سجده

یہ باب امام مالک رحمہ اللہ پررد ہے، امام مالک رحمہ اللہ فرماتے ہیں: مفصلات کے سجدے کی دور میں تھے، مدنی دور میں وہ منسوخ ہوگئے تھے، امام بخاری رحمہ اللہ فرماتے ہیں: یہ بات سجے نہیں، اس کئے کہ حضرت ابو ہر برہ رضی اللہ عنہ نے ایک مرتبہ سورۃ الانشقاق میں سجدہ کیا تو ابوسلمہ نے کہا: کیا میں نہیں دیکھا آپ کو کہ آپ سجدہ کررہے ہیں یعنی آپ ٹے اس سورت میں سجدہ کیوں کیا؟ حضرت ابو ہر برہ ٹے نے فرمایا: کیوں نہ کروں، میں نے نبی طالبہ کیا گئے کہا کو اس سورت میں سجدہ کرتے دیکھا ہے۔ حضرت ابو ہر برہ من کے ہجری میں مسلمان ہوئے ہیں اور انھوں نے نبی طالبہ کیا گئے کہا کہا کی درمیں بھی مشروع تھے، منسوخ نہیں ہوئے، بس امام مالک گی رائے صحیح نہیں۔ ہوا کہ مفصلات کے سجدے مدنی دور میں بھی مشروع تھے، منسوخ نہیں ہوئے، بس امام مالک گی رائے صحیح نہیں۔

فائدہ: حضرت ابو ہر برہ رضی اللّٰدعنہ کے سورۃ الانشقاق میں سجدہ کرنے پر طالب علم نے جیرت سے جوسوال کیا ہے وہ دلیل ہے کہ امام مالک رحمہ اللّٰدکا قول ان کی اپنی رائے نہیں ہے بلکہ اوپر سے چلی آ رہی ہے۔

#### [٧-] بَابُ سَجْدَةِ ﴿إِذَا السَّمَاءُ انْشَقَّتُ ﴾

[١٠٧٤] حدثنا مُسْلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ، وَمُعَاذُ بْنُ فَضَالَةَ، قَالاً: حَدَّثَنَا هِشَامٌ، عَنْ يَحْيَى، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ،

قَالَ: رَأَيْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ قَرَأَ ﴿إِذَا السَّمَاءُ انْشَقَّتُ﴾ فَسَجَدَ بِهَا، فَقُلْتُ: يَا أَبَا هُرَيْرَةَ! أَلَمْ أَرَكَ تَسْجُدُ؟ قَالَ: لَوْ لَمْ أَرَ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم سَجَدَ لَمْ أَسْجُدْ.

### بَابُ مَنْ سَجَدَ لِسُجُوْدِ الْقَارِي

#### جس نے قاری کے سجدہ کرنے کی وجہ سے سجدہ کیا

ایک رائے یہ ہے کہ سامع پر سجدہ اس وقت واجب ہوتا ہے جب قاری سجدہ کرے، اگر قاری سجدہ نہ کرے تو سامع پر سجدہ واجب نہیں، قاری ہدہ کریں گے ور نہ نہیں، حنفیہ اس سجدہ واجب نہیں، واجب نہیں، واجب نہیں، واجب نہیں، وہ کہتے ہیں کہ سامع پر ہر حال میں سجدہ واجب ہے جا ہے قاری سجدہ کرے یا نہ کرے۔ اور امام بخاری رحمہ اللہ کی رائے معلوم نہیں، اس لئے کہ آپ نے ترجمہ میں من رکھا ہے یعنی مسئلہ کی ذمہ داری قبول نہیں کی .....سباب میں ایک اثر اور ایک حدیث ہے جن سے اس بات کے قائلین نے استدلال کیا ہے۔

#### [٨-] بَابُ مَنْ سَجَدَ لِسُجُوْدِ الْقَارِي

وَقَالَ ابْنُ مَسْعُوْ دٍ لِتَمِيْمِ بْنِ حَذْلَمٍ، وَهُوَ غُلَامٌ، فَقَرَأً عَلَيْهِ سَجْدَةً، فَقَالَ: اسْجُدْ فَإِنَّكَ إِمَامُنَا فِيْهَا.

[٥٧٠-] حدثنا مُسَدَّدٌ، قَالَ: حَدَّثَنِي يَحْيَى، قَالَ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللّهِ، قَالَ: حَدَّثَنِي نَافِعٌ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم يَقْرَأُ عَلَيْنَا السُّوْرَةَ، فِيْهَا السَّجْدَةُ، فَيَسْجُدُ وَنَسْجُدُ، حَتَّى مَا يَجِدُ أَحَدُنَا مَوْضِعَ جَبْهَتِهِ. [انظر: ١٠٧٦، ١٠٧٩]

اثر جمیم بن حذلم (تابعی) نے حضرت ابن مسعود رضی الله عنہ کوتر آن سنایا اور آیت سجدہ پڑھی، ابن مسعود ٹے اس سے کہا سجدہ کر ، تو ہماراامام ہے۔ اس سے بیاستدلال کیا ہے کہ قاری سجدہ کر رے گا تب سامع پر سجدہ واجب ہوگا ور نہیں۔ مگر بیاستدلال تام نہیں، اس اثر سے جماعت کی ہیئت بنا کر سجدہ کرنے کی بات تو نکلتی ہے مگر بیمسکلہ کہ قاری سجدہ کرے گا تب سامع پر سجدہ واجب ہوگا، یہ بات اس اثر سے نہیں نکلتی۔

حدیث: ابن عُمِرِ کہتے ہیں: نبی طِالِنَهِ اِیَمِ ہمارے سامنے کوئی الیبی سورت تلاوت فرماتے تھے جس میں آیت سجدہ ہوتی تھی، پس آپ تجدہ کرتے تھے یہاں تک کہ ہم میں سے ایک اپنی پیشانی رکھنے کی جگہ نہیں پا تا تھا۔ تشریح: نبی طِلِنْهِ اِیْمَ جُمع میں الیبی سورت تلاوت فرماتے تھے جس میں آیت سجدہ ہوتی تھی، پھر آپ تبحدہ کرتے تو سارا مجمع آپ کے ساتھ سجدہ کرتا، یہ جماعت کی صورت ہے حقیقتاً جماعت نہیں، اور اس حدیث سے یہ استدلال کرنا کہ قاری سجدہ کرتے ہو بہات حدیث سے نہیں نکتی۔

### بَابُ ازْدِحَامِ النَّاسِ إِذَا قَرَأَ الإِمَامُ السَّجْدَةَ

P+A

### لوگوں کا بھیڑ کرنا جب امام آیت سحبدہ پڑھے

امام بخاری رحمہ اللہ کا ایک طریقہ یہ ہے کہ حدیث میں جومسکہ ضمناً آتا ہے اگلاباب اسی مسکلہ پرقائم کردیتے ہیں۔ مسکلہ: اگر بھیٹر کی وجہ سے سجدہ کرنے کی جگہ نہ ملے تو کیا کرے؟ سجدے دو ہیں، ایک نماز والاسجدہ، دوسرا سجدہ تلاوت، نماز والے سجدے میں اگر از دحام کی وجہ سے زمین پر سرر کھنے کی جگہ نہ ملے تو اگلے کی پیٹھ پر سجدہ کرے، اور سجدہ تلاوت میں انتظار کرے جب اگلاسرا ٹھالے تب سجدہ کرے۔

#### [٩-] بَابُ ازْدِحَامِ النَّاسِ إِذَا قَرَأَ الإِمَامُ السَّجْدَةَ

المِن اللهِ عَنْ نَافِع، عَنِ ابْنِ اللهِ عَنْ نَافِع، عَنِ ابْنِ مُسْهِرٍ، قَالَ: أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللهِ، عَنْ نَافِع، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم يَقْرَأُ السَّجْدَة، وَنَحْنُ عِنْدَهُ، فَيَسْجُدُ وَنَسْجُدُ مَعَهُ، فَنَزْ دَحِمُ حَتَّى مَا يَجِدُ أَحَدُنَا لِجَبْهَتِهِ مَوْضِعًا يَسْجُدُ عَلَيْهِ. [راجع: ١٠٧٥]

وضاحت: بدگذشتہ باب والی حدیث ہے، حضرت ابن عمر گہتے ہیں: جب نبی عِلاَیْمَایِّمِ مجمع میں آیت سجدہ پڑھتے اور سجدہ کرتے تو صحابہ آپ کے ساتھ سجدہ کرتے اور بھیڑکی وجہ سے بعض لوگ سجدہ کی جگہ نہیں پاتے تھے، وہ لوگ کیا کرتے تھے؟ اس سے حدیث خاموش ہے اور امام بخاری رحمہ اللہ نے بھی کچھ بیان نہیں کیا، اس لئے میں نے اوپر مسلہ بیان کیا۔

بَابُ مَنْ رَأَى أَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ لَمْ يُوْجِبِ السُّجُوْدَ

## ایک رائے یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے سجود تلاوت واجب نہیں کئے

اس باب میں حضرت رحمہ اللہ مَن لائے ہیں اور دوسرے کے کندھے پر بندوق رکھ کر چلائی ہے،خود ذمہ داری قبول نہیں کی۔اوراس باب میں پانچ اثر اورا کیے حدیث ہے۔

### [١٠-] بَابُ مَنْ رَأَى أَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ لَمْ يُوْجِبِ السُّجُوْدَ

[١-] وَقِيْلَ لِعِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ: الرَّجُلُ يَسْمَعُ السَّجْدَةَ، وَلَمْ يَجْلِسْ لَهَا؟ قَالَ: أَرَأَيْتَ لَوْ قَعَدَ لَهَا؟ كَأَ نَّهُ لاَيُوْجِبُهُ عَلَيْهِ.

[٢] وَقَالَ سُلْمَانُ: مَا لِهِلْدَا غَدَوْنَا.

[٣-] وَقَالَ عُثْمَانُ: إِنَّمَا السَّجْدَةُ عَلَى مَنِ اسْتَمَعَهَا.

[3-] وَقَالَ الزُّهْرِيُّ: لاَيسُجُدُ إِلَّا أَنْ يَكُوْنَ طَاهِرًا. فَإِذَا سَجَدْتَ وَأَنْتَ فِي حَضَرٍ فَاسْتَقْبِلِ الْقِبْلَةَ، فَإِنْ كُنْتَ رَاكِبًا فَلاَ عَلَيْكَ حَيْثُ كَانَ وَجُهُكَ.

[٥-] وَكَانَ السَّائِبُ بْنُ يَزِيْدَ لاَيسْجُدُ لِسُجُوْدِ الْقَاصِّ.

[١٠٧٧] حدثنا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ مُوْسَى، قَالَ: أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ يُوْسُفَ، أَنَّ ابْنَ جُرَيْجٍ أَخْبَرَهُمْ، قَالَ: أَخْبَرَنِى أَبُوْ بَكُرِ بْنُ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمْنِ الثَّقَفِيِّ، عَنْ رَبِيْعَةَ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ الْهُدَيْرِ التَّيْمِيِّ أَبُوْ بَكُرٍ: وَكَانَ رَبِيْعَةُ مِنْ خِيَارِ النَّاسِ – عَمَّا حَضَرَ رَبِيْعَةُ مِنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ: قَرَأَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ عَلَى الْمِنْبِرِ بِسُوْرَةِ النَّحْلِ، حَتَّى إِذَا جَاءَ السَّجْدَةَ نَزَلَ فَسَجَدَ وَسَجَدَ النَّاسُ، حَتَّى إِذَا جَاءَ السَّجْدَةُ، قَالَ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ! إِنَّا نَمُرُّ بِالسُّجُودِ، فَمَنْ سَجَدَ فَقَدْ أَصَابَ، وَمَنْ لَمْ يَسْجُدْ فَلَا إِنَّا نَمُرُّ بِالسُّجُودِ، فَمَنْ سَجَدَ فَقَدْ أَصَابَ، وَمَنْ لَمْ يَسْجُدْ فَلَا إِنَّا نَمُرُّ بِالسُّجُودِ، فَمَنْ سَجَدَ فَقَدْ أَصَابَ،

وَزَادَ نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ: إِنَّ اللَّهَ لَمْ يَفْرِضْ عَلَيْنَا السُّجُوْدَ إِلَّا أَنْ نَشَاءَ.

#### آثار:

ا-حفرت عمران بن حمین رضی الله عند سے پوچھا گیا کہ ایک شخص سجدہ کی آیت سنتا ہے، مگروہ آیت سننے کے لئے بیٹھا نہیں، مثلاً دارالحدیث میں جلسہ ہور ہا ہے، قاری صاحب قراءت کررہے ہیں، انھوں نے آیت سجدہ پڑھی، اس وقت ایک شخص گیلری سے گذرر ہا ہے، اس نے آیت سجدہ سی تو کیا اس پر سجدہ واجب ہے؟ حضرت عمران ٹے جواب دیا: بتااگروہ آیت سننے کے لئے مجلس میں بیٹھتا تو؟ یعنی گذرتے ہوئے سنے یا بیٹھ کر بالقصد سنے دونوں صورتوں میں سجدہ واجب نہیں، گریہ حضرت عمران گے جواب کا حاصل ہے کہ دونوں صورتوں میں سجدہ واجب نہیں، مگریہ حضرت عمران کی رائے ہے، دوسرے حابہ کی بیرائے نہیں تھی۔

۲ - مکتب میں ایک بچہ استاذکو سبق سنار ہاہے، ایک شخص استاذ سے ملنے کے لئے آیا، اسی دوران بچہ نے آیت سجدہ بڑھی تو تو کیا اس آنے والے پر سجدہ واجب ہے؟ حضرت سلمان فارسی رضی اللہ عنہ کے ساتھ اسی قشم کا واقعہ پیش آیا، آپ کسی سے ملنے گئے وہاں آیت سجدہ بڑھی گئ، آپ ٹے سجدہ نہیں کیا اور فرمایا: ہم آیت سجدہ سننے کے لئے نہیں آئے یعنی بالقصد آیت سجدہ سنے تو سجدہ واجب ہے، ورنہ نہیں۔

۳- حضرت عثمان رضی الله عنه فرماتے ہیں: آیت سجدہ کان میں پڑجائے تو سجدہ واجب نہیں، کان لگا کر سے لیعنی بالقصد سے تب سجدہ واجب ہے،استدمع کے معنی ہیں بخور سے سننا۔

۴-امام زہری رحمہاللہ کہتے ہیں: نہ بجدہ کرے مگر یہ کہ وہ پاک ہو یعنی سجدہ تلاوت کے لئے وضوضر وری ہے (جہاں بیہ

مسئلہ آیا تھا کہ بحدۂ تلاوت کے لئے وضوضروری ہے یانہیں؟ وہاں بیقول کیوں نہیں لائے؟) اور حضر میں قبلہ رخ سجدہ کرنا ضروری ہے،اور سفر میں جدھر بھی سواری کارخ ہو سجدہ کر سکتا ہے، قبلہ کی طرف رخ کرنا ضروری نہیں۔

۵-سائب بن یزیدر حمدالله( تابعی) جب کسی واعظ سے وعظ میں آیت سجدہ سنتے تو سجدہ نہیں کرتے تھے۔

حدیث: اس حدیث کے ایک راوی ہیں ربیعۃ بن عبداللہ، ان کے بارے میں ابوبکر کہتے ہیں کہ ربیعہ بہترین انسان سے، بیان کی توثیق ہے، انھوں نے حضرت عمرضی اللہ عنہ کا بیدواقعہ تقل کیا ہے کہ آپ نے جمعہ کے دن منبر پر سورۃ النحل پڑھی، اس وقت ربیعہ وہاں موجود تھے، جب آپ نے آیت سجدہ پڑھی تو منبر سے اتر ہے اور سجدہ کیا، پس لوگوں نے بھی آپ کے ساتھ سجدہ کیا، اگلے جمعہ میں آپ نے پھر سورۃ النحل پڑھی اور آیت سجدہ پڑھ کر فرمایا: لوگو! ہم سجدوں سے گذرتے ہیں، پس جس نے سجدہ کیا اس نے درست کیا، اور جس نے سجدہ نہیں کیا۔

اس واقعہ کو نافع بھی ابن عمر سے روایت کرتے ہیں، ان کی حدیث میں بیاضافہ سے: حضرت عمر نے فرمایا: اللہ تعالیٰ نے اس واقعہ کو نافع بھی ابن عمر سے میں۔ ان کی حدیث میں بیاضافہ سے: حضرت عمر نے فرمایا: اللہ تعالیٰ نے اس واقعہ کو نافع بھی ابن عمر سے میں۔ ان کی حدیث میں بیاضافہ سے: حضرت عمر نے فرمایا: اللہ تعالیٰ نے

اس واقعہ کونا فع بھی ابن عمر سے روایت کرتے ہیں،ان کی حدیث میں بیاضا فہہے:حضرت عمر ہے فرمایا:اللہ تعالیٰ نے ہم ہم پر سجد نے فرض نہیں کئے،مگر مید کہ ہم چاہیں، یعنی ہمیں اختیار ہے، چاہیں تو سجدہ کریں اور نہ چاہیں تو نہ کریں۔

ن تشریج: پیمسئله که مجود تلاوت سنت بین یاواجب؟ دوراول مین اختلافی تھا، روایات میں بھی اختلاف ہے اور صحابہ میں بھی اختلاف تھا، اورامام اعظم رحمہ اللہ کا مزاح ہیے کہ عبادت میں احتیاط والا پہلو لیتے ہیں، اور سجدوں کو واجب قرار دینے میں احتیاط ہے۔ میں احتیاط ہے، سجدہ کرے گاتو تواب پائے گا، پس فرض کرو: واجب نہ بھی ہو پھر بھی سجدہ کیا جائے تو کیا براہے!

بَابُ مَنْ قَرَأَ السَّجْدَةَ فِي الصَّلَاةِ فَسَجَدَ بِهَا

#### جس نے نماز میں آیت سجدہ پڑھی، پھراس نے سجدہ کیا

یدایک سوال مقدر کا جواب ہے، سوال ہیہ ہے کہ سجدہ تلاوت نماز کا جزنہیں ہے ۔۔ واجب ہے یاسنت، اس سے قطع نظر ۔۔ بلکہ وہ مستقل چیز ہے لیس اس کونماز میں کیسے کریں گے؟ جواب ہیہ ہے کہ اس کا ثبوت نص سے ہے، نبی سِلانی ایکنی نظر ۔۔ بلکہ وہ مستقل چیز ہے لیس اس کونماز میں کیسے کریں گے؟ جواب ہے اور حنفیہ یہ جواب دیں گے کہ بعض مستقل واجبات کو میں سجدہ تاکہ میں اس کے کہ بعض مستقل واجب ہے اور میو اجبات قراءت میں سے ہے اور مستقل واجب ہے اور میو اجبات قراءت میں سے ہے اور مستقل واجب ہے منماز کا واجب نہیں ۔ اس طرح سجدہ تلاوت بھی مستقل واجب ہے، اس کونماز میں لیا گیا ہے، لہذا اگر نماز میں آیت سجدہ پڑھے تو نماز ہی میں سجدہ کرے گا۔

#### [١١-] بَابُ مَنْ قَرَأَ السَّجْدَةَ فِي الصَّلَاةِ فَسَجَدَ بِهَا

[١٠٧٨] حدثنا مُسَدَّدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبِيْ، قَالَ: حَدَّثَنَا بَكُرٌ، عَنْ أَبِي رَافِعٍ، قَالَ:

صَلَّيْتُ مَعَ أَبِيْ هُرَيْرَةَ الْعَتَمَةَ، فَقَرَأَ ﴿إِذَا السَّمَاءُ انْشَقَّتُ﴾ فَسَجَدَ، فَقُلْتُ: مَاهلِدِهِ؟ قَالَ: سَجَدْتُ بِهَا خَلْفَ أَبِيْ الْقَاسِمِ صلى الله عليه وسلم، فَلاَ أَزَالُ أَسْجُدُ فِيْهَا حَتَّى أَلْقَاهُ.[راجع: ٧٦٦]

تر جمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے عشاء کی نماز میں سورۃ الانشقاق پڑھی اور آیت سجدہ پڑھ کرنماز ہی میں سجدہ کیا، ابورافع نے اس سلسلہ میں سوال کیا، آپؓ نے فرمایا: میں نے نبی طِلْتُنَایَا ﷺ کے پیچھے اس سورت میں سجدہ کیا ہے، لہذا میں سجدہ کروں گا، یہاں تک کہ موت آ جائے، ابوسلمہ نے بھی بیسوال کیا تھا، معلوم ہوا کہ مفصلات کے سجدوں کے نئے کی بات تنہاامام مالک رحمہ اللہٰ ہیں کہتے، اوپر سے بیرائے چلی آرہی ہے۔

بَابُ مَنْ لَمْ يَجِدْ مَوْضِعًا لِلسُّجُوْدِ مِنَ الزِّحَام

جو شخص بھیٹر کی وجہ سے سجدہ کے لئے جگہ نہ یائے

یہ باب گذر چکا ہے اور اس باب میں اور گذشتہ باب میں فرق یہ ہے کہ وہاں لفظ امام تھا اوریہاں وہ لفظ نہیں ہے اور اتنے معمولی فرق پر بھی امام بخاری رحمہ اللّٰدنیا باب قائم کرتے ہیں۔

#### [١٢] بَابُ مَنْ لَمْ يَجِدُ مَوْضِعًا لِلسُّجُوْدِ مِنَ الزِّحَامِ

[١٠٧٩] حدثنا صَدَقَةُ بْنُ الْفَضْلِ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيْدٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللهِ، عَنْ نَافِع، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم يَقْرَأُ السُّوْرَةَ الَّتِي فِيْهَا السَّجْدَةُ، فَيَسْجُدُ وَنَسْجُدُ حَتَّى مَا يَجِدُ أَحَدُنَا مَكَانًا لِمَوْضِع جَبْهَتِهِ. [راجع: ١٠٧٩]

﴿ الحمدلله! ابواب جودالقرآن كى تقرير كى ترتيب بورى موئى ﴾



## بسم اللدالرحمن الرحيم

# أَبْوَابُ تَقْصِيْرِ الصَّلَاةِ

# نماز قصر کرنے کابیان

الإقْتِصَاد، التَّقْصِيْر اورالْقَصْر تتنول مترادف الفاظ بين اورضيح ترين تيسر الفظ ہے، اور وہی زياده مستعمل ہے....ان ابواب مين سفر مين رباعی نماز قصر پڑھنے کا بيان ہے اورضمناً چنداور بھی مسئلے آگئے ہيں۔

بابُ مَاجَاءَ فِي التَّفْصِيْرِ، وَكُمْ يُقِيْمُ حَتَّى يَقْصُرَ؟

#### قصراورمدت إقامت كابيان

#### اس باب میں دومسکے ہیں:

پہلامسکلہ: سفر میں قصر کا کیا تھم ہے؟ پوری امت متفق ہے کہ سفر شرعی میں قصر یعنی رباعی نماز کودور کعت پڑھنا جائز ہے، البتہ اتمام کے جواز وعدم جواز میں اختلاف ہے، یعنی سفر میں رباعی نماز پوری پڑھ سکتے ہیں یانہیں؟ اس میں اختلاف ہے، عراقی مکتبِ فکر (احناف) کے نزدیک قصر واجب ہے یعنی پوری نماز پڑھنا جائز نہیں، اور حجازی مکتبِ فکر (ائمہ ثلاثہ) کے نزدیک قصر بھی جائز ہے اور اتمام بھی۔

اوراس اختلاف کی بنیادیہ ہے کہ سفر میں قصر: قصر اسقاط ہے یا قصرتر فیہ؟ اسقاط کے معنی ہیں: ختم کرنا۔اورتر فیہ کے معنی ہیں: سہولت دینا،عراقی مکتبِ فکر کے نزد یک قصر: قصر اسقاط ہے یعنی سفر میں رباعی نمازوں میں سے دور کعتیں کم کردی گئی ہیں پس جس طرح فجر کی چارر کعتیں پڑھنا جائز نہیں سفر میں رباعی نماز پوری پڑھنا جائز نہیں۔

اور حجازی مکتبِ فکر کے نزدیک قصر: قصر ترفیہ ہے یعنی سفر میں رباعی نماز دور کعت پڑھنے کی رخصت دی گئی ہے، پس جو چاہے رخصت پڑمل کر ہے اور دو پڑھے، اور جو چاہے عزیمت پڑمل کرے اور چار پڑھے، دونوں باتیں درست ہیں۔ پھرائمہ ثلاثہ کے درمیان اختلاف ہے، امام شافعی رحمہ اللہ فرماتے ہیں: قصر اور اتمام دونوں یکساں ہیں، کوئی اولی غیر اولی نہیں ہے،اورامام مالک اورامام احمد رحمہما اللہ فرماتے ہیں: قصرافضل ہےاورا تمام جائز ہے ۔۔۔غرض بنیا دی نقطۂ نظر دو ہیں: حنفیہ کے نز دیک قصر واجب ہےاورائمہ ثلاثہ کے نز دیک قصر واتمام دونوں جائز ہیں کوئی واجب نہیں۔

ائمہ ثلاثہ کی دلیل: سورۃ النساء کی آیت اوا ہے، ارشاد پاک ہے: ﴿وَإِذَا صَرَبْتُهُ فِی الْأَرْضِ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَقْصُرُوْا مِنَ الصَّلَاةِ إِنْ خِفْتُمْ أَنْ يَفْتِنكُمُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا ﴾: جب تم زمین میں سفر کروتو تم پر کوئی گناہ نہیں کہ تم (رباعی) نماز کم پڑھو، اگر تمہیں اندیشہ ہو کہ کفار تمہیں پریشان کریں گے۔ ائمہ ثلاثہ فرماتے ہیں: لا جناح: اباحت کی تعبیر ہے، اور آیت کا مطلب ہے ہے کہ قصر کرنا جائز ہے واجب نہیں، پس اس کا مقابل اتمام بھی جائز ہوگا۔

اور دوسری دلیل: بیہ کے حضرت عثان اور حضرت عائشہ رضی اللہ عنہماسفر میں اتمام کیا کرتے تھے، حضرت عائشہؓ ہر جگہ نماز پوری پڑھتی تھیں اور حضرت عثالؓ نے اپنے خلافت کے آخری سالوں میں جج کے موقع پر مکہ میں پوری نماز پڑھائی، اگراتمام جائزنہ ہوتا تو یہ حضرات سفر میں پوری نماز کیسے پڑھتے؟

اور حنفیہ کا استدلال: یہ ہے کہ رسول اللہ عِلَیْفَایِیْمُ اور خلفائے راشدین نے مواظبت تامہ کے ساتھ سفر میں قصر کیا ہے،
ایک واقعہ بھی ایسانہیں کہ آنخصور عِلیٰفِیایِمُ نے اپنی پوری زندگی میں سفر میں رباعی نماز پوری پڑھی ہو، بلکہ نبی اکرم عِلیٰفیایِمُ کے
بعد سوسال تک صحابہ کا زمانہ رہا ہے اور ایک لاکھ سے زیادہ صحابہ تھے، مگر کسی صحابی کے بارے میں مروی نہیں کہ انھوں نے سفر
میں اتمام کیا، اور حضرت عاکشہ اور حضرت عثمان رضی اللہ عنہما جو اتمام کرتے تھے تو وہ اپنے عمل کی تاویل کرتے تھے، تاویل
کے بغیر کسی صحابی نے سفر میں اتمام نہیں کیا، پس نبی عِلیٰفیاییمُ کا مواظبت تامہ کے ساتھ قصر کرناو جوب کی دلیل ہے۔ اور اتمام
کے جواز کی کوئی دلینہیں ، نہ کسی صحابی کا تاویل کے بغیر اتمام کرنا مروی ہے پس قصر واجب ہے۔

اورآیت کریمہ کی جوتفیر ائمہ ثلاثہ نے کی ہے کہ ﴿ لَیْسَ عَلَیْکُمْ جُنَا ہُے ﴾: اباحت کی تعییر ہے اس کا جواب آگ (حدیث ۱۲۴۳ میں) آرہا ہے، حضرت عروہ رحمہ اللہ نے (جو مدینہ کے فقہائے سبعہ میں سے تھے، اور حضرت عائشہ کے بھانچ ہیں) اپنی خالہ سے دریافت کیا کہ سورۃ البقرہ (آیت ۱۵۸) میں ارشاد پاک ہے: ﴿ فَمَنْ حَجَّ الْبَیْتَ أَوِ اغْتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَیْهِ أَنْ یَطُو قُ بِهِمَا ﴾: جو خص جج یاعمرہ کرے اس پرکوئی گناہ نہیں کہ وہ صفااور مروہ کے درمیان معی کرے (یہوہی جُناحَ عَلَیْهِ أَنْ یَطُو قُ بِهِمَا ﴾: جو تھی است کی کرے اس پرکوئی گناہ نہیں کہ وہ صفااور مروہ کے درمیان می کرے (یہوہی بعینہ تعمیر ہے جو یہاں سورۃ النساء کی آیت اس میں عرضرت عرفی اس میں ہے ہواب دیا: سعی واجب نہیں ، حالانکہ می حفیہ کے نزد یک واجب ہے ، اور ائمہ ثلاثہ کے نزد یک فرض حضرت عائشہ نے جواب دیا: آپ آیت کا مطلب صحیح نہیں سمجھے، اگر سعی جائز ہوتی تو تعمیر یہ ہوتی: فلا جناح علیہ أن لا یطوف بھما: جج اور عمرہ کرنے والے یکوئی گناہ نہیں کہ وہ صفااور مروہ کے درمیان سعی نہ کرے۔

حضرت عروہ اہل لسان تھے، بات ان کی سمجھ میں آگئی، مگریہ سوال باقی رہا کہ آخریتی بیر کیوں ہے؟ حضرت عائشہرضی اللّه عنہانے فرمایا: انصار زمانۂ جاہلیت میں جب حج یاعمرہ کرتے تھے توصفااور مروہ کے درمیان سعی نہیں کرتے تھے کیونکہ ان پہاڑیوں پردوبت رکھے ہوئے تھے، وہ ان کوخدانہیں مانے تھے، پھر جب اسلام آیا اور وہ بت وہاں سے ہٹادیے گئے تب بھی انصار کوسعی کرنے میں حرج محسوس ہوا، پس اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی اور ان کوسمجھایا کہ صفا اور مروہ کے در میان سعی ان بتوں کی وجہ سے نہیں کی جاتی ، اس کا پس منظر کچھاور ہے، لہذا بے تکلف سعی کرو، اور دل میں کوئی اندیشہ نہ لاؤ، لا جناح کی تعبیراس لئے اختیار کی گئی ہے۔ غرض یہ باجت کی تعبیر نہیں ہے، بلکہ انصار کے دلوں سے بوجھ ہٹانے کے لئے یہ تعبیر اختیار کی گئی ہے، یہی بات یہاں بھی ہے ﴿فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَقْصُرُوْا مِنَ الصَّلاَةِ ﴾ اباحت کی تعبیر نہیں ہے، اگراتمام جائز ہوتا تو تعبیر میہوتی:فلیس علی کم جناح أن أ تموا صلوت کم: تم پرکوئی گناہ نہیں کہ تم نماز پوری پڑھو، اگریتعبیر ہوتی تواس کا مقابل قصر جائز ہوتا۔

رہی یہ بات کہ آخری تعبیر کیوں ہے؟ تواس کا جواب یہ ہے کہ جولوگ حضر میں ہمیشہ ظہر،عصر اورعشاء کی چارچار رکعتیں پڑھتے ہیں جب سفر میں ان سے دور کعتیں پڑھنے کے لئے کہا جائے گا توان کے دلوں پر بوجھ پڑے گا،اس وجہ سے ہتعبیر اختیار کی گئی ہے کہ سفر میں دور کعتیں پڑھنے میں کچھ حرج نہیں، اور جودو صحابہ سفر میں اتمام کرتے تھان سے سوالات ہوئے ہیں اگر سفر میں قصر واجب نہ ہوتا تو لوگ کیوں سوال کرتے ؟ اوران کوا پنے ممل کی تاویل کیوں کرنی پڑتی ؟ تفصیل آئندہ باب میں آرہی ہے۔

اور سلم شریف میں حدیث ہے کہ یعلی بن امیرضی اللہ عنہ نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے سوال کیا کہ اللہ تعالیٰ نے سورۃ النساء (آیت ۱۰۱) میں قصر کی اجازت اس شرط کے ساتھ دی ہے کہ کافروں کے پریشان کرنے کا اندیشہ ہو، اور اب اسلام کا بول بالا ہوگیا ہے، ہر طرف امن وامان ہے، جزیرۃ العرب میں کوئی کا فرقبیلہ نہیں رہا، اب قصر کیوں ہے؟ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے جواب دیا: مجھے بھی یہ خیال آیا تھا اور میں نے رسول اللہ علیٰ تیا تیا ہے۔ برایافت کی تھی، پس آپ نے فرمایا: یہ ایک خیرات کو بول کرو (مشکوۃ حدیث ۱۳۳۵) یعنی إن فرمایا: یہ ایک خیرات ہے جو اللہ تعالیٰ نے تمہیں دی ہے، پس اللہ تعالیٰ کی خیرات کو بول کرو (مشکوۃ حدیث ۱۳۳۵) یعنی إن خفتم کی قیدا ولاً چاہے احتر ازی رہی ہوگر بعد میں یہ قیدا حتر ازی نہیں رہی ، انفاقی ہوگئی، الہذا کا فروں کے اندیشہ کے بغیر بھی قصر واجب ہے، کیونکہ یہ اللہ کا صدقہ ہے اور تی کی خیرات قبول کرنا ہی زیبا ہے، اب آگر کوئی نماز پوری پڑھتا ہے تو وہ اللہ تعالیٰ کی خیرات کورد کرتا ہے جوکسی طرح زیبا نہیں۔

خلاصہ یہ ہے کہ حنفیہ کے نزدیک قص : قصراسقاط ہے یعنی سفر میں اللہ تعالیٰ نے رہائی نمازوں میں سے دور کعتیں کم کردی ہیں پس سفر میں رہائی نماز پوری پڑھنا فجر کی نماز چارر کعتیں پڑھنے کی طرح ہے،اورائمہ ثلاثہ کے نزدیک یہ قص : قصر ترفیہ (ترخیص) ہے یعنی شریعت نے مسافر کو سہولت دی ہے کہ وہ چاہے قوقصر کرے اور چاہے تو نماز پوری پڑھے۔ دومی امریمان

مت ا قامت كتنى ہے؟ لعنى اگر دورانِ سفر مسافر كسى جگه گھر بے تو كتنے دن گھر نے كى نيت سے نماز پورى پڑھے گا؟

حفیہ کے نزدیک مدت اقامت پندرہ دن ہے، اگر مسافر کسی جگہ پندرہ دن یا اس سے زیادہ قیام کی نیت کرے تو مقیم ہوجائے گا اور نماز پوری پڑھے گا۔ اور پندرہ دن سے کم تھہرنے کی نیت ہے تو قصر کرے گا۔ اور ائمہ ثلاثہ کے نزدیک مدت اقامت چاردن ہے، پھران کے بہال تفصیل ہے، امام شافعی اور امام مالک رحمہما الله فرماتے ہیں: یوم دخول اور یوم خروج کو مشتیٰ کرکے چاردن یازیادہ کسی جگھہرنے کی نیت ہوتو مسافر ہے ، اور چاردن سے کم تھہرنے کی نیت ہوتو نماز پوری پڑھے، اور چاردن سے کم تھہرنے کی نیت ہوتو مسافر ہے گا اور قصر پڑھے گا، اور امام احمد رحمہ الله فرماتے ہیں: اگر اکیس نماز وں تک کسی جگہ تھہرنے کا ارادہ کر لیا تو وہ تھیم ہوگیا نماز پوری پڑھے۔ پوری پڑھے، اور اس سے کم تھہرنے کا ارادہ کو کا ارادہ ہے تو وہ مسافر ہے، قصر پڑھے۔

جاننا چاہئے کہ اس مسلہ میں کوئی مرفوع روایت نہیں ، نہاحناف کے پاس اور نہ ائمہ ثلاثہ کے پاس ، صحابہ اور تابعین کے آثار ہیں اور حفیہ نے ابن عمر رضی اللہ عنہما کا اثر لیا ہے اور ائمہ ثلاثہ نے سعید بن المسیب اور عطاء بن ابی رباح کے آثار لئے ہیں ، اور اس اختلاف میں نقطہ نظر اثر انداز ہوا ہے ، چونکہ احناف نے قصر کو اللہ کی خیرات مانا ہے۔ اس لئے جوزیادہ سے زیادہ مدت مروی ہے اس کولیا ، اور ائمہ ثلاثہ قصر کورخصت (سہولت) مانتے ہیں اور رخصت مجبوری میں لی جاتی ہے اور کم سے کم لی جاتی ہے اس لئے ائمہ ثلاثہ نے کسی صحابی کے قول کو نہیں لیا بلکہ جوسب سے کم قول مروی تھا وہ سعید بن المسیب اور عطاء بن ابی رباح کا تھا: اس کولیا۔

ملحوظہ: پہلامسکلہ کہ سفر میں قصر جائز ہے اجماعی مسکلہ ہے اس لئے امام بخاری رحمہ اللہ نے اس کے ثبوت میں کوئی روایت پیش نہیں کی ،البتہ دوسر ہے مسکلہ سے متعلق دوحدیثیں پیش کی ہیں ،مگرائمہ اربعہ نے ان کوئہیں لیا ، کیونکہ ان سے مدت اقامت قطعی طور پر طےنہیں ہوتی۔

#### بسم الله الرحمن الرحيم

## ١٨- أَبُوَابُ تَقْصِيْرِ الصَّلَاةِ

### [١-] بَابُ مَاجَاءَ فِي التَّقْصِيْرِ، وَكُمْ يُقِيْمُ حَتَّى يَقْصُر؟

[١٠٨٠] حدثنا مُوْسَى بْنُ إِسْمَاعِيْلَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَ بُوْ عَوَانَةَ، عَنْ عَاصِمٍ، وَحُصَيْنٍ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: أَ قَامَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم تِسْعَةَ عَشْرَ يَقْصُرُ، فَنَحْنُ إِذَا سَافَرْنَا تِسْعَةَ عَشْرَ قَصَّرْنَا، وَإِنْ زِدْنَا أَ تُمَمْنَا. [انظر: ٢٩٨ ٤ ٢٩ ع ٢٩]

تر جمہ: ابن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں: نبی سِلانی اِیکِم نے (فتح مکہ کے موقع پر مکہ میں ) انیس دن قیام فر مایا: اس مدت میں آپؓ نے نمازیں قصر پڑھیں، پس ہم جب انیس دن کا سفر کریں گے تو قصر کریں گے، اور اس سے زیادہ گھہریں گے تو

نماز پوری پڑھیں گے۔

تشری : حضرت ابن عباس رضی الله عنهما کے نز دیک مدت اقامت بیس دن ہے، اسحاق بن را ہو بیر حمہ اللہ نے اسی کولیا ہے، مگرا نکہ اس کونہیں لیا، کیونکہ اس حدیث سے مدت اقامت پر استدلال صحیح نہیں، آنحضور سِلان الله علی ملی قیام حالات کے تابع تھا، مُلمبر نے کی نیت سے آ ہے نہ یہ قیام نہیں فرمایا تھا۔

اس کی تفصیل ہے ہے کہ جب کوئی علاقہ فتح ہوتا تھا تو آنحضور حِلاَیْمایِیْم وہاں تین دن قیام فرماتے ہے، پھروہاں کانظم کسی کو سونپ کرمدینہ کی طرف مراجعت فرماتے ہے، مگر فتح مکہ کے بعد آپ کواطلاع ملی کہ ہوازن قبیلے جنگ کی تیاری کرر ہے ہیں ایسی صورت میں مدینہ واپس لوٹجا ناعظمندی کی بات نہیں تھی، اس لئے آپ مکہ میں رُ کے رہے، جب یقینی اطلاع مل گئ کہ ہوازن مکہ پر چڑھائی کے ارادہ سے کوچ کر چکے ہیں تو آپ ان کی طرف بڑھے اور غرزوہ حنین پیش آیا۔ غرض آنحضور عیان تھا مکھرنے کی نبیت سے نہیں تھا بلکہ حالات کے تابع تھا، اور الیمی صورت میں آج کل کرتے ہوئے برسوں گذرجا کمیں تو بھی آ دمی مسافر رہے گا، علاوہ ازیں اس کی کوئی دلیل نہیں کہ اگر حضور اکرم حِلاَیْ ایکٹی ہیسویں دن رکتے تو برسوں گذرجا کمیں تو بھی آ دمی مسافر رہے گا، علاوہ ازیں اس کی کوئی دلیل نہیں کہ اگر حضور اکرم حِلاَیْ ہیسویں دن رکتے تو نماز پوری پڑھتے ، اس لئے ائمہ نے اس صدیث کونہیں لیا۔

[ ١٠٨١ - ] حدثنا أَ بُوْ مَعْمَرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ، قَالَ: حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ، سَمِعْتُ أَنسًا يَقُولُ: خَرَجْنَا مَعَ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم مِنَ الْمَدِيْنَةِ إِلَى مَكَّةَ، فَكَانَ يُصَلِّى رَكْعَتَيْنِ رَكْعَتَيْنِ، حَتَّى رَجَعْنَا إِلَى الْمَدِيْنَةِ الله عليه وسلم مِنَ الْمَدِيْنَةِ إلى مَكَّةَ، فَكَانَ يُصَلِّى رَكْعَتَيْنِ رَكْعَتَيْنِ، حَتَّى رَجَعْنَا إلى الْمَدِيْنَةِ، قُلْتُ: أَ قَمْتُمْ بِمَكَّةَ شَيْئًا؟ قَالَ: أَ قَمْنَا بِهَا عَشْرًا. [انظر: ٢٩٧]

تر جمہ: حضرت انس رضی اللہ عند فرماتے ہیں: ہم رسول اللہ طِاللہ عِلَیْ کے ساتھ مدینہ سے مکہ کی طرف نکے، پس رسول اللہ طِاللہ عِلیٰ کے ساتھ مدینہ سے مکہ کی طرف نکے، پس رسول اللہ طِللہ عِلیٰ کے اللہ طِللہ عِلیٰ کے دودوور کعتیں پڑھیں، یہاں تک کہ ہم مدینہ واپس لوٹ آئے، یعنی پورے سفر میں آپ نے قصر کیا، یمیٰ کہتے ہیں: میں نے پوچھا: کیا آپ حضرات مکہ میں چھودن گھہرے تھے۔
میں: میں نے پوچھا: کیا آپ حضرات مکہ میں چھودن گھہرے تھے؟ آپ نے فرمایا: ہم مکہ میں دس دن گھہرے تھے۔
تشریح: یہ ججۃ الوداع کا واقعہ ہے، نبی طِللہ الحجہ کے لئے بچیس ذی قعدہ کوظہر کی نماز پڑھ کرروانہ ہوئے، اور چار ذی المجہ کومکہ پہنچے (۱) پھر آٹھ ذی المجہ کومنی تشریف لے گئے، پھر عرفہ گئے، پھر مزدلفہ میں قیام کر کے منی واپس آئے اور تیرہ کومکہ لوٹ آئے، اور محصّب نامی میدان میں پڑاؤڈ الا اور اسی دن آ دھی رات کے بعد طواف وداع کر کے مدینہ واپسی ہوئی، اس پوری مدت میں آئے نے قصر کیا۔

(۱) تخفة الأمعی (۲۲:۲) میں پانچ ذی الحجہ ومکہ پہنچنے کی بات ہے وہ غلطی ہے،آپؑ چارذی الحجہ ومکہ پہنچے تھے۔

### بَابُ الصَّلاَةِ بِمِنًى

### منى ميں نماز كاحكم

حاجی منی، مزدلفہ اور عرفہ میں نمازیں پوری پڑھے یا قصر کرے؟ امام مالک رحمہ الله فرماتے ہیں: جس نے بھی جج کا احرام باندھ رکھا ہے وہ ان جگہوں میں قصر کرے، خواہ وہ مکہ کا اور قرب وجوار کا باشندہ ہویا مسافر ہو، اور دوسرے ائمہ کے نزدیک صرف مسافر قصر کرے، تیم نمازیوری پڑھے گا۔

اوراس اختلاف کی بنیادیہ ہے کہ قصر مناسک میں داخل ہے یا نہیں؟ امام مالک رحمہ اللہ کے نزد یک قصر مناسک میں داخل ہے یا نہیں؟ امام مالک رحمہ اللہ کے نزد یک قصر مناسک میں داخل ہے، پس ہر حاجی قصر کرے گا، اور جمہور کے نزد یک قصر مناسک میں شامل نہیں، پس مکہ اور قرب وجوار کے باشندے اسی طرح جو شخص منی روانہ ہونے سے پہلے مکہ میں مقیم ہوگیا ہے وہ نماز پوری پڑھے گا، اور مکہ میں مدت اقامت پوری ہونے سے پہلے منی کی طرف نکا ہے تو سفر کی وجہ سے قصر کرے گا۔

#### [٢-] بَابُ الصَّلاَةِ بمِنًى

[١٠٨٢] حدثنا مُسَدَّدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَخْيَى، عَنْ عُبَيْدِ اللّهِ، قَالَ: أَخْبَرَ نِى نَافِعٌ، عَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ عُمَرَ، قَالَ: صَلّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم بِمِنَّى رَكْعَتَيْنِ، وَأَبِى بَكْرٍ، وَعُمَرَ، وَمَعَ عُثْمَانَ صَدْرًا مِنْ إِمَارَتِهِ، ثُمَّ أَتَمَّهَا.[انظر: ١٦٥٥]

[١٠٨٣] حدثنا أَ بُوْ الْوَلِيْدِ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ: أَ نُبَأَ نَا أَ بُوْ اِسْحَاقَ، قَالَ: سَمِعْتُ حَارِثَةَ بْنَ وَهْبِ، قَالَ: صَلَّى بِنَا النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم آ مَنَ مَاكَانَ بِمِنَّى رَكْعَتَيْنِ.[انظر: ١٦٥٦]

[ ١٠٨٤ - ] حدثنا قُتَيَبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زِيَادٍ، عَنِ الْأَعْمَشِ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ، قَالَ: صَلَّى بِنَا عُثْمَانُ بْنُ عَقَّانَ رَضِى اللَّهُ عَنْهُ بِمِنَى أَرْبَعَ رَكْعَاتٍ، فَقِيْلَ سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمِنِ بْنَ يَزِيْدَ، يَقُولُ: صَلَّى بِنَا عُثْمَانُ بْنُ عَقَّانَ رَضِى اللَّهُ عَنْهُ بِمِنَى أَرْبَعَ رَكْعَاتٍ، فَقِيْلَ ذَ لِكَ لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، فَاسْتَرْجَعَ، ثُمَّ قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم بِمِنَى رَكْعَتَيْنِ، وَصَلَّيْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم بِمِنَى رَكْعَتَيْنِ، وَصَلَّيْتُ مَع مَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم بِمِنَى رَكْعَتَيْنِ، وَصَلَّيْتُ مَع عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ بِمِنَى رَكْعَتَيْنِ، فَلَيْتَ حَظَّى وَصَلَّيْتُ مَع عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ بِمِنَى رَكْعَتَيْنِ، فَلَيْتَ حَظَّى مِنْ أَرْبَعِ رَكْعَاتٍ رَكْعَتَانِ مُتَقَبَّلْتَانِ! [انظر: ١٦٥٧]

#### وضاحت:

ا-اس باب میں تین حدیثیں ہیں: پہلی حدیث ابن عمرؓ کی ہے، وہ کہتے ہیں: میں نے نبی مِطَالِثَهَا کِیما تھا اور حضرات شیخین رضی اللہ عنہا کے ساتھ اور حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے ساتھ ان کی خلافت کے ابتدائی سالوں میں منیٰ میں دور کعتیں پڑھی ہیں، پھر حضرت عثمان ؓ نے نماز پوری پڑھانی شروع کی۔

اور دوسری حدیث حارثة بن وہب کی ہے، وہ کہتے ہیں:ہمیں نبی ﷺ نے منی میں دور کعتیں پڑھا ئیں،جبکہ زیادہ سے زیادہ جواطمینان ہوسکتا تھاوہ حاصل تھا (ایک لا کھ سے زیادہ پروانے شمع رسالت کے گر دجمع تھے اور مکہ میں کوئی کا فرقبیلہ نہیں تھااس کے باوجود آپ نے منی میں دور کعتیں پڑھا ئیں،معلوم ہوا کہ سورۃ النساء کی آیت (۱۰۱) میں إن خفتم کی قید اب اتفاقی ہے)

اور تیسری روایت عبدالرحمٰن بن بیزید کی ہے، وہ کہتے ہیں: ہمیں حضرت عثمان رضی اللّه عنہ نے منیٰ میں چار رکعتیں بیٹھا نیس، یہ بات ابن مسعود ؓ ہے ذکر کی گئی تو انھوں نے إنا للّه پڑھا، پھر فر مایا: میں نے منیٰ میں رسول اللّه ﷺ کے ساتھ دور کعتیں بڑھی ہیں اور حضرات شیخین کے ساتھ بھی دور کعتیں بڑھی ہیں پھر فر مایا: کاش میرا حصہ چار رکعتوں کے وض دو مقبول رکعتیں ہوں! یعنی میری دور کعتیں ہی قبول ہوجا نیں تو مجھاس کی زیادہ خوش ہے، یہ حضرت عثمان ٹرینفذہے، اور اس روایت میں یہ بھی ہے کہ پھرابن مسعود ؓ نے حضرت عثمان ؓ کے بیچھے نماز پڑھی، آپ ؓ سے عرض کیا گیا کہ آپ نے تو نفذ کیا تھا بھر آپ نے جماعت میں کیوں شرکت کی ؟ آپ ؓ نے فر مایا: اختلاف اس سے زیادہ براہے، یعنی امیر المؤمنین سے اختلاف فتنکا سبب ہے، جو ہرگز مناسب نہیں۔

دورِخلافت کے شروع میں چھ یا آٹھ سال تک جب جج کرانے کے لئے مکہ آتے تھے تو نماز قصر پڑھاتے تھے، پھر حضرت کا عمل بدل گیا،اور مکہ میں اور منی میں چار کھتیں پڑھانی شروع کیں پس لوگوں نے سوال کیا: آپ ٹے جواب دیا: میں نے مکہ کے قریب ایک گاؤں میں شادی کی ہے، پہلے میں مدینہ سے سیدھااس گاؤں میں آتا ہوں پھرایک ماہ کے بعد وہاں سے مکہ آتا ہوں اس لئے مسافر نہیں ہوتا، غرض دونوں حضرات اپنے ممل کی تاویل کرتے تھے، تاویل کے بغیر کسی صحابی نے سفر میں اتمام نہیں کیا (بیتاویلات منفق علید دوایت میں آئی ہیں (مشکو ق حدیث ۱۳۲۸) اور تفصیل شرح معانی الآثار (۱۲۷۷) میں ہے)

بَابٌ: كُمْ أَقَامَ النَّبيُّ صلى الله عليه وسلم فِي حَجَّتِهِ؟

نبى صِلاللهُ اللهُ اللهُ حَج كِموقعه برمكه ميں كتنے دن طهر ي

ابھی بتایا ہے کہ نبی ﷺ نے جمۃ الوداع کے موقع پر مکہ مکر مہ میں دس دن قیام فرمایا ہے، جیار ذی الحجہ کو مکہ پہنچے، اور چودھویں رات میں صبح کے قریب مدینہ والیسی ہوئی، پس مکہ اور مضافات میں کل قیام دس دن رہا۔

### [٣-] بَابٌ: كُمْ أَقَامَ النَّبيُّ صلى الله عليه وسلم فِي حَجَّتِهِ؟

[١٥٨٥ -] حدثنا مُوْسَى بْنُ إِسْمَاعِيْلَ، قَالَ: حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَ يُوْبُ، عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ الْبَرَّاءِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: قَدِمَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم وَأَصْحَابُهُ لِصُبْحِ رَابِعَةٍ، يُلَبُّوْنَ بِالْحَجِّ، فَأَمَرَهُمْ أَنْ يَجْعَلُوْهَا عُمْرَةً، إِلَّا مَنْ كَانَ مَعَهُ الْهَدْيُ، تَابَعَهُ عَطَاءٌ، عَنْ جَابِرٍ. [انظر: ٢٥١٥، ٥، ٢٥١٥]

وضاحت: یہ مسئلہ کتاب الجے میں آئے گا،اور پہلے بھی آ چکا ہے کہ ججۃ الوداع میں سب صحابہ بشمول نبی پاک مِتَالِنْظَائِیَّا ذوالحلیفہ سے صرف جح کا احرام باندھ کر چلے تھے،اور مکہ بہنچنے تک سب کا جج ہمی کا احرام تھا،عمرہ کا کوئی تصور مِنہیں تھا، کیونکہ عربوں کے تصورات میں جس سال جج کرنا ہواس سال اشہر جح میں عمرہ کرنا بڑا گناہ تھا، پھر جب آنحضور مِتَّالِنَّائِیَّا ہُم مَہ بِنچے تو وحی آئی کہ جن کے پاس ہدی نہیں ہے وہ اپنے جج کا احرام عمرہ کے احرام سے بدل دیں،اور عمرہ کر کے احرام کھول دیں،اور آٹھ ذی الحجہ کو جج کا احرام مکہ سے باندھیں، بیتھم اسی سال کے لئے تھا۔

ملحوظه اللبرَّاء: (تير حصينے والا) به ابوالعاليه: رياحيٰ ہيں ہيں، دوسرے ابوالعاليه ہيں۔

بَابٌ: فِي كُمْ يَقْصُرُ الصَّلاَة؟

کتنی مسافت میں نماز قصر کرےگا؟

اس باب میں مسکلہ بیہ ہے کہ مسافت کے لحاظ سے سفر شرعی کی مقدار کیا ہے؟ لیعنی کتنی مسافت کے سفر میں نماز قصر

کریں گے؟ ائمہار بعہ نے تین رات دن کی مسافت کو مدت سفر قرار دیا ہے، جس کے اڑتالیس میل (۸۹ کلومیٹر) بنتے ہیں، اتنی مسافت کے ارادہ سے نکلے تو سفر کے احکام جاری ہوئگے۔

اوراصحابِ طواہر (غیرمقلدین) کے نزدیک کوئی تحدید نہیں، وہ کہتے ہیں: جس پر لغت اور عرف میں سفر کا اطلاق ہوا س میں قصر کریں گے، کوئی شخص اپنے باغ میں گیا، باغ گاؤں سے باہر ہے، اس پر سفر کا اطلاق نہیں ہوتا، نہ عرفاً نہ شرعاً نہ لغۃ، پس قصر وافطار کی اجازت نہیں، اور جس مسافت پر سفر کا اطلاق ہوتا ہوا س میں قصر وافطار کی اجازت ہے، مسافت کی کوئی تحدید نہیں، امام بخاری رحمہ اللہ کی بھی شایدیمی رائے ہے (فیض الباری ۲۰۱۲) اور حافظ صاحب فرمات ہیں: امام بخاری رحمہ اللہ باب میں جو پہلاقول لائے ہیں اس سے یہ مجھا جا سکتا ہے کہ آپ نے یک شبا نہ روز کی مسافت کو مسافت سفر قرار دیا ہے، مگر میری سمجھ میں بیدونوں با تین نہیں آئیں، کیونکہ امام صاحب نے ترجمہ میں تکٹم استفہامیہ رکھا ہے، کوئی فیصلہ نہیں کیا، اور باب میں دونوں فریقوں کے مستدلات کا ذکر کیا ہے، پس کوئی ایک بات آپ کے سرلگانا کیسے مناسب ہے!

اس کے بعد جاننا چاہئے کہ مسافت سفر کا مسکلہ منصوص نہیں، ایک قول یہ ہے کہ ایک رات دن کی مسافت پر چونکہ نبی میں ایک قول یہ ہے کہ ایک رات دن کی مسافت پر چونکہ نبی میں ایک تقیق کے دن پر لفتین رکھتی میں تابین کے ایک محرم کے بغیر ایک رات دن کا سفر جائز نہیں' پس اسی کو مسافت قصر قر اردیں گے، اور ایک حدیث میں تین رات دن محرم کے بغیر سفر کرنے کی ممانعت ہے، ائم اربعہ نے اسی کو مسافت قصر قر اردیا ہے۔

مگران احادیث میں در حقیقت مسافت سفر کابیان نہیں ہے بلکہ یہ بات ہے کہ عورت کے لئے تنہا سفر کرنے کا جوازیا عدم جواز خوف فتنہ پر مبنی ہے، اگر خوف فتنہ نہ ہوتو ایک رات دن کا سفر عورت تنہا کر سکتی ہے اور اطمینان ہوتو تین دن سے زیادہ کا بھی سفر تنہا کر سکتی ہے، یہ بات علامہ شمیری قدس سرہ نے فیض الباری (۲۱۔۳۹۷) میں فرمائی ہے، چنانچے حدیث میں ہے کہ ایک زمانہ آئے گا کہ چیرہ سے مدینہ تک ایک عورت تنہا سفر کرے گی، راستہ میں اس کوکوئی ڈرنہیں ہوگا، صرف اللہ کا ڈر ہوگا، پس اگر خوف فتنہ نہ ہوتو عورت تنہا اتنا لمباسفر بھی کر سکتی ہے۔ اور فتنہ کا اندیشہ ہوتو مسجد اور کر بول پر بھیٹر ہے کا ڈر ہوگا، پس اگر خوف فتنہ نہ ہوتو عورت تنہا اتنا لمباسفر بھی کر سکتی ہے۔ اور فتنہ کا اندیشہ ہوتو مسجد اور کر بدیہ ہے کہ در میان مارکیٹ بھی تنہا نہیں جاسکتی، جیسے آج کل ہوائی جہاز سے مہینوں کا سفر گھنٹوں میں طے ہوجا تا ہے۔ اور تجربہ یہ ہے کہ در میان میں کوئی فتنہ پیش نہیں آتا، پس ایسی پر امن صورت میں عورت تنہا سفر کر سکتی ہے۔

غرض ان روایات سے مسافت قصر پر استدلال صحیح نہیں ، اس لئے ائمہ اربعہ نے ان روایات کونہیں لیا، ہال مسے علی انتخفین کی روایات سے استدلال کیا جاسکتا ہے، اس لئے ائمہ اربعہ نے حضرت ابن عمر اور حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ ما گئے تا ہم اللہ عنہ میں اللہ عنہ میں استحد ہیں ، استحد ہیں ، وہ دونوں حضرات چار برید کے سولہ فرسخ لیعنی الرتا ہیں میل بنتے ہیں ، اسمہ اربعہ نے اس کو اختیار کیا ہے۔

فائدہ(۱):مسافت قصر کے مسکد میں امام مالک رحمہ اللہ شروع ہی سے جار برید کے قائل تھے اور امام شافعی رحمہ اللہ

سے سات تقدیریں مروی ہیں گر بعد کے حضرات نے ان کوچار ہرید (اڑتالیس میل) پرجمع کردیا (شرح مہذب۳۲۳) بلکہ امام شافعی رحمہ اللہ نے مراعات خلاف کے لئے امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ کے قول پڑمل کرنے کامشورہ بھی دیا ہے۔ شیرازی رحمہ اللہ (متوفی ۲ ۲۵ ھر) نے مہذب میں یہ بات بیان کی ہے، مگر بیسب ابحاث بعد میں ختم ہو گئیں، اب چار ہرید فتو کی کے لئے متعین ہوگئے ہیں۔

فائدہ(۲): احناف کے اصل ندہب میں بغیر تقدیر کے تین رات دن کی مسافت کو مسافت قصر قرار دیا گیا تھا، مگر تقدیر کے بغیر عوام کے لئے عمل میں دشواری تھی ،اس لئے بعد کے حضرات نے انداز ہے قائم کئے ،سیدھااندازہ تین مراحل کا تھا، مرحلہ: اونٹ کی چال سے ایک دن کی مسافت کو کہتے ہیں، جو چوہیں میل ہوتی ہے مگر احناف نے مرحلوں کے بجائے فرسخوں سے اندازہ کیا، فرسخ تین میں کا ہوتا ہے، فرسخوں سے تین رات دن کی مسافت کے تین اندازے کئے گئے، اکیس فرسخ یعن ۲۸۴ میل، اٹھارہ فرسخ یعن ۲۵۴ میل اور پندرہ فرسخ یعن ۲۵۴ میل، پہلی تقدیر پرکسی نے فتوی نہیں دیا، باقی دو تقدیروں کو مفتی بہتر ادریا گیا، پھر حضرت مولا نارشید احمد صاحب گنگوہی قدس سرہ نے فتاوی رشید یہ میں اڑتا کیس میل یعنی چار برید پرفتوی دیا، کیونکہ یہ پندرہ فرسخ سے زائد تھا اور اس کا مستندم وجود تھا اس لئے اب یہی قول مفتی ہے۔

فائدہ(۳):اورمیل کے بغوی معنی ہیں: مَدِّ البصر: یعنی جہاں تک نگاہ جاتی ہے وہ ایک میل ہے،اوراصطلاح میں میل چار ہزار ہاتھ کا اور ہاتھ چو بیس انگشت کا اور انگشت چے بو کی ہوتی ہے، یہی میل ہاشی اور میل شری ہے، کسی زمانہ میں میل اموی اس سے چھوٹا رائے ہوا، ان کا اعتبار نہیں، پس کلومیٹر میں اندازہ کرتے وقت اس کا خیال رکھنا ضروری ہے،اور ایک عام حساب جو کے کلومیٹر کا چل رہا ہے غالبًا وہ سے نہیں،مجمع لغة الفقھاء میں تقریبًا ۸ کلومیٹر حساب کیا گیا ہے (رحمة اللہ الواسعہ ۵۵۷)

### [٤-] بَابٌ: فِي كُمْ يَقْصُرُ الصَّلاَةَ؟

[١-] وَسَمَّى النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم السَّفَرَ يَوْمًا وَلَيْلَةً.

[٧-] وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ وَابْنُ عَبَّاسٍ يَقْصُرَانِ وَيُفْطِرَانِ فِي أَرْبَعَةِ بُرُدٍ، وَهِيَ سِتَّةَ عَشَرَ فَرْسَخًا.

[١٠٨٦] حدثنا إِسْحَاقُ، قَالَ: قُلْتُ لِأَبِي أُسَامَةَ: حَدَّثُكُمْ عُبَيْدُ اللَّهِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، أَنَّ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم قَالَ:" لَا تُسَافِرِ الْمَرْأَ ةُ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ إِلَّا مَعَ ذِيْ مَحْرَمٍ" [انظر: ١٠٨٧]

[١٠٨٧] حدثنا مُسَدَّدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ غُبَيْدِ اللَّهِ، قَالَ: أَخْبَرَ نِيْ نَافِعٌ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، عَنِ النَّبِيّ

صلى الله عليه وسلم، قَالَ: " لاَ تُسَافِرِ الْمَرْأَةُ ثَلاَ ثَا إِلَّا مَعَهَاذُوْ مَحْرَمٍ "[راجع: ١٠٨٦]

تَابَعَهُ أَحْمَدُ، عَنِ ابْنِ الْمُبَارَكِ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، عَنِ النّبِيّ صلى الله عليه وسلم.

[ ١٠٨٨ - ] حدثنا آدَمُ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذِئْبٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا سَعِيْدٌ الْمَقْبُرِيُّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم: " لَا يَحِلُّ لِامْرَأَةٍ تُؤْمِنُ بِاللّهِ وَالْيَوْمِ الآخِرِ أَنْ تُسَافِرَ مَسِيْرَةَ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ لَيْسَ مَعَهَا حُرْمَةٌ " لَيْسَ مَعَهَا حُرْمَةٌ "

تَابَعَهُ يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيْرٍ، وَسُهَيْلٌ، وَمَالِكٌ، عَنِ الْمَقْبُرِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ.

حدیث کا حوالہ: نبی ﷺ نے شانہ روز کے سفر کا سفر نام رکھا، یہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث کی طرف اشارہ ہے جوآ گے (نمبر ۸۸۰ ایر) آرہی ہے، مگر پہلے بتایا ہے کہ اس حدیث سے مسافت سفر کی تحدید کل نظر ہے، ہاں مسح علی الخفین کی روایات سے تحدید معقول نظر آتی ہے، اور ائمہ اربعہ نے اسی سے مسافت کی تعیین کی ہے۔

اثر: حضرات ابن عمراورا بن عباس رضی الله عنهما چار برید کا سفر کرتے تھے تو نماز قصر کرتے تھے اور رمضان کے روزوں میں رخصت پڑمل کرتے تھے، اور چار برید کے سولہ فرسخ ہوتے ہیں (اورا کیک فرسخ تین میل کا ہوتا ہے، پس کل ۴۸ میل ہوئے یہی انداز ہائمہار بعہ نے لیاہے)

حدیث (۱): حَدَّ تُکم سے پہلے ہمزہ استفہام پوشیدہ ہے، اسحاق بن راہویہ نے ابواسامہ سے پوچھا: عبیداللّٰه عمری نے کتاب میں مذکورسند سے بیحدیث آپ سے بیان کی ہے؟ پھرحدیث کے آخر میں اقرار نہیں ہے، پہلے استاذ نعم کہتا تھا، پھر بعد میں سکوت اقرار کے قائم مقام ہوگیا، اور مسنداسحاق میں وقال: نعم ہے (فتح)

حدیث (۲): پہلی ہی حدیث ہے، اور یہ کی قطان کی روایت ہے، کی نے عبیداللہ کی اس روایت کو منکر قرار دیا ہے،
کیونکہ ان کے بھائی عبداللہ عمری اس کواہن عمر پر موقوف کرتے ہیں، مگر کیجی کی بیرائے صحیح نہیں، عبداللہ ضعیف ہیں اور عبیداللہ مضبوط راوی ہیں اور ابن المبارک بھی عبیداللہ سے اس روایت کو مرفوع روایت کرتے ہیں اور تابعہ کا مرجع مسدد ہیں اور احمد سے احمد بن محمد موزی مراد ہیں جوامام بخاری کے استاذ ہیں، امام احمد مراز نہیں، کیونکہ ان کا ابن المبارک سے ساع نہیں (فنح)
حدیث (۳): حضرت ابو ہر برہ رضی اللہ عنہ کی ہے، اس حدیث کا باب کے شروع میں حوالہ دیا ہے، پہلے یہ حدیث ابن المبادک کے ہیں، پھران کے تین متابع پیش میں ابن کی سند سے کسی ہے، ان کی سند میں سعید مقبری اپنے والد سے روایت کرتے ہیں، پھران کے تین متابع پیش کئے ہیں، مگران کی متابعت صرف متن میں ہے، سند میں نہیں ہے، کیونکہ ان کی سندوں میں مقبری کے بعد عن أبیہ نہیں ہے کئے ہیں، مگران کی متابعت صرف متن میں ہے، سند میں نہیں ہے، کیونکہ ان کی سندوں میں مقبری کے بعد عن أبیہ نہیں ہے۔ اور اس حدیث میں لفظ حور مہ جمعی محرم ہے۔

بَابٌ: يَقْصُرُ إِذَا خَرَجَ مِنْ مَّوْضِعِهِ

نستی ہےنکل کرقصرشروع کرے

جب آدمی اڑتالیس میل یااس سے زیادہ مسافت کے ارادہ سے گھر سے نکلاتو جب تک وہ شہراور فناء شہر میں ہے اس پر

سفر کے احکام جاری نہیں ہونگے ، جب بستی کی حدود سے آگے بڑھے گا تو مسافر ہوجائے گا اور دبائی نماز قصر پڑھے گا ، گرآ ت کل بڑے شہروں کا حال یہ ہو گیا ہے کہ شہر سے نکلتے نکلتے ۹ کمکو میٹر ہوجائے ہیں، اور دبلی میں تو دبلی کے مکانات ختم بھی نہیں ہوتے کہ عازی آباد شروع ہوجا تا ہے، مسلسل آبادی ہے، اس لئے اب بڑا مسلد پیدا ہوگیا ہے، آئ سے ہیں پچپس سال پہلے بعض حضرات نے یہ مسلد چھیڑا تھا کہ بڑے شہروں میں ایریوں کا اعتبار کیا جائے ، چیسے پرانی دبلی سے نکل گیا تو مسافر ہوگیا، جو گیشوری سے نکل گیا تو مسافر ہوگیا، مگر مفتیان کرام نے ان کی موافقت نہیں کی، فتوی یہ ہے کہ جب شہر سے نکلے گا تب قصر شروع کر رے گا، اور مسافت سفر بھی وہاں سے گئی جائے گی، اور میس نے جو مثال دی ہے کہ ابھی وہ بلی چل رہی ہے اور سندر مگری شروع ہوگئی، آ دھی سندر مگری وہاں سے گئی جائے گی، اور میس، اس کا اعتبار نہیں، جب وہا ہی چار ہی کمانات ختم ہوئے تب قصر کے احکام شروع ہوئے ، پس جہاں شک ہو کہ مسافر ہوانہیں؟ وہاں پوری نماز پڑھے، اس لئے راستہ کے ساتھ ساتھ مکانات چلتے رہتے ہیں، وہاں بستیوں کی ابتدا اور انتہا مقرر ہوتی ہے، اور بنگال، آسام اور بنگلہ دیش میں اثر: ایک مرتبہ حضرت علی رضی اللہ عنہ شرک و ایس بی اور قصر پڑھی، عرض کیا گیا: یہ کو فدر ہا! آپ ٹے نے فرمایا نہیں (ابھی ہم مکانات نظر آ رہے تھے، پھر واپسی میں کوفہ میں داخل ہوجا نمیں، معلوم ہوا کہتی کی صدود سے نکلتے ہی سفر کے احکام نماز پوری نہیں پڑھیں گے ، اور ایسی کی حدود میں داخل ہوجا نمیں، معلوم ہوا کہتی کی صدود سے نکلتے ہی سفر کے احکام

#### [ه-] بَاكِّ: يَقْصُرُ إِذَا خَرَجَ مِنْ مَّوْضِعِهِ

وَخَرَجَ عَلِيٌّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ فَقَصَّرَ وَهُوَ يَرَى الْبُيُوْتَ، فَلَمَّا رَجَعَ قِيْلَ لَهُ: هَاذِهِ الْكُوْفَةُ؟ قَالَ: لَا، حَتَّى نَدْخُلَهَا.

[١٠٨٩] حدثنا أَ بُو نُعَيْمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ، وَإِبْرَاهِيْمَ بْنِ مَيْسَرَةَ، عَنْ أَنَسِ ابْنِ مَالِكٍ قَالَ: صَلَّيْتُ الظُّهْرَ مَعَ رَسُولِ اللهِ صلى الله عليه وسلم بِالْمَدِيْنَةِ أَرْبَعًا، وَبِذِي الْحُلَيْفَةِ رَكْعَتَيْنِ.

[نظر: ۲۶۵۱، ۷۶۷۱، ۱۰۵۷، ۱۰۵۷، ۱۰۵۷، ۲۱۷۱، ۱۷۱۰، ۱۷۱۰، ۲۹۸۲]

وضاحت: حضوراقدس طِلِنْ اللَّهِ جَة الوداع میں ظهر کی نماز پڑھ کرمدینه منوره سے روانه ہوئے تھے اور عصر کی نماز ذوالحلیفه میں قصر پڑھی تھی، بیابل مدینه کی میقات ہے، جومدینه طیبہ سے پانچ چھ میل کے فاصله پڑتھی، معلوم ہوا کہ شہر کی حدود سے نکلتے ہی قصر کرے گا۔

[ ١٠٩٠] حدثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ:

الصَّلَاةُ أَوَّلُ مَا فُرِضَتْ رَكْعَتَانِ، فَأُقِرَّتْ صَلَاةُ السَّفَرِ، وَأَتِّمَّتْ صَلَاةُ الْحَضرِ.

قَالَ الزُّهْرِيُّ: فَقُلْتُ لِعُرْوَةَ: مَا بَالُ عَائِشَةَ تُتِمُّ؟ قَالَ: تَأَوَّلَتْ مَا تَأَوَّلَ عُثْمَانُ.[راجع: ٣٥٠]

تر جمہ: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں: نماز جب شروع میں فرض کی گئی تو دور کعتیں تھیں یعنی سب نمازیں مغرب کے علاوہ دودور کعتیں فرض کی گئی تھیں، سفر میں بھی اور حضر میں بھی ، پس سفر کی نماز برقر اررکھی گئی یعنی اس میں اضافہ نہیں کیا گیا اور حضر کی نمازیں پوری کی گئیں یعنی ان میں اضافہ کیا گیا (اتنی روایت پہلے بھی آئی ہے (تحفۃ القاری ۲۰۲۲) اور آگے جملی آئے گی، اور یہاں بیاضافہ ہے: ) امام زہرگ کہتے ہیں: میں نے حضرت عروہ رحمہ اللہ سے بوچھا: حضرت عائشہ شفر میں نمازیوری کیوں پڑھتی تھیں؟ عروہ آنے کہا: تاویل کی انھوں نے جوعثان نے تاویل کی۔

تشری جسلم شریف (حدیث ۱۸۵ کتاب صلاة المسافرین ۳) میں ہے: إنها تأوّلت کما تأوّل عثمان: انھوں نے تاویل کی جس طرح عثمان ٹے تاویل کی ۔ حافظ رحمہ اللہ نے فتح الباری میں دونوں حضرات کی تاویلیں جمع کی ہیں، اور امام نووک رحمہ اللہ نے اہم تاویل ہیں، دونوں کی ایک تاویل ہی جمع کی ہیں، اور المومنین نووک رحمہ اللہ نے اہم تاویل ہی تھے: میں امیر المومنین ہوں اور حضرت عثمان کی دوسری ہوں اور حضرت عثمان کی دوسری تاویل ہی کہ میں نے مکہ (کے قریب ایک گاؤں میں) نکاح کیا ہے، وہاں جج سے پہلے آجا تا ہوں اور مقیم ہوجا تا ہوں اور پہلی تاویل ہی کہ تک مسافت سفن ہیں ہے، پس تشبیہ صرف تاویل کرنے میں ہے، تاویلیں دونوں کی مختلف تھیں، اور پہلی صورت میں دونوں کی تاویلیں ایک تھیں۔ وصورت میں دونوں کی تاویلیں ایک تھیں۔

ترکیب:أولُ (مرفوع)الصلاق سے بدل یا دوسرامبتدا ہے اورظرف بنا کرمنصوب بھی پڑھ سکتے ہیں أی فی أول (فقّ) باب سے ربط: اور حدیث کا باب سے ربط بیہ ہے کہ سفراس وقت شروع ہوگا جب آبادی کی حدود سے نکل جائے،اس سے پہلے سفز ہیں مانا جائے گا، آدمی کھیت میں روز جاتا ہے، مگر وہ سفز ہیں، پس لفظ سفر سے باب ثابت کیا ہے۔

بَابٌ: يُصَلَّى الْمَغْرِبُ ثَلَا ثًا فِي السَّفَرِ

## مغرب كي نماز سفر ميں بھي تين رکعتيں پڑھي جا ئيں

مغرب میں قصرنہیں،مغرب ابتداءہی سے تین رکعتیں فرض کی گئی ہے، کیونکہ وہ دن کی نماز وں کاوتر ہے وہ دن کی سب نماز ول کو طاق بناتی ہے، اور بیسوال ذہن میں نہیں آنا چاہئے کہ مغرب تو غروب کے بعد پڑھی جاتی ہے، پس وہ رات کی نماز ہوئی؟ کیونکہ شفق غروب ہونے تک ایک اعتبار سے دن باقی رہتا ہے، جیسے شوہر کی وفات کی عدت میں من وجہ نکاح باقی رہتا ہے، جیسے شوہر کی وفات کی عدت میں من وجہ نکاح باقی رہتا ہے، اس کئے مغرب کودن کی نماز ول میں شار کیا گیا ہے۔

اور بعض لوگ کہتے ہیں:مغرب میں قصراس لئے نہیں کہ ڈیڑھ رکعت نماز نہیں ہوتی، یہ بات صحیح نہیں، کیونکہ قصر کے

لئے آ دھا ہونا ضروری نہیں؟ تین کے بجائے دو پڑھیں: یہ بھی قصر ہے، پس سیجے بات یہ ہے کہ مغرب کی نماز شروع ہی سے
تین رکعتیں فرض کی گئی ہے،اوروہ دن کا وتر ہے اگر دور کعت پڑھیں گے تواس کی وتریت کی شان ختم ہوجائے گی،اوراس کے
بالمقابل عشاء کے بعد جو وتر ہیں ان کی بھی تین ہی رکعتیں پڑھنی ہیں اور وہ رات کی سب نماز وں کوطاق بناتی ہے،اگر دو
رکعت پڑھیں گے تواس کی وتریت کی شان ختم ہوجائے گی (مزید تفصیل تحفۃ القاری (۲:۲ کا، کتاب الصلوۃ باب ) میں ہے)

#### [٦-] بَابٌ: يُصَلَّى الْمَغْرِبُ ثَلاَ ثًا فِي السَّفَرِ

[ ١٠٩١] حدثنا أَ بُو الْيَمَانِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ: أَخْبَرَنِي سَالِمٌ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ، قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ صلى الله عليه وسلم إِذَا أَعْجَلَهُ السَّيْرُ فِي السَّفَرِ يُوَّخِّرُ الْمَغْرِبَ، حَتَّى يَجْمَعَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ الْعِشَاءِ، قَالَ سَالِمٌ: وَكَانَ عَبْدُ اللهِ بْنُ عُمَرَ يَفْعَلُهُ إِذَا أَعْجَلَهُ السَّيْرُ.

#### [انظر: ۱۰۹۲، ۱۰۹۲، ۱۱۰۹، ۱۲۲۸، ۱۲۷۳، ۱۸۰۵، ۳۰۰۰]

[ ١٠٩٢] وَزَادَ اللَّيْثُ: حَدَّثِنِي يُونُسُ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، قَالَ سَالِمٌ: كَانَ ابْنُ عُمَرَ يَجْمَعُ بَيْنَ الْمَغْرِبِ
وَالْعِشَاءِ بِالْمُزْ دَلِفَةِ، قَالَ سَالِمٌ: وَأَخَّرَ ابْنُ عُمَرَ الْمَغْرِبَ، وَكَانَ اسْتُصْرِخَ عَلَى امْرَأَتِهِ صَفِيَّةَ بِنْتِ أَبِى عُبَيْدٍ،
فَقُلْتُ لَهُ: الصَّلَا ةُ، فَقَالَ: سِرْ، فَقُلْتُ لَهُ: الصَّلَا ةُ، فَقَالَ: سِرْ، حَتّى سَارَ مِيْلَنِ أَوْ ثَلاَثَةً، ثُمَّ نَزَلَ فَصَلَّى ثُمَّ
قَالَ: هَكَذَا رَأَيْتُ رَسُوْلَ اللهِ صلى الله عليه وسلم يُصَلِّى إذا أَعْجَلَهُ السَّيْرُ.

وَقَالَ عَبْدُ اللّهِ: رَأَيْتُ النّبِيَّ صلى الله عليه وسلم إِذَا أَعْجَلُهُ السَّيْرُ يُقِيْمُ الْمَغْرِبَ، فَيُصَلِّيْهَا ثَلَاثًا، ثُمَّ يُسَلِّمُ، ثُمَّ قَلَمَا يَلْبَثُ حَتَّى يُقِيْمَ الْعِشَاءَ، فَيُصَلِّيْهَا رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ يُسَلِّمُ، وَلاَ يُسَبِّحُ بَعْدَ الْعِشَاءِ حَتَّى يَقُوْمَ مِنْ جَوْفِ اللَّيْل.[راجع: ١٠٩١]

تر جمہ: حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں: میں نے نبی طِلاَیْدِیَا ﷺ کودیکھا: جب آپ بھا گئے دوڑتے سفر کرتے تھے تو مغرب کومؤ خرکرتے تھے یہاں تک کہاس کے اور عشاء کے درمیان جمع کرتے تھے، صاحبز ادے سالم کہتے ہیں: حضرت ابن عمر مجمی ایسا کرتے تھے جب وہ بھا گئے دوڑتے سفر کرتے تھے۔

اوراس حدیث کولیث بن سعد مصری مجھی یونس سے، اور وہ ابن شہاب زہری سے روایت کرتے ہیں، ان کی حدیث میں بیاضافہ ہے: سالم کہتے ہیں: ابن عمر مزدلفہ میں مغرب اور عشاء میں جمع کیا کرتے تھے، سالم کہتے ہیں: حضرت ابن عمر فیصل بیا کے تھے یعنی بیوی صاحبہ کی طبیعت خراب تھی اس نے مغرب کومؤخر کیا اور وہ اپنی بیوی صفیہ بنت ابی عبید پر ارجنٹ بلائے گئے تھے یعنی بیوی صاحبہ کی طبیعت خراب تھی اس لئے جلدی بلائے گئے تھے، پس میں نے ابن عمر سے کہا: نماز! آپ نے فرمایا: چلو، پھر میں نے کہا: نماز! آپ نے فرمایا: چلو، بیال تک کہ وہ دویا تین میل چلے پھر اتر ہے اور نماز پڑھی، پھر فرمایا: اسی طرح میں نے نبی سِلانے کیا کے خماز پڑھتے دیکھا

ہے جب آپ بھا گتے دوڑتے سفر کرتے تھے،اور عبداللہ بن عمر کہتے ہیں: میں نے نبی سِلاَ اَللہ کودیکھا جب آپ کوسفر میں جلدی ہوتی تو مغرب کے لئے اقامت کہی جاتی ، پس آپ اس کی تین رکعتیں پڑھتے (یہاں باب ہے) پھر سلام پھیرتے، پھر تھوڑی دبر عظہرتے (شفق کے غروب ہونے کا انتظار کرتے) یہاں تک کہ عشاء کے لئے اقامت کہی جاتی ، پس آپ اس کی دور کعتیں پڑھتے ، پھر سلام پھیرتے اور عشاء کے بعد سنتیں نہیں پڑھتے تھے، یہاں تک کہ آدھی رات میں اٹھتے (اور تہجد اور ور تر پڑھتے)

تشری آگے چندابواب کے بعد یہ مسئلہ آرہا ہے کہ سفر میں ظہرین اور عشائین کو جمع کرنا جائز ہے یا نہیں ؟عرفہ میں ظہرین کو اور مزد لفہ میں عشائین کو جمع کریں گے، اس میں کوئی اختلاف نہیں، البتہ امام ابو صنیفہ رحمہ اللہ فرماتے ہیں :عرفہ میں ظہرین کو وہ ہی جمع کرے گا جوامام موسم کی اقتداء میں نماز پڑھے گا، اپنے ڈیرے میں تنہا یا جماعت سے نماز پڑھنے والا جمع نہیں کرے گا بلکہ ظہر کو ظہر کے وقت میں اور عصر کو وقت میں پڑھے گا۔ اور مزد لفہ میں عشائین کو ہر حال میں جمع کرے گا بلکہ ظہر کو فران کہ تلاثہ عرفہ میں پڑھے گا، خواہ امام کے پیچھے نماز پڑھے یا تنہا پڑھے، اور ائمہ ثلاثه عرفہ میں کہی ظہرین کو ہر حال میں جمع کرنے کی بات کہتے ہیں، اس ایک جزئیہ کے علاوہ اجماع ہے کہ حاجی عرفہ اور مزد لفہ میں ظہرین اور عشائین کو جمع کرنے گا اس لئے کہ تو اثر سے اس کا شبوت ہے اور تو اثر دلیل قطعی ہے، اس سے قرآن پر میں ظہرین اور عشائین کو جمع کرے گا اس لئے کہ تو اثر سے اس کا شبوت ہے اور تو اثر دلیل قطعی ہے، اس سے قرآن پر یا دیا دتی جائز ہے۔

## بَابُ صَلَاةِ التَّطَوُّعِ عَلَى الدَّوَابِّ حَيْثُمَا تَوَجَّهَتْ بِهِ

## چو پایوں پرنفل نماز پڑھنا، جدھر بھی وہ سوار کو لے کرمتوجہ ہوں

سفر میں اونٹ، گھوڑے، گدھے اور ہاتھی وغیرہ پر نفل نماز پڑھ سکتے ہیں، استقبالِ قبلہ اور جانور کی پیٹھ یا گدی کا پاک ہونا ضرور کنہیں، اور رکوع و ہجودا شارے سے کریں گے، اور بس اور کار کا بھی یہی حکم ہے، کیونکہ ان میں کھڑے ہوکر نماز پڑھنا ممکن نہیں، پس ان میں نفل نماز بیٹھ کر پڑھ سکتے ہیں اور استقبالِ قبلہ اور سیٹ کا پاک ہونا ضرور کنہیں، البتہ بیشرط ہے کہ نمازی جانور اور کارکو چلانہ رہا ہو، اور ٹرین میں نفل نماز میں اگر چہ قیام ضرور کنہیں مگر استقبالِ قبلہ اور جگہ کا پاک ہونا ضرور ک ہے، کیونکہ ٹرین جانور کے حکم میں نہیں ہے، اس میں کھڑے ہوکر نماز پڑھنا ممکن ہے اور بھیڑ عارضی عذر ہے، تفصیل ابواب الوتر باب ۲ میں گذر چکی ہے۔

#### [٧-] بَابُ صَلاَةِ التَّطُوُّ عَ عَلَى الدَّوَابِّ حَيْثُمَا تَوَجَّهَتْ بِهِ

اللهِ بُنِ عَامِرٍ، عَنْ أَبِيْهِ، قَالَ: رَأَيْتُ اللهِ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بُنِ عَامِرٍ، عَنْ أَبِيْهِ، قَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم يُصَلِّى عَلَى رَاحِلَتِهِ حَيْثُ تَوَجَّهَتْ بِهِ.

#### [انظر: ۱۹۷، ۲۰۹۲]

[ ١٠٩٤] حدثنا أَ بُوْ نُعَيْمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شَيْبَانُ، عَنْ يَحْيَى، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمْنِ، أَنَّ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَهُ: أَنَّ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم كَانَ يُصَلِّى التَطَوُّ عَ وَهُوَ رَاكِبٌ فِى غَيْرِ الْقِبْلَةِ [راجع: ٠٠٤] عَبْدِ اللّهِ أَخْبَرَهُ: أَنَّ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم كَانَ يُصَلِّى التَطُوُّ عَ وَهُو رَاكِبٌ فِى غَيْرِ الْقِبْلَةِ [راجع: ٠٠٤] عَبْدِ الله عليه وسلم عَانَ يَفْعَلُهُ. وَلُوتِرُ عَلَيْهَا، وَيُخْبِرُ أَنَّ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم كَانَ يَفْعَلُهُ.

#### [راجع: ٩٩٩]

وضاحت: توجهت: کی ضمیر دابه کی طرف راجع ہے اور به کی سوار کی طرف .....فی غیر القبلة: یصلی سے متعلق ہے، اور یُوتر علیها میں وتر سے تہرکی نماز مراد ہے، وتر حقیقی مراز نہیں ، تفصیل ابواب الوتر میں گذر چکی ہے۔

#### بَابُ الإِيْمَاءِ عَلَى الدَّابَّةِ

چو یا بے پراشارے سے نماز پڑھنا

جانور پرنماز اشارہ سے پڑھے گا، کیونکہ جانور پررکوع، سجدہ کرنے کا موقع نہیں ،اوربس اور کارمیں بھی اشارہ سے نماز

پڑھے گا، البتہڑین میں رکوع سجدہ کرنے کا موقع ہے اس لئے اگرٹرین میں بیٹھ کرنماز پڑھے گا تورکوع سجدہ اوراستقبالِ قبلہ ضروری ہے۔

### [٨-] بَابُ الإِيْمَاءِ عَلَى الدَّابَّةِ

[ ٩٦ - ١ - ] حدثنا مُوْسَى بْنُ إِسْمَاعِيْلَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ مُسْلِمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ دِيْنَارٍ، قَالَ: كَانَ عَبْدُ اللهِ بْنُ عُمَرَ يُصَلِّى فِي السَّفَرِ عَلَى رَاحِلَتِهِ، أَيْنَمَا تَوَجَّهَتْ بِهِ، يُوْمِئ، وَذَكَرَ عَبْدُ اللهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَى اللهِ عَلَى وَالْحَاتِهِ، أَيْنَمَا تَوَجَّهَتْ بِهِ، يُوْمِئ، وَذَكَرَ عَبْدُ اللهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَى الله عليه وسلم كَانَ يَفْعَلُهُ. [راجع: ٩٩٩]

### بَابُ: يَنْزِلُ لِلْمَكْتُوْبَةِ

#### فرض نماز کے لئے زمین پراتر ہے

فرض نمازسواری پر پڑھنابالا جماع جائز نہیں،البتہ وتر سواری پر پڑھ سکتے ہیں یانہیں؟اس میں اختلاف ہے،اور مدار اس پر ہے کہ وتر سنت ہیں یا واجب؟ا حناف کے نزد یک واجب ہیں،اس لئے ان کے نزد یک وتر سواری پڑہیں پڑھ سکتے، اورائمہ ثلاثہ کے نزد یک سنت ہیں اس لئے اس کوسواری پر پڑھ سکتے ہیں۔

#### [٩-] بَابُ: يَنْزِلُ لِلْمَكْتُوْبَةِ

[١٠٩٧] حدثنا يَحْبَى بْنُ بُكَيْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْتُ، عَنْ عُقَيْلٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ عَامِرِ ابْنِ رَبِيْعَةَ، أَنَّ عَامِرَ بْنَ رَبِيْعَةَ أَخْبَرَهُ، قَالَ: رَأَيْتُ رَسُوْلَ اللّهِ صلى الله عليه وسلم وَهُوَ عَلَى الرَّاحِلَةِ يُسَبِّحُ، يُوْمِئُ بِرَأْسِهِ قِبَلَ أَى وَجْهٍ تَوَجَّهَ، وَلَمْ يَكُنْ رَسُوْلُ اللهِ صلى الله عليه وسلم يَصْنَعُ ذَلِكَ فِي الصَّلاَةِ الْمَكْتُوبَةِ. [راجع: ٩٣ . 1]

[١٠٩٨] وَقَالَ اللَّيْتُ: حَدَّثَنِي يُونُسُ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، قَالَ: قَالَ سَالِمٌ: كَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنِ عُمُرَ يُصَلِّىٰ عَلَى دَابَّتِهِ مِنَ اللَّيْلِ وَهُوَ مُسَافِرٌ، مَا يُبَالِي حَيْثُ كَانَ وَجْهُهُ، قَالَ ابْنُ عُمَرَ: وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه على دَابَّتِهِ مِنَ اللَّيْلِ وَهُوَ مُسَافِرٌ، مَا يُبَالِي حَيْثُ كَانَ وَجْهُهُ، قَالَ ابْنُ عُمَرَ: وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يُسَبِّحُ عَلَى الرَّاحِلَةِ قِبَلَ أَيِّ وَجْهِ تَوَجَّهُ، وَيُوتِرُ عَلَيْهَا، غَيْرَ أَنَّهُ لاَ يُصَلِّىٰ عَلَيْهَا الْمَكْتُوبَةَ [راجع: ٩٩٩] وسلم يُسَبِّحُ عَلَى الرَّاحِلَةِ قِبَلَ أَيِّ وَجْهِ تَوَجَّهُ، وَيُوتِرُ عَلَيْهَا، غَيْرَ أَنَّهُ لاَ يُصَلِّىٰ عَلَيْهَا الْمَكْتُوبَةَ وَبَلَ أَيِّ وَجْهِ تَوَجَّهُ، وَيُوتِرُ عَلَيْهَا، غَيْرَ أَنَّهُ لاَ يُصَلِّىٰ عَلَيْهَا الْمَكْتُوبَةِ بَنِ عَبْدِ الرَّحِعِ بَنِ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بْنِ ثَوْبَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا هِ شَامٌ، عَنْ يَحْبَى، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بْنِ ثَوْبَانَ، قَالَ: حَدَّثَنِى جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللهِ: أَنَّ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم كَانَ يُصَلِّى عَلَى رَاحِلَتِهِ نَحُو الْمَشُوقِ، فَإِذَا أَنْ يُصَلِّى الْمَكْتُوبَةَ نَزَلَ، فَاسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ"[راجع: ٢٠٠٤]

حديث (١):حضرت عامر بن ربيعه رضى الله عنه كهتيع بين: مين في رسول الله طِلاللهِ اللهِ عَلَيْهِمْ كواونث برُفل نماز برُعة ويكها

ہے، اپنے سرسے اشارہ فرماتے تھے، جس جانب بھی جانوررخ کرتا، اور رسول اللہ سِلِنَّیاتِیَم فرض نماز میں یہ بیں کرتے تھے لیخی سواری پر فرض نماز نہیں پڑھتے تھے۔

حدیث (۲): سالم کہتے ہیں: حضرت ابن عمرٌ رات میں اپنے جانور پر (نفل) نماز پڑھتے تھے درانحالیکہ وہ مسافر ہوتے تھے نہیں پرواہ کرتے تھے، جدھر بھی آپ کا منہ ہوتا۔اورا بن عمرؓ کہتے تھے کہ رسول اللہ طِلاَیْقَایِمؓ اونٹ پرنماز پڑھتے تھے جدھر بھی آپ کا منہ ہوتا،اور آپ اونٹ پروتر پڑھتے تھے،البتہ اونٹ پرفرض نماز نہیں پڑھتے تھے۔

حدیث (۳): حفرت جابر رضی الله عنه بیان کرتے ہیں که بی طِلاَنْ اِیَا اونٹ پرمشرق کی طرف یعنی غیر قبلہ کی طرف نماز پڑھتے۔ طرف نماز پڑھتے تھے، پس جب فرض نماز پڑھنے کا ارادہ کرتے تو زمین پراترتے اور قبلہ کی طرف منہ کر کے نماز پڑھتے۔ قولہ: ما یبالی:مانافیہ ہے، نہیں پرواہ کرتے تھے آپ جدھر بھی آپ کا رخ ہوتا، یعنی جدھر بھی سواری لے کرچاتی آپ نماز پڑھتے تھے، استقبالِ قبلہ کوضروری نہیں سجھتے تھے.....قولہ: یُسَبِّح علی الراحلة: است عام نفلیں مراد ہیں اور علیها سے احناف کے نزدیک تجدمراد ہے۔

## بَابُ صَلاَةِ التَّطُوُّعِ عَلَى الْحِمَادِ گدھے رِنْفل نماز پڑھنا

گدھا: گدھا ہے، شیطان سے اس کو مناسبت ہے، اس کا گوشت جرام ہے اور اس کا پیدنہ مشکوک ہے اس لئے خیال پیدا ہوگا کہ شایدگدھے پر فل نماز جائز نہ ہو، اس لئے حضرت رحمہ اللہ نے باب رکھا، اس باب میں بیر وایت ہے کہ حضرت انس رضی اللہ عنہ تجاج بھر ہ کا گور زھا اور اس نے انس رضی اللہ عنہ تجاج بھری کی تھی، چنا نچے عبد الملک نے تجاج کو خط کھا کہ حضرت انس رضی اللہ عنہ تیری امارت سے باہر آپٹ کے ساتھ کوئی برتمیزی کی تھی، چنا نچے عبد الملک نے تجاج کو خط کھا کہ حضرت انس رضی اللہ عنہ تیری امارت سے باہر ہیں۔ جب حضرت انس واب انس واب اللہ عنہ بیر کہ استقبال کیا اور عین التمر نامی جگہ میں آپٹ سے ملاقات کی ۔ اس وقت آپٹ گدھے پر نماز پڑھ رہے تھے اور آپٹ کا رخ قبلہ کی طرف نہیں تھا، طلبہ کو اس پر چرت ہوئی، گلہ ھے پر نماز پڑھنے کی وجہ سے چرت نہیں ہوئی کیونکہ یہ مسئلہ تو اجماعی تھا، چنا نچہ حضرت انس رضی اللہ عنہ نے اس سلسلہ میں کچھنیں کہا بلکہ غیر قبلہ کی طرف نماز پڑھنے کے بارے میں جواب دیا کہ میں نے رسول اللہ علی تھا ہے۔ طرف نماز پڑھتے ہوئے دیکھا ہے۔

### [١٠-] بَابُ صَلاَةِ التَّطُوُّ عِ عَلَى الْحِمَارِ

آ . . ١ - ] حدثنا أَحْمَدُ بْنُ سَعِيْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَبَّانُ، قَالَ: حَدَّثَنَا هَمَّامٌ، قَالَ: أَخْبَرَنَا أَنسُ بْنُ سِيْرِيْنَ، قَالَ: اسْتَقْبَلْنَا أَنسَ بْنَ مَالِكٍ حِيْنَ قَدِمَ مِنَ الشَّامِ، فَلَقِيْنَاهُ بِعَيْنِ التَّمْرِ، فَرَأَيْتُهُ يُصَلِّىٰ عَلَى حِمَارٍ، وَوَجْهُهُ مِنْ

َ ذَا الْجَانِبِ، يَعْنِيْ عَنْ يَسَارِ الْقِبْلَةِ، فَقُلْتُ: رَأَيْتُكَ تُصَلِّىٰ لِغَيْرِ الْقِبْلَةِ، فَقَالَ: لَوْلاَ أَنِّى رَأَيْتُ رَسُولَ اللّهِ صلى الله عليه وسلم يَفْعَلُهُ لَمْ أَفْعَلْهُ.

رَوَاهُ إِبْرَاهِيْمُ بْنُ طَهْمَانَ، عَنْ حَجَّاجٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ سِيْرِيْنَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم.

تر جمہ:انس بن سیرین کہتے ہیں: جب حضرت انس رضی اللہ عنہ شام سے واپس لوٹے تو ہم نے ان کا استقبال کیا، اور عین اللہ عنہ شام سے واپس لوٹے تو ہم نے ان کا استقبال کیا، اور عین التمر نامی جگہ میں ہماری ان سے ملاقات ہوئی، پس میں نے دیکھا کہ آپ گدھے پر نماز پڑھ رہے ہا کہ بیں مرف تھا بھی طرف نماز پڑھتے کا چہرہ اس طرف تھا بعنی قبلہ سے بائیں طرف تھا، میں نے عرض کیا: میں نے آپ گو قبلہ کے علاوہ کی طرف نماز پڑھتے دیکھا؟ انھوں نے فرمایا: اگر میں نے رسول اللہ ﷺ کواپیا کرتے ہوئے نہ دیکھا ہوتا تو میں ایسانہ کرتا۔

سند:اس حدیث کو جاج بھی انس بن سیرین سے روایت کرتے ہیں، پس وہ ہمام کے متابع ہیں۔

بابُ مَنْ لَمْ يَتَطَوَّعْ فِي السَّفَرِ دُبُرَ الصَّلَاةِ وَقَبْلَهَا

## جو تخص سفر میں فرضوں کے آگے پیچیے فلیں نہ پڑھے

یہ کیے بعددیگرے دوباب ہیں، پہلاباب یہ ہے کہ سفر میں فرضوں کے آگے پیچے سنن ونوافل نہیں پڑھنی چاہئیں اور اس کے مقابل یہ باب آنا چاہئے تھا کہ سفر میں فرضوں کے آگے پیچے سنن ونوافل پڑھنی چاہئیں، مگر حضرت رحمہ اللہ یہ باب نہیں لائے، بلکہ یہ باب لائے ہیں کہ سفر میں فرضوں سے بالکل متصل آگے پیچے سنن ونوافل نہیں پڑھنی چاہئیں، فصل سے پڑھ سکتے ہیں، جیسے نبی ﷺ فجر کی سنتیں سفر میں پڑھتے تھے، کیونکہ وہ فرضوں سے متصل نہیں پڑھی جاتیں بلکہ فصل سے پڑھی جاتی ہیں، اس طرح آپ سفر میں تبجد پڑھتے تھے، کیونکہ وہ فرضوں سے متصل نہیں پڑھی ہیں، اس میں پڑھی جاتی ہیں، اس میں گھرج جہنے ہیں، اس میں اور امام صاحبؓ یہ باب اس لئے لائے ہیں کہ وہ مقابل باب اس باب سے مجھا جاسکتا ہے۔

اورفرضوں سے متصل سنن قبلیہ اور بعد یہ پڑھ سکتے ہیں یانہیں؟ اس سلسلہ میں حضرت روایات نہیں لائے۔امام تر مذی رحمہ اللہ اس سلسلہ کی روایتیں لائے ہیں، اور ائمہ ثلاثہ فرماتے ہیں: مسافر کوسنن مؤکدہ پڑھنی چاہئیں، اور ائمہ احناف سے اس سلسلہ میں کچھم وی نہیں، نہ امام اعظم سے کچھم وی ہے نہ صاحبین سے، اور متاخرین احناف نے مسکلہ یہ بیان کیا ہے کہ حالت قرار میں سنتیں پڑھے، اور حالت فرار میں نہ پڑھے، مثلاً ایک شخص دہ کی گیا اور وہاں پہنچ کر گھم گیا اور مطمئن ہوگیا، آگے روائگی یا واپسی دودن کے بعد ہوگی کی سیسے حالت قرار ہے، ایسی صورت میں سنتیں پڑھنی چاہئیں، اور اگر سفر جاری ہے، گاڑی میں نماز پڑھ رہا ہے اور گاڑی آنے والی ہے تو یہ حالت فرار ہے، اس حالت میں سنتیں نہ پڑھے، اور میں نے تجربہ کی بنیاد پر اس میں یہ اضافہ کیا ہے کہ سفر شروع کرنے سے پہلے اور سفرختم کرنے کے بعد متصلاً جو پڑھے، اور میں نے تجربہ کی بنیاد پر اس میں یہ اضافہ کیا ہے کہ سفر شروع کرنے سے پہلے اور سفرختم کرنے کے بعد متصلاً جو

حالت ہے وہ بھی حالت فرار ہے، مثلاً ایک شخص دہلی گیا، وہاں جا کر ٹھہر گیا، توبیحالت قرار ہے، مگروہ تھکا ہوا ہے، نیند کاغلبہ ہے اور نماز بھی پڑھنی ہے تو صرف فرض پڑھ لے، سنتیں نہ پڑھے،اسی طرح روانگی کا وقت ہے، سامان تیار کرنا ہے، وقت پر اسٹین بہنچنا ہے، ٹکٹ لینا ہے اور نماز کا وقت آگیا تو فرض نماز پڑھ لینا کافی ہے، سنت نہ پڑھے۔واللہ اعلم

#### [١١-] بابُ مَنْ لَمْ يَتَطَوَّ ع فِي السَّفَرِ دُبُرَ الصَّلا قِ وَقَبْلَهَا.

[۱۱۰۱] حدثنا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمَانَ، قَالَ: حَدَّثَنِي ابْنُ وَهْبٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ، أَنَّ حَفْصَ ابْنَ عَاصِمٍ حَدَّثَهُ، قَالَ: سَأَلْتُ ابْنَ عُمَرَ؟ فَقَالَ: صَحِبْتُ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم فَلَمْ أَرَهُ يُسَبِّحُ فِي السَّفَرِ، وَقَالَ اللهُ تَعَالَى: ﴿ لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللهِ أُسُوةٌ حَسَنَةٌ ﴾ [الأحزاب: ٢٦] [انظر: ١١٠] السَّفَرِ، وَقَالَ اللهُ تَعَالَى: ﴿ لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللهِ أُسُوةٌ حَسَنَةٌ ﴾ [الأحزاب: ٢٦] [انظر: ١١٠] السَّفَرِ، وَقَالَ اللهُ تَعَالَى: ﴿ فَقَلَ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى مَنْ عِيْسَى بْنِ حَفْصِ بْنِ عَاصِمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَى أَبِي، أَ نَهُ سَمِعَ ابْنَ عُمَرَ يَقُولُ: صَحِبْتُ رَسُولَ اللهِ صلى الله عليه وسلم فَكَانَ لاَ يَزِيْدُ فِي السَّفَرِ عَلَى رَكْعَتَيْنِ، وَأَبَا سَمِعَ ابْنَ عُمَرَ يَقُولُ: صَحِبْتُ رَسُولَ اللهِ صلى الله عليه وسلم فَكَانَ لاَ يَزِيْدُ فِي السَّفَرِ عَلَى رَكْعَتَيْنِ، وَأَبَا بَكُرٍ وَعُمْرَ وَعُثْمَانَ كَذَالِكَ. [راجع: ١٠٠]

وضاحت:و قَبْلَها: پرنسخہ بناہواہے، بیعبارت صرف حموی کے نسخہ میں ہے، باقی نسخوں میں نہیں ہے، اوراس باب کے ذیل میں جواحادیث ہیں ان سے معلوم ہوتا ہے کہ بیاضا فہ ہونا چاہئے۔

حدیث (۱):حفص نے حضرت ابن عمرض الله عنهما ہے بوچھا؛ کہ سفر میں سنتیں پڑھنی چاہئیں یانہیں؟ اور گیلری میں سافو ہے بعنی ابن عمرض الله عنهما ہے بوچھا؛ کہ سفر میں سنتیں سنتیں سنتیں سنتیں سنتیں میں نے آپ کوسفر میں سنتیں پڑھتے ہوئے نہیں دیکھا (اس میں سنن قبلیہ اور بعدیہ دونوں آگئیں) اور الله تعالیٰ کا ارشاد ہے: ''تم لوگوں کے لئے رسول الله کی ذات میں عمدہ نمونہ ہے' (پس تمہیں بھی سنتیں نہیں پڑھنی چاہئیں)

اوردوسری روایت میں ابن عمر گہتے ہیں: میں نے نبی سلانی آیام اور خلفائ ثلاثہ کے ساتھ اسفار کئے ہیں، پس آپ سفر میں دو رکعت سے زیادہ نہیں پڑھتے تھے، اسی طرح خلفائ ثلاثہ بھی (بیحدیث بھی عام ہے سنن قبلیہ اور بعد بید دونوں کوشامل ہے)

تشری کے: مگر اس حدیث کو مقید کرنا پڑے گا یعنی فرائض سے متصل سنن قبلیہ اور بعد پنہیں پڑھتے تھے، کیونکہ آپ سفر
میں تبجد اور فجرکی سنتیں پڑھتے تھے....ولا أبابكر النح كاعطف دسولَ اللّه پرہے۔

بَابٌ: مَنْ تَطَوَّعَ فِي السَّفَرِ فِي غَيْرِ دُبُرِ الصَّلَوَاتِ وَقَبْلَهَا جَوْخُص سَفْرِ مِينِ فَلْيِن پِرِ هِي مَيْرِ فِرائض كَآكَ يَجِينِهِين عَلَم فَرَائض كَآكَ يَجِينِهِين

فرائض مے متصل آ کے پیچیے سنتیں اور نفلیں نہیں پڑھنی چاہئیں، ہاں فاصلہ سے پڑھ سکتا ہے، یہ نبی سِلانا ایکا سے ثابت

### ہے،آپ فجر کی منتیں بھی پڑھتے تھے اور تہجر بھی اور فتح مکہ کے موقع پر چاشت کے وقت میں آٹھ نفلیں بھی پڑھی ہیں۔

#### [١٢] بَابٌ: مَنْ تَطَوَّعَ فِي السَّفَرِ فِي غَيْرِ دُبُرِ الصَّلَوَاتِ وَقَبْلَهَا

وَرَكَعَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم فِي السَّفَرِ رَكُعَتَي الْفَجْرِ.

[ ١١٠٣] حدثنا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُغَبَةُ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةٍ، عَنِ ابْنِ أَبِي لَيْلَى، قَالَ: مَا أَخْبَرْنَا أَحَدٌ أَ نَّهُ رَأَى النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم صَلَّى الضَّحٰى غَيْرُ أُمِّ هَانِيٍّ، ذَكَرَتُ أَنَّ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم يَوْمَ فَتْحِ مَكَّةَ اغْتَسَلَ فِي بَيْتِهَا، فَصَلَّى ثَمَانَ رَكْعَاتٍ، فَمَا رَأَيْتُهُ صَلَّى صَلَاةً أَخَفَّ مِنْهَا، غَيْرَ أَنَّهُ يُتِهُ الرُّكُو عَ وَالسُّجُودُ. [انظر: ٢٩٢،١١٧٦]

[ ١٠٠٤] وَقَالَ اللَّيْثُ: حَدَّثَنِي يُوْنُسُ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَامِرِ بْنِ رَبِيْعَةَ، أَنَّ أَبُهُ أَخْبَرَهُ: أَنَّهُ رَأَى رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم صَلَّى السُّبَيْحَةَ بِاللَّيْلِ فِى السَّفَرِ عَلَى ظَهْرِ رَاحِلَتِهِ، حَيْثُ تَوَجَّهَتْ بهِ.[راجع: ٩٣ - 1]

[١٠٥-] حدثنا أَ بُوْ الْيَمَانِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ: أَخْبَرَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ: أَخْبَرَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ: أَخْبَرَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ النَّهُ عَلَي طُهْرِ رَاحِلَتِهِ، حَيْثُ كَانَ وَجْهُهُ، يُوْمِئُ بِرَأْسِهِ، وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ يَفْعَلُهُ، [راجع: ٩٩٩]

حدیث (۱): ابن ابی لیل کبیر کہتے ہیں: ہمیں سی نے یہ بات نہیں بنائی کہ اس نے نبی طِلْنَیْ اَیْمُ کو چاشت کی نماز پڑھتے دیکھا ہے سوائے ام ہانی رضی اللہ عنہا کے، انھوں نے بیان کیا کہ نبی طِلْنَیْ اِیْمُ نے فتح مکہ کے دن ان کے گھر میں عنسل کیا اور آٹھ رکعتیں پڑھیں، میں نے اس سے ہلکی نماز پڑھتے ہوئے آپ کو بھی نہیں دیکھا گر آپ رکوع وجود کامل کررہے تھے (باقی دوحدیثیں ابھی گذری ہیں)

بابُ الْجَمْعِ فِي السَّفَرِ بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ

سفرمیں مغرب وعشاء کے درمیان جمع کرنا

چندابواب پہلے بتایا تھا کہ امام بخاری رحمہ اللہ جمع حقیقی کے قائل نہیں، نہ جمع تقدیم کے اور نہ جمع تاخیر کے، ان کے

نز دیک جمع کی تمام روایات جمع صوری پرمجمول ہیں، حنفیہ کی بھی یہی رائے ہے، اور ائمہ ثلاثہ جمع حقیقی کے قائل ہیں، جمع تقذیم کے بھی اور جمع تاخیر کے بھی، مگران کے پاس کوئی صحیح صرح کروایت نہیں، دوروایتیں ہیں مگروہ ان کے کام کی نہیں۔

ایک روایت بیہ ہے: ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: نبی ﷺ نے ظہر وعصر، اور مغرب وعشاء کے در میان مدینه میں جمع کیا لینی دونوں نمازیں ایک ساتھ پڑھیں، جبکہ نہ دشمن کا خوف تھا، نہ بارش کا عذر (تر مذی حدیث ۱۸۴)

یہ مدین ایک شار شاہ کے کام کی نہیں، کیونکہ ان کے پہال جمع حقیقی اعذار کی صورت میں جائز ہے اور پہال کوئی عذر نہیں تھا، نہ سفر تھانہ بارش نہ بیاری، اور احناف اس روایت کوجع صوری پرمحمول کرتے ہیں یعنی نبی عِلاَیْتَا ہِیْمِ نِے ظہر کوآخر وقت میں اور عشاء کواول وقت میں پڑھا، اور ایسا بیانِ جواز کے لئے کیا، جیسے آپ نے ایک مرتبہ کھڑے ہوکر پیشاب کیا، یہ مسئلہ کی وضاحت کے لئے تھا۔ اس طرح مسئلہ کی وضاحت کے لئے ایک مرتبہ ظہرین اور عشا کین کے درمیان جمع صوری کیا تا کہ اصحاب اعذار کے لئے گنجائش پیدا ہو، چنا نچہ جب حضرت این عباس نے نبی حدیث بیان کی تو طالب علموں نے بوچھا: نبی عِلاَیْقَیَامُ نے بیمل کیوں کیا؟ افھوں نے فرمایا: اُن لا تُہُورَ جَ اُمَّتُهُ؛ تا کہ آپ کی امت کونگی میں نہ والیس، مطلب دونوں کا ایک ہے بینت (اسلامی طریقہ ) ہیں ہے کہ ہرنماز الگ الگ وقت میں پڑھی جائے، تا کہ دنیا کی مشخولیت اللہ سے عافل نہ کرے اور بیان جواز مقاصد نبوت میں شامل ہے۔

اور دوسری حدیث حضرت معاذبن جبل رضی الله عنه کی ہے، وہ کہتے ہیں: نبی ﷺ غزوہ تبوک میں جب زوال سے پہلے سفر شروع فرماتے تو ظہر کومو خرکرتے یہاں تک کہ اس کوعصر کے ساتھ جمع کرتے اور دونوں کو (عصر کے وقت میں) ایک ساتھ پڑھتے، اور جب زوال کے بعد سفر شروع کرتے تو عصر کوظہر کے وقت میں جلدی پڑھ لیتے، پھر سفر شروع کرتے ، اور جب سورج غروب ہونے سے پہلے سفر شروع فرماتے تو مغرب کومو خرکرتے، یہاں تک کہ اس کو (عشاء کے وقت میں) عشاء کے ساتھ پڑھتے، اور جب سورج غروب ہونے کے بعد سفر شروع کرتے تو عشاء میں جلدی کرتے اور عشاء کو مشاء کو (مغرب کے وقت میں) مغرب کے ساتھ پڑھ لیتے۔

یہ حدیث بھی تر فدی (حدیث ۵۶۲) میں ہے اوراس کی ایک ہی سند ہے اور نہایت درجہ قوی ہے، مگرامام بخاری رحمہ اللہ نے اس کی تخریخ بیک نہیں کی ، اور امام تر فدی رحمہ اللہ نے اس کی سند اور متن دونوں کو شاذ قر ار دیا ہے (تفصیل کے لئے دیکھئے تخذ اللمعی ۲۲/۲۳۲۲)

اور دیگرائمہ حدیث نے بھی اس حدیث پر عجیب وغریب تبھرے کئے ہیں، حاکم ابوعبداللہ (صاحب متدرک حاکم) نے اس حدیث کوموضوع، امام ابو داؤد نے منکر اور ابن حزم ظاہری نے منقطع قرار دیا ہے، اور امام بخاری رحمہ الله فرماتے ہیں: میں نے قتیبہ سے پوچھا: جب آپ نے بیرحدیث ایث بن سعد سے کھی تق آپ کے پاس کون بیٹھا تھا؟ انھوں نے بتایا: خالد مدائنی بیٹھا تھا، امام بخاری کئے نے فر مایا: چوری پکڑی گئی، خالد مدائنی اسا تذہ کی حدیثوں میں اضافہ کرتا تھا لیس اس حدیث میں جو تفصیل ہے وہ قتیبہ کی نظر بچا کران کی کا پی میں خالد مدائنی نے لکھ دی ہے، ور نہ در حقیقت بیر حدیث میں ہیں: غرض اس مسئلہ میں تین قسم کی حدیثیں ہیں:

اول: وہ حدیثیں ہیں جن میں صاف صراحت ہے کہ رسول اللہ علیہ اللہ علیہ جمع صوری کرتے تھے بعنی ایک نماز کو اس کے آخروقت میں اور دوسری کواس کے اول وقت میں پڑھتے تھے، دونوں نمازیں اپنے اپنے وقتوں میں پڑھی جاتی تھیں، مگرصورةً وہ ایک ساتھ ہوتی تھیں، اس لئے اس کا نام جمع صوری ہے اور عذر کی حالت میں ایسا کر نابالا جماع جائز ہے۔ دوم: وہ حدیثیں ہیں جن میں جمع حقیقی کی صراحت ہے، جمع حقیقی کا دوسرا نام جمع وقتی بھی ہے۔

سوم: زیادہ تر روایتیں مجمل ہیں ان میں صرف یہ ضمون ہے کہ نبی طال کا ہیں، انکہ ثلاثہ ان کو جمع کرنے کی کیا صورت ہوتی تھی جاس کی تفصیل نہیں، ظاہر ہے اس قسم کی حدیثیں موم کی ناک ہیں، انکہ ثلاثہ ان کو جمع حقیقی پرمحمول کریں گے اور احناف جمع صوری پر، اسی طرح پہلی قسم کی حدیثیں بھی زیر بحث نہیں، کیونکہ جمع صوری بالا جماع جائز ہے اور جن کے اور احناف جمع صوری بالا جماع جائز ہے اور جن حدیثوں میں جمع حقیقی کی صراحت ہے ان میں امثل اور اصح حضرت معاذرضی اللہ عنہ کی فدکورہ حدیث ہے جس کا حال ابھی آپ نے پڑھا، در حقیقت وہ حدیث مجمل ہے اور مسلم شریف میں ہے، پس اس سے استدلال درست نہیں۔ اور انکمہ کے تبھرے معارف اسنن (۲۸۳:۸) میں ہیں۔

فائدہ: عرفہ میں جمع نقدیم یعنی عصر کوظہر کے وقت میں پڑھنا اور مزدلفہ میں جمع تاخیر یعنی مغرب کوعشاء کے وقت میں پڑھنا بالا تفاق جائز ہے بلکہ واجب ہے، کیونکہ رہے جمع تو اتر طبقہ سے ثابت ہے اور ایسی متو اتر روایت سے قرآن کریم پرزیادتی جائز ہے، قرآن میں ہے: ﴿إِنَّ الصَّلاَةَ کَانَتْ عَلَیْ الْمُوْمِنِیْنَ کِتَابًا مَوْقُوْتًا ﴾: (النساء آیت ۱۰۳) یعنی مؤمنین پرنماز وقت کی پابندی کے ساتھ فرض کی گئی ہے، مگر ان دوموقعوں میں چونکہ جمع کرنا تو اتر سے ثابت ہے اس لئے بینمازیں اس تھم سے مشتیٰ ہیں۔

ان دوموقعوں کےعلاوہ جمع حقیقی جائز ہے یانہیں؟ اس میں اختلاف ہے، ائمہ ثلاثہ کے نزد یک اعذار کی صورت میں جمع تقدیم و تاخیر دونوں جائز ہیں، اور اعذار امام احمد رحمہ اللہ کے نزد یک سفر، بارش اور مرض ہیں، اور امام شافعی رحمہ اللہ کے نزد یک سفر اور بارش ہیں۔ مرض عذر نہیں، اور امام مالک رحمہ اللہ کے نزد یک صرف سفر عذر ہے، پھر ان کے در میان تھوڑی تفصیل ہے، امام شافعی اور امام احمد رحم ہما اللہ فرماتے ہیں: جمع بین الصلاتین مطلقاً جائز ہے، جمع تقذیم بھی اور جمع تاخیر بھی، اسی طرح سفر جاری ہویا کسی جگہ قیام ہو ہر صورت میں جمع کر سکتے ہیں، اسی طرح بھا گئے دوڑتے سفر ہویا اطمینان کے ساتھ سفر ہو ہر صورت میں جمع بین الصلاتین جائز ہے۔

اورامام ما لک رحمہ اللہ کا ایک قول یہ ہے کہ جمع تقدیم جائز نہیں، صرف جمع تاخیر جائز ہے، اوران کامشہور قول یہ ہے کہ جمع تقدیم جائز نہیں۔
جمع تقدیم اور جمع تاخیر دونوں جائز ہیں جبکہ بھا گئے دوڑ تے سفر ہو، اگر کسی جگہ قیام ہو یا اطمینان کا سفر ہوتو جمع جائز نہیں۔
اور حنفیہ کے نزد یک مطلقاً جمع جائز نہیں نہ جمع تقذیم اور نہ جمع تاخیر، البتہ سخت مجبوری میں جمع تاخیر کی گنجائش ہے، مثلاً ٹرین میں سفر کرر ہا ہے اور بے بس ہے تو نماز کومؤخر کر سے اور اگلے وقت میں پڑھے، کیونکہ اس کے علاوہ چارہ نہیں، اس صورت میں ایک نماز ادا ہوگی اور ایک قضا، اور اس کوجمع کہنا مجازاً ہے، اور جمع تقدیم کی حنفیہ کے نزد یک مطلق گنجائش نہیں، اگر کوئی جمع تقذیم کرے گا تو ایک نماز ہوگی دوسری نہیں ہوگی، اس کے ذمہ فرض باقی رہ جائے گا۔

مقصدتر جمہ: تمام ائمہ متفق ہیں کہ مغرب کی نماز سورج غروب ہوتے ہی فوراً پڑھ لینی چاہئے، بلکہ امام شافعی رحمہ اللہ کا ایک قول میہ ہے کہ مغرب کا وقت تنگ ہے، مغرب کا وقت غروب شمس کے بعد صرف اتنی دیر باقی رہتا ہے جس میں جنبی شسل کر کے اور بے وضو وضو کر کے پانچ کر گھت پڑھ سکے، اور دوسرا قول جمہور کے موافق ہے اور وہی مفتی بہہے کہ مغرب کا وقت غروب شفق تک رہتا ہے مگر مستحب میہ مغرب کی نماز سورج غروب ہوتے ہی فوراً پڑھ کی جائے، اس میں کوئی اختلاف نہیں، اور اشتباک نجوم سے پہلے تک تا خیر کرنا مکر وہ تنزیہی ہے اور اشتباک نجوم سے پہلے تک بھی تا خیر کرنا مکر وہ تنزیہی ہے اور اشتباک نجوم کے بعد تک تا خیر کرنے میں مضا گفتہ نہیں، یہاس باب کا مقصد ہے۔

#### [١٣] بابُ الْجَمْع فِي السَّفَرِ بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ

[١١٠٦] حدثنا عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ اللّهِ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، قَالَ: سَمِعْتُ الزُّهْرِيّ، عَنْ سَالِم، عَنْ أَبِيْهِ،

قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم يَجْمَعُ بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ إِذَا جَدَّ بِهِ السَّيْرُ. [راجع: ٩١]

[١٠٠٧] وَقَالَ إِبْرَاهِيْمُ بْنُ طَهْمَانَ، عَنْ حُسَيْنِ الْمُعَلِّمِ، عَنْ يَخْيَى بْنِ أَبِى كَثِيْرٍ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم يَجْمَعُ بَيْنَ صَلاَةِ الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ إِذَا كَانَ عَلَى ظَهْرِ سَيْرٍ، وَيَجْمَعُ بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ.

[ ١١٠٨] وَعَنْ حُسَيْنٍ، عَنْ يَحيىَ بْنِ أَبِي كَثِيْرٍ، عَنْ حَفْصِ بْنِ عُبَيْدِ اللّهِ بْنِ أَنَسٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم يَجْمَعُ بَيْنَ صَلَاةِ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ فِي السَّفَرِ.

وَتَابَعَهُ عَلِيٌّ بْنُ الْمُبَارَكِ،[وَحَرْبُ بْنُ شَدَّادٍ] عَنْ يَحْيَى، عَنْ حَفْصٍ، عَنْ أَنْسٍ: جَمَعَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم.[انظر: ١١١٠] وضاحت:إذا جدَّ به السير اورإذا كان على ظَهْرِ سير: دونوں كاايك مطلب ہے، يعنى جب تيزى سے سفر جارى بوتا تو حضور طِلاَنْهِيَةٍ مِن مَع كرتے سے اوراس حدیث سے امام مالک رحمہ الله نے استدلال كرتے ہوئ فر مایا ہے كہ اگر بھا گئے دوڑتے سفر ہوتو جمع بین الصلاتین جائز ہے، اطمینان كے سفر میں اجازت نہیں، اورا حناف كنز دیك بیحدیث جمع صورى برحمول ہے كونكہ اس میں صراحت ہے كہ نبی طِلانِیا يَیا مغرب برٹر هر كر تھوڑى دير تظهر سے رہے بھر عشاء برٹھى، بیحدیث چند البواب پہلے گذرى ہے اور ابوداؤد (باب الجمع بین الصلاتین) میں اسى حدیث میں بیاضافہ ہے: حتى إذا كان قبل غیوب الشفق نزل، فصلى المعرب، ثم انتظر حتى غاب الشفق و صلى العشاء النے: ابن عمر فرنے سفر میں مغرب کومؤخر كیا اور شفق غروب ہونے کے انتظار میں بیٹے رہے، کومؤخر كیا اور شفق غروب ہونے کے انتظار میں بیٹے رہے، حب شفق غائب ہوئى تو عشاء برٹھى، اور فر مایا: جب نبی طِلانی اِنْ کے اللہ کو جملادى ہوتى تو ایسا کرتے سے جس طرح میں نے کیا۔

# بَابٌ: هَلْ يُؤَذِّنُ أَوْ يُقِيْمُ إِذَا جَمَعَ بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ؟

#### کیااذان یاا قامہ کے جب مغرب اور عشاء کے درمیان جمع کرے؟

جب سفر میں جمع صوری کریں تو اذان وا قامۃ کا کیا تھم ہے؟ پہلے یہ مسئلہ گذراہے کہ شوافع کے زد کیک سفر وحضر میں اذان وا قامۃ کی اہمیت تو سفر میں بھی حضر جنتی ہے، مگراذان کی اہمیت حضر جنتی ہیں، مگر جمع صوری میں حضر جنتی نہیں، کیونکہ سفر میں سب رفقاء جمع ہوتے ہیں پس اگراذان خدی جائے تو بھی کچھ مضا کھنے نہیں، مگر جمع صوری میں دونوں نمازوں سے پہلے اقامۃ ہونی چاہئے، اور شوافع کے نزدیک بھی ایک اذان اور دوا قامۃ کافی ہیں دواذا نمیں ضروری نہیں، اور حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ کی حدیث میں جو باب میں آ رہی ہے صرف اقامۃ کاذکر ہے اذان کاذکر نہیں، اس کئے امام بخاری رحمہ اللہ نے ترجمہ میں لفظ اور کھا ہے، یہ اور انعۃ الحلو کا ہے یعنی اگراذان وا قامت دونوں ہوں تو سجان اللہ اور صرف اقامۃ ہوتو بھی کافی ہے۔

# [18] بَابٌ: هَلْ يُؤَدِّنُ أَوْ يُقِيْمُ إِذَا جَمَعَ بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ؟

[١١٠٩] حدثنا أَ بُو الْيَمَانِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِىِّ، قَالَ: أَخْبَرَنِى سَالِمٌ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ، قَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم إِذَا أَعْجَلَهُ السَّيْرُ فِي السَّفَرِ، يُوَّخِّرُ صَلاَةَ الْمَغْرِبِ حَتَّى يَجْمَعَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ الْعِشَاءِ، قَالَ سَالِمٌ: وَكَانَ عَبْدُ اللهِ بْنُ عُمَرَ، يَفْعَلُهُ إِذَا أَعْجَلَهُ السَّيْرُ، يُقِيْمُ الْمَغْرِبَ فَيُصَلِّيْهَا وَبَيْنَ الْعِشَاءِ، قَالَ سَالِمٌ: وَكَانَ عَبْدُ اللهِ بْنُ عُمَرَ، يَفْعَلُهُ إِذَا أَعْجَلَهُ السَّيْرُ، يُقِيْمُ الْمَغْرِبَ فَيُصَلِّيْهَا وَهُمَ مِنْ عَوْمَ مِنْ جَوْفِ اللَّيْلِ. [راجع: ١٠٩١] وَلاَ يُسَبِّحُ بَيْنَهُمَا بِرَكُعَةٍ،

[ ١١١ - ] حَدَّثَنَى إِسْحَاقُ، قَالَ: أَخْبَرَنِى عَبْدُ الصَّمَدِ، قَالَ: حَدَّثَنِى حَرْبٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، قَالَ: حَدَّثَنَا حَفْصُ بُنُ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ أَنِس، أَنَّ أَنَسًا حَدَّثَهُ: أَنَّ رَسولَ اللهِ صلى الله عليه وسلم كَانَ يَجْمَعُ بَيْنَ هَاتَيْنِ الصَّلَاتَيْنِ فِي السَّفَوِ، يَعْنِي الْمَغْرِبَ وَالْعِشَاءَ. [راجع: ١١٠٨]

قوله: ثم قلّما یلبث: ابن عمرٌ مغرب پڑھ کرتھوڑی دیر تھہرتے تھے اور ابوداؤد میں ہے کہ شفق کے غروب ہونے کا انتظار کرتے تھے پھرعشاء پڑھتے تھے.....قوله: ولا یسبح بینهما بر کعة: یعنی مغرب اور عشاء کے درمیان کوئی نماز نہیں پڑھتے تھے اور نہ عشاء کے بعد کوئی نماز پڑھتے تھے، ہر کعة اور بسجدة سے سنن ونوافل مرادیں۔

بَابٌ: يُوَّخِّرُ الظُّهْرَ إِلَى الْعَصْرِ إِذَا ارْتَحَلَ قَبْلَ أَنْ تَزِيْغَ الشَّمْسُ

زوال سے پہلے سفرشروع کرے تو ظہر کوعصر تک مؤخر کرے

آنخضور مِلَالْتِيَائِيمُ جب زوال سے پہلے شروع فرماتے تو ظہر کوعصر تک مؤخر کرتے بعنی ظہر کوعصر کے قریب آخر وقت میں پڑھتے اور عصر کو شروع وقت میں پڑھتے بعنی جمع صوری کرتے۔

[٥١-] بَابٌ: يُوَّخِّرُ الظُّهْرَ إِلَى الْعَصْرِ إِذَا ارْتَحَلَ قَبْلَ أَنْ تَزِيْغَ الشَّمْسُ

فِيْهِ ابْنُ عَبَّاسٍ، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم.

[ ١١١١ ] حدثنا حَسَّانُ الْوَاسِطِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْمُفَضَّلُ بْنُ فَضَالَةَ، عَنْ عُقَيْلٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ أَنْ مَالِكٍ، قَالَ: كَانَ رَسُوْلُ اللهِ صلى الله عليه وسلم إِذَا ارْتَحَلَ قَبْلَ أَنْ تَزِيْغَ الشَّمْسُ أَخَّرَ الظُّهْرَ إِلَى وَقْتِ الْعَصْرِ، ثُمَّ يَجْمَعُ بَيْنَهُمَا ، فإِذَا زَاغَتْ صَلَّى الظُّهْرَ ثُمَّ رَكِبَ. [انظر: ١١١٢]

ترجمہ: حضرت انس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: نبی ﷺ جب سورج ڈھلنے سے پہلے سفر شروع کرتے تو ظہر کوعصر تک مؤخر کرتے پھران میں جمع کرتے یعنی جمع صوری کرتے ،اور جب سورج ڈھلنے کے بعد سفر کرتے تو ظہر پڑھ کرسفر کرتے یعنی عصر نہیں بڑھتے تھے۔

بَابٌ: إِذَا ارْتَحَلَ بَعْدَ مَا زَاغَتِ الشَّمْسُ صَلَّى الظُّهْرَ ثُمَّ رَكِبَ

جب آپُّزوال کے بعد سفر شروع کرتے تو صرف ظہر پڑھ کر سوار ہوتے

بیب پی دروں سے جمع تقدیم کی نفی کرنا مقصود ہے، نبی ﷺ جبسورج ڈھلنے کے بعد سفر شروع فرماتے تو صرف ظہر پڑھ کرسفر کرتے ،اورعصراس کے وقت میں پڑھتے ،ظہر کے وقت میں عصر نہیں پڑھتے تھے۔

# [١٦-] بَابٌ: إِذَا ارْتَحَلَ بَعْدَ مَا زَاغَتِ الشَّمْسُ صَلَّى الظُّهْرَ ثُمَّ رَكِبَ

الْمُفَضَّلُ بْنُ فَضَالَةَ، عَنْ عُقِيْلٍ، عَنْ اللهِ عَيْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْمُفَضَّلُ بْنُ فَضَالَةَ، عَنْ عُقَيْلٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ أَنسِ اللهِ عَلَيه وسلم إِذَا ارْتَحَلَ قَبْلَ أَنْ تَزِيْغَ الشَّمْسُ أَخَّرَ الظُّهْرَ إِلَى وَقْتِ الْعَصْرِ، ثُمَّ نَزَلَ فَجَمَعَ بَيْنَهُمَا، فَإِنْ زَاغَتِ الشَّمْسُ قَبْلَ أَنْ يَرْتَحِلَ صَلَّى الظُّهْرَ ثُمَّ رَكِبَ. [انظر: ١١١١]

# بَابُ صَلاَةِ الْقَاعِدِ

#### بييه كرنماز يرطهنا

فرائض اور واجبات میں قیام فرض ہے مگراعذار کی صورت میں قیام ساقط ہے، معذور بیٹھ کرفرض اور واجب پڑھ سکتا ہے اور
اس کی قدرت نہ ہوتولیٹ کربھی پڑھ سکتا ہے، لیکن نوافل میں سنن مؤکدہ بھی نفل ہیں سے قیام فرض نہیں، قیام پرقدرت کے باوجود بیٹھ کرنفلیں پڑھے تو جائز ہے مگر ثواب آ دھارہ جائے گا، اور نوافل میں رخصت اس لئے دی گئ ہے کہ آ دمی جب چاہے نماز پڑھ سکے، اور فرائض وواجبات متعین ہیں لہذا ان کے لئے قیام ساقط کرنے کی ضرورت نہیں، مجبوری کی بات اور ہے۔ غرض اس باب کا مقصد بیٹھ کرنماز کا جواز ثابت کرنا ہے اور صلوۃ القاعدہ سے قبل نماز بھی مراد ہو سکتی ہے اور فرض نماز بھی۔ اگر فرض نماز مراد ہے تو عذر کی صورت میں قاعداً پڑھ سکتا ہے اور فل مراد ہے تو کوئی شرط نہیں، مطلقاً بیٹھ کر پڑھنا جائز ہے۔

#### [١٧-] بَابُ صَلاَةِ الْقَاعِدِ

[117] حدثنا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ، عَنْ مَالِكِ، عَنْ هِشَامٍ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيْهِ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّهَا قَالَتْ: صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فِي بَيْتِهِ وَهُو شَاكٍ، فَصَلَّى جَالِسًا، وَصَلَّى وَرَاءَ هُ قَوْمٌ قِيَامًا، فَأَشَارَ إِلَيْهِمْ أَنِ الْجُلِسُوْا، فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ: "إِنَّمَا جُعِلَ الإِمَامُ لِيُؤْتَمَّ بِهِ، فَإِذَا رَكَعَ فَارْكَعُوْا، وَإِذَا رَفَعَ فَارْفَعُوْا" [راجع: ٢٨٨] الْجِلِسُوْا، فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ: سَقَطَ رَسُولُ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ مَعْنَم بَقَالَ: عَلَيْهِ مَعْنَم بَقَالَ: سَقَطَ رَسُولُ اللهِ عليه وسلم مِنْ فَرَسٍ، فَخُدِشَ أَوْ: فَجُحِشَ شِقُّهُ الْأَيْمَنُ، فَدَخَلْنَا عَلَيْهِ نَعُوْدُهُ، فَحَضَرَتِ الصَّلاَةُ، وَلَمْ اللهُ عَليه وسلم مِنْ فَرَسٍ، فَخُدِشَ أَوْ: فَجُحِشَ شِقُّهُ الْأَيْمَنُ، فَدَخَلْنَا عَلَيْهِ نَعُوْدُهُ، فَحَضَرَتِ الصَّلاَةُ، فَصَلَّيْنَا قُعُودُهُ. وَقَالَ: "إِنَّمَا جُعِلَ الإِمَامُ لِيُؤْتَمَّ بِهِ، فَإِذَا كَبَرَ فَكَبُرُوا، وَإِذَا رَكَعَ فَارْكَعُوا، وَإِذَا قَالَ: سَمِعَ اللهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، فَقُولُوا: " اللّهُمَّ رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمُدُ" [راجع: ٢٧٨] رَفَعَ فَارْفَعُوا، وَإِذَا قَالَ: سَمِعَ الللهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، فَقُولُوا: " اللّهُمَّ رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمُدُ" [راجع: ٢٧٨]

وضاحت: یہ حدیثیں بار بارگذری ہیں، نبی اکرم ﷺ آیک مرتبہ گھوڑے سے گرگئے تھے، اور آپ کی دائیں جانب حجیل گئی تھی، جس کی وجہ سے آپ گھر میں نماز پڑھتے تھے، نماز پڑھنے کے لئے مسجد میں نہیں آتے تھے، ایک دن صحاب عیادت کے لئے آئے تو دیکھا کہ آپ نماز پڑھ رہے ہیں انھوں نے موقع غنیمت جان کر آپ کی افتداء میں نماز شروع کردی، اور کھڑے

کھڑے اقتداء کی ، جبکہ آپ بیٹھ کرنماز پڑھ رہے تھے، کیونکہ آپ بیار تھے آپ نے اشارہ سے ان کو بٹھادیا اورنماز کے بعد فر مایا: امام اس لئے بنایا جاتا ہے کہ اس کی پیروی کی جائے لہذا جب امام بیٹھ کرنماز پڑھائے تو تم بھی بیٹھ کر اقتداء کرو، بیجزء منسوخ ہے۔ تفصیل پہلے گذر چکی ہے اور دوسرا جزء کہ معذور بیٹھ کرفرض نماز پڑھ سکتا ہے معمول بہہے اور یہی امام بخاری کا مدعی ہے۔

[م١١٥] حدثنا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُوْرٍ، قَالَ: أَخْبَرَنَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا حُسَيْنٌ، عَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ بُرِيْدَةَ، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ، أَ نَّهُ سَأَلَ النَّبَى صلى الله عليه سلم. ح: وَحَدَّثَنَا إِسْحَاقُ، قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبِیْ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْحُسَیْنُ، عَنِ ابْنِ بُرَیْدَةَ، قَالَ: حَدَّثَنی عِمْرَانُ بْنُ حُصَیْنٍ، وَكَانَ مَبْسُوْرًا، الصَّمَدِ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبِیْ، قَالَ: حَدَّثَنی عِمْرَانُ بْنُ حُصَیْنٍ، وَكَانَ مَبْسُوْرًا، قَالَ: سَأَلْتُ رَسُوْلَ اللهِ صلى الله عليه وسلم عَنْ صَلَاةِ الرَّجُلِ قَاعِدًا، فَقَالَ: " إِنْ صَلَّى قَائِمًا فَهُو أَفْضَلُ، وَمَنْ صَلَّى قَاعِدًا فَلَهُ نِصْفُ أَجْرِ الْقَاعِدِ" [انظر: ١١١٧،١١٦]

تر جمہ:عبداللہ بن بریدہ کہتے ہیں: مجھ سے حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہمانے بیان کیا،اوران کو بواسیر کی بیار ک تھی، وہ کہتے ہیں: میں نے نبی ﷺ ہے اس شخص کی نماز کے بارے میں پوچھا جو بیٹھ کر نماز پڑھے،آپ نے فرمایا:اگر کھڑے ہوکر پڑھے تو افضل ہے اور جو شخص میٹھ کر پڑھے تو اس کے لئے کھڑے ہوکر پڑھنے والے کا آ دھا تو اب ہے اور جو لیٹ کر پڑھے اس کے لئے بیٹھ کر پڑھنے والے کا آ دھا تو اب ہے۔

تشری دوسری بھگندرکی ،ان پر جب بواسیرکا محلہ ہوتا تھا تو وہ نڈھال ہوجاتے تھے ،اس کئے انھوں نے آنخضرت میں ہیں ہے بیٹھ کرنماز پڑھنے کا مسلہ دریافت کیا، اس حدیث کو حسین المعلم سے (ان کا دوسرالقب المحتبہ ہے یعنی مکتب میں پڑھانے والا) پڑھنے کا مسلہ دریافت کیا، اس حدیث کو حسین المعلم سے (ان کا دوسرالقب المحتبہ ہے یعنی مکتب میں پڑھانے والا) روح بن عبادہ ،عبدالوارث بن سعیداورابراہیم بن طہمان وغیرہ روایت کرتے ہیں ،روح بن عبادۃ اورعبدالوارث کی حدیث یہ ہے کہ عمران بن حسین نے نبی میں ہوگئی کھڑے ہوکر سے ہوکر سے کہ عمران بن حسین نے نبی میں گھڑھے اس کے لئے کھڑے ہوکر پڑھنے والے کے تواب کا آدھا ہے اور جو لیٹ کر نماز پڑھے اس کے لئے کھڑے ہوکر پڑھنے والے کے تواب کا آدھا ہے اور جو لیٹ کر پڑھے اس کے لئے کھڑے ہوکر پڑھنے والے کے تواب کا آدھا ہے اور جو لیٹ کر پڑھے اس کے لئے کھڑے ہوکر پڑھنے والے کے تواب کا آدھا ہے اور جو لیٹ کر پڑھے اس کے لئے بیٹھ کر پڑھنے والے کے تواب کا آدھا ہے۔

اورابراہیم بن طہمان کی حدیث میں یہ ہے کہ حضرت عمران ٹے مریض کی نماز کے بارے میں پوچھا: نبی مِسَالیٰ اِیکَامِ نے فر مایا: کھڑے ہوکر نماز پڑھو، اورا گر کھڑے ہونے کی طاقت نہ ہوتو بیٹھ کر پڑھو، اورا گر بیٹھ کر پڑھو، اورا گر بیٹھ کر پڑھو، اورا گر بیٹھ کر پڑھو سے یہ حدیث اگلے باب میں آ رہی ہے اوران دونوں روایتوں کا مدعی متعین کرنے میں شارعین بہت الجھے ہیں، کیونکہ زیادہ سے زیادہ چارتقد ہریں ہوسکتی ہیں: (۱) دونوں روایتیں فرض نماز سے متعلق ہوں (۲) دونوں نفل نماز سے متعلق ہوں (۳) دونوں شماز کے بارے میں ہوں۔

ا – اگران کوفرض نماز کے بارے میں اور تندرست کی نماز سے متعلق کیا جائے تواشکال یہ ہوگا کہ تندرست کے لئے بیٹھ

كرفرض پڑھناجائز نہيں،اس پر قيام فرض ہے۔

۲-اورا گران کوفرض نماز سے اور بیار کی نماز سے متعلق کیا جائے تو پہلی حدیث پراشکال ہوگا کہ بیار کوتو جس حال میں نماز پڑھے پورا ثواب ملے گا، جو شخص قیام پر قدرت نہیں رکھتا وہ فرض نماز بیٹھ کر پڑھے گا اور بیٹھ کر پڑھنے پر قادر نہیں تولیٹ کریڑھے گا۔ادراس کو ہرحال میں پورا ثواب ملے گا، تنصیف نہیں ہوگی۔

۳-اورا گرنفل نماز سےاور بیار سےان کاتعلق جوڑا جائے تو بھی درست نہیں، جب معذور کوفرض نماز بیڑھ کر پڑھنے کی صورت میں پورا ثواب ماتا ہے تونفل بیڑھ کر پڑھنے والے کوتو بدرجہاو لی پورا ثواب ملے گا۔

۴-اورا گرنقل نماز سےاور تندرست سے متعلق کیا جائے تو پہلی حدیث پراشکال ہوگا کہ تندرست آ دمی کے لئے نفل نماز بیٹھ کریڑھنے کی تو گنجائش ہے مگراس کے لئے لیٹ کرنفل پڑھنا جائز نہیں۔

غرض دونوں حدیثوں میں جارہی تقدیریں ہوسکتی ہیں اور ہر تقدیر پراعتراض ہے، اور میں نے دونوں حدیثوں کو ملاکر جومطلب سمجھا ہے وہ یہ ہے کہ یہ دونوں فرض کے بارے میں ہیں اور ان میں بیار کی نماز کا حکم ہے، دوسری حدیث میں حضرت عمرانؓ کا بیار کی نماز کے بارے میں دریافت کرنااس کی دلیل ہے اور پہلی حدیث میں ثواب کا بیان ہے اور دوسری حدیث میں صحت صلاق ہیں۔

اس کی تفصیل ہے ہے کصحت ِصلوٰۃ میں عامل کی قدرت کا اعتبار ہے اور تواب میں نفس الامری قدرت کا الیمی اگر مصلی کا خیال ہے کہ وہ کھڑے ہو کو فرض پڑھنے پر قادر نہیں تو وہ نماز بیٹھ کر پڑھ سکتا ہے نماز ہوجائے گی ،اورا گراس کی بھی ہمت نہیں تو لیٹ کر پڑھے ،نماز بھے ،نماز بھے ہوجائے گی ، مگر تواب نفس الامری قدرت کے لحاظ سے ملے گا ، پس جو شخص ہے ہمت ہوگیا اوراس نے بیٹھ کرنماز پڑھی حالانکہ نفس الامر میں اسے قیام پر قدرت تھی تواسے آ دھا تواب ملے گا ،اورا گروہ واقعی قیام پر قادر نہیں تھا اس لئے بیٹھ کرنماز پڑھی تو پورے تواب کا مستحق ہوگا۔ یہی مسئلہ لیٹ کرنماز پڑھنے والے کا ہے ،اگر وہ بیٹھ کرنماز پڑھ سکتا ہے مگر وہ بے ہمتی کی بناء پر لیٹ کر پڑھتا ہے تو بیٹھ کرنماز پڑھنے کی صورت میں جتنا تواب ملے گا اس سے آ دھا ملے گا ،اورا گرفت اللہ میں بھی بیٹھ کر پڑھنے پر قادر نہیں تو پھر لیٹ کر پڑھی ہوئی نماز کا پورا تواب ملے گا۔

غرض آنخضرت طِلاَّهِ اللهِ نَعْمِران بن حصين رضى الله عنه كوايك تومسكه بتايا كهمريض كھڑ ہے ہوكر، بيھ كراور ليك كر ہر طرح نماز پڑھ سكتا ہے،اور دوسرى بات بيہ بتائى ہے كه تواب ميں نفس الامرى قدرت كااعتبار ہے پھريد دوحديثيں الگ الگ ہوگئيں تواشكال بيدا ہوا۔

اور بہت سے اکابر کے بارے میں مروی ہے کہ وہ معذور ہونے کے باوجود بہ تکلف کھڑے ہوکر فرض نماز پڑھتے تھے، اس تکلف کی ضرورت اس لئے پیش آتی تھی کہ تواب میں نفس الامری قدرت کا اعتبار ہے، گو کہ نماز بیٹھ کر بھی صحیح ہوجاتی ہے۔ فائدہ: مریض کے لئے لیٹ کرنماز پڑھنا بالا تفاق جائز ہے اور اس کو جس طرح سہولت ہواس طرح لیٹ کرنماز پڑھے، جاہے دائیں کروٹ پر لیٹے، جاہے بائیں پراور جاہے تو جت لیٹے،البتہ جب جت لیٹ کرنماز پڑھے تو پاؤں کعبہ کی طرف کرےاورسرکے نیچےکوئی چیز رکھ لے، تا کہ سراونچا ہوجائے اور رکوع و بجود کااشارہ کرنے میں سہولت ہو۔

## بَابُ صَلاَةِ الْقَاعِدِ بِالإِيْمَاءِ

#### بیهٔ کراشارے سے نمازیر هنا

اس باب کا مدعی ہے ہے کہ جس طرح عذر کی وجہ سے قیام ساقط ہوجاتا ہے عذر کی وجہ سے رکوع اور سجد ہے بھی ساقط ہوجاتا ہے عذر کی وجہ سے رکوع اور سجد ہ بھی ساقط ہوجاتے ہیں، پس جو شخص رکوع سجدہ کرنے پر قادر نہیں وہ اشارہ سے نماز پڑھے گا، جیسے سواری پر رکوع سجدہ نہیں ہوسکتا پس رکوع سجد ہے ساقط ہیں ان کی جگہ اشارہ کرے اور کوئی عذر نہ ہوتو نوافل میں قیام تو ساقط ہے مگر رکوع سجد ہے ضروری ہیں۔

#### [١٨-] بَابُ صَلَاةِ الْقَاعِدِ بالإِيْمَاءِ

[١١١٦] حدثنا أَ بُوْ مَعْمَرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبُدُ الْوَارِثِ، قَالَ: حَدَّثَنَا حُسَيْنٌ الْمُعَلِّمُ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بُنِ بُرَيْدَةَ، عَنْ عِمْرَانَ بُنِ حُصَيْنٍ، قَالَ: صَالَّتُ عَنْ عِمْرَانَ بُنِ حُصَيْنٍ، قَالَ: سَأَلْتُ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم عَنْ صَلَاقِ الرَّجُلِ وَهُوَ قَاعِدٌ، فَقَالَ: " مَنْ صَلَّى قَائِمًا فَهُو أَفْضَلُ، وَمَنْ صَلَّى قَاعِدًا فَلَهُ نِصْفُ أَجْرِ الْقَاعِدِ" [راجع: ١١٥]

قوله: ومَنْ صَلَّى نَائِمًا:اورگیلری میںاس کی جگہ بالإیماءہےاور دونوں لفظ سیح ہیں، ظاہر ہے جولیٹ کرنماز پڑھے گا وہ اشارے ہی سے بڑھے گا۔

بَابٌ: إِذَا لَمْ يُطِقُ قَاعِدًا صَلَّى عَلَى جَنْبٍ

اگر بیٹھ کرنماز پڑھنے کی سکت نہ ہوتو لیٹ کر پڑھے

جس شخص میں بیٹھنے کی بھی سکت نہ ہوتو وہ لیٹ کرنماز پڑھے،اوراس کوجس طرح سہولت ہواس طرح لیٹ کرنماز پڑھے، چاہے دائیں کروٹ لیٹے، چاہے بائیں،اور چاہے تو چت لیٹے۔اور حضرت عطائے کہتے ہیں:اگر مریض کو قبلہ رخ کرنے والا کوئی نہ ہواور مریض از خود قبلہ رخ نہ ہوسکتا ہو، تو اس کا جدھر منہ ہوادھر نماز پڑھ سکتا ہے،اس کے لئے قبلہ رخ ہونا ضروری نہیں۔

[ ٩ ٩ - ] بَابُّ: إِذَا لَمْ يُطِقْ قَاعِدًا صَلَّى عَلَى جَنْبٍ وَقَالَ عَطَاءٌ: إِذَا لَمْ يَقْدِرْ عَلَى أَنْ يَتَحَوَّلَ إِلَى الْقِبْلَةِ صَلَّى حَيْثُ كَانَ وَجْهُهُ.

[ ١١١٧ - ] حدثنا عَبْدَانُ، عَنْ عَبْدِ اللهِ، عَنْ إِبْرَاهِيْمَ بْنِ طَهْمَانَ، قَالَ: حَدَّثَنِي الْحُسَيْنُ الْمُكَتِّبُ، عَنِ ابْنِ بُرَيْدَةَ، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ، قَالَ: كَانَتْ بِى بَوَاسِيْرُ فَسَأَلْتُ رَسولَ اللهِ صلى الله عليه وسلم عَنِ الصَّلاَةِ؟ فَقَالَ: " صَلِّ قَائِمًا، فَإِنْ لَمْ تَسْتَطِعْ فَقَاعِدًا، فَإِنْ لَمْ تَسْتَطِعْ فَعَلَى جَنْبٍ " [راجع: ١١٥]

وضاحت:اس حدیث میں صحت ِ صلوٰ ق کا حکم ہے اور پہلے جو حدیث گذری ہے اس میں ثواب کا بیان تھا اور بیدونوں حدیثیں ایک ہی سلسلہ کی کڑیاں ہیں ،ان کوالگ الگ کرنے کی وجہ سے البحصٰ پیش آئی ہے ،تفصیل گذشتہ سے بیوستہ باب میں گذر چکی ہے۔

بَابُ: إِذَا صَلَّى قَاعِدًا ثُمَّ صَحَّ أَوْ وَجَدَ خِفَّةً تَمَّمَ مَا بَقِى جَبِ بِيْ مُرَنَمَا زِيرُ هر ہاہو، پھر تندرست ہوجائے یا ہلکا پن محسول کرنے تو باقی نماز کھڑ ہے ہوکر پوری کرے

ایک خص بیار ہے، کھڑ انہیں ہوسکتا، چکر آرہے ہیں، اس نے بیٹے کر نماز شروع کی چر نماز کے درمیان تندرست ہوگیا، یا
یماری ہلکی پڑگئ تو وہ باقی نماز کھڑ ہے ہوکر پوری کرے، جیسے ایک خص غیر قبلہ کی طرف نماز پڑھ دہاتھا، کسی نے خبر دی کہ قبلہ دوسری
جانب ہے تو وہ نماز کے اندر ہی قبلہ کی جانب گھوم جائے، اور اس کی نماز صحح ہے، استیناف کی ضرورت نہیں، یاٹرین میں نماز پڑھ دہا تھا اور گاڑی گھوم گئ تو وہ بھی نماز کے اندر قبلہ کی طرف گھوم جائے، اس طرح پیمسئلہ ہے کہ عذر کی وجہ سے بیٹھ کر نماز پڑھ دہا تھا، نماز کے اندر ہی افاق محسوس ہوا تو باقی نماز کھڑ ہے ہوکر پوری کرے استیناف کی ضرورت نہیں، اس طرح بیکس صورت میں:
کھڑے ہوکر نماز پڑھ رہاتھا کہ چکر آنے گئے تو باقی نماز بیٹھ کر پوری کرے، استیناف کی ضرورت نہیں ۔ سن بھرک پڑھے۔
بیان کیا ہے کہ دور کعت تک عذر تھا اس لئے دور کعت بیٹھ کر پڑھی، چرعذر ذائل ہوگیا تو باقی دور کعت کھڑے ہوکر پڑھے۔

#### [٧٠-] بَابٌ: إِذَا صَلَّى قَاعِدًا ثُمَّ صَحَّ أَوْ وَجَدَ خِفَّةً تَمَّمَ مَا بَقِيَ

وَقَالَ الْحَسَنُ: إِنْ شَاءَ الْمَرِيْضُ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ قَاعِدًا وَرَكْعَتَيْنِ قَائِمًا.

الْمُوْمِنِيْنَ، أَنَّهَا أَخْبَرَتُهُ: أَنَّهَا لَمْ تَرَ رَسُوْلَ اللهِ صَلَى اللهِ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، أُمِّ الْمُوْمِنِيْنَ، أَنَّهَا أَخْبَرَتُهُ: أَنَّهَا لَمْ تَرَ رَسُوْلَ اللهِ صلى الله عليه وسلم يُصَلِّى صَلاَةَ اللَّيْلِ قَاعِدًا قَطُّ حَتَّى أَسَنَّ، فَكَانَ يَقُرَأُ قَاعِدًا، حَتَّى إِذَا أَرَادَ أَنْ يَرْكَعَ قَامَ، فَقَرَأَ نَحُوا مِنْ ثَلَاثِيْنَ آيَةً أَوْ أَرْبَعِيْنَ آيَةً، ثُمَّ رَكَعَ.

#### [انظر: ۱۱۹۹، ۱۱۹۸، ۱۱۹۱، ۱۱۹۸، ۴۸۳۷]

[١١١٩] حدثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوْسُفَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا مَالِكٌ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيْدَ، وَأَبِي النَّضْرِ مَوْلَى عُمَرَ

ابْنِ عُبَيْدِ اللّهِ، عَنْ أَبِي سَلَمَة بْنِ عَبْدِ الرَّحْمْنِ، عَنْ عَائِشَة أُمِّ الْمُؤْمِنِيْنَ: أَنَّ رسولَ اللهِ صلى الله عليه وسلم كَانَ يُصَلِّيْ جَالِسًا فَيَقْرَأُ وَهُوَ جَالِسٌ، فَإِذَا بَقِى مِنْ قِرَاءَ تِهِ نَحْوٌ مِنْ ثَلاَ ثِيْنَ أَوْ أَرْبَعِيْنَ آيَةً، قَامَ فَقَرَأَهَا وَهُو كَانَ يُصَلِّي جَالِسًا فَيَقْرَأُ وَهُو جَالِسٌ، فَإِذَا بَقِى مِنْ قِرَاءَ تِهِ نَحْوٌ مِنْ ثَلاَ ثِيْنَ أَوْ أَرْبَعِيْنَ آيَةً، قَامَ فَقَرَأَها وَهُو قَائِمٌ، ثُمَّ رَكَعَ ثُمَّ سَجَدَ، يَفْعَلُ فِي الرَّكَعَةِ الثَّانِيَةِ مِثْلَ ذَلِكَ. فَإِذَا قَضَى صَلاَ تَهُ نَظَرَ فَإِنْ كُنْتُ يَقْظَىٰ تَحَدَّثَ مَعِيْ، وَإِنْ كُنْتُ نَائِمَةً اضْطَجَعَ [راجع: ١١١٨]

وضاحت: حضورا قدس مِیالِنَفِیَیِمْ تہجد ہمیشہ کھڑے ہوکر پڑھا کرتے تھے اور بہت طویل پڑھتے تھے، یہاں تک کہ پاؤں پرورم آجا تا تھا، مگر حیات طیبہ کے آخری سال میں جب آپ بوڑھے اور کمز ور ہو گئے تو آپ نے بیٹھ کر تہجد پڑھا، آپ قراءت بیٹھ کر کرتے بھر رکوع کرتے ، اسی قراءت بیٹھ کر کرتے تھے بھر رکوع کرتے ، اسی طرح دوسری رکعت بھی بیٹھ کر پڑھتے اور رکوع سے پہلے تیس چالیس آبیتیں کھڑے ہوکر پڑھتے۔

سوال: بیروایت نفلوں (تہجد) کے بارے میں ہے،اورنفلوں میں قیام ضروری نہیں،اور باب فرضوں کے بارے میں ہے، پس نفلوں والی روایت سے فرضوں کا مسکلہ کیسے ثابت ہوگا، فرض نماز میں تو قیام فرض ہے۔

جواب: حضرت الاستاذ نے فرمایا:''جب تندرست ایسا کرسکتا ہے تو مریض بدرجه اولی اس کاحق رکھتا ہے کہ اس کے اس کے اس اضطراری فعل کو پیچے تشکیم کیا جائے'' (القول انصیح) یعنی مریض رکعت کے شروع میں جو بیٹھا ہے وہ ایک مجبوری ہے پس وہ بیٹھنا درست ہے، پھر جب عذر ختم ہو گیا تو فرضوں میں قیام فرض ہے،الہٰذابا قی نماز کھڑے ہوکر پوری کرے۔

قوله: فإذا قضی صلاته نظر: آنحضور ﷺ کامعمول تھا کہ جب آپ تبجد کے لئے بیدار ہوتے تو گھر والوں کو بیدار نہیں کرتے تھے، وہ ازخودا ٹھنا چا ہیں تواٹیں، البتہ رمضان المبارک کے آخری عشرہ میں تبجد کے وقت گھر والوں کو بھی بیدار کرتے تھے، اور پورے سال جب آپ تبجد سے فارغ ہوتے اور وتر پڑھنے کا وقت آتا تو ازواج کو بیدار فرماتے ، پھر آپ وتر پڑھ کر آرام فرماتے ، اور صبح صادق ہوتے ہی فجر کی سنیس پڑھتے ، لیکن اگر حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا بیدار ہوئیں تو ان سے گفتگو فرماتے ورنہ دائیں کروٹ لیٹ جاتے اور جب حضرت بلال اطلاع دیتے تو نماز پڑھانے کے لئے تشریف لے جاتے۔

فائدہ: آنحضور ﷺ بنے فجر کی سنت اور فرض کے درمیان صرف حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے بات جیت کی ہے، بقیہ از واج سے اس وقت میں بات چیت کر نامروی نہیں۔اور حضرت الاستاذ علامہ بلیاوی قدس سرہ نے فر مایا: آنحضور ﷺ کی ایک انداز واج سے اس وقت میں بات چیت کرنامروی نہیں۔ اور حضرت الاستاذ علامہ بلیاوی قدس سرہ فر مایا: آنحضور علیہ میں بات کر نامروی نہیں۔ چونکہ صدیقہ آنحضور علیہ تھیں اس لئے آپ صرف انہی سے بات کرتے تھے، دیگراز واج سے بات کرنامروی نہیں۔

﴿ الْحَمْدِللَّهُ! أَبُوابُ تَفْصِيْرِ الصَّلاَةِ كَى تَقْرِيرِ كَى ترتيب بورى موتى ﴾

بسم الله الرحمن الرحيم

كِتَابُ التَّهُجُّدِ [وَالتَّطُوُّعِ]

تهجداورنوافل كابيان

بَابُ التَّهَجُّدِ بِاللَّيْل

رات میں اٹھ کر نفلیں بڑھنا

یہاں سے تہجد کے ابواب شروع ہورہے ہیں، پھراسی کتاب میں نوافل کا بیان ہے، اس کئے عنوان میں [والتطوع] بڑھایا ہے ۔۔۔ پہلے چند باتیں ذہن نشیں کرلیں:

پہلی بات: صلوۃ اللیل اور صلوۃ الہم ایک ہیں ، صلوۃ اللیل شریعت کی اصطلاح ہے، رات میں جو بھی نماز پڑھی جائے وہ صلوۃ اللیل نہیں ہے، اور اس کے لئے دوسر الفظ تبجد ہے۔ تبجد کے معنی ہیں: تو گ الھُ جو د: نیند چھوڑنا، یہ نماز رات کے آخری حصہ میں پڑھی جاتی ہے، آدمی پہلے سوجاتا ہے پھر اٹھ کر نفلیس پڑھتا ہے اس کا نام تبجد ہے، سورۃ الاسراء کی آیت 2 ہے: ﴿ وَمِنَ اللَّيْلِ فَتَهَجَّدُ بِهِ نَافِلَةً لَّكَ ﴾: اور رات کے بچھ حصہ میں نیند سے اٹھ کرقر آن کے ساتھ فلیس پڑھئے، یہ آپ گ کے لئے زائد نماز ہے، من بعی ہے اور به کا مرجع قر آن ہے، پہلے قر آن کا ذکر آیا ہے، اور نافلۃ کے معنی حضرت الاستاذ کے لئے زائد نماز ہے، من بعی ہے اور به کا مرجع قر آن ہے، پہلے قر آن کا ذکر آیا ہے، اور نافلۃ کے معنی حضرت الاستاذ قدس سرہ نے بخشش کئے تھے، اور تھ بجد بہ کے معنی بین السطور لکھے ہیں: السُهر فر به یعنی پہلے سوجا ہے پھر اٹھ کر نفلوں میں سرہ ہے اور کہ موا کہ رات میں سونے کے بعدا ٹھ کر جو فلیس پڑھے ، معلوم ہوا کہ رات میں سونے کے بعدا ٹھ کر جو فلیس پڑھی جا کیں وہ صلوۃ اللیل اور تبجد ہیں۔

دوسری بات: بعض حضرات نے لفظ نافلہ سے استدلال کیا ہے کہ نبی ﷺ پر تبجد فرض نہیں تھا، مگر یہ استدلال توی نہیں، اس لئے کہ فقہاء کی اصطلاح میں جو نفل ہے: وہ یہ نافلہٰ نہیں ہے، فقہاء کی اصطلاحات قر آن وحدیث میں مراذ نہیں لی جاتیں، قر آن وحدیث میں لفظ کے لغوی معنی مراد لئے جاتے ہیں، اور آنحضور ﷺ پر تبجد فرض تھا یا نہیں؟ اس میں اختلاف ہے، راجح یہ ہے کہ فرض نہیں تھا، اور دلیل دوروایتیں ہیں:

سناناہے اس کئے جمع کے صینے لائے گئے ہیں۔

ایک:صدیقة رضی الله عنها فرماتی ہیں: رسول الله طالق آئے جب کسی دن تہجہ نہیں پڑھ پاتے تھے، آپ کو تہجہ سے نیندروک دیتی، یعنی نیندکا تقاضہ ہوتا تھا تو آپ سونے کو تہجہ پر مقدم کرتے تھے، مثلاً سفر ہے، رات کے آخری حصہ میں پڑاؤڈ الا، اب سونا بھی ہے کیونکہ شن آگے سفر کرنا ہے، اور تہجہ کا وقت بھی ہے، یس آپ سوجاتے تھے اور تہجہ بالقصد نہیں پڑھتے تھے یا آپ پر آپ کی آنکھیں غالب آجا تیں (یعنی بیدار ہونے کے ارادہ کے باوجود آنکھ نہیں گھتی تھی) تو آپ دن میں سورج نکلنے کے بعد بارہ رکعت پڑھتے تھے (ترفری حدیث ۲۵۸) پہنچہ کا مؤخر بدل ہے، اس روایت سے معلوم ہوا کہ آپ پر تہجہ واجب نہیں تھا۔ دوم منڈادہ اور قربی مدیث میں الاقتی تھی۔

جنت کے یہ بلند در جات نوافل اعمال کی وجہ سے ملیں گے، فرائض وواجبات تو سبھی مسلمان اداکرتے ہیں اوران نوافل اعمال ہی کے لئے سبعت ضروری نہیں ، اس کے لئے سبجے اعمال ہی کے لئے سبعت ضروری نہیں ، اس کے لئے سبجے

ایمان اوراعمالِ صالحہ کافی ہیں، مگر جنت میں بلند درجات حاصل کرنے کے لئے نوافل اعمال ضروری ہیں، جو پیر کی راہ نمائی میں کئے جاتے ہیں، عام طور پر تجربہ بیہ ہے کہ آ دمی خود سے نوافل اعمال نہیں کرسکتا۔

غرض آیت کریمہ نبی ﷺ کے ساتھ خاص نہیں ، عام ہے ، البتہ آپ کے تعلق سے مقام محمودُ شفاعت کبریٰ کا اعز از ہے اور امت کے تعلق سے جنت کے بلند درجات مراد ہیں۔

بسم الله الرحمن الرحيم

٩ - كِتَابُ التَّهُجُدِ

[-1] بَابُ التَّهُجُّدِ بِاللَّيْل

وَقَوْلِهِ عَزَّوَ جَلَّ: ﴿ وَمِنَ اللَّيْلِ فَتَهَجَّدْ بِهِ نَافِلَةً لَكَ ﴾ [الإسراء: ٧٩]

[ ١٦٢ - ] حدثنا عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ اللهِ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُلَيْمانُ بْنُ أَبِي مُسْلِمٍ، عَنْ طَاوُسٍ، سَمِعَ ابْنَ عَبَّسٍ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم إِذَا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ يَتَهَجَّدُ، قَالَ: "اللّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ، أَنْتَ نُورُ السَّموَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيْهِنَّ، وَلَكَ الْحَمْدُ، أَنْتَ نُورُ السَّموَاتِ وَالأَرْضِ وَمَنْ فِيْهِنَّ، وَلَكَ الْحَمْدُ، أَنْتَ الْحَقُّ، وَوَعُدُكَ الْحَقُّ، وَلِقَاءُكَ وَلَكَ الْحَمْدُ، أَنْتَ الْحَقُّ، وَوَعُدُكَ الْحَقُّ، وَلِقَاءُكَ وَلَكَ الْحَمْدُ، أَنْتَ الْحَقُّ، وَالْجَقُّ، وَالنَّارُ حَقُّ، وَالْمَعْرَلِي عَقَى اللهُمَّ لَكَ أَسْلَمْتُ، وَإِلْكَ حَمَّدُ حَقٌّ، وَاللّهُ إِلّا أَنْتَ، أَوْ: لَا إِللهَ عَيْرُكَ، وَمَا أَسْرَرْتُ وَمَا أَسْرَرْتُ وَمَا أَسْرَرْتُ وَمَا أَسْرَرْتُ وَمَا أَسْرَرْتُ وَمَا أَسْرَرْتُ وَمَا أَعْلَنْتُ، أَ نُتَ الْمُقَدِّمُ وَأَ نْتَ الْمُؤَخِّرُ، لَا إِللهَ إِلاَ أَنْتَ، أَوْ: لَا إِللهَ عَيْرُكَ، وَمَا أَسْرَرْتُ وَمَا أَسْرَرْتُ وَمَا أَعْلَنْتُ، أَ نْتَ الْمُقَدِّمُ وَأَ نْتَ الْمُؤَخِّرُ، لَا إِللهَ إِلاَ أَنْتَ، أَوْ: لَا إِللهَ عَيْرُكَ،

قَالَ سُفْيَانُ: وَزَادَ عَبْدُ الْكَرِيْمِ أَ بُو أُمَيَّةَ: " وَلاَ حَوْلَ وَلاَقُوَّةَ إِلَّا بِاللهِ" قَالَ سُفْيَانُ: قَالَ سُلَيْمَانُ بْنُ أَبِي مُسْلِمٍ: سَمِعَهُ مِنْ طَاوُسٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنِ النِّيِّ صلى الله عليه وسلم. [انظر: ٦٣١٧، ٢٣٨٥، ٧٤٤٢، ٩٩٩]

ترجمہ: ابن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں: نبی ﷺ جب رات میں تہجد کے لئے اٹھتے ( یہی ٹکڑا باب سے متعلق ہے) تو (بیدار ہوتے ہی) بیدذ کر کرتے تھے:

ذکر کا ترجمہ: اے اللہ! آپ کے لئے تعریف ہے، آپ آسانوں کے اور زمین کے اور ان چیزوں کے جوان میں ہیں استجالنے والے ہیں اور آپ کے لئے تعریف ہے، آپ آسانوں کے اور زمین کے اور ان چیزوں کے جوان میں ہیں نور ہیں اور آپ کے لئے تعریف ہے آپ آسانوں کے اور زمین کے اور ان چیزوں کے جوان میں ہیں: بادشاہ ہیں، اور آپ کے لئے تعریف ہے آپ برحق ( ثابت ) ہیں، اور آپ کا وعدہ برحق ہے، اور آپ سے ملاقات برحق ہے اور آپ کی باتیں برحق

ہیں، اور جنت برق ہے اور دوزخ برق ہے، اور تمام انبیاء برق ہیں اور گھر (ﷺ کی برق ہیں اور قیامت برق ہے، اے اللہ! میں آپ کا تابعدار ہوں، اور آپ پر ایمان لایا، اور آپ پر بھروسہ کیا، اور آپ کی طرف رجوع کیا، اور آپ کی مدد سے (شمنوں سے) جھٹر اکر تاہوں، اور آپ کے سامنے اپنا معاملہ پیش کرتا ہوں، پس بخش د بجئے میرے وہ گناہ جو میں نے پہلے کئے اور جو بعد میں کروں گا، اور وہ پوشیدہ گناہ جو میں نے کئے اور جو علانیہ کئے، آپ ہی آگے کرنے والے اور آپ ہی چیچے کرنے والے اور آپ ہی ہیچے کرنے والے اور آپ ہی چیچے کرنے والے اور آپ ہی معبود نہیں مگر آپ ہی ، یا فر مایا: کوئی معبود نہیں آپ کے سوا ۔۔۔ ابن عید ہے ہیں: عبد الکریم ابو المبیا کی حدیث میں حوالہ بھی ہے، اور سلیمان بن افی مسلم نے حضرت طاؤس سے بیحدیث ہے۔

وضاحت: ابوامیہ عبدالکریم بن ابی المخارق المعلم البصری (متونی ۱۲۱ه) پر ابن عیدینه ابن مهدی ، یجی قطان ، امام احمد ، ابن عدی اور ایوب ختیانی نے جرح کی ہے ، بخاری شریف میں اسی ایک جگہ اس کا ذکر ہے ، اس کی روایت بخاری میں نہیں ہے ، نسائی میں اس کی چنداور ترفدی اور ابن ماجہ میں کافی روایتیں ہیں ، اس کی حدیث میں فرکورہ بالا ذکر میں حوقلہ کا اضافہ ہے اور سلیمان بن ابی مسلم سے پہلے قال زائد ہے اور بیابن عیدینہ کا مقولہ ہے کہ سلیمان احول نے طاوس سے بیہ حدیث میں ہیں ، اور سایم کی صراحت اس لئے کی کہ اور پر روایت بصیغ بھن آئی ہے۔

# بَابُ فَضْلِ قِيَامِ اللَّيْلِ

# نماز تهجر كى اہميت

 بعدرات کا بہت تھوڑا حصہ سوتے تھے، رات کا اکثر حصہ تہجداور نفلوں میں گذارتے تھے۔

# [٢-] بَابُ فَضْلِ قِيَامِ اللَّيْلِ

[1171-] حدثنا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامٌ، قَالَ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، حَ: وَحَدَّثَنِى مَحْمُودٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، قَالَ: كَانَ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ أَبِيْهِ، قَالَ: كَانَ الرَّجُلُ فِي حَيَاةِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم، فَتَمَنَّيْتُ أَنْ أَرَى رُونَيًا النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم، فَتَمَنَّيْتُ أَنْ أَرَى رُونَيًا فَطَيه وسلم، فَكُنْتُ غُلامًا شَابًا، وَكُنْتُ أَنَامُ فِي الْمَسْجِدِ عَلَى عَهْدِ وَشُولِ اللهِ صلى الله عليه وسلم، وَكُنْتُ غُلامًا شَابًا، وَكُنْتُ أَنَامُ فِي الْمَسْجِدِ عَلَى عَهْدِ وَشُولِ اللهِ صلى الله عليه وسلم، فَرَأَيْتُ فِي النَّوْمِ كَأَنَّ مَلَكُيْنِ أَخَذَانِيْ، فَلَاهَبَا بِي إلى النَّارِ، فَإِذَا هِي مَطُويَّةٌ رَسُولِ اللهِ صلى الله عليه وسلم، فَرَأَيْتُ فِي النَّوْمِ كَأَنَّ مَلَكَيْنِ أَخَذَانِيْ، فَلَاهَبَا بِي إلى النَّارِ، فَإِذَا هِي مَطُويَّةٌ رَسُولِ اللهِ مِنَ النَّارِ، قَالَ: فَلَقِينَا كَتُولُ اللهِ مِنَ النَّارِ، قَالَ: فَلَقِينَا مَلَكُنْ آخَوُدُ بِاللهِ مِنَ النَّارِ، قَالَ: فَلَقِينَا مَلَكُ آخَوُ، فَقَالَ لِيْ: لَمْ تُرَغْ [راجع: ٤٤٤]

[ ١ ٢ ٢ - ] فَقَصَصْتُهَا على حَفْصَةَ، فَقَصَّتُهَا حُفَصَةُ عَلى رَسُوْلِ اللهِ صلى الله عليه وسلم، فَقَالَ: " نِعْمَ الرَّجُلُ عَبْدُ اللهِ! لَوْ كَانَ يُصَلِّى مِنَ اللَّيْل! فَكَانَ بَعْدُ لَا يَنَامُ مِنَ اللَّيْل إلَّا قَلِيْلًا.

[انظر: ۱۵۷، ۲۷۳۹، ۳۷۴۱، ۲۰۲۹، ۲۰۲۹، ۲۰۲۹

قولہ: فإذا هی مطویة کطیِّ البئر: اچانک وہ آگ مینڈ بنی ہوئی تھی، جس طرح کویں پر مینڈ بنی ہوئی ہوتی ہے،
کنویں دوطرح کے ہوتے ہیں: ایک پکا کنواں جس پر مینڈ بنی ہوئی ہوتی ہے ایسے کنویں مطویاً ق (مینڈ بنے ہوئے)
کہلاتے ہیں، طوی (ض) البئر: کنویں کی من بنانا، اور دوسرا کچا کنواں ہوتا ہے، اس پر مینڈ بنی ہوئی نہیں ہوتی، اس کو
جُبٌ کہتے ہیں، سورہ ایوسف میں ہے ﴿فِیْ غَیبَتِ الْجُبِّ ﴾ (آیت ۱۵): کے کنوئیں کے اندھیرے حصہ میں۔

قولہ: وإذا لھا قرنان: پرانے زمانہ میں کنوئیں پر دولکڑیاں کھڑی کرتے تھاوران کے نی میں ایک کٹری میں چرخی ہوتی تھی،اس سے پانی کھینچتے تھے، یہ کھڑی دولکڑیاں قرنان ہیں

بَابُ طُوْلِ السُّجُوْدِ فِي قِيَامِ اللَّيْلِ

تهجدميں لمبے سجدے كرنا

باب میں بیصدیث ہے کہ نبی صِلانیا آیام تہجد کی نماز میں جالیس بچاس آیوں کے بقدرسجدہ کیا کرتے تھے، بعض علماء نے

اس کو خارج نماز کا سجدہ قرار دیا ہے، یعنی تہجد سے فارغ ہوکر سجدہ کرتے تھے، اور اس میں دعا کرتے تھے، پس یہ سجدہ مناجاتیہ (دعائیہ) ہوا، مگرامام بخارکؓ نے یہ باب قائم کر کے بتلایا کہ یہ تہجد کا سجدہ ہوتا تھا، خارج نماز کا سجدہ نہیں تھا۔

ساجات بدرد ما سید ایک: سیده مناجات، دوسراسیده شکر، در مختار میں سیده شکر کومستحب کھاہے، جب کوئی خوشی خارج صلاق دوسیدے ہیں: ایک: سیده مناجات، دوسراسیده شکر، در مختار میں سیده شکر کومستحب کھاہے، جب کوئی خوشی کی بات پیش آئے یا چھی خبر پہنچ تو شکر کے طور پر دونفلیں پڑھنی چاہئیں، بیشکر کا اعلی درجہ ہے اور صرف سیجده کرتے ہیں اور اس میں دعا کافی ہے، اور سیده مناجات بدعت ہے، کہ بیاں رائے ہے، وہ سنتوں اور نفلوں سے فارغ ہوکر سیجده کرتے ہیں اور اس میں دعا کرتے ہیں بیس بیجاس آئیوں کے بقدر سیده کرتے ہیں بیس بیجدہ مناجات ہے، کہ بید بدعت ہے، نبی سیان کی گئی جو چالیس بیجاس آئیوں کے بقدر سیده کرتے ہیں، کرتے ہیں اور سیدہ مناجات فر اردیتے ہیں اور سیدہ کو مشروعیت پراس حدیث سے استدلال کرتے ہیں، مگر کبیری میں کھاہے کہ سیدہ مناجات بدعت ہے، اس کا کوئی شبوت نہیں ۔ اور امام بخاری رحمہ اللہ نے بھی باب میں فی قیام مگر کبیری میں کھاہے کہ بیجدہ مناجات بدعت ہے، اس کا کوئی شبوت نہیں ہوتا تھا۔

#### [٣-] بَابُ طُوْلِ السُّجُوْدِ فِي قِيَامِ اللَّيْلِ

[ ١٦٢٣] حدثنا أَ بُوْ الْيَمَانِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِىِّ، قَالَ: أَخْبَرَنِي عُرُوةُ، أَنَّ عَائِشَةَ أَخْبَرَنَهُ وَسِلَم كَانَ يُصَلِّي إِحْدَى عَشْرَةَ رَكْعَةً، كَانَتْ تِلْكَ صَلاَ تُهُ: يَسْجُدُ الشَّجْدَةَ مِنْ ذَٰلِكَ قَدْرَ مَا يَقُرأُ أَحَدُكُمْ خَمْسِيْنَ آيَةً قَبْلَ أَنْ يَرْفَعَ رَأْسَهُ، وَيَرْكَعُ رَكْعَتَيْنِ قَبْلَ صَلاَةِ الْفَجْرِ، السَّجْدَةَ مِنْ ذَٰلِكَ قَدْرَ مَا يَقُرأُ أَحَدُكُمْ خَمْسِيْنَ آيَةً قَبْلَ أَنْ يَرْفَعَ رَأْسَهُ، وَيَرْكَعُ رَكْعَتَيْنِ قَبْلَ صَلاَةِ الْفَجْرِ، ثُمَّ يَضْطَجِعُ عَلَى شِقِّةِ الْأَيْمَنِ حَتَى يَأْ تِيَهُ الْمُنَادِي لِلصَّلاَ قِ. [راجع: ٢٢٦]

### بَابُ تَرُكِ الْقِيَامِ لِلْمَرِيْضِ

### بياركا تهجدنه يرهنا

اگرکوئی شخص بیاری کی وجہ سے یا بڑھا ہے کی وجہ سے تبجد نہ پڑھ سکے تو بچھ مضا کُقہ نہیں، اورایسے بندے کو جو تندرت میں اور جوانی میں تبجد پڑھتا تھا پھر بیاری کی وجہ سے یا بڑھا ہے کی کمزوری کی وجہ سے تبجد نہ پڑھ سکے: تبجد کا تواب ماتار ہتا ہے۔ حدیث میں ہے:اللہ تعالی فرشتوں سے فرماتے ہیں: میرابندہ تندرتی میں جومل کرتا تھا، اب وہ بیاری کی وجہ سے نہیں کر پار ہا: پس اس کا ثواب مسلسل لکھتے رہو، اسی طرح بڑھا ہے کی کمزوری کی وجہ سے اگر کوئی بندہ تبجد نہ پڑھ سکے تواس کا تواب بھی برابر کھا جاتار ہتا ہے، قربان جائے:اللہ کی عنا توں پر!

### [٤-] بَابُ تَرْكِ الْقِيَامِ لِلْمَرِيْضِ

[١١٢٤] حدثنا أَ بُوْ نُعَيْمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيانُ، عَنِ الْأَسْوَدِ، قَالَ: سَمِعْتُ جُنْدَبًا يَقُوْلُ: اشْتَكَى النَّبِيُّ

صلى الله عليه وسلم فَلَمْ يَقُمْ لَيْلَةً أَوْ لَيْلَتَيْنِ.[انظر٥١١١، ٩٥٠، ١٩٥١، ٤٩٨٣]

[م١١٥] حدثنا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ قَيْسٍ، عَنْ جُنْدَبِ بْنِ عَبْدِ اللهِ، قَالَ: احْتَبَسَ جِبْرِيْلُ عَليه السلام عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم، فَقَالَتِ امْرَأَ ةٌ مِنْ قُرَيْشٍ: أَبْطَأَ عَلَيْهِ شَيْطَانُهُ! فَنَزَلَتْ ﴿ وَالطُّحٰى وَالطُّيْحٰى وَالطَّيْكِ إِلَا عَلَيْهِ السَّعْمَ عَلَيْهِ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ عَلَى عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلْ

وضاحت: حضور عِلَيْهِ اَيْمُ کی ایک چی تھی، اس کا نام عوراء بنت حرب بن امیہ تھا، وہ ابوسفیان کی بہن اور ابولہب کی بیوی تھی اس کا گھر آنحضور عِلَیْهُ اِیْمُ کے گھر سے ملا ہوا تھا، جب آپ رات میں تہجد میں قر آن پڑھتے تو وہ سنا کرتی تھی، ایک یا دورا تیں آپ بیاری کی وجہ سے تہجد کے لئے نہ اٹھ سکے تو وہ آپ کے پاس آئی اور کہنے گی: آپ کے شیطان نے آپ کو چھوڑ دیا! وہ بد بخت عورت حضرت جرئیل علیہ السلام کوشیطان کہ رہی ہے، وہ سے بمجھر ہی گئی کہ نبی عِلیائی ایک ہورات میں قر آن پڑھتے ہیں تو وہ اپنے شیطان سے باتیں کرتے ہیں جیسے عامل اپنے موکل سے باتیں کیا کرتا ہے، اس پرسورہ واضحی نازل ہوئی، اس کی تیسری آیت ہے: ﴿ مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلْی ﴾: نہ آپ کو آپ کے پروردگار نے جھوڑ ااور نہ وہ ناراض ہوا، اس آیت کا شانِ نزول مذکورہ واقعہ ہے۔ کے اس آیت کا شانِ نزول مذکورہ واقعہ ہے۔

ربط: بہاں استدلال میہ ہے کہ بیاری کی وجہ سے نبی ﷺ تجد کے لئے نہیں اٹھ سکے، جب عارضی بیاری کی وجہ سے قیام اللیل کا ترک جائز ہے تو دائمی بیاری یا بڑھا پے کی وجہ سے تو بدر جداولی ترک جائز ہوگا۔

بَابُ تَحْرِيْضِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم عَلَى قِيَامِ اللَّيْلِ وَالنَّوَافِلِ مِنْ غَيْرِ إِيْجَابٍ

نبى ﷺ كانتجراورد يكرنوافل كى ترغيب دينا، واجب قرار ديئے بغير

محشی رحمہ اللہ فرماتے ہیں: باب کے دوجزء ہیں: ایک تحریض، دوسرا وجوب کی نفی بعض روایات پہلے جزء سے متعلق ہیں اور بعض دوسرا وجوب کی نفی ایک جزء سے متعلق ہیں اور بعض دوسر ہے جزء سے، مگر اس طرح باب کے دو جزء کرنا ضروری نہیں، اس لئے کہ جب تہجد کی تحریض (ترغیب) ہوگی تو وجوب کی نفی تو خود بخو دہوجائے گی، فرض وواجب کی تحریض نہیں ہوتی، ان کا تو حکم ہوتا ہے، فرض وواجب کے علاوہ کی ترغیب وتحریض ہوتی ہے، اس لئے باب کے دو جزء کرنے کی ضرورت نہیں، باب کی تمام روایات میں تہجد کی ترغیب وتحریض (ابھارنا) ہے۔

ایک روایت ہے جو مختلف طرح سے آئی ہے، اس کا اصل واقعہ یہ ہے کہ نبی طِلاَیْقَایِّمْ کے پاس کہیں سے دوغلام آئے وہ ابھی نابالغ تھے۔حضرت علی رضی اللہ عنہ نے حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا سے کہا: ابا سے ایک غلام مانگ لاؤ بہمیں چکی خود پیسنی پڑتی ہے، پانی خود بھرنا پڑتا ہے، گھوڑے کا چارہ پانی خود کرنا پڑتا ہے اور گھر کے دوسرے کام کاج بھی تہمیں خود کرنے پڑتے ہیں، پس اگر غلام ہوگا تو تمہارا ہاتھ بڑائے گا، حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا گئیں مگرا تفاق سے اس وقت آپ کے پاس کچھ صحابہ بیٹھے تھے، وہ تھوڑی دیررک کر چلی آئیں، عثاء کے بعد آپ حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا کے گھر گئے، آپ نے درواز ہ کھٹکھٹایا اور اجازت ما بگی، جومل گئی، حضرت علی اور حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا لیٹ چکے تھے، جب حضور حِلاَیْ اَیْکُمْ اندر داخل ہوئے تو دونوں نے اٹھنا چاہا، آپ نے منع فرمایا اور آپ دونوں کے بستر وں کے درمیان بیٹھ گئے اور حضرت فاطمہ اللہ اور آپ دونوں کے بستر وں کے درمیان بیٹھ گئے اور حضرت فاطمہ اللہ! سے دن میں آنے کی وجہ دریافت فرمائی، حضرت فاطمہ اللہ اور آبی دونوں کے بستر اس کے درمیان بیٹھ گئے اور حضرت فاطمہ اللہ! ان کو میں نے آپ کے پاس بھیجا تھا کہ آپ کے پاس جو دو غلام آئے ہیں ان میں سے ایک ما نگ لائیں تا کہ دوہ گھر کے کاموں میں ان کا ہاتھ بٹائے، گھر کے تمام کام کاح ان کو خود کرنے پڑتے ہیں جس سے دہ تھک جاتی ہیں، آپ نے فرمایا: وہ غلام تہارے لئے ہیں، ان کے بچوں کو وہ غلام دینے کامیر اارادہ ہے، البہ تہم ہیں غلام تہار بتا تا ہوں: رات میں سونے سے پہلے دونوں ۳۳ مرتبہ سیحان اللہ ۳۳ مرتبہ المحمد للداور ۳۳ مرتبہ اللہ اکبر پڑھ کرسویا کرو، اس عمل کی برکت سے تم گھر کے کاموں سے تھکوگی نہیں، یہ تو بیح فاطمہ ہے اور نمازوں کے بعد جو تبیح پڑھی جاتی ہے دہ تشیح فظراء ہے، عوام میں وہ تبیح فاطمہ کے نام سے مشہور ہوگئی ہے۔

پھرنی طِلنَّیا آئے ہے۔ نصیحت فرمائی کہ رات بھر سوتے نہیں رہنا جا ہے ، رات کے بچھلے حصہ میں تہجد پڑھنا جا ہے (یہ تہجد کی ترغیب ہے اور یہی جزء باب سے متعلق ہے) حضرت علی ٹے جواب دیا: یار سول اللہ! ہم جب سوجاتے ہیں تو اللہ تعالی ہماری روحیں چھوڑیں تو ہم اٹھیں! آپ یہ جواب سن کراٹھ کھڑے ہوئے اور ران پر ہماری روحین جھوڑیں تو ہم اٹھیں! آپ یہ جواب سن کراٹھ کھڑے ہوئے اور ران پر ہاتھ مارا اور فرمایا: ﴿وَ كَانَ الإِنْسَانُ أَكْثَوَ شَيْعٍ جَدَلاً ﴾: انسان بڑا ہی جھاڑا او واقع ہوا ہے، یعنی ان کو یہ جواب نہیں دینا چاہئے تھا، یہ کہتے کہ یار سول اللہ! ہم کوشش کریں گے، آپ ہمارے لئے تو فیق کی دعا کریں۔ یہ پورا واقعہ ہے، امام بخاری رحمہ اللہ نے باب کے بعداس واقعہ کا ایک چھوٹا سائلڑا الکھا ہے اور اختصار کی وجہ سے ایسا سمجھ میں آتا ہے کہ نبی ﷺ مُنظِق کے مقاری میں دروازہ کھ کھٹا کر دونوں کو بیدار کیا تھا، جبکہ واقعہ ایسانہیں ہے۔

[ه-] بَابُ تَحْرِيْضِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم عَلى قِيَامِ اللَّيْلِ وَالنَّوَافِلِ مِنْ غَيْرِ إِيْجَابٍ وَطَرَقَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم فَاطِمَةَ وَعَلِيًّا لَيْلَةً لِلصَّلَةِ.

[ ١٦٢٦ - ] حدثنا ابْنُ مُقَا تِلِ، قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللّهِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ هِنْدِ بِنْتِ الْحَارِثِ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم اسْتَيْقَظَ لَيْلَةً، فَقَالَ: "سُبْحَانَ اللّهِ! مَاذَا أُنْزِلَ اللّيْلَةَ مِنَ الْهُتْنَةِ!مَاذَا أُنْزِلَ مِنَ الْخَزَائِنِ! مَنْ يُوْقِظُ صَوَاحِبَ الْحُجُرَاتِ؟ يَارُبَّ كَاسِيَةٍ فِي الدُّنيَا عَارِيَةٍ فِي الآخِرَةِ! وَلَى اللّهَ عَالِيَةٍ فِي اللّهَ عَلَى اللّهَ عَلَى اللّهَ عَالِيَةٍ فِي اللّهَ عَلَى اللّهَ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهَ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهَ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَالِيَةً فِي اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللللّهِ عَلَى اللللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللللّهِ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللللّهُ عَلَى اللللّهُ عَلَى اللللّهِ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللللّهُ عَلَى الللّهُ اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى الللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّه

معلق حدیث: ایک رات نبی طِاللهٔ اِیمار (تهجد) کے لئے حضرات علی اور فاطمه کا دروازہ کھٹکھٹایا۔

حدیث: ایک رات نبی طالی اور نتوال دیکھا کہ امت کے لئے خزانوں کے درواز ہے کھول دیئے گئے ہیں اور فتنوں کے دواز ہے بھی ،اس لئے کہ مال اور فتنوں میں چولی دامن کا ساتھ ہے، جب بھی مال آتا ہے فتنے ساتھ لاتا ہے، جب بھی کسی قوم میں خوش حالی آتی ہے تو عام طور پر اللہ کا ڈراٹھ جاتا ہے، لوگوں کے احوال بگڑ جاتے ہیں، اس رات حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا کی باری تھی آپ نے فر مایا: کوئی ہے جواز واج مطہرات کو بیدار کرے تا کہ وہ عبادت میں مشغول ہوں، یہ جب کہ کو اوقت تھا، اس میں تبجد کی ترغیب ہے، اور اس حدیث میں اشارہ ہے کہ فتنوں سے تفاظت کا سامان اللہ تعالی سے لولگانا اور عبادت میں مشغول ہونا ہے اور اس سے گہرا اشارہ ہے کہ جب لوگوں کے پاس مال آتا ہے تو سب سے پہلے عور تیں فتنے میں مبتلا ہوتی ہیں، ان میں فیشن چل پڑتا ہے لیں عور توں کو فتنے سے بچنے کا سامان زیادہ کرنا چاہئے یعنی ان کوعبادت میں دیا دو مصروف ہونا چاہئے (مزید شرح تحفۃ القاری ا: ۲۰۱۰ میں ہے)

[١٦٢٧] حدثنا أَ بُو الْيَمَانِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ: أَخْبَرَنِي عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ، أَنَّ حُسَيْنَ بْنَ عَلِيٍّ أَنَّ عَلِيَّ بْنُ الْحُسَيْنِ، أَنَّ حَسَيْنَ بْنَ عَلِيٍّ أَخْبَرَهُ: أَنَّ عَلِيَّ بْنُ اللهِ عليه وسلم طَرَقَهُ وَفَاطِمَةَ بِنْتَ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم لَيْلَةً، فَقَالَ: أَلاَ تُصَلِّيَانِ؟ فَقُلْتُ: يَارِسُولَ اللهِ! أَنْفُسُنَا بِيَدِ طَرَقَهُ وَفَاطِمَةَ بِنْتَ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم لَيْلَةً، فَقَالَ: أَلاَ تُصَلِّيَانِ؟ فَقُلْتُ: يَارِسُولَ اللهِ! أَنْفُسُنَا بِيَدِ اللهِ، فَإِذَا شَاءَ أَنْ يَنْعَشَنَا بَعَثَنَا، فَانْصَرَفَ حِيْنَ قُلْتُ ذَلِكَ، وَلَمْ يَرْجِعْ إِلَىَّ شَيْئًا. ثُمَّ سَمِعْتُهُ وَهُوَ مُولِّ يَضْرِبُ فَخَذَهُ وَهُو مُولِّ يَضْرِبُ وَهُو يَقُولُ: ﴿ وَكَانَ الإِنْسَانُ أَكْثَرَ شَيْعٍ جَدَلاً ﴾ [الكهف: ٤٥] [انظر: ٤٧٢٤، ٤٧٦٤، ٧٣٤٧، ٢٤٥]

تر جمہ: حضرت علی رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: ایک رات نبی طِلاَنْ اَیْکِ اِن کا اور حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا کا دروازہ کھٹکھٹایا اور فر مایا: کیاتم دونوں (رات میں) نماز نہیں پڑھتے؟ میں نے عرض کیا: ہماری جانیں اللہ کے قبضہ میں ہیں، جب اللہ ہمیں اٹھانا چاہتے ہیں ہم اٹھتے ہیں۔ پس جب میں نے یہ کہا تو نبی طِلانِیا اَیْکِ اور آپ نے مجھے کوئی جواب نہیں دیا، پھر میں نے آپ کوسنا درانحالیکہ آپ پیٹھ پھیر کراپنی ران پر ہاتھ مارتے ہوئے جارہے تھے: ''انسان ہڑاہی جھاڑا لووا قع ہوا ہے!'' (بیر حدیث مختصرے مفصلی واقعہ وہ ہے جواویر بیان کیا گیا)

[ ١١٢٨ - ] حدثنا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا مَالِكُ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُرُوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: إِنْ كَانَ رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم لَيدَعُ الْعَمَلَ، وَهُوَ يُحِبُّ أَنْ يَعْمَلَ بِهِ، خَشْيَةَ أَنْ يَعْمَلَ بِهِ النَّاسُ، فَيُفْرَضَ عَلَيْهِمْ، وَمَا سَبَّحَ رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم سُبْحَةَ الضُّحٰى قَطُّ، وَإِنِّى لَأُسَبِّحُهَا.

#### [انظر: ۱۱۷۷]

[١٦٢٩] حدثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوْسُفَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا مَالِكٌ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُرُوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ عَائِشَةَ أُمِّ الْمُوَّمِنِيْنَ: أَنَّ رَسُوْلَ اللّهِ صلى الله عليه وسلم صَلّى ذَاتَ لَيْلَةٍ فِي الْمَسْجِدِ، فَصَلّى بِصَلاَ تِهِ نَاسٌ، ثُمَّ صَلَّى مِنَ الْقَابِلَةِ، فَكَثُرَ النَّاسُ، ثُمَّ اجْتَمَعُوْا مِنَ اللَّيْلَةِ الثَّالِثَةِ أَوِ الرَّابِعَةِ، فَلَمْ يَخْرُجْ إِلَيْهِمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَى الله عليه وسلم، فَلَمَّا أَصْبَحَ قَالَ: " قَدْ رَأَ يْتُ الَّذِي صَنَعْتُمْ، وَلَمْ يَمْنَعْنِي مِنَ الْخُرُوْجِ إِلَيْكُمْ إِلَّا أَنِي صَنَعْتُمْ، وَلَمْ يَمْنَعْنِي مِنَ الْخُرُوْجِ إِلَيْكُمْ إِلَّا أَنِّي صَنَعْتُمْ، وَلَمْ يَمْنَعْنِي مِنَ الْخُرُوْجِ إِلَيْكُمْ إِلَّا أَنِي صَنَعْتُمْ، وَلَمْ يَمْنَعْنِي مِنَ الْخُرُو جِ إِلَيْكُمْ إِلَّا أَنِي صَنَعْتُمْ، وَلَمْ يَمْنَعْنِي مِنَ الْخُرُو جِ إِلَيْكُمْ إِلَّا أَنِي اللهِ عَلَيْكُمْ أَنْ اللهِ عَلَيْكُمْ وَلَيْكَ فِي رَمَضَانَ.[راجع ٢٧٩]

حدیث (۱): صدیقه رضی الله عنها فرماتی ہیں: نبی طالع الله عنها فرماتی ہیں۔ نبی طالع الله آپ کو وہ کام پسند ہوتے تھاس اندیشہ سے کہ لوگ ان پڑمل کریں گے پس وہ کام ان پر فرض کر دیا جائے گا (مثلاً:) نبی طالع الله آپھی نہیں کی نماز کبھی نہیں پڑھی، اور میں چاشت کی نماز پڑھتی ہوں۔

ا-حضرت ام ہانی رضی اللہ عنہا کی حدیث میں جو چاشت کی نماز پڑھنے کا ذکر آیا ہے وہ محتمل ہے، وہ چاشت کی نماز بھی ہو سکتی ہے اور یہ بھی احتمال ہے کہ فتح مکہ کے شکریہ میں آپؓ نے وہ آٹھ رکعتیں پڑھی ہوں، چونکہ وہ چاشت کا وفت تھااس لئے اس کو چاشت کی نماز سمجھ لیا گیا، تفصیل گذر چکی ہے۔

اور صدیقیہ نفی کررہی ہیں کہ آپ نے چاشت کی نماز کبھی نہیں پڑھی، کیونکہ آپ چاشت کی نماز پڑھتے تو صحابہ بھی پڑھتے، پس ممکن تھا: وہ نماز فرض کر دی جاتی اور امت اس کو نباہ نہ سکتی ،اس لئے آپ نے خواہش کے باوجود چاشت کی نماز نہیں پڑھی ،اور آپ کے دنیا سے پر دہ فر مانے کے بعد بیاندیشہ باقی نہیں رہااس لئے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا چاشت کی نماز پڑھتی تھیں۔

ووسری مثال: ایک رمضان میں نبی ﷺ نے دویا تین راتیں جماعت کے ساتھ تر اور کے پڑھائی، پھر آپ ؓ نے پڑھانا بند کردیا، آپ کو اندیشہ لاحق ہوا کہ کہیں تر اور کامت پر فرض نہ قر اردیدی جائے، باب میں قیام اللیل کے علاوہ نوافل کا جزء بھی ہے، یہ حدیث اس جزء سے متعلق ہے، آپ نے چندروز جونماز پڑھائی تھی وہ تبجد کی نماز نہیں تھی، بلکہ قیام رمضان (تراویح) تھی، آپ کا ان کو جماعت سے پڑھانا ان کی تحریض ہے۔

۲-حضرت عائشہرضی اللہ عنہا کے ذکورہ ارشاد سے میں نے یہ بات سمجھی ہے کہ احکام کی تشریع کی ایک صورت یہ ہوتی تھی کہ امت کسی حکم کی خواہش کر ہے اور نبی اس کی تائید کر ہے، پس اللہ کی طرف سے وہ حکم لازم کر دیا جاتا ہے، جیسے مسلمانوں نے جمعہ کی نماز شروع کی اور نبی حیاتی ہے نہ اس کی تائید کی توجمعہ فرض کر دیا گیا، اور نبی حیاتی ہے نہ ہرنماز سے پہلے مسواک کو جمعہ کی نماز شروع کی اور نبی حیاتی ہے نہ ہوتا تو میں ہرنماز سے پہلے مسواک کا حکم دیتا مگر امت کی طرف سے کوئی اشتیاق سامنے نہیں آیا تو مسواک فرض نہیں ہوئی، اور اس کی برعکس صورت یہ ہے کہ لوگوں نے تراوی کی انتہائی خواہش کی مگر نبی حیاتی تی اس کی تائیز نہیں کی ، آپ چو تھے دن نماز پڑھانے کے لئے تشریف نہیں لائے کیونکہ آپ کو اندیشہ لائق ہوا کہ دینماز فرض قرار نہ دیدی جائے، پس تراوی فرض نہ ہوئی، غرض بعض احکام کی تشریع کی صورت یہ ہوتی ہے کہ امت

# بَابُ قِيَامِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم حَتَّى تَرِمَ قَدَمَاهُ

نبى طِللْيَاتِيَامْ كالمبى نفليس برِه هنايهان تك كه بيرون برورم آجاتا

اس باب کا مقصد ہے کہ احیاء اللیل یعنی پوری رات یا رات کا اکثر حصہ نوافل اور دیگر اذکار میں گذار ناجائز ہے، اگر
کوئی ایسا کر بے تو کرسکتا ہے، نبی عِلاِیْ اللّٰہ ایس کے لئے اسوہ ہے، آپ رات میں تہجدا تنالمباپڑھتے تھے کہ پیروں پرورم
آجا تا تھا، ظاہر ہے تھوڑی در نماز پڑھنے سے پاؤں پرورم نہیں آتا بلکہ رات کے اکثر حصہ میں عبادت میں مشغول رہنے سے
ایسا ہوتا ہے، اور پہلے (کتاب الایمان باب ۲۹ حدیث ۳۹، تخفۃ القاری ا: ۲۵۸) حدیث گذری ہے کہ دین آسان ہے اور جو
شخص دین میں تشدد اختیار کرتا ہے اس پردین غالب آجا تا ہے، اُس حدیث میں عام لوگوں کے لئے مسلم تھا، اور یہ بات
خواص کے لئے ہے۔

# [٦-] بَابُ قِيَامِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم حَتَّى تَرِمَ قَدَمَاهُ

وَقَالَتْ عَائِشَةُ: كَانَ يَقُوْمُ حَتَّى تَفَطَّرَ قَدَمَاهُ، وَالْفُطُورُ: الشُّقُوْقُ، انْفَطَرَتْ: انْشَقَّتْ.

[١٣٠٠] حدثنا أَ بُوْ نُعَيْمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مِسْعَرٌ، عَنْ زِيَادٍ، قَالَ: سَمِعْتُ الْمُغِيْرَةَ يَقُولُ: إِنْ كَانَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم لَيَقُوْمُ أَوْ: لَيُصَلِّى حَتَّى تَرِمَ قَدَمَاهُ أَوْ: سَاقَاهُ: فَيُقَالُ لَهُ، فَيَقُولُ: " أَفَلَا أَكُونُ عَبْدًا شَكُورًا؟ "[انظر: ٤٨٣٦، ٤٧١، ٢

لغات : وَرِمَ يَرِمُ وَرْمًا، وَتَوَرَّمَ الجلدُ: سوجنا، الوَرَم: سوجن، جمع: أَوْرَام ..... تَفَطَّرَ (تفعل) يُحْمَنا، يهلي بيرسوجة

ہیں پھر چھٹتے ہیں۔ امام بخاری رحمہ الله فرماتے ہیں: فطور کے معنی ہیں: پھٹنا، قرآنِ کریم میں ہے: ﴿إِذَا السَّمَاءُ انْفَطَرَتْ ﴾ أى انشقت: يادكروجب آسان پيٹ جائے گا۔

## بَابُ مَنْ نَامَ عِنْدَ السَّحَرِ

#### جو خص سحری کے وقت سویا

رات کا آخری چھٹا حصہ سحری کا وقت ہے، تہجد سے فارغ ہوکر آپ کاسونے کامعمول تھا، تا کہ تھکن دور ہوجائے، طبیعت میں نشاط پیدا ہوجائے، اور فجر کی نماز بشاشت کے ساتھ پڑھی جائے۔

باب میں تین حدیثیں ہیں، پہلی حدیث میں بینام سُدُسکہ سے باب ثابت ہوگا، اور آخری حدیث حضرت عائشہر ضی اللہ عنہا کی ہے وہ فرماتی ہیں: جب بھی نبی طِلِیْ اَللہ عنہا کی ہے وہ فرماتی ہیں: جب بھی نبی طِلِیْ اِللہ عنہا کی ہے وہ فرماتی ہیں: جب بھی نبی طِلِیْ اور درمیانی روایت ہے کہ جب مرغ با نگ دیتا تب آپ تہجد کے لئے بیدار ہوت میں آپ کو ہمیشہ سوتے ہوئے پایا، اور درمیانی روایت ہیہ کہ جب مرغ با نگ دیتا تب آپ تہجد کے لئے بیدار ہوت ، مرغ پہلی با نگ آدھی رات کو دیتا ہے پھر جب رات کا آخری چھٹا حصہ باقی رہ جاتا ہے و دوسری مرتبہ با نگ دیتا ہے، اس وقت نبی طِلاَ اِللہ ایک کے وقت لیعنی آخری چھٹا حصہ میں سونے کا ذکر ہے اور درمیانی روایت میں اس وقت تہجد کے لئے المھنے کا ذکر ہے۔ یہ تینوں روایتوں کا خلاصہ ہاور بطاہر ایسامعلوم ہوتا ہے کہ امام بخاری رحمہ اللہ نے دوسری حدیث سے دلالہ باب ثابت کیا ہے، اور اِذا سمع الصار خسے پہلی با نگ مراد لی ہے، لیعنی جب مرغ پہلی مرتبہ آدھی رات میں با نگ دیتا اس وقت حضور طِلاَ اِللہ تہد کے لئے المُصنے ، پھر رات کی جسم مرغ پہلی مرتبہ آدھی رات میں با نگ دیتا اس وقت حضور طِلاَ اُس ہیں ہوجا تے ، حاشیہ میں اس کی طرف اشارہ ہے۔ واللہ اعلم

#### [٧-] بَابُ مَنْ نَامَ عِنْدَ السَّحَرِ

آ - ١٦٣١] حدثنا عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُفْيَانُ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِيْنَارٍ، أَنَّ عَمْرُو بْنَ أَوْسٍ أَخْبَرَهُ: أَنَّ رَسُولَ اللهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ لَهُ: " أَحَبُّ الصَّلاَةِ أَخْبَرَهُ: أَنَّ رَسُولَ اللهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ لَهُ: " أَحَبُّ الصَّلاَةِ

إِلَى اللهِ صَلاَةُ دَاوُدَ عَلَيْهِ السَّلاَمُ، وَأَحَبُّ الصِّيَامِ إِلَى اللهِ صِيَامُ دَاوُدَ، وَكَانَ يَنَامُ نِصْفَ اللَّيْلِ، وَيَقُوْمُ ثُلُثُهُ، وَيَصُوْمُ يَوْمًا وَيُفْطِرُ يَوْمًا "[انظر: ١٩٧٧، ١٩٧٤، ١٩٧٤، ١٩٧٧، ١٩٧٧، ١٩٧٧، ١٩٧٧، ١٩٧٠، ١٩٧٤، ١٩٧٥، ١٩٧٠، ١٩٧٠، ١٩٧٠، ١٩٧٠، ١٩٧٠، ١٩٧٠،

٨٧١، ٢٧١٠، ٠٨١، ٨١٤٣، ٢٤٣، ٢٤٣، ٢٥٠٥، ٤٥٠٥، ٩١٥، ٤٣١٢، ٧٧٢٢]

تر جمہ:حضورﷺ نے حضرت عبداللہ بن عمر و بن العاص رضی اللہ عنہ سے فر مایا: اللہ کوسب سے زیادہ پسند داؤدعلیہ السلام کی نماز اوران کے روزے ہیں،حضرت داؤدعلیہ السلام آدھی رات سوتے تھے اورا یک تہائی رات تہجد پڑھتے تھے، پھر رات کے آخری چھے حصہ میں سوتے تھے (بیجزء باب سے متعلق ہے) اورا یک دن روزہ رکھتے تھے اورا یک دن روزہ نہیں رکھتے تھے۔

تشریک:اس حدیث میں روز وں سے نفل روز ہے اور نماز سے تبجد کی نماز مراد ہے،حضرت داؤدعلیہ السلام جس طرح نماز پڑھتے تھے اور روز ہے رکھتے تھے اس طرح نماز پڑھنا اور روز ہے رکھنا اللّٰہ تعالٰی کو بہت پسند ہے۔

[ ١٦٣٢ - ] حدثنا عَبْدَانُ، قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبِي، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ أَشْعَتَ، قَالَ سَمْتُ أَبِي، قَالَ: سَمِعْتُ مَسْرُوْقًا، قَالَ: سَأَلْتُ عَائِشَةَ: أَيُّ الْعَمَلِ كَانَ أَحَبَّ إِلَى النَّبِيِّ صلى الله عليهو سلم؟ قَالَتْ: الدَّائِمُ، قُلْتُ: مَسْرُوْقًا، قَالَ: كَانَ يَقُوْمُ إِذَا سِمِعَ الصَّارِخَ.

حدثنا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَامٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَ بُوْ الْأَحْوَ صِ، عَنِ الْأَشْعَثِ، قَالَ: إِذَا سِمَعَ الصَّارِخَ قَامَ فَصَلَّى. [انظر: ٦٤٦٢، ٦٤٦٢]

ترجمہ: مسرون کہتے ہیں: میں نے عائشہ رضی اللہ عنہا سے دریافت کیا: نبی طال ایک اللہ عنہا سے زیادہ پہند تھا جو تھا؟ انھوں نے کہا: وہ ممل جو پابندی سے کیا جائے (اس سے نوافل اعمال مراد ہیں، نبی طال تھا ہے کہ اوہ ممل زیادہ پہند تھا جو پابندی مسلسل کیا جائے اور زیادہ ممل کی آ دمی پابندی نہیں کرسکتا ، تھوڑ نے مل کی پابندی کرسکتا ہے اس لئے رات کے اتنے ہی حصہ میں نماز میں مشغول رہنا جا ہے جس کی پابندی کرسکے ) مسروق رحمہ اللہ نے دوسرا سوال کیا: نبی طالت تھے جس کی پابندی کرسکے ) مسروق رحمہ اللہ نے دوسرا سوال کیا: نبی طالت تھے ہے کہ واریت میں وقت اٹھے تھے؟ صدیقہ نے فرمایا: جب مرغ بانگ دیتا تھا (بیروایت شعبہ کی ہے اور ابوالاحوس کی روایت میں اشعث کے بعدروات کا تذکرہ تنہیں، اس لئے اس پر نیانم بنہیں لگایا)

تشری : ابھی بتایا ہے کہ مرغ پہلی بانگ آدھی رات میں دیتا ہے اور دوسری جب رات کا آخری چھٹا حصہ باقی رہ جاتا ہے، پس اگر دوسری بانگ مراد لی جائے گی، اور باب ہے، پس اگر دوسری بانگ مراد لی جائے گی، اور باب دلالۂ ثابت ہوگا اس طرح کہ پہلی بانگ پریعن آدھی رات کوآپ تہجد کے لئے اٹھتے تھے پھر آخری چھٹے حصہ میں سوتے تھے، دلالۂ ثابت ہوگا اس طرح کہ پہلی بانگ پریعن آدھی رات کوآپ تہجد کے لئے اٹھتے تھے پھر آخری چھٹے حصہ میں سوتے تھے،

#### زندگی کے آخر میں آپ کا یہی معمول تھا۔واللہ اعلم

[١٦٣٣] حدثنا مُوْسَى بْنُ إِسْمَاعِيْلَ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدٍ، قَالَ: ذَكَرَ أَبِيْ، عَنْ أَبِيْ سَلَمَةَ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: مَا أَلْفَاهُ السَّحَرُ عِنْدِي إِلَّا نَائِمًا، تَعْنِيْ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم.

ترجمہ:صدیقہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں بہیں پایا نبی مِلالتُقاقِیم کو تحری کے وقت نے میرے پاس مگر سوتے ہوئے، الفاہ کی صفیر نبی مِلالتُقاقِیم کی طرف لوٹتی ہے یعنی جب بھی حضور مِلالتُقاقِیم میرے گھر میں ہوتے تھے تو سحری کے وقت سونے کا معمول تھا۔

بَابُ مَنْ تَسَحَّرَ فَلَمْ يَنَمْ حَتَّى صَلَّى الصُّبْحَ

جس نے سحری کھائی پھر فجر کی نماز تک نہیں سویا

رمضان وغیرہ میں صبح صادق سے متصل سحری کھائی جاتی ہے،اس لئے سحری کے بعد سونے کا وقت نہیں رہتا، پس اگرکوئی
رات کے آخری حصہ میں نہ سوئے تو اس میں بھی کچھ حرج نہیں، رمضان میں ایک مرتبہ نبی ﷺ نے اور حضرت زید بن
ثابت رضی اللہ عنہ نے ساتھ سحری کھائی پھر کچھ دیر کے بعد فجر کی نماز پڑھی، لوگوں نے پوچھا بسحری ختم کرنے میں اور نماز شروع
کرنے میں کتنا فاصلہ تھا؟ انھوں نے فرمایا: پچاس آیتیں پڑھنے کے بقدر (معلوم ہوا کہ آ ہے سحری کے بعد سوئے نہیں تھے)

## [٨-] بَابُ مَنْ تَسَحَّرَ فَلَمْ يَنَمْ حَتَّى صَلَّى الصُّبْحَ

[۱۳۴] حدثنا يَعْقُوْبُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا رَوْحٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ أَبِي عَرُوْبَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنسِ بْنِ مَالِكٍ، أَنَّ نَبِيَّ اللهِ صلى الله عليه وسلم وَزَيْدَ بْنَ ثَابِتٍ تَسَحَّرَا، فَلَمَّا فَرَغَا مِنْ سُحُوْرِهِمَا قَامَ نَبِي مَالِكٍ، أَنَّ نَبِي مَالِكٍ، كَمْ كَانَ بَيْنَ فَرَاغِهِمَا مِنْ نَبِي اللهِ صلى الله عليه وسلم إلى الصَّلا قِ فَصَلَّيَا، فَقُلْنَا لِأَنسِ بْنِ مَالِكٍ: كَمْ كَانَ بَيْنَ فَرَاغِهِمَا مِنْ سُحُوْرِهِمَا وَدُخُولِهِمَا فِي الصَّلاقِ؟ قَالَ: كَقَدْرِ مَا يَقُرأُ الرَّجُلُ خَمْسِيْنَ آ يَةً.[راجع: ٧٦]

## بَابُ طُوْلِ الصَّلاَةِ فِي قِيَامِ اللَّيْلِ

# تهجد کی نماز کمبی پڑھنا

تہجد کی نماز کمبی پڑھنی جاہئے،حضورا کرم ﷺ آپام اور صحابہ کرام رضی اللّه عنہم تہجد کی نماز کمبی پڑھا کرتے تھے، قیام طویل فرماتے تھے، باب کے جوالفاظ گیلری میں ہیں:طول القیام فی صلوۃ اللیل: وہ زیادہ واضح ہیں، اور تہجد میں جب قیام طویل ہوگا تواسی اعتبار سے رکوع، سجدہ، قومہ اور جلسہ بھی طویل ہونگے۔ فائدہ:غیرحافظ یارمضانی حافظ طویل تہجد پڑھنا جا ہیں تواس کا طریقہ یہ ہے کہ ان کو جوسورتیں یاد ہیں ان کو بار بار پڑھیں، مثلًا:قُلْ هُوَ اللّٰه: بار بار پڑھے،اور رکوع وجود میں تبیج کی تکرار کرے،اور قومہ میں تخمید کی تکرار کرےاور جلسہ میں اللّٰھہ اغفر لی کہتارہے،نوافل میں ایک رکعت میں سورت کی تکرار مکروہ نہیں۔

#### [٩-] بَابُ طُوْلِ الصَّلَاةِ فِي قِيَامِ اللَّيْلِ

[٥٣١-] حدثنا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ عَبْدِ اللّهِ، قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم لَيْلَةً، فَلَمْ يَزَلْ قَائِمًا حَتَّى هَمَمْتُ بِأَمْرِ سَوْءٍ، قُلْنَا: وَمَا هَمَمْتَ؟ قَالَ: هَمَمْتُ أَنْ أَقْعُدَ، وَأَذَرَ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم.

ترجمہ: حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: میں نے ایک رات نبی ﷺ کے ساتھ نماز پڑھی، یعنی آپ کی اقتداء میں نماز شروع کی، آپ برابر کھڑے رہے یعنی آپ نے قیام لمبا کیا یہاں تک کہ میں نے بری بات کا ارادہ کیا، طلبہ نے پوچھا: آپ نے کس بات کا ارادہ کیا؟ ابن مسعود نے فرمایا: میں نے ارادہ کیا کہ بیٹھ جاؤں اور نبی ﷺ کوچھوڑ دوں، یعنی نماز توڑ کر بیٹھ رہنے کا ارادہ کیا ( مگر پھر ہمت کر کے کھڑے رہے)

[١٣٦] حدثنا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ، قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ، عَنْ حُصَيْنٍ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ حُدَيْفَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم كَانَ إِذَا قَامَ لِلتَّهَجُّدِ مِنَ اللَّيْلِ يَشُوْصُ فَاهُ بِالسِّوَاكِ.[راجع: ٢٤٥]

تر جمہ: حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی پاک عِلاَّیا گِیمُ رات میں جب تہجد کے لئے اٹھتے تھے تو اپنے منہ کومسواک سے خوب رگڑتے تھے لیعنی اہتمام سے مسواک کرتے تھے۔

تشریک: حضرت الاستاذ قدس سرہ نے فر مایا: مسواک کا اہتمام اس لئے ہوتا تھا کہ نیند کے اثرات زائل ہوجا ئیں ، اور جب نیند بالکل زائل ہوجائے گی تو تہجد لمبے پڑھنے میں مدد ملے گی اس مناسبت سے بیحدیث اس باب میں لائے ہیں۔

بَابٌ: كَيْفَ صَلَاةُ اللَّيْلِ؟ وَكَيْفَ كَانَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم يُصَلِّى بِاللَّيْلِ؟

تهجد کی کیفیت کیا ہو؟ اور نبی صلافیا اللہ تہجد کی کتنی رکعتیں پڑھتے تھے؟

دوسرا کیف جمعنی کہ ہے، کتاب الصلوٰ ۃ کے شروع میں بتلایا تھا کہ کیف تھی کہ کے معنی میں بھی آتا ہے اورایک نسخہ میں کہ ہی ہے، باب کی پہلی حدیث میں کیفیت کا بیان ہے اور بعد کی حدیثوں میں کمیت کا ، یعنی تہجد کی مقدار کا بیان نبی طِلانِی اِیجِارِ مُتجد کی کتنی رکعتیں رپڑھا کرتے تھے۔ [ ١٠ - ] بَابُّ: كَيْفَ صَلَاةُ اللَّيْلِ؟ وَكَيْفَ كَانَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم يُصَلِّى بِاللَّيْلِ؟ [ ١١٣٧ - ] حدثنا أَ بُو الْيَمَانِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ: أَخْبَرَنِى سِالِمُ بْنُ عَبْدِ اللهِ، أَنَّ عَبْدِ اللهِ، أَنَّ عَبْدِ اللهِ، أَنَّ عَبْدَ اللهِ بْنَ عُمَرَ، قَالَ: " مَثْنَى مَثْنَى، فَإِذَا خِفْتَ الصَّبْحَ فَأُوْتِرْ بِوَاحِدَةٍ" [راجع: ٤٧٢]

وضاحت: پیرحضرت ابن عمر رضی الله عنهما کی حدیث ہے جو پہلے گذری ہے، ایک شخص نے عرض کیا: یارسول الله! تہجد کی نماز کس طرح ریاضی جائے؟ آپ نے فرمایا: دودو، دودور کعتیں ریا ھو۔

تشری نیکنیت صلوق کابیان ہے: تہجدگذاروں کو ہر دورکعت پرسلام پھیرنا چاہئے، اگر چاہک سلام سے تہجد کی چار، چھ اور آٹھ رکعتیں پڑھنا جائز ہے، مگر بہتر دو دو کر کے پڑھنا ہے اس لئے کہ تہجد بہت طویل پڑھے جاتے ہیں، نی طال ایک کہ تہجد پڑھنا جائز ہے، مگر بہتر دورکعت پرسلام نی طال سلے آپ نے یہ ہدایت فرمائی کہ ہر دورکعت پرسلام پھیرو، اس میں سہولت ہے، پھر پچھ آرام کر کے تازہ دم ہوکرا گلا دوگا نہ شروع کرو، چار کعتیں ایک ساتھ طویل پڑھنے سے آدمی تھک جائے گا، رہی یہ بات کہ تہجد گذاروں کا ہر دورکعت پرسلام پھیرنا: مسئلہ ہے یا مصلحت؟ اس میں اختلاف ہے، تفصیل ابوا ب الوتر کے پہلے باب میں گذر چکی ہے۔

اوردوسری بات آپ ﷺ نے بیفر مائی کہ جبتم میں سے سی کوشیح کا اندیشہ ہویعیٰ خیال ہوکہ اب ضیح ہونے والی ہے تو ایک رکعت کے ذریعہ نماز کوطاق بناو (حدیث کے بیالفاظ اصل ہیں اور ان کے سیجھنے میں فقہاء میں اختلاف ہوا ہے، اور ان کے علاوہ جوالفاظ مروی ہیں وہ روایت بالمعنی ہیں تفصیل ابواب الوتر کے شروع میں گذر چکی ہے )

[١٦٨٨-] حدثنا مُسَدَّدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ شُغْبَةَ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَ بُوْ جَمْرَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: كَانَتْ صَلَاةُ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم ثَلَاثَ عَشْرَةَ رَكْعَةً، يَعْنِي بِاللَّيْلِ.

وضاحت: حضرت ابن عباس رضی الله عنهما فرماتے ہیں: نبی ﷺ رات میں تیرہ رکعتیں پڑھتے تھے اور حضرت عنیں الله عنها فرماتے ہیں: نبی ﷺ رات میں تیرہ رکعتیں پڑھتے تھے اور حضرت عاکنشرضی الله عنها کی املی درجہ کی صحیح حدیث میں گیارہ رکعتوں کا ذکر ہے جن میں سے آٹھ تہجد کی اور تین وتر کی ہوتی تھیں۔

بعض حضرات نے ان روا تیوں میں تطبیق بیدی ہے کہ ابن عباس کی حدیث میں جو تیرہ رکعتوں کا ذکر ہے اس میں تین رکعتیں وتر کے بعد کی نفلیں ہیں، جو آپ بیٹھ کر پڑھتے تھے یا تہجد کے شروع میں جو دوہ کمکی رکعتیں پڑھتے تھے وہ فی فی دوسنتیں شامل ہیں۔

مرضیح بات یہ ہے کہ قطبیق دینے کی کوئی ضرورت نہیں اس لئے کہ نبی مطابق کے بار بار تہجد پڑھاہے اور آپ کا تہجد کم

و بیش ہوتا تھا،اورابن عباس ٹے اس دن کی رکعتوں کا ذکر کیا ہے،جس دن انھوں نے حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا کے گھر میں آپ کے ساتھ تہجد پڑھا تھا،اس روایت میں چھ مرتبہ د کعتین ہے، پھرآپ نے وتر پڑھے تھے،اس لئے تہجد کے شروع میں جوآپ ملکی دور کعتیں پڑھتے تھے،ان کوشامل کرنا چاہئے۔اور حضرت عائشہ رضی اللہ عنہانے اصل تہجد کے اعتبار سے فرمایا ہے کہ آپ گیارہ رکعتیں پڑھا کرتے تھے اور دلیل اگلی روایت ہے۔ پس ان روایات میں کوئی تعارض نہیں۔

[۱۳۹] حدثنا إِسْحَاقُ، قَالَ: أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللّهِ بْنُ مُوْسَى، قَالَ: أَخْبَرَنِى إِسْرَائِيْلُ، عَنْ أَبِى حَصِيْنٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ وَثَّابٍ، عَنْ مَسْرُوْقٍ، قَالَ: سَأَلْتُ عَائِشَةَ عَنْ صَلاَةٍ رَسُوْلِ اللّهِ صلى الله عليه وسلم بِاللَّيْلِ، فَقَالَتْ: سَبْعٌ، وَتِسْعٌ، وَإِحْدَى عَشْرَةَ، سِوَى رَكْعَتَى الْفَجْرِ.

ترجمہ:مسروق رحمہاللہ نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے نبی ﷺ کی رات کی نماز (تہجد) کے بارے میں پوچھا: انھوں نے فرمایا: آپُرات میں سات ،نو اور گیارہ رکعتیں پڑھتے تھے، فجر کی دوسنتوں کے علاوہ۔

تشرت کنترت کنترت کنترت کنتر کنت تبجد مختلف طریقوں سے پڑھا ہے، امام ترمذی رحمہ اللہ نے فرمایا: آپ سے کم سے کم نو رکعت اور زیادہ سے زیادہ تیرہ رکعت پڑھنامروی ہے جن میں تین رکعتیں وترکی ہوتی تھیں، نومیں چھر کعتیں تبجد کی، اور تین رکعتیں وترکی، اور تیرہ میں دس رکعتیں تبجد کی اور تین رکعتیں وترکی ہوتی تھیں، مگرامام ترمذی کی بیدونوں با تیں قابل غور ہیں۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی مذکورہ حدیث میں کم از کم سات رکعتیں تبجد پڑھنے کا ذکر ہے جس میں چپار کعتیں تبجد کی اور تین رکعتیں وترکی ہوتی تھیں۔

اور تہجد کی زیادہ سے زیادہ سر ہر کو تعیس مروی ہیں جن میں چودہ رکعتیں تہجد کی اور تین رکعتیں وترکی ہوتی تھیں،ابن ترم فلاہری نے المعحلّی بالآثار میں آنخضرت مِنالِیْمَا اِلَّہِ کہ تہجد کی سب رواییتی جمع کی ہیں،اورکل تیرہ صورتیں مروی ہیں،اور سب روایات میں اعلیٰ گیارہ رکعتوں والی روایت ہے، یعنی آٹھ رکعتیں تہجد کی اور تین رکعتیں وترکی،اورصحت میں دوسر سے درجہ پر تیرہ رکعتوں والی روایت ہے اور ابھی بتایا ہے کہ بعض حضرات نے دونوں روایتوں کو جمع کیا ہے، تیرہ رکعت والی روایت میں آٹھ رکعت والی روایت میں آٹھ رکعت تہجد کی،تین رکعت وترکی،اور دورکعتیں وترکے بعد کی سنتیں ہیں،جن کو آپ بیٹھ کر پڑھتے تھے،دوسری رائے یہ ہے کہ دورکعتیں فنجر کی سنتیں ہیں،ان کو تہجد میں شامل کیا گیا ہے اس طرح تیرہ رکعتیں ہوگئیں، مگر میں نے کہا تھا کہ جمع کرنے کی کوئی ضرورت نہیں، گیارہ رکعتوں والی روایت عمومی احوال کے اعتبار سے ہے اور تیرہ رکعتوں والی روایت ایک خاص رات کے بارے میں ہے،اور باقی کم ویش تعداد مختلف دنوں کی ہے۔

ججۃ الاسلام حضرت مولا نامجمہ قاسم صاحب نانوتوی قدس سرہ نے اپنے دورسالوں میں: توثیق الکلام میں اور مصابح التراویح میں اس کی وجہ یہ بیان کی ہے کہ شب معراج میں بچاس نمازیں فرض ہوئی تھیں، پھر تخفیف ہوئی اور پانچ رہ گئیں، اورنماز در حقیقت ایک رکعت ہے دوسری رکعت اس کے ساتھ ملائی گئی ہے اس لئے اس کوشفعہ (جوڑا) کہتے ہیں، کیونکہ بندہ ایک رکعت کما حقہ پڑھنے پر قادر نہیں، اس لئے دوسری رکعت ملانا ضروری ہوا تا کہ پہلی رکعت میں جو کمی رہ گئی ہے اس کی دوسری رکعت سے تلافی ہوجائے۔

اور جواحکام آسانی کے لئے منسوخ ہوتے ہیں ان کا استجاب باقی رہتا ہے، اس لئے آنحضور ﷺ رات دن میں پچاس رکعتیں پڑھتے تھے، اور ان کو مختلف اوقات میں تقسیم کرر کھا تھا، اور پچاس کی تعداد میں جو کی رہ جاتی اس کو تہجد میں پورا کر لیتے ، اس لئے آپ نے کم وبیش تہجد پڑھا ہے اور چونکہ مغرب کی تین رکعتیں ہیں اس لئے پچاس کی تعداد پوری نہیں ہوگی یا انہاں ہوگی یا اکیاون۔ اس لئے پچاس کی تعداد پوری کرنے کے لئے وترکی تین رکعتیں بڑھائی گئیں تا کہ ٹھیک پچاس کی تعداد پوری کرنے کے لئے وترکی تین رکعتیں بڑھائی گئیں تا کہ ٹھیک پچاس کی تعداد پوری ہوجائے۔

[ ١ ١ ٤ ٠ ] حدثنا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ مُوْسَى، قَالَ: أَخْبَرَنَا حَنْظَلَةُ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم يُصَلِّى مِنَ اللَّيْلِ ثَلَاثَ عَشْرَةَ رَكْعَةً، مِنْهَا الْوِتْرُ وَرَكْعَتَا الْفَجْرِ.

وضاحت: بیرحدیث بھی حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی ہے، وہ فرماتی ہیں: نبی طِلنْٹیائِیامُ رات میں تیرہ رکعتیں پڑھا کرتے تھے، جن میں تین رکعتیں وتر کی اور دور کعتیں فجر کی سنتیں ہوتی تھیں، پس تہجد کی آٹھ رکعتیں ہوگی۔

بَابُ قِيَامِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم بِاللَّيْلِ وَنَوْمِهِ، وَمَا نُسِخَ مِنْ قِيَامِ اللَّيْلِ

نبي صِلاللهُ اللهُ كارات ميس المهنا اورسونا، اورتهجد كي فرضيت كامسنوخ بهونا

اس باب میں دومسئلے ہیں:

پہلامسکلہ: نبی ﷺ اور صحابہ کرام رضی الله عنہم کی راتیں دوحصوں میں تقسیم تھیں، ایک حصہ سونے کے لئے تھا اور دوسرا حصہ تہجد پڑھنے کے لئے، رات کا کتنا حصہ قیام اللیل کے لئے تھا؟ اس سلسلہ میں امام بخاری رحمہ اللہ نے سورۃ المزمل کی ابتدائی آیتیں کہ بھی ہیں، ان آیات کا خلاصہ بیہ ہے کہ قیام اللیل کے لئے رات کا آخری تہائی حصہ تعین تھا، مگر بھی وہ بڑھ کر نصف اور بھی اس سے زائد ہوجاتا تھا۔

دوسرامسکله: شروع اسلام میں تبجد فرض تھا، بعد میں فرضیت منسوخ ہوگئ، اور ناسخ بیٹکڑا ہے: ﴿فَافْرَءُ وْا هَا تیسَّرَ هِنَ الْقُرْآن ﴾: اور نشخ در حقیقت طویل قیام کا ہوا تھا، شروع اسلام میں طویل قیام فرض تھا، اور طویل قیام اصل قیام کے بغیر نہیں ہوسکتا، دونوں میں چولی دامن کا ساتھ ہے، اصل قیام ہوگا تبھی طویل قیام ہوگا، پھر جب طویل قیام کی فرضیت ختم ہوگئ تو اصل قیام کی فرضیت بھی منسوخ ہوگئ اور استخباب باقی رہا۔ یہ بات کتابوں میں اس طرح لکھی ہے کہ شروع اسلام میں تہجد فرض تھا بعد میں فرضیت منسوخ ہوگئی، یہ بات اگر چھیجے ہے مگر اس کو نابت کرنامشکل ہے کیونکہ سورہ مزمل کی آخری آیت میں تہجد کی فرضیت کے منسوخ ہونے کی کوئی دلیل نہیں، بلکہ طول قیام کے ننخ کی بات ہے اس لئے میں نے دوسر سے طریقہ سے تہجھایا کہ ابتدائے اسلام میں طویل قیام فرض تھا اور طول قیام اصل قیام کے بغیر نہیں ہوسکتا اس لئے ضمناً وہ بھی فرض تھا، پھر جب طویل قیام منسوخ ہوگیا تو اس کے ضمن میں جو اصل قیام فرض تھا وہ بھی منسوخ ہوگیا تو اس کے خمن میں جو اصل قیام فرض تھا وہ بھی منسوخ ہوگیا ہور جوضمناً منسوخ ہوتا ہے اس کی دلیل کی ضرور سے نہیں اور طویل قیام کے ننخ کی دلیل سورہ مزمل کی آخری آیت میں ہے۔ (۱)

سورهٔ مزمل کی آیات کی تفسیر:

سورة مزل بہاں سے شروع ہوئی ہے: ﴿ يَا يُهَا الْمُوَّمِّلُ ﴾ اس کا تعل ہے اِذَّمَّلُ اس کے معنی ہیں: کیڑا اور ُ ھنا، کیڑے میں لیٹ جانا، نبی پاک مِنالِیْقَائِیمُ ایک مِرتبہ غار حراء سے تشریف الارہے تھے، اجیاد سے گذررہ ہے تھے کہ اچا نک آپ نے ایک آوازشی، آپ نے وائیں بائیں اور چیجے دیما مگر کوئی نظر نہ آیا پھر سامنے او پر ہرا ٹھایا تو حضرت جرئیل علیہ السلام کو ان کی اصل شکل میں دیکھا آپ کے چیسو بازو تھے اور آپ کے وجود سے ساراا فق بھرا ہوا تھا، نبی پاک مِنالِیْقِیمُ گھرائے اور جلدی سے گھر پہنچ اور فرمایا: دَقُرُونِی دَقُرُونِی نَیْ بُرِی کہ بُل اور ُ ھاؤ، جھے کمبل اور ُ ھاؤ، چنا نچر آپ کو کمبل اور ُ ھادیا گیا، حضرت جرئیل علیہ السلام کے درمیان دو کما نوں سے جرئیل علیہ السلام تریب آگئے اور اینے قریب آگئے کہ آپ کے اور حضرت جرئیل علیہ السلام کے درمیان دو کما نوں سے زیادہ فاصلہ نہ رہا ﴿ فَکَانَ قَابَ قَوْسَیْنِ أَوْ أَدْنی ﴾ پھرانھوں نے وہی کی: ﴿ بِنَا ثَیْهَا المُدَّفِّرُ ﴾ او کمبلی والے ﴿ قُومَ فَائِدْرُ ﴾ انظواور قوم کو وارنگ دو ﴿ وَرَبَاكُ فَطَهِرُ ﴾ اور اینے پروردگار کی ہوائی بیان کرو، ﴿ وَثِیَابَكَ فَطَهُرُ ﴾ اور اینے کپڑوں کو صاف

(۱) ابتدائے اسلام میں تہجداس کئے فرض کیا گیاتھا کہ جتنا قرآن نازل ہوا ہے وہ سارا اللہ پاک وسنایا جائے ، سنانے کے چار در جے ہیں: ایک: پچسبق یا دکر کے خود کو سنا تا ہے۔ استاذ کو سنانے کے سبق یا دہوا پانہیں؟ پھرضج استاذ کو سنا تا ہے، استاذ کو سنانے کے لئے اور پکا ہونا چاہئے چنا نچے شکے کھر کیا دکرتا ہے، استاذ کو سنانا کے لئے اور پکا ہونا چاہئے چنا نچے شکے کھر تیسرا اللہ پاک کو سنانا ہے، نہاز میں پڑھنا ہے بیاللہ کو سنانا ہے، بیسنانا استاذ کو سنانے سے بھی زیادہ مشکل ہے، جو سبق استاذ کو سنایا ہے وہ نماز میں پڑھنے کے لئے اور پکایاد کرنا پڑتا ہے، تب اللہ پاک کو سناسکتا ہے ور نہ نماز میں بھولے گا، اور چوتھا لوگوں کو سنانا ہے، فرض نماز میں باتر اور کے میں پڑھنا ہے بیا ور بھی مشکل ہے۔

غرض دوراول میں تہجداس کئے فرض کیا گیاتھا کہ جتنا قرآن نازل ہواہے وہ سارااللہ پاک کوسنایا جائے کیونکہ بڑی عمر کا حفظ پکا خرص دوراول میں تہجداس کے وجہ یہ ہے کہ بچہ ہے اختیار ہوتا ہے، جب تک استاذ کہتا ہے رشاہے اور بڑا بااختیار ہوتا ہے خود فیصلہ کرتا ہے اور رشا چھوڑ دیتا ہے حالانکہ مطلوبہ مقدار تک رٹے بغیر قرآن پکا نہیں ہوتا، اس کئے صحابہ کورٹو ایا گیا، انہیں نماز میں اللہ کوسنانے کا تھم دیا گیا، پھر جب لوگ اس کے عادی ہو گئے تو تہجد تو باقی رہا مگر اس کی فرضیت منسوخ ہوگئی۔

كرو، ﴿وَالدُّ جْزَ فَاهْجُو ﴾ اورگندگی ہے دوررہولینی بتوں كولات مارو، چنانچياس وى كے بعد نبي ﷺ يَمْ نے دعوت كا كام شروع کردیا، جب دعوت کا کام شروع کیا تو کفار کی طرف سے مخالفت ہوئی،اس کے بعد سورۃ المزمل نازل ہوئی،اس کا شانِ نزول حضرت تھانوی قدس سرہ نے بیان القرآن میں بیکھا ہے کہ جب نبی ﷺ نے وعوت کا کام شروع کیا تو مشرکین نے جلسہ کیااور بحث و تمحیص کے بعد طے کیا کہ ہر شخص محمد (حیالیٰ ایکٹیائے) کو جادوگر کہے، کیونکہ وہ بھائی کو بھائی سے الگ كرديتا ہے، باپ كو بيٹے سے جدا كرديتا ہے، لہذا ہر شخص مجمد (سِلانِيَقِيمٌ) كو جادوگر كے، جب آپ كواس كى خبر ہوئى تو بہت صدمه ہوااورآ یے کیڑ ااوڑ ھکرلیٹ گئے ،اس حال میں بیآ بیتی نازل ہوئیں: ﴿یااً یُهَا الْمُزَّمِّلُ ﴾ اے کیڑ ااوڑ ھے والے ﴿ قُم اللَّيْلَ إِلَّا قَلِيْلًا ﴾ رات كونماز مين كر عربها كرومكرتهوري رات ﴿ نِصْفَهُ أَوِ انْقُصْ مِنْهُ قَلِيْلًا أَوْ زِهْ عَلِيْهِ ﴾ آوى رات یااس سے کچھ کم یااس سے کچھزیادہ، یعنی تقریباً آدھی رات عبادت میں گذارواور رات کے کچھ حصہ میں آرام کرو ﴿ وَرَتِّلِ الْقُوْآنَ تَوْتِيلًا ﴾ اور قرآن اطمينان ﷺ مُخْهِر كُمْ بِرُهُو، ﴿إِنَّا سَنُلْقِي عَلَيْكَ قَوْلًا ثَقِيلًا ﴾ جم عنقريب آپُ پر بھاری ذمہ داری ڈالنے والے ہیں، ﴿إِنَّ نَاشِئَةَ اللَّيْلِ هِي أَشَدُّ وَطَّا وَأَقْوَمُ قَلِيْلاً ﴾ حضرت ابن عباس رضى الله عنهانے فر مایا:نشأ ٔ عبشی زبان کالفظ ہے اوراس کے معنی ہیں کھڑا ہونا، لیعنی رات میں نیند چھوڑ کرنماز کے لئے کھڑا ہوناروندنے کے اعتبار سے سخت اور بات کہنے کے اعتبار سے زیادہ سیدھا ہے یعنی اس سے نفس خوب رام ہوتا ہے اور منہ سے بات ٹھیک نگلتی ہے۔ ﴿إِنَّ لَكَ فِي النَّهَارِ سَبْحًا طَوِيلًا ﴾ بيتك آپ كے لئے دن ميں لمبا بيرنا ہے ۔ بيرنا اور تيرنا متر ادف ہيں ۔ یعنی دن میں بہت مشاغل ہیں دعوت کا کام بھی کرنا ہے، ذاتی کام بھی انجام دینے ہیں، علاوہ ازیں دن کے مزاج میں انقباض ہےاور جب طبیعت میں انقباض ہوتا ہے تو آ دمی سیدھی اور صاف بات نہیں کہ سکتا اور رات کے مزاج میں انبساط ہےاورانبساط کی حالت میں سیدھی اور صاف بات کہتا ہے اس لئے دن کے بجائے رات میں تہجد فرض کیا گیا۔

# تهجد ميں طويل قيام كالشخ:

پُر آخری آیت میں ارشاد پاک ہے: ﴿إِنَّ رَبَّكَ يَعْلَمُ أَنْكَ تَقُوْمُ أَدْنَى مِنْ ثُلُثَى اللَّيْلِ وَنِصْفَهُ وَ ثُلُقَهُ وَطَائِفَةٌ مِّنَ الَّذِيْنَ مَعْكَ، وَاللَّهُ يَقَدِّرُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ، عَلِمَ أَنْ لَنْ تُحْصُوهُ فَتَابَ عَلَيْكُمْ فَافْرَءُ وَا مَاتيسَّرَ مِنَ الْقُرْآنِ، عَلِمَ أَنْ مَن كُونُ مِنْكُونُ مِنْكُمْ مَّرْضَى، وَآخَرُونَ يَضْرِبُونَ فِي الْأَرْضِ يَنتَعُونَ مِنْ فَضْلِ اللّهِ، وَآخَرُونَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللّهِ فَافْرَءُ وَا مَا تَيَسَّرَ مِنْهُ، وَأَقِيْمُوا الصَّلُوةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَأَقْرِضُوا اللّهَ قَرْضًا حَسَنًا، وَمَا تُقَدِّمُوا لِأَنفُسِكُمْ مِنْ خَيْرٍ فَا قَلْرَهُ وَا الصَّلُوةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَأَقْرِضُوا اللّهَ قَوْرُ مَن عَسَاءً وَمَا تُقَدِّمُوا الصَّلُوةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَأَقْرِضُوا اللّهَ عَفُورٌ رَّحِيْمٌ ﴿ اللّهِ هُوَ خَيْرًا وَأَعْظَمَ أَجُرًا، وَاسْتَغْفِرُوا اللّهَ اللهَ عَفُورٌ رَّحِيْمٌ ﴿ : آپ كرب ومعلوم ہے كہ آپ تَجِدُوهُ عِنْدَ اللّهِ هُو خَيْرًا وَأَعْظَمَ أَجْرًا، وَاسْتَغْفِرُوا اللّهَ، إِنَّ اللّهَ عَفُورٌ رَّحِيْمٌ ﴿ : آپ كرب ومعلوم ہے كہ آپ اور آپ كے ساتھ والوں میں سے بعض دو تھائى رات اور آ وہى رات اور ایک تَهُ الله وَالله مَا الله عَلْمُ الله عَنْ الله وَلَا الله عَلَى الله عَلَى الله عَلَى الله عَنْ الله وَالله الله وَالله وَلَا الله وَالله وَلْمُ وَالله وَلَوْ الله وَالله و

میں سفر کریں گے اور بعض اللہ کی راہ میں جہاد کریں گے، پستم جتنا قرآن آسانی سے پڑھاجا سکے پڑھ لیا کرو، اور نماز کی پائندی رکھو، اورز کو قددیتے رہو، اور اللہ تعالی کوعمہ ہقر ضدو، اور تم جو بھی نیک مل اپنے لئے آ گے بھیجو گے اس کواللہ کے پاس اس سے بہتر اور ثواب میں بڑھا ہوا پاؤگے، اور اللہ تعالی سے گناہ معاف کراتے رہو، بیشک اللہ تعالی غفور دیم ہیں۔
تفسیر: اس آیت سے تہد میں طویل قیام منسوخ ہوا، اور نفس تہد باقی رہا، دومر تبہ فاقر ، وا ؟ یا ہے جوامر ہے مگر جب طویل قیام کی فرضیت منسوخ ہوئی توضمناً تہد کی فرضیت بھی منسوخ ہوگئی، صرف استخباب باقی رہا اور اس پراجماع ہے۔

[١١-] بَابُ قَيَامِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم بِاللَّيْلِ وَنَوْمِهِ، وَمَا نُسِخَ مِنْ قِيَامِ اللَّيْلِ

وَقُولُهُ: ﴿ يَا ۚ يُهَا الْمُزَّمِّلُ، قُمِ اللِّيْلَ إِلَّا قَلِيْلًا، نَصْفَهُ ﴾ إِلَى قَوْلِهِ ﴿ سَبْحًا طَوِيْلًا ﴾ [المزمل: ١-٧] وقَوْلُهُ: ﴿عَلِمَ أَنْ لَنْ تُحْصُوْهُ فَتَابَ عَلَيْكُمْ ﴾ إِلَى قَوْلِهِ: ﴿ وَاسْتَغْفِرُوْا اللّهَ، إِنَّ اللهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴾ [المزمل: ٣٠]

قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: نَشَأَ: قَامَ، بِالْحَبَشِيَّةِ. وَطُأَ: قَالَ: مُواطَأَةً لِلْقُرْآنِ، أَشَدُّ مُوَافَقَةً لِسَمْعِهِ وَبَصَرِهِ وَقَلْبِهِ، لِيُواطِئُوا: لِيُوافِقُوا.

آ ۱۱۶۱ - حدثنا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ عَبْدِ اللهِ، قَالَ: حَدَّثَنَى مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، عَنْ حُمَيْدٍ، أَ نَّـهُ سَمِعَ أَنَسًا يَقُولُ: كَانَ رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم يُفْطِرُ مِنَ الشَّهْرِ حَتَّى نَظُنَّ أَنْ لَا يَصُوْمَ مِنْهُ، وَيَصُوْمُ حَتَّى نَظُنَّ أَنْ لَا يَضُولُ مِنْهُ شَيْئًا، وَكَانَ لَا تَشَاءُ أَنْ تَرَاهُ مِنَ اللَّيْلِ مُصَلِّيًا إِلَّا رَأَيْتَهُ، وَلَا نَائِمًا إِلَّا رَأَيْتَهُ.

تَابَعَهُ سُلَيْمَانُ، وَأَبُوْ خَالِدِ الْأَحْمَرُ، عَنْ حُمَيْدٍ. [انظر: ١٩٧٢، ١٩٧٣) ٢٥٦١]

#### لغارس:

ا - نَاشِئَةَ اللَّيْلِ: رات ميس نماز كے لئے اٹھنا، نَاشئة: مصدر بروزن اسم فاعل بغل نَشَأَ: بيدا ہونا، اور حضرت ابن عباسٌ فرماتے ہیں: نَشَأَ: عبشی زبان كالفظ ہے، جس كے معنی ہیں: كھڑا ہونا یعنی رات میں بیدار ہونا اور نماز کے لئے كھڑا ہونا، مگر لغت والے اس كونَشَأَ (عربي ماده) كے مشتقات میں لکھتے ہیں۔

۲-وَطْأَ: مُجرد کا مصدر: روندنا، اور مُواطَأَة: مزید کا مصدر: موافق ہونا، حضرت ابن عباسؓ نے اس کے بعد للقو آن مقدر مانا ہے بعنی زبان اور دل میں میل اچھی طرح ہوتا ہے، دل ود ماغ، آنکھ، کان اور زبان سب قرآن کی طرف متوجہ ہوتے ہیں اوراگر کچھ مقدر نہ مانا جائے اور وَطْأَ کو لغوی معنی میں لیا جائے تو معنی ہونگے: رات کواٹھ کرقرآن پڑھنائفس کو بہت زیادہ روند تا ہے بعنی اس سے فنس کی اصطلاح خوب ہوتی ہے۔

٣-سورة التوبة (آيت ٣٧) ميس ب: ﴿لِيُواطِئُوا عِدَّةَ مَاحَرَّمَ اللَّهُ ﴾: تاكمالله في جومهيني حرام كئ بيس كنتي ان

کے موافق ہوجائے، یہ وَطْاً کا مزید ہے اس کے عنی موافق ہونے کے ہیں، پس وَطْاً کے معنی بھی موافق ہونے کے لئے جائیں، مگراس کے لئے للقو ان مقدر ماننا پڑے گا،اور جومعنی بغیر تقدیر کے ٹھیک ہوجا ئیں وہ بہتر ہیں۔

جا میں، مراس کے لئے للقوان مقدر ما نتا پڑے گا، اور جو معنی بغیر نقد ہر کے تھیک ہوجا میں وہ بہتر ہیں۔
حدیث: حضرت انس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: نبی سِلٹنگائی میں سہینہ میں نقل روز نہیں رکھتے تھے، یہاں تک کہ ہم گمان کرتے تھے کہ آپ اس مہینہ میں کوئی روز ہہیں رکھیں گے، اور (جھی مسلسل) روز سے رکھتے تھے، یہاں تک کہ ہم گمان کرتے تھے کہ آپ اس مہینہ میں کوئی روز ہہیں چھوڑیں گے، اور رات میں آپ جس وقت نبی سِلٹنگائی کو کوئی اور رات کے جس حصہ میں آپ نبی سِلٹنگائی کوسوتے ہوئے دیکھنا چاہیں: ویکھ سکتے ہیں۔
دیکھنا چاہیں: دیکھ سکتے ہیں، اور رات کے جس حصہ میں آپ نبی سِلٹنگائی کی کوئی خاص معمول نہیں تھا، بھی آپ شرح بنقل روز وں کے سلسلہ میں اور تہجد کی نماز کے سلسلہ میں نبی سِلٹنگائی کی کا کوئی خاص معمول نہیں تھا، بھی آپ مسلسل نقل روز سے رکھتے تھے، اور کھتے تھے، اسی طرح رات کے ہر حصہ میں آپ نے تہجد پڑھا مسلسل نقل روز سے رکھتے تھے، اور کہ جو جاتے ، بھی ایک رات میں کئی گی مرتبہ بھی تہجد پڑھا ہے، بس سے مہدب بھی آئی گھل جاتے ہے، جب بھی آئی گھل جاتے ہے گھڑ ہے ہوجاتے ، بھی ایک رات میں گئی مرتبہ بھی تہجد پڑھا ہے، بس سے حدیث باب کے پہلے جزء سے متعلق ہے۔

### بَابُ عَفْدِ الشَّيْطَانِ عَلَى قَافِيَةِ الرَّأْسِ إِذَا لَمْ يُصَلِّ بِاللَّيْلِ

## رات میں نمازنہ پڑھے تو شیطان سرکے بچھلے حصہ میں گرہ لگا تاہے

جو شخص رات بھر سوتار ہتا ہے، تہجد کے لئے نہیں اٹھتا تو شیطان سونے والے کی گدی پر تین گر ہیں لگا تا ہے اوراس پر بید منتر پڑھتا ہے: سوتارہ ابھی رات بہت باقی ہے! پھرا گر بندہ بیدار ہوتے ہی اللہ کا ذکر کرتا ہے تو ایک گرہ کھل جاتی ہے اور طہارت حاصل کرتا ہے یعنی وضویا غسل کرتا ہے تو دوسری گرہ کھل جاتی ہے اور نماز پڑھتا ہے تو تیسری گرہ کھل جاتی ہے، اور آدمی چست ہوجا تا ہے اورا گریہ کام نہ کر بے تو وہ گر ہیں گی رہتی ہیں اور آدمی ست اٹھتا ہے۔

جاننا چاہئے کہ بینشاط اور کسل جسمانی نہیں بلکہ روحانی ہے، ہر شخص تجربہ کرے دیکھ سکتا ہے اگر آ دمی پہلے طریقہ پراٹھے گاتو نماز فجر میں خوب جی لگے گا اور نماز کے بعد عبادت کرنے کا یعنی تلاوت اور مطالعہ وغیرہ کرنے کا شوق پیدا ہوگا اور دوسرے طریقہ پراٹھے گاتو ہارے جی اٹھے گا،نماز میں دلجمعی نہیں ہوگی، نہ پچھ مزہ آئے گا اور نہ نماز کے بعدا چھے کا موں کی طرف طبیعت مائل ہوگی۔

اس لئے جولوگ تہجد کے وقت بیدار ہوتے ہیں آنحضور طِلاَیْدیکم نے ان کے لئے یہ مسنون کیا کہ تہجد کے شروع میں دو رکعتیں ہلکی پڑھیں تا کہ بعد میں طویل تہجد نشاط کے ساتھ پڑھاجا سکے، اور مسلمانوں کی اکثریت فجر کیوقت بیدار ہوتی ہے اس لئے ان کے لئے یہ مسنون کیا کہ فجر سے پہلے سنتیں ہلکی پڑھیں تا کہ فرض نشاط کے ساتھ پڑھا جائے ، نبی طِلاَیْ ایکٹی ٹہجد بھی ہلکی دورکعتوں سے شروع فرماتے تھے اور فجرکی سنتیں بھی مختصر پڑھتے تھے اور آپ نے یہ دونوں عمل لوگوں کی دونوں

#### قسمول کے لئےمشروع کئے ہیں ورنہ آپ شیطان کے اثر سے محفوظ تھے۔

# [١٢] بَابُ عَقْدِ الشَّيْطَانِ عَلَى قَافِيَةِ الرَّأْسِ إِذَا لَمْ يُصَلِّ بِاللَّيْلِ

[ ١١٤٢] حدثنا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوْسُفَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا مَالِكُ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ: "يَعْقِدُ الشَّيْطَانُ عَلَى قَافِيَةِ رَأْسِ أَحَدِكُمْ إِذَا هُوَ نَامَ ثَلَاثَ عُقَدٍ، وَشُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ: "يَعْقِدُ الشَّيْطَانُ عَلَى قَافِيَةِ رَأْسِ أَحَدِكُمْ إِذَا هُوَ نَامَ ثَلَاثَ عُقَدِ، يَضْرِبُ عِنْدَ كُلِّ عُقْدَةٍ: عَلَيْكَ لَيْلٌ طَوِيْلٌ فَارْقُد! فَإِنِ اسْتَيْقَظَ فَذَكَرَ اللّهَ انْحَلَّتُ عُقْدَةٌ، فَإِنْ تَوَضَّا انْحَلَّتُ عُقْدَةٌ، فَإِنْ تَوَضَّا انْحَلَّتُ عُقْدَةٌ، فَأَصْبَحَ نَشِيْطًا طَيِّبَ النَّفْسِ، وَإِلَّا أَصْبَحَ خَبِيْتَ النَّفْسِ كَسْلاَنَ"

#### [انظر: ٣٢٦٩]

[1187] حدثنا مُوَّمَّلُ بْنُ هِشَامٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيْلُ بْنُ عُلَيَّةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَوْفٌ، قَالَ حَدَّثَنَا أَ بُوُ رَجَاءٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا سَمُرَةُ بْنُ جُنْدَبٍ، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم فِي الرُّوْْيَا، قَالَ: " أَمَّا الَّذِي يُثْلَغُ بِالْحَجَرِ، فَإِنَّهُ يَأْخُذُ الْقُرْآنَ فَيَرْفُضُهُ، وَيَنَامُ عَنِ الصَّلَاةِ الْمَكْتُوْبَةِ "

بَابُ: إِذَا نَامَ وَلَمْ يُصَلِّ بَالَ الشَّيْطَانُ فِي أُذُنِهِ

جوسوتار ہااور فجر کی نماز نہیں پڑھی: شیطان اس کے کان میں موت دیتا ہے ایک شخص رات بھر سوتار ہا، نہ تہجد میں اٹھانہ فجر کی نماز پڑھی، نبی حَلاَثْهَا کِیْمْ کے سامنے اس کا تذکرہ کیا گیا تو آپؓ نے

فرمایا:''شیطان نے اس کے کان میں موت دیا!''

تشری نیم نیست ہے یا مجاز؟ الی روایتی جہاں بھی آتی ہیں علاء میں اختلاف ہوجاتا ہے، کوئی حقیقت قرار دیتا ہے کہ واقعی شیطان نے بیٹیا برکردیا، پھر سوال ہوتا ہے کہ ہگا کیون ہیں؟ اس کا جواب بید یا جاتا ہے کہ اگر ہگے گا تو نجاست مسامات میں گھے، کیکن دوسری رائے بیہ ہے کہ بیٹیٹیل اور پیرایئہ مسامات میں گھے، کیکن دوسری رائے بیہ ہے کہ بیٹیٹیل اور پیرایئہ بیان ہے، اور شاہ ولی اللہ صاحب قدس سرہ نے ججۃ اللہ البالغہ میں فرمایا ہے کہ شریعت تمام اجھے کاموں کواللہ کی طرف اور تمام بیٹ ہوئی خسنیة فیمن الله وَ مَا أَصَابَكُمْ مِنْ حَسَنَةٍ فَمِنْ اللهِ وَ مَا أَصَابَكُمْ مِنْ مَسَنَةٍ فَمِنْ اللهِ وَ مَا أَصَابَكُمْ مِنْ مَسَنَةٍ فَمِنْ اللهِ وَ مَا اَصَابَکُمْ مِنْ حَسَنَةٍ فَمِنْ اللهِ وَ مَا أَصَابَکُمْ مِنْ حَسَنَةٍ فَمِنْ اللهِ وَ مَا أَصَابَکُمْ مِنْ حَسَنَةٍ فَمِنْ اللهِ وَ مَا أَصَابَکُمْ اللهِ وَ مَا اَسَابَکُمْ مِنْ حَسَنَةٍ فَمِنْ اللهِ وَ مَا اللهِ وَ مَا اَسَابَکُمْ مِنْ مَسَلَةً مِنْ اللهِ اللهِ مَالَا اللهِ اللهِ اللهِ مَالَى اللهِ اللهِ مَالِمَ اللهِ مَالَا اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ

# [٧٣] بَابٌ: إِذَا نَامَ وَلَمْ يُصَلِّ بَالَ الشَّيْطَانُ فِي أُذُنِهِ

[118] حدثنا مُسَدَّدٌ، قَالَ: أُخْبَرَنَا أَبُوْ الْأَحْوَصِ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَنْصُوْرٌ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ عَبْدِ اللهِ، قَالَ: فَكِرَ عِنْدَ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم رَجُلٌ، فَقِيْلَ: مَازَالَ نَائِمًا حَتَّى أَصْبَحَ، مَاقَامَ إِلَى الصَّلَاقِ، فَقَالَ: "بَالَ الشَّيْطَانُ فِي أُذُنِهِ![انظر: ٣٢٧٠]

ترجمہ: ابن مسعودٌ کہتے ہیں: نبی ﷺ کے سامنے ایک شخص کا تذکرہ کیا گیا کہ وہ برابرسوتار ہا یہاں تک کہ مہم ہوگئ (فجر کی) نماز کے لئے بھی کھڑانہیں ہوا، پس آپ نے فر مایا: اس کے کان میں شیطان نے موت دیا! یعنی اس نے آخری درجہ کی نازیباحرکت کی۔

## بَابُ الدُّعَاءِ وَالصَّلوٰةِ فِيْ آخِرِ اللَّيْلِ

# رات کے آخری حصہ میں نماز پڑھنااور دعامانگنا

رات کا آخری حصد براقیتی ہے،اس وقت نماز بھی برٹھنی چاہئے اور اللہ سے دعا بھی مانگنی چاہئے،وہ قبولیت دعا کا خاص وقت ہے، اللہ عز وجل متقیول کے اوصاف بیان کرتے ہوئے فرماتے ہیں:﴿ کَانُوْا قَلِيْلاً مِنَ اللَّيْلِ مَا يَهْجَعُوْنَ، وَبِالْاسْحَارِهُمْ يَسْتَغْفِرُوْنَ ﴾: وہ رات کا تھوڑا حصہ سوتے ہیں اور سحری کے وقت استغفار کرتے ہیں، یہ سورہ واریات کی آیات کا و ۱۹ ہیں اور مازائدہ ہے اور یہ جعون کے معنی ہیں: ینامون۔

اوراس باب کامقصدیہ ہے کہ تہجد ہم خرما ہم ثواب عمل ہے، تہجد پڑھنا کارِثواب بھی ہے،اوروہ دعا کی قبولیت کاوقت بھی ہے، مگراس سے وہی فائدہ اٹھائے گاجو تہجد کے لئے اٹھے گا۔

### [١٤] بَابُ الدُّعَاءِ وَالصَّلُوةِ فِي آخِرِ اللَّيْلِ

وَقَالَ: ﴿ كَانُوْ ا قَلِيْلًا مِنَ اللَّيْلِ مَا يَهْجَعُوْنَ ﴾: يَنَامُوْنَ. [الذاريات:١٧]

[٥١ ١٥-] حدثنا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةَ، عَنْ مَالِكِ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، وَأَبِي عَبْدِ اللهِ الْآغَرِّ، عَنْ أَبِي سَمَاءِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ: " يَنْزِلُ رَبُّنَا تَبَارَكَ وَتَعَالَى كُلَّ لَيْلَةٍ إِلَى سَمَاءِ الدُّنْيَا، حِيْنَ يَبْقَى ثُلُثُ اللَّيْلِ الآخِرُ، يَقُولُ: مَنْ يَدْعُونِنَى فَأَسْتَجِيْبَ لَهُ؟ مَنْ يَسْأَلُنِى فَأَعْطِيَهُ؟ مَنْ يَسْتَغْفِرُنِى

فَأُغْفِرَ لَهُ؟"[انظر: ٢٣٣١، ٤٩٤]

ترجمہ: نبی ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالی ہررات سائے دنیا پرنزول فرماتے ہیں جبرات کا آخری تہائی حصہ باقی رہ جاتا ہے، وہ آواز دیتے ہیں: کون ہے جو مجھ سے دعا کرے جس کی دعا میں قبول کروں؟ کون ہے جو مجھ سے مائکے جس کو میں عنایت کروں؟ کون ہے جو مجھ سے بخشش طلب کرے جس کی میں بخشش کروں؟ (یہاں تک کہ صحصا دق ہوجاتی ہے) تشریح:

ا-حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ ہی کی ایک دوسری حدیث میں بیجی ہے کہ جب رات کا پہلا تہائی گذرجا تا ہے لیمی فروب شمس اور شبح صادق کے درمیان جو وقت ہے اس کو تین حصول میں تقسیم کیا جائے ، اس میں سے جب پہلا حصہ گذر جا تا ہے تو اللہ تعالی سائے دنیا پرنز ول فرماتے ہیں ، بیحد بیٹ بھی اعلی درجہ کی سیحے ہے (تر ذی حدیث ۴۵۵) اور دونوں حدیثوں میں کوئی تعارض نہیں ، کیونکہ اللہ تعالی کوایک شان دوسری شان سے فافل نہیں کرتی ، اور ایک تہائی رات گذر نے پراتر نامیان وسری شان سے فافل نہیں کرتی ، اور ایک تہائی رات گذر نے پراتر نامیں ، جو تعارض ہو بلکہ اس کا مطلب بیہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کی عنایات بندوں کی طرف متوجہ ہوتی ہیں ، فرجہ ہونے میں تشکیک (کمی زیادتی) ہے ، ایک تہائی رات گذر نے پراللہ تعالیٰ کی عنایات بندوں کی طرف متوجہ ہونا شروع ہوتی ہیں ، مگر اس وقت کم مبذول ہوتی ہیں ، پھر جب دوسرا تہائی گذر جا تا ہے اور آخری تہائی شروع ہوتا ہے تو عنایات پہلے سے زیادہ متوجہ ہوتی ہیں۔

۲- الله عزوجل کا سائے دنیا پرنزول صفات متشابہات میں سے ہے، اور صفاتِ متشابہات کے بارے میں سلف کا مذہب تنزیبہ مع النفویض ہے بینی باری تعالیٰ کے لئے صفات کو ثابت مانا جائے الیکن اس کی کیفیت کے بارے میں توقف اور سکوت کیا جائے ، اور خلف کا مذہب تنزیبہ مع الناویل ہے، وہ کہتے ہیں: الفاظ کا ظاہری مفہوم مراز نہیں کیونکہ وہ تشبید (مخلوق کے مانند ہونے) کو متلزم ہے اور درجہ احتمال میں ان کے ایسے معانی بیان کئے جائیں

جواللہ تعالیٰ کے شایانِ شان ہوں، اور خلف نے تنزیبہ مع التاویل کی راہ اس لئے اختیار کی ہے کہ بیاراذہان کو مطمئن کیا جا سکے اور فلسفیانہ سوچ کو قابومیں لایا جا سکے، ورنہ وہ اللہ تعالیٰ کی صفات کے بارے میں گمراہی میں مبتلا ہوجا کیں گے، کیخضر سی تقریر ہے، تفصیل تحفۃ اللمعی (۵۸۸-۵۸۳:۲) میں ہے۔

مناسبت: اورحدیث کی باب سے مناسبت میہ کہ اللہ جل شانہ رات کے پچھلے پہرسمائے دنیا پرنزول فرماتے ہیں اورصدادیتے ہیں اورصدادیتے ہیں: کوئی ہے دعا کرنے والا؟ کوئی ہے مانگنے والا؟ کوئی ہے بخشش چاہنے والا؟ پس پچھ بندے کھڑے ہوئے اور انھوں نے رات کے پچھلے پہر اللہ کو پکارا، دعا ئیں کیں بخشش چاہی، پس کیا اللہ تعالی ان کو خالی ہاتھ لوٹادیں گے؟ ہرگز نہیں، یہ باب کے ساتھ مناسبت ہے۔

#### بَابُ مَنْ نَامَ أُوَّلَ اللَّيْلِ وَأَخْيَا آخِرَهُ

### شروع رات میں سونااور آخر رات کوزندہ کرنا

اس باب میں اس بات پر زور دے رہے ہیں کہ احیاء کیل کے لئے رات کے شروع حصہ میں سونا چاہئے پھر اٹھ کر عبادت کرنی چاہئے۔ حضرت سلمان فارسی اور حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہما کے درمیان بھائی چارہ تھا، ایک مرتبہ حضرت سلمان آپ نے بھائی کے گھر گئے، عشاء کے بعد مہمان کے لئے بستر لگا کر حضرت ابوالدرداء جاہے نہ حضرت سلمان آپ بھر اٹھا کہ جھڑتیں پڑھنی: سوجا و بھوڑی در کے بعد آنکھ کھی تو وہ نماز کے لئے جانے کہا: بھی سوئے رہو، پھر تیسری مرتبہ انھوں نے جانے کا ارادہ کیا، آپ کھی تو وہ نماز کے لئے جانے کا ارادہ کیا، حضرت سلمان آپ نے کہا: ابھی سوئے رہو، پھر تیسری مرتبہ انھوں نے جانے کا ارادہ کیا، حضرت سلمان آپ نے پھر سلادیا، پھر رات کے بچھلے پہر حضرت سلمان خود اٹھے اور حضرت ابوالدرداء کو بھی اٹھایا اور دونوں نے تہجد بڑھی، شبح حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ نے نبی طِلاَتِی ہے محضرت سلمان سے شکایت کی، آپ نے حضرت سلمان رضی اللہ عنہ کی تائید کی اور فر مایا: انھوں نے ٹھیک کیا، معلوم ہوا کہ احیاء کیل کے لئے رات کے شروع حصہ میں سونا جا ہے ، اس سے احیاء کیل میں مدد ملے گی۔

#### [ه١-] بَابُ مَنْ نَامَ أَوَّلَ اللَّيْلِ وَأَخْيَا آخِرَهُ

وَقَالَ سَلْمَانُ لِأَبِى الدَّرْدَاءِ: نَمْ، فَلَمَّا كَانَ مِنْ آخِرِ اللَّيْلِ، قَالَ: قُمْ، قَالَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم: "صَدَقَ سَلْمَانُ"

حدثنا أَ بُو الْوَلِيدِ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، حَ: وَحَدَّثَنِي سُلَيْمَانُ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ اللهِ عَلَيه وسلم بِاللَّيْلِ؟ قَالَتْ: كَانَ يَنَامُ أَوَّلُهُ عَنِ الْأَسْوَدِ، قَالَ: سَأَلْتُ عَائِشَةَ كَيْفَ كَانَ صَلَاقُ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم بِاللَّيْلِ؟ قَالَتْ: كَانَ يَنَامُ أَوَّلُهُ

وَيَقُوْمُ آخِرَهُ، فَيُصَلِّىٰ، ثُمَّ يَرْجِعُ إِلَى فِرَاشِهِ، فَإِذَا أَذَّنَ الْمُؤَذِّنُ وَثَبَ، فَإِنْ كَانَتْ بِهِ حَاجَةٌ اغْتَسَلَ، وَإِلَّا تَوَضَّأَ وَخَرَجَ.

ترجمہ:اسودؓ نے حضرت عائشؓ سے پوچھا: رات میں نی سِلیٰ اِیکِمْ کی نمازکیسی ہوتی تھی؟ حضرت عائشؓ نے فرمایا: آپُ رات کے شروع حصہ میں سوجاتے تھے اور آخری حصہ میں اٹھ کر نماز پڑھتے تھے (بیٹکڑ اباب سے متعلق ہے) پھر نماز سے فارغ ہوکر بستر پرتشریف لاتے، پس جب مؤذن اذان دیتا تو آپ کودکر کھڑے ہوتے، پس اگر آپ کو حاجت ہوتی تو عنسل فرماتے، ورنہ وضوکرتے اور نماز کے لئے تشریف لے جاتے۔

بَابُ قِيَامِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم بِاللَّيْلِ فِي رَمَضَانَ وَغَيْرِهِ

رمضان اورغيررمضان مين نبي صِاللَّهَاوَيَامُ كارات مين تهجد بريُ هنا

امام بخاری رحمہاللہ اس باب میں دوروایتیں لائے ہیں،اور دونوں روایتوں سے بیرثابت کیا ہے کہ رمضان اور غیر رمضان کا قیام :طویل قراءت اور تعداد رکعات کے اعتبار سے یکساں ہوتا تھا،آپ ہمیشہ لمبا تہجد پڑھتے تھے اور اکثر آٹھ رکعتیں پڑھتے تھے، یہی باب کا مقصد ہے۔

#### [١٦-] بَابُ قِيَامِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم بِاللَّيْلِ فِي رَمَضَانَ وَغَيْرِهِ

[۱۱٤٧] حدثنا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا مَالِكُ، عَنْ سَعِيْدِ بْنِ أَبِي سَعِيْدِ الْمَقْبُرِيُّ، عَنْ أَبِي سَعِيْدِ الْمَقْبُرِيُّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمْنِ، أَ نَّهُ أَخْبَرَهُ أَ نَّهُ سَأَلَ عَائِشَةَ: كَيْفَ كَانَتْ صَلاَةُ رَسُولِ اللهِ صلى الله عليه وسلم في رَيْدُ فِي رَمَضَانَ وَلاَ فِي غَيْرِهِ عَلَى إِحْدَى فِي رَمَضَانَ؟ فَقَالَتْ: مَاكَانَ رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم يَزِيْدُ فِي رَمَضَانَ وَلاَ فِي غَيْرِهِ عَلَى إِحْدَى عَشْرَةَ رَكْعَةً، يُصَلِّى أَرْبَعًا فَلاَ تَسْأَلُ عَنْ حُسْنِهِنَّ وَطُولِهِنَّ، ثُمَّ يُصَلِّى أَرْبَعًا فَلاَ تَسْأَلُ عَنْ حُسْنِهِنَّ وَطُولِهِنَّ، ثُمَّ يُصَلِّى أَرْبَعًا فَلاَ تَسْأَلُ عَنْ حُسْنِهِنَّ وَطُولِهِنَّ، ثُمَّ يُصَلِّى أَرْبَعًا فَلاَ تَسْأَلُ عَنْ حُسْنِهِنَ وَطُولِهِنَّ، ثُمَّ يُصَلِّى أَرْبَعًا فَلاَ تَسْأَلُ عَنْ حُسْنِهِنَّ وَطُولِهِنَّ، ثُمَّ يُصَلِّى أَرْبَعًا فَلاَ تَسْأَلُ عَنْ حُسْنِهِنَ وَطُولِهِنَّ، ثُمَّ يُصَلِّى أَرْبَعًا فَلاَ تَسْأَلُ عَنْ حُسْنِهِنَ وَطُولِهِنَّ، ثُمَّ يُصَلِّى أَرْبَعًا فَلاَ تَسْأَلُ عَنْ حُسْنِهِنَ وَطُولِهِنَّ، ثُمَّ يُصَلِّى أَرْبَعًا فَلاَ تَسْأَلُ عَنْ حُسْنِهِ وَلَولِهِنَّ، ثُمَّ يُصَلِّى قَلْلُ تَسْأَلُ عَائِشَةُ؛ إِنَّ عَيْنَى وَطُولِهِنَّ، ثُمَّ يُصَلِّى قَلْمَةً عَائِشَةُ؛ إِنَّ عَلَيْ رَسُولَ اللهِ! أَ تَنَامُ قَبْلَ أَنْ تُوتِرَ؟ فَقَالَ:" يَا عَائِشَةُ؛ إِنَّ عَيْنَى وَلَا يَنَامُ قَلْمُ وَلَا يَنَامُ قَلْمُ لَاللهِ!

ترجمہ: ابوسلمہؓ نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے بوچھا: رسول اللہ مِطَالِقَا اِیَّم رمضان کی راتوں میں (تہجد کی) کتی رکعتیں پڑھتے تھے؟ لیعنی رمضان کی وجہ سے آپ تہجد کی رکعتوں میں اضافہ فرماتے تھے یانہیں؟ صدیقہؓ نے جواب دیا: رسول اللہ مِطَالِقَ اِیْم رمضان اور غیر رمضان میں گیارہ رکعتوں سے زیادہ نہیں پڑھتے تھے (پہلے) چار رکعتیں پڑھتے تھے آپ ان کی عمدگی اور درازی کے بارے میں نہ بوچھیں، یعنی اتی طویل اور اتنی شاندار پڑھتے تھے کہ الفاظ میں اس کی کیفیت بیان نہیں کی جاسکتی (پھر تھوڑی دیر آرام فرماتے تھے اور سوجاتے تھے، یہاں تک کہ حضرت عائشؓ خرالے سنتی تھیں) پھر چار

رکعت بڑھتے تھے اور وہ بھی نہایت ثاندار اور نہایت کمبی پڑھتے تھے (پھر آ رام فرماتے تھے) پھر تین رکعت وتر بڑھتے تھے، لینی پورے سال گیارہ رکعتیں پڑھتے تھے (بیا کثری احوال کے اعتبار سے ہے)

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: میں نے عرض کیا: اے اللہ کے رسول! آپ ور پڑھنے سے پہلے سوجاتے ہیں؟
نبی ﷺ چاررکعتیں پڑھ کر بھی سوتے تھے اور ور وں سے پہلے بھی سوتے تھے مگر صدیقہ ٹنے وہاں سوال نہیں کیا، شاید خیال
کیا ہوگا کہ تہجہ نفل نماز ہے، اور نوافل میں گنجائش ہے، مگر ور فرائض کے قریب ہیں یعنی واجب ہیں، اس لئے سوال کیا کہ
یارسول اللہ! آپ ور وں سے پہلے سوجاتے ہیں، یہاں تک کہ میں خرائے سنی ہوں، پھر آپ وضو کئے بغیر ور پڑھتے ہیں؟
حضور اکرم ﷺ فیا نے فرمایا: اے عائشہ! میری آئے صیں سوتی ہیں میرا دل نہیں سوتا، یعنی میں چوکنا سوتا ہوں اگر ناقض وضو
پیش آئے گا تو مجھے اس کا حساس ہوجائے گا، اسی لئے انبیاء کی نیندناقض وضونہیں۔

تشريح:

ا-دونمازیں بالکل ایک دوسرے سے علاحدہ ہیں، ایک: صلوٰۃ اللیل یعن تہجد کی نماز، یہ نماز سال بھر پڑھی جاتی ہے، تہجد کے معنی ہیں: تو ک الْهُ جُوْد: نیند چھوڑنا، چونکہ یہ نماز رات کے آخری حصہ میں پڑھی جاتی ہے اس کا نام تہجد ہے۔ دوسری: قیام رمضان لیعنی تراوت کی میدر مضان کی زائد نماز ہے، یہ نماز صرف رمضان میں پڑھی جاتی ہے باقی گیارہ مہینوں میں یہ نماز نہیں پڑھی جاتی اور حدیث صلوٰۃ اللیل سے متعلق ہے، قیام رمضان سے متعلق نہیں۔

۲- جانا چاہئے کہ رسول اللہ علی تقییم کے زمانہ میں نہ تو تر اور کے کی رکعتوں کی تعدادہ تعین تھی اور نہ بینماز جماعت کے ساتھ پڑھی جاتی تھی، صرف اس کی ترغیب دی جاتی تھی کہ بیا این نماز ہے جس سے سابقہ گناہ معاف ہوجاتے ہیں، چنا نچیلوگ رمضان میں سونے سے پہلے از فود بینماز پڑھتے تھے، پھر حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کے زمانہ میں بھی بہی طریقہ رہا، اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی خلافت کے ابتدائی چیسال بخت آز ماکش کے تھے، مسلمان بیک وقت دوسیر پاوروں: ایان اور روم سے جنگ میں مصروف تھے، جب بیطافتیں ٹوٹیس اور پچسکون ہوا تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے خلافت کے آخری چیسالوں میں ملک وملت کی تنظیم سے متعلق بہت سے اہم کام کئے ہیں ان میں سے ایک کام بیہ ہے کہ با قاعدہ جماعت کے ساتھ تراوی کی فیصل سے ایک کام بیہ ہے کہ با قاعدہ عمل رضی اللہ عنہ نے پہلے گیارہ رکعتیں پڑھا تا تھا اور حری کے وقت تک پڑھا تا تھا، موطا ما لک عبی روایت ہے: حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے پہلے گیارہ رکعتیں (آٹھر تراوی کا اور تین ویز) پڑھانے کا تھم دیا، جن سے لوگ میں روایت ہے: حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے بہد کے میں اس مقت بیہ بات آئی کہ رسول اللہ علی ایک جو دویا تین وقت تی بہا جو دویا تین بی جو دویا تین بی جو دویا تین بی جماعت کے ساتھ نماز پڑھائی ہے وہ ہیں رکعتیں پڑھائی ہیں، اور آئی خضرت طِن اللہ ایک اللہ علی ہے ہیں بہلے ہیں رکعتیں پڑھائی ہیں، اور آئی خضرت طِن اللہ اللہ علیہ اللہ عنہ کے بہلے ہیں رکعتیں پڑھائی ہیں، اور آئی خضرت طِن اللہ اللہ عنہ کی ہیں۔ کستیں پڑھائی ہیں، اور آئی میں مونے سے بہلے ہیں رکعتیں پڑھائی ہیں، اور آئی خضرت طِن اللہ علیہ کے سے بہلے ہیں رکعتیں پڑھائی ہے۔

حضرت ابن عباس رضی الله عنهما کی حدیث بیه قی ۲۰۲۲ میں ہے کہ رسول الله علیہ الله علیہ الله علیہ میں بغیر جماعت کے بیس رکعتیں اور وتر پڑھتے تھے، اور حافظ ابن حجرعسقلانی رحمہ الله نے التلخیص العجبیر فی تنحریج أحادیث الرافعی الکبیر (۱۱۹۱) میں بیروایت کھی ہے کہ رسول الله علیہ الله علیہ عنہ دودن جماعت سے جونماز پڑھائی تھی وہ بیس رکعتیں پڑھائی تھیں ۔حافظ رحمہ الله فرماتے ہیں: اس روایت کی صحت پرتمام محدثین کا اتفاق ہے (فناوی رحمہ یہ:۲۹۰ قدیم)

چنانچ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے نظام بدل دیا اور دونوں اماموں: حضرت ابی بن کعب اور حضرت تمیم داری رضی اللہ عنہما کو حکم دیا کہ بیس رکعتیں پڑھائیں اور مخضر پڑھائیں، اور لوگوں کوسونے کا موقع دیں، پھر آخری پہر لوگ خود اٹھ کر تہجد پڑھیں، آگے حدیث (نمبر ۲۰۱۰) آرہی ہے کہ اس نے نظام کے شروع ہونے کے بعد ایک مرتبہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ مسجدِ نبوی میں تشریف لائے، لوگوں کو ایک امام کے پیچھے نماز پڑھتے دیکھا تو خوش ہوئے اور فرمایا: نِعْمَ البدعةُ هذه: بینی بات بہت اچھی ہے! یعنی جولوگ اس نماز کو بدعت کہتے ہیں وہ تھے نہیں، یہ ستحب نماز ہے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے تر اور کی کولوگ کے دیاں کے خیال کے اعتبار سے بدعت (نئی بات) کہا ہے اور نوٹ میں عنت ہونے کی تر دیدی ہے۔

جب تراوت کابا قاعدہ نظام بنا تھا تولوگوں میں چہ می گوئیاں ہوئیں کہ یہ کیا نئی چیز شروع ہوئی! جیسے حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے مسجدِ نبوی پختہ بنائی تو بعض لوگوں نے کہا: یہ کسری کامحل تیار ہوگیا! تراوت کے کے سلسلہ میں بھی ایسی باتیں ہوئی ہونگی،اس لئے حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اس خیال کی تر دید کی کہ اگر بینئی چیز ہے تو بہت اچھی چیز ہے، کیونکہ اس کی اصل موجود ہے،اوروہ آ ہے کا دودن یا تین دن باجماعت تراوت کیڑھانا ہے۔

غرض: حضرت عرص نے افظ برعت الغوی معنی میں استعمال کیا ہے اور بالفرض کلام کیا ہے، الغوی معنی کے اعتبار سے بدعت:

برعت حسنہ بھی ہوتی ہے اور بدعت سیرے بھی، اور اصطلاحی معنی کے اعتبار سے صرف بدعت سیرے ہوتی ہے، حسنہ نہیں ہوتی ۔

پھر آپ نے دوسری بات فرمائی او التی بنامو ن عنها افضلُ من التی یقو مو ن: جس نماز سے لوگ سوتے رہتے ہیں وہ اس نماز سے افضل ہے جس کووہ پڑھتے ہیں یعنی رمضان میں تر اور کے سے افضل تبجد ہے، البذا لوگوں کوچا ہے کہ جس طرح تر اور کے اہتمام کے ساتھ پڑھتے کہ جس طرح کے تبار اور کا ہتمام کے ساتھ پڑھتے ہیں تبجد کی نماز بھی پڑھیں، اس ارشاد سے یہ بات صاف ہوگئی کہ تر اور کے تبجد کی نماز نہیں ہے، بلکہ یہ دوالگ الگ نمازیں ہیں ایک وقت سونے سے پہلے ہے اور دوسری کا سونے کے بعد، ایک کی ہیں رکعتیں ہیں اور دوسری کی آٹھ، چنانچ چھر ضالہ بن ایس مسئلہ میں اختلاف کرتے ہیں، وہ کہتے ہیں: تر اور کے کی بھی آٹھ رکھتیں ہیں، اور حضرت عائش میں الدعنہا کی فد کورہ محدیث ہیں ہیں، اور حضرت عائش میں الدعنہا کی فد کورہ محدیث سے استدلال کرتے ہیں اور حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہا کی حدیث کے جو بہی اور مصنف ابن ابی شیبہ (حدیث میں مصاف کی محدیث کے ہیں، بلکہ قیام کیل (تبجد) سے متعلق ہیں کیونکہ حضرت عائش می فریدہ عدیث قیام رمضان (تر اور کے) سے متعلق نہیں، بلکہ قیام کیل (تبجد) سے متعلق ہے، رسول اللہ حضرت عائش می فریدہ عدیث قیام رمضان (تر اور کے) سے متعلق نہیں، بلکہ قیام کیل (تبجد) سے متعلق ہے، رسول اللہ حضرت عائش میں کو کہ کیل (تبجد) سے متعلق نہیں، بلکہ قیام کیل (تبجد) سے متعلق ہے، رسول اللہ حضرت عائش میں کو کو کھیل

مِيَّالِيُّهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ الل

علاوہ ازیں: بیس رکعت تر اور تح پر چاروں ائمہ، تمام صحابہ، تابعین اور تمام علماء کا اجماع ہے اگر بالفرض حضرت عائشہ کی مذکورہ حدیث کوتر اور کے سے متعلق کیا جائے تو غیر مقلدین سے عرض ہے کہ آنحضور حیات گئے ٹم اس نماز کوسال بھر پڑھتے تھے آپ بھی سال بھر پڑھیں، تو ہم جانیں کہ آپ اہل حدیث ہیں، یہ کیا کہ میٹھا میٹھا ہیٹھا ہی ہہ، کڑوا کڑوا تھوتھو! اور اگروہ کہیں کہ نبی حیات کہ سے سال بھر پڑھیں، تو ہم جانیں کہ آپ توسیل ہیں ہوئے ہم رمضان ہی میں پڑھتے ہیں توسیل: اگراس حدیث پڑمل کرنا ہے تو تر اور کے جماعت کے ساتھ صرف رمضان کے آخر میں دودن یا تین دن پڑھیں، تا کہ سجدوں سے فتہ ختم ہو۔

۳-جاننا چاہئے کہ اہل حق کے درمیان کوئی جھٹر انہیں ہوتا ،اور حق وباطل کے درمیان ازل سے ابدتک جھٹڑا ہے، چار انکہ کے ماننے والے ایک جگہ نماز پڑھتے ہیں کوئی رفع یدین کرتا ہے کوئی نہیں کرتا ،کوئی زور سے آمین کہتا ہے کوئی آہتہ ،کوئی ام کے بیچھے فاتحہ پڑھتا ہے کوئی نہیں پڑھتا مگران کے درمیان کوئی جھٹڑ انہیں ،اور غیر مقلدین سب کے ساتھ جھٹڑا کرتے ہیں ،احناف کے ساتھ بھی ،شوافع کے ساتھ بھی ، مالکیہ کے ساتھ بھی اور حنابلہ کے ساتھ بھی ،ید لیل ہے کہ ایک حق پر ہے ، اور دوسراباطل پر ، دونوں حق پزہیں ،اوراگر کوئی کے کہ تاریخ میں احناف اور شوافع کے درمیان جھٹڑ ارہا ہے؟ تو جاننا چاہئے کہ وہ جھٹڑ اکرسی کا تھا، قاضی اور شخ الاسلام بننے کا تھا، اب جب اسلامی حکومتیں ختم ہوگئیں اور عہدے ختم ہوگئو جھٹڑ ہے بھی ختم ہوگئے۔

۳- تراوی کی بیس رکعتوں پرامت کا اجماع ہے اور اجماع دلیل قطعی ہے، پھر کسی فلنی دلیل کی ضرورت نہیں رہتی، صرف غیر مقلدین اختلاف کا صرف غیر مقلدین اختلاف کرتے ہیں، مگر گمراہ فرقوں کا اختلاف اجماع پراثر انداز نہیں ہوتا، اگر گمراہ فرقوں کے اختلاف کا اعتبار کیا جائے گاتو حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کی خلافت بھی اجماع نہیں رہے گی، کیونکہ اس میں شیعہ اختلاف کرتے ہیں۔ ہاں اجماع کے لئے متند جائے ، وہ ہے: حافظ رحمہ اللہ نے فتح الباری (۲۰۰۲) میں لکھا ہے کہ امام ابو یوسف رحمہ اللہ نے امام اعظم رحمہ اللہ سے دریافت کیا کہ کیا حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے پاس تراوی کی بیس رکعتوں کے لئے آنخضرت علی اللہ عنہ نے باس اس علم تندر علم ) تھا؟ امام صاحب ؓ نے فر مایا: حضرت عمر اپنی طرف سے نئی بات گھڑ نے والے نہیں سے کوئی عہد (علم ) تھا؟ امام صاحب ؓ نے فر مایا: حضرت عمر اللہ نے لئے اللہ خیص الحبیو میں بیروایت کھی ہے کہ رسول اللہ شاہ تھی تھے، نے دودن جماعت کے ساتھ جو نماز پڑھائی تھی وہ بیس رکعتیں پڑھائی تھیں، حافظ رحمہ اللہ فر مات کی حدیث ابھی بیان کی ہے کہ بیں: اس حدیث کی صحت پرتمام محدثین کا اتفاق ہے (فاوی رجمیہ ) اور حضرت ابن عباس کی حدیث ابھی بیان کی ہے کہ بیری اس حدیث کی صحت پرتمام محدثین کا اتفاق ہے (فاوی رجمیہ ) اور حضرت ابن عباس کی حدیث ابھی بیان کی ہے کہ بیری ناس حدیث کی صحت پرتمام محدثین کا اتفاق ہے (فاوی رجمیہ ) اور حضرت ابن عباس کی حدیث ابھی بیان کی ہے کہ بیری ناس عدیث کی صحت پرتمام محدثین کا اتفاق ہے (فاوی رجمیہ ) اور حضرت ابن عباس کی حدیث ابھی بیان کی ہے کہ بیری ناس مور بیا

ہے، بلکہ تعامل کی صورت میں سرے سے روایت کی ضرورت نہیں رہتی، مثلاً کلمہ طیبہ لا إللہ الله، محمد رسول الله کسی روایت سے بات کسی روایت سے ثابت نہیں، اگر چہاس کے دونوں اجزاء قرآنِ کریم میں متفرق جگہ ہیں، مگر دونوں کا مجموعہ کلمہ طیبہ ہے یہ بات کسی ضعیف روایت سے بھی ثابت نہیں، مگر چونکہ پوری امت کا اس پر تعامل ہے، اور اجماع قوی دلیل ہے اس کئے سند کی مطلق حاجت نہیں (۱)

۵-اورغیرمقلدین اس بات کا اس لئے انکار کرتے ہیں کہ وہ اہل حدیث ہیں، وہ قرآن کے بعد صرف حدیثوں کو جت مانتے ہیں، اورحدیث اورسنت میں فرق بھی نہیں کرتے، پھراس سے نیچا جماع امت کو بلکہ اجماع صحابہ کو بھی جحت نہیں مانتے نہ آثار صحابہ (صحابہ کے انفرادی فقاوی) کو جحت مانتے ہیں حتی کہ خلفائے راشدین کی باتوں کو بھی اوران کے زمانہ میں جو با تیں صحابہ کے اجماع سے طے ہوئی ہیں ان کو بھی جمت نہیں مانتے، اس لئے وہ گراہ فرقہ ہواور کسی بھی گراہ فرقہ کا اختلاف اجماع پراثر انداز نہیں ہوتا، ورنہ شیعہ بھی صدیق اکر رضی اللہ عنہ کی خلافت میں اختلاف کرتے ہیں، پس کیا ان کی خلافت میں اختلاف کرتے ہیں، پس کیا ان کی خلافت ہیں اختلاف ہوجائے گی؟ توبہ! اس لئے غیر مقلدین کی اس بات سے واقف رہنا ضروری ہے اور وہ جو حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی فدکورہ حدیث پیش کرتے ہیں تو جا ننا چا ہے کہ اس کا کہ اور چونکہ غیر مقلدین کا خلفائے راشدین اور دوچار کی طرح واضح ہے کہ وہ روایت تبجد سے متعلق نہیں، مگر چونکہ غیر مقلدین کا خلفائے راشدین اور دوچار کی طرح واضح ہے کہ وہ روایت تبجد سے متعلق ہیں، مگر چونکہ غیر مقلدین کا خلفائے راشدین کے اس کے لوگوں کی آئھوں میں دھول جھو کئنے کے لئے ضروری ہے کہ وہ کوئی مرفوع روایت پیش کریں اور کہیں کہ درسول اللہ علی تھی ہیں گی اس میں دھول جھو کئنے کے لئے ضروری ہے کہ وہ کوئی مرفوع روایت کہیں کی ایٹ جو شہیں ، اس لئے انھوں نے کہیں کی ایٹ جو شہیں ، اس لئے انھوں نے کہیں کی ایٹ جو شہیں ، اس لئے انھوں نے کہیں کی ایٹ جو شہیں ، اس لئے انھوں نے کہیں کی ایٹ جو شہیں ، اس لئے انھوں نے کہیں کی ایٹ کہیں کی ایٹ جو شہیں ، اس لئے انھوں نے کہیں کی ایٹ کہیں کی ایٹ جو شہیں ، اس کے انھوں نے کہیں کی ایٹ کہیں کی ایٹ کی ایٹ کی ایٹ کے دور ا

۲-اورایک خاص بات آپ حضرات کے علم میں بیرہنی چاہئے کہ جب بھی رمضان آتا ہے: غیر مقلدین ایک بڑا پوسٹر شائع کرتے ہیں، اس میں فقہاءاور محدثین کی عبارتیں نقل کرتے ہیں کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی حدیث سے حضرت عائشہرضی اللہ عنہا کی حدیث اس طرح وہ عوام کو باور کراتے ہیں کہ بیس رکعت تراوی صحیح نہیں، فقہاءاور محدثین کی تضریحات کے خلاف ہے۔

پس جاننا چاہئے کہ ائمہ کے تبعین پر ائمہ ہی کا قول ججت ہوتا ہے، بعد کے حضرات کی تحقیقات ان کی انفرادی رائیں ہیں، وہ مذہب میں لے لی جاتی ہیں، یعنی ان پر ہیں، وہ مذہب کا جزنہیں، بعد کے حضرات کی وہی رائیں قابل قبول ہوتی ہیں جو مذہب میں لے لی جاتی ہیں، یعنی ان پر فتوی دیا جاتا ہے، کیکن اگر اہل مذہب اس کوقبول نہ کریں تو وہ صرف ایک انفرادی تحقیق ہوتی ہے، جیسے علامہ ابن الہما مرحمہ اللہ نے چودہ مسائل میں اپنی الگ تحقیق پیش کی ہے، مگر ان کے شاگر دعلامہ قاسم بن قطلو بُغانے ان کو یہ کہ کرر دکر دیا ہے کہ اللہ نے چودہ مسائل میں ابن عباس گی تنہاروایت ہے اس کے معارض کوئی روایت نہیں، اور حضرت عائش کی مذکورہ صدیث تجدیدے تعلق ہے، تراوت کے متعلق نہیں، پس حضرت ابن عباس کی صدیث کو لیمنا ضروری ہے، اصحی افی الباب کا قاعدہ یہاں جاری نہیں ہوگا۔

یہ استاذ کی انفرادی رائیں ہیں، ان کو مذہب میں نہیں لیا جائے گا، پس علامہ عینی ہوں یا حافظ ابن تجریا کوئی اور:اگر ان حضرات نے اپنی کوئی ایسی تحقیق پیش کی ہے تو وہ ان کی اپنی تحقیق ہے، مذاہب اربعہ وہ ہیں جوائمہ اربعہ سے منقول ہیں، اور چاروں ائمہ منفق ہیں کہ تراوت کی ہیں رکعتیں ہیں، اور تراوت کی حدیث الگ ہے اور حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی باب کی حدیث تہجد سے متعلق ہے، تراوت کے سے اس کا پچھلان نہیں۔

2- حدیث میں دوسری بات بیہ ہے کہ انبیاء کی نیند ناقض وضونہیں، چونکہ انبیاء کا دل نہیں سوتا یعنی وہ چوکنا سوتے ہیں اس کئے اگرکوئی ناقض وضوبات پیش آئے گی توان کو پیہ چل جائے گا،اس کئے انبیاء کی نیندناقض وضونہیں، اورامت بھی اگر چوکنا سوئے تو اس کا وضو بھی نہیں ٹوٹنا،اور چوکنا سونا کیا ہے؟اس کی ظاہری علامت بیہ طے کی گئی ہے کہ کھڑے کھڑے سونا یا رکوع، سجدہ اور قعدہ کی حالت میں سونا یا مقعدز مین پر جما کر سونا چوکنا سونا ہے،اس طرح سونے سے وضونہیں ٹوٹنا،اور ٹیک لگا کرسونا، یالیٹ کریا کروٹ پرسونا غفلت والا سونا ہے، یہ نیندناقض وضو ہے،تفصیل کتاب الوضوء (باب ۵۳۵ تھنة القاری میں گذر چکی ہے۔

سوال: جب حضرت ابن عباس رضی الله عنهما پنی خالہ حضرت میمونہ رضی الله عنها کے گھررک گئے تھے اور آنحضور عِلاَنْهَا ﷺ کی اقتداء میں تنجد پڑھا تھا تو انھوں نے بھی آپ سے بیسوال کیا تھا کہ یارسول اللہ! آپ نماز میں سوگئے تھے؟ لیس آپ نے جواب دیا: نماز میں سونے سے وضونہ بیں ٹوٹا، کروٹ پرلیٹ کرسونے سے وضوٹوٹا ہے کیونکہ اس صورت میں بدن کے جواب دیا: نماز میں سونے سے وضونہ بین اور جب حضرت عاکشہ نے یہی سوال کیا تو آپ نے دوسرا جواب دیا کہ میری صرف آئلھیں سوتی بین دل نہیں سوتا ہیں بیا کہ میری صرف آئلھیں سوتی بین دل نہیں سوتا ہیں بیا کے طرح کا تعارض ہے۔

جواب: نبی طالنگار نے ایک ہی سوال کے جود و مختلف جواب دیئے ہیں: اس کی وجہ یہ ہے کہ ہرایک کووہ بات بتائی جو اس کے لائق تھی اور موقع کے مناسب تھی ، ابن عباس کی روایت میں واقعہ سجدہ میں سونے کا تھا اس لئے آپ نے مسکلہ بتایا کہ اس حالت میں سونے سے وضوئہیں ٹوٹنا، لیٹ کر سونے سے وضوئہیں کے وفرٹ ہے اور حضرت عائش کی حدیث میں لیٹ کر سونے کا واقعہ تھا اس لئے ان کو یہ مسئلہ بتایا کہ انبیاء کی نیندناقض وضوئہیں کیونکہ وہ عافل نہیں سوتے ان کی صرف آئھیں سوتی ہیں ، دل نہیں سوتے ان کی صرف آئھیں بند کر لیں اور نیندنہ آئے تو اس سے وضوئہیں ٹوٹنا، کیونکہ اس حالت میں اگر کوئی بیں ، دل نہیں سوتا، جیسے ہم لیٹ کر آئکھیں بند کر لیں اور نیندنہ آئے تو اس سے وضوئہیں ٹوٹنا، کیونکہ اس حالت میں اگر کوئی ناقض وضوئہیں آئے گا تو اس کا ہمیں احساس ہوجائے گا ، اسی طرح انبیاء کوسونے کی حالت میں بھی احساس ہوتا ہے اس لئے ان کا لیٹ کرسونا بھی ناقض وضوئہیں۔

[١١٤٨] حدثنا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُشَنَّى، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيْدٍ، عَنْ هِشَامٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبِي، عَنْ عَائِشَة، قَالَتْ: مَا رَأَيْتُ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم يَقْرَأُ فِي شَيْئٍ مِنْ صَلاَ قِ اللَّيْلِ جَالِسًا، حَتَّى إِذَا كَبِرَ قَرَأَ فِي شَيْئٍ مِنْ صَلاَ قِ اللَّيْلِ جَالِسًا، حَتَّى إِذَا كَبِرَ قَرَأَ فِي شَيْئٍ مِنْ صَلاَ قِ اللَّيْلِ جَالِسًا، حَتَّى إِذَا كَبِرَ قَرَأَ فَي السَّوْرَةِ ثَلاَ ثُوْنَ آيَةً أَوْ أَرْبَعُونَ آيَةً قَامَ فَقَرَأَهُنَّ، ثُمَّ رَكَعَ. [راجع: ١١١٨]

وضاحت: یہ حدیث پہلے گذر چکی ہے، نبی مِیالیٰ یَیام تہد ہمیشہ کھڑے ہوکر پڑھتے تھے، البتہ حیات طیبہ کے آخری سال میں بڑھا ہے اور کمزوری کی وجہ ہے آپ نے بیٹھ کرتہجد پڑھا ہے، آپ بیٹھ کرقراءت فرماتے تھے، جب تمیں چالیس آبیتیں رہ جا تیں تو کھڑے ہوکر پڑھتے بھررکوع سجدے کرتے اور دوسری رکعت بھی اسی طرح پڑھتے ، یعنی طویل قراءت، تعداد رکعات اور حسن صلوق آخر تک بیساں رہتا، اور آخری سال میں کمزوری کی وجہ سے کھڑے ہونے میں دشواری ہوئی تو تعداد کہیں گھڑ قراءت فرماتے ، لیکن قراءت کی مقدار اور رکعات کی تعداد نہیں گھڑائی ..... حتیٰ تجبر َ: باب مع سے ہے: بوڑھا ہونا، اور باب کرم سے کُبُر کے معنی ہیں: بڑے مرتبہ والا ہونا، آخصور مِیالیٰ اِیکی ہمیشہ سے بڑے مرتبہ والے تھے، اس لئے فیعل باب مع سے ہے۔

بَابُ فَضْلِ الطُّهُوْرِ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ، وَفَضْلِ الصَّلَاةِ بَعْدَ الْوُضُوْءِ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ شبوروز میں پاکی کی اہمیت اور شبوروز میں وضو کے بعد نماز کی اہمیت

ریلمباباب ہے،اوراس پر نسخے بنار کھے ہیں، سی نسخہ میں کچھ ہےاور کسی میں کچھ، ہم کتاب میں جوالفاظ ہیں ان کو لے کر چلتے ہیں،اس باب میں وضوءاور تحیۃ الوضوء کی اہمیت کا بیان ہے، چوہیں گھٹے باوضوء رہنا چاہئے،اور جب بھی آپ وضو کریں:تحیۃ الوضوء کی دور کعتیں ضرور پڑھیں،اس کی بڑی فضیلت ہے۔

سوال: اگر مکروہ وقت ہو؟ جواب: مکروہ وقت احناف کے یہاں ہوتا ہے، محدثین کے نزد یک کوئی مکروہ وقت نہیں، امام شافعی رحمہ اللہ کے نزد یک سبب والی نفل نماز ہر وقت پڑھ سکتے ہیں اور تحیۃ الوضوء سبب والی نماز ہے پس اس کو ہر وقت پڑھ سکتے ہیں اور تحیۃ الوضوء سبب والی نماز ہے پس اس کو ہر وقت پڑھ سکتے ہیں، اس لئے امام بخاری رحمہ اللہ نے مطلق فر مایا کہ چوہیں گھنٹے میں جب بھی آپ وضو کریں خواہ نیا وضو کریں یا وضوء روضو کریں تحیۃ الوضوء پڑھنی چاہئے اس کا بڑا تو اب ہے، یہ مؤمن کا ہتھیا رہے، شیطان کے شہوانی حملوں سے باوضوء رہنا ہے تا ہے، آدمی برے خیالات نہیں یکا تا۔

[٧٧-] بَابُ فَضْلِ الطُّهُوْرِ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ، وَفَضْلِ الصَّلاَةِ بَعْدَ الْوُضُوْءِ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ الصَّلاَةِ الْمُصُوْءِ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ الْعَهارِ الصَّلاَةِ الْمُصَلَّةِ الْمُعْرَدُةَ: أَنَّ الْمُو أَسَامَةَ، عَنْ أَبِي حَيَّانَ، عَنْ أَبِي زُرْعَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم قَالَ لِبِلاَلٍ عِنْدَ صَلاَةِ الْفَجْرِ: " يَابِلاَلُ! حَدِّثْنِي بِأَرْجَى عَمَلٍ عَمِلْتَهُ فِي الإِسْلاَمِ، النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم قَالَ لِبِلاَلٍ عِنْدَ صَلاَةِ الْفَجْرِ: " يَابِلاَلُ! حَدِّثْنِي بِأَرْجَى عَمَلٍ عَمِلْتَهُ فِي الإِسْلاَمِ، فَإِنِّى صلى الله عليه وسلم قَالَ لِبِلاَلٍ عِنْدَ صَلاَةِ الْفَهُورِ: " يَابِلاَلُ! حَدِّثْنِي بِأَرْجَى عَمَلٍ عَمِلْتَهُ فِي الإِسْلاَمِ، فَإِنِّى المَّهُورُ الْمُؤَرِّ الْمُعُورُ اللهُ مَلْدُ الطُّهُورِ مَا كُتِبَ لِيْ أَنْ أَصَلَّى.

ترجمہ:حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فجر کی نماز کے بعد حضرت بلال رضی اللہ عنہ سے

پوچھا: مجھ سے اپناوہ کمل بیان کروجواسلام میں تم نے کیا ہے اور جس پڑتہ ہیں ثواب کی سب سے زیادہ امید ہے؟ کیونکہ میں نے جت میں تہمارے چپلوں کی چاپ اپنے آگے تی ہے! حضرت بلال رضی اللہ عنہ نے عرض کیا: مجھ سب سے زیادہ ثواب کی امیدا پنے اس ممل سے ہے کہ میں نے رات یادن میں جب بھی وضوکیا تو حسب تو فیق نماز ضرور پڑھی ہے۔

تشر تکے: اس خواب کو حضرت بریدہ رضی اللہ عنہ اس طرح بیان کرتے ہیں: آپ نے بوچھا: تم کو نسے ممل کی وجہ سے جن میں جب بھی جنت میں گیا تو تمہارے قدموں کی چاپ آگے سائی دی! حضرت بلال ٹنے جن عیں مجھ سے پہلے بہتے گئے؟ میں جب بھی اذا ان دیتے ہیں تو اس کے بعددورکھیں پڑھتے ہیں، دو مرا: یہ کہ وہ مجھ اپنے ہوئے وہ میانہ باوضو رہے ہیں، اور پہلے یہ بتایا ہے کہ بڑی معران کے علاوہ پانچ منا می معراجیں بھی ہوئی ہیں، ان میں سے سی ایک معران کے علاوہ پانچ منا کی معران کے علاوہ پانچ میں اور پہلے یہ بتایا ہے کہ بڑی معران کے علاوہ پانچ منا می معراجیں بھی ہوئی ہیں، ان میں سے سی ایک معران کا عیوا تعہم ہی تو نے دیکھا، ہرآ دمی کا چلنے کا ایک انداز ہوتا ہے جس سے وہ بیچان لیا جا تا ہے، اور اس تقدم سے آپ نے درسوخ فی الدین کی تعہر لی، پس اس سے وضوکی اہمیت نگی اور تحیۃ الوضوکی بھی۔ سوال: ایک امتی کہ میں سے پہلے جنت میں کیے بہتے گیا؟ اوروہ نبی کے آگے کیسے چل رہا ہے؟

موال: ایک امتی نبی سے پہلے جنت میں کیسے بہتے گیا؟ اوروہ نبی کے آگے کیسے چل رہا ہے؟

جواب: بیامتی کا نبی سے آگے ہونانہیں ہے، بلکہ خادم کا مخدوم سے آگے ہونا ہے، حضرت بلال رضی اللہ عنہ خادم تھے، اور دنیا میں بھی بھی آپ کے آگے چلتے تھے، وہی خواب میں نظر آیا،خواب میں علوم مخزونہ پیکر محسوس اختیار کرتے ہیں، پس بیہ امتی کا نبی سے آگے ہونانہیں ہے، بلکہ خادم کا مخدوم سے آگے ہونا ہے، اس لئے اس میں کوئی اشکال نہیں۔

اور حضرت شاہ صاحب رحمہ اللہ نے ججۃ اللہ البالغہ میں اس کی ایک دقیق وجہ بھی بیان فرمائی ہے، اور بخاری کے شروع میں جوشاہ صاحب کے تراجم کگے ہوئے ہیں اس میں بھی اس پر بحث ہے، اور تفصیل رحمۃ اللہ الواسعہ (۴۹۸:۳) میں ہے۔

بَابُ مَا يُكْرَهُ مِنَ التَّشْدِيْدِ فِي الْعِبَادَةِ

### عبادت میں شخق ناپسندیدهمل ہے

عبادت میں تشیر مطلوب ہے، مگر بقدر طاقت ہی تکشیر ہونی چاہئے، اس میں تعمق، تشدداور غلونہیں ہونا چاہئے۔ اورعوام

کے لئے تو تشدداور تعمق واجب الترک ہے، جانا چاہئے کہ تشدد مقولہ کیف سے ہے اور تکثیر مقولہ کم سے، عبادت زیادہ کرنا

یہ مقدار کا مسئلہ ہے اور عبادت میں غلو کرنا کیفیت سے تعلق رکھتا ہے، اور عینی رحمہ اللہ نے تشدد کے معنی لکھے ہیں: تحمُّلُ
المشقةِ الذائدة فی العبادة: عبادت میں طاقت سے زیادہ مشقت اٹھانا کہی تشدد اور تعمق ہے (۱) سیسساور باب کی

(۱) تشدداور تشدیدا کیے ہیں، اردو میں اول اور عربی میں ثانی مستعمل ہیں، جیسے تقدیر اور قدرا کیے ہیں، اردو میں اول اور عربی میں ثانی مستعمل ہیں، جیسے تقدیر اور قدرا کیے ہیں، اردو میں اول اور عربی میں ثانی مستعمل ہیں، جیسے تقدیر اور قدرا کے ہیں، اردو میں اول اور عربی میں ثانی مستعمل ہیں، جیسے تقدیر اور قدرا کے ہیں، اردو میں اول اور عربی میں ثانی مستعمل ہیں، جیسے تقدیر اور قدرا کے ہیں، اردو میں اول اور عربی میں ثانی مستعمل ہیں، جیسے تقدیر اور قدرا کے ہیں، اردو میں اول اور عربی میں ثانی مستعمل ہیں، جیسے تقدیر اور قدرا کے ہیں۔ اور قدر ایک ہیں ہیں ہیں۔

حديثوں ميںاس كى دومثاليں آئى ہيں:

پہلی مثال: بی طِالِنْ اَیْ اِللَّهِ اَللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّ

دوسری مثال:ایک خاتون حضرت حولاءرضی الله عنها حضرت عائشه رضی الله عنها کے پاس بیٹھی تھیں کہ نبی ﷺ گھر میں الله عنها حضرت عائشہ نے بتلایا: فلاں ہیں، بیرات بھرنماز پڑھتی میں اشریف لائے، آپ نے بوچھا: گھر میں کون خاتون ہیں؟ حضرت عائشہ نے بتلایا: فلاں ہیں، بیرات بھرنماز پڑھتی ہیں، ان کی نماز کا بڑا چرچا ہے، آپ نے فرمایا:''رہنے دو! تم انہی اعمال کولازم پکڑو جن کوتم نباہ سکو، خدا کی تسم! الله تعالیٰ اس وقت تک ملول نہ ہوجاؤ'' بندے کا ملول (رنجیدہ) ہونا ہیہ کہ وہ تھک ہار کر بیٹھ رہے، ممل جھوڑ دے، اور اللہ کا ملول ہونا مشاکلۂ ہے اور اس کا مطلب سے ہے کہ اللہ تعالیٰ تواب موقوف کردیتے ہیں۔

اس حدیث کاسبق بیہ ہے کہ اسنے ہی اعمال کو وظیفہ بنانا چاہئے جن کونباہ سکے، پابندی کر سکے،عبادت میں غلو ہعمق اور تشدد جوانی میں تو نبھ جاتا ہے مگر بڑھا ہے میں اس کونبھا نا بہت مشکل ہوجا تا ہے، پس لوگوں کوعبادت میں بے اعتدالی سے بچنا چاہے اور عبادت میں میانہ روی اختیار کرنی چاہئے (اس حدیث کی مزید شرح تخفۃ القاری):۲۲۹ میں ہے)

#### [١٨] بَابُ مَا يُكُرَهُ مِنَ التَّشْدِيْدِ فِي الْعِبَادَةِ

[ ١٥٥ - ] حدثنا أَ بُوْ مَعْمَوٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَارِيْزُ بْنُ صُهَيْبٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: دَخَلَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم فَإِذَا حَبْلٌ مَمْدُوْدٌ بَيْنَ السَّارِيَتَيْنِ، فَقَالَ: " مَا هَلَا الْحَبْلُ؟" قَالُوْا: هَذَا حَبْلٌ لِزَيْنَبَ، فَإِذَا فَتَرَتْ تَعَلَّقَتْ، فَقَالَ: النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم: " لَا، حُلُّوْهُ، لِيُصَلِّ أَحَدُكُمْ نَشَاطُهُ، فَإِذَا فَتَرَ فَلْيَقْعُدْ"

[101-] وَقَالَ عَبْدُ اللّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ: عَنْ مَالِكِ، عَنْ هِشَامٍ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيْهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كَانَتْ عِنْدِى امْرَأَ ةٌ مِنْ بَنِى أَسَدٍ، فَدَخَلَ عَلَىَّ رَسُولُ اللّهِ صلى الله عليه وسلم، فَقَالَ: " مَنْ هاذِهِ" قُلْتُ: فُلاَ نَةٌ، لاَ تَنَامُ بِاللّيْلِ، فَذُكِرَ مِنْ صَلا تِهَا، فَقَالَ: " مَهْ، عَلَيْكُمْ بِمَا تُطِيقُونَ مِنَ الْأَعْمَالِ، فَإِنَّ اللّهَ لاَيَمَلُّ حَتَّى تَمَلُّوا" [راجع: ٣٤]

قوله: فذُكِرَ من صلاتها: ان كى نماز كا چرچاہے كه وه رات بحرنماز پڑھتى ہيں.....قوله: حُلُوه: رسّى كھول دو\_

### بَابُ مَايُكُرَهُ مِنْ تَرْكِ قِيَامِ اللَّيْلِ لِمَنْ كَانَ يَقُوْمُهُ

## جو خص تہجد ریا هتا تھااس کا تہجد چھوڑ دینا نا پسندیدہ مل ہے

کسی محبوب چیز کواختیار کر کے اس کوچھوڑ دیناعملاً اس کی محبوبیت کا انکار ہے اوراس کا امر منکر اورا امر مذموم ہونا ظاہر ہے،
اوراس کی نوبت اس وقت آتی ہے جب آ دمی عبادت میں تعتق اور تشد داختیار کرے، اگر طاقت کے بقد راعمال کرے گا تواس کی نوبت نہیں آئے گی۔ پس نوافل اعمال کو وظیفہ بنانے سے پہلے سوچنا چا ہے کہ اس کونباہ سکے گا یا نہیں؟ اگر نباہ سکے تو ٹھیک ہے، ورنہ ویسے ہی ذکر واذ کارکر تارہے، رات میں آئکھ کی جائے تو نفلیس پڑھ لے وظیفہ نہنائے، جب سی عمل کو وظیفہ بنالیا تو اب اس کوفرض کی طرح نبھانا ہے، اگر اس کوچھوڑ دے گا تو ضرر پہنچ گا، مثلاً سالکین کوذکر جبری اس وقت شروع کرنا چا ہے جب وہ اس کی پابندی کرسکیں، پابندی نہیں کریں گے تو سنن مؤکدہ تک پڑھنے کو جی نہیں چا ہے گا، یہی پابندی نہ کرنے کا ضرر ہے، پس دونوں بابوں میں ربط میہ کہ ہے اعتدالی سے عبادت مت کر وور نہ بناہ نہ سکو گے۔

#### [١٩] بَابُ مَايُكُرَهُ مِنْ تَرْكِ قِيَامِ اللَّيْلِ لِمَنْ كَانَ يَقُوْمُهُ

[ ٢٥١ - ] حدثنا عَبَّاسُ بْنُ الْحُسَيْنِ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُبَشِّرُ بْنُ إِسْمَاعِيْلَ، عَنِ الْأُوْزَاعِيِّ، حَ: وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلٍ أَبُوْ الْحَسَنِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللّهِ، قَالَ أَخْبَرَنَا الْأَوْزَاعِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنِي يَحْبِي بْنُ أَبِي كَثِيْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُوْ سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمْنِ، قَالَ: حَدَّثِنِي عَبْدُ اللّهِ بْنُ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ، قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه سلم: " يَا عَبْدَ اللّهِ! لاَ تَكُنْ مِثْلَ فُلَانٍ، كَانَ يَقُوْمُ مِنَ اللّيْلِ فَتَرَكَ قِيَامَ اللّيلِ"

وَقَالَ هِشَامٌ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي الْعِشْرِيْنَ، قَالَ حَدَّثَنَا الْأُوْزَاعِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنِي يَحْيَى، عَنْ عُمَرَ بْنِ الْحَكَمِ بْنِ أَوْرَاعِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنِي يَحْيَى، عَنْ عُمَرَ بْنِ الْحَكَمِ بْنِ أَوْرَاعِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُوْ سَلَمَةَ بِهِلَا مِثْلَهُ، وَتَابَعَهُ عَمْرُو بْنُ أَبِي سَلَمَةَ، عَنِ الْأُوْزَاعِيِّ. [راجع: ١٦٣١]

حدیث: نبی مِلانیْلِیَا نیم نے حضرت عبداللہ سے فر مایا: ' عبداللہ! فلاں جیسے نہ ہوجا وَ، وہ رات میں ( تہجد کے لئے )اٹھتا تھا، پھراس نے رات میں اٹھنا حچھوڑ دیا!''

تشرت اس حدیث سے معلوم ہوا کہ تہجد فرض نہیں، ورنہ آپ اس شخص پر سخت نکیر کرتے، نیز باب بھی ثابت ہوا کہ نوافل اعمال پر مداومت ضروری ہے، ورنہ وہ عبادت کڑھی ساابال ہوکر رہ جائے گی، حضرت عبداللہ بن عمر وُّبڑے عابد ہے، ہر دن روزہ رکھتے تھے اور پوری رات نفلیں پڑھتے تھے، نبی طِلاَنْهِ کَیْمُ نُنے ان کونسیحت کی کہ اعتدال قائم کرو، اگر نوافل اعمال میں تعمق اور تشدد سے کام لوگے تو تمہارا حال فلاں جسیا ہوجائے گا جو تہجد کے لئے اٹھتا تھا، پھراٹھنا چھوڑ دیا، معمول کو نباہ نہ سکا، پس تمہارا بھی کہیں بیحال نہ ہوجائے، اس لئے اعتدال سے کام لو۔

سند کابیان: امام اوزای رحمه الله سے اس حدیث کومتعدد حضرات روایت کرتے ہیں، مبشّر بن اساعیل اور عبدالله بن المبارک کی حدیث میں یجیٰ براہ راست ابوسلمہ سے تحدیث کی صراحت کے ساتھ روایت کرتے ہیں، اور ابن البی العشرین کی تب الاوزای کی سند میں عمر بن الحکم بن ثوبان کا واسطہ ہے۔ امام بخاری رحمہ الله کا مقصدان سندوں سے بیواضح کرنا ہے کہ بجیٰ: ابوسلمہ سے براہ راست بھی روایت کرتے ہیں اور عمر بن الحکم کے واسطہ سے بھی، پس جس سند میں واسطہ ہے: وہ مزید فی متصل الا سناد ہے۔

اورابن ابی العشرین: امام اوزاعی کے کا تب تھے، ان کی کنیت ابوسعید اور نام عبدالحمیدتھا، یہ متکلم فیدراوی ہے، اس کئے امام بخاریؓ نے تقویت کے لئے متابع پیش کیا عمرو بن ابی سلمہ بھی عمر بن الحکم کا نام زیادہ کرتے ہیں۔

#### ىَاتُ

عبادت میں اعتدال پیدا کرنے کے لئے وظیفہ کی مقدار گھٹادی جائے تواس میں پھھ ترج نہیں یہ بیاب کالفصل من الباب السابق بھی ہوسکتا ہے، پس او پروالے باب پر حدیث سے استدلال الگ طریقہ سے کریں گے، اور چاہیں تو نیاباب بھی قائم کر سکتے ہیں۔ایک شخص بہت زیادہ عبادتیں کرتا ہے، وہ اعتدال پیدا کرنے کے لئے اگر پھو وظیفہ گھٹادے تو یہ فدموم نہیں، سابق باب میں یہ تھا کہ ایک شخص تہجد پڑھتا تھا پھراس کوچھوڑ دیا، یہ فدموم ہے، لیکن اگر بارہ رکعتیں پڑھتا تھا پھرآ ٹھ کردیں تو یہ بھی بعض تہدکا چھوڑ نا ہے گریہ فدموم نہیں، حضرت رحمہ اللہ یہ باب لائے کہ اگر عبادت میں اعتدال پیدا کرنے کے لئے کسی نے بعض قیام ترک کردیا تو یہ باب سابق کا مصدا تی نہیں، ایسا کرنا جا کڑے، نبی طال ہی اللہ بی کا مصداتی نہیں، ایسا کرنا جا کڑے ہے۔ نبی طال ہی اللہ بیدا کرنے نہیں کے لئے حضرت عبداللہ بن عمر وکا معمول کم کرایا تھا۔

#### [۲۰] بَابٌ

[٣٥١-] حدثنا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَمْرِو، عَنْ أَبِي الْعَبَّاسِ، قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرِو، قَالَ: قَالَ لِيَ النَّبِيُّ صلى الله عليه سلم: " أَ لَمْ أُخْبَرْ أَ نَّكَ تَقُوْمُ اللَّيْلَ وَتَصُوْمُ النَّهَارَ؟" قُلْتُ: اللهِ بْنَ عَمْرِو، قَالَ: قَالَ لِي النَّبِيُّ صلى الله عليه سلم: " أَ لَمْ أُخْبَرْ أَ نَّكَ تَقُوْمُ اللَّيْلَ وَتَصُوْمُ النَّهَارَ؟" قُلْتُ: اللهِ عَلْمَ اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَنْهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ ال

حدیث: حضرت عبدالله بن عمر ورضی الله عنهما کہتے ہیں: مجھ سے نبی صلانی کیا ٹیٹ نے فرمایا: کیا میں یہ بات نہیں بتایا گیا کہ تم رات میں نفلوں میں کھڑے رہتے ہو، اور دن میں روزے رکھتے ہو؟ میں نے عرض کیا: بیشک میں ایسا کرتا ہوں، آپ نے فرمایا:''اگرتم ایسا کروگے تو تمہاری آئکھیں دھنس جائیں گی اور تمہاری طبیعت سست پڑجائے گی اور بے شک تمہار نے نسس حق ہے،اورتمہاری بیوی کا بھی حق ہے، پس روز ہے رکھو اور نہ بھی رکھو،اور تہجد براھو اور سوؤ بھی۔

تنشرت جب کوئی شخص رات بھر نفلیں پڑھے گا اور آئکھیں مل مل کر نینداڑائے گا تو آئکھیں دھنس جائیں گی ، دیکھنے میں بھی بری معلوم ہونگی اور وشنی پر بھی اثر پڑے گا ، اور زیادہ دنوں تک معمول جاری نہیں رکھ سکے گا ، تھک ہار کر بیٹھ رہے گا ، پس اعتدال پیدا کرنا چا ہے ، کیونکہ آدمی پر نفس کا بھی حق ہے ، اور بیوی کا بھی ، سب کے حقوق ادا کرنا عبادت میں اعتدال قائم کر کے ہی ممکن ہے۔

حدیث کا کیس منظر: حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہما ہمیشہ روزہ رکھتے تھے، اور رات بحرنفلیں پڑھتے تھے، جب ان کی شادی ہوئی توایک مہینہ کے بعدان کے ابانے بہوسے پوچھا: کیف و جدتِ عبد اللہ ؟: عبداللہ سے تہارا معاملہ کیسار ہا؟ اس نے جواب دیا: رجل صالع صوَّاہ قوَّاہ: نیک آ دمی ہیں، ہمیشہ روزے رکھتے ہیں اور رات بحرنفلیں برٹھتے ہیں! اور یہ کہتے ہوئے شرم سے نظریں جھالیں، حضرت عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ برٹ نے زیرک تھے، سمجھ گئے اور پڑھتے ہیں! اور یہ کہتے ہوئے اور بات آپ کو بتائی، آپ اسی دن یا دوسرے دن سابقہ اطلاع کے بغیر حضرت عبداللہ کے محمد سے بداللہ کے محمد سے باللہ سے کہا: بیٹھ گھر کہنچ، حضرت عبداللہ خیرت میں پڑ گئے، اور بیٹھنے کے لئے گدہ پیش کیا، آپ نیچ بیٹھے اور حضرت عبداللہ سے کہا: بیٹھ جاؤ، اور ان سے حدیث میں فہ کوربات کی تھی اور بیٹھنے کے لئے گدہ پیش کیا، آپ نیچ بیٹھے اور حضرت عبداللہ سے کہا: بیٹھ آ آئی ہے، اس کو بھی کچھ آ رام پہنچاؤ، اور دیکھو جاؤ، اور اللہ کا بھی حق ہے، رات میں اس کو بھی کچھ آ رام پہنچاؤ، اور دیکھو بیوی بھی گھر آئی ہے، اس کا بھی کچھ ق ادا کرو، اور اللہ کا بھی حق ہے بیں سب حقوق ادا کرو، اس طرح آپ یوی بھی گھر آئی ہے، اس کا بھی کچھ ق ادا کرو، اور اللہ کا بھی حق ہے بیں سب حقوق ادا کرو، اور اللہ کا بھی حق ہے بیں سب حقوق ادا کرو، اس طرح آپ یوی بھی گھر آئی ہے، اس کا بھی بھی تو اس میاں اس کو بھی بھی تھی ادا کرو، اور اللہ کا بھی حق ہے بیں سب حقوق ادا کرو، اس طرح آپ

لغات: هَجَمَتِ العينُ (ن) آنكي دهننا ........ نَفَهَ (ف) نُفُوْهًا: كَمْرُور بُونا، نَفِهَتْ (س) نفسُ فلانِ تَهكاما نده بُونا ،طبيعت كاست برِّ نااورا كتاجانا، فهو نَافِهُ، والجمع نُفَّهُ \_

### بَابُ فَضْلِ مَنْ تَعَارٌ مِنَ اللَّيْلِ فَصَلَّى

اس شخص کی فضیلت جورات میں ذکر کرتا ہوا بیدار ہوا، پھراس نے نماز پڑھی

آدمی نیند سے پچھ بڑبڑا تا ہوا بیدار ہوتواس کے لئے فعل تعکار (مادّہ:ع، د،د) استعال ہوتا ہے، اور باب میں رات میں فرکرتے ہوئے بیدار ہونا مراد ہے، بندہ جس حال میں سوتا ہے اسی حال میں بیدار ہوتا ہے، جو بیڑی پیتا ہوا سوتا ہے وہ آ کھ کھلتے ہی تکیہ کے بیٹچ بیڑی ڈھونڈھتا ہے اور جوذکر کرتا ہوا سوتا ہے وہ ذکر کرتا ہوا بیدار ہوتا ہے، پس جو بندہ تہجد کے وقت ذکر کرتا ہوا بیدار ہو، پھر تہجد پڑھے تواس کی کیا فضیلت ہے؟

### [٢١] بَابُ فَضْلِ مَنْ تَعَارٌ مِنَ اللَّيْلِ فَصَلَّى

[30 1-] حدثنا صَدَقَةُ، قَالَ: أَخْبَرَنَا الْوَلِيْدُ: هُوَ ابْنُ مُسْلِمٍ، قَالَ: حَدَّثَنِا الْأُوْزَاعِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنِي عُمَيْرُ ابْنُ هَانِيْ، قَالَ: حَدَّثَنِي عُمَيْرُ اللهِ عَلَيه وسلم، قَالَ: " مَنْ اللهِ عَالَى: حَدَّثَنِي جُنَادَةُ بْنُ أَبِي أُمَيَّةَ، قَالَ: حَدَّثَنِي عُبَادَةُ، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم، قَالَ: " مَنْ تَعَارٌ مِنَ اللَّيْلِ، فَقَالَ: لاَ إِللهَ إِلَّا اللهُ وَحْدَهُ لاَشَرِيْكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْعٍ قَدِيْرٌ، الْحَمْدُ للهِ، وَسُبْحَانَ اللهِ، وَاللهُ أَكْبَرُ، وَلاَ حَوْلَ وَلاَ قُوَّةَ إِلاَّ بِاللهِ، ثُمَّ قَالَ: اللهُمَّ اغْفِرُ لِي، أَوْ دَعَا اسْتُجِيْبَ لَهُ، فَإِنْ تَوَضَّا [وَصَلّى] قُبلَتْ صَلاَتُهُ"

[ه ١٥ -] حدثنا يَحْيَى بْنُ بُكْيْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ يُونُسَ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِى الْهَيْثُمُ ابْنُ أَبِى سِنَانٍ، أَ نَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ، وَهُوَ يَقُصُّ فِى قَصَصِهِ، وَهُوَ يَذْكُرُ رَسُوْلَ اللهِ صلى الله عليه وسلم: "إِنَّ أَخًا لَكُمْ لَا يَقُولُ الرَّفَتُ، يَعْنِي بِلْلِكَ عَبْدَ اللهِ بْنَ رَوَاحَةَ:

وَفِيْنَا رَسُولُ اللّهِ يَتْلُوْ كِتَابَهُ ﴿ إِذَا انْشَقَّ مَعْرُوفٌ مِنَ الْفَجْرِ سَاطِعُ أَرَانَا الْهُدَى بَعْدَ الْعَمَى فَقُلُوبُنَا ﴿ بِهِ مَوْقِنَاتٌ أَنَّ مَا قَالَ وَاقِعُ يَبِيْتُ يَبِيْتُ يُجَافِى جَنْبَهُ عَنْ فِرَاشِهِ ﴿ إِذَا اسْتَثْقَلَتْ بِالْمُشْرِكِيْنَ الْمَضَاجِعُ يَبِيْتُهُ عُقْيُلٌ، وَقَالَ الزُّيْدِيُّ: أَخْبَرَنِى الزُّهْرِيُّ، عَنْ سَعِيْدٍ، وَالْأَعْرَج، عَنْ أَبِى هُرَيْرَةَ.[انظر: ٢٥٥٦]

ترجمہ:هَیْشَمْ بن ابی سنان نے حضرت ابو ہر برہ وضی اللہ عنہ سے سنا، درانحالیکہ وہ اپنی باتوں (وعظ) میں بیان کررہے سے اور وہ رسول اللہ طِلْقَائِیمْ کا ذکر کررہے سے ، یعنی آپ طِلْقَائِیمْ کے فضائل بیان کررہے سے (اس بیان میں حضرت ابو ہر برہ وضی اللہ عنہ نے کہا: ) بے شک تمہارے بھائی زن وشوئی کی با تیں نہیں کررہے: تمہارے بھائی سے وہ عبد اللہ بن رواحة کومراد لے رہے ہیں (عبد اللہ بن رواحہ رضی اللہ عنہ نے نبی طِلْقَائِیمَ کی کم منقبت میں درج ذیل اشعار کہے ہیں: )

ا - اور ہم میں اللہ کے رسول ہیں، جو اللہ کی کتاب کی تلاوت کرتے ہیں ÷ جس وقت مشہور چیز یعنی بلند ہونے والی شیح کی بوچھٹتی ہے، یعنی نبی طِلْقَائِیمَ تہجد میں قرآنِ کریم کی تلاوت کرتے ہیں۔

۲-ہمیں اندھے بن کے بعدراہ دکھائی، پس ہمارے دل÷ ان کی بات کا پورایقین کرنے والے ہیں کہ جو پچھاٹھوں

نے فرمایا ہے وہ پیش آنے والا ہے۔

۳-وہ اس حال میں رات گذارتے ہیں کہ اپنے پہلوکو اپنے بستر سے علاحدہ رکھتے ہیں ÷ جب مشرکین کے ساتھ خواب گاہیں بوجھل ہوتی ہیں، یعنی وہ مزے کی نیند لے رہے ہوتے ہیں۔

تشری جمعہ عبراللہ عنہ بہترین واعظ تھے، وہ جمعہ کے دن جامع مسجد میں خطبہ سے پہلے وعظ کہا کرتے سے، انھوں نے ایک مرتبہ اپنے وعظ میں نبی حیالیہ کے اور کر کیا اور حضرت عبداللہ بن رواحہ میں اللہ عنہ کے اشعار سنائے، ابن رواحہ نبی حیالیہ کے شاعر اور انصاری صحافی تھے، فہیلہ خزرج سے ان کا تعلق تھا، بدر واحد میں شریک رہے ہیں اور غزوہ موجہ میں ہم ہیں ہوئے ہیں، انھوں نے چندا شعار کہ ہیں۔ کتاب الحیض (بابے، تخذ القاری ۹۳۰۲) میں اس حدیث کی میں کہ ھیں نہیں ہوئے ہیں، انھوں نے چندا شعار کہ ہیں۔ کتاب الحیض (بابے، تخذ القاری ۹۳۰۲) میں اس حدیث کی طرف میں نہیں نہیں ؟ ایک مرتبہ حضرت عبداللہ بن رواحہ رضی اللہ عنہ اپنی باندی سے صحبت کررہ ہے تھے کہ ان کی بیوی نے دکھیا، وہ چھری لینے گئی اتنی دیر میں وہ صحبت سے فارغ ہو گئے، بیوی نخر کے کرآئی اور سینہ پر چڑھ تھی ، وہ بچارے مرتے کیا نہ کرتے ، انھوں نے بیوی سے کہا: اگر میں نے باندی سے صحبت کی ہو قبی ہوں اور تم جانی ہو کہ جنبی قرآن نہیں پڑھ سکتا، بیوی نے کہا: ٹھیک ہے، قرآن پڑھ کر دکھا و، انھوں نے ناطر دیکھا اور اللہ کے رسول نے سے خرامایا، چونکہ بیوی کے سامنے یہ اشعار پڑھے ہیں اس لئے کوئی کہ میری آنکھوں نے فاطر دیکھا اور اللہ کے رسول نے شیخ فرمایا، چونکہ بیوی کے سامنے یہ اشعار پڑھے ہیں اس لئے کوئی کہ میری آنکھوں نے فاطر دیکھا اور اللہ کے رسول نے شیخ فرمایا، چونکہ بیوی کے سامنے یہ اشعار پڑھے ہیں اس لئے کوئی کہ میری آنکھوں نے فاطر دیکھا اور اللہ میں اللہ عنہ نے فرمایا: بیر فدہ نہیں ہے، تبہارے بھائی نے رفدہ نہیں کیا ۔ خیال کرسکتا تھا کہ بیر فدہ ہے، جسم اللہ میں میں بی تیان کی ہے۔ خیار میں میں میں میں بی تیان کی ہے۔

مناسبت: باب کے دو جزء ہیں، پہلی حدیث فضل من تعاد باللیل سے متعلق ہے اور بیحدیث فَصَلَّی سے متعلق

ہے،اس میں نبی صِلاللہ اِیّام کی نماز کا ذکر ہے۔

سند کا بیان: پہلی سندامام زہری رحمہ اللہ کے شاگر دیونس اَ یلی کی ہے، پھر آخر میں زبیدی کی سندلائے ہیں جو پہلی سند مے مختلف ہے، یہ دونوں سندیں صحیح ہیں اور راجح پہلی سندہے، کیونکہ قتیل: یونس کے متابع ہیں۔

حدثنا أَ بُو النَّعْمَانِ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ أَ يُّوْبَ، عَنْ نَافِع، عَنِ ابْنِ عُمَر، قَالَ: رَأَ يْتُ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم، كَأَنَّ بِيَدِى قِطْعَةَ إِسْتَبْرَق، فَكَأَ نِّى لاَ أُرِيْدُ مَكَانًا مِنَ الْجَنَّةِ إِلَّا طَارَتُ إِلَيْهِ، وَرَأَ يْتُ كَأَنَّ اثْنَيْنِ أَتَيَانِي، أَرَادَا أَنْ يَذْهَبَا بِي إِلَى النَّارِ، فَتَلَقَّاهُمَا مَلَكُ، فَقَالَ: لَمْ تُرَعْ، خَلِّيَا عَنْهُ.

#### [راجع: ٠ £ ٤]

[١٥٧] فَقَصَّتُ حَفْصَةُ عَلَى النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم إِحْدَى رُوْيَاىَ، فَقَالَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم: " نِعْمَ الرَّجُلُ عَبْدُ اللَّهِ، لَوْ كَانَ يُصَلِّىٰ مِنَ اللَّيْلِ!" [راجع: ٢٢٢]

[٨٥ ١ -] فَكَانَ عَبْدُ اللّهِ يُصَلّىٰ مِنَ اللَّيْلِ، وَكَانُوْ الآ يَزَالُوْنَ يَقُصُّوْنَ عَلَى النّبِيِّ صلى الله عليه وسلم الرُّوْيَا: أَ نَّهَا فِي اللَّيْلَةِ السَّابِعَةِ مِنَ الْعَشْرِ الْأَوَاخِرِ، فَقَالَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم: " أَرَى رُوْيَاكُمْ قَدْ تَوَاطَأَتْ فِي الْعَشْرِ اللَّوَاخِرِ، فَمَنْ كَانَ مُتَحَرِّيْهَا فَلْيَتَحَرَّهَا مِنَ الْعَشْرِ الْأَوَاخِرِ"[انظر: ٢٠١٥، ٢٩٩١]

تر جمہ: ابن عمر کہتے ہیں: میں نے نبی طالنگائی کے زمانہ میں خواب و یکھا، گویا میرے ہاتھ میں ریشم کا ٹکڑا ہے، پس گویا میں جنت کی کسی جگہ کاارادہ نہیں کرتا مگر وہ ٹکڑااس جگہ کی طرف اڑجا تا ہے یعنی وہ ریشم کا ٹکڑاا بن عمر ٹر کواس جگہ اڑا کر لے جاتا ہے ۔۔۔ ( دوسراخواب ) اور میں نے دیکھا گویا دوآ دمی میرے پاس آئے، ان دونوں نے مجھے دوزخ میں لے جانا چاہا، پس ان دونوں سے ایک فرشتہ نے ملاقات کی ، پس اس نے کہا: گھبراؤنہیں ، دونوں ان کوچھوڑ دو!

پس هضه ؓ نے نبی ﷺ نے میرے دوخوابول میں سے ایک خواب بیان کیا، پس آپؓ نے فر مایا:'' عبداللہ بہت اچھا آدمی ہے! کاش دورات میں نمازیڑھتا!''

پس عبداللدرات میں نماز پڑھا کرتے تھے،اور صحابہ برابر نبی ﷺ منظم سے خواب بیان کیا کرتے تھے کہ شب قدر رمضان کی آخری دس را توں کی ساتویں رات میں ہے، پس نبی ﷺ نے فر مایا: '' میں تمہارے خوابوں کو دیکھر ہا ہوں کہ وہ آخری دس را توں پر متفق ہیں، پس جو شخص شب قدر کوڑھونڈ ھے پس جا ہے کہ وہ آخری دس را توں میں ڈھونڈ ھے''

تشری کے: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہمانے دوخواب دیکھے تھے، ایک خواب کی تعبیر واضح تھی اس کئے اس کے بارے میں نبی طلائی کی سے نہیں پوچھا اور دوسرے خواب کی تعبیر واضح نہیں تھی، اور وہ ڈراؤنا خواب بھی تھا اس لئے خو دتعبیر بنارے میں بلکہ اپنی بہن ام المؤمنین حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا سے تعبیر پوچھنے کے لئے کہا، رہی یہ بات کہ کونساخواب پہلے

دیکھا؟ پیمعلومنہیں، بظاہر وہ خواب جوحضور ﷺ کوسنایا ہے وہ پہلا ہے اوراس کے بعد جب انھوں نے تبجد شروع کر دیا اور رات کا بیشتر حصہ تبجد میں گذار نے لگے تو دوسرا خواب دیکھا کہ وہ جنت میں ہیں، اور ان کے ہاتھ میں ریشم کا کپڑا ہے وہ کپڑاان کو جہاں وہ چاہتے ہیں اڑا کر لے جاتا ہے، یہ خواب واضح تھا، اس لئے اس کی تعبیر نہیں پوچھی، اور یہ حدیث بھی باب کے دوسرے جزء سے متعلق ہے، اس میں بھی رات میں نماز پڑھنے کی فضیلت ہے۔

قوله: خَلِّیَا عنه: پیرهدیث چندابواب پہلے گذری ہے، وہاں یہ جملہ نہیں تھا، جودوفر شتے ابن عمر گوجہ نم پر لے گئے سے ایک تیسر نے فرشتہ نے کہا: ان کوچھوڑ دو، ......... فَقَصَّت حفصہ أَ إحدى دؤیاى: حضرت حفصہ رضى الله عنها نے میر نے دوخوابول میں سے ایک خواب نبی طِلاَتُهِیَا ہے بیان کیا ......فکان عبد الله یُصلی من اللیل: پیجملہ باب ہے متعلق ہے اور باب کے دوسر ہے جزء ہے متعلق ہے .......و کانو الایز الون یقصون: ایک رمضان میں متعدد صحابہ نے لیاتہ القدر کوخواب میں دیکھا، ورس نے شب قدر کوآخری عشرہ کی ساتویں رات میں دیکھا، لین ستا کیسویں رات میں دیکھا، لین سی کھا، اور کی میں اور کی ساتویں رات میں دیکھا، اور کی میں بھی دیکھا، انھوں نے نبی طِلاتُ ایک کو اب بیان کئے تو آپ نے فرمایا: میں دیکھا، اور کی کھا، ہے کہ آخری عشرہ میں ہونے پر شفق ہیں، لہذا شب قدر کوآخری عشرہ میں تلاش کرو، اور شب قدر کو تلاش کرنے کا مطلب ہے ہے کہ آخری عشرہ میں ہونے پر شفق ہیں، لہذا شب قدر کو آخری عشرہ میں تلاش کرو، اور شب قدر کو تلاش کرنے کا مطلب ہے ہے کہ آخری عشرہ میں ہونے پر شفق ہیں، لہذا شب قدر کو آخری عشرہ میں تلاش کرو، اور کی اس باب کامقصود ہے۔

# بَابُ الْمُدَاوَمَةِ عَلَى رَكْعَتَىِ الْفَجْرِ

## فجر کی سنتوں کی پابندی کرنا

کتاب التہجد پوری ہوئی،اب ابواب التطوع شروع کررہے ہیں،سنن مؤکدہ بھی نوافل ہیں اور رات گذرنے کے بعد سب سے پہلے ان کو بیان کرتے ہیں۔ بعد سب سے پہلے ان کو بیان کرتے ہیں۔

فجر کی دور کعتیں واجب ہیں یاسنت؟ حضرت حسن بھری اورامام ابوحنیفہ رحمہما اللہ کی ایک روایت بیہ ہے کہ واجب ہیں، لیکن جمہور اور امام بخاری رحمہم اللہ کے نزدیک سنت ہیں، اور علامہ ابن الہمام رحمہ اللہ نے وجوب کا قول اختیار کیا ہے، مگر احناف کے یہاں مفتی بہ قول سنت مؤکدہ کا ہے۔

اور واجب اور سنت میں فرق یہ ہے کہ واجب کی ابداً قضاء ہے اور سنت کی قضاء نہیں، ہاں بدل ہے، اور ایک وقت تک ہے، پھر وہ بھی نہیں، جیسے تہجد نہ پڑھ سکے قطلوع ممس کے بعد مکر وہ وقت نکلنے کے بعد سے زوال تک تہجد کابدل پڑھنے کا وقت ہے، پھر وہ بھی نہیں، خوال کے بعد بدل کا وقت بھی نہیں رہتا۔ ہے، اسی طرح فیجر کی سنتیں رہ جا نہ جاننا چا ہے کہ نبی حِلاَیْ اَنْ اَنْ اِلْکُ اِلْکُ اِلْکُ اِلْمُ کُلُولُ اللّٰہ اِلْکُ اللّٰکُ اِلْکُ اِلْکُ اِلْکُ اِلْکُ اِلْکُ اِلْکُ اِلْکُ اِلْکُ اللّٰکُ اِلْکُ اللّٰ اِلْکُ اِلْکُ اِلْکُ اِلْکُ اِلْکُ اِلْکُ اللّٰ اِلْکُ اللّٰکُ اِلْکُ اِلْکُ اِلْکُ اِلْکُ اِلْکُ اِلْکُ اِلْکُ اِلْکُ اللّٰکُ اِلْکُ اِلْکُ اِلْکُ اِلْکُ اِلْکُ اِلْکُ اِلْکُ اِلْکُ اللّٰکُ اِلْکُ اِلْکُ اِلْکُ اِلْکُ اِلْکُ اِلْکُ اِلْکُ اِلْکُ اللّٰکُ اِلْکُ اِلْکُ اِلْکُ اِلْکُ اِلْکُ اِلْکُ اِلْکُ اِلْکُ اللّٰکُ اِلْکُ اِلْکُ اِلْکُ اِلْکُ اِلْکُ اِلْکُلْکُ اِلْکُ اِلْکُلْکُ اِلْکُ اِلْکُلْکُ اِلْکُ اِلْکُلْکُ اِلْکُ اِلْکُ اِلْکُلِلْکُ اِلْکُ اِلْکُلْکُ اِلْکُلْکُ اِلِلْکُ اِلْکُ اِلْکُلْکُ اِلْکُ اِلِلْکُ اِلِلْکُ اِلْکُلْکُ اِلْکُلْکُ اِلِلْکُلْکُ اِلْکُل

اسی لئے حضرت حسن بھریؓ نے ان کوواجب قرار دیا ہے اور امام اعظم کی بھی ایک روایت یہی ہے، مگر اس پرفتوی نہیں ، اس لئے کہ مض مواظبت ِ تامہ سے وجوب ثابت نہیں ہوتا ، بلکہ اس کے ساتھ وجوب کے قرائن ضروری ہیں اور یہاں قرائن نہیں ، امام بخاریؓ نے باب میں لفظ مداومت سے اس طرف اشارہ کیا ہے کہ وجوب کے قائلین کی دلیل مواظبت ِ تامہ ہے۔

#### [٢٢] بَابُ الْمُدَاوَمَةِ عَلَى رَكْعَتَى الْفَجْر

[٥ ٩ ١ -] حدثنا عَبْدُ اللهِ بْنُ يَزِيْدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا سَعِيْدٌ، هُوَ ابْنُ أَبِيْ أَيُّوْبَ، قَالَ: حَدَّثَنِي جَعْفَرُ بْنُ رَبِيْعَةَ، عَنْ عَائِشَة، قَالَتْ: صَلَّى النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم الْعِشَاءَ، ثُمَّ صَلَّى تَمْنِ عَرَاكِ بْنِ مَالِكِ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ عَائِشَة، قَالَتْ: صَلَّى النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم الْعِشَاءَ، ثُمَّ صَلَّى ثَمَانِى رَكْعَاتٍ، وَرَكْعَتَيْنِ جَالِسًا، وَرَكْعَتَيْنِ بَيْنَ النِّدَاءَيْنِ، وَلَمْ يَكُنْ يَدَعُهُمَا أَ بَدًا. [راجع: ٦١٩]

تر جمہ: حضرت عائشہرضی اللہ عنہا کہتی ہیں: نبی صِلانہ اِیّائم نے عشاء کی نماز پڑھی، پھر آٹھ رکعتیں پڑھیں، یہ تہجدہے، اور دور کعتیں بیٹھ کر پڑھیں (یہ وتروں کے بعد کی دونفلیں ہیں جوآ پ بیٹھ کر پڑھا کرتے تھے، اوروتر کا ذکریہاں نہیں ) اور دو اذا نوں کے درمیان یعنی فجر کی اذان واقامت کے درمیان دور کعتیں پڑھیں، اورآ پڑنے ان کو بھی نہیں چھوڑا۔

بَابُ الضِّجْعَةِ عَلَى الشِّقِّ الْأَيْمَنِ بَعْدَ رَكْعَتَى الْفَجْرِ

فجرى سنتيس بإهركردائين كروك ليثنا

بَابُ مَنْ تَحَدَّثَ بَعْدَ الرَّكْعَتَيْنِ، وَلَمْ يَضْطَجِعْ

فجرى سنتين بره هكرباتين كرنااورنه ليثنا

ان دونوں بابوں کا مقصد ہے ہے کہ فجر کے فرضوں اور سنتوں کے درمیان فصل ہونا چاہئے، لیٹنا ضروری نہیں، غیر مقلدین کے نزدیک لیٹنا فروں ہے بلکہ بعض کے نزدیک قبیلتا نماز فجر کی صحت کے لئے شرط ہے، اگر نہیں لیٹے گا تو فجر کی نماز شخیح نہیں ہوگی۔ امام بخار کی نے ان کی تردید کی ہے، اور کیے بعد دیگرے دو باب لائے ہیں کہ فجر کی سنیں پڑھ کرنی پاک مِیالا اللہ علیہ ہوگی۔ امام بخار کی نے ان کی تردید کی ہے، اور حضرت معاوم ہوا کہ لیٹنا ضروری نہیں، فصل کرنا مقصود ہے، اور حضرت الاستاذ علامہ بلیاوی قدس سرہ کی رائے بیتھی کہ فصل کرنا بھی مقصونہ ہیں، طبیعت میں نشاط پیدا کرنا مقصود ہے، تھوڑی دیر لیٹنے سے بھی نشاط پیدا ہوتا ہے، چونکہ صدیقہ آنحضور مِیالیٹیٹیٹیٹم کی سے بھی نشاط پیدا ہوتا ہے، چونکہ صدیقہ آنحضور مِیالیٹیٹیٹم کی محبوبہ تھی نشاط پیدا ہوتا ہے، چونکہ صدیقہ آنحضور مِیالیٹیٹیٹم کی محبوبہ تھیں اس لئے آپ ان سے باتیں کرتے سے اس وقت میں دوسری از واج سے باتیں کرنا مروی نہیں۔

فائدہ (۱): فجر کی نماز اور سنتوں کے درمیان لیٹنا کس درجہ کا حکم ہے؟ اس سلسلہ میں آٹھ قول ہیں: ابن ترن م ظاہر کی گے فائدہ (۱): فجر کی نماز اور سنتوں کے درمیان لیٹنا کس درجہ کا حکم ہے؟ اس سلسلہ میں آٹھ قول ہیں: ابن ترن م ظاہر کی گ

نزدیک فجر کی نماز اور سنتوں کے درمیان لیٹنا فرض ہے، چاہے تھوڑی دیر کے لئے لیٹے، اور یہ لیٹنا نماز فجر کی صحت کے لئے شرط ہے، جو جو تحض علماء شرط ہے، جو تحض کے لئے شرط ہے، جو تحض کے لئے شرط ہے، جو تحض کے لئے کے خرد کیک سنت ہے، اور احتاف کے نزد یک مباح ہے اور امام مالک رحمہ اللہ کے نزد یک مباح ہے اور امام مالک رحمہ اللہ کے نزد یک بدعت ہے، یو اور احتاف کے نزد یک مباح ہے اور امام مالک رحمہ اللہ کے نزد یک بدعت ہے، یہ آخوا تو ال میں سے چندا تو ال ہیں۔

اوراختلاف کی بنیاد ہے ہے کہ یہ لیٹنا امرتشریعی تھا یعنی شرعی تھم کھایا کسی مصلحت سے تھا؟ جو حضرات وجوب یا سنت یا سخباب کے قائل ہیں ان کے نزد یک بیشری تھم تھا اور قائلین اباحت کے نزد یک بی تبجد گذاروں کے لئے ایک مصلحت تھی، شرعی تھم نہیں تھا، جو تبجد گذاروں کے لئے ایک مصلحت تھی، شرعی تھم نہیں تھا، جو تبجد گزار للے تبجد پڑھنے کی وجہ سے تھک جا ئیں وہ تھوڑی دیر لیٹ جا ئیں، پھر تھکن دور کر کے فرض پڑھیں۔ فائدہ (۲) بعض حضرات کے نزد یک گھر میں لیٹناسنت ہے اور مسجد میں لیٹنابدعت ہے، وہ کہتے ہیں کہ نبی سِلائیا ہے ہے۔ مسجد میں کبھی نہیں لیٹے ، مگر ریقول صحیح نہیں اس کئے کہ رسول اللہ سِلائیا ہے گئے ہے نہیں تبجد بڑھ الوں سے فر مایا ہے کہ جبتم فجر کی سنت پڑھ الوتو دائیں کروٹ لیٹ جا اور تر ذری حدیث ۲۳۰ ) ظاہر ہے بیہ حضرات مسجد ہی میں لیٹیں گے، لیٹنے کے لئے گھر نہیں جا ئیں گے، اورایک قول ہے کہ یہ لیٹنا تبجد گذاروں کے لئے سنت ہے، سب اوگوں کو کے سنت ہے، سب اوگوں کو کے سنت ہے کہ یہ لیٹنا تبجد گذاروں کے لئے سنت ہے، سب اوگوں کو کے سنت ہے، سب اوگوں کو کے سنت ہے، سب اوگوں کو کے سنت ہے کہ یہ لیٹنا تبیں گے، لیٹنے کے لئے گھر نہیں جا نہیں گے، اورائی قول ہے۔ کہ یہ لیٹنا تب کہ شامل ہیں، تبجد گذار تھی اور عام مسلمان بھی۔ نہیں، یہ فرق معقول ہے اوراحناف نے جومباح کہا ہے اس میں سب لوگ شامل ہیں، تبجد گذار تھی اور عام مسلمان بھی۔

#### [٧٣] بَابُ الضِّجْعَةِ عَلَى الشِّقِّ الأَيْمَنِ بَعْدَ رَكْعَتَى الْفَجْرِ

[ ١٦٦٠] حدثنا عَبْدُ اللهِ بْنُ يَزِيْدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ أَبِيْ أَ يُوْبَ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَ بُوْ الْأَسُودِ، عَنْ عُرُوةَ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم إِذَا صَلَّى رَكْعَتَى الْفَجْرِ اضْطَجَعَ عَلَى شِقِّهِ الْأَيْمَنِ. [راجع: ٢٢٦]

### [٢٤] بَابُ مَنْ تَحَدَّثَ بَعْدَ الرَّكْعَتَيْنِ، وَلَمْ يَضْطَجِعْ

[١٦٦١-] حدثنا بِشُو بْنُ الْحَكَمِ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، قَالَ: حَدَّثَنِی سَالِمٌ أَ بُو النَّضْرِ، عَنْ أَبِی سَلَمَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّ النَّبِیَّ صلی الله علیه سلم كَانَ إِذَا صَلَّی، فَإِنْ كُنْتُ مُسْتَیْقِظَةً حَدَّثَنِی، وَإِلَّا اضْطَجَعَ حَتّٰی يُؤذَّنَ بِالصَّلَاةِ. [راجع: ١١١٨]

### بَابُ مَاجَاءَ فِي التَّطُوُّ عِ مَثْنَى مَثْنَى

### نفل نماز دودو، دودور کعتیں پڑھنا

یہ سکلہ پہلتفصیل سے بیان کیا جاچا ہے کہ امام اعظم رحمہ اللہ کے نزدیک رات اور دن کے نوافل جار چار کھتیں ایک

سلام سے پڑھنافضل ہے،اورایک سلام سے دور کعتیں پڑھناجائز ہے،اورصاحبین کے نزدیک رات میں ایک سلام سے دو کعتیں پڑھنا فضل ہے،اور دن میں چار۔اور دن میں دواور رات میں چار پڑھناجائز ہے،اور امام شافعی اور امام احمد رحمہما اللہ کے نزدیک سب نفلیں دودوافضل ہیں، رات کی نفلیں بھی اور دن کی بھی،اور چار پڑھنا جائز ہے،اور امام مالک رحمہ اللہ کے نزدیک رات میں ایک سلام سے دو سے زیادہ نفلیں پڑھنا جائز نہیں اور دن میں دودو پڑھنا فضل ہے اور چار پڑھنا جائز ہیں۔ تفصیل ابواب الورک میں کہ بہتے باب میں گذر چکی ہے۔

چونکہ ائمہ ثلاثہ کے نزد کی وتر سنت ہے اور اُن کے نزد کی سنن ونوافل دودوکر کے پڑھنا افضل ہے اس لئے وہ کہتے ہیں کہ وتر کی تین رکعتیں دوسلام سے بڑھی جائیں، دورکعتیں الگ سلام سے اور ایک رکعت الگ سلام سے، اور حنفیہ کے نزد کی وتر واجب ہیں یعنی فرض کے تکم میں ہیں، اور فرائض میں مغرب کی تین رکعتیں ایک سلام سے ہیں، پس وتر کی بھی تین رکعتیں ایک سلام سے ہیں، دوسلام سے پڑھنا جائز نہیں، دلائل ابواب الوتر میں گذر کے ہیں۔

اورامام بخاری رحمہ اللہ ائمہ ثلاثہ کے ساتھ ہیں اور حضرت نے چھر روایتیں ذکر کی ہیں جن سے دور کعتوں پر سلام پھیر نے کی افضلیت ثابت کی ہے اور چار نفلیں ایک سلام سے پڑھنا حضور طِلْیْقَائِیم سے ثابت ہے، وہ روایتیں سنن میں ہیں، سنن والے مجتہ نہیں، وہ اپنے دلائل پیش نہیں کرتے ہیں اور نقہاء میں دورائیں ہیں اس لئے انھوں نے دونوں کے دلائل پیش کئے ہیں، اور امام بخاری رحمہ اللہ مجتہد ہیں اس لئے ان کی اپنی جورائے ہوتی ہے اس کے دلائل لاتے ہیں، مسکلہ کی دوسری جانب سے صرف نظر کرتے ہیں، اس لئے حضرت کی دلیلوں کا کوئی جواب نہیں دینا، وہ سب صیحے ہیں، مگر اس کے بالمقابل چار رکعتیں ایک سلام سے پڑھنے کی بھی صیحے روایتیں موجود ہیں۔

#### [٢٥] بَابُ مَاجَاءَ فِي التَّطُوُّ ع مَثْنَى مَثْنَى

[١-] قَالَ مُحَمَّدٌ: وَيُذْكَرُ ذَلِكَ عَنْ عَمَّارٍ، وَأَبِي ذَرِّ، وَأَنَسٍ، وَجَابِرِ بْنِ زَيْدٍ، وَعِكْرِمَةَ، وَالزُّهْرِيِّ.

[٧-] وَقَالَ يَحْيَى بْنُ سَعِيْدٍ الَّانْصَارِيُّ: مَا أَدْرَكْتُ فُقَهَاءَ أَرْضِنَا إِلَّا يُسَلِّمُوْنَ فِي كُلِّ اثْنَتَيْنِ مِنَ النَّهَارِ.

[١٦٦٢] حدثنا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَٰنِ بْنُ أَبِي الْمَوَالِيْ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ، عَنْ جَابِرِ ابْنَ عَبْدِ اللهِ، قَالَ: كَانَ رَسُوْلُ اللهِ صلى الله عليه وسلم يُعَلِّمُنَا الإسْتِخَارَةَ فِي الْأُمُورِ كُلِّهَا كَمَا يُعَلِّمُنَا السُّوْرَةَ مِنَ الْقُرْآنِ، يَقُولُ: " إِذَا هَمَّ أَحَدُكُمْ بِالْأَمْرِ فَلْيَرْكَعْ رَكْعَتَيْنِ مِنْ غَيْرِ الْفَرِيْصَةِ، ثُمَّ لْيَقُلْ: اللّهُمَّ إِنِّي اللّهُمَّ إِنِّي اللّهُمَّ إِنِّي اللّهُمَّ إِنِّي اللّهُمَّ إِنِّي اللّهُمَّ إِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّ هَذَا اللّهُمَّ إِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّ هَذَا اللّهُمَّ وَإِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّ هَذَا اللّهُمَّ إِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّ هَذَا اللّهُمَّ وَإِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّ هَذَا اللّهُمَ وَالِي فِي فِي فِي فِي فِي فِي فِي فَيْ فِي مَعَاشِي وَعَاقِبَةِ أَمْرِي وَاللّهُمُ اللّهُمُ اللّهُمُ اللّهُمُ اللّهُمُ اللّهُمُ اللّهُمُ اللّهُمُ اللّهُمُ اللّهُمُ اللّهُ عَلْمُ أَنَّ هَذَا اللّهُمُ الْعُمُ اللّهُمُ اللّهُمُ أَنَّ هَذَا اللّهُمُ اللّهُ اللّهُمُ اللّهُمُ اللّهُمُ اللّهُمُ اللّهُ اللّهُمُ الللللّهُمُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللللللّهُ الللللّهُ الللللللّهُ اللللللّهُ الللللّهُ اللللللّهُ الللللللّهُ اللللللللللللللللّهُ الللللل

فِيْ دِيْنِيْ وَمَعَاشِيْ وَعَاقِبَةِ أَمْرِيْ– أَوْ قَالَ: فِيْ عَاجِلِ أَمْرِيْ وَآجِلِهِ – فَاصْرِفْهُ عَنِّيْ، وَاصْرِفْنِي عَنْهُ، وَاقْدُرْ لِيَ الْخَيْرَ حَيْثُ كَانَ، ثُمَّ أَرْضِنِيْ بِهِ" قَالَ:" وَيُسَمِّيْ حَاجَتَهُ" [انظر: ٣٣٨٢، ٣٣٨٠]

آثار:

ا-قال محمد: بیام بخاری رحمه الله کانام ہے، حضرت عام طور پر کنیت لکھتے ہیں، مگریہاں نام کھاہے، فرماتے ہیں: حضرات عمار، ابوذ راور انس رضی الله عنهم اور حضرات جابر بن زید ابوالشعثاء، عکر مداور زہری رحمهم الله نے دو دور کعت پرسلام پھیرنے کوافضل کہا ہے خواہ دن کی نماز ہویارات کی۔

۲-اوریخیٰ بن سعیدانصاری( تابعی) کہتے ہیں: میں نے ہمارےعلاقہ کے فقہاءکو پایا کہ وہ دن کی نفلوں میں ( بھی ) دورکعت پرسلام پھیرتے تھے۔

حدیث: جابر بن عبداللدرضی اللہ عنہ کہتے ہیں: رسول اللہ طالیہ ہے۔ ہمیں تمام معاملات میں استخارہ سکھاتے تھے جیسا کہ ہمیں قرآن کر یم کی سورت سکھاتے تھے، فرماتے تھے: جبتم میں سے سی کے سامنے کوئی اہم معاملہ آئے تو چاہئے کہ وہ فرض کے علاوہ دور کعتیں پڑھے نے فالس استخارہ کی نیت سے دو نفلیں پڑھے (بیاب سے متعلق جزء ہے) پھر بید عاکر ہے: اللہ! میں آپ سے فیدرت طلب کرتا ہوں آپ کی صفت اللہ! میں آپ سے فیدرت طلب کرتا ہوں آپ کی صفت فیدرت کے ذریعہ، اور آپ کے عظم کے ذریعہ، اور میں آپ سے فیدرت طلب کرتا ہوں آپ کی صفت فیدرت کے ذریعہ، اور آپ کے عظم فضل کی بھیک ما نگتا ہوں، پس بیشک آپ قادر ہیں اور میں قادر نہیں، اور آپ جانتے ہیں اور میں جانتا نہیں، اور آپ بھی چیزوں سے پوری طرح بخر ہیں، اے اللہ! اگر آپ جانہ میں کہ بیمعاملہ (جب اس علم کہ بہتی ہوئے اس کام کا دھیان کرے جس کے لئے استخارہ کر رہا ہے) میرے لئے بہتر ہے عربی نہیں جانتا تو ھذا الأمو کی جگہ ھذا المبع کے، اور اگر آپ جانتا ہوں کہ جوئے اس کام کا دھیان کرے جس کے لئے استخارہ کر رہا ہے) میرے لئے بہتر ہے میں بہتر ہوں اور کی بہتر ہے کہ اور اگر آپ جانتا ہیں کہ بیمواملہ میرے لئے ہمانے دنیا، اور میری آخرت میں (عاجل کے معنی: دنیا، اور میری آخرت میں کہا کہ جس کے لئے استخارہ کر دیا ہوں کے اس میں برک شخر ما، اور اگر آپ جانتے ہیں کہ بیمواملہ میرے لئے ہرا ہے (یعنی اس کا میرے دین، میری دنیا اور میری آخرت میں سے بیاس کی جیموں دنیا اور میری آخرت میں سے بیاس کی جانب کی میرے دین، میری دنیا اور میری آخرت میں کی میرے دین، میری دنیا اور میری آخرت میں کی میرے دین، میری دنیا اور کی میرے لئے بھائی مقدر فر ما چہاں بھی ہو، پھر مجھے اس پر راضی کر دے سے اور فر مایا: جب ھذا الأمر پر پہنچ تو اپنی حاجت میں دیا ترک کی کا مذکرہ کرے۔

تشریخ:

ا - اس دعا کو پڑھ کرکسی سے بولے بغیر پاک جگہ قبلہ کی طرف منہ کر کے باوضوسوجائے، جب اٹھے تو جو بات مضبوطی سے دل میں آئے اس پڑمل کرے، ان شاءاللہ وہی بات بہتر ہوگی، اور کوئی خواب دیکھے اور اس کا مطلب سمجھ میں نہ آئے تو

کسی سے تعبیر معلوم کرے۔

۲-استخارہ: خیرسے باب استفعال ہے،اس کے معنی ہیں: اللہ تعالیٰ سے بہتری طلب کرنا، جو کام فرض یا واجب ہے اس میں استخارہ نہیں، فرض یا واجب کوتو کرنا ہی ہے،اسی طرح جو کام سنت یامستحب ہیں ان میں بھی استخارہ نہیں، کیونکہ ان کے بالمقابل کام ان سے اجھے نہیں،اسی طرح حرام اور مکروہ تحریمی میں بھی استخارہ نہیں،ان سے تو بہر حال بچنا ہے، پس اب دوسم کے کام بچ:مباح اوروہ واجب یامستحب جن کا وقت متعین نہیں،استخارہ صرف انہی دو کا موں کے لئے ہے۔

اوراستخارہ اس وجہ سے مشروع کیا گیا ہے کہ بسااوقات آدمی ایک کام کرناچا ہتا ہے گراس کا انجام معلوم نہیں ہوتا، ایس صورت میں سمجھ داروں سے مشورہ کرنا بھی مسنون ہے اور نمازاستخارہ پڑھ کراللہ تعالی سے راہنمائی حاصل کرنا بھی مسنون ہے۔

رہی یہ بات کہ اللہ تعالی کی راہنمائی بند کے کو س طرح حاصل ہوگی؟ روایت میں اس طرف کوئی اشارہ نہیں، اور تجربہ یہ ہے کہ بیرا ہنمائی بھی خواب کے ذریعہ حاصل ہوتی ہے، پھر خواب بھی واضح ہوتا ہے اور بھی تعبیر کا محتاج ہوتا ہے، اور بھی راہنمائی اس طرح کی جاتی ہے کہ اس کام کے کرنے کا شدید داعیہ دل میں پیدا ہوجا تا ہے یا اس سے دل بالکل ہ ہ جاتا ہے، پس ان دونوں کیفیتوں کو بھی من جانب اللہ سمجھنا چا ہے ۔

ادرا گراستخارہ کے بعد بھی تذبذ ب باقی رہے تو استخارہ کا محملی اقدام نہ کرے۔

مل جاری رکھے اور جب تک کسی ایک طرف رجھان نہ ہوجائے مملی اقدام نہ کرے۔

اوراستخارہ کرنے کے لئے کوئی مدت متعین نہیں، حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے تدوین حدیث کے معاملہ میں ایک مہینہ تک استخارہ کیا ہے، ایک ماہ کے بعد آپ کوشرح صدر ہو گیا تھا کہ ان کو حدیثیں مدون نہیں کرنی چاہئیں،اگر آپ گوشرح صدر نہ ہوتا تو آپ ؓ آگے بھی استخارہ جاری رکھتے، نفصیل مقدمہ (تخفۃ القارِی): ۷۸) میں گذر چکی ہے۔

اور حضرت شاه ولى الله صاحب محدث و بلوى رحمه الله في استخاره كي دو حكمتيس بيان فرمائي مين:

پہلی حکمت: زمانہ جاہلیت میں دستور تھا: جب کوئی اہم کرنا ہوتا تھا، مثلاً سفریا تکاح یا کوئی بڑا سودا کرنا ہوتا تھا تو وہ لوگ تیروں کے ذریعہ فال نکالا کرتے تھے، یہ تیر کعبہ شریف کے مجاور کے پاس رکھے رہتے تھے، ان میں سے سی تیر پر اَمُونی رہی کھوں تھا، اور کسی پر: نھانی دہی ۔ اور کوئی تیر بے نشان ہوتا تھا، اس پر کچھ کھا ہوا نہیں ہوتا تھا، مجاور تھیلا ہلا کر فال طلب کرنے والے سے کہتا: ہاتھ ڈال کرایک تیر نکال، اگر اُمونی دہی والا تیر نکلتا تو وہ کام کرتا اور نھانی دہی والا تیر نکلتا تو وہ کام سے رک جاتا، اور بے نشان تیر نکلتا تو دوبارہ فال نکالا جاتا، سورہ مائدہ آیت سے کہ زیداس کی حرمت نازل ہوئی اور حرمت کی دووجہیں ہیں: ایک: بیا یک بینیا مل ہے، اور حض اتفاق ہے، جب تھیلے میں ہاتھ ڈالیس گے تو کوئی نہ کوئی تیرضرور نکلے گا۔ دوم: بیاللہ تعالی پر افتراء (جھوٹ باندھنا) ہے اللہ پاک نے کب تھم دیا ہے؟ اور کہ بندہ رب علیم سے افتراء حرام ہے، پس نبی ﷺ نے فال کی جگہ استخارہ کی تعلیم دی اور داس میں حکمت سے سے کہ جب بندہ رب علیم سے راہنمائی کی التجاکرتا ہے اور وہ اس خارہ کی التجاکرتا ہے اور وہ ان کی مرضی معلوم کرنے کا شدید خواہش مند

ہوجا تا ہےاوروہ اللہ کے دروازے پر جاپڑتا ہےاوراس کا دل البتی ہوتا ہے تو ممکن نہیں کہ اللہ تعالیٰ اپنے بندے کی راہنمائی نہ فر مائیں ، اللہ تعالیٰ کی طرف سے فیضان کا درواز ہ کھلتا ہے اوراس پر معاملہ کا راز کھولا جاتا ہے، پس استخارہ محض اتفاق نہیں بلکہ اس کی مضبوط بنیاد ہے۔

دوسری حکمت: استخارہ کا سب سے بڑا فا کدہ یہ ہے کہ انسان فرشتہ صفت بن جاتا ہے، استخارہ کرنے والا اپنی ذاتی رائے سے نکل جاتا ہے اور اپنی مرضی کوخدا کی مرضی کے تابع کردیتا ہے اور اپنارخ پوری طرح اللہ کی طرف کردیتا ہے، پس اس میں فرشتوں کی می خوبو پیدا ہوجاتی ہے، اوروہ رفتہ رفتہ فرشتوں کے مانند ہوجاتا ہے، ملائکہ کے مانند بننے کا بیا یک تیر بہدف نسخہ ہے جوچا ہے آزما کرد کھے لے۔

[ ١٦٣ - ] حدثنا الْمَكِّيُّ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعِيْدٍ، عَنْ عَامِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ عَمْرِو النَّهِ بْنِ اللَّهِ بْنِ اللَّهِ بْنِ اللَّهِ بْنِ اللَّهِ بْنِ اللَّهِ عَنْ عَمْرِو ابْنِ سُلَيْمِ اللَّهُ عَلَيه وسلم: " إِذَا دَحَلَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم: " إِذَا دَحَلَ أَحَدُكُمُ الْمَسْجِدَ فَلَا يَجْلِسْ حَتَّى يُصَلِّى رَكْعَتَيْنِ " [راجع: ٤٤٤]

وضاحت: بیرحدیث تحیة المسجر کی ہے اور کتاب الصلوة (باب ۲۰ تخة القاری۲۸۸:۲۸) میں آچکی ہے، اور حتّی یُصَلِّی رکعتین سے استدلال ہے کہ دور کعت پرسلام پھیرنا افضل ہے۔

[١٦٢٤] حدثنا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوْسُفَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا مَالِكُ، عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي طَلْحَة، عَنْ أَسِ بْنِ مَالِكِ، قَالَ: صَلَّى لَنَا رَسُوْلُ اللهِ صلى الله عليه وسلم رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ انْصَرَفَ.[راجع: ٣٨٠]

وضاحت: پیحدیث کتاب الصلوٰۃ (باب،۲ تخفۃ القاری۲۱۸:۲) میں آچکی ہے،حضرت انس رضی اللہ عنہ کی نانی ملیکہ رضی اللہ عنہانے آنحضورﷺ کی دعوت کی تھی،آپؓ نے کھانا تناول فر مانے کے بعد باجماعت دونفلیں پڑھی ہیں،معلوم ہوا کہ رات اور دن میں نوافل دودور کعت پڑھناافضل ہے۔

[١٦٦٥] حدثنا يَحيى بْنُ بُكَيْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ عُقَيْلٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِى سَالِمٌ، عَنْ عُقَيْلٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِى سَالِمٌ، عَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ عُمَرَ، قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ رَسُوْلَ اللّهِ صلى الله عليه وسلم رَكْعَتَيْنِ قَبْلَ الظُّهْرِ، وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْمَعْرِبِ، وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْعِشَاءِ. [راجع: ٩٣٧] الظُّهْرِ، وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْعِشَاءِ. [راجع: ٩٣٧]

وضاحت: بیحدیث کتاب الجمعه باب ۳۹ میں آپکی ہے اور دکعتین دکعتین سے استدلال ہے اور مع دسول الله میں معیت تعداد میں ہے، جماعت سے پڑھنا مراذ ہیں، لینی جتنی رکعتیں حضور طِلْتُنْ اِلِیَّامِ نے پڑھیں اتنی ہی رکعتیں میں نے بھی پڑھیں۔

[١٦٦٦] حدثنا آدَمُ، قَالَ: أُخْبَرَنَا شُغْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِيْنَارٍ، قَالَ: سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللّهِ، قَالَ: قَالَ رسولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم وَهُوَ يَخْطُبُ: " إِذْ جَاءَ أَحَدُكُمْ وَالإِمَامُ يَخْطُبُ أَوْ: قَدْ خَرَجَ فَلْيُصَلِّ رَكْعَتَيْنِ " [راجع: ٩٣٠]

وضاحت: بیحدیث کتاب الجمعہ باب ۳۲ میں آچک ہے اور فَائیصَلَّ د کعتین سے استدلال ہے، اور کتاب الجمعہ میں یہ بحث ہے کہ دورانِ خطبہ آنے والے وکھیۃ المسجد پڑھنی چاہئے یا نہیں؟ چھوٹے دواماموں اورامام بخاری حمہم اللہ کی رائے میں پڑھنی چاہئے اور حضرت جابر طنی چاہئے یا نہیں؟ چھوٹے دواماموں اورامام بخاری حمہم اللہ کی بیقولی رائے میں پڑھنی چاہئے اور حضرت جابر گی بیقولی حدیث میں بڑھنی چاہئے اور حضرت جابر گی بیقولی حدیث موجود تھی، مگراس کو وہاں پیش نہیں کیا، کیونکہ اس روایت میں شک راوی ہے، جب حضرت سُلیک غطفانی رضی اللہ عنہ آئے تھے تو نبی سَلِی اللہ عظمہ دے رہے تھے یا خطبہ کے لئے نکلے تھے؟ اس میں راوی کو شک ہے، پس اس سے بیا استدلال کرنا کہ دورانِ خطبہ آنے والے تو تھی ہے المسجد پڑھنی چاہئے: مشکل تھا، اس لئے اس روایت کو وہاں پیش نہیں کیا۔ اورا حناف کے نزد یک اگرامام منبر پر بیٹھا ہے اورا ذان ہور ہی ہے اورکوئی تحیۃ المسجد پڑھے تو جائز ہے، البتہ دورانِ خطبہ ممنوع ہے۔

[١٦٧٧-] حدثنا أَ بُوْ نُعَيْمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا سَيْفُ بُنُ سُلَيْمَانَ المَكِّيُّ، قَالَ: سَمِعْتُ مُجَاهِدًا يَقُولُ: أَتِي ابْنُ عُمَرَ فِي مَنْزِلِهِ، فَقِيْلَ لَهُ: هَذَا رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم قَدْ دَخَلَ الْكَعْبَةَ، قَالَ: فَأَفْبَلْتُ، فَأَجِدُ رَسُولَ اللهِ صلى الله عليه وسلم قَدْ حَرَجَ، وَأَجِدُ بِلاَلاً عِنْدَ الْبَابِ قَا ئِمًا، فَقُلْتُ: يَا بِلاَلُ! أَصَلَى رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم في الْكُعْبَةِ؟ قَالَ: نَعَمْ، قُلْتُ: فَأَ يُنَ؟ قَالَ: بَيْنَ هَاتَيْنِ الْأُسُطُوانَتَيْنِ، ثُمَّ خَرَجَ، فَصَلَى رَحُعَيَيْنِ فِي وَجْهِ الْكُعْبَةِ؟ قَالَ: نَعَمْ، قُلْتُ: فَأَ يُنَ؟ قَالَ: بَيْنَ هَاتَيْنِ الْأُسُطُوانَتَيْنِ، ثُمَّ خَرَجَ، فَصَلَى رَحُعَيَيْنِ فِي وَجْهِ الْكُعْبَةِ. [راجع: ٣٩٧]

[ قَالَ أَ بُوْ عَبْدِ اللّهِ:] وَقَالَ أَ بُوْ هُرَيْرَةَ: أَوْصَانِي النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم بِرَكْعَتَي الضُّحَى، وقَالَ عِتْبَانُ ابْنُ مَالِكِ: غَدَا عَلَىَّ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم وَأَ بُوْ بَكْرِ وُعُمَرُ بَغْدَ مَا امْتَدَّ النَّهَارُ، وَصَفَفْنَا وَرَاءَ هُ، فَرَكَعَ رَكُعَتَيْنِ.

وضاحت: حضرت ابن عمر کی بیر حدیث بار بارگذری ہے، پہلی بارکتاب الصلوٰۃ باب ۳۰ میں آئی ہے، تخفۃ القاری (۲۳۲:۲) میں اس کی شرح ہے، اور یہاں استدلال ہیہ ہے کہ نبی ﷺ نے کعبہ شریف کے اندر بھی دوفلیں پڑھیں، اور باہر بھی دوفلیں پڑھیں، اور باہر بھی دوفلیں پڑھیں، حدومہ ہوا کہ نوافل دودوکر کے پڑھناافضل ہے، دن میں بھی اور رات میں بھی۔ پھرامام بخاری رحمہ اللہ نے دوحد بیتوں کا حوالہ دیا ہے:

ایک حدیث حضرت ابو ہر رہ وضی اللہ عنہ کی ہے، نبی عِلاَیْمَایِیَمْ نے ان کوسونے سے پہلے وتر پڑھنے کی، ایام بیض کے روز ہے دکی اور چاشت کی دور کعتیں پڑھنے کی تاکید فر مائی تھی، یہ حدیث متفق علیہ ہے (مشکوۃ حدیث ۱۲۹۲)

اوردوسری حدیث حضرت عتبان گی ہے، نبی عِلاِیْمَایِیَمْ نے حضرات شیخین رضی اللہ عنہما کے ساتھ صبح دن چڑھے ان کے گھر جاکر باجماعت دونفلیں پڑھی ہیں، یہ حدیث بھی بار بارگذری ہے، پہلی بارکتاب الصلوۃ باب ۴۵۵ (تحفۃ القاری ۲۲۰:۲۲) میں آئی ہے۔ باجماعت دونفلیں پڑھی ہیں، یہ حدیث بھی بار بارگذری ہے، پہلی بارکتاب الصلوۃ باب ۴۵۵ (تحفۃ القاری ۲۲۰:۲۱) میں آئی ہے۔ غرض امام بخاری رحمہ اللہ نے یہ بہت ساری حدیثیں پیش کی ہیں اور ان سے یہ استدلال کیا ہے کہ نبی عِلائِی اَیْمَا فِیْمَا کِیسُونِ مِیسُلُ مِیسُ مِیسُ کُی حدیثیں ہیں: رات کی نفلوں میں دور کعتوں پر سلام پھیرتے تھے لیکن حضرتؓ ایک طرفہ روایات لائے ہیں، ایک سلام سے چار رکعتیں ہیں: پڑھنے کی رواییت نہیں اور ان بین اور ان بین میں کئی حدیثیں ہیں:

۱-حضرت علی رضی اللّه عنه کہتے ہیں: نبی صِلالتِیا آئیا ظہر سے پہلے جارا ورظہر کے بعد دور کعتیں پڑھا کرتے تھے، یہ حدیث حسن ہے (نمبر ۴۳۵)

۲- حضرت ام حبیبہ سے مروی ہے: نبی سِلُوْ اِیَا نِے فرمایا: جس نے بارہ سنتوں پرمواظبت کی تو اللہ تعالیٰ اس کے لئے جنت میں ایک حویلی بنائیں گے، ان بارہ سنتوں میں ظہر سے پہلے چاررکعتوں کا ذکر ہے، بیحدیث حسن صحیح ہے (نمبر ۲۲۵)

۳- نبی سِلُوْ اِیْکَ اِیْکَ عَصر سے پہلے چاررکعتیں پڑھا کرتے تھان میں جدائی نہیں کرتے تھے، مگر مقرب فرشتوں پر اور جن مؤمنین اور مسلمین نے ان کی پیروی کی ہے ان پر سلام جیجے کے ذریعے، یعنی ایک سلام سے چار رکعتیں پڑھتے تھے، اور درمیان میں انشہد پڑھتے تھے، اس میں مقرب فرشتوں پر اور مؤمنین و سلمین پر سلام جیجے تھے، سلام نہائی مراونہیں، حضرت درمیان میں انشہد پڑھتے تھے، اس میں مقرب فرشتوں پر اور مؤمنین و سلمین پر سلام جیجے تھے، سلام نہائی مراونہیں، حضرت میں راہو بیرحمہ اللہ نے حدیث کی بیشرح کی ہے، بیحدیث بھی حضرت علی رضی اللہ عنہ کی ہے اور حسن ہے (نمبر ۲۸۸)

اسحاق بن راہو بیرحمہ اللہ نے حدیث کی بیشرح کی ہے، بیحدیث بھی حضرت علی رضی اللہ عنہ کی ہے اور حسن ہے (نمبر ۲۸۸)
حدیث بھی حسن ہے (نمبر ۲۸۸)

اورامام اعظم رحمہاللہ کی بنیادی دلیل ہے ہے کہ فرائض رات میں بھی رباعی ہیں اور دن میں بھی ،اور فرائض غیراولیٰ ہیئت پرنہیں ہوسکتے ،اور نبیﷺ کے عمومی عمل کوغیراولیٰ نہیں کہہ سکتے ،تفصیل ابواب الوتر کے پہلے باب میں گذر چکی ہے۔

بَابُ الْحَدِيْثِ بَعْدَ رَكْعَتَى الْفَجْرِ (١)

### فجر کی سنتوں کے بعد بات کرنا

یہ باب پہلے آچکا ہے، اور اس باب میں اور گذرے ہوئے باب میں فرق سے ہے کہ گذشتہ باب میں ولم یَضْطَجِعْ (۱) یہ باب اور آئندہ دوباب مصری نسخہ میں گذشتہ باب سے پہلے ہیں اور وہی سیجے جگہ ہے، مگر ہندی نسخہ میں بعد میں ہیں، ہم نے اسی طرح پڑھے ہیں، اس لئے اسی جگہ کھے ہیں، البتۃ ابواب اور حدیثوں کے نمبرنہیں بدلے تا کہ حوالے غلط نہ ہوجائیں ۱۲ امرتب کی قید تھی اوریہاں وہ قید نہیں ،اس لئے نیاباب ہو گیا،اتنے معمولی فرق کی وجہ سے بھی امام بخاری رحمہ اللہ نیاباب قائم کرتے ہیں۔

#### [٢٦] بَابُ الْحَدِيْثِ بَعْدَ رَكْعَتَى الْفَجْرِ

[١٦٨٨] حدثنا عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ اللهِ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، قَالَ: أَ بُوْ النَّضْرِ حَدَّثَنِيْ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم كَانَ يُصَلِّىٰ رَكْعَتَيْنِ، فَإِنْ كُنْتُ مُسْتَيْقِظَةً حَدَّثَنِى، وَإِلَّا اضْطَجَعَ، قُلْتُ لِسُفْيَانَ: فَإِنَّ بَعْضَهُمْ يَرُويْهِ: رَكْعَتَى الْفُجْرِ، قَالَ سُفْيَانُ: هُوَ ذَاكَ.[راجع: ١١١٨]

وضاحت:قال:أبو النضر میںقال کا فاعل سفیان بن عیدید میں،اور أبواب النضر: حدثنی کا فاعل ہے،سفیان کہتے ہیں: مجھ سے ابوالنظر سالم نے حدیث بیان کی ابوسلمہ سے روایت کرتے ہوئے، پس ابسنداس طرح ہے: سفیان، عن أبی النظر، عن أبی سلمة، اور قلتُ لسفیان بلی بن المدین کا مقولہ ہے۔ علی مدینی نے ابن عیدینہ سے کہا: بعض لوگ (امام مالک کی معتین کے بجائے رکعتی الفجو کہتے ہیں،سفیان رحمہ اللہ نے فرمایا: دونوں کا ایک مطلب ہے۔

### بَابُ تَعَاهُدِ رَكْعَتَى الْفَجْرِ، وَمَنْ سَمَّاهَا تَطُوُّعًا

### فجر کی دورکعتوں (سنتوں) کی دیکھ بھال کرنا،اورجس نے ان کوفل کہا

تعاهد کے معنی ہیں: نگرانی کرنا، دیکھ بھال کرنا، یعنی فجر کی سنتیں ہمیشہ پڑھنی جا ہمیں، مگر بایں ہمہ وہ نفل اور سنت ہیں، واجب نہیں ۔ نبی طِلاَنْ اِیَّامِ نِے مواظبت تامہ کے ساتھ بیہ نتیں پڑھی ہیں کیکن صرف مواظبت تامہ دلیل وجو بنہیں ہوتی، بلکہ اس کے ساتھ دیگر قرائن ضروری ہیں، اور یہاں قرائن نہیں، اس لئے جس نے ان کوفل کہا ہے: صحیح کہا ہے۔

#### [٧٧] بَابُ تَعَاهُدِ رَكْعَتَى الْفَجْرِ، وَمَنْ سَمَّاهَا تَطَوُّعًا

[١٦٦٩] حدثنا بَيَانُ بْنُ عَمْرٍو، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيْدٍ، حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللّهِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: لَمْ يَكُنِ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم عَلى شَيْءٍ مِنَ النَّوَافِلِ أَشَدَّ مِنْهُ تَعَاهُدًا عَلَى رَكْعَتَى الْفَجْرِ.

ترجمہ: صدیقہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: نبی سِلیٹی کے اللہ عنہا فرماتی ہیں۔ نبی سِلیٹی کے اللہ عنہا فرماتے سے جتنا فجر سے پہلے کی دور کعتوں کا فرماتے سے کہلا جزء سے پہلے کی دور کعتوں کا فرماتے سے کہلا جزء منہ ہوتا ہے، اور منہ کی ضمیر نبی سِلیٹی کی طرف اوٹت ہے)
ثابت ہوتا ہے، اور منہ کی ضمیر نبی سِلیٹی کی طرف اوٹت ہے)

## بَابُ مَا يَقُرَ أُفِي رَكْعَتَىِ الْفَجْرِ؟

### فجری سنتوں میں کیا پڑھے؟

نبی طالند کی میں دوہ ملکی رکعتوں سے شروع فرماتے تھا اور فجر کی سنتیں بھی مختصر پڑھتے تھے، اور اس کی وجہ یہ ہے کہ شیطان سونے والے کی گدی پرمنتر پڑھ کرتین گر ہیں لگا تا ہے ان میں سے تیسری گرہ نماز پڑھنے پرھلتی ہے، اس لئے آپ تہجد کے شروع میں دوہ ملکی رکعتیں پڑھتے تھے، تا کہ بعد میں طویل تہجد نشاط کے ساتھ پڑھے جاسکیں، اور نبی ورکعتیں تہجد میں شارنہیں ہوتی تھیں، اور فجر سے پہلے بھی دوستیں ہلکی پڑھتے تھے تا کہ فرض نشاط کے ساتھ پڑھے جاسکیں، اور نبی طالتہ ایکٹر کے وقت بیدار مملمانوں کی اکثریت فجر کے وقت بیدار ہوتی ہے، اور بعض مسلمان تہجد کے وقت اٹھتے ہیں اور مسلمانوں کی اکثریت فجر کے وقت بیدار ہوتی ہے، اس لئے آپ نے دونوں ممل لوگوں کی دونوں قسموں کے لئے کئے، ورنہ آپ شیطان کے اثر سے، اس کے منتر اور فُسول سے محفوظ تھے۔

### [٢٨] بَابُ مَا يَقُرَأُ فِي رَكْعَتَى الْفَجْرِ؟

[١١٧٠] حدثنا عَبْدُ اللّهِ بْنُ يُوْسُفَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا مَالِكُ، عَنْ هِشَامٍ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيْهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كَانَ رَسُوْلُ اللّهِ صلى الله عليه وسلم يُصَلِّى بِاللَّيْلِ ثَلاَثَ عَشْرَةَ رَكْعَةً، ثُمَّ يُصَلِّى إِذَا سَمِعَ النِّدَاءَ بِالصُّبْحِ رَكْعَتَيْنِ خَفِيْفَتَيْنِ.[راجع: ٣٢٦]

[۱۹۷۱] حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ مُحَمَّدُ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ، عَنْ عَمْرَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم، ح: وَحَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الرَّحْمٰنِ، عَنْ عَمْرَةَ، عَنْ عَمْرَةَ، عَنْ عُمْرَةَ، عَنْ يُونُسَ، قَالَ: حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيىَ: هُوَ ابْنُ سَعِيْدٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ، عَنْ عَمْرَةَ، عَنْ يُونُسَ، قَالَ: حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيىَ: هُوَ ابْنُ سَعِيْدٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ، عَنْ عَمْرَةَ، عَنْ عَمْرَةَ، عَنْ عَلَى الله عليه وسلم يُخَفِّفُ الرَّكْعَتَيْنِ اللَّتَيْنِ قَبْلَ صَلاَةِ الصَّبْحِ، حَتَّى إِنِّي لَأَقُولُ لُ: هَلْ قَلْ اللهُ عَليه وسلم يُخَفِّفُ الرَّكْعَتَيْنِ اللَّتَيْنِ قَبْلَ صَلاَةِ الصَّبْحِ، حَتَّى إِنِّي لَا قُولُ لُ: هَلْ قَلْ اللهُ عَلَيه وسلم يُخَفِّفُ الرَّكُعَتَيْنِ اللَّتَيْنِ قَبْلَ صَلاَةِ الصَّبْحِ، حَتَّى إِنِّي لَا قُولُ لَ:

حدیث (۱):صدیقہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: نبی سَلالیّہ اَیْمُ رات میں تیرہ رکعتیں پڑھا کرتے تھے (ان میں دووتر کے بعد کی نفلیں ہوتی تھیں، جوآپؓ بیٹھ کر پڑھتے تھے، تہجد کے نثروع کی دوہلکی رکعتیں مرادنہیں، وہ تہجد میں شارنہیں) پھر جب اذان ہوتی تو دوہلکی رکعتیں بڑھتے (یہ جزءباب مے علق ہے کیونکہ جب ہلکی پڑھیں گے توان میں قراءت بھی مخضر کریں گے، بلکہ امام مالکؓ تو فرماتے ہیں کہ صرف فاتحہ پڑھے، سورت نہ ملائے، کیونکہ ائمہ ثلاثہ کے نزدیک فاتحہ پڑھنا فرض ہے اور سورت ملاناسنت ہے، اوراحناف کے نزدیک دونوں واجب ہیں، لیس فاتحہ کے بعد قرآن میں سے ہلکی قراءت کریں گے)

حدیث (۲):صدیقه رضی الله عنها فرماتی ہیں: نبی مِلَالْیَا یَکُمْ فَجرکی سنتیں اتنی ہلکی پڑھتے تھے کہ میں سوچتی تھی کہ آپ نے سور ہُ فاتحہ بھی پڑھی یانہیں؟

بَابُ التَّطَوُّ ع بَعْدَ الْمَكْتُوْبَةِ

#### فرضوں کے بعد نفلیں پڑھنا

حضرت الاستاذ قدس سرہ نے القول النصیح میں اس باب سے پہلے أبواب التطوع كاعنوان لگایا ہے، مگر بيعنوان بخارى شریف کے اکثر نتخوں میں نہیں ہے، اور میرى ناقص رائے میں باب۲۲ سے پہلے بیعنوان ہونا چاہئے، وہاں سے فجركى سنتوں كا ذكر شروع ہوا ہے، مگر میں نے كتاب التهجد كے ساتھ [والتطوع] بڑھایا ہے، لیس آپ جہال سے چاہیں تطوع (نفل نمازوں) كى ابتداء مجھیں۔

#### سنن قبليه اور بعديه كي حكمت:

جن نمازوں سے پہلے ستی ہوتی ہے وہاں سنن قبلیہ تجویز کی گئی ہیں،اور ستی کی کمی بیشی کا بھی لحاظ کیا ہے، فجر سے پہلے دور کعتیں سنت مؤکدہ ہیں، کیونکہ اس وقت آ دمی رات بھر سوکراٹھتا ہے اس لئے سستی کم ہوتی ہے اور ظہر سے پہلے چار سنتیں رکھی گئیں ہیں، کیونکہ قبلولہ مختصر ہوتا ہے، آ دمی کچی نیند بیدار ہوتا ہے اس لئے سستی زیادہ ہوتی ہے،اس لئے تعداد بڑھادی تا کہ سنتیں پڑھنے سے سستی دور ہوجائے اور آ دمی چاک وچو بند ہوکر فرض پڑھے،اور عصر،مغرب اور عشاء: سستی کے اوقات نہیں ہیں،اس لئے سنن قبلیہ نہیں رکھی گئیں۔

اسی طرح جن نمازوں کے بعدمشاغل ہیں وہاں سنن بعدیہ تجویز ہوئی ہیں، فجر کے بعد سنتیں نہیں رکھی گئیں، کیونکہ اس وقت فوراً کوئی مشغلہ نہیں،علاوہ ازیں: آ گے مکروہ وقت آرہا ہے اس لئے اگر کوئی شخص فرض دیر سے پڑھے گا تو سنت مکروہ وقت میں پڑھے گا،اور عصر کے بعداگر چے مشغلہ ہے مگریہاں بھی مکروہ وقت کا لحاظ کر کے سنتیں نہیں رکھی گئیں۔اور مغرب کے بعد مشغولیت ہے اور عشاء کے بعد سونے کا تقاضہ ہوتا ہے، جبکہ عشاء تہائی رات پر پڑھی جائے، اس لئے وہاں بعد میں سنتیں تجویز کی گئیں، تا کہ آدمی فرض کی آخری رکعت میں کاروبار شروع نہ کردے، اور عشاء کی آخری رکعت میں سونہ جائے، اور نفلوں کی آخری رکعت میں اگر ذہن کاروبار کی طرف متوجہ ہوجائے تو کچھ حرج نہیں، نوافل میں گنجائش ہے، اور وہر کی نماز در حقیقت عشاء کے بعد کی نماز نہیں ہے بلکہ وہ تہجد کے بعد کی نماز ہے گرعام لوگوں کی سہولت کے لئے اس کوعشاء کے بعد پڑھنے کی اجازت دی گئی ہے، اس لئے عشاء کی سنتیں اس سے پہلے رکھی ہیں۔

سنن مؤكره كتني ہيں؟

امام ما لک رحمه الله کے نز دیک سنن مو کدہ کی کوئی تحدیز نہیں، وہ فرماتے ہیں:الصلاۃُ خیرُ موضوعٍ: نماز بہترین کام ہے، پس زیادہ سے زیادہ نوافل پڑھنے چاہئیں،تحدید سے نقصان ہوتا ہے، آ دمی چند ہی نفلیں پڑھتا ہے۔

مگر حضرت رحمہ اللہ کی بات دو وجہ سے غور طلب ہے: ایک: یہ نص کے مقابلہ میں قیاس ہے، دوم: اگر چہتحدید نہ کرنے میں فائدہ ہے مگر نقصان بھی ہے، تعیین نہ ہونے کی صورت میں بہت سے لوگ صرف دو جار رکعتیں پڑھیں گے، اور اگرتحدید کی جائے گی تو لوگ کم از کم مقررہ تعدادتو پوری کریں گے۔

غرض عدم تحدید میں صرف خواص کا فائدہ ہے، اور تحدید وقعین میں عام لوگوں کا فائدہ ہے، اس لئے شریعت نے تحدید کی چنانچہ دوسرے تمام ائم سنن موکدہ کی تحدید کے قائل ہیں، پھرامام اعظم رحمہ اللہ کے زد یک شب وروز میں بارہ کعتیں سنت مؤکدہ ہیں، اور امام شافعی اور امام احمد رحمہ اللہ کے نزدیک دیں رکعتیں، اور بیا ختلاف ظہر سے پہلے کی سنتوں میں ہوا ہے، حفیہ کے نزدیک ظہر سے پہلے چارسنت مؤکدہ ہیں اور شوافع اور حنابلہ کے نزدیک دو، اور اس اختلاف کی بنیا دنقط نظر کا اختلاف بھی ہے اور روایات کا اختلاف کی بنیا دنقط نظر کا اختلاف بھی، چونکہ امام شافعی اور امام احمد رحمہ اللہ کے نزدیک ہر فل نماز خواہ رات کی ہویا دن کی ایک سلام سے دور کعتیں افضل ہیں، اس لئے انھوں نے ظہر سے پہلے دوسنتوں والی روایت کی، اور امام اعظم رحمہ اللہ کے نزدیک دن رات کی ہر فل نماز ایک سلام سے چار رکعتیں افضل ہیں اور صاحبین کے نزدیک دن میں ایک سلام سے چار رکعتیں افضل ہیں اور صاحبین کے نزدیک دن میں ایک سلام سے چار رکعتیں افضل ہیں اور صاحبین کے نزدیک دن میں ایک سلام سے چار رکعتیں افضل ہیں اور وایا روایت کی۔

اور بارہ رکعت سنت مؤکرہ کی بھی روایت ہے اور دس رکعت کی بھی، اور دونوں سے جہیں، احناف نے بارہ رکعت والی حدیث کو بایں وجہا ختیار کیا ہے کہ اس کے خمن میں دس رکعت والی روایت خود بخو د آجاتی ہے، کیونکہ ادنی اعلی کا فر دہوتا ہے، جیسے خمس من الفطرۃ اور عشر من الفطرۃ میں سب نے دوسری حدیث کو اختیار کیا ہے کیونکہ اس میں خمس من الفطرۃ والی حدیث خود بخو د آجاتی ہے، علاوہ ازیں بارہ رکعت کی روایت لینے میں عبادت بھی زیادہ ہے، تواب بھی اور احتیاط بھی ، اور امام شافعی رحمہ اللہ نے دس رکعت والی روایت لی ہے، کیونکہ ان کے اصول پر یہی روایت فٹ آتی ہے، اور آ مخضور علی ہے، کیونکہ ان کے اس کے بارے میں وہ فر ماتے ہیں کہوہ سب ظہر کی سنتین نہیں تھیں، علی ہے ہیں کہوہ سب ظہر کی سنتین نہیں تھیں،

بلکہ دوسنت ِزوال تھیں اور دوسنت ِظہر، نبی ﷺ زوال کے بعد دور کعتیں پڑھا کرتے تھے، پھرظہر سے پہلے دور کعتیں پڑھتے تھا س طرح وہ چار ہوئیں۔

اورعلامہ بدرالدین عینی اورعلامہ تشمیری رحمہما اللہ کا رحجان میہ کے دونوں روایتیں معمول بہ ہیں، عام احوال میں ظہر سے پہلے چارسنت مؤکدہ ہیں اور وقت میں تنگی ہو، جماعت کھڑی ہونے والی ہوتو پھر دور کعتیں پڑھ لے، اس سے بھی فضیلت حاصل ہوجائے گی۔

فائدہ: بیدس یابارہ رکعتیں سنت را تبہ اور رواتب بھی کہلاتی ہیں، اور وجہ تسمیہ بیہ ہے: رَتَبَ رُتُوْ ہِا کے معنی ہیں: جم جانا، چونکہ حدیث میں فہ کور ثواب کا استحقاق مواظبت پر ہوتا ہے، یعنی دو جار مرتبہ پڑھ لینے سے ثواب نہیں ملتا، پابندی سے پڑھنے سے ملتا ہے، اس لئے ان کوسنت را تبہ اور رواتب کہتے ہیں۔

### [٢٩] بَابُ التَّطَوُّع بَعْدَ الْمَكْتُوْبَةِ

[١٩٧٧ - ] حدثنا مُسَدَّدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيْدٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللّهِ، قَالَ: أَخْبَرَنِى نَافِعٌ، عَنِ ابْنِ عُمَر، قَالَ: صَلَيْتُ مَعَ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم سَجْدَتَيْنِ قَبْلَ الظُّهْرِ، وَسَجْدَتَيْنِ بَعْدَ الظُّهْرِ، وَسَجْدَتَيْنِ بَعْدَ الظُّهْرِ، وَسَجْدَتَيْنِ بَعْدَ الْطُهْرِ، وَسَجْدَتَيْنِ بَعْدَ الْجُمُعَةِ، فَأَمَّا الْمَغْرِبِ، وَسَجْدَتَيْنِ بَعْدَ الْجَمُعَةِ، فَأَمَّا الْمَغْرِبِ، وَسَجْدَتَيْنِ بَعْدَ الْجَمُعَةِ، فَأَمَّا الْمَغْرِبُ وَالْعِشَاءُ فَفِي بِيْتِهِ. [راجع: ٩٣٧]

[١٧٧٣] وَحَدَّثَ نِنِي أُخْتِي حَفْصَةُ أَنَّ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم كَانَ يُصَلِّي سَجْدَتَيْنِ خَفِيْفَتَيْنِ بَعْدَ مَا يَطْلُعُ الْفَجْرُ، وَكَانَتْ سَاعَةً لاَ أَدْخُلُ عَلَى النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم فِيْهَا.

تَابَعَهُ كَثِيْرُ بْنُ فَرْقَدِ، وَأَ يُّوْبُ، عَنْ نَافِعٍ، وَقَالَ ابْنُ أَبِي الزِّنَادِ، عَنْ مُوْسَى بْنِ عُقْبَةَ، عَنْ نَافِعٍ: بَعْدَ الْعِشَاءِ فِي أَهْلِهِ. [راجع: ٦١٨]

وضاحت: یہ حدیثیں پہلے گذری ہیں ......قوله: فأما المغوب والعشاء: نبی ﷺ مغرب اورعشاء کے بعد کی سنتیں گھر میں پڑھتے تھے ......قوله: وحدثتنی حفصة: اور ابن عمرٌ اپنی بہن حضرت حفصه عصروایت کرتے ہیں کہ نبی سیال گھر میں پڑھتے تھے .....قوله: وحدثتنی حفصة: اور ابن عمرٌ اپنی بہن حضرت حفصه عصروایت کی کہ اس بیں کہ نبی سیال گئی ہے بعد دوہ کئی رکعتیں پڑھتے تھے، یہ بات ابن عمرٌ نے اپنی بہن سے اس لئے روایت کی کہ اس وقت میں از واج مطہرات کے علاوہ حضور سِلی ہی ہی ہوتا تھا۔ ساعة: موصوف اور خبرہ، اور اس کے بعد والا جملہ اس کی صفت ہے اور نکرہ کی صفت جب جملہ آئے تو موصوف کے ترجمہ میں ایساویسا 'بڑھاتے ہیں: وہ ایک ایسی گھڑی تھی جس میں میں میں نبی سِلیائی ہے گھر میں نبیں جاتا تھا اور کانت کا اسم ھی محذوف ہے۔

سند کا بیان: عبیدالله عمری کی روایت میں حدیث کا آخری جملہ ہے: فأما المغرب و العشاء ففی بیته، اور کثیر اور الیب ان کے متابع ہیں، ان کی روایت میں بھی یہی جملہ ہے، اور موسیٰ بن عقبہ کی روایت میں بعد العشاء فی أهله ہے،

موسیٰ سے بیروایت ابوالز نادروایت کرتے ہیں۔

### بَابُ مَنْ لَمْ يَتَطَوَّعُ بَعْدَ الْمَكْتُوبِةِ

### جس نے فرضوں کے بعد فل نہیں ریڑھے

اگر کوئی شخص کبھی سنن مؤکدہ نہ پڑھے تو کچھ مضا کقہ ہیں، وہ سنتیں ہیں،فرض وواجب نہیں،لیکن اگر کوئی مستقل نہ پڑھے یعنی سنن مؤکدہ چھوڑنے کا عادی ہوتو وہ گنہ گار ہوگا اور درمختار (خطر واباحہ کے شروع) میں ہے کہ وہ نبی شائی ہے ہی شفاعت ہے محروم رہے گا۔

اور حضرت امام بخاری رحمہ اللّٰہ باب میں بیروایت لائے ہیں کہ نبی ﷺ نے ایک مرتبہ(مدینہ میں) ظہرین اور عشا ئین کے درمیان جمع صوری کیا، لیعنی ظہراورمغرب کے بعد فوراً عصراورعشاء پڑھ لیں، سنن بعدیہ بیں پڑھیں، معلوم ہوا کہا گرکسی وقت سنن ونوافل نہ پڑھے تو مضا کھنے ہیں۔

#### [٣٠] بَابُ مَنْ لَمْ يَتَطَوَّ عُ بَعْدَ الْمَكْتُوْبَةِ

اللهِ، قَالَ: صَلَيْتُ بُنُ عَبْدِ اللهِ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَمْرٍو، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا الشَّعْثَاءِ جَابِرًا، قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّسٍ، قَالَ: صَلَيْتُ مَعَ رَسُوْلِ اللهِ صلى الله عليه وسلم ثَمَانِيًا جَمِيْعًا، وَسَبْعًا جَمِيْعًا، قُلْتُ: يَا أَ بَا الشَّعْثَاءِ! أَظُنَّهُ أَخَّرَ الظُّهُرَ وَعَجَّلَ الْعِشَاءَ وَأَخَّرَ الْمُغْرِبَ، قَالَ: وَأَنَا أَظُنَّهُ. [راجع: ٣٤٥]

وضاحت: جب ابوالشعثاء جابر بن زید نے بیر صدیث بیان کی تو عمر و بن دینار نے کہا: میرا خیال ہے: نبی سلان کی تو عمر و بن دینار نے کہا: میرا خیال ہے: نبی سلان کی تو عمر و بن دینار نے کہا: میرا کھی کہا تھا، جبکہ دشمن کا جمع صوری کی ہوگئا ہے ہے۔ نفصیل تخذ القاری (۴۰۵:۲) میں ہے۔ خوف تھا نہ بارش تھی ، پس بیجع صوری ہی ہوگئی ہے، نفصیل تخذ القاری (۴۰۵:۲) میں ہے۔

### بَابُ صَلَاةِ الضُّحَى فِي السَّفَرِ

#### سفرمیں حاشت کی نماز

سنن مو کدہ کے بارے میں درمختار میں ہے کہ اگرکوئی شخص بھی سنن مو کدہ نہ پڑھے تو کچھ حرج نہیں ،کین اگراس کی عادت بنالے تو مکروہ ہے، یعنی اس پر گناہ ہوگا ،اور سنن مو کدہ سے نیچے جو سنتیں ہیں ان کو پڑھے تو تواب ملے گا اور نہ پڑھے تو گناہ ہیں ہوگا، چیاست کی نماز بھی سنت غیرمو کدہ ہے، پس اس کا پڑھنے والا تواب کا شخق ہوگا اور نہ پڑھنے والا گنہ گارنہیں ہوگا۔
اس کے بعد جاننا چاہئے کہ نی مِلِانْ اِلْمَانِیْمَا کُلُمُ کُلُمُ مُول چاشت کی نماز پڑھی

#### [٣١] بَابُ صَلاَةِ الضُّحَى فِي السَّفَرِ

[١١٧٥] حدثنا مُسَدَّدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيْدٍ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ تَوْبَةَ، عَنْ مُورَّقِ، قَالَ: قُلْتُ لِابْنِ عُمَرَ: أَ تُصَلِّى الشَّحَى؟ قَالَ: لَا، قُلْتُ: فَعُمَرُ؟ قَالَ: لَا، قُلْتُ: فَالنَّبِيُّ صلى الله عَمَرَ: أَ تُصَلِّى اللهُ قَالَ: لَا إِخَالُهُ. عليه وسلم؟ قَالَ: لَا إِخَالُهُ.

[١٩٧٦] حدثنا آدَمُ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنِى عُمْرُو بْنُ مُرَّةَ، قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَٰنِ بْنَ أَبِي لَيْلَى، يَقُوْلُ: مَا حَدَّثَنَا أَحَدُ أَنَّهُ رَأَى النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم يُصلِّى الضَّحٰى غَيْرُ أَمِّ هَانِيَ، فَإِنَّهَا قَالَتْ: إِنَّ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم دَخَلَ بَيْتَهَا يَوْمَ فَتْحِ مَكَّةَ، فَاغْتَسَلَ، وَصَلَّى ثَمَانِيَ رَكْعَاتٍ، فَلَمْ أَرَ صَلَاةً قَطُّ أَخَفٌ مِنْهَا، غَيْرَ أَنَّهُ يُتِيمُّ الرُّكُوْعَ وَالسُّجُوْدَ. [راجع: ١١٠٣]

اور دوسری حدیث ام ہانی رضی اللہ عنہا کی ہے،اس میں فتح مکہ کے دن آپ کا جاشت کے وقت میں آٹھ نفلیں پڑھنا مروی ہے، بیحدیث أبو اب القصر باب۲ا میں آچکی ہے۔

اب سوال بیہ ہے کہ پہلی حدیث امام بخاری رحمہ اللہ اس باب میں کیوں لائے ہیں، اس میں تو نماز کی نفی ہے؟

جواب: حضرت الاستاذ نے فرمایا: دونوں روایتوں کے مجموعہ سے سفر میں قلت کے ساتھ حیاشت کی نماز کا پڑھنا ثابت ہور ہا ہے، اور حضر میں منتفی ہے، اور باب سفر میں صلاۃ الضحٰ کے بارے میں ہے، دوسر کی حدیث سے اس کا ثبوت واضح ہے، اب سوال ہوگا حضر کے بارے میں تو ابن عمر کی روایت اس باب میں لاکر اس کا صالح محمل تجویز کیا کہ وہ حضر کے بارے میں ہے، اب دونوں روایتوں میں کوئی تعارض نہیں رہا۔

### بَابُ مَنْ لَمْ يُصَلِّ الضُّحَى، وَرَآهُ وَاسِعًا

### جو جاشت کی نماز نہیں بڑھتا،اوروہ اس کی گنجائش سمجھتا ہے

یہاوپر والے باب کا مقابل باب ہے،اگر گوئی شخص حاشت کی نماز نہ پڑھے تواس کی گنجائش ہے، کیونکہ بیشن مو کدہ میں سے نہیں ہے۔

#### [٣٢] بَابُ مَنْ لَمْ يُصَلِّ الضُّحَى، وَرَآهُ وَاسِعًا

[١٧٧] حدثنا آدَمُ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذِنْبٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ رضى الله عنها، قَالَتْ: مَا رَأَيْتُ رَسُوْلَ اللهِ صلى الله عليه وسلم سَبَّحَ سُبْحَةَ الضُّحَى، وَإِنِّيْ لَأُسَبِّحُهَا.[راجع: ١١٢٨]

تر جمہ: حضرت عا نشدرضی اللہ عنہا کہتی ہیں: میں نے نبی طلائیا کیا گھی چاشت کی نماز پڑھتے ہوئے نہیں دیکھا،مگر میں بینماز پڑھتی ہوں۔

سوال: حضرت ام ہانی رضی اللہ عنہا تو نبی طِلاَنْ اِیَّامُ کا چاشت کے وقت میں نماز پڑھنار وایت کرتی ہیں اور جب آپ سفر سے لوٹنے تھے تو حضر میں بھی پڑھتے تھے اور حضرت عتبان کے گھر میں بھی پڑھی ہے، بلکہ سلم شریف میں روایت ہے (نمبر 219) معاذۃ نے حضرت عاکشاٹ سے پوچھا: نبی طِلاَنْ اِیَّامُ چاشت کی کُننی رکعتیں پڑھتے تھے؟ حضرت عاکشاٹ نے کہا: چار رکعتیں پڑھتے تھے اور جننی جا ہتے زیادہ بھی کرتے تھے، پھر باب کی روایت میں وہ فی کیسے کر رہی ہیں؟

جواب: باب کی روایت کودوام پرمحمول کریں گے یعنی مداومت کی نفی کررہی ہیں، اور بیا گرچہ تاویل بعید معلوم ہوتی ہے، گراس کے بغیر چار نہیں،اگریہ تاویل نہیں کریں گے تو روایات میں تعارض ہوجائے گا،اس لئے بیتاویل ضروری ہے۔

بَابُ صَلاَةِ الضُّحَى فِي الْحَضَرِ

حضرمیں چاشت کی نماز

پہلے سفر میں صلاۃ الفتحیٰ کا ثبوت پیش کیا،اب حضر میں ثبوت پیش کرتے ہیں۔

#### [٣٣] بَابُ صَلَاةِ الضُّحَى فِي الْحَضَرِ

قَالَهُ عِتْبَانُ، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم.

[۱۱۷۸] حدثنا مُسْلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُغْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبَّاسٌ: هُوَ الْجُرَيْرِيُّ، عَنْ أَبِي عُشْمَانَ النَّهُدِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: أَوْصَانِي خَلِيْلِي صلى الله عليه وسلم بِثَلَاثٍ، لاَ أَدْعُهُنَّ حَتَّى أَمُوْتَ: صَوْمُ ثَلَاثَةٍ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ، وَصَلاَةُ الضَّحَى، وَنَوْمٌ عَلَى وِتْرِ. [انظر: ١٩٨١]

[١٧٩] حدثنا عَلِيُّ بْنُ الْجَعْدِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَنْسِ بْنِ سِيْرِيْنَ، قَالَ: سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكِ، قَالَ: قَالَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ – وَكَانَ ضَخْمًا – لِلنَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم: إِنِّي لاَ أَسْتَطِيْعُ الصَّلاَةَ مَعَكَ، قَالَ رَجُلٌ مِنَ الله عليه وسلم طَعَامًا، فَدَعَاهُ إِلَى بَيْتِهِ، وَنَضَحَ لَهُ طَرْفَ حَصِيْرٍ بِمَاءٍ، فَصَلَّى عَلَيْهِ فَصَنَعَ لِلنَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم طَعَامًا، فَدَعَاهُ إِلَى بَيْتِهِ، وَنَضَحَ لَهُ طَرْفَ حَصِيْرٍ بِمَاءٍ، فَصَلَّى عَلَيْهِ وَصَلَى عَلَيْهِ وَلَا فَلَانُ بْنِ الْجَارُودِ لِأَنسِ بْنِ مَالِكٍ: أَكَانَ النَّبِيُّ صلى الله عليهو سلم يُصَلِّى الضَّحَى؟ وَلَا أَنْ اللهُ عَلَيْهِ وَلَا الْمَارُودِ لِلَّانَ الْيَوْمِ.[راجع: ٦٧٠]

حدیث (۱): حضرت ابو ہر رہ وضی اللہ عنہ کہتے ہیں: نبی طِلاَنْهِیَا نے مجھے تین باتوں کی تا کیدفر مائی ہے، چنانچہ میں مرتے دم تک ان کونہیں چھوڑ وں گا: ایک: ہرمہینہ میں تین روز سے رکھنا ، دوم : جاشت کی نماز پڑھنا، سوم : سونے سے پہلے وتر پڑھنا (تفصیل ابواب الوتر کے دوسرے باب میں گذر چکی ہے )

حدیث (۲): یہ حضرت عتبان بن ما لک رضی اللہ عنہ کا واقعہ ہے، جو بار بارآیا ہے، اور باب کے شروع میں اس کا حوالہ ہے، نبی ﷺ نے ان کے گھر میں چاشت کے وقت نماز پڑھی ہے، حضرت انس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: نبی ﷺ کے صلاۃ الضحیٰ پڑھنے کے بہاں کے علاوہ کوئی اور واقعہ میر ے علم میں نہیں، غرض نبی ﷺ نے صلاۃ الضحیٰ پڑھنے کا یہی ایک واقعہ میر ے علم میں نہیں، غرض نبی ﷺ نے سفر میں اور حضر میں چاشت کی نماز پڑھی ہے، اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ وغیرہ کو اس کی تاکید فرمائی ہے، لیس مینماز مستحب ہے، اور اس حدیث کی شرح کتاب الصلوۃ باب ۲۱ (تخفۃ القاری۲۰۳۲) میں ہے۔

### بَابُ الرَّكْعَتَيْنِ قَبْلَ الظُّهْرِ

### ظهرسے پہلے دوسنتیں

ظہرسے پہلے دورکعت سنت موکدہ کی روایت بھی ہے اور چار کی بھی، باب میں دونوں روایتیں لائے ہیں، اور علامہ ابن جر برطبر کی رحمہ اللّٰد فر ماتے ہیں: آنحضور ﷺ نے اکثر احوال میں ظہرسے پہلے چار رکعتیں پڑھی ہیں اور بھی دورکعتیں بھی پڑھی ہیں،علامہ تشمیری رحمہ اللّٰہ نے اس تطبیق کومعتدل قرار دیاہے، پس چار کامل سنت ہیں اور دو بھی سنت ہیں،اس لئے

#### ظہر سے پہلے چار کعتیں پڑھنی جا ہئیں،اورا گروقت میں تنگی ہو یا موقع نہ ہوتو دو پڑھنا بھی درست ہے۔

#### [٣٤] بَابُ الرَّكْعَتَيْنِ قَبْلَ الظُّهْرِ

[ ١١٨٠] حدثنا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ أَيُّوْبَ، عَنْ نَافِعِ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: حَفِظْتُ مِنَ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم عَشْرَ رَكْعَاتٍ: رَكْعَتَيْنِ قَبْلَ الظُّهْرِ، وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَهَا، وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْعِشَاءِ فِي بَيْتِهِ، وَرَكْعَتَيْنِ قَبْلَ صَلاَ قِ الصَّبْحِ، وَكَانَتْ سَاعَةً لاَ يُدْخَلُ عَلَى النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم فِيها. [راجع: ٩٣٧]

[۱۸۸۱] حَدَّثَتِي حَفْصَةً أَ نَّهُ كَانَ إِذَا أَذَّنَ الْمُؤَذِّنُ، وَطَلَعَ الْفَجْرُ صَلَّى رَكَعَتَيْنِ. [راجع: ٦١٨] [۱۸۸۱] حدثنا مُسَدَّدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيى، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ إِبْرَاهِيْمَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ المُنْتَشِرِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَة رضى الله عنها: أَنَّ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم كَانَ لاَ يَدَعُ أَ رْبَعًا قَبْلَ الظُّهْرِ، وَرَكْعَتَيْنِ قَبْلَ الْغَدَاةِ، تَابَعَهُ ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ وَعَمْرُو، عَنْ شُعْبَةَ.

وضاحت: نبی ﷺ نے فجر کی سنتیں مواظبت تامہ کے ساتھ پڑھی ہیں، اور ظہر سے پہلے کی سنتیں بھی، اور امام اعظم رحمہ اللہ سے فجر کی سنتوں کے بارے میں تو وجوب کا قول مروی ہے مگر ظہر کی سنتوں کے بارے میں ایسا کوئی قول مروی نہیں، ہال فقہاء نے ان پروجوب کے احکام جاری کئے ہیں، فقہاء فر ماتے ہیں: ظہر کی چارسنتوں کے قعدہ اولی میں صرف تشہد پڑھے، درود اور دعا نہ پڑھے، یہ فرض وواجب کا حکم ہے، سنن ونوافل میں قعدہ اولی میں تشہد، درود اور دعا سب کچھ پڑھا جا تا ہے، کین ظہر کی چارسنتوں کے قعدہ اولی میں صرف تشہد پڑھے گا، اور فقہاء نے ان پرواجب کے احکام اس کئے جاری کہ نہیں شائی آگئے نے فجر کی سنتوں کی طرح ظہر کی سنتیں بھی یا بندی سے پڑھی ہیں۔

بَابُ الصَّلَاةِ قَبْلَ الْمَغْرِبِ

#### مغرب سے پہلے نماز

مغرب سے پہلے اگروقت میں گنجائش ہوتو نفل نماز پڑھنا جائز ہے،عصر کے فرضوں کے بعد جونوافل کی ممانعت شروع ہوتی ہے وہ غروب پرختم ہوجاتی ہے،مگرمغرب سے پہلے نوافل پڑھنامسنون نہیں۔

#### [٣٥-] بَابُ الصَّلاقِ قَبْلَ الْمَغْرِب

[١٨٣] حدثنا أَ بُوْ مَعْمَرٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ، عَنِ الْحُسَيْنِ: وَهُوَ الْمُعَلِّمُ، عَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُرَيْدَةَ، قَالَ: حَدَّثَنِيْ عَبْدُ اللَّهِ الْمُزَنِيُّ، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم، قَالَ: " صَلُّوْا قَبْلَ صَلاَةِ الْمَغْرِبِ" قَالَ فِيْ الثَّالِثَةِ:" لِمَنْ شَاءَ" كَرَاهِيَةَ أَنْ يَتَّخِذَهَا النَّاسُ سُنَّةً [انظر: ٧٣٦٨]

[ ١٨٤ - ] حدثنا عَبْدُ اللهِ بْنُ يَزِيْدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ أَبِي اَ يُّوْبَ، قَالَ: حَدَّثَنَى يَزِيْدُ بْنُ أَبِي حَبِيْبٍ، قَالَ: سَمِعْتُ مَوْثَدَ بْنَ عَبْدِ اللهِ الْيَزَنِيَّ، قَالَ: أَ تَيْتُ عُقْبَةَ بْنَ عَامِرٍ الْجُهَنِیَّ، فَقُلْتُ: أَلاَ أُعَجِّبُكَ مِنْ أَ بِي قَالَ: سَمِعْتُ مَوْتُدَ بْنَ عَبْدِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلْمَ عَلْمُ اللهِ صلى الله عليه وسلم، فَقُلْتُ: فَمَا يَمْنَعُكَ الآنَ؟ قَالَ: الشُّغْلُ.

حدیث (۱): حضرت عبدالله مزنی رضی الله عنه کہتے ہیں: نبی عِلاَیْهِ نِے دومرتبه فرمایا: مغرب کی نماز سے پہلے نماز پڑھو، پھرتیسری مرتبہ لِمَنْ شَاءَ بڑھایا، یعنی مغرب کی نماز سے پہلے کوئی نفلیں پڑھنا چاہے تو پڑھ سکتا ہے، راوی کہتے ہیں: آپ نے لمن شاء اس لئے بڑھایا کہ لوگ اس نماز کوسنت نہ بنالیں۔

نشرت : ارشاد: صَلُّوْا قبلَ صلاۃ المعزب مسَلة مجھانے کے لئے ہے، عصر کے فرض پڑھنے کے بعد جونفلوں کی ممانعت شروع ہوتی ہے وہ غروب شمس تک ممتد ہے، سورج چھپتے ہی وہ کرا ہیت ختم ہوجاتی ہے، اب کوئی نفلیں پڑھنا چاہے تو پڑھ سکتا ہے، مگراس وقت نفلیں پڑھنا مسنون نہیں، صرف جائز ہے، رمضان میں دس منٹ کے بعد نماز کھڑی ہوتی ہے، پس کوئی کھور سے افطار کر کے نفلیں پڑھنا چاہتے تو پڑھ سکتا ہے، کین اس کوسنت نہ بنالیا جائے کہ پورے سال دس منٹ کے بعد مغرب کی نماز میں تجیل (جلدی کرنا) مطلوب ہے، پس بیحدیث: صرف حدیث ہے، سنت ( وین طریقہ ) نہیں، اور دونوں میں فرق مقدمہ میں بیان کیا گیا ہے۔

حدیث (۲): مرفد بن عبداللہ بیزنی حضرت عقبہ بن عامر ﷺ کے پاس آئے اور کہا: کیا میں آپ کو حضرت ابوتمیم عبداللہ بن مالک حیشانی رحمہ اللہ (مخضر م تابعی) کی ایک جیرت انگیز بات نہ بتلا کوں؟ انھوں نے مغرب سے پہلے دونفلیں پڑھیں! حضرت عقبہ ؓ نے کہا: بی ﷺ کے زمانہ میں ہم اس کو پڑھتے تھے، یعنی اس میں جیرت کی کوئی بات نہیں، عہدرسالت میں ہم مغرب سے پہلے دونفلیں پڑھتے تھے۔ مرفد نے کہا: پھراب آپ کیوں نہیں پڑھتے ؟ انھوں نے کہا! مشغولیت مانع ہے۔ تشریح : ابوتم ہم رحمہ اللہ کے مغرب سے پہلے دونفلیں پڑھنے پر مرفد کو جو تعجب ہوا ہے وہ دلیل ہے کہ مسلمانوں میں اس مناز کارواج نہیں تھا، ورنہ مرفد کو جیرت کیوں ہوتی ؟، پس اس واقعہ سے جواز ثابت ہوتا ہے اور جواز تو نبی ﷺ کے ارشاد سے بھی ثابت ہے اور جواز میں کوئی کلام بھی نہیں۔

بَابُ صَلاَةِ النَّوَافِلِ جَمَاعَةً

نوافل بإجماعت يريطهنا

نفلوں میں پابندیاں نہیں ہیں، تا کہلوگ زیادہ سے زیادہ نفلیں پڑھیں، باجماعت نماز پڑھنا بھی ایک طرح کی پابندی

ہے، یہ پابندی نفلوں میں نہیں، پس جماعت کے ساتھ نفل پڑھنا جائز ہے، مگر شرط یہ ہے کہ تدائی نہ ہو، تدائی باب نفاعل کا مصدر ہے، اس کے لغوی معنی ہیں: ایک دوسر کے وبلانا، اور فقہاء نے تدائی کی تعریف کی ہے: اگرامام کے علاوہ تین مقتدی ہوں تو تدائی ہیں، بلا نے نہ بلا نے پر مدار نہیں۔ شخ الاسلام حضرت مولانا حسین احمہ صاحب مدنی قدس سرہ تدائی کے لغوی معنی لیتے تھے، آپ رمضان میں اعتکاف کرتے تھے، آپ کے ساتھ سودوسوآ دمی معتلف ہوتے تھے، اور حضرت تبجد میں قرآن پڑھتے تھے، معتلفین بھی جماعت میں شریک ہوجاتے تھے، لوگوں نے اعتراض کیا، حضرت نے بہی جواب دیا کہ تدائی کے معنی ہیں: ایک دوسر کے وبلانا، میں کسی کو بلاتا نہیں، مبجد میں موجود لوگ شریک ہوجاتے ہیں اور اس موضوع پر حضرت قدس سرہ کی ایک لمی تحریر ہے جو فقاوی شخ الاسلام میں مطبوعہ ہے، مفتی محمد سلمان صاحب منصور پوری نے اس کومرت کیا ہے اور اس مسکلہ پران کا حاشیہ ہے کہ حضرت نے جو تدائی کے معنی بیان کئے سلمان صاحب منصور پوری نے اس کومرت کیا ہے اور اس مسکلہ پران کا حاشیہ ہے کہ حضرت نے جو تدائی کے معنی بیان کئے ہیں: اس کی فقہ کے کسی جزئیہ ہے تائی نہیں ہوتی، اور بید حضرت کا تفرد ہے۔

غرض نوافل کوتمام قیودات سے آزادر کھا گیا ہے تا کہ آدمی کو جب موقع ملے فلیں پڑھ سکے، جماعت کی شرط لگانا بھی ایک طرح کی قید ہے اس لئے تداعی کی صورت میں جماعت کو مکروہ قرار دیا گیا ہے، اور آنحضور مِلاَّ فِیْکِیْمْ کے باجماعت نفل پڑھنے کے جوواقعات ہیں ان میں دوسے زیادہ مقتدی نہیں ہوتے تھے۔

#### [٣٦] بَابُ صَلاقِ النَّوَافِلِ جَمَاعَةً

ذَكَرَهُ أَنسٌ، وَعَائِشَةُ، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم.

[١٨٥-] حَدَّثَنِى إِسْحَاقُ، أَخْبَرَنَا يَعْقُوْبُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ، حَدَّثَنَا أَبِي، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِى مَخْمُوْدُ بْنُ الرَّبِيْعِ الْأَنْصَارِيُّ: أَنَّهُ عَقَلَ رَسُوْلَ اللهِ صلى الله عليه وسلم، وَعَقَلَ مَجَّةً مَجَّهَا فِي وَجْهِهِ، مِنْ بِئْرِ كَانَتْ فِيْ دَارِهِمْ.

وَكَانَ مِمَّنُ شَهِدَ بَدُرًا مَعَ رَسُولِ اللهِ عَنْبَانَ بْنَ مَالِكِ الْأَنْصَارِى، وَكَانَ مِمَّنُ شَهِدَ بَدُرًا مَعَ رَسُولِ اللهِ صلى الله عليه وسلم، يَقُولُ: كُنْتُ أُصَلِّى لِقَوْمِى بَنِى سَالِم، وَكَانَ يَحُولُ بَيْنِى وَبَيْنَهُمْ وَادِ إِذَا جَاءَ تِ اللهٰ عليه وسلم، يَقُولُ: كُنْتُ أُصَلِّى لِقَوْمِى بَنِى سَالِم، وَكَانَ يَحُولُ بَيْنِى وَبَيْنَهُمْ وَادِ إِذَا جَاءَ تِ اللهٰ عليه وسلم، فَقُلْتُ لَهُ: إِنِّى اللهٰ عليه وسلم، فَقُلْتُ لَهُ: إِنِّى اللهٰ عَلَى اللهٰ عليه وسلم، فَقُلْتُ لَهُ: إِنِّى أَنْكُرْتُ بَصَرِى، وَإِنَّ الْوَادِى الَّذِى بَيْنِى وَبَيْنَ قَوْمِى يَسِيلُ إِذَا جَاءَ تِ الْأَمْطَارُ، فَيَشُقُ عَلَى اجْتِيازُهُ، فَوَدِدْتُ أَنَّكُرْتُ بَصَرِى، وَإِنَّ الْوَادِى اللّذِى بَيْنِى وَبَيْنَ قَوْمِى يَسِيلُ إِذَا جَاءَ تِ الْأَمْطَارُ، فَيَشُقُ عَلَى اجْتِيازُهُ، فَوَدِدْتُ أَنَّكُرْتُ بَصَرِى، وَإِنَّ الْوَادِى اللّذِى بَيْنِى وَبَيْنَ قَوْمِى يَسِيلُ إِذَا جَاءَ تِ الْأَمْطَارُ، فَيَشُقُ عَلَى اجْتِيازُهُ، فَوَدِدْتُ أَنَّكُرْتُ بَصَرِى، وَإِنَّ الْوَادِى اللّذِى بَيْنِى وَبَيْنَ قَوْمِى يَسِيلُ إِذَا جَاءَ تِ الْأَمْطَارُ، فَيَشُقُ عَلَى اجْتِيازُهُ، فَوَدِدْتُ أَنَّكُ مِنْ بَيْتِى مَكَانًا أَتَّ خِذُهُ مُصَلَّى، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم: " سَأَفْعَلُ وسلم وَأَ بُو بَكْرٍ بَعْدَ مَا اشْتَدَ النَّهَارُ، فَاسْتَأَذَنَ رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم، فَأَذِنْتُ لَهُ، فَلَمْ يَجْلِسْ حَتَّى قَالَ: " أَ يْنَ تُحِبُّ أَنْ أُصَلِى مِنْ بَيْتِكَ؟" فَأَشُرْتُ لَهُ إِلَى الْمَكَانِ عليه وسلم، فَأَذِنْتُ لَهُ فَلَمْ يَجْلِسْ حَتَّى قَالَ: " أَ يْنَ تُحِبُّ أَنْ أَصَلَى مِنْ بَيْتِكَ؟" فَأَشُونُ لَهُ إِلَى الْمَكَانِ

الّذِى أُحِبُّ أَنْ يُصَلِّى فِيهِ، فَقَامَ رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم فَكَبَّرَ، وَصَفَفْنَا وَرَاءَهُ، فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ سَلَّمَ فَسَلَّمْنَا حِيْنَ سَلَّمَ، وَحَبَسْتُهُ عَلَى خَزِيْرَةٍ تُصْنَعُ لَهُ، فَسَمِعَ أَهْلُ الدَّارِ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صلى الله عليه وسلم فِى بَيْتِى، فَغَابَ رِجَالٌ مِنْهُمْ، حَتَّى كَثُرَ الرِّجَالُ فِى الْبَيْتِ، فَقَالَ رَجُلٌ مِنْهُمْ: مَا فَعَلَ مَالِكُ؟ لاَ أَرَاهُ! فَقَالَ رَجُلٌ مِنْهُمْ: ذَاكَ مُنَافِقٌ لاَ يُحِبُّ الله وَرَسُولُهُ! فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم: "لاَ تَقُلُ ذَالِكَ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم: "لاَ تَقُلُ ذَالِكَ، أَلا بَرَى وُدَّهُ اللهِ اللهُ عَلَى الله اللهُ عَلَى اللهِ لاَ نَرَى وُدَّهُ وَلَا عَلَى الله عَلَيه وسلم: " فَإِنَّ الله قَدْ حَرَّمَ عَلَى النَّارِ مَنْ قَالَ: لاَ إِلَى اللهُ اللهُ عَلَى النَّارِ مَنْ قَالَ رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم: " فَإِنَّ الله قَدْ حَرَّمَ عَلَى النَّارِ مَنْ قَالَ: لاَ إِلَى اللهُ اللهُ عَلَى النَّارِ مَنْ قَالَ: اللهُ عليه وسلم: " فَإِنَّ الله قَدْ حَرَّمَ عَلَى النَّارِ مَنْ قَالَ: لاَ إِلَه إِلاَ اللهُ عَدْ حَرَّمَ عَلَى النَّارِ مَنْ قَالَ: لاَ إِلهَ إِلاَ اللهُ عَلَى بِذَالِكَ وَجُهَ اللهِ"

قَالَ مَحْمُوْدُ بْنُ الرَّبِيْعِ: فَحَدَّ ثُتُهَا قَوْمًا فِيهِمْ أَ بُوْ أَ يُّوْبَ الْأَنْصَارِيُّ صَاحِبُ رَسُوْلِ اللهِ صلى الله عليه وسلم، فِي غَزْوَتِهِ الَّتِي تُوفِّي فِيْهَا، وَيَزِيْدُ بْنُ مُعَاوِيَةَ عَلَيْهِمْ بِأَرْضِ الرُّوْمِ، فَأَنْكَرَهَا عَلَيَّ أَ بُو أَ يُّوْبَ، قَالَ: وَاللهِ! مَا أَطُنُّ رَسُوْلَ اللهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ مَا قُلْتَ قَطُّ، فَكُبُرَ ذَلِكَ عَلَيَّ، فَجَعَلْتُ لِلهِ عَلَيَّ إِنْ وَاللهِ! مَا أَطُنُّ رَسُوْلَ اللهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ مَا قُلْتَ قَطُّ، فَكُبُر ذَلِكَ عَلَيَّ، فَجَعَلْتُ لِلهِ عَلَيَّ إِنْ سَلَمَنِي حَتِّى أَ قَفُلَ مِنْ غَزُوتِي، أَنْ أَسْأَلَ عَنْهَا عِتْبَانَ بْنَ مَالِكٍ، إِنْ وَجَدْتُهُ حَيًّا فِي مَسْجِدِ قَوْمِهِ، فَقَفَلْتُ سَلَّمَنِي حَتِّى أَ قُفُل مِنْ غَزُوتِي، أَنْ أَسْأَلَ عَنْهَا عِتْبَانَ بْنَ مَالِكٍ، إِنْ وَجَدْتُهُ حَيًّا فِي مَسْجِدِ قَوْمِهِ، فَقَفَلْتُ سَلَّمَنِي حَتَّى أَ فُعُل مِنْ عَرْوَتِي ، أَنْ أَسْأَلَ عَنْهَا عِتْبَانَ بْنَ مَالِكٍ، إِنْ وَجَدْتُهُ حَيًّا فِي مَسْجِدِ قَوْمِهِ، فَقَفَلْتُ بَحَجَّةٍ أَوْ بِعُمْرَةٍ، ثُمَّ سِرْتُ حَتَّى قَدِمْتُ الْمَدِيْنَةَ، فَأَ تَيْتُ بَينى سَالِمٍ، فَإِذَا عِتْبَانُ شَيْخً أَعْمَى يُصَلِّى لِقَوْمِهِ، فَلَمَّا سَلَمَ مِنَ الصَّلاةِ سَلَّمْتُ عَلَيْهِ، وَأَخْبَرْتُهُ مَنْ أَ نَا، ثُمَّ سَأَ لُتُهُ عَنْ ذَلِكَ الْحَدِيْثِ، فَحَدَّثِيهِ كَمَا حَدَّيْنِهِ كَمَا عَلَيْهِ، وَأَخْبَرْتُهُ مَنْ أَ نَا، ثُمَّ سَأَ لُتُهُ عَنْ ذَلِكَ الْحَدِيْثِ، فَحَدَّثَنِيْهِ كَمَا عَلَيْهِ وَلَ مَرَّةٍ [راجع: ٢٤٤]

 نے کہا: میرا خیال ہے کہ یہ بات آنخضور ﷺ نے قطعاً نہیں فر مائی (نافر مان مسلمان جوفرائض کے تارک اور کبائر کے مرتکب ہیں، صرف اللہ کی وحدانیت اور نبی ﷺ کی رسالت کی گواہی دینے ہے جہنم پرحرام کیسے ہوجا کیں گی ہیں ہو مرتکب ہیں، مرتکب ہیں، مرتاز نہیں ہوسکتا) محمود بن الربیج پر یہ ناممکن ہے، اورتم جوحدیث بیان کرتے ہومیرے خیال میں وہ صحیح نہیں، نبی ﷺ کا یہ ارشا ذہیں ہوسکتا) محمود بن الربیج پر یہ بات بہت بھاری ہوئی، کیونکہ حضرت ابوایوب انصاری رضی اللہ عنہ جلیل القدر صحافی ہیں، اس لئے حضرت محمود ؓ نے عہد کیا کہ اگر میں جہاد سے سے حسام والیس لوٹا اور حضرت عتبان ؓ زندہ ہوئے تو ہیں ان سے میصدیث دوبارہ سنوں گا، چنانچہ جہاد سے لوٹے کے بعد انھوں نے جج یاعمرہ کا ارادہ کیا، پھر جج یاعمرہ کا ارادہ کیا، پھر جج یاعمرہ کا درخواست کی ہوئے ہوئے مناز پڑھی، جب نماز سے فارغ ہوئے تو ان کے بیچھے نماز پڑھی، جب نماز سے فارغ ہوئے تو ان کے بیچھے نماز پڑھی، جب نماز سے فارغ ہوئے تو ان کے بیچھے نماز پڑھی، جب نماز سے فارغ ہوئے تو ان حدیث خورت عتبان ؓ نے حدیث فارغ ہوئے تو ان کے بیچھے نماز پڑھی، جب نماز سے فارغ ہوئے تو ان حدیث خورت عتبان ؓ نے حدیث فارغ ہوئے تو ان کے بیکھے نماز پڑھی، جب نماز سے مارخ ہوئے تو ان کے بیکھی مرتب نائی تھی (معلوم ہوا کہ حدیث سے اور حدیث کا مطلب ہے کہ تو حیدور سالت کے قائل پر ابدا جہنم حرام ہے، مزید وضاحت پہلے گذر چکی ہے)

## بَابُ التَّطَوُّع فِي الْبَيْتِ

## گھر میں نوافل بڑھنا

سنن ونوافل کے سلسلہ میں اصل مسلہ یہ ہے کہ ان کو گھر میں پڑھنا افضل ہے، مسجد میں صرف فرض نمازیں پڑھنی چاہئیں،اوراس کے کئی فائدے ہیں،مثلاً:

(۱) نوافل کی کثرت ہوگی، مسجد کی قید ہوگی تو ہر وقت نفل نہیں پڑھ سکے گا،اور گھر میں جب حیا ہے گا پڑھے گا۔

- (۲) بیوی بچوں کوتر غیب ہوگی،وہ بھی نوافل کااہتمام کریں گے۔
  - (۳)گھر میں برکت ہوگی۔

ان کے علاوہ اور بھی فوائد ہیں اس لئے نبی طلاقی ہے فرمایا: اجعلوا فی بیوتکم من صلوتکم: اپنی کچھنمازیں گھروں میں گردانو،من بعضیہ ہے اور مرادنوافل ہیں، پھر فرمایا: ولا تتخذو ها قبوداً: اور گھروں کو قبریں مت بناؤ ۔۔۔۔ علماء نے اس کے دومطلب بیان کئے ہیں:

ایک:گھروں میں مردوں کو فن مت کرو، تدفین گورغریباں میں ہونی چاہئے،اس لئے کہ گھروں میں نماز پڑھنی ہے پس اگر گھروں میں قبریں ہونگی تو ہوسکتا ہے: نماز میں قبرسا منے پڑے، جبکہ قبر کی طرف منہ کر کے نماز پڑھنے کی ممانعت آئی ہے۔ دوم: گھروں کواعمال سے ویران مت کرو، جیسے قبرستان اعمال سے ویران ہوتا ہے، وہاں کوئی عمل نہیں کرتا، ہر مخض مرا پڑا ہے اس طرح گھروں کواعمال سے معطل مت کرو، گھروں میں نمازیں پڑھو، اعمالِ صالحہ سے ان کوآباد کرو۔ غرض اس حدیث کی وجہ سے علماء فرماتے ہیں : سنن ونوافل گھر میں پڑھنا اولی ہے، اس میں ریاء وسمعہ کا احتمال نہیں ،
اصل مسئلہ یہی ہے گر جب احوال بدلے تو مسئلہ بھی بدلا ، جب علماء نے دیکھا کہ لوگوں کے مشاغل بڑھ گئے ہیں اور عبادت
کا ذوق و شوق کم ہوگیا ہے تو فتوی دیا کہ سنن موکدہ مسجد میں پڑھی جا ئیں ، پھر جب بڑے شہروں کے احوال دیکھے کہ لوگ
چھوٹے چھوٹے مکانوں میں رہتے ہیں اور گھر میں نماز میں سکون نہیں ہوتا تو سب نمازیں مسجد میں پڑھنے کا فتوی دیا، اور
لوگ بھی نفلیں مسجدوں میں پڑھنے لگے، غرض میا دکام عوارض کی وجہ سے بدلے ہیں، اور آج فتوی ہے کہ سنن موکدہ اور اور جس خص کو اعتماد ہو کہ گھر جا کرسنتیں پڑھے گا فوت
واجب نمازیں فرائض کے ساتھ الحق ہیں، ان کوم جد میں پڑھنا چاہئے ، اور جس خص کو اعتماد ہو کہ گھر جا کرسنتیں پڑھے گا فوت
نہیں کرے گا اس کے لئے آج بھی نوافل گھر میں بڑھنا افضل ہے۔

فا کدہ:علامہ بنوری رحمہ اللہ نے معارف السنن (۱۱۱۰) میں تحریفر مایا ہے کہ فرائض، واجب اور سنن مو کدہ کے علاوہ نو نوافل مسجد میں پڑھنا افضل ہے: (۱) تراوی (۲) سورج گہن کی نماز (۳) تحیۃ المسجد (۴) احرام کا دوگانہ (۵) طواف کا دوگانہ (۲) معتلف کے سب نوافل (۷) مسافر جب سفر سے لوٹے تو جاہئے کہ گھر میں داخل ہونے سے پہلے مسجد میں جا کر دو رکعت نفل نماز پڑھے (۸) جس شخص کو مشغولیت کی وجہ سے نماز فوت ہونے کا اندیشہ ہوا سے بھی نفل نماز مسجد میں پڑھنی جاہئے (۹) جمعہ کی سنتیں۔

اور میں نے اس میں یہ اضافہ کیا ہے کہ کوئی نیک آ دمی مسجد میں ہواور اس کی معیت مقصود ہوتو نفلیں مسجد میں پڑھنا افضل ہے، کیونکہ نیکوں کی معیت شرعاً مطلوب ہے، اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: ﴿یانَّیُّهَا الَّذِیْنَ آمَنُوْ اللَّهُ وَکُونُوْ اللَّهُ وَکُونُوْ اللَّهِ وَکُونُوْ اللَّهِ وَکُونُوْ اللَّهِ وَکُونُوْ اللَّهِ وَکُونُوْ اللَّهِ وَلَّهُ وَلَا اللَّهُ وَکُونُوْ اللَّهِ وَقِيْنَ ﴾ مسلمانو! الله سے ڈرواور پچوں کے ساتھی ہو(التوبہ ۱۱۹) اسی طرح ملکہ سبا کے واقعہ میں ہے کہ اس نے اسلام قبول کرتے وقت کہا تھا: ﴿رَبِّ إِنِّی ظَلَمْتُ نَفْسِیْ وَ أَسْلَمْتُ مَعَ سُلَيْمِنَ لِلّهِ رَبِّ الْعَالَمِیْنَ ﴾ پروردگار! میں نے اپنے اور ظلم کیا کہ سورج کی بوجا کرتی رہی ، اب میں سلیمان کے ساتھ جہاں کے پالنہار پرایمان لاتی ہوں (انمل ۲۲۷) ان دونوں آ تیوں سے معلوم ہوا کہ نیک لوگوں کی معیت مطلوب ہے۔

اسی طرح مسجد کے قریب اگر کسی نیک آدمی کا گھر ہواوراس کے قرب سے حصول برکت مقصود ہوتو بھی مسجد میں نوافل پڑھنا بہتر ہے، صحابہ کرام اسی وجہ سے تہجد پڑھنے کے لئے مسجد نبوی میں آتے تھے، اسی طرح اگر کوئی متبرک جگہ ہو مثلاً حرمین شریفین تو بھی مسجد میں نفل پڑھناافضل ہے۔واللہ اعلم

#### [٣٧] بَابُ التَّطَوُّع فِي الْبَيْتِ

[ ١٨٧ - ] حدثنا عَبْدُ الْأَعْلَى بْنُ حَمَّادٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ، عَنْ أَ يُّوْبَ، وَعُبَيْدِ اللهِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللهِ صلى الله عليه وسلم: " اجْعَلُوْا فِي بُيُوْتِكُمْ مِنْ صَلاَ تِكُمْ، وَلاَ تَتَجْذُوْهَا قُبُوْرًا" تَابَعَهُ عَبْدُ الوَهَابِ، عَنْ أَيُّوْبَ. [راجع: ٣٢]

## بسم اللدالرحمان الرحيم

## [كِتَابُ فَضْلِ الصَّلوةِ فِي مَسْجِدِ مَكَّةَ وَالْمَدِيْنَةِ]

اس کتاب کو أبو اب التطوع کا تمته مجھنا جا ہے ، ہمارے نسخے میں یہاں کوئی عنوان نہیں ، البتہ مصری نسخہ میں ہے، مگر بیعنوان تمام ابواب کو جامع نہیں ،اس لئے ان ابواب کو ابواب التطوع کا تتمہ کہنا مناسب ہے۔

بَابُ فَضْلِ الصَّلوةِ فِي مَسْجِدِ مَكَّةَ وَالْمَدِيْنَةِ

## مسجد حرام اور مسجد نبوی میں نماز کی فضیلت

مسجدِ مکہ سے مسجدِ حرام اور مسجدِ مدینہ سے مسجدِ نبوی مراد ہیں، مکہ اور مدینہ کی دوسری مسجدیں مراد نہیں، مسجدِ حرام اور مسجدِ نبوی میں نماز ریٹ صنے کی کیافضیات ہے؟ اس باب میں دوحدیثیں ہیں،ان میں فضیات کا بیان ہے۔

## [كِتَابُ فَضْلِ الصَّلَوةِ فِي مَسْجِدِ مَكَّةَ وَالْمَدِيْنَةِ]

بسم الله الرحمن الرحيم

#### [١-] بَابُ فَضْلِ الصَّلوةِ فِي مَسْجِدِ مَكَّةَ وَالْمَدِيْنَةِ

[١١٨٨] حدثنا حَفْصُ بْنُ عُمَر، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ: أَخْبَرَنِى عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عُمَيْرٍ، عَنْ قَزَعَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا سَعِيْدٍ أَرْبَعًا، قَالَ: سَمِعْتُ مِنَ النَّبِيِّ صلى الله عليه سلم، وَكَانَ غَزَا مَعَ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم ثِنْتَىٰ عَشْرَةَ غَزُوةً [راجع: ٥٨٦]

[١١٨٩] ح:وَحَدَّثَنَا عَلِيٌّ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيْدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم، قَالَ: "لاَ تُشَدُّ الرِّحَالُ إِلَّا إِلَى ثَلاَثَةِ مَسَاجِدَ: الْمَسْجِدُ الْحَرَامُ، وَمَسْجِدُ الرَّسُولِ صلى الله عليه سلم، وَمَسْجِدُ الْأَقْصَى"

تر جمہ: قزعة بن یجیٰ بصری کہتے ہیں: میں نے حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے جارحدیثیں سی ہیں جوانھوں نے نبی ﷺ سے سی ہیں اورانھوں نے نبی سِلاٹیا ﷺ کے ساتھ بارہ غزوات میں شرکت کی ہے۔

پھرتحویل ہے یعنی دوسری سند ہے اور وہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث ہے، وہ کہتے ہیں: نبی مِیالْتَهَا اِلْم کجاوے مضبوط نہ باندھے جائیں یعنی لمباسفر نہ کیا جائے مگر تین مسجدوں کی طرف: مسجدِ حرام، مسجدِ نبوی اور مسجدِ اقصی کی طرف ( قزعہ نے حضرت ابوسعید خدری سے جو جارحدیثیں سنی ہیں ان میں سے ایک حدیث یہی ہے، ان کی حدیث آخری باب میں آرہی ہے، اس میں جاروں باتوں کا ذکر ہے )

تشريخ:

دِ حال: دَ حُل کی جمع ہے،اس کے معنی ہیں: کجاوہ، پہلے عام طور پراونٹوں پر سفر ہوتا تھا،قریب کا سفراونٹ کی نگی پیٹھ پر بیٹھ کر بھی کرتے تھے،اور دور کے سفر کے لئے کجاوار کھتے تھے اور سفر بہت طویل ہوتا تو کجاوا مضبوط باندھتے تھے۔ پس حدیث میں لمباسفر کرنے کی ممانعت ہے،قریب کا سفر کر سکتے ہیں۔

کسی مسجد میں نماز پڑھنے کے لئے لمباسفر کر کے جانا یا اولیاء کی قبروں کی زیارت کے لئے جانا، یا کسی ولی ہے تکیہ (بزرگ کے رہنے اور عباوت کرنے کی جگہہ) کی زیارت کے لئے جانا یا کسی اور متبرک مقام کی زیارت کے لئے لمباسفر کرنا جائز ہے یا نہیں؟ اس میں اختلاف ہے، بعض مباح کہتے ہیں اور بعض حرام، قائلین اباحت کہتے ہیں: عدم جواز کی کوئی دلیل نہیں، اور اس حدیث کا مقصد تین مسجدوں کا معہم بالشان ہونا بیان کرنا ہے اس لئے ان تین مساجد کی طرف لمباسفر کرکے نماز پڑھنے کے لئے جانے کی ترغیب دی، کیونکہ یہ متبرک جگہمیں ہیں، پس اگر لوگ سفر کی زحمت اٹھا کیں تو ان تین مقامات مقامات کے علاوہ کہیں سفر کر کے جانا جا کر نہیں۔

اوردوسری رائے بہہے کہ خواہ مسجدیں ہول یا اولیاء کی قبریں یا کسی ولی کا تکیہ یا کوئی اور متبرک جگہ سب کی طرف لمباسفر
کر کے جانا ممنوع ہے، اس لئے کہ زمانۂ جاہلیت میں لوگ ایسے مقامات کی زیارت کے لئے اور برکتیں حاصل کرنے کے
لئے جاتے تھے، جوان کے گمان میں معظم ومحترم ہوتی تھیں، اور یہ بات دین کی تحریف کا سبب بنی تھی، اس لئے نبی سے الله الله کے جانے اس ارشاد کے ذریعہ فساد کا دروازہ بند کردیا کہ تین مساجد کے علاوہ تقیقی یا فرضی متبرک مقامات کے لئے سفر کرنا
ممنوع ہے اور مقصدیہ ہے کہ غیر شعائر، شعائر کے ساتھ مل نہ جائیں، اور یہ اسفار غیر اللہ کی عبادت کا ذریعہ نہ بن جائیں۔
مضوع ہے اور مقصدیہ ہے کہ غیر شعائر، شعائر کے ساتھ مل نہ جائیں، اور یہ اسفار غیر اللہ کی عبادت کا ذریعہ نہ بن جائیں۔
حضرت شاہ ولی اللہ صاحب محدث دہلوی قدس سرہ کی یہی رائے ہے اور ان کی دلیل کوہ طور کے لئے سفر کے عدم جواز والی روایت ہے، کوہ طور کی وہ جگہ جہاں حضرت موسی علیہ السلام کو اللہ تعالی سے ہم کلامی کا شرف حاصل ہوا تھا یقیناً ایک متبرک جگہ ہے، سورۂ طہ آیت ۱۲ میں اس کو وادی مقدس (پاک میدان) اور سورۃ القصص آیت سے ۲۰ میں اس کو بقعہ مبار کہ متبرک جگہ ہے، سورۂ طہ آیت ۱۲ میں اس کو وادی مقدس (پاک میدان) اور سورۃ القصص آیت میں میں اس کو بقعہ مبار کہ میران کے اسٹر کے جگہ ہے، سورۂ طہ آیت ۱۲ میں اس کو وادی مقدس (پاک میدان) اور سورۃ القصص آیت ۲۰۰۰ میں اس کو بقعہ مبار کہ

(مبارک مقام) کہا گیا ہے، پھر بھی اس کی زیارت کے لئے سفر کرنے کو حضرت ابوبصرہ رضی اللہ عنہ نے اس حدیث کی رو سے ممنوع قرار دیا ہے اور اولیاء کے مزارات پر حاضری کا جوسلسلہ اہل بدعت میں جاری ہے اور اس کے پیچھے جو فاسد عقائد پنہاں ہیں وہ یقیناً دین کی تحریف کا باعث ہیں، پس شاہ صاحبؓ کی بات فہم صحافی سے مؤید ہے۔

پھرایک نیامسکلقبراطہر کی زیارت کے لئے سفر کے جواز وعدم جواز کا کھڑا ہوا،علامہ ابن تیمیہ رحمہ اللہ اس کے لئے بھی سفر کرنا ناجائز کہتے ہیں، وہ فرماتے ہیں: مسجد نبوی میں نماز اداکر نے کی نیت سے سفر کرے پھر روضۂ اقدس پر بھی حاضری دے مگر قبراطہر کی زیارت کی نیت سے مستقل سفر کرنا جائز نہیں، وہ اسی حدیث سے استدلال کرتے ہیں، فرماتے ہیں: حدیث میں استثناء مفرغ میں مستثنی منہ عام پوشیدہ مانا جاتا حدیث میں استثناء مفرغ میں مستثنی منہ عام پوشیدہ مانا جاتا ہے، کیس نقدر برعبارت ہوگی: لا تُدشِدُ المرحالُ إلى مكانٍ مَّا: کسی جُلہ كا سفر نہ کیا جائے اور اس کے عموم میں قبراطہر بھی آتی ہے، اس لئے اس کی زیارت کے لئے سفر کرنا بھی جائز نہیں۔

اورجہورامت کے نزدیک قبراطہر کی زیارت کے لئے سفر کرنا نہ صرف جائز ہے بلکہ اہم عبادتوں میں سے ہے، اور بڑا تواب کا کام ہے، اور ابن تیمیدر حمداللہ کے استدلال کا جواب یہ ہے کہ بیشک استناء مفرغ میں مستنیٰ منہ عام ہوتا ہے مگروہ مستنیٰ کی جنس سے ہوتا ہے، پس تقدیر عبارت ہوگی: لائشڈ الو حال إلی مسجد مًا: کسی بھی مسجد کے لئے لمباسفر نہ کیا جائے۔ اور اس تقدیر کی دلیل ایک حدیث بھی ہے، منداحد (۱۲۴۳) میں شہر بن حوشب ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے بہی حدیث بایں الفاظ روایت کرتے ہیں: لاینہ بغی لِلْمَطِیِّ أَنْ تُشَدُّ رِ حَالُهُ إِلَیٰ مسجد یَنْ بَغِیْ فیه الصلوة غیر المسجد الحوام والمسجد الاقصلی و مسجدی هذا، اور شہر بن حوشب میں اگر چہکلام ہے مگر مجمع الزوائد (۲۳:۳) میں صراحت ہے کہ ان کی حدیث سے کہ درجہ کی ہوتی ہے۔ غرض اس حدیث میں مشتنیٰ منہ صرح ہے اور إلی مکان مِنا تو مقدر مانا ہی نہیں جاسکتا، ورنہ تجارت کے لئے اور مریض کے علاج کے لئے دور در از کا سفر کرنا بھی ممنوع ہوجائے گا۔

اورجمہورامت نے اصل استدلال تعامل امت سے کیا ہے کہ دورِ صحابہ سے آج تک ہر حاجی مکہ معظمہ کا ایک لاکھ نمازوں کا ثواب جیوڑ کرچارسومیل کا طویل سفر کر کے مدینہ طیبہ جاتا ہے، ظاہر ہے: ججاج صرف مسجدِ نبوی کی زیارت کے لئے نہیں جاتے بلکہ قبراطہر پر حاضری مقصود ہوتی ہے، غرض قبراطہر کا معاملہ ایک استثنائی معاملہ ہے، جیسے گھر میں تدفین حدیث کی روسے ممنوع ہے مگر آپ کی تدفین اس سے مستئی ہے اور قبروں اور تکیوں کے لئے طویل سفر کا عدم جواز تنقیح مناط کے ذریعہ ہے، اور حضرت ابوبصرہ رضی اللہ عنہ نے طور کے لئے سفر کو صدیث کے ذیل میں لیا ہے، کما فی الموطا ۔ واللہ اعلم فائدہ: ابن تیمیدر حمداللہ نے ذندگی بھر بدعات وخرافات سے گھر لی ہے، اور دمشق، شام اور مصران کے کام کا میدان رہا ہے، اور ان کے مزاج میں شدت تھی، جب انھوں نے دیکھا کہ لوگ اولیاء کی قبروں اور متبرک مقامات کی زیارت کے لئے بھی سفر کو طویل سفر کرتے ہیں اور وہاں پہنچ کر کر دنی ناکر دنی کرتے ہیں تو انھوں نے ردعمل میں قبراطہر کی زیارت کے لئے بھی سفر کو

ناجائز کہدیا،اور ہندوستان بھی بدعات وخرافات سے بھرا پڑاتھا، دارالعب اور دیوب کی سوسالہ محنت سے اس کی حالت میں کافی حد تک سدھارآیا ہے، مگر اب بھی آ دھے سے زیادہ ہندوستان بدعات کی تاریکیوں میں ڈوبا ہوا ہے، مگر ہمارے اکا بر کے مزاج میں اعتدال تھا، چنانچہ انھوں نے ردعمل کے طور پر مسکنہ ہیں بگاڑا، قرآن وحدیث کی روسے جو جائز تھا اس کو جائز کہنا اور اس کی بالکل پرواہ نہیں کی کہ جائز کہنے کی صورت میں کن مشکلات کا سامنا کرنا پڑے گا! بہر حال اپنے اکابر کے نزدیک قبراطہر کی زیارت کے لئے طویل سفر کرنا نہ صرف جائز ہے بلکہ اعظم قربات سے ہے، اور اس پرامت کا اجماع ہے اور بیا سٹنائی صورت ہے۔

[ ١٩٩٠] حدثنا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوْسُفَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا مَالِكُ، عَنْ زَيْدِ بْنِ رَبَاحٍ، وَعُبَيْدِ اللهِ بْنِ أَبِي عَبْدِ اللهِ اللهِ بْنِ أَبِي عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي عَبْدِ اللهِ اللهِ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللهِ اللهِ عَنْ أَبِي هُوَيْرَةَ، أَنَّ رَسُوْلَ اللهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ: " صَلاَ ةٌ فِيْ اللهَ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللهِ صَلاَ قَ فِيْ مَا سِوَاهُ إِلَّا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ"

ترجمہ: نبی ﷺ نے فرمایا: میری اس مسجد (مسجدِ نبوی) میں نماز پڑھنادیگر مساجد میں ہزار نماز وں سے بہتر ہے، مگر مسجدِ حرام مشتیٰ ہے یعنی اُس میں اِس سے بھی زیادہ تواب ہے۔ تشریح:

۱-ایک ضعیف حدیث میں ہے:گھر میں نماز پڑھنے سے ایک نماز کا ثواب ملتا ہے،اور محلّہ کی مسجد میں پچیس نمازوں کا،
اور جامع مسجد میں پانچ سونمازوں کا،اور مسجد اقصلی میں پچپاس ہزار نمازوں کا،اور مسجد نبوی میں بھی پچپاس ہزار نمازوں کا اور
مسجد حرام میں ایک لاکھ نمازوں کا (رواہ ابن ماجہ، مشکوۃ حدیث ۷۵۲) اور ایک روایت میں مسجد نبوی میں ایک ہزار اور مسجد
اقصلی میں پانچ سونمازوں کا ذکر ہے (عمدۃ) اسی طرح مسجد قباء میں بھی نماز کی فضیلت آئی ہے۔

اس فضیلت کی چندوجوه ہیں:

پہلی وجہ: ان مساجد میں ثواب کی زیادتی بانیوں کی برکت سے ہے۔ دنیا میں چار ہی مسجدیں ایسی ہیں جو بالیقین نبیوں کی بنائی ہوئی ہیں، ایک: مسجدِ حرام: جس کے بانی خلیل اللہ ہیں، دوسری: مسجدِ نبوی: جس کے بانی حبیب اللہ ہیں، تیسری: مسجدِ اقصلی: جس کے بانی سلیمان علیہ السلام ہیں، چوتھی: مسجدِ قباء: اس کے بانی بھی رسول اللہ عِلاَ تُعلَیٰ ہیں، اور بانی کی برکت کا بناء میں اور بنی میں آنا ایک مسلمہ حقیقت ہے، اسی وجہ سے لوگ مسجد اور مکان وغیرہ کی نبیک لوگوں سے بنیا در کھواتے ہیں۔ دوسری وجہ: نمازیوں کی کثرت فضیلت کا باعث ہے، مسجدِ حرام میں لاکھوں کا جمع ہوتا ہے اور مسجدِ نبوی میں بھی نمازی لاکھ دولا کھسے کم نہیں ہوتے، اور مسجدِ اقصلی میں بھی بڑا مجمع ہوتا ہے، اس وجہ سے نماز کا ثواب بڑھ جاتا ہے۔ لاکھ دولا کھسے کم نہیں ہوتے، اور مسجدِ اقصلی میں بھی بڑا مجمع ہوتا ہے، اس وجہ سے نماز کا ثواب بڑھ جاتا ہے۔ تیسری وجہ: کس مسجد میں کس پینمبر نے کتناعر صرعبادت کی ہے اس کا بھی فضیلت میں اور اس کی کمی بیشی میں دخل ہے، تیسری وجہ: کس مسجد میں کس پینمبر نے کتناعر صرعبادت کی ہے اس کا بھی فضیلت میں اور اس کی کمی بیشی میں دخل ہے، تیسری وجہ: کس مسجد میں کس پینمبر نے کتناعر صرعبادت کی ہے اس کا بھی فضیلت میں اور اس کی کمی بیشی میں دخل ہے، تیسری وجہ: کس مسجد میں کس پینمبر نے کتناعر صرعبادت کی ہے اس کا بھی فضیلت میں اور اس کی کمی بیشی میں دخل ہے،

مسجر حرام میں تمام نبیوں اور رسولوں نے عبادت کی ہے اس لئے اس کا مرتبہ سب سے بلند ہے، اور مسجر نبوی میں دس سال مسلسل استحضور طِلِیْتَیَا ہِ نے قیام فرمایا ہے اور وہاں شب وروز عبادت کی ہے اس لئے اس کا دوسرا نمبر ہے، اور مسجر افضی میں انبیاء بنی اسرائیل نے عبادتیں کی ہیں اس لئے اس کا بھی دوسرا نمبر (ضحیف روایت میں) ہے، انبیاء بنی اسرائیل نے عبادتیں گئی ہے، اور وہاں پندرہ دن قیام فرمایا ہے، پھرگاہ بگاہ وہاں نماز پڑھنے کے لئے تشریف اور قباکی مسجد بھی آئخضرت طِلائی ہے ہے اور عبائی ہے، اور وہاں پندرہ دن قیام فرمایا ہے، پھرگاہ بگاہ وہاں نماز پڑھنے کے لئے تشریف لیون کی سجد کی اور علی مسجد کی فضیلت نمازیوں کی کثرت کی وجہ سے ہے، اور عبائی ہیں۔ لے جاتے شے اس کا چوتھا نمبر ہے، اور جامع مسجد کی فضیلت نمازیوں کی کثرت کی وجہ سے ہے، اور عبائی ہیں۔ کہاء نے فرمایا ہے کہ بیڈواب فرضوں کا ہے نقلوں کا نہیں، اور دلیل ہے ہے کہ آخضور طِلائی ہے اسکی گھر میں ادافر ماتے سے اور صحابہ کرام کو بھی آس کی ترغیب دی تھی، اگر بیٹواب غیر فرض کے لئے بھی ہوتا تو آپ سنن ونوافل مسجد میں نرغیب دیتے ، علاوہ ازیں نمازیوں کی کثرت وقلت جونضیلت کا اصل باعث ہے وہ فرض نماز ہی میں محقق ہے۔

نیزعلاء نے یہ بات بھی بیان کی ہے کہ ان مساجد میں نمازادا کرنے کا جوثواب مردی ہے وہ مردوں کے لئے ہے عورتوں کے لئے ہے عورتوں کے لئے کہ ملاور مدینہ میں بھی گھر میں نماز پڑھنے کا ثواب زیادہ ہے، حضرت ام حمید ساعدی رضی اللہ عنہا نے عرض کیا تھا کہ مجھے آپ کے ساتھ نماز پڑھنے کا شوق ہے، آپ نے فر مایا: '' تمہارا شوق بہت اچھا ہے، گرتمہاری نماز کو گھری میں کمرے کی نماز سے بہتر ہے، اور گھر کے احاطہ کی نماز گھر کے احاطہ کی نماز گھر کے احاطہ کی نماز سے بہتر ہے، اور گھر کے احاطہ کی نماز محد کی نماز سے بہتر ہے، اور محلّہ کی مسجد کی نماز سے بہتر ہے' اس حدیث سے یہ بات معلوم ہوئی کہ سجد نبوی اور مسجد حرام وغیرہ کا ثواب مردوں کے لئے سے ایک مکہ اور مدینہ میں بھی گھر میں نماز پڑھنے کا ثواب زیادہ ہے۔

(الترغيب والتربهيب ١٤٨١)

فائدہ: مگرہم جب جج یاعمرہ کے لئے جاتے ہیں تو یہ بات عورتوں کونہیں بتاتے ،ان کوحر مین شریفین میں نماز پڑھنے کی ترغیب دیتے ہیں، کیونکہ بے چاری زندگی بھر کی تمنا لے کر جاتی ہے، پس اگران کو گھر میں نماز پڑھنے کے لئے کہا جائے گا تو ان کی تمناؤں کا خون ہوگا ،اس لئے ان کے لئے زیادہ سے زیادہ وفت حرمین میں گذار نا بہتر ہے۔

بَابُ مَسْجِدِ قُبَاءٍ

## قبا کی مسجد

قباند بینہ سے چندمیل کے فاصلہ پرایک گاؤں تھا،اب وہ مدینہ میں شامل ہوگیا ہے، یہاں قبیلہ بن عمر و بن عوف آبادتھا، نبی پاک طِلاَیْ اِیْمَ نِے جب ہجرت فرمائی تھی تو پہلی منزل یہی قباتھا، آپ نے کم وہیش پندرہ دن یہاں قیام فرمایا ہے،اس دوران آپ نے گاؤں میں ایک مسجد عمیر فرمائی ، آپ نے اس میں بذاتِ خود حصہ لیا ہے ، اوراس میں امامت بھی فرمائی ہے ، پھر ہر ہفتہ: سنپچر کے دن آپ اس مسجد میں تشریف لے جاتے تھے ، کبھی پیدل کبھی سوار ہوکر ، اس مسجد میں نماز پڑھنے ک روایات بکشرت ہیں ، ایک روایت میں ہے کہ اس میں نماز پڑھنے کا تواب عمرہ کے برابر ہے اورایک دوسری روایت میں اس میں نماز پڑھنے کا تواب ایک غلام آزاد کرنے کے برابر بتایا گیا ہے ، غرض دنیا میں چار ہی مسجدیں بالیقین انبیاء کی بنائی ہوئی ہیں ، ان میں سے ایک مسجد قبا بھی ہے۔

#### [٢] بَابُ مَسْجِدِ قُبَاءٍ

[ ١٩٩١ - ] حدثنا يَعْقُوْبُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ عُلَيَّةَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا أَيُّوْبُ، عَنْ نَافِعِ، أَنَّ ابْنَ عُمَرَ كَانَ يَقْدَمُ هَا ضُحَى، فَيَطُوْفُ بِالْبَيْتِ ثُمَّ يُصَلِّى كَانَ يَقْدَمُهَا ضُحَى، فَيَطُوْفُ بِالْبَيْتِ ثُمَّ يُصَلِّى كَانَ يَقْدَمُهَا ضُحَى، فَيَطُوْفُ بِالْبَيْتِ ثُمَّ يُصَلِّى رَكْعَتَيْنِ خَلْفَ الْمَقَامِ، وَيَوْمُ يَأْتِى مَسْجِدَ قُبَاءٍ، فَإِنَّهُ كَانَ يَأْتِيهِ كُلَّ سَبْتٍ، فَإِذَا دَخَلَ الْمَسْجِدَ كَرِهَ أَنْ يَخْرُجَ رَكْعَتَيْنِ خَلْفَ الْمَقَامِ، وَيَوْمُ يَأْتِى مَسْجِدَ قُبَاءٍ، فَإِنَّهُ كَانَ يَأْتِيهِ كُلَّ سَبْتٍ، فَإِذَا دَخَلَ الْمَسْجِدَ كَرِهَ أَنْ يَخْرُجَ مَنْ يَعْمَرُ مَنْ يَوْمُ وَالْمَيْعَ فِيهِ، قَالَ: وَكَانَ يُحَدِّثُ أَنَّ رَسُولَ اللّهِ صلى الله عليه وسلم كَانَ يَزُورُهُ وَرَاكِبًا وَمَاشِيًا.

#### [انظر: ۱۱۹۳، ۱۱۹۶، ۲۳۲۷]

[١٩٢] قَالَ: وَكَانَ يَقُولُ لَهُ: إِنَّمَا أَصْنَعَ كَمَا رَأَيْتُ أَصْحَابِي يَصْنَعُوْنَ، وَلاَ أَمْنَعُ أَحَدًا إِنْ صَلَّى فِي أَى سَاعَةٍ مِنْ لَيْلٍ أَوْ نَهَارٍ، غَيْرَ أَنْ لاَ يَتَحَرَّوْا طُلُوْعَ الشَّمْسِ وَلاَ خُرُوْبَهَا.

حدیث (۱): نافع رحمہ اللہ کہتے ہیں: حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما چاشت کی نماز نہیں پڑھا کرتے تھے، مگر دوموقعوں پر:
ایک: جب آپ مکہ معظّمہ آتے تھے، آپ چاشت کے وقت مکہ میں داخل ہوتے تھے، پھر بیت اللہ کا طوف کرتے تھے، پھر مقام ابراہیم کے پیچھے طواف کا دوگانہ پڑھتے تھے (چاشت کے وقت میں جو بھی نماز پڑھی جائے گی وہ صلاۃ اضحیٰ ہے) دوسر ہے: جس دن قبا میں تشریف لے جاتے، آپ مسجد قباء میں ہر سنچر کو جاتے تھے، جب آپ مسجد میں داخل ہوتے تو نماز پڑھے بغیر مسجد سے نکلنے کو ناپسند کرتے (اور وہ چاشت کا وقت ہوتا تھا) اور بیحدیث بیان کیا کرتے تھے کہ نبی سِلا اُنہیں مسجد قباء کی زیارت کیا کرتے تھے کہ نبی سِلا کھی۔ مسجد قباء کی زیارت کیا کرتے تھے، سوار ہو کر بھی اور پیدل بھی۔

حدیث (۲): نافع رحمه الله کهتے ہیں: ابن عمر ان سے کہا کرتے تھے: میں نے جس طرح اپنے ساتھیوں کو (دیگر صحابہ کو) عمل کرتے دیکھا ہے میں بھی اسی طرح عمل کرتا ہوں ، یعنی صحابہ عام طور پر چاشت کی نماز نہیں پڑھتے تھے، صرف ان دوموقعوں پر پڑھتے تھے پس میرا بھی یہی عمل ہے ، اور جو شخص دن یارات کی جس گھڑی میں بھی نماز پڑھتا ہے اس کو منع نہیں کرتا ، ہاں طلوع شمس اور غروب شمس کا ارادہ نہ کر بے یعنی طلوع ، غروب اور استواء کے وقت بالقصد نماز نہ پڑھے۔
ملحوظہ: قباء کو منصر ف اور غیر منصر ف دونوں طرح پڑھا گیا ہے ، اور علامہ نووی رحمہ اللہ نے منصر ف کوتر ججے دی ہے۔

بَابُ مَنْ أَ تَى مَسْجِدَ قُبَاءٍ كُلَّ سَبْتٍ

بَابُ إِ تُمِيَانِ مَسْجِدِ قُبَاءٍ رَاكِبًا وَمَاشِيًا

جوشخص مرسنيجر كوسوار موكريا بيدل مسجد قباءكيا

نی ﷺ برہفتہ نیچر کے دن مسجد قباء تشریف لے جاتے تھے، بھی بیدل اور بھی سوار ہوکر، اور بیاو پروالے باب ہی کی حدیثیں ہیں، امام بخاری رحمہ اللہ کا طریقہ ہے کہ افادہ مزید کے لئے ہر حدیث پر نیاعنوان لگادیتے ہیں۔

#### [٣-] بَابُ مَنْ أَ تَى مَسْجِدَ قُبَاءٍ كُلَّ سَبْتٍ

[١٩٣] حدثنا مُوْسَى بْنُ إِسْمَاعِيْلَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ مُسْلِمٍ، عَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ دِيْنَارٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم يَأْ تِى مَسْجِدَ قُبَاءٍ كُلَّ سَبْتٍ مَاشِيًا وَرَاكِبًا، وَكَانَ عَبْدُ اللهِ ابْنُ عُمَرَ يَفْعَلَهُ. [راجع: ١٩٩١]

#### [٤-] بَابُ إِنْ يَانِ مَسْجِدِ قُبَاءٍ رَاكِبًا وَمَاشِيًا

[١٩٩٤] حدثنا مُسَدَّدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيىَ، عَنْ عُبَيْدِ اللّهِ، قَالَ: حَدَّثَنِي نَافِعٌ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم يَأْتِي مَسْجِدَ قُبَاءٍ رَاكِبًا وَمَاشِيًا.

زَادَ ابْنُ نُمَيْرٍ: قَالَ: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ، عَنْ نَافِعٍ: فَيُصَلِّى فِيْهِ رَكْعَتَيْنِ. [راجع: ١١٩١]

## بَابُ فَضْلِ مَا بَيْنَ الْقَبْرِ وَالْمِنْبَرِ

## قبراطهراورمنبرشريف كى درمياني جگه كى فضيلت

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کا وہ حجرہ جس میں حضور اقد س علی اُلیے اُلیے آسودہ خواب ہیں، اس کے درمیان اور منبر نبوی کے درمیان جوجگہ ہے اس کو صدیث شریف میں 'جنت کی کیاری' کہا گیا ہے، یہ بیان حقیقت ہے یا تمثیل؟ عام طور پر علماء نے اس کو بیانِ حقیقت قرار دیا ہے، اور اس کا مطلب یہ بیان کیا ہے کہ قیامت کے دن یہ حصہ جنت میں شامل کر لیا جائے گا، یا یہ جنت ہی کا ایک ٹکڑا ہے، جیسے حجر اسود جنت کا ایک پھر ہے اور قیامت کے دن پھر جنت میں منتقل کر دیا جائے گا، اور بعض علماء نے اس کو مثیل اور بیرا یہ بیان قرار دیا ہے، وہ کہتے ہیں: یہ در حقیقت زمین ہی کا ایک ٹکڑا ہے، جنت کا ٹکڑا ہے، جنت کا ٹکڑا ہے، خت کا ٹکڑا ہے، خت کی شامل کیا جائے گا، بلکہ یہ برکت والی جگہ ہے اس اعتبار سے اس کو جنت کی

کیاری' کہا گیاہے۔

اس کی نظیر: عام طور پر کہا جاتا ہے کہ حجراسود جنت کا ایک پھر ہے، اور اس سلسلہ میں تر مذی شریف میں ایک روایت بھی ہے، اگر وہ ضعیف ہے، اور محمد بن الحنفیہ جو حضرت علی رضی اللہ عنہ کے والا تبار صاحبز ادب ہیں اور شجاعت و بہادری میں ایپنے والد کے مانند تھے، ان کا قول شاہ ولی اللہ صاحب رحمہ اللہ نے جمۃ اللہ البالغہ میں بیان کیا ہے کہ حجر اسود دنیا ہی کا ایک پھر ہے اور اس کو جنت کا پھر اس اعتبار سے کہا گیا ہے کہ وہ بابر کت پھر ہے۔

اسی طرح وہ قطعہ جوقبراطہراورمنبر کے درمیان ہے، زمین ہی کا ایک حصہ ہے، مگر وہ بابرکت جگہ ہے،اس لئے اس کو 'جنت کی کیاری' کہا گیا ہے۔واللّٰداعلم

فائدہ: پیحدیث لفظ نہیت ہے بھی آئی ہے اور لفظ قبر سے بھی ، صحاح میں لفظ ہیت ہے: ما بین بیتی و منبری اور طبر انی اور برزار میں لفظ قبر ہے: ما بین قبری و منبری ، اور را بح بیہ علوم ہوتا ہے کہ حدیث لفظ نہیت سے ہے اور قبر روایت بالمعنی ہے ، کیونکہ بوقت ارشاد قبر نہیں بنی تھی ، انجھی آپ حیات تھے ، اور حضور اکرم طبانی آپ کے نوگھر تھے ، اور آخری ایام آپ نے حضرت عاکشہ رضی اللہ عنہا کے گھر میں گذارے ہیں اور انہی دنوں میں آپ نے بیار شاد فر مایا ہے ، اور لفظ بیت استعمال فر مایا ہے ، اور موز دحضرت عاکشہ کا کمرہ ہے ، پھر جب وہاں قبر اطہر بنی توروایت بالمعنی میں الفاظ بدل گئے ، روایت بالمعنی میں الیں بتد یلی ہوتی ہے۔

#### [ه-] بَابُ فَضْلِ مَا بَيْنَ الْقَبْرِ وَالْمِنْبَرِ

[١٩٥] حدثنا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوْسُفَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا مَالِكٌ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكُرٍ، عَنْ عَبَّادِ بْنِ تَمِيْمٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ الْمَازِنِيِّ، أَنَّ رَسُوْلَ اللّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ:" مَا بَيْنَ بَيْتِي وَمِنْبَرِي رَوْضَةٌ مِنْ رياض الْجَنَّةِ "

الْمِهِ، قَالَ: حَدَّثَنِهُ مُنِدَّةً، عَنْ يَحْمِى، عَنْ عُبَيْدِ اللهِ، قَالَ: حَدَّثَنِي خُبَيْبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ، عَنْ حَفْصِ اللهِ عَالَ: مَا بَيْنَ بَيْتِي وَمِنْبَرِي رَوْضَةٌ مِنْ رِيَاضِ اللهِ عليه وسلم، قَالَ: " مَا بَيْنَ بَيْتِي وَمِنْبَرِي رَوْضَةٌ مِنْ رِيَاضِ اللهَ عَليه وسلم، قَالَ: " مَا بَيْنَ بَيْتِي وَمِنْبَرِي رَوْضَةٌ مِنْ رِيَاضِ اللهَ عَليه وسلم، قَالَ: " مَا بَيْنَ بَيْتِي وَمِنْبَرِي مَا اللهِ عَليه وسلم، قَالَ: " مَا بَيْنَ بَيْتِي وَمِنْبَرِي مَا اللهِ عَلى حَوْضِيْ " ١١٨٨ ، ٥٩٥٠، ٥٧٣٥]

وضاحت: دوضة کے معنی ہیں: باغ ، ہری بھری کیاری ، مسجرِ نبوی کے اس خاص حصہ کو جنت کے باغ سے اس لئے تشبید دی ہے کہ اس جگہ میں ہروفت اللہ کا ذکر ، تلاوت قر آن اور نماز کا سلسلہ چلتار ہتا ہے، اور احادیث میں ذکر کے حلقوں کو جنت کے باغات کہا گیا ہے، اور اس حدیث میں ہی بھی ہے کہ آپ نے فرمایا: ''میرامنبر میرے حوض پر ہے'' پس اگر یہ بھی ہمتنیل ہے تو اس کا مطلب یہ ہوگا کہ جومنبر کے قریب ذکر واذکار کرے گا، اور نمازیں پڑھے گا وہ قیامت کے دن حوض کوثر

کے قریب ہوگا اوراس کے پانی سے سیراب ہوگا ، اوراگرید بیانِ حقیقت ہے تو مطلب بیہ ہے کہ جومنبر مسجد نبوی میں تھا وہی منبر حوض کوثر پررکھا جائے گا ، اور آپ اس پرتشریف فرما ہونگے اور فرشتے آپ کی نگر انی میں امت کو پانی بلائیں گے۔ اور حضرت امام بخاری رحمہ اللہ نے ترجمہ میں لفظ' قبر' رکھ کراس طرف اشارہ کیا ہے کہ بیحدیث لفظ قبر کے ساتھ بھی آئی ہے اور اس ترجمہ کا مقصد میہ ہے کہ ریاض الجنہ میں نماز پڑھنا مسجد نبوی کے دوسرے حصوں میں نماز پڑھنا ہے۔

212

## بَابُ مَسْجِدِ بَيْتِ الْمَقْدِسِ

#### مسجد بيت المقدس

جن مسجدوں میں نماز پڑھنے کی فضیلت آئی ہےان میں مسجد اقصلی بھی ہے، نبی صِلاَیْمَایِیَمِ نے اس میں نماز پڑھنے کے لئے طویل سفر کر کے جانے کی اجازت دی ہے۔

#### [-٦] بَابُ مَسْجِدِ بَيْتِ الْمَقْدِس

[۱۹۷] حدثنا أَ بُو الْوَلِيْدِ، حَدَّثَنَا شُغْبَهُ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ، سَمِغْتُ قَرَّعَةَ مَوْلَى زِيَادٍ، قَالَ: سَمِغْتُ أَبَا سَعِيْدِ الْخُدْرِى يُحَدِّثُ بَأَرْبَعٍ، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم، فَأَعْجَبْنَنِي وَ آنَقْنَنِي، قَالَ: " لَا تُسَافِرِ الْمَرْأَ ةُ يَوْمَيْنِ إِلَّا وَمَعَهَا زَوْجُهَا أَوْ ذُوْ مَحْرَمٍ، وَلَا صَوْمَ فِي يَوْمَيْنِ: الْفِطْرِ وَالْأَضْحَى، وَلَا صَلاَ ةَ بَعْدَ صَلاَ تَيْنِ: بَعْدَ الصَّبْحِ حَتَّى تَظْلُعَ الشَّمْسُ، وَبَعْدَ الْعَصْرِ حَتَّى تَغْرُبَ الشَّمْسُ، وَلاَ تُشَدُّ الرِّحَالُ إِلَّا إِلَى ثَلَاثَةِ مَسَاجِدَ: مَسْجِدِ الْحَرَامِ، وَمَسْجِدِ اللَّوْصَى، وَمَسْجِدِي "[راجع: ٥٨٦]

تر جمہ: قزعۃ نے حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے جارحدیثیں سنی ہیں جن کووہ نبی سِلاَ اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں، اور بیحدیثیں قزعہ کو بہت پسند تھیں، ایک: کوئی عورت شوہریا محرم کے بغیر دودن کا سفر نہ کرے، دوسری: دودن لیعنی یوم الفطر اور یوم الاضحٰ میں روزہ رکھنا جائز نہیں، تیسری: دونمازوں کے بعد یعنی فجر اور عصر کی نمازیں پڑھنے کے بعد نوافل جائز نہیں، چوتھی: کجاوے نہ کسے جائیں مگر تین مسجدوں کی طرف: مسجد حرام، مسجد اقصلی اور مسجد نبوی کی طرف، یہ چاروں حدیثیں بہت پسند ہیں۔ حدیثیں بہلے گذر چکی ہیں اور آغے جبننی اور آئڈنینی: کا ایک مطلب ہے لینی مجھے یہ چاروں حدیثیں بہت پسند ہیں۔



## بسم اللدالرحمن الرحيم

## أَبْوَابُ الْعَمَلِ فِي الصَّلاَةِ

## نماز میں عمل کابیان

نماز میں اقوال بھی ہیں اور افعال بھی ، اقوال میں کن باتوں کی ٹنجائش ہے اور افعال میں کن کاموں کی ؟ یعنی کو نسے قول وفعل مفسد صلوٰ ق ہیں اور کو نسے نہیں ؟

جانناچاہے کہ ہروہ قول جو کلام الناس کے قبیل سے ہے، اس سے نماز فاسد ہوجاتی ہے، اور جوقول کلام الناس کے قبیل سے نہیں اور اگر کسی سے نہیں اور اگر کسی ہے تاریخ سے نہیں اور اگر کسی ہے تاریخ سے نہیں اور اگر کسی کے مطار فاسد نہیں ہوتی مشاکت نہیں اور اگر کسی کو سلام کیا یا سلام کا جواب دیا یا چھینکنے والے کو جواب دے کرخوش کیا تو نماز فاسد ہوجائے گی، کیونکہ سلام میں اور یو حمک الله میں کا فی خطاب کا ہے، پس کلام محقق ہوگیا، اس لئے نماز فاسد ہوجائے گی، اور بیا جماعی مسئلہ ہے۔

البتة اگر کوئی بھول کرنمازی اصلاح کے لئے کلام الناس کے قبیل کی کوئی بات کر لے تو کیا حکم ہے؟ اس میں اختلاف ہے۔ امام شافعی رحمہ الله فرماتے ہیں: نمازی اصلاح کے لئے ناسیا کلام کرنے سے نماز فاسر نہیں ہوتی۔ اور علامہ نووی رحمہ الله خند میں اس کے ساتھ غیر طویل کی قید بڑھائی ہے، انھوں نے حضرت ذوالیدین رضی الله عنہ کی حدیث سے استدلال کیا ہے (تفصیل کے لئے دیکھئے: تختة اللمعی ۲۳۱۱۲)

اور حنفیداورامام بخاری رحمهم الله کے زدیک کلام کی مطلق گنجائش نہیں، خواہ کلام قلیل ہویا کثیر، عمداً ہو، ناسیا ہویا جاہلاً ہو، مطلق کلام مفسد صلوٰ ق ہے، دلائل آ گے آرہے ہیں۔ اورامام احمد رحمداللہ سے متعددا قوال مروی ہیں، اور وہ آخری بات جس پر ان کی رائے گھہر گئی وہ امام اعظم رحمداللہ کے قول کے مطابق ہے، یعنی مطلقاً کلام مفسد صلوٰ ق ہے، تفصیل مغنی (۲۰۱۱) میں ہے۔ اسی طرح امام مالک رحمہ اللہ کے بھی اس مسئلہ میں متعددا قوال ہیں، اور قاضی عیاض رحمہ اللہ نے امام مالک کا یہ قول نقل کیا ہے کہ نماز میں کلام کی صورت میں نماز کا اعادہ مستحب ہے، اور حارث بن مسکین (مالکی) فرماتے ہیں: امام مالک رحمہ اللہ کے تلا فدہ کا اس پر اجماع ہے کہ کلام فی الصلوٰ ق والی احادیث اسلام کے ابتدائی دور کی ہیں، اور وہ سب منسوخ ہیں (عمدة القاری ۲۱۸:۲۸) کیس مسئلہ میں صرف امام شافعی رحمہ اللہ کا اختلاف باقی رہتا ہے۔

اورقلیل عمل نماز کوفاسرنہیں کرتا اور کثیر عمل نماز کوفاسد کرتا ہے، اس پراجماع ہے، البتہ قلیل وکثیر کی تحدید تعیین میں اختلاف ہے، اور اس سلسلہ میں فقہاء احناف سے بھی مختلف اقوال مروی ہیں، مثلاً: بعض کہتے ہیں: جو کام دونوں ہاتھوں سے کیاجائے وہ کثیر ہے اور مفسد صلوق نہیں، اور بعض کہتے ہیں: اگر دیکھنے والانمازی ہیں: جو کام سلسل تین مرتبہ کیا جائے وہ کثیر ہے اور تین مرتبہ سے کم ہوتو قلیل ہے، اور بعض کہتے ہیں: اگر دیکھنے والانمازی کے مل کو کثیر ہے اور فلیل ہے، اور بعض کہتے ہیں: اگر دیکھنے والانمازی کے مل کو کثیر ہے اور فلیل ہے، مگر ان میں سے سی قول پر فتوی نہیں۔ اور امام اعظم رحمہ اللہ کامزاح یہ ہے کہ وہ ایسے پیچیدہ مسائل کورائے مبتلی بہ پر چھوڑ دیتے ہیں، یعنی نمازی خود فیصلہ کرے، اگر اس کے خیال میں اس نے جو عمل کیا ہے وہ قلیل ہے تواس کی نماز حیجے ہے اور اگر وہ اپنے عمل کو کثیر ہمچھ رہا ہے تو دوبارہ نماز پڑھے۔

الحاصل:عمل کےسلسلہ میں تھوڑی بہت گنجائش ہے مگر کلام الناس مطلقاً مفسد صلوٰۃ ہے اس میں بالکل گنجائش نہیں، البتہ جو کلام نماز کی اصطلاح کے لئے ہواس کی امام شافعی رحمہ اللّٰہ کے نز دیکے تھوڑی تی گنجائش ہے۔

بَابُ اسْتِعَانَةِ الْيَدِ فِي الصَّلاةِ إِذَا كَانَ مِنْ أَمْرِ الصَّلوةِ

## نماز میں ہاتھ سے کام لینا، جب کہ کام کاتعلق نماز سے ہو

نماز میں ہاتھ اور دیگراعضاء سے کام لے سکتے ہیں، مثلاً مجھر نے کا ٹااور ہاتھ سے تھجالیا یا دونوں پیر ملا کررگڑ ہے تو یہ جائز ہے، مگر شرط ہیہ ہے کہ کم ل کشر رہ ہو، ور نہ نماز فاسد ہوجائے گی، اور إذا کان من أهر الصلوة کا مطلب ہیہ ہے کہ نماز کے اندروہ کام کرنا ضروری ہوتو ہاتھ اور دیگراعضاء سے مد لے سکتے ہیں، بضرورت ادھرادھ ہاتھ لے جانا ٹھیک نہیں، اس سے نماز مکر وہ ہوگی، بلکہ ضرورت ہوتو گردن گھما کر بھی دیکھ سکتا ہے، ابوداؤد میں روایت ہے۔ ایک جہاد کے سفر میں نبی بی بیسرے دار نہیں آیا تو آپ کوتشویش ہوئی، اور آپ نے فجر کی نماز میں گی مرتبہ چبرہ گھما کر گھائی کی طرف دیکھا، غرض ضرورت ہوتو چبرہ گھما کر بھی دیکھ مارت کی اور آپ نے فجر کی نماز میں گی مرتبہ چبرہ گھما کر گھائی کی طرف دیکھا، غرض ضرورت ہوتو چبرہ گھما کر بھی دیکھ میں میں ایک جبہ ہوتو ہوتو گھری موت ہوتو ہوتا ہوتو کی خصیص کی ہوتو چبرہ گھما کر بھی دیکھ سکتا ہے، ہاتھ اور دیگر اعضاء سے بھی مدد لے سکتا ہے۔ امام بخاری رحمہ اللہ نے تو ہاتھ کی تخصیص کی مدد لے سکتا ہے، اور ابواسحات سبعی (تابعی) رحمہ اللہ کی نماز میں ہوتو ہیں تو انسی ہوتو ہوتوں نے نماز ہی میں اٹھا کر پہن لی، کیونکہ بی میں اٹھا کر پہن لی، کیونکہ بی میں اسلام اسلام بخاری سے، اور حضرت علی رضی اللہ عنہ حالت قیام میں دائیں ہاتھ سے بائیں ہاتھ کا گٹا کپڑتے تھے بعنی ہاتھ امام بخاری رحم دائی ہوتوں کھا تھی ہوتا ہوتا ہیں میں میں مسلم شریف کے حوالہ سے جو رحم دائی ہیں غرض نماز کے اندرعمل قلیل کی گھائی ہے۔ اس کی عبارت غیر واضح ہے، حاشیہ میں مسلم شریف کے حوالہ سے جو الفاظ ہیں وہ وہ ضوع ہیں، غرض نماز کے اندرعمل قلیل کی گھائیں ہے۔

# ٢١ - [أَبُوابُ الْعَمَلِ فِي الصَّلاَةِ] بسم الله الرحمن الرحيم

[١-] بَابُ اسْتِعَانَةِ الْيَدِ فِي الصَّلاَةِ، إِذَا كَانَ مِنْ أَمْرِ الصَّلوةِ

[ ١ - ] وَقَالَ ابْنُ عَبَّاس: يَسْتَعِيْنُ الرَّجُلُ فِي صَلاَ تِهِ مِنْ جَسَدِهِ بِمَا شَاءَ.

[٢-] وَوَضَعَ أَ بُوْ إِسْحَاقَ قَلَنْسُوتَهُ فِي الصَّلا قِ، وَرَفَعَهَا.

[٣-] وَوَضَعَ عَلِيٌّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كَفَّهُ عَلَى رُصْغِهِ الَّايْسَرِ، إِلَّا أَنْ يَحُكَّ جِلْدًا أَوْ يُصْلِحَ ثَوْبًا.

[190] حدثنا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوْسُفَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا مَالِكٌ، عَنْ مَخْرَمَةَ بْنِ سَلَيْمَانَ، عَنْ كُرَيْبٍ مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ، أَ نَّهُ أَخْبَرَهُ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبَّاسٍ: أَ نَّهُ بَاتَ عِنْدَ مَيْمُونَةَ أُمِّ الْمُوْمِنَيْنِ رَضِى اللهِ عَنْهَا، وهِى ابْنِ عَبَّاسٍ: أَ نَّهُ بَاتَ عِنْدَ مَيْمُونَةَ أُمِّ الْمُوْمِنِيْنِ رَضِى اللهِ عَنْهَا، وهِى خَا لَتُهُ، قَالَ: فَاضْطَجَعْتُ عَلَى عَرْضِ الْوِسَادَةِ، وَاضْطَجَعَ رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم وَأَهْلُهُ فِي طُولِهَا، فَنَامَ رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم عَتَى انْتَصَفَ اللّيْلُ أَوْ قَبْلَهُ بِقَلِيلٍ أَوْ بَعْدَهُ بِقَلِيلٍ، ثُمَّ اسْتَيْقَظَ رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم فَجَلَسَ فَمَسَحَ النَّوْمَ عَنْ وَجْهِهِ بِيَدَيْهِ، ثُمَّ قَرَأَ الْعَشْرَ الآيَاتِ حَوَاتِمَ سُورَةِ رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم فَجَلَسَ فَمَسَحَ النَّوْمَ عَنْ وَجْهِهِ بِيَدَيْهِ، ثُمَّ قَرَأَ الْعَشْرَ الآيَاتِ حَوَاتِمَ سُورَةِ آلَ عِمْرَانَ، ثُمَّ قَامَ إِلَى شَنِّ مُعَلَقَةٍ فَتَوَضَّاً مِنْهَا، فَأَخْسَنَ وُضُوءً هُ، ثُمَّ قَامَ يُصلَىٰ، قَالَ عَبْدُ اللهِ بْنُ عَبَّسٍ: وَمُعْرَانَ، ثُمَّ قَامَ إِلَى شَنِّ مُعَلَقَةٍ فَتَوَضَّا مِنْهَا، فَأَخْسَنَ وُضُوءً هُ، ثُمَّ قَامَ يُصلَىٰ، قَالَ عَبْدُ اللهِ بْنُ عَبَسٍ: فَقُمْتُ اللهِ مِنْ مَعْرَفِي اللهِ مُنْ مُعَلَقَةٍ فَتَوَضَّا مِنْهَا، فَأَخْسَنَ وُضُوءً هُ، ثُمَّ قَامَ يُصلَىٰ، وَأَخْدَ بَثُنَ مُ اللهِ عليه وسلم يَدَهُ الْيُمْنَى عَلَى رَأْسِىٰ، وَأَخَذَى الْيُمْنَى يَفْتِلُها بِيدِهِ، فَصَلَى رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ رَكْعَتَيْنِ عُفِيفَتَيْنِ، ثُمَّ أَوْتَرَ، ثُمَّ اضْطَجَعَ حَتَّى جَاءَ هُ الْمُؤَذِّنُ، فَقَامَ فَصَلَى رَكْعَتَيْنِ عُفِيفَتَيْنِ، ثُمَّ أَوْتَرَ، ثُمَّ اضْطَجَعَ حَتَى جَاءَ هُ الْمُؤَذِّنُ، فَقَامَ فَصَلَى رَكُعَتَيْنِ عُفِيفَقَتِنِ عَفِيفَقَتَنِنِ عَفِيفَقَتَيْنِ وَقَلَمَ فَصَلَى رَكْعَتَيْنِ عَفِيفَقَتَنِ وَقُمَ عَلَى رَأُولُ عَنْ مُ الْعَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى عَلْمَ اللهِ عَلَى مَا لَمُ عَنْ مَنْ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى عَلَقَةً مَا فَصَلَى رَكْعَتَيْنِ عُفَامَ فَصَلَى رَكْعَتَيْنِ عَلَى عَلْمَ اللهُ عَلَى عَلْمَ اللهُ عَلَى عَلْمَ اللهُ

وضاحت: بیروایت پڑھی ہوئی ہے، آنحضورﷺ نے دایاں ہاتھ حضرت ابن عباس رضی اللّه عنہما کے سر پرر کھ کر اشارہ کیااوران کو بائیں طرف سے دائیں طرف لے لیا، بیآ پؓ نے نماز میں ہاتھ استعال کیا۔

بَابُ مَا يُنْهِى مِنَ الْكَلامِ فِي الصَّلا قِ

نماز میں بات چیت کی ممانعت

نماز کے اندرسلام کا جواب دیتے تھے، پھر جب میں حبشہ سے بھرت کر کے مدینہ منورہ آیا اورا یک موقعہ پر خدمتِ اقد س میں حاضر ہوا تو آپ نماز پڑھ رہے تھے، میں نے سلام کیا، آپ نے جواب نہیں دیا، حضرت ابن مسعود پریثان ہوگئے، وہ سمجھے:

نی ﷺ ان سے ناراض ہوگئے ہیں، پھر جب آپ نماز سے فارغ ہوئے تو جواب دیا، اور فر مایا: اللہ تعالی جو جا ہتے ہیں اپنے دین میں احکام بھیجے ہیں، تمہار سے جہ ہے کہ تم نماز میں بات نہ کرو (ابوداؤد، مشکوۃ حدیث ۱۹۸۹) اور یہاں حدیث میں یہ ہے کہ آپ نے فر مایا: إن فی الصلاۃ شُغلاً: نماز میں مشغولیت ہے، اس لئے جواب دینے کی گنجائش نہیں۔

دوسری حدیث: حضرت زید بن ارقم رضی الله عنه کی ہے، وہ کہتے ہیں: ہم نماز میں آنحضور مِلِلْ اَلَّهِ عَلَیْ الله عنه کی ہے، وہ کہتے ہیں: ہم نماز میں آنحضور مِلْلَّهِ اَلَّهِ عَلَيْهِ اللهِ قَانِتِیْنَ ﴾ نازل ہوئی، پس ہمیں خاموش رہنے کا حکم دیا گیا، اور بات کرنے سے روک دیا گیا۔

تیسری حدیث: مسلم شریف (مشکوة حدیث ۹۷۹ باب مالایجوز) میں ہے، وہ سب سے زیادہ واضح ہے، مگرامام بخاری آس کونہیں لائے، حضرت معاویۃ بن الحکم سلمی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ جماعت میں ایک شخص نے چھینگا، معاویہ نے یو حمك اللہ کہ کرتشمیت کی ،لوگوں نے ان کو گھورا، وہ نماز میں بولے: مجھے کیوں گھورتے ہو! صحابہ نے رانوں پر ہاتھ مارے تو وہ خاموش ہوگئے، نماز کے بعد آنحضور میل تھی ہے ان کو مسئلہ مجھایا: إن هذه الصلا قَ لایصلُح فیها شیئ من کلام الناس، إنما هی التسبیح و التکبیر وقراء قالقرآن: نماز میں انسانی کلام کی مطلق گنجائش نہیں ، نماز شہج ، تکبیر اور قراءت قرآن ہی ہے۔

#### [٢-] بَابُ مَا يُنْهِى مِنَ الْكَلَامِ فِي الصَّلا قِ

[ ١٩٩ - ] حدثنا ابْنُ نُمَيْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ فُضَيْلٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ، عَنْ إِبْرَاهِيْمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَلْقَمَة عَنْ عَلْقَمَة عَنْ عَلْقَمَة عَنْ عَلْقَمَة عَنْ عَلْقَمَة عَنْ عَلْدِ اللّهِ، قَالَ: كُنَّا نُسَلِّمُ عَلَى النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم وَهُوَ فِي الصَّلَاةِ، فَيَرُدُّ عَلَيْنَا، فَلَمَّا رَجَعْنَا مِنْ عِنْدِ النَّجَاشِيِّ، سَلَّمْنَا عَلَيْهِ فَلَمْ يَرُدَّ عَلَيْنَا، وَقَالَ: " إِنَّ فِي الصَّلَاةِ شُغْلًا "[انظر: ٢١٦٦، ٣٨٧٥]

حدثنا ابْنُ نُمَيْرٍ، حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُوْرٍ السَّلُوْلِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا هُرَيْمُ بْنُ سُفْيَانَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيْمَ، عَنْ عَلْقَمَةً، عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم نَحْوَهُ.

[ ١٢٠٠] حدثنا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ مُوْسَى، قَالَ: أَخْبَرَنَا عِيْسَى: هُوَ ابْنُ يُوْنُسَ، عَنْ إِسْمَاعِيْلَ، عَنِ الْحَارِثِ ابْنِ شُبَيْلٍ، عَنْ أَبِى عَمْرِو الشَّيْبَانِيِّ، قَالَ: قَالَ لِيْ زِيْدُ بْنُ أَرْقَمَ: إِنْ كُنَّا لَنَتَكَلَّمُ فِى الصَّلَاةِ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ ابْنِ شُبَيْلٍ، عَنْ أَبِى عَمْرِو الشَّيْبَانِيِّ، قَالَ: قَالَ لِيْ زِيْدُ بْنُ أَرْقَمَ: إِنْ كُنَّا لَنَتَكَلَّمُ فِى الصَّلَاةِ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم، يُكَلِّمُ أَحَدُنَا صَاحِبَهُ بِحَاجَتِهِ حَتَّى نَزَلَتْ ﴿ حَافِظُواْ عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَا قِ الْوُسُطَى وَقُومُواْ لِلْهِ قَانِتِيْنَ ﴾ [البقرة: ٢٣٨] فَأُمِرْنَا بِالسُّكُوْتِ. [انظر: ٤٥٣٤]

## بَابُ مَايَجُوْزُ مِنَ التَّسْبِيْحِ وَالْحَمْدِ فِي الصَّلَاةِ لِلرِّجَالِ

## مردول کے لئے نماز میں شبیح اور حمد جائز ہے

تشیج اور تحمیداد کار ہیں، ان کواگر چہ کلام الناس کے مقصد سے بولا جائے، نماز فاسرنہیں ہوگی، امام نے علطی کی، مقتدی نے نقمہ دیا: سبحان اللہ، یا نمازی نے کوئی خوشی کی بات سنی اور الحمد للہ کہا تو یہ جملے اگر چہ کلام الناس کے مقصد سے بولے گئے ہیں چربھی نماز فاسرنہیں ہوگی، کیونکہ یہ ذکر ہیں۔ امام بخاری رحمہ اللہ نے اس باب میں یہی مسئلہ بیان کیا ہے۔ اور للر جال کی قید اس لئے لگائی ہے کہ عورت جب کسی کو تنبیہ کرے گی تو تصفیق کرے گی تنبیج ، تحمید یا تکبیر نہیں کہے گی۔ اور اگر کوئی عورت سبحان اللہ یا اللہ اکبر کہ کہ کر لقمہ دے یا امام نے قراءت میں غلطی کی اور عورت نے لقمہ دیا تو بعض مفتی کہتے ہیں: عورت کی نماز فاسد ہوگئی کیونکہ عورت کی آ واز سرتہ ہے اس نگا پاکھل گیا، مگر یہ بات صحیح نہیں، صوث العورة عورة: ایک معاشر تی مسئلہ ہے، عورتوں کو بیس مناز فاسد نہیں، صوث العورة کی آ واز کا بھی تجاب اور پر دہ ہے ان کی آ واز کا بھی تجاب اور پر دہ ہے ان کی آ واز کا بھی تجاب اور پر دہ ہے ان کی آ واز کا بھی تجاب اور پر دہ ہے ان کی آ واز کا بھی تجاب اور پر دہ ہے ، اس جزئید کا بس اتناہی مطلب ہے، پس نہ کورہ صورت میں نماز فاسد نہیں ہوگی۔

#### [٣-] بَابُ مَايَجُوْزُ مِنَ التَّسْبِيْحِ وَالْحَمْدِ فِي الصَّلَاةِ لِلرِّجَالِ

[١٢٠١] حدثنا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَة، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ أَبِي حَازِم، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدِ، قَالَ: خَرَجَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم يُصْلِحُ بَيْنَ بَنِي عَمْرِو بْنِ عَوْفٍ، وَحَانَتِ الصَّلاَةُ، فَجَاءَ بِلاَلْ أَبَا بَكُرٍ، فَقَالَ: حُبِسَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم، فَتَوُمُّ النَّاسَ؟ قَالَ: نَعْم، إِنْ شِنْتُم، فَأَ قَامَ بِلاَلُ الصَّلاَ ةَ، فَتَقَدَّمَ أَبُوبَكُرٍ فَقَالَ: حُبِسَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم يَمْشِي فِي الصَّفُوفِ، يَشُقُها شَقًا، حَتَّى قَامَ فِي الصَّفِّ الأَوْلِ، فَصَلَّى، فَجَاءَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم يَمْشِي فِي الصَّفُوفِ، يَشُقُها شَقًا، حَتَّى قَامَ فِي الصَّفِّ الأَوْلِ، فَصَلَّى، فَجَاءَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم يَمْشِي فِي الصَّفِيْحُ؟ هُوَ التَّصْفِيْقُ، وَكَانَ أَبُو بَكُرِ رَضِى الله عَنْهُ لاَ فَأَخَذَ النَّاسُ بِالتَّصْفِيْحِ، قَالَ سَهْلٌ: هَلْ تَدُرُونَ مَا التَّصْفِيْحُ؟ هُوَ التَّصْفِيْقُ، وَكَانَ أَبُو بَكُرِ رَضِى الله عَنْهُ لاَ يَلْتَفِتْ فِي الصَّفِيْ فَي الصَّفِّ، فَأَشَارَ إِلَيْهِ مَكَانَكَ! فَرَفَعَ يَلْتَفِتْ فِي الصَّفِّ، فَالله عَليه وسلم فَصلَى الله عليه وسلم فَصلَى الله عليه وسلم فَصلَى [راجع: ١٦٤] أَبُو بَكُرٍ يَدَيْهِ، فَحَمِدَ اللهَ، ثُمَّ رَجَعَ الْقَهْقَرَى وَرَاءَ هُ، وَتَقَدَّمَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم فَصلَى [راجع: ١٦٤]

وضاحت: یہ حدیث پہلے آپکی ہے، قبیلہ بن عمرو بن عوف میں کسی بات پر جھگڑا ہوا، آنحضور مِیّالیّا اِیّامُ صلح کرانے کے لئے تشریف لے گئے، واپسی میں دیر ہوگئ تو حضرت بلال رضی اللہ عنہ کی درخواست پر حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے نماز پڑھانی شروع کی، ابھی پہلی ہی رکعت تھی کہ آنحضور مِیّالیّا اِیّامُ تشریف لے آئے، اوگ جگہ دیتے گئے اور آپ پہلی صف میں پہنچ گئے، اس وقت مسجد نبوی میں دو تین صفیں ہی ہوتی تھیں، کیونکہ مدینہ میں اور بھی مسجد بی تھیں، حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کو پہنچ گئے، اس وقت مسجد نبوی میں ، حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کو پہنچ کے ، اس اور کھی کہ تی تھیں ، حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کو پہنچ کے ، الیاں بجائیں ، حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے جھا نکا ، وہ آپ کود کھی کر پیچھے ہٹنے لگے، آپ نے اشارہ

ے منع فرمایا، مگر حضرت ابو بکررضی اللہ عنہ نے کا نول پر ہاتھ رکھ کرآ پ کاشکر بیادا کیا اور صف میں چلے آئے ، نبی ﷺ آگے بڑھے اور نماز پڑھائی۔

استدلال: حضرت ابوبکررضی الله عنه کانخمید کرنا کلام الناس ہے، انھوں نے نبی ﷺ کاشکر میادا کیا ہے پھر بھی نماز صحح ہے، اس کئے کہ بیذ کر ہے، میدیث کی باب سے مناسبت ہے، حدیث کا ترجمہ اور شرح کتاب الصلوة باب ۴۸ (تخفة القاری ۵۲۵:۲۸) میں ہے۔

## بَابُ مَنْ سَمَّى قَوْمًا أَوْ سَلَّمَ فِي الصَّلَاةِ عَلَى غَيْرِ مُوَاجَهَةٍ وَهُو لَا يَعْلَمُ نماز میں سی قوم کا نام لیایا اس کوسلام کیا ، مگروہ سامنے ہیں ہے، نہ اس کو کچھ پت ہے

ایک شخص نماز میں کسی کانام کے کراس کوسلام کرتا ہے لیکن وہ آدمی سامنے نہیں ہے، نہاسے پچھ پیتہ ہے تواس سے نماز فاسر نہیں ہوتی، دورِاول میں لوگ التحیات میں احباب واعزہ کا نام لے کران پرسلام بھیجتے تھے اور قرآنِ کریم میں ہے:
﴿ سَلَا ہُمّ عَلَى إِنْ يَاسِيْنَ، سَلاَ مٌ عَلَى مُوْسِى وَهَادُوْنَ ﴾ : مگر وہاں کوئی مخاطب نہیں ہوتا، اس لئے یہ کلام الناس نہیں، پس نماز فاسد نہ ہوگی ۔ اور نبی مِسَائِی اِللَّم نے تنوت نماز فاسد نہ ہوگی ۔ اور نبی مِسَائِی اِللَم نے تنوت ناز لہ میں کفار کے قبائل کے نام لئے ہیں اور کمز ور مسلمانوں کے نام لے کران کی نجات کے لئے دعا کی ہے، پس معلوم ہوا کہ یہ کیکام الناس نہیں۔

## [٤-] بَابُ مَنْ سَمَّى قَوْمًا أَوْ سَلَّمَ فِي الصَّلاَةِ عَلَىٰ غَيْرٍ مُوَاجَهَةٍ وَهُوَ لَا يَعْلَمُ

حَصَيْنُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ عَبْدِ الصَّمَدِ العَمِّيُّ: عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ عَبْدِ الصَّمَدِ، حَدَّثَنَا أَبُوْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَسْعُوْدٍ، قَالَ: كُنَّا نَقُولُ: التَّحِيَّةُ فِي الصَّلَا قِ، حُصَيْنُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَسْعُوْدٍ، قَالَ: كُنَّا نَقُولُ: التَّحِيَّةُ فِي الصَّلَا قِ، وَنُسَمِّى، وَيُسَلِّمُ بَعْضَنَا عَلَى بعض، فَسَمِعَهُ رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم، فَقَالَ: " قُولُوا: التَّحِيَّاتُ لِلهِ، وَالصَّلَواتُ وَالطَّيِّبَاتُ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَدِ اللهِ وَالطَّيِّبَاتُ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلْيَنَا وَعَلَى عِبَدِ اللهِ اللهِ وَالطَّيِّبَاتُ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلْيَاكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلْيَاكَ أَيُّهَا اللهِ اللهِ وَالسَّلَامُ عَلْيَاكُمْ إِذَا فَعَلْتُمْ ذَالِكَ فَقَدْ سَلَّمْتُمُ اللهِ عَبْدِ اللهِ عَلَيْكَ أَيْ مُنَالًا عَلْمُ عَلَيْكُمْ إِذَا فَعَلْتُمْ ذَالِكَ فَقَدْ سَلَّمُتُمْ عَلَيْكُمْ إِذَا فَعَلْتُمْ ذَالِكَ فَقَدْ سَلَّمْتُمُ عَلَى عُلْكُ عَبْدِ لِلْهِ صَالِحٍ فِي السَّمَاءِ وَالأَرْضِ "[راجع: ٨٣١]

تر جمہ: حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: ہم نماز میں کہا کرتے تھے:التحیةُ: سلام ہو،اورنام لیا کرتے تھے اور ہمارا بعض بعض پرسلام بھیجا کرتا تھا، پس اس کو نبی ﷺ نے سنا اور فر مایا: کہو:التحیات للّه إلنے پس جب تم نے یہ کیا تو آسان وزمین میں جتنے اللہ کے نیک بندے ہیں ان سب پرسلام تھیج دیا۔ ملحوظہ: تشہد کا ترجمہ اور وضاحت کتاب الصلوٰ قباب ۱۳۸ میں ملاحظہ کریں۔

#### بَابُ: التَّصْفِيْقُ لِلنِّسَاءِ

#### عورتوں کے لئے تالی بجانا

امام یاغیرامام کونماز میں تنبیه کرنی ہوتو مرد سجان اللہ کہیں اور عور تیں تصفیق کریں، وہ سجان اللہ ہیں گہ، کیونکہ عورت کی آواز عورت کی آواز عورت کی استری کے آواز عورت کی استری کی طرح آواز کو چھپانا ضروری ہے، اجنبیوں کو بےضرورت آواز سنانا جائز نہیں۔ اور تصفیق کے لغوی معنی ہیں: تالی بجانا، اور یہاں بائیں ہاتھ کی پشت پردائیں ہاتھ کی دوانگلیاں مارنا مراد ہے۔ یمل قلیل ہے اس لئے نماز فاسرنہیں ہوگی۔

#### [٥-] بَابُ: التَّصْفِيْقُ لِلنِّسَاءِ

[ ١٢٠٣] حدثنا عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ اللهِ، قَالَ: حَدَّثَنِي سُفْيَاتُ، قَالَ: حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم، قَالَ: " التَّصْفِيْقُ لِلنِّسَاءِ، وَالتَّسْبِيْحُ لِلرِّجَالِ"

[ ١٢٠٤] حدثنا يَخْيَى، حَدَّثَنَا وَكِيْعٌ، عَنْ شُفْيَانَ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ، قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم:" التَّسْبِيْحُ لِلرِّجَالِ، وَالتَّصْفِيْقُ لِلنِّسَاءِ" [راجع: ٦٨٤]

وضاحت: امام ما لک رحمہ اللہ کے نزدیک مردوزن سبسجان اللہ کہیں گے، وہ فرماتے ہیں: آنحضور مِلاَیْ اِیْدِ کے اس ارشاد کا مطلب ہے ہے۔ کہ امام کو تنبیہ کرنے کے لئے مردسجان اللہ کہیں، تالی نہ بجا کیں، تالی بجاناعورتوں کا شیوہ ہے۔ مگریہ حدیث حضرت سعدرضی اللہ عنہ سے بھی مروی ہے، ان کی حدیث کتاب الاحکام (حدیث ۱۹۹۰) میں ہے اس سے امام مالک رحمہ اللہ کے سمجھے ہوئے مطلب کی تردید ہوتی ہے، اس حدیث کے الفاظ ہیں: إِذَا نَابَكُمْ أَمُنٌ فَلْيُسَبِّعِ الرِّجَالُ، وَلَيْصَفِّعِ اللهِ عَلَى بَعِا مَیْنَ اس میں مراحت وَلْيُصَفِّعِ النساءُ: جب (نماز میں) کوئی بات پیش آئے تو جا ہے کہ مرتبعے کہیں اورعورتیں چئی بجا میں، اس میں صراحت ہے کہ سبحان اللہ صرف مرد کہیں گے، عورتیں بجائے شبعے کے صفیق کریں گی، مگریہ احتمال ہے کہ بیروایت بالمعنی ہو، راوی نے جیسا سمجھا اس طرح الفاظ بدل دیۓ۔

ملحوظہ: نماز میں شبیح کہنے کے بہت سے مواقع ہیں ، تفصیل تحفۃ القاری (۵۴۷:۲) میں ہے۔

بَابُ مَنْ رَجَعَ الْقَهُقَر ٰى فِي صَلاَ تِهِ أَوْ تَقَدَّمَ بِأَمْرِ يَنْزِلُ بِهِ

جوشخص نماز میں الٹے پاؤں لوٹایا آ گے بڑھاکسی ایسی بات کی وجہ سے جو پیش آئی ایک شخص نماز پڑھ رہا ہے اور کوئی ضرورت پیش آئی ، چنانچہ وہ الٹے پاؤں پیچھے ہٹایا آ گے بڑھااور سینہ قبلہ سے نہیں پھرا تو کیا تھم ہے؟ فقہاء کہتے ہیں:اگر مسلسل تین یازیادہ قدم چلاتو یمل کثیر ہے،نماز باطل ہوجائے گی،اورایک یا دوقدم چلاتو کچھ مضا نقہٰ ہیں، یمل قلیل ہے، یاایک یا دوقدم چل کرایک رکن کے بقدررک گیا پھرایک دوقدم چلااس طرح خواہ کتنا بھی چلے نماز صحیح ہے۔

## [٦-] بَابُ مَنْ رَجَعَ الْقَهْقَراى فِي صَلاَ تِهِ أَوْ تَقَدَّمَ بِأَمْرٍ يَنْزِلُ بِهِ

رَوَاهُ سَهْلُ بْنُ سَعْدٍ، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم.

[٥٠١٠] حدثنا بِشْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ، قَالَ: حَدَّثَنَا يُونُسُ، قَالَ الزُّهْرِيُّ: أَخْبَرَنِي أَنَسُ ابْنُ مَالِكِ: أَنَّ الْمُسْلِمِيْنَ بَيْنَمَا هُمْ فِي الْفَجْرِ يَوْمَ الإِ ثُنَيْنِ، وَأَ بُوْ بَكْرٍ يُصَلِّى بِهِمْ، فَفَجَأَهُمُ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم، وَقَدْ كَشَفَ سِتْرَ حُجْرَةِ عَائِشَة، فَنَظَرَ إِلَيْهِمْ وَهُمْ صُفُوفٌ، فَتَبَسَّمَ يَضْحَكُ، فَنَكَصَ أَ بُوْ بَكُرٍ عليه وسلم، وَقَدْ كَشَفَ سِتْرَ حُجْرَةِ عَائِشَة، فَنَظَرَ إِلَيْهِمْ وَهُمْ صُفُوفٌ، فَتَبَسَّمَ يَضْحَكُ، فَنَكَصَ أَ بُوْ بَكُرِ عَلَى عَقِبَيْهِ، وَظَنَّ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صلى الله عليه وسلم يُرِيْدُ أَنْ يَخْرُجَ إِلَى الصَّلاَ قِ، وَهَمَّ الْمُسْلِمُونَ أَنْ يَغْرُجَ إِلَى الصَّلاَ قِ، وَهُمَّ الْمُسْلِمُونَ أَنْ يَغْرُجَ إِلَى السَّلَا بِيَدِهِ أَنْ أَ تِمُواْ، ثُمَّ دَخَلَ الْحُجْرَة، وَأَرْخَى السِّتْرَ، وَتُوفِّى ذَلِكَ الْيُومُ صلى الله عليه وسلم. [راجع: ١٨٠]

وضاحت: بیرهدیث گذر چکی ہے، حضور مَالنّی اَیّا نَ حیات طیبہ کے آخری دن فجر کی نماز میں ججرہ کا پردہ ہٹایا، اور
لوگوں کونماز پڑھتا ہواد کھ کرمسکرائے، اور چہرہ انور کی خوبصورتی کا بیرحال تھا: گویا قرآنِ کریم کا ورق ہے، صحابہ فرط مسرت
سے قریب سے کہ نماز توڑ بیٹھیں، صدیق اکبررضی اللّہ عنہ نے خیال کیا کہ نبی مِسَّالِیْ اِیّا نِمَاز پڑھانے کے لئے تشریف لانا
حیاہتے ہیں، چنانچہ وہ اللّٰہ یا وں ہے کہ صف سے ل جا کیں، اسی مناسبت سے یہاں بیرحدیث لائے ہیں، ترجمہ اور شرح
کتاب الصلوة باب ۲۸ (تحفۃ القاری ۵۴۲:۲۵) میں ہے اور حضرت سہل کی حدیث کتاب الصلوة باب ۱۸ (تحفۃ القاری ۲۱۱:۲۲)
میں گذری ہے۔

#### بَابٌ: إِذَا دَعَتِ الْأُمُّ وَلَدَ هَا فِي الصَّلَا قِ

#### جب ماں بچے کونماز میں بیارے

کوئی نماز پڑھ رہا ہے اوراس کی مال نے آواز دی تواسے نماز تو ٹر کر جواب دینا چاہئے یا نماز پڑھتار ہے؟ حضرت رحمہ اللّٰد نے کوئی فیصلنہ بیں کیا، کیونکہ بیہ بہت الجھا ہوا مسلہ ہے، حاشیہ بھرا پڑا ہے، میں صرف احناف کی رائے بیان کرتا ہوں، اگر ماں باپ بوڑھے اور معذور ہیں، اوران کو بچے کا نماز میں ہونا بھی معلوم ہے، پھر بھی انھوں نے پکارا ہے تو بیعلامت ہے کہ انھوں نے ایمر جنسی پکارا ہے، اچا تک کوئی ضرورت پیش آئی ہے اس لئے آواز دی ہے، پس نماز تو ٹر کرفوراً ان کے پاس پہنچے، اور جونماز توڑی ہے اگر وہ فرض نماز ہے تواس کی قضاء نہیں، دوبارہ فرض پڑھ لینا کافی ہے اور نفل نماز ہے تواس کی قضاء کرے اور اگریداندازہ ہوکہ مال باپ نے ایمرجنسی نہیں پکارا بلکہ ان کو بیٹے/بیٹی کا نماز میں ہونا بھی معلوم نہیں تو نماز پوری کرکے جواب دے، اور فوری جواب نہ دینے کی معذرت کرے۔ بیر حنفیہ کا فذہب ہے، دیگر فقہاء کے اقوال حاشیہ میں ہیں۔

جرت کا واقعہ: امم سابقہ میں ایک بزرگ تھے، ان کا نام جرت کھا، شہر سے باہران کی خانقاہ کھی، وہ اپنی خانقاہ میں نماز پڑھار ہے تھے کہ ان کی ماں نے ان کوآ واز دی، انھوں نے سوچا: ماں کوجواب دوں یا نماز پڑھتار ہوں؟ ماں نے پھرآ واز دی، پر بھی انھوں نے نماز جاری رکھی، پس ماں نے بددعا دی: اے اللہ! جرت کی اس وقت تک موت نہ آئے جب تک وہ رنڈیوں کا منہ نہ دیکھے!

پھرعرصہ کے بعدا یک واقعہ پیش آیا: ایک باندی اپنے آقاؤں کی بکریاں چراتی تھی ،اوررات میں جریج کی خانقاہ کے پاس بکریاں بیٹھاتی تھی ،اس سے ایک چروا ہے نے زنا کیا،اور حمل تھہر گیا، جب بچہ بپدا ہوا تو لوگوں نے پوچھا: یہ بچہ سکا ہے؟ اس نے کہا: جریج کا ہے،لوگوں نے کہا: جریج تو بھی نہیں اتر تا، باندی نے کہا: ایک مرتبہ اترا تھا اور اس نے میر سے ساتھ زنا کیا اور یہ بچہ اس کا ہے، پھر کیا تھا سارا گاؤں اس پرٹوٹ پڑا، اس کی خانقاہ ڈھا دی اور اس کو گھسیٹ کر باہر لائے ، جریج نے کہا: اس بچہ کومیر سے پاس لاؤ، جب بچہ لایا گیا تو جریج نے اس سے پوچھا: بابو! تو کس کا ہے؟ بچہ بولا: میں فلال جریج کہا: اس بچہ کومیر سے پاس لاؤ، جب بچہ لایا گیا تو جریج نے اس سے پوچھا: بابو! تو کس کا ہے؟ بچہ بولا: میں فلال چروا ہے کا ہوں ۔اس واقعہ سے لوگوں کی عقیدت بڑھ گئی اور وہ اپنی حرکت پرنادم ہوئے اور کہا: ہم آپ کی خانقاہ سونے کی بنادیں گے، جریج نے کہا: پہلے جیسی ہی بنادو۔غرض نبی سے اللہ بھی شریعت بن گئی، مگر اس کا مصداق وہ صورت ہے جب ماں باپ نے ایم جنسی پکارا ہو۔

#### [٧-] بَابٌ: إِذَا دَعَتِ الْأُمُّ وَلَدَ هَا فِي الصَّلَاةِ

[ ١٢٠٦] وَقَالَ اللَّيْثُ، حَدَّثَنِيْ جَعْفَرُ بْنُ رَبِيْعَةَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بْنِ هُرْمُزَ، قَالَ: قَالَ أَبُوْ هُرَيْرَةَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم: " نَادَتِ امْرَأَ ةُ ابْنَهَا وَهُوَ فِي صَوْمَعَتِهِ، قَالَتْ: يَا جُرِيْجُ! قَالَ: اللَّهُمَّ أُمِّي وَصَلاَ تِيْ! قَالَتْ: يَا جُرِيْجُ! قَالَ: اللَّهُمَّ أُمِّي وَصَلاَ تِيْ! قَالَتْ: يَا جُرِيْجُ! قَالَ: اللَّهُمَّ أُمِّي وَصَلاَ تِيْ! قَالَتْ: يَا جُرِيْجُ وَصَلاَ تِيْ! قَالَتْ: يَا جُرِيْجُ قَالَ: اللَّهُمَّ أُمِّي وَصَلاَ تِيْ! قَالَتْ: يَا جُرِيْجُ وَتَى يَنْظُرَ فِي وَجُوهِ الْمَيَامِيْسِ، وَكَانَتْ تَأُويْ إِلَى صَوْمَعَتِهِ رَاعِيَةٌ تَرْعَى الْغَنَمَ، اللّهُمَّ لَا يَمُولُ لَهَا: مِمَّنُ هَذَا الْوَلَدُ؟ قَالَتْ: مِنْ جُرَيْجٍ، نَزَلَ مِنْ صَوْمَعَتِهِ، قَالَ جُرَيْجٌ: أَيْنَ هَذِهِ الَّتِيْ تَزْعُمُ أَنَّ وَلَدَتْ، فَقِيْلَ لَهَا: يَا بَابُوسُ! مَنْ أَبُولُك؟ قَالَتْ: مِنْ جُرَيْجٍ، نَزَلَ مِنْ صَوْمَعَتِهِ، قَالَ جُرَيْجٌ: أَيْنَ هَذِهِ الَّتِيْ تَزْعُمُ أَنَّ وَلَدَتْ، فَقِيْلَ لَهَا: يَا بَابُوسُ! مَنْ أَبُولُك؟ قَالَتْ: رَاعِي الْغَنَمِ" [انظر: ٢٤٨٦، ٢٤٨٦، ٣٤٣٦]

وضاحت: صَو معة: راہب کی کٹیا، گرجا، جمع صوامع ..... اللّهم أُمِّی و صلوتی: اے الله! میری ماں اور میری نماز! یعنی ایک طرف ماں بلار ہی ہے، دوسری طرف نیت بندھی ہوئی ہے، ماں کو جواب دوں یا نماز جاری رکھوں، یہ سوچتے 

## بَابُ مَسْحِ الْحَصَى فِي الصَّلاَ ةِ

#### نماز میں کنگریوں کو ہاتھ لگانا

سجدہ کی جگہ کنگریاں تھیں، جب سجدہ کرنے کاارادہ کیا توایک مرتبہان پر ہاتھ پھیرااوران کوٹھیک کیا تو ییمل قلیل ہے، اس سےنماز فاسدنہیں ہوتی۔

#### [٨-] بَابُ مَسْحِ الْحَصَى فِي الصَّلاَةِ

[١٢٠٧] حدثنا أَ بُوْ نُعَيْمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شَيْبَانُ، عَنْ يَحْيى، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، قَالَ: حَدَّثَنِي مُعَيْقِيْبٌ: أَنَّ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم قالَ فِي الرَّجُلِ يُسَوِّى التُّرَابَ حَيْثُ يَسْجُدُ، قَالَ: " إِنْ كُنْتَ فَاعِلاً فَوَاحِدَةً"

تر جمہ:معیقیٹ سے مروی ہے کہ نبی طِلان ایکٹی ہے اس شخص کے بارے میں جو سجدہ میں جاتے وقت مٹی برابر کرتا ہے فر مایا:اگر برابر کرنا ضروری ہے توایک مرتبہ کرئے 'معلوم ہوا کھ ل قلیل سے نماز باطل نہیں ہوتی۔

تشری : ابتدائی دور میں مسلمان کچھ بچھائے بغیرنماز پڑھتے تھے، ان کو پہننے کے لئے کپڑے میسرنہیں تھے، بچھانے کے لئے مصلی یا کپڑا کہاں سے اسے اور عرب کی مٹی میں شکریزے ہوتے ہیں ان پر سجدہ کرنادشوار ہوتا ہے، اس لئے پہلے ہی سے سجدہ کی جگہ ہموار کرنے کا موقع نہیں ملا، اور بھی اس کا خیال نہیں رہا، اس کئے نماز میں ایک آ دھ مرتبہ ہاتھ پھیر کر سجدہ کی جگہ ہموار کی تواس میں کچھ حرج نہیں۔

## بَابُ بَسْطِ الثَّوْبِ فِي الصَّلا قِ لِلسُّجُوْدِ

#### نماز میں بحدہ کرنے کے لئے کپڑا بچھانا

زمین پرنماز پڑھ رہاہے،اورزمین گرم ہے،اس لئے جب سجدہ کرتا ہے تو جو چا دراوڑ ھرکھی ہے اس کا پلّہ بچھا کراس پر سجدہ کرتا ہے تواس میں کچھ حرج نہیں، یم ل قلیل ہے اس سے نماز فاسز نہیں ہوتی۔

#### [٩-] بَابُ بَسْطِ الثَّوْبِ فِي الصَّلاَةِ لِلسُّجُوْدِ

ابْنِ مَالِكِ، قَالَ: كُنَّا نُصَلِّىٰ مَعَ رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم فِى شِدَّةِ الْحَرِّ، فَإِذَا لَمْ يَسْتَطِعُ أَحَدُنَا أَنْ ابْنِ مَالِكِ، قَالَ: كُنَّا نُصَلِّىٰ مَعَ رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم فِى شِدَّةِ الْحَرِّ، فَإِذَا لَمْ يَسْتَطِعُ أَحَدُنَا أَنْ يُمَكِّنَ وَجْهَهُ مِنَ الْأَرْضِ بَسَطَ ثَوْبَهُ، فَسَجَدَ عَلَيْهِ.[راجع: ٣٨٥]

ترجمہ: حضرت انس کہتے ہیں: ہم سخت گرمیوں میں نبی طِلاَیْدِیَا کے ساتھ نماز پڑھا کرتے تھے، پس جب ہم میں سے کسی کے لئے اپنا چہرہ زمین پرجما کررکھنامشکل ہوتا تو ( گرمی کی تیش سے بچنے کے لئے )اپنا کپڑا بچھا تااوراس پرسجدہ کرتا۔

#### بَابُ مَا يَجُوْزُ مِنَ الْعَمَلِ فِي الصَّلا قِ

#### نمازمیں کیاعمل جائزہے؟

پہلی حدیث میں نماز میں چوکادینے کا ذکر ہے،اور دوسری حدیث میں شیطان (بتّی ) کو دھکادینے کا،یہ دونوں عمل قلیل ہیں،اس لئے نماز میں جائز ہیں،اوریہ قاعدہ کلیہ ہے کہ نماز میں عمل قلیل جائز ہےاور عمل کثیر جائز نہیں۔

#### [١٠] بَابُ مَا يَجُوْزُ مِنَ الْعَمَلِ فِي الصَّالَاةِ

[٩٠٢٠] حدثنا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَة، قَالَ: حَدَّثَنَا مَالِكٌ، عَنْ أَبِي النَّضْرِ، عَنْ أَبِي سَلَمَة، عَنْ عَائِشَة، قَالَتْ: كُنْتُ أَمُدُّ رِجْلِي فِي قِبْلَةِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم وَهُوَ يُصَلِّي، فَإِذَا سَجَدَ غَمَزَنِي فَرَفَعْتُهَا، فَإِذَا قَامَ مَدَدْتُهَا. [راجع: ٣٨٢]

وضاحت: اس حدیث کی شرح تخفۃ القاری (۲۱۸:۲) میں ہے، اور یہاں استدلال یہ ہے کہ جب نبی ﷺ تبجد پڑھتے تھے تو حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا آپ کے سامنے قبلہ کی جانب لیٹی ہوئی ہوتی تھیں اور بے خبری میں ان کے پاؤں آپ کے سیمنے قبلہ کی جانب لیٹی ہوئی ہوتی تھیں اور بے خبری میں ان کے پاؤں آپ کے بعدہ کا ارادہ فرماتے تو چوکا دیتے اور عائشہ اپنے پاؤں سیڑلیتیں، معلوم ہوا کہ تا قلیل (چوکا دینے ) سے نماز فاسد نہیں ہوتی۔

[١٢١٠] حدثنا مَحْمُوْدٌ، حَدَّثَنَا شَبَابَةُ، حَدَّثَنَا شُغبَةُ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زِيَادٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم، أَ نَّـهُ صَلَّى صَلَاةً، فَقَالَ: " إِنَّ الشَّيْطَانَ عَرَضَ لِيْ، فَشَدَّ عَلَىَّ لِيَفْطَعَ الصَّلاَ ةَ عَلَىَّ، فَأَمْكَنِنِىَ اللّهُ مِنْهُ، فَذَعَتُهُ، وَلَقَدْ هَمَمْتُ أَنْ أُ وْثِقَهُ إِلَى سَارِيَةٍ، حَتَّى تُصْبِحُوْا فَتَنْظُرُوْا إِلَيْهِ، فَذَكَرْتُ قَوْلَ سُلَيْمَانَ: ﴿ رَبِّ هَبْ لِيْ مُلْكًا لاَ يَنْبَغِيْ لِأَحَدٍ مِنْ بَعْدِيْ ﴾ [ض: ٣٥] فَرَدَّهُ اللّهُ خَاسِئًا" وضاحت: یہ حدیث بھی پہلے آ چگی ہے، ایک مرتبہ نبی سِلُلْفَائِیم تہد پڑھ رہے تھے، ایک شیطان بلّی کی صورت میں آپ کے سامنے آیا اور اس نے آپ پر حملہ کیا تا کہ آپ کی نماز خراب کرے، اللہ عزوجل نے آنحضور سِلُلْفِیکِم کواس پر قابو دیدیا، مگر آپ نے دھکادے کراسے بھگادیا (یہ جزء ترجمۃ الباب سے متعلق ہے) اس موقعہ پر آپ نے یہ ارادہ کیا تھا کہ اس کو پکڑ کرمسجد کے ستون سے باندھ دیں تا کہ جو لوگ اس کو دیکھیں، مگر آپ کو حضرت سلیمان علیہ السلام کی دعایاد آئی، حضرت سلیمان علیہ السلام کی دعایاد آئی، حضرت سلیمان علیہ السلام نے دعا کی تھی: اے اللہ! مجھے ایسا ملک عطافر ماجو میرے بعد کسی کے لئے مناسب نہ ہو، چنا نچہ چرندو پر ند، جنات وانسان اور ہواوغیرہ پر آپ کی حکومت تھی، اب اگر آنحضور سِلِلْفَائِیم اس جن کو پکڑ کر باندھ دیے تو کوئی کہ ہسکتا تھا کہ حضرت سلیمان علیہ السلام کی کیا خصوصیت رہی، آنحضور سِلُلْفَائِم کی جنات پر حکومت تھی، اس لئے آپ نے ارادہ بدل دیا وراس کودھکادیدیا۔

قوله: ذَعَتُه: اس كو ذَعَتُه (بالذال المعجمة) بهى پرُها گيا ہے، اور دَعَتُهُ اور دَعَتُه (بالدال المهملة و بتشديد العين وغيرها) بهى پرُها گيا ہے۔ ذَعَتَ (ف) ذَعْتًا كَمعنى بين: سخت كلا هُونٹنا ، بِحَى ہٹانا، اور دَعَّه (ن) دَعًّا اور دَعَّة (ف) دَعَّا اور دَعَّة (ف) دَعَتَ (ف) دَعْتَ (ف) دَعْتَ (ف) دَعْتَ بين بختى سے دھتكارنا، د كے مارنا۔

بَابٌ: إِذَا انْفَلَتَتِ الدَّابَّةُ فِي الصَّلاةِ

#### جب نماز میں چویا یک جائے

کوئی شخص نماز پڑھ رہاہے، اوراس کا جانور کھونٹے سے کھل گیا تو کیا کرے؟ مسلہ یہ ہے کہ اگر چارآنے کا نقصان ہور ہا ہوتو نماز توڑ دینا جائز ہے، مگریہ چارآنے پرانے زمانے کے ہیں، اب ان کوچاررو پے ہجھنا چاہئے۔ مثلاً کسی نے چو لہے پر دودھ رکھ کر فجر کی سنتیں شروع کیں، دودھ البلنے لگا تو نماز توڑ کر دودھ بچالے، یاکسی نے چادر، رومال، جوتا یا کوئی اور چیز سامنے رکھ کرنماز شروع کی اور چورلے کرچل دیا تو حضرت قادہ رحمہ اللہ نے فرمایا: نماز توڑ کراس کا پیچھا کرے۔

#### [١١-] بَابٌ: إِذَا انْفَلَتَتِ الدَّابَّةُ فِي الصَّلاةِ

وَقَالَ قَتَادَةُ: إِنْ أُخِذَ ثَوْبُهُ يَتْبَعُ السَّارِقَ وَيَدَعُ الصَّلاَةَ.

[١٢١١] حَدَثنا آدَمُ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْأَذْرَقُ بْنُ قَيْسٍ: كُنَّا بِالْأَهُوَازِ نُقَا تِلُ الْحَرُورِيَّةَ، فَبَيْنَا أَ نَا عَلَى جُرُفِ نَهْرٍ إِذَا رَجُلٌ يُصَلِّى، فَإِذَا لِجَامُ دَابَّتِهِ بِيَدِهِ، فَجَعَلَتِ الدَّابَّةُ تُنَازِعُهُ، وَجَعَلَ يَتْبِعُهَا، قَالَ شُعْبَةُ: هُوَ أَ بُوْ بَرْزَةَ الْأَسْلَمِيُّ، فَجَعَلَ رَجُلٌ مِنَ الْخَوَارِجِ يَقُولُ: اللَّهُمَّ افْعَلْ بِهِلْذَا الشَّيْخِ! فَلَمَّا انْصَرَفَ الشَّيْخُ، قَالَ: إِنِّى سَمِعْتُ قَوْلَكُمْ، وَإِنِّى غَزَوْتُ مَعَ رَسُولِ اللهِ صلى الله عليه وسلم سِتَّ غَزَوَاتٍ أَوْ سَبْعَ الشَّيْخُ، قَالَ: إِنِّى سَمِعْتُ قَوْلَكُمْ، وَإِنِّى غَزَوْتُ مَعَ رَسُولِ اللهِ صلى الله عليه وسلم سِتَّ غَزَوَاتٍ أَوْ سَبْعَ

غَزَوَاتٍ أَوْ ثَمَانِيًا، وَشَهِدْتُ تَيْسِيْرَهُ، وَإِنِّى إِنْ كُنْتُ أَنْ أَرْجِعَ مَعَ دَابَّتِى أَحَبُّ إِلَىَّ مِنْ أَنْ أَدْعَهَا تَرْجِعُ إِلَى مَـاً لَفِهَا، فَيَشُقُّ عَلَىَّ.[انظر: ٢١٢٧]

ترجمہ:ازرق بن قیس کہتے ہیں: ہم اہواز میں تھے،حروریوں (خوارج) سے جنگ چل رہی تھی، پس اس درمیان کہ میں ایک نہر کے کنارے پرتھا،اچا نک ایک شخص نماز پڑھرہا ہے، اوراچا نک اس کے جانور کی لگام اس کے ہاتھ میں ہے، پس جانوراس کو کھنچنے لگا اور وہ اس کے پیچھے جانے لگا، یعنی جانور جانا چاہتا تھا اور وہ شخص قدم اس کے پیچھے چل رہا تھا۔ شعبہ کہتے ہیں وہ حضرت ابو برزہ اسلمی رضی اللہ عنہ تھے، پس ایک خارجی کہنے لگا: اے اللہ! اس شخ کے ساتھ کر! یعنی ان کو کوسا، پس جب شخ نے نمازیوری کی تو کہا: میں نے تمہاری بات سی اور میں نے نمی سے لیا تھا ہے۔ کہ میں ہے ورب شک میں اپنے جانور کے ساتھ لوٹوں یہ مجھے زیادہ پسند ہے اس سے کہ میں جانورکے چوہوڑ دوں اور وہ اپنی دلچیسی کی جگہ میں یعنی چرا گاہ میں چلا جائے، پھر میرے لئے اس کوڑھونڈھناد شوار ہو۔

تشرت : اہواز: بھرہ اور فارس کے درمیان ایک جگہ ہے جوحظرت عمرض اللہ عنہ کے زمانہ میں فتح ہوا ہے، وہاں حظرت عبداللہ بن الزبیرض اللہ عنہ کے زمانہ میں خوارج کے ساتھ جنگ ہوئی ہے، اس جگہ کا بدواقعہ ہے، حضرت ابو برزہ اسلمی رضی اللہ عنہ کے تعارفی نماز پڑھ رہے تھے، اور گھوڑ ہے کی لگام تھا ہے ہوئے تھے، گھوڑ ابڑھنا چاہتا تھا، حضرت بھی اس کے ساتھ قدم قدم چل رہے تھے، اور نماز جاری تھی، ایک خارجی نے آپ کو برا بھلا کہا۔ اور ایک روایت میں ہے کہ اس نے کہا: اس گرھے کو دیکھوکیا کر رہا ہے! ازرق اس پر غصے ہوئے اور کہا: یہ حابی بیں تو ان کو برا بھلا کہتا ہے؟ جب حضرت ابو برزہ ٹمازے نہا تھارخ ہوئے تو فرمایا: میں نے تم دونوں کی بات سی، پھراپنا تعارف کرایا کہ میں نے نبی طابقی ہے کہا تھ چھ سات یا آٹھ جنگوں میں شرکت کی ہے، اور آپ کی مسائل میں نرمی دیکھی ہے، پھر فرمایا: میں بوڑھا آ دمی ہوں، اگر میری سواری چلی جاتی تو میرے لئے پر بیثانی کھڑی ہوجاتی، اس لئے میں نے اس کی لگام پڑ کرنماز پڑھی اس میں کیا حرج ہے؟

استدلال: یہ جوحضرت ابوبرز ہؓ نے نماز میں گھوڑ ہے کی لگام پکڑر کھی تھی،اور گھوڑ ہے کے ساتھ قدم قدم چل رہے تھے، عمل قلیل ہے،اس سے نماز فاسرنہیں ہوتی،ابھی یہ مسئلہ بتایا ہے کہ ایک دوقدم چلے، پھرایک رکن کے بقدررک جائے، پھر اتناہی اور چلے تو خواہ نماز میں کتنا بھی چلے نماز فاسرنہیں ہوتی۔

[١٢١٢] حدثنا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَا تِلِ،قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللّهِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا يُونُسُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرُوةَ، قَالَ: قَالَتْ عَائِشَةُ: خَسَفَتِ الشَّمْسُ، فَقَامَ رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم، فَقَرَأَ سُوْرَةً طُوِيْلَةً، ثُمَّ رَكَعَ، قَالَتْ عَائِشَةُ: خَسَفَتِ الشَّمْسُ، فَقَامَ رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم، فَقَرَأَ سُوْرَةً طُوِيْلَةً، ثُمَّ رَكَعَ حَتَّى قَضَاهَا، وَسَجَدَ، ثُمَّ فَعَلَ ذَلِكَ فِي الثَّانِيَةِ، ثُمَّ فَالَا اللهِ، فَإِذَا رَأَيْتُمْ ذَلِكَ فَصَلُّوْا، حَتَّى يُفْرَجَ عَنْكُمْ، لَقَدْ رَأَيْتُ فِي مَقَامِي هذَا كُلَّ قَالَ: " إِنَّهُمَا آيَتَانِ مِنْ آيَاتِ اللهِ، فَإِذَا رَأَيْتُمْ ذَلِكَ فَصَلُّوْا، حَتَّى يُفْرَجَ عَنْكُمْ، لَقَدْ رَأَيْتُ فِي مَقَامِي هذَا كُلَّ

شَيْئٍ وُعِدْتُهُ، حَتَّى لَقَدْ رَأَ يُتُهُ:أُرِيْدُ أَنْ آخُذَ قِطْفًا مِنَ الْجَنَّةِ،حِيْنَ رَأَ يُتُمُوْنِيْ جَعَلْتُ أَ تَقَدَّمُ،وَلَقَدْ رَأَيْتُ جَهَنَّمَ يَحْطِمُ بَعْضُهَا بَعْضًا، حِيْنَ رَأَ يْتُمُوْنِيْ تَأَخَّرْتُ، وَرَأَ يْتُ فِيْهَا عَمْرَو بْنَ لُحَيِّ، وَهُوَ الَّذِيْ سَيَّبَ السَوَائِبَ" [راجع: ٤٠٠]

وضاحت: بیر حدیث ابواب الکسوف میں گذر چکی ہے، یہاں استدلال بیہ ہے کہ جب نبی علائق آئے نے نماز کسوف پڑھائی تو جدار قبلی میں جنت بھی دیکھی اور جہنم بھی، جب جہنم دیکھی تو آپ پیچھے ہٹے، اور جب جنت دیکھی تو آپ آگے بڑھے، اور آپ نے جنت سے انگوروں کا ایک خوشہ لینا چاہا، بیر جو آنخضور علائق آئے نماز میں چلے میں بیمل قلیل ہے، اس سے نماز فاسدنہیں ہوتی۔

اس حدیث میں عمرو بن کمی کا بھی ذکر ہے، عرب میں بت پرسی کا رواج اسی نے ڈالا ہے، اور بتوں کے نام پر جانور چھوڑ نے کا سلسلہ بھی اسی نے شروع کیا ہے، نبی مِیالٹیائیائی نے اس کوجہنم میں دیکھا، اس کی آنتیں بیچھے سے نکل کر ڈھیر ہوئی ہوئی تھیں، اوروہ تیلی کے بیل کی طرح آنتوں کے گردگھوم رہاتھا۔

عبارت کاحل: قوله: حتی لقد رأیته: أرید أن آخذ إلى : مصری نسخه میں اور گیلری میں حتی لقد رأیت ہے، اور مسلم شریف میں: حتی لقد رأ یْ تُنی ہے، حافظ ابن ججر نے اس کواوجہ (زیادہ بہتر) قرار دیا ہے، پس اب ترجمہ ہوگا: بخدا! میں نے اپنی اسی جگہ میں ہراس چیز کودیکھا جس کا میں وعدہ کیا گیا ہوں، یہاں تک که دیکھا میں نے اپنے آپ کو کہ ارادہ کررہا ہوں میں کہ جنت سے انگور کا ایک خوشہ لے لوں، جب آپ لوگوں نے جھے کودیکھا کہ میں آگے بڑھ رہا ہوں۔

بَابُ مَايَجُوْزُ مِنَ الْبُصَاقِ وَالنَّفْخِ فِي الصَّلاَةِ

#### نماز میں تھو کنااور پھونگنا جائز ہے

نماز میں اگر ضرورت پیش آئے تو تھوک بھی سکتے ہیں اور پھونک بھی سکتے ہیں، منہ میں مجھر گھس گیا اس لئے تھوکا یا سجدہ کی جگہ ناصاف تھی اس لئے بھونک کر جگہ صاف کی توید دونوں عمل قلیل ہیں، اس سے نماز فاسد نہیں ہوتی نماز کسوف پڑھاتے ہوئے جب نمی علاق کے بھونک سے نماز باطل نہیں ہوئے جب نمی علاق کے بھونک سے نماز باطل نہیں ہوتی ۔ جوتی ، اور دوسری حدیث میں ہے کہ نماز میں تھو کئے کی ضرورت پیش آئے تو بائیں طرف بائیں پیر کے پنچھو کے ، معلوم ہوا کہ نماز میں تھو کئے کی ضرورت پیش آئے تو بائیں طرف بائیں پیر کے پنچھو کے ، معلوم ہوا کہ نماز میں تھو کئے گ

[١٧-] بَابُ مَايَجُوْزُ مِنَ الْبُصَاقِ وَالنَّفْخِ فِي الصَّلاَ قِ وَيُدُكُرُ عَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ عَمْرٍو: نَفَخَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم فِيْ سُجُوْدِهِ فِيْ كُسُوْفٍ.

[ ١٢١٣ - ] حدثنا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْب، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ أَيُّوْبَ، عَنْ نَافِعِ، عَنِ ابْنِ عُمَر، أَنَّ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم رَأَى نُخَامَةً فِي قِبْلَةِ الْمَسْجِدِ، فَتَغَيَّظَ عَلَى أَهْلِ الْمَسْجِدِ، وَقَالَ: " إِنَّ الله قِبَلَ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم رَأَى نُخَامَةً فِي قِبْلَةِ الْمَسْجِدِ، فَتَغَيَّظَ عَلَى أَهْلِ الْمَسْجِدِ، وَقَالَ ابْنُ عُمَرَ: إِذَا أَحَدِكُمْ، فَإِذَا كَانَ فِي صَلاَ تِهِ فَلا يَبْزُقَنَّ، أَوْ قَالَ: لاَ يَتَنَحَّمَنَ " ثُمَّ نَزَلَ، فَحَتَّهَا بِيَدِهِ، وَقَالَ ابْنُ عُمَرَ: إِذَا بَزَقَ أَحَدُكُمْ، فَلْيَبْزُقُ عَلَى يَسَارِهِ. [راجع: ٢٠٤]

النّبِيِّ صلى الله عليه وسلم، قَالَ: حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ، حَدَّثَنَا شُغْبَةُ، قَالَ: سَمِعْتُ قَتَادَةَ، عَنْ أَنسِ بْنِ مَالِكَ، عَنِ النّبِيِّ صلى الله عليه وسلم، قَالَ: " إِنَّ أَحَدَكُمْ إِذَا كَانَ فِى الصَّلاَ قِ فَإِنَّهُ يُنَاجِى رَبَّهُ، فَلا يُبْزُقَنَّ بَيْنَ يَدَيْهِ، النّبِيِّ صلى الله عليه وسلم، قَالَ: " إِنَّ أَحَدَكُمْ إِذَا كَانَ فِى الصَّلاَ قِ فَإِنَّهُ يُنَاجِى رَبَّهُ، فَلا يُبْزُقَنَّ بَيْنَ يَدَيْهِ، وَلاَ عَنْ يَمِيْنِهِ، وَلكِنْ عَنْ شِمَالِهِ تَحْتَ قَدَمِهِ الْيُسْرَى" [راجع: ٢٤١]

بَابٌ: مَنْ صَفَّقَ جَاهِلًا مِنَ الرِّجَالِ فِي صَلُوتِهِ لَمْ تَفْسُدُ صَلَا تُهُ

جس مرد نے نماز میں نادانی سے تالی بجائی تواس کی نماز فاسرنہیں ہوئی

ایک شخص نادان ہے،مسکنہیں جانتا،اس نے امام کفلطی پرمتنبہ کرنے کے لئے سبحان اللہ کہنے کے بجائے تصفیق کی تو چونکہ بیٹل قلیل ہےاس لئے نماز باطل نہیں ہوئی۔

غلطی پر تنبیہ کرنے کے لئے اللہ اکبر کہناغلطی ہے:

جب امام کوئی غلطی کرتا ہے تو لوگ اللہ اکبر کہتے ہیں، یہ غلطی ہے، اللہ اکبر کا مطلب یہ ہے کہ امام نے کوئی بڑا کارنامہ انجام دیا ہے، حالانکہ اس نے غلطی کی ہے، اس موقع پر سبحان اللہ کہنا چاہئے، سبحان اللہ کے معنی ہیں: اللہ تعالی پاک ہیں، جب بیجھے سے یہ بات کہی جائے گی تو امام سوچے گا: اللہ کی پائی کیوں بیان کی جارہی ہے؟ اس طرح اس کواپنی غلطی یاد آجائے گی اور وہ اصلاح کرلے گا، پس یہ ذکر بھی ہے اور غلطی پر تنبیہ بھی، یہ اللہ اکبر کہنے کا موقع نہیں ہے۔

[١٣] بَابُ: مَنْ صَفَّقَ جَاهِلاً مِنَ الرِّجَالِ فِي صَلُوتِهِ لَمْ تَفْسُدُ صَلاَ تُهُ فِيْهِ سَهْلُ بْنُ سَعْدٍ، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم.

وضاحت: حضرت سہل رضی اللہ عنہ کی حدیث پہلے گذری ہے، حدیث نمبر ۲۸۴ میں ہے: حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کو متنبہ کرنے کے لئے لوگوں نے صفیق کی تھی، مگران کونماز لوٹا نے کا حکم نہیں دیا، بلکہ مسئلہ بتایا کہ مردوں کو سبحان اللہ کہنا چاہئے معلوم ہوا کہنا دانی سے کوئی تصفیق کرے تو نماز باطل نہیں ہوگی ۔ علاوہ ازیں: عورتوں کے لئے تصفیق ہے، اور جب عورتوں کی نماز صفیق سے باطل نہیں ہوگی ، کیونکہ دونوں صنفوں کے احکام ایک ہیں۔

## بَابٌ: إِذَا قِيْلَ لِلْمُصَلِّى تَقَدُّمْ أَوِ انْتَظِرْ فَانْتَظَرَ فَلاَ بَأْسَ

#### نمازی ہے کہا: آ گے بڑھ یاا تظار کر، پس اس نے انتظار کیا تو کوئی بات نہیں

دوآ دمی جماعت سے نماز پڑھ رہے ہیں: تیسرا آیا اوراس نے امام سے کہا: آگے بڑھ جائیں میں اقتداء کررہا ہوں، امام نقیل کی اور لمباقدم رکھ کرآگے بڑھ گیا تو اس سے نماز میں کوئی فرق نہیں آیا، کلام کرنے سے نماز باطل ہوتی ہے، کلام سننے سے سمجھنے سے، اور اس کی تعمیل کرنے سے نماز باطل نہیں ہوتی۔

مسئلہ: نماز میں کوئی چیز پڑھنے سے نماز باطل ہوجاتی ہے گراس کو سننے اور شیحنے سے نماز فاطل نہیں ہوتی ، مثلاً جداتِ بلی پر کوئی آیت کھی ہے، نمازی کی اس پر نظر پڑی اور وہ آیت کو تبحے گیا تو نماز فاسر نہیں ہوئی، کین اگراس کو پڑھ لیا تو اگر چہ وہ قر آنِ کریم کی آیت ہو نماز باطل ہوجائے گی ، اس لئے کہ بیتاتی من الخارج ہے، اور پڑھنے کے دو در ہے ہیں: سراً اور جمراً ، اور سرکا ادنی درجہ بھی حروف ہے، یعن زبان حرکت کرے ، مخارج پر گلے اور حروف ادا ہوں اس طرح پڑھنے سے نماز باطل ہوجائے گی ، اور اگر صرف آیت کو جمھے گیا پڑھا نہیں تو نماز باطل نہیں ہوگی ۔ اسی طرح کلام کرنے سے نماز باطل ہوتی ہے، کسی کی بات سننے ، سمجھنے اور اس کی تعمیل کرنے سے نماز باطل نہیں ہوتی ، جیسے نماز ہوگ آئے ہیں اور وضو کررہے ہیں آپ قراءت ذرا لمجی کریں ، چنا نچہ امام صاحب نے ایسا کیا تو اس سے نماز میں کوئی فرق نہیں آیا ، کیونکہ کلام کرنے سے نماز باطل ہوتی ہے ، کل میں جانے ہوگی اثر نہیں پڑتا اور یہ فائنہ ظرکی مثال ہے۔ کرنے سے نماز باطل ہوتی ہے ، کلام کرنے سے نماز باطل ہوتی ہے ، کلام سمجھنے سے اور اس پڑمل کرنے سے نماز برکوئی اثر نہیں پڑتا اور یہ فائنہ ظرکی مثال ہے۔

#### [١٤] بَابٌ: إِذَا قِيْلَ لِلْمُصَلِّى تَقَدَّمْ أَوِ انْتَظِرْ فَانْتَظَرَ فَلاَ بَأْسَ

[٥ ١ ٢ ١-] حدثنا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيْرٍ، قَالَ: أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ: كَانَ النَّاسُ يُصَلُّوْنَ مَعَ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم، وَهُمْ عَاقِدُوْ أُزْرِهِمْ مِنَ الصِّغَرِ عَلَى رِقَابِهِمْ، فَقِيْلَ لِلنِّسَاءِ: "لَا تَرْفَعْنَ رُوُّسَكُنَّ حَتَّى يَسْتَوِىَ الرِّجَالُ جُلُوْسًا" [راجع: ٣٦٢]

وضاحت: پیحدیث آپ کی پڑھی ہوئی ہے، مسجد نبوی میں مردوزن ایک ساتھ نماز پڑھتے تھے، جہاں مردوں کی صغیب ختم ہوتی تھیں و ہیں سے عورتوں کی صفیس شروع ہوجاتی تھیں، درمیان میں کوئی پردہ نہیں تھا، اور بعض صحابہ ایک کپڑے میں نماز پڑھتے تھے، ایسی صورت میں جبحیہ سے آدمی آدھا نگامعلوم ہوتا ہے، اس لئے عورتوں کوتا کید کی گئی کہ جب تک مرد سجدہ سے سرنہ اٹھا کیں۔

اس حدیث سے باب پراستدلال ذرامشکل ہے،اس لئے کہ آنحضور ﷺ نے یہ ہدایت نماز میں نہیں دی تھی،اگر عورتیں نماز پڑھرہی ہوتی اورآپ نے یہ ہدایت دی ہوتی اورانھوں نے نماز میں سن کر قبیل کی ہوتی تواستدلال ہوسکتا تھا،

پس کہاجائے گا کہ قیل للنساء سے بظاہر یہ مجھ میں آتا ہے کہ نبی طال ایک ایک ہے۔ اور حضرت رحمہ اللہ کے نزدیک تطبیق کے لئے اتنا ظاہری احتمال کافی ہے۔

یا یہ کہا جائے کہ ہدایت اگر چہ خارج صلاۃ دی ہے، مگرخوا تین اس کی تعمیل نماز میں کریں گی، اور پہلے دی ہوئی ہدایت کو پیش نظر رکھ کر تعمیل کریں گی، اور اس سے نماز پر کوئی اثر نہیں پڑے گا، پس اگریہ ہدایت نماز پڑھتے ہوئے دی جائے اور خواتین س کراور سمجھ کر تعمیل کریں تو بھی نماز پر کوئی اثر نہیں پڑے گا، یعنی قیاس کے ذریعہ باب ثابت کیا جائے گا۔

بَابٌ: لاَ يَرُدُّ السَّلاَمَ فِي الصَّلاَةِ

#### نماز میں سلام کا جواب نہ دے

نماز میں سلام کا جواب دینے سے نماز باطل ہوجاتی ہے، کیونکہ سلام اور جواب سلام میں خطاب ہوتا ہے، اس لئے وہ کلام الناس ہوگیا،اور حنفیہ کی طرح امام بخار کی کے نزدیک بھی نماز میں کلام الناس کی مطلق گنجائش نہیں۔

#### [١٥-] بَابُ: لَا يَرُدُّ السَّلَامَ فِي الصَّلَاةِ

حدثنا عَبْدُ اللهِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ فُضَيْلٍ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيْمَ، عَنْ عَنْ عَلْمَا عَنْ عَبْدِ اللهِ، قَالَ: كُنْتُ أُسَلِّمُ عَلَى النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم وَهُوَ فِي الصَّلَاةِ، فَيَرُدُّ عَلَىَّ، فَلَمَّا رَجَعْنَا سَلَّمْتُ عَلَيْهِ فَلَمْ يَرُدُّ عَلَىَّ، وَقَالَ: " إِنَّ فِي الصَّلَاةِ لَشُغْلًا "[راجع: ١٩٩٨]

[۱۲۱۷] حدثنا أَ بُوْ مَعْمَرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ، قَالَ: حَدَّثَنَا كَثِيْرُ بْنُ شِنْظِيْرٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم فِي حَاجَةٍ لَهُ، فَانْطَلَقْتُ ثُمَّ رَجَعْتُ، وَقَدْ قَضَيْتُهَا، فَأَ تَيْتُ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ، فَلَمْ يَرُدَّ عَلَيَّ، فَوَقَعَ فِي قَلْبِي مَا اللهُ بِهِ أَعْلَمُ، فَقُلْتُ فِي نَفْسِيْ: لَعَلَّ رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم وَجَدَ عَلَيَّ، أَ نِي أَ بْطَأْتُ عَلَيْهِ، ثُمَّ سَلَّمْتُ عَلَيْهِ فَرَدُّ عَلَيَّ، فَقَالَ: " إِنَّمَا مَنعَنِي أَنْ عَلَيْهِ فَلَمْ يُردُّ عَلَيَّ، فَقَالَ: " إِنَّمَا مَنعَنِي أَنْ لَلْهِ صلى اللهِ عليه وسلم وَجَدَ عَلَيَّ، أَ نِي أَ بْطَأْتُ عَلَيْهِ، ثُمَّ سَلَّمْتُ عَلَيْهِ فَرَدُّ عَلَيَّ، فَقَالَ: " إِنَّمَا مَنعَنِى أَنْ لَهُ وَلَيْ عَلَيْهِ فَرَدُّ عَلَيَّ، فَقَالَ: " إِنَّمَا مَنعَنِى أَنْ اللهُ عَلَيْهِ اللهِ غَيْرِ الْقِبْلَةِ.

ترجمہ: پہلی حدیث پہلے گذر چکی ہے اور دوسری حدیث حضرت جابر رضی اللہ عنہ کی ہے: فرماتے ہیں: نبی ﷺ نے میرے مجھا پنے کسی کام سے بھیجا، میں گیا اور کام کر کے آیا، پس میں نبی ﷺ کے پاس آیا اور آپ کوسلام کیا، آپ نے میرے سلام کا جواب نہیں دیا، پس میرے دل میں آیا وہ جس کو اللہ تعالیٰ ہی زیادہ جانتے ہیں یعنی مجھے بڑا صدمہ پہنچا، اور میں نے دل میں سوچا: شایدرسول اللہ ﷺ مجھ سے ناراض ہوگئے ہیں، اس وجہ سے کہ میں نے آنے میں دیر کردی ہے ( کجھوقفہ

کے بعد) میں نے پھرسلام کیا تو آپ نے پھر بھی جواب نہیں دیا، پس میرے دل کو پہلے سے زیادہ صدمہ پہنچا، میں نے پھر
سلام کیا (اس وقت آپ نماز پوری کر چکے تھے) تو آپ نے جواب دیا، اور فر مایا: مجھے جواب دینے سے اس بات نے روکا
کہ میں نماز پڑھ رہا تھا، اور نبی طِلاَ اِللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَ

## بَابُ رَفْعِ الْأَيْدِى فِى الصَّلاَةِ لِأَمْرٍ يَنْزِلُ بِهِ نماز میں کوئی بات پیش آئی جس کی وجہسے ہاتھ اٹھائے

اگرکوئی شخص نماز میں ہاتھ اٹھا کرکوئی اشارہ کر ہے تو بیمل قلیل ہے اس سے نماز پر اثر نہیں پڑتا، ایک مرتبہ قباوالوں میں کسی بات پر جھگڑا ہوگیا، آنحضور مِیالیٰ اِیکِم صلح کرانے کے لئے تشریف لے گئے، واپسی میں دیر ہوگئ، چنانچے حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ نے نماز پڑھانی شروع کی، ابھی پہلی ہی رکعت تھی کہ آنحضور مِیالیْ اِیکِم تشریف لے آئے، حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ نے کانوں تک ہاتھ عنہ بیچھے ہٹنے گئے، آنحضور مِیالیٰ اِیکِم نے اشارہ کیا کہ نماز پڑھاتے رہو، حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ نے کانوں تک ہاتھ اٹھائے ، شکر بیادا کیا، اور بیچھے ہے آئے، یہ جوحضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ نے ہاتھ اٹھائے ہیں یہی جزءباب سے متعلق ہے۔

#### [١٦-] بَابُ رَفْعِ الْأَيْدِي فِي الصَّلاَةِ لِأَمْرٍ يَنْزِلُ بِهِ

صلى الله عليه وسلم أَنَّ بَيْى عَمْرِو بُنِ عَوْفٍ بِقُبَاءٍ كَانَ بَيْنَهُمْ شَيْعٌ، فَخَرَجَ يُصْلِحُ بَيْنَهُمْ فِى أُناسٍ مِنْ صلى الله عليه وسلم أَنَّ بَيْى عَمْرِو بُنِ عَوْفٍ بِقُبَاءٍ كَانَ بَيْنَهُمْ شَيْعٌ، فَخَرَجَ يُصْلِحُ بَيْنَهُمْ فِى أُناسٍ مِنْ أَصْحَابِهِ، فَحُبِسَ رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم وَحَانَتِ الصَّلاَةُ، فَجَاءَ بِلالٌ إِلَى أَبِى بَكْرٍ، فَقَالَ: يَا أَبُ بَكْرٍ! إِنَّ رَسُولَ اللهِ صلى الله عليه وسلم قَدْ حُبِسَ وَقَدْ حَانَتِ الصَّلاَةُ، فَجَاءَ بِلالٌ إلى أَبِى بَكْرٍ، فَقَالَ: يَا أَبُ بَكُرٍ! إِنَّ رَسُولَ اللهِ صلى الله عليه وسلم قَدْ حُبِسَ وَقَدْ حَانَتِ الصَّلاَةُ، فَهَلْ لَكَ أَنْ تُومُّ النَّاسَ؟ قَالَ: يَا نَعُمْ، إِنْ شِئْتُمْ، فَأَ قَامَ بِلالٌ الصَّلاَةَ، وَتَقَدَّمَ أَبُو بَكُرٍ، وَكَبَّرَ لِلنَّاسِ، وَجَاءَ رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم يَمْ فِى التَّصْفِيْحِ – قَالَ سَهْلٌ: التَّصْفِيْحُ: فَمَ مِنَ الصَّفَّ، فَأَخَذَ النَّاسُ فِى التَّصْفِيْحِ – قَالَ سَهْلٌ: التَّصْفِيْحُ: فَوَ التَّصْفِيْحُ – قَالَ سَهْلٌ: التَّصْفِيْحُ: النَّاسُ الْتَفَتَ، فَإِذَا رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم هُو التَّصْفِيْحُ و قَالَ سَهْلٌ: اللهِ صلى الله عليه وسلم، فَأَشَارَ إِلَيْهِ يَأْ مُوهُ أَنْ يُصَلِّى، فَرَفَعَ أَ بُو بَكُرٍ يَدَيْهِ، فَحَمِدَ اللهَ، ثُمَّ رَجَعَ الْقَهْقَرَى وَرَاءَهُ حَتَى النَّاسِ، فَقَالَ: الصَّفَ، وَتَقَدَّمَ رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم، فَلَمَّا فَرَعَ أَثْبَلُ عَلَى النَّاسِ، فَلَاللهُ عَلَى النَّاسِ، فَقَالَ: "يَا يُعْمَ النَّاسُ! مَالَكُمْ حِيْنَ نَابَكُمْ شَيْعٌ فِى الصَّلا قِ أَخَذْتُمْ بِالتَّصْفِيْحِ؟ إِنَّمَا التَّصْفِيْحُ لِلنِّسَاءِ، مَنْ نَابَهُ شَيْعٌ فِى الصَّلا قَ عَ النَّاسُ! هَالنَّاسُ! مَالكُمْ حِيْنَ نَابَكُمْ شَيْعٌ فِى الصَّلا قِ أَخَذُتُمْ بِالتَّصْفِيْحِ؟ إِنَّمَا التَّصْفِيْحُ لِلللهَ عَلْ النَّاسُ عَلَى النَّاسِ مَنْ نَابَهُ شَيْعٌ فِى الصَّلا عَلَى النَّاسُ عَلَى النَّاسُ الْعَنْ اللهُ اللهُ اللهُ النَّاسُ عَلَى النَّاسِ عَلْمَ المَا النَّاسُ السَّولُ اللهُ عَلْ اللهُ عَلَى النَّاسُ عَلَى النَّاسُ اللهُ النَّاسُ اللهُ عَلَى النَّاسُ الْعَامِ اللهُ اللهَ عَلَى اللهُ ال

فِيْ صَلَاتِهِ فَلْيَقُلْ: سُبْحَانَ اللّهِ" ثُمَّ الْتَفَتَ إِلَيْ أَبِيْ بَكْرٍ فَقَالَ:" يَا أَبَا بَكْرٍ! مَا مَنَعَكَ أَنْ تُصَلِّى حَيْثُ أَشُرْتُ عَلَيْكَ؟" قَالَ أَ بُوْ بَكْرٍ: مَا كَانَ يَنْبَغِيْ لِإِبْنِ أَبِيْ قُحَافَةَ أَنْ يُصَلِّى بَيْنَ يَدَىٰ رَسُوْلِ اللّهِ صلى الله عليه وسلم. [راجع: ٦٨٤]

آخر حدیث کا ترجمہ: جب نبی ﷺ نے نماز پوری فرمائی تولوگوں کی طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا: ' جہیں کیا ہوا جب تہہیں نماز میں کوئی بات پیش آتی ہے تو تم تالی بجاتے ہو، تالی بجانا عور توں کے لئے ہے، جس کونماز میں کوئی بات پیش آئے اس کو چاہئے کہ سجان اللہ کہے، پھر آپ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کی طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا: ابو بکر! تہہیں نماز پڑھانے سے کس بات نے روکا جبکہ میں نے اشارہ کیا تھا؟ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے عرض کیا: نبی مِیالیٰ اِیکِیْم قیافہ کے لڑے کے لئے نماز بڑھانا مناسب نہیں تھا۔

سوال: حضرت ابوبکررضی الله عندنے کا نوں تک ہاتھا ٹھا کر کس طرح شکریہ ادا کیا تھا؟ لینی اس کی کیا کیفیت تھی؟
جواب: یہ بات مجھے معلوم نہیں، عربوں سے پوچھنی چاہئے، مجھے کسی عرب سے پوچھنے کا موقع نہیں ملا، اور قو موں کے احوال اس سلسلہ میں مختلف ہوتے ہی، انگو ٹھا دکھا نا ہمارے یہاں گالی ہے اور پورپ وامریکہ میں انگو ٹھا دکھا کر شکریہ اداکرتے ہیں، اسی طرح عرب انگشت شہادت ہے گالی دیتے تھے، اس کے اس کوسبابہ کہتے تھے، کس طرح اشارہ کرتے تھے؟ یہ بات مجھے معلوم نہیں، اسلام نے اس کو ختم کر دیا اور اس کا نام سَبّاحَة (تسبیح پڑھنے والی انگلی) رکھا، ہم لوگ اس کو انگشت شہادت کہتے ہیں کیونکہ اس سے تشہد میں اشارہ کیا جاتا ہے۔

#### بَابُ الْخَصْرِ فِي الصَّلاَ ةِ

#### نماز میں کو کھوں پر ہاتھ رکھنا

خاصوۃ کے معنی ہیں: کو کھ، پیٹ کی دونوں جانبوں میں کمر کی جگہ، اور خصو کے معنی ہیں: کو کھوں پر ہاتھ رکھنا ۔۔۔ نماز میں حالت قیام میں ہاتھ کہاں رکھنے جا ہمیں؟ احناف کے نزدیک ہاتھ اس طرح باندھنامسنون ہے کہ دائیں ہاتھ کی تھیلی میں ہاتھ کہاں رکھنے جا ہمیں ؟ احناف کے نزدیک ہاتھ اس طرح باندھنامسنون ہے کہ دائیں ہاتھ کے پہنچ کو پکڑے، اور باتھوں کو زیرناف اس طرح باندھے کہ ناف ہاتھوں کے بالائی حصہ سے گلی باقی تین انگلیاں کلائی پر پھیلی ہوئی رکھے، اور ہاتھوں کو زیرناف اس طرح باندھے کہ ناف ہاتھوں کے بالائی حصہ سے گلی رہے، اور شوافع کے نزدیک ناف سے اوپر اور سینہ سے نیچے ہاتھ باندھنامسنون ہے، اس طرح کہناف ہاتھوں کے زیریں حصہ سے گلی ہوئی ہو (شرح مہذب ۱۳۰۳) اور امام احمد رحمہ اللہ کے دونوں اماموں کے موافق اقوال ہیں (مغنیا: ۱۲۵۵) اور امام مالک رحمہ اللہ کے نزدیک مسنون ہے، اور سینہ پر ہاتھ باندھناکسی امام کے نزدیک مسنون ہیں مغیر مقلدین نے اس کو چلایا ہے اور کو کھوں پر ہاتھ رکھنا بالا جماع مکر وہ ہے، اور صرف نماز ہی میں مکر وہ نہیں بلکہ نماز سے نہیں، غیر مقلدین نے اس کو چلایا ہے اور کو کھوں پر ہاتھ رکھنا بالا جماع مکر وہ ہے، اور صرف نماز ہی میں مکر وہ نہیں بلکہ نماز سے نہیں، غیر مقلدین نے اس کو چلایا ہے اور کو کھوں پر ہاتھ رکھنا بالا جماع مکر وہ ہے، اور صرف نماز ہی میں مکر وہ نہیں بلکہ نماز سے نہیں، غیر مقلدین نے اس کو چلایا ہے اور کو کھوں پر ہاتھ رکھنا بالا جماع مکر وہ ہے، اور صرف نماز ہی میں مکر وہ نہیں بلکہ نماز سے دونوں اس کو کھوں پر ہاتھ کو کھوں پر ہاتھ کی محمد سے اور صرف نماز ہی میں مکر وہ نہیں بلکہ نماز سے دونوں اس کو کھوں پر ہاتھ کو کھوں پر ہاتھ کھوں کو کھوں پر ہاتھ کو کھوں پر ہاتھ کو کھوں کے دونوں اس کو کھوں کو کھوں پر ہاتھ کو کھوں کے دونوں کو کھوں ک

باہر بھی اس طرح کھڑا ہونا مکروہ ہے، اس لئے کہ یہ شیطان اور جہنمیوں کے کھڑ ہے ہونے کا انداز ہے، ابن ابی شیبہ میں روایت ہے کہ یہ جہنمیوں کافعل ہے، یعنی دوزخی جب کھڑے کھڑے تھک جائیں گے تو سستانے کے لئے اس طرح کھڑے ہونگے، اور ابن ابی شیبہ میں بیروایت بھی ہے کہ جب شیطان زمین پراتر اتھا تو اس ہیئت میں اتر اتھا، اور آگ حدیث آرہی ہے کہ اس طرح کھڑا ہونا یہودیوں کا طریقہ ہے (عمدة القاری) غرض نماز میں کو کھوں پر ہاتھ رکھ کرنہیں کھڑا ہونا جیا ہے۔ اور ابن اللے کہیں ہوگی۔

#### [٧٧-] بَابُ الْخَصْرِ فِي الصَّلاَةِ

[١٢١٩] حدثنا أَ بُو النُّعْمَانِ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادٌ، عَنْ أَ يُّوْبَ، عَنْ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرةَ، قَالَ: نُهِيَ عَن الْخَصْر فِي الصَّلاَ ةِ.

وَقَالَ هِشَاهٌ، وَأَ بُوْ هِلَالٍ، عَنِ ابْنِ سِيْرِيْنَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم[انظر: ٢٢٠] [١٢٢٠] حدثنا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيى، عَنْ هِشَامٍ، قَال: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدٌ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: نَهَى النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم أَنْ يُصَلِّى الرَّجُلُ مُخْتَصِرًا. [راجع: ١٢١٩]

وضاحت: اس حدیث کومحد بن سیرین سے الوب شختیانی ، ہشام اور ابو ہلال روایت کرتے ہیں ، ہشام اور ابو ہلال صراحثاً مرفوع کرتے ہیں اور ابوب شختیانی کی حدیث حکماً مرفوع ہے اس لئے کمنع کرنے والا شارع کے علاوہ کوئی نہیں ہوسکتا۔ پہلی حدیث: نماز میں کو کھوں پر ہاتھ رکھ کر کھڑے ہونے سے منع کیا گیا۔ دوسری حدیث: نبی مَالْ اللَّهِ اللّٰهِ اس بات سے منع کیا کہ آدمی کو کھوں پر ہاتھ رکھ کرنماز پڑھے۔

#### بَابٌ: يُفَكِّرُ الرَّجُلُ الشَّيْئَ فِي الصَّلا قِ

#### آ دمی کانماز میں کوئی بات سوچنا

نمازی اگر نماز میں کوئی بات سوچ تواس سے نماز فاسرنہیں ہوتی، کیونکہ دماغ کی ریل ہروقت چلتی رہتی ہے، سوتے وقت بھی چلتی رہتی ہے، اور وہی خواب بنتی ہے، اس لئے آدمی نماز میں کچھ نہ سوچ یہ بات ممکن نہیں، اگر کوئی شخص کوشش کرے کہ نماز میں کچھ نہ سوچ تو وہ یہی بات سوچتار ہے گا کہ نماز میں کچھ نہ سوچنا چاہئے، اس لئے نماز میں کوئی خیال کرے تواس سے نماز نہیں بگرتی، ہاں دوبا تیں مصرین: ایک: نماز میں خیال لانا، دوسری: آئے ہوئے خیال میں کھوجانا، یہ دو چیزیں نماز کوناقص کرتی ہیں۔

پھر خیال دوطرح کا ہوتا ہے، تدریجی اور ذفعی، تدریجی خیال ہےہے کہ سوچ سوچ کر د ماغ میں باتیں لائے اور ذفعی خیال:

اچا تک یکبارگی آنے والاخیال ہے، جب آدمی کا ذہن کسی معاملہ میں مشغول ہوتا ہے تواچا تک خیال آجا تا ہے، جیسے حضرت عمر رضی اللّه عنه فرماتے ہیں: میں بھی نماز میں پورالشکر تیار کر لیتا ہوں، کیونکہ پہلے سے ذہن مشغول ہوتا ہے کہ فلال جگہ لشکر بھیجنا ہے اس کا پورا پلان حضرتؓ کا ذہن نماز میں بنالیتا تھا کہ فلال کوامیر بنانا ہے، اوراتنے فوجی جیجنے ہیں، یہ فعی خیال بھی مضر نہیں، کیونکہ انسان اس کے روکنے پر قادر نہیں، ہاں تدریجی خیال سے نماز ناقص ہوتی ہے۔

قصہ: ایک شخص نے گھر میں یا گھیت میں خزانہ فن کیا، پھر بھول گیا، بہت تلاش کیا گرنہیں ملا، وہ امام اعظم رحمہ اللہ کے پاس آیا اور کہا: حضرت! کوئی تدبیر بتا ئیں کہ خزانہ ل جائے، حضرت نے فرمایا: جااچھی طرح غسل کر، صاف ستھرے کیڑے پہن اور خشوع وخضوع سے دور کھتیں پڑھ، اور دیکھنا نماز میں کوئی خیال نہ آئے، اس نے ایسا ہی کیا، اچا تک نماز میں خیال آیا کہ فلاں جگہ مال فن کیا ہے، بس نماز تو ٹر کر بھا گا، اور خزانہ نکال لیا، پھر شکریہ اداکر نے کے لئے امام صاحب کے پاس آیا اور ساراقصہ سنایا، آپ نے فرمایا: اللہ کے بندے! نماز تو پوری کر لیتا، پھر خزانہ کھود تا! اتن بھی کیا جلدی تھی!

معلوم ہوا کہ بھی خیال فعی آتا ہے جومطزنہیں، پس اگر کوئی خیال کرے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نماز میں باتیں سوچتے تصوّیہ خیال صحیح نہیں،وہ خیال دفعتاً آتا تھااور ساری باتیں یکدم طے ہوجاتی تھیں۔

#### [1٨-] بَابُ: يُفَكِّرُ الرَّجُلُ الشَّيْعَ فِي الصَّلَاةِ

وَقَالَ عُمَرُ: إِنِّي لَأُجَهِّزُ جَيْشِي وَأَنَا فِي الصَّلاَةِ.

[١٢٢١] حدثنا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُوْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا رَوْحٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا عُمَرُ: هُوَ ابْنُ سَعِيْدٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي ابْنُ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنْ عُقْبَةَ بْنِ الْحَارِثِ، قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم الْعَصْرَ، فَلَمَّا سَلَّمَ قَامَ سَرِيْعًا، دَخَلَ عَلَى بَغْضِ نِسَائِهِ، ثُمَّ خَرَجَ، وَرَأَى مَا فِي وُجُوْهِ القَوْمِ مِنْ تَعُجُّبِهِمْ لِسُرْعَتِه، فَقَالَ: " ذَكَرْتُ وَأَنَا فِي الصَّلَاةِ تِبْرًا عِنْدَنَا فَكُوهُتُ أَنْ يُمْسِى أَوْ: يَبِيْتَ عِنْدَنَا، فَأَمَرْتُ بِقِسْمَتِهِ" [راجع: ١٥٨]

وضاحت: بیحدیث آچی ہے: ایک دن حضورا کرم سالٹی آئے م نے عصر کی نماز پڑھائی اور سلام پھیر کرفوراً صفیں چیرتے ہوئے گھر میں تشریف لے گئے اور سونے کا ایک ٹکڑالائے اور کسی صحابی کو تقسیم کرنے کے لئے دیا، پھر لوگوں سے فر مایا: مجھے نماز میں یاد آیا کہ گھر میں سونا رہے یا فر مایا: میرے گھر میں سونا نماز میں سونا کہ گھر میں سونا سے نماز میں خوا کہ میں سونا رہے جا نو پھی کرنے کا حکم دیا، معلوم ہوا کہ نماز میں اگر کوئی خیال آجائے تو اس سے نماز میں فرق نہیں پڑتا، تبو کے معنی ہیں: بے ڈھلاسونے کا ڈھیلا، اور حدیث کا ترجمہ کتاب الصلوق باب ۱۵۸ میں ہے۔

[ ١٢٢٢ - ] حدثنا يَحْبَى بْنُ بُكَيْرٍ، قَالَ: حَدَّثِنَى اللَّيْثُ، عَنْ جَعْفَرٍ، عَنِ الْأَعْرَجِ، قَالَ: قَالَ أَ بُوْ هُرَيْرَةَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم: " إِذَا أُ ذِّنَ بِالصَّلاَ قِ أَدْبَرَ الشَّيْطَانُ لَهُ ضُرَاطٌ، حَتَّى لاَ يَسْمَعُ التَّأَذِيْنَ،

فَإِذَا سَكَتَ الْمُؤَذِّنُ أَفْبَلَ، فَإِذَا ثُوِّبَ أَدْبَرَ، فَإِذَا سَكَتَ أَ فَبَلَ، فَلاَ يَزَالُ بِالْمَرْءِ يَقُوْلُ لَهُ: اذْكُرْ، مَالَمْ يَكُنْ يَذْكُرُ، حَتَّى لاَ يَدْرِىٰ كَمْ صَلَّى'' قَالَ أَبُوْ سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ: إِذَا فَعَلَ أَحَدُكُمْ ذَلِكَ فَلْيَسْجُدُ سَجْدَتَيْنِ وَهُوَ قَاعِدٌ، وَسَمِعَهُ أَ بُوْ سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ. [راجع: ٢٠٨]

وضاحت: پیھدیٹ گذر چکی ہے: شیطان کواذان نہایت نا گوار ہے، وہ اذان س کرپادتا ہوا بھا گتا ہے، اوراتنی دور چلا جاتا ہے جہاں تک اذان کی آواز نہیں پہنچتی، اس طرح اقامت س کر بھی بھا گتا ہے، کیونکہ وہ بھی اذان ہے، پھرا قامت کے بعد واپس آ جاتا ہے اورلوگوں کی نماز خراب کرتا ہے اور جو باتیں آ دمی بھولا ہوا ہوتا ہے وہ یا ددلاتا ہے اوران میں اتنا مشغول کر دیتا ہے کہ آ دمی بیتک بھول جاتا ہے کہ اس نے کتنی رکعتیں پڑھیں!

قوله: فلیسجد سجدتین و هو قاعد: جب نماز میں بھول ہوجائے اور رکعتوں کی تعدادیا دندرہے تو آخر میں تجدہ سہو کرے،و ھو قاعد کامطلب ہے نماز کے آخر میں ،اور سہو کے احکام کتاب السہو میں آرہے ہیں۔

[١٢٢٣] حدثنا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، قَالَ: حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا ابْنُ أَبِى ذِنْبٍ، عَنْ سَعِيْدٍ الْمَقْبُرِى، قَالَ: قَالَ أَبُوْ هُرَيْرَةً! فَلِقِيْتُ رَجُلًا، فَقُلْتُ: بِمَ قَرَأً رَسُولُ اللّهِ صلى الله عليه وسلم الْبَارِحَة فِى الْعَتَمَةِ؟ فَقَالَ: لاَ أَدْرِى، فَقُلْتُ: أَ لَمْ تَشْهَدُهَا؟ قَالَ: بَلَى، قُلْتُ: لكِنْ أَ نَا قَدْرِى، قَرَأَ سُوْرَةَ كَذَا وَكَذَا.

وضاحت: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ جو کثرت سے حدیثیں بیان کرتے تھے اواس پرلوگ اعتراض کرتے تھے،
پہلے (حدیث ۱۱۸ میں) بھی یہ اعتراض آیا ہے، وہاں حضرت ابو ہریرہ ٹے نے دوسرا جواب دیا تھا اور یہاں دوسرا۔ ایک معترض
سے حضرت ابو ہریرہ ٹی کی ملاقات ہوئی، آپ نے اس سے بوچھا: گذشتہ رات عشاء کی نماز میں نبی میں تھے گئے نے کوئی سورتیں
پڑھی تھیں؟ اس نے کہا: مجھے معلوم نہیں، آپ نے بوچھا: کیا آپ نماز میں موجود نہیں تھے؟ اس نے کہا: تھا، حضرت نے فرمایا:
مگر مجھے یا دہے فلاں فلاں سورتیں پڑھی تھیں، یعنی جب تجھے یا ذہیں رہتا تو تو کیا حدیثیں بیان کرے گا، اور مجھے یا در ہتا ہے
اس کے میں بیان کرتا ہوں۔

## بسم التدالرحمن الرحيم

## [كِتَابُ السَّهْوِ]

## نماز میں بھو لنے کا بیان

اب سہو کے مسائل نثروع ہورہے ہیں،اس مسئلہ میں روایات میں اتنا شدیداختلاف ہے کہ کوئی دوامام ایک بات پر متنق نہیں، ہرمجہزد کی رائے الگ ہے:

ائمه كنزديك تجده سهوكي حقيقت:

سب سے پہلے یہ بات جان لینی چاہئے کہ امام اعظم رحمہ اللہ کے نز دیک سجدہ سہو کی حقیقت: دوسجدے،تشہداور سلام ہے، چنانچہ مذہب حنفنیہ میں سجدہ سہوکرنے کا اصل طریقہ بیہے کہ پہلے قعدۂ اخیرہ میں سب کچھ پڑھ لے: تشہد بھی ، درود بھی اور دعا بھی ،اس کے بعد سلام پھیرے، پھر دوسجدے کرے، پھر صرف تشہد پڑھ کر سلام پھیردے۔

مگر جماعت کی نماز میں ایک مصلحت سے بیطریقہ اختیار کیا گیا ہے کہ صرف تشہد پڑھ کرسلام پھیرتے ہیں، پھر سہو کے سجد بے کرتے ہیں کہ مسبوق جان لیں سجد بے کرتے ہیں کہ مسبوق جان لیں کہ سیار میں میں تشہد کے بعد پڑھتے ہیں،اورایسااس لئے کرتے ہیں کہ مسبوق جان لیں کہ بیا بیر جنسی سلام ہے، پس وہ کھڑے ہونے میں جلدی نہ کریں۔

مگراب طریقہ بیچل پڑاہے کہ ہرنماز میں صرف تشہد پڑھ کرسلام پھیر دیتے ہیں، بلکہ بعض کتابوں میں بھی یہی مسئلہ لکھ دیاہے، حالانکہ امام اعظم رحمہ اللہ کے قول کی صحیح صورت وہ ہے جومیں نے بیان کی ،ائمکہ کے اختلاف کو اور احادیث کے مطلب کو بیجھنے کے لئے مذہب کی اصل صورت جاننا ضروری ہے۔

اورسلام کے بارے میں فقہ حنفی میں تین قول ہیں: ایک: ایک سلام پھیرے، اور وہ بھی سامنے کی طرف، دائیں بائیں منہ نہ موڑے، اس قول پرکسی نے فتوی نہیں دیا، دوم: دائیں بائیں دوسلام پھیرے، صاحب ہدا یہ وغیرہ نے اس قول کی تھیج کی ہے، سوم: ایک سلام پھیرے اور دائیں طرف منہ موڑے، کرخی رحمہ اللہ نے اس قول کی تھیجے کی ہے اور یہی مفتی ہداور معمول ہے۔

اورامام شافعی رحمہاللہ کے نزدیک سہوکی ہرصورت میں سلام سے پہلے سجدہ کرنا اولی ہے، ان کے نزدیک سجدہ سہوکی

حقیقت ہے:سجدتان لاتشھند ولاسلام: صرف دو سجدے بغیرتشہداور سلام کے، چنانچان کے یہال طریقہ یہ ہے کہ قعدہ اخیرہ میں سب کچھ پڑھ کر سلام پھیرتے ہیں۔ قعدہ اخیرہ میں سب کچھ پڑھ کرسلام پھیرتے ہیں۔

اورامام ما لک رحمہ اللہ کا فدہب ہے: الدَّالُ بالدَّالُ وَالقَافُ بِالقاف: دالٰ کی صورت میں دال اور قاف کی صورت میں قاف یعنی اگر نماز میں کچھزیادتی ہوئی ہے تو بعد السلام ہورہ کرنا اولی ہے، اور کمی ہوئی ہے تو قبل السلام ، وہ فرماتے ہیں: زیادتی کی صورت میں بعد السلام سجدے اس لئے ہیں کہ وہ نماز سے باہر رہیں، اگر قبل السلام سجدے کئے جائیں گے تو وہ نماز میں شامل ہوجائیں گے، اور زیادتی لازم آئے گی، اور نقصان کی صورت میں قبل السلام سجدے اس لئے ہیں کہ وہ نماز میں داخل ہو کر کمی کی تلاقی کریں گے۔

اورامام احمداورامام اسحاق رحمهما الله فرماتے ہیں: احادیث میں جوصور تیں آئی ہیں ان کی پیروی اولی ہے، احادیث میں پانچ صور تیں آئی ہیں (جن میں سے بعض کوامام بخاری رحمہ اللہ نے بیان کیا ہے) پس جن صور توں میں قبل السلام سجدہ کرنا مردی ہے مردی ہے ان میں سے کوئی صورت پیش آئے تو قبل السلام سجدہ کرنا مردی ہے وہ صورت پیش آئے تو پھر امام احمد: امام شافعی رحمہما الله کے ساتھ ہیں، اورامام اسحاق: امام مالک رحمہما اللہ کے ساتھ۔

امام احمد رحمہ اللہ کا مذہب بظاہر اجھامعلوم ہوتا ہے گراس پیمل کرناممکن نہیں کیونکہ حضرت مغیرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث میں جواعلی درجہ کی صحیح ہے اور ترفد کی (حدیث ۳۷ باب ماجاء فی الإمام ینهض النہ) میں ہے اس میں آنخضرت میں اللہ عنہ کی کا پہلے قعدہ کو بھول کر کھڑ ہے ہونے کی صورت میں بعد السلام سجدہ کرنا مروی ہے، اور عبد اللہ بن بُحینینة رضی اللہ عنہ کی حدیث میں جو باب میں ہے اسی صورت میں آپ نے قبل السلام سجدہ کیا ہے، آنخضور میلانی آپ ظہر کا پہلا قعدہ بھول کر کھڑ ہے ہوگئے، پھر آپ نے قبل السلام سجدہ کیا ، یہ دونوں حدیثیں اعلی درجہ کی صحیح ہیں، پس ممل کرنے کی کیا صورت ہے؟ اور امام احمد اور امام اسحاق رحم ہما اللہ اگر چے شروع میں ساتھ ہیں مگر بعد میں وہ بھی علا حدہ علا حدہ ہوگئے ہیں۔

فائدہ: تمام ائم متفق ہیں کہ بجدہ مہوقبل السلام بھی جائز ہے اور بعد السلام بھی ، اختلاف صرف اولی اور افضل کا ہے، مگر چونکہ مسئلہ میں خوب بحث ہوئی ہے اس لئے احناف کے ذہن میں قبل السلام بحدے کی تنجائش نہیں رہی ، اور شوافع بعد السلام سجدے کو جانے نہیں ، یہ جو ذہن بن گئے ہیں یہ ٹھیک نہیں قبل السلام سجدے بھی جائز ہیں اور بعد السلام بھی ، اور اختلاف صرف اولی اور غیر اولی کا ہے ، اور بعد السلام سجدے کرنے میں عبادت زیادہ ہے اس صورت میں تشہد دوبارہ پڑھنا پڑتا ہے ، اس لئے امام اعظم رحمہ اللہ نے اس کو افضل قرار دیا ہے۔

#### روابات كااختلاف:

اس کے بعد جاننا جاہئے کہ مسلہ باب میں قولی اور معلی دونوں طرح کی روایتیں ہیں اور وہ مختلف ہیں، یعنی آنخضرت

مِ اللهِ اللهُ ال

## بعدالسلام سجده کی روایات:

امام اعظم رحمہ اللہ کی ایک دلیل تو حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی حدیث ہے جوشفق علیہ ہے اور کتاب الصلوۃ باب

۱۳ (تخفۃ القاری۲۳۲۲) میں گذری ہے اس کے علاوہ دوحدیثیں اور ہیں جوابوداؤ دمیں ہیں، ایک حضرت ثوبان رضی اللہ عنہ
کی حدیث ہے اس میں قاعدہ کلیہ ہے کہ سہو کی ہر صورت میں سلام چھیرنے کے دوسجدے ہیں (ابوداؤ دحدیث ۱۰۳۸) میہ
حدیث سے ہے اور اساعیل بن عیاش کی وجہ سے حدیث کی صحت متاکز نہیں ہوتی، کیونکہ ان کا استاذ عبید اللہ کلاعی شامی ہے اور اساعیل: شامی اسا تذہ کی روایتوں میں بالا جماع معتبر ہیں۔

اور دوسری حدیث حضرت عبداللہ بن جعفررضی اللہ عنہ کی ہے وہ کہتے ہیں: نبی ﷺ نے فرمایا:'' جسے نماز میں شک ہوجائے تو جا ہے کہ وہ سلام پھیرنے کے بعد دوسجد ہے کرئے' بیصدیث بھی سیجے ہے (ابوا وَ دحدیث ۱۰۳۳)

بَابُ مَاجَاءَ فِي السَّهْوِ إِذَا قَامَ مِنْ رَكْعَتَي الْفَرِيْضَةِ

# فرض نماز كابهلا قعده بھولنے كاحكم

رباعی یا ثلاثی فرض نماز میں اگر کوئی قعدہ اولی بھول سے چھوڑ دیتو سجدہ سہوواجب ہے اور بیاجہاعی مسئلہ ہے۔ جاننا چاہئے کہ ائمہ ثلاثہ کے نزدیک قعدہ اولی سنت ہے اور حنفیہ کے نزدیک واجب، اور اس مسئلہ سے حنفیہ کے قولِ وجوب کی تائید ہوتی ہے، سجدہ سہوواجب چھوڑ نے ہی سے لازم آتا ہے، سنت چھوڑ نے پرلازم نہیں آتا، اور ابواب الوتر کے نثر وع میں بتایا ہے کہ ائمہ ثلاثہ کے نزدیک واجب کاعلی وجہ البصیرت کوئی درجہ نہیں، اور احناف کے یہاں وجوب ایک مستقل درجہ ہے جوفرض سے نیچے اور سنت مؤکدہ سے اوپر ہے، اور ائمہ ثلاثہ اس درجہ کے احکام کو بھی فرض کے خانہ میں رکھتے ہیں بھی سنت کے، چنانچہ ائمہ ثلاثہ نے قعدہ اولی کوسنت قرار دیا، مگروہ اس پر واجب کے احکام جاری کرتے ہیں، اس کے تارک پر سجدہ سہو

ایک قاعدہ:اس کے بعد جاننا چاہئے کہ عبارتیں دوطرح کی ہیں:ایک وہ عبادت ہے جس میں حقیقت اور ہیئت دونوں

مطلوب ہیں اور دوسری وہ عبادت ہے جس میں صرف حقیقت مطلوب ہے، ہیئت مطلوب نہیں، اور ہیئت کی تکمیل کرنے والی چیزیں منتیں ہیں، چیزیں واجبات ہیں اور حقیقت کی تکمیل کرنے والی چیزیں سنتیں ہیں، اس لئے وضو میں کوئی واجب نہیں، صرف سنتیں ہیں، کیونکہ وضو میں حقیقت مطلوب ہے ہیئت مطلوب نہیں، وضو میں تین اعضاء کو دھونا اور ایک عضو پر ہاتھ بھیرنا مطلوب ہے، ہیئت کی تکمیل کے لئے ہیئت کی تکمیل کے لئے ہیئت کی تکمیل کے لئے واجبات اور حقیقت کی تکمیل کے لئے سنتیں رکھی ہیں (یہ قاعدہ حضرت الاستاذ علامہ بلیاوی قدرس مرہ نے بیان فرمایا ہے)

#### بسم الله الرحمن الرحيم

## ٢٢ - [كِتَابُ السَّهُو]

## [١-] بَابُ مَاجَاءَ فِي السَّهْوِ إِذَا قَامَ مِنْ رَكْعَتَي الْفَرِيْضَةِ

[۱۲۲٤] حدثنا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا مَالِكُ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ عَبْدِ اللهِ ابْنِ بُحَيْنَة، أَ نَّـهُ قَالَ: صَلَّى لَنَا رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم رَكْعَتَيْنِ مِنْ بَعْضِ الصَّلَوَاتِ، ثُمَّ قَامَ فَلَمْ يَجْلِسْ، فَقَامَ النَّاسُ مَعَهُ، فَلَمَّا قَضَى صَلاً تَهُ وَنَظَوْنَا تَسْلِيْمَهُ كَبَّرَ قَبْلَ التَّسْلِيْمِ فَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ وَهُوَ جَالِسٌ ثُمَّ سَلَّمَ. [راجع: ٨٢٩]

[١٢٢٥] حدثنا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوْسُفَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا مَالِكُ، عَنْ يَخْيَى بْنِ سَعِيْدٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمْنِ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ ابْنِ بُحَيْنَةَ، أَ نَّهُ قَالَ: إِنَّ رَسُوْلَ اللهِ صلى الله عليه وسلم قَامَ مِنِ اثْنَتَيْنِ مِنَ الظُّهْرِ، لَمْ يَجْدِسُ بَيْنَهُمَا، فَلَمَّا قَضَى صَلاَ تَهُ سَجَدَ سَجْدَتَيْنِ، ثُمَّ سَلَّمَ بَعْدَ ذَلِكَ. [راجع: ٢٩٨]

وضاحت: دونوں حدیثیں حضرت عبداللہ بن بُحینَنة رضی اللہ عندی ہیں اورقبل السلام سجدہ کی ہیں اور کتاب الصلوٰۃ (باب ۱۴۲) میں گذر چکی ہیں، نبی ﷺ نے ظہر کی نماز پڑھائی، آپؓ قعدہ اولی بھول گئے، پس آپؓ نے آخر میں قبل السلام دوسجدے کئے۔

قوله: ونظرنا تسلیمه: بعض حضرات نے اس کا مطلب بیبیان کیا ہے کہ ہم نے سلام نہائی (آخری سلام) کا انتظار کیا ، گر آپ نے سلام نہائی آخری سلام) کا انتظار کیا ، گر بیر مطلب سے کیا ، گر آپ نے سلام نہائی نہیں کیا ، بجدہ سہوکا سلام کر کے سلام نہائی سے دہ سہوکی حقیقت میں نہیں ، کیونکہ احناف کے نزد کیک سلام نہائی سجدہ سہو سے پہلے ہے اور سجدوں کے بعد جوسلام ہے وہ سجدہ سہوکی حقیقت میں داخل ہے۔

ملحوظه :اعلام متناسبه(نسب ناموں) میں جوابن آتا ہےاس کا الف نہ کھاجا تا ہے نہ پڑھاجا تا ہے،اوراعلام غیرمتناسبہ

میں جوابن آتا ہے اس کا الف لکھا جاتا ہے مگر پڑھانہیں جاتا، جیسے عیسیٰ ابن مریم، چنانچے عبداللہ ابن بُحیْنَة میں الف کھا گیا ہے کیونکہ بُحیْنَة اعلام غیر متناسبہ میں سے ہے وہ ان کی والدہ ہیں اور نسب مردوں سے چلتا ہے، نیز اعلام غیر متناسبہ کا ابن پہلے نام کی صفت ہوتا ہے، جیسے عبد اللہ بن أبي ابن سلول (رئیس المناقفین) اور ابن بُحیْنَة کے والد کا نام مالک تھا۔

# بَابٌ: إِذَا صَلَّى خَمْسًا

# رباعی نمازیانچ رکعتیں پڑھ لیں

اگررہا ئی نماز پانچ رکعتیں پڑھ لیں تو کیا حکم ہے؟ حنفیہ کے نزدیک اگر چوتھی رکعت پر قعدہ کیا ہے تو سجدہ سہو سے نماز صحیح ہوجائے گی ،اوراگر چوتھی رکعت پر قعدہ نہیں کیااور پانچویں کے لئے کھڑا ہو گیا ہے تو پانچویں کو جب تک سجدہ کے ساتھ مؤکد نہ کرے لوٹ آئے اور قعدہ اخیرہ کر کے سجدہ سہوکرے نماز ہوجائے گی۔اوراگر پانچویں کا سجدہ کرلیا تو فرض باطل ہوگیا،اب فرض از سرنو پڑھے۔

اورائمہ ثلاثہ کے نزدیک ثلاثی اور رہاعی فرض نمازوں کے دونوں قعدے یکساں ہیں، یعنی سنت (جمعنی واجب) ہیں پس ان کے نزدیک دونوں قعدوں میں سے سی کے بھی ترک کی صورت میں سجدہ سہوکر لینا کافی ہے۔

اور باب میں بیحدیث ہے کہ ایک مرتبہ آنحضور مِلاَیْ اِیْمِ نے ظہر کی پانچ رکعتیں پڑھادیں،سلام کے بعد آپ سے عرض کیا گیا: نماز میں زیادتی ہوئی یا آپ کو بھول لگی؟ پس صورت حال جان کر آپ نے دوسجد سے کا اور بیسجد سے سلام کے بعد کئے، آنحضور مِلاَیْ اِیْمِیْ نے قعدہ اخیرہ کیا تھا یا نہیں؟ اس سے حدیث ساکت ہے، پس بیحدیث نہ کسی کے موافق ہے نہ خالف۔

## [٢-] بَابٌ: إِذَا صَلَّى خَمْسًا

[١٢٢٦] حدثنا أَ بُوْ الْوَلِيْدِ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنِ الْحَكَمِ، عَنْ إِبْرَاهِيْمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللّهِ: أَنَّ رَسُوْلَ اللّهِ صلى الله عليه وسلم صَلَّى الظُّهْرَ خَمْسًا، فَقِيْلَ لَهُ: أَزِيْدَ فِى الصَّلَاةِ؟ فَقَالَ: " وَمَا ذَاكَ؟" قَالَ: صَلَّيْتَ خَمْسًا، فَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ بَعْدَ مَا سَلَّمَ.[راجع: ٤٠١]

وضاحت: سجده سهو بعد السلام کے مسئلہ میں احناف کا مسدل بیصد بیٹ نہیں ، کیونکہ بیصد بیث اسلام کے ابتدائی دور کی ہے، جو ہے، جب ہے، جو ہے، جب نظام میں کلام جائز تھا، بلکہ احناف کی دلیل حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی وہ قولی صدیث ہے جو متفق علیہ ہے، جو کتاب الصلوة باب ۳۱ ( تحفۃ القاری ۲۳۲۲) میں گذر چکی ہے۔ رسول الله ﷺ نے فرمایا: ''جب کسی شخص کونماز میں

رکعتوں کی تعداد میں شک ہوجائے تو وہ سوچنے کے بعد جوظن غالب قائم ہواس پڑمل کرے، پھر بعدالسلام ہجدہ سہوکرے'

بَابٌ: إِذَا سَلَّمَ فِيْ رَكْعَتُيْنِ أَوْ فِيْ ثَلَاثٍ سَجَدَ سَجْدَتَيْنِ مِثْلَ سُجُوْدِ الصَّلَاةِ أَوْ أَطْوَلَ

رباعی نماز میں دویا تین رکعتوں پر بھول سے سلام پھیردے

تونماز کے سجدوں جیسے یاان سے لمبےدوسجدے کرے

پہلے ایک قاعدہ ذہن شیں کرلیں: اگر نماز میں بھول سے سلام بھیرد ہے تواس سے نماز باطل نہیں ہوتی ، عربی میں بیہ قاعدہ اس طرح ہے: سلام من علیہ بقیّة مِن الصلوة فی ایفطع الصلوة: پس اگر کوئی رباعی نماز میں دویا تین رکعتوں پر بھول سے سلام بھیرد ہے تو نماز ختم نہیں ہوگی ، جب تک کوئی منافی صلوۃ عمل نہ کرے ، اگر کسی سے بات چیت کرلی ، کچھ کھا ٹی لیا یا قبلہ سے سینہ پھر گیا تو نماز ختم ہوجائے گی ، اور اگر کوئی منافی صلوۃ عمل نہیں کیا اور یاد آگیا یا جیھیے سے لقمہ آگیا تو باقی نماز پوری کرے اور بے موقع سلام بھیرنے کی وجہ سے آخر میں بجدہ سہوکرے ، نماز ہوجائے گی۔

جیسے مسبوق نے بھول سے امام کے ساتھ سلام پھیر دیا تو اس کی نمازختم نہیں ہوئی ، جب تک کوئی منافی صلوۃ عمل نہ کرے ،اس سے پہلے یاد آ جائے تو باقی نماز پوری کرےاور آخر میں سجد ۂ سہوکرے۔

حدیث: ایک مرتبہ نی طالتی ایک مرتبہ نی طالتی ایک میں سے کوئی نماز پڑھائی اور دویا تین رکعت پرسلام پھیر دیا، اور جرہ میں تشریف لے گئے، لوگوں میں باتیں ہوئیں مگرکسی کی ہمت نہ ہوئی کہ وہ آخضور طالتی ایک ہیں سلسلہ میں گفتگو کرے، مبعد میں حضرات شیخیان رضی اللہ عنہا بھی موجود تھے، مگران کی بھی ہمت نہ ہوئی، اور پچھ جلد بازلوگ بہ کہتے ہوئے مسجد سے نکل گئے کہ نماز کم ہوگئی، ذوالیدین ایک صحابی تھے وہ آخضور طالتی آئے کہ نماز کم ہوگئی، ذوالیدین ایک صحابی تھے وہ آخضور طالتی آئے کے کہ نماز کم ہوئی، نہ کی ہوئی، نہ کو اللہ! کیا نماز میں عرض کیا: یا رسول اللہ! ایک بات ضرور ہوئی ہے، آپ نے دور کعتیں پڑھائی ہیں، چنانچہ آپ مسجد میں تشریف لائے اور کوگوں سے پوچھا: ذوالیدین کیا گئے ہیں؟ لوگوں نے تصدیق کی، پس آپ قبلہ کی طرف متوجہ ہوئے اور باقی نماز پڑھائی اور آخر میں سلام کے بعد نماز جیسایا اس سے بھی لمباسجدہ کیا، آئندہ باب میں اس حدیث میں یہ جزء بھی ہوادراتی کے پیش افریہ باب قائم کیا ہے، اور یہ واقعہ نماز میں کلام منسوخ ہونے سے پہلے کا ہے۔

اوراس حدیث میں دوسراواقعہ یہ ہے کہ حضرت عروۃ نے ایک مرتبہ مخرب کی نماز پڑھائی اور دورکعت پرسلام پھیر دیا، لوگوں نے بتایا کہ آپ نے دورکعتیں پڑھائی ہیں، پس انھوں نے ایک رکعت اور پڑھائی اور آخر میں سجدہ سہوکیا پھر فرمایا: ایسے ہی واقعہ میں نبی ﷺ نے بھی اسی طرح کیا ہے۔حضرت عروہ تابعی ہیں، شاید نشخ کلام فی الصلاۃ کی بات ان کے علم

### میں نہیں ہوگی اس لئے انھوں نے ایسا کیا ہوگا۔واللہ اعلم

[٣-] بَابٌ: إِذَا سَلَّمَ فِي رَكْعَتَيْنِ أَوْ فِي ثَلَاثٍ سَجَدَ سَجْدَتَيْنِ مِثْلَ سُجُوْدِ الصَّلاَ قِ أَوْ أَطُولَ

[ ١٢٢٧ - ] حدثنا آدَمُ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيْمَ، عَنْ أَبِيْ سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: صَلَّى بِنَا النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم الظُّهْرَ أَوِ الْعَصْرَ فَسَلَّمَ، فَقَالَ لَهُ ذُو الْيَدَيْنِ: الصَّلَاةُ يَارَسُولَ اللهِ! أَ نَقَصَتْ؟ فَقَالَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم الظُّهْرَ أَوِ الْعَصْرَ فَسَلَّمَ، فَقَالَ لَهُ ذُو الْيَدَيْنِ: الصَّلَّى رَكْعَتَيْنِ أُخْرَاوَيْنِ، ثُمَّ سَجَدَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم الِأَصْحَابِهِ: " أَحَقُّ مَا يَقُولُ؟ " قَالُوا: نَعَمْ، فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ أُخْرَاوَيْنِ، ثُمَّ سَجَدَ سَجْدَتَيْنِ.

قَالَ سَعْدٌ: وَرَأَيْتُ عُرْوَةَ بْنَ الزُّبَيْرِ صَلَّى مِنَ الْمَغْرِبِ رَكْعَتَيْنِ فَسَلَّمَ، وَتَكَلَّمَ ثُمَّ صَلَّى مَا بَقِيَ، وَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ، وَقَالَ: هَكَذَا فَعَلَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم. [راجع: ٤٨٢]

قوله: أخواوَين:خلاف قياس ب (قسطلاني) اورايك نسخ مين أخويين ب، يرقياس كموافق بـــ

بَابُ مَنْ لَمْ يَتَشَهَّدْ فِيْ سَجْدَتَى السَّهُو

جس نے سہو کے سجد ول کے بعد تشہد نہیں بڑھا

جوحفرات بعدالسلام سجدہ کے قائل ہیں ان کے نزدیک سجدہ سہوکی حقیقت تین چیزیں ہیں: دوسجدے، تشہد اور سلام، یہ اور جوحضرات قبل السلام سجدہ کے قائل ہیں ان کے نزدیک سجدہ سہوکی حقیقت صرف دوسجدے ہیں، نہ تشہد ہے نہ سلام، یہ باب انہی حضرات کے لئے ہے، اور امام بخاری رحمہ اللہ نے اپنی رائے محفوظ رکھی ہے، باب میں مَن لائے ہیں یعنی خودمسکلہ کی ذمہ داری قبول نہیں کی، حضرت انس مسن بصری اور قادہ کی بھی یہی رائے ہے اور اسی کو ائمہ ثلاثہ نے لیا ہے۔

### [٤-] بَابُ مَنْ لَمْ يَتَشَهَّدْ فِي سَجْدَ تَى السَّهْوِ

[١-] وَسَلَّمَ أَنَسٌ وَالْحَسَنُ وَلَمْ يَتَشَهَّدَا.

[٢-] وَقَالَ قَتَادَةُ: لَايَتَشَهَّدُ.

[٢٢٨] حدثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوْسُفَ، قَالَ: أُخْبَرَنَا مَالِكُ بْنُ أَنسٍ، عَنْ أَيُّوْبَ بْنِ أَبِيْ تَمِيْمَةَ السَّخْتِيَانِيِّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيْرِيْنَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ رسولَ اللهِ صلى الله عليه وسلم انْصَرَفَ مِنِ اثْنَتَيْنِ، فَقَالَ لَهُ خُوالْيَدَيْنِ: أَ قَصُرَتِ الصَّلَاةُ أَمْ نَسِيْتَ يَارِسُولَ اللهِ؟ قَالَ رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم: "أَصَدَقَ ذُوالْيَدَيْنِ؟" فَقَالَ النَّاسُ: نَعَمْ، فَقَامَ رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم، فَصَلَّى اثْنَتَيْنِ أُخْرَيَيْنِ، ثُمَّ سَلَّمَ، ثُمَّ

كَبَّرَ فَسَجَدَ مِثْلَ سُجُوْدِهِ أَوْ أَطْوَلَ، ثُمَّ رَفَعَ .[راجع: ٤٨٢]

حدثنا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا حَمَّادٌ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ عَلْقَمَةَ، قَالَ: قُلْتُ لِمُحَمَّدٍ: فِي سَجْدَ تَي السَّهُو تَشَهُّدٌ؟ قَالَ: لَيْسَ فِي حَدِيْثِ أَبِي هُرَيْرَةَ.

وضاحت: حضرت انس اور حضرت حسن بصری کی رواییتی فعلی ہیں، دونوں حضرات نے سجدہ سہوکر کے سلام پھیر دیا، تشہد نہیں پڑھا، اور حضرت قیادہ نے مسئلہ بتایا ہے کہ سجدہ سہو کے بعد تشہد نہیں ہے۔ اور دوسری حدیث میں سلمہ نے ابن سیرین سے بوچھا: سجدہ سہو کے بعد تشہد ہے؟ انھوں نے کہا: حضرت ابو ہریرہ کی مذکورہ حدیث میں اس کا تذکرہ نہیں (پس بیروایت احناف کے خلاف نہیں، کیونکہ عدم ذکر عدم شی کو مسئلز منہیں)

بَابُ: يُكَبِّرُ فِي سَجْدَتَى السَّهْوِ

سہو کے سجدوں میں تکبیر کھے

جب سجدہ سہوکر بے تو تکبیر کہہ کرسجدہ میں جائے ،اور تکبیر کہہ کرسراٹھائے ، جیسے نماز کے سجدوں میں ہے، سجدہ سہومیں بھی تکبیر کہنا سنت ہے۔

### [ه-] بَابُ: يُكَبِّرُ فِيْ سَجْدَتَى السَّهْوِ

[١٢٢٩] حدثنا حَفْصُ بْنُ عُمَر، قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيْدُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ، عَنْ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: صَلَّى النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم إِحْدَى صَلا تَي الْعَشِيِّ – قَالَ مُحَمَّدٌ: وَأَكْثَرُ ظَنِّى أَ نَهَا الْعَصْرُ – رَكْعَتَيْنِ. ثُمَّ سَلَّم، ثُمَّ قَامَ إِلَى خَشَبَةٍ فِى مُقَدَّمِ الْمَسْجِدِ، فَوَضَعَ يَدَهُ عَلَيْهَا، وَفِيهِمْ أَ بُو بَكْرٍ وَعُمَرُ، فَهَابَا أَنْ يُكلِّمَاهُ، سَلَّم، ثُمَّ قَامَ إِلَى خَشَبَةٍ فِى مُقَدَّمِ الْمَسْجِدِ، فَوَضَعَ يَدَهُ عَلَيْهَا، وَفِيهِمْ أَ بُو بَكْرٍ وَعُمَرُ، فَهَابَا أَنْ يُكلِّمَاهُ، وَخَرَجَ سَرَعَانُ النَّاسِ، فَقَالُوْا: قَصُرَتِ الصَّلَاةُ، وَرَجُلِّ يَدْعُوْهُ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم ذَا الْيَدَيْنِ، فَقَالَ: أَ وَخَرَجَ سَرَعَانُ الله عليه وسلم ذَا الْيَدَيْنِ، فَقَالَ: أَ نَسَ وَلَمْ تُقْصَرْتِ الصَّلَاةُ، وَرَجُلٌ يَدْعُوْهُ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم ذَا الْيَدَيْنِ، فَقَالَ: أَ نَسَ وَلَمْ تُقْصَرْ " قَالَ: بَلَى قَدْ نَسِيْتَ، فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ سَلَّمَ، ثُمَّ كَبَر نَسِيْتَ أَمْ قَصُرَتُ ؟ فَقَالَ: أَنْ سَ وَلَمْ تُقْصَرْ " قَالَ: بَلَى قَدْ نَسِيْتَ، فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ سَلَّمَ، ثُمَّ كَبَر فَسَجَدَ مِثْلَ سُجُوْدِهِ أَوْ أَطُولَ، ثُمَّ وَضَعَ رَأْسَهُ فَكَبَّرَ، فَسَجَدَ مِثْلَ سُجُوْدِهِ أَوْ أَطُولَ، ثُمَّ وَضَعَ رَأْسَهُ فَكَبَّرَ، فَسَجَدَ مِثْلَ سُجُوْدِهِ أَوْ أَطُولَ، ثُمَّ وَضَعَ رَأْسَهُ فَكَبَّرَ، فَسَجَدَ مِثْلَ سُجُوْدِهِ أَوْ أَطُولَ، ثُمَّ

[ ١٣٣٠] حدثنا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ عَبْدِ اللهِ ابْنِ بُحَيْنَةَ اللَّهِ ابْنِ بُحَيْنَةَ وَسَلَم قَامَ فِيْ صَلاَ قِ الظُّهْرِ، وَعَلَيْهِ اللهِ عليه وسلم قَامَ فِيْ صَلاَ قِ الظُّهْرِ، وَعَلَيْهِ اللهِ عليه وسلم قَامَ فِيْ صَلاَ قِ الظُّهْرِ، وَعَلَيْهِ جُلُوسٌ، فَلَمَّا أَ تَمَّ صَلاَ تَهُ سَجَدَ سَجْدَتُنِ، يُكَبِّرُ فِيْ كُلِّ سَجْدَةٍ، وَهُو جَالِسٌ قَبْلَ أَنْ يُسَلِّمَ، وَسَجَدَهُمَا النَّاسُ مَعَهُ مَكَانَ مَا نَسِيَ مِنَ الْجُلُوسِ، تَابَعَهُ ابْنُ جُرَيْجٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ فِي التَّكِبِيْرِ.

مسکلہ: امام سے جب بھول ہوئی اس وقت کوئی شخص نماز میں شامل نہیں تھا، بعد میں شامل ہوا تو وہ بھی امام کے ساتھ بحد ہ سہوکرے گا۔

بَابٌ: إِذَا لَمْ يَدْرِ كُمْ صَلَّى ثَلَاثًا أَوْ أَرْبَعًا؟ سَجَدَ سَجْدَتَيْنِ وَهُوَ جَالِسٌ

جس کورکعتوں کی تعدادیا دندرہے کہ تین پڑھیں یا چارتو وہ نماز کے آخر میں سجدہ سہوکرے

اگرنمازی کورکعتوں کی تعداد میں شک ہوجائے تو حنفیہ کے نزدیک تین صورتیں ہیں:

۱-اگرشک پہلی مرتبہ پیش آیا ہے باشاذ ونا در پیش آتا ہے،سال دوسال میں ایک آدھ مرتبہ پیش آتا ہے توجس رکن میں ہے اسی رکن میں سلام پھیردے اور نماز از سرنو پڑھے۔

۲- اورا گرشک پیش آتار ہتا ہے، اور وہ صاحب رائے ہے تو تحری (غور وفکر) کرکے کوئی رائے قائم کرے اور ظن غالب بڑمل کرے۔

۳-اورا گرصا حبرائے نہیں ہے تو بناء کی الاقل کرے،اور جہاں قعد ۂ اخیرہ کا حتمال ہوقعدہ کرےاور آخر میں سجد ہُ بہوکرے۔

اورائکہ ثلاثہ ہرصورت میں بناء علی الاقل کے قائل ہیں،اورامام شعبی اورامام اوزاعی رحمہما اللہ کے نز دیک ہرصورت میں استیناف کرےگا۔تفصیل تحفۃ القاری (۲۳۸:۲) میں ہے۔

[٦-] بَابٌ: إِذَا لَمْ يَدْرِ كُمْ صَلَّى ثَلَاثًا أَوْ أَرْبَعًاظ سَجَدَ سَجْدَتَيْنِ وَهُوَ جَالِسٌ

[ ١٣٣١ - ] حدثنا مُعَادُ بْنُ فَضَالَةَ، حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ أَبِي عَبْدِ اللّهِ الدَّسْتَوَائِيُّ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيْرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللّهِ صلى الله عليه وسلم: " إِذَا نُوْدِيَ بِالصَّلَاةِ أَدْبَرَ الشَّيْطَانُ

وَلَهُ ضُرَاطٌ، حَتَّى لاَ يَسْمَعَ الَّاذَانَ، فَإِذَا قُضِى الْأَذَانُ أَقْبَلَ، فَإِذَا ثُوِّبَ بِهَا أَذْبَرَ، فَإِذَا قُضِىَ التَّشْوِيْبُ أَقْبَلَ حَتَّى يَخْطُرَ بَيْنَ الْمَرْءِ وَنَفْسِهِ، وَيَقُوْلُ: اذْكُرْ كَذَا وَكَذَا، مَالَمْ يَكُنْ يَذْكُرْ، حَتَّى يَظَلَّ الرَّجُلُ إِنْ يَدْرِى كَمْ صَلَّى، فَإِذَا لَمْ يَدْرِ أَحَدُكُمْ كَمْ صَلَّى ثَلَا ثًا أَوْ أَرْبَعًا، فَلْيَسْجُدْ سَجْدَتَيْنِ وَهُوَ جَالِسٌ "[راجع: ٢٠٨]

قوله: فإذا قضى التنويب أَفْبَلَ إلخ: جب اقامت پورى موجاتى ہے توشيطان واپس آجا تاہے، يہاں تک كه آدمى اوراس كنفس كدرميان حائل موجا تا ہے اور وسوسه ڈالتاہے، كہتا ہے: فلال بات يادكر، فلال بات يادكر، جواسے يادنييں موتى، يہاں تک كه آدمى (بيتك) مجمول جاتا ہے كه اس نے كتنى ركعتيں برطيس، پس جبتم ميں سيكسى كوياد نه رہے كه اس نے تين ركعتيں برطيس ياچار تو چاہئے كه وہ دو تجد كر بدرانحاليك وہ بيٹا مو، يعنی قعدة اخيرہ ميں۔

# بَابُ السَّهُوِ فِي الْفَرْضِ وَالتَّطُوُّعِ

## فرض اورنفل نماز میں بھولنا

سجدهٔ سہو کے تعلق سے فرض ، واجب اور سنن ونوافل کا ایک حکم ہے، لینی واجب چھٹنے سے سجدۂ سہو واجب ہوتا ہے، فرضوں میں بھی ، واجب میں بھی ،سنتوں میں بھی اور نفلوں میں بھی۔

جاننا چاہئے کہ سنن ونوافل میں ہر شفعہ پر جو قعدہ ہے وہ قعدہ اخیرہ ہے پس اگر کوئی اسے بھول کر کھڑا ہوجائے تو تیسری رکعت کا سجدہ کر لیا تو پہلا شفعہ باطل ہو گیا،اس کی قضاء کرے، سجدہ ہو سے کا سجدہ کر لیا تو پہلا شفعہ باطل ہو گیا،اس کی قضاء کرے، سجدہ ہو سے کا منہیں چلے گا، مگر دوسرا شفعہ کے جوگا، کیونکہ تحریمہ باقی ہے، پس پہلے شفعہ کتح یمہ پر دوسرے شفعہ کی بناء سجے ہے، البتہ اس قاعدہ سے فہلے والی چار سنتیں مشٹی ہیں،اگران میں پہلا قعدہ بھول کر کھڑا ہوجائے تو سجدہ ہو کرنا کافی ہے۔ البتہ اس قاعدہ سے فہر سے پہلے والی چار سنتیں مشٹی ہیں،اگران میں پہلا قعدہ بھول کر کھڑا ہوجائے تو سجدہ ہو کرنا کافی ہے۔ بعض حضرات کا خیال ہے کہ سجدہ سہو صرف فرضوں میں ہے، سنن ونوافل میں نہیں،ائمہار بعداورا مام بخاری رحمہم اللہ اس کے قائل نہیں،حضرت ابن عباس رضی اللہ خنہما کو وترکی نماز میں بھول گی، آپ ٹے نے سجدہ سہو کیا اورائمہ ثلا شاورا مام بخاری رحمہم اللہ وترکوسنت کہتے ہیں،معلوم ہوا کہ فرائض کی طرح نوافل میں بھی سجدہ سہو ہے۔

## [٧-] بَابُ السَّهْوِ فِي الْفَرْضِ وَالتَّطَوُّعِ

وَسَجَدَ ابْنُ عَبَّاسٍ سَجْدَتَيْنِ بَعْدَ وِتْرِهِ.

[١٣٣٧-] حدثنا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوْسُفَ، أَخْبَرَنَا مَالِكُ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمْنِ، عَنْ أَبِي شَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمْنِ، عَنْ أَبِي هُوَيْرَةَ، أَنَّ رَسُوْلَ اللهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ: " إِنَّ أَحَدَكُمْ إِذَا قَامَ يُصَلِّي جَاءَ الشَّيْطَانُ، فَلَبَسَ عَلْهِ حَتَّى لاَ يَدْرِىٰ كَمْ صَلَّى؟ فَإِذَا وَجَدَ ذَلِكَ أَحَدُكُمْ فَلْيَسْجُدْ سَجْدَتَيْنِ وَهُوَ جَالِسٌ "[راجع: ٢٠٨]

ترجمہ: نبی ﷺ نے فرمایا: جبتم میں سے کوئی نماز پڑھنے کے لئے کھڑا ہوتا ہے تو شیطان آتا ہے اوراس پر معاملہ مشتبہ کر دیتا ہے، یہاں تک کداسے یہ بھی یا نہیں رہتا کہ اس نے کتنی رکعتیں پڑھیں؟ پس جبتم میں سے کسی کے ساتھ یہ معاملہ پیش آئے تو چاہئے کہ وہ دو سجدے کرے درانحالیکہ وہ بیٹھا ہو۔

تشریج: لَبَسَ کا مضارع اگریکبِس ( بکسرالباء) ہوتواس کے معنی ہیں: پہننا،اورا گرمضارع یلبَس ( بفتح الباء) ہوتو اس کے معنی ہیں: مشتبہ کرنا — اور بیحدیث مطلق ہے، فرض وواجب کی کوئی شخصیص نہیں، پس ہرنماز میں خواہ فرض ہو، واجب ہو،سنت ہویانفل ہو بھول کی صورت میں سجدہ سہوکرنا ہوگا۔

بَابٌ: إِذَا كُلُّمَ وَهُوَ يُصَلِّىٰ فَأَشَارَ بِيَدِهِ وَاسْتَمَعَ

جب كوئي شخص بات كيا گيا،اوروه نماز پڙھر ہاتھا بيس

اس نے بات سنی اور ہاتھ کے اشارے سے جواب دیا

کسی شخص نے نماز پڑھنے والے سے کوئی بات کہی ،نمازی نے اس کوسنا اور اشارہ سے جواب دیا تو یہ بات موجب سجد ہ سہزمیں۔استمع کو اُشار بیدہ سے پہلے ہونا چاہئے تھا۔

# [٨-] بَابٌ: إِذَا كُلُّمَ وَهُوَ يُصَلِّىٰ فَأَشَارَ بِيَدِهِ وَاسْتَمَعَ

[٩٣٣] حدثنا يَحْبَى بْنُ سُلَيْمَانَ، قَالَ: حَدَّثِنِي ابْنُ وَهْبٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِيْ عَمْرُو، عَنْ بُكَيْرٍ، عَنْ كُرَيْبٍ: أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ، وَالْمِسْوَرَ بْنَ مَخْرَمَةَ، وَعَبْدَ الرَّحْمٰنِ بْنَ أَزْهَرَ: أَرْسَلُوهُ إِلَى عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، فَقَالُوْا: افْرَأُ عَلَيْهَا السَّلَامَ مِنَّا جَمِيْعًا، وَسَلْهَا عَنِ الرَّكُعَتَيْنِ بَعْدَ صَلَاةِ الْعَصْرِ، وَقُلْ لَهَا: إِنَّا أُخْبِرْنَا أَ نَّكِ تُصَلِّيْنَهُمَا، وَقَالَ ابْنُ عَبَّسٍ: وَكُنْتُ أَضْرِبُ النَّاسَ مَعَ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ عَنْهَا، قَالَ كُرَيْبٌ: فَدَخَلْتُ عَلَى عَائِشَةَ رَضِى اللَّهُ عَنْهَا، فَبَلَّغْتُهَا مَا أَرْسَلُونِيْ، فَقَالَتْ: عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ عَنْهَا، قَالَ كُرَيْبٌ: فَدَخَلْتُ عَلَى عَائِشَةَ رَضِى اللَّهُ عَنْهَا، فَبَلَّغْتُهَا مَا أَرْسَلُونِيْ، فَقَالَتْ: سَلْمَةَ، فَخَرَجْتُ إِلَيْهِمْ، فَأَخْبَرْتُهُمْ بِقَوْلِهَا، فَرَدُّونِيْ إِلَى أُمِّ سَلَمَة بِمِثْلِ مَا أَرْسَلُونِيْ بِهِ إِلَى عَائِشَة، فَقَالَتْ أُمُّ سَلَمَةَ: سَمِعْتُ النَّيِيَّ صلى الله عليه وسلم يَنْهَى عَنْهَا، ثُمَّ رَأَ يُتُهُ يُصَلِّيْهِمَا حِيْنَ صَلَّى الْعَصْرَ، ثُمَّ وَقُولِي لَهُ: وَحَامٍ مِنَ الْأَنْصَارِ، فَأَرْسَلْتُ إِلَيْهِ الْجَارِيَةَ، فَقُلْتُ: قُومِيْ بِجَنْبِهِ، قُولِيْ لَهُ: دَخَلَ عَلَيَّ، وَعِنْدِيْ نِسُوةٌ مِنْ بَنِيْ حَوَامٍ مِنَ الأَنْصَارِ، فَأَرْسَلْتُ إِلَيْهِ الْجَارِيَةَ، فَقُلْتُ: قُومُيْ بِجَنْبِهِ، قُولِيْ لَهُ: وَحَلْ عَلَيْ، وَعِنْدِي نِسُوةٌ مِنْ بَنِيْ حَوَامٍ مِنَ الأَنْصَارِ، فَأَرْسَلْتُ إِلَيْهِ الْجَارِيَةَ، فَقُلْتُ قُومُى بِجَنْبِهِ، قُولِيْ لَكُ أَمُّ سَلَمَةَ: يَارَسُونَ لَاللهِ! سَمِغْتُكَ تَنْهِى عَنْ هَاتَيْنِ، وَأَرَاكَ تُصَلِّيْهِمَا، فَإِنْ أَشَارَ بِيَدِهِ فَاسْتَأْخِرِيْ عُنْ هَاتَيْنِ بَعْدَ الْعُصْرِ، وَإِنَّهُ أَتَانِى آلَةٍ مِنْ عَبْدِ الْقَيْسِ، فَشَعْلُونِيْ عَنِ الرَّكَعَتِيْنِ اللَّيْنِ بَعْدَ الظُهُورِ، فَهُمَا اللَّهُ فَالْمَرُقُ فَيْ عَنِ الرَّكَعَتِيْنِ اللَّيْنِ بَعْدَ الظُهُورِ، فَهُمَا الشَّرِنُ الْخُولِيُ إِلَى الْمَارِ الْمُورِ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُعُلُولِ اللْهُ الْمُ اللهُ الْمُلْمِ الْمُ الْمُ الْمُ اللَّهُ اللْهُ الْمُلْمُ اللْمُ الْمُ الْمُ الْمُورِ الْمُ اللْهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الْمُولِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الْمُؤْلِقُ اللهُ الله

ترجہ: کریب سے مردی ہے کہ ابن عباس، مسور بن مخر مہ اور عبد الرحمٰن بن از ہروضی اللہ عنہم نے ان کو حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے پارے بیسی اور ان سے عمر کے بعد دو فعلیں پڑھنے ہیں۔ ان کو سلام کہنا، اور ان سے عمر کے بعد دو فعلیں پڑھنے ہیں۔ اور ان سے کہنا: ہم سب کی طرف سے ان کو سلام کہنا، اور ان سے عصر کے بعد دو فعلیں پڑھتی ہیں در انحالیہ ہمیں ہہ بات پہنچی ہے کہ آپ عصر کے بعد دو فعلیں پڑھتی ہیں در انحالیہ ہمیں ہہ بات پہنچی ہے کہ آپ عصر کے بعد دو فعلیں پڑھتی ہیں در انحالیہ ہمیں ہہ بات پہنچی ہے کہ ہی سے کہنی اللہ عنہ کے ساتھ ان فعلوں پر کھنے ان سے منع فر مایا ہے، اور ابن عبال گہنچا اور ان سے عرض کی وہ بات جس کے لئے ان سے منع فر مایا ہے، اور ابن عبال گئی اللہ عنہا کے پاس پہنچا اور ان سے عرض کی وہ بات جس کے لئے ان حضرات نے بھی بھی اقدار سے منا کشٹر نے فر مایا: اس سلسلہ بیں آپ اس سلمہ ہے ہے من بیں میں ان حضرات کے پاس واپس آیا اور ان کو حضرت عاکشٹر کے جواب سے آگاہ کیا، تو انھوں نے بھی جس ساتہ کے ای حضرت کے کہنے اور ان سے عرض کی دو میات سے منع کرتے ہوئے سنا، پھر میں نے آپ کو یہنے اور میں ہے اس میں ہیں میں نے آپ نے عصر کی نماز پڑھائی، پھر میر ہے گھر میں آئے اور میر سے کہنے کر ابر کھڑی ہوکر آپ سے عرض کر کہا مسلمٹر کہدرہی ہیں، ان اللہ کے رسول امیں نے آپ کو یہنے ایک ہو کہا وہ کہ کہ ہوئے دیکھر ہی ہیں، اب اللہ کے رسول امیں نے آپ کو این اللہ کے این خوالی ہیں باندی کی بھر ہے۔ اب اور میں نے ہوئے دیکھر ہے جانا، پس باندی نے بہت ہے اور میں نے تھر جہائی ہیں اور ایم ہی بی اور اسلمٹر کے والد حذیفہ یا سبیل کی کئیت ابوامہ کے گئی، جب آپ نے نماز پوری کی تو فر مایا: اے ابوامہ کی بٹی! (ام سلمٹر کے والد حذیفہ یا سبیل کی کئیت ابوامہ کے تھی میں جہر الباب سے متعلق ہے ) پس خصر کے بعد کی دو فعلوں کے بارے میں پوچھا ہے، جینگہ میر سے باس قبیلے عبد القیس کے بچھ آئے والے الے کہنے والے کہ کے والد حذیفہ یا سبیل کی کئیت ابوامہ کے تھی کہر میں جب اللہ کے دولوں کے بارے بیں قبیلے عبد القیس کے والد مذیفہ یا میک کی کئیت ابوامہ کے میں خوالم کی کئیت ابوامہ کے دولوں کے دولوں کے دولوں کے دولوں کے والد مذیفہ کے والد کے دولوں کے دولوں کے دولوں کے دولوں کے دولوں کے دولوں کی کئیت والد کی کئیت ابوامہ کے دولوں کے دولوں

اورانھوں نے مجھے ظہر کے بعد کی دوسنتوں سے مشغول کردیا، پس ہیوہی سنتیں ہیں ......عصر کے بعد نفل نماز پڑھنا جائز ہے یانہیں؟اس کے لئے دیکھئے تھنۃ القاری (۲:۰۴۴)

# بَابُ الإِشَارَةِ فِي الصَّلَاةِ

### نماز میں اشارہ کرنا

یے گذشتہ باب کا بچہہے، گذشتہ باب میں دوبا تیں تھیں: مصلی کا خارج صلوۃ آ دمی کی بات سننا اور ہاتھ کے اشارہ سے جواب دینا، اس باب میں صرف دوسری بات ہے اپس نیاباب ہو گیا۔

## [٩-] بَابُ الإِشَارَةِ فِي الصَّلاَةِ

قَالَهُ كُرَيْبٌ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم.

المعلّدِ السَّاعِدِيِّ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم بَلَغَهُ أَنَّ بِنَى عَمْرِو بْنَ عَوْفِ كَانَ بَيْنَهُمْ شَيْ، فَخَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم بَلْغَهُ أَنَّ بِنَى عَمْرِو بْنَ عَوْفِ كَانَ بَيْنَهُمْ شَيْ، فَخَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يُصْلِحُ بَيْنَهُمْ فِي أَنَاسٍ مَعَهُ، فَحُبِسَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله فَخَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم وَحَانَتِ الصَّلاَةُ، فَجَاءَ بِلَالٌ إلى أَبِى بَكُرِ رَضِى اللَّهُ عَنْهُ، فَقَالَ: يَا أَبَا بَكُرٍ إِنَّ رَسُولَ اللهِ صلى الله عليه وسلم قَدْ حُبِسَ وَقَدْ حَانَتِ الصَّلاَةُ، فَهَلْ لَكَ أَنْ تَوْمُ النَّاسَ ؟ فَقَالَ: نَعَمْ، إِنْ شِئْتَ، فَأَ قَامَ بِلَالٌ عليه وسلم قَدْ حُبِسَ وَقَدْ حَانَتِ الصَّلاَةُ، وَجَاءَ رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم يَمْشِى فِي الصَّفُوفِ، حَتَى قَامَ فِي الصَّفَ، فَأَخَذَ النَّاسُ الْتَصْفِيْقِ، وَكَانَ أَ بُو بَكُرٍ لاَ يَلْتَفِتُ فِي صَلاَ تِهِ، فَلَمَّا أَكْثَرَ النَّاسُ الْتَفَتَ، فَإِذَا اللهِ صلى الله عليه وسلم، يَأْمُوهُ أَنْ يُصَلِّى، فَإِذَا وَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم، يَأْمُوهُ أَنْ يُصَلِّى، فَإِذَا وَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم، يَأْمُوهُ أَنْ يُصَلِّى، فَإِذَا وَسُلْ اللهِ عليه السَّسُ فَى التَّصْفِيْقِ، وَكَانَ أَ بُو بَكُرٍ لاَ يَلْتَفِتُ فِي الصَّفِّ، فَتَقَدَّمَ رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم، يَأْمُوهُ أَنْ يُصَلِّى، فَوَقَ وَسَلاقٍ أَخَذَ النَّاسِ ، فَلَمَا اللهِ عَلَى النَّاسِ، فَقَالَ: " يَا يُهُ السَّعَلَ اللهِ عليه اللهِ عليه الله عليه الله عليه وسلم، يَأْمُونُ اللهِ، فِإِلَى اللهِ عَليه الصَّلَى اللهُ عَلَيْ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَل

## وضاحت: بيحديث كل بارآ چكى ب،اور فوفع أبوبكر يديه: سےاستدلال بـ

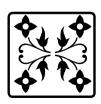
[١٢٣٥] حدثنا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمَانَ، قَالَ: حَدَّثَنِى ابْنُ وَهْبٍ، قَالَ: حَدَّثِنِى الثَّوْرِيُّ، عَنْ هِشَامٍ، عَنْ فَاطِمَةَ، عَنْ أَسْمَاءَ، قَالَتْ: مَا شَأْنُ النَّاسِ؟ فَاطِمَةَ، عَنْ أَسْمَاءَ، قَالَتْ: مَا شَأْنُ النَّاسِ؟ فَطْمَةَ، عَنْ أَسْمَاءَ، فَقُلْتُ: مَا شَأْنُ النَّاسِ؟ فَأَشَارَتْ بِرَأْسِهَا أَىْ: نَعَمْ [راجع: ٨٦]

وضاحت: نماز کسوف ہورہی تھی، حضرت اساءرضی اللہ عنہا آئیں اور حضرت عاکشہ رضی اللہ عنہا سے بوچھا: کیابات پیش آئی، یہ بے وقت کی نماز کیسی؟ حضرت عاکشہ رضی اللہ عنہا نے سرسے آسان کی طرف اشارہ کیا، حضرت اساءرضی اللہ عنہانے بوچھا: کیا کوئی نشانی ظاہر ہوئی ہے؟ صدیقہ نے سرکے اشارہ سے کہا: ہاں، اسی مناسبت سے بیحدیث یہاں لائے ہیں (ویکھے تحفۃ القاری) ۲۲۱:

[٦٣٦-] حدثنا إِسْمَاعِيْلُ، قَالَ: حَدَّثِنَى مَالِكُ، عَنْ هِشَامٍ، عَنْ أَبِيْهِ، عَنْ عَائِشَةَ رضى الله عنها زَوْجِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم فِي بَيْتِهِ وَهُوَ شَاكٍ جَالِسًا، النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم فِي بَيْتِهِ وَهُوَ شَاكٍ جَالِسًا، وَصَلَّى وَرَاءَ هُ قَوْمٌ قِيَامًا، فَأَشَارَ إِلَيْهِمْ أَنِ اجْلِسُوْا، فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ: إِنَّمَا جُعِلَ الإِمَامُ لِيُؤْتَمَّ بِهِ، فَإِذَا وَصَلَّى وَرَاءَ هُ قَوْمٌ قِيَامًا، فَأَشَارَ إِلَيْهِمْ أَنِ اجْلِسُوْا، فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ: إِنَّمَا جُعِلَ الإِمَامُ لِيُؤْتَمَّ بِهِ، فَإِذَا وَكَعَوْا، وَإِذَا رَفَعَ فَارْفَعُوْا" [راجع: ٦٨٨]

وضاحت: بی طِالِنْهَایَمُ مُ هُوڑے سے گرگئے تھے اور زخمی ہوگئے تھے، اس کئے مسجد میں نماز پڑھانے تشریف نہیں لاتے تھے، ایک دن صحابہ عیادت کے لئے پہنچ توا تفاق سے آپ نماز پڑھ رہے تھے، صحابہ نے موقع غنیمت جان کرافتداء کرلی، مگر کھڑے ہوکرافتداء کی، آپ نے اشارہ سے ان کو بٹھادیا، اسی مناسبت سے بیحدیث یہاں لائے ہیں (دیکھئے تفتہ القاری ۲۲۰۲۵)

﴿ الْحَمَدِلله! كتابِ السهو كَي تقرير كَي رَتيب بورى مولًى ﴾



# بسم الله الرحمٰن الرحيم

# كِتَابُ الْجَنَائِزِ

## موت کے بعد کے احوال

محدثین کرام عام طور پر کتاب البخائز ادهراً دهراً دهراً کم کرتے ہیں، امام تر فدی رحمہ اللہ نے جج کے بعد ابواب البخائز رکھے ہیں، اور امام ابوداؤ دجلد ثانی میں کتاب النحراج کے بعد اور ائیمان ونذور سے پہلے لائے ہیں، مگر امام بخاری رحمہ اللہ کتاب الصلوة کے آخر میں کتاب البخائز لائے ہیں، کی دقت نظر ہے، فقہاء احناف بھی الیماہی کرتے ہیں، کتاب الصلوة کے آخر میں کتاب البخائز میں در حقیقت نماز جنازہ کا بیان مقصود ہے، پس کے آخر میں کتاب البخائز میں در حقیقت نماز جنازہ کا بیان مقصود ہے، پس بیر کتاب السلوة کا تتمہ ہے۔

جَنزَ الشَّيئَ (ض) جَنزَا کے معنی ہیں: چھپالینا، ڈھانپ دینا، اور الجنازۃ (بفتح الجیم و کسوھا) کے معنی ہیں: مردہ اور مردے کی چار پائی، اور پھھ حضرات فرق کرتے ہیں: بفتح الجیم مردے کے لئے استعال کرتے ہیں اور بکسو الجیم مردے کی چار پائی کے لئے، مگر اہل لغت فرق نہیں کرتے ، نہ عرف میں پھوفرق کیا جاتا ہے، کہا جاتا ہے: جنازہ تیار ہوگیا لیعنی خسل وکفن ہوگیا، یہاں مردہ (لاش) مراد ہے، اور کہتے ہیں: مسجد سے جنازہ لے آؤ، یعنی مردے کی چار پائی لے آؤ۔ دونوں جگہ بفتح الجیم استعال کرتے ہیں۔

بَابُ مَاجَاءَ فِي الْجَنَائِزِ، وَمَنْ كَانَ آخِرُ كَلَامِهِ لَا إِلَّهَ إِلَّا اللَّهُ

قريب المرك كابيان، اورجس كا آخرى كلام لاَ إللهَ إلاَّ اللهُ مو

باب میں ایک ہی مسکدہ، اور عطف تفسیری ہے، اور جنازہ سے مراد مُحْتَضَو (قریب المرگ) ہے، اور مسکلہ یہ ہے کہ موت ایمان پر آنی چاہئے ،کلم نصیب ہوگیا تو بیڑا پار ہے، ورند کٹیا ڈونی! حدیث شریف میں ہے:''جس کا آخری کلام لا إلله الله ہووہ جنت میں جائے گا'اس حدیث کا عام طور پر مطلب سے جھاجاتا ہے کہ زندگی میں آخری بات جومنہ سے نکلی وہ لا

إلله إلا الله موتووه جنت مين جائے گا،اورا يك حديث سے اس كى تائيد موتى ہے، نبى سَلَيْنَا اَلَهُ عَنْ مايا: لَقُنُوْا مَوْ تَاكُمْ لَا الله الله موتووه جنت ميں جائے گا،اورا يك حديث سے اس كى تائيد موتى ہے، نبى سَلَيْنَا الله الله الله الله كماوا وَ،مردول سے مراد: مجاز مايول ہے، قريب المرگ مراد ہے، يعنى جس شخص كانزع شروع موكيا، جوتھوڑى دير ميں مرنے والا ہے،اس كوكلمه كى تلقين كرو، تاكماس كا خاتمه لا إلله إلا الله پر مو،اوروه جنت ميں جائے۔

مگراس مطلب پرایک اشکال ہے اور وہ ہے ہے کہ پھر عمل کی کیاضرورت ہے؟ مرتے وقت لا إلله إلا الله کہدلیا اور سیدھاجنت میں بین گئی گیا، حالا نکہ اعمال کی اپنی جگہ اہمیت ہے، وہب بن منہ جوحضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے خاص شاگر و بیں، ان کے سامنے کسی نے بیاعتر اض کیا، آپ وعظ میں اعمال کی اہمیت بیان کررہے تھے، اور اعمال پر زور دے رہے تھے، لیس کسی نے ان سے کہا: کیالا إلله الا اللہ جنت کی چابی ہیں ہیں ہے؟ پھراعمال کی کیاضرورت ہے؟ جوآپ ان پراتنا زور دے رہے ہیں؟ وہب بن منہ رحمہ اللہ نے فرمایا: بیشک لا إلله الا اللہ جنت کی چابی ہے مگر چابی میں دندا نے ہونے ضروری ہیں، اگر چابی میں دندا نے نہوں، چابی سیائے ہوتو تالانہیں کھلے گا۔ اعمال جنت کی چابی کے دندا نے ہیں، جس کے پاس چابی بھی ہولی بین وہ لا اللہ کا قائل ہواور اس کی چابی میں دندا نے بھی ہول یعنی اس کے پاس اعمال بھی ہوں تو اس کی چابی ہے تا الا کھلے گا، اور جس کے پاس اعمال نہیں، صرف لا إلله إلا اللہ ہے تو اس کے پاس سیائے چابی ہے، اس سے تالانہیں کھلے گا؛

دوسرامطلب: اس حدیث کابی بیان کیا گیا ہے کہ ایمان کا موت کے ساتھ اتصال ضروری ہے، جوآخری سانس تک ایمان پر برقر ارر ہاوہ جنت میں جائے گا، کیونکہ بہت سے لوگ سوتے ہوئے مرجاتے ہیں اور بہت سے کسی حادثہ کا شکار ہوجاتے ہیں، اور آناً فاناً ختم ہوجاتے ہیں، ان کولا الله پڑھنے کا موقع نہیں ملتا تو کیا وہ جنت میں نہیں جا کیں گے؟ ضرور جا کیں گے، کیونکہ وہ مسلمان مرے ہیں، اس لئے اس حدیث میں ایمان کا موت سے اتصال مراد ہے۔

دوسری توجیہ: وہب بن منبہ رحمہ اللہ نے جو جواب دیا ہے وہ شاندار جواب ہے، اور اس کا ایک دوسرا جواب بھی ہے اور وہ یہ ہے کہ جنت میں جانے کی دوصور تیں ہیں: دخول اوّلی: لیعنی مرا اور جنت میں پہنچا! اور دخول فانوی: لیعنی گنا ہوں کی سزا بھگت کر یا معافی کے بعد جنت میں گیا، دخول اوّلی کے لئے ایمان کے ساتھ اعمال ضروری ہیں، مثبت پہلو سے بھی اور منفی پہلو سے بھی، لیعنی جومؤمن بندے اعمال صالحہ کرتے ہیں اور اعمال سیئہ سے بچتے ہیں ان کو جنت میں دخول اوّلی فی پہلو سے بھی، لیعنی جومؤمن بندے اعمال صالحہ کرتے ہیں اور اعمال سیئہ سے بچتے ہیں ان کو جنت میں دخول اوّلی فی پہلو سے بھی، لیک میں جانا پڑسکتا ہے، فیران کی نجات ہوگی، غرض اعمال ضروری ہیں ان کے بغیر دخول اوّلی کی گارٹی ہیں۔ پس حدیث کا مطلب سے ہے کہ لا الله مطلقاً جنت کی جانی ہے، دخول اوّلی کی جانی ہے، یمرا دنہیں۔

فائدہ(۱): جو شخص سکرات میں ہے اس کو کلمہ طبیبہ کی تلقین کرنی جاہئے اور تلقین کرنے کا طریقہ یہ ہے کہ کوئی شخص

مریض کے پاس بیٹھ کراتنی زورسے کہ مریض سن لے: کلمہ پڑھے، جب مریض کلمہ سنے گا تو وہ خود بھی پڑھے گا، مریض کو کلمہ پڑھنے کے لئے کہانہ جائے ، بھی سکرات میں سخت تکلیف ہوتی ہے اس لئے ممکن ہے مریض جھلا کرکلمہ پڑھنے سے انکار کردے۔

اور جب مریض ایک مرتبکلمه پڑھ لے تو تلقین بند کرد ہے پھرا گروہ کوئی دینی بات بولے یا ذکر کر ہے تو کوئی حرج نہیں،
اورا گردنیوی بات بولے مثلاً استنجا کرنے کے لئے کہے یا کسی سے ملنے کے لئے کچھ کھانے پینے کے لئے کہے تو دوبارہ
تلقین کرے، تلقین کے معنی ہیں: کہلوانا یعنی کلمه پڑھوانا۔ ابن المبارک رحمہ اللہ کونزع میں کسی نے کلمه کی تلقین کی آپ نے
زور سے کلمه پڑھا پھر بھی تلقین کرنے والا تلقین کرتا رہا تو آپ نے مسئلہ سمجھایا کہ جب تیرے کلمه پڑھنے پر میں نے کلمہ پڑھ
لیا تو یہ میرا آخری کلام ہے، بار بارمت پڑھوا، مجھے پریشان مت کر، ابن المبارک رحمہ اللہ نے مذکورہ حدیث کی شرح کی ہے۔
لیا تو یہ میرا آخری کلام ہے، بار بارمت پڑھوا، مجھے پریشان مت کر، ابن المبارک رحمہ اللہ نے مذکورہ حدیث کی شرح کی ہے۔
لیا تو یہ میرا آخری کلام ہے، بار بارمت پڑھوا، مجھے پریشان مت کر، ابن المبارک رحمہ اللہ نے مذکورہ حدیث کی شرح کی ہے۔

اللہ والوں کے بھی عجیب حالات ہیں، نزع میں بھی ہوش کا بیعالم ہے کہ لوگوں کو حدیث کا مطلب سمجھارہے ہیں اور مسلم کی وضاحت کررہے ہیں، اوراس سے بھی زیادہ عجیب واقعہ حضرت ابوزرعدرازی رحمہ اللہ کا ہے، بوقت نزع ان کے پاس بڑے بڑے محد ثین (شاگرد) بیٹے ہوئے تھے، مگر کوئی کلمہ تلقین کرنے کی ہمت نہیں کررہا تھا ہرا یک سوچ رہا تھا کہ است بڑے محدث کوکلمہ کی تلقین کیسے کریں؟ ایک صاحب کو ایک ترکیب سوچھی، انھوں نے حدیث بیان کرنی شروع کی: حدثنی ہذا الشیخ (اور ابوزرعہ کی طرف اشارہ کیا) قال نا فلان، نا فلان: أن النبیَّ صلی اللہ علیہ و سلم قال: من کان آخر کلامہ اور رک گئے، حضرت ابوزرعہ رحمہ اللہ نے تھم دیا: لا إللہ إلا الله، اور اس کے ساتھ ان کی روح برواز کرگئی۔

فائده (۲): کیامحمد رسول الله کی بھی تلقین ضروری ہے؟ پہلے میری رائے تھی کہ لا إلله إلا الله عنوان تعبیری ہے، مراد بوراکلمہ ہے، درمخار میں بھی یہی کھا ہے، مگر اب میری رائے بدل گئ ہے، صرف لا إلله إلا الله کی تلقین بھی کافی ہے، ہرایہ، نقابہ، وقابہ اور کنزکی تعبیرات اس طرف مثیر ہیں، مگر لا إلله الله میں محمد رسول الله شامل ہونا چاہئے، پس عیسائی اور یہودی کالا إلله إلا الله کافی نہیں، کیونکہ اس میں محمد رسول الله شامل نہیں۔

اس کی تفصیل ہے ہے کہ عقا کدکو پھیلا کیں تو بہت ہیں، بہتی زیور میں چھیالیس عقیدے لکھے ہیں مگران کا خلاصہ وہ سات عقا کد ہیں جوایمان مفصل میں لئے گئے ہیں، اور ان سات کا خلاصہ دوعقیدے ہیں: اللہ کی وحدانیت اور رسول اللہ عقائد ہیں ہی دوعقیدے لئے گئے ہیں، پھرسب کا مرجع پہلاعقیدہ لا إلله إلا الله ہے، باقی سب عقیدے اس میں شامل ہیں، اس لئے صرف لا إلله إلا الله پڑھنا بھی کافی ہے، مگروہ لا إلله إلا الله پڑھنا ضروری ہے جس میں محمد رسول الله ہو، اگر عیسائی لا إلله إلا الله پڑھے تو کافی نہیں، کیونکہ اس کے کلمہ کے پہلے جزء میں عیسی کلمة الله ہے محمد رسول الله نہیں ہے، اسی طرح یہودی کے کلمہ میں موسیٰ کلیم الله ہے، عیسی کلمة الله اور

محمد رسول الله نہیں ہے اور مسلمانوں کے کلمہ میں موسیٰ کلیم الله بھی ہے، عیسی کلمة الله بھی ہے اور محمد رسول الله بھی ہے، اور اب اس کلمہ برنجات کا مدار ہے (تخة القاری ابس کا)

#### بسم الله الرحمن الرحيم

# ٢٣- كِتَابُ الْجَنَائِز

## [١-] بَابُ مَاجَاءَ فِي الْجَنَائِزِ، وَمَنْ كَانَ آخِرُ كَلَامِهِ: لَا إِلَّهَ إِلَّا اللَّهُ

وَقِيْلَ لِوَهْبِ بْنِ مُنَبِّهِ: أَ لَيْسَ لَا إِلَـهَ إِلَّا اللَّهُ مِفْتَاحُ الْجَنَّةِ؟ قَالَ: بَلَى، وَلكِنْ لَيْسَ مِفْتَاحٌ إِلَّا لَهُ أَسْنَانٌ، فَإِنْ جِئْتَ بِمِفْتَاحِ لَهُ أَسْنَانٌ فُتِحَ لَكَ، وَإِلَّا لَمْ يُفْتَحْ لَكَ.

[ ١٣٣٧ - ] حدثنا مُوْسَى بْنُ إِسْمَاعِيْلَ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَهْدِى بْنُ مَيْمُوْنِ، قَالَ: حَدَّثَنَا وَاصِلٌ الْأَحْدَبُ، عَنِ الْمَعْرُوْرِ بْنِ سُوَيْدٍ، عَنْ أَبِى ذَرِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم: " أَ تَانِى آتٍ مِنْ رَّبِي فَأَخْبَرَنِي - الْمَعْرُوْرِ بْنِ سُوَيْدٍ، عَنْ أَبِى ذَرِّ قَالَ رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم: " أَ تَانِى آتٍ مِنْ رَبِي فَأَخْبَرَنِي - اللهِ صَلى اللهِ شَيْئًا دَخَلَ الْجَنَّةَ، فَقُلْتُ: وَإِنْ زَنَى وَإِنْ سَرَقَ؟ قَالَ: وَإِنْ سَرَقَ؟ قَالَ زَنَى وَإِنْ سَرَقَ"

#### [انظر: ۲۰۸، ۲۳۸۸، ۲۲۲۲، ۷۸۲۷، ۲۲۲۲، ۲۶۶۳، ۲۶۶۷]

قوله: من کان آخر کلامه: آخر کلامِه کونبر مقدم اور لا إللهٔ إِلَّا الله کواسم مؤخر بھی بناسکتے ہیں اوراس کا برعکس بھی کر سکتے ہیں،اس صورت میں آخِرُ: کان کااسم ہوگا،اور مرفوع ہوگا،گراس کونبر بنانااولی ہےاس کئے کہاسم ونبر میں سے اگرا یک جامد ہواورا یک مشتق تو مشتق کونبر بنانااولی ہے۔آخر: مشتق ہے،لہذااسے خبر بنانااولی ہے۔

حدیث: حضور شِلْنَیْ اَنْ نِے فرمایا: ''میرے پاس میرے پروردگار کی طرف سے ایک آنے والا آیا (حضرت جرئیل علیہ السلام آئے تھے) اوراس نے مجھے خبر دی یا فرمایا: اس نے مجھے خوشخبری سنائی کہ میری امت میں سے جوبھی اس حال میں مرے گا کہ وہ اللہ کے ساتھ کسی کوشر یک نہیں طبرا تا ہوگا: وہ جنت میں جائے گا''نی سِلانِیا ہِی اُنے نے اوال کیا: اگر چہ اس نے زنا کیا ہوا ور چوری کی ہو (پھر بھی جنت میں جائے گا) ہوا ور چوی کی ہو؟ حضرت جرئیل علیہ السلام نے فرمایا: اگر چہ اس نے زنا کیا ہوا ور چوری کی ہو (پھر بھی جنت میں جائے گا) تشریح: یہ اور عام طور پر یہ حدیث اس طرح آئی ہے کہ گویا حالت بیداری میں حضرت جرئیل علیہ السلام نے یہ خواج اللہ کے بال ملت میں بھی مطلق دخول مراد ہے، خواہ او لی ہویا ثانوی ، اگر اس کے پاس مثبت السلام نے یہ خواہ او گی تھی ، اور اس حدیث میں بھی مطلق دخول مراد ہے، خواہ او گی تھوں او گی نہیں بہلو سے اعمال ہیں بیا ور برے اعمال سے بچا ہے تو دخول او گی نصیب ہوگا ، اور اگر ای چھے اعمال بھی ہیں اور برے اعمال بھی ہیں ہو بھی ہیں اور برے اعمال بھی ہیں اور برے اعمال بھی ہیں ہو بھی ہو

درجه میں دخول جنت نصیب ہوگا۔

اور کتاب کے شروع میں تفصیل ہے میں نے یہ مسکلہ مجھایا ہے کہ جنت در حقیقت ایمان کا صلہ ہے اور جہنم کفر کا بدلہ،
اس لئے ایمان کی جزاء جنت بھی ابدی ہے اور کفر کی سزاجہنم بھی ابدی ہے، اور مسلمانوں کے اعمال صالح آخرت میں اس کے ایمان کے تابع نہیں کی جاسکتیں کیونکہ وہ ہم جنس نہیں بلکہ منافی ہیں اس لئے ان کی سزاد نیا میں، قبر میں، میدان حشر میں یا جہنم میں طل گی، پھران کی نجات ہوگی، اور کا فرکی برائیاں اس کے کفر کے تابع کردی جائیں گی، کیونکہ وہ ہم جنس ہیں، پس ان برے اعمال کی سزا کا فرکو تاابد بھگنتی ہوگی، اور اس کے نیک اعمال کفر کے تابع نہیں کئے جاسکتے، کیونکہ وہ ہم جنس نہیں، اس لئے ان کا صلہ کا فرکو دنیا میں کھلا دیا جاتا ہے، آخرت میں ان کا کچھ بدلہ نہیں ملے گا۔ تفصیل کتاب الایمان کے بالکل شروع میں گذر بھی ہے۔

[١٣٣٨] حدثنا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِيْ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ، قَالَ: حَدَّثَنَا شَقِيْقٌ، عَنْ عَبْدِ اللّهِ، قَالَ: وَلَا اللّهِ صَلَى الله عليه وسلم: " مَنْ مَاتَ يُشْرِكُ بِاللّهِ دَخَلَ النَّارَ " وَقُلْتُ أَ نَا: مَنْ مَاتَ لاَ يُشْرِكُ بِاللّهِ شَيْئًا دَخَلَ الْجَنَّةَ. [انظر: ٦٦٨٣،٤٤]

وضاحت: ایک بات میں بار بارکہتا ہوں کہ نصوص میں بعض مرتبہ آ دھامضمون بیان کیا جاتا ہے اور باقی آ دھافہم سامع پراعتماد کر کے چھوڑ دیا جاتا ہے، اس کی دلیل ہے حدیث ہے، حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: نبی سَلاَتُهِیَا ہُے فر مایا:''جواس حال میں مراکہ اس نے اللہ کے ساتھ کسی کوشریک ٹھہرایا ہے تو وہ جہنم میں جائے گا' بیآ دھامضمون ہے، دوسرا آ دھا حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نبیان کیا کہ جواس حال میں مراکہ اس نے اللہ کے ساتھ کسی کوشریک ٹھہرایا تو وہ جہنم سامع پراعتماد کر کے چھوڑ دی گئی ہے) جنت میں جائے گا (بیم فہوم مخالف سے استدلال نہیں، بلکہ بیآ دھی بات فہم سامع پراعتماد کر کے چھوڑ دی گئی ہے)

# بَابُ الْأَمْرِ بِا تِّبَاعِ الْجَنَائِزِ

## جنازوں کےساتھ جانے کاحکم

جنازے کے ساتھ جاناحقوق اسلام میں سے ہے، حدیث شریف میں کچھ چیزوں کو حقوق اسلام میں لیا گیا ہے ان میں سے ایک جنازہ کے ساتھ جانا بھی ہے، اور جنازہ کے ساتھ جانے کو حقوق اسلام میں اس لئے لیا گیا ہے کہ اس میں میت کی تکریم ہے، میت کے پسماندگان کی دلجوئی ہے، اور میت کو فن کرنے میں ان کی امداد واعانت ہے، نیزید ایک طریقہ ہے نیک بندوں کے جمع ہوجاتے ہیں اور میت کے لئے جنازہ پڑھ کردعائے مغفرت کرتے ہیں۔

## [٢-] بَابُ الْأَمْرِ بِا تِّبَاعِ الْجَنَائِزِ

[١٣٣٩] حدثنا أَبُو الْوَلِيْدِ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُغَبَةُ، عَنِ الْأَشْعَثِ، قَالَ: سَمِعْتُ مُعَاوِيَةَ بْنَ سُوَيْدِ بْنِ مُقَرِّنِ، عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ، قَالَ: أَمَرَنَا النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم بِسَبْعٍ، وَنَهَانَا عَنْ سَبْعٍ: أَمَرْنَا بِاتِّبَاعِ الْجَنَائِزِ، وَعِيَادَةِ الْمَرِيْضِ، وَإِجَابَةِ الدَّاعِيْ، وَنَصْرِ الْمَظْلُومِ، وَإِبْرَارِ الْقَسَمِ، وَرَدِّ السَّلَامِ، وَتَشْمِيْتِ الْعَاطِسِ، وَنَهَانَا عَنْ آيَةِ الْفَضَّةِ، وَخَاتَم الدَّهَبِ، وَالْحَرِيْرِ، وَالدِّيْبَاجِ، وَالْقَسِّيِّ، وَالإِسْتَبْرَقِ"

[انظر: ٢٤٤٠، ١٧٥، ١٣٥٥، ١٥٥٠، ١٨٥٨، ١٤٨٥، ١٢٨٣، ٢٢٢، ١٦٥٠، ١٦٢٦]

ترجمہ: حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ہمیں نبی ﷺ نے سات باتوں کا حکم دیا اور سات باتوں کا حکم دیا اور سات باتوں سے منع کیا، ہمیں حکم دیا: جنازوں کے ساتھ جانے کا (یہ جزء ترجمۃ الباب سے متعلق ہے ) اور بھاروں کی بھار پرسی کا، اور حوت قبول کرنے کا، اور مظلوم کی مدوکرنے کا، اور حق دینے والے کا کام کردینے کا، اور سلام کا جواب دینے کا، اور چھنگنے والے کو دعا دے کرخوش کرنے کا، اور ہمیں منع کیا: چاندی کے برتن سے، اور سونے کی انگو ٹھی سے، اور ریشم، دیبا، قسّی اور استبرق کے پڑے بہنے سے (اور مَیا ثور پر بیٹھنے سے، اس ساتویں چیز کاذکر آگے حدیث (نمبر ۵۲۳۵ میں ہے)

تشریح: اس حدیث میں سات حقوق اسلام بیان کئے گئے ہیں:

بہلا: جنازہ کے ساتھ جانا، اسی مناسبت سے اس باب میں بیصدیث لائے ہیں۔

دوسرا: بیار پرسی کرنا،اس سے مریض کوسکون ملتا ہے اوروہ خودکو بے سہار امحسوس نہیں کرتا۔

تیسراً: دعوت قبول کرنا، بعض لوگ تقریب کے موقعوں پرخاص طور پرشادی بیاہ کے موقعہ پر گڑے مردے اکھاڑتے ہیں اور روٹھ کر بیٹھ جاتے ہیں اس لئے دعوت قبول کرنے کو بھی حقوق اسلام میں لیا گیا ہے، اس سے اور تقریب میں شرکت کرنے سے گلے شکوے دور ہوجاتے ہیں۔

چوتھا:مظلوم کی مدد کرنا:مظلوم خواہ کوئی ہو،مسلمان ہو یاغیرمسلم،اس سےمعرفت ہو یا نہ ہو، جوبھی مظلوم ہواس کی مدد کرناایک اسلامی حق ہے۔

پانچوال بشم دینے والے کا کام کردینا ، ابو اد کے معنی ہیں: نیک کرنا ، یہ بوّ سے شتق ہے، ابو ارُ القسم بشم کونیک کرنا ، لعنی شم کوٹوٹنے نہ دینا ہشم کو پورا کرنا — جاننا چاہئے کہ کسی کوشم دینے سے شم نہیں ہوتی ہشم کھانے سے شم ہوتی ہے، لیکن یہ اسلامی حق ہے کہ اگر کوئی اللہ کی شم دے کر کوئی کام کرنے کے لئے کہے تواگر بس میں ہوتو اس کا کام کردینا چاہئے ، اللہ کے نام کی عظمت کا یہی تقاضہ ہے۔

چھٹا:سلام کا جواب دینا۔

ساتوال: چینکے والے کو دعادے کرخوش کرنا، تشمیت کے معنی ہیں: خوش کرنا، یہ سب چیزیں حقوقِ اسلام میں سے ہیں۔

اور سات چیز وں سے منع کیا: (۱) چاندی کے برتن سے (۲) اور سونے کی انگوشی سے مردول کے لئے سونا اور دیشم مطلقاً حرام ہیں، اس لئے کہ یہ دونوں چیزیں مزاح میں زنانہ پن پیدا کرتی ہیں اور عیش کوثی اور لذات دنیا میں سرشاری کا ذریعہ ہیں، اور یہ جا بھا تھ ہے جونفس میں غرور و تکبر پیدا کرتا ہے ۔۔۔ اور عور توں کے لئے سونا اور چاندی صرف زیور میں جائز ہیں، سونے چاندی کے برتن، سرمہ دانی، کنگھی اور آئینہ عور توں کے لئے بھی جائز نہیں (۳-۵) اور حریر، دیبا اور میں جائز ہیں، سونے چاندی کے برتن، سرمہ دانی، کنگھی اور آئینہ عور توں کے لئے بھی جائز نہیں (۳-۵) اور حریر، دیبا اور استبرق ریشم کی قسم سے یا ممانعت کی وجہ گیروا رنگ یا سرخ رنگ ہے استبرق ریشم کی قسم سے یا ممانعت کی وجہ گیروا رنگ یا سرخ رنگ ہے ممانعت کی وجہ یا تو اس کا سرخ ہونا ہے یا یوضول ٹھا ٹھ ہے۔ وراس تو یں چیز میڈئو آئے ہونا ہے یا یوضول ٹھا ٹھ ہے۔

[ ١٢٤٠] حدثنا مُحَمَّدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ أَبِي سَلَمَةَ، عَنِ الْأُوْزَاعِيِّ، قَالَ: أَخْبَرَنَا ابْنُ شِهَابٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي سَعِيْدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ، أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ صلى الله عليه وسلم يَقُولُ: "حَقُّ الْمُسْلِمِ عَلَى الله سلِم خَمْسٌ: رَدُّ السَّلامِ، وَعِيَادَةُ الْمَرِيْضِ، وَاتِّبِاعُ الْجَنَائِزِ، وَإِجَابَةُ الدَّعُوةِ، وَتَشْمِيْتُ الْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ خَمْسٌ: رَدُّ السَّلامِ، وَعِيَادَةُ الْمَرِيْضِ، وَاتِّبِاعُ الْجَنَائِزِ، وَإِجَابَةُ الدَّعُوةِ، وَتَشْمِيْتُ الْعَاطِسِ" تَابَعَهُ عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، وَرَوَاهُ سَلاَمَةُ [ بْنُ رَوْحٍ ] عَنْ عُقَيْلٍ.

وضاحت: اس حدیث میں پانچ حقوق اسلام کا ذکر ہے، اور پید حصر نہیں، کیونکہ ذکر عدد نفی ماعدا کو مستلزم نہیں، او پر حدیث میں سات چیزوں کا ذکر تھا اور ساری حدیثیں جمع کی جائیں تو سات سے زیادہ حقوقِ اسلام ہیں، اور پہلے ایک قاعدہ بیان کیا ہے کہ ایک سلسلہ بیان میں مختلف المدارج احکام اکٹھا ہوتے ہیں، یہ ساتوں حقوقِ اسلام ایک درجہ کے نہیں ہیں اس طرح جن سات چیزوں سے منع کیا گیا ہے وہ بھی سب ایک درجہ کی نہیں ہیں۔

اور بیرحدیث حضرت براءرضی الله عنه کی سند سے معروف ہے اور حضرت ابو ہریرہ وضی الله عنه کی سند سے معروف نہیں ، پس کوئی خیال کرسکتا تھا کہ شاید بیر دوات کا وہم ہے ، بیر حضرت ابو ہریرہ وضی الله عنه کی حدیث نہیں ، بلکہ حضرت براء وضی الله عنه کی حدیث ہے ، عبد الرزاق اور سلامة بن روح بھی اس کوروایت کرتے ہیں ، عبد الرزاق اور سلامة بن روح بھی اس کوروایت کرتے ہیں ، عبد الرزاق اور عقبال زاق والے ہیں اور امام زہری کے شاگر دہیں ۔ ہیں اور عقبال تھی امام زہری کے شاگر دہیں ۔

بَابُ الدُّخُوْلِ عَلَى الْمَيِّتِ بَعْدَ الْمَوْتِ إِذَا أُدْرِجَ فِي أَكْفَانِهِ

موت کے بعدمیت کے پاس جانا جب اس کو گفن پہنا دیا جائے جب کسی کا انتقال ہوجا تا ہے اورلوگوں کوخبر ہوتی ہے تو لوگ فوراً میت کود کیھنے کے لئے آنا شروع ہوجاتے ہیں،اور بعض جگہ تو عور تیں بھی آتی ہیں، بلکہ عور تیں زیادہ آتی ہیں، سی عورت کا انتقال ہوتا ہے تو مرداس کود کیھنے کے لئے ہیں آتے،
اور مرد کا انتقال ہوتا ہے تو عور تیں بھی دیھنے کے لئے آتی ہیں، وہ بھھتی ہیں کہ پردہ حیات تک ہے، جب مرگیا تو اب پردہ کیسا!
ان کا یہ بھنا غلط ہے، پردہ کے احکام موت کے بعد بھی باقی رہتے ہیں، نبی حِلاَیْنَا اِیَّا نِے ایک صحافی سے فرمایا تھا: لاَتَنظُو ْ إِلَیٰ فَخِدْ حَیِّ وَ لاَمَیَّتِ: نبتو زندہ کی ران دیکھونہ مردہ کی معلوم ہوا کہ ستر اور تجاب کے احکام مرنے کے بعد بھی باقی رہتے ہیں۔
فَخِدْ حَیِّ وَ لاَ مَیَّتِ: نبتو زندہ کی ران دیکھونہ مردہ کی معلوم ہوا کہ ستر اور تجاب کے احکام مرنے کے بعد بھی باقی رہتے ہیں۔
غرض موت کی خبر ہوتے ہی میت کود کھنے کے لئے بہنے جانا ٹھیک نہیں، پہلے میت کونہلا کر گفن پہنایا جائے بھر زیارت
کرنے والے زیارت کریں، کیونکہ میت بھی گندی ہوتی ہے، اور بھی لمبی بیاری کی وجہ سے میلی ہوجاتی ہے، اس باب کا یہی
د کھنا ٹھیک نہیں، جب میت کودھوکر صاف ستھرا کر دیا جائے اور گفن پہنا دیا جائے تب میت کود کھنا چا ہے، اس باب کا یہی
مقصد ہے۔

اس باب میں تین حدیثیں ہیں:

کیملی حذیث: یہ ہے کہ جب نبی طِلانیا آیا ہم کی وفات ہوئی اورلوگوں کو نبر پہنچی تو ان کے ہوش اُڑ گئے، مدینہ میں تہلکہ مج گیا، جو بھی اس واقعہ کوسنتا حیران رہ جا تا اور فوراً مسجد نبوی پہنچتا، حضرت عمرضی اللہ عنہ کی پریشانی اور حیرانی توسب سے زیادہ تھی، وہ تلوار کھینچ کر کھڑے ہوگئے اور با واز بلند پکارا کہ حضور طِلانی آئی کا انتقال نہیں ہوا، آپ اپنے رب کے پاس گئے ہیں اور واپس آئیں گے اور منافقوں کا قلع قمع کریں گے، پس اگر کسی نے کہا کہ آپ کی وفات ہوگئ تو اس کا سرقلم کردوزگا، پھر کس کی عجال تھی کہ کہنا: آپ کا انتقال ہوگیا!

حضرت ابوبکرصدین رضی الله عنه وصال کے وقت حاضر نہیں تھے، دوشنبہ کی جگو جب دیکھا کہ آپ کوسکون ہوگیا ہے تو اجازت لے کر گُ گا وَل میں جو مدینہ منورہ سے ایک کوس کے فاصلہ پر تھا اور وہاں آپ گی ایک اہلیہ رہتی تھیں: ان کے پاس تشریف لے گئے تھے، حضرت ابوبکر رضی الله عنہ کو جب اس حادثہ کی خبر کینجی تو فوراً مدینہ آئے ، مسجدِ نبوی کے دروازہ پر سواری باندھ کر سید ھے حضرت عائشہ رضی الله عنہ تھی ہے ہوئہ مبارک سے چا در ہٹائی، بغور دیکھا، پھر پیشانی کو بوسہ دیا اور و پڑے، اور خضرت عمر رضی الله عنہ سے بیٹھنے کے لئے کہا، مگر وہ شعور اسلامی کے بعد بھی پاکیزہ ہیں! پھر مسجد میں تشریف لائے، اور حضرت عمر رضی الله عنہ سے بیٹھنے کے لئے کہا، مگر وہ نہیں بیٹھے، صدیق اکبر رضی الله عنہ نے ان کو اس حال میں چھوڑ دیا اور لوگوں کی طرف متوجہ ہوئے اور سورہ آل عمر ان کی نہیں بیٹھے، صدیق اکبر رضی الله تعالی زندہ ہیں، ہور جو کہ میں ہوگیا۔

وہ جان لے کہا للہ تعالی زندہ ہیں، بھی نہیں مریں گے، جب صدیق اکبر رضی اللہ عنہ کی زبانی آ بیت بی تو حضرت عمر رضی الله عنہ بیٹھ گئے، اور لوگوں کو وفات کا یقین ہوگیا۔

ربط:اس حدیث کا باب سے کیاتعلق ہے؟ اس میں شارعین بہت پریشان ہوئے ہیں کیونکہ ابھی آنحضور عَاللَّهَا عَلَمْ كو

کفن نہیں دیا گیا تھا، اور باب ہے گفن پہنانے کے بعد میت کے پاس جانے کا۔میراخیال ہے کہ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کا یہ قول:طِبْتَ حَیَّا و مَیَّتًا: باب سے متعلق ہے، کیونکہ میت کو نہلانے کفنانے کا مقصد میت کوصاف کرنا ہے، اور آنحضور طابعتی ہے میں اس طرح پاکیزہ تھے، پس نہلانے کا مقصد حاصل ہے، پھر آپ کوچا در بھی اوڑھادی گئی تھی، گویا اُڈرِ بج فِی اُکھانہ متعقق ہوگیا، یہی باب کے ساتھ حدیث کی مناسبت ہے۔

# [٣] بَابُ الدُّخُوْلِ عَلَى الْمَيِّتِ بَعْدَ الْمَوْتِ إِذَا أُدْرِجَ فِي أَكْفَانِهِ

[١٤٢ و ١٢٤ صلى اللهِ عَلَى اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ ال

قَالَ أَ بُوْ سَلَمَةَ: فَأَخْبَرَنِي ابْنُ عَبَّاسٍ: أَنَّ أَ بَا بَكْرٍ خَرَجَ وُعُمَرُ يُكَلِّمُ النَّاسَ، فَقَالَ: الْجِلِسْ، فَقَالَ: الْجِلِسْ، فَقَالَ: أَمَّا بَعْدُ: فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ يَعْبُدُ الْجِلِسْ، فَقَالَ: أَمَّا بَعْدُ: فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ يَعْبُدُ الْجِلِسْ، فَقَالَ: أَمَّا بَعْدُ: فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ يَعْبُدُ مُحَمَّدًا فَإِنَّ مُحَمَّدًا فَإِنَّ مُحَمَدًا قَدْ مَاتَ، وَمَنْ كَانَ يَعْبُدُ اللَّهَ عَزَّوَجَلَّ فَإِنَّ اللَّهَ حَيُّ لاَيَمُونَ ثُنَ قَالَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ: ﴿وَمَا مُحَمَّدًا إِلَّا رَسُولٌ قَدْ مَاتَ، وَمَنْ كَانَ يَعْبُدُ اللَّهَ عَزَّوَجَلَّ فَإِنَّ اللَّهَ حَيُّ لاَيَمُونَ ثُنَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ فَإِلَى ﴿ الشَّاكِرِيْنَ ﴾ [آل عمران: ٤٤ ١] فَوَ اللّهِ لَكَأَنَّ النَّاسَ لَمْ مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ ﴾ إلى ﴿ الشَّاكِرِيْنَ ﴾ [آل عمران: ٤٤ ١] فَوَ اللّهِ لَكَأَنَّ النَّاسَ لَمْ مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ ﴾ إلى ﴿ الشَّاكِرِيْنَ ﴾ [آل عمران: ٤٤ ١] فَوَ اللّهِ لَكَأَنَّ النَّاسَ لَمْ يَكُونُوا يَعْلَمُونَ أَنَّ اللّهَ أَنْزَلَ حَتَى تَلَاهَا أَ بُو بَكُورٍ ، فَتَلَقَّاهَا مِنْهُ النَّاسُ ، فَمَا يُسْمَعُ بَشَرٌ إِلَّا يَتْلُوهَا "

[الحديث: ١٢٤١ – انظر: ٣٦٦٧، ٣٦٦٩، ٢٥٤١، ٥٥٤٤، ٥٧١٠

[الحديث: ١٢٤٢ – انظر: ٣٦٦٨، ٣٦٧٠، ٣٥٤٤، ١٥٤٤، ٢٥٧٥، ١٥٧٥]

 (حدیث ۱۲۳۲) ابوسلمہ کہتے ہیں: مجھے ابن عباس نے بتایا کہ صدیق اکبروضی اللہ عنہ هجرہ عائشہ سے نکلے اس وقت حضرت عمروضی اللہ عنہ تقریر کررہے تھے،صدیق اکبر نے ان سے فر مایا: بیٹھ جاؤ، فاروق اعظم نے انکارکیا، پھر صدیق اکبر نے ان بیٹھ جاؤ، فاروق اعظم نے انکارکیا، پھر صدیق اکبر نے انکارکیا، پھر صدیق اکبر علی اللہ عنہ نے خطبہ پڑھا نے بیٹھ کے لئے کہا، انھوں نے پھرا انکارکیا، پس (ان کوان کے حال پر چھوڑکر) حضرت ابوبکر نے کہ وصلوق کے بعد فر مایا بتم میں سے پسلوگ حضرت ابوبکر نے کہ وصلوق کے بعد فر مایا بتم میں سے جو محمد طباق تھاتو بیشک اللہ زندہ ہیں مریں گے جو محمد طباق تھاتو بیشک اللہ زندہ ہیں مریں گے جو محمد طباق تھاتو بیشک اللہ زندہ ہیں مریں گے نہیں، اللہ عز وجل فرمات ہیں:'' محمد (طباق تھی ایک رسول ہی ہیں، آپ سے پہلے بہت رسول گذر چھے ہیں، پس کیا اگر نہیں کا انتقال ہوجائے یا آپ شہید ہوجائیں تو تم اپن ایر بیٹ جاؤگے؟ یعنی مرید ہوجاؤگے؟ اور جوالٹے پاؤں کہر جائے گا وہ ہرگز اللہ کا کچھ نہ بگاڑے گا، اور اللہ شکر گذاروں کو بدلہ دیں گے' پس بخدا! ایسا معلوم ہوتا تھا کہ گویا لوگ جائے ہی نہ تھے کہ اللہ نہ نے یہ آپ ہی بیہاں تک کہ حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ نے اس کو پڑھا اور لوگوں نے ان نہیں سنا گیا مگر وہ اس آبیت کو پڑھ رہا تھا۔

دوسری حدیث: حضرت عثمان بن مظعون رضی الله عند آنخضور طِلاَنْیا یَیم کے رضاعی بھائی سے ، انھوں نے دوہجر تیں کی سخس ، زہّا دصحابہ میں ان کا شار ہے، مہاجرین میں سب سے پہلے ان کا انتقال ہوا ہے، جب ان کی وفات ہوئی اور نہلا کران کو کفن پہنا دیا گیا تو حضور طِلانی یَیم کو اور نہلا کران کو پیشانی کو چو ما، اس وقت آپ کی آنھوں سے کفن پہنا دیا گیا تو حضور الله الله کو کا انتقال کو پیشانی کو چو ما، اس وقت آپ کی آنھوں سے آنسو بہدر ہے تھے ۔ یہی باب ہے جب جعزت عثمان کو نہلا کر گفن پہنا دیا گیا تب حضور اقد س طِلانِ کیا آپ مسئلہ: جس طرح زندے کی تقبیل جائز ہے مردے کی تقبیل بھی جائز ہے، مرنے کے بعد اگر چہ میت کا جسم نا پاک مسئلہ: جس طرح زندے کی تقبیل جم کی جائز ہے، مرنے کے بعد اگر چہ میت کا جسم نا پاک ہوجا تا ہے اور اسی لئے میت کو چوم سکتے ہیں۔

 وَاللَّهِ! مَا أَدْرِيْ وَأَنَا رَسُوْلُ اللَّهِ مَا يُفْعَلُ بِيْ " قَالَتْ: فَوَ اللَّهِ لَا أُ زَكِّي أَحَدًا بَعْدَهُ أَبَدًا.

حدثنا سَعِيْدُ بْنُ عُفَيْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْتُ مِثْلُهُ، وَقَالَ نَافِعُ بْنُ يَزِیْدَ، عَنْ عُقَیْلِ:" مَا یُفْعَلُ بِهِ " وَتَابَعَهُ شُعَیْبٌ، وَعَمْرُو بْنُ دِیْنَارِ، وَمَعْمَرٌ. [انظر: ۲۹۸۷، ۲۹۸۹، ۳۹۲۹، ۲۰۰۷، ۲۰۸۷، ۲۰۸۷]

ترجمہ: حضرت ام العلاء رضی اللہ عنہا جو انصاری خاتون ہیں، جنھوں نے آنحضور عِلَیْ اللہ عنہا ہو تو ہیں۔ کو تھی ہی النہ عنہا جو انصاری خاتون ہیں، جنھوں نے آنحضور عِلیْ اللہ عنہا ہو تے جس میں حضرت عثان انصوں نے خارجہ کو ہٹالیا کہ بی عِلیْ اللہ عنہا ہو تے جس میں ان کی وفات بن مظعون رضی اللہ عنہ آئے، ہم نے ان کو اپنے محلّہ میں بسایا، پس وہ اپنی اس بیاری میں مبتالہ ہوئے جس میں ان کی وفات ہوئی، جب وفات ہوگئی، اور عنسل دیدیا گیا اور ان کے کیڑوں میں کفن دیدیا گیا تو بی عِلیٰ اللہ ہوئے جس میں ان کی وفات ہوئی، جب وفات ہوگئی، اور عنسل دیدیا گیا اور ان کے کیڑوں میں کفن دیدیا گیا تو بی عِلیٰ اللہ آئے کے اللہ آپ پر عمر سے اللہ آپ پر میں ہوئی فرما کیں ایس میں نے (حضرت ام العلاء ٹے نے) کہا: اے ابوالسائب! (پد حضرت عثمان ٹی کی کنیت ہے) اللہ آپ پر مہر اپنی فرما کیں! میں آپ ٹی حین میں گواہی دیتی ہوں کہ اللہ نے آپ کا اکرام کیا یعنی بخشن فرما دی! پی عِلیٰ اللہ آپ پر اللہ کو سے بعد والکہ اللہ تعالی نے ان کا اگرام کیا ہوں کہ انسانہ کے رسول! آپ پر میر ہاتو ہان! پھر اللہ کو سے بعد واللہ کو تیم اللہ تعالی نے کیسا معاملہ کیا؟ کیونکہ انتقال کے بعد دوسری دینا کے احوال منکشف ہوجاتے ہیں) اور اللہ کی تیم ایس اللہ کا رسول ہوں کہ میر کے ساتھ کیا معاملہ کیا جائے گا؟ امام بخاری رحمہ ساتھ کیا معاملہ کیا جائے گا؟ ان ہا میں بہ ہے بعنی ان کے ساتھ کیا معاملہ کیا جائے گا؟ امام بخاری رحمہ ساتھ کیا معاملہ کیا جائے گا؟ امام بخاری روایت میں بہ ہے بعنی ان کے ساتھ کیا معاملہ کیا جائے گا؟ امام بخاری روایت میں بہ ہے بعنی ان کے ساتھ کیا معاملہ کیا جائے گا؟ امام بخاری روایت میں بہ ہے بعنی ان کے ساتھ کیا معاملہ کیا جائے گا؟ امام بخاری روایت میں بہ ہے بعنی ان کے ساتھ کیا معاملہ کیا جائے گا؟ امام بخاری روایت میں بہ ہے بعنی ان کے ساتھ کیا ہوئے گا؟ امام بخاری روایت میں بہ ہے بعنی ان کے ساتھ کیا گاؤ نے کہا: بخدا! آج کے بعد میں بھی کی کی کی کی کی کیا گاؤ کے کہا: بخدا! آج کے بعد میں بھی کی کی کی کی کیا گاؤ کے کہا کا کہا کیا گاؤ کے کہا کہ کیا گاؤ کی کیا گاؤ کیا گاؤ کیا گاؤ کیا

سند کی بحث: کیلی بن بگیر (امام بخاری کے استاذ) کی روایت میں بیٹی ہے اور لیث مصری کے دوسرے تلمیذ سعید بن عفیر کی حدیث بھی اس کے مثال ہے بعنی ان کی حدیث میں بھی بیے ،اور امام لیث کے علاوہ زہری کے دوسرے ثاگر دفقیل عفیر کی حدیث بھی اس کے مثال کی حدیث میں بھی ہے ،اور شعیب ،عمر و بن دینار اور معمر ان کے متابع ہیں ،ان کی روایت ہے ،اور شعیب ،عمر و بن دینار اور معمر ان کے متابع ہیں ،ان کی روایت لیا ہیں بھی بہ ہے۔

تشريح:

ا-حضرت ام العلاء رضی الله عنها کا ثنار بڑے درجہ کی صحابیات میں ہے، انھوں نے آنحضور مِیالیَّا اَیَّامُ سے بیعت ِسلوک کی ہے، سورہ مُمتحنہ آیت امیں اس بیعت کا ذکر ہے، اور یہ بیعت کچھ کرکے جنت کے بلند درجات حاصل کرنے کے لئے ہے، یہ بیعت سب صحابہ اور صحابیات نے نہیں کی تھی، بعض نے کی تھی اور ان کا درجہ بلند تصور کیا جاتا تھا، تفصیل تحفۃ القاری ہے، یہ بیعت سب صحابہ اور صحابیات نے نہیں کی تھی، بعض نے کی تھی اور ان کا درجہ بلند تصور کیا جاتا تھا، تفصیل تحفۃ القاری ہے۔ دور کیا ہے۔

۲-جب نبی ﷺ بجرت کر کے مدینہ منورہ میں رونق افروز ہوئے تو جومہا جرین ہے آسراتھے جن کے پاس نہ مکان تھانہ ٹھکا نہ،ان کو انسانہ کے درمیان قرعہ سے بانٹ دیا، جس قبیلہ کے حصہ میں جوصحابی آئے وہ ان کوساتھ لے گئے اور انھوں نے ان کی چھوٹی بڑی ضروریات کا خیال رکھا، حضرت عثمان بن مظعون رضی اللہ عنہ کا نام حضرت ام العلاء رضی اللہ عنہا کے قبیلہ عنہ اللہ کے نام نکلا، چنانچہ وہ ان کو لے گئے اور اپنے قبیلہ میں لے جاکر ان کو بسایا۔

سا-ایک مشہور صدیث ہے: بی سِلانی اِیْمَ کے سامنے سے ایک جنازہ گذرا، لوگوں نے اس کی تعریف کی، آپ نے فرمایا: وَجَبَ، بھرایک دوسراجنازہ گذرا، لوگوں نے اس کی برائی کی آپ نے فرمایا: وَجَبَ، بھرایک دوسراجنازہ گذرا، لوگوں نے اس کی برائی کی آپ نے فرمایا: وَجَبَ، بھرایک دوسراجنازہ گذرا، لوگوں نے اس کی برائی کی آپ نے فرمایا: تم زمین میں سرکاری گواہ ہو، جیسے کورٹ میں سرکاری و کا بہتم زمین میں سرکاری گواہ ہو، جیسے کورٹ میں سرکاری و کیل ہوتا ہے تم زمین میں سرکاری گواہ ہو، جس کے تع جہ ہوگئ ۔

ناچھی گواہی دی اس کے لئے جنت واجب ہوگئ اور جس کے تق میں تم نے بری گواہی دی اس کے لئے جہم واجب ہوگئ ۔

لوگ ظاہری احوال کے اعتبار سے ہی کسی کا چھے برے ہونے کا فیصلہ کرتے ہیں، حضرت ام العلاء رضی اللہ عنہا نے بھی حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے طاہری احوال کے بیش نظر گواہی دی، مگر بات یقین سے کہی، حالانکہ غیب اللہ کے ساتھ کیا نہیں جانتا کہ ان کے ساتھ کیا میں جانتا، اس لئے نبی سِلائی آئے نے ان کو تنبیہ کی کہ میں اللہ کا رسول ہوں مگر میں یقین سے نہیں جانتا کہ ان کے ساتھ کیا معاملہ کیا جائے گا، اگر چہ مجھے ان کے تق میں خیر کی امید ہے، اس طرح خیر کی امید تو ظاہر کر سکتے ہیں مگر علم کے بغیر یقین سے کوئی بات نہیں کہنی جائے۔

● ●

تیسری حدیث: جنگ احدین حفرت جابر رضی الله عنه کے والد حضرت عبدالله رضی الله عنه شهید ہوگئے ، جب ان کو کفن پہنا کر شہداء کے ساتھ ان کا جنازہ رکھ دیا گیا تو حضرت جابر ابر بار کفن کھول کر ابا کو دیکھتے تھے، اور روتے تھے، حضرت جابر اس وقت بچے تھے، لوگوں نے ان کومنع کیا مگر نبی مِلاَیْ اِیْکِیْمْ نے منع نہیں کیا۔ غرض حضرت جابر ابا کو گفن پہنا نے کے بعد دیکھ رہے تھے اور یہی باب ہے۔

[١٢٤٤] حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ: سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ اللهِ، قَالَ: كَمَّا قُتِلَ أَ بِيْ، جَعَلْتُ أَ كُشِفُ الثَّوْبَ عَنْ وَجْهِهِ أَ بْكِيْ، الْمُنْكَدِرِ، قَالَ: سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ، قَالَ: لَمَّا قُتِلَ أَ بِيْ، جَعَلْتُ أَ كُشِفُ الثَّوْبَ عَنْ وَجْهِهِ أَ بْكِيْ، وَالنَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم لا يَنْهَانِيْ، فَجَعَلَتْ عَمَّتِيْ فَاطِمَةُ تَبْكِيْ، فَقَالَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم: "تَبْكِيْنَ؟ أَوْ: لاَ تَبْكِيْنَ! فَمَا زَالَتِ الْمَلاَئِكَةُ تُظِلُّهُ بِأَجْنِحَتِهَا حَتَّى رَفَعْتُمُوهُ"

وَتَابَعَهُ ابْنُ جُرَيْجٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنْكَدِرِ، سَمِعَ جَابِرًا. [انظر: ٢٨١٦، ٢٨١٦، ٤٠٨٠]

ترجمہ: حضرت جابرضی اللّٰدعنہ کہتے ہیں: جب میرے اباشہید کئے گئے تو میں ان کے چہرے سے کپڑا ہٹا تا تھا اور

روتا تھا (یہ جزء باب سے متعلق ہے) اور لوگ مجھے نع کرتے تھے اور نبی سِلاَنْقَائِیمُ منع نہیں کرتے تھے، پس میری پھوپھی فاطمہ رونے لگیں، پس نبی سِلاَنْقَائِیمُ نے فرمایا: ''(کیوں) روتی ہو؟ یا فرمایا: مت روؤ! فرشتے ان پر برابراپنے پروں سے سایہ کئے رہے یہاں تک کہتم نے ان کے جنازہ کواٹھایا (بیروایت شعبہ کی طرح ابن جرت کم بھی روایت کرتے ہیں، اور شعبہ کی روایت میں ساعت کا ذکر ہے اور ابن جرت کے کی روایت میں اخبار کا، بس اتناہی فرق ہے)

بَابُ الرَّجُلِ يَنْعَى إِلَى أَهْلِ الْمَيِّتِ بِنَفْسِهِ

## کوئی آ دمی میت کے گھر والوں کو بذات ِخودموت کی اطلاع دے

موت کی اطلاع دیناغم کی اطلاع دیناہے،اس کے عقل یہ کہتی ہے کہ میت کے گھر والوں کوالی اطلاع خود نہیں دینی حیات ع چاہئے، مگرنص سے اس کا جواز ثابت ہے۔ نبی ﷺ نے دوواقعوں میں بذاتِ خوداطلاع دی ہے۔

پہلا واقعہ: جب نجاشی رحمہ اللہ کا انتقال ہوا تو حضور طِلانگائِیم نے خود صحابہ کوا طلاع دی کہ تمہارے بھائی نجاشی رحمہ اللہ کا حبشہ میں انتقال ہوگیا۔

سوال:باب ہے:میت کے گھر والوں کواطلاع دینے کا ،مدینہ میں نجاثی رحمہاللہ کے گھر والے کون تھے؟ جواب: حاشیہ میں اس کا ایک جواب بید میاہے کہ نبی حالات کے غرمایا ہے:'' تمہارے بھائی'' پس سب مسلمان نجاثی رحمہاللہ کے گھر والے ہوئے۔

اور دوسرا جواب بید یا ہے کہ نجاشی رحمہ اللہ کا ایک حقیقی بھتیجہ ذُو مُخَیْمِو نامی تھا، نجاشیؓ نے ان کوخاص حضور اقد س عِلاَنْ اَیَا اِللّٰہِ کی خدمت کے لئے بھیجاتھا، جب سب مسلمانوں کواطلاع دی تو ان کو بھی اطلاع دی اور وہ خاندان کے تھے۔ دوسرا واقعہ: غزوہ موتہ میں جو صحابہ شہید ہوئے تھان کے گھروالے مدینہ میں تھے اور نبی عِلاَنْ اِیَّا اِنْ اِنْ مسجدِ نبوی کے منبر سے سب کی شہادت کی اطلاع دی ہے ، معلوم ہوا کہ بذات ِخود موت کی اطلاع دینے میں کچھرج نہیں۔

### [٤-] بَابُ الرَّجُلِ يَنْعلى إلى أَهْلِ الْمَيِّتِ بِنَفْسِهِ

[م١٢٤٥] حدثنا إِسْمَاعِيْلُ، قَالَ: حَدَّثَنِيْ مَالِكٌ، عَنْ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ سَعِيْدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِيْ هُورَيْرَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللهِ صلى الله عليه وسلم نعَى النَّجَاشِيَّ فِي الْيَوْمِ الَّذِيْ مَاتَ فِيْهِ، وَخَرَجَ إِلَى الْمُصَلَّى، فَصَفَّ بِهِمْ، وَكَبَّرَ أَرْبَعًا.[انظر: ١٣١٨، ١٣٢٧، ١٣٣٨، ١٣٨٨، ٣٨٨١]

آ ﴿ اَكُ اَ اَ عَلَىٰ اَ اللهِ مَعْمَرٍ ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَ يُّوْبُ، عَنْ حُمَيْدِ بْنِ هِلَالِ، عَنْ أَنْ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَىه وسلم: " أَخَذَ الرَّايَةَ زَيْدٌ فَأُصِيْبَ، ثُمَّ أَخَذَهَا جَعْفَرٌ فَأُصِيْبَ، أَنَّ الْخَذَهَا جَعْفَرٌ فَأُصِيْبَ،

ثُمَّ أَخَذَ هَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَوَاحَةَ فَأُصِيْبَ " وَإِنَّ عَيْنَىٰ رَسُوْلِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم لَتَذْرِ فَانِ، " ثُمَّ أَخَذَهَا خَالِدُ بْنُ الْوَلِيْدِ مِنْ غَيْرٍ إِمْرَةٍ، فَقُتِحَ لَهُ " [انظر: ٢٧٩٨، ٣٠٦، ٣٠٦٧ ٣٧٥٧، ٢٦٢٤]

حدیث (۱):حضرت ابو ہر برہ درضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی سِلٹی آیا نے نجاشی رحمہ اللہ کی موت کی اطلاع دی،جس دن ان کی وفات ہوئی،آپ نماز (جناز ہ پڑھنے) کی جگہ تشریف لے گئے اور صحابہ کی صف بنائی اور (نماز جناز ہ میں) جپار تکبیر کہیں۔

تشریج: نجاشی رحمہ اللہ کا انقال حبشہ میں ہواتھا، وہ ایمان قبول کر چکے تھے، اور ان کی تمنا اور آروزتھی کہ خدمتِ اقد س میں حاضر ہوں، مگر حکومت کی ذمہ داری مانع بنی، جب ان کا انقال ہوا تو حضرت جبرئیل علیہ السلام نے نبی سِلاتِیا ہِ دی، آپ صحابہ کو لے کرمصلّی البخائز (جنازے پڑھنے کی جگہ) میں تشریف لے گئے، اور صحابہ کی باقاعدہ صفیں بنائیں اور نماز جنازہ پڑھی، جس میں چار تکبیریں کہیں۔

## غائبانه نماز جنازه كاحكم:

امام شافعی اورامام احمد رقمهما الله کنزدیک غائبانه نماز جنازه جائز ہے، ان کی دلیل یہی حدیث ہے، اورامام اعظم اور
امام ما لک رحمهما الله کنزدیک جائز نہیں، ان کنزدیک نماز جنازه کے لئے میت کا سامنے ہونا ضروری ہے، اوران کی
دلیل بیہ ہے کہ نبی شان فی آئے ہے کے زمانہ میں بہت سے لوگوں کا مدینہ سے باہرانقال ہوا، مگر آپ نے کسی کی غائبانه نماز جنازہ نہیں
دلیل بیہ ہے کہ نبی شان فی آپ نے نماز جنان کی شہادت کا آپ پر بہت اثر تھا مگران کی بھی آپ نے نماز جنازہ نہیں
بڑھی، جنگ مونہ میں جوحضرات شہید ہوئے تھان کی شہادت کا آپ پر بہت اثر تھا مگران کی بھی آپ نے نماز جنازہ نہیں
بڑھی، اگر غائبانه نماز جنازہ جائز ہوتی تو نبی شان فی نماز جنازہ ضرور پڑھتے، کیونکہ آپ کی نماز سے قبر میں روشنی بیدا
ہوتی ہے۔ اور نجاثی رحمہ اللہ کی جونماز پڑھی ہے وہ یا تو نجاثی رحمہ اللہ کی خصوصیت تھی یا آنحضور شان ہے گئے گئے ہے،
علاوہ ازیں: روایات سے یہ بات ثابت ہے کہ آپ کے اور نجاثی کے جنازہ کے درمیان سے تمام جابات اٹھادیے گئے تھے،
ان کا جنازہ آپ کے سامنے کردیا گیا تھا، ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: کُشِفَ للنبی صلی اللہ علیہ و مسلم عن
مسریو النجاشی حتی د آہ و صلّی علیہ: پس یہ نماز غائبانہ نہیں رہی، اس لئے اس سے استدلال درست نہیں۔ (جنازہ میں
کتنی تکبیریں ہیں؟ یہ مسکلہ آگے باب ۲۲ میں آرہا ہے)

حدیث (۲): نبی ﷺ نے فر مایا:'' جھنڈازید بن حارثہ رضی اللہ عنہ نے لیا وروہ شہید ہوگئے، پھر جعفر رضی اللہ عنہ نے لیا اور وہ بھی شہید ہوگئے، پھر جعفر رضی اللہ عنہ نے لیا اور وہ بھی شہید ہوگئے'' اور جب آپ جنگ موتہ کے ایوال سناد ہے تھے آپ کی آنکھوں سے آنسو جاری تھے،'' پھر جھنڈا خالد بن الولید نے لیا بغیر امیر بنائے اور ان کے ہاتھ سے فتح ہوئی''

تشرت نموندایک جگه کانام ہے، جوملک شام میں علاقہ بلقاء میں واقع ہے، نبی طالقہ نے جب سلاطین وامراء کے نام دوق خطوط روانہ فرمائ نوشرطیل بن عمروغسانی کے نام بھی ایک خطر روانہ فرمایا، شرحمیل: قیصر کی طرف سے شام کا گور زھا، وارث بن عمیر رضی اللہ عنہ جب آپ کا خط لے کرمقام موند میں پہنچاتو شرحمیل نے ان کوئل کرادیا، چنانچ آپ نے تین ہزار کالشکر ماہ جمادی الاولی سنہ ۸ھ میں موند کی طرف روانہ کیا، اور زید بن حارثہ رضی اللہ عنہ کوامیر بنایا اور فرمایا: اگر زید شہید ہوجا ئیس تو جعفر بن ابی طالب امیر بنیں، اور وہ بھی شہید ہوجا ئیس تو عبداللہ بن رواحہ امیر بنیں، اور اگروہ بھی شہید ہوجا ئیس تو مسلمان جس کوچا بیں امیر بنایس، شرحمیل کو جب اس لشکر کی روانگی کاعلم ہوا تو وہ ایک لاکھ سے زیادہ لشکر لے کرمقا بلہ کے لئے آیا، اور ہرقل خود ایک لاکھ وہ کے کرشومیل کی مدد کے لئے بلقاء میں پہنچا، جب جنگ ہوئی تو تینوں امراء کے بعد دیگر ہوئی ترکیب سے شکر کومیدان سے زکال لائے۔ آنحضور شاہ ایک اور مسلمان ان کی امارت پر راضی ہو گئے تو وہ امیر بن گئے، وہ جنگی ترکیب سے شکر کومیدان سے زکال لائے۔ آنحضور شاہ نے آئے مسجد نبوی میں منبر پر بیٹھ کر جنگ کا حال امیر بن گئے، وہ جنگی ترکیب سے شکر کومیدان سے زکال لائے۔ آنحضور شاہ نے آئے مسجد نبوی میں منبر پر بیٹھ کر جنگ کا حال سایا (ماخوذ از سیر سے المصطفیٰ ۲۰۱۲ می کا بی آپ نے بذات خود ان امراء کی موت کا حال ان کے گھر والوں کوسنایا۔

# بَابُ الإِذْنِ بِالْجَنَازَةِ

# جنازے کی اطلاع دینا

رشتہ داروں کو، میت سے تعلق رکھنے والوں کو، شاگر دوں اور مریدوں کواور عام مسلمانوں کو کسی کی موت کی اطلاع دینا

تا کہ وہ جنازہ میں شرکت کریں یامیت کے لئے دعائے مغفرت کریں: جائز ہے، البتہ موت کی تشہیر کرنا ممنوع ہے، موت کی تشہیر کے لئے لوگ مختلف طریقے اختیار کرتے ہیں، زمانہ جاہلیت میں موت کی تشہیر کا ایک طریقہ یہ تھا کہ رونے والیوں کو

بلاتے تھے، وہ روز انہ مدت معینہ تک میت کے گھر آ کر روتی تھیں، اور میت کے جھوٹے سپے فضائل بیان کرتی تھیں اور وہ یہ

کام اجرت پر کرتی تھیں، اسی طرح نوحہ ماتم کرنا، سینہ کو بی کرنا، سراور بھوؤں کو منڈ ادینا اور کیڑے بھاڑ ناوغیرہ موت کی تشہیر

کے طریقے تھے، اور آج کل اس کے لئے بیطریقے اختیار کئے جاتے ہیں: اخباروں اور ریڈیو میں اور ٹیلی ویژن پر موت کی خبر نشر کی جاتی ہے، جبکہ مرنے والے کوکوئی نہیں جانتا، بیسب طریقے فضول ہیں، اور محض اطلاع دینا تا کہ لوگ جنازہ میں شرکت کریں یامیت کے لئے دعائے مغفرت کریں: جائز ہے، مگر کسی کے انتظار میں جنازہ روکنا جائز نہیں۔

اور بیحدیث پہلے گذری ہے کہ ایک کالی عورت (حبثن) مسجد نبوی کی صفائی کیا کرتی تھی، فناء مسجد میں اس کی کٹیا تھی، جب اس کا انتقال ہوا تو صحابہ نے جنازہ پڑھ کر فن کر دیا، نبی طلط الله کی خبر نہیں کی، جب آپ نے مسجد میں کوڑا دیکھا تو پوچھا: وہ عورت جومسجد کی صفائی کرتی تھی کہاں ہے؟ لوگوں نے بتایا: اس کا انتقال ہوگیا، آپ نے فرمایا: مجھے اطلاع کیوں نددی؟ صحابہ نے عرض کیا: یارسول اللہ! معمولی عورت تھی، رات کا وقت تھا آپ کو کیا تکلیف دیتے، ہم نے خودنماز پڑھ کر فن

کردیا، نبی ﷺ نی میان این میان از میں تاریکی سے بھری ہوئی ہوتی ہیں، میرے نماز جنازہ پڑھنے سے ان میں روشنی ہوتی ہیں، میرے نماز جنازہ پڑھنے اور سے اس میں روشنی ہوتی ہے، پھرآپ صحابہ کو لئے کر قبرستان گئے اور اس کی قبر پر نماز جنازہ پڑھی، معلوم ہوا کہ سلحاء کوکسی کی موت کی خبر دینا جائز ہے، تاکہ وہ نماز جنازہ پڑھیں یامیت کے لئے دعائے خبر کریں۔

# [ه-] بَابُ الإِذْنِ بِالْجَنَازَةِ

وَقَالَ أَ بُوْ رَافِعٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم:" أَلَّا آذَنْتُمُوْنِيُ؟"
[1747] حُدثنا مُحَمَّدٌ، قَالَ: أَخْبَرَنَا أَ بُوْ مُعَاوِيَةَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ الشَّيْبَانِيِّ، عَنِ الشَّغْبِيِّ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: مَاتَ إِنْسَانٌ كَانَ رَسُوْلُ اللهِ صلى الله عليه وسلم يَعُوْدُهُ، فَمَاتَ بِاللَّيْلِ فَدَفَنُوهُ لَيْلًا، فَلَمَّا أَصْبَحَ أَخْبَرُوهُ، فَقَالَ:" مَا مَنَعَكُمْ أَنْ تُعْلِمُونِيْ؟" قَالُوْا: كَانَ اللَّيْلُ فَكَرِهْنَا، وَكَانَتُ ظُلْمَةٌ أَنْ نَشُقَّ عَلَيْكَ، فَاتَى قَبَرَهُ فَصَلّى عَلَيْهِ. [راجع: ١٥٥]

ترجمہ: ابن عباس کہتے ہیں: ایک خص کا انقال ہوا، جس کی رسول اللہ عیانی آیا ہم عیادت کیا کرتے تھے، رات میں اس کا انقال ہوا ہوں ہوں اللہ عیانی آیا ہم عیادت کیا کہ انتقال ہوا تو لوگوں نے رات ہی میں اس کو فن کر دیا اور ضبح رسول اللہ عیانی آیا ہم کا سی خبر دی، آپ نے فرمایا: رات مجھے خبر کرنے سے تہ ہیں کس چیز نے روکا؟ صحابہ نے عرض کیا: رات تاریک تھی اس لئے ہم نے آپ کو تکلیف دینا مناسب نہیں سمجھا، پس آپ اس کی قبر پر تشریف لے گئے، اور اس کی نماز جنازہ پڑھی (اس حدیث سے معلوم ہوا کہ نیک لوگوں کو موت کی اطلاع دینی چاہئے تا کہ وہ نماز جنازہ پڑھیں یامیت کے لئے دعائے مغفرت کریں)

## بَابُ فَضْل مَنْ مَاتَ لَهُ وَلَدٌ فَاحْتَسَبَ

# جس کا بچیمر گیا،اوراس نے تواب کی امیدر کھی:اس کا ثواب

اگرکسی کی نابالغ اولاد کا انقال ہوجائے اور وہ جامیر ثواب صبر کرے تواس کے لئے کیا فضیلت ہے؟ ولڈ: عام ہے، مرنے والا کا ہو یا لڑک ہو یازیادہ، اور ثواب دوباتوں پر موقوف ہے، ایک: اولا دنابالغ ہو، یہ قید حضرت ابو ہر برہ وضی اللہ عند کی حدیث میں آئی ہے۔ دوم: والدین ثواب کی امید سے صبر کریں، اور اس کی دلیل اللہ پاک کا ارشاد ہے: ﴿وَبَشِّو الصّّابِوِيْنَ ﴾ حدیث میں صبر کرنے کی اور ثواب کی امیدر کھنے کی قیر نہیں، اس لئے امام بخاری رحمہ اللہ نے آیت سے قید بر طائی۔

# [٦-] بَابُ فَضْلِ مَنْ مَاتَ لَهُ وَلَدٌ فَاحْتَسَبَ

وَقُوْلِ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ:﴿ وَبَشِّرِ الصَّابِرِيْنَ﴾ [البقرة: ٥٥١]

[١٢٤٨] حدثنا أَ بُوْ مَعْمَرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ، عَنْ أَنسٍ، قَالَ: قَالَ رسوْلُ اللهِ صلى الله عليه وسلم: " مَا مِنَ النَّاسِ مِنْ مُسْلِمٍ يُتَوَقَّى لَهُ ثَلاَ ثَةٌ لَمْ يَبْلُغُوْا الْحِنْتَ إِلَّا أَدْخَلَهُ اللّهُ الْجَنَّةَ بِفَضْلِ رَحْمَتِهِ إِيَّاهُمْ "[انظر: ١٣٨١]

ترجمہ: نبی ﷺ نے فرمایا:''نہیں ہے لوگوں میں ہے کوئی بھی مسلمان جس کے تین بچے فوت ہوجا کیں جو بلوغ کو نہ پنچے ہوں مگراللہ تعالی اس کو جنت میں داخل کریں گے، بچوں پراللہ کے مہربانی کرنے کی فضیلت کی بناپر'' تشریح:

ا-د حمته کی خمیراللد کی طرف راجع ہے، اور ایا ہم کی خمیر فوت ہونے والے بچوں کی طرف، بچوں پرمهر بانی کرنے کا تھم ہے، اللہ تعالی خود بھی ان پرمهر بانی فرماتے ہیں، اور اس مهر بانی کااثر والدین کو بھی پہنچتا ہے، جب وہ بچوں کے فوت ہونے پر بہامید ثواب صبر کریں۔

۲- بحیین میں ماں باپ کا النفات بچوں کی طرف زیادہ ہوتا ہے، اور بچوں کا بھی، اس کئے فوت ہونے پر صدمہ زیادہ ہوتا ہے، جس پر وہ صبر کرتے ہیں، اس لئران کے لئے یہ بشارت ہے، اور فضائل کی روایتیں حقیقت میں صالحین کے لئے ہیں، انہی کو کامل فائدہ پہنچتا ہے، تفصیل تحفۃ القارق (۳۹۳) میں ہے۔

[١٢٤٩] حدثنا مُسْلِمٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ: - َ دَّثَ عَ لَهُ الرَّحْمَٰنِ بْنُ الْأَصْبَهَانِيِّ، عَنْ ذَكُواَنَ، عَنْ أَيْ الْمَاعَقُلْنَ لِلنَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم: اجْعَلْ لَنَا يَوْمًا، مَرْ مَ عَهُنَّ، فَقَالَ: " أَيُّمَا امْرَأَ قِ مَاتَ لَهَا أَبِي سَعِيْدٍ، أَنَّ النِّسَاءَ قُلْنَ لِلنَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم: اجْعَلْ لَنَا يَوْمًا، مَرْ مَ عَهُنَّ، فَقَالَ: " أَيُّمَا امْرَأَ قَ مَاتَ لَهَا ثَلَا ثَةٌ مِنَ الْوَلَدِ كَانُوْ الْهَا حِجَابًا مَنَ النَّارِ " فَقَالَتِ امْرَأَ قُ: وَاثْنَانِ ؟ قَالَ: " وَاثْنَانِ " [راجع: ١٠١]

[ ١ ٥ ٢ - ] وَقَالَ شَرِيْكُ: عَنِ ابْنِ الْأَصْبَهَانِيِّ، حَدَّثَنِي أَ بُوْ صَالِحٍ، عَنْ أَ بِي سَعِيْدٍ، وَأَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم، قَالَ أَ بُوْ هُرَيْرَةَ: " لَمْ يَبْلُغُوْا الْحِنْثَ "[راجع: ١٠٢]

وضاحت: پیروایتیں کتاب العلم (باب ۳۵) میں گذر پھی ہیں، خواتین نے آنحضور مِیالیّا اِیَام سے عرض کیا: آپ مارے لئے کوئی دن مقرر فرمادیں، جس میں ہم آپ سے استفادہ کریں لیعنی خواتین نے کسی دن کا پروگرام مانگا، چنانچہ آپ نے ان سے ایک دن کا وعدہ فرمایا، اس دن آپ نے ان کوفیے ت کی، اس دن آپ نے عور توں سے جو باتیں فرما ئیں ان میں سے ایک بات یہ بھی: ''جس کسی عورت کے تین بچے فوت ہوجا ئیں تو وہ بچاس کے لئے جہنم سے آڑبن جائیں گے' میں سے ایک بات یہ بھی: دو بچے؟ آپ نے فرمایا: دو بھی۔

تشری نیفنیات صرف مال کے لئے نہیں ہے، باپ کے لئے بھی ہے، بیپن میں فوت شدہ بیچ ماں اور باپ دونوں کے لئے بھی ہے نوت میں فوت شدہ بیچ ماں اور باپ دونوں کے لئے بھی پیفنیات ہے(مشکوۃ حدیث ۱۷۵۵) البتہ

بچین میں فوت ہوئے ہوں تو یہ فضیلت ہے، یہ قید حضرت ابو ہر یہ وضی اللہ عنہ کی حدیث میں ہے اور صبر کرنے کی قیدامام بخاری رحمہ اللہ نے آیتِ کریمہ سے بڑھائی ہے، اور اس کی حکمت تخفۃ القاری (۳۹۳:۱) میں ہے۔

[١٥٥١] حدثنا عَلِيٌّ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، قَالَ: سَمِعْتُ الزُّهْرِیَّ، عَنْ سَعِيْدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم، قَالَ: " لاَيَمُوْتُ لِمُسْلِمٍ ثَلاَ ثَةٌ مِنَ الْوَلَدِ فَيَلِجَ النَّارَ إِلَّا تَحِلَّةَ الْقَسَمِ" هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم، قَالَ: " لاَيَمُوْتُ لِمُسْلِمٍ ثَلاَ ثَةٌ مِنَ الْوَلَدِ فَيَلِجَ النَّارَ إِلَّا تَحِلَّةَ الْقَسَمِ" [انظر: ٦٦٠٦]

ترجمہ: نبی طالع ایک خرمایا:'' جس کسی مسلمان کے تین بیچے فوت ہوجا ئیں وہ جہنم میں نہیں جائے گا، مگرفتم پوری کرنے کے طور پر''

تشرت کی: آیجنگہ: مصدر ہے، اور اس کے معنی ہیں: کھولنا، لینی قتم پوری کرنا، سورہ مریم میں اللہ پاک کا ارشاد ہے: ﴿وَإِنْ مِنْكُمْ إِلاَّ وَارِدُ هَا، كَانَ عَلَى رَبِّكَ حَتْمًا مَقْضِيًّا ﴾ نہیں ہے تم میں سے کوئی مگراسے جہنم میں پہنچنا ہے، میر سے رب نے سیط کررکھا ہے، بل صراط جہنم پر بچھایا جائے گا جس سے ہر شخص کوگذرنا ہو گا، جنتی پار ہوجا کیں گے اور جنت میں پہنچ جا کیں گے اور جہنم یوں گا جس کے اور جہنم یوں گا وہ میں گرجا کیں گے، یہ جو بل صراط سے گذرنا طے ہے یہی وہ تم ہے جس کا ذکر سورہ مریم میں ہے، پس اتنی مقدار تو ماں باپ کو بھی جہنم میں وار دہونا ہوگا، اس کے علاوہ ماں باپ جہنم میں نہیں جا کیں گے۔

بَابُ قَوْلِ الرَّجُلِ لِلْمَرْأَ ةِ عِنْدَ الْقَبْرِ: اصْبِرِي

## آ دمی کاعورت سے قبر کے پاس کہنا:صبر کر!

فائدہ:اس حدیث سے بیقاعدہ بھی نکلا کہ جہال تہمت کامظنہ (اختال) نہ ہووہاں اجنبی عورت سے بات چیت کرنا

جائز ہے، نبی طِلاَیْا اِیَا کُے ساتھ صحابہ تھے، اور تہمت کا کوئی موقع نہیں تھا، اس لئے آپ نے اس کوصبر کی تلقین فرمائی، علاوہ ازیں: مصیبت پرصبر کرنے کی فضیلت اس کے لئے ہے جواس وقت صبر کرے جب پہلی بار مصیبت دل سے مگرائے، بعد میں تو ہرکسی کوصبر آ ہی جاتا ہے، اس لئے بھی آپ نے صبر کی تلقین فرمائی تا کہ اس کا ثواب ضائع نہ ہو، اور جہاں تہمت کا احتمال ہوو ہاں امر بالمعروف اور نہی عن المئر کرنا بھی جائز نہیں۔

# [٧-] بَابُ قَوْلِ الرَّجُلِ لِلْمَرْأَ قِ عِنْدَ الْقَبْرِ: اصْبِرِي

[١٢٥٢] حدثنا آدَمُ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا ثَابِتٌ، عَنْ أَنسِ بْنِ مَالِكِ، قَالَ: مَرَّ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم بِامْراً قِ عِنْدَ قَبْرٍ، وَهِيَ تَبْكِي، فَقَالَ: " اتَّقِيَ الله وَاصْبِرِيْ " [انظر: ١٣٨٣، ٢، ١٣٠٥]

# بَابُ غُسْلِ الْمَيِّتِ وَوُضُوْءِ هِ بِالْمَاءِ وَالسِّدْرِ

# میت کو بیری کے پتے ابالے ہوئے پانی سے وضواور عسل کرانا

میت کونہلانے کا کوئی خاص طریقہ نہیں بخسل میت ہیں اصل ہے ہے کہ مردے کودھوکر صاف ستھرا کردیا جائے ، یہ اما میا کہ رحمہ اللہ کا قول ہے جو ترفدی (أبو اب الجنائز باب۱۲) ہیں آیا ہے، بعض لوگ سمجھتے ہیں: میت کونہلانے کا کوئی خاص طریقہ ہے، جو شخص طریقہ جانتا ہے وہی نہلاسکتا ہے اور جب تک وہ نہ آئے میت گندی ناپا ک پڑی رہتی ہے، یہ بات ٹھیک نہیں، میت کوجلداز جلد نہلاد ینا چاہئے ، اور نہلانے کا کوئی خاص طریقہ نہیں بخسل میت محمول (لادا ہوا) ہے خسل جنابت پر لیعنی زندگی میں آدمی جس طرح خسل جنابت کرتا ہے اسی طرح میت کونہلا نا ہے، جواح کا مخسل جنابت کے ہیں وہی احکام غسل میت سے ہیں، یعنی خسل میت میں جو فرائض سنن اور ستحبات ہیں وہی فرائض سنن اور مستحبات غسل میت میں بھی سنن ورجس طرح سنن و ستحبات کا کھا ظ کئے بغیر غسل کرنے سے غسل ہوجاتا ہے اسی طرح میت کے نہلانے میں بھی سنن و مستحبات کا کھا ظ نہ کیا جائے تو بھی غسل ہوجا نے گا غرض غسل میت میں اصل میہ کہ دمیت کوا چھی طرح دھوڈ الا جائے اور اس کوصاف ستھرا کر دیا جائے۔

اورمیت کونہلانے کی حکمت بیہ ہے کہ اللہ کا جو بندہ دنیا سے رخصت ہوکر آخرت میں پہنچ گیا: شریعت نے حکم دیا ہے کہ اس کی باڈی کوبھی اعزاز واکرام کے ساتھ رخصت کیا جائے ،اورمیت کی تکریم کا اس سے بہتر کوئی طریقہ نہیں کہ اس کونہایت پاکیزہ حالت میں نہلا کراورا چھے کپڑے بہنا کر رخصت کیا جائے۔

اوراس باب میں تین مسئلے ہیں:

ا-میت کونہلا نافرض ہے، کیونکہ موت سے جنابت حکمی پیدا ہوتی ہے پس نہلائے بغیرنماز جنازہ درست نہیں۔

۲-مرد کے ونہلاتے وقت سب سے پہلے وضوکرائیں اور مرد ہے کا منداگر ہند ہوتو بھیگی ہوئی روئی وغیرہ لے کر مضمضہ کی نیت سے اس کے ہونٹوں پر پھیریں، اور منہ کھلا ہوا ہوتو روئی وغیرہ بھگوکراس کے منہ کے اندر پھیریں، منہ میں پانی نہ ڈالیں، کیونکہ اس کا نکالناد شوار ہوگا، اس طرح ناک کے اندر بھی روئی پھیریں اس سے مضمضہ اور استشاق ہوجائے گا، پھر پورے بدن پر پانی ڈال کردھوئیں اور جہال دایاں بایاں ہے وہال دائیں کو مقدم کریں جیسے پہلے دائیں کروٹ پر پانی ڈال کردھوئیں، اور دائیں جانب کو مقدم کرتے جسل کی طرح ہوجائے ، زندگی میں نہانے دھوئیں، اور دائیں جانب کو مقدم کرنے کا تھم اس لئے ہے کہ مردہ کا فسل زندہ کے شل کی طرح ہوجائے ، زندگی میں نہانے کا مستحب طریقہ یہی ہے کہ دائیں جانب سے شروع کرے، اس طرح مردے کے شل میں بھی یہ بات ملحوظ رکھنی چاہئے۔

سا – بیری کے پتے ابالے ہوئے پانی سے فسل دیں، اس سے جسم کا میل خوب صاف ہوتا ہے جس طرح لوگ بدن کا میں صاف کرنے کے لئے صابن سے نہاتے ہیں اس طرح یہ پانی استعال کیا جاتا تھا، پس اگر بیری کے پتے میسر نہ ہول تو میابن سے نہلانا بھی کا فی ہے۔

ملحوظہ:ان کےعلاوہ باب میں چنداور مسائل بھی ہیں جوآ ثاروا حادیث کے من میں آئیں گے۔

## [٨-] بَابُ غُسُلِ الْمَيِّتِ وَوُضُوْءِ هِ بِالْمَاءِ وَالسِّلْدِ

[١-] وَحَنَّطَ ابْنُ عُمَرَ ابْنًا لَسَعِيْدِ بْن زَيْدٍ، وَحَمَلَهُ، وَصَلَّى، وَلَمْ يَتَوَضَّأْ.

[٢-] وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسِ: الْمُسْلِمُ لَا يَنْجُسُ حَيًّا وَلَا مَيِّتًا.

[٣-] وَقَالَ سَعْدٌ: لَوْ كَانَ نَجِسًا مَا مَسِسْتُهُ.

[٤] وَقَالَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم: " الْمُؤْمِنُ لاَ يَنْجُسُ"

[٣٥٧-] حدثنا إِسْمَاعِيْلُ بْنُ عَبْدِ اللّهِ، قَالَ: حَدَّثَنِي مَالِكٌ، عَنْ أَيُّوْبَ السَّخْتِيَانِيِّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيْرِيْنَ، عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ الْأَنْصَارِيَّةِ، قَالَتْ: دَخَلَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللّهِ صلى الله عليه وسلم حِيْنَ تُوفِّيَتِ ابْنَتُهُ، سِيْرِيْنَ، عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ الْأَنْصَارِيَّةِ، قَالَتْ: دَخَلَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللّهِ صلى الله عليه وسلم حِيْنَ تُوفِّيَتِ ابْنَتُهُ، فَقَالَ: " اغْسِلْنَهَا ثَلَا أَوْ خَمْسًا أَوْ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ، إِنْ رَأَ يُتُنَّ ذَلِكَ، بِمَاءٍ وَسِدْرٍ، وَاجْعَلْنَ فِي الآخِرَةِ كَافُورًا أَوْ: شَيْئًا مِنْ كَافُورٍ، فَإِذَا فَرَغْتُنَّ فَآذِنَّنِيْ " فَلَمَّا فَرَغْنَا آذَنَّاهُ، فَأَعْطَانَا حِقُوهُ، فَقَالَ: " أَشْعِرْنَهَا إِيَّاهُ" تَغْنَى: إِذَارَهُ. [راجع: ١٦٧]

#### آثار:

ا-حضرت سعید بن زیدرضی الله عنه جوعشرہ مبشرہ میں سے بیں، اور حضرت عمر رضی الله عنه کے بہنوئی ہیں: ان کے صاحبزادے کا انقال ہوا، حضرت ابن عمرضی الله عنهمانے (عنسل کے وقت) اس کی لاش کو اٹھایا، اور اس کو خوشبولگائی، پھر (فرض) نماز پڑھی اور نیاوضونہیں کیا، اور موطاما لک میں ہے: ثم دخل المسجد فصلّی ولم یَتَوَضَّأَ: پس صَلّی سے نماز

جنازه پڙھنامرادنہيں۔

اورتر فذی میں حدیث ہے کہ جولوگ میت کونہ لائیں ان کوفارغ ہوکر نہالینا چاہئے اور جومیت کونہ لاتے وقت اٹھائیں ان کوضوکر لینا چاہئے، نبی ﷺ نے اس کا حکم دیا ہے (تر فدی حدث ۵۷۷) اس حدیث کی وجہ سے اصحابِ ظواہر کہتے ہیں: میت کوشل دینے والے پُرسل کرنا اور اٹھانے والے پروضوکرنا فرض ہے، مگر جمہور فقہاء کے نزدیک بیکام مستحب ہیں، حضرت ابن عمرؓ نے جنازہ کو اٹھایا، اور اپنے ہاتھ سے اس کوخوشبولگائی، پھروضونیس کیا اور نماز پڑھی، معلوم ہوا کہ وہ استحبابی حکم ہے۔ اور میت کونہ لانے کے بعد نہالینے کی دو حکمتیں ہیں:

کیملی حکمت: میت کونہلاتے وقت بدن پر قطرات پڑتے ہیں اور وہ نا پاک ہوسکتے ہیں اور کہاں پڑے ہیں اس کا انداز نہیں ہوتا،اس لئے نہالیاجائے تا کہ ساراجسم یاک ہوجائے۔

دوسری حکمت: جولوگ میت کونهلانے کے عادی نہیں، جب وہ کسی میت کونهلاتے ہیں تو ان پر ایک طرح کا خوف طاری ہوتا ہے، نہالینے سے بیحالت بدل جاتی ہے، اور وساوس بھی منقطع ہوجاتے ہیں، اور میت کے اٹھانے والوں پر اس کا اثر کم پڑتا ہے اس لئے ان کے لئے صرف وضوکر لینا کافی ہے۔

۲-حضرت ابن عباس رضی الله عنهما فرماتے ہیں: "مسلمان ناپاکنہیں ہوتا، نہ زندگی میں اور نہ مرنے کے بعد "حالانکہ مسلمان کوزندگی میں بھی جنابت لاحق ہوتی ہے، اور مرنے کے بعد بھی، مگر وہ نجاست حکمی ہے، پس مردے کواٹھانے سے یا عنسل دینے سے یاہاتھ لگانے سے نئسل واجب ہے نہ وضو، جمہور فقہاء بشمول امام بخاری اسی کے قائل ہیں، اور المسلم لاَین جُس تک حدیث ہے، اور حیاً وَمَیّنا: ابن عبال نے بڑھایا ہے۔

۳- جب حضرت سعید بن زیدرضی الله عنه کا انقال ہوا تو حضرت سعد بن ابی وقاص رضی الله عنه ان کے گھر تشریف لے گئے ، وہ عقیق (مدینہ کے قریب ایک جگہ کا نام) میں رہتے تھے، حضرت سعد ٹنے ان کونہلایا، کفن پہنایا اورخوشبولگائی پھر ان کا جنازہ پڑھا، تدفین کے بعد گھر آئے اورغسل کیا اور فر مایا:''گرمی کی وجہ سے میں نے غسل کیا ہے، میت کونہلانے کی وجہ سے نہیں کیا، اگر میت ناپاک ہوتی تو میں اس کو ہاتھ ہی نہ لگا تا'' معلوم ہوا کہ میت کو جونجاست لاحق ہوتی ہے وہ حکمی ہے، پس اس کو نہلانے سے غسل واجب نہیں ہوتا۔

۷۶ - حدیث الموؤ من لاین جُس: در حقیقت زندے کے بارے میں ہے، اس کا شانِ ورود یہ ہے: ایک مرتبہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کسی گلی سے گذررہ ہے تھے، اچا نک آنحضور مِنالِیْمَایِکِمْ سامنے آگئے، حضرت ابو ہریرہ جنبی تھے، انھوں نے خیال کیا کہ نبی مِنالِیْمَایِکِمْ ان سے مصافحہ کریں گے اور وہ جنبی ہیں، اس لئے وہ چیکے سے کھسک گئے، اور خسل کر کے آئے، نبی مِنالِیْمَایِکِمْ نے بوچھا: کہاں چلے گئے تھے؟ انھوں نے عرض کیا: یارسول اللہ! میں نا پاک تھا، نسل کرنے کے لئے گیا تھا، آپ نے فرمایا: ''مسلمان نا پاک نہیں ہوتا'' حضرت ابن عباس وغیرہ نے اس کوعام کیا ہے کہ سلمان نہ زندگی میں نا پاک ہوتا اور

نہ مرنے کے بعد یعنی اس کا ظاہر بدن نا پاک نہیں ہوتا اور اس کوجو جنابت لاحق ہوتی ہے وہ حکمی نجاست ہے۔

حدیث: حضرت ام عطیہ رضی الله عنها کہتی ہیں: ہمارے پاس نبی علیہ علیہ الله عنها کہتی ہیں: ہمارے پاس نبی علیہ علیہ الله عنها کھیں، اوراضح بہت انتقال ہوا (بیصا جبزادی یا تو حضرت ام کلثوم رضی الله عنها کھیں، اوراضح بہت کہ بیو واقعہ حضرت زنیب کا ہے (مسلم) جب خوا تین ان کونہلا نے کے لئے جمع ہوئیں تو آپ نے ان کو یہ ہدایات دیں:) ''میت کو بیری کے جوش دیئے ہوئے پتوں کے پانی سے نہلاؤ، تین مرتبہ یا پانچ مرتبہ یا اس سے زیادہ، اگر ضرورت محسوں کرویعنی اگرتین مرتبہ یا اس سے زیادہ، اگر ضرورت محسوں کرویعنی اگرتین مرتبہ میں میت صاف نہ ہوتے پانی سے دھوؤ، گرطاق عدد کا خیال رکھو، اور آخر میں (پانی میں) کا فور یا فر مایا: تھوڑا کا فور ملاؤیعنی آخری مرتبہ کا فور ملاؤیعنی ہیں: جب ہم کا فور ملاؤیعنی آخری مرتبہ کا فور ملاؤیعنی ہیں: جب ہم عنصل دے چکیں تو ہم نے آپ کوخبر کی، آپ نے نہمیں اپنی کئی دی (حِفْو کے اصل معنی ہیں: کمر، اور مجاز اُنگی مراد ہے، کیونکہ عنسل دے چکیس تو ہم نے آپ کو فر مایا: ''اس کومیت کے (کفن میں) جسم سے متصل رکھو' یعنی اس کوکفن میں اس کھو کے بدن سے گئی کر پر باندھی جاتی ہے) اور آپ نے فر مایا: ''اس کومیت کے (کفن میں) جسم سے متصل رکھو' یعنی اس کوکفن میں اس کھو کہ وہ میت کے بدن سے گئی کر بر باندھی جاتی ہے کے بدن سے گئی رہے۔

تشریک: بیرحدیث بہت اہم ہے، تجہیز و تکفین کے اکثر مسائل کا مداراتی پرہے، اس لئے امام بخاری رحمہ اللہ بار بار بیہ حدیث لائیں گے اور مسائل بیان کریں گے، اور اس حدیث کو حضرت ام عطیہ رضی اللہ عنہا سے محمہ بن سیرین اور ان کی بہن حفصہ بنت سیرین: روایت کرتے ہیں، اور دونوں کی روایتوں میں جا رفرق ہیں جوآئندہ باب میں آرہے ہیں۔

#### تبرك كاثبوت:

آنخضور ﷺ نے گفن میں شامل کرنے کے لئے اپنی لنگی برکت کے طور برعنایت فرمائی تھی ، پس بیصدیث برکت کی مال ہے، اور برکت کی دوسری دلیل ہیے ہے کہ ایک مرتبہ نبی طالع اللہ عنہا اسلامی اور برکت کی دوسری دلیل ہیے ہے کہ ایک مرتبہ نبی طالع اللہ عنہا کے دورہ نوش فرمایا، دائیں طرف ام ہانی رضی اللہ عنہا تھیں، آپ نے بچاہوادودھان کودیا، انھوں نے روزہ ہونے کے باوجوداس کو پی لیا، کیونکہ روزہ کی تو قضاء بھی ہو سمی تھی ، اور متحت چلا جاتا تو اگلی پی جاتی، نیز حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ کے پاس ایک جبہ تھا جس کی انھوں نے زندگی بھر حفاظت کی تھی اور وفات کے وقت وصیت کی تھی کہ مجھے میری اثن تعمل چا دروں میں گفن دینا، گھر والوں نے جنگ بدرلڑی ہے اورصدین اکبرضی اللہ عنہ نے وصیت کی تھی کہ مجھے میری اثن تعمل چا دروں میں نمازیں بڑھی ہیں اور آگے عرض کیا: ہم آپ کو نئے کیڑوں میں گفن دیں گے؟ آپ نے فرمایا: میں نے ان چا دروں میں نمازیں بڑھی ہیں اور آگے روایت آرہی ہے کہ ایک صحابی نے گفن کے لئے آپ کی مستعمل نگی ما تگی تھی جو آپ نے ان کوعنایت فرمائی تھی ، اور وہ ان کا گفن بی خوش تمرک کا پیا ثبوت ہے۔

اورنجدیوں کا بیرخیال کہ تبرک کا مسکلہ نبی سِلانی آیام کے آثار کے ساتھ خاص ہے، صالحین کے آثار سے تبرک جائز نہیں: بیہ بات صحیح نہیں، کیونکہ خصیص کی کوئی دلیل نہیں، بلکہ حضرت سعداور حضرت ابو بکر رضی اللّٰہ عنہما کے واقعات توعموم کی طرف مشیر ہیں۔غرض تبرک کا ثبوت ہے مگر تبرک اپنے محل میں کام کرتا ہے،غیرمحل میں کام نہیں کرتا۔ نبی مِطَالْتِیَا آیا نے رئیس المنافقین عبداللہ بن ابی کو فن میں پہنانے کے لئے کرتا دیا تھا: اس سے اس کو کیا فائدہ پہنچا!

# بَابُ مَا يُسْتَحَبُّ أَنْ يُغْسَلَ وِتْرًا

## میت کونہلانے میں طاق عدد کا خیال رکھنامستحب ہے

گذشته باب میں جوروایت تھی وہی روایت پھر لارہے ہیں،اس کومحمد بن سیرین اور حفصہ بنت سیرین دونوں حضرت ام عطیہ رضی اللّٰدعنہا سے روایت میں ہے، یعنی جو عور تیں حضرت زنیب رضی اللّٰدعنہا کو نہلارہی تھیں ان کو آنحضور طِللَّنْ اللّٰهِ اللّٰهِ مِنْ کی روایت میں طاق عدد کا خیال رکھا جائے، کیونکہ: إِن اللّٰه وِ تُن یُجِبُ الْو تر: اللّٰدیگانہ ہیں اور طاق عدد کو پیند کرتے ہیں، یعنی اللّٰه ور تُن یُجِبُ الْو تر: اللّٰه یکانہ ہیں اور طاق عدد کو پیند کرتے ہیں، یعنی اللّٰه ور تُن یُجِبُ الْو تر: اللّٰه یک اللّٰه ور تُن کی کھیں۔

## [٩-] بَابُ مَا يُسْتَحَبُّ أَنْ يُغْسَلَ وِتُرًا

[ ١٢٥٤ - ] حدثنا مُحَمَّدٌ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ الثَّقَفِيُّ، عَنْ أَيُّوْبَ، عَنْ مُحَمَّدٍ، عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ، قَالَتْ: دَخَلَ عَلَيْنَا رَسُوْلُ اللهِ صلى الله عليه وسلم، وَنَحْنُ نَغْسِلُ ابْنَتَهُ، فَقَالَ: " اغْسِلْنَهَا ثَلاَ ثَا أَوْ خَمْسًا أَوْ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ بِمَاءٍ وِسِدْرٍ، وَاجْعَلْنَ فِي الآخِرَةِ كَافُوْرًا، فَإِذَا فَرَغْتُنَّ فَآذِنَّنِيْ " فَلَمَّا فَرَغْنَا آ ذَنَّاهُ، فَأَلْقَى إِلَيْنَا حِقُوهُ، فَقَالَ: " أَشْعِرْنَهَا إِيَّاهُ" [راجع: ١٦٧]

فَقَالَ أَ يُّوْبُ: وَحَدَّثَنِي حَفْصَةُ بِمِثْلِ حَدِيْثِ مُحَمَّدٍ، وَكَانَ فِي حَدِيْثِ حَفْصَةَ:" اغْسِلْنَهَا وِتْرًا" وَكَانَ فِي الْمُونُونِ مُحَمَّدٍ، وَكَانَ فِي حَدِيْثِ حَفْصَةَ:" اغْسِلْنَهَا وَمَوَاضِعِ الْوُضُوءِ مِنْهَا" وَكَانَ فِيهِ: فِيْهِ: " ثَلَاثًا أَوْ خَمْسًا أَوْ سَبْعًا" وَكَانَ فِيهِ: أَنَّهُ قَالَ:" ابْدَ ءُ وْا بِمَيَامِنِهَا وَمَوَاضِعِ الْوُضُوءِ مِنْهَا" وَكَانَ فِيهِ: أَنَّهُ مَا عُظِيَّةَ قَالَتْ: وَمَشَطْنَاهَا ثَلَا ثَةَ قُرُونِ.

محر بن سیرین اور حفصه بنت سیرین کی روایتول میں چار فرق ہیں: جو درج ذیل ہیں: ا-اغسِلْنَهَا وِتْرًا: محمد کی روایت میں نہیں، حفصه کی روایت میں ہے۔

٢- محر بن سيرين كى روايت مين صرف ثلاثا أو خمسا باور حفصه كى روايت مين سبعا بھى بـ

سا-هفصه کی روایت میں ریبھی ہے کہ نبی سالٹی آئے م نے فرمایا: 'میت کودا کیں جانب سے اور اعضاء وضوء سے نہلا ناشروع کرو' بعنی پہلے میت کووضو کراؤ، پھر نہلاؤ، اور جہال دایال بایال ہے وہال داکیں کومقدم کرو، محمد کی روایت میں بہضمون نہیں۔ ۱۲ - هضصه کی حدیث میں بہضمون زائد ہے: ام عطیہ گھری ہیں: ہم نے صاحبز ادی کے بالوں میں کنگھی کر کے تین

چوٹیاں بنائیں''محمد کی روایت میں میضمون نہیں۔

# بَابُ: يُبْدَأُ بِمَيَامِنِ الْمَيِّتِ

## میت کی دائیں جانب سے نہلا ناشروع کیا جائے

ید فیلی باب ہے، جب کسی حدیث میں ایک سے زیادہ مضامین ہوتے ہیں تو امام بخاری رحمہ اللہ ذیلی ابواب لاتے ہیں، صاحبز ادی کو شسل دینے کے لئے جوعور تیں جمع ہوئی تھیں ان سے نبی ﷺ نے فرمایا:''میت کی دائیں جانب سے اور اعضاء وضو سے نہلا ناشر وع کرو' کعنی پہلے میت کو وضوکراؤ، پھر نہلاؤ، اور وضواو رغسل میں دائیں کا خیال رکھو۔

### [١٠٠] بَابُ: يُبْدَأُ بِمَيَامِنِ الْمَيِّتِ

[٥٥٥-] حدثنا عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ اللهِ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيْلُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ، عَنْ حَفْصَةَ بِنْتِ سِيْرِيْنَ، عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ، قَالَتْ: قَالَ رَسُوْلُ اللهِ صلى الله عليه وسلم فِي غُسْلِ ابْنَتِهِ:" ابْدَأْنَ بِمَيَامِنِهَا وَمُوَاضِع الوُضُوْءِ مِنْهَا" [راجع: ١٦٧]

# بَابُ مَوَاضِعِ الْوُضُوْءِ مِنَ الْمَيِّتِ

### میت کے وضوء کے اعضاء سے نہلا نا شروع کیا جائے

مردہ کونہلانے کامستحب طریقہ ہے کہ اعضائے وضوء سے اور دائیں جانب سے نہلا ناشروع کیا جائے ، زندگی میں نہانے کا مستحب طریقہ بھی یہی ہے کہ پہلے وضوء کیا جائے اور دائیں جانب سے شروع کیا جائے ، اس طرح مردہ کے شال میں بھی یہ بات ملحوظ رکھنی چاہئے ، اس میں دائیں جانب کے اعضاء کا احترام ہے، اور میت کا منہ بند ہوتو کلی کی جگہ بھی ہوئی ہوئی ہوئی سے روئی وغیرہ تین مرتبہ میت کے ہونوں پر پھیرنے سے مضمضمہ ہوجاتا ہے اور منہ کھلا ہوتو اندر کا حصہ بھی ہوئی روئی سے صاف کیا جائے اور بھی ہوئی اوئی سے میت کی ناک اچھی طرح صاف کرنے سے استشاق ہوجاتا ہے، باقی جواحکام شال جنابت کے ہیں وہی احکام شال میت کے ہیں۔

# [١١-] بَابُ مَوَاضِعِ الْوُضُوْءِ مِنَ الْمَيِّتِ

[ ١٢٥٦] حدثنا يَحْيَى بْنُ مُوْسَى، قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِيْعٌ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ خَالِدٍ الْحَذَّاءِ، عَنْ حَفْصَةَ بِنْتِ سِيْرِيْنَ، عَنْ أُ مِّ عَطِيَّةَ، قَالَتْ: لَمَّا غَسَّلْنَا بِنْتَ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم، قَالَ لَنَا وَنَحْنُ نَغْسِلُهَا: " ابْدَوُّا بِمَيَامِنِهَا وَمَوَاضِع الْوُضُوْءِ مِنْهَا "[راجع: ١٦٧]

# بَابٌ: هَلْ تُكَفَّنُ الْمَرْأَ أَهُ فِي إِزَارِ الرَّجُلِ؟

# كيامردكي لنگى مين عورت كوكفن دياجا سكتا ہے؟

امام بخاری رحمداللہ نے مسئلہ کا کوئی فیصلہ نہیں گیا، باب میں ھل استفہامیہ رکھا ہے، اس لئے کہ حدیث میں جونز کے مِن حِفْوِهِ إذارَه ہے یعنی آپ نے اپنی کمرسے اپنی نکی کھولی اور عنایت فرمائی: یہ بات ابھی تحقیق طلب ہے، کیونکہ امام سلم رحمہ اللہ نے عبداللہ بن عون کی بیروایت نہیں لی، بلکہ عاصم احول کی حضرت حفصہ سے روایت لی ہے، جس میں ہے: فأعطا نا حِفْوَه: نبی عِلَاہُ ہِی ہُمیں اپنی نکی دی، اس میں صراحت نہیں کہ وہ استعالی نگی تھی کیونکہ جولنگی چا دروهای ہوئی ہووہ عام کیٹرول کی طرح ہے، اس میں مردیا عورت کو گفن دیا جاسکتا ہے، خواہ عورت محرم ہو یا غیر محرم، کیونکہ دھونے سے بدن کے کیٹرول کی طرح ہے، اس میں مردیا عورت کو گفن دیا جا سکتا ہے، خواہ عورت محرم ہو یا غیر محرم، کیونکہ دھونے سے بدن کے اثرات (پسینہ وغیرہ) ختم ہوجاتے ہیں، البتہ تبرک کی شان باقی رہتی ہے، اوراگروہ کیٹر ابے دھلا ہے اور وہ کسی نیک آ دمی کا کیٹر اسے اور مردیا محرم عورت کو اس میں گفن دیا جائے تو اس کی گنجائش ہے، البتہ غیر محرم عورت کو ایسے کیٹر ہوا۔ اور فقہ میں ایک جاہوا چا ہوا کھانا بینا عورت کے لئے مکروہ ہے، یہ سکہ اس وقت ہے جب عورت کو معلوم ہو کہ فلال کا بچا ہوا جے، اوراگر یہ معلوم نہ ہوتو مکروہ نہیں: یہ مسئلہ اس وقت ہے جب عورت کو معلوم ہو کہ فلال کا بچا ہوا ہے، اوراگر یہ معلوم نہ ہوتو مکروہ نہیں: یہ مسئلہ اسی قبیل سے ہے۔ واللہ اعلم

## [١٢] بَابُ: هَلْ تُكَفَّنُ الْمَرْأَ ةُ فِي إِزَارِ الرَّجُلِ؟

[١٢٥٧] حدثنا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ حَمَّادٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ عَوْنٍ، عَنْ مُحَمَّدٍ، عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ، قَالَتُ: تُوُفِّيتُ ابْنَهُ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم، فَقَالَ لَنَا: " اغْسِلْنَهَا ثَلَا ثًا أَوْ خَمْسًا أَوْ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ إِنْ رَأَ يُتُنَّ، فَإِذَا فَرَغْتُنَّ فَآذِنَّيْ، فَآذَنَّاهُ، فَنَزَعَ مِنْ جَقْوِهِ إِزَارَهُ، وَقَالَ: " أَشْعِرْنَهَا إِيَّاهُ"[راجع: ١٦٧]

قوله:أَشْعِرْنَهَا: بيِّي كَ بدن مِيمَ صل ركهو، إيَّاه:اس نَكَّى كو أَشْعَرَ فُلاَنًا: تحمَّانَى لباس ببهنانا

بَابٌ: هَلْ يُجْعَلُ الْكَافُوْرُ فِي الْآخِيرَةِ؟

# كياغسل ميت مين آخرى مرتبه مين كافور ملاياجائي؟

صدیث میں ہے: اِجْعَلْنَ فی الآخوۃ کافوراً أو: شیئاً من کافور: میت کونہلاتے وقت جوآخر میں پانی ڈالا جائے اس میں کافور ملایا جائے یافر مایا: تھوڑا کافور ملایا جائے، یہ حکم کس درجہ کا ہے: واجب ہے یاسنت؟ اوراس کی حکمت کیا ہے؟ امام بخاری رحمہ اللہ نے مسئلہ کا فیصلہ نہیں کیا، ہمل استفہامیہ لائے ہیں، البتہ فقہاء نے فیصلہ کیا ہے کہ یہ استجاب کے درجہ کا

حکم ہے، جیسے بیری کے ابالے ہوئے پتوں سے نہلا نا استحبابی حکم ہے، اس کا مقصد میل کچیل دور کرنا ہے اور اب صابن کا رواج ہوگیا ہے اور وہ بیری کے پتوں سے ابلغ (زیادہ کارگر) ہے، لیس اگر صابن سے نہلا دیا جائے تو کافی ہے، اس طرح آخری مرتبہ میں کافور ملے ہوئے پانی سے نہلانا بھی مستحب ہے، مگر اس کا کوئی بدل نہیں، لہذا پانی میں کافور ملانے کا اہتمام کرنا جائے، اس کے جارفائدے ہیں:

پہلا فائدہ:اس سے جسم جلدی خراب نہیں ہوتا، کا فور میں بیخاصیت ہے کہ جس چیز میں وہ استعال کیا جاتا ہے اس میں جلدی تغیر نہیں آتا۔

دوسرافائدہ: کافورلگانے سے موذی جانور، کیڑے وغیرہ پاس نہیں آتے ،اسی لئے لوگ کتابوں اور کیڑوں میں کافور کی گولیاں رکھتے ہیں۔

تیسرافائدہ: کافورایک ستی خوشبوہے،جس ہےجسم معطر ہوجاتا ہے۔

چوتھا فائدہ: کا فور تیز خوشبو ہے، پس اگراچھی طرح نہلانے کے باوجود جسم میں کچھ بد بورہ گئی ہوگی تو وہ کا فور کی خوشبو میں دب جائے گی۔

### [١٣] بَابُ: هَلْ يُجْعَلُ الْكَا فُوْرُ فِي الْآخِيرَةِ؟

[١٢٥٨-] حدثنا حَامِدُ بْنُ عُمَرَ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ أَيُّوْبَ، عَنْ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَ مُّ عَطِيَّةَ، قَالَتْ: تُوفِّيَتْ إِخْدَى بَنَاتِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم، فَخَرَجَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم، فَقَالَ: " اغْسِلْنَهَا قَالَتْ: تُوفِّيِّتُ إِخْدَى بَنَاتِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم، فَخَرَجَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم، فَقَالَ: " اغْسِلْنَهَا فَلُ عُلْ قَالَ إِنْ رَأَ يُتُنَّ بِمَاءٍ وِسِدْرٍ، وَاجْعَلْنَ فِي الآخِرَةِ كَافُوْرًا أَوْ: شَيْئًا مِنْ كَافُوْرٍ، فَإِذَا فَرَغْتُنَّ فَآذِنَّنِيْ " قَالَتْ: فَلَمَّا فَرَغْنَا آذَنَّاهُ، فَأَلْقَى إِلَيْنَا حِقْوَهُ، فَقَالَ: " أَشْعِرْنَهَا إِيَّاهُ" [راجع: ١٦٧] فَإِذَا فَرَغْتُنَّ فَآذِنَّنِيْ " قَالَتْ: إِنَّهُ قَالَ: " اغْسِلْنَهَا ثَلاَ ثَا أَوْ اللهُ عَلْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهَا عَلَى اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ الل

#### [راجع: ١٦٧]

# بَابُ نَقْضِ شَعْرِ الْمَرْأَةِ

## عنسل میت میں عورت کے بالوں کو کھولنا

جب عورت کونہلائیں گے تو چوٹیاں کھول کرسارے بالوں کو دھوٹیں گے، اس لئے کفسل میت مجمول ہے نسل جنابت پر، اور عورت جب فنسل جنابت کرتی ہے تو بالوں کو کھول کرسارے بال دھوتی ہے، پس مردہ عورت کے بھی سارے بال کھول

کردھوئیں گے، محمد بن سیرین رحمہ اللہ فرماتے ہیں: اگرمیت کے بالوں کو کھول کردھویا جائے تو گنجائش ہے۔ ابن سیرینؓ کا پیقول عام ہے، عورت زندہ ہویا مردہ، بال کھول کردھونے چاہئیں، آپ حضرات نے تر مذی میں بیمسئلہ پڑھا ہے کہ عورت پرخسل جنابت میں چوٹیاں کھولنا ضروری نہیں، اگر وہ چوٹیوں کو کھولے بغیر جڑوں کوتر کرلے تو کافی ہے، کیکن اگر چوٹیاں کھول کرسارے بال دھوئے تو سجان اللہ، یہاں لابئس اسی معنی میں استعمال کیا ہے۔

### [١٤] بَابُ نَقْضِ شَعْرِ الْمَرْأَةِ

وَقَالَ ابْنُ سِيْرِيْنَ: لَا بَأْسَ أَنْ يُنْقَضَ شَعْرُ الْمَرْأَ قِ.

حُفْصَةَ بِنْتَ سِيْرِيْنَ، قَالَتْ: حَدَّثَنَا أَمُّ عَطِيَّةَ: أَ نَّهُنَّ جَعَلْنَ رَأْسَ بِنْتِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم ثَلاَ ثَةَ قُرُونٍ، نَقَضْنَهُ، ثُمَّ خَسَلْنَهُ، ثُمَّ جَعَلْنَهُ ثَلاَ ثَةَ قُرُونٍ. [راجع: ١٦٧]

قوله: نَقَضْنَه: باب سے متعلق ہے، نَقض (ن) نَقْضًا الْحَبَلَ: رَسَّى كھولنا، نَقَضَ الشعرَ: بال كھولنا، لِعنى صاحبزادى كى چوٹياں بٹی ہوئی تھيں، عورتوں نے ان كو كھول كر بال دھوئے، پھر بالوں كے تين كيسو بنائے ليعنی با قاعدہ چوٹياں نہيں بٹي، بلكہ بالوں كوتين حصوں ميں گول كرديا اور بيجھے كى جانب ڈالا، حديث كار پرزءمرفوع نہيں، عنسل دينے والی خواتين كاعمل ہے۔

### بَابٌ: كَيْفَ الإِشْعَارُ لِلْمَيِّتِ؟

# ميت كوتحانى لباس كس طرح بهنايا جائے؟

دولفظ ہیں: شِعاد اور دِثار، جو کپڑ ابالوں سے لگا ہوا ہوہ ہفعاد ہے جیسے بنیان بالوں سے لگا ہوا ہے اس کئے شعار ہے، اور اوپر جوکرتا، صدری یا شیروانی پہن رکھی ہے وہ دِثار ہے۔ آنخضور ﷺ نے لنگی عنایت فرمائی اور ہدایت دی کہ اس کو میت کے بدن سے لگا کر رکھودی جائے، ہر پر میت کے بدن سے لگا کر رکھودی جائے، ہر پر باندھ دی جائے وغیرہ اس کئے باب لائے کہ میت کے بدن سے لگی کس طرح لگائی جائے؟ جواب بیہ ہے کہ فن میں سب سے اپنا میت کے بدن سے کہائی جیائی جائے؟ جواب بیہ ہے کہ فن میں سب سے اوپر لنگی بچھائی جائے، پھر اس پر میت رکھی جائے، اور سب سے پہلے میت پر لنگی پیٹیں، پھر دوسرے کپڑ لیٹیس پر لنگی میت کے بدن سے تصل دے گئی ہوت کے بدن سے کہا میت کے بدن سے کہائی بیٹیں، پھر دوسرے کپڑ لیٹیس پر لنگی میت کے بدن سے تصل دے گئی ہوت کے بیٹ کے علاوہ جوشکلیں ہوسکتی ہیں وہ مراز نہیں۔

تكفين ميں كيڑ ااوڑھ كرليٹے ہوئے تخص كوپیش نظرر كھا گيا ہے:

حضرت شاہ ولی اللہ صاحب قدس سرہ نے جمۃ اللہ البالغہ میں تحریر فرمایا ہے کہ جس طرح عسل میت میں عنسل احیاء کو پیش نظر رکھا گیا ہے، اسی طرح میت کو گفن دینے میں اس شخص کو پیش نظر رکھا گیا ہے جو کپڑ ااوڑھ کر لیٹا ہوا ہے، مرددو کپڑے یہن کراور چادراوڑھ کرسوتا ہے اس لئے مرد کا سنت کفن تین کپڑے ہیں: تہبند، کرتا اور لفافہ (بڑی چادر) اور کفن کفایت حُلّة (دو کپڑول کا جوڑا) ہے بعن تہبند اور لفافہ کیونکہ آدمی کبھی کرتا نکال کر بھی سوتا ہے، اور عورت کا کفن بھی یہی ہے البتہ کچھ کپڑے زائد ہیں، کیونکہ عورت زندگی میں کچھزائد کپڑے بہنتی ہے، وہ سر بند (اوڑھنی) اور سینہ بند بھی استعمال کرتی ہے اس لئے عورت کا کفن سنت پانچ کپڑے ہیں: تہبند، کرتا، اوڑھنی (سربند) سینہ بند اور لفافہ، سینہ بند بغلول سے آدھی ران تک ہو، اور اوڑھنی ڈیڑھ گز کہی ہو۔

# کفن کے کیڑوں کی ترتیب:

حضرت شاہ صاحب رحمہ اللہ نے جواصول کھاہے کہ میت کی تکفین میں اس شخص کو پیش نظر رکھا گیاہے جو کپڑا اوڑھ کر لیٹا ہوا ہے، اس اصول کا تقاضہ یہ ہے کہ گفن کے کپڑوں کی ترتیب بھی اسی طرح ہونی چاہئے: مرد کے گفن میں سب سے پہلے ازار لیدیٹا جائے، پھر کرتا پہنایا جائے پھر لفافہ لیسٹ دیا جائے مگر معمول اس کے خلاف ہے، پہلے کرتا پہناتے ہیں پھر ازار لیسٹتے ہیں، پھر لفافہ لیسٹ کر دونوں سروں سے اور در میان سے باندھ دیتے ہیں۔

اورعورت کا کفن اس طرح ہو:سب سے پہلے سینہ بند لپیٹا جائے ، پھرازار ، پھر کرتا ، پھراوڑھنی پھرلفافہ ،اور کرتا لپیٹنے کے بعد سر کے بالوں کے دوجھے کر کے دونوں کندھوں پر سے لے کرسینہ پرڈال دیئے جائیں ،فقہاءکرام نے سر بنداورسینہ بند ک کوئی ترتیب نہیں کہ بھی ،اورلوگوں میں مختلف طریقے رائج ہیں ،اورسب درست ہیں۔

حسن بصری کا قول: حضرت حسن بصری رحمہ الله فرماتے ہیں: پانچویں کپڑے سے کرتے کے بنچے میت کی را نوں کو اور کولہوں کو باندھا جائے ،اس سے معلوم ہوا کہ سینہ بند کرتے سے پہلے ہوگا،مگر اوڑھنی کا کوئی ذکر نہیں۔

اورعورت کا گفن کفایت تین کیڑے ہیں اور مردوزن دونوں کے لئے گفن ضرورت ایساایک کیڑا ہے جس میں ساری میت حجیبِ جائے یا پھر جس قدریا جو چیز میسر ہواسی میں گفن دیا جائے۔

### [٥١-] بَابٌ: كَيْفَ الإِشْعَارُ لِلْمَيِّتِ؟

وَقَالَ الْحَسَنُ: الْخِرْقَةُ الْخَامِسَةُ: يَشُدُّ بِهَا الْفَخِذَيْنِ وَالْوَرِكَيْنِ تَحْتَ الدِّرْعِ.

[ ١ ٢٦١ - ] حدثنا أَحْمَدُ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ وَهْبٍ، قَالَ: أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ، أَنَّ أَيُّوْبَ أَخْبَرَهُ، قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ سِيْرِيْنَ يَقُولُ: جَاءَ تُ أُمُّ عَطِيَّةَ امْرَأَ ةُ مِنَ الْأَنْصَارِ، مِنَ اللّا تِيْ بَايَعْنَ النَّبَيَّ صلى الله عليه وسلم، قَدِمَتِ الْبَصْرَةَ، تُبَادِرُ ابْنَا لَهَا، فَلَمْ تُدْرِكُهُ، فَحَدَّ ثَتْنَا قَالَتْ: دَخَلَ عَلَيْنَا النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم وَنَحْنُ نَغْسِلُ ابْنَتَهُ، فَقَالَ: " اغْسِلْنَهَا ثَلا ثَا أَوْ خَمْسًا أَوْ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ إِنْ رَأَ يُتُنَ ذَلِكَ بِمَاءٍ وِسِدْرٍ، وَاجْعَلْنَ فِي الآخِرَةِ كَافُورًا، فَإِذَا فَرَغْتُنَّ فَآذِنَيْ " قَالَتْ: فَلَمَّا فَرَغْنَا أَلْقَى إِلَيْنَا حَقُوهُ هُ، فَقَالَ: " أَشْعِرْنَهَا إِيَّاهُ "

وَلَمْ يَزِدْ عَلَى ذَلِكَ، وَلَا أَدْرِى أَى بَنَاتِهِ؟ وَزَعَمَ أَنَّ الإِشْعَارَ: الْفُفْنَهَا فِيْهِ، وَكَذَلِكَ كَانَ ابْنُ سِيْرِيْنَ يَأْمُرُ بِالْمَرْأَ قِ أَنْ تُشْعَرَ، وَلَا تُؤْزَرَ.[راجع: ١٦٧]

وضاحت: حضرت ام عطیہ رضی اللہ عنہا کا ایک لڑ کا بھر ہ میں رہتا تھا، وہ جہاد میں گیا اور زخمی ہوکر لوٹا، حضرت ام عطیہ بیٹے سے ملنے کے لئے مدینہ سے بھر ہ گئیں، اور تیزی سے سفر کیا، تا کہ لڑکے سے ملاقات ہوجائے، مگر ابھی دو دن کے فاصلہ پرتھیں کہاڑکے کا انتقال ہوگیا، اور حضرت ام عطیہ کی ان سے ملاقات نہ ہوسکی۔

حدیث کے ابتدائی حصہ کا ترجمہ: ابن سیر یُن کہتے ہیں: ام عطیہ ؓ آئیں، جوایک انصاری عورت ہیں، وہ ان خواتین میں سے ہیں جنھوں نے نبی مِنالِنْ اِیَّا اِللَّہِ سے بیعت کی تھی، وہ بصرہ آئیں سبقت کرتی ہیں اپنے بیٹے سے، یعنی جاہتی تھی کہ بیٹے کی وفات سے پہلے بصرہ پہنچ جائیں، مگر ملاقات نہ ہو تکی۔

حدیث کے آخری حصہ کا ترجمہ:الوب بختیانی رحمہ الله کہتے ہیں: محمہ بن سیرین نے اتنی ہی حدیث بیان کی،اور میں نہیں جانتا کہ وہ صاحبز ادی کونی تھی؟ اور محمہ:الوب بن سیرین نے فرمایا:اشعارے معنی ہیں: میت کونگی میں لپیٹ دینا،اوراسی طرح ابن سیرین عَلم دیا کرتے تھے ورت کے علق سے کونگی لپیٹی جائے، نگی کے طور پر باندھی نہ جائے، پس نبی مِلاُلیْقِیَا ہے جونگی عنایت فرمائی تھی وہ صاحبز ادی کے بدن پرلپیٹی گئی تھی۔ کانگی کے طور پر باندھی نہیں گئی تھی۔

بَابٌ: هَلْ يُجْعَلُ شَعْرُ الْمَرْأَةِ ثَلَا ثَةَ قُرُونٍ؟

# کیاغسل کے بعدعورت کے بالوں کی تین چوٹیاں بنائی جا کیں؟

حضرت زینب رضی اللہ عنہا کوجن عورتوں نے نہلایا تھا انھوں نے ان کے بالوں کی تین چوٹیاں بنائی تھیں اوران کو پیچھے ڈالا تھا،اس سلسلہ میں رسول اللہ طِلاَیْقَائِم نے کوئی ہدایت نہیں دی تھی،اس لئے عورت کے بال کس طرح اور کہاں رکھے جائیں؟اس میں اختلاف ہے،حفیہ کے نزدیک بالوں کے دوجھے کئے جائیں اور دائیں بائیں کندھے سے لے کرسینہ پر رکھے جائیں،اور امام شافعی رحمہ اللہ کے نزدیک بالوں کی تین چوٹیاں بنا کر پیچھے رکھی جائیں،امام بخاری بھی اسی کے قائل ہیں،اور اعلاء اسنن (۱۸۲:۲) میں ہے:الامر و اسع، یعنی خواہ یوں کرویا ووں:سب درست ہے۔

### [١٦-] بَابٌ: هَلْ يُجْعَلُ شَعْرُ الْمَرْأَ قِ ثَلَا ثَةَ قُرُونٍ؟

آ - ١٢٦٢] حدثنا قَبِيْصَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ هِشَامٍ، عَنْ أُمِّ الْهُذَيْلِ، عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ قَالَتْ: ضَفْرْنَا شَغْرَ بِنْتِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم، تَعْنِيْ: ثَلاَ ثَةَ قُرُوْنٍ، وَقَالَ وَكِيْعٌ: عَنْ سُفْيَانَ: نَاصِيَتَهَا وَقَرْنَيْهَا. شَعْرَ بِنْتِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم، تَعْنِيْ: ثَلاَ ثَةَ قُرُوْنٍ، وَقَالَ وَكِيْعٌ: عَنْ سُفْيَانَ: نَاصِيَتَهَا وَقَرْنَيْهَا. [راجع: ١٦٧]

وضاحت: ضَفَرَ (ض) ضَفْرًا، وَضَفَّر الشعرَ كَ معنى بين: بال گوندهنا، چوٹی بٹنا، تنکھی کرنے کا فقہاء میں سے کوئی قائل نہیں، جبکہ پہلے ام عطیلہؓ کی روایت میں کنگھی کرنے کا بھی ذکر ہے۔

بَابٌ: يُلْقَى شَعْرُ الْمَرْأَةِ خَلْفَهَا ثَلاَ ثَةَ قُرُوْنٍ

عورت کے بال تین چوٹیاں بنا کر پیچھے ڈالے جائیں

یہ آخری ذیلی باب ہے،امام شافعی اورامام بخاری رحمہما اللہ کے نز دیک میت کے بالوں کے تین حصے کر کے پیچھے ڈالیں گے اوراحناف کے نز دیک دوجھے کر کے سینہ پر رکھیں گے،اور یہ سئلہ مرفوع روایت میں نہیں ہے۔

### [٧٧-] بَابٌ: يُلْقَى شَعْرُ الْمَرْأَ ةِ خَلْفَهَا ثَلاَ ثَةَ قُرُوْنٍ

[ ١٦٦٣ - ] حدثنا مُسَدَّدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيْدٍ، عَنْ هِشَامٍ بْنِ حَسَّانٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَفْصَةُ، عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ، قَالَتْ: تُوفِّيَتْ إِحْدَى بَنَاتِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم فَأَتَانَا النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم، فَقَالَ: أُمِّ عَطِيَّةَ، قَالَتْ: تُوفِّيْنَ إِخْدَى بَنَاتِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم فَأَتَانَا النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم، فَقَالَ: "اغْسِلْنَهَا بِالسِّدْرِ وِتْرًا، ثَلاَ ثَا أَوْ خَمْسًا أَوْ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ إِنْ رَأَ يُتُنَّ ذَلِكَ، وَاجْعَلْنَ فِي الآخِرَةِ كَافُوْرًا أَوْ: شَيْئًا مِنْ كَافُوْرٍ، فَإِذَا فَرَغْتُنَّ فَآذِنَّيْنَ " فَلَمَّا فَرَغْنَا آذَنَّاهُ، فَأَلْقَى إِلَيْنَا حِقُوهُ، فَضَفَرْنَا شَعْرَهَا ثَلاَ ثَةَ قُرُونٍ، وَأَلْقَى إِلَيْنَا حِقُوهُ، فَضَفَرْنَا شَعْرَهَا ثَلاَ ثَةَ قُرُونٍ، وَأَلْقَى إِلَيْنَا حِقُوهُ، فَضَفَرْنَا شَعْرَهَا ثَلاَ ثَةَ قُرُونٍ، وَأَلْقَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ ع

# بَابُ الشِّيَابِ الْبِيْضِ لِلْكَفَنِ

# سفيد كيرو ون مين كفن دينا

کفن میں سفید کپڑا این ایٹر اضروری نہیں ،کوئی بھی کپڑا جو پاک صاف ہوا س میں کفن دینا جائز ہے،اوراس سلسلہ میں قاعدہ کلیہ بیہ کہ جو کپڑا زندگی میں پہننا جائز ہے اس میں گفن دینا بھی جائز ہے،اورجس کپڑے کو پہننا مکروہ ہے اس میں گفن دینا بھی حرام ہے، جیسے عورت کوریشی اور سرخ کپڑے کفن دینا بھی محرام ہے، جیسے عورت کوریشی اور سرخ کپڑے میں گفن دینا بھی حرام ہور کوحرام اور مکروہ ہے، کیونکہ مرد کے لئے زندگی میں ریشم اور سرخ کپڑا پہننا حرام اور مکروہ ہے، کیونکہ مرد کے لئے زندگی میں ریشم اور سرخ کپڑا پہننا حرام اور مکروہ ہے،البت سفید کپڑوں میں گفن دینا اولی ہے،اور ابن المبارک رحمہ اللہ فرماتے ہیں: جس کپڑے کو پہن کرآ دمی نے نمازیں پڑھی ہیں اور عبال نفن دینا، گھر والوں نے عرض کیا: ہم آپ گو نئے کپڑوں میں گفن دیں گے؟ آپ نے فرمایا: میں نے ان چا دروں میں میں گفن دینا، گھر والوں نے عرض کیا: ہم آپ گو نئے کپڑوں میں گفن دیں گے؟ آپ نے فرمایا: میں نے ان جا دروں میں نمازیں پڑھی ہیں، نیز حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ نے وصیت کی تھی کہ مجھے اس جبہ میں گفن دینا کیونکہ میں نے بیا نمازیں پڑھی ہیں، نیز حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ نے وصیت کی تھی کہ مجھے اس جبہ میں گفن دینا کیونکہ میں نے بیا نمازیں پڑھی ہیں، نیز حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ نے وصیت کی تھی کہ مجھے اس جبہ میں گفن دینا کیونکہ میں نے بیا

#### جبہ پہن کر بدر کی جنگ اڑی ہے،معلوم ہوائے کپڑے میں اور سفید کپڑے میں گفن دینا ضروری نہیں۔

### [١٨-] بَابُ الثِّيَابِ الْبِيْضِ لِلْكَفَنِ

[ ١٢٦٤ - ] حدثنا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلٍ، قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللّهِ، أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيْهِ، عَنْ عَائِشَةَ: أَنَّ رَسُوْلَ اللّهِ صلى الله عليه وسلم كُفِّنَ فِي ثَلاَ ثَةِ أَثْوَابٍ يَمَانِيَةٍ بِيْضٍ سَحُوْلِيَّةٍ مِنْ كُرْسُفٍ، لَيْسَ فِيْهِنَّ قَمِيْصٌ وَلاَ عِمَامَةٌ. [انظر: ١٢٧١، ٢٧٣، ٢٧٣، ١٢٧١]

تر جمہ: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں: نبی مِلاِنْیَا اِیْلُمْ کو تین سوتی ہمحولی ،سفید یمنی کپڑوں میں کفن دیا گیا،ان میں قمیص تھی نہ پکڑی (سحول: یمن کی ایک بستی ہے)

# بَابُ الْكَفَنِ فِي ثَوْبَيْنِ

## دو کیڑوں میں گفن دینا

مرد کے لئے گفنِ گفایت دو کپٹر بے(ازاراورلفافہ) ہیں،اورعورت کے لئے تین کپٹر بے(ازار،لفافہ،سر بند)بس اتنا کفن دینا بھی کافی ہےاوردو کپٹر ول سے کم دینا مکروہ ہے، ہاں مجبوری ہوتو کم دینا بھی درست ہے۔ جسال دعومیں مصالی قرنہ عرنہ کے سال این سے سال گیرست را اور کی گرب کے اٹس کا گرب کا کہ اٹس کیا تھی جس

ججۃ الوداع میں ایک صحابی وقوف عرفہ کے دوران اونٹ سے گرگئے تھے،اوران کی گردن کی ہڈی ٹوٹ گئی تھی جس سے ان کا انتقال ہوگیا ، نبی صَلَاتُنَا اِیَکُمْ نے ان کواحرام کی دوجا درول میں کفن دلوایا ،ان کے پاس وہی دو کپڑے تھے،اور یہی باب ہے کہ گفن کفایت دو کپڑے ہیں۔

### [٩١-] بَابُ الْكَفَنِ فِي ثُوْ بَيْنِ

[١٢٦٥] حدثنا أَ بُوْ النُّعْمَانِ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادٌ، عَنْ أَ يُّوْبَ، عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: بَيْنَمَا رَجُلٌ وَاقِفٌ بِعَرَفَةَ إِذْ وَقَعَ عَنْ رَاحِلَتِهِ، فَوَقَصَتْهُ أَوْ قَالَ: فَأَوْقَصَتْهُ، قَالَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم: "اغْسِلُوْهُ بِمَاءٍ وَسِذْرٍ، وَكَفِّنُوْهُ فِي ثَوْبَيْنِ، وَلاَ تُحَنِّطُوْهُ، وَلاَ تُخَمِّرُوْا رَأْسَهُ، فَإِنَّهُ يُبْعَثُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مُلَبِّيًا" الْغُسِلُوْهُ بِمَاءٍ وَسِذْرٍ، وَكَفَّنُوهُ فِي ثَوْبَيْنِ، وَلاَ تُحَنِّطُوْهُ، وَلاَ تُخَمِّرُوْا رَأْسَهُ، فَإِنَّهُ يُبْعَثُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مُلَبِّيًا" الْغُسِلُوهُ بِمَاءٍ وَسِذْرٍ، وَكَفَّنُوهُ فِي ثَوْبَيْنِ، وَلاَ تُحَنِّطُوهُ، وَلاَ تُخَمِّرُوا رَأْسَهُ، فَإِنَّهُ يُبْعَثُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مُلَبِّيًا" المَّامَ اللهُ عليه وسلم: [انظر: ١٨٥٠، ١٢٦٧، ١٢٦٧، ١٨٤٩، ١٨٤٩، ١٨٥٥، اللهُ عليه وسلم:

تر جمہ: ابن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں: اس در میان کہ ایک صحابی وقوف عرفہ کئے ہوئے تھا جا بک اپنی سواری سے گر پڑے، کپس سواری نے ان کی گردن توڑ دی، نبی صلاتها آیا نے فر مایا: اس کو پانی اور بیری کے پتوں سے نہلاؤاوراس کو دو کیٹر وں میں کفن دواور اس کو خوشبومت لگاؤاور اس کے سرکو (ابوداؤد میں ہے: اور چبرے کو) مت ڈھائکو، پس بیشک وہ قیامت کے دن تلبیہ بڑھتا ہوا اٹھے گا۔

لِغْت وَقَصَ العنقَ: كُردن تورُنا، أوْ قَص (باب انعال) كَ بَهِي يَهِي معنى بين -

ملحوظہ: حالت ِاحرام میں مرنے والے کا احرام ہاقی رہتا ہے یاختم ہوجا تا ہے،اوراس کی جنہیز و تنفین میں احرام کی رعایت کی جائے گی یانہیں؟ یہ مسئلہ چندا بواب کے بعد آرہا ہے، یہاں بس اتنااستدلال ہے کہ دو کپڑوں میں کفن دینا جائز ہے۔

بَابُ الْحَنُوْطِ لِلْمَيِّتِ

#### ميت كوخوشبولگانا

حنوط:ایک خاص قتم کی خوشبوتھی، جو چندخوشبودار چیزوں کوملا کرمیت کولگانے کے لئے بنائی جاتی تھی، وہ صحابی جواونٹ پر سے گر گئے تھے نبی ﷺ نے ان کو حنوط لگانے سے منع کیا، اس لئے کہ سب صحابہ احرام میں تھے، وہ خوشبوکو ہاتھ نہیں لگا سکتے تھے، معلوم ہوا کہ اگر لوگ احرام میں نہ ہوں تومیت کو حنوط یا کوئی دوسری خوشبولگانی چاہئے۔

#### [٢٠] بَابُ الْحَنُوْطِ لِلْمَيِّتِ

[ ١٢٦٦ - ] حدثنا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادٌ، عَنْ أَيُّوْبَ، عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: بَيْنَمَا رَجُلٌ وَاقِفٌ مَعَ رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم بِعَرَفَةَ، إِذْ وَقَعَ مِنْ رَاحِلَتِهِ، فَأَقْصَعَتْهُ، أَوْ قَالَ: فَأَقْعَصَتْهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم: " اغْسِلُوهُ بِمَاءٍ وَسِدْرٍ، وَكَفِّنُوهُ فِيْ تَوْبَيْنِ، وَلاَ تُحَنِّطُوهُ، وَلاَ تُحَمِّرُوا رَأْسَهُ، فَإِنَّ اللهَ يَبْعَثُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَلَبِّيًا"

لغت:أَقْصَعَ اورأَقْعَصَ: فورأ ماردُ النا، مجرد قَصَع: ماردُ النا

بَابُ: كَيْفَ يُكَفَّنُ الْمُحْرِمُ؟

# محرم کوئس طرح کفن دیاجائے؟

جس شخص کااحرام کی حالت میں انتقال ہوجائے اس کی تجہیز و کفین میں احرام کی رعایت کی جائے گی یانہیں؟ امام شافعی اور امام احمد رحمہما اللہ کے نزدیک مرنے کے بعد بھی احرام باقی رہتا ہے، پس تجہیز و کفین میں احرام کی رعایت کی جائے گی، اس کا چرہ اور سرنہیں ڈھانکا جائے گا، نہ خوشبولگائی جائے گی۔اور امام اعظم اور امام مالک رحمہما اللہ کے نزدیک موت سے احرام ختم ہوجاتا ہے، حدیث میں ہے:إذا مات الإنسان انقطع عنه عمله: یعنی موت سے اعمال ختم ہوجاتے ہیں پس محرم کی جہیز و تعفین عام اموات کی طرح کی جائے گی۔

امام شافعی اورامام احمد رحمهما الله کی دلیل حضرت ابن عباس رضی الله عنهما کی وہ حدیث ہے جو بار بار آرہی ہے، نبی حِلاَنْهَا اِکْمُمُ نے اس میت کا سراور چبرہ ڈھا نکنے سے منع فرمایا ،جس کا حالت احرام میں انتقال ہوا تھا،معلوم ہوا کہ اس کا احرام باقی ہے، اس لئے اس کی جمہیز و تکفین میں احرام کی رعایت کی گئی۔

اور بڑے دواماموں کی دلیل حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کا واقعہ ہے،ان کے صاحبز ادے واقد کا بحالت احرام انتقال ہوا، ابن عمر نے عام اموات کی طرح ان کو گفن پہنایا لینی ان کے سراور چہرے کوڈھا نکا اور فرمایا: ہم مجھے خوشبو بھی لگاتے مگر ہماری مجبوری ہے کہ ہم احرام میں میں منوشبو کو ہاتھ نہیں لگا سکتے (موطاما لک س:۱۲۱)

اور مذکورہ واقعہ میں آنحضور شین گیائے نے خوشبولگانے سے اس لئے منع کیا تھا کہ سب صحابہ احرام میں تھے، اور محرم کے لئے خوشبوکو ہاتھ لگا نا جائز نہیں، اور اس کی طرف حدیث میں اشارہ ہے کہ موت سے احرام ختم ہوجا تا ہے، آپ نے بیری کے پتے ابالے ہوئے پانی سے نہلانے کا حکم دیا جبکہ یہ پانی بہ منزلہ صابن ہے، اور احرام میں صابن اور اس کے مانند چیزیں استعال نہیں کر سکتے ، معلوم ہوا کہ ان صحابی کا احرام ختم ہوگیا تھا۔

اورآپ نے ان کا سراور چہرہ ڈھا نکنے سے اس لئے منع فرمایا کہ ان کواحرام کی چا دروں میں کفن دیا گیا تھا، ان کے پاس
اور کپڑ نہیں تھے، اور احرام کی چا دریں عام طور پر اتنی بڑی نہیں ہوتیں کہ ساراجسم ڈھک جائے، اس لئے آپ نے چہر بے
اور سرکوکھلار کھنے کا تھکم دیا، کیونکہ ان کی موت بے سروسا مانی ، غریب الوطنی اور لا چاری کی حالت میں ہوئی تھی جس کا ان کوصلہ
ملا کہ وہ قیامت کے دن تلبیہ پڑھتے ہوئے آٹیس گے، جیسے احادیث میں پچاس سے زائدلوگوں کو شہید تھی قرار دیا گیا ہے
ان کو یہ فضیلت ان کی لا چاری اور حادثاتی موت ہونے کی وجہ سے حاصل ہوئی ہے۔

اور کفن کا کپڑا جھوٹا ہوتو اصل ضابطہ یہ ہے کہ سرڈھا نکا جائے اور پیروں کوکسی چیز سے چھپایا جائے، جیسے حضرت حمزہ رضی اللہ عنہ کے ساتھ کیا گیا تھا، مگر خلاف ضابطہ اس میت کا سر کھلا رکھا گیا، یہاں کے احرام کی برکت تھی، جیسے اصل ضابطہ یہ ہے کہ شہداء کو فن کیا جائے مگر آپ نے حضرت حمزہ رضی اللہ عنہ کو بے گوروکفن چھوڑ دینے کا ارادہ فرمایا، یہ خلاف ضابطہ بات تھی، اگر آپ ایسا کرتے تو وہ حضرت حمزہ رضی اللہ عنہ کی خصوصیت ہوتی، اسی طرح بیان صحابی کی خصوصیت تھی۔

### [٢١] بَابُ: كَيْفَ يُكَفَّنُ الْمُحْرِمُ؟

[١٢٦٧] حدثنا أَ بُوْ النُّعْمَانِ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَ بُوْ عَوَانَةَ، عَنْ أَبِي بِشْرٍ، عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ:

أَنَّ رَجُلًا وَقَصَهُ بَعِيْرُهُ، وَنَحْنُ مَعَ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم، وَهُوَ مُحْرِمٌ، فَقَالَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم: " اغْسِلُوْهُ بِمَاءٍ وَسِدْرٍ، وَكَفَّنُوْهُ فِى ثَوْبَيْنِ، وَلاَ تُمِسُّوْهُ طِيْبًا، وَلاَ تُخَمِّرُوْا رَأْسَهُ، فَإِنَّ اللّهَ يَبْعَثُهُ يَوْمَ الْقَيَامَةُ مُلَجِّدًا" الْقَيَامَة مُلَجِّدًا"

[ ١٢٦٨ - ] حدثنا مُسَدَّدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ عَمْرٍو، وَأَ يُّوْبَ، عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبْاسٍ، قَالَ: كَانَ رَجُلٌ وَاقِفٌ مَعَ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم بِعَرَفَةَ، فَوَقَعَ عَنْ رَاحِلَتِهِ، قَالَ أَ يُّوْبُ: فَوَقَصَتْهُ، وَقَالَ عَمْرٌو: فَأَقْصَعَتْهُ، فَمَاتَ، فَقَالَ: " اغْسِلُوهُ بِمَاءٍ وَسِدْرٍ، وَكَفِّنُوهُ فِي ثَوْبَيْنِ، وَلاَ تُحَيِّطُوهُ، وَلاَ تُحَمِّرُوا رَأْسَهُ، فَإِنَّهُ يُبْعَثُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مُلَبِّيًا" قَالَ أَ يُّونُبُ: " يُلَبِّيْ" وَقَالَ عَمْرٌو: " مَلَبِّيًا"

لغت: مُلَدِّدًا: چِکچ ہوئے بالوں کے ساتھ ، لَبَّدَ شَغُو َہ: بالوں کوکسی چیز سے چِکانا ، گیسو والا جب احرام باند هتا تھا تو کسی لیسدار چیز سے بالوں کونمدہ کی طرح چیکا دیتا تھا۔

بَابُ الْكَفَنِ فِي الْقَمِيْصِ الَّذِي يُكَفُّ أَوْلاً يُكَفُّ، وَمَنْ كَفَنَ بَغِيْرِ قَمِيْصٍ اللهِ عُلَيْ الْمُعَنِّ وَمَنْ كَفَنَ بَغِيْرِ قَمِيْصٍ سَلِح اللهِ اللهُ ال

لغت: كَفَّ الثوبَ يَكُفُّ كَفَّا(ن) كِبِّر كُورَ پنا، بخيه كرنا، سينا، يُكَفُّ (مضارع مُجهول) بخيه كيا هوا لعني سيا هوا، لا يُكَفُّ: بخيه نه كيا مواليعني بےسلا۔

اس باب میں مسلہ بیہ ہے کہ گفن میں قبیص ہونی چاہئے یا نہیں؟ پھر قبیص ہوتو سکی ہوئی ہویا بے سیا؟ جھوٹے دواماموں کے نزدیک گفن میں قبیص نام کی کوئی چیز نہیں ہونی چاہئے ،ان کے نزدیک گفن تین لفافے ہیں،اوران کی دلیل حضرت عائشہرضی اللہ عنہا کی وہ حدیث ہے جوابھی گذری کہ نبی ﷺ کوتین یمنی سفید کپڑوں میں گفن دیا گیا،ان میں نہیں تھی سخی نہ پکڑی۔

اور حنفیہ کے نزدیک فن میں قمیص ہے مگراس میں آستین اور کلیاں نہ ہوں، یعنی برائے نام قمیص ہے، اوران کی دلیل حضرت ابن عباس رضی الله علیہ وسلم فی حضرت ابن عباس رضی الله عنها کی حدیث ہے، جو ابوداؤد (۲۴۹۱) میں ہے: کُفِّنَ دسولُ اللهِ صلی الله علیہ وسلم فی ثلا ثبة أثو اب نَجْوَ انِیَةٍ: الْحُلَّةُ: ثوبان، وقعیصُہ الذی مات فیہ: رسول الله ﷺ کوتین نجرانی کپڑوں میں گفن دیا گیا، حلّہ (سوٹ) میں جودو کپڑے ہیں اور آپ کی اس قمیص میں جس میں وفات ہوئی، آپ مِلاَ اللهِ مَلَّا اللهِ مَلَّا اللهِ مَلَّا اللهِ مَلَّالهُ اللهُ مَلَّالُهُ مِلْ کے وقت نہیں نکالی گئی تھی، اس کو گفن میں شار کیا گیا۔

اور حضرت عائشہ کی حدیث میں قبیص معتاد کی نفی ہے، مطلق قبیص کی نفی نہیں،اور میت کی قبیص میں نہ آسٹین ہوتی ہے نہ کلیاں،اور نہوہ ملی ہوئی ہوتی ہے، بلکہ وہ گلے سے پاؤں تک ایک کپڑا ہوتا ہے جس کا ایک حصہ میت کے اوپر ڈالا جاتا ہے اور دوسرا نیچے ہوتا ہے،اور کندھے پر سے اس کوسی دیا جاتا ہے اور اوپر کے حصہ میں جاک کھول دیتے ہیں، تا کہ اس کوگر دن میں بہنا ما سکے۔

یا کہاجائے گا کہ قبیص کاانکار حضرت عا ئشہر ضی اللہ عنہ کے علم کے اعتبار سے ہے، کیونکہ وہ تجہیز و کفین کی جگہ موجود نہیں تھیں ،اس لئے ابن عباس کی روایت کوتر جیح دی جائے گی جس میں قبیص کاا ثبات ہے۔

اوربعض کہتے ہیں: میت کوبا قاعدہ سلا ہوا کرتا پہنا کیں گے،اس میں آستینیں اور کلیاں بھی ہونگی، کیونکہ کفن زینت ہے، گرائمہ اربعہ میں سے کوئی اس کا قائل نہیں، کیونکہ میت زینت کی محتاج نہیں، امام بخاری رحمہ اللہ نے باب میں سب ندا ہب جمع کئے ہیں: القدمیص الذی یُگفُّ: سلی ہوئی قمیص، یہ آخری رائے ہے جو سیحے نہیں، القدمیص الذی لایُگفّ: بے لی قیص، بیرحنفیہ کی رائے ہے، بغیر قدمیص: بیشوافع کا فد ہب ہے۔

## [٢٢] بَابُ الْكَفَنِ فِي الْقَمِيْصِ الَّذِي يُكَفُّ أَوْلاَ يُكَفُّ، وَمَنْ كَفَنَ بَغِيْرِ قَمِيْصِ

[ ١٢٦٩ - ] حدثنا مُسَدَّدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيْدٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللّهِ، قَالَ: حَدَّثَنِي نَافِعٌ، عَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ أَبِيِّ نَافِعٌ، عَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ أَبِيِّ نَافِعٌ، عَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ أَبِيِّ نَافِعٌ عَلَىٰ قَمِيْصَكُ أَكَفُنْهُ فِيهِ، وَصَلِّ عَلَيْهِ، وَاسْتَغْفِرْ لَهُ، فَأَعْطَاهُ قَمِيْصَهُ، فَقَالَ: " آ ذِنِّي أُصلِّ عَلَيْهِ " فَآذَنَهُ، فَلَمَّا أَرَادَ أَنْ يُصَلِّى عَلَيْهِ فِيهِ، وَصَلِّ عَلَيْهِ، وَاسْتَغْفِرْ لَهُ، فَأَعْطَاهُ قَمِيْصَهُ، فَقَالَ: " آ ذِنِّي أُصلِّ عَلَيْهِ " فَآذَنَهُ، فَلَمَّا أَرَادَ أَنْ يُصَلِّى عَلَيْهِ جَذَبَهُ عُمَرُ، فَقَالَ: "أَنَا بَيْنَ خِيرَتَيْنِ " قَالَ: ﴿ اسْتَغْفِرْ لَهُمْ جَدَبُهُ عُمَلُ عَلَيْهِ فَالَنْ يَغْفِرَ اللّهُ لَهُمْ ﴿ [التوبة: ٨٠] فَصَلَّى عَلَيْهِ، فَنزَلَتْ ﴿ وَلاَ تَصُلِّى عَلَيْهِ مَاتَ أَبِدًا وَلاَ تَقُمْ عَلَى قَبْرِهِ ﴿ [التوبة: ٨٤] . [انظر: ٢٦٦٠، ٢٦٦٤، ٢٩٥] أَوْلاَ تُصَلِّى عَلَيْهِ مَاتَ أَبِدًا وَلاَ تَقُمْ عَلَى قَبْرِهِ ﴿ [التوبة: ٨٤] . [انظر: ٢٦٠٠] حدثنا مَالِكُ بْنُ إِسْمَاعِيْلَ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ عَمْرِو: سَمِعَ جَابِرًا قَالَ: أَتَى اللهُ الله

النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أُبَيِّ بَعْدَ مَا دُفِنَ، فَأَخْرَجَهُ فَنَفَتَ فِيْهِ مِنُ رِيْقِهِ، وَأَلْبَسَهُ قَمِيْصَهُ.

[انظر: ۲۰۰۸، ۱۳۵۰]

وضاحت : يكف اور لا يكف كوتين طرح يره ا كيا ب:

او۲-اگریفیل مضاعف ہے تو معروف وجھول دونوں طرح پڑھ سکتے ہیں: یکفٹ اور لا یکفٹ (معروف): روک اور ندروکے اور ندروکے اور کے اور کا جائے اور ندروکا جائے اور کا جائے اور کا یکفی ہو، تو صرف معروف پڑھیں گے، لینی یکفی اور لا یکفی: کرتا کا فی ہویا نہ ہو، عذا ب روکے یا ندرو کے باز ہیں؟ اور حاشیہ میں کھا ہے عذا ب روکے یا ندرو کے این ہول نے میا الروک ہے، یا مطلب سے ہے کہ کرتا کا فی ہویا نہ ہولیعنی میت کے قد کے برابر ہویا

حججوڻا ہو۔

اورباب کا دوسراجزء ہے: و من کفن بغیر قمیص: یعنی گفن میں سرے سے قبیص نہ ہو، چھوٹے دوامام آئی کے قائل ہیں۔
حدیث (۱): حضرت ابن عمرضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ جب عبداللہ بن ابی بن سلول کا انتقال ہوا تو اس کا بیٹا حضور علی ہونے گئی ہے گئی ہے گئی ہے گئی ہے گئی ہے گئی ہونے کے پاس آیا اور اس نے عرض کیا: آپ مجھے اپنا کر تاعنایت فرمایا اور فرمایا: (جب جنازہ تیار جنازہ پڑھا کی بن اور اس کے لئے دعائے مغفرت کریں، نبی علی ہے گئی ہونے کے اپنا کرتا عنایت فرمایا اور فرمایا: (جب جنازہ تیار ہوجائے) مجھے اطلاع دیا میں اس کی نماز پڑھا کو س کی اپنے جنازہ تیار ہونے پر آپ کو اطلاع دی گئی ، آپ نے نماز پڑھا کے بازہ پڑھا کے بازہ بیٹر کھینچا اور عرض کیا: کیا آپ کو اطلاع دی گئی ، آپ نے نماز ہو ہے اللہ تعالی نے منافقین کا جنازہ پڑھا نے کا ارادہ کیا، حضرت عمرضی اللہ عنہ بیٹر آپ کی اللہ تعالی اور کو س کی بیٹر ہونے کے ستر مرتبہ استعفار کریں گئی تو بھی اللہ تعالی ان کو نہیں بخشیں گئی ہو ہے آپ کی نماز پڑھا کی ہو رہے تیت نازل ہوئی: 'آپ منافقین میں سے جومرے اس کی نماز جنازہ کبھی نہ پر می اختیان میں اور خاس کی نماز بڑھا کی میں اور خان کی بیٹر میں گئی ہوریے آپ میں نازل ہوئی: 'آپ منافقین میں سے جومرے اس کی نماز جنازہ کبھی نہ پڑھا کیں اور خاس کی قبر ہر کھڑے ہوں'' کے سے منافقین میں سے جومرے اس کی نماز جنازہ کبھی نہ پڑھا کیں اور خاس کی قبر ہر کھڑے ہوں'' کے سے ساتھ کی بیٹر کی کھڑ کے سے کو کو کیا گئی کھڑ کے کہ کہوں'' کے لئی اور خاس کی نماز جنازہ کبھی نہ پڑھا کیں اور خاس کی قبر ہر کھڑے ہوں'' کے لئی سے کہ کو کھڑا کیا گئی کے کہ کو کہ کو کھڑ کیا کہ کو کہ کو کھڑ کے کہوں'' کے لئی سے کو کم کے کہ کو کھڑ کی کو کھڑ کیا کہ کو کھڑ کی کھڑ کے کہ کو کھڑ کے کہ کو کہ کو کھڑ کی کو کھڑ کی کو کھڑ کیا کہ کو کھڑ کے کہ کو کھڑ کے کہ کو کھڑ کے کو کھڑ کیا کہ کو کھڑ کیا کہ کو کھڑ کے کہ کو کھڑ کے کہ کو کھڑ کے کہ کو کھڑ کی کو کھڑ کے کہ کو کھڑ کے کو کھڑ کے کہ کو کھڑ کے کو کھڑ کو کھڑ کے کہ کو کھڑ کے کہ کو کھڑ کی کو کھڑ کی کو کھڑ کی کو کھڑ کی کھڑ کے کہ کو کو کھڑ کے کو کھڑ کے کو کھڑ کے کو کھڑ کے کو کھڑ کی کو کھڑ کی کو کو

حدیث (۲): حضرت جابر رضی الله عنه کہتے ہیں: نبی ﷺ عبدالله بن ابی کے پاس آئے،اس کو ڈن کئے جانے کے بعد یعنی قبر میں اتارے جانے کے بعد پس آپ نے اس کو قبر سے زکالا،اوراس پر لعاب ڈالا اوراس کواپنا کرتا پہنایا۔ تشریح :

ا – ملعون عبداللہ بن ابی بن سلول منافقوں کا سردارتھا، اور اس کے لڑکے کا نام بھی عبداللہ تھا، اور وہ مخلص مسلمان تھے، جب ابن سلول کا انتقال ہوا تو بیٹے کی دلجوئی کے لئے نبی شاہ اللہ عنہ نے اس کی نماز جنازہ پڑھائی اور کفن میں شامل کرنے کے لئے اپنا کرتا عنایت فرمایا، جب نبی شاہ گئے گئے استعفار کرنے سے منع کیا ہے، آپ اس کی نماز نہ پڑھا کیں، نبی شاہ گئے ہے نے فرمایا: اللہ عز وجل نے آپ کو منافقین کے لئے استعفار کرنے سے منع کیا ہے، آپ اس کی نماز نہ پڑھا کیں، نبی شاہ گئے ہے، آپ اس کی نماز نہ پڑھا کیں، نبی شاہ عنہ بھو منع نہیں کیا، بلکہ دورا ہے پر کھڑا کیا ہے، استعفار کرنے اور نہ کرنے کے درمیان اختیار دیا ہے، حضرت عمر رضی اللہ عنہ بھو کہ نماز جنازہ استعفار ہے، جو منافقین کے لئے بے فائدہ ہے، پس اس کی نماز پڑھنے سے کیا فائدہ؟ اس لئے انھوں نے آپ کوروکا ۔ اور آخضور شاہ گئے ہے گئے گئے ان کہ آیت کر یمہ میں استعفار کرنے اور نہ کرنے کے درمیان اختیار دیا ہوئی منافق کی نماز جنازہ ہوئی ، اور ایک راہ شعین کردی کہ منافق کی نماز جنازہ ہرگز نہ پڑھی جائے ، نہ اس کی قبر پر کھڑا ہوئی ، اور ایک راہ تعین کردی کہ منافق کی نماز جنازہ ہرگز نہ پڑھی جائے ، نہ اس کی قبر پر کھڑا ہوئی ، اور ایک راہ کا عزاز ہے ، جونہیں ہونا جائے۔

٢- آنحضور ﷺ نے عبداللہ بن ابی کی جونماز پڑھائی تھی اس میں بیٹے کی دلجوئی کےعلاوہ منافقین کی تالیف قلوب

بھی مقصود تھی، جیسے آنحضور مِیالیَّهِ اِیَّمْ نے ہجرت کے بعد سولہ یا سترہ مہینے بیت المقدس کی طرف نماز پڑھی، کیونکہ مدینہ میں کیہودی بہت تھے اوران کا قبلہ بیت المقدس تھا، اس لئے آپ نے بیت المقدس کی طرف نماز پڑھی تا کہ بہود قریب آئیں مگر کیہود تے بہود قریب تو کیا آتے الٹا انھوں نے یہ پروپیگنٹہ ہ شروع کر دیا کہ محمد (مِیالیُّکَا اِیْمَ اُستہ آہستہ ہمارے دین کے قریب آرہے ہیں اور بہت جلد یہودیت اختیار کرلیس گے، اسی طرح آپ نے ابن سلول کی نماز جنازہ پڑھائی، کیونکہ مدینہ میں منافقین کی بڑی تعداد تھی اور ابن سلول ان کا سردار تھا اس لئے آپ نے اس کوکرتا بھی عنایت فرمایا، لعاب مبارک بھی ڈالا اور نماز جنازہ بھی پڑھائی تا کہ منافقین قریب آئیں اور اس کا خاطر خواہ فائدہ ہوا، چنانچے آخے ضور مِیالیُّلیَّا ہم کی وفات کے وقت مدینہ میں صرف بارہ منافق رہ گئے تھے اور آپ نے حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ کوان کے نام بتادیئے تھے، ان بارہ کے علاوہ سب منافقین نے دل سے اسلام قبول کرلیا تھا۔

اورآ نخضور مِیالیْنَایِکَمْ نے جواپنا کرتا عنایت فرمایا تھاعلاء نے اس کی ایک وجہ یہ بیان کی ہے کہ جنگ بدر کے قید یوں میں آنخضور مِیالیْنَایِکَمْ کے بچاحضرت عباس رضی اللہ عنہ بھی تھے اور وہ دراز قد تھے اور ابن سلول بھی دراز قد تھا اور اس نے حضرت عباس کو پہننے کے لئے اپنا کرتا عنایت فرما کراس کا احسان چکا دیا۔

سا – ابن عمر کی روایت میں ہے: نبی مِیالیْنَایِکَمْ نے جنازہ تیار ہونے سے پہلے ہی کرتا عنایت فرما یا تھا اور ابن سلول کو گفن میں وہ کرتا پہنایا گیا تھا اور ابن سلول کو گفن میں وہ کرتا پہنایا گیا تھا اور حضرت جابر رضی اللہ عنہ کی روایت میں ہے کہ جب وہ قبر میں رکھ دیا گیا تب آپ نے اس کو زکا لئے کا حکم دیا اور اس کو اپنا کرتا پہنایا اور لعاب مبارک ڈالا، یہ واقعہ کے متعلقات کا اختلاف ہے، اس سے صرف نظر کئے بغیر چارہ نہیں۔ رہایہ سوال کہ اصل واقعہ کیا تھا: ابن عمر کی روایت میں آیا ہے وہ ، یا جابر گی روایت میں آیا ہے وہ ؟ اس کو اب طے کرنے کی ضرورت نہیں ، کیونکہ آیت ۸۸ نے نازل ہوکر اس سار سے معاملہ کو قصۂ یار بیڈ کردیا ہے۔

اور کفن میں قمیص ہونی چاہئے یانہیں؟ اور سلی ہوئی ہو یا بے سلی؟ ان مسائل میں اس حدیث سے کسی کا بھی استدلال درست نہیں، بیحدیث تکفین کی نہیں ہے، تبرک کی ہے۔اور تبرک کا ثبوت ہے، مگر تبرک اپنے محل میں کام کرتا ہے، غیر محل میں کام نہیں کرتا، نبی حَلاِلْا اِلْمَا عَنایت فرمایا تھاوہ ابن سلول کے لئے بے فائدہ تھا۔

بَابُ الْكَفَنِ بِغَيْرِ قَمِيْصٍ

# قمیص کے بغیر کفن دینا

ید مسئلہ اوپر ضمناً آیا تھا اب صراحناً آیا ہے کہ چھوٹے دواماموں کے نزدیک کفن میں قمیص نام کی کوئی چیز نہیں ہونی چاہئے، ان کے نزدیک تین کیڑے: تین لفافے ہیں، ان میں میت کو لپیٹ دیا جائے، اور احناف کے نزدیک جو کفن میں قمیص ہے وہ برائے نام ہے، نہاس کو سلاجا تا ہے نہاس میں آستین اور کلیاں ہوتی ہیں۔

# [٣٣] بَابُ الْكَفَنِ بِغَيْرِ قَمِيْصٍ

[٧٢١-] حدثنا أَ بُوْ نُعَيْمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ هِشَامٍ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كُفِّنَ النَّبِيُّ

صلى الله عليه وسلم فِي أَ ثُوَابِ سُحُولِ كُرْسُفٍ، لَيْسَ فِيْهَا قَمِيْصٌ وَلاَ عِمَامَةٌ. [راجع: ٢٦٤]

[١٢٧٢] حدثنا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا يَحْيىَ، عَنْ هِشَامٍ، قَالَ: حَدَّثَنِيْ أَبِي، عَنْ عَائِشَةَ: أَنَّ رَسُوْلَ اللّهِ صلى اللهِ عليه وسلم كُفِّنَ فِي ثَلاَ ثَةِ أَثْوَابِ، لَيْسَ فِيْهَا قَمِيْصٌ وَلاَ عِمَامَةٌ .

قَالَ أَبُوْ عَبْدِ اللَّهِ: أَ بُوْ نُعَيْمٍ لَا يَقُولُ: ثَلاَ ثَةِ، وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْوَلِيْدِ ، عَنْ سُفْيَانَ، يَقُولُ: ثَلاَ ثَةِ.

وضاحت: اس حدیث کو ہشام سے یکی بھی روایت کرتے ہیں اور سفیان توری بھی، پھر سفیان سے دو حضرات روایت کرتے ہیں: ابُوعیم (امام بخاریؓ کے استاذ) اور عبداللہ بن الولید، عبداللہ کی روایت میں ثلاثةِ أثو اب ہے اوریکیٰ کی روایت میں بھی بیلفظ ہے مگر ابُوعیم کی روایت میں بیلفظ نہیں ہے۔ اور ہمار نے نسخہ میں ہے مگر اس پرنسخہ بنار کھا ہے لیعنی بیلفظ کسی ایک نسخہ میں ہے، اور جس نسخہ میں بیلفظ نہیں ہے وہی سے جے،اس لئے ہم نے اس کو حذف کیا ہے۔

# بَابُ الْكَفَنِ بِلاَ عِمَامَةِ

# گیری کے بغیر گفن دینا

یہ باب امام مالک رحمہ اللہ پرتعریض ہے، وہ فرماتے ہیں: میت کے عمامہ بھی باندھا جائے ،گرسوڈان کے بعض مالکی طلبہ جو یہاں پڑھ کرگئے ہیں، میں نے ان سے پوچھا تو انھوں نے انکار کیا، انھوں نے کہا: ہمارے یہاں اس کا رواج نہیں، پس بیامام مالک کا کوئی قول ہوگا۔

## [۲۶] بَابُ الْكَفَنِ بِلاَ عِمَامَةِ

[ ١٢٧٣ - ] حدثنا إِسْمَاعِيْلُ، قَالَ: حَدَّتَنِي مَالِكُ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيْهِ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّ رَسُوْلَ اللهِ صلى الله عليه وسلم كُفِّنَ فِي ثَلاَ ثَةِ أَثْوَابٍ بِيْضٍ سَحُوْلِيَّةٍ، لَيْسَ فِيْهَا قَمِيْصٌ وَلاَ عِمَامَةٌ.

## بَابُ الْكَفَنِ مِنْ جَمِيْعِ المَالِ

# کفن جمیع تر کہ سے دیاجائے

میت کی تجہیز و تکفین جمیع تر کہ ہے ہوگی، کیونکہ یہ میت کا اپناذاتی خرچ ہے،اورزندگی میں اپنی ذات پرخرچ مقدم ہے، پس تجہیز و تکفین سب سے مقدم ہوگی اور جمیع تر کہ سے ہوگی ،قرضے بعد میں ادا کئے جائیں گے اور وصیتیں اس کے بعد نافذکی

جا ئىن گى۔

اور جھیز و تکفین میں جو شرعاً جائز خرچ ہیں وہ سب آتے ہیں، مثلاً: نہلانے والے کی اجرت، گور کن کی اجرت وغیرہ،اور جو بدعات ورسوم کے قبیل کے خرچ ہیں ان کومیت کے مال میں سے لینا جائز نہیں۔

آثار:

ا-حضرات عطاء بن ابی رباح ، زہری ، عمر و بن دیناراور قیادہ رحمہم اللہ کی یہی رائے ہے، اور بیا جماعی مسئلہ ہے۔
۲ - عمر و بن دینار کہتے ہیں: جیسے فن کا کپڑ امیت کے جمیع مال سے ہوگا اس کولگائی جانے والی خوشبو بھی جمیع مال سے ہوگا۔
۳ - ابرا ہیم نخعی رحمہ اللہ کہتے ہیں: کفن سے شروع کیا جائے یعنی سب سے پہلے جہیز و کلفین کی جائے ، جہیز کے معنی ہیں: تیار کرنا اور تکفین کے معنی ہیں: کفن دینا، کفن فن کے تمام جائز خرچے میت کے جمیع ترکہ سے لئے جائیں گے، پھر جو بیعی گا اس سے قرضے ادا کئے جائیں گے، اور باقی ماندہ سے اگر میت نے وصیت کی ہے تو تہائی مال سے وصیت نافذ کی جائے ہوگا۔

۴-سفیان توری رحمہ اللہ کہتے ہیں: گورکن اور نہلانے والے کاخرچ بھی کفن میں شار ہوگا ۔۔غرض جو جائز خریج ہیں وہ سب میت کے جمیع تر کہ سے لئے جائیں گے اور بیا جماعی مسئلہ ہے۔

مسکلہ: بیوی کی جہیز و تکفین شوہر کے ذمہ ہے، کیونکہ بیوی کا نفقہ شوہر کے ذمہ ہے، اور جہیز و تکفین از قبیل نفقہ ہے پس بیوی کی جہیز و تکفین شوہر کے ذمہ ہے۔

# [٢٥] بَابُ الْكَفَنِ مِنْ جَمِيْعِ المَالِ

[١-] وَبِهِ قَالَ عَطَاءٌ، وَالزُّهْرِيُّ، وَعَمْرُو بْنُ دِيْنَارٍ، وَقَتَادَةُ.

[٧-] وَقَالَ عَمْرُو بْنُ دِيْنَارٍ: الْحَنُوْطُ مِنْ جَمِيْعِ الْمَالِ.

[٣-] وَقَالَ إِبْرَاهِيْمُ: يُبْدَأُ بِالْكَفَنِ، ثُمَّ بِالدَّيْنِ، ثُمَّ بِالْوَصِيَّةِ.

[٤-] وَقَالَ سُفْيَانُ: أَجْرُ الْقَبَرِ وَالْغَسْلِ: هُوَ مِنَ الْكَفَنِ.

[ ١٢٧٤ ] حدثنا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمَكِّيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ سَعْدٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: أُتِى عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ عَوْفٍ يَوْمًا بِطَعَامٍ، فَقَالَ: قُتِلَ مُضْعَبُ بْنُ عُمَيْرٍ، وَكَانَ خَيْرًا مِنِّيْ، فَلَمْ يُوْجَدُ لَهُ مَا يُكَفَّنُ فِيْهِ إِلَّا بُرْدَةٌ، فَلَمْ يُوْجَدُ لَهُ مَا يُكَفَّنُ فِيْهِ إِلَّا بُرْدَةٌ، لَقَدْ خَشِيْتُ أَنْ فِيْهِ إِلَّا بُرْدَةٌ، لَقَدْ خَشِيْتُ أَنْ يَكُونَ قَدْ عُجِّلَتُ لَنَا طَيِّبَا تُنَا فِي حَيَا تِنَا الدُّنْيَا، ثُمَّ جَعَلَ يَبْكِيْ. [انظر: ١٢٧٥، ٢٥٥، 2]

تر جمہ: حضرت عبدالرحمٰن بنعوف رضی اللّدعنہ کے پاس بھی کھانالایا گیا، انھوں نے فرمایا: مصعب بنُعمیر رضی اللّه عنه شہید کئے گئے اور وہ مجھ سے بہتر تھے اور ان کے پاس کفن کے لئے ایک جیادر کے علاوہ کچھنہیں تھا، اور حضرت جمزہ رضی اللّه عنہ شہید کئے گئے یا کہا:ایک اور شخص شہید کیا گیا (مراد حضرت حمزہؓ ہیں) اور وہ مجھ سے بہتر تھا اور اس کے پاس بھی کفن کے لئے ایک جا در کے علاوہ کچھ بین تھا، بخدا! واقعہ بیہ ہے کہ میں ڈرتا ہوں: کہیں ہمیں ہماری نیکیاں دنیا کی زندگی میں جلدی تو نہیں کھلائی جارہی؟

تشرت خضرت عبدالرحمٰن بن عوف رضی الله عنه عشر ہ مبشرہ میں سے ہیں، اور مالدار صحابہ میں سے ہیں، کہی ایسا ہوتا تھا
کہ افطاری کے لئے دستر خوان بچھایا جاتا، وہ کھانا دیکھ کررونے لگتے اور حضرات مصعب بن عمیر اور حمز ہ رضی الله عنہما کو اور ان
کی عسرت کو یاد کرتے اور فرماتے: بید حضرات مجھ سے بہتر تھے، دونوں جنگ احد میں اس حال میں شہید ہوئے کہ ان کی
ملکیت میں ایک چا در کے علاوہ کچھ نہیں تھا، اسی میں ان کو کفن دیا گیا، اور ہم زندہ رہے اور ہمارا کھل کیگیا، جس کو ہم چن
رہے ہیں، بخدا! مجھے ڈرلگتا ہے: کہیں ایسا تو نہیں کہ مجھے میری نیکیاں دنیا میں کھلائی جارہی ہوں! اگر ایسا ہے تو میں گھائے
میں رہا۔ یہ سوچ کراتناروتے کہا کہا تھے بھی نہ کھا سکتے۔

غرض حضرت مصعب اور حضرت حمزہ کی ملکیت میں ایک ایک جا در تھی اسی میں ان کو کفن دیا گیا، اور نبی مِسَالیّتَا اِیَمْ نے دریافت نہیں کیا کہ ان پر قرض ہے یا نہیں؟ انھوں نے کوئی وصیت کی ہے یا نہیں؟ معلوم ہوا کہ جبہیز و تکفین جمیع ترکہ سے ہوگی، اور دین ووصیت سے مقدم ہوگی۔

بَابٌ: إِذَا لَمْ يُوْجَدُ إِلَّا ثَوْبٌ وَاحِدٌ

### جب ایک ہی کپڑامیسر ہوتواسی میں کفن دیاجائے

پہلے بتایا ہے کہ مرداورعورت: دونوں کے لئے کفن ضرورت ایساایک کپڑا ہے جس میں سارابدن جھپ جائے یا پھر جس قدریا جو چیز میسر ہواسی میں کفن دیا جائے، حضرت حمزہ اور حضرت معصب رضی اللہ عنہما کوایک ایک کپڑے میں کفن دیا گیا تھا۔ اوروہ چھوٹا تھا، چنانچے سرچھیایا گیا اور پیروں پرگھاس ڈالی گئی۔

### [٢٦] بَابٌ: إِذَا لَمْ يُوْجَدْ إِلَّا ثَوْبٌ وَاحِدٌ

[ ١٢٧٥ ] حدثنا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلٍ، قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا شُغْبَةُ، عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيْمَ، عَنْ أَبِيهِ إِبْرَاهِيْمَ، أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَٰنِ بْنَ عَوْفٍ أُ تِى بِطَعَامٍ، وَكَانَ صَائِمًا، فَقَالَ: قُتِلَ مُصْعَبُ بْنُ عُمَيْرٍ وَهُوَ خَيْرٌ مِنِّى، كُفِّنَ فِى بُرْدِهِ، إِنْ غُطِّى رَأْسُهُ بَدَتْ رِجْلاَهُ، وَإِنْ غُطِّى رِجْلاَهُ بَدَا رَأْسُهُ. وَأُ رَاهُ قَالَ: وَقُتِلَ حَمْزَةُ وَهُوَ خَيْرٌ مِنِّى، كُفِّنَ فِى بُرْدِهِ، إِنْ غُطِّى رَأْسُهُ بَدَتْ رِجْلاَهُ، وَإِنْ غُطِّى رِجْلاَهُ بَدَا رَأْسُهُ. وَأُ رَاهُ قَالَ: وَقُتِلَ حَمْزَةُ وَهُو خَيْرٌ مِنِّى، ثُمَّ بُسِطَ لَنَا مِنَ الدُّنِيا مَا بُسِطَ، أَوْ قَالَ: أَعْظِيْنَا مِنَ الدُّنِيا مَا أُعْطِيْنَا، وَقَدْ خَشِيْنَا أَنْ تَكُونَ حَسَنَا تُنَا عُجِّلَتْ لَنَا، ثُمَّ جُعَلَ يَبْكِى حَتِّى تَرَكَ الطَّعَامَ " [راجع: ١٢٧٤]

قوله: ثم بُسِط: پهر بهارے لئے دنیا پھیلائی گئی جو پھیلائی گئی، یافر مایا: ہمیں دنیامیں سے دیا گیا جو دیا گیا، اور بخدا!

ہم ڈرتے ہیں کہ ہماری نیکیاں ہمیں جلدی دے دی گئی ہیں، پھرروتے یہاں تک کہ کھانا چھوڑ دیتے۔

تشری اللہ تعالی نے مؤمن کے اعمال کا اجراس دنیا میں نہیں رکھا، آخرت میں رکھا ہے، اگر دنیا میں اعمال کا اجر دیا جا تا تو مؤمن کا بڑا نقصان ہوتا غور کر والیک آدمی نے پندرہ سال کی عمر سے نماز پڑھنی شروع کی اس کی نماز کا بدلہ اگراسی دنیا میں دیدیا جائے تو وہ کتنے دن ثواب سے متع ہوگا؟ ساٹھ سال، ستر سال، استی سال، نو سے سال، سوسال، پھر تو مرے گا؟ پس اس نے بچاس سال اپنی نماز کے ثواب سے فائدہ اٹھایا اور جو نماز اس نے مرنے سے ایک دن پہلے پڑھی اس کے ثواب سے قائدہ اٹھایا اور جو نماز اس نے مرنے سے ایک دن پہلے پڑھی اس کے ثواب سے قائدہ اٹھایا نور جو نماز اس نے مرنے سے ایک دن پہلے پڑھی اس کے ثواب سے توایک ہی دن فائدہ اٹھایا، اس لئے اللہ تعالی نے مؤمن کے اعمال کا اجراس دنیا میں نہیں رکھا، سار ااجر آخرت میں رکھا ہوں کہ تا کہ آخرت میں جب وہ اجر پائے تو اسے تا ابد استعمال کرے، اب وہ اجر بھی ختم نہیں ہوگا، اور بیہ ضمون اللہ تعالیٰ نے سورہ یوسف (آیت کے) میں بیان کیا ہے ہو وَ لَا جُو وَ خَیْرٌ لِلَّذِیْنَ آمَنُوْ ا وَ کَانُوْ ا یَتَقُونُ نَ ہُ اور آخرت کا اجر کہیں زیادہ بہتر ہے ایمان داروں اور تقوی شعار لوگوں کے لئے (تفصیل علمی خطباب: ۲۵۸ میں ہے)

اور حضرت عبدالرحمٰن بن عوف رضی الله عنه غایت تقوی سے دنیا کی نعمتوں کو اعمال کابدلہ سمجھ رہے ہیں اور دلیل حَشِینَا
ہے بعنی یہ بات احمالی ہے بقین نہیں، جیسے: حضرت حذیفہ رضی الله عنہ نے جب ان کی وفات کا وفت قریب آیا تو وصیت کی
کہسی کو میر کی موت کی خبر نہ کرنا، مجھے اندیشہ ہے کہ کہیں وہ موت کی تشہیر نہ ہوجائے، اور نبی طِلاَ عَلَیْ اِللّٰ عَنہ کے کہ کہیں وہ موت کی تشہیر نہ ہوجائے، اور نبی طِلاَ عَلَیْ اِللّٰہ عَنہ کو اللّٰه عنہ کا خابیت تقوی تھا، ورنہ اقارب کو، اصحاب کو، اہل خیر کو اور عام اوگوں کو کسی کی موت کی خبر دینا تا کہ وہ جنازہ میں شرکت کریں یا دعائے خبر کریں: جائز ہے، ممنوع تشہیر میں یہ بات داخل نہیں، اسی طرح حضرت عبدالرحمٰن ٹے نبھی انتہائی تقوی کی وجہ سے یہ بات فرمائی ہے۔

بَابٌ: إِذَا لَمْ يَجِدْ كَفَنًا إِلَّا مَا يُوَارِي رَأْسَهُ أَوْ قَدَمَيْهِ غُطَّى بِهِ رَأْسُهُ

جب کفن کے لئے نہ ہو مگرالیا کیڑا جس سے سریا پیر جیب سکیس تواس سے میت کا سرچھپایا جائے اگرایک ہی کیڑا ہے اور وہ چھوٹا ہے میت کا پوراجسم اس میں نہیں جیب سکتا تو سرچھپائیں گے کیونکہ وہ اہم ہے اور پیروں پر گھاس وغیرہ ڈالیں گے۔حضرت مصعب اور حضرت جمزہ رضی اللہ عنہما کوجن چاوروں میں کفن دیا گیا تھا وہ چاوریں چھوٹی تھیں ،سرڈھا نیچ تھے تو پیرکھل جاتے تھے،اور پیرڈھا نیچ تھے تو سرکھل جاتا تھا، نبی شیالٹھ آئیا ہے نہرڈھا نیخ کا حکم دیا اور پیروں پر اذخر گھاس ڈالی گئی،اور وہ صحابی جن کا حجم الوداع میں اونٹ پر سے گرنے کی وجہ سے انتقال ہوا تھا ان کا سرکھلا رکھا گیا، وہ ان کی خصوصیت تھی،اور ان کے احرام کی برکت تھی۔

[٧٧-] بَابٌ: إِذَا لَمْ يَجِدْ كَفَنَا إِلَّامَا يُوَارِيْ رَأْسَهُ أَوْ قَدَمَيْهِ غُطِّيَ بِهِ رَأْسُهُ [١٢٧٦-] حدثنا عَمَرُ بْنُ حَفْصِ بْنِ غِيَاثٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَ بِيْ، قَالَ: حَدَّثَنَا الَّاعْمَشُ، قَالَ: حَدَّثَنَا شَقِيْقٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا خَبَّابٌ، قَالَ: هَاجَرْنَا مَعَ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم، نَلْتَمِسُ وَجْهَ اللهِ، فَوَقَعَ أَجْرُنَا عَلَى اللهِ، فَوَقَعَ أَجُرُنَا عَلَى اللهِ عَلَيه وسلم، نَلْتَمِسُ وَجْهَ اللهِ، فَوَقَعَ أَجُرُنَا عَلَى اللهِ فَمِنَّا مَنْ مَاتَ وَلَمْ يَأْكُلُ مِنْ أَجْرِهِ شَيْئًا، مِنْهُمْ مُصْعَبُ بْنُ عُمَيْرٍ، وَمِنَّا مَنْ أَيْنَعَتْ لَهُ ثَمَرَتُهُ فَهُو يَهْدِبُهَا، قُتِلَ يَوْمَ أُحُدٍ فَلَمْ نَجِدُ مَا نُكَفِّنُهُ بِهِ إِلَّا بُرْدَةً، إِذَا غَطَّيْنَا بِهَا رَأْسَهُ خَرَجَتْ رِجْلَاهُ، وَإِذَا غَطَّيْنَا رِجْلَيْهِ خَرَجَ رَأْسُهُ، وَأَنْ نَعْجَلَ عَلَى رِجْلَيْهِ مِنَ الإِذْ خِرِ. فَلَمْ عَلَيه وسلم أَنْ نُغَطِّى رَأْسَهُ، وَأَنْ نَعْجَلَ عَلَى رِجْلَيْهِ مِنَ الإِذْخِرِ.

[انظر: ۳۸۹۷، ۹۹۱۳، ۲۹۱۵، ۷۶۰۵، ۲۸۰۲، ۲۳۲، ۲۶۶۸]

تر جمہ: حضرت خباب رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: ہم نے نبی صِلاَیْ اِیْم کے ساتھ ہجرت کی، ہم اللہ کی خوشنودی و ٹھونڈ سے
تھے یعنی محض دینی جذبہ سے ہجرت کی، کوئی دنیوی فائدہ پیش نظر نہ تھا، پس ہماراا جراللہ کے یہاں ثابت ہوگیا، پھر ہم میں
سے بعض مرے درانحالیکہ انھوں نے اپنے اجر میں سے پھھ نہیں کھایا، یعنی دنیا میں ہجرت اور نیک عمل کا پھھ صلہ نہیں پایا،
فتوحات کا دور نہیں دیکھا، ان میں سے مصعب بن عمیر رضی اللہ عنہ ہیں اور بعض وہ ہیں جن کا پھل پک گیا، پس وہ اس کوتو ڑ
رہے ہیں بعنی دنیا میں ان کوان کے نیک اعمال کی برکت پہنچی جس سے وہ متمتع ہور ہے ہیں، حضرت مصعب رضی اللہ عنہ
جنگ احد میں شہید کئے گئے، پس نہیں پائی ہم نے ان کے لئے وہ چیز جس میں ہم ان کو گفن دیتے ،سوائے ایک جاور کے،
جب ہم اس جا در سے ان کا سرڈ ھا نکتے توان کے پیرول پراذ خرگھاس ڈالیں۔
حکم دیا کہ ہم ان کا سرڈ ھا نکتے توان کے پیرول پراذ خرگھاس ڈالیں۔

بَابُ مَنِ اسْتَعَدَّ الْكَفَنَ فِي زَمَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم، فَلَمْ يُنْكِرْ عَلَيْهِ

جس نے نبی صِلالله ایک انہ میں اپنا کفن تیار کیا، بس اس برنکیز ہیں گی

اپی حیات ہی میں پہلے سے گفن تیار کر کے رکھنا جائز ہے، اس میں پھر حرج نہیں، نص سے یہ بات ثابت ہے، ایک خاتون نے ایک چا در بُنی ، اس چا در کے کناروں میں جمالر سے، بہت خوبصورت چا در تھی ، وہ خدمتِ اقدس میں چا در لے کر حاضر ہوئی ، اور عرض کیا: یارسول اللہ! میں نے یہ چا درا پنے ہاتھوں سے بنی ہے، تا کہ آپ اس کو پہنیں ، اتفاق سے اس وقت المخضور حِلاَتُناہِیَا ہُم کو چا در کی ضرورت تھی ، آپ نے وہ ہدیہ قبول فر مایا ، اور جمعہ کے دن نگی کی جگہ اس چا در کو باندھ کرتشریف المنے ، نماز کے بعد ایک صحابی نے عرض کیا: یارسول اللہ! یہ گئی شاندار چا در ہے، آپ یہ جھے عنایت فر مادیں، صحابہ نے اس سے کہا : تم نے اچھا نہیں کیا بتم دیکھر ہے ہو: نبی حِلاَتُ اِللہ کی فاس کی ضرورت ہے اور تم یہ بھی جانتے ہو کہ نبی حِلاَتُ اِللہ کے محاسوال رہنیں کرتے ، ان صحابی نے کہا: میں نے پہنے کے لئے آپ سے چا در نہیں ما گی ، بلکہ میں اس کو حفاظت سے رکھوں گا تا کہ جب میں مروں تو اس چا در میں بی جھے فن دیا جائے ، خیر! آنحضور حِلاَتُ اِللہ کے باس بھیج دی ، پھر جب ان کا انتقال ہوا تو اس چا در میں ان کو گفن دیا گیا ، معلوم ہوا کہ زندگی میں کفن تیار چا در ایس ان کو گفن دیا گیا ، معلوم ہوا کہ زندگی میں کفن تیار چا در ایس ان کو گفن دیا گیا ، معلوم ہوا کہ زندگی میں کفن تیار جا در میں ان کو گفن دیا گیا ، معلوم ہوا کہ زندگی میں کفن تیار

#### کر کے رکھنا جائز ہے،اس میں کچھ مضا کفینہیں۔

[۲۸-] بَابُ مَنِ اسْتَعَدَّ الْكَفَنَ فِي زَمَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم، فَلَمْ يُنْكِرْ عَلَيْهِ [۲۸-] حدثنا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَة، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي حَازِم، عَنْ أَبِيْهِ، عَنْ سَهْلِ: أَنَّ امْرَأَ ةَ جَاءَ تِ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم بِبُرْدَةٍ، مَنْسُوْجَةٍ فِيْهَا حَاشِيتُهَا — تَدُرُونَ مَا الْبُرْدَةُ؟ قَالُوْا: الشَّمْلَةُ، قَالَ: نَعَمْ — النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم مُحْتَاجًا إِلَيْهَا، فَخَرَجَ إِلَيْنَا قَالَتْ: نَسَجْتُهَا بِيدِي، فَجِئْتُ لِأَكْسُوكَهَا، فَأَخَذَهَا النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم مُحْتَاجًا إِلَيْهَا، فَخَرَجَ إِلَيْنَا وَإِنَّهَا إِزَارُهُ، فَحَسَّنَهَا فَلَانٌ، فَقَالَ: اكْسُنِيْهَا، مَا أَحْسَنَهَا! فَقَالَ الْقَوْمُ: مَا أَحْسَنْتَ، لَبِسَهَا النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم مُحْتَاجًا إِلَيْهَا، ثُمَّ سَأَ لُتَهُ وَعَلِمْتَ أَنَّهُ لاَ يَرُدُ ؟قَالَ: إِنِّى وَاللّهِ مَا سَأَ لُتُهُ لِأَلْبَسَهُ، إِنَّمَا سَأَ لُتُهُ لَا يَرُدُ اللهِ مَا سَأَ لُتُهُ لِأَلْبَسَهُ، إِنَّمَا سَأَ لُتُهُ لِا يَكُونَ كَفَنِى، قَالَ سَهْلٌ: فَكَانَتْ كَفَنَهُ [انظر: ١٨٥، ٥٨٠]

ترجمہ: ایک ورت نی سلانی کے پاس ایک چا در لائی، اس کے کناروں میں چھالر بُنے ہوئے سے ۔ راوی نے طلبہ سے پوچھا: جانتے ہوبُورْدہ: کس کو کہتے ہیں؟ طلبہ نے کہا: شملہ (چادر) کو کہتے ہیں، راوی نے کہا: ہاں ۔ اس مورت نے عرض کیا: میں نے اس کواپنے ہاتھوں سے بُنا ہے، اور اس لئے لائی ہوں کہ آپ اس کوزیب تن فرما کیں، پس نی سلانی کے اس کو لیان کے اس کو لیان کے اس کو لیان کے گئی کی جگہ آپ نے اس کولیان خور در ان کا کی تھی بھی کی جگہ آپ نے اس کو اور کی تعریف کی، اور عرض کیا: یہ چا در جھے عنایت فرمادیں، یہ چا در کتنی اچھی ہے! کہل کو گئی کے بہان فلال شخص نے اس چا در کی تعریف کی، اور عرض کیا: یہ چا در آپ کی لگی تھی ہے دہ چا در کہن کے اس کو اس کے اس کو کہن اور جہنا ہے، پھر تو نے آپ سے وہ چا در آپ سے اس کے بہیں ما نگی کہ میں اس کو پہنوں گا، بلکہ میں نے صرف اس لئے ما نگی ہے کہ وہ میر اکفن ہے۔ سہل بن سعد گہتے ہیں: پس وہ چا در اس کا نقل کو کہنوں اس کو بہنوں گا، بلکہ میں نے صرف اس لئے ما نگی ہے کہ وہ میر اکفن ہے۔ سہل بن سعد گہتے ہیں: پس وہ چا در اس کا نقل کو میر کو لئے اس کو بہنوں گا، بلکہ میں نے صرف اس لئے ما نگی ہے کہ وہ میر اکفن ہے گہا اللہ کو شملہ کہتے ہیں: پس وہ چا درا کیا۔ میں میں کو شملہ کہتے ہیں: پس وہ چا درا کیا۔ میں میں کو شملہ کہتے ہیں: پس وہ چا درا کیا۔ میں میں کو شملہ کہتے ہیں: پس وہ چھا نے تھے، اضوں نے کہا: اس اس کو شملہ کہتے ہیں۔ اس کئے راوی حدیث نے طلبہ سے یو چھا: جانے تے ہوردہ کس کو کہتے ہیں۔ اس کو شملہ کہتے ہیں۔

بَابُ اتِّبَاعِ النِّسَاءِ الْجَنَازَةَ

عورتوں کا جنازہ کے ساتھ جانا

تین مسکے ہیں: ایک:عورت کا بزرگوں کی قبروں پر جانا۔ دوم:عورتوں کا رشتہ داروں کی قبروں پر جانا۔ سوم:عورتوں کا جنازہ کے ساتھ جانا، یہ تینوں مسکے بالکل جدا جدا ہیں، حاشیہ میں تینوں مسکے گڈیڈ ہو گئے ہیں، اوراس باب میں تیسرامسکہ ہے کہ عورتوں کا جنازہ کے ساتھ جانا جائز نہیں، حضرت علی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ ایک جنازہ میں تشریف لے 

## [٢٩] بَابُ اتِّبَاعِ النِّسَاءِ الْجَنَازَةَ

[ ١٢٧٨ - ] حدثنا قَبِيْصَةُ بْنُ عُقْبَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ خَالِدٍ الْحَدَّاءِ، عَنْ أُمِّ الْهُذَيْلِ، عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ، أَنَّهَا قَالَتْ: نُهِيْنَا عَنِ اتِّبَاعِ الْجَنَائِزِ، وَلَمْ يُعْزَمْ عَلَيْنَا. [راجع: ٣١٣]

تر جمہ:ام عطیہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں: ہمیں جنازہ کے ساتھ جانے سے روکا گیا مگر تا کید کے ساتھ نہیں روکا گیا، یعنی عورت میت کو فن کرنے کے لئے جنازہ کے ساتھ جاسکتی ہے، مگر حضرت علی رضی اللہ عنہ کی روایت میں جوابن ماجہ میں ہے تا کید کے ساتھ روکا گیا ہے، چنانچے اس کارواج نہیں، عورتیں جنازہ کے ساتھ نہیں جاتیں۔

بَابُ إِحْدَادِ الْمَرْأَةِ عَلَىٰ غَيْرِ زَوْجِهَا

# شوہر کےعلاوہ دوسرے رشتہ دار پر عورت کا سوگ کرنا

احداد: (افعال) مصدرہے،اس کے لغوی معنی ہیں: رو کنا،اوراصطلاحی معنی ہیں: سوگ کرنا، یعنی ترک زینت۔ مسکلہ: مرد کے لئے سوگ کرنا مطلقاً جائز نہیں،اور عورتوں کے لئے غیر شوہر پر تین دن سوگ کرنا جائز ہے،عورتوں کو رشتہ داروں کی موت کاغم زیادہ ہوتا ہے،اس لئے ان کو تین دن تک سوگ کرنے کی اجازت دی گئی،اس سے زیادہ جائز نہیں، اس میں شوہر کی حق تلفی ہے،البتہ شوہر پر سوگ کرنا واجب ہے،اور بیسوگ عورت چارم ہینہ دس دن کرے گی،اورا گرعورت حاملہ ہے توضع حمل تک کرے گی۔

اورسوگ یعنی ترک زینت سے ہے کورت زیورنہ پہنے، بناؤسنگھارنہ کرے، اورشوخ رنگین کیڑا نہ پہنے، سادہ رنگین کیڑا پہن سکتی ہے، سفید کپڑے ہی پہننے ضروری نہیں اور جاہلوں میں سوگ کا جومطلب سمجھا جاتا ہے کہ عورت عدت میں سورج نہ دیکھے، ہاتھوں کی چوڑیاں توڑ دے (سونے کی چوڑیاں اتارلیتی ہیں کانچ کی توڑتی ہیں ) یہ سب جاہلانہ باتیں ہیں، شریعت

### مطہرہ کاان فضول باتوں سے پچھلق نہیں۔

### [٣٠] بَابُ إِحْدَادِ الْمَرْأَةِ عَلَىٰ غَيْرِ زَوْجِهَا

[١٢٧٩] حدثنا مُسَدَّدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا بِشُرُ بْنُ الْمُفَضَّلِ، قَالَ: حَدَّثَنَا سَلَمَةُ بْنُ عَلْقَمَةَ، عَنْ مَحَمَّدِ بْنِ سِيْرِيْنَ، قَالَ: تُوفِّى ابْنٌ لِأُمِّ عَطِيَّةَ، فَلَمَّا كَانَ الْيَوْمُ الثَّالِثُ دَعَتْ بِصُفْرَةٍ، فَتَمَسَّحَتْ بِهِ، وَقَالَتْ: نُهِيْنَا أَنْ نُجِدًا أَكْثَرَ مِنْ ثَلَاثٍ، إِلَّا لِزَوْجٍ. [راجع: ٣١٣]

وضاحت: پہلے بتایا ہے کہ حضرت ام عطیہ رضی اللہ عنہا کا ایک لڑکا جہاد میں زخمی ہوکر گھر لوٹا تھا، حضرت ام عطیہ اس
سے ملنے کے لئے مدینہ منورہ سے بھرہ گئیں، ابھی دودن کی مسافت پرتھیں کہ صاحبز ادے کا انتقال ہوگیا، اور ماں کی بیٹے
سے ملاقات نہ ہوسکی، اس موقعہ پر جب تین دن پورے ہوئے تو حضرت ام عطیہ رضی اللہ عنہا نے صفرہ منگوایا، یہ خاص قتم کی
عورتوں کی خوشبو ہے، اس میں جز غالب زعفران ہوتا ہے، ام عطیہ نے وہ خوشبولگائی پھر فر مایا: ہمیں شوہر کے علاوہ کا تین دن
سے زیادہ سوگ کرنے سے روکا گیا ہے، یعنی صرف تین دن غیر شوہر کا سوگ کرنے کی اجازت ہے، اس سے زیادہ نہیں، اس
لئے ام عطیہ نے خوشبولگا کرملی طور پرسوگ ختم کیا۔

[ ١٢٨٠] حدثنا الْحُمَيْدِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَيُّوْبُ بْنُ مُوْسَى، قَالَ: أَخْبَرَنِي حُمَيْدُ بْنُ نَافِعٍ، عَنْ زَيْنَبَ بِنْتِ أَبِي سَلَمَةَ، قَالَتْ: لَمَّا جَاءَ نَعْيُ أَبِي سُفْيَانَ مِنَ الشَّامِ، دَعَتْ أُمُّ حَبِيْبَةَ بِصُفْرَةٍ فِي الْيَوْمِ الثَّالِثِ، فَمَسَحَتْ عَارِضَيْهَا وَذِرَاعَيْهَا، وَقَالَتْ: إِنِّي كُنْتُ عَنْ هَلْذَا لَعَنِيَّةً، لَوْلاً أَنِّي سَمِعْتُ رسولَ اللهِ اللهِ عَلَيه وسلم يَقُولُ: " لاَ يَحِلُّ لِامْراً قٍ تُؤْمِنُ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الآخِرِ أَنْ تُحِدَّ عَلَى مَيِّتٍ فَوْقَ ثَلاَ ثِ، إلاَ عَلَى رَوْحٍ، فَإِنَّهَا تُحِدُّ عَلَيْهِ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا. [انظر: ١٢٨١، ٣٣٤، ٣٥٥، ٣٣٥، ٥٣٥٥]

تر جمہ: زینب بنت الی سلمہ کہتی ہیں: جب شام سے ابوسفیان رضی اللہ عنہ کی موت کی خبر آئی تو ام المؤمنین حضرت ام حبیبہ رضی اللہ عنہا نے وفات کے تیسر بے دن زر دخوشبو منگوائی اور اسے اپنے رخساروں اور کلائیوں پرلگائی، پھر فر مایا: بیشک میں اس سے بے نیاز ہوں ( یعنی خوشبولگانے کی مجھے حاجتہ ہیں ، کیونکہ بناؤسٹکھار شوہر کے لئے کیا جاتا ہے اور نبی حِلاَیْدِیَا ہِمِیْ میں اس سے بے نیاز ہوں ( یعنی خوشبولگائوں؟ ) مگر میں نے نبی حِلاَیْدِیَا ہُم کوفر ماتے ہوئے سنا ہے: ''کسی بھی عورت کے نہیں رہے، پس میں کس کے لئے خوشبولگاؤں؟ ) مگر میں نے نبی حِلاَیْدِیَا ہُم کوفر ماتے ہوئے سنا ہے: ''کسی بھی عورت کے لئے جواللہ پر اور قیامت کے دن پر ایمان رکھتی ہے، تین دن سے زیادہ کسی میت کا سوگ کرنا جائز نہیں، مگر شو ہر مستونی ہے، پس بیشک عورت اس کا سوگ کرنا جائز نہیں، مگر شو ہر مستونی ہے، پس بیشک عورت اس کا سوگ کے پارمہینہ دیں دن تک کرے گی۔

تشريح

ا-ابوسفیان رضی اللّٰدعنه فتح مکه کے موقع پرمسلمان ہوئے ہیں،وہ ام المؤمنین حضرت ام حبیبہ رضی اللّٰہ عنہا کے والد تھے،

اور یہال حدیث میں وہم ہے جمیحے یہ ہے کہ شام سے برزید بن ابی سفیان کی موت کی خبر آئی تھی ، وہ شام کے امیر تھے اور حضرت البوسفیان کی موت کی خبر آئی تھی ، وہ شام کے امیر تھے اور حضرت البوسفیان کا انتقال ۳۲ یا ۱۳۳ ہجری میں مدینہ میں ہوا ہے ، حافظ رحمہ اللہ نے اسی کور جمیح دی ہے ، تفصیل فتح الباری میں ہے۔ جب برزید بن ابی سفیان کی موت کی خبر آئی تو حضرت ام حبیبہ رضی اللہ عنہا نے تیسر دن خوشبومنگوا کر استعال کی ، اور فرمایا: مجھے خوشبولگانے کی ضرورت نہیں ، مگر چونکہ نبی صِلائی ایک شوہر کے علاوہ کسی بھی میت کا تین دن سے زیادہ سوگ کر مانی تنہ کی ممانعت فرمائی ہے ، اس لئے میں نے خوشبولگا کر عملی طور پر سوگ ختم کیا۔

۲-تُوَّمن بالله واليوم الآخو: يوم آخرکا تذكره اس لئے كيا كمل پرابھارنے والا يهى عقيده ہے،اگرواقعی قيامت کا يقين ہوتو ہندہ نہ کوئی نیک عمل چھوڑے اور نہ کوئی گناہ کرے،اور جب بيعقيدہ كمزور ہوتا ہے تو آدمی نمازیں تک نہيں پڑھتا، اور برائی ہے جھجک کرتا ہے،اس لئے عمل پرابھارنے کے لئے اس عقيدہ كا تذكرہ كيا گيا ہے۔

[ ١٢٨١ - ] حدثنا إِسْمَاعِيْلُ، قَالَ: حَدَّثَنِي مَالِكُ، عَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ أَبِيْ بَكْرِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ حَزْمٍ، عَنْ حُمْيْدِ بْنِ نَافِعٍ، عَنْ زَيْنَبَ بِنْتِ أَبِي سَلَمَةَ، أَنَّهَا أَخْبَرَتْهُ، قَالَتْ: دَخَلْتُ عَلَى أُمِّ حَبِيْبَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم، فَقَالَتْ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ صلى الله عليه وسلم يَقُولُ: " لَا يَحِلُّ لِإِمْراً قٍ تُوْمِنُ بِاللهِ وَالْيَوْمِ اللهِ عَلَيه وَسَلْم يَقُولُ: " لَا يَحِلُّ لِإِمْراً قٍ تُوْمِنُ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الآخِرِ أَنْ تُحِدُّ عَلَى مَيِّتٍ فَوْقَ ثَلَاثٍ، إِلَّا عَلَى زَوْجٍ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا" [راجع: ١٢٨٠]

[٢٨٢٠] ثُمَّ دَخَلَتُ عَلَى زَيْنَبَ بِنْتِ جَحْشٍ حِيْنَ تُوفِّى أَخُوْهَا، فَدَعَتْ بِطِيْبٍ فَمَسَّتْ بِهِ، ثُمَّ قَالَتْ: مَالِى بِالطِّيْبِ مِنْ حَاجَةٍ، غَيْرَ أَ نِّى سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللهِ صلى الله عليه وسلم: " لاَيَحِلُّ لِامْرَأَ قٍ تُوْمِنُ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الآخِرِ تُحِدُّ عَلَى مَيِّتٍ فَوْقَ ثَلَاثٍ، إِلَّا عَلَى زَوْجٍ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا "[انظر: ٣٥٥]

وضاحت: جبام المؤمنین حضرت زینب بنت جحش رضی الله عنها کے بھائی کا انقال ہوا تو انھوں نے بھی تیسرے دن خوشبولگا کرعملی طور پرسوگ ختم کیا اور فرمایا: مجھے خوشبولگانے کی ضرورت نہیں تھی، مگر چونکہ نبی صِلانیا آیا ہے نے شوہر کے علاوہ پر تین دن سے زیادہ سوگ کرنے سے منع کیا ہے، اس لئے میں نے خوشبولگا کرعملی طور پرسوگ ختم کیا، اس واقعہ کی راویہ بھی زینب بنت الی سلمہ ہیں۔

قوله: ثم دَحَلتُ: يه ثُمَ بمعنى واؤہے، لینی بیدوالگ الگ واقع ہیں، کونساوا قعہ پہلے ہے کونسابعد میں اس سے طع نظر۔

الله تعالى كفل وكرم سے تحفة القارى كى جلد سوم تمام ہوئى \_جلد چہارم كتاب الصلاة (الجنائز)[۳۱] زيارة القبور سے ان شاء الله شروع ہوگ

بسم الله الرحن الرحيم جامعه دارالعب اور ديوبب ركى جانب سي حضرت مولا نامفتى سعيدا حمد صاحب پالن پورى دامت بركاتهم كو بخارى نثر يف كى تفويض پر اظهمارمسرت اظهمارمسرت

ہُوا یہ سعید! آپ پر فضلِ باری ﴿ ملی جامعہ میں تُمہیں جو بُخاری ہرایک پڑھنے والے کو اچھّا گئے گا ﴿ تَمهارا حسیس طرز درسِ بُخاری یقیناً ہر اک سے نرالا ہی ہوگا ﴿ تَمهارا وہ اندازِ درسِ بُخاری تَمنّا تَقَی ہر طالبِ علم دیں کی ﴿ تَمهار کو ملے جامعہ میں بُخاری

تههیں شادماں ہو کے برزخ میں دیگی ﴿ بہت داد و تحسین، روحِ بُخاری تهی پیکرِ خُلق وزُہر و ورع ہو ﴿ تههیں زیب دیتا ہے درسِ بُخاری ظَفَر ایک مدت سے، محوِ دعا تھا

ملے جامعہ میں تنہی کو بخاری

نذر گزارِ خلوص: سیرعبدالعزیز ظَفَرجنکپوری قاسمی الحسینی غفرله امام وخطیب شاہی مسجدخواجه پیر۵۹ وی فرینڈس کالونی نئی دہلی ۲۵ ۱۰۰۱۱